

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY**
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL
YEARBOOK**
OF THE REPUBLIC OF POLAND

2011

**Ministerstwo Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację do bibliotek
szkół ogólnokształcących i zawodowych**

*This publication was approved by
the Ministry of National Education
for school libraries*

**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY**
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL
YEARBOOK**
OF THE REPUBLIC OF POLAND

2011

ROK LXXI WARSZAWA

YEAR LXXI WARSAW

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Ewa Kamińska-Gawryluk,
Maria Jeznach, Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*),
Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska,
Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Żyra

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych *Compiled by Aggregated Publications Section,*
w DEPARTAMENCIE ANALIZ *ANALYSES AND COMPREHENSIVE STUDIES*
I OPRACOWAŃ ZBIORCZYCH w składzie: *DEPARTMENT:*

Grażyna Czermak, Krystyna Głowacka-Smolis, Katarzyna Jaszczyk-El Guerouani, Anna Kozera,
Elżbieta Lipowska, Marcin Marikin, Anna Ostrowska, Krystyna Pilaszek,
Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska

pod kierunkiem *supervised by*

Teresy Nowak, Renaty Bielak

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta *Technical supervision and proof-reading*

pod kierunkiem *supervised by*

Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*
pod kierunkiem *supervised by*

Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie map *Preparation of maps*

Polskie Przedsiębiorstwo

Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA

Warszawa

Druk map — Zakład Wydawnictw *Printing of maps — Statistical Publishing*
Statystycznych *Establishment*

Projekt okładki *Cover design*

Sylwester Jabłoński

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*

prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 1506-0632

**Publikacja dostępna na CD
oraz — tablice przeglądowe — w Internecie —
www.stat.gov.pl**

**Publication available on CD
and — review tables — on the Internet —
www.stat.gov.pl**

PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny przekazuje Państwu siedemdziesiąte pierwsze wydanie Rocznika Statystycznego prezentującego informacje statystyczne charakteryzujące poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki kraju. Publikacja zawiera również obszerny zestaw danych z zakresu porównań międzynarodowych.

Przy niezmienionym układzie tematycznym w treści Rocznika wprowadzono zmiany i uzupełnienia, dotyczące między innymi:

- wyników wyborów do jednostek samorządu terytorialnego przeprowadzonych w 2010 r.;
- informacji o stanie zdrowia ludności na podstawie reprezentacyjnego badania „Europejskie Ankiety o Badanie Zdrowia”;
- wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010, w tym informacji dotyczących nakładów pracy w gospodarstwach rolnych, użytków rolnych, zbiorów i plonów głównych ziemiopłodów, ciągników oraz wybranych maszyn i urządzeń rolniczych;
- budżetu środków europejskich, którego dochody i podlegające refundacji wydatki prezentuje się według programów finansowanych z udziałem tych środków;
- postępowań przygotowawczych w sprawach o przestępstwa prowadzonych przez Straż Graniczną.

Ponadto w obecnej edycji Rocznika:

- dane z zakresu rachunków narodowych według rodzajów działalności zaprezentowano po raz pierwszy w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, z uwzględnieniem przeliczeń danych wcześniej opublikowanych;
- informacje w układzie regionalnym prezentuje się wyłącznie dla województw.

Przekazując do rąk Państwa Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2011, pragnę podziękować respondentom oraz gestorom źródeł administracyjnych za przekazywanie danych, które stanowią podstawę do opracowywania informacji statystycznych. Serdeczne podziękowania kieruję również do wszystkich osób i instytucji zgłaszających uwagi, komentarze i wnioski, które przyczyniają się do kształtowania treści Rocznika.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego

prof. dr hab. Janusz Witkowski

Warszawa, grudzień 2011 r.

FOREWORD

The Central Statistical Office hereby presents you with the seventy-first edition of the Statistical Yearbook which contains compiled statistical information on the living standards of the society and on the state of the Polish economy. The publication also provides a comprehensive set of data on international comparisons.

While preserving an unmodified thematic layout, certain changes and supplements have been introduced:

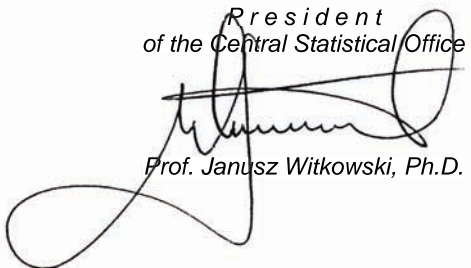
- the results of the elections to organs of local self-government entities held in 2010;
- information on the health status of the population on the basis of the sample survey "European Health Interview Survey";
- the results of the Agricultural Census 2010, including information concerning labour input on agricultural holdings, agricultural land, crop production and yields, tractors as well as selected agricultural machines and equipment;
- the European funds budget, which revenue and reimbursable expenditure are presented by programmes financed with the use of these funds;
- preparatory proceedings in cases on offences investigated by the Border Guard.

Moreover, this edition of the Yearbook includes:

- national accounts data by kind of activity presented for the first time according to the Polish Classification of Activities — PKD 2007 (NACE Rev. 2), with recalculations of the previously published data;
- information in territorial breakdown presented for voivodships (NUTS 2) exclusively.

Presenting the Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2011, I would like to express my gratitude to the respondents and keepers of administrative sources for transferring data, which constitute the base for preparing statistical information. I would also like to thank all persons and institutions for their comments, suggestions and conclusions, which contribute to the content of the Yearbook.

President
of the Central Statistical Office



Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.

Warsaw, December 2011

		Str. Page
Przedmowa	Foreword	5— 6
Spis tablic	List of tables	8—29
Objaśnienia znaków umownych	Symbols	30
Skróty	Abbreviations	31—32
Uwagi ogólne	General notes	33—39

TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country</i>	40— 57
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita</i>	58— 67
III. Ważniejsze dane o województwach w 2010 r.	<i>Major data by voivodship in 2010</i>	68— 79

DZIAŁY

CHAPTERS

I. Geografia	<i>Geography</i>	80— 88
II. Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i>	89—115
III. Organizacja państwa	<i>Organization of the State</i>	116—140
IV. Wymiar sprawiedliwości	<i>Justice</i>	141—180
V. Ludność. Wyznania religijne	<i>Population. Religious denominations</i>	181—209
VI. Rynek pracy	<i>Labour market</i>	210—249
VII. Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries</i>	250—259
VIII. Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	260—273
IX. Budżety gospodarstw domowych	<i>Household budgets</i>	274—297
X. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	298—315
XI. Edukacja i wychowanie	<i>Education</i>	316—350
XII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	<i>Health care and social welfare</i>	351—378
XIII. Kultura. Turystyka. Sport	<i>Culture. Tourism. Sport</i>	379—402
XIV. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	<i>Science and technology. Information society</i>	403—427
XV. Ceny	<i>Prices</i>	428—446
XVI. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	<i>Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i>	447—486
XVII. Przemysł i budownictwo	<i>Industry and construction</i>	487—515
XVIII. Transport i łączność	<i>Transport and communications</i>	516—534
XIX. Handel i gastronomia	<i>Trade and catering</i>	535—541
XX. Handel zagraniczny	<i>Foreign trade</i>	542—563
XXI. Finanse przedsiębiorstw	<i>Finances of enterprises</i>	564—583
XXII. Pieniądz i banki. Rynek giełdowy. Zakłady ubezpieczeń. Otwarte fundusze emerytalne	<i>Money and banks. The stock market. Insurance companies. Open pension funds</i>	584—619
XXIII. Finanse publiczne	<i>Public finance</i>	620—643
XXIV. Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i>	644—662
XXV. Rachunki narodowe	<i>National accounts</i>	663—711
XXVI. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej	<i>Privatization. Entities of the national economy</i>	712—725
XXVII. Przegląd międzynarodowy	<i>International review</i>	726—886

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY	INDEX	887—908
MAPY	MAPS	908

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I. GEOGRAFIA		
CHAPTER I. GEOGRAPHY		
Położenie geograficzne Polski	Geographic location of Poland	1 | 80
Terytorium i granice	Territory and borders	2 | 80
Układ pionowy powierzchni	Elevations	3 | 81
Wyższe szczyty górskie	Higher mountain peaks	4 | 82
Powierzchnie zlewnisk i dorzeczy	Drainage areas and drainage basins	5 | 83
Większe rzeki	Principal rivers	6 | 83
Większe i głębsze jeziora	Larger and deeper lakes	7 | 84
Ważniejsze kanały	Major canals	8 | 85
Większe sztuczne zbiorniki wodne	Major artificial reservoirs	9 | 86
Temperatury powietrza	Air temperatures	10 | 87
Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie	Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness	11 | 88
DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA		
CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION		
Uwagi ogólne	General notes	x | 89
Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju	Geodesic status and directions of land use	1 (12) | 97
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze i leśne na cele nieleśne	Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes	2 (13) | 98
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrekultywowane i zagospodarowane	Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land	3 (14) | 98
Zasoby ważniejszych kopalin w 2010 r.	Major mineral resources in 2010	4 (15) | 99
Zasoby wodne i pobór wody	Water resources and withdrawal	5 (16) | 100
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych	Exploitable underground water resources	6 (17) | 100
Wyniki monitoringu diagnostycznego jakości wód podziemnych w sieci krajowej w 2010 r.	The results surveillance of monitoring of underground waters quality in domestic network in 2010	7 (18) | 101
Stan jednolitych części wód rzek objętych monitoringiem w latach 2007—2009	The status of uniform river water bodies subject to monitoring in 2007—2009	8 (19) | 101
Stan wód większych jezior objętych monitoringiem w 2009 r.	Water status of larger lakes subject to monitoring in 2009	9 (20) | 102
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2010 r.	Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2010	10 (21) | 103
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi	Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground	11 (22) | 103
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną	Wastewater discharged by sewerage system	12 (23) | 104
Oczyszczalnie ścieków w 2010 r.	Wastewater treatment plants in 2010	13 (24) | 104
Osady z przemysłowych i komunalnych oczyszczalni ścieków	Sewage sludge from industrial and municipal wastewater treatment plants	14 (25) | 104
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	Total emission of main air pollutants	15 (26) | 105
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution	16 (27) | 105
Całkowita emisja gazów cieplarnianych	Total emission of greenhouse gases	17 (28) | 105
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza	Emission and reduction of industrial air pollutants	18 (29) | 106
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	Monthly average total ozone content in the atmosphere	19 (30) | 107
Średnie roczne stężenie cezu-137 w niektórych artykułach spożywczych	Average annual caesium-137 concentration in some food products	20 (31) | 107
Opady według rodzajów	Waste by type	21 (32) | 108
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona	Legally protected areas possessing unique environmental value	22 (33) | 109
Parki narodowe	National parks	23 (34) | 109
Rezerваты przyrody	Nature reserves	24 (35) | 110
Parki krajobrazowe	Landscape parks	25 (36) | 111
Pomniki przyrody	Monuments of nature	26 (37) | 112
Lasy ochronne	Protective forests	27 (38) | 112
Ważniejsze zwierzęta chronione	Major animals protected	28 (39) | 112
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)	Outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)	29 (40) | 113

	Tabl. Table	Str. Page
Efekty rzeczowe uzyskane w wyniku przekazania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej	30 (41)	114
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2010 r.	31 (42)	115
Fundusz ochrony gruntów rolnych	32 (43)	115

DZIAŁ III. ORGANIZACJA PAŃSTWA**CHAPTER III. ORGANIZATION OF THE STATE****Organy przedstawicielskie****Representative organs**

Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	1 (44)	116
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	2 (45)	117
Wyniki wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych	3 (46)	117
Wyniki wyborów do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych	4 (47)	118
Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego	5 (48)	118
Posłowie i senatorowie	6 (49)	119
Kluby i koła poselskie VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	7 (50)	119
Wybrane dane o działalności V oraz VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	8 (51)	120
Działalność stałych komisji sejmowych V oraz VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	9 (52)	121
Kluby senackie VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	10 (53)	122
Wybrane dane o działalności VI oraz VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	11 (54)	122
Działalność stałych komisji senackich VI oraz VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	12 (55)	123
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego	13 (56)	124
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.	14 (57)	126
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	15 (58)	127
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich	16 (59)	127
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	17 (60)	129
Wybrane dane o działalności regionalnych izb obrachunkowych	18 (61)	130

Administracja publiczna**Public administration**

Uwagi ogólne	x	131
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej	19 (62)	132

Struktura terytorialna**Territorial structure**

Gminy w 2010 r.	20 (63)	133
Miasta na prawach powiatu w 2010 r.	21 (64)	134
Powiaty w 2010 r.	22 (65)	134

	Tabl. Table	Str. Page
Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne	National defence and public safety	
Uwagi ogólne	x	135
Stan osobowy Wojska Polskiego	23 (66)	135
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	24 (67)	136
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	25 (68)	137
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów	26 (69)	138
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	27 (70)	138
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	28 (71)	139
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	29 (72)	140
DZIAŁ IV. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI	CHAPTER IV. JUSTICE	
Uwagi ogólne	x	141
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów przestępstw	1 (73)	145
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję i prokuraturę	2 (74)	147
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	3 (75)	149
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe prowadzone przez urzędy celne w 2010 r.	4 (76)	149
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez Straż Graniczną	5 (77)	150
Działalność prokuratury w 2010 r.	6 (78)	150
Zakończone postępowania przygotowawcze w jednostkach organizacyjnych prokuratury	7 (79)	151
Powołanie sędziów	8 (80)	153
Sąd Najwyższy, Naczelny Sąd Administracyjny oraz wojewódzkie sądy administracyjne w 2010 r.	9 (81)	153
Działalność Sądu Najwyższego w 2010 r.	10 (82)	154
Działalność Naczelnego Sądu Administracyjnego w 2010 r.	11 (83)	155
Działalność wojewódzkich sądów administracyjnych w 2010 r.	12 (84)	155
Jednostki sądownictwa powszechnego w 2010 r.	13 (85)	156
Działalność sądów powszechnych w 2010 r.	14 (86)	157
Sprawy nieletnich	15 (87)	161
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze w sądach powszechnych w związku z demoralizacją według wieku	16 (88)	161
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi	17 (89)	162
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych według rodzajów środków	18 (90)	164
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	19 (91)	165
Zakłady poprawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii i schroniska dla nieletnich	20 (92)	165
Małoletni pod nadzorem sądów	21 (93)	166

	Tabl. Table	Str. Page
Szkoły w zakładach poprawczych, młodzieżowych ośrodkach wychowawczych i schroniskach dla nieletnich	<i>Schools in correctional centres, youth education centres and detention centres</i>	22 (94) 166
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne i filie	<i>Family diagnostic and advisory centres and branches</i>	23 (95) 167
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i>	24 (96) 167
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of crime</i>	25 (97) 168
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według płci i wieku	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by sex and age</i>	26 (98) 170
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of punishment</i>	27 (99) 171
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary pozbawienia wolności	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of imprisonment punishment</i>	28 (100) 172
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	<i>Validly adjudications of district courts in petty offences</i>	29 (101) 174
Osoby prawomocnie osądzone przez sądy wojskowe	<i>Persons validly judged by military courts</i>	30 (102) 174
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment</i>	31 (103) 175
Warunkowe przedterminowe zwolnienia skazanych odbywających karę pozbawienia wolności	<i>Conditional releases from serving the full sentence</i>	32 (104) 176
Zakłady karne i areszty śledcze	<i>Prisons and remand prisons</i>	33 (105) 177
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i>	34 (106) 177
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	<i>Full-time paid employment of penitentiary staff</i>	35 (107) 177
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	<i>Health care in prisons</i>	36 (108) 178
Biblioteki w zakładach karnych	<i>Libraries in prisons</i>	37 (109) 178
Szkoły w zakładach karnych	<i>Schools in prisons</i>	38 (110) 178
Sprawy załatwione przez komorników	<i>Cases resolved by court receivers</i>	39 (111) 179
Działalność notariuszy	<i>Activities of notaries</i>	40 (112) 179
Adwokatura	<i>The bar</i>	41 (113) 180
Ławnicy w sądach powszechnych	<i>Lay judges in common courts</i>	42 (114) 180

DZIAŁ V. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

CHAPTER V. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Ludność

Population

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 181
Ludność na podstawie spisów	<i>Population based on census data</i>	1 (115) 184
Bilans ludności	<i>Population balance</i>	2 (116) 184
Ludność na podstawie bilansów	<i>Population based on balances</i>	3 (117) 185
Ludność według płci i wieku	<i>Population by sex and age</i>	4 (118) 186
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	<i>Working and non-working age population</i>	5 (119) 187
Bilans ludności w wieku produkcyjnym	<i>Balance of working age population</i>	6 (120) 188
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	<i>Population aged 13 and more by educational level</i>	7 (121) 188
Miasta i ludność w miastach	<i>Towns and urban population</i>	8 (122) 189
Powierzchnia i ludność miast liczących w 2010 r. 20 tys. i więcej mieszkańców	<i>Area and population of towns with 20 thous. and over inhabitants in 2010</i>	9 (123) 190
Gminy zamieszkałe przez ludność wiejską	<i>Gminas and rural population</i>	10 (124) 192
Ruch naturalny ludności	<i>Vital statistics</i>	11 (125) 192
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	<i>Marriages contracted and dissolved</i>	12 (126) 193
Rozwody według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie	<i>Divorces by the number of underage children in the marriage</i>	13 (127) 193
Płodność kobiet	<i>Female fertility</i>	14 (128) 194
Współczynniki reprodukcji ludności	<i>Reproduction rates of population</i>	15 (129) 194
Zgony według płci i wieku zmarłych	<i>Deaths by sex and age of deceased</i>	16 (130) 195
Zgony według przyczyn	<i>Deaths by causes</i>	17 (131) 196
Zgony niemowląt według przyczyn	<i>Infant deaths by causes</i>	18 (132) 197

	Tabl. Table	Str. Page
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję	<i>Suicides registered by Police</i>	19 (133) | 197
Przeciętne dalsze trwanie życia	<i>Life expectancy</i>	20 (134) | 198
Prognoza ludności	<i>Population projection</i>	21 (135) | 198
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	<i>Internal migration of population for permanent residence</i>	22 (136) | 199
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt czasowy	<i>Internal migration of population for temporary stay</i>	23 (137) | 200
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według płci i wieku migrantów	<i>International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by sex and age of migrants</i>	24 (138) | 200
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według kontynentów i krajów	<i>International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by continents and countries</i>	25 (139) | 202
Członkowie niektórych stowarzyszeń narodowościowych i etnicznych w Polsce w 2010 r.	<i>Members in selected national and ethnic associations in Poland in 2010</i>	26 (140) | 203
Wyznania religijne		
Niektóre wyznania religijne w Polsce	<i>Selected religious denominations in Poland</i>	27 (141) | 205
Organizacja Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce	<i>Structure of the Roman Catholic Church in Poland</i>	28 (142) | 207
Organizacja Kościoła Greckokatolickiego w Polsce	<i>Structure of Greek Catholic Church in Poland</i>	29 (143) | 208
Organizacja kościołów stowarzyszonych w Polskiej Radzie Ekumenicznej w 2010 r.	<i>Structure of churches associated in the Polish Ecumenical Council in 2010</i>	30 (144) | 209
DZIAŁ VI. RYNEK PRACY		
CHAPTER VI. LABOUR MARKET		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 210
Aktywność ekonomiczna ludności		
<i>Economic activity of the population</i>		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej — na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more — on the LFS basis</i>	1 (145) | 218
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku i płci w IV kwartale 2010 r. — na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age and sex in IV quarter 2010 — on the LFS basis</i>	2 (146) | 219
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2010 r. — na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by educational level in IV quarter 2010 — on the LFS basis</i>	3 (147) | 220
Pracujący		
<i>Employment</i>		
Pracujący	<i>Employed persons</i>	4 (148) | 221
Pracujący według sektorów własności oraz sekcji i działów	<i>Employed persons by ownership sectors as well as by sections and divisions</i>	5 (149) | 222
Pracujący wyłącznie lub głównie w gospodarstwach rolnych w czerwcu 2010 r.	<i>Persons employed exclusively or mainly on agricultural holdings in June 2010</i>	6 (150) | 224
Pracujący według statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by employment status</i>	7 (151) | 225
Przeciętne zatrudnienie	<i>Average paid employment</i>	8 (152) | 227
Pracujący w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy	<i>Employed persons on a full- and part-time basis ...</i>	9 (153) | 229
Pracujący według czasu pracy — na podstawie BAEL	<i>Employed persons by work time — on the LFS basis</i>	10 (154) | 230
Przyjęcia do pracy	<i>Hires</i>	11 (155) | 231
Zwolnienia z pracy	<i>Terminations</i>	12 (156) | 232
Strajki	<i>Strikes</i>	13 (157) | 233
Koszty pracy	<i>Labour costs</i>	14 (158) | 234
Bezrobocie		
<i>Unemployment</i>		
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	15 (159) | 235
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls</i>	16 (160) | 236
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy oraz stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	17 (161) | 236
Bezrobocie — na podstawie BAEL	<i>Unemployment — on the LFS basis</i>	18 (162) | 238

	Tabl. Table	Str. Page
Stopa bezrobocia według wieku bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate by age of unemployed persons — on the LFS basis</i>	19 (163) 238
Stopa bezrobocia według poziomu wykształcenia bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate by educational level of unemployed persons — on the LFS basis</i>	20 (164) 239
Bezrobotni według miejsca zamieszkania i czasu poszukiwania pracy w IV kwartale 2010 r. — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons by place of residence and duration of job search in IV quarter 2010 — on the LFS basis</i>	21 (165) 239
Bezrobotni w IV kwartale 2010 r. poprzednio pracujący według wykonywanego zawodu w ostatnim miejscu pracy — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons in IV quarter 2010 previously employed by occupation performed in last job — on the LFS basis</i>	22 (166) 240
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons benefitting from labour market programme as well as job offers</i>	23 (167) 240

Warunki pracy

Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) ...	<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	24 (168) 241
Wydarzenia i przyczyny wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	<i>Contact-mode of injury and causes of accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	25 (169) 243
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture</i>	26 (170) 245
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia	<i>Persons working in hazardous conditions</i>	27 (171) 245
Choroby zawodowe	<i>Occupational diseases</i>	28 (172) 247
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	29 (173) 248

Work conditions**DZIAŁ VII. WYNAGRODZENIA**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 250
Wynagrodzenia brutto	<i>Gross wages and salaries</i>	1 (174) 251
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	<i>Average monthly gross wages and salaries</i>	2 (175) 252
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	<i>Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries</i>	3 (176) 253
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji i działów	<i>Average monthly gross wages and salaries by selected sections and divisions</i>	4 (177) 253
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2010 r.	<i>Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2010</i>	5 (178) 255
Zatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2010 r.	<i>Paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2010</i>	6 (179) 256

CHAPTER VII. WAGES AND SALARIES**DZIAŁ VIII. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 260
Emeryci i renciści	<i>Retirees and pensioners</i>	1 (180) 264
Świadczenia emerytalne i rentowe brutto	<i>Gross retirement pay and pension benefits</i>	2 (181) 264
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych	<i>Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions</i>	3 (182) 266
Osoby pobierające emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według wysokości świadczeń w marcu 2010 r.	<i>Persons receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution by benefit amount in March 2010</i>	4 (183) 267
Zmiany liczby emerytów i rencistów	<i>Changes in the number of retirees and pensioners</i>	5 (184) 267
Osoby pobierające emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według płci i wieku w 2010 r.	<i>Persons receiving retirement pay and pensions resulting from an inability to work paid by the Social Insurance Institution by sex and age in 2010</i>	6 (185) 268
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	<i>Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security</i>	7 (186) 269

CHAPTER VIII. SOCIAL BENEFITS

	Tabl. Table	Str. Page
Świadczenia rodzinne	<i>Family allowances</i>	8 (187) 271
Świadczenie z funduszu alimentacyjnego	<i>Alimony fund benefit</i>	9 (188) 273
Renta socjalna brutto	<i>Gross social pension</i>	10 (189) 273
Zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto	<i>Gross unemployment benefits as well as pre-retirement benefits and allowances</i>	11 (190) 273

DZIAŁ IX. BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

CHAPTER IX. HOUSEHOLD BUDGETS

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 274
Gospodarstwa domowe	<i>Households</i>	1 (191) 280
Przeciętna liczba osób i jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwach domowych objętych badaniem	<i>Average number of persons and consumption units in households included in the survey</i>	2 (192) 281
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly available income in households</i>	3 (193) 282
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly expenditures in households</i>	4 (194) 283
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households</i>	5 (195) 286
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components in households</i>	6 (196) 288
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services by household groups</i>	7 (197) 288
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services as well as weight system by household groups</i>	8 (198) 289
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych	<i>At-risk of poverty rates in households</i>	9 (199) 296
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	<i>Households furnished with selected durable goods</i>	10 (200) 297

DZIAŁ X. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

CHAPTER X. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 298
Infrastruktura komunalna	<i>Municipal infrastructure</i>	
Miasta ogółem oraz obsługiwane przez urzędnia komunalne	<i>The total number of towns as well as urban areas served by municipal installations</i>	1 (201) 303
Ludność w miastach obsługiwanych przez sieć wodociągową, kanalizacyjną i gazową	<i>Population in urban areas served by water-line, sewerage and gas-line systems</i>	2 (202) 304
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta	<i>Wastewater treatment plants servicing urban areas</i>	3 (203) 304
Wodociągi i kanalizacja	<i>Water-line and sewerage systems</i>	4 (204) 305
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych	<i>Consumers and consumption of electricity in households</i>	5 (205) 306
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych	<i>Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households</i>	6 (206) 306
Komunikacja miejska	<i>Urban transport</i>	7 (207) 307
Odpady komunalne i nieczystości ciekłe	<i>Municipal waste and liquid waste</i>	8 (208) 308
Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej	<i>Generally accessible and estate area green belts</i>	9 (209) 309
Mieszkania	<i>Dwellings</i>	
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	<i>Dwelling stocks based on census data</i>	10 (210) 309
Struktura mieszkań zamieszkałych stale według okresu wybudowania budynku	<i>Structure of permanently inhabited dwellings by the date of buildings construction</i>	11 (211) 310
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według powierzchni użytkowej	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by usable floor space</i>	12 (212) 311

	Tabl. Table	Str. Page
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby izb	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of rooms</i>	13 (213) 311
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby osób	<i>Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of persons</i>	14 (214) 312
Zasoby mieszkaniowe	<i>Dwelling stocks</i>	15 (215) 312
Mieszkania według stosunków własnościowych ...	<i>Dwellings by type of ownership</i>	16 (216) 313
Mieszkania wyposażone w instalacje	<i>Dwellings fitted with installations</i>	17 (217) 313
Mieszkania rozpoczęte oraz w budowie	<i>Dwellings started and under construction</i>	18 (218) 313
Mieszkania oddane do użytkowania	<i>Dwellings completed</i>	19 (219) 314
Mieszkania oddane do użytkowania według liczby izb	<i>Dwellings completed by number of rooms</i>	20 (220) 315

DZIAŁ XI. EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER XI. EDUCATION

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 316
--------------------	----------------------------	---------

Dane zbiorcze

Aggregated data

Edukacja według szczebli kształcenia	<i>Education by level</i>	1 (221) 320
Szkoły według organów prowadzących	<i>Schools by school governing authority</i>	2 (222) 322
Uczniowie i studenci według grup wieku	<i>Pupils and students by age groups</i>	3 (223) 323
Współczynnik skolaryzacji	<i>Enrollment rate</i>	4 (224) 323
Komputery w szkołach	<i>Personal computers in schools</i>	5 (225) 324
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży	<i>Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth</i>	6 (226) 325
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	<i>Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools</i>	7 (227) 326
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych	<i>Students studying foreign languages in higher education institutions</i>	8 (228) 327
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	<i>Education of people with special educational needs</i>	9 (229) 327
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	<i>Special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres</i>	10 (230) 328
Wychowanie pozaszkolne	<i>Extracurricular education</i>	11 (231) 329
Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych)	<i>Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools)</i>	12 (232) 329
Domy i stołówki studenckie	<i>Student dormitories and canteens</i>	13 (233) 330
Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia	<i>Students of higher education institutions receiving scholarships</i>	14 (234) 330
Uczestnicy studiów doktoranckich otrzymujący stypendia	<i>Students of doctoral studies receiving scholarships</i>	15 (235) 331

Szkoły dla dzieci i młodzieży

Schools for children and youth

Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży	<i>Primary schools for children and youth</i>	16 (236) 331
Gimnazja dla dzieci i młodzieży	<i>Lower secondary schools for children and youth</i>	17 (237) 332
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży	<i>Basic vocational schools for youth</i>	18 (238) 333
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia	<i>Students and graduates of basic vocational schools for youth by fields of education</i>	19 (239) 333
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla młodzieży	<i>General secondary and supplementary general secondary schools for youth</i>	20 (240) 334
Licea profilowane dla młodzieży	<i>Specialized secondary schools for youth</i>	21 (241) 334
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży według profili kształcenia	<i>Students and graduates of specialized secondary schools for youth by educational profile</i>	22 (242) 335
Technika i technika uzupełniające dla młodzieży	<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth</i>	23 (243) 335
Uczniowie i absolwenci techników i techników uzupełniających dla młodzieży według grup kierunków kształcenia	<i>Students and graduates of technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth by fields of education</i>	24 (244) 336
Ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży	<i>General art schools for youth</i>	25 (245) 336

	Tabl. Table	Str. Page
Szkoły policealne		
Szkoły policealne według form kształcenia i typów szkół	26 (246)	337
Uczniowie i absolwenci w szkołach policealnych według grup kierunków kształcenia	27 (247)	337
Szkoły wyższe		
Studenci szkół wyższych według grup kierunków kształcenia	28 (248)	338
Absolwenci szkół wyższych według grup kierunków kształcenia	29 (249)	341
Nauczyciele akademicy w szkołach wyższych	30 (250)	343
Cudzoziemcy w szkołach wyższych	31 (251)	343
Studia podyplomowe według grup kierunków kształcenia	32 (252)	345
Studia doktoranckie według grup kierunków kształcenia	33 (253)	346
Szkoły dla dorosłych		
Szkoły podstawowe dla dorosłych	34 (254)	346
Gimnazja dla dorosłych	35 (255)	347
Zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych	36 (256)	347
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych	37 (257)	348
Licea profilowane dla dorosłych	38 (258)	348
Technika i technika uzupełniające dla dorosłych	39 (259)	349
Wychowanie przedszkolne		
Wychowanie przedszkolne	40 (260)	349
DZIAŁ XII. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA		
Uwagi ogólne		
Uwagi ogólne	x	351
Posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego		
Posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego	1 (261)	356
Pracownicy medyczni		
Pracownicy medyczni	2 (262)	356
Lekarze specjaliści		
Lekarze specjaliści	3 (263)	357
Lekarze dentyści ze specjalizacją		
Lekarze dentyści ze specjalizacją	4 (264)	358
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji		
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	5 (265)	358
Lekarze specjaliści resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji		
Lekarze specjaliści resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	6 (266)	359
Ambulatoryjna opieka zdrowotna		
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	7 (267)	360
Ambulatoryjna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji		
Ambulatoryjna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	8 (268)	361
Służba medycyny pracy		
Służba medycyny pracy	9 (269)	364
Stacjonarna opieka zdrowotna		
Stacjonarna opieka zdrowotna	10 (270)	364
Stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji		
Stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	11 (271)	365
Szpital ogólny		
Szpital ogólny	12 (272)	366
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna		
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	13 (273)	367
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne		
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	14 (274)	367
Krwiodawstwo		
Krwiodawstwo	15 (275)	368
Stan zdrowia ludności		
Stan zdrowia ludności	16 (276)	368

Post-secondary schools

<i>Post-secondary schools by form of education and type of school</i>	26 (246)	337
<i>Students and graduates of post-secondary schools by fields of education</i>	27 (247)	337

Tertiary education (university level)

<i>Students of higher education institutions by fields of education</i>	28 (248)	338
<i>Graduates of higher education institutions by fields of education</i>	29 (249)	341
<i>Academic teachers in higher education institutions</i>	30 (250)	343
<i>Foreigners in higher education institutions</i>	31 (251)	343
<i>Postgraduate studies by fields of education</i>	32 (252)	345
<i>Doctoral studies by fields of education</i>	33 (253)	346

Schools for adults

<i>Primary schools for adults</i>	34 (254)	346
<i>Lower secondary schools for adults</i>	35 (255)	347
<i>Basic vocational schools for adults</i>	36 (256)	347
<i>General secondary and supplementary general secondary schools for adults</i>	37 (257)	348
<i>Specialized secondary schools for adults</i>	38 (258)	348
<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for adults</i>	39 (259)	349

Pre-primary education

<i>Pre-primary education</i>	40 (260)	349
------------------------------------	----------	-----

CHAPTER XII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

<i>General notes</i>	x	351
<i>Entitled to practise medical profession</i>		
<i>Entitled to practise medical profession</i>	1 (261)	356
<i>Medical personnel</i>		
<i>Medical personnel</i>	2 (262)	356
<i>Doctors specialists</i>		
<i>Doctors specialists</i>	3 (263)	357
<i>Dental specialists</i>		
<i>Dental specialists</i>	4 (264)	358
<i>Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>		
<i>Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>	5 (265)	358
<i>Doctors specialists of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>		
<i>Doctors specialists of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>	6 (266)	359
<i>Out-patient health care</i>		
<i>Out-patient health care</i>	7 (267)	360
<i>Out-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>		
<i>Out-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>	8 (268)	361
<i>Occupational medicine service</i>		
<i>Occupational medicine service</i>	9 (269)	364
<i>In-patient health care</i>		
<i>In-patient health care</i>	10 (270)	364
<i>In-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>		
<i>In-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration</i>	11 (271)	365
<i>General hospitals</i>		
<i>General hospitals</i>	12 (272)	366
<i>Emergency medical services and first aid</i>		
<i>Emergency medical services and first aid</i>	13 (273)	367
<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets</i>		
<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	14 (274)	367
<i>Blood donation</i>		
<i>Blood donation</i>	15 (275)	368
<i>Health status of population</i>		
<i>Health status of population</i>	16 (276)	368

	Tabl. Table	Str. Page
Styl życia i profilaktyka osób w wieku 15 lat i więcej	<i>Lifestyle and prevention of persons at the age of 15 and more</i>	17 (277) 369
Szczepienia ochronne	<i>Vaccinations</i>	18 (278) 370
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zatrucia	<i>Incidence of infectious diseases and poisonings ...</i>	19 (279) 371
Osoby zarejestrowane w poradniach gruźlicy i chorób płuc i nowe zachorowania	<i>Persons registered in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics and new cases</i>	20 (280) 372
Zachorowania na gruźlicę płuc	<i>Incidence of pulmonary tuberculosis</i>	21 (281) 372
Zachorowania na choroby weneryczne	<i>Incidence of venereal diseases</i>	22 (282) 373
Zachorowania na nowotwory złośliwe	<i>Incidence of malignant neoplasms</i>	23 (283) 374
Osoby zarejestrowane w poradniach dla osób z zaburzeniami psychicznymi, uzależnionych od alkoholu i innych substancji	<i>Persons registered in out-patient clinics for patients with mental disorders, addicted to alcohol and drug</i>	24 (284) 375
Żłobki	<i>Nurseries</i>	25 (285) 376
Rodziny zastępcze	<i>Foster families</i>	26 (286) 376
Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży	<i>Care and education centres for children and youth</i>	27 (287) 377
Placówki pomocy społecznej	<i>Social welfare facilities</i>	28 (288) 377
Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social assistance benefits</i>	29 (289) 378
DZIAŁ XIII. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	CHAPTER XIII. CULTURE. TOURISM. SPORT	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 379
Kultura	Culture	
Książki i broszury wydane	<i>Books and pamphlets published</i>	1 (290) 383
Książki i broszury wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2010 r.	<i>Published books and pamphlets by UNESCO classification divisions in 2010</i>	2 (291) 383
Gazety i czasopisma wydane	<i>Newspapers and magazines published</i>	3 (292) 384
Czasopisma wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2010 r.	<i>Published magazines by UNESCO classification divisions in 2010</i>	4 (293) 385
Biblioteki publiczne (z filiami)	<i>Public libraries (with branches)</i>	5 (294) 386
Muzea	<i>Museums</i>	6 (295) 386
Galerie sztuki	<i>Art galleries</i>	7 (296) 386
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises</i>	8 (297) 387
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice	<i>Cultural centres and establishments, clubs and community centres</i>	9 (298) 388
Kina	<i>Cinemas</i>	10 (299) 389
Produkcja filmów	<i>Film production</i>	11 (300) 390
Koncesje udzielone przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów radiowych i telewizyjnych	<i>Licences granted by the National Broadcasting Council for broadcasting radio and television programmes</i>	12 (301) 390
Abonenci radiowi i telewizyjni	<i>Radio and television subscribers</i>	13 (302) 390
Turystyka	Tourism	
Przyjazdy do Polski oraz wyjazdy z Polski	<i>Arrivals in and departures from Poland</i>	14 (303) 391
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych	<i>Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips</i>	15 (304) 391
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania	<i>Collective tourist accommodation establishments</i>	16 (305) 392
Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective tourist accommodation establishments</i>	17 (306) 394
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>Catering establishments in collective tourist accommodation establishments</i>	18 (307) 394
Turyści korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments</i>	19 (308) 395
Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments</i>	20 (309) 396
Szlaki turystyczne	<i>Tourist trails</i>	21 (310) 396
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze	<i>The Polish Tourist Country-Lovers' Society</i>	22 (311) 397

	Tabl. Table	Str. Page
Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowia Ratunkowe	<i>The Volunteer Mountain and Tatra Mountains Rescue Services</i>	23 (312) 397
Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe	<i>The Volunteer Water Rescue Service</i>	24 (313) 398
Sport	Sport	
Organizacje kultury fizycznej i kluby sportowe	<i>Physical education organizations and sports clubs</i>	25 (314) 398
Wybrane dziedziny i rodzaje sportu w klubach sportowych w 2010 r.	<i>Selected sports fields and kinds of sports in sports clubs in 2010</i>	26 (315) 399
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich	<i>Participation of Poland in the Olympic Games</i>	27 (316) 400
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich	<i>Participation of Poland in the Paralympic Games</i>	28 (317) 401
Zdobyte medale przez zawodników polskich w 2010 r.	<i>Medals won by Polish competitors in 2010</i>	29 (318) 401
DZIAŁ XIV. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE	CHAPTER XIV. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY	
Nauka i technika	Science and technology	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 403
Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Units and employment in research and development activity</i>	1 (319) 409
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia	<i>Employment in research and development activity by educational level</i>	2 (320) 410
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)</i>	3 (321) 411
Zatrudnieni i nakłady w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk	<i>Employment and gross domestic expenditures in research and development activity by field of science</i>	4 (322) 411
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (ceny bieżące)	<i>Structure of gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds (current prices)</i>	5 (323) 412
Projekty badawcze finansowane przez ministra właściwego do spraw nauki	<i>Research projects financed by the Minister responsible for science</i>	6 (324) 412
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową według rodzajów badań (ceny bieżące)	<i>Current expenditures on research and development activity by type of activity (current prices)</i>	7 (325) 414
Stopień zużycia aparatury naukowo-badawczej w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Degree of consumption of research equipment in research and development activity</i>	8 (326) 414
Podstawowe wskaźniki w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Main research and development activity indicators</i>	9 (327) 415
Nadane tytuły naukowe profesora	<i>Number of titles of professor granted</i>	10 (328) 415
Nadane stopnie naukowe	<i>Number of scientific degrees awarded</i>	11 (329) 416
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	<i>Members of the Polish Academy of Sciences</i>	12 (330) 416
Archiwa państwowe	<i>State archives</i>	13 (331) 417
Biblioteki naukowe	<i>Scientific libraries</i>	14 (332) 417
Nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle (ceny bieżące)	<i>Expenditures on innovation activities in industry (current prices)</i>	15 (333) 418
Udział przychodów netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych w przychodach netto ze sprzedaży w przemyśle	<i>Share of net revenues from sales of new or significantly improved products in net revenues from sales in industry</i>	16 (334) 420
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	<i>Resident inventions and utility models</i>	17 (335) 421
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe według podmiotów zgłaszających	<i>Resident inventions and utility models by filing entities</i>	18 (336) 421
Wynalazki zagraniczne zgłoszone w Polsce i udzielone patenty	<i>Non-resident patent applications in Poland and patents granted</i>	19 (337) 421
Wynalazki zgłoszone i udzielone patenty według działów techniki	<i>Patent applications and patents granted by field of technology</i>	20 (338) 422
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	<i>Resident patent applications to the European Patent Office</i>	21 (339) 423
Patenty europejskie uprawomocnione w Polsce	<i>European patents validated in Poland</i>	22 (340) 423
Realizacja licencji w przemyśle	<i>Realization of licences in industry</i>	23 (341) 424
Spółeczeństwo informacyjne	Information society	
Gospodarstwa domowe posiadające dostęp do Internetu według rodzajów łączności	<i>Households having access to the Internet by type of connections</i>	24 (342) 424
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu	<i>Persons aged 16—74 using the Internet</i>	25 (343) 425

	Tabl. Table	Str. Page
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	<i>Enterprises using selected information and communication technologies</i>	26 (344) | 426
Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną	<i>Enterprises using the Internet in their contacts with public administration</i>	27 (345) | 427

DZIAŁ XV. CENY

CHAPTER XV. PRICES

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 428
Wskaźniki cen produktu krajowego brutto, popytu krajowego i nakładów inwestycyjnych	<i>Price indices of gross domestic product, domestic demand and investment outlays</i>	1 (346) | 432
Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym	<i>Transaction price indices of foreign trade</i>	2 (347) | 432
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	<i>Price indices of agricultural output</i>	3 (348) | 432
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture</i>	4 (349) | 433
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	5 (350) | 433
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products</i>	6 (351) | 434
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average marketplace prices received by farmers</i>	7 (352) | 436
Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	<i>Average prices of arable land in private turnover</i>	8 (353) | 436
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu	<i>Price indices of sold production of industry</i>	9 (354) | 437
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	<i>Price indices of construction and assembly production</i>	10 (355) | 438
Wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji	<i>Price indices of transport, storage and telecommunications</i>	11 (356) | 438
Wskaźniki cen towarów i usług	<i>Price indices of goods and services</i>	12 (357) | 438
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	13 (358) | 439
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Price indices of non-consumer goods and services</i>	14 (359) | 441
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Retail prices of major consumer goods and services</i>	15 (360) | 441
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Retail prices of major non-consumer goods and services</i>	16 (361) | 446

DZIAŁ XVI. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

CHAPTER XVI. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 447
Rolnictwo	Agriculture	
Uwarunkowania i ważniejsze wyniki ekonomiczno-produkcyjne w rolnictwie	<i>Trends and major economic and production results in agriculture</i>	1 (362) | 454
Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych w roku 2009/10	<i>Labour input on agricultural holdings in 2009/10</i> ...	2 (363) | 456
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków	<i>Agricultural land area by land type</i>	3 (364) | 456
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych	<i>Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups</i>	4 (365) | 457
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej	<i>Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added</i>	5 (366) | 457
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	<i>Gross, final and market agricultural output (current prices)</i>	6 (367) | 458
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej (ceny stałe)	<i>Indices of gross, final and market agricultural output (constant prices)</i>	7 (368) | 458
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	<i>Gross and market agricultural output (current prices)</i>	8 (369) | 459
Powierzchnia zasiewów	<i>Sown area</i>	9 (370) | 461
Zbiory i plony ziemiopłodów	<i>Crop production and yields</i>	10 (371) | 462
Zbiory i plony warzyw	<i>Vegetable production and yields</i>	11 (372) | 464
Zbiory owoców	<i>Fruit production</i>	12 (373) | 464
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie	<i>Cattle, pigs, sheep and horses</i>	13 (374) | 465

	Tabl. Table	Str. Page
Drób	Poultry	14 (375) 465
Produkcja żywca rzeźnego	Production of animals for slaughter	15 (376) 466
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów	Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck	16 (377) 466
Produkcja mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej	Production of cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool	17 (378) 468
Bilans zbóż	Cereals balance sheet	18 (379) 468
Bilans ziemniaków	Potatoes balance sheet	19 (380) 469
Bilans mleka krowiego świeżego	Fresh cows' milk balance sheet	20 (381) 469
Bilans jaj	Eggs balance sheet	21 (382) 469
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors	22 (383) 470
Ciągniki oraz wybrane maszyny i urządzenia rolnicze	Agricultural tractors and selected agricultural machines and equipment	23 (384) 470
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient	24 (385) 471
Sprzedaż środków ochrony roślin	Sales of plant protection products	25 (386) 472
Bydło, owce i konie wpisane do ksiąg inwentarza zarodowego	Cattle, sheep and horses in breeding registers	26 (387) 472
Inseminacja krów	Artificial insemination of cows	27 (388) 472
Skup produktów rolnych	Procurement of agricultural products	28 (389) 473
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	Indices of agricultural products procurement (constant prices)	29 (390) 474
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	30 (391) 475
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych	Procurement of cereals and potatoes by farming year	31 (392) 476
Łowiectwo		
Niektóre zwierzęta łowne	Selected game species	32 (393) 476
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych	Selected species of game shot, trapped and stocked	33 (394) 477
Leśnictwo		
Powierzchnia gruntów leśnych	Forest land	34 (395) 477
Powierzchnia lasów	Forest areas	35 (396) 478
Zasoby drzewne na pniu	Growing stock of standing wood	36 (397) 479
Zasobność i przeciętny wiek drzewostanów w lasach	Resources and average age of tree stands in forests	37 (398) 480
Leśne zasoby genetyczne w 2010 r.	Genetic forest resources in 2010	38 (399) 481
Pozyskanie drewna	Removals	39 (400) 481
Pozyskanie drewna według sortymentów	Removals by assortments	40 (401) 482
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	Renewals, afforestations and other forest breeding work	41 (402) 482
Ochrona lasów	Forest protection	42 (403) 483
Pożary w lasach	Forest fires	43 (404) 483
Zadrzewienia i pozyskanie drewna z zadrzewień	Trees and shrubs outside the forest and removals	44 (405) 483
Stan zdrowotny lasów	Forest condition	45 (406) 484
Sprzedaż drewna z lasów w zarządzie Lasów Państwowych	Timber sales from forests managed by State Forests	46 (407) 485
Gospodarka leśna w parkach narodowych	Forest management in national parks	47 (408) 486
Rybołówstwo		
Połowy ryb morskich i słodkowodnych	Sea and freshwater fish catches	48 (409) 486
DZIAŁ XVII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		
CHAPTER XVII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
Uwagi ogólne	General notes	x | 487
Przemysł		
Industry		
Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	1 (410) 491
Produkcja sprzedana przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)	Sold production of industry by ownership sectors (current prices)	2 (411) 491
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)	Sold production of industry by sections and divisions (current prices)	3 (412) 492

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)	<i>Indices of sold production of industry (constant prices)</i>	4 (413) 494
Produkcja sprzedana przemysłu według głównych grupowań przemysłowych	<i>Sold production of industry by main industrial groupings</i>	5 (414) 495
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych w przemyśle według liczby zatrudnionych w 2010 r.	<i>Basic data regarding economic entities in industry by number of paid employees in 2010</i>	6 (415) 495
Produkcja ważniejszych wyrobów	<i>Production of major products</i>	7 (416) 496
Bilans węgla kamiennego	<i>Balance of hard coal</i>	8 (417) 503
Bilans węgla brunatnego	<i>Balance of lignite</i>	9 (418) 503
Bilans ropy naftowej	<i>Balance of crude oil</i>	10 (419) 504
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego	<i>Balance of high-methane natural gas</i>	11 (420) 504
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	<i>Balance of nitrified natural gas</i>	12 (421) 504
Bilans benzyn silnikowych	<i>Balance of motor gasoline</i>	13 (422) 505
Bilans olejów napędowych	<i>Balance of diesel oils</i>	14 (423) 505
Bilans energii elektrycznej	<i>Balance of electricity</i>	15 (424) 506
Syntetyczny bilans energii	<i>Synthetic balance of energy</i>	16 (425) 506
Bilanse niektórych materiałów	<i>Balances of selected materials</i>	17 (426) 507
Moc zainstalowana brutto w elektrowniach	<i>Gross installed capacity in power plants</i>	18 (427) 509

Budownictwo

Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	<i>Sold production of construction (current prices)</i>	19 (428) 509
Produkcja budowlano-montażowa	<i>Construction and assembly production</i>	20 (429) 510
Produkcja budowlano-montażowa według działów (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by divisions (current prices)</i>	21 (430) 510
Dynamika produkcji budowlano-montażowej według działów (ceny stałe)	<i>Indices of construction and assembly production by divisions (constant prices)</i>	22 (431) 510
Podstawowe dane o podmiotach budowlanych realizujących produkcję budowlano-montażową według liczby pracujących w 2010 r.	<i>Basic data regarding construction entities realizing construction and assembly production by number of persons employed in 2010</i>	23 (432) 511
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by type of constructions (current prices)</i>	24 (433) 512
Budynki oddane do użytkowania	<i>Buildings completed</i>	25 (434) 513
Nowo wybudowane budynki mieszkalne oddane do użytkowania według liczby mieszkań i liczby izb	<i>Newly built residential buildings completed by number of dwellings and number of rooms</i>	26 (435) 515

Construction**DZIAŁ XVIII. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ****CHAPTER XVIII. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 516
--------------------	----------------------------	---------

Transport**Transport**

Sieć komunikacyjna	<i>Transport infrastructure</i>	1 (436) 521
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of transportation and storage (current prices)</i>	2 (437) 521
Przewozy ładunków	<i>Transport of goods</i>	3 (438) 522
Przewozy ładunków według grup ładunków	<i>Transport of goods by groups of goods</i>	4 (439) 523
Przewozy pasażerów	<i>Transport of passengers</i>	5 (440) 525
Tabor kolejowy normalnotorowy	<i>Standard gauge rolling stock</i>	6 (441) 525
Przewozy ładunków transportem kolejowym normalnotorowym według kierunków komunikacji	<i>Standard gauge railway transport of goods by destination</i>	7 (442) 526
Przewozy pasażerów transportem kolejowym normalnotorowym	<i>Transport of passengers by standard gauge railway transport</i>	8 (443) 526
Przewozy pasażerów transportem samochodowym	<i>Transport of passengers by road transport</i>	9 (444) 526
Morska flota transportowa	<i>Maritime transport fleet</i>	10 (445) 526
Morska flota transportowa według wieku statków	<i>Maritime transport fleet by age of ships</i>	11 (446) 527
Przewozy ładunków transportem morskim według rodzajów żeglugi i zasięgów pływania	<i>Maritime transport of goods by type of cargo and range of navigation</i>	12 (447) 527
Przewozy ładunków transportem morskim według relacji przewozów	<i>Maritime transport of goods by cargo relations</i>	13 (448) 528
Przewozy ładunków transportem morskim według kategorii ładunkowych	<i>Maritime transport of goods by type of cargo</i>	14 (449) 528

	Tabl. Table	Str. Page
Ładunki załadowane i wylądowane w portach morskich	<i>Goods loaded and unloaded in seaports</i>	15 (450) 528
Statki wchodzące do portów morskich	<i>Ships docking at seaports</i>	16 (451) 529
Ruch pasażerów w portach morskich	<i>Passenger traffic in seaports</i>	17 (452) 529
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	<i>Inland waterway transport fleet</i>	18 (453) 529
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym w komunikacji międzynarodowej	<i>Inland waterway transport of goods in international traffic</i>	19 (454) 530
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	<i>Selected data on scheduled air transport</i>	20 (455) 530
Ruch pasażerów w portach lotniczych	<i>Passenger traffic in airports</i>	21 (456) 531
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	<i>Registered road vehicles and tractors</i>	22 (457) 531
Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	23 (458) 532

Łączność

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług działalności pocztowej i kurierskiej oraz telekomunikacji (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of postal and courier activities as well as telecommunications (current prices)</i>	24 (459) 533
Niektóre usługi pocztowe i telekomunikacyjne	<i>Selected postal and telecommunication services</i>	25 (460) 533
Niektóre usługi pocztowe w obrocie zagranicznym	<i>Selected postal services in foreign turnover</i>	26 (461) 534
Placówki pocztowe i listonosze	<i>Post offices and postmen</i>	27 (462) 534
Abonenci telefoniczni oraz aparaty telefoniczne	<i>Telephone subscribers and telephone sets</i>	28 (463) 534

Communications**DZIAŁ XIX. HANDEL I GASTRONOMIA****CHAPTER XIX. TRADE AND CATERING**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 535
Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące)	<i>Retail sales (current prices)</i>	1 (464) 537
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	2 (465) 537
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące)	<i>Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices)</i>	3 (466) 538
Sklepy i stacje paliw	<i>Shops and petrol stations</i>	4 (467) 538
Podmioty gospodarcze według liczby sklepów	<i>Economic entities by number of shops</i>	5 (468) 539
Gastronomia	<i>Catering</i>	6 (469) 539
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych (ceny bieżące)	<i>Wholesale of commodities in trade enterprises (current prices)</i>	7 (470) 540
Magazyny handlowe	<i>Trade warehouses</i>	8 (471) 540
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	<i>Deliveries of selected consumer goods</i>	9 (472) 541

DZIAŁ XX. HANDEL ZAGRANICZNY**CHAPTER XX. FOREIGN TRADE**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 542
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i>	1 (473) 545
Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover (current prices)</i>	2 (474) 546
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> ...	3 (475) 546
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i>	4 (476) 546
Obroty handlu zagranicznego z krajami OECD według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices)</i>	5 (477) 547
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i>	6 (478) 548
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (current prices)</i>	7 (479) 552
Dynamika importu i eksportu według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (constant prices)</i>	8 (480) 554
Import i eksport ważniejszych towarów według Nomenklatury Scalonej CN	<i>Imports and exports of major commodities by Combined Nomenclature — CN</i>	9 (481) 556
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i>	10 (482) 560

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika importu i eksportu według sekcji SITC (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by SITC sections (constant prices)</i>	11 (483) | 561
Rozdysponowanie importu i eksportu według głównych kategorii ekonomicznych (ceny bieżące)	<i>Distribution of imports and exports by broad economic categories (current prices)</i>	12 (484) | 562

DZIAŁ XXI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**CHAPTER XXI. FINANCES OF ENTERPRISES**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 564
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw	<i>Revenues, costs and financial results of enterprises</i>	1 (485) | 567
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	<i>Economic relations in enterprises</i>	2 (486) | 576
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	<i>Current assets of enterprises</i>	3 (487) | 577
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw	<i>Share equity (funds) of enterprises</i>	4 (488) | 579
Kapitał zagraniczny przedsiębiorstw według krajów pochodzenia	<i>Foreign capital of enterprises by countries of origin</i>	5 (489) | 581
Zobowiązania przedsiębiorstw	<i>Liabilities of enterprises</i>	6 (490) | 582

DZIAŁ XXII. PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE**CHAPTER XXII. MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 584
--------------------	----------------------------	---------

Pieniądz i banki**Money and banks**

Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych	<i>Consolidated balance sheet of monetary financial institutions</i>	1 (491) | 594
Bilans Narodowego Banku Polskiego	<i>Balance sheet of the National Bank of Poland</i>	2 (492) | 595
Bilans banków komercyjnych	<i>Balance of commercial banks</i>	3 (493) | 596
Bilans banków spółdzielczych	<i>Balance of co-operative banks</i>	4 (494) | 596
Bilans spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	<i>Balance of co-operative savings and credit unions</i>	5 (495) | 597
Czynniki kreacji podaży pieniądza (M ₃)	<i>Counterparts of M₃ money supply</i>	6 (496) | 598
Podaż pieniądza (M ₃)	<i>M₃ money supply</i>	7 (497) | 598
Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji	<i>Poland's balance of payments on a transaction basis</i>	8 (498) | 599
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	9 (499) | 601
Napływ kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca	<i>Foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder</i>	10 (500) | 601
Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca	<i>Foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder</i>	11 (501) | 602
Średni kurs niektórych walut w Narodowym Banku Polskim	<i>Average exchange rate of some currency in the National Bank of Poland</i>	12 (502) | 603
Przychody, koszty i wynik finansowy banków komercyjnych	<i>Revenues, costs and financial results of commercial banks</i>	13 (503) | 604
Przychody, koszty i wynik finansowy banków spółdzielczych	<i>Revenues, costs and financial results of co-operative banks</i>	14 (504) | 605
Przychody, koszty i wynik finansowy spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	<i>Revenues, costs and financial results of co-operative savings and credit unions</i>	15 (505) | 606
Kapitał (fundusz) podstawowy banków	<i>Share equity (fund) of banks</i>	16 (506) | 606

Rynek giełdowy**The stock market**

Obroty na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	17 (507) | 607
Akcje i prawa do akcji na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Shares and rights to shares on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	18 (508) | 607
Kontrakty terminowe na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Futures contracts on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	19 (509) | 608
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange</i>	20 (510) | 609

	Tabl. Table	Str. Page
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland)	<i>Treasury securities market (Treasury BondSpot Poland)</i>	21 (511) 609
Regulowany rynek pozagiełdowy (BondSpot)	<i>The regulated off-exchange market (BondSpot).....</i>	22 (512) 609
Rynek instrumentów dłużnych Catalyst	<i>Debt securities on the Catalyst market</i>	23 (513) 610
Obroty na rynku instrumentów dłużnych Catalyst w 2010 r.	<i>Turnover value of debt securities on the Catalyst market in 2010</i>	24 (514) 611
Zakłady ubezpieczeń	Insurance companies	
Bilans zakładów ubezpieczeń	<i>Balance sheet of insurance companies</i>	25 (515) 612
Techniczny rachunek ubezpieczeń	<i>Technical insurance account</i>	26 (516) 613
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń	<i>General profit and loss account of insurance companies</i>	27 (517) 615
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	<i>Insurance by type of risk</i>	28 (518) 616
Kapitał zagraniczny zakładów ubezpieczeń według krajów pochodzenia	<i>Foreign capital of insurance companies by countries of origin</i>	29 (519) 618
Otwarte fundusze emerytalne	Open pension funds	
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	<i>Revenues, costs and financial results of general pension societies</i>	30 (520) 618
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	<i>Revenues, costs and financial results of open pension funds</i>	31 (521) 619
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	<i>Assets of open pension funds</i>	32 (522) 619
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	<i>Open pension funds rates of return</i>	33 (523) 619
DZIAŁ XXIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XXIII. PUBLIC FINANCE	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 620
Budżet państwa	<i>The state budget</i>	1 (524) 626
Budżet środków europejskich w 2010 r.	<i>The European funds budget in 2010</i>	2 (525) 628
Państwowy dług publiczny	<i>Public debt</i>	3 (526) 629
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	<i>State Treasury debt according to the place of issue criterion</i>	4 (527) 629
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	<i>State Treasury debt according to residency criterion</i>	5 (528) 630
Wynik budżetu państwa, wynik budżetu środków europejskich i państwowy dług publiczny w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Result of the state budget, result of the European funds budget and public debt in relation to gross domestic product (current prices)</i>	6 (529) 630
Wydatki budżetu państwa według działów	<i>State budget expenditure by division</i>	7 (530) 631
Dotacje podmiotowe i przedmiotowe z budżetu państwa	<i>State budget subjective and objective allocations</i>	8 (531) 632
Przychody i wydatki zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych jednostek budżetu państwa	<i>Revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of state budget entities</i>	9 (532) 632
Przychody i wydatki państwowych funduszy celowych	<i>Revenue and expenditure of appropriated state funds</i>	10 (533) 633
Przychody i wydatki Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i Funduszu Emerytalno-Rentowego	<i>Revenue and expenditure of Social Insurance Fund and Pension Fund</i>	11 (534) 634
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	<i>Local self-government entities budgets</i>	12 (535) 635
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego według działów	<i>Local self-government entities budgets expenditure by division</i>	13 (536) 638
Przychody i wydatki zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego	<i>Revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of local self-government entities</i>	14 (537) 639
Przychody i wydatki funduszy celowych jednostek samorządu terytorialnego	<i>Revenue and expenditure of appropriated local self-government entities funds</i>	15 (538) 641
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	<i>Statement of the general government sector consolidated operations</i>	16 (539) 642
Skonsolidowane nakłady sektora instytucji rządowych i samorządowych według funkcji	<i>Consolidated outlays of the general government sector by function</i>	17 (540) 643

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XXIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XXIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Uwagi ogólne	General notes	x | 644
Inwestycje	Investments	
Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	1 (541) | 647
Nakłady inwestycyjne według sektorów własności (ceny bieżące)	Investment outlays by ownership sectors (current prices)	2 (542) | 648
Dynamika nakładów inwestycyjnych według sekcji i działów (ceny stałe)	Indices of investment outlays by sections and divisions (constant prices)	3 (543) | 648
Nakłady inwestycyjne według sekcji i działów (ceny bieżące)	Investment outlays by sections and divisions (current prices)	4 (544) | 650
Nakłady inwestycyjne na środki trwałe w 2010 r. (ceny bieżące)	Investment outlays on fixed assets in 2010 (current prices)	5 (545) | 652
Środki trwałe	Fixed assets	
Wartość brutto środków trwałych	Gross value of fixed assets	6 (546) | 654
Wartość brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)	7 (547) | 655
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	Indices of gross value of fixed assets (constant prices)	8 (548) | 655
Wartość brutto, netto i stopień zużycia środków trwałych	Gross and net value and degree of consumption of fixed assets	9 (549) | 656
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych według grup w 2010 r.	Gross value and degree of consumption of fixed assets by groups in 2010	10 (550) | 658
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets obtained from investment activity (current book-keeping prices)	11 (551) | 661
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of liquidated fixed assets (current book-keeping prices)	12 (552) | 662
DZIAŁ XXV. RACHUNKI NARODOWE	CHAPTER XXV. NATIONAL ACCOUNTS	
Uwagi ogólne	General notes	x | 663
Dochód narodowy (ceny bieżące)	National income (current prices)	1 (553) | 674
Rachunek produktów (ceny bieżące)	Goods and services account (current prices)	2 (554) | 674
Rachunek produktów — dynamika (ceny stałe)	Goods and services account — indices (constant prices)	3 (555) | 675
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto	Indices (value, volume and price) of gross output, intermediate consumption and gross domestic product	4 (556) | 675
Produkcja globalna (ceny bieżące)	Gross output (current prices)	5 (557) | 676
Dynamika produkcji globalnej (ceny stałe)	Indices of gross output (constant prices)	6 (558) | 678
Zużycie pośrednie (ceny bieżące)	Intermediate consumption (current prices)	7 (559) | 679
Dynamika zużycia pośredniego (ceny stałe)	Indices of intermediate consumption (constant prices)	8 (560) | 681
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	9 (561) | 682
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	10 (562) | 684
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów instytucjonalnych (ceny bieżące)	Gross output, intermediate consumption and gross value added by institutional sectors (current prices)	11 (563) | 685
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sekcji i działów (ceny bieżące)	Gross output, intermediate consumption and gross value added by sections and divisions (current prices)	12 (564) | 694
Niektóre czynniki tworzenia produktu krajowego brutto	Selected factors in the generation of gross domestic product	13 (565) | 696
Rachunek tworzenia dochodów (ceny bieżące)	Generation of income account (current prices)	14 (566) | 698
Popyt krajowy (ceny bieżące)	Domestic demand (current prices)	15 (567) | 703
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	16 (568) | 704

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) popytu krajowego	<i>Indices (value, volume and price) of domestic demand</i>	17 (569) 704
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych	<i>Nominal income of the households sector</i>	18 (570) 706
Dynamika nominalnych i realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Indices of gross disposable income (nominal and real) of the households sector</i>	19 (571) 708
Nominalne dochody do dyspozycji netto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Net nominal disposable income of the households sector</i>	20 (572) 709
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych	<i>Use of nominal income account of the households sector</i>	21 (573) 709
Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych (ceny bieżące)	<i>Actual final consumption expenditure of the households sector (current prices)</i>	22 (574) 710
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące) ...	<i>Individual consumption expenditure of the households sector (current prices)</i>	23 (575) 710
Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe)	<i>Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices)</i>	24 (576) 711

DZIAŁ XXVI. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

CHAPTER XXVI. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Prywatyzacja

Privatization

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	712
Schemat procesu prywatyzacji	<i>Plan of the privatization process</i>	schemat scheme	714
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	<i>State owned enterprises included in the privatization process</i>	1 (577)	715
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	<i>Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010</i>	2 (578)	715
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	<i>State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010</i>	3 (579)	717
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	<i>Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010</i>	4 (580)	718
Spółki w 2010 r. powstałe w wyniku komercjalizacji oraz wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych	<i>Companies in 2010 established as a result of the commercialization and transfer of assets of state owned enterprises</i>	5 (581)	719
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	<i>Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>	6 (582)	720
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2010 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	<i>Employment and economic relations in 2010 in economic entities involved in the privatization process</i>	7 (583)	721

Podmioty gospodarki narodowej

Entities of the national economy

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register</i>	8 (584)	722
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	<i>Companies recorded in the REGON register by legal status</i>	9 (585)	724

DZIAŁ XXVII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

CHAPTER XXVII. INTERNATIONAL REVIEW

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	726
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	1 (586)	740
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	2 (587)	745
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i> ...	3 (588)	746
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	4 (589)	747
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	5 (590)	748
Polska w Unii Europejskiej w 2010 r.	<i>Poland in the European Union in 2010</i>	6 (591)	749

	Tabl. Table	Str. Page
Powierzchnia. Ludność		
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	7 (592) 753
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	8 (593) 753
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	9 (594) 759
Wielkie miasta świata	<i>Large cities of the world</i>	10 (595) 762
Ludność według wieku	<i>Population by age</i>	11 (596) 767
Ruch naturalny ludności	<i>Vital statistics</i>	12 (597) 768
Migracje zagraniczne	<i>International migration</i>	13 (598) 770
Małżeństwa zawarte i rozwody	<i>Marriages contracted and divorces</i>	14 (599) 771
Przeciętne dalsze trwanie życia	<i>Life expectancy</i>	15 (600) 772
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymskokatolickiego na świecie	<i>Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world</i>	16 (601) 773
Ochrona środowiska naturalnego		
Całkowity pobór wody	<i>Total water withdrawal</i>	17 (602) 775
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population connected to municipal wastewater treatment plants</i>	18 (603) 776
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	19 (604) 777
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal waste generated</i>	20 (605) 779
Ocena stanu zdrowotnego lasów metodą bioindykacyjną w 2009 r.	<i>Evaluation of forest condition with bioindication method in 2009</i>	21 (606) 780
Powierzchnia obszarów chronionych w 2007 r.	<i>Protected areas in 2007</i>	22 (607) 781
Rynek pracy		
Ludność aktywna zawodowo	<i>Economically active population</i>	23 (608) 782
Pracujący według rodzajów działalności — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3	<i>Employment by kinds of activity — according to ISIC Rev. 3 classification</i>	24 (609) 783
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	25 (610) 784
Bezrobocie młodzieży	<i>Youth unemployment</i>	26 (611) 785
Poszkodowani w wypadkach przy pracy — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3	<i>Persons injured in accidents at work — kinds of activity according to ISIC Rev. 3 classification ...</i>	27 (612) 786
Wynagrodzenia. Warunki życia		
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń nominalnych brutto	<i>Indices of average gross nominal wages and salaries</i>	28 (613) 788
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń realnych brutto	<i>Indices of average gross real wages and salaries</i>	29 (614) 789
Miesięczne wynagrodzenia minimalne	<i>Monthly minimum wages and salaries</i>	30 (615) 790
Granica ubóstwa — na podstawie badania EU SILC	<i>At-risk-of-poverty threshold — on the EU SILC survey basis</i>	31 (616) 791
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem — na podstawie badania EU SILC	<i>At-risk-of-poverty rate — on the EU SILC survey basis</i>	32 (617) 792
Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa		
Wychowanie przedszkolne	<i>Pre-primary education</i>	33 (618) 793
Uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych	<i>Students of primary, secondary and post-secondary schools</i>	34 (619) 794
Studenci szkół wyższych	<i>Students of higher education institutions</i>	35 (620) 796
Pracownicy medyczni	<i>Medical personnel</i>	36 (621) 797
Szpitala	<i>Hospitals</i>	37 (622) 799
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	38 (623) 800
Nakłady i zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej w 2009 r.	<i>Gross domestic expenditures and employment in research and development activity in 2009</i>	39 (624) 801
Sprzedaż detaliczna. Ceny		
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	40 (625) 802
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	41 (626) 803

	Tabl. Table	Str. Page
Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo	Agriculture. Forestry. Fishing	
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i>	42 (627) 808
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie	<i>Agricultural population and economically active population in agriculture</i>	43 (628) 809
Powierzchnia użytków rolnych	<i>Agricultural land area</i>	44 (629) 811
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony zbóż	<i>Sown area, production and yields of cereals</i>	45 (630) 813
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony pszenicy ...	<i>Sown area, production and yields of wheat</i>	46 (631) 814
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony żyta	<i>Sown area, production and yields of rye</i>	47 (632) 815
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony jęczmienia	<i>Sown area, production and yields of barley</i>	48 (633) 816
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony owsa	<i>Sown area, production and yields of oats</i>	49 (634) 817
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony kukurydzy	<i>Sown area, production and yields of maize</i>	50 (635) 818
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ryżu	<i>Sown area, production and yields of rice</i>	51 (636) 819
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ziemniaków	<i>Sown area, production and yields of potatoes</i>	52 (637) 820
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony buraków cukrowych	<i>Sown area, production and yields of sugar beets</i>	53 (638) 821
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony trzciny cukrowej	<i>Sown area, production and yields of sugar cane ...</i>	54 (639) 822
Zbiory herbaty i kawy	<i>Production of tea and coffee</i>	55 (640) 823
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony bawełny (ziarno)	<i>Sown area, production and yields of cotton (seed)</i>	56 (641) 824
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony tytoniu	<i>Sown area, production and yields of tobacco</i>	57 (642) 825
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	58 (643) 826
Produkcja mięsa z uboju	<i>Production of meat from slaughtered animals</i>	59 (644) 828
Produkcja mleka krowiego	<i>Production of cows' milk</i>	60 (645) 829
Produkcja jaj kurzych	<i>Hen eggs production</i>	61 (646) 830
Ciągniki w rolnictwie	<i>Agricultural tractors</i>	62 (647) 831
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych (w przeliczeniu na czysty składnik)	<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area (in terms of pure ingredient)</i>	63 (648) 832
Pozyskanie drewna (grubizny)	<i>Roundwood production</i>	64 (649) 833
Polowy morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	65 (650) 835
Przemysł	Industry	
Dynamika produkcji przemysłowej według rodzajów działalności (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Indices of industrial production by kinds of activity (constant prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	66 (651) 836
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	67 (652) 839
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	68 (653) 840
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	69 (654) 841
Wydobycie gazu ziemnego	<i>Production of natural gas</i>	70 (655) 842
Produkcja masła	<i>Production of butter</i>	71 (656) 843
Produkcja cukru surowego	<i>Production of raw sugar</i>	72 (657) 844
Produkcja tarcicy	<i>Production of sawnwood</i>	73 (658) 845
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	74 (659) 846
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik)	<i>Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient)</i>	75 (660) 847
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	76 (661) 849
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	77 (662) 850
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	78 (663) 851
Produkcja aluminium	<i>Production of aluminium</i>	79 (664) 852
Produkcja cynku	<i>Production of zinc</i>	80 (665) 853
Moc zainstalowana netto w elektrowniach oraz zużycie energii elektrycznej	<i>Net installed capacity of power plants and consumption of electricity</i>	81 (666) 854
Produkcja brutto energii elektrycznej	<i>Gross production of electricity</i>	82 (667) 855
Transport. Łączność	Transport. Communications	
Transport kolejowy	<i>Railway transport</i>	83 (668) 856
Transport samochodowy	<i>Road transport</i>	84 (669) 857
Samochody w użytkowaniu	<i>Motor vehicles in use</i>	85 (670) 858

	Tabl. Table	Str. Page
Wypadki drogowe	Road traffic accidents	86 (671) 859
Przeładunek w portach morskich	Goods loaded and unloaded in seaports	87 (672) 860
Transport lotniczy	Air transport	88 (673) 861
Abonenci telefonii przewodowej	Fixed line telephone subscribers	89 (674) 862
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej)	Cellular telephone subscribers	90 (675) 863
Użytkownicy Internetu oraz abonenci stałego łącza internetowego	Internet users and fixed Internet subscribers	91 (676) 864
Handel zagraniczny	Foreign trade	
Import i eksport (ceny bieżące)	Imports and exports (current prices)	92 (677) 865
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	Indices of imports and exports (constant prices) ...	93 (678) 867
Struktura importu i eksportu według grup towarów (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	Commodity structure of imports and exports (current prices) — according to the SITC classification	94 (679) 869
Finanse	Finance	
Bilans płatniczy	Balance of payments	95 (680) 871
Długi zagraniczne	Foreign debts	96 (681) 873
Kursy walut (urzędowe)	Currency exchange rates (official)	97 (682) 874
Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2010 r.	General government operations in 2010	98 (683) 875
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (–) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of general government net lending (+)/net borrowing (–) and debt to gross domestic product (current prices)	99 (684) 876
Produkt krajowy brutto	Gross domestic product	
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	100 (685) 877
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca (ceny bieżące)	Gross domestic product at purchasing power parity per capita (current prices)	101 (686) 878
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	102 (687) 879
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)	103 (688) 880
Dynamika spożycia i akumulacji (ceny stałe)	Indices of final consumption expenditure and gross capital formation (constant prices)	104 (689) 882
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3	Structure of gross value added by kinds of activity (current prices) — according to the ISIC Rev. 3 classification	105 (690) 884
Udział kosztów związanych z zatrudnieniem w produkcie krajowym brutto (ceny bieżące)	Share of compensation of employees in gross domestic product (current prices)	106 (691) 885
Relacja eksportu towarów i usług do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of goods and services exports to gross domestic product (current prices)	107 (692) 886

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH
SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 18 na str. 36.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 18 on page 36.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
- „W tym”
"Of which" — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
— indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) — used in figures represents the decimal point.

m.	= miasto	ISCED	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji
m.st.	= miasto stołeczne		<i>International Standard Classification of Education</i>
nr (Nr)	= numer	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności
No.	= <i>number</i>		<i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
ok.	= około	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu
pkt	= punkt		<i>Standard International Trade Classification</i>
poj.	= pojemność	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu
poz.	= pozycja		<i>European Free Trade Association</i>
rep.	= repertorium	EKG	= Europejska Komisja Gospodarcza
	<i>repertory</i>	ECE	= <i>Economic Commission for Europe</i>
tabl.	= tablica	EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej
	<i>table</i>		<i>Statistical Office of the European Union</i>
ust.	= ustęp	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa
woj.	= województwo		<i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
0°1'1" }	E	IATA	= Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Lotniczych
	N		<i>International Air Traffic Association</i>
	S	MFW	= Międzynarodowy Fundusz Walutowy
	W	IMF	= <i>International Monetary Fund</i>
Pd.	= Południowa	MOP	= Międzynarodowa Organizacja Pracy
Rep.	= Republika	ILO	= <i>International Labour Organization</i>
	<i>Republic</i>	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju
Dz. U.	= Dziennik Ustaw		<i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
Dz. Urz.	= Dziennik Urzędowy	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
MP	= Monitor Polski	UN	= <i>United Nations</i>
Min.	= Ministerstwo	UE	= Unia Europejska
PKS	= Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej	EU	= <i>European Union</i>
PKP	= Polskie Koleje Państwowe	UNEP	= Program ONZ Ochrony Środowiska
PLL „LOT”	= Polskie Linie Lotnicze „LOT”		<i>United Nations Environment Programme</i>
SAC	= Stowarzyszenie Apostolstwa Katolickiego	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury
	<i>Societas Apostolatus Catholici</i>		<i>United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization</i>
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych	WE	= Wspólnoty Europejskie
	<i>European System of National and Regional Accounts</i>	EC	= <i>European Communities</i>
PKB	= produkt krajowy brutto	WHO	= Światowa Organizacja Zdrowia
GDP	= <i>gross domestic product</i>		<i>World Health Organization</i>
SNA	= System Rachunków Narodowych		
	<i>System of National Accounts</i>		

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmiennych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

— sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

— sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane dla województw, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The item **“Industry”** was introduced as an additional grouping, including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”;

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

— public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

— private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Data presented for voivodships, powiats and gminas correspond to levels 2, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorzazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

W przypadku gdy dane statystyczne grupowane metodą przedsiębiorstw ujmują również informacje dotyczące części składowych podmiotów gospodarki narodowej (np. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych) utworzonych w celu prowadzenia działalności innej niż prowadzona w jednostce macierzystej, każdorazowo poinformowano o tym fakcie w poszczególnych działach Rocznika.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 82, poz. 537), w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług — PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

5. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

When statistical data grouped by the enterprise method include information concerning component parts of entities of the national economy (e.g., auxiliary units of budgetary entities), established in order to conduct activity other than that which is conducted by the parent entity, this fact is indicated in the individual chapters of the Yearbook.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 VII 2010 by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537), replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by a decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments in place of the PKWiU classification used until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature — CN and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) of the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

9. Informacje w podziale według **województw, powiatów i gmin** oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskany dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępującą stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewoźców osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Jako **cenę stałą** w latach 1990—2010 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej — ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

9. Information by **voivodship, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area**, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added, unless otherwise indicated, the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. **Constant prices** in 1990—2010 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production — 2005 constant prices (2005 average current prices) since 2006;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in previous years, respectively — in producer's prices).

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

14. Do przeliczeń za lata 1989—2001 — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności opracowaną w 2006 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

15. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

18. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. *When computing per capita data (per 1000 population, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.*

14. *Calculations for 1989—2001 — unless otherwise indicated — use population data prepared in 2006 on the basis of the Population and Housing Census 2002.*

15. *Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.*

16. *Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".*

17. *Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.*

18. *The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:*

**skrót
abbreviation**

**pełna nazwa
full name**

**MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA
CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)
INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION
OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)**

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych
Diseases of blood and blood-forming organs

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism

Wady rozwojowe wrodzone
Congenital anomalies

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

Objawy i stany niedokładnie określone
Symptoms and ill-defined conditions

Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych jednostek chorobowych gdzie indziej niesklasyfikowane
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

**POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2**

**sekcje
sections**

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

**skrót
abbreviation**

**pełna nazwa
full name**

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (cd.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

**sekcje (dok.)
sections (cont.)**

Zakwaterowanie i gastronomia
Accommodation and catering

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and food service activities

Obsługa rynku nieruchomości

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby
Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use

Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use

**działy
divisions**

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo
Crop and animal production, hunting

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Crop and animal production, hunting and related service activities

Produkcja skór i wyrobów skórzanych

Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker

Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of pharmaceutical products

Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

Produkcja wyrobów z metali
Manufacture of metal products

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep

Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Gospodarka odpadami; odzysk surowców

Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców

Budowa budynków

Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków

Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej

Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

działy (dok.)
divisions (cont.)

Handel hurtowy <i>Wholesale trade</i>	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Handel detaliczny <i>Retail trade</i>	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznym pojazdami samochodowymi <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Transport lądowy i rurociągowy <i>Land and pipeline transport</i>	Transport lądowy oraz transport rurociągowy <i>Land transport and transport via pipelines</i>

NOMENKLATURA SCALONA CN
COMBINED NOMENCLATURE — CN

sekcje
sections

Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu <i>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
Produkty przemysłu chemicznego <i>Products of the chemical industry</i>	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych <i>Products of the chemical or allied industries</i>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <i>Plastics and rubber and articles thereof</i>	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku <i>Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
Skóry i artykuły z nich <i>Raw hides and skins, articles thereof</i>	Skóry i skórki surowe, skóry wyprawione, skóry futerkowe i artykuły z nich; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników) <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)</i>
Drewno i artykuły z drewna <i>Wood and articles of wood</i>	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny <i>Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich <i>Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>
Obuwie, nakrycia głowy itp. <i>Footwear, headgear, etc.</i>	Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich <i>Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sekcje (dok.)
sections (cont.)

Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło
Articles of stone, ceramic products, glass

Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich
Pearls, precious stones metals and articles thereof

Metale nieszlachetne i artykuły z nich
Base metals and articles thereof

Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny
Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Sprzęt transportowy
Transport equipment

Przyrządy i aparaty, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.
Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.

Broń i amunicja
Arms and ammunition

Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Base metals and articles of base metal

Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria
Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

Broń i amunicja; ich części i akcesoria
Arms and ammunition; parts and accessories thereof

*

* *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodologies and classifications).

Uwaga do tablic I—III. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące zakresu prezentowanych danych zamieszczono w uwagach
Note to tables I—III. Detailed information concerning the scope of the data presented is found in the general notes to individual

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL								
1	Użytki rolne wyłączone na cele nierolnicze ^b (w ciągu roku) w ha .....	.	.	.	8976	10549	5936	1419
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha .....	.	.	.	91,7	109	93,7	72,2
3	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha .....	.	.	.	4,5	4,4	2,7	2,7
4	Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) w tys. ha .....	.	.	.	3,5	4,3	2,3	1,9
5	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm ³ .....	.	.	.	12713	14184	14248	12066
6	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi (do 1995 r. — do wód powierzchniowych) w hm ³ .....	.	.	.	10534	12011	11368	9981
7	w tym wymagające oczyszczania .....	.	.	.	4278	4681	4115	3020
8	w tym nieoczyszczane .....	.	.	.	2017	1978	1343	700
9	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^d .....	.	.	.	.	.	.	41,8
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza ^{ef} w tys. t:								
10	dwutlenek siarki .....	.	.	.	.	.	3210	2376
11	tlenki azotu (wyrażone w NO ₂) .....	.	.	.	.	.	1280	1120
12	dwutlenek węgla .....	.	.	.	.	.	369238	366645
13	tlenek węgla .....	.	.	.	.	.	7406	4547
14	niemetanowe lotne związki organiczne .....	.	.	.	.	.	1121	1076
15	amoniak .....	.	.	.	.	.	550	380
16	pyły (do 1995 r. — ze źródeł stacjonarnych) ^g .....	.	.	.	.	.	1950	1308
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:								
17	pyłowych .....	.	.	.	89,0	91,7	95,2	97,8
18	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	.	.	.	.	11,4	15,7	27,3
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^g w mln t:								
19	wytworzone w ciągu roku .....	.	.	.	136	165	144	123
20	w tym poddane odzyskowi .....	.	.	.	.	.	77,0	66,9
21	dotychczas składowane (nagromadzone) na terenach własnych zakładów (stan w końcu roku) .....	.	.	.	684	914	1638	1966
22	Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) w mln t ...	.	.	.	.	10,1	11,1	11,0
23	w tym unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach ^h .....	.	.	.	.	.	.	0,2
24	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej kraju (stan w dniu 31 XII) .....	.	.	.	0,6	3,5	19,4	26,1

a W rubryce dla 1970 r. dane dotyczą 1975 r. b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych komunalnych. d Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów. e Dane edycji Rocznika. g Od 2000 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany odpowiednio: metodologii niczno-biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie).

a In the column for 1970, data concern 1975. b According to the existing legal regulations on the protection of agricultural wastewater survey. d Population connected to — estimated data, the total population — based on balances. e Estimated edition of the Yearbook. g Since 2000 data are not comparable with data for previous years due to a change: in the methodical and mechanical-biological method (without biodegradable waste collected separately).

ogólnych do poszczególnych działów oraz w notach i uwagach do odpowiednich tablic.
chapters as well as in the notes and footnotes of the respective tables.

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
ŚRODOWISKA^a								
PROTECTION^a								
1501	2782	2606	3918	3441	2060	1831	Agricultural land designated for non-agricultural purposes ^b (during the year) in ha	1
71,5	65,0	65,1	64,4	63,7	62,1	61,2	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha	2
2,2	1,9	1,4	1,7	1,3	1,4	1,2	Reclaimed land (during the year) in thous. ha	3
1,2	1,1	0,7	0,5	0,5	0,5	0,6	Managed land (during the year) in thous. ha	4
11049	10940	11807	11398	10752	10828	10866	Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm ³	5
9161	8982	9725	9515	8808	8972	9217 ^c	Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground (until 1995 — into surface waters) in hm ³	6
2502	2115	2128	2151	2237	2198	2309 ^c	of which wastewater requiring treatment	7
301	186	167	151	160	136	176 ^c	of which untreated	8
53,6	60,2	61,4	62,2	63,1	64,2	65,2	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^d	9
Total emission of main air pollutants ^{ef} in thous. t:								
1511	1222	1222	1216	995	861	.	sulphur dioxide	10
838	811	921	860	832	820	.	nitrogen oxides (expressed in NO ₂)	11
320926	318164	331023	328805	325058	313722	.	carbon dioxide	12
3463	2521	2804	2553	2717	2695	.	carbon oxide	13
905	867	929	879	941	917	.	volatile non-methane organic compounds	14
323	326	287	289	285	273	.	ammonia	15
464	430	458	430	402	394	.	particulates (until 1995 — emission from stationary sources) ^g	16
Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:								
99,0	99,4	99,5	99,5	99,6	99,7	99,7	particulates	17
43,7	49,5	49,7	50,5	54,9	57,3	57,4	gases (excluding carbon dioxide)	18
Waste (excluding municipal waste) ^g in mln t:								
126	125	123	124	115	111	113	generated during the year	19
96,5	98,8	94,9	95,0	86,1	81,5	84,3	of which recovered	20
2011	1753	1746	1735	1732	1740	1724	landfilled up to now (accumulated) on own plant grounds (as of the end of the year)	21
12,2	9,4	9,9	10,1	10,0	10,1	10,0	Municipal waste collected ^e (during the year) in mln t	22
0,2	0,4	0,3	0,3	0,3	0,6	0,7	of which treated in incineration and composting plants ^h	23
32,5	32,5	32,1	32,3	32,3	32,3	32,4	Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area of the country (as of 31 XII)	24

i leśnych. c Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany metodologii badania ścieków szacunkowe. f Niektóre dane za lata 1990—2008 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej szacowania emisji pyłów oraz klasyfikacji odpadów. h Poprzez zastosowanie metody termicznej, biologicznej oraz mecha-

and forest land. c Data are not strictly comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal data. f Some data for 1990—2008 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous dology of estimating particulate emission and in the classification of waste respectively. h By means of a thermal, biologi-

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
LUD POPUL								
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	23,6	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	miasta	8,0	9,2	14,4	17,1	21,0	23,6	23,7
3	wieś	15,6	15,8	15,4	15,6	14,7	14,5	14,6
4	w tym kobiety	12,6	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
5	Kobiety na 100 mężczyzn ^a (stan w dniu 31 XII)	114	110	107	106	105	105	106
6	Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	76	80	95	104	114	122	122
7	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	23,8 ^b	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3 ^b
8	miasta	7,8	9,1	14,2	16,9	20,8	23,5	23,7
9	wieś	16,0	15,7	15,4	15,6	14,8	14,5	14,6
10	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln .....	.	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	22,8
11	Ludność w wieku nieprodukcyjnym ^a na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) .....	.	72,9	83,1	78,2	68,6	71,9	67,8
12	Małżeństwa w tys.	282	267	244	280	307	255	207
13	Rozwody w tys.	8,0	11,0	14,8	34,6	39,8	42,4	38,1
14	Urodzenia żywe w tys.	623	763	669	548	696	548	433
15	Zgony w tys.	242	289	224	269	353	390	386
16	w tym niemowląt: w tysiącach	72,5	82,4	37,5	20,0	17,7	10,6	5,9
17	na 1000 urodzeń żywych	120	111	54,8	36,7	25,5	19,3	13,6
18	Przyrost naturalny w tys.	381	474	445	279	343	157	47,0
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:								
19	imigracja	1181	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	8,1
20	emigracja	1836	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	26,3
RYNEK LABOUR								
21	Pracujący ^{cd} w tys.:	.	.	.	16406	17769	16485	15486
22	stan w dniu 31 XII .....	.	.	.	16406	17769	16485	15486
23	przeciętne ^e w roku .....	.	10186	12401	15175	17334	16280	14735
24	w tym w %: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	.	.	.	.	.	.	.
25	przemysł .....	.	.	.	.	.	.	.
26	budownictwo .....	.	.	.	.	.	.	.
Zatrudnieni ^{cdf} na podstawie stosunku pracy:								
27	stan w dniu 31 XII w tys. ....	.	4803	7193	9869	12205	11137	10114
28	w tym kobiety w % .....	.	30,6	33,1	39,4	43,5	45,5	46,7
29	przeciętne ^e w roku w tys. ....	.	4753	7055	9817	12000	11375	9360
30	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	.	.	.	.	1126	2629
31	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^d (stan w dniu 31 XII) w % .....	.	.	.	.	.	6,5	14,9
32	Strajki: liczba .....	.	.	.	.	.	250	42
33	strajkujący w tys. ....	.	.	.	.	.	116	18,1
WYNAGRO WAGES AND								
34	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:	.	.	.	.	.	.	238,6
35	nominalnych .....	.	.	.	.	.	.	238,6
36	realnych (do 1990 r. — netto) ^f .....	.	.	70,0	83,3	138,9	103,2	104,2

^a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. ^b Przeciętna liczba lud publicznego, z tym że dane od 1990 r. dotyczące pracujących i zatrudnionych według stanu w dniu 31 XII podano łącznie w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. ^d Dane od 2005 r. opracowano z uwzględnieniem —2009— Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a w 2010 r. niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). ^f Do 1980 r., a w społecznych, politycznych i związków zawodowych.

^a Based on balances, except data for 1990 and 1995 — based on estimates. ^b Average population during the year. 1990 concerning employed persons and employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII are pre employed on private farms in agriculture — estimated data. ^d Data since 2005 are compiled considering employed persons well as the Agricultural Census 2002, in 2010 — the Agricultural Census and are not strictly comparable to data National Economy (KGN). ^f Until 1980 and in case of wages and salaries — until 1990 data concern state entities,

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ								
ATION								
38,3	38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	38,2	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
23,7	23,4	23,4	23,3	23,3	23,3	23,3	urban areas	2
14,6	14,8	14,7	14,8	14,8	14,9	14,9	rural areas	3
19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,8	of which females	4
106	107	107	107	107	107	107	Females per 100 males ^a (as of 31 XII)	5
122	122	122	122	122	122	122	Population ^a per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
38,3	38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	38,2	Population ^a (as of 30 VI) in mln	7
23,7	23,5	23,4	23,3	23,3	23,3	23,3	urban areas	8
14,6	14,7	14,7	14,8	14,8	14,9	14,9	rural areas	9
23,3	24,4	24,5	24,5	24,6	24,6	24,6	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	10
64,5	56,3	55,7	55,3	55,1	55,0	55,2	Non-working age population ^a per 100 persons of working age (as of 31 XII)	11
211	207	226	249	258	251	228	Marriages in thous.	12
42,8	67,6	71,9	66,6	65,5	65,3	61,3	Divorces in thous.	13
378	364	374	388	414	418	413	Live births in thous.	14
368	368	370	377	379	385	378	Deaths in thous.	15
3,1	2,3	2,2	2,3	2,3	2,3	2,1	of which infants: in thousands	16
8,1	6,4	6,0	6,0	5,6	5,6	5,0	per 1000 live births	17
10,3	-3,9	4,5	10,7	35,1	32,7	34,8	Natural increase in thous.	18
7,3	9,3	10,8	15,0	15,3	17,4	15,2	International migration of population for permanent residence in thous.:	19
27,0	22,2	46,9	35,5	30,1	18,6	17,4	immigration	20
							emigration	

PRACY
MARKET

15489	12891	13220	13771	14037	13782	14107	Employed persons ^{cd} in thous.:	21
15018	12728	12880	13334	13881	13769	13726	as of 31 XII	22
.	.	15,7	15,2	14,5	14,6	14,9	annual averages ^e	23
.	.	22,6	22,7	22,5	21,4	21,2	of which in %: agriculture, forestry and fishing	24
.	.	5,7	6,2	6,6	7,0	6,7	industry	25
							construction	
9834	9543	9813	10213	10528	10376	10410	Employees ^{cdf} hired on the basis of an employment contract:	26
47,7	47,2	47,0	47,0	47,0	47,3	47,4	as of 31 XII in thous.	27
9354	8787	8966	9388	9851	9768	9745	of which women in %	28
2703	2773	2309	1747	1474	1893	1955	annual averages ^e in thous.	29
15,1	17,6	14,8	11,2	9,5	12,1	12,4	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	30
44	8	27	1736	12765	49	79	Registered unemployment rate ^d (as of 31 XII) in %	31
7,9	1,6	24,6	59,9	209	22,4	13,9	Strikes: number	32
							employees on strike in thous.	

DZENIA^c
SALARIES^c

532,1	663,3	695,8	750,8	826,6	871,2	905,2	Index of average monthly gross wages and salaries — 1992=100:	33
127,2	139,0	144,6	152,6	161,6	164,8	167,1	nominal	34
							real (until 1990 — net) ^f	

ności w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa z tymi jednostkami, z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w latach 2005— — Powszechnego Spisu Rolnego i nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. e Do 1980 r. bez przypadku wynagrodzeń — do 1990 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji

c Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since sented including these entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons on private farms in agriculture estimated using the results of: in 2005—2009 — the Population and Housing Census 2002 as for previous years. e Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ŚWIADCZENIA Z UBEZ SOCIAL SECU								
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:							
1	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	529	987	1369	2321	4094	5598	7036
2	rolników indywidualnych .....	.	.	.	25	423	1506	2049
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:							
	nominalnych:							
3	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	.	.	.	244,3
4	rolników indywidualnych .....	.	.	.	.	.	.	273,0
	realnych (do 1990 r. — netto):							
5	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	58,3	105,9	93,3	106,0
6	rolników indywidualnych .....	.	.	.	58,3	135,4	121,5	118,5
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:							
7	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^a	2509	5155	7524	11069	14029	14124	12935
8	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^b .....	.	.	.	.	.	.	1452
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:							
9	wodociągowej .....	.	.	16,6	26,1	53,1	93,2	155
10	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) .....	.	.	10,3	13,9	20,5	26,5	33,5
11	gazowej (od 2005 r. łącznie z siecią przesyłową) ....	.	.	.	11,8	22,4	45,8	79,4
	Zużycie w gospodarstwach domowych:							
12	wody z wodociągów w hm ³ .....	.	.	403	746	1504	1923	1648
13	w tym wieś .....	.	.	11,1	38,1	157	307	307
14	energii elektrycznej ^c w GWh .....	.	596	2004	4165	10701	20558	18075
15	w tym wieś .....	.	112	335	722	2146	5273	4075
16	gazu z sieci ^d w hm ³ .....	.	.	909	1845	5054	9406	<u>4775</u> 10486
17	w tym wieś .....	.	.	40,3	87,6	267	1103	<u>637</u> 1457
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe ^e (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII):							
18	mieszkania w tys. ....	.	5851	7026	8081	9794	11022	11491
19	izby w tys. ....	.	13672	17265	23213	31260	37582	39623
20	przeciętna liczba osób na 1 izbę .....	.	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,96
21	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² .....	.	.	.	410	534	657	695
	Mieszkania oddane do użytkowania:							
22	mieszkania w tys. ....	.	59,5	142	194	217	134	67,1
23	izby: w tysiącach .....	.	157	415	630	829	567	298
24	na 1000 osób przyrostu naturalnego .....	.	330	931	2256	2420	3605	6345
25	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² .....	.	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	6,0

a Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami bezpieczeństwa publicznego oraz służby więziennej ubezpieczenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.) oraz z tytułu zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. b Rolnicy indywidualni z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. d Do 1995 r. (mianownik) w przeliczeniu na jednostki umowne nie z odbiorcami. e Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

a Employed persons (including professional soldiers and public safety functionaries as well as penitentiary staff to compulsory retirement, pension and illness security), apprentices, persons receiving unemployment benefits (since 1990) and persons insured through employment are shown according to the number of workplaces that pay their insurance. b Farmers from a private farm in agriculture. d Until 1995 (denominator) calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses.

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

PIECZEŃ SPOŁECZNYCH
RITY BENEFITS

							Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	
7525	7524	7565	7659	7779	7906	7869	from non-agricultural social security system	1
1887	1645	1586	1530	1478	1426	1375	farmers	2
							Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:	
							nominal:	
487,2	650,8	700,9	721,9	788,3	856,9	912,6	from non-agricultural social security system	3
551,4	695,3	736,3	746,6	786,9	835,7	875,8	farmers	4
							real (until 1990 — net):	
117,5	135,1	143,5	143,5	149,4	155,8	161,4	from non-agricultural social security system	5
133,0	144,3	150,6	148,2	148,9	151,7	154,6	farmers	6
							Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:	
13060	13131	13354	14075	14366	14535	14657	in the Social Insurance Institution ^a	7
1452	1582	1615	1598	1574	1559	1535	in the Agricultural Social Insurance Fund ^b	8

NALNA. MIESZKANIA
TURE. DWELLINGS

							Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:	
212	246	251	257	263	267	273	water-line	9
51,1	80,1	84,9	89,5	94,8	100	108	sewerage (including collectors)	10
96,4	122	125	128	130	132	133	gas-line (since 2005 including transmission network)	11
							Consumption in households:	
1360	1219	1221	1200	1212	1195	1198	water from water-line systems in hm ³	12
320	348	361	359	372	371	378	of which rural areas	13
21037	26565	27577	27713	28425	28684	29774	electricity ^c in GWh	14
5211	9800	10191	10420	10681	10940	11368	of which rural areas	15
3751	3855	3967	3807	3792	3874	4237	gas from gas-line system ^d in hm ³	16
608	656	700	671	710	743	818	of which rural areas	17
							Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^e (until 2000 — inhabited; as of 31 XII):	
11845	12776	12877	12994	13150	13302	13422	dwellings in thous.	18
41175	47122	47539	48039	48703	49323	49836	rooms in thous.	19
0,92	0,81	0,80	0,79	0,78	0,77	0,77	average number of persons per room	20
728	885	895	907	923	938	951	usable floor space of dwellings in km ²	21
							Dwellings completed:	
87,8	114	115	134	165	160	136	dwellings in thous.	22
351	498	488	581	705	656	584	rooms: in thousands	23
34020	x	107151	54590	20095	20087	16780	per 1000 population of natural increase	24
7,9	12,0	11,7	14,1	17,2	15,9	14,4	usable floor space of dwellings in km ²	25

nej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe dodatki szkoleniowe (do 2009 r.) i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych dualni i członkowie ich rodzin. c Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód (1 m³ gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 1995 r. (licznik) w jednostkach naturalnych, według których następuje rozlicze-

trainees, who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 included contributions training allowances (until 2009) and scholarships financed from the Labour Fund as well as persons continuing to be insured; and members of their families. c Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income value of 16747 kJ, since 1995 (numerator) in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e Based on

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUKACJA I EDUCA								
1	Uczniowie w szkołach ^a (stan na początku roku szkolnego) w tys.:							
2	podstawowych ^{bc}	3291	3303	4875	5342	4265	5287	5104
3	gimnazjach	x	x	x	x	x	x	x
4	zasadniczych zawodowych ^d	218	318	303	838	732	815	722
5	liceach ogólnokształcących ^e	228	195	261	402	346	445	683
6	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
7	technikach ^{ef}	44,9	223	224	475	601	637	828
8	artystycznych ogólnokształcących ^g .....	.	.	.	.	.	.	10,5
9	policealnych	x	x	37,7	67,1	135	108	161
10	Absolwenci szkół ^a w tys.:							
11	podstawowych ^b	79,7	270	392	660	508	592	640
12	gimnazjów	x	x	x	x	x	x	x
13	zasadniczych zawodowych ^d .....	.	64,3	35,6	164	252	231	229
14	liceów ogólnokształcących ^e	9,7	23,7	30,2	6,4 ⁱ	92,4	87,0	141
15	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
16	techników ^{fk}	6,0	24,2	19,5	94,9	121	106	154
17	artystycznych ogólnokształcących ^g .....	.	.	.	.	.	.	2,1
18	policealnych	x	x	9,5	39,5	59,8	39,5	45,8
19	Studenci szkół wyższych ^l (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) w tys.	86,5	125	166	331	454	404 394	795
20	Absolwenci szkół wyższych ^m w tys.	3,9	14,6	20,5	47,1	84,0	56,1 52,3	89,0
21	w tym studiów pierwszego stopnia (zawodowych) i magisterskich jednolitych	3,9	14,6	17,9	44,8	77,8	53,8	78,1
22	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	73,9	168	282	455	416	225	264
23	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	.	27,4	53,6	101	155	71,4	61,4
24	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):							
25	miejsca w przedszkolach w tys. ....	.	335,5	342	452	706	897	767
26	dzieci ⁿ w tys.	202	319	422	607	1223	1232	985
27	w przedszkolach	202	319	396	492	872	857	773
28	w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych .....	.	.	5,7	5,8	128	375	211
OCHRONA HEALTH								
29	Pracownicy medycyny ^p (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
30	lekarze	7,7	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	89,4
31	lekarze dentyści	1,6	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	17,8
32	farmaceuci	2,4	3,8	7,9	11,8	15,4	15,1 ^f	19,4
33	pielęgniarki	6,1	18,4	61,9	98,6	157	208	212
34	położne	6,3	6,9	9,2	11,6	16,1	24,0	24,4
35	Łóżka w szpitalach ogólnych ^s (stan w dniu 31 XII) w tys.	80,6	87,2	135	169	201	219	214
36	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys.	1200	1614	2565	3263	4356	4597	5143
37	Apteki ogólnodostępne ^t (stan w dniu 31 XII)	1722	1962	1936	2567	3245	3957	6536

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. b Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół w placówkach wychowania przedszkolnego. d, e Od roku szkolnego 2005/06 łącznie: d — ze szkołami specjalnymi przysposa szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi absolwentów wynika z przejścia z 8- na 6-klasową szkołę podstawową (absolwenci klas VIII — 638 tys. (przejście z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). k Od roku szkolnego 2006/07 łącznie z technikami uzupełniają m Z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1946—2000 z roku kalendarzowego. n łącznie z nie w oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych) oraz od roku szkolnego 2008/09 zespolami wychowania przedszkolnego ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrz łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska, pielęgniarska lub położnej (nowa forma organ szpitalnych oraz do 2008 r. (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. t W latach 1946—1995 bez aptek podległych

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. b Until 1970 excluding job-training schools and 1st -primary establishments. d, e Since 2005/06 school year including: d — special job-training schools, year including art schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art change from an 8-grade primary school to a 6-grade primary school (graduates of: 8th grade — 638 thous. and 6th (the change from a 7-grade primary school to an 8-grade primary school). k Since 2006/07 school the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. m From the previous academic year, and entities with pre-school division (which since 1982 were transformed in pre-primary sections of primary schools), since in health care institutions. o Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical, nurse or midwife practice (new hospital wards and until 2008 (denominator) — beds and incubators for newborns. t In 1946—1995 excluding pharmacies

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE								
TION								
							<i>Pupils and students in schools^a (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
3221	2602	2485	2375	2294	2235	2192	<i>primary^{bc}</i>	1
1190	1597	1529	1453	1381	1322	1261	<i>lower secondary</i>	2
542	237	236	244	248	245	235	<i>basic vocational^d</i>	3
924	739	733	715	688	658	634	<i>general secondary^e</i>	4
x	202	160	110	72,5	47,3	34,3	<i>specialized secondary</i>	5
964	528	535	549	555	556	549	<i>technical secondary^{ef}</i>	6
12,6	13,2	13,0	13,2	13,1	13,1	12,8	<i>general art^g</i>	7
200	313	328	302	344	285	299	<i>post-secondary</i>	8
							<i>Graduates in schools^a in thous.:</i>	
1214 ^h	499	477	467	428	412	395	<i>primary^b</i>	9
x	534	527	512	478	457	438	<i>lower secondary</i>	10
192	75,7	76,1	71,2	68,9	74,0	78,8	<i>basic vocational^d</i>	11
178	244	236	233	232	231	219	<i>general secondary^e</i>	12
x	74,5	69,0	59,3	43,6	32,2	18,9	<i>specialized secondary</i>	13
189	155	113	106	109	113	118	<i>technical secondary^{ik}</i>	14
2,0	2,6	2,4	3,0	2,2	2,4	2,4	<i>general art^g</i>	15
86,4	98,0	104	88,8	84,7	80,6	81,5	<i>post-secondary</i>	16
							<i>Students of higher education institutions^l (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) in thous.</i>	17
1585	1954	1941	1937	1928	1900	1841		
							<i>Graduates of higher education institutions^{lm} in thous.</i>	18
261	391	394	410	421	440	479	<i>of which of first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)</i>	19
208	288	293	310	322	327	355	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	20
342	308	274	264	282	275	289	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	21
98,0	95,5	103	63,4	63,1	61,3	64,5	<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>	
							<i>places in nursery schools in thous.</i>	22
715	687	698	703	733	781	830	<i>childrenⁿ in thous.</i>	23
885	840	863	872	919	994	1059	<i>in nursery schools</i>	24
689	654	676	698	734	777	817		
197	186	186	174	181	203	220	<i>in pre-primary sections of primary schools</i>	25
ZDROWIA^o								
CARE^o								
							<i>Medical personnel^p (as of 31 XII) in thous.:</i>	
85,0	76,0	77,5	78,2	78,1	79,0	79,3	<i>doctors</i>	26
11,8	11,9	12,2	12,9	12,8	11,9	12,3	<i>dentists</i>	27
22,2	22,0	22,4	23,0	23,4	24,1	25,1	<i>pharmacists</i>	28
190	179	179	182	183	186	185	<i>nurses</i>	29
22,0	20,8	20,9	21,4	21,8	22,0	22,2	<i>midwives</i>	30
							<i>Beds in general hospitals^s (as of 31 XII) in thous.</i>	31
191	179	177	175	$\frac{184}{172}$	183	181	<i>In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) in thous.</i>	32
6007	6739	6791	6850	7222	7241	7344	<i>Generally available pharmacies^t (as of 31 XII)</i>	33
8318	10012	10334	10625	10623	10817	11297		

artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją białającymi do pracy, e — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikumami. f Do roku oraz realizującymi wyłączenie kształcenie artystyczne. g Dające uprawnienia zawodowe. h Zwiększenie liczby i VI — 576 tys.). i Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. cymi. l Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. uwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek: do 1980 r. — ogniskami przedszkolnymi (przekształconymi od 1982 r. i punktami przedszkolnymi; od 2006 r. bez wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. o Dane nie obejmują nego oraz w zakładach karnych. p Do 1960 r. zarejestrowani; od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. zacyjna od 1996 r.). r Bez części farmaceutów pracujących w aptekach prywatnych. s Bez miejsc dziennych na oddziałach Polskim Kolejom Państwowym (przekształconych w latach późniejszych w apteki ogólnodostępne).

level art schools, simultaneously conducting a primary school programme. c Excluding children aged 6 attending pre-e — supplementary schools: general secondary and technical secondary respectively. f Until 1990/91 school education only). g Leading to professional certification. h The decline in the number of graduates results from the grade — 576 thous.). i The decline in the number of graduates results from the school reform conducted in 1965 year including supplementary technical secondary schools. l Until 1990 (denominator) excluding academies of in 1946—2000 — from the calendar year. n Including those entities not included in division according to type: until 1980 — 2008/09 school year — pre-primary education groups and pre-primary points; since 2006 excluding pre-primary education and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. p Until 1960 registered; since 2005 working directly organizational form since 1996). r Excluding some pharmacists employed in private pharmacies. s Excluding day places in subordinate to the Polskie Koleje Państwowe (converted later into generally available pharmacies).

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
KUL CUL								
1	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz.	38,9	119	92,3	112	147	176	116
2	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	934 ^a	4193	7033	8621	9315	10269	9505
3	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	2,6 ^a	10,4	31,1	56,1	94,5	137	137
4	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^b (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	46,1	55,5	59,8	63,5	58,7	62,5
5	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^b w tys. ....	.	11483	17663	18569	17803	12873	10197
6	Kina (stan w dniu 31 XII)	567	1376	3418	3285	2228	1435	721
7	w tym na wsi (stałe)	79	558	1627	1290	518	231	52
8	Widzowie w kinach w mln	68,0	123	202	138	97,5	32,8	22,6
9	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.: radiowi	475	1464	5268	5658	8666	10944	10193
10	telewizyjni	—	—	426	4215	7954	9919	9677
CE PRI								
11	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^c — 1990=100 .....	.	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	556,7
	w tym:							
12	żywność i napoje bezalkoholowe .....	.	.	.	.	.	100,0	439,6
13	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	.	.	.	.	.	100,0	574,0
14	Wskaźnik relacji cen ^d („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1990=100 .....	.	.	.	149,7	208,8	100,0	93,4
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY								
15	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{ef} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	98,5
16	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{ef} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	88,2
17	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe) ^{eg} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
18	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{eg} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
19	Użytki rolne ^{hi} (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,9
20	Powierzchnia zasiewów ⁱ (stan w czerwcu) w mln ha ...	10,0	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,9
21	w tym w %: zboża	60,1 ^k	63,6	60,2	55,8	54,1	59,9	66,5
22	w tym: pszenica	7,0	9,9	8,9	13,3	11,1	16,0	18,7
23	żyto	30,8	33,8	33,4	22,8	20,9	16,3	19,0
24	ziemniaki	16,6	17,4	18,8	18,3	16,1	12,9	11,8
25	przemysłowe	2,8 ^a	4,1	4,7	6,2	6,6	7,2	8,2
26	w tym buraki cukrowe	1,7	1,9	2,6	2,7	3,2	3,1	3,0

a 1947 r. b Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność niki cen obliczono przyjmując system wag: c — do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. — z roku — z 1990 r., od 2000 r. — z roku poprzedzającego rok badany. e Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. f Grupowanie i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową”. h Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw ogrodów przydomowych oraz upraw na przyznanie (nawozy zielone). k Bez kukurydzy na ziarno.

a 1947. b Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — system: c — until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from the year preceding the 2000 — from the year preceding the one under the survey. e See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. animal production, hunting and related service activities”. h Since 1980 excluding non-farm land. i In 2010 data of the Agri fertilizer). k Excluding maize for grain.

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
TURA								
TURE								
103	81,0	80,0	77,5	85,0	69,5	83,4	Number of copies of books and pamphlets published in mln	1
8915	8591	8542	8489	8420	8392	8342	Public libraries (with branches; as of 31 XII)	2
136	135	135	136	135	134	133	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	3
66,7	68,8	70,6	69,3	70,1	70,5	72,8	Seats in theatres and music institutions ^b (as of 31 XII) in thous.	4
10533	9609	9601	9843	11593	11499	11522	Audience in theatres and music institutions ^b in thous.	5
687	544	513	504	492	455	443	Cinemas (as of 31 XII)	6
36	24	25	20	20	17	12	of which in rural areas (fixed)	7
20,9	24,9	32,4	33,8	35,2	39,1	37,7	Audience in cinemas in mln	8
9319	8976	8070	7805	7346	7027	6939	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	9
9069	8681	7820	7563	7109	6797	6707	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	10
NY								
CES								
1013	1160	1172	1201	1251	1295	1329	Price indices of consumer goods and services ^c — 1990=100	11
698,9	782,9	787,6	826,2	876,6	912,5	937,1	of which: food and non-alcoholic beverages	12
1225	1347	1370	1415	1505	1647	1734	alcoholic beverages, tobacco	13
74,0	63,1	64,4	69,4	63,2	60,7	66,8	Index of price relations ^d ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1990=100	14
TWO. RYBOLÓWSTWO								
FORESTRY. FISHING								
97,2	111,9	111,9	118,2	122,5	126,2	122,4	Final agricultural output (constant prices) ^{ef} — 1990=100	15
96,1	106,9	111,4	113,1	120,0	123,7	121,2	Market agricultural output (constant prices) ^{ef} — 1990=100	16
.	100,0	121,3	140,2	150,0	137,3	138,1	Investment outlays in agriculture (constant prices) ^{eg} — 2005=100	17
.	100,0	100,0	100,0	100,2	100,1	100,1	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices) ^{eg} — 2005=100	18
17,8	15,9	16,0	16,2	16,2	16,1	15,5	Agricultural land ^{hi} (as of June) in mln ha	19
12,4	11,2	11,5	11,5	11,6	11,6	10,4	Sown area ⁱ (as of June) in mln ha	20
71,0	74,4	73,1	72,9	73,9	73,9	73,3	of which in %: cereals	21
21,2	19,8	19,0	18,4	19,6	20,2	20,5	of which: wheat	22
17,2	12,6	11,5	11,5	12,0	12,0	10,2	rye	23
10,1	5,3	5,2	5,0	4,7	4,4	3,7	potatoes	24
6,5	7,9	8,2	9,6	8,6	9,1	11,6	industrial	25
2,7	2,6	2,3	2,2	1,6	1,7	2,0	of which sugar beets	26

sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. c, d Wskaźnik poprzędzającego rok badany, d — w 1970 r. — z 1965 r., w 1980 r. — z 1975 r., w 1990 r. — z 1985 r., w 1995 r. metodą rodzaju działalności; za 2010 r. dane nieostateczne. g Dotyczy według PKD 2007 działu „Uprawy rolne, chów rolnych. i W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; powierzchnia zasiewów bez powierzchni upraw trwałych,

state and municipal entities possessing the status of art institutions. c, d Price indices were calculated using the weight surveyed year, d — in 1970 — from 1965, in 1980 — from 1975, in 1990 — from 1985, in 1995 — from 1990, since f Grouped using the kind-of-activity method; preliminary data for 2010. g Concerns the division of NACE Rev. 2 "Crop and cultural Census; sown area excluding permanent crops, kitchen gardens as well area intended for ploughing (green

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND								
	Zbiory w mln t:							
1	ziarno zbóż podstawowych ^a (bez mieszanek zbożowych)	5,1	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	21,8
2	w tym: pszenica	0,6	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,7
3	żyto	2,8	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	6,3
4	ziemniaki	18,7	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,9
5	buraki cukrowe	3,0	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,3
	Plony z 1 ha w dt:							
6	ziarno zbóż podstawowych ^a (bez mieszanek zbożowych)	9,0	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	30,6
7	w tym: pszenica	8,8	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	36,0
8	żyto	9,0	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	25,6
9	ziemniaki	112	138	132	184	113	198	164
10	buraki cukrowe	176	222	256	312	221	380	346
	Zwierzęta gospodarskie ^b (stan w czerwcu): w milionach sztuk:							
11	bydło	3,9	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	7,3
12	w tym krowy	2,7	4,9	5,9	6,1	6,0	4,9	3,6
13	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	2,7	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	20,4
14	w tym lochy	0,6	1,4	1,6	1,5	2,4	1,8	1,9
	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.:							
15	bydło	19,1	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	40,7
16	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	13,1	45,7	61,8	68,8	113	105	114
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:							
17	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{de} w tys. t	337	1323	1756	2187	3148	3325	2959
18	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{df} w tys. t .....	.	1139	1665	2081	3032	3099	2858
19	w tym mięso .....	.	.	.	1699	2563	2552	2353
20	w tym: wołowe .....	.	.	.	412	626	652	329
21	wieprzowe .....	.	.	.	1034	1418	1498	1637
22	drobiowe .....	.	33,0	61,0	115	419	311	322
23	mleko krowie w mld l	3,3	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,3
24	jaja kurze w mld szt.	1,1	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	6,3
25	Ciągniki rolnicze ^{bg} (stan w czerwcu; do 2000 r. — stan w dniu 31 XII) w tys. szt. ....	.	28,4	62,8	225	619	1185	1319
26	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{bch} w kg	4,3	17,8	36,5	124	193	164	79,7
27	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^f) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	74,9
28	Skup ziarna zbóż podstawowych ^{ak} w tys. t .....	.	2398	2213	3843	3527	6063	4342
29	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{el} w tys. t .....	.	814	1063	1437	2538	1778	1321
30	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,5	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,8
31	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	20,8	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,0
32	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	11,3	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	20,7
33	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	42,0	193	172	115	95,3	66,8	77,8
34	w tym zalesienia użytków rolnych ^m i nieużytków .....	.	.	.	17,9 ⁿ	13,6	6,8	15,6
35	Ryby morskie (połów) ^o w tys. t	23,3	66,2	168	451	791	430	405
36	Ryby słodkowodne (połów) ^p w tys. t .....	.	14,2 ^r	18,7	21,6	26,7	48,9	29,7
37	Pracujący (przeciętne w roku) ^s w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.

a Do 1980 r. bez pszenżyta. b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Od 1980 r. bez gruntów niestano pobojoywej ciepłej. f W wadze schłodzonej. g Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. h Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; zbożowymi oraz w 1980 r. łącznie ze zbożami dostarczonymi do mieszalni pasz państwowych gospodarstw rolnych Min. Rolnictwa zagospodarowania przestrzennego. n 1975 r. o Łącznie z organizmami morskimi. p Od 1995 r. bez produkcji materiału indywidualnych — dane szacunkowe.

a Until 1980 excluding triticale. b In 2010 data of the Agricultural Census. c Since 1980 excluding non-farm land. d Beef, excluding horticultural tractors. h Including mixed fertilizers; in crop production during a given year. i See general notes to the Yearbook, delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry of Agriculture and Food Economy. l Beef, veal, pork, mutton, horseflesh excluding production of fish-stocking materials in ponds. r 1949. s Concerns section of NACE Rev. 2 "Agriculture, forestry

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

TWO. RYBOLÓWSTWO (dok.)

FORESTRY. FISHING (cont.)

							<i>Crop production in mln t:</i>	
18,3	21,0	17,1	21,1	22,1	24,1	21,7	basic cereal grains ^a (excluding cereal mixed)	1
8,5	8,8	7,1	8,3	9,3	9,8	9,4	of which: wheat	2
4,0	3,4	2,6	3,1	3,4	3,7	2,9	rye	3
24,2	10,4	9,0	11,8	10,5	9,7	8,2	potatoes	4
13,1	11,9	11,5	12,7	8,7	10,8	10,0	sugar beets	5
							<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
25,6	32,4	26,5	32,4	32,6	35,0	35,7	basic cereal grains ^a (excluding cereal mixed)	6
32,3	39,5	32,4	39,4	40,7	41,7	43,9	of which: wheat	7
18,8	24,1	19,9	23,7	24,7	26,6	26,8	rye	8
194	176	150	207	191	191	211	potatoes	9
394	416	438	513	465	543	483	sugar beets	10
							<i>Livestock^b (as of June):</i>	
							<i>in million heads:</i>	
6,1	5,5	5,6	5,7	5,8	5,7	5,8	cattle	11
3,1	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7	of which cows	12
17,1	18,1	18,9	18,1	15,4	14,3	15,3	pigs (since 2000 — as of end of July)	13
1,6	1,8	1,9	1,8	1,4	1,4	1,4	of which sows	14
							<i>per 100 ha of agricultural land^c in heads:</i>	
34,1	34,5	35,1	35,2	35,6	35,4	37,2	cattle	15
96,1	114	118	112	95,5	88,6	98,5	pigs (since 2000 — as of end of July)	16
							<i>Production of selected animal products:</i>	
							<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^{de} in thous. t</i>	17
3119	3565	3861	3936	3751	3623	3909	meat, fats and pluck from slaughter ^{df} in thous. t	18
2995	3443	3717	3847	3670	3577	3881	of which meat	19
2539	2927	3170	3290	3114	3060	3327	of which: beef	20
291	275	338	331	358	374	373	pork	21
1602	1596	1712	1778	1533	1381	1516	poultry	22
579	1013	1051	1128	1171	1256	1386	cows' milk in bn l	23
11,5	11,6	11,6	11,7	12,1	12,1	11,9	hen eggs in bn units	24
7,6	9,6	9,7	9,8	10,5	10,9	11,1	Agricultural tractors ^{bg} (as of June; until 2000 — as of 31 XII) in thous. units	25
1307	1437	.	1553	1566	1577	1466	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{bch} in kg	26
85,8	102	123	122	133	118	115	Procurement of agricultural products (constant prices ⁱ) — 1990=100	27
99,1	129,5	134,6	135,9	134,0	146,1	154,6	Procurement of basic cereal grains ^{ak} in thous. t	28
6462	6841	6309	5648	5580	8436	8221	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{el} in thous. t	29
1916	2713	2929	2991	2854	2838	3162	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	30
8,9	9,0	9,0	9,0	9,1	9,1	9,1	Forest cover (as of 31 XII) in %	31
28,4	28,8	28,9	28,9	29,0	29,1	29,2	Removals (timber) in hm ³	32
26,0	29,7	30,2	34,1	32,4	32,7	33,6	Renewals and afforestations in thous. ha	33
68,9	62,0	65,7	60,8	55,9	49,7	51,9	of which afforestation of agricultural land ^m and wasteland	34
23,4	12,9	16,9	13,3	7,9	5,6	5,9	Sea fish (catch) ^o in thous. t	35
200	136	126	133	126	212	171	Freshwater fish (catch) ^p in thous. t	36
38,7	54,1	53,9	51,8	52,3	53,2	48,4	Employed persons (annual averages) ^s in thous.	37
.	.	2019	2022	2015	2012	2044		

wiących gospodarstw rolnych. *d* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. *e* W wadze pod zbiory danego roku. *f* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. *k* Bez ziarna siewnego; łącznie z mieszkankami i Gospodarki Żywnościowej. *l* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. *m* Przeznaczonych do zalesienia w planie zarybieniowego w stawach. *r* 1949 r. *s* Dotyczy sekcji według PKD 2007 „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”; dla gospodarstw

veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. *e* In post-slaughter warm weight. *f* In cooled weight. *g* Until 1990 item 11 on page 35. *k* Excluding cereals designated for sowing; including cereal mixed and in 1980 including cereals and poultry. *m* Designated for afforestation in land development plan. *n* 1975. *o* Including sea creatures. *p* Since 1995 and fishing^g; for private farms in agriculture — estimated data.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
		PRZE INDU						
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^b :								
4	węgiel kamienny ^c w mln t	47,3	78,0	104	140	193	148	137
5	siarka rodzima ^d (w przeliczeniu na 100%) w tys. t .....	.	10,6	26,2	2683	5164	4660	2427
6	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	387	955	1365	1388	1067	1971	1595
7	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	3,6	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	24,6
8	tarcica w dam ³	1962	4319	6272	6818	7428	3995	3476
9	koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (li-gnitu) lub torfu; węgiel retortowy w mln t	3,6	6,0	11,9	16,5	19,8	13,7	11,6
10	kwas siarkowy ^e (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	124	285	685	1901	3019	1721	1861
11	węglan sodu (w przeliczeniu na 100%) ^f w tys. t	81,2	149	533	657	762	968	1019
nawozy mineralne lub chemiczne ^g (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:								
12	azotowe	35,1	77,8	270	1030	1290	1303	1619
13	fosforowe	27,8	82,5	207	599	843	467	523
14	włókna chemiczne w tys. t	8,7	24,8	77,8	138	256	150	137
15	cegła w mln ceg	506	1407	3463	3724	2058	1234	1131
16	cement ^h w mln t	1,4	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	13,9
17	stal surowa w mln t	1,2	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	11,9
18	wyroby walcowane na gorąco (bez półwyrobów) w mln t	0,8	1,7	4,4	8,1	13,6	9,8	9,0
19	cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t	46,0	114	176	209	217	132	166
20	aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) ⁱ w tys. szt.	1,4	28,8	116	635	1520	1589	409
odborniki w tys. szt.:								
21	radiowe (łącznie z zestawami)	7,4 ^k	116	627	987	2695	1433	225
22	telewizyjne ^l	—	—	171	616	900	748	1138
23	obrabiarki do metali ^m w tys. szt.	1,6	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	13,8
samochody w tys. szt.:								
24	osobowe ⁿ	—	—	12,2	64,2	351	266	366
25	ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia nacze- p	—	0,8	19,8	41,0	53,7	39,0	30,7
26	statki morskie (do 1995 r. — od 100 DWT) w tys. GT (do 1995 r. — w tys. DWT)	—	7,6	256	518	392	134	603
27	energia elektryczna w TWh	5,8	9,4	29,3	64,5	122	136	139
28	Zużycie energii elektrycznej ^o w TWh .....	.	.	.	.	.	.	71,6
29	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.
		BUDOWNIC CONSTRUC						
30	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
31	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
32	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
33	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	.	43,3	76,2	149	146	106	59,6
34	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz od dwóch mieszkańiach i wielomieszkanio ^p .....	.	15,7 ^r	38,6	52,4	74,2	57,5	32,4
35	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracu e łącznie z oleum; do 1995 r. kwas siarkowy kontaktowy łącznie z oleum. f Do 1995 r. soda bezwodna łącznie z ciężką i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. i Od 2005 r. łącznie z sieciowymi aparatami bezprzewodowymi, wideotelefon z obrabiarkami do obróbki ściernej (w tym szlifierki). n Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. b Data concern economic entities employing more than 9 per until 1995 contact sulphuric acid including oleum. f Until 1995 soda ash including heavy and raw bicarbonate (for sale) in network wireless phones and videophones. k 1947. l Including monitors, excluding monitors used for computers. m Include similar vehicles. o Excluding electricity losses in power grid. p Excluding summer homes and holiday cottages as well as dences of presidents and bishops. r Including collective housing.

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
MYSŁ								
STRY								
.	100,0	111,6	123,5	127,9	122,1	133,1	Sold production (constant prices ^a) — 2005=100	1
.	100,0	113,7	134,7	147,6	137,9	133,8	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
.	100,0	103,6	107,4	112,6	117,1	122,0	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
103	97,9	95,2	88,3	84,3	78,1	76,7	Production of selected products ^b :	
1369	802	800	834	762	263	517	hard coal ^c in mln t	4
2009	2033	1574	1857	1397	1515	1579	native sulphur ^d (in terms of 100%) in thous. t	5
19,6	14,9	14,6	15,2	13,4	11,4	11,8	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	6
3392	3360	3607	4417	3863	3850	4224	footwear with leather uppers in mln pairs	7
9,1	8,5	9,7	10,4	10,1	7,1	9,7	sawnwood in dam ³	8
1975	2029	2131	2224	2020	1460	1900	coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in mln t	9
1059	1189	1177	1192	1190	890	1010	sulphuric acid ^e (in terms of 100%) in thous. t	10
1576	1735	1714	1833	1716	1546	1637	disodium carbonate (in terms of 100%) ^f in thous. t	11
539	596	595	648	536	241	486	mineral or chemical fertilizers ^g (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
110	103	96,4	78,2	59,3	39,6	46,2	nitrogenous	12
971	616	648	839	753	495	478	phosphatic	13
15,0	12,6	14,7	17,1	17,2	15,4	15,8	chemical fibres in thous. t	14
10,5	8,3	10,0	10,6	9,7	7,1	8,0	bricks in mln bricks	15
7,5	6,2	7,7	8,0	7,6	6,2	6,7	cement ^h in mln t	16
162	114	110	127	129	110	97,9	crude steel in mln t	17
357	638	667	797	729	378	18,4	hot rolled products (excluding semi-finished products) in mln t	18
109	15,3	17,9	32,7	21,9	17,7	16,9	unwrought non-alloy zinc, technically pure, in thous. t	19
6287	6733	9427	15936	17563	21559	26055	telephone sets (excluding mobile phones) ⁱ in thous. units	20
14,1	7,2	7,6	8,6	7,5	8,1	7,9	units	
532	540	632	698	842	819	785	radio receivers (including sets) in thous. units	21
59,0	67,7	76,4	88,5	99,4	55,4	79,9	television receivers ^j in thous. units	22
611	722	692	517	431	338	527	machine tools for metals ^m in thous. units	23
145	157	161	159	155	152	158	vehicles in thous. units:	
67,6	68,2	69,5	71,9	68,0	66,0	69,9	passenger cars ⁿ	24
.	.	2906	3029	3126	2953	2914	lorries and road tractors for semi-trailers	25
.	.	2906	3029	3126	2953	2914	maritime ships (until 1995 — from 100 DWT) in thous. GT (until 1995 — in thous. DWT)	26
.	.	2906	3029	3126	2953	2914	electricity in TWh	27
.	.	2906	3029	3126	2953	2914	Consumption of electricity ^o in TWh	28
.	.	2906	3029	3126	2953	2914	Employed persons (annual averages) in thous.	29
TWO								
TION								
.	100,0	113,0	132,2	145,3	153,9	160,7	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 2005=100	30
.	100,0	165,4	261,2	248,7	233,5	216,0	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	31
.	100,0	106,8	116,5	129,8	139,8	154,3	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	32
80,8	120	129	162	183	165	140	Cubic volume of buildings completed in hm ³	33
39,0	57,1	55,8	67,5	82,2	75,9	64,7	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^p	34
.	.	735	827	916	959	924	Employed persons (annual averages) in thous.	35

jących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. c Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. d Z wydobycia. i bikarbonatem surowym (na zbyt) w przeliczeniu na 98%. g Łącznie z wieloskładnikowymi. h Portlandzki, glinowy, żuźlowy ami, wideofonami. k 1947 r. l Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. m Łącznie i podobnych. o Bez strat powstałych w sieciach elektroenergetycznych. p Bez domów letnich i domków wypoczynkowych biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. r Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania.

sons, until 1995 more than 5 persons. c Excluding coal briquettes and similar solid fuels. d From mining. e Including oleum; terms of 98%. g Including mixed fertilizers. h Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. i Since 2005 including machine tools for grinding and other abrasive operations. n Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and rural residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and resi-

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

LP.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
TRANSPORT TRANSPORT AND								
1	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{ab} (stan w dniu 31 XII):							
2	w tysiącach kilometrów	20,8 ^c	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	22,6
3	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,7	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	7,2
4	w tym zelektryfikowane: w tys. km	0,1	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,6
5	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,0	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,7
6	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) ^d :							
7	w tysiącach kilometrów	95,8 ^e	113	124	154	180	218	237
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	30,7 ^e	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	75,8
9	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:							
10	osobowe	23,0	40,1	117	479	2383	5261	7517
11	ciężarowe i ciągniki siodłowe ^f	36,9	43,6	130	274	618	1045	1354
12	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	114	236	824	1926	4524	4059	3533
13	Pojemność statków wchodzących do portów morskich ^g w tys. NT (do 2000 r. — NRT)	4960	7524	10967	15645	30604	28024	33561
14	Przewozy ładunków transportem:							
15	kolejowym normalnotorowym ^{ah} : w mln t	67,0	150	274	371	473	278	224
16	w mld t · km	19,4	35,0	66,3	99,0	135	83,5	69,1
17	samochodowym ⁱ : w mln t	0,4	110	408	863	2168	<u>1292</u> 946	1087
18	w mln t · km	40,0	1409	5692	15761	44546	<u>40293</u> 30004	51200
19	morskim ^k : w mln t	0,5	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	26,0
20	w mld t · mil	0,8	4,9	18,8	57,6	139	112	89,7
21	w mld t · km	1,5	9,1	34,8	107	257	207	166
22	Ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^h w mln t	7,8	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	49,3
23	Przewozy pasażerów transportem:							
24	kolejowym normalnotorowym ^{hm} : w mln pas	245	581	789	1036	1093	788	465
25	w mld pas · km	15,6	26,6	30,5	36,6	46,2	50,3	26,6
26	samochodowym ⁿ : w mln pas	6,9	74,2	334	1374	2379	2085	1132
27	w mln pas · km	333	1724	7594	29140	49223	46599	34024
28	morskim ^k : w tys. pas	3,0	15,5	14,6	104	303	569	540
29	w mln pas · mil	2,4	53,5	53,2	81,2	147	104	89,4
30	komunikacją miejską naziemną ^o w mln pas .....	.	1457 ^p	3634	4730	7370	7264	5910
31	Placówki pocztowe ^q (stan w dniu 31 XII)	3919	4940	6953	7574	8147	8041	8303
32	Telefoniczne łącza główne ^s (stan w dniu 31 XII) w tys.	118	194	535	1070	1943	3293	5728
33	Abonenci telefonii ruchomej ^t (komórkowej; stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	—	75,3
34	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{uv} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
35	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{uv} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
36	Pracujący ^u (przeciętne w roku) w tys. .....	.	.	.	.	.	.	.

a Łącznie z szerokotorowymi. b Dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami bez samochodów ciężarowo-osobowych. g Do 2005 r. (mianownik) łącznie ze statkami o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100. h Data concern PKP as goods including shunting. i Until 1990 (denominator) excluding private transport. k By owned or leased ships. l Until 2005 (tor) — international maritime traffic and coastwise trade, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 as well as by urban road transport fleet. o Estimated data. p 1949. r Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. t Including users (pre-paid services).

a Including broad gauge. b Data concern PKP network as well as since 2005 other entities which are administrators of excluding vans. g Until 2005 (denominator) including ships of gross tonnage (GT) less than 100. h Data concern PKP as goods including shunting. i Until 1990 (denominator) excluding private transport. k By owned or leased ships. l Until 2005 (tor) — international maritime traffic and coastwise trade, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 as well as by urban road transport fleet. o Estimated data. p 1949. r Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. t Including users (pre-paid services).

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

I ŁĄCZNOŚĆ
COMMUNICATIONS

21,6	19,8	19,8	19,8	20,0	20,2	20,1	Railway lines operated (standard gauge ^{ab} ; as of 31 XII):	1
6,9	6,3	6,3	6,3	6,4	6,5	6,4	in thousand of kilometres	2
11,9	11,9	11,9	11,9	11,9	12,0	11,9	per 100 km ² of total area in km	3
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	of which electrified: in thous. km	4
							per 100 km ² of total area in km	4
250	254	256	259	261	268	274	Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^d :	5
79,9	81,2	81,7	82,8	83,6	85,8	87,6	in thousand of kilometres	6
							per 100 km ² of total area in km	6
9991	12339	13384	14589	16080	16495	17240	Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	7
1879	2305	2393	2521	2710	2797	2982	passenger cars	8
							lorries and road tractors ^f	8
2551	2610	2533	2482	2614	2662	2942	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	9
40479	<u>51580</u> 52004	53786	58795	63390	62457	69799	Capacity of ships docking at seaports ^g in thous. NT (until 2000 — NRT)	10
187	269	291	245	249	201	217	Transport of goods:	11
54,4	50,0	53,6	54,2	52,0	43,4	48,7	railway transport (standard gauge) ^{ah} : in mln t	12
1007	1080	1114	1213	1339	1425	1552	in bn t · km	13
75023	119740	136490	159527	174223	191484	223170	road transport ⁱ : in mln t	14
22,8	9,4	10,0	11,4	10,4	9,4	8,4	in mln t · km	15
72,2	17,1	17,2	15,4	16,3	12,9	10,7	maritime transport ^k : in mln t	16
134	31,7	31,9	28,6	30,3	23,9	19,8	in bn t · mile	17
47,9	<u>54,8</u> 59,5	53,1	52,4	48,8	45,1	59,5	in bn t · km	17
360	258	265	280	292	283	261	Goods loaded and unloaded in seaports ^l in mln t	18
24,1	18,2	18,6	19,9	20,2	18,6	17,9	Transport of passengers:	19
955	782	751	718	666	613	570	railway transport (standard gauge) ^{hm} : in mln pass	20
31735	29314	28148	27359	26791	24386	21600	in bn pass · km	21
625	714	741	754	693	661	671	road transport ⁿ : in mln pass	22
90,6	101	101	104	97,8	89,0	90,7	in mln pass · km	23
4954	3994	4001	4078	4066	3779	3905	maritime transport ^k : in thous. pass	24
8549	8350	8389	8485	8450	8343	8365	in mln pass · mile	25
10947	11764	11284	10243	9220	8490	8245	urban ground transport ^o in mln pass	26
6748	29166	36758	41510	44086	44989	47477	Post offices ^r (as of 31 XII)	27
.	100,0	123,0	138,9	167,8	210,9	240,6	Telephone main line ^s (as of 31 XII) in thous.	28
.	100,0	102,7	106,8	110,4	114,9	119,7	Cellular telephone subscribers ^t (as of 31 XII) in thous.	29
.	.	682	712	763	733	730	Investment outlays (constant prices) ^{uw} — 2005=100	30
.	.						Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{uw} — 2005=100	31
.	.						Employed persons ^u (annual averages) in thous.	31

cami infrastruktury kolejowej. c Przeciętne w roku. d Do 1995 r. bez dróg zakładowych. e Bez dróg miejskich. f Do 1980 r. niż 100. h Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy; transportu prywatnego. k Statkami własnymi i dzierżawionymi. l Do 2005 r. (mianownik) dane dotyczą przeladunku ładunków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru. m Do 1990 r. bez we. p 1949 r. r Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995—2000 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych sieci publicznej. t Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata). u Dotyczy sekcji według PKD 2007

railway infrastructure. c Annual averages. d Until 1995 excluding factory roads. e Excluding urban roads. f Until 1980 well as since 2005 also other entities which received licences for railway transport; in 2005 and 2006 in case of transport of (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national maritime traffic, since 2005 (numerator weight of ro-ro units and bunker. m Until 1990 excluding passengers transported free of charge. n Excluding transport 1995—2000 post offices and telecommunication service offices. s Until 1995 standard main line (fixed line telephone u Concerns section of NACE Rev. 2 "Transportation and storage". w See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
								HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^a) — 1990=100	9,5 ^b	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	126,1
2	Sklepy ^c (stan w dniu 31 XII; od 1995 r. łącznie z aptekami ogólnodostępnymi) w tys.	124 ^d	90,1	118	124	130	237	426
3	Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 XII) w tys. ... Obroty handlu zagranicznego ^d :	13,7 ^b	6,6	10,2	14,3	25,0	33,2	60,8
	ceny bieżące — mln dol. USA:							
4	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	.	668	1495	3608	19089	9528	29050
5	eksport .....	.	634	1326	3548	16997	14322	22895
6	saldo .....	.	-34	-169	-60	-2092	+4794	-6155
7	ceny stałe ^a — 1990=100: import — cif	4,0	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	254,1
8	eksport	3,3	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	129,9
9	Pracujący ^e (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.
								BUDŻET THE STATE
10	Dochody w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	83722
11	Wydatki w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	91170
12	Wynik budżetu w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	-7448
								INWESTYCJE. INVESTMENTS.
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100	4,6	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	124,7
	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:							
14	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
15	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
16	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
17	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100	20,6	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	109,3
	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:							
18	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
19	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
20	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
								RACHUNKI NATIONAL
21	Produkcja globalna (ceny stałe ^a) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	113,8
22	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^a) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	111,4
23	w tym wartość dodana brutto .....	.	.	.	.	.	100,0	109,6
	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:							
24	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
25	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
26	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
27	Popyt krajowy (ceny stałe ^a) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	118,8
28	spożycie .....	.	.	.	.	.	100,0	125,1
29	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) .....	.	.	.	.	.	100,0	123,1
30	akumulacja .....	.	.	.	.	.	100,0	106,1
31	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	100,0	128,0

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. b 1947 r. c Od 2005 r. dane nieporównywalne z danymi za lata zowanych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych. e Dotyczy sekcji według PKD 2007 z prywatyzacji; decentralizacja finansów publicznych w 1999 r. w wyniku wprowadzenia reform: terytorialnej, służby zdrowia nieostateczne.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. b 1947. c Data since 2005 are not comparable with data for zlotys; volume indices were calculated on the basis of data expressed in zlotys. e Concerns section of NACE Rev. 2 decentralization of public finance in 1999 as a result of introducing territorial reform, health service reform and social secu

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
151,8	160,6	172,2	185,3	194,6	197,9	195,9	Retail sales (constant prices ^a) — 1990=100	1
432	386	395	371	386	372	346	Shops ^c (as of 31 XII; since 1995 including generally available pharmacies) in thous.	2
84,3	92,1	90,3	87,0	81,1	75,4	70,5	Catering establishments (as of 31 XII) in thous.	3
Foreign trade turnover ^d :								
current prices — in mln USD:								
48940	101539	125645	164173	210479	149570	178063	imports — cif (until 1990 — fob)	4
31651	89378	109584	138785	171860	136641	159758	exports	5
-17289	-12161	-16061	-25388	-38619	-12929	-18305	balance	6
526,0	777,6	908,2	1045	1134	972,0	1105	constant prices ^a — 1990=100: imports — cif	7
226,5	425,5	494,0	540,4	577,1	530,9	601,0	exports	8
.	.	2132	2207	2324	2267	2218	Employed persons ^e (annual averages) in thous.	9
PAŃSTWA ^f								
BUDGET ^f								
135664	179772	197640	236368	253547	274183	250303	Revenue in mln zł	10
151055	208133	222703	252324	277893	298028	294894	Expenditure in mln zł	11
-15391	-28361	-25063	-15956	-24346	-23845	-44591	Budget result in mln zł	12
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
224,9	211,4	246,9	297,3	329,1	326,5	327,2	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	13
Share in investment outlays (current prices) in %:								
.	2,3	2,2	2,1	2,1	1,9	2,0	agriculture, forestry and fishing	14
.	36,6	35,9	35,3	34,7	33,0	31,7	industry	15
.	2,4	3,4	4,5	3,9	3,7	3,4	construction	16
133,3	149,1	153,3	158,5	164,5	170,1	176,6	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	17
Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) in %:								
.	6,5	6,3	6,0	5,7	5,4	5,2	agriculture, forestry and fishing	18
.	31,9	32,2	32,7	32,7	32,7	32,2	industry	19
.	2,1	2,2	2,6	2,8	2,8	2,1	construction	20
NARODOWE ^g								
ACCOUNTS ^g								
154,0	181,7	197,0	214,7	225,2	221,6	230,5	Gross output (constant prices ^a) — 1990=100	21
145,0	168,7	179,2	191,4	201,2	204,4	212,4	Gross domestic product (constant prices ^a) — 1990=100	22
140,1	161,8	171,5	183,0	192,3	195,8	203,4	of which gross value added	23
Share in gross value added (current prices) in %:								
4,9	4,6	4,3	4,3	3,7	3,6	3,8	agriculture, forestry and fishing	24
23,3	24,6	24,6	24,4	24,1	24,6	23,7	industry	25
7,8	6,3	6,7	7,4	7,7	8,1	8,2	construction	26
164,2	183,2	196,6	213,7	225,7	223,2	233,5	Domestic demand (constant prices ^a) — 1990=100	27
160,5	186,1	195,8	204,8	217,3	221,6	229,4	final consumption expenditure	28
of which individual consumption expenditure of households sector								
163,5	188,8	198,2	207,9	219,8	224,4	231,6	gross capital formation	29
192,0	185,4	215,2	267,5	278,2	246,2	269,1	gross capital formation	30
232,8	223,0	256,2	301,3	330,2	326,2	325,5	of which gross fixed capital formation	31

poprzednie z powodu zmiany metody badania sklepów. d Obroty w dolarach USA do 1980 r. przeliczono ze złotych dewi-
 „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”. f Od 2000 r. bez dochodów
 i ubezpieczeń społecznych spowodowała nieporównywalność zakresową danych z danymi za 1995 r. g Za 2010 r. dane

previous years due to change in the method of shop survey. d Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency
 "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles". f Since 2000 excluding privatization revenue; the
 rity reform, resulted in data not being comparable with data for 1995. g Preliminary data for 2010.

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

U w a g a. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

N o t e. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
POWIERZCH TOTAL AREA.								
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,316	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^a	0,860	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,469
3	Małżeństwa na 1000 ludności	11,9	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,4
4	miasta	13,8	12,6	8,8	8,7	9,0	6,0	5,1
5	wieś	10,9	9,7	7,7	8,4	8,1	7,9	5,9
6	Rozwody na 1000 ludności	0,3	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,0
7	miasta	0,8	0,9	0,9	1,7	1,6	1,5	1,3
8	wieś	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,4
9	Urodzenia żywe na 1000 ludności	26,2	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	11,3
10	miasta	25,2	30,0	19,9	14,7	18,5	12,4	9,8
11	wieś	26,7	31,2	24,9	19,2	21,1	17,5	13,7
12	Zgony na 1000 ludności	10,2	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	10,1
13	miasta	9,9	10,9	7,0	7,7	9,3	9,5	9,4
14	wieś	10,3	12,1	8,0	8,8	10,8	11,4	11,1
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności	16,0	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	1,2
16	miasta	15,3	19,1	12,9	7,0	9,2	2,9	0,4
17	wieś	16,4	19,1	16,9	10,4	10,3	6,1	2,6
PRACU EMPLO								
18	Pracujący ^{bc} na 1000 ludności: stan w dniu 31 XII .....	.	.	.	499	497	433	404
19	przeciętne ^d w roku .....	.	410	420	467	487	428	385
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
20	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miast: wody z wodociągów w m ³ .....	.	.	27,7	41,8	64,8	68,9	56,6
21	energii elektrycznej ^e w kWh .....	.	53,3	118	203	412	651	591
22	gazu z sieci ^f w m ³ .....	.	.	61,3	104	230	354	<u>175</u> 381
Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszka- ne ^g (do 2001 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:								
23	mieszkania .....	.	234	236	248	274	289	300
24	izby .....	.	547	580	711	875	987	1035
25	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² .....	.	.	.	12,6	14,9	17,2	18,2
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności:								
26	mieszkania .....	.	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	1,8
27	izby .....	.	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	7,8
28	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² .....	.	121	273	324	391	273	157

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Poza dane od 1990 r. dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem od — dane szacunkowe. c Dane od 2005 r. opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych ści i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a w 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego i nie są w pełni Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). e Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był umowne (1 m³ gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje

a Since 1980 excluding non-farm land, in 2010 data of the Agricultural Census. b Excluding budgetary entities conduct of 31 XII are presented including these entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons on private farms in agriculture estimated using the result of: in 2005—2009 — the Population and Housing Census to data for previous years. d Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification from a private farm in agriculture. f Until 1995 (denominator) calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses.

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

NIA. LUDNOŚĆ
POPULATION

0,817	0,819	0,820	0,820	0,820	0,820	0,819	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,466	0,417	0,418	0,424	0,424	0,422	0,406	of which agricultural land ^a	2
5,5	5,4	5,9	6,5	6,8	6,6	6,0	Marriages per 1000 population	3
5,4	5,4	5,9	6,5	6,7	6,6	5,9	urban areas	4
5,7	5,5	6,0	6,6	6,9	6,6	6,1	rural areas	5
1,1	1,8	1,9	1,7	1,7	1,7	1,6	Divorces per 1000 population	6
1,5	2,3	2,5	2,3	2,2	2,2	2,0	urban areas	7
0,5	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	rural areas	8
9,9	9,6	9,8	10,2	10,9	11,0	10,8	Live births per 1000 population	9
8,9	9,0	9,3	9,7	10,4	10,6	10,4	urban areas	10
11,6	10,4	10,5	10,9	11,6	11,4	11,4	rural areas	11
9,6	9,7	9,7	9,9	10,0	10,1	9,9	Deaths per 1000 population	12
9,3	9,4	9,5	9,7	9,9	10,0	9,8	urban areas	13
10,2	10,1	9,9	10,1	10,1	10,2	10,1	rural areas	14
0,3	-0,1	0,1	0,3	0,9	0,9	0,9	Natural increase per 1000 population	15
-0,4	-0,4	-0,2	-0,0	0,5	0,6	0,6	urban areas	16
1,4	0,3	0,6	0,8	1,5	1,2	1,4	rural areas	17

JĄCY
YMENT

405	338	347	361	368	361	369	Employed persons ^{bc} per 1000 population:	
393	334	338	350	364	361	359	as of 31 XII	18
							annual averages ^d	19

NALNA. MIESZKANIA
TURE. DWELLINGS

43,9	37,2	36,8	36,0	36,1	35,3	35,2	Consumption in urban area households per capita in urban areas:	
668	715	743	741	761	762	791	water from water-line systems in m ³	20
							electricity ^e in kWh	21
133	136	140	134	132	134	147	gas from gas-line system ^f in m ³	22
310	335	338	341	345	349	351	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^g (until 2001 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	
1076	1235	1247	1260	1277	1292	1305	dwellings	23
19,0	23,2	23,5	23,8	24,2	24,6	24,9	rooms	24
							usable floor space of dwellings in thous. m ²	25
2,3	3,0	3,0	3,5	4,3	4,2	3,6	Dwellings completed per 1000 population:	
9,2	13,0	12,8	15,3	18,5	17,2	15,3	dwellings	26
							rooms	27
206	315	307	370	451	418	377	usable floor space of dwellings in m ²	28

jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, z tym że 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w rolnictwie wyszacowanych: w latach 2005—2009 — przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Gospodarki w danych za lata poprzednie. *d* Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *f* Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki rozliczenie z odbiorcami. *g* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

ing activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 concerning employed persons as persons employed on private farms in agriculture — estimated data. c Data since 2005 are compiled considering employed 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in 2010 — the Agricultural Census and are not strictly comparable of the National Economy (KGN). e Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income value of 16747 kJ, since 1995 (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. g Based

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUK EDUC								
1	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^a (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	208	294	265	525	470	503	588
2	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	36,5	50,0	55,6	101	127	$\frac{105}{102}$	206
Absolwenci na 10 tys. ludności:								
3	szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^a (bez szkół dla dorosłych)	6,6	46,0	29,2	81,6	131	114	138
4	szkół wyższych ^{bc}	1,6	5,8	6,9	14,4	23,5	$\frac{14,6}{13,6}$	23,1
OCHRONA HEALTH								
5	Łóżka w szpitalach ogólnych ^d (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,1	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	55,9
6	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	505	650	868	1003	1224	1209	1344
7	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej .....	.	.	4,5	6,2	8,0	7,1	6,4
KUL CUL								
8	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	1638	4788	3122	3451	4136	4616	3021
9	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	108 ^f	414	1042	1720	2646	3589	3571
10	Czytelniczy bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności .....	.	69,0	121	204	208	195	183
11	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol. ....	.	1167	2250	3904	4139	4076	4112
12	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	.	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
13	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^g na 1000 ludności .....	.	463	595	566	500	338	266
14	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	9,2	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,6
15	Widzowie w kinach na 1000 ludności.....	2859	4962	6820	4231	2742	862	591
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:								
16	radiowi	20,1	58,5	176	173	243	287	266
17	telewizyjni	—	—	14,2	129	223	261	253

^a Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku niających (w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.
^c Z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1946—2000 — z roku kalendarzowego. ^d Dane nie obejmują ochrony oraz w zakładach karnych. ^e Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2008 r. (mianownik) bez łóżek prowadzących regularną działalność sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status

^a Until 1990/91 school year including art schools providing art education only, since 2005/06 school year including 2006/07 school year) as well as special job-training schools. ^b Excluding foreigners; until 1990 (denominator) excluding in 1946—2000 — the calendar year. ^d Data do not include health care: of the Ministry of National Defence, the Ministry of and until 2008 (denominator) — beds and incubators for newborns. ^f 1947. ^g Data concern professional, artistic and art institutions.

(cd.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
ACJA ATYON								
641	453	441	428	413	398	383	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^a (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	1
413	509	506	505	501	493	476	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	2
Graduates per 10 thous. population:								
145	145	130	124	120	119	114	basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^a (excluding schools for adults)	3
68,0	102	103	107	110	115	125	of higher education institutions ^{bc}	4
ZDROWIA ^d CARE ^d								
49,9	47,0	46,3	45,9	<u>48,1</u> 45,1	48,0	47,4	Beds in general hospitals ^a (as of 31 XII) per 10 thous. population	5
1570	1766	1781	1797	1895	1898	1923	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) per 10 thous. population	6
6,1	6,8	7,1	7,4	7,6	7,6	7,4	Consultations provided within the scope of out-patient health care	7
TURA TURE								
2686	2123	2097	2034	2230	1822	2183	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	8
3549	3541	3554	3556	3547	3518	3488	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	9
193	192	184	176	171	172	170	Public library borrowers (with branches) per 1000 population	10
3849	3701	3525	3350	3231	3209	3140	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	11
1,7	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8	1,9	Seats in theatres and music institutions ^g (as of 31 XII) per 1000 population	12
275	252	252	258	304	301	302	Audience in theatres and music institutions ^g per 1000 population	13
5,9	6,2	6,1	6,4	6,5	6,5	6,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	14
546	652	849	887	924	1024	987	Audience in cinemas per 1000 population	15
244	235	212	205	193	184	182	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	16
237	227	205	198	186	178	176	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	17

szkolnego 2005/06 łącznie z liceami profilowanymi, uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, technikami uzupełn. Bez cudzoziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i inkubatorów dla noworodków. f 1947 r. g Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych instytucji artystycznych.

specialized secondary schools, supplementary general and technical secondary schools (in case of graduates — since academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. c From the previous academic year, and the Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. e Excluding day places in hospital wards entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and municipal entities possessing the status of

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI COLLECTIVE TOURIST ACCOM								
1	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	.	.	.	.	.	178	175
2	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	.	.	.	.	.	266	353
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. AGRICULTURE AND FORE								
3	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	87,6
Zbiory w kg:								
4	ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	213	467	480	473	461	634	569
5	w tym: pszenica	26,0	76,1	77,5	142	117	237	226
6	żyto	116	261	265	167	185	159	164
7	jęczmień	28,3	43,5	44,1	66,1	96,1	111	85,7
8	owies	42,8	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	39,1
9	ziemniaki	787	1456	1275	1547	742	955	650
10	buraki cukrowe	126	257	346	392	285	440	348
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:								
11	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{ef} w kg	14,2	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	77,3
12	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{eg} w kg .....	.	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	74,6
13	mleko krowie w l	138	313	408	446	450	404	295
14	jaja kurze w szt.	46,3	137	188	213	250	200	165
15	wełna nieprana owcza w kg	0,04	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,06
16	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,274	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,229
17	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,48	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,54
18	Ryby morskie (połów) ^h w kg	1,0	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	10,6
19	Ryby słodkowodne (połów) ⁱ w kg .....	.	0,6 ^k	0,6	0,7	0,8	1,3	0,8
PRZE INDU								
20	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^b) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^l :								
21	węgiel kamienny ^m w kg	1974	3142	3516	4307	5428	3879	3584
22	siarka rodzima ⁿ (w przeliczeniu na 100%) w kg	—	0,4	0,9	82,5	145	123	63,4
23	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^o w kg	0,2	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,2
24	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	16,2	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	41,7
25	obuwie (łącznie z gumowym) w parach	0,2	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,6
26	kwas siarkowy ^p (w przeliczeniu na 100%) w kg	5,2	11,5	23,1	58,5	84,9	45,2	48,6
27	nawozy mineralne lub chemiczne ^r (w przeliczeniu na czysty składnik) w kg	2,6	6,5	16,1	50,1	62,9	48,8	63,1
28	włókna chemiczne w kg	0,4	1,0	2,6	4,2	7,2	3,9	3,6
29	cement ^s w kg	58,4	101	222	374	518	329	363
30	stal surowa w kg	50,9	101	225	363	548	358	311

a Dane nie obejmują pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej ności; za 2010 r. dane nieostateczne. d Do 1980 r. bez pszenżyta. e Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, dro skimi. i Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. k 1949 r. / Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, n Z wydobycia. o Otrzymywane z mleka. p Łącznie z oleum; do 1995 r. kwas siarkowy kontaktowy łącznie z oleum. r Łącz

a Data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in 1990 excluding facilities of the Ministry of National De kind-of-activity method; preliminary data for 2010. d Unti 1980 excluding triticale. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, excluding production of fish-stocking materials in ponds. k 1949. l Data concern economic entities employing more than oleum; until 1995 contact sulphuric acid including oleum. r Including mixed fertilizers. s Portland, aluminous, slag and

(cd.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA^aMODATION ESTABLISHMENTS^a

170	149	151	153	157	159	160	Bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population	1
381	435	459	497	513	507	536	Tourists accommodated per 1000 population	2

RYBOLÓWSTWO

STRY. FISHING

95,4	106,2	110,8	112,5	119,4	123,0	120,4	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	3
							Crop production in kg:	
477	550	448	553	579	633	570	basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed)	4
222	230	185	218	243	257	246	of which: wheat	5
105	89,2	68,8	82,0	90,5	97,3	74,7	rye	6
72,8	93,8	82,9	105	95,0	104	89,0	barley	7
28,0	34,7	27,1	38,4	33,1	37,1	39,7	oats	8
633	272	236	309	275	254	214	potatoes	9
343	312	301	333	229	284	261	sugar beets	10
							Production of selected animal products:	
81,5	93,4	101	103	98,4	94,9	102	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{ef} in kg	11
78,3	90,1	97,5	101	96,3	93,8	102	meat, fats and pluck from slaughter ^{eg} in kg	12
302	303	305	308	316	317	312	cows' milk in l	13
199	253	253	258	275	285	291	hen eggs in units	14
0,03	0,03	0,02	0,03	0,03	0,02	0,02	sheep's greasy wool in kg	15
0,232	0,236	0,237	0,237	0,238	0,238	0,239	Forest areas (as of 31 XII) in ha	16
0,68	0,78	0,79	0,90	0,85	0,86	0,88	Removals (timber) in m ³	17
5,2	3,6	3,3	3,5	3,3	5,6	4,5	Sea fish (catch) ^h in kg	18
1,0	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	Freshwater fish (catch) ⁱ in kg	19

MYŚL

STRY

	100,0	111,7	123,8	128,3	122,4	133,3	Sold production (constant prices ^b) — 2005=100	20
							Production of selected products ^l :	
2701	2566	2497	2317	2213	2046	2009	hard coal ^m in kg	21
35,8	21,0	21,0	21,9	20,0	6,9	13,5	native sulphur ⁿ (in terms of 100%) in kg	22
3,6	4,7	4,5	4,8	4,8	4,8	4,6	butter and other dairy spreads in kg	23
52,5	53,3	41,3	48,7	36,7	39,7	41,3	sugar (in terms of white sugar) in kg	24
1,3	1,2	1,2	1,1	1,0	0,9	0,9	footwear (including rubber) in pairs	25
51,6	53,2	55,9	58,3	53,0	38,3	49,8	sulphuric acid ^p (in terms of 100%) in kg	26
63,4	69,3	68,2	74,2	67,1	51,8	64,2	mineral or chemical fertilizers ^r (in terms of pure ingredient) in kg	27
2,9	2,7	2,5	2,1	1,6	1,0	1,2	chemical fibres in kg	28
393	331	385	449	451	404	414	cement ^s in kg	29
274	218	262	279	255	187	209	crude steel in kg	30

i resortu spraw wewnętrznych. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. c Grupowanie metodą rodzaju działalności, kozie, królicze i dziczyzna. f W wadze poubojowej ciepłej. g W wadze schłodzonej. h Łącznie z organizmami morw których liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. m Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. nie z wielokładnikowymi. n Portlandzki, glinowy, żuźłowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

fence and the Ministry of Internal Affairs. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. c Grouped using the poultry, goat, rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight. h Including sea creatures. i Since 1995 9 persons, until 1995 more than 5 persons. m Excluding coal briquettes and similar solid fuels. n From mining. p Including similar hydraulic cement.

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
PRZE INDU								
	Produkcja niektórych wyrobów ^a (dok.):							
	odbiorniki na 1000 ludności w szt.:							
1	radiowe (łącznie z zestawami)	0,3 ^b	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	5,9
2	telewizyjne ^c	—	—	5,8	18,9	25,3	19,7	29,7
3	chłodziarki i zamrażarki typu domowego (łącznie z chłodziarko-zamrażarkami) na 1000 ludności w szt.	—	—	1,3	13,6	19,5	15,9	15,3
4	pralki typu domowego (łącznie z pralko-suszarkami) na 1000 ludności w szt.	—	—	17,9	13,0	22,7	12,7	10,9
5	samochody osobowe ^d na 10 tys. ludności w szt.	—	—	4,1	19,7	98,7	70,1	95,7
6	energia elektryczna w kWh	244	380	987	1984	3426	3585	3633
BUDO CONST								
7	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^e) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
8	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszaniach i wielomieszkańciowych oddanych do użytkowania ^f w m ³ .....	.	.	1,3	1,6	2,1	1,5	0,8
TRANSPORT TRANSPORT AND								
9	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{gh} (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności w km	8,8 ⁱ	9,0	7,8	7,1	6,8	6,3	5,9
10	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) ^k na 10 tys. ludności w km	40,5 ^l	45,0	41,6	47,2	50,4	57,4	61,9
11	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt.	1,0	1,6	3,9	14,7	66,7	138	196
	Przewozy ładunków w t-km — transportem:							
12	kolejowym normalnotorowym ^{gm}	819	1416	2251	3052	3787	2195	1805
13	samochodowym ⁿ	1,7	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1338
	Przewozy pasażerów w pas-km — transportem:							
14	kolejowym normalnotorowym ^{mo}	670	1093	1047	1134	1302	1322	696
15	samochodowym ^p	14,0	69,4	257	896	1384	1225	889
16	Placówki pocztowe ^r (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	1,7	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
17	Listonosze (przeciętne w grudniu) na 10 tys. ludności .....	.	.	7,3	7,9	7,2	6,9	6,8
18	Przesyłki listowe ^s nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. ....	.	.	3,0	4,6	3,7	1,9	3,3
19	Telefoniczne łącza główne ^t (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	5,0	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	150
20	Abonenci telefonii ruchomej ^u (komórkowej; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	—	2,0

a Patrz notka / na str. 62 i 63. b 1947 r. c łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Bez samych domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie oraz od 2005 r. również innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej. i Przeciętne w roku. k Do 1995 r. bez dróg port kolejowy; w latach 2005 i 2006 w przypadku przewozów ładunków łącznie z przewozami manewrowymi. n Do 1990 r. (mianownik) kacji miejskiej. r Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995—2000 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych sieci publicznej. u łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata).

a See footnote / on pages 62 and 63. b 1947. c Including monitors, excluding monitors used for computers. d Excluding motor cars homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, epi entities which are administrators of railway infrastructure. i Annual averages. k Until 1995 excluding factory roads. l Excluding urban case of transport of goods including shunting. n Until 1990 (denominator) excluding private transport. o Until 1990 excluding passengers offices; in 1995—2000 post offices and telecommunication service offices. s Estimated data. t Until 1995 standard main line (fixed line

(cd.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MYSŁ (dok.)

STRY (cont.)

Production of selected products ^a (cont.):								
2,8	0,4	0,5	0,9	0,6	0,5	0,4	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	1
164	176	247	418	461	565	682	television receivers ^c per 1000 population in units	2
							household refrigerators and freezers (including combined refrigerators-freezers) per 1000 population in units	3
18,1	43,9	51,8	60,5	59,1	49,4	48,9	household washing machines (including machines which both wash and dry) per 1000 population in units	4
14,7	38,8	42,9	50,8	65,4	86,0	106	passenger cars ^d per 10 thous. population in units	5
139	142	166	183	221	215	206	electricity in kWh	6
3795	4112	4235	4163	4075	3977	4129		

WNICTWO

RUCTION

.	100,0	113,1	132,3	145,4	153,9	160,5	Construction and assembly production (constant prices ^e) — 2005=100	7
1,0	1,5	1,5	1,8	2,2	2,0	1,7	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings completed ^f in m ³	8

I ŁACZNOŚĆ

COMMUNICATIONS

5,6	5,2	5,2	5,2	5,2	5,3	5,3	Railway lines operated (standard gauge ^{g,h} ; as of 31 XII) per 10 thous. population in km	9
65,3	66,5	67,0	67,9	68,5	70,3	71,7	Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^k per 10 thous. population in km	10
261	323	351	383	422	432	451	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	11
1423	1309	1406	1423	1365	1139	1275	Transport of goods in t·km: railway transport (standard gauge) ^{g,m}	12
1961	3138	3579	4185	4571	5019	5844	road transport ⁿ	13
630	476	486	521	530	488	469	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{m,o}	14
830	768	738	718	703	639	566	road transport ^p	15
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	Post offices ^r (as of 31 XII) per 10 thous. population	16
6,7	6,6	6,6	6,3	6,7	6,9	7,1	Postmen (average in December) per 10 thous. population	17
6,1	4,6	3,7	4,2	4,2	4,1	3,5	Letters mailed ^s in domestic turnover per 100 population in thous.	18
286	308	296	269	242	222	216	Telephone main line ^t (as of 31 XII) per 1000 population	19
176	764	964	1089	1156	1179	1243	Cellular telephone subscribers ^u (as of 31 XII) per 1000 population	20

chodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. e Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. f Bez z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. g Łącznie z szerokotorowymi. h Dane dotyczą sieci PKP zakładowych. i Bez dróg miejskich. m Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport prywatnego. o Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. p Bez przewozów taborem komunikacyjnych. s Dane szacunkowe. t Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej); dane dotyczą operatorów

vans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. e See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. f Excluding summer scapal curiae and residences of presidents and bishops. g Including broad gauge. h Data concern PKP network and since 2005 other roads. m Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway transport; in 2005 and 2006 in transported free of charge. p Excluding transport by urban road transport fleet. r Until 1990 data concern post and telecommunication telephone subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. u Including users (pre-paid services).

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	1995
								HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^a) — 1990=100	15,2 ^b	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	125,4
	Obroty, handlu zagranicznego (ceny bieżące) w dol. USA ^c :							
2	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	.	26,9	50,5	111	537	251	759
3	eksport .....	.	25,6	44,8	109	478	377	598
								INWESTYCJE. INVESTMENTS.
4	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100	7,3	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	123,8
5	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100	33,1	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	108,7
								RACHUNKI NATIONAL
6	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) ^{ad} — 1990=100 ....	.	.	.	.	.	100,0	110,9
7	Popyt krajowy (ceny stałe) ^{ad} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	117,8
8	spożycie .....	.	.	.	.	.	100,0	124,1
9	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	.	.	.	.	.	100,0	122,3
10	akumulacja .....	.	.	.	.	.	100,0	105,2
11	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	100,0	127,2
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :							
12	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg	148	166	145	131	127	115	121
13	ziemniaki ^f w kg	310	270	223	190	158	144	136
14	warzywa w kg .....	.	.	.	111	101	119	121
15	owoce w kg .....	.	.	.	32,8	37,7	29,0	41,2
16	mięso i podroby ^g w kg	15,8	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	64,0
17	w tym mięso .....	.	.	.	48,7	69,1	63,7	59,9
18	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg .....	.	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	7,3
19	masło .....	.	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	3,7
20	mleko krowie ^h w l	118	206	227	262	262	242	197
21	jaja kurze w szt.	50	116	143	186	223	190	155
22	cukier w kg	12,8	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	42,2
23	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l .....	.	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	3,5
24	wina i miody pitne w l .....	.	0,9	4,5	5,7	10,1	7,4	6,9
25	piwo otrzymywane ze słoju ^k w l .....	.	13,9	22,8	31,6	30,4	30,5	39,3
26	papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w szt.	1000	1063	1539	2078	2679	2654	2612

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. b 1947 r. c Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. d Za 2010 r. produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu następnego. g Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. h Łącznie z mlekiem przeznaczonym na

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. b 1947. c Until 1980 calculated from hard currency zlotys. wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, and including changes in inventories in trade of the following year. g Including meat and edible offal designated for processed products. h Including milk designated for more alcohol.

(dok.)

(cont.)

2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
150,7	159,7	171,4	184,6	193,8	196,9	194,7	Retail sales (constant prices ^a) — 1990=100	1
Foreign trade turnover (current prices) in USD ^c :								
1279	2661	3295	4307	5522	3920	4663	imports — cif (until 1990 — fob)	2
827	2342	2874	3641	4509	3581	4184	exports	3
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
223,2	210,2	245,7	295,8	327,5	324,6	324,9	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	4
132,5	148,6	152,9	158,1	164,1	169,5	175,8	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	5
NARODOWE								
ACCOUNTS								
144,6	168,7	179,3	191,5	201,3	204,3	212,3	Gross domestic product (constant prices) ^{ad} — 1990=100	6
163,1	182,2	195,7	212,9	224,8	222,1	232,3	Domestic demand (constant prices) ^{ad} — 1990=100	7
159,5	185,5	195,3	204,5	217,0	221,1	228,6	final consumption expenditure	8
of which individual consumption expenditure of households sector								
162,9	188,6	198,2	208,1	220,0	224,4	231,4		9
190,4	184,5	214,4	266,7	277,1	245,0	267,5	gross capital formation	10
232,2	222,9	256,3	301,4	330,3	326,0	325,0	of which gross fixed capital formation	11
Consumption of selected consumer goods ^e :								
120	119	117	114	112	111	110	grain of 4 cereals ^f in terms of processed products in kg	12
134	126	121	121	118	116	112	potatoes ^f in kg	13
121	110	109	115	115	116	108	vegetables in kg	14
51,6	54,1	54,4	41,0	55,0	55,5	45,0	fruit in kg	15
66,1	71,2	74,3	77,6	75,3	75,0	74,3	meat and edible offal ^g in kg	16
of which meat								
62,0	66,8	70,0	72,7	71,2	70,8	70,5		17
6,7	6,6	6,1	6,5	6,4	6,0	6,3	edible animal fats	18
4,2	4,2	4,3	4,2	4,3	4,7	4,4	butter	19
193	173	176	179	182	187	191	cows' milk ^h in l	20
188	215	214	207	205	206	204	hen eggs in units	21
41,6	40,1	35,2	39,7	38,4	38,8	40,3	sugar in kg	22
2,0	2,5	2,7	3,0	3,4	3,2	3,2	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	23
12,0	8,6	9,1	8,9	8,3	7,0	7,0	wine and mead in l	24
66,9	80,7	87,4	93,4	94,4	91,2	90,5	beer from malt ^k in l	25
1954	1974	1997	1887	2091	1749	1821	cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco substitutes and tobacco substitutes	26

dane nieostateczne. e Opracowano metodą: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty i detalu) i u producentów. f Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku przetwory; bez mleka przerobionego na masło. i Z produkcji krajowej. k Od 2000 r. o zawartości od 0,5% alkoholu.

d Preliminary data for 2010. e Compiled using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as by warehouses (wholesale and retail) and at producers. f Data concern farming years, i.e., periods from 1 VII of a given year to 30 VI processed products; excluding milk used in the production of butter. i Domestic production. k Since 2000 with 0,5% and

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km ²	312679	19947	17972	25122	13988
	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):					
2	gminy	2479 ^a	169	144	213	83
3	powiaty	314	26	19	20	12
4	miasta na prawach powiatu	65	3	4	4	2
5	Miasta (stan w dniu 31 XII)	903	91	52	42	42
6	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	53812	2554	3625	4251	1372
	Stan i ochrona środowiska					
7	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1
	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:					
8	produkcyjne ^b (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	70,4	22,0	31,6	30,6	11,5
9	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	10,6	39,7	21,2	45,3	38,3
10	eksploatacji sieci wodociągowej ^c	19,0	38,3	47,2	24,1	50,2
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ^d :					
11	ogółem	65,2	77,1	70,8	53,7	68,4
12	miast	88,6	96,4	95,4	93,9	93,0
13	wsí	28,8	31,7	32,9	18,6	25,6
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
14	pyłowych	99,7	99,8	99,1	98,5	98,8
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	57,4	90,9	36,6	81,6	0,8
16	Odpady poddane odzyskowi (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w % odpadów wytworzonych	74,3	69,0	73,8	79,5	77,2
17	Odpady komunalne unieszkodliwione (w ciągu roku) w spalarniach i kompostowniach ^e w % odpadów komunalnych zebranych	7,1	5,9	8,2	1,5	12,9
18	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	32,4	18,5	31,8	22,7	38,9
	Ludność^f					
19	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38200,0	2877,8	2069,5	2151,9	1011,0
20	w tym kobiety	19755,6	1499,3	1071,5	1109,8	521,0
21	Ludność w miastach (stan w dniu 31 XII) w % ludności ogółem	60,9	70,1	60,5	46,6	63,5
22	Ludność (stan w dniu 31 XII) na 1 km ² powierzchni ogólnej	122	144	115	85,7	72,3
23	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,8	10,3	10,9	10,5	10,8
24	Zgony ^g na 1000 ludności	9,9	10,3	9,9	10,7	9,4
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,9	-0,1	1,0	-0,2	1,4
26	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	5,0	6,1	5,8	4,7	5,4
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,1	0,5	-0,8	-2,3	-0,5
	Przeciętne dalsze trwanie życia:					
28	mężczyźni	72,1	71,7	71,4	71,2	71,5
29	kobiety	80,6	80,2	79,8	81,0	80,1
	Rynek pracy. Wynagrodzenia					
30	Pracujący ^h (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	13778,2	997,0	680,2	794,1	323,0
31	na 1000 ludności	361	346	329	369	320
32	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1954,7	150,3	139,4	119,7	59,2
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
33	kobiety	51,9	51,7	54,3	49,6	53,4
34	bezrobotni w wieku do 25 lat	21,9	18,0	22,4	24,7	20,1
35	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	29,1	26,3	30,1	32,2	23,9
36	posiadający prawo do zasiłku	16,7	18,9	18,9	10,6	19,2
37	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	83,2	49,2	129	166	69,8
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	12,4	13,1	17,0	13,1	15,5
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ⁱ w zł	3224,13	3211,80	2759,68	2922,60	2755,38

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu wykazanych w poz. 4. b Z ujęć własnych. c Pobór ludności miast i wsi — na podstawie bilansu. d Poprzez zastosowanie metody termicznej, biologicznej i mechanicznej bilansu. g Łącznie ze zgonami niemowląt. h Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez pracujących pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe na podstawie wyników Powszechnego obrotu narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given in item 4. b From own intakes. c Water with well as population of urban and rural areas — based on balance. d By means of a thermal, biological and mechanical g Including infant deaths. h By actual workplace and kind-of-activity; excluding budgetary entities conducting activity within the basis of the results of the Agricultural Census 2010. i Excluding wages and salaries of employees in budgetary entities

Łódzkie	Mało- polskie	Mazo- wieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
18219	15183	35558	9412	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
				Units of territorial division (as of 31 XII):	
177	182	314	71	gminas	2
21	19	37	11	powiats	3
3	3	5	1	cities with powiat status	4
43	60	85	35	Towns (as of 31 XII)	5
5090	1989	8741	1179	Rural localities (as of 31 XII)	6
				Environmental protection	
				Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in % of total area	7
0,2	0,1	0,1	0,4	Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
				production ^b (excluding agriculture, forestry and fishing)	8
33,2	57,3	86,2	34,1	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	9
23,4	14,0	3,2	26,2	exploitation of water-line system ^f	10
43,4	28,7	10,6	39,7	Population connected to wastewater treatment plants in % of population ^d :	
				total	11
66,2	55,9	53,2	65,8	urban areas	12
94,3	89,1	70,0	95,0	rural areas	13
16,2	23,7	22,6	33,8		
				Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	
				particulates	14
99,9	99,5	99,6	99,9	gases (excluding carbon dioxide)	15
64,5	45,9	40,1	71,2	Recovered waste (during the year; excluding municipal waste) in % of generated waste	16
14,7	89,8	59,2	79,7	Municipal waste treated (during the year) in incineration and composting plants ^e in % of municipal collected waste	17
6,4	3,1	17,5	0,3	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII) in % of total area	18
19,7	52,0	29,7	27,2	Population^f	
				Population (as of 31 XII) in thous.	19
2534,4	3310,1	5242,9	1028,6	of which females	20
1329,4	1706,1	2735,2	531,1	Population in urban areas (as of 31 XII) in % of total population	21
64,0	49,2	64,6	52,3	Population (as of 31 XII) per 1 km ² of total area	22
139	218	147	109	Live births per 1000 population	23
10,0	11,3	11,6	8,9	Deaths ^g per 1000 population	24
12,3	9,0	10,2	9,6	Natural increase per 1000 population	25
-2,2	2,3	1,4	-0,7	Infant deaths per 1000 live births	26
4,0	4,5	4,5	5,2	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	27
-0,7	1,3	2,6	-1,7	Life expectancy:	
				males	28
70,1	73,7	72,6	73,0	females	29
79,4	81,4	81,0	80,4		
				Labour market. Wages and salaries	
				Employed persons ^h (as of 31 XII): in thousand	30
943,2	1225,2	2225,6	310,9	per 1000 population	31
372	370	425	302	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	32
131,6	142,2	238,3	48,8	In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
				women	33
50,3	53,1	48,3	52,9	unemployed persons up to the age of 25	34
19,2	27,6	19,9	22,2	out of work for longer than 1 year	35
29,7	29,7	34,6	24,0	possessing benefit rights	36
17,0	16,2	16,4	14,2	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	37
97,9	71,7	110	46,1	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	38
12,2	10,4	9,7	13,6	Average monthly gross wages and salaries ⁱ in zł	39
2877,62	2973,79	4031,95	2946,59		

wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. *d* Ludność korzystająca — na podstawie szacunku, ludność ogółem oraz -biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie); dane szacunkowe. *f* Ludność na podstawie w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla Spisu Rolnego 2010. *i* Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie

drawal by intakes before entering the water system. *d* Population connected to — estimated data, the total population as -biological method (without biodegradable waste collected separately); estimated data. *f* Population based on balance. the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture — estimated data on conducting activity within the scope of national defence and public safety.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod-	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
		karpackie			
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km ²	17846	20187	18310	12333
	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):				
2	gminy	160	118	123	167
3	powiaty	21	14	16	17
4	miasta na prawach powiatu	4	3	4	19
5	Miasta (stan w dniu 31 XII)	49	39	42	71
6	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	1703	3803	2875	1326
	Stan i ochrona środowiska				
7	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	0,1	0,1	0,2	0,4
	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:				
8	produkcyjne ^b (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	53,2	13,7	43,9	22,7
9	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	19,4	22,8	4,0	15,5
10	eksploatacji sieci wodociągowej ^c	27,4	63,5	52,1	61,8
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ^d :				
11	ogółem	64,1	63,3	80,5	72,0
12	miast	94,0	93,0	96,9	84,3
13	wsí	43,1	17,9	48,8	28,3
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
14	pyłowych	99,4	98,8	99,1	99,6
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	32,4	13,4	66,7	29,6
16	Odpady poddane odzyskowi (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w % odpadów wytworzonych	80,5	86,5	81,3	93,8
17	Odpady komunalne nieszkodliwe (w ciągu roku) w spalarniach i kompostowniach ^e w % odpadów komunalnych zebranych	0,4	9,3	7,8	5,9
18	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	44,7	32,0	32,7	22,1
	Ludność^f				
19	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	2103,5	1188,3	2240,3	4635,9
20	w tym kobiety	1074,9	609,6	1152,2	2401,7
21	Ludność w miastach (stan w dniu 31 XII) w % ludności ogółem	41,4	60,4	66,0	78,0
22	Ludność (stan w dniu 31 XII) na 1 km ² powierzchni ogólnej	118	58,9	122	376
23	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,4	10,0	12,0	10,3
24	Zgony ^g na 1000 ludności	8,7	9,9	8,7	10,3
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,8	0,1	3,4	0,0
26	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	5,2	4,5	4,5	5,7
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,9	-1,3	1,2	-1,1
	Przeciętne dalsze trwanie życia:				
28	mężczyźni	73,7	72,5	73,0	71,6
29	kobiety	81,8	81,9	80,8	79,7
	Rynek pracy. Wynagrodzenia				
30	Pracujący ^h (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	781,8	398,0	744,9	1637,2
31	na 1000 ludności	372	335	333	353
32	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	142,3	63,8	104,7	181,2
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
33	kobiety	51,6	47,4	53,3	54,2
34	bezrobotni w wieku do 25 lat	24,5	23,9	22,7	19,8
35	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	37,4	34,0	24,0	23,6
36	posiadający prawo do zasiłku	14,5	11,8	20,1	15,3
37	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	148	298	63,3	43,7
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	15,4	13,8	12,3	10,0
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ⁱ w zł	2753,12	2854,02	3138,25	3306,69

b Z ujęć własnych. c Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. d Ludność korzystająca — na podstawie szacunkowej oraz mechaniczno-biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie); dane szacunkowe. ności; bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa państwa. e Według danych z Krajowego Rejestru Sądowego. f Według danych z Narodowego Spisu Powszechnego (GUS) 2010. g Według danych z Narodowego Spisu Powszechnego (GUS) 2010. h Według danych z Narodowego Spisu Powszechnego (GUS) 2010. i Według danych z Narodowego Spisu Powszechnego (GUS) 2010.

b From own intakes. c Water withdrawal by intakes before entering the water system. d Population connected to — esti a thermal, biological and mechanical-biological method (without biodegradable waste collected separately); estimated excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; for Census 2010. i Excluding wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
11711	24173	29826	22892	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
				Units of territorial division (as of 31 XII):	
102	116	226	114	gminas	2
13	19	31	18	powiats	3
1	2	4	3	cities with powiat status	4
31	49	109	63	Towns (as of 31 XII)	5
2821	3903	5494	3086	Rural localities (as of 31 XII)	6
				Environmental protection	
				Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in % of total area	7
0,3	0,2	0,3	0,1	Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
				production ^b (excluding agriculture, forestry and fishing)	8
90,7	17,9	80,1	91,8	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	9
5,3	32,5	7,3	2,1	exploitation of water-line system ^f	10
4,0	49,6	12,6	6,1	Population connected to wastewater treatment plants in % of population ^d :	
				total	11
49,5	72,1	63,0	79,7	urban areas	12
87,5	97,6	87,5	95,1	rural areas	13
18,3	34,3	31,9	45,6	Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	
				particulates	14
99,8	97,7	99,6	99,5	gases (excluding carbon dioxide)	15
46,5	7,1	60,7	46,7	Recovered waste (during the year; excluding municipal waste) in % of generated waste	16
96,9	88,6	65,8	35,2	Municipal waste treated (during the year) in incineration and composting plants ^e in % of municipal collected waste	17
0,3	0,2	4,1	5,3	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII) in % of total area	18
64,5	46,6	31,8	21,1	Population^f	
1266,0	1427,2	3419,4	1693,1	Population (as of 31 XII) in thous.	19
649,6	731,6	1760,7	871,9	of which females	20
				Population in urban areas (as of 31 XII) in % of total population	21
45,0	59,7	55,9	68,8	Population (as of 31 XII) per 1 km ² of total area	22
108	59,0	115	74,0	Live births per 1000 population	23
9,8	11,0	12,0	10,2	Deaths ^g per 1000 population	24
11,0	9,0	9,1	9,8	Natural increase per 1000 population	25
-1,2	2,0	2,9	0,5	Infant deaths per 1000 live births	26
6,3	4,8	4,4	5,2	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	27
-2,0	-1,9	0,4	-0,6	Life expectancy:	
				males	28
71,8	71,3	72,5	71,3	females	29
80,9	80,4	80,5	80,1	Labour market. Wages and salaries	
458,4	423,3	1327,8	507,6	Employed persons ^h (as of 31 XII): in thousand	30
362	297	388	300	per 1000 population	31
82,1	105,9	135,2	110,0	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	32
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
50,2	53,0	56,0	52,0	women	33
22,3	21,7	25,3	18,8	unemployed persons up to the age of 25	34
30,7	28,1	24,1	26,3	out of work for longer than 1 year	35
16,7	20,5	17,1	18,9	possessing benefit rights	36
190	230	60,6	97,7	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	37
15,2	20,0	9,2	17,8	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	38
2793,23	2722,00	2947,27	2885,51	Average monthly gross wages and salaries ⁱ in zł	39

czunku, ludność ogółem oraz ludność miast i wsi — na podstawie bilansu. e Poprzez zastosowanie metody termicznej, bio-f Ludność na podstawie bilansu. g Łącznie ze zgonami niemowląt. h Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności publicznej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe na podstawie fałności w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

mated data, the total population as well as population of urban and rural areas — based on balance. e By means of data. f Population based on balance. g Including infant deaths. h By actual workplace and kind-of-activity; employed persons on private farms in agriculture — estimated data on the basis of the results of the Agricultural national defence and public safety.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
	Infrastruktura komunalna. Mieszkania					
	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
1	wody z wodociągów w hm ³	1197,9	93,2	68,4	57,2	30,7
2	energii elektrycznej w GWh	29774,4	2218,4	1547,2	1448,7	749,9
3	gazu z sieci ^a w hm ³	4237,3	369,8	139,2	161,8	143,2
	Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):					
4	mieszkania: w tysiącach	13422	1066	698	728	351
5	na 1000 ludności	351	370	338	338	347
6	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	70,9	67,4	67,0	74,7	70,0
	Oddane do użytkowania:					
7	mieszkania: w tysiącach	135,8	12,7	5,8	5,7	3,3
8	na 1000 ludności	3,6	4,4	2,8	2,6	3,3
9	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	106,1	94,4	103,0	107,7	100,3
	Edukacja i wychowanie					
	Uczniowie ^c w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
10	podstawowych ^d	2191,7	147,8	122,9	127,8	57,6
11	gimnazjach	1261,4	87,7	72,2	75,3	34,0
12	zasadniczych zawodowych ^e	234,7	16,9	16,9	11,6	7,0
13	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	668,8	44,3	31,6	49,4	14,7
14	technikach ^g	561,4	36,6	33,3	32,3	17,0
15	policealnych	298,8	22,8	17,1	20,8	7,4
	Absolwenci ^{ch} szkół w tys.:					
16	podstawowych	395,0	27,4	22,2	23,9	10,5
17	gimnazjów	438,0	30,3	24,5	27,0	11,5
18	zasadniczych zawodowych ^e	78,8	5,4	5,5	3,9	2,3
19	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	237,8	16,3	11,5	17,8	5,8
20	techników ^g	120,3	6,2	6,8	7,4	3,6
21	policealnych	81,5	6,2	4,3	5,8	1,7
22	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	699	707	616	652	712
	Ochrona zdrowia^k					
23	Łóżka w szpitalach ogólnych ^l (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	47,4	49,1	43,6	52,5	41,5
24	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	27,0	46,2	19,9	18,7	37,6
	Kultura i turystyka					
25	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	18,4	19,7	18,4	19,6	18,6
26	Widzowie w kinach na 1000 ludności	987	1147	852	514	873
	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w tys.:					
27	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	610,1	49,1	24,8	20,3	20,3
28	korzystający z noclegów	20461,5	1895,5	793,9	665,6	626,0
	Nauka^m					
29	Nakłady ⁿ na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % — dane za 2009 r.	0,68	0,53	0,56	0,58	0,10
30	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^o	3,7	3,5	2,5	2,6	#

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Zamieszkane i niezamieszkane; d Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e—g Łącznie: e — ze szkołami oraz szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Z roku szkolnego 2009/10. i Bez resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz m Grupowane metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. n Bez amortyzacji środków trwałych. o Pracownicy Ekonomicznej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b Inhabited and uninhabited; d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. e—g Including: e — special job-training schools, leading to professional certification. h For the 2009/10 school year. i Excluding children attending pre-primary education of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, as well as in prisons. l Including beds and incubators for ciation of fixed assets. o Researchers — in full-time equivalent (FTE); economically active persons — on the basis of the

Łódzkie	Małopolskie	Mazo- wieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Municipal infrastructure. Dwellings	
				<i>Consumption in households:</i>	
86,6	89,2	188,8	29,8	water from water-line systems in hm ³	1
2028,8	2775,0	4678,3	928,5	electricity in GWh	2
151,6	411,4	851,6	76,7	gas from gas-line system ^a in hm ³	3
				<i>Dwelling stocks^b (as of 31 XII):</i>	
974	1090	2027	342	dwellings: in thousands	4
384	329	387	332	per 1000 population	5
66,4	75,5	69,3	77,7	average usable floor space per dwelling in m ²	6
				<i>Completed:</i>	
7,0	12,2	29,0	2,1	dwellings: in thousands	7
2,7	3,7	5,5	2,1	per 1000 population	8
112,7	114,9	102,3	113,9	average usable floor space per dwelling in m ²	9
				Education	
				<i>Pupils and students^c in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
134,7	203,2	304,9	52,3	primary ^d	10
79,6	114,0	165,9	31,3	lower secondary	11
12,3	23,3	22,3	7,3	basic vocational ^e	12
45,7	61,9	103,9	14,1	general secondary ^f and specialized secondary	13
31,4	52,8	60,0	14,9	technical secondary ^g	14
21,6	23,4	32,2	6,2	post-secondary	15
				<i>Graduates^{ch} in schools in thous.:</i>	
24,4	36,2	52,2	9,9	primary	16
27,3	40,3	57,3	10,8	lower secondary	17
4,1	8,0	7,4	2,7	basic vocational ^e	18
16,3	21,9	35,3	5,6	general secondary ^f and specialized secondary	19
6,3	12,2	11,4	3,2	technical secondary ^g	20
5,7	7,0	8,8	2,0	post-secondary	21
704	701	749	820	Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3—6	22
				Health care^k	
53,4	43,1	46,1	42,7	Beds in general hospitals ^l (as of 31 XII) per 10 thous. population	23
40,0	23,1	29,5	44,7	Children in nurseries and nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3	24
				Culture and tourism	
19,2	16,2	15,6	20,2	Public library loans per borrower in vol.	25
844	1121	1551	544	Audience in cinemas per 1000 population	26
				<i>Collective tourist accommodation establishments in thous.:</i>	
20,0	70,0	43,4	7,8	bed places (as of 31 VII)	27
993,7	2872,5	3187,3	224,5	tourists accommodated	28
				Science^m	
				<i>Gross domestic expendituresⁿ on research and development activity in ratio to gross domestic product (current prices) in % — data for 2009</i>	29
0,60	0,93	1,19	0,23		
				<i>Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons^o</i>	30
2,8	5,3	7,6	1,8		

opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f — z uzupełniającym liceami ogólnokształcącymi, g — z uzupełniającymi technikami dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. k Dane nie obejmują ochrony zdrowia: w zakładach karnych. l Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności

compiled on the basis of balance of net dwelling stocks. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. f — supplementary general secondary, g — supplementary technical secondary as well as general art schools establishments in health care institutions. k Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry newborns; excluding day places in hospital wards. m The grouping by local kind-of-activity unit method. n Excluding depre Labour Force Survey (LFS) — annual averages.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA	Podkarpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
WYSZCZEGÓLNIENIE					
	Infrastruktura komunalna. Mieszkania				
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
1	wody z wodociągów w hm ³	46,9	37,0	74,8	140,7
2	energii elektrycznej w GWh	1196,4	893,1	1891,3	3719,3
3	gazu z sieci ^a w hm ³	249,8	46,6	239,2	473,9
	Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):				
4	mieszkania: w tysiącach	623	417	775	1719
5	na 1000 ludności	296	351	346	371
6	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	78,6	74,0	69,7	67,9
	Oddane do użytkowania:				
7	mieszkania: w tysiącach	5,0	4,3	11,8	10,2
8	na 1000 ludności	2,4	3,6	5,3	2,2
9	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	118,5	100,3	97,0	127,1
	Edukacja i wychowanie				
	Uczniowie ^c w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
10	podstawowych ^d	130,9	67,4	139,0	240,4
11	gimnazjach	76,2	41,1	76,8	137,9
12	zasadniczych zawodowych ^e	14,7	5,6	16,2	25,1
13	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	42,0	24,1	35,4	70,3
14	technikach ^g	39,0	20,7	33,1	69,7
15	policealnych	12,5	13,5	19,9	42,9
	Absolwenci ^{eh} szkół w tys.:				
16	podstawowych	24,3	13,0	24,7	42,8
17	gimnazjów	27,4	14,9	26,5	47,9
18	zasadniczych zawodowych ^e	5,3	2,0	5,3	7,8
19	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	14,7	8,4	12,8	25,7
20	techników ^g	9,4	4,6	6,9	15,6
21	policealnych	4,6	3,4	4,7	11,1
22	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	650	668	637	756
	Ochrona zdrowia^k				
23	Łóżka w szpitalach ogólnych ^l (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	45,4	50,2	38,9	56,1
24	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	23,8	31,6	20,4	23,6
	Kultura i turystyka				
25	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	19,3	20,2	18,4	19,7
26	Widzowie w kinach na 1000 ludności	429	689	1157	1177
	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w tys.:				
27	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	22,6	11,4	80,2	41,0
28	korzystający z noclegów	697,0	456,6	1628,8	1769,0
	Nauka^m				
29	Nakłady ⁿ na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % — dane za 2009 r.	0,37	0,21	0,52	0,55
30	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^o	2,9	2,3	4,2	2,6

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Zamieszkane i niezamieszkane; d Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e—g Łączenie: e — ze szkołami technicznymi oraz szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Z roku szkolnego 2009/10. zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego szpitalnych. m Grupowane metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. n Bez amortyzacji środków trwałych. Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b Inhabited and uninhabited; d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. e—g Including: e — special job-training leading to professional certification. h For the 2009/10 school year. i Excluding children attending pre-primary education Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, as well as in prisons. l Including beds and n Excluding depreciation of fixed assets. o Researchers — in full-time equivalent (FTE); economically active persons

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS		No.
					SPECIFICATION	
					Municipal infrastructure. Dwellings	
					<i>Consumption in households:</i>	
31,4	44,8	120,4	58,2		water from water-line systems in hm ³	1
772,3	1050,2	2669,5	1207,5		electricity in GWh	2
82,8	92,0	478,7	269,0		gas from gas-line system ^a in hm ³	3
					<i>Dwelling stocks^b (as of 31 XII):</i>	
424	483	1101	604		dwellings: in thousands	4
335	339	322	357		per 1000 population	5
71,7	66,2	78,2	67,1		average usable floor space per dwelling in m ²	6
					<i>Completed:</i>	
2,3	4,8	13,5	6,1		dwellings: in thousands	7
1,8	3,3	4,0	3,6		per 1000 population	8
107,1	96,2	111,4	97,2		average usable floor space per dwelling in m ²	9
					Education	
					<i>Pupils and students^c in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
71,6	87,3	209,8	94,1		primary ^d	10
43,3	51,4	119,1	55,8		lower secondary	11
7,6	10,4	27,7	9,9		basic vocational ^e	12
23,4	24,4	56,2	27,5		general secondary ^f and specialized secondary	13
22,9	22,7	52,0	23,1		technical secondary ^g	14
8,8	11,9	25,0	12,8		post-secondary	15
					<i>Graduates^{ch} in schools in thous. :</i>	
13,5	15,9	37,3	17,0		primary	16
15,6	17,4	40,4	18,9		lower secondary	17
2,5	3,6	9,7	3,2		basic vocational ^e	18
8,2	8,5	19,7	9,4		general secondary ^f and specialized secondary	19
5,3	4,6	12,0	4,7		technical secondary ^g	20
2,5	3,1	7,3	3,0		post-secondary	21
651	606	739	673		Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3—6	22
					Health care^k	
50,9	41,9	45,7	46,0		Beds in general hospitals ^l (as of 31 XII) per 10 thous. population	23
13,8	19,8	19,0	33,6		Children in nurseries and nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3	24
					Culture and tourism	
19,1	18,4	20,3	17,6		Public library loans per borrower in vol.	25
437	659	955	928		Audience in cinemas per 1000 population	26
					<i>Collective tourist accommodation establishments in thous.:</i>	
12,3	37,7	42,9	106,5		bed places (as of 31 VII)	27
406,6	898,8	1598,9	1746,8		tourists accommodated	28
					Science^m	
0,42	0,31	0,66	0,22		Gross domestic expenditures ⁿ on research and development activity in ratio to gross domestic product (current prices) in % — data for 2009	29
1,4	2,0	3,1	#		Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons ^o	30

opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych, specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, g — z uzupełniającymi i Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. k Dane nie obejmują ochrony oraz w zakładach karnych. l Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych na oddziałach o Pracownicy naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania

compiled on the basis of balance of net dwelling stocks. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. schools, f — supplementary general secondary, g — supplementary technical secondary as well as general art schools establishments in health care institutions. k Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the incubators for newborns; excluding day places in hospital wards. m The grouping by local kind-of-activity unit method. — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) — annual averages.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
	Rolnictwo^a i leśnictwo					
1	Użytki rolne ^b (stan w czerwcu) w tys. ha	15503,0	967,5	1087,3	1416,6	451,0
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	94,2	93,6	98,5	96,4	90,5
	Zbiory w tys. t:					
3	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	21749,3	1874,0	1864,8	1996,9	643,8
4	ziemniaki	8187,7	480,9	430,9	746,1	109,7
5	buraki cukrowe	9972,6	1028,3	1837,9	1614,2	50,6
	Plony z 1 ha w dt:					
6	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	35,7	45,3	37,5	31,1	36,3
7	ziemniaki	211	207	229	266	202
8	buraki cukrowe	483	539	479	479	535
	Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych ^b (stan w czerwcu) w szt.:					
9	bydło	37,2	11,4	42,9	27,5	15,5
10	trzoda chlewna	98,5	31,2	165	70,6	36,6
	Produkcja:					
	żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej ^c :					
11	w tysiącach ton	3908,9	98,7	323,2	235,9	105,3
12	na 1 ha użytków rolnych w kg	252	102	297	166	233
	mleka krowiego:					
13	w milionach litrów	11921,1	172,2	868,6	742,4	108,4
14	na 1 ha użytków rolnych w l	769	178	799	524	240
	Zużycie nawozów ^{b,d} w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w kg:					
15	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	115	140	155	104	96,0
16	wapniowych	38,1	70,4	47,9	26,9	37,8
17	Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik ^b w ha	10,6	16,6	12,2	8,2	22,3
18	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9328,9	605,1	429,6	585,8	706,2
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,2	29,5	23,3	23,0	49,0
20	Odnowienia i zalesienia w ha	51944,9	4952,0	2727,4	2158,0	4891,8
21	Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ³	33568,3	2948,8	1599,3	1446,6	2576,4
	Przemysł i budownictwo					
22	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	985716	89293	44788	24537	24597
23	Produkcja budowlano-montażowa ^e (ceny bieżące) w mln zł	160858	13037	6147	5182	3147
	Transport i łączność					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^f (stan w dniu 31 XII):					
24	w kilometrach	20089	1769	1259	1039	967
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,4	8,9	7,0	4,1	6,9
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):					
26	w kilometrach	273760	18426	15639	20217	8167
27	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	87,6	92,4	87,0	80,5	58,4
28	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 placówkę pocztową	4567	4441	4441	3641	3585
29	Telefoniczne łącza główne ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	216	236	183	178	205
	Handel. Ceny					
30	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) w mln zł	592958	37065	19797	19189	11135
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	110	104	114	130	96,7
32	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2009=100	102,6	102,9	102,6	101,8	102,8
	Inwestycje. Środki trwałe					
33	Nakłady inwestycyjne ^h (ceny bieżące) w mln zł	217287	17950	9456	8288	5212
34	Wartość brutto środków trwałych ⁱ (stan w dniu 31 XII); bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	2520940	200345	108801	108425	61293
	Rachunki regionalne^j w 2009 r.					
35	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	1343366	110448	61721	51082	30358
36	w tym wartość dodana brutto	1193691	98142	54844	45390	26975
37	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — 2008=100	101,6	101,4	98,8	99,2	100,2
38	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	35210	38395	29834	23651	30068
39	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^k na 1 mieszkańca w zł	22557	23178	20446	18117	19831
40	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^k — 2008=100	103,7	102,8	100,5	101,6	100,9

a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa; użytki rolne bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. i dziczyzna. d W roku gospodarczym 2009/10. e Zrealizowana systemem zleceń przez podmioty budowlane; publicznej. h Według lokalizacji inwestycji. i Grupowane metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. k Dane różnią się Bank Polski w bilansie płatniczym.

a Data are presented according to the official residence of the land user; agricultural land excluding non-farm land. 2009/10 farming year. e Realized on the basis of the contract system by construction entities; by work-site-location. investments. i Grouping by local kind-of-activity method. k Data differ from those included in the chapter "National accounts"

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Agriculture^a and forestry	
1004,4	663,5	2016,8	518,8	Agricultural land ^b (as of June) in thous. ha	1
95,8	90,5	94,6	98,5	of which area in good agricultural condition in %	2
				Crop production in thous. t:	
1421,1	501,7	1907,7	1278,7	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	3
903,3	524,3	1189,1	222,6	potatoes	4
280,6	44,4	528,1	722,1	sugar beets	5
				Yields per 1 ha in dt:	
31,0	29,9	27,4	49,6	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	6
210	146	219	251	potatoes	7
421	283	449	499	sugar beets	8
				Livestock per 100 ha of agricultural land^b (as of June) in heads:	
45,3	30,4	52,5	23,7	cattle	9
131	54,2	71,4	116	pigs	10
				Production:	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight ^c :	
318,7	128,4	535,2	122,3	in thousand tonnes	11
317	194	265	236	per 1 ha of agricultural land in kg	12
				of cow's milk:	
963,6	353,0	2772,9	290,2	in million litres	13
959	532	1375	559	per 1 ha of agricultural land in l	14
				Consumption of fertilizers^{bd} in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in kg:	
120	56,7	96,7	182	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	15
29,3	11,7	22,8	103	lime	16
7,9	5,7	9,5	13,4	Agricultural land area per tractor ^b in ha	17
391,5	438,9	820,7	256,4	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	18
21,1	28,6	22,7	26,5	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
2446,7	1677,3	3149,9	1802,4	Renewals and afforestations in ha	20
1111,0	1232,0	1867,6	1187,7	Removals (timber) in dam ³	21
				Industry and construction	
55480	63250	199319	18674	Sold production of industry (current prices) in mln zł	22
8355	15112	37467	3151	Construction and assembly production ^e (current prices) in mln zł	23
				Transport and communications	
				Railway lines operated (standard gauge^f; as of 31 XII):	
1063	1127	1683	868	in kilometres	24
5,8	7,4	4,7	9,2	per 100 km ² of total area in km	25
				Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):	
18647	23651	33699	8615	in kilometres	26
102	156	94,8	91,5	per 100 km ² of total area in km	27
5462	5382	5871	4148	Population (as of 31 XII) per 1 post offices	28
208	205	315	185	Telephone main line ^g (as of 31 XII) per 1000 population	29
				Trade. Prices	
27855	57262	185504	8315	Retail sales (current prices) in mln zł:	30
106	109	106	119	Population (as of 31 XII) per 1 shop	31
102,8	102,6	102,4	102,8	Price index of consumer goods and services — 2009=100	32
				Investments. Fixed assets	
13704	16024	43333	4675	Investment outlays ^h (current prices) in mln zł	33
143972	184326	550436	67939	Gross value of fixed assets ⁱ (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł	34
				Regional accounts^j in 2009	
81869	99509	293974	29680	Gross domestic product (current prices) in mln zł	35
72747	88422	261220	26373	of which gross value added	36
100,4	102,1	103,3	99,5	Gross domestic product (constant prices) — 2008=100	37
32162	30220	56383	28761	Gross domestic product (current prices) per capita in zł	38
22109	20446	29459	19452	Gross nominal disposable income of the households sector ^k per capita in zł	39
99,7	105,2	106,6	103,1	Gross real disposable income of the households sector ^k — 2008=100	40

b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze według miejsca wykonywania robót. f Łącznie z szerokotorowymi. g Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci od prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe” z uwagi na nieuwzględnienie zmian wprowadzonych przez Narodowy

b Data of the Agricultural Census 2010. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. d In the f Including broad gauge. g Data concern operators of the public telecommunication network. h By localization of due to omitting changes introduced by the National Bank of Poland in balance of payments.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Podkarpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	Rolnictwo^a i leśnictwo				
1	Użytki rolne ^b (stan w czerwcu) w tys. ha	693,1	1070,4	807,5	454,6
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	86,4	97,1	90,6	84,9
	Zbiory w tys. t:				
3	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	557,3	772,0	1318,5	537,9
4	ziemniaki	646,0	353,9	513,5	207,5
5	buraki cukrowe	174,3	13,0	508,1	76,3
	Plony z 1 ha w dt:				
6	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	31,7	29,0	38,5	30,6
7	ziemniaki	188	203	246	172
8	buraki cukrowe	381	472	514	452
	Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych ^b (stan w czerwcu) w szt.:				
9	bydło	16,8	82,1	24,2	28,3
10	trzoda chlewna	43,3	51,7	105	77,1
	Produkcja:				
	żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej ^c :				
11	w tysiącach ton	89,6	207,3	217,4	133,7
12	na 1 ha użytków rolnych w kg	129	194	269	294
	mleka krowiego:				
13	w milionach litrów	271,9	1969,4	286,2	228,5
14	na 1 ha użytków rolnych w l	392	1840	354	503
	Zużycie nawozów ^{bd} w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w kg:				
15	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	59,1	105	122	97,4
16	wapniowych	15,0	14,2	57,2	36,2
17	Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik ^e w ha	6,3	10,5	17,2	8,8
18	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	677,8	626,2	680,5	401,9
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	37,4	30,5	36,2	31,8
20	Odnowienia i zalesienia w ha	3441,1	2220,9	3417,9	3178,0
21	Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ³	2189,5	1771,7	2712,4	2035,1
	Przemysł i budownictwo				
22	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	30754	16688	63217	182501
23	Produkcja budowlano-montażowa ^e (ceny bieżące) w mln zł	5650	4786	10977	16459
	Transport i łączność				
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^f (stan w dniu 31 XII):				
24	w kilometrach	981	759	1241	2155
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	5,5	3,8	6,8	17,5
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):				
26	w kilometrach	15008	11998	12225	21264
27	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	84,1	59,4	66,8	172
28	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 placówkę pocztową	4447	3415	4410	5839
29	Telefoniczne łącza główne ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	171	195	226	200
	Handel. Ceny				
30	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) w mln zł	17610	11673	28396	45333
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	124	115	104	108
32	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2009=100	103,2	102,3	102,6	102,4
	Inwestycje. Środki trwałe				
33	Nakłady inwestycyjne ^h (ceny bieżące) w mln zł	10289	5051	14233	26305
34	Wartość brutto środków trwałych ⁱ (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	109173	66593	139260	304668
	Rachunki regionalne^j w 2009 r.				
35	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	50684	30903	76243	175324
36	w tym wartość dodana brutto	45037	27460	67748	155789
37	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — 2008=100	101,3	103,1	103,9	100,3
38	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	24131	25951	34267	37761
39	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^k na 1 mieszkańca w zł	17109	18958	22348	25546
40	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^k — 2008=100	101,4	103,7	107,6	103,3

a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa; użytki rolne bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. i dziczyzna. d W roku gospodarczym 2009/10. e Zrealizowana systemem zleceńowym przez podmioty budowlane; publicznej. h Według lokalizacji inwestycji. i Grupowane metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. k Dane różnią się Bank Polski w bilansie płatniczym.

a Data are presented according to the official residence of the land user; agricultural land excluding non-farm land. 2009/10 farming year. e Realized on the basis of the contract system by construction entities; by work-site-location. investments. i Grouping by local kind-of-activity method. k Data differ from those included in the chapter "National accounts"

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS		No.
				SPECIFICATION		
				Agriculture^a and forestry		
550,6	1055,7	1789,9	955,3	Agricultural land (as of June) in thous. ha		1
91,3	92,7	98,3	91,5	of which area in good agricultural condition in %		2
				Crop production in thous. t:		
526,5	1448,0	3328,6	1771,7	basic cereal grains (excluding cereal mixed)		3
330,8	248,5	928,9	351,7	potatoes		4
263,7	175,2	2100,2	555,6	sugar beets		5
				Yields ^b per 1 ha in dt:		
25,9	41,7	38,2	44,9	basic cereal grains (excluding cereal mixed)		6
164	233	231	233	potatoes		7
516	518	490	459	sugar beets		8
				Livestock per 100 ha of agricultural land ^b (as of June) in heads:		
33,1	41,3	47,2	11,0	cattle		9
69,6	63,5	269	40,0	pigs		10
				Production:		
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight ^c :		
101,5	263,8	859,0	168,9	in thousand tonnes		11
184	250	480	177	per 1 ha of agricultural land in kg		12
				of cow's milk:		
366,1	922,3	1431,1	174,3	in million litres		13
665	874	800	182	per 1 ha of agricultural land in l		14
				Consumption of fertilizers ^{b,d} in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in kg:		
81,0	104	150	123	mineral or chemical (including mixed fertilizers)		15
9,5	39,8	45,3	65,9	lime		16
6,6	20,5	11,7	30,1	Agricultural land area per tractor ^b in ha		17
333,6	761,4	784,7	828,7	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha		18
27,9	30,6	25,6	35,2	Forest cover (as of 31 XII) in %		19
2013,6	4375,0	4912,3	4580,6	Renewals and afforestations in ha		20
1049,9	3308,7	2891,8	3639,9	Removals (timber) in dam ^g		21
				Industry and construction		
20770	22239	103800	25809	Sold production of industry (current prices) in mln zł		22
4663	4549	15209	6967	Construction and assembly production ^g (current prices) in mln zł		23
				Transport and communications		
				Railway lines operated (standard gauge ^f ; as of 31 XII):		
722	1215	2038	1203	in kilometres		24
6,2	5,0	6,8	5,3	per 100 km ² of total area in km		25
				Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):		
13067	12644	26944	13549	in kilometres		26
111,6	52,3	90,3	59,2	per 100 km ² of total area in km		27
4110	3366	4047	3697	Population (as of 31 XII) per 1 post offices		28
178	175	201	212	Telephone main line ^g (as of 31 XII) per 1000 population		29
				Trade. Prices		
12681	11567	80042	19534	Retail sales (current prices) in mln zł:		30
113	111	110	120	Population (as of 31 XII) per 1 shop		31
102,6	103,1	102,8	102,7	Price index of consumer goods and services — 2009=100		32
				Investments. Fixed assets		
6745	6548	21170	8304	Investment outlays ^h (current prices) in mln zł		33
65481	73617	226208	110403	Gross value of fixed assets ⁱ (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł		34
				Regional accounts^j in 2009		
34747	37076	127361	52389	Gross domestic product (current prices) in mln zł		35
30875	32946	113171	46552	of which gross value added		36
99,0	102,1	102,1	102,1	Gross domestic product (constant prices) — 2008=100		37
27333	25970	37424	30939	Gross domestic product (current prices) per capita in zł		38
19326	18724	23389	22138	Gross nominal disposable income of the households sector ^k per capita in zł		39
99,9	102,5	104,1	101,4	Gross real disposable income of the households sector ^k — 2008=100		40

b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze według miejsca wykonywania robót. f Łącznie z szerokotorowymi. g Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci od prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe” z uwagi na nieuwzględnienie zmian wprowadzonych przez Narodowy

b Data of the Agricultural Census 2010. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. d In the f Including broad gauge. g Data concern operators of the public telecommunication network. h By localization of due to omitting changes introduced by the National Bank of Poland in balance of payments.

TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI
GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach i minutach <i>In degrees and minutes</i>	W km <i>In km</i>	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy państwowej:			<i>Extreme points of the national border:</i>
na północ (szerokość geograficzna północna) — przylądek Rozewie	54°50'	x	<i>in the north (northern geographic latitude) — cape Rozewie</i>
na południe (szerokość geograficzna północna) — szczyt Opolonek (Bieszczady)	49°00'	x	<i>in the south (northern geographic latitude) — Opolonek Peak (Bieszczady)</i>
na zachód (długość geograficzna wschodnia) — na zachód od Cedyńi	14°07'	x	<i>in the west (eastern geographic longitude) — west of Cedyńia</i>
na wschód (długość geograficzna wschodnia) — kolano Bugu na wschód od Strzyżowa	24°09'	x	<i>in the east (eastern geographic longitude) — Bug river bend, east of Strzyżów</i>
Rozciągłość: z południa na północ	5°50'	649	<i>Extent: from south to north</i>
z zachodu na wschód	10°02'	689	<i>from west to east</i>

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.

S o u r c e: data of the Institute of Geodesy and Cartography.

TABL. 2. TERYTORIUM I GRANICE
TERRITORY AND BORDERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Terytorium w km ²	322575	100,0	<i>Territory in km²</i>
obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi)	311888	96,7	<i>land area (including inland waters)</i>
morskie wody wewnętrzne	2005	0,6	<i>internal waters</i>
morze terytorialne	8682	2,7	<i>territorial sea</i>
Powierzchnia wyłącznej strefy ekonomicznej w km ²	22634	x	<i>Area of exclusive economic zone in km²</i>
Długość granicy państwowej w km	3511	100,0	<i>Length of the national border in km</i>
lądowej	3071	87,5	<i>land border</i>
w tym na wodach granicznych	1295	36,9	<i>of which boundary of territorial waters</i>
z Rosją	210	6,0	<i>with Russian Federation</i>
z Litwą	104	3,0	<i>with Lithuania</i>
z Białorusią	418	11,9	<i>with Belarus</i>
z Ukrainą	535	15,2	<i>with Ukraine</i>

TABL. 2. TERYTORIUM I GRANICE (dok.)
TERRITORY AND BORDERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Długość granicy państwowej w km (dok.) lądowej (dok.)			<i>Length of the national border in km (cont.) land border (cont.)</i>
ze Słowacją	541	15,4	<i>with Slovakia</i>
z Republiką Czeską	796	22,7	<i>with Czech Republic</i>
z Niemcami	467	13,3	<i>with Germany</i>
morskiej	440	12,5	<i>sea border</i>
na morzu ^a	395	11,3	<i>at sea^a</i>
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:			<i>sections demarcating the area of territorial sea:</i>
z Rosją	22	0,6	<i>with Russian Federation</i>
z Niemcami	22	0,6	<i>with Germany</i>
Długość linii brzegowej w km	770 ^b	x	<i>Length of coast in km</i>
Na 1 km granicy przypada terytorium w km ²	92	x	<i>Territory in km² per 1 km of border</i>

a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zatoce Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

U w a g a. Według stanu w dniu 1 I 2011 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamińskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii oraz Komendy Głównej Straży Granicznej.

a *Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.*

Note. As of 1 I 2011, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamiński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography as well as the Border Guard Headquarters.

TABL. 3. UKŁAD PIONOWY POWIERZCHNI
ELEVATIONS

WZNIESIENIE NAD POZIOM MORZA <i>ELEVATION ABOVE THE SEA LEVEL</i>	W % powierzchni ogólnej kraju ^a <i>In % of total area of the country^a</i>	NAJWYŻEJ ORAZ NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY I MIEJSCOWOŚCI <i>THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS AND LOCALITIES</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
POLSKA	100,0	Najwyżej położony punkt — Rysy	2499
POLAND		<i>Highest point — Rysy</i>	
Poniżej 0 m	0,2	Najwyżej położona miejscowość — Gubałówka (część m. Zakopane)	1125
<i>Below</i>		<i>Highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)</i>	
0— 100	25,2		
100— 200	49,7		
200— 300	16,2	Najniżej położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie	-1,8
300— 500	5,6	<i>Lowest point — in the village of Raczki Elbląskie</i>	
500—1000	2,9		
Powyżej 1000 m	0,2	Najniżej położona miejscowość — Żółwiniec	-1,3
<i>Above</i>		<i>Lowest locality — Żółwiniec</i>	
Średnie	173 ^b		
<i>Average</i>			

a Patrz uwaga do tabl. 2. b W metrach.

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.

a See note to table 2. b In meters.

Source: data of the Institute of Geodesy and Cartography.

TABL. 4. WYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE
HIGHER MOUNTAIN PEAKS

PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>	PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
KARPATY CARPATHIAN MOUNTAINS		KARPATY (dok.) CARPATHIAN MOUNTAINS (cont.)	
Tatry		Beskid Mały	
Rysy	2499	Czupel	930
Mięguszowiecki Szczyt	2438	Łamana Skala	929
Świnica	2301	Leskowiec	918
Wolowiec	2064	Beskid Makowski	
Kasprowy Wierch	1987	Mędralowa (Beskiddek)	1169
Giewont	1894	Lubomir	904
Beskid Żywiecki		SUDETY SUDETEN MOUNTAINS	
Babia Góra	1723	Karkonosze	
Romanka	1366	Śnieżka	1602
Bieszczady		Wielki Szyszak	1509
Tarnica	1346	Masyw Śnieżnika	
Halicz	1333	Śnieżnik	1425
Gorce		Góry Izerskie	
Turbacz	1314	Wysoka Kopa	1126
Beskid Sądecki		Kamienica	973
Radziejowa	1267	Góry Sowie	
Jaworzyna Krynicka	1114	Wielka Sowa	1015
Beskid Śląski		Góry Stołowe	
Skrzyczne	1257	Szczeliniec Wielki	919
Barania Góra	1215	GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE ŚWIĘTOKRZYSKIE MOUNTAINS	
Beskid Wyspowy		Łysogóry	
Mogielnica (Mogieliica)	1170	Łysica	612
Pieniny		Łysa Góra	594
Wysokie Skałki	1050	Pasma Jeleniowskie	
Trzy Korony	982	Szczytniak	554
Beskid Niski			
Lackowa	997		
Cergowa	716		

Źródło: dane Sztabu Generalnego Wojska Polskiego.

Source: data of the General Staff of the Polish Armed Forces.

TABL. 5. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

ZLEWISKA I DORZECZA	Ogółem Total	W tym w Polsce Of which in Poland			DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS
	w tys. km ² in thous. km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area		Polski ^a of Poland ^a	
		zlewiska lub dorzecza of drainage area or drainage basin			
Zlewisko Morza Bałtyckiego	1380,9	311,9	22,6	99,7	Baltic Sea drainage area
Dorzecze Odry	118,9	106,1	89,2	33,9	Odra drainage basin
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b	12,1	2,5	20,4	0,8	Szczecin Bay drainage area ^b
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c	x	17,3	x	5,5	Direct drainage area of Baltic Sea ^c
Dorzecze Wisły ^d	194,4	168,7	86,8	54,0	Wisła drainage basin ^d
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e	24,2	14,8	60,9	4,7	Wisła Bay drainage area ^e
Dorzecze Niemna	98,1	2,5	2,5	0,8	Niemen drainage basin
Zlewisko Morza Północnego	519,9	0,2	0,04	0,1	North Sea drainage area
Dorzecze Łaby	146,5	0,2	0,1	0,1	Łaba drainage basin
Zlewisko Morza Czarnego	1838,5	0,6	0,03	0,2	Black Sea drainage area
Dorzecze Dunaju	817,0	0,4	0,05	0,1	Dunaj drainage basin
Dorzecze Dniestru	72,0	0,2	0,3	0,1	Dniestr drainage basin

^a Patrz uwaga do tabl. 2 na str. 81. ^b Bez Odry. ^c Łącznie z Martwą Wisłą. ^d Bez delty. ^e Łącznie z prawostronną częścią delty.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a See note to table 2 on page 81. ^b Excluding the Odra. ^c Together with the Martwa Wisła. ^d Excluding the delta. ^e Together with the right side of the delta.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI
PRINCIPAL RIVERS

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recypient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km			Przepływ średni ^c w m ³ /s Mean flow ^c in m ³ /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	
Odra	Morze Bałtyckie Baltic Sea	119074	106043	840	726 ^d	711	567,0
Nysa Kłodzka	Odra	4570	3742	189	189	—	37,7
Barycz	Odra	5547	5547	136	136	—	18,8
Bóbr	Odra	5874	5830	279	276	—	44,8
Nysa Łużycka	Odra	4403	2201	246	197 ^e	15	31,0
Warta	Odra	54520	54520	795	795	407	216,0
Prosna	Warta	4917	4917	227	227	—	17,4
Wełna	Warta	2635	2635	118	118	—	9,2
Noteć	Warta	17302	17302	391	391	282	76,6
Gwda	Noteć	4947	4947	140	140	—	27,9
Drawa	Noteć	3291	3291	192	192	—	21,3

^a Uszeregowane w porządku hydrograficznym. ^b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. ^c Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. ^d W tym odcinek graniczny — 187 km. ^e Odcinek graniczny.

^a Listed according to hydrographic order. ^b River or reservoir into which the water flows. ^c From 1951 to 2000; at river estuary. ^d Of which the border section — 187 km. ^e Border section.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI (dok.)

PRINCIPAL RIVERS (cont.)

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recypient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km			Przepływ średni ^c w m ³ /s Mean flow ^c in m ³ /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	2767	2767	188	188	—	21,1
Parseńca		3084	3084	143	143	—	29,1
Wisła		193960 ^f	168775 ^f	1022	1022	941	1080,0
Dunajec	Wisła	6796	4838	249 ^g	249 ^h	30	85,5
Nida	Wisła	3844	3844	154	154	—	21,1
Wisłoka	Wisła	4100	4100	173	173	22	35,5
San	Wisła	16877	14426	458	457 ⁱ	90	129,0
Wisłok	San	3538	3538	220	220	—	24,5
Wieprz	Wisła	10497	10497	349	349	—	36,4
Pilica	Wisła	9258	9258	333	333	—	47,4
Narew	Wisła	74527	53846	499	443 ^k	300	313,0
Biebrza	Narew	7092	7067	164	164	84	35,3
Pisa	Narew	4510	4510	82 ^l	82	80	26,8
Bug	Narew	38712 ^m	19239 ^m	774	590 ⁿ	587	155,0
Krzna	Bug	3273	3273	107	107	—	11,4
Liwiec	Bug	2763	2763	142	142	—	12,1
Wkra	Narew	5348	5348	255	255	—	22,3
Bzura	Wisła	7764	7764	173	173	—	28,6
Drwęca	Wisła	5697	5697	231	231	—	30,0
Brdą	Wisła	4665	4665	245	245	14	28,0
Lyna	Pregola	5990	5722	264	207	—	34,7 ^o

a Uszeregowane w porządku hydrograficznym. b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. c Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. f Bez delty. g Łączenie z Czarnym Dunajcem. h—k W tym odcinek graniczny: h — 17 km, i — 55 km, k — 1 km. l Liczona od jeziora Roś. m Po ujście do Jeziora Zegrzyńskiego. n W tym odcinek graniczny — 363 km. o W profilu granicznym zamykającym zlewnię — 5313 km².

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Listed according to hydrographic order. b River or reservoir into which the water flows. c From 1951 to 2000; at river estuary. f Excluding the delta. g Together with the Czarny Dunajec. h—k Of which the border section: h — 17 km, i — 55 km, k — 1 km. l Calculated from Lake Roś. m Up to Lake Zegrzyńskie. n Of which the border section — 363 km. o At the border enclosing the drainage area — 5313 km².

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA

LARGER AND DEEPER LAKES

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
------------------	----------------------------	---------------------------	--	---

WEDŁUG POWIERZCHNI BY AREA

Śniardwy	Pisa	warmińsko-mazurskie	113,4	23,4
Mamry ^b	Węgorapa	warmińsko-mazurskie	102,8	43,8
Łebsko	Łeba	pomorskie	71,4	6,3
Dąbie	u ujścia Odry	zachodniopomorskie	56,0	4,2
Miedwie	Płonia	zachodniopomorskie	35,3	43,8
Jeziorak	Drwęca	warmińsko-mazurskie	32,2	12,0
Niegocin	Pisa	warmińsko-mazurskie	26,0	39,7
Gardno	Łupawa	pomorskie	24,7	2,6
Jamno	Morze Bałtyckie	zachodniopomorskie	22,4	3,9
Gopło	Noteć	kujawsko-pomorskie	21,5	16,6
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Roś	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,9	31,8
Tały (z Jeziorem Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Nidzkie	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,2	23,7
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Wielimie	Gwda	zachodniopomorskie	17,5	5,5

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. b System wodny jeziora Mamry: Mamry, Świącąjty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

a Water and island lake level. b Water system of Lake Mamry: Mamry, Świącąjty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA (dok.)

LARGER AND DEEPER LAKES (cont.)

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
WEDŁUG GŁĘBOKOŚCI BY DEPTH				
Hańcza	Czarna Hańcza	podlaskie	3,1	108,5
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Wielki Staw ^c	Dunajec	małopolskie	0,3	79,3
Czarny Staw ^d	Dunajec	małopolskie	0,2	76,4
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Wdzydze ^e	Wda	pomorskie	14,6	68,7
Wuśniki	Pastłęka	warmińsko-mazurskie	1,2	68,0
Babięty Wlk.	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,5	65,0
Morzyczo	Ślubia	zachodniopomorskie	3,4	60,0
Ciecz (Trzeźniowskie)	Pliszka	lubuskie	1,9	58,8
Etckie	Etłk	warmińsko-mazurskie	3,8	58,2
Piłakno	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,6	56,6
Tałty (z Jeziorom Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Ożewo (Użewo)	Rospuda	podlaskie	0,6	49,6

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. c W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. d Nad Morskim Okiem w Tatrach. e System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gołuch.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Water and island lake level. c In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. d Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. e Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gołuch.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 8. WAŻNIEJSZE KANAŁY

MAJOR CANALS

KANAŁY ^a CANALS ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jezioro Drwęckie—jezioro Drużno	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiński	Warta—jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brdą—Noteć	1914	24,5
Żerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański	Wisła—Wisła	1961	17,2

a Uszeregowane malejąco według długości. b Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. c Łącznie z portem Gliwice.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Listed according to decreasing length. b Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. c Together with the Port of Gliwice.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 9. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

ZBIORNIKI WODNE ^a RESERVOIRS ^a	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek ^b	Wisła	1970	370,0	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	165,6	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	123,4	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948	106,2	20,8	13,6
Tresna	Sola	1967	96,1	9,6	23,8
Dzierżno Duże ^c	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe ^b	Narew	1963	90,0	33,0	7,0
Sulejów	Pilica	1973	84,1	23,8	11,3
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Mietków	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dzieckowice ^c	woda z Soly	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Wąreżyńska ^c	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość	Noteć Zachodnia	1974	45,8	13,0	4,8
Klimkówka	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Ślup	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^c	Potok Toszecki	1975	29,1	2,4	2,2
Porąbka	Sola	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj	Warta	1978	21,8	5,1	12,0
Przeczyce	Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5
Nielisz	Wieprz	1997 ^d	19,5	8,3	9,6
Mylóf	Brda	1972 ^d	18,9	26,0	10,4
Bukówka	Bóbr	1987	16,8	2,0	22,4
Kozielno	Nysa Kłodzka	2003	16,4	3,5	8,0
Żarnowiec ^e	Piaśnica	1983	16,4	0,9	16,0
Żur	Wda	1929	16,0	3,0	15,5
Kozłowa Góra	Brynica	1939	15,2	5,8	6,5
Leśna	Kwisa	1907	15,0	1,4	35,8

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Zbiornik przy stopniu wodnym. c Zbiornik w wyrobisku. d Rok uruchomienia zbiornika po przebudowie. e Zbiornik górny elektrowni.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Środowiska oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b A reservoir by a fall. c Excavation reservoir. d Opened after reconstruction. e Upper reservoir of a power plant.

S o u r c e: data of the Ministry of the Environment as well as the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Uwaga do tablic 10 i 11

Liczba stacji i posterunków meteorologicznych dokonujących w 2010 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiarów temperatury i opadów wynosiła 268 oraz posterunków dokonujących wyłącznie pomiarów opadów — 990.

Note to tables 10 and 11

As of 31 XII 2010, the number of meteorological stations and posts taking temperature and precipitation measurements totalled 268 and posts taking exclusively precipitation measurements — 990.

TABL. 10. TEMPERATURY POWIETRZA

AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C <i>Temperatures in °C</i>						
		średnie ^a average ^a				skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme tempera- tures
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2010	maksimum maximum	minimum minimum	
						1971—2010		
Hel	1	8,1	8,4	8,6	7,4	33,7	-18,2	51,9
Łeba	2	7,7	8,0	8,2	7,0	37,2	-22,3	59,5
Koszalin	33	8,0	8,4	8,6	7,2	37,1	-25,4	62,5
Suwałki	184	6,3	6,8	6,9	6,2	35,2	-30,6	65,8
Olsztyn	133	7,3	7,6	7,8	6,7	36,2	-30,2	66,4
Chojnice	164	7,3	7,6	7,9	6,6	36,3	-25,7	62,0
Szczecin	1	8,8	9,1	9,3	8,0	37,8	-30,0	67,8
Białystok	148	6,9	7,2	7,4	6,8	35,5	-35,4	70,9
Toruń	69	8,1	8,5	8,7	7,4	37,9	-32,0	69,9
Mława	147	7,3	7,7	7,9	6,9	36,6	-31,2	67,8
Gorzów Wielkopolski	72	8,6	9,0	9,2	7,9	37,4	-24,6	62,0
Poznań	87	8,5	8,8	9,1	7,7	37,0	-28,5	65,5
Warszawa	106	8,1	8,3	8,6	8,0	36,4	-30,7	67,1
Terespol	133	7,5	7,9	8,1	7,7	35,3	-34,3	69,6
Zielona Góra	192	8,5	8,8	9,1	7,7	36,8	-22,2	59,0
Kalisz	138	8,4	8,8	9,0	7,8	38,0	-28,5	66,5
Łódź	187	8,0	8,3	8,5	7,5	37,6	-30,3	67,9
Włodawa	177	7,5	7,8	8,0	7,7	36,0	-34,2	70,2
Lublin	238	7,4	7,7	7,9	7,5	35,3	-33,7	69,0
Wrocław	120	8,7	9,1	9,3	8,2	37,4	-30,0	67,4
Jelenia Góra	342	7,4	7,7	7,8	6,4	35,8	-31,8	67,6
Kielce	260	7,4	7,7	7,9	7,3	36,2	-33,9	70,1
Częstochowa	293	8,0	8,2	8,5	7,7	35,6	-26,6	62,2
Śnieżka	1603	0,6	1,0	1,2	0,1	24,5	-32,1	56,6
Kłodzko	356	7,4	7,6	7,8	6,9	35,1	-29,7	64,8
Katowice	284	8,2	8,6	8,6	7,7	36,0	-27,4	63,4
Rzeszów	212	7,9	8,2	8,5	8,1	34,5	-30,9	65,4
Kraków	237	8,1	8,5	8,8	7,5	36,7	-29,9	66,6
Bielsko-Biała	398	8,1	8,4	8,6	7,9	34,2	-27,4	61,6
Nowy Sącz	292	8,2	8,5	8,7	8,1	36,1	-29,2	65,3
Zakopane	855	5,4	5,8	5,8	5,4	32,5	-27,1	59,6

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 11. OPADY ATMOSFERYCZNE, PRĘDKOŚĆ WIATRU, USŁONECZNIE NIE I ZACHMURZENIE
 ATMOSPHERIC PRECIPITATION, WIND VELOCITY, INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm			Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005				
		średnie ^b average ^b		2010				
Hel	1	578	590	582	779	3,6	1856	5,3
Łeba	2	632	638	681	909	4,4	1797	5,5
Koszalin	33	717	740	766	802	3,3	1816	6,1
Suwałki	184	591	575	601	729	3,5	1766	5,4
Olsztyn ^c	133	625	623	609	753	3,0	.	5,4
Chojnice	164	547	574	664	800	3,7	1792	5,6
Szczecin	1	530	572	530	716	3,8	1550	5,5
Białystok	148	577	573	555	851	2,6	1734	5,4
Toruń	69	528	526	558	832	2,6	1643	5,4
Mława	147	543	573	538	674	3,5	1659	5,6
Gorzów Wielkopolski	72	531	541	553	686	2,7	1772	5,6
Poznań	87	507	555	507	715	3,6	1736	5,4
Warszawa	106	519	532	529	798	3,2	2204	5,3
Terespol	133	512	527	483	724	2,9	1840	5,5
Zielona Góra	192	572	598	553	746	3,1	1707	5,4
Kalisz	138	507	505	492	645	3,8	1828	5,6
Łódź	187	571	565	582	751	3,7	1714	5,6
Włodawa	177	515	518	502	609	3,8	1730	5,5
Lublin	238	572	590	575	751	3,0	1689	5,5
Wrocław	120	569	522	504	692	3,1	1799	5,6
Jelenia Góra	342	678	686	710	984	2,5	1692	5,7
Kielce	260	600	626	670	744	2,8	1628	5,7
Częstochowa	293	617	660	652	857	2,6	1581	5,5
Śnieżka	1603	1150	1101	1111	1316	10,6	1406	6,2
Kłodzko	356	576	596	602	854	3,0	1556	5,7
Katowice	284	729	728	724	965	2,6	1578	5,6
Rzeszów	212	629	666	695	966	3,4	1855	5,4
Kraków	237	662	669	685	1021	3,2	.	5,3
Bielsko-Biała ^c	398	942	879	1007	1478	3,0	.	5,6
Nowy Sącz	292	696	703	768	1155	1,7	1512	5,3
Zakopane	855	1107	992	1198	1645	1,3	1348	5,6

^a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). ^b Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. ^c Stacje nie prowadzą pomiarów usłonecznienia.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). ^b Data for multi-year periods include annual averages from these periods. ^c Stations do not record insolation measurements.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Uwagi ogólne

1. Informacje o stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencje gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji grunty zabudowane i zurbanizowane), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji wody śródlądowe stojące) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Dane o gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (jednolity tekst, Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266, z późniejszymi zmianami), która chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych. Do 2008 r., zgodnie z art. 12, ust. 15 ustawy, rada gminy mogła podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa, IVb wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

Klasy bonitacyjne użytków rolnych określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczone pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ.

2. Dane o gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Rekultywacja gruntów polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Dane o zasobach ważniejszych kopalin dotyczą złóż i zasobów bilansowych udokumentowanych geologicznie z uwzględnieniem ich zagospodarowania, eksploatacji oraz przyrostów uzyskanych w wyniku nowych badań geologicznych.

Zasoby bilansowe jest to część zasobów geologicznych, spełniających kryterium bilansowości, wymogi jakościowe i nadających się, przy obecnym stanie techniki, do gospodarczego wykorzystania. Kryteria bilansowości to zespół warunków (granicznych wielkości) ekonomicznych, górniczych i przyrodniczych, jakie muszą być spełnione, aby zasoby

General notes

1. Information regarding the geodesic status and directions in land use is classified according to ownership and register groups, of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454).

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item), in agricultural land.

Data regarding agricultural and forest land designated for non-agricultural and non-forest purposes concern land, for which payments and fees were collected, based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2004 No. 121, item 1266, with later amendments), which protects all agricultural land included in quality classes I—III, as well as agricultural land included in quality classes IV—VI, comprised of organic soils. Until 2008, in accordance with Art. 12, item 15 of the Law, a gmina council might also resolve to protect agricultural land of IV, IVa, IVb quality classes, originating from mineral-derived soils and located within the gmina. Since 2009 the provisions of the Law do not apply to agricultural land located within the administrative borders of urban areas.

Quality classes of agricultural land describe the quality of land in terms of value to agricultural production; class I corresponds to the highest agricultural value and class VI to the lowest. Land designated for afforestation is given the following symbols: RZ — for arable land and PsZ — for pastures.

2. Data regarding devastated and degraded land requiring reclamation and management concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined, due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. Data regarding major mineral resources concern deposits and balance resources, which have been geologically documented, including their use, extraction, and increases obtained through new geological explorations.

Balance resources refer to those geological resources, that satisfy balance criteria, quality requirements, and that can be economically utilized at the present level of technology. Balance criteria are a set of economic, mining and natural conditions (border values) that must be fulfilled in order for the resources to be acknowledged as balance

mogły być uznane za bilansowe, tj. zapewniające opłacalną eksploatację.

4. Dane dotyczące **opadów** ustalono na podstawie pomiarów dobowych sum opadów, natomiast **odpływy wód** — na podstawie codziennych stanów wody w rzekach i pomiarów hydrometrycznych.

5. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” — jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” — jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” — od 1999 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.); do 1998 r. przedsiębiorstw i zakładów wodociągo-wo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim był wojewoda oraz pozostających w zarządzie samorządów terytorialnych.

6. **Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych** to część zasobów, które z uwzględnieniem zasad ich ochrony i warunków technicznych mogą być pobierane z określonego poziomu wodonośnego bez naruszania równowagi hydrogeologicznej.

Klasyfikacja jakości wód podziemnych jest oparta na wynikach badań prowadzonych przez Państwowy Instytut Geologiczny w ramach monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej. Monitorowaniem objęto jednolite części wód (o zwierciadle swobodnym lub napiętym). **Jednolita część wód podziemnych** oznacza określoną objętość wód podziemnych, występującą w obrębie warstwy wodonośnej lub zespołu warstw wodonośnych.

Zwierciadło wód podziemnych to granica stref aeracji (napowietrzenia) i saturacji (nasycenia).

Zwierciadło swobodne to takie, które pozostaje pod ciśnieniem atmosferycznym, co oznacza, że nad zwierciadłem wody w tej samej warstwie przepuszczalnej występuje przestrzeń bez wody, umożliwiająca jego podnoszenie się. Natomiast **zwierciadło napięte** pozostaje pod ciśnieniem wyższym od atmosferycznego. Jego położenie jest wymuszone przez wyżej leżące twory nieprzepuszczalne, które uniemożliwiają wzrost poziomu zwierciadła wody. Występuje na granicy warstwy wodonośnej i warstwy nieprzepuszczalnej.

Klasy jakości wód podziemnych określono w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 23 VII 2008 r. w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód podziemnych (Dz. U. Nr 143, poz. 896). Wyróżnia się 5 klas jakości oznaczających dobry lub słaby stan tych wód.

Dobrym stanem wód podziemnych (klasy jakości I—III) jest taki stan chemiczny wód, w którym stężenia substancji zanieczyszczających:

- nie wykazują efektów odpływu wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem,

resources, i.e., ensuring economic viability in extraction.

4. Data regarding **precipitation** were collected based on measurements of diurnal precipitation totals. **Water outflow** data were collected based on daily water levels in rivers as well as hydrometric measurements.

5. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry and fishing)" — organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" — agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water-line system" — since 1999 all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks, workplaces etc.); until 1998 companies and plants supplying water established by the voivod and managed by local self-governments.

6. **Exploitable underground water resources** are those resources that, in observing principles of conservation and their technical condition, may be withdrawn from a given aquifer horizon without disturbing the hydrogeological balance.

Classification of underground water quality is based on the Polish Geological Institute research conducted as part of underground water quality monitoring in domestic network. The monitoring included uniform water bodies (with unconfined and confined water table). **The uniform body of underground water** means a distinct volume of underground waters within an aquifer or aquifers.

Underground water table is a border between aeration and saturation zones.

Unconfined water table is under atmospheric pressure, which means that there is a space without water in the same permeable layer above the water table, which allows its elevation. **Confined water table**, in turn, is under higher than atmospheric pressure. Its location is forced by impermeable formations lying above, which prevents the water table from elevating. It is located at the border of the aquifer and the impermeable layer.

Classes of underground water quality were stated in the decree of the Minister of the Environment dated 23 VII 2008 on the criteria and method of evaluation of the status of underground waters (Journal of Laws No. 143, item 896). There are 5 quality classes distinguished, indicating good or poor status of these waters.

The good status of underground waters (quality classes I—III) is a water chemical status, in which pollutant concentrations:

- do not result in the outflow of salt waters and any other waters of pollution threatening quality,

- nie przekraczają standardów jakości ustalonych dla wód podziemnych w przepisach odrębnych,
- zmiany w przewodności elektrolitycznej nie wskazują na odpływ wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem wód podziemnych.

Słabym stanem wód podziemnych (klasy jakości IV i V) jest taki stan chemiczny wód, w którym nie jest spełniony co najmniej jeden z warunków określonych dla dobrego stanu wód podziemnych.

7. Informacje o stanie jednolitych części wód rzek i jezior pozyskiwane są w ramach monitoringu jakości wód będącego podsystemem Państwowego Monitoringu Środowiska. Monitoring jakości wód realizowany jest w oparciu o wyznaczone jednolite części wód, stanowiące podstawowe jednostki gospodarowania wodami.

Jednolita część wód powierzchniowych oznacza oddzielny i znaczący element wód powierzchniowych, taki jak: jezioro, zbiornik, strumień, rzeka lub kanał, część strumienia, rzeki lub kanału, wody przejściowe lub pas wód przybrzeżnych.

Ocena jednolitych części wód powierzchniowych wykonywana jest na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 VIII 2008 r. w sprawie sposobu klasyfikacji stanu jednolitych części wód powierzchniowych (Dz. U. Nr 162, poz. 1008).

Stan jednolitych części wód rzek i jezior ocenia się jako dobry lub zły, porównując wyniki klasyfikacji ich stanu ekologicznego (na podstawie wyników badań wskaźników jakości wód wchodzących w skład elementów fizyko-chemicznych, biologicznych i hydromorfologicznych) z wynikami klasyfikacji ich stanu chemicznego (na podstawie wartości granicznych chemicznych wskaźników jakości wód).

8. Monitoring jakości wód podziemnych i powierzchniowych prowadzi się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 13 V 2009 r. w sprawie form i sposobu prowadzenia monitoringu jednolitych części wód powierzchniowych i podziemnych (Dz. U. Nr 81, poz. 685).

9. Informacje o ocenie sanitarnej wodociągów oraz o jakości wody pobieranej z tych urządzeń opracowywane są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417) z późniejszymi zmianami; dane opracowano na podstawie wyników badań terenowo-laboratoryjnych wykonywanych przez stacje sanitarno-epidemiologiczne.

Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między odpowiednią powiatową stacją sanitarno-epidemiologiczną a zarządcą wodociągu. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej.

Na podstawie wyników analiz fizyko-chemicznych i badań bakteriologicznych wyróżnia się dwie kategorie urządzeń — dostarczające wodę dobrą (tj. odpowiadającą wymaganiom sanitarnym) i dostarczające wodę złą (tj. nieodpowiadającą wymaganiom sanitarnym).

10. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 5, pkt 1) i 3) na str. 90.

Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczy-

- do not exceed quality standards specified for underground waters by separate regulations,
- changes in electrolytic conductivity do not indicate the outflow of salt waters and any other waters of quality threatening underground waters with pollution.

The poor status of underground waters (IV and V quality classes) is a water chemical status, in which at least one condition specified for the good status of underground waters has not been met.

7. Information on the status of uniform bodies of river and lake waters are obtained under the water quality monitoring which is a subsystem of the State Environment Monitoring. Water quality monitoring is based on designated uniform water bodies, which are basic units for water management.

The uniform body of surface water means a discrete and significant element of surface waters, such as: a lake, a reservoir, a stream, river or canal, part of stream, river or canal, a transitional water or a stretch of coastal water.

Assessment of uniform surface water bodies is performed on the basis of the decree of the Minister of the Environment dated 20 VIII 2008 on the method of classifying the status of uniform bodies of surface water (Journal of Laws No. 162, item 1008).

The status of uniform bodies of river and lake waters is evaluated as good or bad by comparing results of the classification of ecological status (on the basis of research results concerning quality indices of waters constituting physico-chemical, biological and hydromorphological elements) with results of the classification of their chemical status (on the basis of limit values of chemical quality indices).

8. Monitoring of underground and surface water quality is conducted according to the decree of the Minister of the Environment dated 13 V 2009 on the form and method of monitoring of uniform bodies of surface and underground water (Journal of Laws No. 81, item 685).

9. Information concerning the sanitary evaluation of waterworks as well as the quality of water drawn from these facilities is compiled in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 29 III 2007 regarding the quality of water supplied to the population for consumption (Journal of Laws No. 61, item 417) with later amendments; data are compiled on the basis of the results of field and laboratory tests conducted by sanitary-epidemiological stations.

Monitoring of waterworks is conducted in representative points characteristic for a particular waterwork, agreed between the proper powiat sanitary-epidemiological station and the administrator of the facility. The waterworks are divided into groups, according to their 24 hour capacity.

On the basis of results of physical-chemical analyses and bacteriological tests, two categories of facilities — supplying good water (i.e., meeting sanitary requirements) and supplying bad water (i.e., not meeting sanitary requirements) are distinguished.

10. Data regarding wastewater concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 5, points 1) and 3) on page 90.

Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from

mi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Wody chłodnicze są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodniczych w procesach technologicznych.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczenia** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ilości zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich dopływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczalnych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Przez **osady ściekowe** rozumie się pochodzące z oczyszczalni ścieków osady z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji służących do oczyszczania ścieków.

11. Informacje o całkowitej emisji głównych zanieczyszczeń powietrza, tj. o emisji ze wszystkich źródeł są danymi szacunkowymi wyliczonymi na podstawie zużycia paliw i wskaźników technologicznych.

Dane o **emisji gazów cieplarnianych** uzyskane z Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami, w którego skład włączono w 2009 r. Krajowe Centrum Inwentaryzacji Emisji, będące źródłem danych o emisji od 2000 r., zostały oszacowane zgodnie z międzynarodową metodologią IPCC (Międzypaństwowy Zespół ds. Zmian Klimatu). Według tej metodologii źródła emisji gazów cieplarnianych zostały podzielone na 6 kategorii, tj.: energia łącznie, procesy przemysłowe, wykorzystanie

mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water comprises wastewater with an increased temperature created in the process of using water for cooling purposes during technological processes.

Cooling water not requiring treatment is water which meets the following conditions:

- is discharged in waters by a separate sewerage system,
- the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,
- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogen removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogen removal (disposal) from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Sewage sludge from wastewater treatment plants are understood as sludge from sludge digesters and other installations, used for purifying wastewater.

11. Information regarding total emission of main atmospheric pollutants, i.e., concerning emission from all sources, is estimated on the basis of fuel consumption and technological indicators.

Data regarding **emission of greenhouse gases** received from the National Centre for Emissions Management in which the National Emission Centre, being the source of data since 2000, has been incorporated in 2009, were estimated in accordance with the international methodology of IPCC (Intergovernmental Panel Climate Change). According to this methodology, the sources of emission of greenhouse gases were divided into 6 categories, i.e., total energy, industrial processes

rozpuszczalników, rolnictwo, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo oraz odpady.

Informacje o źródłach i wielkości **emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza** oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węgłowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

12. Informacje o całkowitej zawartości ozonu w atmosferze są wynikiem systematycznych obserwacji ozonu atmosferycznego, za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewer. Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem ($m \text{ atm-cm}$). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 D, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm^2 i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mm Hg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

13. Prezentowane w tabl. 21 dane dotyczą stężenia cezu-137 w artykułach spożywczych, będącego skutkiem promieniowania jonizującego pochodzenia sztucznego.

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Nuklid — atom określony liczbą masową i atomową.

Radionuklid — nuklid o własnościach promieniotwórczych.

use of solvents, agriculture, changes in land use and forestry as well as waste.

Information regarding the sources and amounts of **industrial atmospheric pollutant emission** as well as the **equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization** concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which i.a. assures comparability of data, may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

The **emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

12. Information regarding the total atmospheric ozone content is the result of systematic observations of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer, and since 1992 also Brewer spectrophotometer. The dobson (D), also called the miliatmocentimetre ($m \text{ atm-cm}$) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm^2 base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mm Hg, and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

13. Presented in the table 21 data concern caesium-137 concentration in food products resulting from man-made ionizing radiation.

Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** is caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

Nuclide — species of atom characterized by its mass number and atomic number.

Radionuclide — nuclide that emits ionizing radiation.

Stężenie radionuklidu — aktywność radionuklidu w jednostce objętości.

Aktywność radionuklidu (radioaktywność) — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu, w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

14. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. 2010 Nr 185, poz. 1243), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Informacje o odpadach opracowane zostały od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r., a za lata 2000 i 2001 — na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwieniem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunęte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

15. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody. W ramach wyżej wymienionych form ochrony przyrody znajduje się ta część obszarów objętych od 2005 r. programem „Natura 2000”, która mieści się w ich granicach.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 IV 2004 r. o ochronie przyrody (jednolity tekst, Dz. U. 2009 Nr 151, poz. 1220, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Parki narodowe obejmują obszary wyróżniające się szczególnie wysokimi wartościami przyrodniczymi,

Radionuclide concentration — radionuclide activity in the unit of volume.

Radionuclide activity (radioactivity) — refers to the number of spontaneous nuclear changes occurring within a time unit in a given mass of a given radioactive nuclide. The unit of radioactivity is the becquerel (Bq). 1 Bq equals one change per second.

14. Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243), which the holder discards or intends or is required to discard.

Information regarding waste was compiled since 2002 on the basis of a catalogue of waste based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002 and for the years 2000 and 2001 — on the basis of a classification of waste in accordance with the European Waste Catalogue.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

15. Nature protection consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature. The above mentioned forms of nature protection include since 2005 the part of the areas within the "Natura 2000" programme, which is located within their borders.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 151, item 1220, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

National parks include protected areas distinguishing for particular natural, scientific, social,

naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk przyrodniczych, siedlisk roślin, siedlisk zwierząt lub siedlisk grzybów.

Rezerwy przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Stanowiska dokumentacyjne są to niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skamieniałości lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych.

Użytki ekologiczne są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzeczka, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków itp.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzucone oraz jaskinie.

Lasy ochronne są to obszary leśne, których głównym zadaniem jest zachowanie na danym terenie i w jego otoczeniu niezmiennych stosunków glebowych, klimatycznych, wodnych, a także estetyczno-krajobrazowych.

16. Dane o nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związków z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Staty-

cultural and educational values, of the area of at least 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

National parks are created to preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats of plants, animals or fungi.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state — ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Documentation sites are scientific and educationally important, not emerging on the earth surface or visible on the surface, places of occurrence of various geological formations, fossils accumulations, mineral objects, caverns, rock caves, exploited and discarded opencast and underground workings.

Ecological arable lands are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, old river beds, rock outcrops, scarps, gravel banks, habitats of rare or protected species etc.

Landscape-nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

Protective forests are forest areas, the main purpose of which is maintaining the soil, climatic, water as well as aesthetic and landscape values in a given area and its surroundings.

16. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled

stycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

17. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych) są to fundusze tworzone z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi); kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska; spłat pożyczek udzielonych inwestorom oraz opłat za wyłączenie gruntów rolnych z produkcji, a także innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej — Narodowego i wojewódzkich — prezentuje się w ujęciu memoriałowym (z wyjątkiem kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska — w ujęciu kasowym), natomiast dane dla funduszy powiatowych i gminnych — w ujęciu kasowym. Związane jest to z ustawową odrębnością funduszy i nieposiadaniem przez fundusze powiatowe i gminne osobowości prawnej.

on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

17. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund) are funds created from income originating from the: payments for use of natural environment (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing wastewater into water or the ground); fines for violating environmental protection requirements; repayments of loans granted for investors; payments for exclusion of agricultural land from production as well as other payments established by territorial organs of government and local self-government administration.

Data concerning environmental protection and water management funds — National and voivodship — are presented on accrual basis (excluding fines for violating environmental protection requirements — on cash basis), while data for powiat and gmina funds — on cash basis. It is connected with the legal separation of funds and lack of legal personality of powiat and gmina funds.

TABL. 1 (12). STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE

As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011		2005	2011	SPECIFICATION
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>			przyrost (+) lub ubytek (-) w tys. ha w stosunku do 2010 r. <i>increase (+) or decrease (-) in thous. ha in relation to 2010</i>	na 1 miesz- kańca ^a w ha <i>per capita^a in ha</i>		
Powierzchnia ogólna^b	31269	31268	31268	—	0,82	0,82	Total area^b
w tym:							<i>of which:</i>
Użytki rolne	19148	18931	18870	-61	0,50	0,49	<i>Agricultural land</i>
w tym:							<i>of which:</i>
grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwale	18418	18193	18130	-63	0,48	0,47	<i>arable land, orchards, permanent meadows and pastures</i>
grunty rolne zabudowane	527	530	532	+2	0,01	0,01	<i>agricultural built-up areas</i>
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9531	9570	+39	0,24	0,25	<i>Forest land as well as woody and bushy land</i>
Grunty pod wodami	636	640	645	+5	0,02	0,02	<i>Lands under waters</i>
w tym powierzchniowymi	558	561	566	+5	0,01	0,01	<i>of which surface waters</i>
płynącymi	471	495	504	+9	0,01	0,01	<i>flowing</i>
stojącymi	87	66	62	-4	0,00	0,00	<i>standing</i>
Grunty zabudowane i zurbanizowane	1476	1550	1572	+22	0,04	0,04	<i>Built-up and urbanized areas</i>
w tym: tereny mieszkaniowe	234	278	287	+9	0,01	0,01	<i>of which: residential areas</i>
tereny przemysłowe	100	112	113	+1	0,00	0,00	<i>industrial areas</i>
tereny rekreacji i wypoczynku	65	65	65	—	0,00	0,00	<i>recreational areas</i>
tereny komunikacyjne	897	891	896	+5	0,02	0,02	<i>transport areas</i>
użytki kopalne	33	29	29	—	0,00	0,00	<i>minerals</i>
Użytki ekologiczne	25	34	35	+1	0,00	0,00	<i>Ecological arable lands</i>
Nieuzytki	498	482	480	-2	0,01	0,01	<i>Wasteland</i>

a Stan ludności w dniu 31 XII, odpowiednio dla lat 2004 i 2010. b Obszar łądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz dział „Geografia”, uwaga do tabl. 2 na str. 81.

Ź r ó ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Population as of 31 XII, respectively for 2004 and 2010. b Land area (including inland waters) as well as a part of inland waters; see the chapter “Geography”, note to the table 2 on page 81.

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2 (13). GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE I LEŚNE NA CELE NIELEŚNE^a

AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES
AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w ha		in ha		
OGÓŁEM	2894	4520	3918	3486	GRAND TOTAL
WEDŁUG RODZAJÓW GRUNTÓW BY TYPE OF LAND					
Użytki rolne	1501	2782	2060	1831	Agricultural land
klasy bonitacyjne:					quality classes:
I—III ^b	1053	1783	982	922	I—III ^b
IV ^c	393	858	871	798	IV ^c
V i VI oraz VI RZ i PsZ ^d	55	141	207	111	V and VI as well as VI RZ and PsZ ^d
Inne grunty rolne	675	1266	1216	1104	Other agricultural land
Grunty leśne	718	472	642	551	Forest land

WEDŁUG KIERUNKÓW WYŁĄCZENIA
BY DIRECTIONS OF DESIGNATION

wyłączone:					designated for:
Na tereny osiedlowe	1121	1663	1959	1637	Residential areas
Na tereny przemysłowe	375	837	545	328	Industrial areas
Pod drogi i szlaki komunikacyjne	615	251	108	120	Roads and communication trails
Pod użytki kopalne	304	465	713	824	Minerals
Na inne cele	479	1304	593	578	Other purposes

^a W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 89. ^{b—d} Pochodzenia: *b* — mineralnego, *c* — mineralnego i organicznego, *d* — organicznego.

Źródło: w zakresie wyłączonych w trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych: gruntów rolnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, gruntów leśnych — dane Ministerstwa Środowiska.

^a According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land, see general notes, item 1 on page 89. ^{b—d} Origin: *b* — mineral, *c* — mineral and organic, *d* — organic.

^{S o u r c e}: in regard to designated land according to the legal regulations on the protection of agricultural and forest land: agricultural land — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development, forest land — data of the Ministry of the Environment.

TABL. 3 (14). GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE

DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

GRUNTY	2000	2005	2009	2010	LAND
	w ha		in ha		
Zdewastowane i zdegradowane (stan w dniu 31 XII)	71473	64978	62077	61161	Devastated and degraded (as of 31 XII)
Zrekultywowane (w ciągu roku)	2235	1861	1417	1222	Reclaimed (during the year)
Zagospodarowane (w ciągu roku) ...	1222	1132	497	581	Managed (during the year)

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^{S o u r c e}: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 4 (15). ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2010

As of 31 XII

KOPALINY	Liczba złóż <i>Number of deposits</i>		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t <i>Geologically documented deposit resources in mln t</i>			MINERALS
	ogółem <i>total</i>	w tym zago- spoda- rowane <i>of which exploited</i>	ogółem <i>total</i>	w tym zago- spoda- rowane <i>of which exploited</i>	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2009 r. ^a <i>increase (+) or decrease (-) in relation to 2009^a</i>	
Surowce energetyczne						Fuels
Ropa naftowa	82	66	25	25	-0,6	<i>Crude petroleum</i>
Gaz ziemny	280	190	145 ^b	121 ^b	-1,7 ^b	<i>Natural gas</i>
Metan pokładów węgla	52	23	90 ^b	26 ^b	+0,1 ^b	<i>Coal bed methane</i>
Węgiel kamienny	143	48	45144	16852	+914	<i>Hard coal</i>
Węgiel brunatny	86	11	19819	1687	+4960	<i>Lignite</i>
Surowce metaliczne						Metallic raw materials
Rudy cynku i ołowiu	20	3	80	20	-10,5	<i>Zinc and lead ores</i>
Rudy miedzi	14	6	1753	1437	-29,0	<i>Copper ores</i>
Surowce chemiczne						Chemical raw materials
Siarka	18	5	514	28	-1,1	<i>Sulphur</i>
Sól kamienna	19	4	85335	12506	-30,2	<i>Rock-salt</i>
Surowce skalne						Mineral resources
Dolomity	12	4	348	150	-2,9	<i>Dolomites</i>
Gliny ceramiczne	28	5	137	13	-5,6	<i>Ceramic clay</i>
Gliny ogniotrwałe	17	3	55	5	+0,1	<i>Fire-resistant clay</i>
Kamienie łamane i bloczne	707	303	10174	5019	+390	<i>Crushed and block stones</i>
Piaski formierskie	77	8	338	90	-2,1	<i>Moulding sand</i>
Piaski i żwiry	7997	2926	16752	4198	+507	<i>Sand and gravel</i>
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i betonów	161	43	748	150	-1,3	<i>Quartz sand for the produc- tion of bricks and concrete</i>
Piaski podsadzkowe	34	9	4537	831	-17,0	<i>Filling sand</i>
Surowce ilaste ceramiki budo- wlanej	1229	271	4040	520	-3,5	<i>Argillaceous raw materials for construction ceramics</i>
Surowce szklarskie	31	8	637	208	-1,9	<i>Glass materials</i>
Wapienie i margle dla przemy- słu cementowego i wa- pienniczego	188	38	18344	6094	+78,8	<i>Limestone and marls for the cement and lime industry</i>

a Na podstawie danych ostatecznych za 2009 r. b W mld m³.

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

a On the basis of final data for 2009. b In bn m³.

Source: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 5 (16). ZASOBY WODNE I POBÓR WODY
 WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Opady^a w: mm	630,9	580,3	683,0	802,9	Precipitation^a in: mm
km³	197,3	181,4	213,6	251,1	km³
Odpiływ^b w km³	71,0	56,7	55,1	86,9	Outflow^b in km³
na 1 km ² c w dam ³	227,1	181,3	176,2	277,9	per 1 km ² c in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,9	1,5	1,4	2,3	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	61,9	48,8	46,7	73,6	Of which from the area of the country in km ³
na 1 km ² w dam ³	198,0	155,9	149,4	235,4	per 1 km ² in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,6	1,3	1,2	1,9	per capita in dam ³
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm³	11048,5	10940,3	10828,4	10866,4	Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9150,6	9205,7	9139,7	9172,6	surface waters
wód podziemnych	1747,3	1640,4	1613,8	1625,2	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	150,6	94,2	74,9	68,6	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) — z ujęć własnych	7637,9	7734,1	7601,8	7650,7	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	1060,6	1101,0	1159,3	1153,3	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^d	2350,1	2105,2	2067,3	2062,4	Exploitation of water-line system ^d

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

Ź r ó d ł o: w zakresie opadów i odpływów — dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the water system.

S o u r c e: in regard to precipitation and outflow — data of the Institute of Meteorology and Water Management.

 TABL. 6 (17). ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH
 Stan w dniu 31 XII
 EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
O G Ó Ł E M	16050,2	16575,6	17066,0	17176,6	T O T A L
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	10570,4	10931,0	11293,4	11379,7	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1626,6	1682,3	1769,3	1784,9	Tertiary period
Kredowych	2179,1	2260,4	2328,5	2342,7	Cretaceous period
Starszych	1674,1	1701,9	1674,8	1669,2	Older

Ź r ó d ł o: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

S o u r c e: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 7 (18). WYNIKI MONITORINGU DIAGNOSTYCZNEGO^a JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ W 2010 R.THE RESULTS OF SURVEILLANCE^a MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK IN 2010

JEDNOLITE CZĘŚCI WÓD PODZIEMNYCH UNIFORM BODIES OF UNDERGROUND WATERS	Punkty pomiarowe Measurement points	Wody — w % punktów pomiarowych ogółem — o klasie jakości Waters — in % of total measurement points — by quality class				
		dobrej good			słabej poor	
		I	II	III	IV	V
OGÓŁEM TOTAL	884	0,4	15,7	55,8	17,2	10,9
o zwierciadle: with water table:						
Swobodnym Unconfined	495	0,2	8,7	32,0	8,9	6,1
Napiętym Confined	389	0,2	7,0	23,8	8,3	4,8

a Celem tego monitoringu jest ocena wpływu działań antropogenicznych na stan jednolitych części wód podziemnych oraz dokonywanie ocen długoterminowych zmian tego stanu.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a The purpose of this monitoring is to evaluate the impact of anthropogenic activities on the status of underground water bodies and assessments of long-term changes in this status.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 8 (19). STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK OBJĘTYCH MONITORINGIEM^a W LATACH 2007—2009THE STATUS OF UNIFORM RIVER WATER BODIES SUBJECT TO MONITORING^a IN 2007—2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Monitoring diagnostyczny ^b Surveillance monitoring ^b			Monitoring operacyjny ^c Operational monitoring ^c		
	liczba części wód w dorzeczu number of water bodies in drainage basin					
	ogółem total	o stanie of the status		ogółem total	o stanie of the status	
		dobrym good	złym bad		dobrym good	złym bad
OGÓŁEM TOTAL	154	7	147	186	22	164
dorzecze: drainage basin:						
Wisły	93	4	89	120	15	105
Odry	54	2	52	60	6	54
Dniestru	1	—	1	—	—	—
Dunaju	—	—	—	2	—	2
Łąby	2	—	2	—	—	—
Niemna	2	1	1	1	—	1
Pregoły	2	—	2	3	1	2

a Dane dotyczą jednolitych części wód rzek, dla których określono zarówno stan ekologiczny, jak i stan chemiczny.

b Głównym celem tego monitoringu jest ustalenie stanu jednolitych części wód rzek oraz dokonywanie ocen długoterminowych zmian tego stanu. c Realizowany w celu ustalenia stanu jednolitych części wód rzek, które zostały określone jako zagrożone niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych.

Uwaga. W dorzeczach rzek Jarft, Świeżej i Ucker w latach 2007—2009 nie prowadzono badań stanu jednolitych części wód.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Data relate to the uniform river water bodies assessed in terms of their both ecological and chemical status.

b The main purpose of this monitoring is to determine the status of river water bodies and assessments of long-term changes in this status. c Carried out to determine the status of river water bodies, which have been identified as water bodies at risk of failing to comply with environmental objectives.

Note. In Jarft, Świeża and Ucker drainage basins there was no research of uniform water bodies status conducted in 2007—2009.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 9 (20). STAN WÓD WIĘKSZYCH JEZIOR OBJĘTYCH MONITOWANIEM W 2009 R.

WATER STATUS OF LARGER LAKES SUBJECT TO MONITORING IN 2009

JEZIORA ^a (nazwa i lokalizacja) LAKES ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Średnia głębokość w m Average depth in m	Stan wód ^b Water status ^b	Ocena stanu wód Water status assessment	
					ekologicznego (klasa jakości wód) ecological (water quality class)	chemicznego chemical
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	3527,0	681,7	19,3	zły bad	słaby (IV) poor	dobry good
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	1866,3	331,4	18,6	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Bukowo (woj. zachodniopomorskie)	1747,4	32,1	1,8	zły bad	zły (V) bad	dobry good
Charzykowskie (woj. pomorskie)	1366,8	134,5	9,8	zły bad	umiarkowany (III) moderate	poniżej dobrego poor
Powidzkie (woj. wielkopolskie)	1035,9	131,3	12,7	dobry good	bardzo dobry (I) high	dobry good
Gołdopiwo (woj. warmińsko-mazurskie)	862,5	101,5	11,8	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Mokre (woj. warmińsko-mazurskie)	841,0	107,3	12,7	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Stawskie (woj. lubuskie)	827,9	42,7	5,2	zły bad	słaby (IV) poor	dobry good
Płoń (woj. zachodniopomorskie)	790,7	22,3	2,8	zły bad	zły (V) bad	dobry good
Raduńskie Dolne (woj. pomorskie)	737,2	82,5	11,2	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Łuknajno (woj. warmińsko-mazurskie)	680,0	4,4	0,6	dobry good	bardzo dobry (I) high	dobry good
Płaskie (woj. warmińsko-mazurskie)	629,4	15,3	2,4	zły bad	umiarkowany (III) moderate	dobry good
Gluszyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	608,5	56,0	9,2	dobry good	dobry (II) good	.
Kośno (woj. warmińsko-mazurskie)	551,9	75,8	13,7	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Sajno (woj. podlaskie)	522,5	52,4	10,0	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Dręstwo (woj. podlaskie)	504,4	42,7	8,5	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Mikołajskie (woj. warmińsko-mazurskie)	497,9	55,7	11,2	zły bad	umiarkowany (III) moderate	dobry good
Białe Augustowskie (woj. podlaskie)	478,6	41,7	8,7	dobry good	bardzo dobry (I) high	dobry good
Osiek (woj. lubuskie)	466,2	51,2	10,9	zły bad	umiarkowany (III) moderate	dobry good
Necko (woj. podlaskie)	400,0	40,6	10,1	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Zdrowskie (woj. mazowieckie)	355,3	7,6	2,1	zły bad	umiarkowany (III) moderate	poniżej dobrego poor
Jasień Południowy (woj. pomorskie)	346,9	26,1	7,5	dobry good	dobry (II) good	dobry good
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	342,7	49,8	14,5	dobry good	dobry (II) good	.
Bytyńskie (woj. wielkopolskie)	339,1	11,8	3,5	zły bad	słaby (IV) poor	dobry good
Chrzypskie (woj. wielkopolskie)	306,5	18,7	6,1	zły bad	zły (V) bad	.

a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. b Wynikający z porównania stanu ekologicznego i chemicznego; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 91.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Listed according to declining surface area. b Resulting from a comparison of the ecological and chemical status; see general notes, item 7 on page 91.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 10 (21). JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA^a W 2010 R.QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION^a IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wodociągi ^b o wydajności w m ³ /d Waterworks ^b with a capacity of m ³ /24 h					SPECIFICATION
	poniżej below 100	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej over 100000	
Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	4386	4102	618	60	6	Facilities registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane	4289	4063	607	60	6	of which controlled
W % skontrolowanych — urządzenia dostarczające wodę:						In % of controlled — facilities supplying water:
odpowiadającą wymaganiom sanitarnym	88,4	89,8	90,4	96,7	83,3	meeting sanitary requirements
nieodpowiadającą wymaganiom sanitarnym	11,6	10,2	9,6	3,3	16,7	not meeting sanitary requirements
Ludność zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym w % ludności korzystającej z urządzeń ^c	89,8	90,2	92,7	96,9	98,3	Population supplied with water meeting sanitary requirements in % of population using facilities ^c

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 91. b Prowadzące zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę. c Na podstawie szacunków.
Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a See general notes, item 9 on page 91. b Providing collective water supply of the population. c Estimated data.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 11 (22). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010 ^a	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	9160,7	8981,5	8971,5	9216,8	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	7666,7	7707,9	7746,8	7919,0	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6659,2	6866,4	6773,5	6907,4	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	1494,0	1273,6	1224,7	1297,8	discharged by sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	2501,5	2115,1	2198,0	2309,4	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane	2200,2	1929,4	2062,1	2133,7	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	1243,4	1140,0	1181,0	1242,4	of which discharged by sewerage system
mechanicznie	732,7	576,1	632,9	615,7	mechanically
chemicznie ^b	131,2	109,0	96,4	121,8	chemically ^b
biologicznie	875,9	501,8	367,1	361,8	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	460,4	742,5	965,8	1034,4	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	301,3	185,7	135,9	175,7	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	50,8	52,1	92,2	120,3	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	250,5	133,6	43,6	55,4	discharged by sewerage system

a Z powodu zmiany metodologii badania ścieków komunalnych dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. b Od 2003 r. dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Due to change in the methodology of municipal wastewater survey, data are not strictly comparable with data for previous years. b Since 2003 concerns industrial wastewater only.

TABL. 12 (23). ŚCIEKI ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ
WASTEWATER DISCHARGED BY SEWERAGE SYSTEM

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010 ^a	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	1494,0	1273,6	1224,7	1297,8	TOTAL
Oczyszczane	1243,4	1140,0	1181,0	1242,4	Treated
w tym: mechanicznie	84,8	49,8	1,5	1,4	of which: mechanically
biologicznie	705,8	367,2	233,0	228,2	biologically
z podwyższonym usuwa- niem biogenów	450,5	723,0	946,5	1012,9	with increased biogene removal (disposal)
Nieoczyszczane	250,5	133,6	43,6	55,4	Untreated

a Patrz notka a do tabl. 11 na str. 103.

a See footnote a to the table 11 on page 103.

TABL. 13 (24). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2010
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Mecha- niczne Mechanical	Chemi- czne Chemical	Biolo- giczne Biological	Z podwyższo- nym usuwa- niem biogenów With increased biogene re- moval (disposal)	SPECIFICATION
Oczyszczalnie ścieków prze- mysłowych						Industrial wastewater treat- ment plants
Liczba	1155	389	114	602	50	Number
Przepustowość w dam ³ /d	6973,2	4790,5	1079,8	991,7	111,2	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków komu- nalnych^a						Municipal wastewater treat- ment plants^a
Liczba	3136	59	—	2263	814	Number
Przepustowość w dam ³ /d	8947,2	8,0	—	1730,0	7209,2	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b	65,2	0,1	—	15,0	50,1	Population connected to waste- water treatment plants in % of total population ^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 1 i 3 na str. 303 i 304.
b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter “Municipal infrastructure. Dwellings”, tables 1 and 3 on pages 303 and 304.
b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

TABL. 14 (25). OSADY Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t suchej masy in thous. t of dry solid				
Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)	1063,1	1124,3	908,1	895,1	Total sewage sludge generated (during the year)
z oczyszczalni: przemysłowych	703,3	638,2	345,0	368,4	from treatment plants: industrial
komunalnych	359,8	486,1	563,1	526,7	municipal
w tym:					of which:
Stosowane w rolnictwie ^a .....	.	98,2	166,1	136,9	Applied in agriculture ^a
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne) .....	.	324,9	164,7	150,4	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	28,1	29,6	24,0	31,3	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	34,1	37,4	50,4	66,4	Thermally transformed
Składowane	474,5	399,1	181,4	165,9	Landfilled
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków^b (stan w końcu roku) .....	.	9342,8	6772,6	6450,5	Sewage sludge accumulated on the wastewater treatment plants^b (end of the year)
Z oczyszczalni: przemysłowych .....	.	8560,1	6318,8	6118,1	From treatment plants: industrial
komunalnych	675,0	782,7	453,8	332,4	municipal

a Do uprawy wszystkich plodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz. b Na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych.

a To cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder. b On landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks.

TABL. 15 (26). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Dwutlenek siarki	1511	1222	995	861	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^b	838	811	832	820	Nitrogen oxides ^b
Dwutlenek węgla	320926	318164	325058	313722	Carbon dioxide
Tlenek węgla	3463	2521	2717	2695	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne źródła antropogeniczne	905	867	941	917	Volatile non-methane organic compounds anthropogenic sources
przyroda	599	566	641	615	nature
Amoniak	306	301	300	302	Ammonia
Pyły	323	326	285	273	Particulates
	464	430	402	394	

a Dane szacunkowe; niektóre dane za lata 2000, 2005 i 2008 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w NO₂.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data; some data for 2000, 2005 and 2008 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in NO₂.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 16 (27). CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ

TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b			Pyły Particulates			SPECIFICATION
	2000	2005	2009	2000	2005	2009	2000	2005	2009	
	w tys. t in thous. t									
OGÓŁEM	1511	1222	861	838	811	820	464	430	394	TOTAL
Źródła stacjonarne:										Stationary sources:
energetyka zawodowa	805	673	323	237	246	225	64	39	23	power generating plants
energetyka przemysłowa	265	202	178	93	125	81	19	13	8	industrial power plants
technologie przemysłowe	91	56	20	75	54	35	72	53	35	industrial technologies
inne źródła ^c	309	290	338	120	74	124	248	257	246	other sources ^c
Źródła mobilne .....	.	1	2	313	312	355	61	68	82	Mobile sources

a, b Patrz notki a, b do tabl. 15. c Kotłownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a, b See footnotes a, b to the table 15. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 17 (28). CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a
TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	wyrażona w ekwiwalencji dwutlenku węgla expressed as carbon dioxide equivalent							
	w tys. t in thous. t							
OGÓŁEM	x	x	x	x	390291	389561	400041	383225
TOTAL								
Dwutlenek węgla Carbon dioxide	320926	318164	325058	313722	320926	318164	325058	313722
Metan Methane	1852	1789	1716	1654	38897	37576	36027	34741
Podtlenek azotu Nitrous oxide	95	95	100	89	29330	29384	31146	27559

a Dane szacunkowe opracowane zgodnie z metodologią Międzyrządowego Zespołu ds. Zmian Klimatu (IPCC); dane zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a Estimated data compiled in accordance with Intergovernmental Panel Climate Change (IPCC) methodology; data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 17 (28). CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a (dok.)TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
					wyrażona w ekwiwalencji dwutlenku węgla expressed as carbon dioxide equivalent			
					w tys. t in thous. t			
Chlorowcowęglowodory: Hydrocarbon halides:								
wodorofluorowęglowodory (HFC _s) hydrofluorohydrocarbons (HFC _s)	x	x	x	x	865	4149	7549	7073
perfluorowęglowodory (PFC _s) perfluorohydrocarbons (PFC _s)	x	x	x	x	249	260	226	90
sześćsiofluorek siarki sulphur hexafluoride	x	x	x	x	24	28	34	39

a Dane szacunkowe opracowane zgodnie z metodologią Międzypaństwowego Zespołu ds. Zmian Klimatu (IPCC); dane zmieniono (zrealkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Ź r ó d ł o: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data compiled in accordance with Intergovernmental Panel Climate Change (IPCC) methodology; data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

S o u r c e: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 18 (29). EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA

EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII)	1725	1695	1725	1796	Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII)
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:					of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1353	1228	1204	1209	particulates
gazowych	235	233	245	260	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	181	111	62	63	particulates
w tym:					of which:
pyły ze spalania paliw	148	89	46	45	particulates from the combustion of fuels
pyły cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych	7	3	2	2	cement and lime particulates as well as fire-resistant materials
gazowych (bez dwutlenku węgla)	2083	2007	1591	1704	gases (excluding carbon dioxide)
w tym: dwutlenek siarki	1040	856	473	519	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla	345	326	286	344	carbon oxide
tlenki azotu	371	351	323	341	nitrogen oxides
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	17970	17933	18093	19192	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1620	1967	2136	2299	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,0	99,4	99,7	99,7	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	43,7	49,5	57,3	57,4	gases (excluding carbon dioxide)
Zwiększenie (+) lub zmniejszenie (-) zanieczyszczeń ^b w tys. t:					Increase (+) or decrease (-) in pollutants ^b in thous. t:
pyłowych	-21	-12	-14	+0,3	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	-122	+1	-229	+37	gases (excluding carbon dioxide)
w tym dwutlenek siarki	-125	-13	-161	+7	of which sulphur dioxide

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy. b W warunkach porównywalnych w stosunku do roku poprzedniego, tj. dla tych samych zakładów i rodzajów zanieczyszczeń obliczonych według tych samych metod.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases. b In comparable conditions in relation to the previous year, i.e., for the same plants and pollutant types, and calculated according to the same methods.

TABL. 19 (30). ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE^a
MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE^a

LATA YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w dobsonach in dobsons											
OGÓŁEM TOTAL												
2000	314	341	346	340	335	324	328	298	286	261	258	306
2005	343	362	368	380	353	350	325	305	279	272	291	322
2009	325	412	388	351	355	347	326	309	296	297	276	320
2010	343	377	395	396	367	346	333	316	316	300	300	338
ZWIĘKSZENIE (+) LUB ZMNIĘJSZENIE (-) W STOSUNKU DO ŚREDNICH WIELOLETNICH INCREASE (+) OR DECREASE (-) IN RELATION TO LONG-TERM AVERAGES												
2000 do 1963—1999 to	-27	-33	-36	-48	-36	-33	-12	-23	-15	-28	-30	-7
2005 do 1963—2004 to	+3	-11	-14	-7	-17	-7	-15	-16	-22	-17	+2	+10
2009 do 1963—2008 to	-13	+41	+7	-34	-13	-8	-12	-11	-4	+10	-11	+11
2010 do 1963—2009 to	+5	+5	+14	+12	-1	-9	-5	-4	+16	+13	+13	+29

^a Pomiary wykonane w Centralnym Obserwatorium Geofizycznym Polskiej Akademii Nauk w Belsku k. Grójca.

Źródło: dane Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk uzyskane w ramach systemu Państwowego Monitoringu Środowiska.

^a Measurements were made by the Central Geophysical Observatory of the Polish Academy of Sciences in Belsk, near Grójec.

Source: data of the Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences, obtained from the State Environmental Monitoring system.

TABL. 20 (31). ŚREDNIE ROCZNE STĘŻENIE CEZU-137 W NIKTÓRYCH ARTYKUŁACH SPOŻYWCZYCH^a
AVERAGE ANNUAL CAESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS^a

LATA YEARS	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Zboża Cereals	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit
	w Bq/kg in Bq/kg							
2000	2,6	0,8	1,8	0,7	0,1	0,6	0,6	0,5
2005	1,0	0,6	1,0	0,4	0,7	0,6	0,6	0,4
2009	0,9	0,5	0,7	0,4	0,6	0,4	0,5	0,4
2010	0,8	0,6	1,0	0,4	0,4	0,6	0,5	0,4

^a W latach 2009 i 2010 według uproszczonej metody pomiarowej.

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki.

^a In 2009 and 2010 according to simplified measurement method.

Source: data of the National Atomic Energy Agency.

TABL. 21 (32). ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW
WASTE^a BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste land-filled up to now (accumulated ^b ; end of the year)	SPECIFICATION	
	ogółem grand total	podane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zyno- wane czasowo tempo- rary stored			
			razem total	w tym składowane ^c of which land-filled ^c				
		w mln t	in mln t					
OGÓŁEM	2000	125,5	96,5	25,1	22,3	3,9	2011,0	TOTAL
	2005	124,6	98,8	21,9	16,7	4,0	1752,6	
	2009	111,1	81,5	26,5	21,4	3,0	1740,5	
	2010	113,5	84,3	26,0	20,7	3,2	1724,5	
w tym:								of which:
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin		29,2	26,6	2,2	1,0	0,3	537,8	Waste from washing and cleaning of minerals
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych		28,8	19,6	9,2	9,2	—	610,4	Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores
Mieszanki popiołowo-żużłowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych		9,0	1,2	7,0	7,0	0,7	253,7	Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste
Popioły lotne z węgla		4,0	3,6	0,2	0,0	0,2	18,5	Coal fly ash
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapienowych metod odsiarczania gazów odlotowych		3,8	3,8	—	—	0,0	0,0	Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases
Żużle z procesów wytopiania (wielkopieczowe, stalownicze)		2,6	2,6	—	—	—	4,6	Melting slag (blast-furnace, steelmaking)
Żużle, popioły paleniskowe i pyły z kotłów		2,5	2,4	0,0	0,0	0,1	17,5	Slag, furnace ash and particulates from boilers
Odpady z wydobywania kopalni innych niż rudy metali		2,4	2,3	0,1	0,0	0,0	51,0	Waste from mineral non-metallic excavation

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 94 i dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 8 na str. 308. b Na terenach własnych zakładów. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

a Excluding municipal waste; see general notes, item 14 on page 94 and chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", table 8 on page 308. b On own plant grounds. c On own plant grounds and other lands.

TABL. 22 (33). POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA^a

Stan w dniu 31 XII

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		SPECIFICATION	
	w tys. ha	in thous. ha		w % powierzchni ogólnej kraju in % of total area of the country	na 1 mieszkańca w m ² per capita in m ²		
OGÓŁEM	10163,8	10175,9	10103,7	10143,1	32,4	2655	TOTAL
Parki narodowe	306,5	317,2	314,5	314,5	1,0	82	National parks
Rezerваты przyrody	148,7	165,2	163,4	164,2	0,5	43	Nature reserves
Parki krajobrazowe ^b	2446,9	2516,9	2518,1	2529,0 ^c	8,1	662	Landscape parks ^b
Obszary chronionego krajobrazu ^b	7137,7	7044,5	6973,2	6990,0 ^d	22,3	1830	Protected landscape areas ^b
Stanowiska dokumentacyjne	1,0	0,7	0,8	0,9	0,0	0	Documentation sites
Użytki ekologiczne	44,9	44,5	47,3	51,0	0,2	13	Ecological arable lands
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	78,1	86,8	86,4	93,5	0,3	24	Landscape-nature complexes

a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 94. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie (ok. 1% powierzchni obszarów prawnie chronionych). c, d Łącznie z powierzchnią rezerwatów przyrody oraz innych form ochrony przyrody powierzchnia wynosi: c — 2607,5 tys. ha, d — 7075,5 tys. ha.

a See general notes, item 15 on page 94. b Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas (approximately 1% of legally protected areas). c, d Including nature reserves and other forms of nature protection area is: c — 2607,5 thous. ha, d — 7075,5 thous. ha.

TABL. 23 (34). PARKI NARODOWE

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL PARKS

As of 31 XII

LATA YEARS PARKI NARODOWE ^a (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS ^a (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha					
	parków narodowych national parks				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zones	
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą ^b of grand total number — strictly protected ^b			
			razem total	w tym lasów of which forests		
OGÓŁEM	2000	306494	190893	64322	50401	401363
TOTAL	2005	317234	193711	67295	52415	447841
	2009	314484	195044	68001	54059	447839
	2010	314475	194735	68001	54059	447839
Biebrzański (woj. podlaskie)		59223	15683	4472	3757	66824
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)		38545	28255	4636	4130	37756
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)		29195	24434	18554	16871	55783
Słowiński ^c (woj. pomorskie)		21573	6183	5929	2630	30220
Tatrański (woj. małopolskie)		21197	16290	12449	7957	181
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)		19438	18572	2408	2408	22969
Wigierski (woj. podlaskie)		14981	9411	623	283	11284
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)		11342	9548	569	443	40890
Białowiecki (woj. podlaskie)		10517	9974	5726	5531	3224
Poleski (woj. lubelskie)		9764	4800	116	115	14042
Roztoczański (woj. lubelskie)		8483	8101	806	806	38096

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego (11171 ha).

a Listed according to decreasing grand total area. b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. c Excluding coastal water of the Baltic Sea (11171 ha).

TABL. 23 (34). **PARKI NARODOWE (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL PARKS (cont.)

As of 31 XII

PARKI NARODOWE ^a (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS ^a (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zones
	parków narodowych national parks				
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą ^b of grand total number — strictly protected ^b		
razem total			w tym lasów of which forests		
Woliński ^d (woj. zachodniopomorskie)	8135	4644	500	419	3369
Ujście Warty (woj. lubuskie)	8074	82	682	—	10454
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7222	1715	1697	20780
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7584	4634	260	115	7256
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	93	—	—	15408
Gorczański (woj. małopolskie)	7031	6591	3611	3596	16647
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	5824	771	771	10514
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5581	4032	1726	294	11265
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4613	3936	324	278	12981
Babiogórski (woj. małopolskie, śląskie)	3391	3232	1124	1024	8437
Pieniński (woj. małopolskie)	2346	1665	749	683	2682
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	1529	251	251	6777

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. d Bez powierzchni Zatoki Pomorskiej (2725 ha).

a Listed according to decreasing grand total area. b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. d Excluding surface of the Pomeranian Gulf (2725 ha).

TABL. 24 (35). **REZERWATY PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

NATURE RESERVES

As of 31 XII

L A T A REZERWATY	Obiekty Number	Powierzchnia w ha Area in ha		Y E A R S RESERVES
		ogółem total	w tym pod ochroną ścisłą ^a of which strictly protected ^a	
OGÓŁEM	2000	1307	148732	TOTAL
	2005	1395	165245	
	2009	1451	163403	
	2010	1463	164202	3768
Faunistyczne	142	43785	372	Fauna
Krajobrazowe	117	24896	888	Landscape
Leśne	706	64592	1623	Forest
Torfowiskowe	171	18075	682	Peat-bog
Florystyczne	180	5672	168	Flora
Wodne	36	4485	5	Water
Przyrody nieożywionej	73	2132	28	Inanimate nature
Stepowe	34	514	1	Steppe
Stonoroślowe	4	51	—	Halophyte

a Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.

a The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

TABL. 25 (36). PARKI KRAJOBRAZOWE

Stan w dniu 31 XII

LANDSCAPE PARKS

As of 31 XII

LATA YEARS ZESPOŁY ^a I PARKI KRAJOBRAZOWE (nazwa i lokalizacja) SETS ^a AND LANDSCAPE PARKS (name and location)	Powierzchnia ^b w ha Area ^b in ha				
	ogółem total	w tym of which			
		lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water	
OGÓŁEM	2000	2530953	1345909	905690	101170
TOTAL	2005	2603576	1403360	905496	103273
.....	2009	2607051	1309815 ^c	811976 ^c	102064 ^c
.....	2010	2607478	1307753^c	814859^c	102490^c
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego		229669	128632	55558	893
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Wielkopolskiego		176336	61257	88140	9204
Zespół Parków Krajobrazowych w Przemyślu (woj. podkarpackie)		141750	89548	41356	1586
Zespół Karpackich Parków Krajobrazowych w Krośnie (woj. podkarpackie)		130761	100140	16700	1019
Zespół Świętokrzyskich i Nadnidziańskich Parków Krajobrazowych w Kielcach (woj. świętokrzyskie)		119711	58923	51591	2381
Dolnośląski Zespół Parków Krajobrazowych (woj. dolnośląskie)		94753	42009	34565	7511
Zespół Zamojskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie)		90411	38475	49784	200
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Lubuskiego w Gorzowie Wielkopolskim		74607	35574	27854	5082
Zespół Jurajskich Parków Krajobrazowych (woj. małopolskie)		70375	.	.	.
Zespół Opolskich Parków Krajobrazowych (woj. opolskie)		62590	45745	14784	895
Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie)		56569	19726	31934	1995
Zespół Parków Krajobrazowych Chełmińskiego i Nadwiślańskiego (woj. kujawsko-pomorskie)		55643	9371	38371	3098
Zespół Parków Krajobrazowych Pogórza w Tarnowie (woj. małopolskie)		44472	.	.	.
Zespół Parków Krajobrazowych Polesia (woj. lubelskie)		43596	24493	11611	1211
Zespół Parków Krajobrazowych Brudzieńskiego i Gostynińsko-Włocławskiego (woj. kujawsko-pomorskie, mazowieckie)		42121	26082	12449	1360
Zespół Sieradzkich Parków Krajobrazowych (woj. łódzkie)		38653	13561	21893	843
Zespół Nadpilicznych Parków Krajobrazowych (woj. łódzkie)		35850	23179	8365	2798
Zespół Parków Krajobrazowych Pojezierza Iławskiego i Wzgórz Dylewskich (woj. warmińsko-mazurskie)		29556	17331	6309	4620
Parki krajobrazowe niewchodzące w skład zespołów		1070055	573707 ^c	303595 ^c	57794 ^c
<i>Landscape parks not included in sets</i>					

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na terenie parków. c Z braku aktualnych pomiarów geodezyjnych dane podaje się bez powierzchni parków krajobrazowych woj. małopolskiego.

a Listed according to decreasing total area. b Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks. c Because of lack of current geodesic measurements data are presented excluding area for landscape parks of małopolskie voivodship.

TABL. 26 (37). **POMNIKI PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

MONUMENTS OF NATURE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	33094	34989	35420	36293	TOTAL
Pojedyncze drzewa	25940	27331	29472	30059	Individual trees
Grupy drzew	4501	4878	3482	3658	Tree clusters
Głazy narzutowe	1104	1202	992	1034	Erratic boulders
Skalki i jaskinie ^a	777	761	296	303	Stones and caves ^a
Aleje	772	817	674	699	Alleys
Pozostałe	—	—	504	540	Others

a W latach 2000 i 2005 łącznie z grotami.

a In 2000 and 2005 including grottos.

TABL. 27 (38). **LASY OCHRONNE^a**

Stan w dniu 1 I

PROTECTIVE FORESTS^a

As of 1 I

KATEGORIE LASÓW	2000	2005	2009	2010	FOREST CATEGORY
	w tys. ha in thous. ha				
OGÓŁEM	3399	3265	3311	3356	TOTAL
Glebochronne	257	317	324	325	Soil-protecting
Wodochronne	1156	1431	1476	1486	Water-protecting
Uzdrowiskowe	61	68	59	56	Health-resort
Uszkodzone przez przemysł ^b	812	462	469	468	Damaged by industry ^b
Nasienne	11	14	14	13	Seedling
Podmiejskie ^c	590	663	654	641	Suburban ^c
Obronne	84	134	138	132	Defensive forests
Ostoje zwierząt	59	79	74	74	Animal sanctuaries
Cenne pod względem przyrodniczym ...	39	52	57	114	Environmentally valuable
Pozostałe	330	45	46	47	Others

a W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe. b, c W latach 2000 i 2005 określane jako: b — w strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu, c — w miastach i wokół miast.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a In forests managed by the State Forests National Forest Holding. b, c In 2000 and 2005 defined as: b — within zones characterized by harmful influence of industry, c — in urban areas and around urban centres.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 28 (39). **WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE^a**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR ANIMALS PROTECTED^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Żubry ^b	715	901	1139	1224	European bison ^b
Kozice	87	138	186	172	Chamois
Niedźwiedzie	118	164	119	147	Bears
Bobry	24464	43499	64254	68993	Beavers
Rysie	285 ^c	231	212	285	Lynxes
Wilki	1086 ^c	800	696	770	Wolves

a Dane szacunkowe. b Według „Księgi Rodowodowej Żubrów”, prowadzonej od 1947 r. c Podawane według innej metody inwentaryzacji.

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

a Estimated data. b According to the "European Bison Pedigree Book", conducted since 1947. c Presented according to different inventory method.

Source: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABL. 29 (40). NAKŁADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS					
Ochrona środowiska	6570,3	5986,5	10671,9	10926,2	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2417,8	1149,5	2109,5	2219,4	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	882,1	406,9	930,6	727,1	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	3341,2	3615,6	7120,4	7206,1	Wastewater management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	1161,8	839,3	1450,9	1626,4	municipal wastewater treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	1902,2	2464,0	5410,3	5241,0	sewerage system for the transport of wastewater and wastewater basins
systemy obiegowego zasilania wodą	45,8	45,9	6,2	21,2	rotary system of water supply
Gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych	650,6	847,5	970,0	989,4	Waste management, protection of soils, underground and surface waters
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	4,0	7,6	11,9	27,4	Protection of nature, biodiversity and landscape
w tym ochrona i odbudowa gatunków i siedlisk	3,3 ^b	6,1	4,7	16,1	of which the protection and reconstruction of species and habitats
Zmniejszanie hałasu i wibracji	47,3	113,9	74,1	141,6	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	1652,7	1715,8	2823,2	3565,4	Water management
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	851,8	863,3	1672,5	1798,4	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	196,8	291,8	650,3	709,4	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne	205,8	335,3	258,5	441,5	Water reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	154,9	108,5	132,8	223,2	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	243,5	116,9	109,1	392,8	Flood embankments and pump stations

UDZIAŁ W NAKŁADACH INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ w %
SHARE IN INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY in %

Ochrona środowiska	4,9	4,6	4,9	5,0	Environmental protection
Gospodarka wodna	1,2	1,3	1,3	1,6	Water management

UDZIAŁ W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO w %
SHARE IN GROSS DOMESTIC PRODUCT in %

Ochrona środowiska	0,88	0,61	0,79	0,77	Environmental protection
Gospodarka wodna	0,22	0,17	0,21	0,25	Water management

a Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.
b Dotyczy ochrony przyrody i krajobrazu.

a These outlays are included in the appropriate sections of the national economy. b Concerns protection of nature and landscape.

TABL. 30 (41). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI
 OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
 TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER
 MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Ochrona środowiska					Environmental protection
Oczyszczalnie ścieków:					Wastewater treatment plants:
obiekty	324	118	82	80 ^a	facilities
w tym oczyszczalnie:					of which:
biologiczne	135	70	49	49	biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	40	9	1	4	with increased biogene removal (disposal)
przepustowość oczyszczalni w dam ³ /d	1098	123	143	122 ^a	capacity of treatment plants in dam ³ /24 h
mechanicznych	253	28	65	42	mechanical
chemicznych	76	4	2	9	chemical
biologicznych	405	56	76	62	biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	364	35	0,4	8	with increased biogene removal (disposal)
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewerage system in km for the transport of:
ścieki	4758	5417	5338	8462	wastewater
wody opadowe	343	352	846	837	precipitation water
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń — w tys. t/r — w zakresie:					Ability of completed systems, in thous. t/y, to:
redukcji zanieczyszczeń: pyłowych	170,3	238,0	8,7	4,2	reduce: particulate pollutants
gazowych	176,3	4,3	24,8	16,7	gas pollutants
unieszkodliwiania odpadów	870	732	932	1345	waste treatment
w tym składowania	631	615	625	1031	of which landfilling
gospodarczego wykorzystania odpadów	746	528	365	3495	economic use of waste
Rekultywacja terenów składowania odpadów w ha	77	26	64	76	Reclamation of areas used for depositing waste in ha
Gospodarka wodna					Water management
Wydatność ujęć wodnych ^b w dam ³ /d	301	98	161	106	Capacity of water intakes ^b in dam ³ /24 h
Uzdatnianie wody w dam ³ /d	173	147	126	128	Water treatment in dam ³ /24 h
Sieć wodociągowa w km	7837	5576	4693	6271	Water-line system in km
Pojemność zbiorników wodnych w hm ³	8,1	51,9	0,1	21,4	Capacity of water reservoirs in hm ³
Regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	205	280	246	299	Regulation and management of rivers and streams in km
Obwałowania przeciwpowodziowe w km	204	78	60	110	Flood embankments in km

a Ponadto oddano do użytku 10159 indywidualnych oczyszczalni przydomowych o łącznej przepustowości 19250 m³/d.
 b Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Moreover, 10159 individual home treatment plants were completed with a total capacity of 19250 m³/24 h. b Excluding water intakes in the power industry.

TABL. 31 (42). FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W 2010 R.

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Narodowy <i>National</i>	Wojewódzkie <i>Voivodship</i>	Powiatowe <i>Powiat</i>	Gminne <i>Gmina</i>	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł			
ŚRODKI <i>FUNDS</i>						
Stan funduszy na początek roku	15042,4	8331,5	5897,3	131,9	681,7	<i>Funds at the beginning of the year</i>
Zwiększenia stanu funduszy	4421,3	2328,7	1123,7	197,9	771,0	<i>Increases of funds</i>
Oplaty za korzystanie ze środowiska w tym:	3235,2	1695,5	740,4	195,3	604,0	<i>Payments for use of natural environment</i>
gospodarka ściekowa i ochrona wód	320,6	110,0	210,6	—	—	<i>of which: wastewater management and protection of water</i>
ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	524,4	181,8	342,6	—	—	<i>protection of air and climate</i>
gospodarka odpadami	280,8	97,2	183,6	—	—	<i>waste management</i>
Kary za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska	28,2	25,1	1,7	0,5	0,9	<i>Fines for violating environmental protection requirements</i>
Oplaty i kary za usuwanie drzew i krzewów	168,1	—	—	—	168,1	<i>Payments and fines for removal of trees and bushes</i>
Dotacje z budżetu państwa	17,1	10,1	7,1	—	—	<i>Subsidies from the state budget</i>
Otrzymane nadwyżki	148,5	—	148,5	—	—	<i>Received surpluses</i>
Przychody finansowe	482,5	272,5	210,0	—	—	<i>Financial revenues</i>
Pozostałe zwiększenia funduszy	341,6	325,4	16,1	2,2	-2,1 ^a	<i>Other increases of funds</i>
Zmniejszenia stanu funduszy	2975,8	1080,7	644,7	206,3	1044,1	<i>Decreases of funds</i>
Dotacje	2383,6	956,9	326,6	199,3	900,8	<i>Subsidies</i>
Przekazane nadwyżki	150,3	—	—	7,0	143,3	<i>Transferred surpluses</i>
Koszty działalności operacyjnej	193,7	80,2	113,5	—	—	<i>Costs of operating activity</i>
Koszty finansowe	12,9	2,3	10,6	—	—	<i>Financial costs</i>
Inne koszty i pozostałe zmniejszenia funduszy	235,3	41,3	194,0	—	—	<i>Other costs and decreases of funds</i>
Stan funduszy na koniec roku	16487,8	9579,4	6376,3	123,6	408,5	<i>Funds at the end of the year</i>

DZIEDZINY FINANSOWANIA
DOMAIN OF FINANCING

O G Ó Ł E M	5306,9	2267,1	1953,0	196,1	890,7	<i>T O T A L</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2781,0	1223,3	1143,8	35,8	378,2	<i>Wastewater management and protection of water</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	781,7	179,6	425,8	70,8	105,5	<i>Protection of air and climate</i>
Gospodarka odpadami	501,4	194,2	149,4	32,8	124,9	<i>Waste management</i>
Pozostałe dziedziny	1242,8	670,0	234,0	56,7	282,1	<i>Others</i>

a Wartość ujemna wynika z korekty bilansów z lat poprzednich.

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a The negative value results from the adjustment of balances from the previous years.

Source: data of the Administration of National Environmental Protection and Water Management Fund.

TABL. 32 (43). FUNDUSZ OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH

AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Środki dyspozycyjne	100,5	142,3	193,4	143,9	<i>Disposable funds</i>
Stan środków na początek roku	28,3	24,4	55,5	43,3	<i>Funds at the beginning of the year</i>
Oplaty za wyłączenie gruntów rolnych z produkcji (na cele nierolnicze)	72,2	117,9	137,9	100,6	<i>Payments for exclusion of agricultural land from production (for non-agricultural purposes)</i>
Wydatki	80,8	106,0	150,2	118,2	<i>Expenditures</i>

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Organy przedstawicielskie

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1:

Sejm: V kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
VI kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.
Senat: VI kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
VII kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.
Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,
— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r. do 10 IV 2010 r.^a

Bronisław Maria Komorowski — od 6 VIII 2010 r.

^a Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej w Smoleńsku; zgodnie z art. 131, ust. 2 Konstytucji, do czasu wyboru nowego Prezydenta, Marszałek Sejmu tymczasowo wykonywał obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

^a *The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash in Smolensk; according to Art. 131, par. 2 of the Constitution, until the election of a new President, the Marshal of the Sejm temporarily discharged the duties of the President of the Republic of Poland.*

Representative organs

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland in accordance with the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1:

Sejm: V term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
VI term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011.
Senate: VI term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
VII term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.
Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,
— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — from 23 XII 2005 to 10 IV 2010^a.

Bronisław Maria Komorowski — since 6 VIII 2010.

TABLE 1 (44). **WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.**

ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. <i>In thous.</i>	W % uprawnionych <i>In % of entitled voters</i>	SPECIFICATION
I TURA WYBORÓW — 20 VI <i>I ELECTION ROUND — 20 VI</i>			
Uprawnieni do głosowania	30813,0	x	Persons entitled to vote
Oddane głosy	16923,8	54,92	Votes cast
w tym głosy ważne	16806,2	54,54	of which valid votes
II TURA WYBORÓW — 4 VII <i>II ELECTION ROUND — 4 VII</i>			
Uprawnieni do głosowania	30833,9	x	Persons entitled to vote
Oddane głosy	17050,4	55,30	Votes cast
w tym głosy ważne	16853,0	54,66	of which valid votes

U w a g a.

1. Frekwencja w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wyniosła: w dniu 20 VI — 54,94%, w dniu 4 VII — 55,31%.

2. W I turze wyborów brało udział 10 kandydatów, spośród których do II tury przeszło 2 — Jarosław Aleksander Kaczyński i Bronisław Maria Komorowski, którzy otrzymali odpowiednio: w I turze — 36,46% i 41,54% ogółu głosów ważnych, a w II turze — 46,99% i 53,01%.

Ź r ó ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note.

1. The voting turnout in election of the President of the Republic of Poland amounted to: 54,94% — on 20 VI, 55,31% — on 4 VII.

2. 10 candidates participated in the I election round, among whom 2 candidates entered the II election round — Jarosław Aleksander Kaczyński and Bronisław Maria Komorowski, who received respectively: in the I round — 36,46% and 41,54% of all valid votes, and in the II round — 46,99% and 53,01%.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

Frekwencja wyborcza jest to stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

The voting turnout constitutes the rate of the number of persons who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters.

TABL. 2 (45). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm Sejm	Senat Senate	Sejm Sejm	Senat Senate	SPECIFICATION
	25 IX 2005		21 X 2007		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30229,0		30615,5		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	12244,9	12239,0	16477,7	16475,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	40,51	40,49	53,82	53,81	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	11804,7	11813,0	16142,2	16190,8	in thousands
w % uprawnionych	39,05	39,08	52,73	52,88	in % of entitled voters

U w a g a. Frekwencja wyborcza wyniosła: w dniu 25 IX 2005 r. w wyborach do Sejmu — 40,57%, do Senatu — 40,56%; w dniu 21 X 2007 r. odpowiednio: 53,88% i 53,88%.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. The voting turnout amounted to: on 25 IX 2005 in elections to the Sejm — 40,57%, to the Senate — 40,56%; on 21 X 2007 respectively: 53,88% and 53,88%.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 3 (46). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 21 X 2007 R.
WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 21 X 2007
BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci Registered candi- dates	Oddane głosy ważne Valid votes cast		Uzyskane mandaty Mandates received	SPECIFICATION
		w tys. in thous.	w od- setkach in percent		
OGÓŁEM	6187	16142,2	100,00	460	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatel- ska RP	910	6701,0	41,51	209	Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawied- liwość	918	5183,5	32,11	166	Election Committee Law and Justice
Koalicjiny Komitet Wyborczy Lewica i Demokracji SLD+SDPL+PD+UP	889	2123,0	13,15	53	Coalition Election Committee Left and Democrats SLD+SDPL+PD+UP
Komitet Wyborczy Polskiego Stron- nictwa Ludowego	920	1437,6	8,91	31	Election Committee of the Polish People's Party
Komitet Wyborczy Samoobrona Rzecz- pospolitej Polskiej	834	247,3	1,53	—	Election Committee Self-defence of the Republic of Poland
Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin	903	209,2	1,30	—	Election Committee League of Polish Families
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy	660	160,5	0,99	—	Election Committee Polish Labour Party
Komitet Wyborczy Partii Kobiet	109	45,1	0,28	—	Election Committee of the Women's Party
Komitet Wyborczy Wyborców „Mniej- szość Niemiecka”	21	32,5	0,20	1	Election Committee of Electors "Ger- man Minority"
Komitet Wyborczy Samoobrona Patrio- tyczna	23	2,5	0,02	—	Election Committee Patriotic Self-def- ence

U w a g a. Posłów wybrano spośród kandydatów zarejestrowanych na 296 okręgowych listach kandydatów na posłów w 41 okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. Deputies were elected from among candidates registered on 296 regional candidate lists in 41 election districts.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 4 (47). WYNIKI WYBORÓW DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 21 X 2007 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 21 X 2007 BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci <i>Registered candidates</i>	Głosy uzyskane przez wybranych senatorów <i>Votes received by the elected senators</i>		Uzyskane mandaty <i>Mandates received</i>	SPECIFICATION
		w tys. <i>in thous.</i>	w % głosów ważnych <i>in % of valid votes</i>		
OGÓŁEM	385	15633,3	96,56	100	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	85	10436,8	64,46	60	<i>Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland</i>
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	87	5020,6	31,01	39	<i>Election Committee Law and Justice</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu	1	175,8	1,09	1	<i>Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Senate</i>
Pozostałe	212	—	—	—	<i>Others</i>

U w a g a. Senatorów wybrano spośród kandydatów zarejestrowanych przez 29 komitetów wyborczych w 40 okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. Senators were elected from among candidates registered by 29 election committees in 40 election districts.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 5 (48). WYBORY POSŁÓW DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO
ELECTIONS OF DEPUTIES TO THE EUROPEAN PARLIAMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	13 VI 2004	7 VI 2009	SPECIFICATION
Liczba mandatów	54	50	<i>Number of mandates</i>
Liczba zgłoszonych kandydatów na posłów:			<i>Number of registered candidates for deputies:</i>
ogółem	1887	1293	<i>total</i>
na 1 mandat	34,9	25,9	<i>per mandate</i>
Uprawnieni do głosowania w tys.	29986,1	30565,3	<i>Persons entitled to vote in thous.</i>
Oddane głosy: w tysiącach	6258,6	7497,3	<i>Votes cast: in thousands</i>
w % uprawnionych	20,87	24,53	<i>in % of entitled voters</i>
w tym głosy ważne: w tysiącach	6091,5	7364,8	<i>of which valid votes: in thousands</i>
w % uprawnionych	20,31	24,10	<i>in % of entitled voters</i>

U w a g a. W wyniku wyborów wszystkie mandaty zostały obsadzone, w tym w dniu 13 VI 2004 r. wybrano 7 kobiet, a w dniu 7 VI 2009 r. — 11 kobiet.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. As a result of elections all mandates were filled, of which on 13 VI 2004 7 women were elected and on 7 VI 2009 — 11 women.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 6 (49). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

As of the beginning of the term of office

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm Sejm		Senat Senate		SPECIFICATION
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

OGÓŁEM
TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	94	94	13	8	Of which women

WEDŁUG WIEKU^a
BY AGE^a

21—29 lat	24	20	x	x	21—29
30—39	78	79	6	14	30—39
40—49	169	156	27	25	40—49
50—59	161	162	45	44	50—59
60 lat i więcej	28	43	22	17	60 and more

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	393	420	94	92	Tertiary
Policealne i średnie	63	40	6	7	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	3	—	—	1	Basic vocational
Podstawowe	1	—	—	—	Primary

a Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

Źródło: dane Kancelarii Sejmu i Kancelarii Senatu.

a Some data have been changed in relation to the data published in previous editions of the Yearbook.

Source: data of the Chancellery of the Sejm and the Chancellery of the Senate.

TABL. 7 (50). **KLUBY I KOŁA POSELSKIE VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE VI TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie Members	SPECIFICATION
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	202	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	147	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Sojusz Lewicy Demokratycznej ^a	44	Deputies' Club Democratic Left Alliance ^a
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	31	Deputies' Club of the Polish People's Party
Klub Poselski Polska Jest Najważniejsza ^b	17	Deputies' Club Poland is the Most Important ^b
Koło Poselskie Socjaldemokracji Polskiej	4	Deputies' Group of the Social Democratic Party of Poland
Demokratyczne Koło Poselskie Stronnictwa Demokratycznego	3	Democratic Deputies' Group of the Democratic Party
Posłowie niezrzeszeni	10	Independent deputies

a Do 28 IX 2010 r. Klub Poselski Lewica. b Utworzony 23 XI 2010 r.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 458 członków (tj. bez 2 posłów – zmarli w trakcie kadencji).

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

a Until 28 IX 2010 Deputies' Club Left. b Established on 23 XI 2010.

Note. As of 31 XII 2010 there were 458 members (i.e. without 2 deputies – died during the term of office).

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 8 (51). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI V ORAZ VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE V AND VI TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu <i>Sejm terms</i>		SPECIFICATION
	V	VI ^a	
Posiedzenia	48	81	<i>Sessions</i>
Dni obrad	146	238	<i>Days in session</i>
Wpływ projektów ustaw	708	1277	<i>Inflow of draft laws</i>
z inicjatywy:			<i>by initiative of:</i>
Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	23	25	<i>the President of the Republic of Poland</i>
Senatu	16	89	<i>the Senate</i>
Rady Ministrów	377	579	<i>the Council of Ministers</i>
posłów	273	405	<i>deputies</i>
komisji sejmowych	11	166	<i>Sejm committees</i>
obywateli	8	13	<i>citizens</i>
Ustawy uchwalone	384	730	<i>Laws passed</i>
w tym ustawy uchwalone w trybie pilnym	11	27	<i>of which laws passed by the urgent procedure</i>
w tym ustawy, do których Senat:			<i>of which laws to which the Senate:</i>
wniósł poprawki	176	357	<i>submitted amendments</i>
zgłosił wnioski o odrzucenie	2	2	<i>submitted motions for rejection</i>
Ustawy, do których Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej zgłosił wniosek o ponowne rozpatrzenie	1	17	<i>Laws voted by the President of the Republic of Poland</i>
Podjęte uchwały w formie apeli, rezolucji, oświadczeń i deklaracji	203	231	<i>Resolutions passed in the form of appeals, resolutions, statements and declaration</i>
Interpelacje poselskie	9581	19823	<i>Interpellations by deputies</i>
w tym zgłoszone indywidualnie	8456	17314	<i>of which submitted individually</i>
Zapytania poselskie	3495	8392	<i>Inquiries submitted by deputies</i>
w tym zgłoszone indywidualnie	3266	7796	<i>of which submitted individually</i>
Pytania w sprawach bieżących	439	752	<i>Questions in current affairs</i>
Informacje bieżące	41	67	<i>Current information</i>

a Dane dotyczą okresu od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2010 r.

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

a Data concern the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2010.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 9 (52). DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SEJMOWYCH V ORAZ VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE V AND VI TERM

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu Sejm terms						SPECIFICATION
	V		VI ^a				
	członkowie ^b members ^b	posiedzenia komisji committee sessions	członkowie ^b members ^b	posiedzenia komisji committee sessions	uchwalone passed		
				dezyderaty desiderata	opinie opinions		
Komisja Administracji i Spraw Wewnętrznych	38	121	38	257	8	15	Administration and Internal Affairs Committee
Komisja Edukacji, Nauki i Młodzieży	37	118	45	223	11	37	Education, Science and Youth Committee
Komisja Etyki Poselskiej	6	44	5	96	1	6	Deputies' Ethics Committee
Komisja Finansów Publicznych	42	204	53	361	3	208	Public Finance Committee
Komisja Gospodarki	40	163	39	188	5	22	Economic Committee
Komisja Infrastruktury	42	181	38	346	12	25	Infrastructure Committee
Komisja Innowacyjności i Nowoczesnych Technologii ^c	x	x	17	4	—	—	Innovation and New Technologies Committee ^c
Komisja Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki ^d	23	96	39	145	10	18	Physical Education, Sport and Tourism Committee ^d
Komisja Kultury i Środków Przekazu	27	87	26	144	2	14	Culture and Media Committee
Komisja Łączności z Polakami za Granicą	20	37	19	73	5	32	Committee on Liaison with Poles Abroad
Komisja Mniejszości Narodowych i Etnicznych	17	38	18	72	18	7	National and Ethnic Minorities Committee
Komisja Obrony Narodowej	28	73	27	118	3	15	National Defence Committee
Komisja Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa ...	27	91	28	170	16	15	Environmental Protection, Natural Resources and Forestry Committee
Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej	15	25	14	24	—	3	Constitutional Accountability Committee
Komisja Polityki Społecznej	38	144	x	x	x	x	Social Policy Committee
Komisja Polityki Społecznej i Rodziny	x	x	41	288	8	18	Social Policy and Family Committee
Komisja Pracy ^e	16	80	x	x	x	x	Work Committee ^e
Komisja Regulaminowa i Spraw Poselskich	18	44	17	78	—	38	Rules and Deputies Affairs Committee
Komisja Rodziny i Praw Kobiet	21	71	x	x	x	x	Family and Women's Rights Committee
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi ...	44	144	40	239	22	15	Agriculture and Rural Development Committee
Komisja Rozwoju Przedsiębiorczości	26	111	x	x	x	x	Enterprise Development Committee
Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej	31	136	27	286	3	46	Local Self-Government and Regional Policy Committee
Komisja Skarbu Państwa	30	103	27	172	3	15	State Treasury Committee
Komisja Sprawiedliwości i Praw Człowieka	29	137	25	248	6	24	Justice and Human Rights Committee
Komisja do Spraw Kontroli Państwowej	17	72	16	125	13	30	State Control Committee
Komisja do Spraw Służb Specjalnych	9	79	6	139	2	118	Special Services Committee
Komisja do Spraw Unii Europejskiej	42	67	44	215	1	75	European Union Affairs Committee
Komisja Spraw Zagranicznych	31	95	28	196	1	82	Foreign Affairs Committee
Komisja Ustawodawcza	30	104	25	135	—	486	Legislative Committee
Komisja Zdrowia	27	109	40	196	2	36	Health Committee

a Dane dotyczą okresu od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2010 r. b Stan w końcu okresu. c Powołana 29 X 2010 r. d Do 12 I 2009 r. Komisja Kultury Fizycznej i Sportu. e Powołana 9 XII 2005 r.

U w a g a. W Sejmie działało również: w V kadencji — 9 komisji nadzwyczajnych i 1 komisja śledcza, w VI kadencji — 6 komisji nadzwyczajnych i 4 komisje śledcze.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Sejmu.

a Data concern the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2010. b End of the period. c Established on 29 X 2010. d Until 12 I 2009 Physical Education and Sport Committee. e Established on 9 XII 2005.

Note. In the V term of the Sejm there were 9 special committees and 1 investigative committee, in the VI term of the Sejm — 6 special committees and 4 investigative committees.

S o u r c e: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 10 (53). KLUBY SENACKIE VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS OF THE VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie Members	SPECIFICATION
Klub Senatorów Platformy Obywatelskiej	55	<i>Civic Platform Senators' Club</i>
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	39	<i>Parliamentary Club Law and Justice</i>
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	1	<i>Deputies' Club of the Polish People's Party</i>
Senatorowie niezrzeszeni	4	<i>Independent senators</i>

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 99 członków (tj. bez 1 senatora — wybrany na prezydenta miasta).

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Senatu.

Note. As of 31 XII 2010 there were 99 members (i.e. without 1 senator — elected on a president of a city).

S o u r c e: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 11 (54). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI VI ORAZ VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE VI AND VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu Senate terms		SPECIFICATION
	VI	VII ^a	
Posiedzenia	39	67	<i>Sessions</i>
Dni obrad	75	139	<i>Days in session</i>
Inicjatywy ustawodawcze	19	97	<i>Legislative initiatives</i>
Ustawy rozpatrzone	386	737	<i>Laws considered</i>
w tym:			<i>of which:</i>
ustawy uchwalone w trybie szczególnym ^b	—	2	<i>laws passed by the extraordinary procedure^b</i>
ustawy, do których:			<i>laws, to which:</i>
wniesiono poprawki	175	363	<i>amendments were submitted</i>
zgłoszono wnioski o odrzucenie	4	4	<i>motions for rejection were submitted</i>
Liczba zgłoszonych poprawek do rozpatrzonych ustaw	1839	3854	<i>Number of modifications submitted to considered laws</i>
w tym:			<i>of which:</i>
przyjęte przez Sejm	1498	2950	<i>accepted by the Sejm</i>
odrzucone przez Sejm	334	464	<i>rejected by the Sejm</i>
Podjęte uchwały	484	959	<i>Resolutions passed</i>
legislacyjne	386	735	<i>legislative</i>
okolicznościowe	27	33	<i>circumstantial</i>
pozostałe	71	191	<i>others</i>

^a Dane dotyczą okresu od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2010 r. ^b Przewidzianym dla ustaw wyrażających zgodę na ratyfikację umowy międzynarodowej oraz ustaw o zmianie Konstytucji, odpowiednio art. 90, ust. 2 oraz art. 235, ust. 4 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Senatu.

a Data concern the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2010. b Stipulated for statutes, granting consent for ratification of an international agreement and for bills to amend the Constitution, Art. 90, par. 2 and Art. 235, par. 4 respectively, of the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997.

S o u r c e: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 12 (55). DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SENACKICH VI ORAZ VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE VI AND VII TERM

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu Senate terms				SPECIFICATION
	VI		VII ^a		
	członkowie ^b members ^b	posiedzenia komisji committee sessions	członkowie ^b members ^b	posiedzenia komisji committee sessions	
Komisja Budżetu i Finansów Publicznych ^c	x	x	8	129	Budget and Public Finance Committee ^c
Komisja Gospodarki Narodowej	24	141	15	281	National Economy Committee
Komisja Kultury i Środków Przekazu	11	45	11	75	Culture and Media Committee
Komisja Nauki, Edukacji i Sportu ^d	17	61	10	97	Science, Education and Sport Committee ^d
Komisja Obrony Narodowej	10	50	12	81	National Defence Committee
Komisja Praw Człowieka, Praworządności i Petycji ^e	8	109	7	228	Human Rights, the Rule of Law and Petitions Committee ^e
Komisja Regulaminowa, Etyki i Spraw Senatorskich	8	56	8	93	Rules, Ethics and Senatorial Affairs Committee
Komisja Rodziny i Polityki Społecznej	6	94	8	174	Family and Social Policy Committee
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi ^f	10	96	15	137	Agriculture and Rural Development Committee ^f
Komisja Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej	12	114	11	227	Local Self-Government and State Administration Committee
Komisja Spraw Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą	21	52	17	73	Emigration Affairs and Contacts with Poles Abroad Committee
Komisja Spraw Unii Europejskiej	11	80	18	128	European Union Affairs Committee
Komisja Spraw Zagranicznych	14	55	8	147	Foreign Affairs Committee
Komisja Środowiska ^c	x	x	15	66	Environment Committee ^c
Komisja Ustawodawcza	5	131	9	359	Legislative Committee
Komisja Zdrowia	11	59	11	108	Health Committee

a Dane dotyczą okresu od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2010 r. b Stan w końcu okresu. c Powołana 14 I 2009 r. d Od 26 VII do 9 XI 2007 r. Komisja Nauki i Edukacji. e, f Do 31 XII 2008 r.: e — Komisja Praw Człowieka i Praworządności, f — Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

a Data concern the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2010. b End of the period. c Established on 14 I 2009. d From 26 VII to 9 XI 2007 Science and Education Committee. e, f Until 31 XII 2008: e — Human Rights and the Rule of Law Committee, f — Agriculture and Environmental Protection Committee.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 13 (56). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES
A. WYBORY RADNYCH^a
ELECTIONS OF COUNCILLORS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rady gmin ^b Gmina councils ^b			Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki woje- wództw Voivod- ship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City War- szawa	
	ogółem total	w gminach o liczbie mieszkańców in gminas by number of population		ogółem total	w tym Rada m.st. War- szawy of which Council of the Capital City War- szawa				
		do 20 tys. up to 20 thous.	powyżej 20 tys. more than 20 thous.						
Liczba mandatów 2006 Number of mandates	37831	32265	5566	1707	60	6284	561	407	
2010	37848	32280	5568	1701	60	6290	561	409	
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:									
w tysiącach 2006 in thousands	169,4	111,0	58,4	24,9	1,0	68,1	9,3	3,8	
2010	160,0	106,8	53,2	20,7	1,0	61,3	8,9	3,2	
na 1 mandat 2006 per mandate	4,5	3,4	10,5	14,6	16,3	10,8	16,6	9,4	
2010	4,2	3,3	9,5	12,2	17,3	9,7	15,9	7,8	
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	2006	19732,9	12734,9	6998,0	10146,9	1339,7	20095,7	30241,2	1338,4
2010	20209,8	13123,5	7086,2	10041,0	1341,8	20567,8	30608,5	1339,3	
Oddane głosy: w tysiącach 2006 Votes cast: in thousands	9503,9	6368,9	3135,0	4220,4	707,4	9636,0	13851,4	705,7	
2010	10157,9	6854,9	3303,0	4175,9	647,8	10299,2	14466,0	647,0	
w % uprawnio- 2006 nych in % of entitled voters	48,2	50,0	44,8	41,6	52,8	48,0	45,8	52,7	
2010	50,3	52,2	46,6	41,6	48,3	50,1	47,3	48,3	
w tym głosy ważne: of which valid votes:									
w tysiącach 2006 in thousands	9137,6	6178,3	2959,3	4065,3	669,1	8836,6	12091,9	676,3	
2010	9787,5	6664,4	3123,1	4022,1	619,4	9457,3	12721,4	625,0	
w % uprawnionych 2006 in % of entitled voters	46,3	48,5	42,3	40,1	49,9	44,0	40,0	50,5	
2010	48,4	50,8	44,1	40,1	46,2	46,0	41,6	46,7	

a Wybory odbyły się w dniach 12 XI 2006 r. oraz 21 XI 2010 r.; zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu; dane dotyczące uprawnionych do głosowania i oddanych głosów nie obejmują tych okręgów wyborczych, w których nie przeprowadzono głosowania z uwagi na fakt, że liczba kandydatów była równa lub mniejsza od liczby mandatów.

a Elections took place on 12 XI 2006 and on 21 XI 2010; in compliance with the law of 15 III 2002 on the System of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. b Excluding city councils in cities with powiat status; data concerning persons entitled to vote as well as cast votes do not include election districts where voting was not conducted because the number of candidates was equal or lower than number of mandates.

TABL. 13 (56). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST

DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Total</i>	Wój- towie <i>Village mayors</i>	Burmi- strzowie <i>Mayors</i>	Prezy- denci miast <i>Presi- dents of cities</i>	SPECIFICATION
I TURA WYBORÓW^c I ELECTION ROUND^c						
Liczba mandatów	2006	2478	1590	781	107	Number of mandates
	2010	2479	1576	796	107	
Liczba zarejestrowanych kandyda- tów:						Number of registered candidates:
ogółem	2006	8224	4453	3115	656	total
	2010	7775	4376	2808	591	
na 1 mandat	2006	3,3	2,8	4,0	6,1	per mandate
	2010	3,1	2,8	3,5	5,5	
Uprawnieni do głosowania w tys.	2006	30241,0	8389,6	9717,6	12133,8	Persons entitled to vote in thous.
	2010	30609,1	8589,0	10008,4	12011,6	
Oddane głosy: w tysiącach	2006	13866,3	4242,7	4580,3	5043,3	Votes cast: in thousands
	2010	14482,7	4549,7	4905,2	5027,7	
w % uprawnionych	2006	45,8	50,6	47,1	41,6	in % of entitled voters
	2010	47,3	53,0	49,0	41,9	
w tym głosy ważne:						of which valid votes:
w tysiącach	2006	13601,0	4150,3	4475,4	4975,3	in thousands
	2010	14242,2	4464,2	4811,0	4967,1	
w % uprawnionych	2006	45,0	49,5	46,1	41,0	in % of entitled voters
	2010	46,5	52,0	48,1	41,4	
Liczba obsadzonych mandatów	2006	1633	1181	409	43	Number of filled mandates
	2010	1741	1172	517	52	
II TURA WYBORÓW^d II ELECTION ROUND^d						
Liczba mandatów	2006	843	408	371	64	Number of mandates
	2010	738	404	279	55	
Liczba kandydatów	2006	1685	815	742	128	Number of candidates
	2010	1475	808	557	110	
Uprawnieni do głosowania w tys.	2006	14879,9	2214,7	4969,4	7695,8	Persons entitled to vote in thous.
	2010	12205,0	2205,3	3951,3	6048,4	
Oddane głosy: w tysiącach	2006	5883,3	1088,7	1971,3	2823,3	Votes cast: in thousands
	2010	4308,5	1039,0	1474,0	1795,5	
w % uprawnionych	2006	39,5	49,2	39,7	36,7	in % of entitled voters
	2010	35,3	47,1	37,3	29,7	
w tym głosy ważne:						of which valid votes:
w tysiącach	2006	5809,2	1074,7	1946,1	2788,4	in thousands
	2010	4261,9	1028,1	1458,9	1774,9	
w % uprawnionych	2006	39,0	48,5	39,2	36,2	in % of entitled voters
	2010	34,9	46,6	36,9	29,3	

c, d Wybory odbyły się w dniach: c — 12 XI 2006 r. oraz 21 XI 2010 r., d — 26 XI lub 10 XII 2006 r. oraz 5 lub 19 XII 2010 r.

U w a g a. W 2006 r. nie dokonano wyboru 1 burmistrza z powodu nieotrzymania przez kandydata więcej niż połowy ważnie oddanych głosów oraz 1 wójta z powodu niezarejestrowania żadnego kandydata.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

c, d Elections took place on: c — 12 XI 2006 and 21 XI 2010, d — 26 XI or 10 XII 2006 and 5 or 19 XII 2010.

N o t e. In 2006, 1 mayor was not elected due to the fact that no candidate received more than a half of valid cast votes, also 1 village mayor was not elected due to the fact that no candidate registered.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 14 (57). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.
 COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	

 STAN W DNIU WYBORÓW — 21 XI
 AS OF ELECTION DAY — 21 XI

OGÓŁEM	37848	2110	6290	561	TOTAL
w tym kobiety	9561	560	1118	127	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	2006	217	137	12	18—29
30—39	6651	475	802	77	30—39
40—59	24006	1061	4373	366	40—59
60 lat i więcej	5185	357	978	106	60 and more

 STAN W DNIU 31 XII
 AS OF 31 XII

 Ogółem
 Total

OGÓŁEM	37699	2095	6213	560	TOTAL
W tym kobiety	9598	584	1161	132	Of which women

 Według wieku
 By age

18—29 lat	1892	225	134	13	18—29
30—39	6498	456	776	78	30—39
40—59	23833	1039	4263	367	40—59
60 lat i więcej	5476	375	1040	102	60 and more

 Według poziomu wykształcenia
 By educational level

Wyższe	12712	1708	4752	525	Tertiary
Policealne i średnie	15239	351	1281	32	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8396	33	166	3	Basic vocational
Gimnazjalne	16	—	—	—	Lower secondary
Podstawowe	1336	3	14	—	Primary

 Według grup zawodów^c
 By occupational groups^c

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2584	454	2581	304	Managers
Specjaliści	7897	1068	1895	189	Professionals
Technicy i inny średni personel	4890	179	391	8	Technicians and associate profes- sionals
Pracownicy biurów	2594	150	429	18	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	3461	70	235	5	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	9518	16	417	22	Skilled agricultural, forestry and fishery workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	2614	20	43	1	Craft and related trades workers
Pracownicy przy pracach prostych	1479	13	30	—	Plant and machine operators, and assemblers
Siłły zbrojne	679	2	14	—	Elementary occupations
	290	15	17	1	Armed forces occupations

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

Źródło: w zakresie radnych w dniu wyborów — dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

Source: in regard to councillors on election day — data of the National Electoral Commission.

TABL. 15 (58). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Zgodność ustaw z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	38	54	42	35	<i>The conformity of statutes to the Constitution of the Republic of Poland</i>
Zgodność przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	7	6	6	3	<i>The conformity of law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes</i>
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	1	—	—	1	<i>The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties</i>
Pytania prawne	15	27	60	46	<i>Questions of law</i>
Skargi konstytucyjne	25	61	49	30	<i>Constitutional complaints</i>

U w a g a. Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

Ź r ó d ł o: dane Trybunału Konstytucyjnego.

Note. The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643) with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

S o u r c e: data of the Constitutional Tribunal.

TABL. 16 (59). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

ACTIVITY OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

A. WPLYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

WPLYW SPRAW^a
CASES RECEIVED^a

OGÓŁEM	49602	51643	65208	56641	TOTAL
W tym nowych spraw	31532	27602	31406	26575	<i>Of which new cases</i>

WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

OGÓŁEM	389	407	669	404	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Wystąpienia o charakterze ogólnym	256	244	555	293	<i>Pronouncements with a general character</i>
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej	121	89	197	95	<i>of which motions for undertaking a legislative initiative</i>
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej ...	11	28	14	10	<i>Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regulations with the Constitution of the Republic of Poland</i>
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	7	8	12	10	<i>Initiation of constitutional complaint</i>
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	6	10	6	6	<i>Questions of law to the Supreme Court</i>
Kasacje	79	87	43	61	<i>Cassations</i>
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych	x	1	2	3	<i>Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues</i>

^a Przez wpływ spraw rozumie się zarejestrowane w danym roku wszystkie pisma, tj.: listy od obywateli i innych wnioskodawców, notatki z przyjęć interesantów oraz z kontroli terenowych, dotyczące zarówno spraw będących w toku, jak i spraw, którymi Rzecznik się jeszcze nie zajmował; przez nową sprawę rozumie się pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie.

^a *Cases received are understood as all documents registered in a given year, i.e.: letters from citizens and other petitioners, notes from meetings with petitioners as well as from local inspections, concerning both on-going cases and cases the Defender has not yet initiated; a new case means the first letter registered in a given case.*

TABL. 16 (59). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)**

ACTIVITY OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

A. WPŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.) PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)					
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	x	5	2	1	Cassational complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administracyjnego o wykładnię przepisów	x	—	9	3	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów administracyjnych	x	12	14	9	Complaints to administrative courts of first instance
Przystąpienie do postępowania sądowego i administracyjnego	x	7	8	7	Joining a court proceedings and administrative proceedings

B. NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

NEW CASES CONSIDERED BY THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem ^b Total ^b	Podjęto do prowadzenia Accepted for consideration	Przekazano według właściwości Directed to competent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not considered	SPECIFICATION
OGÓŁEM						TOTAL
2000	34003	13026	747	19289	941	
2005	35060	14109	389	19861	701	
2009	37069	13633	502	22223	711	
2010	34248	12360	545	20360	983	
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe	3907	746	11	3022	128	Constitutional and international law
Prawo karne	6937	3203	28	3575	131	Criminal law
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne	4316	1122	330	2747	117	Labour law and social security
Prawo cywilne, gospodarka nieruchomościami	4441	889	13	3357	182	Civil law, real estate management
Prawo administracyjne, sprawy mieszkaniowe	2589	926	10	1587	66	Administrative law, residential matters
Prawo gospodarcze, daniny publiczne, ochrona praw konsumenta	3030	841	14	2076	99	Economic law, public levies, protection of consumer rights
Prawo karne wykonawcze	4421	2427	117	1852	25	Executive criminal law
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych	563	183	1	353	26	Rights of soldiers and civil servants
Administracja publiczna, zdrowie i ochrona praw cudzoziemców	3733	2012	18	1538	165	Public administration, health and protection of foreigners' rights
Inne	311	11	3	253	44	Others

^b Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

U w a g a. Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147, z późniejszymi zmianami. Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Ź r ó d ł o: dane Rzecznika Praw Obywatelskich.

^b Including cases remaining from previous years.

Note. Institution of the Human Rights Defender (Ombudsman) was established upon the act on the Human Rights Defender (Ombudsman), dated 15 VII 1987, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 14, item 147, with later amendments. The Defender is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

S o u r c e: data of the Human Rights Defender (Ombudsman).

TABL. 17 (60). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI

SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
KONTROLE JEDNOSTKOWE <i>INDIVIDUAL ENTITY AUDITS</i>					
OGÓŁEM	4000	2903	2603	2778	TOTAL
Ministerstwa i urzędy centralne	225	186	192	192	<i>Ministries and central offices</i>
Urzędy wojewódzkie	168	128	118	97	<i>Voivodship offices</i>
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	1260	850	634	499	<i>Other state offices, institutions and entities</i>
Urzędy gmin	761	557	572	789	<i>Gmina offices</i>
Starostwa powiatowe	251	189	129	198	<i>Powiat starost offices</i>
Urzędy marszałkowskie	137	67	93	94	<i>Marshals' offices</i>
Samorządowe kolegia odwoławcze	17	13	13	39	<i>Self-government appeal councils</i>
Inne urzędy i jednostki samorządowe	—	228	225	318	<i>Other self-government offices and entities</i>
Instytucje finansowe ^a i ubezpieczeniowe	91	45	5	8	<i>Financial institutions^a and insurance companies</i>
Spółki ^b	483	222	212	176	<i>Companies^b</i>
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^c	196	174	111	219	<i>Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools^c</i>
Zakłady opieki zdrowotnej	173	109	239	64	<i>Health care facilities</i>
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	20	4	16	<i>Voivodship branches of the National Health Fund</i>
Organizacje społeczne, gospodarcze, fundacje	157	99	50	54	<i>Social and economic organizations, foundations</i>
Pozostałe jednostki	60	16	6	15	<i>Other entities</i>
WYSTĄPIENIA POKONTROLNE <i>POST-AUDIT STATEMENTS</i>					
OGÓŁEM	4383	3053	2663	2995	TOTAL
przekazane:					<i>transferred to:</i>
Prezesowi Rady Ministrów	6	5	1	—	<i>The Prime Minister</i>
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	261	157	140	156	<i>Ministers and directors of central offices</i>
Wojewodom	216	148	118	131	<i>Voivods</i>
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	1412	952	711	651	<i>Directors of other state offices, institutions and entities</i>
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	876	541	603	821	<i>Village mayors, mayors and presidents of cities</i>
Starostom	283	199	138	194	<i>Starosts</i>
Marszałkom województw	155	63	85	119	<i>Marshals of voivodships</i>
Prezansom samorządowych kolegiów odwoławczych	17	13	16	40	<i>Directors of self-government appeal councils</i>
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych	—	242	196	329	<i>Directors of other self-government offices and entities</i>
Kierownikom instytucji finansowych ^a i ubezpieczeniowych	105	54	6	8	<i>Directors of financial institutions^a and insurance companies</i>
Osobom zarządzającym spółkami ^b	455	237	196	160	<i>Persons managing companies^b</i>
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^c	191	186	122	245	<i>Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools^c</i>
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	183	95	265	59	<i>Directors of health care facilities</i>
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	11	10	19	<i>Directors of the voivodship branches of the National Health Fund</i>
Kierownikom organizacji społecznych, gospodarczych, fundacji	137	137	45	48	<i>Directors of social and economic organizations, foundations</i>
Kierownikom pozostałych jednostek	65	13	11	15	<i>Directors of other entities</i>

a Banki, biura maklerskie itp. b Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. c Łącznie z kuratoriami oświaty. d Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

U w a g a. Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2007 Nr 231, poz. 1701, z późniejszymi zmianami. W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2000 r. — 103, w 2005 r. — 122, w 2009 r. — 143 i w 2010 r. — 208, w tym do prokuratora odpowiednio: 98, 84, 101 i 104.

Ź r ó d ł o: dane Najwyższej Izby Kontroli.

a Banks, brokerage offices, etc. b Excluding companies of financial institutions and insurance companies. c Including school superintendent's offices. d Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

N o t e. The legal base of the activity of the Supreme Chamber of Control is the Law on the Supreme Chamber of Control, dated 23 XII 1994, which uniform text was published in the Journal of Laws 2007 No. 231, item 1701, with later amendments. As a result of conducted audits, the Supreme Chamber of Control notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 103 notifications in 2000, 122 in 2005, 143 in 2009 and 208 in 2010, including 98, 84, 101 and 104 respectively, to the prosecutor's office.

S o u r c e: data of the Supreme Chamber of Control.

TABL. 18 (61). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI REGIONALNYCH IZB OBRACHUNKOWYCH
 SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE REGIONAL CHAMBERS OF AUDIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Zbadane uchwały i zarządzenia	99592	128204	153138	150905 ^a	<i>Resolutions and directives investigated</i>
w tym w sprawach:					<i>of which in matters of:</i>
budżetu i jego zmian	59434	77440	89555	98761	<i>budget and budget changes</i>
zaciągania zobowiązań wpływających na wysokość długu publicznego oraz udzielania pożyczek	4309	7167	6765	8706	<i>contracting liabilities affecting the amount of public debt and granting loans</i>
podatków i opłat lokalnych	10700	13823	9407	7632	<i>local taxes and charges</i>
absolutorium	2959	2915	2917	2882	<i>vote of approval</i>
Wydane opinie	17487	19528	21625	23097 ^a	<i>Opinions given</i>
w tym w sprawach dotyczących:					<i>of which in matters of:</i>
projektów budżetów	2751	3069	2996	2793	<i>draft budgets</i>
możliwości sfinansowania deficytu budżetowego oraz prognozy kształtowania się długu publicznego	2990	4420	5072	2891	<i>a possibility of financing the budget deficit and public debt forecasts</i>
możliwości spłaty kredytu, pożyczki lub wykupu papierów wartościowych	2466	2988	4624	5775	<i>a possibility of paying back the credit, loan or redemption of securities</i>
sprawozdań z wykonania budżetu	3352	2986	2976	2982	<i>budget execution reports</i>
wniosków komisji rewizyjnych w sprawie absolutorium	2932	2969	2966	2969	<i>conclusions of the review committees concerning the vote of approval</i>
Przeprowadzone kontrole gospodarki finansowej	1546	1282	1162	1303	<i>Financial management audits</i>
kompleksowe	799	788	771	787	<i>comprehensive</i>
problemowe	434	239	183	329	<i>problem-focused</i>
doraźne	213	174	169	148	<i>unscheduled</i>
sprawdzające	100	81	39	39	<i>check-up</i>
gminy	1117	887	694	719	<i>gminas</i>
miasta na prawach powiatu	—	39	17	22	<i>cities with powiat status</i>
powiaty	257	204	123	106	<i>powiats</i>
województwa	2	22	12	12	<i>voivodships</i>
pozostałe podmioty ^b	170	130	316	444	<i>other entities^b</i>
Skontrolowane sprawozdania z wykonania budżetów	57972	107045	126725	123926	<i>Audited budget execution reports</i>
Wnioski pokontrolne ^c	1126	631	657	663	<i>Post-audit proposals^c</i>
przekazane:					<i>transferred to:</i>
ministrom i kierownikom urzędów centralnych	143	90	83	69	<i>ministers and the directors of central offices</i>
wojewodom	14	9	11	7	<i>voivods</i>
organom ścigania — prokuraturze i Policji	40	56	30	32	<i>prosecutor's offices and the Police</i>
kierownikom innych jednostek	187	80	41	48	<i>directors of other entities</i>
komisjom orzekającym i rzecznikom dyscypliny finansów publicznych	742	396	492	507	<i>adjudicating committees and public finance discipline violation ombudsmen</i>
Raporty o stanie gospodarki finansowej	x	2	1	2	<i>Reports on financial management state</i>
Przeprowadzone szkolenia	338	311	373	347	<i>Organized trainings</i>

a W tym odpowiednio 10 zbadanych uchwał i zarządzeń oraz 2682 wydane opinie w sprawach projektów uchwał o wieloletnich prognozach finansowych. b Związki jednostek samorządu terytorialnego, samorządowe osoby prawne, samorządowe jednostki niemające osobowości prawnej (jednostki i zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych i fundusze celowe). c Bez wystąpień pokontrolnych przekazanych kierownikom skontrolowanych jednostek.

U w a g a. Regionalne izby obrachunkowe są państwowymi organami nadzoru i kontroli gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego; działają na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 7 X 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 55, poz. 577, z późniejszymi zmianami.

Ź r ó d ł o: dane Krajowej Rady Regionalnych Izb Obrachunkowych.

a *Of which respectively 10 resolutions and directives investigated and 2682 opinions given in matters of draft resolutions on multi-year financial projections.* b *Unions of local self-government entities, local government legal persons, local government entities without legal personality (budget entities and establishments, auxiliary units of budget entities and appropriated funds).* c *Excluding post-audit reports transferred to directors of the audited units.*

Note. Regional chambers of audit are state bodies of supervision and control of the financial management of local self-government entities; they operate pursuant to the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 and the Law on the Regional Chambers of Audit, dated 7 X 1992 the uniform text of which was published in the Journal of Laws 2001 No. 55, item 577, with later amendments.

S o u r c e: data of the National Council of the Regional Chambers of Audit.

Administracja publiczna

Uwagi ogólne

Prezentowane informacje o **administracji publicznej** dotyczą zatrudnienia i wynagrodzeń w administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz samorządowych kolegiach odwoławczych i obejmują jednostki zaliczane według PKD 2007 do grupy „Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna” w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

1. Do **administracji państwowej** zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji łącznie z pracownikami zatrudnionymi w ich placówkach zagranicznych:
 - a) instytucje naczelne i centralne (np. Kancelarie: Sejmu, Senatu i Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
 - b) terenowe organy administracji rządowej niezespolonej (np. izby i urzędy skarbowe i celne, okręgowe inspektoraty pracy, urzędy statystyczne, regionalne izby obrachunkowe, gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych);
- 2) terenowe organy administracji rządowej zespolonej: urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. inspektoraty: inspekcji handlowej, nadzoru budowlanego, weterynarii, farmaceutycznej, ochrony środowiska, ochrony roślin i nasienia oraz urzędy ochrony zabytków i kuratoria oświaty);
- 3) niektóre agencje państwowe (np. Agencję Rezerw Materiałowych, Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości oraz od 2009 r. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) oraz jednostki pomocnicze administracji państwowej wraz z oddziałami regionalnymi.

2. Do **administracji samorządu terytorialnego** zalicza się:

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
 - a) urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych oraz od 2009 r. zarządy dróg),
 - b) urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej oraz od 2009 r. zarządy dróg);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, zarządy dróg);
- 3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urządzeń wodnych oraz od 2009 r. zarządy dróg).

3. **Samorządowe kolegia odwoławcze** są organami właściwymi do rozpatrywania m.in. odwołań od decyzji, zażaleń na postanowienia jednostek samorządu terytorialnego.

4. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej nie uwzględniają wynagrodzeń osób zatrudnionych w placówkach zagranicznych.

Public administration

General notes

Information presented concerning **public administration** involves employment and wages and salaries in the state administration, local self-government administration and self-government appeal councils and covers entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the group "Public administration and economic and social policy" in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

1. **State administration** comprises:

- 1) principle and central organs of administration including the personnel employed in their foreign entities:
 - a) principle and central institutions (e.g., Chancelleries of the Sejm, the Senate and the President, ministries, central offices),
 - b) territorial organs of non-combined government administration (e.g., fiscal and customs chambers and offices, district work inspectorates, statistical offices, regional chambers of audit, auxiliary units of budgetary entities);
- 2) territorial organs of combined government administration: voivodship offices, auxiliary service entities (e.g., inspectorates of: trade, construction supervision, veterinary, pharmaceutical, environmental protection, plant protection and seed production as well as monument preservation offices and school superintendent's offices);
- 3) some state agencies (e.g., Material Reserves Agency, Polish Agency for Enterprise Development and since 2009 Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture) and auxiliary entities of state administration with regional units.

2. **Local self-government administration** comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
 - a) gmina offices and auxiliary service entities (e.g., municipal service entities and since 2009 public road boards),
 - b) offices of cities with powiat status and auxiliary service entities (e.g., geodetic and cartographic documentation centres and since 2009 public road boards);
- 2) powiaty, i.e., powiat starost offices and auxiliary service entities (e.g., labour offices, public road boards);
- 3) voivodships, i.e., marshals' offices and voivodship self-government organizational entities (e.g., labour offices, drainage and water facility boards and since 2009 public road boards).

3. **Self-government appeal councils** are bodies competent for examining, *inter alia*, appeals against concluding decisions, complaints against procedural decisions of entities of territorial self-government.

4. Data concerning average wages and salaries in the state administration do not include wages and salaries of persons employed in entities abroad.

TABL. 19 (62). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT</i>					
OGÓŁEM	315336	367733	428341	440597	TOTAL
w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	297816	344941	407396	414061	<i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>
Administracja państwowa	135865	164642	182703	183869	<i>State administration</i>
w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	134927	164537	182579	183751	<i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>
w tym:					<i>of which:</i>
naczelne i centralne organy administracji	110897	123087	132207	133356	<i>principle and central organs of administration</i>
urzędy wojewódzkie	9137	13012	11250	11467	<i>voivodship offices</i>
Administracja samorządu terytorialnego	178765	202293	244676	255732	<i>Local self-government administration</i>
w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	162183	179606	223855	229318	<i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>
gminy i miasta na prawach powiatu	132812	145663	167709	175793	<i>gminas and cities with powiat status</i>
w tym urzędy miast na prawach powiatu	28003	38784	43531	44022	<i>of which offices of cities with powiat status</i>
powiaty	39819	47048	55362	56931	<i>powiats</i>
województwa	6134	9582	21605	23008	<i>voivodships</i>
w tym urzędy marszałkowskie	3977	5505	11335	12479	<i>of which marshals' offices</i>
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	962	996	<i>Self-government appeal councils</i>
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>					
OGÓŁEM	2499,33	3008,03	3884,03	4013,76	TOTAL
w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	2600,41	3144,68	4015,26	4184,00	<i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>
Administracja państwowa	2887,17	3462,00	4439,93	4595,54	<i>State administration</i>
w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	2901,22	3463,65	4441,94	4597,59	<i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>
w tym:					<i>of which:</i>
naczelne i centralne organy administracji	3057,82	3684,46	4647,53	4817,62	<i>principle and central organs of administration</i>
urzędy wojewódzkie	2334,54	2575,08	3652,77	3703,28	<i>voivodship offices</i>
Administracja samorządu terytorialnego	2202,03	2635,61	3465,77	3593,03	<i>Local self-government administration</i>
w tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	2346,70	2847,76	3662,88	3848,74	<i>of which excluding persons employed in intervention and public works</i>
gminy i miasta na prawach powiatu	2310,81	2761,03	3521,53	3610,21	<i>gminas and cities with powiat status</i>
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2620,07	3294,41	4228,87	4338,37	<i>of which offices of cities with powiat status</i>
powiaty	1794,65	2161,19	3049,49	3244,66	<i>powiats</i>
województwa	2491,02	3058,70	4099,59	4323,89	<i>voivodships</i>
w tym urzędy marszałkowskie	2664,12	3306,41	4239,74	4500,01	<i>of which marshals' offices</i>
Samorządowe kolegia odwoławcze	4261,67	5271,08	6175,88	6084,58	<i>Self-government appeal councils</i>

U w a g a. W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

N o t e. Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

Struktura terytorialna

Po II wojnie światowej obowiązywał w Polsce trzystopniowy podział administracyjny kraju, istniejący również w okresie międzywojennym. Terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym — 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem 1 I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

Lata 1955—1972 były okresem, w którym następowała dość intensywne likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów.

W końcu 1972 r. istniało już 390 powiatów (w tym 75 miast mających status prawny powiatów) i 4315 gromad.

Z dniem 1 I 1973 r. zniesione zostały gromady, a na ich miejsce utworzono 2365 gmin.

1 VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału terytorialnego pozostały miasta oraz gminy.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem 1 I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2010 r. było 16 województw, 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2479 gmin.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 40475 sołectw.

Territorial structure

After the Second World War, Poland was divided according to the three-level administrative structure effective during the interwar period. The territory of the country was divided into: 17 voivodships, 330 powiats (counties), and on the lowest level — 704 towns and 2993 gminas (communes).

On 1 I 1955 gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

Between 1955 and 1972 occurred intensive reductions of the number of gromads, accompanied by tendencies to create new powiats.

At the end of 1972, there were 390 powiats (of which 75 were cities with powiat status) and 4315 gromads.

On 1 I 1973, gromads were dissolved and replaced by 2365 gminas.

On 1 VI 1975, powiats were eliminated, and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the towns and the gminas remained the units of basic territorial division.

Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On 1 I 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2010 there were 16 voivodships, 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2479 gminas.

Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2010, there were 40475 such offices.

TABL. 20 (63). GMINY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2010

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 5,0 km ²	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
OGÓŁEM TOTAL	2479^a	6	101	227	678	769	351	168	83	96
Poniżej 2500	38	1	1	6	13	8	5	2	1	1
Below										
2500— 4999	588	3	10	39	230	214	55	26	4	7
5000— 7499	631	1	11	33	174	231	101	42	19	19
7500— 9999	366	—	6	17	86	134	68	25	16	14
10000—14999	355	1	15	27	89	95	61	29	18	20
15000—19999	172	—	21	19	25	35	26	21	9	16
20000—39999	205	—	33	45	22	34	26	19	10	16

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano w tabl. 21 na str. 134.

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given in the table 21 on page 134.

TABL. 20 (63). **GMINY W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 5,0 km ²	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
40000— 99999	85	—	4	40	22	8	5	4	2	—
100000—199999	22	—	—	1	16	4	1	—	—	—
200000—999999	16	—	—	—	1	6	3	—	4	2
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 21 (64). **MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2010

As of 31 XII

GRUPY MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF CITIES WITH POWIAT STATUS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area					500,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 25,0 km ²	25,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —299,9	300,0— —499,9	
OGÓŁEM TOTAL	65	2	14	25	21	2	1
Poniżej 50000 Below	5	1	2	1	1	—	—
50000— 74999	13	1	9	3	—	—	—
75000— 99999	9	—	2	5	2	—	—
100000—149999	15	—	1	12	2	—	—
150000—199999	6	—	—	3	3	—	—
200000—499999	12	—	—	1	10	1	—
500000—999999	4	—	—	—	3	1	—
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 22 (65). **POWIATY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2010

As of 31 XII

GRUPY POWIATÓW WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF POWIATS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area					2000,0 km ² i więcej and more
		100,0— —299,9 km ²	300,0— —499,9	500,0— —999,9	1000,0— —1499,9	1500,0— —1999,9	
OGÓŁEM TOTAL	314	5	27	154	92	28	8
Poniżej 50000 Below	70	—	5	50	14	1	—
50000— 74999	97	2	9	50	28	7	1
75000— 99999	67	1	4	26	26	7	3
100000—149999	56	—	6	21	16	10	3
150000—199999	19	2	3	6	7	1	—
200000 i więcej and more	5	—	—	1	1	2	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne

Uwagi ogólne

1. Działalność w zakresie obrony narodowej regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 11 IX 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 141, poz. 892, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 24 II 2009 r. (MP Nr 13, poz. 166).

2. Zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 5 VIII 2008 r. „Programem profesjonalizacji Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej na lata 2008—2010” w strukturze zasobów osobowych Wojska Polskiego następują zmiany polegające m.in. na zwolnieniu i przeniesieniu do rezerwy z dniem 30 VIII 2009 r. żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową oraz na uzupełnianiu korpusu szeregowych żołnierzy zawodowych (m.in. spośród byłych żołnierzy zasadniczej służby wojskowej oraz żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej), a także na utworzeniu w 2010 r. Narodowych Sił Rezerwowych.

3. Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego prowadzi jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (Dz. U. Nr 74, poz. 676), z późniejszymi zmianami, w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (Dz. U. Nr 104, poz. 708), z późniejszymi zmianami,
- Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

National defence and public safety

General notes

1. Activity within the scope of national defence is regulated by the Law on the General Obligation to Defend the Republic of Poland, dated 21 XI 1967 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416, with later amendments) and the Law on Military Service of Professional Soldiers, dated 11 IX 2003 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 141, item 892, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 24 II 2009 (Monitor Polski No. 13, item 166).

2. According to "The Programme of Professionalisation of Polish Armed Forces for the years 2008—2010" adopted on 5 VIII 2008 by the Council of Ministers, changes occur in the human resources structure of the Polish Military. It involves, i.a., discharging and transferring soldiers doing their mandatory military service to the reserve on 30 VIII 2009 and supplementing the corps of professional private soldiers (i.a., with former soldiers of mandatory military service and soldiers of extended mandatory military service), as well as creating National Reserve Forces in 2010.

3. Activity within the scope of public safety is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, dated 24 V 2002 (Journal of Laws No. 74, item 676), with later amendments, instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and the Central Anticorruption Bureau, created on the basis of the Law on the Central Anticorruption Bureau, dated 9 VI 2006 (Journal of Laws No. 104, item 708), with later amendments,
- the Minister of the Interior and Administration, i.e., primarily: the Police, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service (including civil defence).

TABL. 23 (66). STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	177681	135024	96720	95572	TOTAL
Żołnierze zawodowi	84237	77903	95344	95439	Professional soldiers
generałowie	120	153	140	120	generals
oficerowie starsi	16784	11837	10798	10294	senior officers
oficerowie młodszy	18915	15257	11880	11172	junior officers

TABL. 23 (66). STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Żołnierze zawodowi (dok.)					Professional soldiers (cont.)
chorążowie	25232	} 43778	41790	39288	warrant officers/ensigns
podoficerowie	23186				non-commissioned officers
szeregowi ^a	x	6878	30736	34565	privates ^a
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej ^a	8855	5054	1376	133	Soldiers of extended mandatory military service ^a
Żołnierze zasadniczej służby wojskowej ^a	84589	52067	—	—	Soldiers of mandatory military service ^a

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 135.

U w a g a. Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2010 r. Narodowe Siły Rezerwowe liczyły 2816 osób.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a See general notes, item 2 on page 135.

N o t e. Moreover as of 31 XII 2010 National Reserve Forces consisted of 2816 persons.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 24 (67). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total		Żołnierze zawodowi ^a Profes- sional soldiers ^a	Żołnierze nadtermi- nowej za- sadniczej służby wojskowej ^a Soldiers of extended mandatory military service ^a	Pracowni- cy cywilni wojska Civilian employees of the military	SPECIFICATION	
	ogółem total	w tym kobiety of which women					
OGÓŁEM	2000	156137	29893	84237	8855	63045	TOTAL
	2005	135228	22472	77903	5054	52271	
	2009	146586	23111	95344	1376	49866	
	2010	143671	22676	95439^b	133	48099^c	
z wykształceniem:							by education:
Wyższym		36691	7505	24793	—	11898	Tertiary
Policealnym i średnim		72995	12924	48735	38	24222	Post-secondary and secondary
Zasadniczym zawodowym		31550	1487	21911	85	9554	Basic vocational
Gimnazjalnym		570	200	—	10	560	Lower secondary
Podstawowym		1865	560	—	—	1865	Primary

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 135. b, c W tym kobiety: b — 1751, c — 20925.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a See general notes, item 2 on page 135. b, c Of which women: b — 1751, c — 20925.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

Uwaga do tablic 25 i 28

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609, z późniejszymi zmianami), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Note to tables 25 and 28

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609, with later amendments), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 25 (68). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓŁEM	152633	132085	141081	143410	TOTAL
Żołnierze zawodowi	} 87906	73671	83680	94721	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej		6442	8600	671	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	64727	51972	48801	48018	Civilian employees of the military

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Żołnierze zawodowi	2438,82 ^a	3229,39	4168,68	4048,99	Professional soldiers
generalowie		10081,52	13554,20	13473,43	generals
oficerowie starsi		5294,68	7186,40	7183,50	senior officers
oficerowie młodszy		3607,21	5131,23	5130,02	junior officers
chorążowie i podoficerowie		2691,09	3921,16	3947,91	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi		1764,12	2754,13	2821,55	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej		1179,24	2437,35	2397,04	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	1527,53	1972,00	2767,45	2913,28	Civilian employees of the military

a Łącznie z wynagrodzeniami żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a Including the wages and salaries of soldiers of extended mandatory military service.

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 26 (69). UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Żołnierze zawodowi	Żołnierze zasadniczej i nadterminowej służby wojskowej	Pracownicy cywilni wojska	SPECIFICATION	
		<i>Professional soldiers</i>	<i>Soldiers of mandatory and extended mandatory military service</i>	<i>Civilian employees of the military</i>		
OGÓŁEM	2000	2873	1416	1383	74	TOTAL
	2005 ^a	4819	4262	461	96	
	2009	7138	6606	362	170	
	2010	5944	5832	—	112	
Afganistan	5125	5023	—	—	102	<i>Afghanistan</i>
Bośnia i Hercegowina	216	212	—	—	4	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Irak	36	36	—	—	—	<i>Iraq</i>
Kosowo	423	417	—	—	6	<i>Kosovo</i>
Litwa	97	97	—	—	—	<i>Lithuania</i>
Pozostałe kraje ^b	47	47	—	—	—	<i>Other countries^b</i>

a, b Łącznie z udziałem: a — w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku, b — w misjach na Morzu Śródziemnym (27 żołnierzy) i w Gruzji (9 żołnierzy).

U w a g a. Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r. W latach 1953—2010 wzięło w nich udział, łącznie z udziałem w latach 2003—2008 w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku, 96178 osób (żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a, b Including participating: a — in the International Stabilization Forces in Iraq, b — in missions on Mediterranean Sea (27 soldiers) and in Georgia (9 soldiers).

Note. Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953. In 1953—2010, 96178 persons (professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military) participated in these missions and operations, including participating in the International Stabilization Forces in Iraq in 2003—2008.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 27 (70). PEŁNOZATRUDNIENI W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>		Funkcjonariusze <i>Functionaries</i>		Pracownicy cywilni ^a <i>Civilian employees^a</i>		SPECIFICATION	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	razem <i>total</i>	w tym w Policji <i>of which in the Police</i>	razem <i>total</i>	w tym w Policji <i>of which in the Police</i>		
OGÓŁEM	2000	173450	30437	147631 ^b	.	25819	.	TOTAL
	2005	179161	32944	153283	100654	25878	19122	
	2009	186577	40856	153769	98955	32808	24893	
	2010	185023	41220	151837^c	97535^d	33186^e	25412^f	
z wykształceniem:								<i>by education:</i>
W wyższym	73651	21996	62041	36323	11610	8362	8362	<i>Tertiary</i>
Policealnym i średnim	103529	16045	88706	60909	14823	11850	11850	<i>Post-secondary and secondary</i>
Zasadniczym zawodowym	6051	2048	1026	303	5025	3829	3829	<i>Basic vocational</i>
Podstawowym	1792	1131	64	—	1728	1371	1371	<i>Primary</i>

a, b Łącznie z: a — niepełnozatrudnionymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych, b — żołnierzami zawodowymi. c—f W tym kobiety: c — 19502, d — 12813, e — 21718, f — 17040.

a Including part-time employees, in terms of full-time employment. b Including professional soldiers. c—f Of which women: c — 19502, d — 12813, e — 21718, f — 17040.

TABL. 27 (70). PEŁNOZATRUDNIENI W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT IN PUBLIC SAFETY SERVICES (cont.)

As of 31 XII

B. PEŁNOZATRUDNIENI FUNKCJONARIUSZE W POLICJI

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF THE FUNCTIONARIES IN THE POLICE

KORPUSY OSOBOWE	2005	2009	2010	PERSONAL CORPS
OGÓŁEM	100654	98955	97535	TOTAL
Generalowie	17	12	14	Generals
Oficerowie starsi	4793	4960	5196	Senior officers
Oficerowie młodszy	11685	8345	7990	Junior officers
Aspiranci	28053	42357	44659	Aspirants
Podoficerowie	35832	33272	32088	Non-commissioned officers
Szeregowi	20274	10009	7588	Privates

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anticorruption Bureau.

TABL. 28 (71). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

OGÓŁEM	169990	175213	184222	182611	TOTAL
Funkcjonariusze	146156 ^a	150795	152907	151281	Functionaries
w tym w Policji .....	.	99227	98468	97016	of which in the Police
Pracownicy cywilni	23834	24418	31315	31330	Civilian employees
w tym w Policji .....	.	17826	23573	23071	of which in the Police

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Funkcjonariusze	2260,91 ^a	2906,90	4122,68	4202,21	Functionaries
w tym w Policji .....	.	2931,01	4089,32	4198,82	of which in the Police
Pracownicy cywilni	1468,83	1962,13	2692,28	2738,31	Civilian employees
w tym w Policji .....	.	1878,79	2608,82	2667,31	of which in the Police

^a Łącznie z żołnierzami zawodowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

^a Including professional soldiers.

Source: data of the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anticorruption Bureau.

TABL. 29 (72). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
 REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Liczba zdarzeń (akcji ratowniczych) w tys.	269,9	400,0	454,8	509,0	Number of events (rescue operations) in thous.
Pożary	135,9	184,3	159,1	135,5	Fires
w tym:					of which:
obiektów użyteczności publicznej	3,1	2,9	2,5	2,5	general purpose public buildings
obiektów mieszkalnych	23,2	26,4	27,5	28,3	residential buildings
obiektów produkcyjnych i magazynowych	3,9	3,7	3,4	3,3	manufacturing and warehouse facilities
w rolnictwie ^b	28,5	44,2	33,9	26,4	in agriculture ^b
lasów	12,4	12,2	8,7	4,2	forests
Miejscowe zagrożenia	123,0	201,8	277,9	355,5	Local threats
w tym spowodowane przez:					of which caused by:
katastrofy naturalne	25,4	41,7	78,4	176,9 ^c	natural catastrophes
awarie techniczne ^d	5,6	6,0	6,7	9,4	technical failures ^d
środki transportu ^e	28,6	47,6	57,9	58,5	transport equipment ^e
Wyjazdy do fałszywych alarmów	11,0	13,9	17,8	18,0	False alarms
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	1115,1	1361,1	1219,8	1052,7	Fires
w tym:					of which:
Państwowa Straż Pożarna	630,5	687,0	625,1	560,5	State Fire Service
ochotnicze straże pożarne	465,6	662,9	638,2	486,9	volunteer fire services
Miejscowe zagrożenia	657,3	1044,1	1515,0	2096,9	Local threats
w tym:					of which:
Państwowa Straż Pożarna	507,7	674,7	871,0	960,1	State Fire Service
ochotnicze straże pożarne	140,7	361,5	590,3	1127,3	volunteer fire services
Wypadki z ludźmi	25808	41167	56373	58267	Casualties
ofiary śmiertelne	3559	4082	4781	4816	fatalities
w tym ratownicy	2	2	4	3	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	22249	37085	51592	53451	injured and burn victims
w tym ratownicy	588	557	531	507	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	2688	3816	4527	4776	Of which during fires
ofiary śmiertelne	491	605	584	525	fatalities
w tym ratownicy	2	—	1	—	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	2197	3211	3943	4251	injured and burn victims
w tym ratownicy	389	342	309	286	of which rescue personnel

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b, d Dotyczy głównie: b — budynków inwentarskich i gospodarczych, maszyn rolniczych, upraw, d — chemicznych, budowlanych, ekologicznych, radiologicznych, infrastruktury komunalnej. c W tym 93,0 tys. spowodowanych przez opady deszczu. e Wypadki w komunikacji: drogowej, kolejowej, lotniczej.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. działały 16403 jednostki i 16155 strażnic (remiz) ochotniczych straży pożarnych, w których zarejestrowanych było 453,9 tys. członków czynnych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b, d Primarily involve: b — livestock and farm buildings, agricultural machinery, crops, d — chemical, building, environmental, radiological, municipal infrastructure. c Of which 93,0 thous. caused by rainfall. e Transportation accidents: road, rail, air.

N o t e. As of 31 XII 2010, there were 16403 units and 16155 watch-towers (fire-stations) of volunteer fire services operating with 453,9 thous. registered active members.

S o u r c e: data of the Ministry of the Interior and Administration.

Uwagi ogólne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania: Policji, prokuratury, sądownictwa, więziennictwa i zakładów dla nieletnich oraz adwokatury.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

3. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej — systemu Temida.

4. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. **warunkowe umorzenie postępowania** stosuje wyłącznie sąd. Od dnia 1 IX 1998 r. prokuratura składa do sądu wnioski o warunkowe umorzenie postępowania.

6. Organizacja **sądów powszechnych** określona jest w ustawie z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070), z późniejszymi zmianami, która weszła w życie z dniem 1 X 2001 r.

7. **Sprawy nieprocesowe rejestrowe** od dnia 1 I 2004 r. są rejestrowane w sądach rejestrowych — gospodarczych, prowadzących Krajowy Rejestr Sądowy.

8. W sądownictwie administracyjnym od 1 I 2004 r. **skarga kasacyjna** przysługuje od wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego do Naczelnego Sądu Administracyjnego (Dz. U. 2002 Nr 153, poz. 1269—1271).

9. Izba Karna Sądu Najwyższego rozpoznaje **kasacje**, która jest nadzwyczajnym środkiem odwoławczym przysługującym od prawomocnego wyroku sądu odwoławczego kończącego postępowanie.

General notes

1. The chapter presents data concerning the activity of: the Police, prosecutor's office, courts of law, the penitentiary system, juvenile institutions and the bar.

2. Data concerning ascertained crimes, adults convicted in the first instance and the verdicts of which have been upheld as well as juveniles with regard to whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) or other specific laws.

3. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics of computer system Temida.

4. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. According to the Criminal Code of 1997 **conditional discontinuance of proceedings** is at the exclusive discretion of the court. As of 1 IX 1998, the prosecutor's office submits a motion for conditional discontinuance of a proceeding to the court.

6. The organization of **common courts** is defined in the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, which became valid on 1 X 2001.

7. **Non-litigious registry cases** since 1 I 2004 are registered in registration (commercial) courts conducting the National Court Register.

8. In administrative courts, since 1 I 2004 the **casational complaint** against the verdict of the Administrative Court of First Instance can be filed to the Supreme Administrative Court (Journal of Laws 2002 No. 153, item 1269—1271).

9. The Criminal Chamber of the Supreme Court hears the **casation** case, which is an extraordinary measure of appeal against a final and binding verdict of the appeal court ending the proceed-

Prokurator Generalny, a także Rzecznik Praw Obywatelskich może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie. Rzecznik Praw Dziecka może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie, jeżeli przez wydanie orzeczenia doszło do naruszenia praw dziecka.

Izba Cywilna Sądu Najwyższego rozstrzyga przede wszystkim skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, zażalenia, apelacje oraz podejmuje uchwały wyjaśniające przepisy prawne. Jeżeli przy rozpoznawaniu apelacji w sądzie powszechnym powstanie zagadnienie prawne budzące poważne wątpliwości, sąd może przedstawić to zagadnienie do rozstrzygnięcia Sądowi Najwyższemu, odraczając rozpoznanie sprawy. Sąd Najwyższy władny jest przejąć sprawę do rozpoznania albo przekazać zagadnienie do rozstrzygnięcia powiększonemu składowi tego Sądu (art. 390, § 1 kpc).

Izba Wojskowa Sądu Najwyższego rozpoznaje środki odwoławcze — apelacje i zażalenia — od orzeczeń i zarządzeń wydanych w pierwszej instancji w wojskowym sądzie okręgowym (art. 665 § 1 pkt 1 kpk).

10. W sądownictwie powszechnym skarga kasacyjna (do 2004 r. — kasacja) przysługuje od wydanego przez sąd drugiej instancji prawomocnego wyroku lub postanowienia w przedmiocie odrzucenia pozwu albo umorzenia postępowania, kończących postępowanie w sprawie. Strona, Prokurator Generalny, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka może wnieść skargę kasacyjną do Sądu Najwyższego, chyba że przepis szczególnie stanowi inaczej.

Skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia przysługuje od prawomocnego wyroku sądu drugiej instancji kończącego postępowanie w sprawie, gdy przez jego wydanie stronie została wyrządzona szkoda, a zmiana lub uchylenie tego orzeczenia w drodze przysługujących stronie środków prawnych nie było i nie jest możliwe (art. 424 kpc zmieniony został przez art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 22 VII 2010 r., Dz. U. Nr 155, poz. 1037).

Skarga kasacyjna i skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia zostały wprowadzone ustawą z dnia 22 XII 2004 r. o zmianie ustawy Kodeks postępowania cywilnego oraz ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. 2005 Nr 13, poz. 98).

W sądach powszechnych i sądach administracyjnych **skarga na przewlełość postępowania sądowego** została wprowadzona ustawą z dnia 17 VI 2004 r. o skardze na naruszenia prawa strony do rozpoznania sprawy w postępowaniu przygotowawczym prowadzonym lub nadzorowanym przez prokuratora i sądowym bez nieuzasadnionej zwłoki (Dz. U. Nr 179, poz. 1843; tytuł ustawy zmieniony został przez art. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 II 2009 r., Dz. U. Nr 61, poz. 498).

11. Sprawą załatwioną jest:

1) w sądownictwie administracyjnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie kończące postępowanie, połączono ją z inną sprawą do wspólnego rozpoznania i rozstrzygnięcia, prze-

ings. The Prosecutor General and the Human Rights Defender (Ombudsman) may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings. Ombudsman for Children may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings if the verdict was a violation of children's rights.

The Civil Chamber of the Supreme Court examines mostly cassation complaints, complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law, complaints, appeals and adopts resolutions explaining legal regulations. If a legal issue leading to serious doubts arises during examination of the appeal in the common court, the court may present the issue to the Supreme Court for solution, adjourning examination of the case. The Supreme Court is empowered to consider appeals or transmit the case for decision to its extended composition (Art. 390, § 1 of the Code of Civil Procedure).

The Military Chamber of the Supreme Court examines appeal measures — appeals and complaints — against verdicts and rulings issued in the first instance in the military regional court (Art. 665 § 1 point 1 of the Code of Criminal Procedure).

10. The cassational complaint in common courts (until 2004 — cassation) may be filed against a binding sentence or decision issued by the courts of II instance with regard to rejecting a petition or discontinuing legal proceedings ending the proceedings in the case. Party, Prosecutor General, Human Rights Defender (Ombudsman) or Ombudsman for Children may file the cassational complaint to the Supreme Court, unless a special regulation constitutes differently.

Complaint to consider a lawful court ruling as inconsistent with law may be filed against a sentence issued by the court of II instance ending the proceedings in a case, when the party in the proceedings was harmed in result of the decision, and change or cassation of the adjudication has not been attainable by means of appeal available to the party (Art. 424 Code of Civil Procedure has been changed by Art. 2 point 4 of the law of 22 VII 2010, Journal of Laws No. 155, item 1037).

The cassation complaint and the complaint for the ascertainment of collision with law of validly adjudication were introduced by the law dated 22 XII 2004 changing the Code of Civil Procedure and the Law on Common Courts (Journal of Laws 2005 No. 13, item 98).

In common and administrative courts the complaint on the protraction of court proceedings was introduced by way of the law dated 17 VI 2004 on the complaint concerning violation of a party's right to have a case examined in preparatory proceedings conducted or supervised by a public prosecutor or in judicial proceedings without undue delay (Journal of Laws No. 179, item 1843; the title of the law was amended by Art. 1 point 1 of the law dated 20 II 2009, Journal of Laws No. 61, item 498).

11. A resolved case is:

1) *in administrative courts — a case in regard to which a sentence or an order closing the proceedings has been issued, or combined with another case for joint examination and reso-*

kazano do innego sądu administracyjnego lub też zakreślono zgodnie z zasadami biurowości. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną z chwilą wydania rozstrzygnięcia kończącego postępowanie, które dotyczy ostatniej z osób;

- 2) w sądownictwie powszechnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie lub połączone ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy to wszystkich osób występujących w sprawie.

Zgodnie ze zmianami w zasadach rejestracji spraw w sądach powszechnych, wprowadzonymi zarządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 12 XII 2003 r. w sprawie organizacji i zakresu działania sekretariatów sądowych oraz innych działów administracji sądowej (Dz. Urz. Ministerstwa Sprawiedliwości z dnia 31 XII 2003 r.) z późniejszymi zmianami, sprawy zawieszone od dnia 1 I 2004 r. nie są już oznaczone (zakreślone) jako załatwione w sposób formalny.

Liczba spraw do załatwienia (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest sumą spraw niezakończonych w latach poprzednich i spraw, które wpłynęły w danym roku.

12. Sprawy rodzinne obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;
- 3) wobec nieletnich w zakresie:
 - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
 - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
 - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczenia w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami). W momencie wpływu sprawy do sądu sędzia może wszcząć postępowanie wyjaśniające wobec nieletniego, a następnie w sprawie tego samego nieletniego może wydać postanowienie o rozpoznaniu sprawy w postępowaniu opiekuńczo-wychowawczym lub w postępowaniu poprawczym, w czasie których sąd może orzec środki wychowawcze, poprawcze lub załatwić sprawę w inny sposób. Środki, jakie sąd rodzinny może zastosować wobec nieletniego, to m.in.: ustanowienie nadzoru (rodziców, opiekuna, kuratora, organizacji udzielającej poręczenia za nieletniego), udzielenie upomnienia, zobowiązanie do określonego postępowania, umieszczenie w instytucji lub organizacji powołanej do przygotowania zawodowego lub w innych

lution, or which has been transferred to a different kind of administrative court or marked as resolved according to office administration rules. A case that involves a number of persons is considered resolved when an order closing the proceedings concerning the last of the persons in question is passed;

- 2) *in common courts — a case in regard to which a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority. A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons.*

According to changes to the rules of registering cases in common courts, introduced by the decree of the Minister of Justice, dated 12 XII 2003 on organization and scope of activities of court secretariats and other departments of court administration (Official Gazette of the Ministry of Justice, dated 31 XII 2003) with later amendments, cases suspended since 1 I 2004 are no longer marked as formally finished.

The number of pending cases (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.

12. Family cases include the following proceedings:

- 1) *family and guardianship law;*
- 2) *regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;*
- 3) *with respect to juveniles concerning:*
 - a) *prevention and counteracting the demoralization of persons under the age of 18,*
 - b) *proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons between the age of 13—16,*
 - c) *execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;*
- 4) *compulsory treatment of drug addicts;*
- 5) *supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.*

Court proceedings against juveniles (point 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments). At the time the case is brought into the court the judge may institute investigative proceedings against the juvenile and then with regard to the same juvenile, issue a decision on the examination of the case in the course of tutorial and educational proceedings or correctional proceedings, following which the court may adjudicate educational or correctional measures or resolve the case in another manner. The measures which the family court may apply to the juvenile include instituting supervision (by parents, guardian, a probation officer or an organization which provides warranty for the juvenile), issuing a reprimand obligating the juvenile to behave in a specific manner or placing the juvenile in an institution of vocational training and other institution, youth education

instytucjach, orzeczenie umieszczenia w młodzieżowym ośrodku wychowawczym, młodzieżowym ośrodku socjoterapii, ośrodku szkolno-wychowawczym lub w zakładzie poprawczym. Istotne jest, iż wobec nieletniego musi być zachowana kolejność stadiów postępowania od wydania postanowienia o wszczęciu postępowania do wydania merytorycznego orzeczenia przez sąd rodzinny lub zwykły.

Sprawy rodzinne rozpoznawane są przez sądy rodzinne, które działają jako wydziały rodzinne i nieletnich w sądach rejonowych, z wyjątkiem niektórych spraw, np. o rozwód i separację rozpoznawanych przez wydziały cywilne sądów okręgowych na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (patrz ust. 6 na str. 141).

13. Dorośli skazani są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

14. W związku z wprowadzeniem ustawy o Krajowym Rejestrze Karnym z dnia 24 V 2000 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 580) nie są rejestrowane dane dotyczące prawomocnych orzeczeń o wobec nieletnich według przejawów demoralizacji oraz prawomocnych osądzeń osób dorosłych poprzednio karanych.

15. Kara ograniczenia wolności polega na:

- 1) obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne wskazanej przez sąd w odpowiednim zakładzie pracy, placówce służby zdrowia, opieki społecznej, organizacji lub instytucji niosącej pomoc charytatywną na rzecz społeczności lokalnej, w wymiarze od 20 do 40 godzin w stosunku miesięcznym;
- 2) w stosunku do osoby zatrudnionej sąd, zamiast obowiązku określonego w pkt. 1), może orzec potrącenie od 10 do 25% wynagrodzenia za pracę na rzecz Skarbu Państwa albo na cel społeczny wskazany przez sąd.

Wykonanie orzeczonej kary ograniczenia wolności może zostać warunkowo zawieszona, a w tym czasie sąd może zobowiązać do określonych zachowań. Wymiar kary ograniczenia wolności określony jest od miesiąca do roku.

Ponadto z karą tą związane są pewne ograniczenia orzekane przez sąd, jak np. zakaz zmiany stałego miejsca pobytu.

16. Karę dożywotniego pozbawienia wolności, jak i **karę 25 lat pozbawienia wolności** określa się jako karę orzeczaną wyłącznie w przypadkach przewidzianych w ustawie Kodeks karny z 1997 r.

17. Dane o działalności **notariuszy** dotyczą spraw załatwionych przez prywatne kancelarie notarialne, działające na mocy ustawy z dnia 14 II 1991 r. Prawo o notariacie (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 42, poz. 369, z późniejszymi zmianami).

Wykaz zarejestrowanych kancelarii notarialnych publikowany jest corocznie w Monitorze Polskim.

centre, youth social therapy centre, educational centre or correctional centre. It is important to note that the order in which proceedings occur must be maintained with regard to juveniles, from the issuance of the decision to institute proceedings to the issuance of a substantive adjudication by a family or ordinary court.

Family cases are heard by family courts which act as family and juvenile departments in district courts, with the exception of some cases (e.g., divorce and separation), which have been transferred to civilian regional courts on the basis of the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (see item 6 on page 141).

13. Adults convicts are persons who at the time of committing crime were at least 17 years.

14. In connection with introduction of Law on National Court Register, dated 24 V 2000 (Journal of Laws No. 50, item 580) data related to valid decisions about juveniles according to symptoms of demoralization, and also adjudications on previously punished adults are not registered.

15. The penalty of restriction of freedom consists:

- 1) in compulsory performance of supervised, unpaid social work as indicated by the court in an appropriate workplace, health service or social welfare facility, organization or institution engaged in charitable assistance or for the benefit of the local community, amounting from 20 to 40 hours a month;
- 2) in relation to an employed person, rather than the obligation defined in point 1), the court may order 10 to 25% of wages and salaries be transferred to the State Treasury or designated for social goals as indicated by the court.

Execution of the ordered penalty of restriction of freedom may be conditionally suspended, during which the court may impose restrictions or duties on the convicted person. The penalty period considering restriction of freedom may range from one month to one year.

In addition, certain restrictions decided by the court are connected with this penalty, e.g., a ban on changing the place of permanent residence.

16. Life imprisonment as well as **25 years imprisonment penalty** is defined as a penalty decided exclusively in cases foreseen in Criminal Code of 1997.

17. Data concerning the activities of notaries relate matters expedited by private notary offices acting on the basis of the Law on Public Notaries, dated 14 II 1991 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 42, item 369, with later amendments).

The list of registered notary offices is published annually in Monitor Polski.

TABL. 1 (73). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTWASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009	2010		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w mias- tach of which urban areas	
OGÓŁEM	1266910	1379962	1129577	1138523	894676	TOTAL
w tym:						of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	35424	31736	31708	30911	23847	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	1269	837	763	680	547	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	18429	15047	15101	15695	12090	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	14363	13911	13141	11883	9154	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	23317	198860	169474	157632	85521	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^b	x	178571	151762	142144	75944	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	40025	41092	37523	36574	27903	Against freedom, freedom conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	4469	4798	5851	4890	3612	Against sexual freedom and morale — Art. 197—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk	2399	1987	1530	1567	1184	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 kk	1518	1697	1657	1532	1041	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	53709	34636	39766	38540	25093	Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	23308	22652	20505	18759	11390	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	5407	6654	9239	9838	8193	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^c	13501	23983	31736	35965	30703	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code^c
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	2629	3521	4894	5205	4321	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk ...	3331	5002	5095	4944	3882	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 141. b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r. c W latach 2005, 2009 i 2010 łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz art. 296a i 296b kk (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

a See general notes, item 3 on page 141. b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000. c In 2005, 2009 and 2010 including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a and 296b (corruption on the managing post and corruption in sport) Criminal Code in the section “Against economic activity”.

TABL. 1 (73). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WĘDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009	2010		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w miastach of which urban areas	
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^c (dok.)						Against the activities of state institutions and local self-government Art. 222—231 Criminal Code^c (cont.)
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	5443	9076	13213	13774	11504	<i>Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	1899 ^d	6127	8305	12487	11501	<i>Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	9867	26250	29266	31816	20441	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	4479	5996	5067	5920	4663	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	70591	71501	48227	52002	46712	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	925433	811971	591261	607464	508877	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	309846	324144	211691	220455	182300	<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	68062	45292	17271	16539	14722	<i>of which automobile theft</i>
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	18792	8776	5430	4720	3765	<i>Willful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	364786	221020	135383	140085	111229	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk	41893	34578	19399	18145	16601	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1362	1769	1184	1214	1124	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	10278	5803	5875	7859	6318	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	79838	84909	77082	86608	81151	<i>Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^e	12220	12776	13422	14026	13382	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^e
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	18347	9612	7957	7697	7362	Against money and securities trading — Art. 310—315 kk Criminal Code
Przestępstwa z ustaw szczególnych:						Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (jedynolity tekst Dz. U. 2007 Nr 70, poz. 473, z późniejszymi zmianami)	160	2794	2064	1288	852	<i>On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2007 No. 70, item 473, with later amendments)</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jedynolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	4064	9735	18516	9627	9153	<i>On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jedynolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami	19649	67560	68288	72375	62203	<i>On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe — kks	4160	2837	1881	2048	1660	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	2410	1280	802	1071	744	<i>Of which excise</i>

a, c Notki patrz na str. 145. d Dotyczy art. 228—231 kk. e Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.
Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a, c See notefoods on page 145. d Concerns Art. 228—231 Criminal Code. e Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (74). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^aRATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009	2010	TYPE OF CRIME
		w %	in %		
OGÓŁEM	47,8	58,6	67,1	67,9	TOTAL
w tym:					of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	84,5	83,3	84,7	86,3	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:					of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	87,0	90,6	92,8	92,3	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	89,7	87,8	87,9	89,7	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	77,4	77,4	79,6	80,7	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	84,5	98,8	98,9	99,1	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^b	x	100,0	100,0	100,0	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	92,0	92,7	94,1	94,6	Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	89,7	89,1	90,6	89,0	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Criminal Code
w tym:					of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk	85,9	84,1	82,6	82,3	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 kk	92,9	92,1	92,4	93,1	Sexual relations with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	100,0	100,0	100,0	100,0	Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	100,0	100,0	100,0	100,0	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	99,4	98,8	97,7	97,3	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^c	98,5	99,0	99,4	99,5	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code^c
w tym:					of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	97,9	98,6	99,3	99,4	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk	99,2	99,3	99,6	99,8	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	99,4	99,3	99,8	99,8	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	97,1 ^d	98,5	98,9	99,3	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 i 4 na str. 141. b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r. c W latach 2005, 2009 i 2010 łącznie z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz art. 296a i 296b kk (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”. d Dotyczy art. 228—231 kk.

a See general notes, item 3 and 4 on page 141. b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000. c In 2005, 2009 and 2010 including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport) in the section “Against economic activity”. d Concerns Art. 228—231 Criminal Code.

TABL. 2 (74). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^a (dok.)RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009	2010	TYPE OF CRIME
	w %		in %		
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	98,1	99,3	99,2	99,3	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	85,1	81,4	82,9	83,8	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	75,2	76,8	80,2	82,5	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk ...	33,4	35,2	43,1	45,4	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:					of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	21,5	20,7	26,6	29,0	Property theft — Art. 278 Criminal Code
w tym kradzież samochodu	8,9	11,9	23,2	22,4	of which automobile theft
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	16,9	19,5	32,8	33,9	Willful short-term theft of an automobile — Art. 289 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	23,3	22,4	28,6	31,6	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	44,1	44,5	56,5	61,3	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	62,6	64,3	76,3	75,8	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	91,7	93,9	97,2	98,3	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	90,2	83,3	86,2	86,5	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^e	92,7	89,7	92,9	93,8	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^e
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	41,6	16,5	16,4	11,9	Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw szczególnych:					Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 70, poz. 473, z późniejszymi zmianami)	100,0	95,2	95,6	95,4	On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2007 No. 70, item 473, with later amendments)
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	95,2	95,0	98,3	98,2	On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami	98,5	97,0	97,1	97,7	On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments
Przestępstwa skarbowe — kks	96,6	98,4	98,7	98,8	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	97,0	97,4	98,1	98,7	Of which excise

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 i 4 na str. 141. e Z wyłączeniem art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a See general notes, item 3 and 4 on page 141. e Excluding Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (75). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WEDŁUG WYNIKU POSTĘPOWNIA

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY RESULT OF THE PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1266910	1379962	1129577	1138523	TOTAL
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem do prokuratury o:					<i>of which crimes for which the proceedings have been completed with a motion to the prosecutor for:</i>
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	676881	589269	385886	382135	<i>Discontinuance due to undetected offender</i>
Umorzenie warunkowe	2141	6131	8865	10084	<i>Conditional discontinuance</i>
Sporządzenie aktu oskarżenia ^b	583399	775947	726100	641319	<i>Preparing of bill of indictment^b</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 141. ^b Dane dotyczą również przestępstw, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o zastosowanie amnestii oraz których akta przekazano: do sądu, do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nieletnich, do finansowych lub celnych organów orzekających w sprawach karnych skarbowych.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a See general notes, item 3 on page 141. ^b Data also relate to crimes with regard to which the proceedings have been completed by presenting a motion for amnesty and for which records have been handed over: to courts, to family courts for hearing in the course of proceedings against juveniles, to financial or customs adjudicating institutions in penal fiscal cases.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 4 (76). POSTĘPOWNIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE W 2010 R.

PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY CUSTOMS OFFICES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Postępowania Proceedings				Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł <i>The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł</i>	SPECIFICATION
	wszczęte initiated	zakończone completed				
		ogółem total	w tym przez of which by	akt oskarżenia bill of indictment		
			dobrowolne poddanie się odpowiedzialności przez sprawcę the perpetrator's voluntarily subjecting himself/herself to liability			
OGÓŁEM	43764	44307	10814	13823	57731,0	TOTAL
Przeciwko obowiązkom podatkowym	18773	16068	6857	3917	29764,5	<i>Against tax duties</i>
przestępstwa	4721	4949	2405	1217	24927,8	<i>fiscal offences</i>
wykroczenia	14052	11119	4452	2700	4836,7	<i>fiscal petty offences</i>
Przeciwko obowiązkom celnym	20855	26138	3136	9247	20525,5	<i>Against customs duties</i>
przestępstwa	3109	2947	653	604	16118,8	<i>fiscal offences</i>
wykroczenia	17746	23191	2483	8643	4406,7	<i>fiscal petty offences</i>
Przeciwko obrotowi dewizowemu — wykroczenia	9	4	1	—	26,1	<i>Against regulations on the trade in foreign currencies — fiscal petty offences</i>
Przeciwko organizacji gier hazardowych	2173	643	176	144	7414,9	<i>Against gambling regulations</i>
przestępstwa	1573	204	64	99	6739,0	<i>fiscal offences</i>
wykroczenia	600	439	112	45	675,9	<i>fiscal petty offences</i>

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (77). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD

LATA RODZAJE PRZESTĘPSTW	Postępowania Proceedings				YEARS TYPE OF CRIME	
	wszczone initiated	zakonczone completed				
		ogolem ^a total ^a	w tym of which			
			wnioskiem o sporzadzenie aktu oskarzenia motion for preparing of bill of indictment	umorzeniem discontinuance		
OGOLEM	2000	9979	9863	2580	1360	TOTAL
	2005	10157	10356	3047	1791	
	2009	7482	7489	2045	819	
	2010	8431	8359	2266	903	
w tym:						of which:
Nielegalna migracja — art. 264 i 264a kk		971	983	669	207	Illegal migration — Art. 264 and 264a Criminal Code
Wiarygodność dokumentów — art. 270—276 kk		1984	1962	1257	357	Reliability of documents — Art. 270—276 Criminal Code
Przemyt towarów akcyzowych — art. 63—67 i 85—96 kks.....		4185	4150	202	92	Smuggling of excise goods — Art. 63—67 and 85—96 Penal Fiscal Code
Przestępstwa z ustaw:						Crimes by laws:
o przeciwdziałaniu narkomanii ^b		154	95	12	8	on counteracting drug addiction ^b
o własności przemysłowej ^c ...		62	66	12	13	on industrial property ^c
o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami ^d		28	26	1	22	on protection of historical monuments and the guardianship of monuments ^d

a Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego. b—d Dotyczy ustaw: b — z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami, c — z dnia 30 VI 2000 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 119, poz. 1117, z późniejszymi zmianami), d — z dnia 23 VII 2003 r. (Dz. U. Nr 162, poz. 1568) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a Including cases remaining from the previous year. b—d Concerns the laws: b — dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments, c — dated 30 VI 2000 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 119, item 1117, with later amendments), d — dated 23 VII 2003 (Journal of Laws No. 162, item 1568) with later amendments.

Source: data of the Border Guard Headquarters.

TABL. 6 (78). DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2010 R.

ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	SPECIFICATION
	ogolem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010		

POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY
ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE

Prokuratury rejonowe	1353,1	1261,7	1263,7	District prosecutor's offices
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1241,7	1161,5	1163,5	Cases: criminal (investigation)
cywilne	70,0	61,8	61,6	civil
administracyjne	41,5	38,5	38,6	administrative
Prokuratury okręgowe	35,9	25,8	27,0	Regional prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane)	7,4	4,1	5,1	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	7,7	5,6	5,9	criminal (investigation)
cywilne	18,7	14,3	14,3	civil
administracyjne	2,1	1,7	1,7	administrative

TABL. 6 (78). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATORY W 2010 R. (dok.)**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010		

POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY (dok.)
 ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE (cont.)

Prokuratury apelacyjne	3,2	1,9	2,2	Appeal prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane)	1,2	0,3	0,6	Cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-śledcze)	1,1	0,7	0,7	criminal (investigation)
cywilne	0,4	0,4	0,4	civil
administracyjne	0,5	0,5	0,5	administrative

WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
 ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

Prokuratury garnizonowe	3,0	2,7	2,7	Garrison prosecutor's offices
W tym sprawy karne .....	.	2,2	.	Of which criminal cases
Prokuratury okręgowe	0,5	0,4	0,4	Regional prosecutor's offices
Naczelną Prokuraturą Wojskową — Oddział do Spraw Przeszłości Zorganizowanej	0,0	0,0	0,0	Chief Military Prosecutor's Office — Organized Crime Department

U w a g a. Prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich, nieuwzględnione w tablicy (w 2010 r. zarejestrowano wpływ 11907 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 429 — w okręgowych).

W 2010 r. działały powszechne jednostki prokuratury: 11 apelacyjnych, 45 okręgowych i 356 rejonowych oraz wojskowe jednostki prokuratury: 1 Naczelną Prokuraturą Wojskową, 2 okręgowe i 11 garnizonowych.

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Generalnej.

Note. District and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles, excluded in the table (in 2010, 11907 and 429 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

In 2010 operated the common organizational units prosecutor's office: 11 appeal, 45 regional and 356 district as well as military organizational units prosecutor's office: 1 the Chief Military Prosecutor's Office, 2 regional and 11 garrison.

Source: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 7 (79). **ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W JEDNOSTKACH ORGANIZACYJNYCH PROKURATORY**

RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN ORGANIZATIONAL UNITS OF PROSECUTOR'S OFFICE

A. POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
 ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Prokuratury rejonowe i okręgowe	1480637	1661248	1175965	1169346	District and regional prosecutor's offices
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	240773	433834	384726	375431	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie ^a	7091	10536	10889	11659	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance ^a
Odmówiono wszczęcia postępowania	110556	161957	212288	228792	Proceedings declined

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 141.

^a See general notes, item 5 on page 141.

TABL. 7 (79). ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W JEDNOSTKACH ORGANIZACYJNYCH PROKURATURY (dok.)

RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN ORGANIZATIONAL UNITS OF PROSECUTOR'S OFFICE (cont.)

A. POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY (dok.)

ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Prokuratury rejonowe i okręgowe (dok.)					District and regional prosecutor's offices (cont.)
Umorzono	973807	923149	457964	445639	<i>Discontinued</i>
w tym z powodu niewykrycia sprawców	714389	618922	181651	181569	<i>of which due to undetected offenders</i>
Prokuratury apelacyjne^b		237	518	722	Appeal prosecutor's offices^b
w tym:					<i>of which:</i>
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia		128	284	408	<i>Handed over to courts with bill of indictment</i>
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie ^a		3	6	8	<i>Handed over to courts a motion for conditional discontinuance^a</i>
Odmówiono wszczęcia postępowania		9	8	11	<i>Proceedings declined</i>
Umorzono		44	105	170	<i>Discontinued</i>
w tym z powodu niewykrycia sprawców		14	39	56	<i>of which due to lack of offenders</i>

B. WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATURY

ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	SPECIFICATION
Prokuratury garnizonowe	5108	2729	Garrison prosecutor's office
w tym:			<i>of which:</i>
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	994	462	<i>Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)</i>
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie ^a	151	180	<i>Handed over to courts a motion for conditional discontinuance^a</i>
Zakończono sprawy o wykroczenia	1656	584	<i>Resolved cases for offences</i>
Odmówiono wszczęcia postępowania	483	370	<i>Proceedings declined</i>
Umorzono	749	602	<i>Discontinued</i>
w tym z powodu niewykrycia sprawców	68	75	<i>of which due to lack of offenders</i>
Prokuratury okręgowe	405	376	Regional prosecutor's office
w tym:			<i>of which:</i>
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	58	57	<i>Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)</i>
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie ^a	7	2	<i>Handed over to courts a motion for conditional discontinuance^a</i>
Odmówiono wszczęcia postępowania	48	57	<i>Proceedings declined</i>
Umorzono	92	78	<i>Discontinued</i>
w tym z powodu niewykrycia sprawców	4	3	<i>of which due to lack of offenders</i>
Naczelną Prokuraturą Wojskową — Oddział do Spraw Przystępczości Zorganizowanej	28	—	Chief Military Prosecutor's Office — Organized Crime Department

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 141. b W 2009 r. dane dotyczą okresu od 1 IV do 31 XII; w okresie od 1 X 2007 r. do 31 III 2009 r. — na mocy rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 27 VIII 2007 r. (Dz. U. Nr 169, poz. 1189) — prokuratury te nie prowadziły postępowań przygotowawczych.

Źródło: dane Prokuratury Generalnej.

a See general notes, item 5 on page 141. b In 2009 data concern the period 1 IV—31 XII; from 1 X 2007 to 31 III 2009 — by virtue of the decree of the Minister of Justice dated 27 VIII 2007 (Journal of Laws No. 169, item 1189) — these prosecutor's offices did not conduct any preparatory proceedings.

Source: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 8 (80). **POWOŁANIE SĘDZIÓW^a**
NOMINATION OF JUDGES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	451	505	1235^b	398^c	TOTAL
w tym kobiety	292	312	783	247	<i>of which women</i>
Sąd Najwyższy	3	6	2	3	<i>Supreme Court</i>
Naczelny Sąd Administracyjny	30	2	—	5	<i>Supreme Administrative Court</i>
Wojewódzkie sądy administracyjne ^d	x	67	65	27	<i>Administrative courts of first instance^d</i>
Sądy apelacyjne	36	43	23	20	<i>Appeal courts</i>
Sądy okręgowe	221	183	119	128	<i>Regional courts</i>
Sądy rejonowe	158	200	1015	214	<i>District courts</i>
Sądy wojskowe	3	4	11	1	<i>Military courts</i>

a Powołania sędziów dokonuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. b, c Ponadto Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej powołał do pełnienia urzędu na stanowisku sędziego sądu apelacyjnego w sądzie okręgowym oraz na stanowisku sędziego sądu okręgowego w sądzie rejonowym: b — 1311 sędziów (w tym 1050 kobiet), c — 12 sędziów (w tym 9 kobiet). d Powołane na mocy ustawy z dnia 30 VIII 2002 r. przepisy wprowadzające ustawę Prawo o ustroju sądów administracyjnych i ustawę Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 153, poz. 1271) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

a Judges are nominated by the President of the Republic of Poland. b, c Moreover, the President of the Republic of Poland has nominated as a judge of appeal court in regional court and as a judge of regional court in district court: b — 1311 judges (of which 1050 women), c — 12 judges (of which 9 women). d Created on the basis of the Law dated 30 VIII 2002 Provisions Enacting the Law on Administrative Courts and the Law on Proceedings before the Administrative Courts (Journal of Laws No. 153, item 1271) with later amendments.

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 9 (81). **SĄD NAJWYŻSZY, NACZELNY SĄD ADMINISTRACYJNY
ORAZ WOJEWÓDZKIE SĄDY ADMINISTRACYJNE W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

*THE SUPREME COURT, THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT
AND ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2010
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednostek Number of units	Zatrudnieni sędziowie Judges employed				
		ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wieku of total number — at the age of		
				40 lat i mniej and less	41—50	51 lat i więcej and more
Sąd Najwyższy <i>Supreme Court</i>	1	85	21	—	10	75
Naczelny Sąd Administracyjny <i>Supreme Administrative Court</i>	1	93	42	—	7	86
Wojewódzkie sądy administracyjne <i>Administrative courts of first instance</i>	16	520	318	76	182	262

Źródło: dane Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Court and Supreme Administrative Court.

TABL. 10 (82). DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO^a W 2010 R.
 ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT^a IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia Cases waiting for decision		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010	
OGÓŁEM	12976	10223	TOTAL
SPRAWY Z ZAKRESU PRAWA PRACY I UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ORAZ SPRAW PUBLICZNYCH			CASES RELATED TO LABOUR AND SOCIAL SECURITY LAW AND PUBLIC AFFAIRS
Skargi kasacyjne	2473	1806	Cassational complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	162	123	Complaints to consider a lawful court ruling as inconsistent with law
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	43	31	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	374	349	Complaints
Protesty wyborcze	391	391	Election's protests
Inne	143	120	Others
SPRAWY CYWILNE			CIVIL CASES
Skargi kasacyjne	4061	3089	Cassational complaints
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	166	141	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	816	723	Complaints
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	591	477	Complaints to consider a lawful court ruling as inconsistent with law
Inne	341	318	Others
SPRAWY KARNE			CRIMINAL CASES
Kasacje	2240	1642	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	43	33	Resolutions clarifying provisions of law
Zażalenia	334	325	Complaints
Wnioski	622	493	Motions
SPRAWY WOJSKOWE			MILITARY CASES
Kasacje	15	12	Cassations
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	2	2	Resolutions clarifying provisions of law
Apelacje	42	37	Appeals
Zażalenia	69	64	Complaints
Inne	48	47	Others

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 142.

Źródło: dane Sądu Najwyższego.

^a See general notes, item 9 on page 142.

Source: data of the sSupreme Court.

TABL. 11 (83). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO^a W 2010 R.**
ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT^a IN 2010

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione ^b <i>Cases resolved^b</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the cassa- tional complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the cassa- tional complaint</i>	
OGÓŁEM	11676	10922	2980	7038	TOTAL
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicznym	359	248	66	168	<i>Public property management</i>
Budownictwa	1059	811	206	570	<i>Construction</i>
Kombatantów	24	35	11	22	<i>Veterans</i>
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	4899	5114	1483	3158	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel	509	614	143	278	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	747	784	181	579	<i>Employment and social issues</i>
Wyłączenia nieruchomości i innych praw	286	238	75	151	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego	560	526	153	357	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa	95	65	13	50	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	269	207	53	143	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	442	293	57	221	<i>Roads, railroads, aviation, sail- ing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	512	375	128	222	<i>European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 141. ^b Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego; patrz uwagi ogólne, ust. 11, pkt 1) na str. 143.

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

^a See general notes, item 8 on page 141. ^b Including cases remaining from the previous year; see general notes, item 11, point 1) on page 143.

Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 12 (84). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2010 R.**
ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2010

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione ^a <i>Cases resolved^a</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi administracyjnej <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi administracyjnej <i>dismissing the complaint</i>	
OGÓŁEM	67830	64121	14467	27798	TOTAL
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicznym	1961	1821	553	559	<i>Public property management</i>
Budownictwa	6251	6417	1637	2733	<i>Construction</i>
Kombatantów	713	618	183	286	<i>Veterans</i>
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	20886	19404	4135	8698	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel	2868	3050	284	1580	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	7562	6942	1647	3639	<i>Employment and social issues</i>
Wyłączenia nieruchomości i innych praw	1691	1551	440	572	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego	3647	3504	1017	1110	<i>Development planning</i>

^a Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego; patrz uwagi ogólne, ust. 11, pkt 1) na str. 143.

^a Including cases remaining from the previous year; see general notes, item 11, point 1) on page 143.

TABL. 12 (84). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2010 R. (dok.)**
ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2010 (cont.)

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione ^a <i>Cases resolved^a</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi <i>dismissing the complaint</i>	
Rolnictwa i leśnictwa	796	780	134	258	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	1470	1445	346	583	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	3568	3133	717	1325	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji rynków branżowych	3588	3285	628	1374	<i>European Union subventions, structural funds and regulation of sectoral market</i>

a Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego; patrz uwagi ogólne, ust. 11, pkt 1) na str. 143.

Ź r ó d ł o: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

a Including cases remaining from the previous year; see general notes, item 11, point 1) on page 143.

S o u r c e: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 13 (85). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek <i>Number of units</i>	SPECIFICATION
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
Wydziały: cywilne	13	<i>Departments: civil</i>
karne	11	<i>criminal</i>
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	<i>labour and social security</i>
Sądy okręgowe	45	Regional courts
Wydziały: cywilne	93	<i>Departments: civil</i>
karne	88	<i>criminal</i>
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	<i>penitentiary and supervision over execution of penal decisions</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	62	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze)	31	<i>commercial (commercial courts)</i>
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	<i>Community Trademark and Design Court^a</i>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	<i>Competition and Consumer Protection Court^a</i>
Sądy rejonowe	320	District courts
Wydziały: cywilne	390	<i>Departments: civil</i>
karne	448	<i>criminal</i>
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	330	<i>family and juvenile (family courts)</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	213	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
ksiąg wieczystych	347	<i>real estate registers</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	128	<i>commercial (commercial courts)^b</i>
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	35	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

a Odrębna jednostka organizacyjna. b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. W dniu 31 XII 2010 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 320.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Separate organizational entity. b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

N o t e. As of 31 XII 2010 there were 320 court receivers' districts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 14 (86). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
OGÓŁEM	14490,9	12934,8	12791,3	x	GRAND TOTAL
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji DISTRICT COURTS — courts of first instance					
R A Z E M	13361,4	12010,5	11884,0	x	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	2577,7	2324,6	2189,4	x	Criminal cases and petty offences cases
w tym:					of which:
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	642,1	519,5	475,4	x	Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
w tym:					of which:
z oskarżenia publicznego	580,0	469,8	429,9	x	cases from indictment
z oskarżenia prywatnego	22,0	18,1	15,0	x	cases from private accusation
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym	255,6	244,8	240,0	x	Court supervision over the preliminary proceedings
O wykroczenia	618,2	582,0	524,1	x	Petty offences cases
Sprawy cywilne (bez rodzinnych)	8112,7	7277,0	7294,9	6476,1	Civil cases (excluding family)
w tym:					of which:
Procesowe	383,1	283,0	251,2	105,7	Lawsuit cases
w tym:					of which:
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	13,2	7,9	6,5	3,7	for damages resulting from transport accidents
opróżnienie lokalu mieszkalnego	49,7	34,5	32,9	22,2	vacation of a dwelling
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym ^c	5,2	3,2	3,3	1,7	verification of entry in real estate registry with actual legal status ^c
Nieprocesowe	556,7	442,0	430,5	321,5	Non-lawsuit cases
w tym:					of which:
dział spadku	28,3	17,9	17,4	10,3	distribution of an estate
stwierdzenie nabycia spadku	226,9	178,5	179,4	152,1	confirmation of acquisition of inheritance
Nakazowe i upominawcze	1999,5	1957,9	1898,6	1784,9	Writ of payment and admonition cases
w tym elektroniczne postępowanie upominawcze	29,7	29,7	25,3	23,7	of which electronic proceedings by writ of payment
Księgi wieczyste	3585,0	3135,7	3297,7	3088,1	Real estate register

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych — zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono do sądu rejonowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa o księgach wieczystych i hipotece (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 124, poz. 1361, art. 10).

a For the cases related to social security law — the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the regional and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only to cases registered in the register appropriate for cases in which indictment was brought to district court, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Law on Real Estate Register and Mortgages (uniform text Journal of Laws 2001 No. 124, item 1361, Art. 10).

TABL. 14 (86). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji (dok.) DISTRICT COURTS — courts of first instance (cont.)					
Sprawy rodzinne	1470,9	1315,2	1316,2	x	Family cases
w tym:					of which:
Procesowe	234,0	179,2	179,9	78,3	Lawsuit cases
w tym o alimenty	175,7	136,0	136,2	53,9	of which alimony
Nieprocesowe	161,9	135,1	136,6	97,3	Non-lawsuit cases
Opiekunów	191,2	153,7	152,4	92,6	Guardianship
w tym:					of which:
przysposobienie	4,4	3,4	3,4	2,8	adoption
ustanowienie opieki	8,8	7,9	7,9	6,2	establishing of guardianship
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej	61,5	47,0	47,1	27,5	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu	54,0	38,3	40,1	28,2	application of obligation to undergo antiaddiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego ^b	33,3	30,4	30,4	16,7	related to the law on the protection of mental health ^b
Nieletnich	174,8	149,0	149,0	x	Cases concerning juveniles
Sprawy z zakresu prawa pracy	125,5	95,1	96,4	35,5	Labour law cases
w tym:					of which:
Ze stosunku pracy	89,0	63,4	64,5	15,9	With employment contract
w tym:					of which:
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę	17,7	12,3	12,1	2,3	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie	23,2	17,6	18,1	5,8	related to wages
Nakazowe i upominawcze	15,8	15,2	15,3	12,6	Writ of payment and admonition cases
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	35,2	24,9	24,8	7,2	Cases related to social security law
Sprawy gospodarcze	1040,1	973,7	962,4	722,9	Commercial cases
w tym:					of which:
Procesowe	86,7	65,5	60,0	29,6	Lawsuit cases
Nakazowe i upominawcze	339,5	324,6	316,0	275,3	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i naprawczego	12,2	8,7	8,7	x	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe:					Register's:
Krajowy Rejestr Sądowy	475,6	454,5	457,8	352,1	National Court Register
w tym Rejestr Dłużników Niewypłacalnych	81,3	76,4	75,8	64,7	of which Register of Insolvency of the Debtor
Rejestr Zastawów	100,2	97,6	97,9	54,1	Register of Pledges

a Notka patrz na str. 157. b Ustawa z dnia 19 VIII 1994 r. (Dz. U. Nr 111, poz. 535) z późniejszymi zmianami.

a See footnote on page 157. b Law dated 19 VIII 1994 (Journal of Laws No. 111, item 535) with later amendments.

TABL. 14 (86). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze <i>REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal</i>					
R A Z E M	1029,7	836,6	820,3	x	T O T A L
Sprawy karne i wykroczeniowe	403,5	363,6	365,6	x	Criminal and petty offences cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	15,6	10,4	10,1	x	cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
penitencyjne	186,6	172,7	172,8	x	penitentiary cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	59,8	51,2	52,1	x	appeals
zażalenia	34,1	32,4	32,5	x	complaints
skargi ^c	3,3	2,9	2,8	x	claims ^c
nadzorcze (rep. Kp)	24,6	24,0	24,0	x	supervisory (rep. Kp)
Sprawy cywilne	376,6	284,7	282,1	199,6	Civil cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
procesowe (łącznie z rodzinnymi)	205,1	131,6	129,9	78,3	lawsuit cases (including family)
w tym:					of which:
o rozwód	133,3	91,4	91,8	64,4	divorce
o separację	9,4	5,9	5,9	3,4	separation
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	4,2	2,0	1,5	0,9	for damages resulting from transport accidents
nieprocesowe (bez rejestrowych)	19,3	14,9	14,4	8,6	non-lawsuit cases (excluding register's)
w tym o separację	0,8	0,6	0,7	0,5	of which separation
nieprocesowe rejestrowe ^d	8,9	8,3	8,4	7,4	non-litigious register cases ^d
nakazowe i upominawcze	10,4	9,6	9,7	7,6	writ of payment and admonition cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	56,0	49,0	48,4	42,5	appeals
zażalenia	56,9	53,9	53,9	45,5	complaints
skargi ^c	4,3	3,9	3,8	0,8	claims ^c
Sprawy z zakresu prawa pracy	17,5	14,5	14,7	9,6	Labour law cases

a Notka patrz na str. 157. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono do sądu okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

a See footnote on page 157. b Data concern only to cases registered in the register appropriate for cases in which indictment was brought to regional court, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for the ascertainment of the collision with law. d Cases in civil divisions concerning registers: of dailies and magazines, parties, pension funds and investment funds.

TABL. 14 (86). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R. (dok.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	

SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.)

REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal (cont.)

Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	176,7	128,0	115,4	29,5	Cases related to social security law
W tym sprawy pierwszoinstancyjne:					Of which first instance cases:
z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					common retirement pay benefit (with appendages):
o emeryturę	38,1	26,6	29,0	10,2	retirement pay
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy	45,4	30,5	30,0	8,2	pension resulting from an inability to work
rodzinną	7,2	5,4	5,4	1,5	family pension
Sprawy gospodarcze	48,9	41,2	39,4	14,7	Commercial cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
procesowe	14,8	9,6	8,1	2,8	lawsuit cases
nakazowe i upominawcze	13,1	12,3	12,3	9,0	writ of payment and admonition cases
upadłościowe	0,0	0,0	0,0	—	bankruptcy
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje.....	8,3	7,5	7,2	6,3	appeals
zażalenia	7,5	7,1	7,0	5,3	complaints
skargi ^b	0,3	0,3	0,2	0,1	claims ^b
Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów	6,5	4,5	3,1	0,5	Cases in Competition and Consumer Protection Court
Sprawy w Sądzie Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych	0,1	0,1	0,1	0,0	Cases in Community Trademark and Design Court

SĄDY APELACYJNE — sądy odwoławcze

APPEAL COURTS — courts of appeal

R A Z E M	100,8	87,7	87,0	46,9	TOTAL
w tym:					of which:
Apelacje	44,1	34,1	33,7	26,5	Appeals
Zażalenia	29,8	28,7	28,5	18,4	Complaints
Skargi ^b	6,0	5,4	5,5	0,2	Claims ^b

^a Notka patrz na str. 157. ^b Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a See footnote on page 157. ^b Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for the ascertainment of the collision with law.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 15 (87). **SPRAWY NIELETNICH^a**
CASES CONCERNING JUVENILES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
W POSTĘPOWANIU WYJAŚNIAJĄCYM IN INVESTIGATION PROCEEDING					
OGÓŁEM	110826	117345	124448	119210	TOTAL
Nie wszczęto postępowania lub wszczęto umorzono w związku z:					<i>Proceedings not begun or begun and discontinued due to:</i>
demoralizacją	3355	6007	9396	8785	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	13691	13141	13581	13627	<i>punishable acts</i>
Przekazano szkołom i organizacjom społecznym w związku z:					<i>Transferred to schools and social organizations due to:</i>
demoralizacją	79	74	25	39	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	354	118	33	22	<i>punishable acts</i>
Załatwiono w inny sposób ^b : w związku z demoralizacją	7465	11386	13996	12712	<i>Resolved in another manner^b: due to demoralization</i>
w tym umorzono postępowanie w związku z czynami karalnymi ...	4098 36716	7327 30370	8780 28127	7527 28053	<i>of which proceedings discon- tinued due to punishable acts</i>
w tym umorzono postępowanie Skierowano na posiedzenie lub rozprawę w związku z:	17901	16484	15103	14440	<i>of which proceedings discon- tinued Directed to a session or hearing due to:</i>
demoralizacją	10242	17723	22576	20249	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	38924	38526	36714	35723	<i>punishable acts</i>

NA POSIEDZENIU LUB ROZPRAWIE
AT SESSION OR HEARING

Orzeczono środki wychowawcze w związku z:					<i>Educational measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją	10169	17886	21827	19651	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	34660	33674	31786	30412	<i>punishable acts</i>
Orzeczono środki poprawcze	1509	1306	1009	987	<i>Correctional measures adjudicated</i>
Orzeczono inne środki i kary	34	51	26	36	<i>Penalties and other measures adjudicated</i>
Załatwiono w inny sposób ^c w zwią- ku z:					<i>Resolved in another manner^c due to:</i>
demoralizacją	1508	2553	4644	4355	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	5867	6519	8171	8210	<i>punishable acts</i>

a Dane dotyczą osób; patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 143. b Między innymi przekazano prokuraturom i innym sądom.
c Umorzono, przekazano m.in. prokuraturom i innym sądom.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data relate to persons; see general notes, item 12 on page 143. b Among others handed over to prosecutor's offices
and other courts. c Discontinued, handed over to prosecutor's offices and other courts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 16 (88). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE
W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU^a**
**JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED
BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION BY AGE^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku lat At the age of						
		do 12 up to	13	14	15	16	17	
OGÓŁEM	2000	8878	2801	1290	1103	1367	1532	785
TOTAL	2005	15454	3724	1670	2071	2999	3181	1809
	2009	18221	3516	2189	2591	3871	3937	2117
	2010	16118	3150	2022	2473	3604	3572	1297
W tym chłopcy	2000	6918	2494	1121	783	917	1043	560
Of which boys	2005	11498	3205	1362	1426	2047	2203	1255
	2009	12895	2978	1593	1644	2512	2686	1482
	2010	11434	2665	1530	1610	2375	2399	855

a W momencie orzekania środka wychowawczego.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a At the moment of adjudicating the educative measure.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (89). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009		2010		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w tym chłopcy <i>of which boys</i>	ogółem <i>total</i>	w tym chłopcy <i>of which boys</i>	
OGÓŁEM	25667	26228	24953	20453	22758	18318	TOTAL
WEDŁUG WIEKU ^a BY AGE ^a							
13 lat	3678	4021	4440	3558	4130	3221	13
14	5591	6132	6299	4980	5973	4648	14
15	7541	7971	7465	6152	7149	5793	15
16 lat	8857	8104	6729	5745	5495	4648	16
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW BY SELECTED TYPE OF CRIME							
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	3716	4919	5423	4559	5070	4157	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:							<i>of which:</i>
Zabójstwo — art. 148 kk	17	14	5	4	7	5	<i>Homicide — Art. 148 Criminal Code</i>
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1396	1475	1574	1371	1534	1300	<i>Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</i>
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	1795	2004	2605	2092	2345	1854	<i>Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</i>
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	470	1257	1143	1013	1086	914	<i>Crimes from the laws on counter- acting drug addiction^b</i>
Przeciwko bezpieczeństwu pow- szecznemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163— —180 kk	289	621	673	638	527	504	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	823	1276	1717	1228	1475	1052	Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morale — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:							<i>of which:</i>
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	594	992	1319	871	1144	763	<i>Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code</i>
Zgwałcenie — art. 197 kk	49	56	51	48	56	54	<i>Rape — Art. 197 Criminal Code</i>
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 kk	115	158	193	188	138	130	<i>Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code</i>
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	50	184	366	282	311	256	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	39	154	355	274	293	243	<i>Of which cruelty to family or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk ...	527	869	1189	897	1179	910	Against good name and per- sonal integrity — Art. 148 Criminal Code

a W momencie popełnienia czynu karalnego; w podziale nie uwzględniono nieletnich, dla których nie określono wieku (w 2009 r. — 20 osób, w tym 18 chłopców, w 2010 r. odpowiednio: 11 i 8). b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jedynolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami.

a When punishable act was committed; the division does not include juveniles, for whom the age has not been specified (in 2009 — 20 persons, of which 18 boys, in 2010 — 11 and 8 respectively). b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments.

TABL. 17 (89). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI (dok.)
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009		2010		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym chłopcy of which boys	ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	64	114	535	450	545	471	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:							of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	32	35	97	80	80	70	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	7	7	9	9	7	7	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	9	16	21	16	26	21	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważanie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	13	55	399	337	428	369	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	81	185	188	105	135	66	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	40	130	136	70	81	44	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	109	52	52	45	43	38	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	418	401	310	207	285	188	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	282	268	243	155	224	141	Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. — 278—295 kk	18488	16727	13653	11274	12547	10095	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:							of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	2924	4013	2854	2345	2792	2243	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	6129	2981	2032	1934	1776	1682	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2152	2040	1317	1193	1116	997	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	47	50	73	62	47	45	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	695	549	418	393	520	482	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk	47^c	51	57	52	51	49	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code
Przestępstwa skarbowe — kks.....	30	4	—	—	10	10	Fiscal offences — Penal Fiscal Code

c W tym orzeczono środki wobec 6 nieletnich w związku z akcyzą (ustawa z dnia 2 XII 1993 r., Dz. U. Nr 127, poz. 584, z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

c Of which measures were adjudicated to 6 juveniles in connection with excise (law dated 2 XII 1993, Journal of Laws No. 127, item 584, with later amendments).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 18 (90). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000		2005		2009		2010	
	w związku z in relation to							
	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punishable acts	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punishable acts	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punishable acts	demoralizacją demoralization	czynami karalnymi punishable acts
OGÓŁEM TOTAL	8878	25667	15454	26228	18221	24953	16118	22758
Środki wychowawcze: Educative measures:								
nadzór: supervision by:								
kuratora probation officer	3570	9296	6709	8508	7830	7910	7326	7615
rodziców parents	1300	5368	1815	4489	1990	3657	1684	3323
opiekuna guardian	16	5	23	23	19	20	9	9
umieszczenie w: placement in:								
ośrodka szkolno-wychowawczym ^a educational centre ^a	355	447	342	229	16	19	16	13
placówce opiekuńczo-wychowawczej other care and education centre	642	536	150	131	22	12	32	11
młodzieżowym ośrodku wychowawczym youth education centre	x	x	516	678	533	895	465	762
młodzieżowym ośrodku socjoterapii youth social therapy centre	x	x	62	41	609	352	499	265
skierowanie do ośrodka kuratorskiego order to probation officer's centre	154	152	259	239	336	259	300	210
zobowiązanie do określonego zachowania obligation to certain behaviour	1293	2837	3310	4514	4951	5835	4489	5721
upomnienie reprimand	2604	8270	4680	9257	5338	8581	4404	7338
inne others	244	557	390	594	444	740	409	689
Zakład poprawczy Correctional centre	1	1173	—	1158	—	870	—	882
w tym z warunkowym zawieszeniem of which with temporary suspension	1	751	—	687	—	499	—	517
Pozbawienie wolności Imprisonment	x	4	x	—	x	—	x	—

a W 2000 r. — zakład wychowawczy.

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany kilkakrotnie, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In 2000 — educational institution.

N o t e. In the division by adjudicated educational measures, juvenile may be shown several times, because the court may adjudicate a number of educational measures.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 19 (91). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH
 JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED

RODZAJE ŚRODKÓW	2000	2005	2009	2010	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora	39389	48084	49408	47020	<i>Supervision by: probation officer</i>
w tym społecznego	22914	30650	32936	31794	<i> of which voluntary</i>
rodziców	15706	14662	14623	12900	<i> parents</i>
Umieszczenie w:					<i>Placement in:</i>
zakładzie poprawczym	2349	2108	1695	1520	<i> correctional centre</i>
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	6879 ^a	4662	5218	5057	<i> youth education centre</i>
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodka szkolno-wychowawczym ..		2802	3554	3326	<i> youth social therapy centre and educational centre</i>
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	866	1353	1621	1423	<i>Directed to probation officer's centre</i>

a Dotyczy umieszczeń w zakładzie wychowawczym i w placówce opiekuńczo-wychowawczej.
 Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Concerns placed in educational institution and other care and education centre.
 Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 20 (92). ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE,
 MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH
 Stan w dniu 31 XII
 CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES
 AND DETENTION CENTRES
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Zakłady poprawcze					Correctional centres
Zakłady	26	26	26	27	<i>Centres</i>
Wychowankowie	1622	1475	1230	1219	<i>Residents</i>
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^a					Youth education centres^a
Placówki	48	51	70	73	<i>Centres</i>
Wychowankowie	2866	3195	4188	4433	<i>Residents</i>
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii^a					Youth social therapy centres^a
Placówki	14	14	58	62	<i>Centres</i>
Wychowankowie	1818	1323	3559	3419	<i>Residents</i>
Schroniska dla nieletnich					Detention centres
Schroniska	18	18	19	18	<i>Institutions</i>
Zatrzymani	601	542	516	422	<i>Detainees</i>

a Stan w dniu 30 IX, w latach 2000 i 2005 — stan w dniu 31 X.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 30 IX, in 2000 and 2005 — as of 31 X.

Source: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres and youth social therapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 21 (93). MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION

As of 31 XII

MAŁOLETNI	2000	2005	2009	2010	JUVENILES
O G Ó Ł E M	171729	182182	210350	210515	T O T A L
w tym sieroty naturalne	6854	5400	4266	4055	of which natural orphans
W tym umieszczeni w:					Of which those placed in:
rodzinach zastępczych	40650	42855	45907	46145	foster families
placówkach opiekuńczo-wychowawczych	30748	27060	21668	20441	care and education centres

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. Court's supervision is exercised with regard to juveniles (below the age of 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 22 (94). SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01		2005/06		2009/10		2010/11		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	szkoły schools	ucz- niowie pupils	
Zakłady poprawcze									Correctional centres
Szkoły podstawowe	22	152	20	171	16	108	14	59	Primary schools
Gimnazja	25	421	26	859	26	694	26	584	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe	25	467	23	343	23	390	22	362	Basic vocational schools
Młodzieżowe ośrodki wy- chowawcze^a									Youth education centres^a
Szkoły podstawowe	32	722	26	431	48	991	42	929	Primary schools
Gimnazja	39	1369	55	2544	96	4686	100	4857	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe	23	827	18	425	22	572	22	570	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	—	—	2	50	4	340	3	314	General secondary schools
Licea profilowane	x	x	1	20	2	54	3	49	Specialized secondary schools
Schroniska dla nielet- nich									Detention centres
Szkoły podstawowe	8	156	8	64	7	69	7	45	Primary schools
Gimnazja	8	217	9	317	9	271	9	262	Lower secondary schools
Zasadnicze szkoły zawo- dowe	3	107	6	41	6	77	6	62	Basic vocational schools

a W latach szkolnych 2005/06, 2009/10 i 2010/11 łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii.

U w a g a. W przypadku szkół prowadzonych wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich, szkoły wykazano w zakładach poprawczych, uczniów — odpowiednio w danych placówkach.

Ź r ó d ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In school years 2005/06, 2009/10 and 2010/11 including youth social therapy centres.

N o t e. In case of schools administrated jointly by correctional centres and detention centres for juveniles, these schools are shown in correctional centres, while pupils are shown respectively in centre data.

S o u r c e: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 (95). **RODZINNE OŚRODKI DIAGNOSTYCZNO-KONSULTACYJNE I FILIE**
FAMILY DIAGNOSTIC AND ADVISORY CENTRES AND BRANCHES

LATA YEARS	Ośrodki Centres	Filie Branches	Wydane opinie w sprawach Opinions issued in cases concerning			Osoby badane Persons examined
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII	nieletnich juveniles	opiekuń- czych guardian- ship	rozwo- dowych divorce		
2000	65	2	6066	6799	4603	52740
2005	65	2	7035	8141	4596	62203
2009	66	1	8700	10185	4779	71903
2010	67	1	8585	10216	5026^a	72343

a Ponadto w sprawach o separację wydano 194 opinie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover, 194 opinions in separation cases.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 24 (96). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI**
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH^a

ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
 IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000			2005			2010			
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w sprawach z oskarżenia in cases involving		
		pub- licznego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		pub- licznego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		pub- licznego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion	w trybie art. 55 §1 kpk w zwi- zku z art. 330 § 2 kpk ^b in res- pect to art. 55 § 1 ^b in connec- tion with art. 330 § 2 ^b
Osadzono Judged	300123	292240	7821	577798	568897	8749	471558	462541	8110	907
Skazano Sentenced	250154	248831	1284	515822	514252	1560	420810	419187	1485	138
Uniewinniono Acquitted	9980	9231	747	13091	12161	891	10940	9669	1055	216
Odstąpiono od wymierzenia kary Punishment withheld	1460	1234	226	1096	856	240	643	416	222	5
Warunkowo umorzono postę- powanie Conditionally discontinued proceeding	23399	22651	744	30364	29678	680	24913	24255	631	27
Umorzono postępowanie Proceeding discontinued	15130	10293	4820	17425	11950	5378	14252	4717	9014	521

a Dane dotyczą osób. b Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data related to persons. b Code of Criminal Procedure; concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue proceedings.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

Uwaga do tablic 25—28

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą (w 2009 r. — 476 osób, w 2010 r. — 586 osób).

Note to tables 25—28

The data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad (in 2009 — 476 persons, in 2010 — 586 persons).

TABL. 25 (97). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009		2010		TYPE OF CRIME
			ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	222815	504281	415272	380695	432891	396595	T O T A L
w tym:							of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	21418	45340	41522	39008	40837	38558	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:							of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	480	657	489	433	533	466	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	6867	8574	7108	6690	6766	6362	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	10511	14501	12397	11892	11531	11065	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	2878	20219	20033	19046	20601	19727	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	11020	166761	136860	131822	135052	129891	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^b	4	153160	125856	122012	125359	121321	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	9465	14328	12015	11148	11738	10926	Against freedom, freedom conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:							of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	7211	10621	8525	7882	8403	7811	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	776	1125	847	838	770	764	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 kk	458	749	744	733	728	718	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	12	65	302	296	266	263	Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	34578	27496	26462	25731	31626	30778	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
w tym:							of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	13474	16233	14116	13743	13571	13173	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	20984	10946	12139	11841	17910	17501	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 25 (97). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009		2010		TYPE OF CRIME
			ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	304	738	986	788	1064	858	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	4609	11325	14138	12835	14042	12819	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:							of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	1202	2147	2794	2534	2988	2747	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	277	769	694	651	757	698	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	1396	3104	3276	2994	3189	2944	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	1078	3160	4095	3715	4062	3705	Insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Sprzedajność — art. 228 kk	104	361	353	324	364	338	Venality — Art. 228 Criminal Code
Przekupstwo — art. 229 kk	395	1364	2304	2079	2009	1831	Bribery — Art. 229 Criminal Code
Płatna protekcja — art. 230 kk	22	10	105	92	88	72	Paid patronage — Art. 230 Criminal Code
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	57	183	196	167	199	166	Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	5685	23631	31909	30548	35644	34231	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	2096	5234	3507	2739	3111	2345	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	2914	6102	2883	2526	3327	2821	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	16275	20965	14059	10531	14069	10628	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	13435	16083	10539	7705	10378	7697	Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	100150	163727	116724	101297	126625	109852	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:							of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	23061	47572	34853	29745	39356	33754	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	32424	26634	14428	14054	16861	16452	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	8502	11535	7250	6955	7371	7065	Robbery — Art. 280 Criminal Code

TABL. 25 (97). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2009		2010		TYPE OF CRIME
			ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko mieniu (dok.)							Against property (cont.)
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	314	835	608	571	578	552	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	966	1469	693	671	697	677	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodar- czemu — art. 296—309 kk^a	6061	14555	10861	8745	13180	10643	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^a
Przestępstwa skarbowe — kks ...	3597	7607	4236	3544	6257	5272	Fiscal offences — Penal Fiscal Code

a Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

U w a g a. W latach 2009 i 2010 oprócz skazań za korupcję z art. 228—231 kk skazano odpowiednio: 17 osób (w tym 15 mężczyzn) i 9 osób (w tym 6 mężczyzn) z art. 250a kk — korupcja wyborcza, 11 osób (mężczyźni) i 13 osób (w tym 10 mężczyzn) z art. 296a kk — korupcja na stanowisku kierowniczym, 29 osób (mężczyźni) i 113 osób (w tym 112 mężczyzn) z art. 296b kk — korupcja sportowa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

N o t e. Except sentenced under Art. 228—231 of the Criminal Code for corruption, in 2009 and 2010 sentenced respectively: 17 persons (of which 15 men) and 9 persons (of which 6 men) under Art. 250a of the Criminal Code — corruption concerning elections, 11 persons (men) and 13 persons (of which 10 men) under Art. 296a of the Criminal Code — corruption on the managing post, 29 persons (men) and 113 persons (of which 112 men) under Art. 296b of the Criminal Code — corruption in sport.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 26 (98). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY SEX AND AGE

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2000	2005	2009		2010		2000	2005	2009	2010
			ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	ogółem total	w tym męż- czyźni of which men				
OGÓŁEM TOTAL	222815	504281	415272^a	380695^b	432891^c	396595^d	75,7	163,9	132,4^a	137,5^c
17—20 lat	53796	85217	63427	59267	62542	58469	205,4	344,1	292,5	297,8
21—24	35830	76891	60473	55795	60696	55992	145,5	290,7	246,0	257,8
25—29	30750	72708	60900	55728	65450	59958	112,7	235,6	187,0	199,3
30—34	25128	55930	49097	44549	53608	48720	104,9	206,4	163,3	175,3
35—39	24914	49269	40533	36519	44512	40240	96,6	209,7	156,2	165,9
40—44	23517	51262	36766	33273	38412	34623	75,4	201,7	157,1	164,1
45—49	15035	48976	36594	33388	36611	33213	49,0	160,5	141,6	147,2
50—59	10271	51515	52734	48592	55304	50834	25,1	96,5	91,1	95,6
60 lat i więcej and more	3574	12513	14637	13496	15640	14453	5,6	19,1	20,4	21,1

a—dW podziale według wieku nie uwzględniono osób, dla których nie określono wieku: a — 111, b — 88, c — 116, d — 93.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a—d In the division by age does not include persons for whom the age has not been specified: a — 111, b — 88, c — 116, d — 93.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 27 (99). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF PUNISHMENT

A. RODZAJE I WYMIAR KARY

TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	222815	504281	415272	432891	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	33699	100968	88236	92329	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1773	3551	1637	1660	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	14796	67254	43524	49692	Restriction of freedom
z orzeczeniem:					with adjudication of:
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele	14507	66557	43002	49249	the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel	289	697	522	443	deductions from wages and salaries for work for a specified goal
Wymiar kary:					Type of punishment:
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1445	2848	1201	1332	of which with conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	8065	38799	23866	27076	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy	6731	28455	19658	22616	over 6 months
Pozbawienie wolności	174184	334378	281887	290669	Imprisonment
bezwzględne	30687	42969	37913	39582	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	143497	291409	243974	251087	with conditional suspension of punishment
w tym z zastosowaniem dozoru	56876	80148	68645	69108	of which supervision
Wymiar kary:					Type of punishment:
poniżej 3 miesięcy	573	3530	4341	4647	below 3 months
3 miesiące	3452	16578	18619	19773	3 months
4 i 5 miesięcy	6137	26894	29364	31552	4 and 5 months
6 miesięcy	22564	65279	60934	63393	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	33673	65925	58611	60287	over 6 months below 1 year
1 rok	52792	79178	56283	57140	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	48379	68378	46969	47175	over 1 year to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat	1676	2782	2178	2189	over 2 years below 3 years
3 lata	2114	2400	1771	1819	3 years
powyżej 3 do 5 lat	1988	2452	1971	1861	over 3 years to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	641	725	656	612	over 5 years to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	195	257	190	221	over 10 years to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	49	133	93	97	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	12	34	24	27	Life imprisonment
Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności	65655	119300	123467	124593	Fine in addition to imprisonment

TABL. 27 (99). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

B. GRZYWNY

FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine							2001 zł i więcej 2001 zł and more
		100 zł i mniej 100 zł and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000	1001— —2000	
Grzywna Fine	2000 33699	353	1359	3051	7937	9961	5071	4260	1707
	2005 100968	478	2362	7439	26621	31694	14740	13367	4267
	2009 88236	208	990	2832	13500	23445	17671	22381	7209 ^a
	2010 92329	204	868	2675	13249	23705	19077	23713	8838 ^b
Grzywna orzeczona obok kary po- zbawienia wolności Fine in addition to imprisonment	2000 65655	950	3619	6922	17379	17237	9279	7000	3269
	2005 119300	2468	9874	16789	34847	25770	13690	9667	6195
	2009 123467	1334	6609	11333	32393	28801	20434	15117	7446 ^c
	2010 124593	1339	6179	11502	33147	28253	21219	15282	7672 ^d

a—d W tym powyżej 5000 zł: a — 1091, b — 1673, c — 2069, d — 2139.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a—d Of which more than 5000 zł: a — 1091, b — 1673, c — 2069, d — 2139.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 28 (100). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT

LATA YEARS RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	po- wyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	po- wyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
OGÓŁEM	2009 281887	22960	29364	60934	58611	56283	50918	2817
TOTAL	2010 290669	24420	31552	63393	60287	57140	51183	2694
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk	2009 372	—	—	—	5	1	22	344
Homicide — Art. 148 Criminal Code	2010 404	—	—	—	5	1	20	378
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	2009 14790	1502	1436	3006	2185	2963	3440	258
Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a	2010 14804	1606	1333	2882	2137	2864	3681	301
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	2009 55807	8641	10756	15512	11988	6786	2116	8
Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code	2010 53015	8748	10553	14932	10965	6034	1780	3
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	2009 4721	731	776	1310	1013	578	312	1
Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	2010 4706	656	835	1338	978	592	304	3
Zgwałcenie — art. 197 kk	2009 847	2	2	13	20	40	536	234
Rape — Art. 197 Criminal Code	2010 769	4	4	9	28	40	491	193

a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. oraz 29 VII 2005 r., patrz notka a do tabl. 25 na str. 168.

a Concerns the laws dated 24 IV 1997 and 29 VII 2005, see footnote a to the table 25 on page 168.

TABL. 28 (100). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SADY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT (cont.)

LATA YEARS RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	po- wyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	po- wyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 kk <i>Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code</i>	2009 737 2010 724	1 3	1 2	9 7	3 4	27 31	606 603	90 74
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk <i>Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code</i>	2009 282 2010 246	4 8	10 8	29 35	63 50	78 64	97 80	1 1
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk <i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>	2009 44 2010 582	— 39	1 81	4 168	11 157	10 98	18 39	— —
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk <i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>	2009 102 2010 2523	3 196	3 440	7 649	19 716	28 363	42 159	— —
Sprzedajność — art. 228 kk <i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>	2009 340 2010 358	— 3	— 1	17 15	25 27	95 119	194 188	9 5
Przekupstwo — art. 229 kk <i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>	2009 2240 2010 1948	9 6	8 5	86 64	155 73	1335 1318	645 482	2 —
Płatna protekcja — art. 230 kk <i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>	2009 101 2010 87	— —	1 —	10 14	16 12	31 26	43 33	— 2
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk <i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>	2009 178 2010 188	4 4	5 8	20 18	14 32	82 58	53 68	— —
Fałszywe zeznania — art. 233 kk <i>False testimony — Art. 233 Criminal Code</i>	2009 2909 2010 2579	347 356	415 420	979 892	668 523	376 297	122 91	2 —
Falszowanie dokumentów — art. 270 kk <i>Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>	2009 5581 2010 5270	709 629	821 767	1562 1578	1169 1227	956 792	361 277	3 —
Kradzież rzeczy — art. 278 kk <i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>	2009 26242 2010 29070	2417 2685	3439 4283	7262 7925	6030 6609	4552 4756	2530 2802	12 10
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk <i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>	2009 14326 2010 16764	38 29	36 42	87 90	123 110	6762 8087	7146 8279	134 127
Rozbój — art. 280 kk <i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>	2009 7243 2010 7354	10 24	3 9	11 13	22 29	70 61	6274 6415	853 803
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk <i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>	2009 605 2010 576	1 1	2 —	2 2	5 4	188 170	399 394	8 5
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk <i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>	2009 689 2010 691	— —	1 1	4 —	7 7	152 200	490 454	35 29
Przeciwno obrętowi gospodarczemu — art. 296—309 kp <i>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^b</i>	2009 4582 2010 4835	373 451	529 563	1084 1168	1058 1091	912 884	622 673	4 5
Przestępstwa skarbowe — kks <i>Fiscal offences — Penal Fiscal Code</i>	2009 332 2010 413	18 32	19 24	81 95	69 79	78 106	66 77	1 —

b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 29 (101). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
 VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

L A T A ORZECZENIA	Ogółem <i>Total</i>	W tym za wykroczenia przeciwko <i>Of which offences against</i>				Y E A R S ADJUDICATIONS
		porządkowi i spokojowi publicznemu — rozdz. VIII kw <i>public peace and order — Chapter VIII Petty Offences' Code</i>	bezpieczeństwu osób i mienia — rozdz. X kw <i>safety of people and property — Chapter X Petty Offences' Code</i>	bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji — rozdz. XI kw <i>traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences' Code</i>	mieniu — rozdz. XIV kw <i>property — Chapter XIV Petty Offences' Code</i>	
OGÓŁEM						TOTAL
2005	437221	36096	11270	201716	84486	
2009	461319	32667	10603	253167	62193	
2010	493982	32457^a	10239^b	278737	69873	
w tym w postępowaniu zwykłym	147301	10934	3671	81530	21655	<i>of which ordinary proceedings</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Orzeczone kary zasadnicze	464854	29475	9479	265866 ^c	65096	<i>Adjudicated principal punishments</i>
w tym grzywny	420258	22664	8444	218909	37310	<i>of which fines</i>
Uniewinnienia	15687	1558	526	6595	2855	<i>Acquittals</i>
Umorzenia	10165	794	128	2429	1909	<i>Discontinuations</i>

a, b W tym orzeczeń: a — z art. 51 i 58 kw — 28287, b — z art. 70 § 2 kw — 2822. c Ponadto obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny zakaz prowadzenia pojazdów w 28264 przypadkach.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b Of which adjudications: a — against Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 28287, b — against Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2822. c Moreover, additionally by the principal punishment there has been adjudicated the punitive measure — 28264 cases of revoking the right to operate a vehicle.

Source: data of the Ministry of Justice.

 TABL. 30 (102). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE**
 PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA FOR CRIMES					
OGÓŁEM	5070	3422	1674	736^a	TOTAL
Skazani	4616	3098	1360	473	Sentenced
Areszt wojskowy	103	4	4	—	<i>Military arrest</i>
Pozbawienie wolności	3433	1628	697	165	<i>Imprisonment</i>
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	3153	1537	666	161	<i>of which conditional suspension of punishment</i>
poniżej 6 miesięcy	1229	599	262	48	<i>up to 6 months</i>
6 miesięcy do roku	1884	827	346	77	<i>over 6 months to 1 year</i>
powyżej roku do 2 lat	300	187	78	35	<i>over 1 year to 2 years</i>
ponad 2 lata	20	15	11	5	<i>over 2 years</i>
Ograniczenie wolności	719	1326	575	233	<i>Restriction of freedom</i>
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	432	792	358	129	<i>of which conditional suspension of punishment</i>
do 6 miesięcy	591	993	443	154	<i>up to 6 months</i>
powyżej 6 miesięcy	128	333	132	79	<i>over 6 months</i>
Grzywna	356	137	55	34	<i>Fine</i>
Wyłączny środek karny	5	3	29	41	<i>Punitive measure only</i>

a Ponadto prawomocnie osądzono 37 osób cywilnych.

a Moreover, there were validly judged 37 civilian persons.

TABL. 30 (102). OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE (dok.)
PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA (dok.) FOR CRIMES (cont.)					
Warunkowo umorzono postępowanie	195	188	195	197	<i>Proceeding provisionally discontinued</i>
Umorzono postępowanie	64	53	38	31	<i>Discontinued proceeding</i>
Uniewinniono	45	49	28	16	<i>Acquitted</i>
Odstąpiono od wymierzenia kary	150	34	53	19	<i>Punishment withheld</i>
ZA WYKROCZENIA FOR PETTY OFFENCES					
Ukarani ogółem .....	.	1799	1031	230	<i>Punished of total</i>
W tym grzywną .....	.	1730	1023	224	<i>Of which fine</i>

U w a g a. W 2010 r. działały 2 wojskowe sądy okręgowe i 10 garnizonowych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. In 2010 operated 2 military regional courts and 10 garrison courts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (103). TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY
Stan w dniu 31 XII
PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M T O T A L					
O G Ó Ł E M	70544	82955	84003	80728	GRAND TOTAL
w tym zatrudnieni ^a	14646	21100	23965	24218	<i>of which employed^a</i>
w tym odpłatnie	10952	13418	16183	15956	<i>of which remunerated</i>
Mężczyźni	68815	80596	81306	78131	<i>Men</i>
w tym młodociani ^b	18895	5224	3746	3124	<i>of which young prisoners^b</i>
Kobiety	1729	2359	2697	2597	<i>Women</i>
w tym młodociane ^b	370	124	78	82	<i>of which young prisoners^b</i>
Tymczasowo aresztowani	22032	13416	9460	8389	Pretrial
w tym zatrudnieni ^a	1442	946	478	369	<i>of which employed^a</i>
w tym odpłatnie	881	453	204	159	<i>of which remunerated</i>
W tym młodociani ^b	8381	2061	1240	893	<i>Of which young prisoners^b</i>
Skazani	48006	69191	74116	71867	Convicts
w tym zatrudnieni ^a	13204	20154	23487	23849	<i>of which employed^a</i>
w tym odpłatnie	10071	12965	15979	15797	<i>of which remunerated</i>
W tym młodociani ^b	10803	3257	2549	2270	<i>Of which young prisoners^b</i>
Ukarani	506	348	427	472	Punished
W tym młodociani ^b	81	30	35	43	<i>Of which young prisoners^b</i>

^a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. ^b W wieku 15—21 lat, w 2000 r. — w wieku 15—24 lata.

a During punishment or temporary arrest. b Aged 15—21, in 2000 — aged 15—24.

TABL. 31 (103). TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Z OGÓLEM — SKAZANI WEDŁUG WYMIARU KARY OF TOTAL — CONVICTS BY TYPE OF PUNISHMENT					
R A Z E M	48006	69191	74116	71867	T O T A L
w tym wielokrotnie karani	23907	30660	34412	35256 ^c	of which previously punished
według wymiaru odbywanej kary:					of which by type of punishment applied:
Zasadniczej	46700	66180	70814	68325	Principal
Od 1 miesiąca do 3 miesięcy	182	633	681	678	1 to 3 months
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy	1312	3088	5002	4620	Over 3 to 6 months
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku	7725	10400	14923	14353	Over 6 months to 1 year
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy	8002	10084	9733	9778	Over 1 year to 1 year and 6 months
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat	6673	10591	12264	11976	Over 1 year and 6 months to 2 years
Powyżej 2 do 3 lat	7185	10143	9000	8706	Over 2 to 3 years
Powyżej 3 do 5 lat	7402	10271	8652	8197	Over 3 to 5 years
Powyżej 5 do 10 lat	5082	6672	5826	5393	Over 5 to 10 years
Powyżej 10 do 15 lat	2231	2896	2973	2844	Over 10 to 15 years
25 lat	861	1244	1515	1517	25 years
Dożywotnie pozbawienie wolności	45	158	245	263	Life imprisonment
Zastępczej	1306^d	3011^e	3302	3542	Substitutive
Do 30 dni	368	657	435	481	Up to 30 days
Powyżej 30 dni do 180 dni	798	2194	2691	3013	Over 30 to 180 days
Powyżej 180 dni do 270 dni	87	120	164	44	Over 180 to 270 days
Powyżej 270 dni do 12 miesięcy	35	35	12	4	Over 270 days to 12 months

c Z tego 12572 po raz drugi, 22684 po raz trzeci i więcej. d, e W tym zastępczą karę pozbawienia wolności powyżej 12 miesięcy, określoną w prawomocnym wyroku przed wejściem w życie Kodeksu karnego z 1997 r., odbywało: d — 18 skazanych, e — 5 skazanych.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

c Convicted for the second time — 12572, for the third time and more — 22684. d, e Of which substitutive penalty of imprisonment over 12 months, defined in the final judgement prior the Criminal Code of 1997 becoming binding, served a sentence: d — 18 convicts, e — 5 convicts.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (104). WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI

CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Skazani ^a , warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych	14276	23253	22726	26238	Convicts ^a offenders on conditional early released from penal institutions
na wniosek dyrektora zakładu karnego	7064	12374	13559	15947	based on a motion of the penal institution director
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy	7167	10751	9150	10270	based on a motion of the convict, representative or attorney
na wniosek prokuratora lub sądu	1	103	2	3	based on a motion of the prosecutor or court
na wniosek sądowego kuratora zawodowego	39	20	15	14	based on a motion of the professional court probation officer
przez sąd z urzędu	5	5	—	4	by court officially

a Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including convicts, who had to remain to serve substitute punishment of imprisonment.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 33 (105). ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDZCZE

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	156	156	157	157	TOTAL
Zakłady karne	86	86	87	87	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	70	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 34 (106). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrona zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie	2000	23045	21937	1108	523	208
<i>Average paid employment</i>	2005	24645	23357	1288	556	185
	2009	28813	27046	1767	550	199
	2010	29420	27469	1951	569	199
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł	2000	x	2054,90	2168,46	2537,49	2347,96
<i>Average monthly gross wages and salaries^a in zł</i>	2005	x	2823,25	2653,67	2883,06	3525,27
	2009	x	4023,52	3721,28	4691,45	4292,74
	2010	x	4034,80	3702,92	4616,83	4598,89

^a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 35 (107). PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010			SPECIFICATION
				ogółem total	z wykształceniem by education		
					wyższym tertiary	średnim ^a secondary ^a	
OGÓŁEM	22517	24335	28790	28844^b	13326	15518	TOTAL
Funkcjonariusze	21988	23688	27549	27562	12514	15048	Prison staff
na stanowiskach:							holding posts:
oficerskich	4860	6097	7775	8078	7986	92	officers
chorążych	2045	2379	2280	2189	1560	629	warrant officers
podoficerskich	15083	15212	17494	17295	2968	14327	non-commissioned officers
Pracownicy cywilni	529	647	1241	1282	812	470	Civilian employees

^a Łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym. ^b W tym kobiety — 5401.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Including post-secondary, basic vocational, lower secondary and elementary. ^b Of which women — 5401.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 36 (108). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Szpitala	14	13	13	13	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1344	1247	1099	1107	Beds in hospitals
Izby chorych	157	156	157	157	Infirmaries
Ambulatoria	157	156	157	157	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	160	159	153	153	Stomatological offices
Apteki	40	30	25	28	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, dentyści i farmaceuci	703	699	683	663	doctors, dentists and pharmacists
w tym kobiety	540	559	544	545	of which women
personel średni	988	957	1047	1047	mid-level staff
w tym kobiety	906	852	975	979	of which women

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 37 (109). **BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii)	156	156	157	157	Libraries (without branches)
Księgozbiór w tys. wol.	1620	1624	1643	1636	Books in thous. vol.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 38 (110). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Podstawowe	2	3	3	2	Primary
Gimnazja	9	10	9	9	Lower secondary
Zasadnicze zawodowe	30	27	19	19	Basic vocational
Licea ogólnokształcące	2	4	2	3	General secondary
Uzupełniające licea ogólnokształcące	x	6	7	8	Supplementary general secondary
Technika uzupełniająca ^a	15	11	9	9	Supplementary technical secondary ^a
Policealne	x	x	1	2	Post-secondary
Kursy zawodowe ^b (w ciągu roku)	66	233	933	1172	Vocational courses ^b (during the year)

a W roku szkolnym 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. b W latach kalendarzowych: 2000, 2005, 2008 i 2009.

a In the school year 2000/01 — vocational schools. b In the calendar years: 2000, 2005, 2008 and 2009.

TABL. 38 (110). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS (cont.)

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
UCZNIOWIE SZKÓŁ STUDENTS OF SCHOOLS					
Podstawowych	56	35	26	25	Primary
Gimnazjów	388	391	430	411	Lower secondary
Zasadniczych zawodowych	2524	2161	1956	1899	Basic vocational
Liceów ogólnokształcących	92	208	161	129	General secondary
Uzupelniających liceów ogólnokształcących	x	367	261	318	Supplementary general secondary
Techników uzupełniających ^a	688	439	401	385	Supplementary technical secondary ^a
Policealnych	x	x	43	80	Post-secondary
Kursów zawodowych ^b (w ciągu roku)	1085	3205	10605	13755	Vocational courses ^b (during the year)

a W roku szkolnym 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. b W latach kalendarzowych: 2000, 2005, 2008 i 2009.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In the school year 2000/01 — vocational schools. b In the calendar years: 2000, 2005, 2008 and 2009.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (111). SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW

CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	851,5	1679,8	2476,6	2841,5^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych	365,0	294,9	338,9	353,7	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	41,1	68,1	115,4	60,9	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	41,1	68,0	115,3	60,8	of which alimonies
O zabezpieczenie roszczeń	3,0	13,7	25,5	20,7	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych	13,2	7,0	7,4	7,0	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	9,3	3,7	2,5	2,4	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	2,6	4,4	5,2	5,9	Enforcement of other non-pecuniary performances

a Ponadto 2440,2 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover, 2440,2 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (112). DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY

ACTIVITIES OF NOTARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne	1216	1306	1923	1655	Notarial deeds
w tym dotyczące:					of which concerning:
umowy o sprzedaż nieruchomości	346	318	334	375	sale agreements for property
rolnych	85	76	79	83	agricultural property
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	14	14	15	15	of which by the State Treasury or agency of local self-government entities
pozostałych	261	242	255	292	others
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	80	63	46	50	of which by the State Treasury or agency of local self-government entities

TABL. 40 (112). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)**
ACTIVITIES OF NOTARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Akty notarialne dotyczące (dok.)					<i>Notarial deeds concerning (cont.)</i>
umowy przekazania w użytkowanie wieczyste nieruchomości wraz ze sprzedażą lokalu w domu mieszkalnym	38	20	16	13	<i>agreements for transfer in permanent usufruct of property with the sale of a dwelling in a residential building</i>
darowizny nieruchomości	140	121	184	180	<i>donations of property</i>
w tym rolnych	49	58	56	54	<i>of which agricultural</i>
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych	21	13	5	5	<i>agreements for the sale of property by farmers in return for social security benefits</i>
testamentu	107	84	113	107	<i>wills</i>
majątkowej umowy małżeńskiej	25	30	41	43	<i>articles of marriage</i>
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu	62	74	51	55	<i>contract of sale of co-operative ownership right to premises</i>
umowy przeniesienia własności	18	83	147	74	<i>agreement of transfer of ownership</i>
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu	28	50	317	143	<i>agreement establishing separate title to premises</i>
Inne czynności notarialne	3376	3950	5479	5841	<i>Other notarial activities</i>

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.
Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (113). **ADWOKATURA**
 Stan w dniu 31 XII
THE BAR
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Adwokaci	7020	7933	9746	11261 ^a	<i>Attorneys</i>
w tym członkowie zespołów	365	255	153	144	<i>of which members of teams</i>
Aplikanci	972	891	3135	4883	<i>Applicants</i>
Zespoły adwokackie	55	45	35	35	<i>Teams of attorneys</i>

^a W tym kobiety — 3012.

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

^a Of which women — 3012.

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 42 (114). **ŁAWNICY^a W SĄDACH POWSZECHNYCH**
 Stan na początku kadencji
LAY JUDGES^a IN COMMON COURTS
 At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI <i>TERM OF OFFICE</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>	
		kobiety <i>women</i>	emeryci i renciści <i>retirees and pensioners</i>
2000—2003	44372	22725	18401
2004—2007	43695	26959	14380
2008—2011	22076	15615	10771

^a Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a A lay judge participates in hearings for up to 12 days in the course of year.

Source: data of the Ministry of Justice.

Ludność

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
 - 1) wyników Powszechnego Sumarycznego Spisu Ludności z 14 II 1946 r., wyników spisów powszechnych oraz wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.;
 - 2) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (z wyjątkiem opisanym w ust. 2) przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
 - 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
 - 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.

2. Dane o ludności za lata 1989—2001 (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przyjmując jako bazę wyjściową wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 dane opracowano metodą bilansową (według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową. Dane dla lat 1989—1999 — oprócz składników bilansu ludności — uwzględniają również rozszacowaną różnicę (ok. 390 tys. osób) w liczbie ludności, jaka powstała między wynikiem spisu z 2002 r. a liczbą ludności opracowywaną w tych latach na podstawie bilansów opartych na wynikach Narodowego Spisu Powszechnego 1988.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do

Population

General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:
 - 1) the results of the Summary Population Census as of 14 II 1946, the results of national censuses as well as the results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002;
 - 2) the balances of the size and structure of the **population actually living** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census (with the exception of item 2), taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 for a period of more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
 - 3) the registers of the Ministry of Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;
 - 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
 - 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions in actions for divorces and separations.

2. Data about population for 1989—2001 (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were compiled on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (by the administrative division valid as of 31 XII 2002), and for 1989—1998 as well as 1999 (as of 30 VI) using estimate method. Data for 1989—1999 include (apart from the elements of the population balance) also the difference in the size of population between the result of 2002 census and the population size in these years calculated on the basis of balances based on the results of the National Census 1988. This difference (ca. 390 thous. persons) has been decomposed for the successive years in the mentioned period.

3. The working age population refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18—44) and **non-mobility** (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-**

17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej, kobiety — 60 lat i więcej.

4. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

Zastosowano następującą klasyfikację poziomu wykształcenia: wyższe, policealne, średnie (zawodowe i ogólnokształcące), zasadnicze zawodowe, gimnazjalne, podstawowe, niepełne podstawowe i bez wykształcenia szkolnego.

5. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania męża przed ślubem, rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo, urodzenia — według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony — według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Współczynniki reprodukcji ludności:

— **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15—49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu częściowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,

— **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),

— **współczynnik reprodukcji netto** przedstawia liczbę córek przypadających na jedną kobietę — przy założeniu jak wyżej — z wyeliminowaniem córek, które — jak wynika z aktualnych tablic trwania życia — nie dożyją wieku swoich matek. Współczynnik ten wyraża stopień zastępowania pokoleń matek przez córki.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przyrost rzeczywisty ludności stanowi sumę przyrostu naturalnego i salda migracji.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Migracje wewnętrzne ludności są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju; prezentowane dane pochodzą z rejestru PESEL i w przypadku migracji:

— na pobyt stały — zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały,

— na pobyt czasowy — zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące).

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miej-

-**working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Educational level of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the educational system in force. The basis for recognizing education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon graduation from the appropriate school.

The following classification of educational level has been used: tertiary, post-secondary, secondary (vocational and general), basic vocational, lower secondary, primary, incomplete primary and without school education.

5. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the husband's place of permanent residence before the marriage, divorces — according to the plaintiff's place of residence, births — according to the mother's place of permanent residence, deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Reproduction rates:

— **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15—49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give birth with an intensity observed during a given year, i.e., assuming that age specific fertility rates for this period are constant,

— **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman, assuming that the woman during her reproductive age will give birth with a frequency which is characteristic for all women giving birth in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),

— **net reproduction rate** refers to the number of daughters per woman, with the assumptions, as above, excluding daughters who, as results from current life expectancy tables, will not live to reach their mother's age. This rate expresses the degree of the generations' replacement mothers with daughters.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Actual increase of the population means the sum of natural increase and net migration.

Infant is a child under the age of 1. Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

7. Internal migration of the population is understood as changes in the place of residence within the country; presented data comes from the PESEL register and in case of migration:

— for permanent residence — was compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence,

— for temporary stay — was compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for temporary stay above 3 months (for a period of more than 2 months until 2005).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of

sko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

8. Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Obowiązujące w Unii Europejskiej Rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 VII 2007 r. zawiera definicję migracji uwzględniającą zamierzony okres zamieszkiwania w innym kraju wynoszący co najmniej 12 miesięcy. W rozumieniu tej definicji:

— **imigracja** to przybycie do kraju osoby będącej uprzednio rezydentem innego kraju z zamiarem przebywania w nim przez co najmniej 12 miesięcy;

— **emigracja** to opuszczenie kraju przez jego rezydenta z zamiarem przebywania za granicą przez co najmniej 12 miesięcy.

Rezydentem kraju jest osoba, która przebywa lub zamierza przebywać w danym kraju przez co najmniej 12 miesięcy.

Tego typu migracje (związane ze zmianą kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, w tym na pobyt stały) określa się mianem zagranicznych **migracji długookresowych**.

Prezentowane w dziale dane o zarejestrowanych migracjach długookresowych pochodzą z rejestru PESEL i zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach/wymeldowaniach na pobyt stały (migracje zagraniczne na pobyt stały) oraz zameldowaniach/wymeldowaniach na pobyt czasowy z deklarowanym okresem przebywania/nieobecności wynoszącym co najmniej 12 miesięcy (migracje zagraniczne na pobyt czasowy).

9. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

8. International migration of the population is understood as moves of the people related to the change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and the Council of 11 VII 2007 contains definition of migration taking into account international period of residence in another country for at least 12 months. According to this definition:

— **immigration** means arrival in the country of a person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for at least 12 months;

— **emigration** means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for at least 12 months.

Usual resident of the country is a person who resides or intends to reside in a given country for at least 12 months.

This type of migration (related to the change of country of residence for period 12 months and more, of which for permanent residence) is defined as **long-term international migration**.

Presented in this chapter data on registered long-term migration comes from the PESEL register and was compiled on the basis of gmina documentation regarding registrations/deregistrations for permanent residence (international migration for permanent residence) and registrations/deregistrations for temporary stay with declared period of stay/absence of at least 12 months (international migration for temporary stay).

9. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

TABL. 1 (115). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
 POPULATION BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	14 II 1946	3 XII 1950	6 XII 1960	8 XII 1970	7 XII 1978	7 XII 1988	20 V 2002	SPECIFICATION
OGÓŁEM: w tysiącach	23930^a	25008^b	29776^c	32642	35061	37879	38230	TOTAL: in thousands
na 1 km ²	77	80	95	104	112	121	122	per 1 km ²
mężczyźni w tys.	10954	11928	14404	15854	17079	18465	18516	males in thous.
kobiety: w tysiącach	12976	13080	15372	16788	17982	19414	19714	females: in thousands
na 100 mężczyzn	118	110	107	106	105	105	106	per 100 males
Miasta: w tysiącach	7517	9605	14206	17064	20150	23175	23610	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności	31,8	39,0	48,3	52,3	57,5	61,2	61,8	in % of total population
Wieś: w tysiącach	16109	15009	15200	15578	14911	14704	14620	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności	68,2	61,0	51,7	47,7	42,5	38,8	38,2	in % of total population

a—c W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono: a — 304 tys. osób, b — 394 tys. osób, c — 370 tys. osób.

a—c Data by urban and rural areas exclude: a — 304 thous. persons, b — 394 thous. persons, c — 370 thous. persons.

 TABL. 2 (116). BILANS LUDNOŚCI
 POPULATION BALANCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946— —2010	1946— —1950	1951— —1960	1961— —1970	1971— —1980	1981— —1990	1991— —2000	2001— —2010	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.									
OGÓŁEM										
TOTAL										
Stan w dniu 1 I	23895	23895	25035	29795	32658	35735	38073	38254	38167	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty	+15030	+1116	+4884	+2957	+3157	+2510	+461	-54	+33	Actual increase
przyrost naturalny	+17130	+2160	+4983	+3157	+3366	+2760	+613	+91	+35	natural increase
urodzenia żywe	37755	3497	7623	5576	6382	6415	4463	3799	413	live births
zgony	20625	1337	2640	2419	3016	3655	3850	3708	378	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	-2100	-1044	-99	-200	-209	-250	-152	-145	-2	net of international migration for permanent residence
imigracja	2021	1500	278	24	16	17	73	113	15	immigration
emigracja	4121	2544	377	224	225	267	225	258	17	emigration
Stan w dniu 31 XII^a	38200	25035	29795	32658	35735	38073	38254	38200	38200	As of 31 XII^a

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999, poza elementami bilansu ludności, zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999, apart from the components of the population balance there were corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population included, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well.

TABL. 2 (116). BILANS LUDNOŚCI (dok.)

POPULATION BALANCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946—	1946—	1951—	1961—	1971—	1981—	1991—	2001—	2010	SPECIFICATION
	—2010	—1950	—1960	—1970	—1980	—1990	—2000	—2010		
	w tys. in thous.									
MIASTA URBAN AREAS										
Stan w dniu 1 I	7602	7602	9243	14401	17088	20979	23546	23670	23278	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty ...	+12992	+1619	+2977	+2336	+3556	+2591	+386	-473	-34	Actual increase
przyrost naturalny ...	+7374	+744	+2104	+1263	+1680	+1451	+157	-25	+14	natural increase
urodzenia żywe	18078	1180	3160	2390	3257	3505	2393	2193	242	live births
zgony	10704	436	1056	1127	1577	2054	2236	2218	227	deaths
saldo migracji na po- byt stały	+5619	+875	+873	+1073	+1876	+1140	+229	-447	-48	net migration for per- manent residence
wewnętrznych	+6541	+1010	+955	+1201	+2005	+1344	+365	-338	-46	internal
zagranicznych	-922	-135	-82	-128	-129	-204	-136	-108	-2	international
Saldo zmian administra- cyjnych	+2441	—	+1540	+81	+393	+197	+103	+103	+20	Net of administrative changes
Stan w dniu 31 XII^a	23264	9243	14401	17088	20979	23546	23670	23264	23264	As of 31 XII^a
WIEŚ RURAL AREAS										
Stan w dniu 1 I	16293	16293	15792	15394	15570	14756	14527	14584	14889	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty ...	+2038	-503	+1907	+621	-399	-81	+75	+419	+66	Actual increase
przyrost naturalny	+9756	+1416	+2879	+1894	+1686	+1309	+456	+116	+20	natural increase
urodzenia żywe	19678	2317	4463	3186	3125	2910	2070	1607	171	live births
zgony	9922	901	1584	1292	1439	1601	1614	1491	151	deaths
saldo migracji na po- byt stały	-7718	-1919	-972	-1273	-2085	-1390	-381	+303	+46	net migration for per- manent residence
wewnętrznych	-6541	-1010	-955	-1201	-2005	-1344	-365	+338	+46	internal
zagranicznych	-1177	-909	-17	-72	-80	-46	-16	-36	+0	international
Saldo zmian administra- cyjnych	-2441	—	-1540	-81	-393	-197	-103	-103	-20	Net of administrative changes
Stan w dniu 31 XII^a	14936	15792	15394	15570	14756	14527	14584	14936	14936	As of 31 XII^a

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999, poza elementami bilansu ludności, zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999, apart from the components of the population balance there were corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population included, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well.

TABL. 3 (117). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW

POPULATION BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 VI AS OF 30 VI					
OGÓŁEM w tys.	38255,9	38161,3	38153,4	38186,9	TOTAL in thous.
Miasta	23691,2	23450,6	23293,9	23283,8	Urban areas
Wieś	14564,7	14710,7	14859,5	14903,1	Rural areas
STAN W DNIU 31 XII AS OF 31 XII					
OGÓŁEM: w tysiącach	38254,0	38157,1	38167,3	38200,0	TOTAL: in thousands
na 1 km²	122,3	122,0	122,1	122,2	per 1 km²
mężczyźni w tys.	18537,4	18453,9	18428,7	18444,4	males in thous.
kobiety: w tysiącach	19716,6	19703,2	19738,6	19755,6	females: in thousands
na 100 mężczyzn	106,4	106,8	107,1	107,1	per 100 males
Miasta: w tysiącach	23670,3	23423,7	23278,2	23264,4	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności	61,9	61,4	61,0	60,9	in % of total population
Wieś: w tysiącach	14583,7	14733,4	14889,1	14935,6	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności	38,1	38,6	39,0	39,1	in % of total population

TABL. 4 (118). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE

As of 31 XII

WIEK AGE	2000	2005	2009	2010								
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males			
					męż- czyźni males	miasta urban areas		wieś rural areas		ogółem grand total	miasta urban areas	wieś rural areas
						razem total	w tym męż- czyźni of which males	razem total	w tym męż- czyźni of which males			
w tys. in thous.												
OGÓŁEM TOTAL	38254,0	38157,1	38167,3	38200,0	18444,4	23264,4	11013,8	14935,6	7430,6	107,1	111,2	101,0
0— 2 lata	1149,9	1065,8	1217,9	1245,7	642,1	730,5	376,1	515,2	266,0	94,0	94,2	93,7
3— 6	1738,5	1471,7	1436,6	1475,1	758,2	852,0	438,3	623,1	319,9	94,6	94,4	94,8
7—12	3204,3	2611,5	2264,9	2206,0	1132,2	1200,3	616,4	1005,6	515,8	94,8	94,7	95,0
13	585,5	505,0	425,8	406,1	208,1	215,3	110,3	190,8	97,8	95,1	95,3	95,0
14	616,2	535,2	437,6	425,6	218,2	225,8	115,6	199,8	102,6	95,1	95,3	94,8
15	661,1	549,2	462,8	437,4	223,4	233,2	118,8	204,2	104,5	95,8	96,2	95,3
16	681,4	555,2	481,9	462,6	235,8	255,0	129,5	207,6	106,3	96,2	96,9	95,2
17	695,9	570,2	503,7	481,7	246,1	265,1	134,7	216,6	111,4	95,7	96,8	94,4
18	667,6	582,4	533,6	503,4	257,0	276,2	140,4	227,2	116,6	95,9	96,7	94,8
19	636,4	612,2	547,0	533,0	272,7	298,6	151,2	234,4	121,5	95,4	97,4	92,9
20—24	3128,7	3316,0	2957,2	2850,3	1452,7	1652,2	836,0	1198,1	616,8	96,2	97,6	94,2
25—29	2772,5	3108,3	3277,7	3290,2	1670,1	2018,8	1011,5	1271,4	658,6	97,0	99,6	93,0
30—44	8013,1	7631,9	8006,1	8157,2	4119,4	5055,6	2516,8	3101,6	1602,6	98,0	100,9	93,5
30—34	2403,3	2754,5	3034,9	3081,2	1560,4	1973,2	983,2	1108,0	577,2	97,5	100,7	92,0
35—39	2532,8	2381,6	2638,7	2727,6	1377,6	1688,4	844,7	1039,1	532,9	98,0	99,9	95,0
40—44	3077,0	2495,8	2332,5	2348,4	1181,4	1394,0	688,9	954,4	492,5	98,8	102,4	93,8
45—64	8977,1	9966,5	10453,1	10541,2	5054,7	6737,4	3106,0	3803,8	1948,7	108,5	116,9	95,2
45—49	3090,5	3008,4	2529,8	2443,8	1215,9	1456,2	700,0	987,6	516,0	101,0	108,0	91,4
50—54	2602,6	2990,8	2994,1	2914,3	1419,1	1837,9	855,9	1076,4	563,2	105,4	114,7	91,1
55—59	1587,3	2483,3	2807,9	2856,5	1353,2	1887,3	857,5	969,2	495,7	111,1	120,1	95,5
60—64	1696,7	1484,0	2121,3	2326,6	1066,5	1556,0	692,7	770,6	373,8	118,1	124,6	106,1
65—84	4373,7	4721,8	4681,1	4664,0	1815,5	2936,7	1132,1	1727,3	683,5	156,9	159,4	152,7
65—69	1608,2	1541,9	1379,1	1355,5	586,3	888,2	377,3	467,2	209,0	131,2	135,4	123,6
70—74	1379,6	1394,2	1370,5	1356,8	544,6	861,2	338,9	495,6	205,7	149,2	154,1	141,0
75—79	964,0	1108,8	1154,7	1145,5	422,9	707,4	259,8	438,1	163,1	170,9	172,3	168,6
80—84	421,9	676,8	776,9	806,2	261,8	479,8	156,1	326,4	105,7	208,0	207,5	208,8
85 lat i więcej and more	352,1	354,0	480,4	520,5	138,0	311,5	80,1	209,0	58,0	277,2	289,1	260,6

a Na podstawie bilansów.
a Based on balances.

TABL. 5 (119). LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w tys.	38254,0	38157,1	38167,3	38200,0	T O T A L in thous.
W wieku przedprodukcyjnym	9332,9	7863,8	7231,3	7140,2	Pre-working age
mężczyźni	4776,4	4028,6	3707,6	3664,1	males
kobiety	4556,5	3835,2	3523,7	3476,1	females
Miasta	5307,3	4354,1	4014,5	3977,3	Urban areas
mężczyźni	2716,0	2230,1	2057,5	2039,7	males
kobiety	2591,3	2124,0	1957,1	1937,5	females
Wieś	4025,6	3509,7	3216,8	3162,9	Rural areas
mężczyźni	2060,4	1798,5	1650,1	1624,4	males
kobiety	1965,2	1711,2	1566,6	1538,5	females
W wieku produkcyjnym	23261,0	24405,1	24624,4	24615,2	Working age
w tym w wieku mobilnym	15218,2	15250,9	15321,5	15334,1	of which of mobility age
mężczyźni	11973,9	12506,1	12776,7	12826,7	males
w tym w wieku mobilnym	7692,3	7725,6	7764,0	7772,0	of which of mobility age
kobiety	11287,1	11899,0	11847,7	11788,5	females
w tym w wieku mobilnym	7525,9	7525,3	7557,5	7562,1	of which of mobility age
Miasta	14984,1	15450,1	15265,9	15175,6	Urban areas
mężczyźni	7521,5	7740,2	7767,3	7761,9	males
kobiety	7462,6	7709,9	7498,5	7413,7	females
Wieś	8276,9	8955,0	9358,6	9439,7	Rural areas
mężczyźni	4452,4	4765,9	5009,4	5064,8	males
kobiety	3824,5	4189,1	4349,2	4374,8	females
W wieku poprodukcyjnym	5660,1	5888,2	6311,6	6444,6	Post-working age
mężczyźni	1787,1	1919,2	1944,4	1953,5	males
kobiety	3873,0	3969,0	4367,2	4491,1	females
Miasta	3378,9	3619,5	3997,8	4111,5	Urban areas
mężczyźni	1033,5	1149,2	1197,9	1212,1	males
kobiety	2345,4	2470,3	2799,9	2899,4	females
Wieś	2281,2	2268,7	2313,8	2333,1	Rural areas
mężczyźni	753,6	770,0	746,6	741,4	males
kobiety	1527,6	1498,7	1567,3	1591,7	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	64,5	56,3	55,0	55,2	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	54,8	47,6	44,2	43,8	Males
Kobiety	74,7	65,6	66,6	67,6	Females

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 6 (120). BILANS LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM
 BALANCE OF WORKING AGE POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL					
Stan w dniu 1 I	23041,1	24239,6	24590,5	24624,4	As of 1 I
Przyrost netto	219,1	165,5	33,9	-9,2	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	667,6	582,4	533,6	503,4	working age
poprodukcyjny	330,6	303,4	391,8	405,6	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	117,1	113,5	107,9	107,0	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	23261,0	24405,1	24624,4	24615,2	As of 31 XII
MEŻCZYŻNI MALES					
Stan w dniu 1 I	11865,0	12429,3	12707,3	12776,7	As of 1 I
Przyrost netto	108,9	76,8	69,4	50,0	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	341,4	298,3	273,2	257,0	working age
poprodukcyjny	146,5	136,7	124,0	126,3	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	86,0	84,8	79,8	80,7	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	11973,9	12506,1	12776,7	12826,7	As of 31 XII
KOBIETY FEMALES					
Stan w dniu 1 I	11176,1	11810,3	11883,2	11847,7	As of 1 I
Przyrost netto	111,0	88,7	-35,5	-59,2	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	326,2	284,2	260,4	246,4	working age
poprodukcyjny	184,1	166,7	267,8	279,3	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	31,1	28,8	28,1	26,3	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	11287,1	11899,0	11847,7	11788,5	As of 31 XII

a Zgony i saldo migracji zagranicznych ludności na pobyt stały.

a Deaths and net international migration for permanent residence.

 TABL. 7 (121). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym wykształcenie Of which educational level				
		wyższe tertiary	policealne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimna- zjalne lower secondary	podsta- wowe primary
OGÓŁEM TOTAL						
2002	32542	3602	10551	7754	574	9117
2005	33008	4699	10908	7590	1802	7182
2008	33207	5769	11147	7385	1814	6454
2009	33248	6075	11183	7342	1799	6224

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

a Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

a Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and the results of education surveys.

TABL. 7 (121). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym wykształcenie Of which educational level				
		wyższe tertiary	policealne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimna- zjalne lower secondary	podsta- wowe primary
W ODSETKACH IN PERCENT						
OGÓŁEM 2002	100,0	11,1	32,4	23,8	1,8	28,0
TOTAL 2005	100,0	14,2	33,0	23,0	5,5	21,8
..... 2008	100,0	17,4	33,6	22,3	5,5	19,4
..... 2009	100,0	18,3	33,6	22,1	5,4	18,7
Mężczyźni 100,0	100,0	15,3	31,8	28,3	6,2	17,0
Males						
Kobiety 100,0	100,0	21,0	35,3	16,4	4,7	20,3
Females						
Miasta 100,0	100,0	24,0	38,4	20,0	4,5	13,1
Urban areas						
Mężczyźni 100,0	100,0	21,8	37,0	24,6	5,2	11,4
Males						
Kobiety 100,0	100,0	26,2	39,6	15,4	3,9	14,9
Females						
Wieś 100,0	100,0	8,1	26,0	29,0	6,5	26,5
Rural areas						
Mężczyźni 100,0	100,0	6,5	24,0	35,2	7,0	24,0
Males						
Kobiety 100,0	100,0	9,4	27,5	22,1	6,1	30,0
Females						

a Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

a Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and the results of education surveys.

TABL. 8 (122). MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND URBAN POPULATION

As of 31 XII

GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	2010 miasta towns	2000	2005	2009	2010	2000	2010
		ludność w miastach ^a urban population ^a				w % ogółu ludności in % of total population	
		w tys. in thous.					
OGÓŁEM 903	903	23670,3	23423,7	23278,2	23264,4	61,9	60,9
TOTAL 316	316	903,5	914,1	953,4	960,6	2,4	2,5
Poniżej 5000 186	186	1311,3	1338,3	1334,7	1328,2	3,4	3,5
Below							
5000— 9999 180	180	2679,8	2663,7	2643,1	2629,1	7,0	6,9
10000— 19999 135	135	4118,3	4157,7	4191,7	4210,3	10,7	11,0
20000— 49999 47	47	3235,0	3290,4	3203,6	3195,2	8,5	8,4
50000— 99999 22	22	3118,9	3065,7	3039,9	3038,7	8,2	7,9
100000—199999 17	17	8303,5	7993,8	7911,8	7902,1	21,7	20,7
200000 i więcej and more							

a Na podstawie bilansów; w 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

a Based on balances; in 2000 according to the administrative division valid as of 31 XII 2002.

TABL. 9 (123). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2010 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.
Dolnośląskie			Łódzkie (dok.) (cont.)		
Wrocław	293	633,0	Sieradz	51	43,3
Wałbrzych	85	120,2	Łowicz	23	29,6
Legnica	56	103,9	Wieluń	17	23,7
Jelenia Góra	109	84,0	Opoczno	25	22,7
Lubin	41	74,0	Aleksandrów Łódzki	14	20,8
Głogów	35	67,6	Ozorków	15	20,2
Świdnica	22	59,4			
Bolesławiec	24	39,8	Małopolskie		
Oleśnica	21	37,0	Kraków	327	756,2
Dzierżoniów	20	33,9	Tarnów	72	114,6
Zgorzelec	16	31,6	Nowy Sącz	58	84,5
Olawa	27	31,0	Oświęcim	30	39,9
Bielawa	36	30,8	Chrzanów	38	38,9
Kłodzko	25	27,7	Olkusz	25	36,9
Jawor	19	23,8	Nowy Targ	51	33,5
Nowa Ruda	37	23,5	Bochnia	30	29,8
Świebodzice	30	22,9	Gorlice	24	28,1
Polkowice	24	22,2	Zakopane	84	26,7
Lubań	16	21,6	Skawina	20	23,8
Kamienna Góra	18	20,4	Andrychów	10	21,2
			Trzebinia	32	20,2
Kujawsko-pomorskie			Wieliczka	13	20,1
Bydgoszcz	176	356,2			
Toruń	116	205,3	Mazowieckie		
Włocławek	84	116,9	M.st. Warszawa	517	1720,4
Grudziądz	58	98,8	Radom	112	222,5
Inowrocław	30	75,8	Płock	88	126,1
Brodnica	23	27,7	Siedlce	32	77,4
Świecie	12	25,7	Pruszków	19	56,9
Chelmno	14	20,1	Ostrołęka	29	53,7
			Legionowo	14	52,4
Lubelskie			Ciechanów	33	45,0
Lublin	147	348,5	Otwock	47	44,5
Chelm	35	67,3	Piaseczno	16	42,3
Zamość	30	66,2	Żyrardów	14	41,2
Biała Podlaska	49	58,0	Mińsk Mazowiecki	13	38,7
Puławy	50	48,6	Sochaczew	26	37,6
Świdnik	20	39,9	Wołomin	17	37,1
Kraśnik	26	35,3	Mława	35	29,7
Łuków	36	30,4	Ząbki	11	28,6
Biłgoraj	21	27,2	Grodzisk Mazowiecki	14	28,3
Lubartów	14	22,5	Nowy Dwór Mazowiecki	28	27,8
Łęczna	19	20,7	Wyszków	21	27,1
			Marki	26	26,8
Lubuskie			Piastów	6	22,9
Gorzów Wielkopolski	86	125,4	Ostrów Mazowiecka	22	22,5
Zielona Góra	58	117,7	Płońsk	12	22,5
Nowa Sól	22	39,8	Józefów	24	20,1
Żary	33	38,6			
Żagań	40	26,3	Opolskie		
Świebodzin	11	21,6	Opole	97	125,7
			Kędzierzyn-Koźle	124	64,3
Łódzkie			Nysa	28	46,0
Łódź	293	737,1	Brzeg	15	37,3
Piotrków Trybunalski	67	77,4	Kluczbork	12	25,1
Pabianice	33	68,6	Prudnik	20	22,5
Tomaszów Mazowiecki	42	65,2			
Bełchatów	35	60,8	Podkarpackie		
Zgierz	42	57,9	Rzeszów	117	178,2
Skierniewice	33	49,0	Przemyśl	46	66,2
Radomsko	51	48,2	Stalowa Wola	83	63,4
Kutno	34	46,2	Mielec	47	60,7
Zduńska Wola	25	43,9			

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

TABL. 9 (123). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2010 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.
Podkarpackie (dok.) (cont.)			Śląskie (dok.) (cont.)		
Tarnobrzeg	85	49,2	Czeladź	16	33,4
Krosno	44	47,5	Myszków	74	32,7
Dębica	34	46,6	Żywiec	51	32,1
Jarosław	35	39,7	Czerwionka-Leszczyny	38	28,2
Sanok	38	39,1	Pszczyna	22	25,4
Jasło	37	36,9	Lubliniec	89	24,1
			Łaziska Górne	20	22,1
			Rydultowy	15	21,9
Podlaskie			Świętokrzyskie		
Białystok	102	295,2	Kielce	110	203,8
Suwałki	66	69,5	Ostrowiec Świętokrzyski	46	72,0
Łomża	33	63,2	Starachowice	32	51,6
Augustów	81	30,4	Skarżysko-Kamienna	64	47,5
Bielsk Podlaski	27	26,3	Sandomierz	29	24,4
Zambrów	19	22,3			
Grajewo	19	22,2	Warmińsko-mazurskie		
Hajnówka	21	21,4	Olsztyn	88	176,5
			Elbląg	80	126,0
Pomorskie			Elk	21	57,9
Gdańsk	262	457,0	Ostróda	14	33,2
Gdynia	135	247,3	Łława	22	32,3
Słupsk	43	96,7	Giżycko	14	29,3
Tczew	22	60,2	Kętrzyn	10	27,5
Starogard Gdański	25	48,2	Szczytno	11	24,9
Wejherowo	26	47,8	Bartoszyce	11	24,7
Rumia	30	46,1	Mragowo	15	21,7
Chojnice	21	39,9	Działdowo	11	20,9
Kwidzyn	22	38,3			
Malbork	17	38,3	Wielkopolskie		
Sopot	17	38,1	Poznań	262	551,6
Łębork	18	34,6	Kalisz	69	106,7
Pruszcz Gdański	16	26,8	Konin	82	79,2
Kościerzyna	16	23,1	Piła	103	74,6
Reda	35	21,0	Ostrów Wielkopolski	42	72,4
			Gniezno	41	69,5
Śląskie			Leszno	32	64,4
Katowice	165	306,8	Swarzędz	9	30,5
Częstochowa	160	238,0	Śrem	12	29,9
Sosnowiec	91	217,6	Luboń	14	29,5
Gliwice	134	195,5	Krotoszyn	23	29,5
Zabrze	80	186,9	Września	13	29,2
Bytom	69	181,6	Turek	16	28,5
Bielsko-Biała	125	175,0	Jarocin	15	26,0
Ruda Śląska	78	143,0	Wągrowiec	18	25,1
Rybnik	148	141,4	Kościan	9	24,1
Tychy	82	129,4	Koło	14	22,9
Dąbrowa Górnicza	189	127,4	Środa Wielkopolska	18	22,2
Chorzów	33	112,7	Rawicz	8	21,1
Jaworzno	153	94,8	Gostyń	11	20,5
Jastrzębie-Zdrój	85	92,5			
Mysłowice	66	74,9	Zachodniopomorskie		
Siemianowice Śląskie	25	70,3	Szczecin	301	405,6
Zory	65	61,9	Koszalin	83	107,9
Tarnowskie Góry	84	60,8	Stargard Szczeciński	48	69,6
Będzin	37	58,6	Kołobrzeg	26	45,0
Piekary Śląskie	40	58,3	Świnoujście	197	40,8
Racibórz	75	56,4	Szczecinek	48	39,0
Świętochłowice	13	53,8	Police	37	34,0
Zawiercie	85	51,7	Wałcz	38	25,9
Wodzisław Śląski	50	49,0	Białogard	26	24,2
Mikołów	79	39,2	Goleniów	12	22,3
Knurów	34	39,2	Gryfino	10	21,2
Cieszyn	29	35,4			
Czechowice-Dziedzice	33	35,1			

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

TABL. 10 (124). GMINY ZAMIESZKANE PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ

Stan w dniu 31 XII

GMINAS AND RURAL POPULATION

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI WIEJSKIEJ GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF RURAL POPULATION	2010 gminy ^a gminas ^a	2000	2005	2009	2010	2000	2010
		ludność na wsi ^b rural population ^b					
		w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population	
OGÓŁEM	2173	14583,7	14733,4	14889,1	14935,6	38,1	39,1
TOTAL							
Poniżej 2000	31	34,7	43,4	48,7	46,6	0,1	0,1
<i>Below</i>							
2000—4999	757	2876,5	2854,2	2907,7	2904,0	7,5	7,6
5000—6999	578	3666,9	3594,8	3462,8	3434,4	9,6	9,0
7000—9999	450	4101,5	3931,3	3773,6	3727,8	10,7	9,8
10000 i więcej	357	3904,1	4309,7	4696,4	4822,8	10,2	12,6
<i>and more</i>							

a Wiejskie i miejsko-wiejskie. b Na podstawie bilansów; w 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

a Rural and urban-rural gminas. b Based on balances; in 2000 according to the administrative division valid as of 31 XII 2002.

TABL. 11 (125). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Separacje ^a Separations ^a	Rozwody ^a Divorces ^a	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
					ogółem total	w tym niemowląt of which infants	

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2000	211,2	1,3	42,8	378,3	368,0	3,1	10,3
TOTAL	2005	206,9	11,6	67,6	364,4	368,3	2,3	-3,9
	2009	250,8	3,2	65,3	417,6	384,9	2,3	32,7
	2010	228,3	2,8	61,3	413,3	378,5	2,1	34,8
Miasta	2000	128,2	1,1	36,0	208,3	218,2	1,7	-9,9
<i>Urban areas</i>	2005	125,6	7,7	53,6	211,2	219,4	1,3	-8,2
	2009	152,7	2,3	51,4	246,4	231,8	1,4	14,7
	2010	137,2	2,0	47,4	241,9	227,5	1,2	14,5
Wieś	2000	83,0	0,2	6,7	170,0	149,8	1,4	20,2
<i>Rural areas</i>	2005	81,3	3,9	13,8	153,2	148,9	1,0	4,3
	2009	98,1	0,9	13,5	171,2	153,2	0,9	18,0
	2010	91,1	0,8	13,4	171,4	151,0	0,9	20,4

NA 1000 LUDNOŚCI^b
PER 1000 POPULATION^b

OGÓŁEM	2000	5,5	0,0	1,1	9,9	9,6	8,1	0,3
TOTAL	2005	5,4	0,3	1,8	9,6	9,7	6,4	-0,1
	2009	6,6	0,1	1,7	11,0	10,1	5,6	0,9
	2010	6,0	0,1	1,6	10,8	9,9	5,0	0,9
Miasta	2000	5,4	0,0	1,5	8,9	9,3	8,3	-0,4
<i>Urban areas</i>	2005	5,4	0,3	2,3	9,0	9,4	6,3	-0,4
	2009	6,6	0,1	2,2	10,6	10,0	5,6	0,6
	2010	5,9	0,1	2,0	10,4	9,8	5,0	0,6
Wieś	2000	5,7	0,0	0,5	11,6	10,2	7,9	1,4
<i>Rural areas</i>	2005	5,5	0,3	0,9	10,4	10,1	6,5	0,3
	2009	6,6	0,1	0,9	11,4	10,2	5,5	1,2
	2010	6,1	0,1	0,9	11,4	10,1	5,0	1,4

a W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono faktów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa zamieszkiwali za granicą (w 2010 r. — 483 rozwody i 15 separacji). b W przypadku zgonów niemowląt — na 1000 urodzeń żywych.

a Data by urban and rural areas exclude events in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce (in 2010 — 483 divorces and 15 separations). b Infant deaths are presented per 1000 live births.

TABL. 12 (126). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa zawarte <i>Marriages contracted</i>	Małżeństwa rozwiązane <i>Marriages dissolved</i>					Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a <i>Difference between contracted and dissolved marriages^a</i>	
		ogółem <i>total</i>	przez śmierć <i>by death of</i>		przez rozwód ^b <i>by divorce^b</i>	ogółem <i>total</i>		w tym przez rozwód <i>of which by divorce</i>
			męża <i>husband</i>	żony <i>wife</i>					na 1000 istniejących małżeństw per 1000 existing marriages
OGÓŁEM 2000	211150	209774	123678	43326	42770	22,8	4,7	-3388
TOTAL								
..... 2005	206916	228923	119423	41922	67578	25,6	7,6	-24494
..... 2009	250794	228975	120189	43441	65345	25,5	7,3	+20672
2010	228337	220727	116966	42461	61300	24,6	6,8	+6305
Miasta 2000 <i>Urban areas</i>	128148	134700	72506	26154	36040	24,2	6,5	-10597
..... 2005	125630	149776	70416	25749	53611	27,3	9,8	-35618
..... 2009	152651	150509	71883	27228	51398	27,8	9,5	-10971
2010	137218	143928	69920	26614	47394	26,7	8,8	-21285
Wieś 2000 <i>Rural areas</i>	83002	74998	51172	17172	6654	20,7	1,8	+7285
..... 2005	81286	79026	49007	16173	13846	22,9	4,0	+11245
..... 2009	98143	77976	48306	16213	13457	21,9	4,5	+32133
2010	91119	76316	47046	15847	13423	21,2	3,7	+28073

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały oraz — w przypadku miasta i wsi — również salda migracji wewnętrznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim. b W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa zamieszkiwali za granicą.

a After considering net international migration for permanent residence and — in case of urban and rural areas — also net internal migration for permanent residence of married persons. b Data by urban and rural areas exclude divorces in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce.

TABL. 13 (127). ROZWOODY WEDŁUG LICZBY MAŁOLETNICH DZIECI^a W MAŁŻEŃSTWIE
DIVORCES BY THE NUMBER OF UNDERAGE CHILDREN^a IN THE MARRIAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	42770	67578	65345	61300	TOTAL
rozwoody małżeństw:					<i>divorces:</i>
Bez dzieci	14994	21883	26341	25002	<i>Marriages without children</i>
Z dziećmi	27776	45695	39004	36298	<i>Marriages with children</i>
o liczbie dzieci:					<i>by number of children:</i>
1	17153	26944	25194	23373	1
2	8265	13801	11205	10655	2
3	1775	3488	1990	1805	3
4 i więcej	583	1462	615	465	4 and more

a Poniżej 18 lat.

a Below the age of 18.

TABL. 14 (128). PŁODNOŚĆ KOBIET
FEMALE FERTILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat Live births per 1000 women aged							
	15—49 ^{ab}	15—19 ^a	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49 ^b
OGÓŁEM 2000	38	17	83	95	52	21	5	0
TOTAL								
2005	37	14	59	90	59	23	5	0
2009	44	16	59	96	74	30	6	0
2010	44	15	56	94	75	31	6	0
Miasta 2000 <i>Urban areas</i>	32	15	68	86	48	19	4	0
2005	34	13	49	84	59	22	4	0
2009	42	16	50	91	75	31	5	0
2010	42	15	47	89	75	32	6	0
Wieś 2000 <i>Rural areas</i>	48	20	110	109	57	26	7	0
2005	41	15	74	101	59	24	6	0
2009	46	17	70	104	73	29	7	0
2010	46	16	68	103	75	31	6	0

a, b Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a — poniżej 15 lat, b — 50 lat i więcej.

a, b Including births from mothers aged: a — below 15, b — 50 and more.

TABL. 15 (129). WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI
REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Współczynnik dzietności	1,367	1,243	1,398	1,382	Total fertility rate
miasta	1,201	1,149	1,330	1,309	urban areas
wieś	1,652	1,399	1,496	1,486	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto	0,663	0,604	0,678	0,665	Gross reproduction rate
miasta	0,581	0,557	0,645	0,631	urban areas
wieś	0,805	0,682	0,726	0,713	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto	0,653	0,599	0,675	0,663	Net reproduction rate
miasta	0,572	0,554	0,644	0,631	urban areas
wieś	0,792	0,673	0,721	0,709	rural areas

TABL. 16 (130). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Grand total	Męż- czyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem			Of total number			
				miasta urban areas		wieś rural areas				
				razem total	męż- czyźni males	kobiety females	razem total	męż- czyźni males	kobiety females	
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS										
OGÓŁEM TOTAL	2000	368,0	195,4	172,6	218,2	114,2	104,0	149,8	81,2	68,6
	2005	368,3	196,8	171,5	219,4	115,7	103,7	148,9	81,0	67,9
	2009	384,9	203,8	181,1	231,8	121,0	110,8	153,2	82,9	70,3
	2010	378,5	199,8	178,6	227,5	118,3	109,2	151,0	81,6	69,5
NA 1000 LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU PER 1000 POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP										
OGÓŁEM TOTAL	2000	9,6	10,5	8,8	9,3	10,2	8,4	10,2	11,1	9,3
	2005	9,7	10,7	8,7	9,4	10,4	8,5	10,1	11,0	9,1
	2009	10,1	11,1	9,2	10,0	11,0	9,1	10,2	11,1	9,3
	2010	9,9	10,8	9,0	9,8	10,8	8,9	10,1	10,9	9,2
0— 4 lata		1,2	1,3	1,1	1,2	1,3	1,1	1,2	1,3	1,1
w tym 0 lat ^a of which 0 ^a		5,0	5,4	4,5	5,0	5,3	4,6	5,0	5,5	4,5
5— 9		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
10—14		0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1
15—19		0,4	0,7	0,2	0,4	0,6	0,2	0,5	0,8	0,2
20—24		0,7	1,1	0,2	0,6	1,0	0,2	0,7	1,2	0,2
25—29		0,7	1,1	0,3	0,7	1,0	0,3	0,8	1,2	0,2
30—34		0,9	1,5	0,4	0,9	1,4	0,4	1,0	1,6	0,4
35—39		1,5	2,3	0,7	1,4	2,2	0,7	1,6	2,5	0,7
40—44		2,6	3,9	1,3	2,5	3,7	1,3	2,6	4,0	1,1
45—49		4,2	6,2	2,2	4,1	6,0	2,3	4,3	6,5	2,0
50—54		6,9	10,2	3,8	6,9	10,1	4,0	7,1	10,4	3,5
55—59		10,3	15,4	5,7	10,0	14,9	5,9	11,0	16,2	5,5
60—64		14,5	21,5	8,7	14,3	21,1	8,8	15,1	22,3	8,3
65—69		20,5	30,8	12,7	20,3	30,0	13,1	21,0	32,3	12,0
70—74		29,9	44,1	20,4	29,3	42,6	20,6	31,0	46,6	20,0
75—79		47,0	65,6	36,1	45,6	62,8	35,5	49,3	70,0	37,1
80—84		78,5	99,3	68,7	76,0	94,9	67,0	82,3	105,9	71,1
85 lat i więcej and more		159,5	178,3	152,7	151,2	169,2	145,0	171,6	190,7	164,4

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 17 (131). ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ^a
 DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009					SPECIFICATION
			ogółem total	męż- czyźni males	kobie- ty fema- les	z liczby ogółem of total number		
						miasta urban areas	wieś rural areas	
			na 100 tys. ludności per 100 thous. population					
OGÓŁEM	962,0^b	965,1	1008,9	1106,3	918,0	999,1	1024,2	TOTAL
Choroby zakaźne i pasożytnicze	6,4	6,1	7,3	9,0	5,8	8,2	6,0	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym gruźlica układu oddechowego	2,6	2,0	1,9	3,2	0,8	2,1	1,7	<i>of which tuberculosis of the respiratory system</i>
Nowotwory	225,5	242,0	252,0	292,4	214,3	266,6	229,4	<i>Neoplasms</i>
w tym nowotwory złośliwe	221,0	236,9	244,5	284,4	207,3	258,4	223,0	<i>of which malignant neoplasms</i>
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych ^Δ	1,4	1,5	1,1	0,9	1,3	1,2	1,1	<i>Diseases of blood and blood-forming organs^Δ</i>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	14,9	15,6	18,7	16,4	20,9	19,3	17,9	<i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>
w tym cukrzyca	13,6	14,3	17,7	15,5	19,8	18,1	17,1	<i>of which diabetes mellitus</i>
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	4,0	4,8	4,9	8,6	1,4	5,3	4,2	<i>Mental and behavioural disorders</i>
w tym spowodowane alkoholem	3,5	4,1	4,5	8,2	1,1	4,9	3,8	<i>of which due to use of alcohol</i>
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	9,4	12,7	13,6	12,9	14,1	14,6	12,0	<i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>
Choroby układu krążenia	458,5	440,8	466,4	453,8	478,2	440,5	506,6	<i>Diseases of the circulatory system</i>
w tym:								<i>of which:</i>
choroba nadciśnieniowa	12,3	14,6	16,2	14,2	18,1	14,6	18,7	<i>hypertensive diseases</i>
choroba niedokrwienności serca	145,3	130,4	125,2	137,9	113,4	126,1	123,8	<i>ischaemic heart diseases</i>
choroby naczyń mózgowych	108,3	102,2	95,3	86,4	103,7	89,4	104,5	<i>cerebrovascular diseases</i>
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych	84,9	89,4	93,5	76,1	109,8	82,8	110,1	<i>diseases of arteries, arterioles and capillaries</i>
w tym miażdżycy	78,2	83,0	87,0	67,3	105,4	75,7	104,5	<i>of which atherosclerosis</i>
Choroby układu oddechowego	47,9	48,6	54,1	66,3	42,8	52,1	57,2	<i>Diseases of the respiratory system</i>
Choroby układu trawiennego	38,3	43,3	44,0	52,5	36,1	48,9	36,5	<i>Diseases of the digestive system</i>
w tym zwłóknienie i marskość wątroby	11,4	11,3	10,2	13,9	6,8	12,3	7,0	<i>of which fibrosis and cirrhosis</i>
Choroby skóry i tkanki podskórnej	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	<i>Diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej	1,6	1,5	1,4	0,8	2,0	1,4	1,3	<i>Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>
Choroby układu moczowo-płciowego	10,8	11,9	13,2	13,2	13,2	13,1	13,5	<i>Diseases of the genitourinary system</i>
Ciąża, poród i połóg	0,1	0,0	0,0	x	0,0	0,0	0,0	<i>Pregnancy, childbirth and the puerperium</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,8	3,1	3,3	3,9	2,8	3,4	3,2	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	3,8	2,8	2,7	2,9	2,4	2,4	3,0	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
Objawy i stany niedokładnie określone ^Δ	63,7	63,8	62,6	71,9	53,9	63,2	61,7	<i>Symptoms and ill-defined conditions^Δ</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	67,3	66,5	63,4	100,6	28,7	58,8	70,5	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
w tym:								<i>of which:</i>
wypadki komunikacyjne	18,6	15,6	13,2	20,9	5,9	10,7	17,1	<i>transport accidents</i>
samobójstwa	15,3	15,8	17,0	30,0	4,8	14,6	20,7	<i>suicides</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). b W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 4,4 na 100 tys. ludności.

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). b Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 4,4 per 100 thous. population.

TABL. 18 (132). ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG PRZYCZYN^a
 INFANT DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009			SPECIFICATION
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
			na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births			
OGÓŁEM	8,11^b	6,42	5,57	5,62	5,50	TOTAL
Choroby zakaźne i pasożytnicze	0,31	0,15	0,12	0,11	0,14	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym posocznica	0,26	0,12	0,10	0,09	0,11	<i>of which septicaemia</i>
Choroby układu nerwowego, narządów zmysłów i układu krążenia	0,22	0,13	0,06	0,05	0,11	<i>Diseases of the nervous system and the sense organs and the circulatory system</i>
Choroby układu oddechowego	0,25	0,18	0,16	0,18	0,13	<i>Diseases of the respiratory system</i>
w tym zapalenie płuc	0,22	0,15	0,14	0,16	0,12	<i>of which pneumonia</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,86	3,21	3,05	3,21	2,83	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
w tym:						<i>of which:</i>
zaburzenia związane z czasem trwa- nia ciąży i rozwojem płodu	1,49	1,42	2,04	2,17	1,85	<i>disorders related to length of gesta- tion and fetal growth</i>
zespół zaburzeń oddychania nowo- rodka i inne stany układu odde- chowego	1,22	0,80	0,42	0,41	0,43	<i>respiratory disorders specific to the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	2,75	2,20	1,73	1,62	1,90	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
w tym:						<i>of which:</i>
wrodzone wady rozwojowe układu nerwowego	0,41	0,27	0,14	0,11	0,19	<i>congenital malformations of the ner- vous system</i>
wrodzone wady serca	1,01	0,70	0,59	0,60	0,58	<i>congenital malformations of heart</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	0,24	0,13	0,08	0,08	0,09	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
Pozostałe przyczyny zgonów	0,47	0,42	0,37	0,37	0,30	<i>Other causes of deaths</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). b W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 0,01 na 1000 urodzeń żywych.

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). b Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 0,01 per 1000 live births.

TABL. 19 (133). ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ
 SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total		Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Z liczby ogółem — samobójcy w wieku Of total number — suicidal persons by age					
		ogółem total	w tym do- kona- ne of which commit- ted			14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	70 lat i więcej and more
OGÓŁEM	2000	5621	4947	3314	2307	74	365	894	2396	1426	433
TOTAL	2005	5625	4621	3359	2253	56	349	997	2107	1650	426
	2009	5913	4384	3506	2401	49	356	1031	2120	1894	418
	2010	5456	4087	3178	2278	42	317	962	1899	1795	406
W tym mężczyźni	2000	4520	4090	2565	1955	51	263	754	1989	1139	298
Of which males	2005	4596	3885	2652	1934	32	251	872	1767	1322	316
	2009	4839	3739	2763	2071	29	249	884	1773	1564	303
	2010	4480	3517	2493	1987	16	211	833	1604	1467	320

a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku oraz w latach 2005—2010 — w podziale na miasta i wieś — również przypadków o nieustalonym miejscu zdarzenia.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown as well as in 2005—2010 — data by urban and rural areas — cases, in which the place of incident is unknown.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 20 (134). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mężczyźni Males						Kobiety Females					
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified											
	0	1	15	30	45	60	0	1	15	30	45	60
OGÓŁEM 2000	69,7	69,4	55,6	41,4	27,9	16,7	78,0	77,6	63,8	49,0	34,7	21,5
TOTAL 2005	70,8	70,3	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	78,9	65,0	50,3	35,8	22,7
..... 2009	71,5	71,0	57,1	42,9	29,3	17,9	80,1	79,5	65,6	50,9	36,4	23,2
..... 2010	72,1	71,5	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	80,0	66,1	51,3	36,8	23,5
Miasta Urban areas	72,6	72,0	58,1	43,7	30,0	18,6	80,6	79,9	66,1	51,3	36,8	23,5
Wieś Rural areas	71,4	70,8	57,0	42,8	29,2	17,8	80,7	80,0	66,2	51,4	36,9	23,4

TABL. 21 (135). PROGNOZA LUDNOŚCI^a

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PROJECTION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2025	2030	2035	SPECIFICATION
OGÓŁEM w tys.	38016	37830	37438	36796	35993	TOTAL in thous.
W wieku przedprodukcyjnym	6918	6959	6816	6253	5632	Pre-working age
mężczyźni	3556	3580	3508	3218	2899	males
kobiety	3362	3379	3309	3035	2733	females
Miasta	3904	3975	3898	3578	3234	Urban areas
mężczyźni	2004	2042	2002	1838	1661	males
kobiety	1899	1933	1895	1740	1573	females
Wieś	3014	2985	2919	2675	2398	Rural areas
mężczyźni	1552	1539	1505	1380	1237	males
kobiety	1463	1446	1413	1295	1161	females
W wieku produkcyjnym	23718	22503	21625	21254	20739	Working age
mężczyźni	12478	11896	11374	11191	11046	males
kobiety	11240	10607	10251	10063	9693	females
Miasta	14191	13230	12651	12419	12086	Urban areas
mężczyźni	7346	6885	6541	6427	6331	males
kobiety	6845	6345	6109	5992	5754	females
Wieś	9526	9272	8974	8835	8654	Rural areas
mężczyźni	5132	5010	4833	4764	4715	males
kobiety	4395	4262	4142	4071	3938	females
W wieku poprodukcyjnym	7380	8368	8997	9289	9622	Post-working age
mężczyźni	2295	2763	3171	3334	3420	males
kobiety	5085	5605	5826	5955	6202	females
Miasta	4803	5445	5751	5803	5895	Urban areas
mężczyźni	1455	1751	1966	2009	2014	males
kobiety	3348	3694	3785	3794	3881	females
Wieś	2578	2923	3246	3486	3726	Rural areas
mężczyźni	840	1012	1205	1325	1405	males
kobiety	1738	1911	2041	2161	2321	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	60	68	73	73	74	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	47	53	59	59	57	Males
Kobiety	75	85	89	89	92	Females

^a Opracowana w 2008 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2007 r. oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności, migracjach wewnętrznych i zagranicznych.

^a Calculated in 2008 on the basis of population number and structure as of 31 XII 2007 as well as assumption concerning fertility, mortality, internal and international migration.

TABL. 22 (136). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005	2005	2009	2010				SPECIFICATION
				ogółem total	w wieku aged			
					przed- produk- cyjnym pre- working	produk- cyjnym working	popro- dukcyj- nym post- working	
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS								
O G Ó Ł E M	2058,8	422,8	403,8	422,6	99,5	305,4	17,7	TOTAL
mężczyźni	967,7	197,4	183,1	194,0	50,8	136,6	6,6	males
kobiety	1091,1	225,4	220,7	228,6	48,7	168,8	11,1	females
Miasta:								Urban areas:
napływ ^a	1131,5	230,4	209,7	220,3	46,1	163,4	10,8	inflow ^a
mężczyźni	523,3	105,8	93,8	99,5	23,5	72,1	3,9	males
kobiety	608,2	124,6	115,9	120,8	22,6	91,3	6,9	females
odpływ ^b	1260,2	263,0	250,7	266,3	61,2	193,2	11,9	outflow ^b
mężczyźni	602,5	125,2	116,8	125,7	31,4	89,7	4,6	males
kobiety	657,6	137,7	133,9	140,6	29,8	103,5	7,3	females
Wieś:								Rural areas:
napływ ^a	927,3	192,4	194,2	202,3	53,4	142,0	6,9	inflow ^a
mężczyźni	444,5	91,7	89,3	94,5	27,3	64,5	2,7	males
kobiety	482,9	100,8	104,8	107,8	26,1	77,5	4,2	females
odpływ ^b	798,6	159,8	153,1	156,4	38,4	112,2	5,8	outflow ^b
mężczyźni	365,3	72,2	66,2	68,4	19,4	46,9	2,1	males
kobiety	433,4	87,6	86,9	88,0	19,0	65,3	3,7	females
Saldo migracji w miastach	-128,7	-32,6	-41,1	-46,0	-15,0	-29,8	-1,2	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-79,3	-19,5	-23,0	-26,2	-7,9	-17,6	-0,7	Males
Kobiety	-49,6	-13,2	-18,1	-19,8	-7,1	-12,2	-0,5	Females
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION								
Saldo migracji w miastach	-1,1	-1,4	-1,8	-2,0	-3,8	-2,0	-0,3	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-1,4	-1,8	-2,1	-2,4	-3,9	-2,3	-0,6	Males
Kobiety	-0,8	-1,1	-1,5	-1,6	-3,7	-1,6	-0,2	Females

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 23 (137). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY^a

Stan w dniu 31 XII

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Zameldowani na pobyt czasowy	683,7	688,8	682,7	695,3	Registered for temporary stay
miasta	507,1	485,2	473,1	477,5	urban areas
wieś	176,6	203,6	209,6	217,8	rural areas
Czasowo nieobecni w miejscu stałego zameldowania	683,7	688,8	682,7	695,3	Temporarily absent from place of permanent residence
miasta	391,4	386,8	377,2	381,7	urban areas
wieś	292,3	302,0	305,5	313,6	rural areas
Saldo ludności czasowo obecnej w miastach	+115,7	+98,4	+95,9	+95,8	Net population temporarily present in urban areas

a Ponad 3 miesiące, do 2005 r. — ponad 2 miesiące.

a More than 3 months, until 2005 — more than 2 months.

TABL. 24 (138). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ¹ (długookresowe) WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓWINTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE¹
(long-term migration) BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
Imigranci <i>Immigrants</i>	56359	40002	16357	54499	35710	18789
Poniżej 18 lat <i>Below the age of 18</i>	7665	3909	3756	8915	4527	4388
18—24	13512	11885	1627	7725	6070	1655
25—29	15574	12727	2847	14579	11449	3130
30—44	11730	7236	4494	14579	8945	5634
45—59	5571	3064	2507	6148	3378	2770
60 lat i więcej <i>and more</i>	2307	1181	1126	2553	1341	1212
Emigranci <i>Emigrants</i>	41933	21046	20887	41216	20773	20443
Poniżej 18 lat <i>Below the age of 18</i>	6667	3420	3247	6676	3486	3190
18—24	5111	2824	2287	4626	2630	1996
25—29	7418	3600	3818	6745	3176	3569
30—44	13628	6542	7086	13791	6718	7073
45—59	6743	3499	3244	6843	3543	3300
60 lat i więcej <i>and more</i>	2366	1161	1205	2535	1220	1315
Saldo migracji <i>Net migration</i>	14426	18956	-4530	13283	14937	-1654

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 183.

1 See general notes, item 8 on page 183.

TABL. 24 (138). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ¹
WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW (dok.)INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE¹
BY SEX AND AGE OF MIGRANTS (cont.)

B. Z OGÓŁEM — NA POBYT STAŁY

FROM TOTAL — FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — mężczyźni males k — kobiety females		2001—2005	2005	2009	2010
Imigranci	o	39119	9364	17424	15246
Immigrants	m	20417	4873	11145	9011
	k	18702	4491	6279	6235
Poniżej 18 lat	o	9205	2154	4706	5290
Below the age of 18	m	4635	1105	2384	2649
	k	4570	1049	2322	2641
18—24	o	3708	929	3121	1558
	m	2200	533	2640	1132
	k	1508	396	481	426
25—29	o	4109	1124	3394	2445
	m	2302	604	2619	1791
	k	1807	520	775	654
30—44	o	9411	2296	3162	3017
	m	5007	1178	1945	1899
	k	4404	1118	1217	1118
45—59	o	7881	1863	2081	1911
	m	3917	936	1104	1023
	k	3964	927	977	888
60 lat i więcej	o	4805	998	960	1025
and more	m	2356	517	453	517
	k	2449	481	507	508
Emigranci	o	109832	22242	18620	17360
Emigrants	m	57002	11880	8411	7975
	k	52830	10362	10209	9385
Poniżej 18 lat	o	15580	2554	3075	2778
Below the age of 18	m	9099	1453	1557	1436
	k	6481	1101	1518	1342
18—24	o	24038	5045	1977	1945
	m	16189	3443	984	1060
	k	7849	1602	993	885
25—29	o	10998	2964	2705	2343
	m	4459	1420	1059	900
	k	6539	1544	1646	1443
30—44	o	29911	6068	6291	5892
	m	13148	2803	2624	2499
	k	16763	3265	3667	3393
45—59	o	21232	4279	3437	3256
	m	10635	2207	1695	1597
	k	10597	2072	1742	1659
60 lat i więcej	o	8073	1332	1135	1146
and more	m	3472	554	492	483
	k	4601	778	643	663
Saldo migracji	o	-70713	-12878	-1196	-2114
Net migration	m	-36585	-7007	2734	1036
	k	-34128	-5871	-3930	-3150

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 183.

1 See general notes, item 8 on page 183.

TABL. 25 (139). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ^a (długookresowe) WEDŁUG KONTYNETÓW I KRAJÓWINTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE^a (long-term migration) BY CONTINENTS AND COUNTRIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009			2010			SPECIFICATION
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
Imigranci	56359	40002	16357	54499	35710	18789	Immigrants
Afryka	686	588	98	808	671	137	Africa
Ameryka Południowa	177	113	64	231	132	99	South America
Ameryka Północna i Środkowa ...	4130	2553	1577	4134	2513	1621	North and Central America
w tym:							of which:
Kanada	658	390	268	621	354	267	Canada
Stany Zjednoczone	3377	2101	1276	3410	2092	1318	United States
Australia i Oceania	310	191	119	311	187	124	Australia and Oceania
Azja	2961	1723	1238	4216	2432	1784	Asia
Europa	48088	34830	13258	44784	29765	15019	Europe
w tym:							of which:
Unia Europejska	40931	31470	9461	37023	26194	10829	European Union
w tym:							of which:
Austria	903	694	209	876	570	306	Austria
Francja	1283	898	385	1288	857	431	France
Hiszpania	1089	777	312	1068	730	338	Spain
Irlandia	4647	3799	848	4008	3075	933	Ireland
Niderlandy	2826	2511	315	2107	1702	405	Netherlands
Niemcy	8524	6198	2326	7527	5018	2509	Germany
Szwecja	670	486	184	667	447	220	Sweden
W. Brytania	16402	13052	3350	14717	10836	3881	United Kingdom
Włochy	1692	1094	598	1766	1068	698	Italy
Białoruś	946	374	572	1041	439	602	Belarus
Norwegia	818	687	131	743	570	173	Norway
Rosja	787	315	472	741	263	478	Russian Federation
Ukraina	3474	1143	2331	4013	1436	2577	Ukraine
Nieustalony kraj	7	4	3	15	10	5	Country unknown
Emigranci	41933	21046	20887	41216	20773	20443	Emigrants
Afryka	311	237	74	398	317	81	Africa
Ameryka Południowa	99	62	37	144	85	59	South America
Ameryka Północna i Środkowa ...	4121	2015	2106	3795	1874	1921	North and Central America
w tym:							of which:
Kanada	798	379	419	825	398	427	Canada
Stany Zjednoczone	3287	1614	1673	2910	1436	1474	United States
Australia i Oceania	356	180	176	285	142	143	Australia and Oceania
Azja	1619	929	690	1947	1073	874	Asia
Europa	35411	17612	17799	34634	17276	17358	Europe
w tym:							of which:
Unia Europejska	31155	15796	15359	29748	15185	14563	European Union
w tym:							of which:
Austria	778	402	376	724	361	363	Austria
Belgia	618	292	326	641	315	326	Belgium
Dania	394	226	168	381	224	157	Denmark
Francja	1212	664	548	1131	619	512	France
Hiszpania	748	389	359	685	360	325	Spain
Irlandia	1981	1087	894	1831	1000	831	Ireland
Niderlandy	1620	954	666	1588	960	628	Netherlands
Niemcy	10922	4984	5938	10022	4742	5280	Germany
Szwecja	714	352	362	754	389	365	Sweden
W. Brytania	9563	5245	4318	9148	4878	4270	United Kingdom
Włochy	1443	603	840	1460	624	836	Italy
Norwegia	623	396	227	688	425	263	Norway
Ukraina	2032	685	1347	2259	753	1506	Ukraine
Nieustalony kraj	16	11	5	13	6	7	Country unknown

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 183; Cypr i Turcję zaliczono do Europy.

a See general notes, item 8 on page 183; Cyprus and Turkey were included in Europe.

TABL. 26 (140). CZŁONKOWIE NIEKTÓRYCH STOWARZYSZEŃ NARODOWOŚCIOWYCH I ETNICZNYCH W POLSCE^a W 2010 R.

Stan w końcu roku

MEMBERS IN SELECTED NATIONAL AND ETHNIC ASSOCIATIONS IN POLAND^a IN 2010

End of the year

STOWARZYSZENIA	Członkowie Members	ASSOCIATIONS
Białorusinów — Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne	4605	Belarusians — <i>Belarusian Social-Cultural Society</i>
Kaszubów — Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie	4500	Kashubians — <i>Kashubian-Pomeranian Association</i>
Litwinów		Lithuanians
Stowarzyszenie Litwinów w Polsce	1212	<i>Association of Lithuanians in Poland</i>
Litewskie Towarzystwo św. Kazimierza	465	<i>Lithuanian Society of St. Casimir</i>
Stowarzyszenie Młodzieży Litewskiej w Polsce	300	<i>Association of Young Lithuanians in Poland</i>
Łemków — Zjednoczenie Łemków	1102	Ruthenians — <i>Union of Ruthenians</i>
Niemców		Germans
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej na Śląsku Opolskim	39352	<i>Social-Cultural Society of German Minority in Śląsk Opolski</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Woj. Śląskiego	11955	<i>Social-Cultural Society of Germans in the Śląskie Voivodship</i>
Niemiecka Wspólnota „Pojednanie i Przyszłość”	10316	<i>German "Pojednanie i Przyszłość" Community</i>
Związek Mniejszości Niemieckiej w Gdańsku	5000	<i>German Minority Union in Gdańsk</i>
Olsztyńskie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej w Olsztynie	3080	<i>Olsztyn German Minority Association in Olsztyn</i>
Towarzystwo Dobroczynne Niemców na Śląsku	2457	<i>Philanthropie Society of Germans in Śląsk</i>
Związek Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP	2000	<i>German Minority Union of Young People in Republic of Poland</i>
Słupski Związek Ludności Pochodzenia Niemieckiego	1426	<i>Słupsk Union of People of German Origin</i>
Niemieckie Towarzystwo Kulturalno-Społeczne we Wrocławiu	1131	<i>German Cultural-Social Society in Wrocław</i>
Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej „Jodły” w Ostródzie	800	<i>"Jodły" Association of the German Minority in Ostróda</i>
Stowarzyszenie Mazurskie	664	<i>Mazury Association</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej Województwa Zachodniopomorskiego	620	<i>Social-Cultural German Minority Society in the Zachodniopomorskie Voivodship</i>
Nidzickie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej	612	<i>Nidzica Association of the German Minority</i>
Towarzystwo Kulturalne Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie	450	<i>"Ojczyzna" Cultural Society of the German Population in Kwidzyn</i>
Mragowskie Stowarzyszenie Niemieckie Miasta i Rejonu Mragowa „Niedźwiedzia Łapa”	400	<i>Niedźwiedzia Łapa" German Mragowo Association of the City and Region of Mragowo</i>

^a Dane dotyczą stowarzyszeń o liczbie członków 250 i więcej, które przesyłały ankietę przynajmniej raz w ciągu ostatnich trzech lat.

^a Data concern associations with 250 and more members, which returned a questionnaire at least once during the last three years.

TABL. 26 (140). CZŁONKOWIE NIEKTÓRYCH STOWARZYSZEŃ NARODOWOŚCIOWYCH I ETNICZNYCH W POLSCE^a W 2010 R. (dok.)

Stan w końcu roku

MEMBERS IN SELECTED NATIONAL AND ETHNIC ASSOCIATIONS IN POLAND^a IN 2010 (cont.)
End of the year

STOWARZYSZENIA	Członkowie Members	ASSOCIATIONS
Niemców (dok.)		Germans (cont.)
Stowarzyszenie Ludności Pochodzenia Niemieckiego Ziemi Elbląskiej w Elblągu	344	Association of the People of German Origin of the Elbląg Region in Elbląg
Niemieckie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne w Piła	313	German Social-Cultural Society in Piła
Toruńskie Stowarzyszenie Kulturalne Rodzin Pochodzenia Niemieckiego	305	Toruń Cultural Association of Families of German Origin
Chojnickie Stowarzyszenie Ludności Pochodzenia Niemieckiego	300	Chojnickie Association of the Population of German Origin
Powiatowy Bytowski Związek Ludności Pochodzenia Niemieckiego w Bytowie	298	Bytów County Association of People of German Origin in Bytów
Stowarzyszenie Kulturalne Niemców „Heimat”	297	German “Heimat” Cultural Association
Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej „Warmia”	252	“Warmia” Association of the German Minority
Niemieckie Stowarzyszenie Kulturalno-Socjalne w Giżycku	250	German Cultural-Social Association in Giżycko
Stowarzyszenie Ludności Niemieckiej „Herder” w Morągu	250	“Herder” Association of the People of German in Morąg
Romów		Romanies
Stowarzyszenie Romów w Polsce	4000	Association of Romanies in Poland
Związek Romów Polskich	1200	Union of Polish Romanies
Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne Romów „Centrum Kultury Romów w Polsce”	450 ^b	“Centrum Kultury Romów w Polsce” Romanies Cultural-Social Association
Stowarzyszenie Mniejszości Narodowej Roma w Polsce „Jankesci”	394	“Jankesci” Association of National Minority Romanies in Poland
Stowarzyszenie Romów w Bydgoszczy „Romano Dzi-pen”	380	“Romano Dzi-pen” Association of Romanies in Bydgoszcz
Słowaków — Towarzystwo Słowaków w Polsce	2528	Slovaks — Society of Slovaks in Poland
Ukraińców — Związek Ukraińców w Polsce	5500	Ukrainians — Union of Ukrainians in Poland
Żydów		Jewish
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce	1372	Social-Cultural Society of Jewish in Poland
Stowarzyszenie Żydów Kombatantów i Poszkodowanych w II Wojnie Światowej	715	Association of Jewish Combatants and Victims of the Second World War
Stowarzyszenie „Dzieci Holocaustu” w Polsce	688	“Dzieci Holocaustu” Association in Poland
Stowarzyszenie Żydowski Instytut Historyczny w Polsce	248	Association of Jewish Historical Institute in Poland

^a Dane dotyczą stowarzyszeń o liczbie członków 250 i więcej, które przesyłały ankietę przynajmniej raz w ciągu ostatnich trzech lat. ^b 2009 r.

^a Data concern associations with 250 and more members, which returned a questionnaire at least once during the last three years. ^b 2009.

Wyznania religijne

Religious denominations

TABL. 27 (141). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND

End of the year

KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE ^a CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS ^a	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy				wierni, wyznawcy adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church									
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	9950 ^c	10016	10157	10150	27933	29490	30208	30266 ^d	33523358 ^e
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	99	138	134	134	68	72	74	75	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański) .....	.	2	3	3	.	2	3	3	5000
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański)	1	1	1	1	1	2	1	2	147
Starokatolicki Old Catholic									
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^f	37	36	36	36	28	26	25	25	23580
Kościół Polskokatolicki ^f	81	81	79	77	104	89	76	76	20956
Kościół Katolicki Mariawitów	24 ^g	23 ^c	20	20	16	13	12	11 ^g	1994
Kościół Starokatolicki	5	3	4 ^h	4	9	9	9 ^h	9	1300
Prawosławne Orthodox									
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^f	222	224	232	233	284	329	416	416	504150
Wschodni Kościół Starobrzędowców w RP	4	1	4	4	3	1	4	5	1073
Protestanckie i tradycji protestanckiej Protestant and Protestant-tradition									
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^f	131	134	134	.	171	190	184	.	75001 ⁱ
Kościół Zielonoświątkowy	182	211	217	218	324	341	353	348	21743
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	151	150	155	155	69	70	58	62	9624
Chrześcijański Kościół Głosicieli Dobrej Nowiny	39	48	50 ^h	51	39	48	51 ^h	51	5500
Nowoapostolski Kościół w Polsce	52	51	52	52	54	57	59	59	5046
Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP	25	35	36 ^h	38	63	93	102 ^h	112	4927
Kościół Chrześcijan Baptystów ^f	92 ^k	85	82 ^h	83	90 ^k	97	72 ^h	67	4819
Kościół Ewangelicko-Metodystyczny ^f	44	42	.	42	30	30	.	29	4350
Kościół Boży w Chrystusie	28	51	60	59	131	164	191	187	3854
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^f	10	10	11	11	9	10	10	7	3498
Kościół Chrystusowy	16	13	.	12	33	27	.	12	3000
Kościół Wolnych Chrześcijan	64	65	55	57	61	81	74	82	2834
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	77	73	66	63	259	278	263	241	1987
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	56	54	46	46	61	69	73	73	1838
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	71	71	.	72	409	397	367	364	1496

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. c Łącznie z placówkami niższymi niż parafie. d W tym 72 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. e Ochrczczeni. f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. g W tym 8 kobiet. h 2008 r. i 2009 r. k 1999 r.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. c Including units below the parish level. d Of which 72 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. e Baptised. f Church associated in the Polish Ecumenical Council. g Of which 8 women. h 2008. i 2009. k 1999.

TABL. 27 (141). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND (cont.)

End of the year

KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE ^a CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS ^a	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy			wierni, wyznawcy adherents, faithful	
Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.) <i>Protestant and Protestant-tradition (cont.)</i>									
Ewangeliczna Wspólnota Zielonoświątkowa	6	6	6	6	58	70	59	69	493
Kościół Chrześcijan Dnia Sobotniego	31	24	.	24	32	40	.	40	484
Stowarzyszenie Zborów Chrześcijan	3	3	.	3	—	—	—	—	442
Ewangeliczny Związek Braterski	30	24	23	25	25	21	18	19	590
Centrum Chrześcijańskie „Kanaan”	4	6	9 ^h	8	15	15	18 ^h	17	235
Stowarzyszenie Badaczy Pisma Świętego	19	15	15	15	49	38	41	39	230
Kościół Chrześcijański w Duchu Prawdy i Pokoju	4	4	3	3	13	16	16	15	189
Zbór Stanowczych Chrześcijan	3	3	3	3	7	9	9	9	142
Kościół Chrześcijański „Wieczernik”	1	1	1	1	5	5	5	5	135
Zbór w Wodzisławiu Śląskim	1	1	1	1	3	3	3	3	105
Zbory Boże Chrześcijan Dnia Siódmego	10	10	7	7	10	10	7	7	87
Misja „Centrum Służby Życia”	1	1	1	1	4	4	4	4	70
Adwentyści Dnia Siódmego — Ruch Reforma- cyjny w RP	5	7	8	8	4	3	4	5	42
Islamskie <i>Muslim</i>									
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul Bayt	3	1	1 ^h	1	2	1	2 ^h	1	5000 ^l
Muzułmański Związek Religijny w RP .....	.	8	8 ^h	8	.	7	16 ^h	20	1061
Stowarzyszenie Jedności Muzułmańskiej	1	1	1	1	2	4	3	3	60
Dalekiego Wschodu <i>Far Eastern Religions</i>									
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	8	14	22 ^h	.	9	15	25 ^h	.	2560 ^h
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtżang w Polsce	7	7	10	10	8	8	17	23	1955
Związek Buddyjski „Kanzeon”	1	4	5	5	6	7	4	4	177
Związek Ajapa Yoga w Polsce	2	2	2	3	—	—	—	—	133
Szkoła Zen Kwan Um w Polsce	5	8	10	10	41	38	13	17	133
Buddyjska Wspólnota Zen Kannon	2	3	4 ^h	.	6	5	4 ^h	.	121 ^h
Inne <i>Others</i>									
Związek Wyznania Świadków Jehowy	1793	1804	1816	1820	—	—	—	—	127232 ^m
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii” ...	10	9	10	10	101	113	114	113	1516
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni) .....	.	11	13 ^h	13	.	98	100 ^h	181	1033
Lectorium Rosycrucianum Międzynarodowa Szko- ła Złotego Różokrzyża	3	5	5 ^h	5	—	—	.	—	385
Światowy Uniwersytet Duchowy Brahma Kumaris	4 ^k	4	4 ^h	4	17 ^k	9	8 ^h	8	131
Karaimski Związek Religijny	3	3	3	3	—	—	—	—	115

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^h 2008 r. ^k 1999 r. ^l Szacowana liczba szytów w Polsce, liczba członków 60. ^m Głosiciele.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^h 2008. ^k 1999. ^l Estimated number of Shiites in Poland, number of members 60. ^m Proclaimers.

TABL. 28 (142). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of the year

LATA YEARS METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Deca- nates	Parafie Parishes	Księża ^a Priests ^a	Alumni diece- zjalni Diocese alumnus	Wierni ^b Adherents ^b				
					ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności ^c in % of total popu- lation ^c	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest	
OGÓŁEM	2000	1099 ^d	9950 ^e	27933	4745	34609,0	95,7	3478 ^e	1239
TOTAL	2005	1131	10016	29490	4497	34158,3	93,7	3410	1158
	2009	1151	10157	30208	3595	33695,2	95,7	3317	1115
	2010	1153	10150	30266	3352	33523,4	95,9	3303	1108
Białostocka		48	393	1290	169	1113,4	88,2	2833	863
Białostocka		13	114	432	54	357,6	83,1	3137	828
Drohiczynska		11	98	285	28	210,0	75,0	2143	737
Łomżyńska		24	181	573	87	545,8	99,0	3015	952
Częstochowska		85	772	2178	217	2367,4	98,0	3067	1087
Częstochowska		35	311	912	77	819,6	99,3	2635	899
Radomska		28	299	823	91	908,0	99,3	3037	1103
Sosnowiecka		22	162	443	49	639,8	94,5	3949	1444
Gdańska		78	674	1919	232	2196,2	93,4	3258	1144
Gdańska		24	192	752	87	905,8	93,0	4718	1205
Pelplińska		30	288	668	80	730,0	93,6	2535	1093
Toruńska		24	194	499	65	560,4	93,7	2889	1123
Gnieźnieńska		81	646	1605	180	2005,2	98,2	3104	1249
Bydgoska		19	148	357	44	589,5	97,9	3983	1651
Gnieźnieńska		30	266	595	66	651,7	97,4	2450	1095
Włocławska		32	232	653	70	764,0	99,0	3293	1170
Katowicka		88	870	2534	299	2941,1	94,9	3381	1161
Gliwicka		18	155	504	63	637,6	89,2	4113	1265
Katowicka		34	317	1199	148	1453,5	97,2	4585	1212
Opolska		36	398	831	88	850,0	95,5	2136	1023
Krakowska		142	1396	5160	515	4110,9	96,0	2945	797
Bielsko-żywiecka		22	206	673	85	680,1	88,8	3301	1010
Kielecka		33	303	710	84	764,2	95,7	2522	1076
Krakowska		44	440	2110	142	1555,0	97,2	3534	737
Tarnowska		43	447	1667	204	1111,6	99,5	2487	667
Lubelska		77	752	2605	273	2455,9	97,6	3266	943
Lubelska		28	267	1157	113	1049,1	97,8	3929	907
Sandomierska		24	241	706	78	691,1	96,5	2868	979
Siedlecka		25	244	742	82	715,7	98,4	2933	965
Łódzka		56	382	1205	90	2023,1	96,1	5296	1679
Łowicka		21	165	424	29	603,1	99,7	3655	1423
Łódzka		35	217	781	61	1420,0	94,7	6544	1818
Olsztyńska		74	561	1256	183	1484,2	96,7	2646	1182
Elbląska		20	157	344	50	430,0	95,6	2739	1250
Etcka		21	146	348	59	411,2	95,6	2816	1182
Olsztyńska		33	258	564	74	643,0	98,2	2492	1140
Poznańska		75	684	1659	198	2225,9	98,7	3254	1342
Kaliska		33	282	594	87	740,4	98,7	2626	1246
Poznańska		42	402	1065	111	1485,5	98,7	3695	1395

a Diecezjalni i zakonnici. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności ogółem przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2010 r. — 38200,0 tys.). d 1999 r. e Łącznie z wikariatami samodzielny.

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to the CSO, the population of the country at the end of 2010 was 38200,0 thous.). d 1999. e Including independent curacies.

TABL. 28 (142). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND (cont.)

End of the year

METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Decanates	Parafie Parishes	Księża ^a Priests ^a	Alumni diecezjalni Diocese alumnus	Wierni ^b Adherents ^b			
					ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności ^c in % of total popu- lation ^c	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest
Przemyska	84	807	2437	268	1777,0	98,3	2202	729
Przemyska	41	385	1137	118	711,0	98,7	1847	625
Rzeszowska	24	239	796	92	593,3	98,9	2482	745
Zamojsko-lubaczowska	19	183	504	58	472,7	97,1	2583	938
Szczecińsko-kamieńska	89	756	1916	195	2928,9	94,6	3874	1529
Koszalińsko-kołobrzeska	24	220	575	59	840,0	92,3	3818	1461
Szczecińsko-kamieńska	36	270	681	63	1000,0	93,8	3704	1468
Zielonogórsko-gorzowska	29	266	660	73	1088,9	97,2	4094	1650
Warszawska	75	637	2554	297	3336,0	95,4	5237	1306
Płocka	26	246	674	70	813,0	99,5	3305	1206
Warszawska	28	210	1234	167	1425,0	92,5	6786	1155
Warszawsko-praska	21	181	646	60	1098,0	96,5	6066	1700
Wrocławska	86	725	1876	235	2558,2	95,1	3528	1364
Legnicka	29	240	511	74	775,9	91,2	3233	1518
Świdnicka	24	185	411	73	629,6	98,2	3403	1532
Wrocławska	33	300	954	88	1152,7	96,1	3842	1208
Ordynariat Polowy Wojska Pol- skiego	15^f	95	72	1	x	x	x	x
<i>Military Ordinariat of the Polish Army</i>								

a Diecezjalni i zakonni. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności ogółem przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2010 r. — 38200,0 tys.). f Bez Dekanatu Duszpasterstwa Wojskowego Kościoła Greckokatolickiego.

Ź r ó d ł o: dane Instytutu Statystyki Kościoła Katolickiego SAC.

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to the CSO, the population of the country at the end of 2010 was 38200,0 thous.). f With the exception of the decanate of militar of the Greek Catholic Church.

S o u r c e: data of the Institute of Catholic Church Statistics SAC.

TABL. 29 (143). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA GRECKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF GREEK CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of the year

LATA YEARS	Parafie Parishes	Księża Priests	Wierni Adherents
DIECEZJE DIOCESES			
OGÓŁEM			
TOTAL	2000	99	68
	2005	138	72
	2009	134	74
	2010	134	75^a
Przemysko-warszawska^b	77	51	30000
Wrocławsko-gdańska^c	57	24	25000

a Ponadto było 10 alumnów (7 w diecezji przemysko-warszawskiej i 3 w diecezji wrocławsko-gdańskiej). b, c Diecezje obejmują: b — 6 dekanatów (przemyski z 18 parafiami, krakowsko-krynicki z 14, sanocki z 16, elbląski z 9, olsztyński z 10 i węgorzewski z 10), c — 4 dekanaty (wrocławski z 16 parafiami, zielonogórski z 13, koszaliński z 12 i słupski z 16).

a Moreover, there were 10 alumnus (7 in diocese przemysko-warszawska and 3 in diocese wrocławsko-gdańska). b, c Dioceses including: b — 6 decanates (przemyski with 18 parishes, krakowsko-krynicki with 14, sanocki with 16, elbląski with 9, olsztyński with 10 and węgorzewski with 10), c — 4 decanates (wrocławski with 16 parishes, zielonogórski with 13, koszaliński with 12 and słupski with 16).

TABL. 30 (144). ORGANIZACJA KOŚCIOŁÓW STOWARZYSZONYCH W POLSKIEJ RADZIE EKUMENICZNEJ W 2010 R.

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF CHURCHES ASSOCIATED IN THE POLISH ECUMENICAL COUNCIL IN 2010

End of the year

DIECEZJE, OKRĘGI I PARAFIE ^a DIOCESES, CENTRES AND PARISHES ^a	Parafie, zbozy Parishes, protestant communities	Kościół, kaplice, domy mod- litwy Churches, chapels, prayer houses	Duchowni Clergy	Wierni Adherents
Diecezje Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego	233	423	416	504150
Białostocko-gdańska	58	66	102	220700
Lubelsko-chełmska	28	46	35	12250
Łódzko-poznańska	12	22	16	27500
Przemysko-nowosądecka	17	33	25	20200
Warszawsko-bielska	69	206	174	182800
Wrocławsko-szczecińska	42	42	38	40700
Prawosławny Ordynariat Polowy Wojska Polskiego	7	8	26	x
Diecezje Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego^b	134	288	184^c	75001
Cieszyńska	22	49	53	44241
Katowicka	41	79	33	15934
Mazurska	15	44	14	4316
Pomorsko-wielkopolska	19	44	14	2883
Warszawska	21	29	18	4955
Wrocławska	16	43	17	2672
Diecezje Kościoła Starokatolickiego Mariawitów	36	44	25	23580
Lubelsko-podlaska	10	15	7	9825
Łódzko-śląska	16	17	9	9405
Warszawsko-płocka	10	12	9	4350
Diecezje Kościoła Polskokatolickiego	77	78	76	20956
Krakowsko-częstochowska	24	24	25	10294
Warszawska	30	30	29	5430
Wrocławska	23	24	22	5232
Okręgi Kościoła Chrześcijan Baptystów	83	75	67	4819
Białostocki	8	6	6	529
Centralny	13	12	9	626
Dolnośląski	10	10	8	678
Gdański	9	10	10	578
Lubelski	5	5	1	257
Mazurski	8	9	9	411
Południowy	8	5	3	352
Pomorski	13	12	14	870
Śląski	9	6	7	518
Okręgi Kościoła Ewangelicko-Methodystycznego	42	40	29	4350
Okręg wschodni	23	23	17	2904
Okręg zachodni	19	17	12	1446
Parafie Kościoła Ewangelicko-Reformowanego	10	13	7	3498
Bełchatów	1	1	1	.
Katowice	1	—	—	.
Kleszczów	1	2	1	.
Łódź	1	2	1	.
Pstrążna	1	1	—	.
Strzelin	1	—	—	.
Warszawa	1	2	3	.
Zelów	1	2	—	.
Żychlin	1	2	1	.
Żyrardów	1	1	—	.
W rozproszeniu	—	—	—	.

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych. b 2009 r. c W podziale na diecezje nie uwzględniono 35 księży emerytów.

a Listed by decreasing number of adherents. b 2009. c Data by dioceses exclude 35 retired priests.

Uwagi ogólne

Aktywność ekonomiczna ludności

1. Dane zawarte w tabl. 1—3 oraz 10 i 18—22 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)** przeprowadzanego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach, z wyjątkiem osób nieobecnych powyżej 3 miesięcy (do IV kw. 2006 r. — powyżej 2 miesięcy), jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Badanie nie obejmuje gospodarstw domowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. W 2010 r. badaniem objęto po ok. 37 tys. gospodarstw domowych w danym kwartale, tj. po ok. 0,26% ogólnej liczby gospodarstw domowych. Od I kwartału 2003 r. dane BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia, do I kwartału 2006 r. — z wyjątkiem osób w wieku 15 lat — przedstawiane były według roku urodzenia.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Podział na pracujących w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy dokonany został na podstawie deklaracji osoby badanej w odniesieniu do głównego miejsca pracy;

- 2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
 - w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
 - były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

General notes

Economic activity of the population

1. Data in tables 1—3 as well as 10 and 18—22 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, a sample survey conducted on a quarterly basis. The survey covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey does not cover the members of households absent for longer than 3 months (until the IV quarter 2006 — for longer than 2 months) except persons whose absence results from the type of their job. The survey does not include institutional households. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. In 2010 the survey covered approximately 37 thousand households in each quarter, i.e., about 0,26% of the total number of households. Since the I quarter 2003, the LFS data are generalized on the basis of the balance of population compiled based on the results of the Population and Housing Census 2002. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth, until the I quarter 2006 — excluding persons aged 15 — they were presented according to the year of birth.

2. The main criterion in dividing the population into economically active and inactive is work, i.e. performing, holding or looking for work.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

1) **employed persons** are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3 months, the additional criterion since 2006 in case of employment as a paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Breakdown into full-time and part-time employed persons was made on the basis of a declaration of the surveyed person in reference to the main job;

2) **unemployed persons** are persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,
- were available for work within a fortnight period after the reference week.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podejmując.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Pracujący

1. Dane zawarte w tabl. 4, 5, 7—9 i 11—14 opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie). Ponadto pod tabl. 4 prezentuje się szacunek pracujących w „szarej gospodarce”. Dane zawarte w tabl. 10 opracowano na podstawie BAEL.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem kosztów pracy, które opracowano **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**.

Definicję metody przedsiębiorstw podano w uważkach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

3. Dane o pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego uwzględniono w tabl. 4, 5 i 10. Informacje te ujmuje się w zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodu”; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”. Dane podaje się z uwzględnieniem żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej. Szczegółowe informacje o zatrudnieniu żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy i pracowników cywilnych w tych jednostkach podano w dziale „Organizacja państwa”.

4. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych (z pewnymi wyjątkami w latach 2002—2009); patrz ust. 8 na str. 212,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;

The unemployed also include persons who have found a work and were waiting to begin it within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified as employed or unemployed.

3. The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

Employment

1. Data in tables 4, 5, 7—9 and 11—14 were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture). Moreover, the estimate of employed persons in the “hidden economy” is presented under the table 4. Data in table 10 were compiled on the basis of the LFS.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using **the enterprises method** excluding labour costs which were compiled using **the local kind-of-activity unit method**.

Definition of the enterprise method is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

3. Data regarding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety are presented in tables 4, 5 and 10. This information is given in item “employees hired on the basis of an employment contract” as well as in the section “Public administration and defence; compulsory social security”. The data presented take into consideration the soldiers of extended mandatory military service. Detailed information regarding the employment of professional soldiers as well as functionaries and civilian employees in these entities is given in the chapter “Organization of the State”.

4. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land (with some exceptions in 2002—2009); see item 8 on page 212,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;

- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

5. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

6. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

7. Dane o przeciętnej liczbie pracujących wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

8. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w latach 2002—2009 wyznaczono na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002—2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadającymi użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) w 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Przeciętną liczbę pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ustalono w oparciu o dokonane szacunki liczby pracujących przy uwzględnieniu współczynników przeliczeniowych.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

9. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych;

- 3) *outworkers*;
- 4) *agents (including contributing family workers and persons employed by agents)*;
- 5) *members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives)*;
- 6) *clergy fulfilling priestly obligations*.

5. Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

6. Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

7. Data regarding the average number of employed persons are given after converting part-time paid employees on full-time paid employees excluding employers and own-account workers (excluding private farms in agriculture) as well as agents.

8. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII in 2002—2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2002—2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) in 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

The average number of employed persons on private farms in agriculture was established on the basis of estimates of the number of employees taking into account conversion ratios.

Data regarding employed persons on private farms in agriculture in 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

9. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract concern:

- 1) **the employment, as of 31 XII** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;

2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

10. Do **osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

11. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

12. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy łącznie ze zwolnieniami grupowymi, osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. urlopy bezpłatne) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

13. **Koszty pracy** stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, ubezpieczenie i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in.: delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

2) **the average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

10. **Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

11. **Agents** are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commission (wages and salaries of these persons depend on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

12. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as — for record-keeping purposes — persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and until 2008 from unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and until 2008 unpaid leaves) during a surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 XII from the year preceding the surveyed year.

13. **Labour costs** are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wage related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and re-training personnel, improving work safety as well as other expenditures including among others: business trips, benefits from the establishment's social fund).

Bezrobocie

1. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, określone są jako bezrobotne; do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź, jeśli jest osobą niepełnosprawną — zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. — wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna — 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega — na podstawie odrębnych przepisów — obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

2. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych.

Unemployment

1. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, are classified as unemployed; until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 — in the evening, weekend and extra curriculum education system), looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled among others, the following conditions:

- 1) is 18 or more;
- 2) is less than 60 (women) or less than 65 (men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
- 4) is not an owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;
- 9) does not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 10) does not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance;
- 11) does not receive training allowance after the termination of employment.

2. **The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of

wych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych dla 2000 r. — na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2005 i 2009 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. — na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Dane w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

3. Informacje o **bezrobotnych** opracowane na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) dotyczą osób w wieku 15—74 lata uznanych za bezrobotne (patrz ust. 2 na str. 210).

Stopę bezrobocia w badanym okresie obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

Warunki pracy

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

3. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;

budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated for 2000 — on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, for 2005, and 2009 — Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010. Data for 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

3. Information regarding **unemployed persons** was compiled on the basis of the Labour Force Survey (LFS) and concerns persons aged 15—74 acknowledged as unemployed (see item 2 on page 210).

The unemployment rate for a survey period is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

Work conditions

1. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using **the local kind-of-activity unit method.**

3. **Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;

3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zleczenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

4. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

5. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

6. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym sama przyczyna jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy od 2005 r. pogrupowano zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

7. Wskaźnik wypadkowości jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną

3) *at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.*

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) *practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;*
- 2) *performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;*
- 3) *carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;*
- 4) *serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;*
- 5) *stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;*
- 6) *performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;*
- 7) *performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;*
- 8) *performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;*
- 9) *performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;*
- 10) *serving supplementary forms of military service;*
- 11) *education at the National School of Public Administration by students who receive scholarships.*

4. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

5. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

6. Accidents at work are classified, i.a., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 are grouping according to the EUROSTAT recommendation.

7. The accident ratio is the number of persons injured per 1000 persons employed. In calculating the ratio the average number of working persons

liczbę pracujących obliczoną jako średnią arytmetyczną 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

8. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym:

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
- 2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwióknające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
- 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

9. Za chorobę zawodową uważa się chorobę, która została spowodowana działaniem czynników szkodliwych dla zdrowia występujących w środowisku pracy lub specyfiką wykonywanej pracy.

Choroby zawodowe prezentowane w tabl. 28 podaje się od 2009 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 VI 2009 r. (Dz. U. Nr 105, poz. 869).

Do obliczenia wskaźnika na 100 tys. zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

8. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports:

- 1) data concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);
- 2) data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;
- 3) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.

9. A disease is deemed an occupational disease if it has been caused by the health hazards occurring in the working environment or properties of performed work.

Occupational diseases in table 28 are given since 2009 according to the decree of the Council of Ministers, dated 30 VI 2009 (Journal of Laws No. 105, item 869).

The number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the year preceding the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 100 thous. paid employees.

Aktywność ekonomiczna ludności

Economic activity of the population

TABL. 1 (145). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ — na podstawie BAEL
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010				SPECIFICATION	
	przeciętne w roku annual averages			kwartaly quarters				
	I	II	III	IV				
LUDNOŚĆ w tys.	31258	31461	31674	31521	31708	31725	31741	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14902	14909	15050	14940	15080	15087	15094	Men
Kobiety	16356	16552	16624	16581	16628	16638	16647	Women
Aktywni zawodowo	17161	17279	17660	17413	17676	17827	17724	Economically active persons
mężczyźni	9362	9455	9643	9484	9645	9739	9703	men
kobiety	7799	7824	8017	7929	8031	8088	8022	women
Pracujący	14116	15868	15961	15574	15994	16199	16075	Employed persons
mężczyźni	7809	8722	8747	8490	8753	8898	8844	men
kobiety	6306	7146	7214	7084	7241	7301	7231	women
Bezrobotni ^a	3045	1411	1699	1839	1682	1627	1649	Unemployed persons ^a
mężczyźni	1553	734	896	994	892	841	858	men
kobiety	1493	678	803	845	790	787	791	women
Bierni zawodowo	14097	14181	14014	14108	14032	13898	14016	Economically inactive persons
Mężczyźni	5540	5454	5407	5456	5434	5348	5391	Men
Kobiety	8557	8728	8606	8652	8598	8550	8625	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %	54,9	54,9	55,8	55,2	55,7	56,2	55,8	ACTIVITY RATE in %
Miasta	54,2	54,8	55,9	55,5	55,8	56,2	56,2	Urban areas
Wieś	56,0	55,2	55,5	54,8	55,7	56,1	55,3	Rural areas
Mężczyźni	62,8	63,4	64,1	63,5	64,0	64,6	64,3	Men
Miasta	61,7	62,8	63,8	63,3	63,4	64,2	64,2	Urban areas
Wieś	64,6	64,4	64,6	63,8	64,8	65,2	64,4	Rural areas
Kobiety	47,7	47,3	48,2	47,8	48,3	48,6	48,2	Women
Miasta	47,7	47,8	49,1	48,7	49,1	49,3	49,2	Urban areas
Wieś	47,7	46,4	46,8	46,3	46,9	47,4	46,5	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w %	45,2	50,4	50,4	49,4	50,4	51,1	50,6	EMPLOYMENT RATE in %
Miasta	44,1	50,2	50,4	49,6	50,3	50,9	50,9	Urban areas
Wieś	47,0	50,8	50,4	49,2	50,6	51,3	50,3	Rural areas
Mężczyźni	52,4	58,5	58,1	56,8	58,0	59,0	58,6	Men
Miasta	50,7	57,7	57,6	56,4	57,3	58,2	58,2	Urban areas
Wieś	55,1	59,8	59,0	57,5	59,2	60,1	59,1	Rural areas
Kobiety	38,6	43,2	43,4	42,7	43,5	43,9	43,4	Women
Miasta	38,3	43,8	44,2	43,6	44,2	44,5	44,4	Urban areas
Wieś	39,1	42,2	42,0	41,2	42,4	42,8	41,7	Rural areas

a Osoby w wieku 15—74 lata.
a Persons aged 15—74.

TABL. 2 (146). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WIEKU I PŁCI W IV KWARTALE 2010 R. — na podstawie BAEL

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY AGE AND SEX IN IV QUARTER 2010 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
		ogółem grand total	pracujący employed		bezrobotni ^a unemployed ^a			
			razem total	w tym w pełnym wymiarze czasu pracy of which full-time employed				
w tys. in thous.						w %	in %	
OGÓŁEM	31741	17724	16075	14744	1649	14016	55,8	50,6
TOTAL								
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	23994	17282	15643	14546	1639	6711	72,0	65,2
15—24 lata	5011	1690	1293	1106	398	3321	33,7	25,8
25—34	6169	5258	4750	4481	508	911	85,2	77,0
35—44	4978	4366	4079	3886	287	612	87,7	81,9
45—54	5303	4220	3901	3656	319	1083	79,6	73,6
55 lat i więcej and more	10280	2190	2053	1616	137	8090	21,3	20,0
Mężczyźni	15094	9703	8844	8346	858	5391	64,3	58,6
Men								
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	12455	9535	8679	8276	856	2921	76,6	69,7
15—24 lata	2558	993	777	684	216	1565	38,8	30,4
25—34	3103	2892	2637	2562	255	212	93,2	85,0
35—44	2493	2307	2164	2111	143	186	92,5	86,8
45—54	2599	2165	2009	1928	156	434	83,3	77,3
55 lat i więcej and more	4341	1346	1258	1061	89	2994	31,0	29,0
Kobiety	16647	8022	7231	6398	791	8625	48,2	43,4
Women								
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	11538	7748	6964	6270	783	3791	67,2	60,4
15—24 lata	2453	697	516	422	182	1756	28,4	21,0
25—34	3065	2366	2113	1919	253	699	77,2	68,9
35—44	2485	2060	1916	1775	144	425	82,9	77,1
45—54	2704	2055	1892	1728	163	650	76,0	70,0
55 lat i więcej and more	5939	844	795	555	49	5096	14,2	13,4

a Osoby w wieku 15—74 lata. b Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.

a Persons aged 15—74. b Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 3 (147). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2010 R. — na podstawie BAELECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE
BY EDUCATIONAL LEVEL IN IV QUARTER 2010 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność <i>Popula- tion</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i>				Bierni zawodowo <i>Eco- nomi- cally inactive persons</i>	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej <i>Activity rate</i>	Wskaź- nik zatrud- nienia <i>Em- ploy- ment rate</i>
		ogółem <i>grand total</i>	pracujący <i>employed</i>		bezro- botni ^a <i>unem- ployed^a</i>			
			razem <i>total</i>	w tym w peł- nym wymia- rze czasu pracy <i>of which full-time em- ployed</i>				
OGÓŁEM	31741	17724	16075	14744	1649	14016	55,8	50,6
TOTAL								
wykształcenie: education:								
Wyższe	5925	4781	4557	4285	224	1144	80,7	76,9
<i>Tertiary</i>								
Policealne i średnie zawodowe	7316	4892	4449	4123	443	2423	66,9	60,8
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>								
Średnie ogólnokształcące	3391	1630	1417	1273	213	1761	48,1	41,8
<i>General secondary</i>								
Zasadnicze zawodowe	7813	4984	4462	4104	522	2829	63,8	57,1
<i>Basic vocational</i>								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe ...	7295	1437	1190	959	247	5859	19,7	16,3
<i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>								
Mężczyźni	15094	9703	8844	8346	858	5391	64,3	58,6
Men								
wykształcenie: education:								
Wyższe	2474	2062	1979	1884	83	412	83,3	80,0
<i>Tertiary</i>								
Policealne i średnie zawodowe	3527	2648	2432	2334	215	880	75,1	69,0
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>								
Średnie ogólnokształcące	1188	703	620	581	83	485	59,2	52,2
<i>General secondary</i>								
Zasadnicze zawodowe	4778	3419	3087	2930	332	1359	71,6	64,6
<i>Basic vocational</i>								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe ...	3126	871	725	617	146	2255	27,9	23,2
<i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>								
Kobiety	16647	8022	7231	6398	791	8625	48,2	43,4
Women								
wykształcenie: education:								
Wyższe	3451	2719	2578	2401	141	732	78,8	74,7
<i>Tertiary</i>								
Policealne i średnie zawodowe	3789	2245	2017	1789	228	1544	59,3	53,2
<i>Post-secondary and vocational secondary</i>								
Średnie ogólnokształcące	2203	927	797	692	130	1276	42,1	36,2
<i>General secondary</i>								
Zasadnicze zawodowe	3035	1565	1375	1174	190	1470	51,6	45,3
<i>Basic vocational</i>								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe ...	4170	566	464	342	102	3604	13,6	11,1
<i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>								

a Osoby w wieku 15—74 lata.

a Persons aged 15—74.

Pracujący

Employment

TABL. 4 (148). **PRACUJĄCY**¹
 Stan w dniu 31 XII
*EMPLOYED PERSONS*¹
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women		2002	2005	2009	2010
		w tys. in thous.			
OGÓŁEM	o	12803,3	12890,7	13782,3	14106,9
TOTAL	k	5914,4	5912,1	6297,2	6513,4
sektor publiczny	<i>o</i>	3905,1	3660,4	3606,5	3570,7
<i>public sector</i>	<i>k</i>	2140,2	2034,2	2071,3	2069,4
sektor prywatny	<i>o</i>	8898,2	9230,3	10175,8	10536,2
<i>private sector</i>	<i>k</i>	3774,2	3877,9	4225,9	4444,0
w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	<i>o</i>	316,6	314,4	333,2	328,7
<i>in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety</i>	<i>k</i>	54,8	55,4	64,0	63,9
poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	<i>o</i>	12486,7	12576,3	13449,1	13778,2
<i>excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety</i>	<i>k</i>	5859,6	5856,7	6233,2	6449,5
W tym: Of which:					
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	<i>o</i>	9353,0	9543,1	10375,5	10410,2
<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>	<i>k</i>	4486,2	4505,5	4911,9	4938,3
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	<i>o</i>	3388,5	3289,4	3348,5	3641,8
<i>employers and own-account workers</i>	<i>k</i>	1415,3	1393,6	1371,3	1563,3
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ²	<i>o</i>	1967,0	1967,0	1967,0	2216,2
<i>of which on private farms in agriculture</i> ²	<i>k</i>	890,5	890,5	890,5	1085,6
osoby wykonujące pracę nakładczą	<i>o</i>	3,5	2,2	1,7	1,5
<i>outworkers</i>	<i>k</i>	2,1	1,3	1,0	0,9
agenci	<i>o</i>	7,9	9,9	12,8	9,6
<i>agents</i>	<i>k</i>	4,5	7,2	9,1	7,3

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 211. 2 Dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 212.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2002 r. — 910 tys. osób, w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2009 r. — 1152 tys. osób, w 2010 r. — 1074 tys. osób.

1 See general notes, item 3 on page 211. 2 Estimated data; see general notes, item 8 on page 212.

Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the “hidden economy” totalled: 910 thous. in 2002, 1035 thous. in 2005, 1152 thous. in 2009, and 1074 thous. in 2010.

TABL. 5 (149). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI ORAZ SEKCJI I DZIAŁÓW

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS AS WELL AS BY SECTIONS AND DIVISIONS

As of 31 XII

A. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12803,3	12890,7	13782,3	14106,9	TOTAL
Sektor publiczny	3905,1	3660,4	3606,5	3570,7	Public sector
w tym własność:					of which:
państwowa	2157,1	1823,4	1649,4	1614,4	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	1654,1	1715,3	1810,7	1827,9	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	8898,2	9230,3	10175,8	10536,2	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	7722,8	7905,3	8612,9	8903,3	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^b	379,4	322,1	286,1	278,2	of which co-operatives ^b
zagraniczna	663,1	936,7	1291,6	1365,4	foreign ownership

B. WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
BY SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM	12890,7	13782,3	14106,9	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2134,1	2124,9	2376,1	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	2082,7	2071,0	2326,8	Crop and animal production, hunting ^Δ
w tym rolnictwo ^c	2082,2	2070,6	2326,2	of which agriculture ^c
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	46,5	49,8	46,3	Forestry and logging
Rybactwo	4,9	4,1	3,0	Fishing and aquaculture
Przemysł	2857,6	2891,8	2909,5	Industry
Górnictwo i wydobywanie	186,4	183,4	173,0	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	145,0	136,8	121,9	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2400,2	2420,6	2436,5	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	417,1	416,3	421,8	manufacture of food products
produkcja napojów	34,0	29,8	26,5	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	7,1	6,4	6,0	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	62,2	54,0	53,8	manufacture of textiles
produkcja odzieży	183,7	137,2	121,1	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	35,6	28,1	27,6	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	128,6	127,6	127,2	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	47,9	52,0	54,4	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	43,1	43,2	45,5	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	16,7	15,8	15,8	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	69,4	72,2	75,6	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	22,9	24,6	23,9	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	143,6	163,0	169,2	manufacture of rubber and plastic products

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 211 . b Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. c Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 212.

a See general notes, item 3 on page 211. b Excluding co-operatives employing up to 9 persons. c For private farms estimated data; see general notes, item 8 on page 212.

TABL. 5 (149). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI ORAZ SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS AS WELL AS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

As of 31 XII

B. WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.			
Przemysł (dok.)				Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)				<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	129,2	132,1	132,3	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	64,9	59,0	59,1	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	227,1	263,2	272,1	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	53,5	60,6	65,4	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	78,7	92,4	93,5	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	141,5	142,8	136,5	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	126,9	136,0	146,8	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	55,1	44,9	41,6	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	156,1	167,3	161,8	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	50,1	50,0	49,6	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	105,2	102,1	109,4	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	150,5	151,3	159,1	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	120,5	136,5	140,9	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:				<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	38,4	42,4	45,4	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	47,8	57,3	58,2	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
Budownictwo	661,5	882,7	865,2	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	2068,5	2179,5	2189,1	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:				<i>of which:</i>
Handel hurtowy ^Δ	694,0	741,1	731,1	<i>Wholesale trade^Δ</i>
Handel detaliczny ^Δ	1181,1	1217,6	1232,9	<i>Retail trade^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	633,1	693,7	701,4	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	453,9	498,2	464,7	<i>Of which land and pipeline transport^Δ</i>
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	219,4	252,5	237,4	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	183,2	239,6	237,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	296,6	333,9	337,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	174,2	193,1	196,0	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	408,2	480,2	481,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	327,2	375,7	411,7	Administrative and support service activities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 211.

a See general notes, item 3 on page 211.

TABL. 5 (149). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI ORAZ SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS AS WELL AS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

As of 31 XII

B. WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne.....	871,4	964,5	970,1	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1043,0	1071,9	1079,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	689,0	747,6	764,4	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	130,9	146,3	148,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	192,8	204,4	200,7	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 211.

a See general notes, item 3 on page 211.

TABL. 6 (150). PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNIEM W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W CZERWCU 2010 R.^aPERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS IN JUNE 2010^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych — pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons — permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy ^c owners, co-owners and leaseholders ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2305,4	1111,5	2263,3	2216,2^d	47,1	42,1
TOTAL						

W ODSETKACH
IN PERCENT

OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL						
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:						
Do 1,00 ha	13,5	15,4	13,7	13,8	12,0	4,0
Up to						
1,01— 1,99	11,7	12,9	11,9	12,0	6,6	0,6
2,00— 4,99	23,9	25,2	24,3	24,6	12,3	2,3
5,00— 9,99	21,6	21,1	22,0	22,2	11,5	3,3
10,00—14,99	11,1	10,3	11,2	11,3	6,3	1,9
15,00—19,99	5,8	5,2	5,8	5,8	4,6	2,4
20,00—49,99	8,4	7,5	8,5	8,4	12,2	5,5
50,00 ha i więcej	4,0	2,4	2,6	1,9	34,5	80,0
and more						

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; obejmują okres od 24 VI do 30 VI. b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). c Łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. d Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,8% osób, a głównie — 12,2%.

a Data of the Agricultural Census; concern the period from 24 VI to 30 VI. b On the basis of employment agreement (written or verbal). c Including contributing family workers. d Of which 87,8% persons were exclusively employed on private farms, while 12,2% were mainly employed.

TABL. 7 (151). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIAEMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

A. OGÓLEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12728,9	12727,5	13768,9	13726,2	TOTAL
sektor publiczny	3589,8	3354,1	3289,8	3252,3	public sector
sektor prywatny	9139,1	9373,4	10479,1	10473,9	private sector
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8736,3	8786,7	9768,1	9744,8	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej ^b	1582,7	1588,5	1635,6	1645,1	of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^c	3889,4	3841,4	3903,2	3884,3	Employers and own-account workers ^c
Osoby wykonujące pracę nakładczą	4,3	2,3	2,9	1,6	Outworkers
Agenci	48,1	50,9	50,9	51,6	Agents

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2019,2	2011,8	2043,9	Agriculture, forestry and fishing
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	152,5	148,3	143,9	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	1851,6	1851,4	1888,0	employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^c	1837,8	1837,8	1875,6	of which on private farms in agriculture ^c
Przemysł	2905,6	2953,2	2913,7	Industry
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2673,6	2725,4	2696,1	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	229,5	225,3	215,5	employers and own-account workers
górnictwo i wydobywanie	184,4	184,9	175,2	mining and quarrying
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	183,0	183,2	173,2	of which employees hired on the basis of an employment contract
przetwórstwo przemysłowe	2449,8	2480,3	2437,9	manufacturing
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2225,0	2261,7	2229,8	of which employees hired on the basis of an employment contract
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^d	148,2	152,3	161,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	147,0	150,5	159,4	of which employees hired on the basis of an employment contract
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d	123,2	135,7	139,2	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	118,6	130,0	133,7	of which employees hired on the basis of an employment contract
Budownictwo	735,2	958,7	924,0	Construction
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	546,9	706,6	674,4	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	188,0	251,9	249,5	employers and own-account workers

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 212.

a Annual averages. b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities. c For private farms estimated data; see general notes, item 8 on page 212.

TABL. 7 (151). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA (dok.)EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS (cont.)

B. WEDŁUG SEKCJI (dok.)

BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.			
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ w tym:	2131,7	2267,1	2217,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	1416,2	1611,5	1598,7	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	714,2	654,2	617,5	employers and own-account workers
Transport i gospodarka magazynowa	681,7	732,9	729,8	Transportation and storage
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	524,1	581,8	582,5	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	157,5	151,0	147,3	employers and own-account workers
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	227,5	258,8	243,2	Accommodation and catering ^Δ
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	152,4	180,9	175,7	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	75,1	77,9	67,5	employers and own-account workers
Informacja i komunikacja	198,3	251,6	255,7	Information and communication
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	155,7	195,7	195,3	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	42,5	55,8	60,3	employers and own-account workers
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	315,0	352,1	351,3	Financial and insurance activities
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	250,5	278,9	281,7	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	56,5	64,1	59,7	employers and own-account workers
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	161,5	175,6	180,5	Real estate activities
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	133,4	140,0	142,0	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	28,1	35,6	38,5	employers and own-account workers
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna	468,1	532,4	534,3	Professional, scientific and technical activities
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	277,7	326,3	328,4	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	190,3	205,9	205,9	employers and own-account workers
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	320,7	370,6	407,2	Administrative and support service activities
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	277,3	320,8	353,8	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	43,4	49,7	53,4	employers and own-account workers
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	600,3	670,1	683,3	Public administration and defence; compulsory social security
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	559,9	629,5	642,8	of which employees hired on the basis of an employment contract
Edukacja	1051,8	1083,5	1079,9	Education
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	1017,9	1039,0	1035,9	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	33,9	44,5	44,0	employers and own-account workers
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna.....	731,9	786,5	802,8	Human health and social work activities
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	623,8	656,5	667,8	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	108,1	130,0	135,0	employers and own-account workers
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	133,9	148,8	149,1	Arts, entertainment and recreation
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	116,3	128,5	130,3	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	17,6	20,3	18,8	employers and own-account workers
Pozostała działalność usługowa	197,2	215,2	210,0	Other service activities
w tym:				of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	87,7	98,4	95,5	employees hired on the basis of an em- ployment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	79,2	85,6	83,4	employers and own-account workers

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

TABL. 8 (152). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

SEKcje I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.			
O G Ó Ł E M	8786,7	9768,1	9744,8	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	153,0	148,3	143,9	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	111,6	105,4	103,8	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	37,9	40,0	37,8	Forestry and logging
Rybactwo	3,5	2,9	2,3	Fishing and aquaculture
Przemysł	2619,2	2725,4	2696,1	Industry
Górnictwo i wydobywanie	188,0	183,2	173,2	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)....	147,5	137,8	124,5	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2162,9	2261,7	2229,8	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	377,0	388,7	394,3	manufacture of food products
produkcja napojów	34,0	29,9	26,5	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	6,5	6,0	5,8	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	58,6	50,5	48,2	manufacture of textiles
produkcja odzieży	158,8	119,9	104,6	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	31,5	25,0	24,0	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	108,3	110,6	110,5	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	44,2	49,5	51,0	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	32,6	35,2	36,1	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	16,8	15,9	15,6	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	67,6	70,7	72,4	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	22,7	24,8	23,4	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	128,2	153,1	157,4	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	120,8	125,5	122,9	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	64,2	60,3	58,6	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	199,7	242,2	242,0	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	46,2	57,5	61,6	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	72,7	90,2	89,9	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	134,2	143,2	130,6	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	121,5	139,1	143,3	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	54,4	48,8	41,3	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli	138,7	151,0	144,9	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	38,1	38,3	38,4	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	85,6	85,8	86,5	repair and installation of machinery and equipment

TABL. 8 (152). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.			
Przemysł (dok.)				Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	152,8	150,5	159,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	115,5	130,0	133,7	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:				of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	37,8	41,6	44,7	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	44,4	53,4	54,0	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	518,1	706,6	674,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	1379,9	1611,5	1598,7	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:				of which:
Handel hurtowy ^Δ	541,1	618,7	602,2	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	713,3	842,3	845,9	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	507,4	581,8	582,5	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	345,3	401,2	362,3	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	147,5	180,9	175,7	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	155,5	195,7	195,3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	244,0	278,9	281,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	133,6	140,0	142,0	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	270,5	326,3	328,4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	262,8	320,8	353,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	551,8	629,5	642,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1018,2	1039,0	1035,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	621,7	656,5	667,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,7	128,5	130,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	89,8	98,4	95,5	Other service activities

TABL. 9 (153). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY¹

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS¹

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W tym Of which		Z liczby ogółem Of total number	
		pełnoza- trudnieni full-time paid employees	niepełnoza- trudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni ² disabled persons ²	emeryci i renciści ³ retirees and pen- sioners ³
w tys. in thous.					
OGÓŁEM 2005 o	7835,8	7080,6	654,9	240,8	222,4
TOTAL k	3759,9	3340,7	384,9	99,1	84,0
..... 2009 o	8492,6	7724,0	669,5	304,2	316,8
..... k	4152,2	3702,9	410,0	137,8	138,3
2010 o	8611,4	7844,5	668,0	326,7	320,3
..... k	4214,6	3759,5	416,7	148,1	139,7
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo o	94,5	69,1	12,4	0,8	2,1
Agriculture, forestry and fishing k	24,4	17,1	3,5	0,2	0,9
Przemysł o	2555,8	2448,4	80,7	98,9	64,3
Industry k	821,3	770,9	41,1	43,3	22,5
górnictwo i wydobywanie o	168,9	167,9	0,8	0,5	1,9
mining and quarrying k	17,6	17,3	0,3	0,1	0,2
przetwórstwo przemysłowe o	2101,1	2000,7	74,2	94,8	57,7
manufacturing k	740,1	692,8	38,1	42,2	20,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ o	156,9	155,8	1,2	1,2	1,4
electricity, gas, steam and air conditioning supply k	33,4	32,9	0,6	0,4	0,5
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ o	128,9	124,0	4,5	2,4	3,3
water supply; sewerage, waste management and remediation activities k	30,2	27,9	2,1	0,6	1,1
Budownictwo o	499,4	468,3	20,7	6,4	14,7
Construction k	60,3	51,2	6,7	1,4	2,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ o	1192,8	1066,0	104,1	34,7	31,7
Trade; repair of motor vehicles ^Δ k	641,4	553,0	79,6	16,5	14,8
Transport i gospodarka magazynowa o	493,2	463,1	26,4	4,7	7,3
Transportation and storage k	145,0	128,5	15,3	1,6	1,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ o	137,9	106,1	28,1	3,0	3,9
Accommodation and catering ^Δ k	90,1	70,6	17,6	1,8	2,3
Informacja i komunikacja o	167,3	156,4	10,2	2,1	2,1
Information and communication k	65,7	60,1	5,4	1,0	1,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa o	277,8	241,9	26,8	2,1	3,8
Financial and insurance activities k	195,2	170,4	18,1	1,4	2,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ o	142,7	107,3	35,1	4,7	8,6
Real estate activities k	68,6	56,3	12,2	2,0	4,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna o	239,0	217,1	19,4	3,3	10,2
Professional, scientific and technical activities k	128,5	115,9	11,8	1,7	4,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ o	341,4	286,5	53,2	115,9	67,7
Administrative and support service activities k	145,9	115,8	29,5	43,0	16,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne o	641,0	615,0	26,0	14,7	18,8
Public administration and defence; compulsory social security k	400,6	386,4	14,1	9,2	10,4
Edukacja o	1038,3	883,8	153,8	7,9	47,8
Education k	805,0	694,9	109,6	4,9	28,5

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 14, poz. 92, z późniejszymi zmianami). 3 Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 14, item 92, with later amendments). 3 Receiving simultaneously retirement or pension benefits.

TABL. 9 (153). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY¹ (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS¹ (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W tym Of which		Z liczby ogółem Of total number	
		pełnozatrudnieni full-time paid employees	niepełnozatrudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni ² disabled persons ²	emeryci i renciści ³ retirees and pen- sioners ³
		w tys. in thous.			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna o	638,9	591,8	44,5	22,9	28,2
Human health and social work activities k	528,9	493,5	33,7	17,6	21,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją o	122,4	100,9	21,4	2,9	7,6
Arts, entertainment and recreation k	77,0	62,0	15,1	1,6	4,5
Pozostała działalność usługowa o	29,0	22,8	5,2	1,7	1,5
Other service activities k	16,7	12,9	3,4	0,9	0,7

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 14, poz. 92, z późniejszymi zmianami). 3 Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 14, item 92, with later amendments). 3 Receiving simultaneously retirement or pension benefits.

TABL. 10 (154). PRACUJĄCY WEDŁUG CZASU PRACY — na podstawie BAEL

EMPLOYED PERSONS BY WORK TIME — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący — w % ogółem — którzy w badanym tygodniu Employed persons — in % of total — who during the reference week					Przeciętna liczba godzin przepra- cowanych w badanym tygodniu Average number of hours worked during the refer- ence week
		nie pracowa- li, ale posiadali pracę did not work but had a job	przepracowali worked				
			1—19 godzin hours	20—29	30—39	40—49		50 godzin i więcej hours and more

PRZECIĘTNE W ROKU
ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM 2005	14116	4,2	5,0	7,4	8,4	58,6	16,4	40,0
TOTAL 2009	15868	5,4	4,0	6,7	9,1	61,2	13,6	39,6
..... 2010	15961	5,6	4,1	6,3	9,5	61,3	13,2	39,5

IV KWARTAŁ 2010 R.
IV QUARTER 2010

OGÓŁEM 2010	16075	4,1	4,5	6,9	13,6	59,1	11,8	38,5
TOTAL 2010	12437	4,4	2,9	5,9	13,3	66,4	7,1	38,6
Pracownicy najemni ^a Paid employees ^a	3036	3,5	7,2	8,7	13,7	35,7	31,2	40,4
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^b Employers and own-account workers ^b	659	2,6	1,5	3,6	8,1	41,1	43,1	46,1
w tym pracodawcy of which employers	602	3,1	22,9	19,3	17,8	25,1	11,8	29,2
Pomagający członkowie rodzin Contributing family workers								

a Dane dotyczą zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz osób wykonujących pracę nakładczą. b Łącznie z agentami pracującymi na podstawie umów agencyjnych i umów-zleceń oraz członkami spółdzielni produkcji rolniczej.

a Data concern employees hired on the basis of an employment contract as well as outworkers. b Including agents working on the basis of agency and order agreements as well as members of agricultural production co-operatives.

TABL. 11 (155). PRZYJĘCIA DO PRACY^a
 HIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	SPECIFICATION	
		kobiety women	podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time		powraca- jący z urlopów wychowaw- czych ^b persons returning from child- -care leaves ^b			
			razem total	w tym absol- wenci ^c of which school- -leavers ^c				
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	2000	1623,5	644,2	197,6	172,2	49,1	20,5	TOTAL
	2005	1638,2	639,0	242,2	211,2	38,6	23,1	
	2009	1525,6	667,8	217,7	178,8	36,1	18,8	
	2010	1614,5	672,0	224,3	168,0	37,0^d	20,3	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiec- two i rybactwo		12,1	3,6	1,8	1,5	0,1	17,3	Agriculture, forestry and fish- ing
Przemysł		464,0	152,0	60,4	45,7	9,8	18,8	Industry
górnictwo i wydobywanie		10,9	0,9	1,9	1,6	0,0	6,3	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		426,8	145,0	55,7	41,9	9,4	21,2	manufacturing electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpa- dami; rekultywacja ^Δ		7,8	2,1	0,9	0,8	0,2	4,8	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		154,4	10,6	15,7	11,0	0,7	33,1	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych		272,5	138,6	45,0	31,1	8,2	24,9	Trade; repair of motor ve- hicles ^Δ
Transport i gospodarka maga- zynowa		84,1	17,5	7,5	5,3	1,6	17,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastrono- mia ^Δ		31,2	19,1	5,4	3,7	0,8	28,1	Accommodation and cater- ing ^Δ
Informacja i komunikacja		32,8	13,2	6,7	5,6	0,8	20,2	Information and communica- tion
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa		52,2	34,1	9,3	6,5	2,5	20,8	Financial and insurance ac- tivities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		13,8	6,1	1,4	1,1	0,3	12,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		47,7	23,6	11,1	8,7	1,1	22,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		186,9	82,4	17,7	12,4	1,4	69,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		105,6	53,7	15,2	12,7	3,4	16,9	Public administration and de- fence; compulsory social security
Edukacja		74,0	56,4	10,6	8,7	2,6	8,1	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		62,4	49,5	12,4	10,8	3,2	10,0	Human health and social work activities
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją		14,3	8,0	3,0	2,4	0,4	13,8	Arts, entertainment and rec- reation
Pozostała działalność usłu- gowa		6,5	3,6	1,1	0,8	0,1	28,4	Other service activities

a Dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodar-
czych o liczbie pracujących do 9 osób. b Do 2008 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych. c Z wykształceniem
wyższym, policealnym, średnim i zasadniczym zawodowym. d W tym 34,2 tys. kobiet.

a Data concern full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding eco-
nomic entities employing up to 9 persons. b Until 2008 r. including persons returning from unpaid leaves. c With tertiary, post-
secondary, secondary and basic vocational education. d Of which 34,2 thous. women.

TABL. 12 (156). ZWOLNIENIA Z PRACY^a
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współczynnik zwolnień w % Termination rate in %	SPECIFICATION
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract		przeniesieni na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację retired or granted pension, due to an inability to work or due to rehabilitation		
			przez zakład pracy by employer	przez pracownika by employee			
w tys. in thous.							
OGÓŁEM 2000	1830,8	746,2	489,7	206,7	103,5	23,0	TOTAL
..... 2005	1484,4	583,6	234,3	184,3	92,9	20,7	
..... 2009	1660,5	694,5	343,7	152,2	82,6	20,4	
2010	1557,8	648,5	272,2	149,5	66,8	19,5	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	12,6	3,7	1,9	0,7	0,9	17,9	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	443,3	145,9	90,0	40,9	26,2	17,9	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	14,1	1,1	1,1	0,4	6,9	8,2	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe ...	401,7	139,0	85,5	39,2	14,8	19,9	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	10,6	2,5	0,6	0,3	3,1	6,6	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	16,9	3,3	2,8	1,0	1,4	13,7	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	150,7	9,2	23,4	12,1	3,9	32,2	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	272,0	139,6	59,4	38,8	4,8	24,7	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	85,9	18,5	11,9	8,1	7,9	18,2	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	33,7	21,0	6,4	5,1	0,5	30,1	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	35,3	16,4	5,7	5,3	0,5	21,5	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	48,0	31,9	7,7	8,7	0,9	19,0	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14,9	6,6	2,6	1,3	1,1	13,4	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	41,7	20,7	6,3	6,1	1,2	19,2	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	167,3	73,8	24,9	9,5	2,2	61,7	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	96,5	46,7	3,9	3,1	6,0	15,3	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	72,5	53,9	13,5	3,5	5,9	7,9	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	63,1	49,6	10,8	4,5	4,0	10,1	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	13,8	7,5	2,5	1,1	0,7	13,2	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	6,5	3,5	1,3	0,7	0,1	28,2	<i>Other service activities</i>

^a Dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

^a Data concern full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 13 (157). STRAJKI
STRIKES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący Employees on strike					Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach Number of working days not worked due to participation in strikes			
		ogółem total			w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych of which in manual labour positions		ogółem total		na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki per paid employee in entities in which strikes occurred	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych in % of paid employees		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % zatrudnionych pracowników na stanowiskach robotniczych ^a in % of employees in manual labour positions ^a	ogółem total	w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych of which by employees in manual labour positions		
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki in entities in which strikes occurred	w danej sekcji in a given section						
OGÓŁEM 2000 TOTAL	44	7858	27,5	0,08	2121	19,1	74266	14059	2,60	
2005	8	1592	33,2	0,02	1090	33,1	413	313	0,09	
2009	49	22354	19,6	0,23	17696	20,0	9141	4434	0,08	
2010	79	13910	42,0	0,14	7881	46,9	14676	6091	0,4	
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	9	2330	46,1	0,10	1884	53,0	1677	1319	0,3	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	33	8272	49,5	5,19	4083	55,2	4325	2381	0,3	
Budownictwo Construction	7	588	67,9	0,09	498	78,7	326	292	0,4	
Handel i naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	10	447	58,4	0,03	119	81,0	229	73	0,3	
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2	122	4,9	0,02	72	3,1	1116	889	0,5	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	1	18	56,3	0,01	12	52,2	3	2	0,1	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	2	64	52,5	0,05	53	54,1	20	16	0,2	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	2	97	40,4	0,03	75	39,5	72	60	0,3	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	1	116	67,4	0,02	—	—	29	—	0,2	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	12	1856	27,8	0,28	1085	44,4	6879	1059	1,0	

a Obliczono jako udział liczby strajkujących w liczbie zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki.

a Calculated as the share of the number of employees on strike in the total number of paid employees in entities in which strikes occurred.

TABL. 14 (158). **KOSZTY PRACY^a**
LABOUR COSTS^a

SEKCJE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	SECTIONS
	na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) per paid employee (monthly averages)			na 1 godzinę przepracowaną per hour worked			
OGÓŁEM	3252,02	4232,68	4388,31	23,22	30,51	31,38	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3355,36	4231,82	4673,32	22,19	28,25	30,93	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	3197,19 ^b	4104,12	4304,87	21,75 ^b	28,51	29,47	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	5733,27	7340,37	7502,98	41,09	52,91	53,26	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	2839,40	3658,64	3842,91	19,19	25,33	26,19	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4792,24	6434,27	6932,31	33,47	45,32	48,79	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	3107,69	3936,39	4164,40	21,02	26,84	28,17	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	2906,08	4050,06	4085,99	19,40	27,17	27,20	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2850,96	3643,60	3735,36	19,04	24,51	25,50	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	3298,08	4132,88	4222,08	22,67	28,35	28,86	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2194,61	2699,25	2792,43	14,79	18,39	18,95	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	6092,92	7717,12	7993,13	41,80	53,53	54,87	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	5582,77	6761,48	6929,74	38,69	48,48	48,76	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3371,63	4252,75	4432,40	23,13	29,36	30,60	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4727,23	6189,19	6268,98	31,97	42,87	43,41	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2092,09	2944,93	3067,53	14,11	19,91	19,98	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3746,66	4909,19	5067,58	26,18	34,92	36,01	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	3243,18	4072,03	4354,36	32,60	41,71	43,58	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2523,61	3903,28	4011,41	18,04	28,11	28,88	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2861,16	3733,19	3871,50	19,89	26,06	27,17	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	2845,28	4113,52	3448,77	19,02	27,72	23,09	<i>Other service activities</i>

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 213. ^b Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Data concern entities employing more than 9 persons; estimated data; see general notes, item 13 on page 213. ^b Data were changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Bezrobocie Unemployment

TABL. 15 (159). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

End of the period

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010 — kwartały quarters				SPECIFICATION
				I	II	III	IV	
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2702,6	2773,0	1892,7	2076,7	1843,9	1812,6	1954,7	Total registered unemployed persons in thous.
w tym kobiety	1491,6	1486,4	966,4	1016,0	941,8	962,8	1014,8	of which women
Z liczby ogółem — bezrobotni:								Of total number — unemployed persons:
dotychczas niepracujący	643,3	656,6	398,8	408,6	376,6	391,7	405,1	previously not employed
w tym absolwenci ^a .....	.	139,7	120,3	125,9	66,0	111,7	122,6	of which school-leavers ^a
w tym w szkole wyższej ^b .....	.	31,8	34,2	32,0	20,7	30,6	34,8	of which in tertiary education ^b
bez kwalifikacji zawodowych .....	.	676,6	515,5	566,4	503,2	482,5	516,1	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	185,8	110,6	67,7	73,8	67,3	61,5	61,2	terminated for company reasons
długotrwale bezrobotni ^c .....	.	1828,8	774,5	843,8	799,6	815,0	906,3	long-term unemployed ^c
posiadający prawo do zasiłku	548,6	374,3	380,0	413,6	347,8	298,4	326,6	possessing benefits rights
samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej .....	.	93,2 ^d	143,3	154,5	142,7	145,6	155,8	bringing up single-handed at least one child aged 18 and less
niepełnosprawni	39,6	76,8	94,5	101,3	95,2	94,6	100,3	disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego^e w %	15,1	17,6	12,1	13,0	11,7	11,5	12,4	Registered unemployment rate^e in %
Oferty pracy w tys.	5,7	17,5	21,3	55,6	51,1	53,0	23,5	Job offers in thous.

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego. d Dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej. e Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 214.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a An unemployed school-leaver is a person who within the last 12 months has graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document of completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training. d Data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less. e See general notes, item 2 on page 214.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 16 (160). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^a**NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS^a

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni nowo zarejestrowani <i>Newly registered unemployed persons</i>				Bezrobotni wyrejestrowani <i>Persons removed from unemployment rolls</i>		
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>	
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not em- ployed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakła- du pracy <i>terminated for compa- ny reasons</i>		kobiety <i>women</i>	z tytułu podjęcia pracy <i>received jobs</i>
	w tys. <i>in thous.</i>						
2000	2475,9	1135,6	711,2	185,5	2123,0	951,2	1063,9
2005	2793,2	1313,9	861,7	63,4	3019,8	1396,0	1365,8
2009	3083,7	1463,6	766,0	95,6	2664,8	1330,5	1012,4
2010	3042,0	1467,8	746,9	77,7	2979,8	1419,4	1183,3
I	798,3	358,0	168,9	23,3	614,6	308,5	234,4
II	629,9	307,0	163,9	18,1	862,7	381,3	348,3
III	770,9	403,3	217,4	17,9	802,1	382,3	311,2
IV	842,9	399,5	196,7	18,4	700,4	347,3	289,4

a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 17 (161). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000		2005		2009		2010		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>								
OGÓŁEM TOTAL									
OGÓŁEM	2702,6	1491,6	2773,0	1486,4	1892,7	966,4	1954,7	1014,8	TOTAL
WEDŁUG WIEKU BY AGE									
24 lata i mniej	823,5	444,0	626,1	335,8	425,9	222,0	428,3	231,6	24 and less
25—34	713,2	434,6	778,5	457,6	547,8	307,5	570,9	328,3	25—34
35—44	656,5	370,9	567,0	320,4	345,4	188,4	358,8	196,2	35—44
45—54	461,9	230,8	660,2	332,8	404,4	201,2	397,2	197,9	45—54
55 lat i więcej	47,5	11,3	141,2	39,8	169,2	47,3	199,6	60,9	55 and more

TABL. 17 (161). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000		2005		2009		2010		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>								
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA <i>BY EDUCATIONAL LEVEL</i>									
Wyższe	69,4	45,1	152,4	100,8	178,3	115,3	204,7	136,9	<i>Tertiary</i>
Policealne i średnie zawodowe	561,9	378,8	606,7	383,1	418,4	242,7	429,9	254,6	<i>Post-secondary and vocational secondary</i>
Średnie ogólnokształcące	168,7	135,8	211,5	154,1	203,8	133,9	213,1	142,6	<i>General secondary</i>
Zasadnicze zawodowe	998,8	476,5	903,6	421,4	547,7	233,8	556,2	239,0	<i>Basic vocational</i>
Gimnazjalne ^a , podstawowe i niepełne podstawowe	903,8	455,4	898,8	427,0	544,4	240,7	550,8	241,6	<i>Lower secondary^a, primary and incomplete primary</i>
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^{bc} <i>BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^{bc}</i>									
3 miesiące i mniej	593,8	243,1	607,1	266,3	649,7	293,6	668,4	311,2	<i>3 months and less</i>
3— 6	417,6	224,2	369,3	193,0	373,9	190,8	357,5	192,3	<i>3— 6</i>
6—12	484,0	247,1	405,0	205,4	380,2	188,8	360,2	188,8	<i>6—12</i>
12—24	598,2	332,9	429,5	228,1	243,2	136,6	335,1	180,6	<i>12—24</i>
Powyżej 24 miesięcy	609,0	444,3	962,1	593,6	245,7	156,6	233,6	142,0	<i>More than 24 months</i>
WEDŁUG STAŻU PRACY^c <i>BY WORK SENIORITY^c</i>									
Bez stażu pracy	643,3	387,0	656,6	388,9	398,8	231,5	405,1	237,8	<i>No work seniority</i>
Ze stażem pracy:									<i>With work seniority:</i>
1 rok i mniej	470,3	272,6	398,9	228,6	282,1	159,7	295,4	169,0	<i>1 year and less</i>
1— 5	493,3	258,3	531,3	273,6	415,5	207,9	435,5	226,3	<i>1— 5</i>
5—10	345,3	191,2	377,5	205,0	248,7	125,9	259,2	133,3	<i>5—10</i>
10—20	465,3	265,5	452,3	250,0	284,3	144,0	288,8	145,9	<i>10—20</i>
20—30	267,1	115,6	309,9	132,0	204,9	81,7	207,5	83,8	<i>20—30</i>
powyżej 30 lat	18,0	1,4	46,5	8,3	58,4	15,7	63,1	18,6	<i>more than 30 years</i>

a W 2000 r. bez wykształcenia gimnazjalnego. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. wśród bezrobotnych było 421,7 tys. osób (w tym 169,5 tys. kobiet) w wieku 50 lat i więcej.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a In 2000 excluding lower secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

N o t e. As of 31 XII 2010 among the unemployed were 421,7 thous. (of which 169,5 thous. of women) aged 50 and more.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 18 (162). **BEZROBOCIE — na podstawie BAEL**
UNEMPLOYMENT — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010				SPECIFICATION
	przeciętne w roku annual averages		kwartaly quarters				
			I	II	III	IV	

BEZROBOTNI w tys.

UNEMPLOYED PERSONS in thous.

OGÓŁEM	3045	1411	1699	1839	1682	1627	1649	TOTAL
mężczyźni	1553	734	896	994	892	841	858	men
kobiety	1493	678	803	845	790	787	791	women
Miasta	1989	885	1078	1159	1067	1046	1038	Urban areas
Wieś	1056	526	622	680	615	581	611	Rural areas

STOPA BEZROBOCIA w %

UNEMPLOYMENT RATE in %

OGÓŁEM	17,7	8,2	9,6	10,6	9,5	9,1	9,3	TOTAL
mężczyźni	16,6	7,8	9,3	10,5	9,2	8,6	8,8	men
kobiety	19,1	8,7	10,0	10,7	9,8	9,7	9,9	women
Miasta	18,7	8,3	9,8	10,7	9,7	9,5	9,4	Urban areas
Wieś	16,1	8,0	9,3	10,4	9,1	8,5	9,1	Rural areas

TABL. 19 (163). **STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG WIEKU BEZROBOTNYCH — na podstawie BAEL***UNEMPLOYMENT RATE BY AGE OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Bezrobotni w wieku <i>Unemployed persons aged</i>						Z ogółem — bezrobotni w wieku produkcyjnym ^a <i>Of grand total — unem- ployed persons of working age^a</i>			
		15—19 lat	20—24	25—29	30—34	35—44	45—54	55 lat i więcej and more	razem total	mobil- nym mobile	nie- mobil- nym non-mo- bile
		w % in %									

PRZECIĘTNE W ROKU

ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2005	17,7	30,7	38,5	21,2	15,3	14,1	15,2	9,5	18,1	20,1	14,5
TOTAL	2009	8,2	27,2	19,8	9,8	6,5	5,9	6,5	5,6	8,3	9,3	6,5
	2010	9,6	30,4	22,8	12,0	7,9	6,9	7,7	6,5	9,8	10,9	7,6

IV KWARTAŁ 2010 R.

IV QUARTER 2010

OGÓŁEM	9,3	32,1	22,5	11,8	7,5	6,6	7,6	6,3	9,5	10,6	7,5
TOTAL											
mężczyźni	8,8	28,3	20,9	10,8	6,8	6,2	7,2	6,6	9,0	9,9	7,2
men											
kobiety	9,9	36,6	24,9	13,1	8,3	7,0	7,9	5,8	10,1	11,3	7,8
women											
Miasta	9,4	38,9	23,8	11,3	7,3	6,9	8,4	7,1	9,6	10,3	8,3
Urban areas											
Wieś	9,1	26,8	21,1	12,7	7,8	6,1	6,2	4,6	9,3	10,9	6,1
Rural areas											

^a Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat; osoby w wieku mobilnym — 18—44 lata; niemobilnym: mężczyźni w wieku 45—64 lata, kobiety w wieku 45—59 lat.

^a Men aged 18—64, women aged 18—59; mobile age persons — 18—44; non-mobile age persons: 45—64 for men, 45—59 for women.

TABL. 20 (164). STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BEZROBOTNYCH
— na podstawie BAEL

UNEMPLOYMENT RATE BY EDUCATIONAL LEVEL OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wykształcenie bezrobotnych Education of unemployed persons					
		wyższe tertiary	policealne i średnie zawodowe post-sec- ondary and vocational secondary	średnie ogólno- kształca- jące general secondary	zasadnicze zawodowe basic voca- tional	gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe lower sec- ondary, pri- mary and incomplete primary	
							w % in %
PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES							
OGÓŁEM	2005	17,7	7,1	15,7	21,2	21,5	26,8
TOTAL	2009	8,2	4,4	7,5	11,0	9,2	14,5
	2010	9,6	5,0	9,0	13,3	11,1	17,4
IV KWARTAŁ 2010 R. IV QUARTER 2010							
OGÓŁEM		9,3	4,7	9,1	13,1	10,5	17,2
TOTAL							
mężczyźni		8,8	4,0	8,1	11,8	9,7	16,8
men							
Kobiety		9,9	5,2	10,2	14,0	12,1	18,0
Women							
Miasta		9,4	4,1	9,3	13,4	12,3	26,7
Urban areas							
Wieś		9,1	6,9	8,6	12,2	8,8	11,6
Rural areas							

TABL. 21 (165). BEZROBOTNI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA I CZASU POSZUKIWANIA PRACY
W IV KWARTALE 2010 R. — na podstawie BAELUNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE AND DURATION OF JOB SEARCH
IN IV QUARTER 2010 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
	ogółem grand total	męż- czyźni men	kobiety women	razem total	męż- czyźni men	kobiety women	razem total	męż- czyźni men	kobiety women
OGÓŁEM	1649	858	791	1038	544	495	611	315	296
TOTAL									
w tym zarejestrowani w urzędzie pra- cy	1100	569	531	672	352	320	428	217	211
of which registered in labour offices									
w tym poszukujący pracy	1603	834	769	1010	527	483	593	307	286
of which seeking work									
Z liczby ogółem — według czasu po- szukiwania pracy ^a :									
Of total number — by duration of job search ^a :									
1 miesiąc i mniej	229	123	106	142	73	68	88	50	38
month and less									
2— 3	295	148	146	181	89	93	113	60	54
4— 6	325	165	160	210	109	102	115	56	58
7—12	315	164	151	203	108	95	112	57	56
13—24	297	165	133	183	104	79	114	61	54
25 miesięcy i więcej	188	93	95	119	61	58	68	32	37
months and more									

a W przypadku osób, które miały przerwę w poszukiwaniu pracy wynoszącą co najmniej 4 tygodnie, czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia tej przerwy.

U w a g a. Przeciętny czas poszukiwania pracy wyniósł: mężczyźni — 10,0 miesiący, kobiety — 10,3 miesiąca.

a According to persons who have had a break in job search lasting at least 4 weeks, the period of job search is calculated from the moment of termination of that break.

N o t e. The average duration of job search was 10,0 months for men and 10,3 months for women.

TABL. 22 (166) **BEZROBOTNI^a W IV KWARTALE 2010 R. POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG WYKONYWANEGO ZAWODU W OSTATNIM MIEJSCU PRACY — na podstawie BAEL**

UNEMPLOYED PERSONS^a IN IV QUARTER 2010 PREVIOUSLY
EMPLOYED BY OCCUPATION PERFORMED IN LAST JOB — on the LFS basis

GRUPY ZAWODÓW	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	OCCUPATIONAL GROUPS
	w tys. in thous.					
OGÓŁEM	1157	634	523	752	405	TOTAL
w tym:						of which:
Specjaliści	64	26	38	48	16	Professionals
Technicy i inny średni personel	90	33	57	66	24	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	124	46	79	89	35	Clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	211	52	158	145	65	Service workers and shop and market sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	13	7	6	5	8	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy ...	280	240	40	170	110	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	120	92	28	75	45	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	220	116	105	125	96	Elementary occupations

^a Bez osób, które miały przerwę w pracy dłuższą niż 8 lat; dane opracowano na podstawie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności obowiązującej do 30 VI 2010 r.; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 34.

^a Excluding persons with the break in employment longer than 8 years; data were compiled on the basis of Occupations and Specializations Classification; see general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 34.

TABL. 23 (167) **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a**

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS^a

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni, którzy <i>Unemployed persons who</i>				Liczba zgłoszonych ofert pracy <i>Number of submitted job offers</i>
	podjęli zatrudnienie <i>undertook employment</i>		rozpoczęli <i>started</i>		
	przy pracach interwencyj- nych <i>in intervention works</i>	przy robotach publicznych <i>in public works</i>	szkolenie i staż u pracodawcy <i>training and traineeship with the employer</i>	prace społecznie użyteczne <i>a social useful works</i>	
w tys. in thous.					
2000	99,4	50,3	146,9	—	607,9
2005	70,9	69,2	314,0	—	885,2
2009	40,2	54,0	421,7	65,6	902,6
2010	42,9	74,6	479,5	67,6	1021,2
I	9,7	11,2	98,0	24,3	260,2
II	13,3	30,2	151,4	22,1	288,8
III	11,2	21,0	133,9	12,7	277,3
IV	8,7	12,2	96,2	8,5	194,9

^a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Warunki pracy

Work conditions

TABL. 24 (168). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more	
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM 2000	94909	594	1351	92964	1016	42972 ^b	46749 ^c	TOTAL
..... 2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747	
..... 2009	87052	406	780	85866	940	28260	51286	
..... 2010	94207	446	645	93116	1111	30636	55189	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1494	19	12	1463	12	427	990	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	38057	117	299	37641	401	12707	23129	Industry
górnictwo i wydobywanie.....	3175	26	24	3125	10	492	2622	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	31734	73	238	31423	350	11297	18485	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	1200	8	19	1173	25	332	781	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	1948	10	18	1920	16	586	1241	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	9098	114	135	8849	99	2275	6310	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	11822	41	56	11725	151	4503	6222	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazy- nowa	6548	63	51	6434	63	1800	4193	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1191	2	4	1185	14	524	577	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	617	6	4	607	12	242	304	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	977	4	2	971	29	353	434	Financial and insurance activi- ties
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1211	2	5	1204	6	379	756	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	1420	7	7	1406	26	474	767	Professional, scientific and te- chnical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	3472	17	15	3440	45	1131	1976	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne	4284	33	8	4243	70	1438	2189	Public administration and de- fence; compulsory social se- curity
Edukacja	4690	9	18	4663	81	1529	2430	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	7826	8	19	7799	85	2397	4040	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	903	2	5	896	10	273	513	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługowa	597	2	5	590	7	184	359	Other service activities

a—c Notki patrz na str. 242.

a—c See footnotes on page 242.

TABL. 24 (168). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more	

NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości)
PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

OGÓŁEM	2000	8,37	0,05	0,12	8,20	0,09	3,79 ^b	4,12 ^c	TOTAL
2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99		
2009	7,47	0,03	0,07	7,37	0,08	2,43	4,40		
2010	8,15	0,04	0,06	8,05	0,10	2,65	4,77		
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	13,04	0,17	0,10	12,77	0,10	3,73	8,64	Agriculture, forestry and fishing	
Przemysł	13,12	0,04	0,10	12,98	0,14	4,38	7,97	Industry	
górnictwo i wydobywanie	17,82	0,15	0,13	17,54	0,06	2,76	14,71	mining and quarrying	
przetwórstwo przemysłowe	13,07	0,03	0,10	12,94	0,14	4,65	7,62	manufacturing	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7,73	0,05	0,12	7,56	0,16	2,14	5,03	electricity, gas, steam and air conditioning supply	
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	14,04	0,07	0,13	13,84	0,12	4,22	8,94	water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
Budownictwo	10,41	0,13	0,15	10,13	0,11	2,60	7,22	Construction	
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	5,41	0,02	0,03	5,36	0,07	2,06	2,85	Trade; repair of motor vehicles ^Δ	
Transport i gospodarka magazy- nowa	9,39	0,09	0,07	9,23	0,09	2,58	6,01	Transportation and storage	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	4,86	0,01	0,02	4,83	0,06	2,14	2,35	Accommodation and catering ^Δ	
Informacja i komunikacja	2,59	0,03	0,02	2,54	0,05	1,01	1,28	Information and communication	
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2,91	0,01	0,01	2,89	0,09	1,05	1,29	Financial and insurance activi- ties	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	6,22	0,01	0,03	6,18	0,03	1,95	3,88	Real estate activities	
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2,95	0,01	0,01	2,93	0,05	0,99	1,60	Professional, scientific and tech- nical activities	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	8,82	0,04	0,04	8,74	0,11	2,88	5,02	Administrative and support service activities	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne	5,96	0,05	0,01	5,90	0,10	2,00	3,05	Public administration and de- fence; compulsory social se- curity	
Edukacja	4,36	0,01	0,02	4,33	0,08	1,42	2,26	Education	
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	10,35	0,01	0,03	10,31	0,11	3,17	5,34	Human health and social work activities	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6,13	0,01	0,04	6,08	0,07	1,85	3,48	Arts, entertainment and recre- ation	
Pozostała działalność usługowa	2,95	0,01	0,02	2,92	0,03	0,91	1,78	Other service activities	

^a Zgłoszone w danym roku; liczba poszkodowanych w wypadkach zaistniałych wynosiła: w 2000 r. — 92,6 tys., tj. 8,16 na 1000 pracujących i odpowiednio: w 2005 r. — 87,7 tys., tj. 8,30, w 2009 r. — 90,5 tys., tj. 7,77. ^{b, c} Dotyczy wypadków przy pracy powodujących niezdolność do pracy: ^b — 4—28 dni, ^c — 29 dni i więcej.

^a Registered in a given year; the number of persons injured in accidents totalled 92,6 thous. in 2000, i.e. 8,16 per 1000 persons employed and respectively: 87,7 thous. in 2005, i.e. 8,30 and 90,5 thous. in 2009, i.e. 7,77. ^{b, c} Concerns accidents resulting in an inability to work: ^b — 4—28 days, ^c — 29 days and more.

TABL. 25 (169). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry			budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
			razem total	w tym of which	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying					przetwórstwo przemysłowe manufacturing

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY
CONTACT-MODE OF INJURY

OGÓŁEM	2005	84402	1523	38054	2890	32298	7009	8544	5466	7548
TOTAL	2009	87052	1336	36630	3096	30570	8684	10379	5817	7356
	2010	94207	1494	38057	3175	31734	9098	11822	6548	7826
Kontakt z prądem elektrycznym, temperatura, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		3350	54	1677	39	1473	287	307	159	209
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals										
w tym z preparatami chemicznymi		783	14	443	12	406	68	62	31	46
of which chemicals										
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		216	4	92	6	57	66	17	15	4
Drowned, buried, enveloped										
Zderzenie z lub uderzenie w: Horizontal or vertical impact with or against:										
nieruchomy obiekt		24333	377	7959	718	6427	2336	2901	2171	2355
a stationary object										
obiekt w ruchu		20784	310	9840	1361	7797	2540	2907	1307	871
object in motion										
w tym przez: of which by:										
spadający obiekt		8653	120	4490	870	3360	1185	1198	391	336
falling object										
poruszający się lub transportowany obiekt		3865	45	1744	149	1459	403	629	302	162
moving or transported object										
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		16008	220	8284	230	7698	1437	2479	490	820
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent										
w tym kontakt z przedmiotem ostrym of which contact with sharp material agent		9554	105	5317	61	5094	640	1795	145	372
Uwięzienie, zmiażdżenie		6055	91	3513	226	3097	581	687	293	199
Trapped, crushed										
Obciążenie psychiczne lub fizyczne		11352	140	3700	393	2841	946	1481	859	1430
Physical or mental stress										
w tym obciążenie układu mięśniowo-szkieletowego		9831	121	3291	373	2515	823	1300	755	1216
of which physical stress on the muscular-skeletal system										
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		2109	124	230	7	119	46	152	472	489
Aggression of human or animal										
Pozostałe		10000	174	2762	195	2225	859	891	782	1449
Others										

a Zgłoszone w danym roku.
a Registered in a given year.

TABL. 25 (169). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
			razem total	w tym of which					górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing

PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS

OGÓŁEM	2005	159069	2759	77458	6022	65987	14557	16414	9305	11886
TOTAL	2009	170174	2747	77389	7057	64419	18741	19899	10505	11979
	2010	183880	3009	80697	7325	67042	19589	22709	11981	12469
Niewłaściwy stan czynnika materialnego <i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>		16621	271	7889	668	6547	1820	1771	1148	946
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>										
pracy		9371	161	4955	471	4142	1436	972	392	427
stanowiska pracy		10139	132	4945	539	4038	1279	1273	510	559
Brak lub niewłaściwe postępowanie się czynnikiem materialnym		13382	170	7128	501	6199	1522	1827	612	576
<i>Absence or inappropriate use of material objects/agents</i>										
Nieuzywanie sprzętu ochronnego		2741	38	1502	83	1313	349	377	84	84
<i>Not using protective equipment</i>										
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika		12532	186	6831	669	5755	1258	1614	741	446
<i>Inappropriate wilful employee action</i>										
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b		3746	59	1257	69	1059	382	478	232	370
<i>Inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>										
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		101496	1759	42669	4069	35208	10478	12758	6814	7254
<i>Incorrect employee action</i>										
Inne		13852	233	3521	256	2781	1065	1639	1448	1807
<i>Others</i>										

a Zgłoszone w danym roku. b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

a Registered in a given year. b Caused by, i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 26 (170). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^aPERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydarzenia powodujące urazy Events causing injury						działanie influence of		inne wydarzenia other events
		upadek osób persons falling	uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty persons hit or crushed by falling objects	przejechanie, uderzenie, pochwylenie przez środki transportu w ruchu persons run over, hit or caught by moving means of transport	pochwylenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment	uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta persons hit, crushed or bitten by animals	skrajnych temperatur extreme temperatures			
							skrajnych temperatur extreme temperatures	materialów szkodliwych hazardous materials		
OGÓŁEM	2000	15944	1912	831	4024	3586	271	77	4298	
TOTAL	2005	20869	1455	605	2856	2695	200	38	3030	
2009	17620	8530	1284	418	2225	2429	120	17	2597	
2010	16897	8569	1173	365	2173	2187	117	18	2295	
W tym wypadki śmiertelne	2000	216	32	12	84	13	8	—	4	
Of which fatal accidents	2005	128	13	6	57	8	5	—	63	
2009	102	17	11	37	7	4	1	—	25	
2010	89	9	8	34	9	3	1	2	23	

a Którym wypłacono jednorazowe odszkodowania.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a Who received one-off accident compensations.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 27 (171). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zagrożenie Hazard							
		związane connected with						czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
		ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions					
		ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed									
OGÓŁEM	2000	140	109	86,6	64,9	40,2	33,7	13,1	10,4
TOTAL	2005	120	84,5	70,4	48,7	34,6	25,5	14,6	10,4
2009	104	80,2	59,6	43,6	31,4	27,0	13,3	9,7	9,7
2010	97,9	74,6	56,4	40,9	28,4	23,9	13,2	9,8	9,8
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	.....	86,2	56,9	46,2	28,9	20,3	15,9	19,7	12,0

a Notka patrz na str. 246.

a See footnote on page 246.

TABL. 27 (171). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				czynnikami me- chanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowis- kiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous condi- tions			
			ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czyn- ników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czyn- ników of which one group of factors			razem total	w tym przez jedną grupę czyn- ników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed								
Przemysł	162	120	101	73,3	38,2	30,7	22,3	16,1
Industry								
górnictwo i wydobywanie	427	233	287	149	94,4	60,3	44,9	24,1
mining and quarrying								
przetwórstwo przemysłowe	138	108	91,9	71,7	26,5	21,2	19,9	14,9
manufacturing								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ...	190	168	33,1	26,6	125	115	32,4	26,4
electricity, gas, steam and air conditioning supply								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	129	106	60,5	45,1	49,9	46,8	18,8	13,9
water supply; sewerage, waste management and remediation activities								
Budownictwo	108	79,4	58,6	37,8	35,5	30,5	14,0	11,2
Construction								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	19,1	16,8	8,9	7,6	5,4	5,0	4,9	4,1
Transport i gospodarka magazynowa	76,2	66,3	16,3	11,5	54,1	49,5	5,8	5,2
Transportation and storage								
Informacja i komunikacja	15,4	15,0	3,0	2,9	11,4	11,3	1,0	0,8
Information and communication								
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna	36,4	32,5	18,8	16,3	14,2	13,4	3,4	2,8
Professional, scientific and technical activities								
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	61,1	48,5	34,1	29,4	15,6	11,2	11,5	7,9
Administrative and support service activities								
Edukacja	18,3	17,6	7,8	7,3	9,5	9,5	1,0	0,9
Education								
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	31,9	27,1	16,5	12,8	14,8	14,0	0,6	0,3
Human health and social work activities								
Pozostała działalność usługowa	15,0	13,4	9,9	8,4	2,3	2,3	2,7	2,7
Other service activities								

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 217.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kinds of activity; see general notes, item 8 on page 217.

TABL. 28 (172). **CHOROBY ZAWODOWE**
OCCUPATIONAL DISEASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba przypadków <i>Number of cases</i>		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. zatrudnionych <i>per 100 thous. paid employees</i>	
OGÓŁEM	2000	7339	TOTAL
	2005	3249	
	2009	3146	
	2010	2933	28,3
w tym:			<i>of which:</i>
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa	14	0,1	<i>Acute and chronic intoxications and their sequels</i>
Pylce płuc	790	7,6	<i>Pneumoconioses</i>
Choroby opłucnej lub osierdzia wywołane pyłem azbestu	36	0,3	<i>Diseases of pleura or pericardium induced by asbestos dust</i>
Przewlekłe obturacyjne zapalenie oskrzeli, z trwałym upośledzeniem sprawności wentylacyjnej płuc	16	0,2	<i>Chronic obstructive bronchitis which causes airflow limitation</i>
Astma oskrzelowa	44	0,4	<i>Bronchial asthma</i>
Zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych	8	0,1	<i>Extrinsic allergic alveolitis</i>
Alergiczny nieżyt nosa	36	0,3	<i>Allergic rhinitis</i>
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wysiłkiem głosowym	321	3,1	<i>Chronic voice disorders due to excessive vocal effort</i>
Choroby wywołane działaniem promieniowania jonizującego	1	0,0	<i>Diseases caused by ionizing radiation</i>
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	100	1,0	<i>Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment</i>
Choroby skóry	110	1,1	<i>Skin diseases</i>
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy	131	1,3	<i>Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed</i>
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy	194	1,9	<i>Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way the job is performed</i>
Obustronny trwały odbiorczy ubytek słuchu typu ślimakowego lub czuciowo-nerwowego spowodowany hałasem	331	3,2	<i>Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear or sensorineural type</i>
Zespół wibracyjny	58	0,6	<i>Vibration syndrome</i>
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi	7	0,1	<i>Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents</i>
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa	729	7,0	<i>Infectious and parasitic diseases or their sequels</i>

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 29 (173). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^aACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Skontrolowane zakłady Companies inspected		Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
	liczba number	pracujący ^b w tys. employed persons ^b in thous.		ogółem total	wstrzymanie robot suspension of work	skierowania pracowników do innych robot ^c transfer of employees to other works ^c	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning safety and health at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^d ordering payment of benefits ^d	
OGÓŁEM	2000	67134	4753,1	85424	597004	27132	9106	560766	x
TOTAL	2005	66693	3393,5	93711	473131	15493	6079	431353	20206
	2009	65346	3809,6	87946	363217	9387	4893	339717	9220
	2010	70139	3697,1	95273	346655	9519	4902	322857	9377
w tym: of which:									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybac- two		1369	25,4	1608	6554	192	101	6173	88
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>									
Przemysł		16423	1385,6	22929	116910	1912	964	110482	3552
<i>Industry</i>									
górnictwo i wydobywanie		213	160,9	422	2132	14	21	2053	44
<i>mining and quarrying</i>									
przetwórstwo przemysłowe		15126	1092,1	20864	106478	1798	887	100350	3443
<i>manufacturing</i>									
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		315	81,8	555	3678	18	18	3638	4
<i>electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>									
dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ		769	50,8	1088	4622	82	38	4441	61
<i>water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities</i>									
Budownictwo		13350	218,3	19362	82909	6373	3224	71641	1671
<i>Construction</i>									
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ		18855	369,3	24468	83614	572	345	81155	1542
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>									
Transport i gospodarka magazynowa ...		3273	214,1	4582	9562	82	58	8796	626
<i>Transportation and storage</i>									
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		3042	45,9	3751	11072	30	33	10697	312
<i>Accommodation and catering^Δ</i>									

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b W dniu przeprowadzenia kontroli w zakładzie. c Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. d Wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r.

a Concerning inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b On the day of the inspection. c Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. d Issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001.

TABL. 29 (173). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a (dok.)
 ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Skontrolowane zakłady Companies inspected		Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
	liczba number	pracujący ^b w tys. employed persons ^b in thous.		ogółem total	wstrzymanie robot suspension of work	skierowanie pracowników do innych robót ^c transfer of employees to other works ^c	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning safety and health at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^d ordering payment of benefits ^d
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	584	82,2	802	1731	14	12	1530	175
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	525	153,1	787	1203	7	3	1122	71
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	970	32,7	1256	2717	62	39	2513	103
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1623	78,3	2037	4296	75	26	3919	276
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	1815	294,1	3174	5198	78	48	4785	287
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	1271	171,8	1829	2517	14	6	2482	15
Edukacja <i>Education</i>	2352	189,5	2826	7177	48	19	6926	184
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	1722	369,5	2294	3752	15	5	3581	151
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	812	37,5	1035	2429	26	8	2299	96
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	1693	28,5	2063	4810	15	10	4557	228

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
 b W dniu przeprowadzenia kontroli w zakładzie. c Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. d Wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r.

U w a g a. Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (Dz. U. 2007 Nr 89, poz. 589) z późniejszymi zmianami.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Inspektora Pracy Państwowej Inspekcji Pracy.

a Concerning inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b On the day of the inspection. c Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. d Issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001.

N o t e. Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (Journal of Laws 2007 No. 89, item 589) with later amendments.

S o u r c e: data of the Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate.

Uwagi ogólne

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane prezentowane w dziale nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do **wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonania pracy (prześcieje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

4. Dane w tabl. 5 i 6 opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2010 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej oraz honorariów).

General notes

1. **Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data presented in this chapter do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of job occupational training.

2. **The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

4. Data in tables 5 and 6 were compiled on the basis of sample survey structure of wages and salaries by occupations for October 2010. Data concern paid employees, who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organizations, trade unions and others. For calculating wages and salaries the sum of the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month calculated per month (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12: of annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities and fees).

TABL. 1 (174). WYNAGRODZENIA BRUTTO
GROSS WAGES AND SALARIES
A. OGÓLEM
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010				
	w mln zł		in mln zł		1995= =100	2000= =100	2005= =100	2009= =100
OGÓLEM	224357	259739	384767	396247	389,9	176,3	152,4	103,0
TOTAL w tym: of which:								
Osobowe	207299	244339	362575	369133	398,4	177,9	151,1	101,8
<i>Personal</i>								
w tym za pracę w godzinach nadliczbowych	4525	5640	7538	8244	302,6	182,5	146,3	109,4
<i>of which for overtime</i>								
Wyплаты z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach	1003	451	407	333	25,6	33,2	73,9	81,8
<i>Payments from profit and balance surplus in co-operatives</i>								
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej	2678	3194	4201	4607	303,8	172,2	144,3	109,7
<i>Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities</i>								
Wynagrodzenia bezosobowe	11484	10276	15437	18993	349,7	164,9	184,6	123,0
<i>Impersonal wages and salaries</i>								

B. WEDŁUG SEKCJI
BY SECTIONS

SEKCJE	2005	2009	2010		SECTIONS	
	w mln zł	in mln zł	2005= =100	2009= =100		
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3901	4847	5235	134,2	108,0	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	76633	104386	108870	142,1	104,3	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	10063	12606	12145	120,5	96,3	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	56468	77912	81193	143,8	104,2	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6696	8930	10152	151,8	113,7	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	3406	4938	5380	157,9	108,9	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	12722	24243	23242	182,7	95,9	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	32874	51334	52120	158,5	101,5	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	14437	22070	21070	145,9	95,5	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2792	4380	4501	161,3	102,8	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	8515	13900	14350	168,5	103,2	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	12964	18712	19119	147,6	102,2	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4329	5714	6034	139,5	105,6	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	10960	16765	17214	157,1	102,7	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	5916	11795	12046	203,7	102,1	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	20945	31396	33286	158,8	106,0	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	31568	41587	44304	140,3	106,5	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	15042	25214	26299	174,6	104,3	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3361	5038	5414	161,3	107,5	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	2780	3386	3143	113,0	92,8	<i>Other service activities</i>

TABL. 2 (175). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

A. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

BY OWNERSHIP SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł in zł				
OGÓŁEM	1893,74	2360,62	3101,74	3224,13	TOTAL
Sektor publiczny	2065,62	2691,92	3607,05	3757,86	Public sector
w tym własność:					of which:
państwowa	2239,28	3108,89	4187,96	4346,21	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	1777,86	2261,97	3087,03	3265,22	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	1760,07	2157,07	2846,72	2952,38	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	1520,03	1810,37	2406,46	2493,09	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	1553,72	1980,67	2641,06	2764,95	of which co-operatives ^a
zagraniczna	2728,99	3191,12	4129,59	4272,37	foreign ownership

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010				SPECIFICATION
			ogółem total	w tym bez nagród rocznych ^b of which excluding annual bonuses ^b	2005= =100	2009= =100	
OGÓŁEM	2360,62	3101,74	3224,13	3181,61	136,4	103,9	TOTAL
w tym w sferze budżetowej ^c	2500,89	3309,57	3502,95	3269,87	140,0	105,8	of which in the budget sphere ^c
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2386,52	2966,90	3304,46	3301,78	138,5	111,4	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	2361,61	3094,41	3257,75	3249,44	137,9	105,3	Industry
górnictwo i wydobywanie	4342,57	5707,50	5817,81	5811,71	133,9	101,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2099,07	2765,18	2917,18	2913,60	139,0	105,5	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3614,95	4870,41	5252,09	5201,06	145,3	107,8	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2379,73	3065,80	3227,61	3188,89	135,8	105,3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	1938,36	2659,36	2723,17	2720,88	140,6	102,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1913,94	2544,90	2633,98	2632,66	137,8	103,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	2327,42	2922,24	2952,46	2946,30	126,8	101,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1505,87	1917,77	2023,10	2013,66	134,3	105,5	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4218,56	5323,88	5538,06	5534,65	131,1	104,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4238,82	5335,59	5390,38	5385,75	127,2	101,0	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2577,53	3257,74	3382,59	3347,75	131,4	103,8	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3054,88	3972,19	4054,72	4039,30	132,8	102,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1582,11	2057,78	2124,65	2121,30	134,4	103,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3060,65	4020,28	4149,92	3907,77	135,5	103,2	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2469,32	3161,88	3381,09	3209,45	136,8	106,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1950,40	3066,46	3137,43	3097,02	160,9	102,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2197,09	2853,33	2933,78	2888,24	133,4	102,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	2191,52	2490,22	2351,03	2348,87	107,2	94,4	Other service activities

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. b Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. c Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

a Excluding co-operatives employing up to 9 persons. b Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. c Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities.

TABL. 3 (176). WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH

INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1992= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1	105,4	103,9	905,2	379,3	170,2	136,4
<i>Average monthly gross nominal wages and salaries</i>											
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników ^a	103,3	102,0	100,9	102,3	104,0	103,3	102,5	x	x	x	x
<i>Prices of consumer goods and services for households of employees^a</i>											
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^b	100,7	101,8	104,0	105,5	105,9	102,0	101,4	167,1	160,2	131,4	120,2
<i>Average monthly gross real wages and salaries^b</i>											

a Do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne. b Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tablicy, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a Until 2005 including households of employees-farmers. b Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have included the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 4 (177). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w zł in zł			
OGÓŁEM	2360,62	3101,74	3224,13	TOTAL
w tym:				<i>of which:</i>
Górnictwo i wydobywanie	4342,57	5707,50	5817,81	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) ...	4304,57	5734,07	5836,68	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	2099,07	2765,18	2917,18	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	1843,77	2416,94	2530,24	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	3207,74	4302,43	4492,45	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	4555,29	4973,09	5394,64	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	1585,09	2089,52	2180,04	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	1185,54	1577,15	1654,17	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	1310,77	1761,46	1878,17	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1507,51	2023,96	2137,29	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	2539,96	3119,35	3281,00	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	2308,21	2876,95	3039,78	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	4503,12	5652,81	6171,69	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>

TABL. 4 (177). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w zł in zł			
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)				<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2885,67	3725,60	3924,23	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	4177,60	5114,25	5111,13	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2107,59	2732,02	2880,78	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2215,47	2942,03	3117,58	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	2694,48	3492,61	3631,85	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	1976,90	2648,96	2802,10	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2626,33	3068,90	3226,94	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	2412,10	3075,92	3284,63	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2445,89	3182,93	3364,58	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2453,86	3253,90	3529,88	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2572,16	3275,06	3322,92	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	1613,73	2172,69	2248,26	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	1625,23	2276,22	2359,84	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2481,91	3265,78	3458,95	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2379,73	3065,80	3227,61	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:				<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2468,74	3179,09	3395,26	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	2120,59	2817,29	2991,82	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1913,94	2544,90	2633,98	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
w tym:				<i>of which:</i>
handel hurtowy ^Δ	2485,20	3211,41	3355,54	<i>wholesale trade^Δ</i>
handel detaliczny ^Δ	1480,34	2051,09	2114,44	<i>retail trade^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	2327,42	2922,24	2952,46	<i>Transportation and storage</i>
w tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	2087,07	2634,22	2605,45	<i>of which land and pipeline transport^Δ</i>

TABL. 5 (178). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2010 R.PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2010

GRUPY ZAWODÓW	Zatrudnieni w odsetkach <i>Paid employees in percent</i>			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average gross wages and salaries in zł</i>			OCCUPATIONAL GROUPS
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	3543,50	3831,73	3256,06	TOTAL
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	7,7	8,4	6,9	7344,00	8403,14	6067,64	<i>Managers</i>
Specjaliści	26,7	17,4	36,1	4327,31	5046,08	3980,40	<i>Professionals</i>
specjaliści nauk fizycznych, ma- tematycznych i technicznych	2,6	3,6	1,5	4841,14	5220,71	3927,50	<i>science and engineering pro- fessionals</i>
specjaliści do spraw zdrowia	3,6	1,0	6,1	3965,96	5753,95	3680,15	<i>health professionals</i>
specjaliści nauczania i wycho- wania	12,1	6,0	18,4	3855,26	3961,40	3820,13	<i>teaching professionals</i>
specjaliści do spraw ekonomicz- nych i zarządzania	6,1	4,1	8,2	4712,21	5609,79	4270,61	<i>business and administration professionals</i>
specjaliści do spraw technologii informacyjno-komunikacyjnych	1,1	1,8	0,3	6046,75	6126,79	5507,95	<i>information and communica- tions technology profession- als</i>
specjaliści z dziedziny prawa, dziedzin społecznych i kultury	1,2	0,9	1,6	5566,39	6162,26	5243,58	<i>legal, social and cultural pro- fessionals</i>
Technicy i inny średni personel	10,8	9,6	12,1	3652,71	4156,12	3254,65	<i>Technicians and associate profes- sionals</i>
w tym:							<i>of which:</i>
średni personel nauk fizycznych, chemicznych i technicznych ...	3,1	4,8	1,5	4073,65	4362,53	3153,59	<i>science and engineering asso- ciate professionals</i>
średni personel do spraw bizne- su i administracji	5,5	3,3	7,6	3690,36	4128,20	3497,60	<i>business and administration as sociate professionals</i>
Pracownicy biur	9,0	6,5	11,5	2978,82	3019,98	2955,59	<i>Clerical support workers</i>
sekretarki, operatorzy urządzeń biurowych i pokrewni	3,0	1,1	4,7	3018,60	3338,11	2946,18	<i>general and keyboard clerks</i>
pracownicy obsługi klienta	1,5	0,5	2,6	3079,42	3739,05	2950,09	<i>customer services clerks</i>
pracownicy do spraw finansowo- statystycznych i ewidencji ma- teriałowej	3,2	3,9	2,6	2841,74	2828,08	2862,65	<i>numerical and material record- ing clerks</i>
pozostali pracownicy obsługi biura	1,3	1,0	1,6	3113,45	3062,43	3145,46	<i>other clerical support workers</i>
Pracownicy usług i sprzedawcy	10,5	7,7	13,2	2107,36	2286,26	2003,48	<i>Service and sales workers</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pracownicy usług osobistych	2,1	1,7	2,5	2124,52	2296,84	2012,16	<i>personal service workers</i>
sprzedawcy i pokrewni	6,4	3,0	9,7	2157,91	2635,90	2008,29	<i>sales workers</i>
pracownicy usług ochrony	1,7	2,9	0,4	1902,30	1916,48	1805,22	<i>protective services workers</i>
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	0,2	0,3	0,1	2203,32	2361,58	1835,51	<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy w tym:	14,6	23,9	5,2	2772,46	2946,70	1978,36	<i>Craft and related trades workers</i>
robotnicy budowlani i pokrewni (z wyłączeniem elektryków)	2,8	5,5	0,1	2569,95	2573,39	2295,94	<i>building and related trades workers, excluding electri- cians</i>
robotnicy obróbki metali, mecha- nicy maszyn i urządzeń i pokrewni	5,1	10,0	0,3	3159,72	3188,65	2294,16	<i>metal, machinery and related trades workers</i>
robotnicy w przetwórstwie spo- żywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni	4,2	4,1	4,2	2112,89	2301,70	1929,12	<i>food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	11,3	18,9	3,8	3006,33	3131,33	2380,29	<i>Plant and machine operators, and assemblers</i>
w tym kierowcy i operatorzy po- jazdów	4,9	9,6	0,3	2831,12	2830,23	2855,81	<i>of which drivers and mobile plant operators</i>
Pracownicy przy pracach prostych	9,2	7,3	11,1	2074,15	2384,43	1871,63	<i>Elementary occupations</i>

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (179). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2010 R.
 PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2010

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Zatrudnieni — w od Paid employees —				
		1417,40 zł i mniej and less (40% i mniej and less)	1417,41— —1771,75 (40—50)	1771,76— —2126,10 (50—60)	2126,11— —2480,45 (60—70)	2480,46— —2834,80 (70—80)
1	OGÓŁEM a	8,6	9,3	10,5	9,9	9,9
2	TOTAL b	9,0	7,7	9,0	9,5	10,1
3	c	8,3	10,8	12,0	10,2	9,8
4	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- a	13,9	9,2	9,0	8,5	9,1
5	bactwo b	12,7	7,9	7,9	8,6	9,6
6	Agriculture, forestry and fishing c	17,2	13,3	12,3	8,2	7,6
7	Przemysł	9,2	9,1	10,5	10,6	10,3
8	Industry b	6,7	6,7	8,5	9,9	10,3
9	c	14,8	14,5	15,2	12,1	10,2
10	górnictwo i wydobywanie	0,5	0,5	0,4	1,0	1,4
11	mining and quarrying b	0,5	0,4	0,3	0,9	1,3
12	c	0,5	1,1	1,2	1,9	2,7
13	przetwórstwo przemysłowe	10,9	10,7	12,0	11,8	11,2
14	manufacturing b	8,2	8,1	10,0	11,2	11,6
15	c	16,3	15,8	16,2	12,8	10,5
16	wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- a	0,1	0,4	1,4	2,7	4,9
17	gię elektryczną, gaz, parę wodną b	0,0	0,3	1,2	2,6	4,6
18	i gorącą wodę ^Δ c	0,3	0,8	2,0	3,3	5,9
	electricity, gas, steam and air con- ditioning supply					
19	dostawa wody; gospodarowanie a	2,5	5,0	8,4	12,6	13,2
20	ściekami i odpadami; rekultywa- b	2,1	4,2	7,6	12,9	13,7
21	cja ^Δ c	3,9	7,9	11,4	11,4	11,7
	water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
22	Budownictwo	17,6	10,7	10,1	8,1	9,2
23	Construction b	17,5	10,9	10,1	8,1	9,3
24	c	17,0	9,0	10,3	7,8	9,0
25	Handel; naprawa pojazdów samocho- a	14,2	15,7	15,5	10,9	9,3
26	dowych ^Δ b	11,6	10,5	11,9	10,3	10,3
27	Trade; repair of motor vehicles ^Δ c	16,5	20,4	18,5	11,5	8,5
28	Transport i gospodarka magazynowa a	6,7	7,6	8,5	11,1	14,6
29	Transportation and storage b	7,5	9,0	9,1	10,9	14,1
30	c	4,6	4,4	7,3	11,5	15,4
31	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	27,9	15,4	12,3	8,7	7,8
32	Accommodation and catering ^Δ b	20,5	10,4	10,5	8,3	8,7
33	c	32,3	18,5	13,4	9,0	7,3

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych
¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees

setkach — według wysokości wynagrodzenia za październik
in percent — by amount of wages and salaries for October

2834,81— —3189,15	3189,16— —3543,50	3543,51— —4252,20	4252,21— —4960,90	4960,91— —5669,60	5669,61— —6378,30	6378,31— —7087,00	7087,01— —8504,40	8504,41— —9921,80	9921,81 zł i więcej (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
8,9	7,6	12,0	7,7	4,7	2,9	1,9	2,3	1,2	2,6	1
9,0	7,6	11,6	7,5	4,9	3,4	2,4	3,0	1,6	3,7	2
8,8	7,7	12,5	7,9	4,5	2,3	1,4	1,6	0,8	1,4	3
6,3	5,4	8,2	8,8	5,7	5,7	3,6	3,3	1,7	1,6	4
6,7	5,9	9,3	8,0	5,6	6,6	4,2	3,4	1,7	1,9	5
5,1	4,2	5,0	11,0	5,9	3,1	1,9	2,8	1,6	0,8	6
9,0	7,5	11,2	6,9	4,6	3,1	2,1	2,5	1,2	2,2	7
9,8	8,3	12,6	8,1	5,4	3,8	2,7	3,1	1,5	2,6	8
7,3	5,6	7,7	4,3	2,7	1,5	1,0	1,2	0,6	1,3	9
2,8	3,9	12,5	13,6	14,9	14,2	10,2	13,3	6,0	4,8	10
2,4	3,2	10,8	13,1	15,0	14,8	11,1	14,5	6,6	5,1	11
6,4	9,9	26,5	17,4	13,4	8,7	3,3	3,9	1,1	2,0	12
9,3	7,4	10,1	5,6	3,4	2,0	1,4	1,6	0,7	1,9	13
10,4	8,5	11,9	6,8	4,1	2,5	1,6	1,9	0,9	2,3	14
7,1	5,2	6,2	3,2	2,1	1,1	0,8	1,0	0,5	1,2	15
8,4	9,6	21,2	16,7	10,6	6,9	5,3	5,5	2,6	3,7	16
8,1	9,5	20,5	16,5	10,8	7,4	5,8	5,9	2,8	4,0	17
9,4	10,2	23,8	17,4	9,7	5,2	3,6	4,0	1,7	2,7	18
13,4	10,9	15,7	8,2	3,5	2,3	1,0	1,3	0,7	1,3	19
14,1	11,4	16,0	8,3	3,3	2,2	1,0	1,1	0,7	1,4	20
10,7	8,8	14,0	8,0	4,3	2,8	1,3	1,9	0,8	1,1	21
8,3	7,2	10,0	6,1	3,8	2,2	1,5	2,0	1,0	2,2	22
8,3	7,2	10,0	6,1	3,8	2,2	1,5	1,9	1,0	2,1	23
8,5	7,0	10,5	6,1	4,1	2,3	1,8	2,8	1,1	2,7	24
6,6	5,2	6,7	4,2	2,7	1,9	1,4	1,9	1,0	2,8	25
7,9	6,6	8,8	5,5	3,7	2,6	1,8	2,6	1,5	4,4	26
5,4	4,0	4,9	3,1	1,8	1,2	1,0	1,2	0,6	1,4	27
13,4	9,8	12,7	6,5	3,0	1,6	1,1	1,2	0,6	1,6	28
12,7	8,8	12,2	6,3	3,0	1,5	1,2	1,2	0,7	1,8	29
14,7	12,2	14,0	6,9	3,1	1,9	1,1	1,3	0,5	1,1	30
6,0	4,0	5,3	3,9	3,2	2,0	1,2	1,3	0,4	0,6	31
6,7	4,7	6,8	6,9	5,7	4,2	2,3	2,5	0,5	1,3	32
5,5	3,5	4,5	2,0	1,7	0,7	0,6	0,5	0,3	0,2	33

i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
and include entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (179). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2010 R. (dok.)
 PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Zatrudnieni — w od Paid employees —				
		1417,40 zł i mniej and less (40% i mniej and less)	1417,41— —1771,75 (40—50)	1771,76— —2126,10 (50—60)	2126,11— —2480,45 (60—70)	2480,46— —2834,80 (70—80)
1	Informacja i komunikacja a	2,8	2,4	3,2	4,2	7,1
2	Information and communication b	2,3	1,7	2,2	3,4	6,3
3	c	3,6	3,7	5,0	5,7	8,6
4	Działalność finansowa i ubezpiecze- a	2,0	2,5	4,1	4,8	6,7
5	niowa b	3,1	1,7	3,0	2,9	4,2
6	Financial and insurance activities c	1,5	2,8	4,6	5,6	7,7
7	Obsługa rynku nieruchomości ^A a	2,1	6,3	9,7	12,4	14,9
8	Real estate activities b	2,0	4,7	7,9	12,1	16,2
9	c	2,1	7,7	11,3	12,6	13,9
10	Działalność profesjonalna, naukowa a	5,9	4,5	6,4	6,8	8,9
11	i techniczna b	5,8	3,5	6,3	6,4	8,6
12	Professional, scientific and technical c	6,0	5,5	6,5	7,1	9,1
13	Administrowanie i działalność wspie- a	41,9	21,2	10,2	5,2	4,1
14	rająca ^A b	44,1	21,9	9,8	5,0	4,0
15	Administrative and support service c	39,5	20,3	10,6	5,4	4,3
16	Administracja publiczna i obrona na- a	0,2	2,2	4,7	7,8	9,6
17	rodowa; obowiązkowe zabezpiecze- b	0,2	2,2	3,8	7,0	8,4
18	nia społeczne c	0,2	2,2	5,1	8,2	10,2
	Public administration and defence; compulsory social security					
19	Edukacja a	0,7	7,2	10,4	9,5	9,0
20	Education b	0,7	4,3	9,9	11,7	10,3
21	c	0,7	8,2	10,5	8,8	8,5
22	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna a	2,4	8,0	13,1	13,8	13,5
23	Human health and social work activ- b	2,1	7,6	13,4	13,9	11,4
24	ities c	2,5	8,1	13,1	13,8	14,0
25	Działalność związana z kulturą, roz- a	3,6	9,0	13,5	15,2	13,3
26	rywką i rekreacją b	4,7	5,4	11,2	13,9	13,8
27	Arts, entertainment and recreation c	2,9	11,6	15,3	16,2	12,9
28	Pozostała działalność usługowa a	42,3	13,8	9,7	7,6	6,7
29	Other service activities b	31,6	13,2	8,8	6,3	9,6
30	c	48,6	14,1	10,2	8,4	5,0

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych

U w a g a. Przedziały wynagrodzeń ustalono na podstawie krotności wynagrodzenia brutto za październik 2010 r. (3543,50 zł; stanowi 50—60% przeciętnego wynagrodzenia); przedziały procentowe zostały domknięte prawostronnie (np. przedział 50—60%

¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees

Note. Ranges of wages and salaries were established on the basis of the product of gross wages and salaries for October 1771,76—2126,10 zł range accounts for 50—60% of the average wage and salary); the percentage ranges are closed on the

setkach — według wysokości wynagrodzenia za październik
in percent — by amount of wages and salaries for October

2834,81— —3189,15	3189,16— —3543,50	3543,51— —4252,20	4252,21— —4960,90	4960,91— —5669,60	5669,61— —6378,30	6378,31— —7087,00	7087,01— —8504,40	8504,41— —9921,80	9921,81 zł i więcej (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
5,6	5,2	11,3	10,3	8,0	6,6	5,8	8,2	4,9	14,4	1
4,8	4,7	10,5	10,3	8,0	6,9	6,3	9,6	5,7	17,3	2
6,9	6,2	13,1	10,2	7,9	6,1	5,0	5,7	3,3	9,0	3
8,0	8,0	13,8	10,8	8,4	5,4	4,4	6,1	3,8	11,2	4
5,2	4,9	9,4	8,9	8,2	5,8	5,5	8,4	5,6	23,2	5
9,2	9,4	15,8	11,8	8,5	5,2	3,9	5,1	3,0	5,9	6
12,6	9,2	11,9	6,8	4,3	2,4	1,6	1,9	1,2	2,7	7
13,4	9,5	12,1	6,7	3,7	2,2	1,6	2,3	1,4	4,2	8
11,9	8,9	11,8	6,9	4,8	2,7	1,5	1,6	1,0	1,3	9
8,0	6,9	12,4	8,5	6,7	4,8	3,7	5,2	3,1	8,2	10
7,3	6,3	11,6	7,4	6,3	5,1	4,0	6,2	4,0	11,2	11
8,7	7,5	13,0	9,4	7,0	4,5	3,5	4,4	2,3	5,5	12
3,1	2,5	3,5	2,1	1,4	1,0	0,9	0,9	0,5	1,5	13
2,8	2,0	3,0	1,8	1,1	0,7	0,9	0,7	0,4	1,8	14
3,4	3,0	4,3	2,5	1,8	1,3	0,9	1,1	0,6	1,0	15
10,6	10,7	17,2	10,7	7,0	4,9	3,4	4,4	3,0	3,6	16
8,4	8,6	14,5	11,0	7,8	6,2	4,1	6,6	4,4	6,8	17
11,7	11,7	18,2	10,6	6,6	4,3	3,1	3,5	2,3	2,1	18
9,2	9,0	19,4	13,3	6,7	2,8	1,2	0,8	0,3	0,5	19
10,1	9,1	16,5	11,2	6,5	3,7	2,1	1,7	0,8	1,4	20
8,9	9,0	20,3	13,8	6,8	2,5	1,0	0,6	0,2	0,2	21
12,3	9,5	10,8	5,2	3,2	2,0	1,5	1,7	1,1	1,9	22
8,8	6,5	9,0	5,7	3,9	3,1	2,8	3,5	2,7	5,6	23
13,0	10,1	11,2	5,0	3,1	1,7	1,2	1,3	0,8	1,1	24
11,1	8,0	11,7	5,4	3,2	2,0	1,3	1,3	0,6	0,8	25
11,8	8,9	12,4	6,1	3,7	2,4	1,7	1,8	0,8	1,4	26
10,6	7,3	11,1	4,9	2,8	1,7	1,0	1,0	0,4	0,3	27
5,1	3,6	3,8	2,0	1,6	1,0	0,6	1,0	0,4	0,8	28
8,3	4,1	6,9	3,2	2,6	1,3	1,3	1,5	0,3	1,0	29
3,2	3,3	2,1	1,4	1,0	0,8	0,1	0,8	0,4	0,6	30

i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

w nawiasach podano procentowy rozkład wynagrodzeń w poszczególnych przedziałach (np. przedział 1771,76—2126,10 zł obejmuje wynagrodzenia stanowiące od 50,01 do 60,00% przeciętnego wynagrodzenia).

and include entities employing more than 9 persons.

2010 (3543,50 zł); the percentage distribution of wages and salaries in individual ranges is given in parenthesis (e.g., the right (e.g., the 50—60% range includes wages and salaries accounting from 50,01 to 60,00% of the average wage and salary).

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w dziale informacje obejmują:
- 1) świadczenia z ubezpieczeń społecznych, do których zaliczono:
 - emerytury i renty (bez realizowanych na mocy umów międzynarodowych),
 - zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe;
 - 2) pozostałe świadczenia społeczne, które obejmują:
 - świadczenia rodzinne,
 - świadczenie z funduszu alimentacyjnego od 1 X 2008 r.; do 30 IX 2008 r. — zaliczkę alimentacyjną,
 - rentę socjalną,
 - zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Ponadto dane o pomocy społecznej świadczonej i organizowanej przez administrację rządową oraz samorządową na podstawie ustawy o pomocy społecznej przedstawiono w tabl. 29 działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, na str. 378.

2. Dane o świadczeniach społecznych podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych. Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki:

- a) z ubezpieczeń społecznych, tj.: chorobowy, macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe,
- b) z pozostałych świadczeń społecznych, tj.: świadczenia rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

3. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze bezpieczeństwa publicznego, tj.: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej oraz b. Urzędu Ochrony Państwa;
- 9) funkcjonariusze służby więziennej;
- 10) rolnicy indywidualni;
- 11) inwalidzi wojenni i wojskowi, kombatan ci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

4. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez:

- 1) Zakład Ubezpieczeń Społecznych — ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od

General notes

1. Information presented in the chapter includes:
- 1) social security benefits which include:
 - retirement pay and pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
 - benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations;
 - 2) other social benefits which include:
 - family allowances,
 - alimony fund benefit since 1 X 2008; until 30 IX 2008 — alimony advance,
 - social pension,
 - unemployment benefits and pre-retirement benefits and allowances.

Moreover, the data on social assistance provided and organized by government and self-government administration on the basis of the Law on Social Assistance are presented in table 29 of the chapter "Health care and social welfare", on page 378.

2. Data regarding benefits are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes. The following benefits are non-taxable:

- a) from social security, i.e.: sick and maternity benefits (exclusively for farmers) and funeral benefits as well as one-off accident compensation benefit,
- b) from other social benefits, i.e.: family allowances and alimony fund benefits.

3. Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement pay and pensions:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) professional soldiers;
- 8) the public safety functionaries, i.e., the Police, the Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, the Central Anticorruption Bureau, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service, as well as the former Office of State Protection;
- 9) penitentiary staff functionaries;
- 10) farmers;
- 11) war and military invalids, combatants as well as since 1991 repressed persons.

4. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by:

- 1) the Social Insurance Institution — from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as

2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa);

- 2) Ministerstwo Obrony Narodowej w zakresie świadczeń wypłacanych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej;
 - 3) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego oraz członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji;
 - 4) Ministerstwo Sprawiedliwości w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom służby więziennej i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości.
- Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Dane dotyczące emerytur i rent rolników indywidualnych z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Skarbowi Państwa lub następcy podaje się bez rent strukturalnych w rolnictwie wprowadzonych od 1 I 2002 r. ustawą z dnia 26 IV 2001 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 539) z późniejszymi zmianami.

5. Świadczenia emerytalne i rentowe (wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

Od 1996 r. do świadczeń z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wymienionych w pkt. 1)—3) zostały włączone odpowiednio „Emerytury i renty pozostałe” obejmujące świadczenia przyznawane przez Prezesa Rady Ministrów oraz przyznawane, w drodze wyjątku, kombatantom i członkom ich rodzin przez Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

6. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy. Od 1995 r. świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

7. Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe osób pracujących z tytułu ubezpieczenia społecznego (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej wraz z członkami ich rodzin, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin.

W ramach budżetu państwa finansowane są zasiłki pogrzebowe wypłacone m.in. po osobach pobierających świadczenia specjalne i wyjątkowe,

well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures);

- 2) the Ministry of National Defence, in regard to benefits for former professional soldiers and members of their families — from the source of the Ministry of National Defence;
- 3) the Ministry of the Interior and Administration, in regard to benefits for former functionaries of public safety and members of their families — from the source of the Ministry of the Interior and Administration;
- 4) the Ministry of Justice, in regard to benefits for former functionaries of penitentiary staff and members of their families — from the source of the Ministry of Justice.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Data concerning retirement pay and pensions for farmers, who transferred the farm to the State Treasury or to a successor, are presented excluding structural pensions in agriculture introduced since 1 I 2002 by the law dated 26 IV 2001 (Journal of Laws No. 52, item 539) with later amendments.

5. Retirement pay and pension benefits (also paid due to accidents at work and job-related illnesses) include:

- 1) retirement pay;
- 2) pensions resulting from an inability to work;
- 3) family pensions.

Since 1996 to the benefits from non-agricultural social security system listed in points 1)—3) were included in the appropriate categories “Other retirement pay and pensions”, benefits granted by the President of the Council of Ministers as well as benefits granted, in exceptional cases, to combatants and members of their families by the President of the Social Insurance Institution.

6. Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work. Since 1995 benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

7. Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations for employed persons from social security (excluding farmers) are financed from the Social Insurance Fund and from the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) excluding the professional soldiers, the public safety functionaries and penitentiary staff functionaries with members of their families, excluding funeral benefits for retirees and pensioners and members of their families.

The following funeral benefits are financed from the state budget: benefits which were paid out among others for persons receiving the special and

inwalidach wojennych i wojskowych, osobach represjonowanych, kombatanach oraz jednorazowe odszkodowania wypłacone z tytułu chorób zawodowych osób zatrudnionych przy produkcji wyrobów azbestowych, dla posłów i senatorów oraz z tytułu wypadku w szczególnych okolicznościach.

Do 31 XII 2002 r. odszkodowania obejmowały wypadki w drodze do pracy i z pracy, wypadki przy pracy i choroby zawodowe (do 19 VI 2002 r. w sektorze publicznym tylko wypadki w drodze do i z pracy). Od 1 I 2003 r. odszkodowania dotyczą wypadków przy pracy, chorób zawodowych i tylko tych wypadków w drodze do i z pracy, które miały miejsce do 31 XII 2002 r., a wnioski o odszkodowanie zostały zrealizowane po 1 I 2003 r.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

8. Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami).

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

9. Świadczenie z funduszu alimentacyjnego (od 1 X 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną) przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 IX 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 1, poz. 7, z późniejszymi zmianami). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Zaliczka alimentacyjna od 1 IX 2005 r. do 30 IX 2008 r. przysługiwała osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 22 IV 2005 r. o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej (Dz. U. Nr 86, poz. 732) z późniejszymi zmianami.

Do zaliczki alimentacyjnej uzyskiwały prawo osoby, które samotnie wychowywały dzieci, na które prawomocnym wyrokiem sądu zasądzone zostały alimenty, a ich egzekucja jest bezskuteczna; w okresie od 1 V 2004 r. do 31 VIII 2005 r. osoby te korzystały z dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz zaliczka alimentacyjna finansowane są z budżetu państwa (dłużnicy alimentacyjni zobowiązani są do zwrotu należności z tytułu wypłaconych świadczeń).

exceptional benefits, war and military invalids, repressed persons, combatants, as well as one-off compensations paid out in respect of occupational diseases to persons employed in manufacture of asbestos products, to deputies and senators, and in respect of accidents occurring under specific circumstances.

Until 31 XII 2002 compensations included accidents on the way to and from work, accidents at work and job-related illnesses (until 19 VI 2002 in the public sector — only accidents on the way to and from work). Since 1 I 2003 compensations have concerned accidents at work, job-related illnesses and only those accidents on the way to and from work which occurred until 31 XII 2002, and compensations for which were paid after 1 I 2003.

Benefits and one-off accident compensations from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from a job-related illness.

8. Since 1 V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments).

Family allowances include: the family benefit, supplements to the family benefit (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits as well as nursing allowance.

Family allowances are financed from the state budget.

9. The alimony fund benefit (since 1 X 2008 has been replaced with alimony advance) has been designated to person authorized on the basis of the Law on Assistance to Persons Entitled to Alimony dated 7 IX 2007 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 1, item 7, with later amendments). The person authorized to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone) for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

The alimony advance from 1 IX 2005 to 30 IX 2008 was designated to a person authorized on the basis of the Law on the Course of Action with Respect to Alimony Debtors and on the Alimony Advance dated 22 IV 2005 (Journal of Laws No. 86, item 732) with later amendments.

The right to the alimony advance has been acquired by the persons who brought up children single-handed, for whom the court adjudicated the alimony, the execution of which has been deemed ineffective; in the period from 1 V 2004 to 31 VIII 2005 those persons benefited from the supplement to the family benefit due to single parenthood.

The alimony fund benefit and the alimony advance are financed from the state budget (alimony debtors are obliged to return the dues in respect of the paid benefits).

10. Renta socjalna przysługuje osobie pełnoletniej całkowicie niezdolnej do pracy z powodu naruszenia sprawności organizmu, które powstało:

- przed ukończeniem 18 roku życia,
- w trakcie nauki w szkole lub w szkole wyższej przed ukończeniem 25 roku życia,
- w trakcie studiów doktoranckich lub aspirantury naukowej.

Od 1 X 2003 r. renta socjalna przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268) z późniejszymi zmianami i finansowana jest z budżetu państwa.

11. Zasiłki dla bezrobotnych od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami. **Zasiłki i świadczenia przedemerytalne** od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252) z późniejszymi zmianami.

Zasiłki dla bezrobotnych — do 31 V 2004 r. oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne — do 31 VII 2004 r. przysługiwały osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne finansowane są z Funduszu Pracy, z wyjątkiem zasiłków i świadczeń przedemerytalnych finansowanych z budżetu państwa w okresie od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r.

10. Social pension is designated to an adult incapable for work due to impairment of the body functions that occurred:

- before the age of 18,
- during the school or tertiary school education before the age of 25,
- during doctorate studies or scientific post-graduate studies.

Since 1 X 2003 social pension has been designated to persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) with later amendments and is financed from the state budget.

11. Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments. **Pre-retirement benefits and allowances** since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252) with later amendments.

Unemployment benefits — until 31 V 2004 and pre-retirement benefits and allowances — until 31 VII 2004 were designated to persons authorized on the basis of the Law on Employment and Combating Unemployment dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances are financed from the Labour Fund, except for pre-retirement benefits and allowances which in the period from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget.

TABL. 1 (180). EMERYCI I RENCIŚCI^aRETIREES AND PENSIONERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9412	9169	9332	9244	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7525	7524	7906	7869	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					<i>persons receiving:</i>
Emerytury	3574	4168	5239	5256	<i>Retirement pay</i>
Renty z tytułu niezdolności do pracy	2678	2014	1322	1265	<i>Pensions resulting from an inability to work</i>
Renty rodzinne	1273	1342	1345	1348	<i>Family pensions</i>
Rolnicy indywidualni	1887	1645	1426	1375	Farmers
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego:					<i>of which for transferring the farm to:</i>
Skarbowi Państwa	183	123	84	76	<i>the State Treasury</i>
następcy	776	536	385	351	<i>a successor</i>
pobierający:					<i>persons receiving:</i>
Emerytury	1056	1273	1138	1097	<i>Retirement pay</i>
Renty z tytułu niezdolności do pracy	794	328	245	235	<i>Pensions resulting from an inability to work</i>
Renty rodzinne	37	44	43	43	<i>Family pensions</i>

a Przeciętne w roku.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Annual averages.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice.

TABL. 2 (181). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO

GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010				SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych ^a in absolute numbers ^a			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2009= =100	

OGÓŁEM
GRAND TOTAL

Świadczenia w mln zł | 92680 | 120666 | 161949 | 170879 | 393,3 | 184,5 | 141,6 | 105,5 | *Benefits in mln zł*

Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM

Razem
Total

Świadczenia w mln zł	79056	105704	146361	155131	418,7	196,3	146,8	106,0	<i>Benefits in mln zł</i>
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	875,46	1170,74	1542,63	1642,90	373,7	187,4	140,2	106,5	<i>Average monthly retirement pay and pension in zł</i>
Relacja do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ^b w % — przeciętnej miesięcznej:									<i>Relation to average monthly gross wages and salaries^b in % — of average monthly:</i>
emerytury i renty	55,7	59,7	56,8	58,2	x	x	x	x	<i>retirement pay and pension</i>
emerytury	63,7	66,6	60,8	62,2	x	x	x	x	<i>retirement pay</i>

a Relacje podano w liczbach względnych. b Do obliczenia relacji od 1999 r. przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika; patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 250.

a Relations are given in relative numbers. b For calculating the ratio since 1999, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security paid by the insured employee, were adopted as the base (denominator); see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 250.

TABL. 2 (181). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO (dok.)

GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010				SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględnych ^a in absolute numbers ^a			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2009= =100		
Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.) <i>FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM (cont.)</i>									
Emerytura <i>Retirement pay</i>									
Świadczenia w mln zł	42892	65311	103799	110695	561,9	258,2	169,4	106,6	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly retire-</i> <i>ment pay in zł</i>
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	1000,07	1305,75	1651,21	1755,19	344,5	175,5	134,4	106,3	
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Pensions resulting from an inability to work</i>									
Świadczenia w mln zł	23030	22366	19290	19731	175,2	85,9	88,4	102,3	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly pension</i> <i>in zł</i>
Przeciętna miesięczna renta w zł	716,73	925,50	1215,60	1299,68	364,2	181,4	140,4	106,9	
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>									
Świadczenia w mln zł	13134	18027	23272	24705	415,7	188,1	137,1	106,2	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly pension</i> <i>in zł</i>
Przeciętna miesięczna renta w zł	859,51	1119,40	1441,30	1527,22	354,9	177,7	136,5	106,0	
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH <i>FARMERS</i>									
R a z e m ^c <i>T o t a l^c</i>									
Świadczenia w mln zł	13624	14962	15588	15748	215,8	115,7	105,3	101,0	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly retire-</i> <i>ment pay and pension</i> <i>in zł</i>
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	601,57	758,11	911,04	954,68	320,9	158,8	126,0	104,8	
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego:									<i>of which for transferring the farm to: the State Treasury a successor</i>
Skarbowi Państwa	734,39	955,33	1147,27	1210,25	345,4	164,7	126,7	105,5	
następcy	683,81	892,59	1114,96	1178,87	356,7	172,2	132,1	105,7	
Emerytura <i>Retirement pay</i>									
Świadczenia w mln zł	7993	12122	12980	13107	282,8	164,2	108,2	101,0	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly retire-</i> <i>ment pay in zł</i>
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	630,90	793,78	950,59	996,18	324,1	157,9	125,7	104,8	
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Pensions resulting from an inability to work</i>									
Świadczenia w mln zł	5398	2435	2113	2117	81,8	39,2	87,0	100,2	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly pension</i> <i>in zł</i>
Przeciętna miesięczna renta w zł	566,44	618,64	720,08	751,21	266,1	132,6	121,4	104,3	
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>									
Świadczenia w mln zł	233	405	495	524	581,0	224,8	129,5	105,9	<i>Benefits in mln zł</i> <i>Average monthly pension</i> <i>in zł</i>
Przeciętna miesięczna renta w zł	519,27	770,81	953,95	1010,96	376,6	194,7	131,1	106,0	

a Notka patrz na str. 264. c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 260.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a See footnote on page 264. c Including payments from the Social Insurance Fund, in case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; see general notes, item 4 on page 260.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice.

TABL. 3 (182). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH

INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1992= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	104,4	102,6	107,7	103,0	109,2	108,7	106,5	912,6	373,7	187,4	140,2
<i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system</i>											
emerytura	104,1	101,3	104,2	102,7	109,0	108,4	106,3	837,1	344,5	175,5	134,4
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	102,3	103,1	110,1	102,3	107,9	108,1	106,9	874,3	364,2	181,4	140,4
<i>pension resulting from an inability to work</i>											
renta rodzinna	103,5	102,7	107,6	102,7	108,2	107,7	106,0	901,8	354,9	177,7	136,5
<i>family pension</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych ...	102,8	101,5	105,9	101,4	105,4	106,2	104,8	875,8	320,9	158,8	126,0
<i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers</i>											
emerytura	102,5	101,1	106,0	101,3	105,2	106,1	104,8	921,6	324,1	157,9	125,7
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	101,6	88,9	103,3	100,9	105,4	106,0	104,3	678,3	266,1	132,6	121,4
<i>pension resulting from an inability to work</i>											
renta rodzinna	114,0	104,6	105,5	101,6	107,3	107,6	106,0	885,3	376,6	194,7	131,1
<i>family pension</i>											
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów	103,8	102,3	101,4	103,0	104,9	104,2	102,8	565,4	245,6	136,2	117,3
<i>Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a	100,6	100,3	106,2	100,0	104,1	104,3	103,6	161,4	152,1	137,5	119,6
<i>Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system^a</i>											
emerytura	100,3	99,0	102,8	99,7	103,9	104,0	103,4	148,1	140,2	128,6	114,6
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	98,6	100,8	108,6	99,3	102,9	103,7	104,0	154,5	148,4	133,2	119,6
<i>pension resulting from an inability to work</i>											
renta rodzinna	99,7	100,4	106,1	99,7	103,1	103,4	103,1	159,6	144,4	130,2	116,3
<i>family pension</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a	99,0	99,2	104,4	98,4	100,5	101,9	101,9	154,6	130,5	116,4	107,2
<i>Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers^a</i>											
emerytura	98,7	98,8	104,5	98,3	100,3	101,8	101,9	162,8	131,8	115,8	106,9
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	97,9	86,9	101,9	98,0	100,5	101,7	101,5	120,1	108,5	97,4	103,6
<i>pension resulting from an inability to work</i>											
renta rodzinna	109,8	102,2	104,0	98,6	102,3	103,3	103,1	156,6	153,2	142,6	111,8
<i>family pension</i>											

a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 4 (183). OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH^a WEDŁUG WYSOKOŚCI ŚWIADCZEŃ W MARCU 2010 R.

PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION^a BY BENEFIT AMOUNT IN MARCH 2010

WYSOKOŚĆ ŚWIADCZENIA BRUTTO GROSS BENEFIT AMOUNT	Pobierający emerytury <i>Persons receiving retirement pay</i>		Pobierający renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Persons receiving pensions resulting from an inability to work</i>		Pobierający renty rodzinne <i>Persons receiving family pensions</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>
OGÓŁEM TOTAL	5000,5	100,0	1245,6	100,0	1269,1	100,0
500,00 zł i mniej <i>zl and less</i>	3,7	0,0	x	x	x	x
500,01— 600,00	22,4	0,5	162,0	13,0	x	x
600,01— 700,00	24,0	0,5	111,0	9,0	x	x
700,01— 800,00	205,8	4,1	202,6	16,2	132,7	10,5
800,01—1000,00	426,5	8,5	250,0	20,0	159,0	12,5
1000,01—1200,00	631,4	12,6	137,5	11,0	185,2	14,5
1200,01—1400,00	758,0	15,1	81,6	6,6	194,7	15,3
1400,01—1600,00	692,8	13,8	53,6	4,3	171,8	13,5
1600,01—1800,00	561,3	11,3	36,9	3,0	143,6	11,3
1800,01—2000,00	425,9	8,5	28,4	2,3	82,1	6,5
2000,01—2200,00	309,8	6,2	25,9	2,1	54,8	4,4
2200,01—2400,00	216,7	4,4	27,4	2,2	38,9	3,0
2400,01—2600,00	153,0	3,1	21,7	1,7	30,4	2,4
2600,01—2800,00	115,8	2,3	21,1	1,7	25,4	2,0
2800,01—3000,00	94,2	1,9	16,9	1,4	19,7	1,6
3000,01—3200,00	84,7	1,7	14,1	1,1	14,5	1,1
3200,01—3400,00	73,4	1,5	9,9	0,8	8,9	0,8
3400,01 zł i więcej <i>zl and more</i>	201,1	4,0	45,0	3,6	7,4	0,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 260.

U w a g a. Przeciętna emerytura w marcu 2010 r. wyniosła 1703,94 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1272,05 zł, renta rodzinna — 1480,24 zł.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

a See general notes, item 4 on page 260.

N o t e. In March 2010, the average retirement pay amounted to 1703,94 zł, the average pension resulting from an inability to work — 1272,05 zł and the average family pension — 1480,24 zł.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 5 (184). ZMIANY LICZBY EMERYTÓW^a I RENCISTÓW
CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES^a AND PENSIONERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	9465	9213	9322	9310	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	320	288	383	229	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	313	306	313	308	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
Saldo pozostałych zmian ^b	-99	-32	-82	-36	Balance of other changes ^b
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	9373	9163	9310	9195	Number of retirees and pensioners at the end of the year

a W latach 2000 i 2005 bez emerytur przyznanych osobom pobierającym wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne. b Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

a In 2000 and 2005 excluding retirement pay for persons, who earlier received pre-retirement benefit and allowance. b Difference between the number of retirement pay and pensions renewed, cancelled and suspended.

TABL. 5 (184). ZMIANY LICZBY EMERYTÓW^a I RENCISTÓW (dok.)CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES^a AND PENSIONERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Z OGÓŁEM — POBIERAJĄCY EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH OF TOTAL — PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	7553	7533	7866	7903	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	262	244	348	195	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time persons receiving:
pobierających:					
emeryturę	86	117	254	102	retirement pay
rentę z tytułu niezdolności do pracy	104	53	48	50	pension resulting from an inability to work
rentę rodzinną	72	74	46	43	family pension
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	232	231	243	242	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
którzy pobierali:					who received:
emeryturę	111	120	156	155	retirement pay
rentę z tytułu niezdolności do pracy	74	62	35	35	pension resulting from an inability to work
rentę rodzinną	47	49	52	52	family pension
Saldo pozostałych zmian ^b	-78	-3	-68	-21	Balance of other changes ^b
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	7505	7543	7903	7835	Number of retirees and pensioners at the end of the year

a W latach 2000 i 2005 bez emerytur przyznanych osobom pobierającym wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne. b Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a In 2000 and 2005 excluding retirement pay for persons, who earlier received pre-retirement benefit and allowance. b Difference between the number of retirement pay and pensions renewed, cancelled and suspended.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 6 (185). OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY Z TYTUŁU NIEZDOLNOŚCI DO PRACY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS RESULTING FROM AN INABILITY TO WORK PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION^a BY SEX AND AGE IN 2010

As of 31 XII

WIEK AGE	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women	WIEK AGE	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
	w tys. in thous.				w tys. in thous.		
EMERYCI RETIREES				RENCIŚCI PENSIONERS			
OGÓŁEM TOTAL	4984	2037	2947	OGÓŁEM TOTAL	1205	778	427
54 lata i mniej	108	68	40	29 lat i mniej	7	5	2
years and less				years and less			
55—59	552	62	490	30—39	57	36	21
60—64	1329	441	888	40—49	169	99	70
65—69	945	461	484	50—54	236	131	105
70—74	871	431	440	55—59	367	226	141
75—79	636	318	318	60—64	193	178	15
80 lat i więcej	543	256	287	65 lat i więcej	176	103	73
and more				and more			

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 260.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

a See general notes, item 4 on page 260.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 7 (186). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO^aBENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	poza rolnikami indywidualnymi <i>excluding farmers</i>				rolnicy indywidualni <i>farmers</i>			
WYPŁATY w mln zł PAYMENTS in mln zł								
Zasiłki: Benefits:								
chorobowy <i>sick</i>	3027,8	3796,3	6617,5	6820,8 ^b	79,4	249,3	363,0	393,1
macierzyński <i>maternity</i>	899,3	1004,5	2406,6	2938,8	7,8	75,7	98,5	99,4
opiekuńczy <i>care</i>	196,5	194,5	464,9	489,1	x	x	x	x
pogrzebowy <i>funeral</i>	1068,8	1416,6	1994,2	2065,7	250,3	291,2	370,2	369,8
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin <i>for insured persons and members of their families</i>	102,7	143,3	246,1	253,7	11,1	19,0	31,0	32,5
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin ^c <i>for retirees, pensioners and mem- bers of their families^c</i>	966,1	1265,2	1738,7	1802,5	239,2	272,2	339,2	337,3
po pobierających zasiłki i świad- czenia przedemerytalne <i>for persons receiving pre-retire- ment benefits and allowances</i>	—	8,1	3,5	3,8	x	x	x	x
po pobierających rentę socjalną <i>for persons receiving social pen- sion</i>	—	—	5,9	5,7	x	x	x	x
wyrównawczy <i>compensatory</i>	1,3	0,9	0,6	0,8	x	x	x	x
Świadczenia rehabilitacyjne <i>Rehabilitation benefits</i>	204,5	295,8	890,6	924,4	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowania powypad- kowe <i>One-off accident compensations</i>	261,5	222,3	307,8	324,8	89,2	75,6	61,0	58,2
w tym z tytułu wypadków śmiertel- nych <i>of which for fatal accidents</i>	21,2	33,2	36,4	42,7	7,9	7,5	5,8	5,3

a Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 260. b Ponadto za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej zostały wypłacone wynagrodzenia przez zakłady pracy w wysokości 4322,2 mln zł oraz z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych w wysokości 0,6 mln zł. c W przypadku rolników indywidualnych od 2005 r. bez członków rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”).

a Gross; see general notes, item 2 on page 260. b Moreover, employers paid wages and salaries for health-related absences from work in the amounts of 4322,2 mln zł as well as from the Guaranteed Employee Benefit Fund in the amounts of 0,6 mln zł. c Since 2005 in case of farmers excluding members of the families (considered in the position "for insured persons and members of their families").

TABL. 7 (186). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO^a (dok.)BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	poza rolnikami indywidualnymi <i>excluding farmers</i>				rolnicy indywidualni <i>farmers</i>			
PRZECIĘTNY ZASIŁEK, ŚWIADCZENIE I ODSZKODOWANIE w zł <i>AVERAGE BENEFIT AND COMPENSATION in zł</i>								
Zasiłek: <i>Benefit:</i>								
chorobowy — dziennie <i>sick — daily</i>	32,54	38,27	52,51	57,16	4,00	7,00	9,44	10,00
macierzyński — dziennie ^d <i>maternity — daily^d</i>	31,54	42,49	60,76	68,95	4,00	1944,01	2614,74	2765,80
opiekuńczy — dziennie <i>care — daily</i>	29,85	39,64	54,47	63,45	x	x	x	x
pogrzebowy — jednorazowo <i>funeral — one-off</i>	3649,41	4707,17	6123,78	6398,14	3666,39	4714,07	6165,90	6439,45
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin <i>for insured persons and members of their families</i>	3656,39	4699,45	6136,35	5399,75	3674,90	4718,49	6193,36	6444,49
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin ^c <i>for retirees, pensioners and mem- bers of their families^c</i>	3648,67	4708,12	6123,60	6399,29	3665,99	4713,76	6163,39	6438,96
po pobierających zasiłki i świad- czenia przedemerytalne <i>for persons receiving pre-retire- ment benefits and allowances</i>	—	4695,27	6132,15	6396,21	x	x	x	x
po pobierających rentę socjalną <i>for persons receiving social pen- sion</i>	—	—	5682,30	5991,51	x	x	x	x
wyrównawczy — dziennie <i>compensatory — daily</i>	16,91	28,21	24,18	23,45	x	x	x	x
Świadczenie rehabilitacyjne — mie- sięcznie <i>Rehabilitation benefit — monthly</i>	907,52	1062,63	1253,02	1270,69	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowanie wypad- kowe <i>One-off accident compensation</i>	3028,31	3148,19	3897,24	4101,95	2718,88	3569,59	3428,70	3411,53
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego <i>of which for fatal accident</i>	34968,42	46607,26	46893,47	48675,65	35979,85	54398,14	55989,32	50285,90

a Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 260. c W przypadku rolników indywidualnych od 2005 r. bez członków ich rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”). d W przypadku rolników indywidualnych dane od 2005 r. dotyczą przeciętnego zasiłku wypłacanego jednorazowo.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a w zakresie zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin — łącznie z danymi Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Gross; see general notes, item 2 on page 260. c Since 2005 in case of farmers excluding members of their families (considered in the position "for insured persons and members of their families"). d In case of farmers data since 2005 concern average benefit one-off paid.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund and in regard to funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families — including data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice.

TABL. 8 (187). ŚWIADCZENIA RODZINNE^a
FAMILY ALLOWANCES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys. AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.				
Zasiłek rodzinny	5192,8	3314,9	3003,3	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:				Supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	15,5 ^b	16,3	15,2	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	121,2	111,9	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	714,9	149,3	139,4	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^b	186,3	172,9	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^b	199,6	178,0	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	397,1 ^b	361,4	326,0	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^c	558,9	504,7	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	34,5	34,4	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny	642,9	836,0	873,0	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne ^d	71,2	67,9	108,4	Nursing allowance ^d

WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł
BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasiłek rodzinny	2852,6	2553,2	3090,9	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:				Supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	93,0 ^b	195,4	182,5	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	677,5	561,0	517,0	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	1507,3	312,7	292,0	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	158,5 ^b	171,2	159,0	education and rehabilitation of a disabled child

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 262. ^b Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. ^c Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII. ^d Zwiększenie w 2010 r. liczby wypłaconych świadczeń wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2009 Nr 219, poz. 1706).

^a See general notes, item 8 on page 262. ^b Excluding supplements paid by the employers. ^c Data concern the period 1 IX—31 XII. ^d The increase of the number of paid benefits in 2010 is a result of legal changes (Journal of Laws 2009 No. 219, item 1706).

TABL. 8 (187). ŚWIADCZENIA RODZINNE^a (dok.)FAMILY ALLOWANCES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł (dok.) BENEFIT PAYMENTS in mln zł (cont.)				
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu (dok.):				Supplement to the family benefit due to (cont.):
rozpoczęcia roku szkolnego	257,6 ^b	239,6	213,5	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	205,1 ^b	230,1	208,0	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	153,5 ^c	536,5	484,5	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	413,8	412,8	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny	1112,3	1534,8	1602,8	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne ^d	353,5	349,5	667,1	Nursing allowance ^d
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł				
Zasiłek rodzinny	45,78	64,18	85,76	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:				Supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	499,81 ^b	999,98	999,98	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	403,56	385,88	385,03	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	175,71	174,55	174,55	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	66,66 ^b	76,57	76,66	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	90,04 ^b	100,00	100,00	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43,03 ^b	53,06	53,16	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50,01 ^c	79,99	80,00	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	999,72	999,97	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny	144,18	152,99	153,00	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne	414,01	428,83	512,93	Nursing allowance

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 262. b Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. c Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII. d Zwiększenie w 2010 r. liczby wypłaconych świadczeń wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2009 Nr 219, poz. 1706).

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a See general notes, item 8 on page 262. b Excluding supplements paid by the employers. c Data concern the period 1 IX—31 XII. d The increase of the number of paid benefits in 2010 is a result of legal changes (Journal of Laws 2009 No. 219, item 1706).

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (188). ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO
ALIMONY FUND BENEFIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2009	2010	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	297,3	318,0	327,2	Average number of paid benefits in thous.
Wpłaty świadczeń w mln zł	249,6	1100,3	1218,8	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	209,91	288,36	310,38	Average monthly benefit in zł

a Zaliczka alimentacyjna; dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a The alimony advance; data concern the period 1 IX—31 XII.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (189). RENTA SOCJALNA BRUTTO
GROSS SOCIAL PENSION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	244,4	248,2	Average number of paid benefits in thous.
Wpłaty świadczeń w mln zł	1367,5	1643,2	1747,0	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł ...	478,11	560,28	586,46	Average monthly benefit in zł

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 11 (190). ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH ORAZ ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS AS WELL AS PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys.
AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.

Zasiłek dla bezrobotnych	535,3	371,1	334,1	345,7	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	221,0	251,1	98,6	79,1	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne	54,5	287,7	66,4	73,0	Pre-retirement allowance

WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł
BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasiłek dla bezrobotnych	2610,7	2258,5	2280,6	2622,9	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	1577,4	2069,8	939,7	777,9	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne	644,5	3359,1	736,6	818,1	Pre-retirement allowance

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł
AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł

Zasiłek dla bezrobotnych	406,42	507,23	568,86	632,31	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	594,80	686,99	794,42	819,89	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne	985,47	972,86	924,49	933,40	Pre-retirement allowance

U w a g a. Ponadto z Funduszu Pracy w 2010 r. wypłacono stypendia za okres: szkolenia — 166,1 mln zł i stażu u pracodawcy — 1894,4 mln zł, przygotowania zawodowego dorosłych — 7,2 mln zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Note. Moreover, from the Labour Fund in 2010 there were paid scholarships for time of: training — 166,1 mln zł and employer sponsored traineeships — 1894,4 mln zł, adult scholarships for time of a job occupational training — 7,2 mln zł.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Ministry of Labour and Social Policy.

Uwagi ogólne

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia, wyposażeniu gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania oraz zagrożeniu ubóstwem jest reprezentacyjne badanie **budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Od 2004 r. gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Jednostką badania jest **gospodarstwo domowe** jedno- lub wieloosobowe. Gospodarstwo domowe **jednoosobowe** stanowi osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełącząca swoich dochodów z dochodami innych osób bez względu na to, czy mieszka sama czy z innymi osobami. Przez gospodarstwo domowe **wieloosobowe** rozumie się zespół osób zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się.

Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, od 2004 r. dane uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych są przeważane strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

W 2010 r. badaniem objęto 37412 gospodarstw domowych, tj. około 0,3% ogólnej liczby gospodarstw domowych.

2. Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym, co oznacza, że w każdym miesiącu w badaniu uczestniczą inne gospodarstwa domowe, a po kwartale w gospodarstwach domowych, które brały udział w badaniu miesięcznym danego kwartału przeprowadzany jest wywiad dotyczący niektórych wydatków, m.in. na zakup przedmiotów trwałego użytkowania (telewizor, pralka, lodówka itp.), na opłatę za usługi (lekarские, stomatologiczne itp.) oraz wyposażenie gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania.

Badaniem objęto wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach, reprezentujące społeczno-ekonomiczne grupy ludności, tj. gospodarstwa domowe: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów i rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura i renta).

Przez **gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym** rozumie się:

- 1) gospodarstwo indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;
- 2) gospodarstwo indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działka rolna, w tym np. działka służbowa) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

General notes

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e., the level and structure of available income, expenditures, consumption, the furnishing of households with durable goods as well as risk of poverty, is a sample survey of **household budgets**. Included in the survey there are all the households, with the exception of those living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. Since 2004 the households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish participate in the survey.

The survey unit is a one- or a multi-person household. A **one-person** household is understood as an individual independently maintaining himself/herself, i.e., income is not combined with the income of others, regardless of whether the individual lives alone or with other persons. A **multi-person** household is understood as a group of people living together and maintaining themselves jointly.

Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2004 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

In 2010 the survey covered 37412 households, i.e., approximately 0,3% of the total number of households.

2. The survey of household budgets is conducted using the method of monthly rotation with a quarterly cycle, which means that each month different households participate in the survey, and after each quarter an interview is conducted in households which participated in the monthly survey of a given quarter concerning some expenditures, i.e., on purchases of durable goods (a television set, washing machine, refrigerator, etc.), on payments for services (medical, dental, etc.) as well as on furnishing the household with durable goods.

The survey included all households within randomly selected dwellings representing socio-economic groups of the population, i.e., households of: employees, farmers, self-employed, retirees and pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement pay and pensions).

An **agricultural holding in private use** includes:

- 1) private farm exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- 2) private farm of up to 1 ha of agricultural land (agricultural plot, of which e.g. company plot) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.

3. Grupy gospodarstw domowych reprezentujące podstawowe społeczno-ekonomiczne grupy ludności ustalono na podstawie kryterium **wyłączonego lub głównego** (przeważającego) **źródła utrzymania**, a mianowicie:

- 1) dochód z pracy najemnej — **gospodarstwa pracowników**;
- 2) dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie — **gospodarstwa rolników**;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci) — **gospodarstwa pracujących na własny rachunek**;
- 4) emerytura — **gospodarstwa emerytów**;
- 5) renta — **gospodarstwa rencistów**;
- 6) źródło niezarobkowe inne niż emerytura lub renta — **gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**.

4. Kategorie osób występujących w gospodarstwach domowych (tabl. 2) ustalone zostały na podstawie ich głównego źródła utrzymania, czyli źródła przynoszącego największy dochód:

- 1) do osób **pracujących** zalicza się:
 - a) pracujących najemnie, dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej, niezależnie od rodzaju umowy zawartej z pracodawcą (umowa o pracę na czas nieokreślony lub określony, mianowanie, powołanie, praca sezonowa, praca dorywcza, umowa o wykonanie pracy nakładczej, umowa z agentem, umowa-zlecenie, umowa ustna itd.),
 - b) pracujących w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy w użytkowanym przez siebie gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie,
 - c) pracujących na własny rachunek (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest prowadzenie działalności gospodarczej (poza użytkowaniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie), w tym wynajem nieruchomości związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz wykonywanie wolnego zawodu, a od 2005 r. także członków spółdzielni produkcji rolniczej;
- 2) osoby **pobierające emeryturę lub rentę**, których głównym źródłem utrzymania jest otrzymywana emerytura lub renta;
- 3) osoby **utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, pozostałe świadczenia społeczne, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody (podjęte lokaty i sprzedane papiery wartościowe, sprzedaż majątku, zaciągnięte pożyczki i kredyty);
- 4) osoby **pozostające na utrzymaniu** (bez własnego źródła utrzymania) utrzymywane przez inne osoby będące członkami tego samego gospodarstwa domowego.

5. Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych, w tym wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

3. Household groups representing the basic socio-economic groups of the population were established on the basis of the **exclusive or main** (predominate) **source of maintenance**, i.e.:

- 1) income from hired work — **households of employees**;
- 2) income from the use of a private farm in agriculture — **households of farmers**;
- 3) income from self-employment, i.e., from conducting economic activity, other than farming, from practising a learned profession (e.g., artists, lawyers) — **households of the self-employed**;
- 4) retirement pay — **households of retirees**;
- 5) pensions — **households of pensioners**;
- 6) non-earned sources other than retirement pay and pensions — **households maintained from non-earned sources**.

4. The categories of persons comprising households (table 2) were established on the basis of their main source of maintenance, i.e., source deriving the greatest income:

- 1) **employed** persons include:
 - a) hired employees, for whom the main source of maintenance is income from hired work, regardless of the type of contract concluded with the employer (a labour contract for a specified or unspecified period, postings, appointments, seasonal work, odd jobs, out-work, contract with agent, commission contracts, verbal contracts, etc.),
 - b) employees on a private farm in agriculture (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is income from private farm work,
 - c) self-employed persons (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is economic activity (excluding the use of a private farm in agriculture), including rental of real estate connected with conducting economic activity and practising a learned profession as well as members of agricultural production co-operatives since 2005;
- 2) persons **receiving retirement pay or a pension**, the main source of maintenance for whom is the retirement pay or pension;
- 3) persons **maintained from non-earned sources** other than retirement pay and pension, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, other social benefits, income from property and rental of real estate not connected with conducting economic activity, other income as well as other revenue (deposits withdrawn and securities sold, the sale of assets, extended loans and credits);
- 4) **dependents** (without their own source of maintenance) are maintained by other persons being members of the same household.

5. Household revenues and expenses are classified in accordance with national accounts, of which expenditures on consumer goods and services are aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

6. Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczy na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika (patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 250) oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi:

- 1) dochód z pracy najemnej — uzyskany we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę — który obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym: wynagrodzenia, wypłaty niezaliczone do wynagrodzeń (np. dodatek za rozłąkę, ekwiwalent pieniężny za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, kwoty uzyskane z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych), zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze, dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę);
- 2) dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, który stanowi różnicę między wartością produkcji rolniczej (łącznie ze spożyciem naturalnym) a poniesionymi na nią bieżącymi nakładami (tj. zakup produktów i usług, wynagrodzenie i składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne pracowników najemnych). Dochód ten jest pomniejszony o podatki związane z prowadzeniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie oraz od 2004 r. powiększony o dopłaty dla rolnictwa;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, który stanowi część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie) oraz dochód z wykonywania wolnego zawodu, jaki został przeznaczony na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych na potrzeby gospodarstwa domowego oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (zakup, budowa, remont lub modernizacja mieszkania lub domu mieszkalnego);
- 4) dochód z własności (odsetki, udziały w zyskach z działalności gospodarczej, dywidendy, nadwyżka bilansowa w spółdzielniach) i dochód z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — (tj. przychody minus nakłady) niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą;
- 5) dochód ze świadczeń społecznych, tj.:
 - a) dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych, który obejmuje emerytury, renty, zasiłki (w tym chorobowy — po ustaniu stosunku pracy), świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania wypowiadkowe oraz od 2005 r. renty strukturalne dla rolników indywidualnych;
 - b) dochód z pozostałych świadczeń społecznych, który obejmuje m.in. zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne, świadczenia rodzinne, rentę socjalną, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypen-

6. Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour, social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee (see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 250) as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income comprises:

- 1) income from hired work — obtained in all workplaces by the given household member, regardless of the length of time worked or the type of labour agreement — which includes: all income obtained from work, including: wages and salaries, payments not included in wages and salaries (e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, sums received from a company social benefit fund), sick benefits (taken during the period of employment), compensatory and care benefits, income in a non-monetary form (paid by the employer);
- 2) income from a private farm in agriculture, which accounts for the difference in the value of agricultural production (including own consumption) and current expenditures borne on it (i.e., the purchase of products and services, wages and salaries as well as contributions to compulsory social security of hired employees). This income is reduced by taxes connected with tending a private farm in agriculture and since 2004 increased by subsidies for agriculture;
- 3) income from self-employment, which accounts for a portion of income obtained from conducting self-employed economic activity (excluding a private farm in agriculture) and income from practising a learned profession, that was spent on consumer goods and services for household needs as well as for investments with a residential character (purchasing, building, renovating or modernizing a dwelling or house);
- 4) income from property (interests, shares in profits from economic activity, dividends, balance surplus in co-operatives) and income from rental of real estate (i.e. revenues minus investments) not connected with the conducted economic activity;
- 5) income from social benefits, i.e.:
 - a) income from social security benefits, which includes retirement pay, pensions, benefits (of which sick benefit — after termination of employment), rehabilitation benefits and one-off accident compensations as well as since 2005, early retirement pay for farmers;
 - b) income from other social benefits, which includes among others: unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances, family allowances, social pensions, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Assistance,

dia oraz pomoc od instytucji niekomercyjnych (w tym dary);

- 6) pozostały dochód, który obejmuje m.in. dary od osób prywatnych (w tym alimenty), odszkodowania z tytułu ubezpieczeń w instytucjach ubezpieczeniowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

7. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałe użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego (do 2004 r. fundusz remontowy uwzględniano w opłatach za najem mieszkania w pozycji „użytkowanie mieszkania i nośniki energii”).

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne w 2010 r. zagregowano zgodnie z obowiązującą na lata 2009—2012 nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

8. Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

9. Dane o liczbie jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ustalono na podstawie wag, określających zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od wieku i płci. Wagi te wynoszą: dla dzieci w wieku poniżej 1 roku — 0,25, 1 roku — 0,30, 2 lat — 0,40, 3—7 lat — 0,50, 8—11 lat — 0,60, 12—13 lat — 0,70, dla dziewcząt w wieku 14—17 lat — 0,75, dla chłopców w wieku 14—17 lat — 0,85, dla kobiet w wieku 18 lat i więcej — 0,85 i dla mężczyzn w wieku 18 lat i więcej — 1,00.

10. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja

scholarships and assistance from non-commercial institutions (of which gifts);

- 6) *other income, which includes, i.a.: gifts from private persons (of which alimony), insurance indemnities, winnings from games of chance and lotteries.*

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

7. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Expenditures do not include renovation fund (payment for rentals for housing include renovation fund up to 2004 in item "housing, water, electricity, gas and other fuels").

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in 2010 in accordance with the nomenclature adopted for the years 2009—2012 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

8. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households include articles purchased for cash with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

9. Data regarding the number of consumer units in a household were established on the basis of weights, defining the needs of a natural person in caloric value of consumed nourishment depending on age and sex. These weights amount to: for children below the age of 1 — 0,25, 1 year — 0,30, 2 years — 0,40, 3—7 years — 0,50, 8—11 years — 0,60, 12—13 years — 0,70, for girls aged 14—17 years — 0,75, for boys aged 14—17 years — 0,85, for women aged 18 and over — 0,85 and for men aged 18 and over — 1,00.

10. Price indices by household groups illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of

cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

11. Zagrożenie ubóstwem — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji), zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat. Oznacza to np., że granica ubóstwa relatywnego dla gospodarstwa 4-osobowego złożonego z dwóch osób dorosłych i dwójki dzieci jest 2,7 razy wyższa niż dla gospodarstwa 1-osobowego.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2009 r. relatywna granica ubóstwa wynosiła dla gospodarstw 1-osobowych 633 zł, 4-osobowych (2 osoby dorosłe + 2 dzieci poniżej 14 lat) — 1709 zł, natomiast w IV kwartale 2010 r. odpowiednio: 665 zł oraz 1795 zł.

„Ustawowa” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej. Zarówno w 2009 r., jak i w 2010 r. obowiązywały takie same kwoty progowe — 477 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 351 zł na 1 osobę dla gospodarstw wieloosobowych.

Minimum egzystencji, uznane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2009 r. granica ubóstwa skrajnego wyniosła dla gospodarstw 1-osobowych 443 zł, 4-osobowych (2 osoby dorosłe + 2 dzieci poniżej 14 lat) — 1196 zł, natomiast w IV kwartale 2010 r. odpowiednio: 466 zł oraz 1257 zł.

representatives of consumer goods and services (approximately 1600—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budget survey.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

11. Risk of poverty — a household and thus all its members have been recognized as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) is below the adopted poverty line. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty lines (relative and subsistence minimum). According to this scale weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to any other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14. And thus, for instance, the relative poverty line for a 4-person household consisting of two adult persons and two children is 2,7 times as high as that for a 1-person household.

Relative poverty line is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the original OECD equivalence scale. The poverty lines are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2009 the relative poverty line was 633 zł for 1-person households and 1709 zł for 4-person households (2 adults + 2 children under 14), while in the fourth quarter of 2010: 665 zł and 1795 zł respectively.

„Legal” poverty line is the amount, which according to the Law on Social Assistance (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance. Both in 2009 and 2010 the line remained at the same level of 477 zł for 1-person households and 351 zł per 1-person for multiperson households.

The subsistence minimum, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which there is a biological threat to life or psychophysical human development. The starting point adopted for determination of the extreme poverty line is subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for the 1-person employees' household. Poverty lines are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2009 the extreme poverty line was 443 zł for 1-person households and 1196 zł for 4-person households (2 adults + 2 children under 14), while in the fourth quarter of 2010: 466 zł and 1257 zł respectively.

12. Ze względu na małą liczbę gospodarstw domowych objętych badaniem, w tablicy 1 nie zamieszczono wyników badań dotyczących przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego i przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę dla gospodarstw: rolników, pracujących na własny rachunek oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł; dla grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł nie przedstawiono również wyników badań w tablicach 2—6, 9 i 10.

13. Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe”.

12. *In table 1 the results of the survey concerning average monthly available income and average monthly expenditures per capita for households of: farmers, the self-employed and households maintained from non-earned sources were not included due to the small number of households covered by the survey. The survey results for households maintained from non-earned sources were also not presented in tables 2—6, 9 and 10.*

13. *Data compiled on the basis of the results of the sample survey of household budgets can differ from the “macro” data presented in the chapter “National accounts”.*

TABL. 1 (191). GOSPODARSTWA DOMOWE
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with specified number of persons					
			1	2	3	4	5	6 i więcej and more
Gospodarstwa domowe objęte badaniem Households included in the survey	2009	37302	6724	10919	7713	6814	3052	2080
	2010	37412	6700	11087	7838	6737	3003	2047
Gospodarstwa pracowników	2009	18240	1428	3939	4812	4825	2007	1229
Households of employees	2010	18441	1454	4114	4958	4720	2014	1181
na stanowiskach robotniczych	2009	10077	520	1811	2501	2836	1432	977
in manual labour positions	2010	9810	475	1789	2509	2725	1396	916
na stanowiskach nierobotniczych	2009	8163	908	2128	2311	1989	575	252
in non-manual labour positions	2010	8631	979	2325	2449	1995	618	265
Gospodarstwa rolników	2009	1987	70	252	401	477	372	415
Households of farmers	2010	1909	64	263	380	446	351	405
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	2009	2557	162	540	720	731	276	128
Households of the self-employed	2010	2657	164	583	719	792	253	146
Gospodarstwa emerytów i rencistów	2009	13111	4561	5857	1545	604	310	234
Households of retirees and pensioners	2010	12937	4469	5810	1549	596	285	228
emerytów	2009	10472	3365	5086	1185	440	221	175
of retirees	2010	10435	3336	5070	1218	441	201	169
rencistów	2009	2639	1196	771	360	164	89	59
of pensioners	2010	2502	1133	740	331	155	84	59
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a	2009	1407	503	331	235	177	87	74
Households maintained from non-earned sources ^a	2010	1468	549	317	232	183	100	87
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w zł Average monthly per capita available income in zł	2009	1114,49	1641,16	1499,12	1237,95	1002,53	808,06	661,05
	2010	1192,82	1794,41	1613,98	1318,83	1067,21	852,30	706,16
w tym: of which:								
Gospodarstwa pracowników	2009	1123,30	2417,46	1799,41	1288,38	1013,89	809,86	678,52
Households of employees	2010	1199,22	2628,92	1923,92	1363,14	1080,72	855,34	707,27
na stanowiskach robotniczych	2009	863,02	1545,23	1337,18	1022,96	824,13	732,43	632,42
in manual labour positions	2010	896,27	1667,73	1369,56	1055,47	859,15	757,98	661,30
na stanowiskach nierobotniczych	2009	1489,61	2903,34	2170,41	1550,11	1260,39	988,52	853,24
in non-manual labour positions	2010	1591,73	3076,64	2323,89	1648,07	1354,46	1054,62	862,62
Gospodarstwa emerytów i rencistów	2009	1116,30	1374,34	1261,57	990,74	824,26	652,24	515,26
Households of retirees and pensioners	2010	1180,82	1469,89	1333,42	1034,98	837,28	702,45	553,75
emerytów	2009	1180,65	1414,84	1314,23	1067,50	908,49	719,67	548,72
of retirees	2010	1244,77	1513,08	1385,41	1108,56	903,30	778,52	592,75
rencistów	2009	870,55	1259,74	904,76	726,96	586,92	477,04	416,27
of pensioners	2010	925,63	1342,11	966,74	752,39	646,15	510,62	436,93
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł Average monthly per capita expenditures in zł	2009	956,68	1552,07	1279,48	1061,89	849,55	670,68	530,76
	2010	991,44	1597,25	1344,75	1092,75	873,01	688,84	567,51
w tym: of which:								
Gospodarstwa pracowników	2009	941,53	2193,01	1484,14	1091,14	845,57	679,09	539,47
Households of employees	2010	979,05	2248,28	1563,67	1118,90	881,00	688,10	563,65
na stanowiskach robotniczych	2009	728,55	1459,87	1118,07	887,39	697,67	607,90	505,81
in manual labour positions	2010	740,23	1544,40	1141,73	885,72	716,80	618,13	507,32
na stanowiskach nierobotniczych	2009	1241,27	2601,41	1777,96	1292,06	1037,68	843,35	667,06
in non-manual labour positions	2010	1288,47	2576,14	1868,10	1334,84	1083,85	831,32	754,00
Gospodarstwa emerytów i rencistów	2009	1002,98	1313,92	1103,48	862,11	723,79	566,50	446,01
Households of retirees and pensioners	2010	1041,46	1349,38	1144,79	903,38	710,20	634,03	513,71
emerytów	2009	1045,86	1349,64	1136,60	915,21	772,10	598,81	468,31
of retirees	2010	1085,42	1378,56	1181,00	956,14	753,14	692,29	535,82
rencistów	2009	839,26	1212,89	879,10	679,63	587,67	482,56	380,05
of pensioners	2010	866,03	1263,02	889,41	700,76	585,89	487,12	447,51

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABL. 2 (192). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB I JEDNOSTEK KONSUMPCYJNYCH
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OBJĘTYCH BADANIEMAVERAGE NUMBER OF PERSONS AND CONSUMPTION UNITS IN HOUSEHOLDS
INCLUDED IN THE SURVEY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe — pracowników Of which households — of employees		
			razem total	na stanowiskach in	
				robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions
Przeciętna liczba osób	2009	2,90	3,35	3,63	3,01
Average number of persons	2010	2,89	3,33	3,63	2,98
Pracujących	2009	1,13	1,70	1,72	1,68
<i>Employed</i>	2010	1,13	1,70	1,71	1,68
najemnie	2009	0,88	1,60	1,61	1,60
<i>hired</i>	2010	0,89	1,60	1,61	1,59
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie ...	2009	0,15	0,06	0,09	0,03
<i>on private farm in agriculture</i>	2010	0,14	0,06	0,09	0,03
na własny rachunek	2009	0,11	0,04	0,02	0,05
<i>self-employed</i>	2010	0,11	0,04	0,02	0,06
Pobierających emeryturę	2009	0,52	0,15	0,16	0,15
<i>Recipients of retirement pay</i>	2010	0,52	0,15	0,15	0,15
Pobierających rentę	2009	0,19	0,12	0,14	0,10
<i>Recipients of pension</i>	2010	0,18	0,12	0,13	0,10
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a	2009	0,18	0,17	0,21	0,13
<i>Maintained from non-earned sources^a</i>	2010	0,19	0,18	0,22	0,13
w tym z zasiłku dla bezrobotnych	2009	0,02	0,03	0,03	0,02
<i>of which from unemployment benefit</i>	2010	0,02	0,02	0,03	0,02
Pozostających na utrzymaniu	2009	0,87	1,20	1,41	0,94
<i>Dependents</i>	2010	0,87	1,18	1,40	0,93
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych	2009	2,46	2,80	3,03	2,52
Average number of consumption units	2010	2,45	2,78	3,02	2,49

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which				
		rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners
Przeciętna liczba osób	2009	4,20	3,35	2,02	2,02	2,01
Average number of persons	2010	4,19	3,35	2,01	2,01	2,01
Pracujących	2009	2,09	1,69	0,19	0,19	0,20
<i>Employed</i>	2010	2,09	1,67	0,19	0,19	0,21
najemnie	2009	0,30	0,42	0,13	0,13	0,14
<i>hired</i>	2010	0,27	0,43	0,14	0,13	0,15
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie ...	2009	1,77	0,06	0,05	0,05	0,05
<i>on private farm in agriculture</i>	2010	1,80	0,05	0,04	0,04	0,05
na własny rachunek	2009	0,02	1,21	0,01	0,01	0,01
<i>self-employed</i>	2010	0,02	1,19	0,01	0,01	0,01
Pobierających emeryturę	2009	0,42	0,11	1,18	1,45	0,11
<i>Recipients of retirement pay</i>	2010	0,42	0,12	1,19	1,45	0,11
Pobierających rentę	2009	0,16	0,08	0,32	0,09	1,22
<i>Recipients of pension</i>	2010	0,16	0,07	0,30	0,09	1,21
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a	2009	0,09	0,10	0,07	0,07	0,12
<i>Maintained from non-earned sources^a</i>	2010	0,09	0,12	0,08	0,07	0,11
w tym z zasiłku dla bezrobotnych	2009	0,01	0,02	0,01	0,01	0,02
<i>of which from unemployment benefit</i>	2010	0,01	0,02	0,01	0,01	0,02
Pozostających na utrzymaniu	2009	1,44	1,35	0,25	0,22	0,36
<i>Dependents</i>	2010	1,43	1,37	0,25	0,23	0,37
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych	2009	3,54	2,77	1,81	1,82	1,76
Average number of consumption units	2010	3,53	2,77	1,81	1,82	1,76

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABL. 3 (193). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which						
		Ogółem Total	pracow- ników of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł								
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>	2009	3152,91	3774,93	3808,88	4718,25	2104,09	2238,87	1604,02
	2010	3375,33	4006,43	4443,02	4982,18	2222,68	2356,29	1704,11
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym <i>Per capita in household</i>	2009	1114,49	1123,30	884,01	1396,47	1116,30	1180,65	870,55
	2010	1192,82	1199,22	1024,53	1468,38	1180,82	1244,77	925,63
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	2009	1071,67	1087,27	856,60	1340,99	1054,41	1114,42	825,23
	2010	1147,18	1159,48	989,09	1416,46	1116,53	1175,90	879,62
Dochód z pracy najemnej <i>Income from hired work</i>	2009	593,73	935,70	104,54	221,63	99,93	107,35	71,57
	2010	636,56	999,68	104,76	248,98	108,48	116,03	78,35
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>Income from a private farm in agriculture</i>	2009	43,07	6,06	600,80	2,36	6,20	5,69	8,17
	2010	50,32	6,00	732,01	1,02	6,33	5,91	8,00
Dochód z pracy na własny rachunek <i>Income from self-employment</i>	2009	101,37	20,89	13,35	1039,06	10,51	11,72	5,92
	2010	109,26	22,93	10,26	1077,20	11,26	11,99	8,33
Dochód z własności i z wynajmu nierucho- mości <i>Income from property and rental of real estate</i>	2009	3,73	2,69	1,50	4,28	2,71	3,00	1,58
	2010	4,37	2,60	2,71	8,16	2,71	2,80	2,39
Dochód ze świadczeń społecznych <i>Income from social benefits</i>	2009	322,51	114,91	144,30	91,31	958,20	1017,52	731,70
	2010	337,03	122,97	152,34	94,76	1010,76	1068,87	778,86
z ubezpieczeń społecznych <i>from social security benefits</i>	2009	286,30	83,73	115,34	70,41	930,92	994,69	687,43
	2010	297,03	88,98	117,76	71,22	982,93	1045,45	733,42
w tym emerytury i renty z tytułu niezdol- ności do pracy <i>of which retirement pay and pensions resulting from an inability to work</i>	2009	254,25	70,35	99,66	60,46	839,31	977,36	312,17
	2010	263,00	73,96	100,92	65,58	884,98	1025,61	323,77
emerytury <i>retirement pay</i>	2009	222,84	52,52	77,95	45,78	764,08	953,56	40,53
	2010	232,34	56,46	82,24	47,90	810,31	1002,29	44,18
renty z tytułu niezdolności do pracy <i>pensions resulting from an inability to work</i>	2009	31,41	17,83	21,71	14,68	75,23	23,80	271,64
	2010	30,66	17,50	18,68	14,68	74,67	23,32	279,59
z pozostałych świadczeń społecznych <i>from other social benefits</i>	2009	36,21	31,18	28,96	20,90	27,28	22,83	44,27
	2010	40,00	33,99	34,58	23,54	27,83	23,42	45,44
Pozostały dochód <i>Other income</i>	2009	50,08	43,06	19,52	37,83	38,74	35,37	51,61
	2010	55,27	45,03	22,46	38,26	41,28	39,16	49,71

TABL. 4 (194). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which						
		Ogółem Total	pracow- ników of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł								
Na 1 gospodarstwo domowe	2009	2706,47	3164,07	3067,77	4081,74	1890,51	1983,27	1546,36
Per household	2010	2805,48	3270,87	3283,92	4095,00	1960,36	2054,65	1594,39
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym	2009	956,68	941,53	712,00	1208,08	1002,98	1045,86	839,26
Per capita in household	2010	991,44	979,05	757,25	1206,91	1041,46	1085,42	866,03
Towary i usługi konsumpcyjne ^a	2009	913,86	905,50	684,59	1152,60	941,09	979,63	793,94
Consumer goods and services ^a	2010	945,80	939,31	721,81	1154,98	977,17	1016,55	820,02
żywność i napoje bezalkoholowe	2009	240,08	223,84	236,10	250,61	283,13	290,83	253,75
food and non-alcoholic beverages	2010	246,14	229,96	238,85	253,56	292,70	300,33	262,24
żywność	2009	220,11	203,78	221,57	225,60	263,23	270,33	236,15
food	2010	225,12	208,76	223,68	228,12	271,65	278,84	242,96
pieczywo i produkty zbożowe	2009	38,92	36,81	37,26	39,19	44,71	45,30	42,46
bread and cereals	2010	39,37	37,27	37,96	38,87	45,63	46,24	43,21
w tym pieczywo	2009	19,66	18,53	21,94	17,39	22,64	22,52	23,11
of which bread	2010	19,58	18,42	21,75	17,19	22,88	22,83	23,08
mięso	2009	66,22	60,40	76,64	65,40	80,26	82,60	71,32
meat	2010	65,26	59,57	74,27	63,09	80,24	82,52	71,14
w tym:								
of which:								
mięso surowe	2009	30,96	27,73	39,36	31,87	37,67	38,87	33,10
fresh, chilled or frozen meat	2010	30,13	27,05	37,04	29,67	37,43	38,61	32,84
w tym drób	2009	12,02	10,98	12,03	11,96	14,98	15,20	14,16
of which poultry	2010	11,76	10,65	12,55	11,40	14,78	14,98	13,98
wędliny i pozostałe przetwory mię- sne ^b	2009	34,52	32,06	36,61	32,87	41,53	42,64	37,29
processed meat and other meat preparations ^b	2010	34,42	31,93	36,65	32,75	41,63	42,72	37,31
ryby	2009	7,35	6,57	6,06	8,41	9,58	10,13	7,47
fish	2010	7,50	6,74	6,18	8,63	9,72	10,17	7,94
mleko, sery i jaja	2009	34,04	32,06	32,59	35,80	39,36	40,21	36,14
milk, cheese and eggs	2010	35,72	33,76	34,23	37,64	41,19	42,21	37,11
w tym:								
of which:								
mleko ^c	2009	7,09	6,16	9,24	6,46	9,08	9,08	9,10
milk ^c	2010	7,18	6,25	9,65	6,55	9,11	9,22	8,68
yogurty i napoje mleczne	2009	4,34	4,32	2,47	5,21	4,70	4,90	3,95
yoghurt and milk-based beverages	2010	4,92	4,85	2,95	5,80	5,47	5,66	4,67
sery	2009	12,44	12,10	9,57	14,02	13,82	14,26	12,11
cheese	2010	13,09	12,80	9,81	14,97	14,44	14,95	12,41
jaja	2009	5,50	4,82	6,93	4,92	7,04	7,17	6,56
eggs	2010	5,75	5,05	7,33	5,05	7,43	7,56	6,93
oleje i pozostałe tłuszcze	2009	11,21	9,75	11,26	10,63	15,28	15,65	13,90
oils and fats	2010	11,33	9,87	11,29	10,69	15,60	15,98	14,07
w tym:								
of which:								
masło	2009	4,14	3,52	3,66	4,67	5,81	6,08	4,77
butter	2010	4,43	3,78	4,08	4,77	6,30	6,60	5,11
margaryna i inne tłuszcze roślinne	2009	3,25	3,00	3,45	2,48	4,10	4,08	4,18
margarine and other vegetable fats	2010	3,26	2,99	3,28	2,51	4,21	4,22	4,20
owoce	2009	13,59	12,38	11,49	15,41	17,06	17,87	13,95
fruit	2010	13,70	12,58	10,60	15,24	17,49	18,35	14,06

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. b Łącznie z wyrobami gotowymi. c Bez zagęszczonego i w proszku.

a Including pocket money not considered in items by types of expenditures. b Including ready-to-serve meat products. c Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4 (194). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which					
		pracownik of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł							
Towary i usługi konsumpcyjne ^a (cd.) Consumer goods and services ^a (cont.)							
żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) food and non-alcoholic beverages (cont.)							
żywność (dok.) food (cont.)							
warzywa 2009	25,21	23,19	23,67	25,63	30,92	31,69	27,95
vegetables 2010	28,28	25,93	26,85	28,25	35,30	36,22	31,62
w tym ziemniaki 2009	4,79	4,22	6,01	3,79	6,22	6,26	6,06
of which potatoes 2010	5,78	5,12	7,47	4,63	7,44	7,47	7,33
cukier, dżem, miód, czekolada i wyro- by cukiernicze 2009	14,62	13,95	14,79	15,52	16,31	16,87	14,18
sugar, jam, honey, chocolate and confectionery 2010	14,44	13,82	14,12	15,79	16,05	16,54	14,12
w tym cukier 2009	4,03	3,42	6,06	3,06	5,42	5,45	5,31
of which sugar 2010	3,40	2,89	5,11	2,61	4,60	4,60	4,62
pozostałe artykuły żywnościowe 2009	8,95	8,67	7,82	9,62	9,75	10,01	8,77
food products n.e.c. 2010	9,52	9,22	8,19	9,94	10,43	10,61	9,70
napoje bezalkoholowe 2009	19,97	20,06	14,53	25,01	19,90	20,50	17,60
non-alcoholic beverages 2010	21,02	21,20	15,17	25,44	21,05	21,49	19,27
w tym: of which:							
kawa 2009	5,42	5,05	4,32	5,74	6,65	6,82	5,97
coffee 2010	5,63	5,26	4,39	5,77	6,97	7,10	6,43
herbata 2009	2,62	2,38	2,04	2,95	3,34	3,46	2,87
tea 2010	2,74	2,52	2,09	2,94	3,46	3,58	2,99
soki owocowe i warzywne 2009	3,22	3,50	1,71	4,68	2,49	2,58	2,16
fruit and vegetable juices 2010	3,13	3,36	1,81	4,52	2,51	2,52	2,44
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe..... 2009	26,06	26,81	18,08	29,38	25,56	26,35	22,52
alcoholic beverages, tobacco 2010	26,94	27,53	18,32	31,47	26,18	26,76	23,86
odzież i obuwie 2009	49,93	55,35	42,34	75,15	31,69	33,58	24,49
clothing and footwear 2010	52,35	58,01	39,54	81,85	32,58	33,95	27,10
użytkowanie mieszkania i nośniki energii 2009	188,03	171,41	121,90	216,99	236,33	242,84	211,43
housing, water, electricity, gas and other fuels 2010	199,88	184,07	140,38	208,35	253,41	261,27	222,03
w tym: of which:							
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem 2009	45,68	43,21	12,57	47,61	59,23	60,14	55,79
water supply and miscellaneous services relating to the dwelling 2010	48,02	46,02	12,81	48,85	61,88	62,72	58,54
nośniki energii 2009	107,64	93,79	77,71	121,02	147,39	152,09	129,44
electricity, gas and other fuels 2010	118,18	103,73	92,05	124,34	162,86	168,38	140,84
energia elektryczna 2009	37,52	34,35	28,96	43,84	46,16	46,80	43,72
electricity 2010	40,44	37,20	32,04	47,23	49,74	50,33	47,38
gaz 2009	22,04	18,52	11,35	31,86	30,68	32,19	24,91
gas 2010	22,92	19,86	11,69	30,17	31,83	33,46	25,29
opał 2009	25,70	19,58	37,18	24,70	39,18	40,35	34,78
liquid and solid fuels 2010	32,25	25,07	48,12	26,68	49,65	51,94	40,53
energia ciepła 2009	22,38	21,35	0,22	20,61	31,36	32,76	26,02
heat energy 2010	22,57	21,61	0,20	20,25	31,65	32,65	27,63

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.
 a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 4 (194). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which						
		Ogółem Total	pracownik- ów of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
w zł in zł								
Towary i usługi konsumpcyjne ^a (dok.) Consumer goods and services ^a (cont.)								
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	2009 2010	51,51 51,19	52,75 51,95	40,23 40,70	69,87 63,84	48,88 50,14	51,80 52,64	37,72 40,12
zdrowie health	2009 2010	47,90 47,42	37,29 37,22	28,83 28,29	48,50 47,12	81,67 80,84	85,52 84,92	66,99 64,54
w tym: of which:								
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urzą- dzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equip- ment	2009 2010	32,13 31,61	22,40 22,37	18,76 18,32	26,72 24,60	63,24 62,76	65,98 65,63	52,81 51,33
w tym artykuły farmaceutyczne of which pharmaceutical products	2009 2010	28,88 28,48	19,64 19,66	16,25 16,28	21,98 21,23	59,00 58,22	61,56 60,78	49,24 47,98
usługi ambulatoryjne i medycyny nie- konwencjonalnej out-patient services	2009 2010	14,53 14,57	13,81 13,94	9,98 9,45	20,62 20,88	16,37 15,82	17,23 16,89	13,09 11,56
transport transport	2009 2010	92,74 94,78	105,46 105,93	66,34 87,16	146,32 137,68	55,93 60,99	61,19 67,20	35,83 36,18
środki transportu purchase of vehicles	2009 2010	24,92 22,00	30,83 24,06	8,75 25,60	44,88 39,97	9,64 11,93	10,91 13,82	4,80 4,38
eksploatacja prywatnych środków trans- portu operation of private transport equipment	2009 2010	52,96 58,58	58,50 66,09	48,99 52,74	88,25 86,64	33,35 37,30	37,06 41,31	19,19 21,31
w tym paliwa of which fuels	2009 2010	40,34 45,89	44,63 51,38	39,22 44,02	66,65 71,05	24,85 28,46	27,50 31,10	14,77 17,98
usługi transportowe transport services	2009 2010	14,86 14,19	16,13 15,79	8,60 8,83	13,20 11,08	12,93 11,75	13,22 12,07	11,83 10,49
łączość communication	2009 2010	43,47 43,43	43,11 43,07	32,65 32,56	58,69 57,81	43,66 44,12	45,14 45,41	37,99 38,95
rekreacja i kultura recreation and culture	2009 2010	76,35 79,80	81,89 86,50	39,81 38,79	121,03 125,47	59,96 60,70	64,00 64,34	44,53 46,14
edukacja education	2009 2010	11,44 12,75	14,44 16,45	5,30 5,57	19,78 19,59	3,38 3,32	3,33 3,49	3,56 2,67
restauracje i hotele restaurants and hotels	2009 2010	20,72 22,93	23,44 25,19	5,68 6,42	35,44 42,98	12,05 12,76	12,25 13,05	11,31 11,60
inne towary i usługi miscellaneous goods and services	2009 2010	50,33 51,63	51,50 53,19	34,14 31,19	64,72 68,51	48,70 49,34	52,06 52,29	35,86 37,56
w tym higiena osobista of which personal care	2009 2010	28,06 29,09	30,60 31,33	15,05 15,70	39,56 41,04	22,92 23,32	23,96 24,01	18,97 20,55
Pozostałe wydatki Other expenditures	2009 2010	42,81 45,64	36,03 39,74	27,41 35,44	55,48 51,93	61,89 64,29	66,23 68,87	45,32 46,01

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.
 a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 5 (195). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which					
			pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	2009	7,17	6,54	8,75	6,07	8,70	8,68	8,77
<i>Bread and cereals in kg</i>	2010	7,01	6,38	8,50	5,83	8,62	8,61	8,65
w tym: of which:								
ryż	2009	0,20	0,17	0,17	0,21	0,27	0,27	0,27
<i>rice</i>	2010	0,20	0,17	0,17	0,18	0,27	0,27	0,29
pieczywo	2009	4,85	4,52	6,04	3,97	5,59	5,52	5,87
<i>bread</i>	2010	4,67	4,35	5,77	3,79	5,45	5,39	5,67
makaron	2009	0,36	0,33	0,35	0,33	0,45	0,46	0,44
<i>pasta</i>	2010	0,36	0,33	0,34	0,32	0,47	0,46	0,48
mąka	2009	0,88	0,72	1,42	0,67	1,22	1,23	1,16
<i>flour</i>	2010	0,88	0,72	1,36	0,67	1,24	1,26	1,17
kasze i płatki	2009	0,20	0,16	0,20	0,17	0,30	0,31	0,29
<i>groats and flakes</i>	2010	0,21	0,17	0,23	0,17	0,32	0,32	0,30
Mięso w kg	2009	5,55	5,01	6,95	4,98	6,83	6,95	6,37
<i>Meat in kg</i>	2010	5,57	5,03	6,81	4,89	6,96	7,07	6,53
w tym: of which:								
mięso surowe	2009	3,05	2,71	4,15	2,83	3,75	3,83	3,46
<i>fresh, chilled or frozen meat</i>	2010	3,09	2,76	4,03	2,78	3,89	3,95	3,63
w tym drób	2009	1,49	1,34	1,55	1,35	1,93	1,94	1,90
<i>of which poultry</i>	2010	1,52	1,36	1,67	1,33	2,00	2,00	1,98
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	2009	2,38	2,20	2,70	2,05	2,90	2,93	2,75
<i>processed meat and other meat preparations</i>	2010	2,35	2,16	2,67	2,01	2,88	2,91	2,73
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy twarde ^a	2009	0,66	0,62	0,66	0,70	0,77	0,81	0,63
<i>of which high quality cured meat products and sausages^a</i>	2010	0,66	0,62	0,71	0,67	0,78	0,82	0,63
Ryby ^b w kg	2009	0,46	0,40	0,44	0,48	0,63	0,66	0,51
<i>Fish^b in kg</i>	2010	0,45	0,40	0,43	0,44	0,63	0,65	0,52
Mleko ^c w l	2009	3,51	3,02	5,26	3,06	4,45	4,44	4,50
<i>Milk^c in l</i>	2010	3,51	3,03	5,30	3,08	4,42	4,47	4,23
Jogurty i napoje mleczne w kg	2009	0,74	0,71	0,43	0,83	0,88	0,93	0,74
<i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>	2010	0,84	0,81	0,51	0,90	1,01	1,05	0,88

^a Połędwica, szynka, baleron i kielbasy twarde. ^b Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^c Bez zagęszczonego i w proszku.

^a Sirloin, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^b Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. ^c Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5 (195). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which					
			pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Sery w kg	2009	0,92	0,89	0,77	0,97	1,06	1,09	0,94
Cheese in kg	2010	0,95	0,91	0,78	1,01	1,08	1,12	0,94
Śmietana i śmietanka w l	2009	0,40	0,34	0,45	0,34	0,54	0,55	0,51
Cream and skimmed cream in l	2010	0,38	0,33	0,43	0,31	0,54	0,55	0,48
Jaja w szt.	2009	13,00	11,49	16,00	11,36	16,54	16,76	15,70
Eggs in units	2010	12,81	11,34	15,87	10,93	16,46	16,68	15,56
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	2009	1,37	1,22	1,54	1,14	1,81	1,81	1,77
Oils and fats in kg	2010	1,35	1,20	1,49	1,11	1,79	1,80	1,78
w tym: of which:								
masło	2009	0,29	0,25	0,26	0,31	0,40	0,42	0,34
butter	2010	0,27	0,23	0,25	0,28	0,38	0,40	0,31
margaryna i inne tłuszcze roślinne	2009	0,46	0,44	0,52	0,31	0,55	0,54	0,61
margarine and other vegetable fats	2010	0,46	0,43	0,49	0,32	0,57	0,55	0,62
Owoce w kg	2009	3,77	3,35	4,07	3,71	4,86	5,03	4,23
Fruit in kg	2010	3,43	3,09	3,18	3,40	4,49	4,67	3,76
Warzywa w kg	2009	10,28	8,99	13,21	8,62	13,38	13,56	12,69
Vegetables in kg	2010	9,95	8,74	13,11	8,30	12,96	13,13	12,27
w tym ziemniaki	2009	5,07	4,39	7,09	3,81	6,64	6,67	6,54
of which potatoes	2010	4,83	4,22	7,09	3,68	6,19	6,19	6,18
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg	2009	1,83	1,61	2,44	1,51	2,35	2,38	2,21
Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2010	1,76	1,55	2,36	1,46	2,27	2,28	2,21
w tym cukier	2009	1,38	1,18	2,07	1,04	1,85	1,86	1,79
of which sugar	2010	1,30	1,11	1,97	0,96	1,74	1,74	1,76
Kawa w kg	2009	0,19	0,18	0,18	0,16	0,24	0,24	0,24
Coffee in kg	2010	0,19	0,17	0,18	0,16	0,24	0,24	0,25
Herbata w kg	2009	0,07	0,06	0,06	0,07	0,09	0,09	0,08
Tea in kg	2010	0,07	0,07	0,07	0,06	0,09	0,09	0,09
Wody mineralne lub źródlane w l	2009	3,35	3,36	2,04	4,31	3,48	3,65	2,82
Mineral or spring waters in l	2010	3,85	3,88	2,43	4,64	4,01	4,14	3,51
Soki owocowe i warzywne w l	2009	1,08	1,18	0,62	1,54	0,84	0,87	0,75
Fruit and vegetable juices in l	2010	1,07	1,15	0,70	1,43	0,87	0,87	0,85

TABL. 6 (196). PRZECIĘTNE DZIENNE SPOŻYCIE^a W PRZELICZENIU NA WARTOŚĆ ENERGETYCZNĄ I SKŁADNIKI ODŻYWCZE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCHAVERAGE DAILY PER CAPITA CONSUMPTION^a CALCULATED INTO CALORIC VALUE AND NUTRITIVE COMPONENTS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wartość energetyczna Caloric value		Składniki odżywcze w g Nutritive components in g			
		kJ	kcal	białko protein		tłuszcze fats	węglowodany carbo- hydrates
				zwierzęce animal	roślinne vegetable		
OGÓŁEM	2009	9902	2365	47	28	99	288
TOTAL	2010	9816	2340	47	27	99	283
w tym: of which:							
Gospodarstwa pracowników	2009	9234	2206	44	26	91	269
Households of employees	2010	9173	2191	45	25	92	265
na stanowiskach robotniczych	2009	9088	2171	42	25	90	267
in manual labour positions	2010	8954	2139	42	25	89	262
na stanowiskach nierobotniczych	2009	9376	2239	47	25	94	268
in non-manual labour positions	2010	9388	2242	48	25	95	266
Gospodarstwa rolników	2009	10694	2554	49	30	103	321
Households of farmers	2010	10516	2512	49	29	102	315
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	2009	9313	2224	47	25	93	266
Households of the self-employed	2010	9254	2210	48	25	93	262
Gospodarstwa emerytów i rencistów	2009	11349	2711	53	31	115	329
Households of retirees and pensioners	2010	11223	2681	54	31	115	321
gospodarstwa emerytów	2009	11399	2723	54	31	116	329
households of retirees	2010	11268	2691	54	31	116	321
gospodarstwa rencistów	2009	11170	2668	50	31	112	328
households of pensioners	2010	11047	2638	50	31	112	322

a Brutto, tj. łącznie ze stratami przy przechowywaniu, przygotowywaniu posiłków, odpadkami użytecznymi itp.; bez napojów alkoholowych; łącznie z szacunkowo ustalonym spożyciem w placówkach gastronomicznych; wartość energetyczną i składniki odżywcze obliczono według współczynników opracowanych przez Instytut Żywności i Żywienia.

a Gross, i.e. including losses due to storage, meal preparations, usable residuals etc.; excluding alcoholic beverages; including estimated consumption in catering services; caloric value and nutritive components have been computed in accordance with values estimated by the National Food and Nutrition Institute.

TABL. 7 (197). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990=	1995=	2000=	2005=	
							=100	=100	=100	=100	
Gospodarstwa pracowników	103,2	102,0	100,9	102,3	104,0	103,3	102,5	1340	237,8	129,6	113,6
Households of employees											
Gospodarstwa rolników	104,1	102,1	100,5	102,2	104,4	103,0	102,4	1211	230,9	128,0	113,0
Households of farmers											
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	103,2	101,9	100,8	102,1	103,5	102,9	102,5	.	230,3	127,3	112,3
Households of the self-employed											
Gospodarstwa emerytów i rencistów ^a	103,8	102,3	101,4	103,0	104,9	104,2	102,8	1398	245,6	136,2	117,3
Households of retirees and pensioners ^a											
gospodarstwa emerytów	103,7	102,3	101,4	102,9	104,9	104,2	102,8	.	.	135,9	117,2
households of retirees											
gospodarstwa rencistów	104,0	102,4	101,5	103,0	105,2	104,5	102,8	.	.	137,1	118,0
households of pensioners											
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	103,9	102,2	101,2	102,8	104,6	103,8	102,5	.	244,4	133,7	115,7
Households maintained from non-earned sources											

a Do 1992 r. łącznie z gospodarstwami utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

U w a g a. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw emerytów i rencistów w 2010 r. przy podstawie 1992=100 wyniósł 565,4.

a Until 1992 including households maintained from non-earned sources.

Note. Price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners in 2010 (1992=100) amounted 565,4.

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices		system wag ^a		
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000=100	2005=100	2005=100			
GOSPODARSTWA PRACOWNIKÓW	104,0	103,3	102,5	129,6	113,6	100,0	HOUSEHOLDS OF EMPLOYEES
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,1	104,1	102,7	133,7	119,4	22,4	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,2	104,1	102,7	135,2	119,7	20,3	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	111,4	103,5	102,8	149,7	129,4	3,8	bread and cereals
mięso	104,7	108,4	98,6	125,1	112,4	6,0	meat
ryby	102,8	108,4	103,8	142,1	119,7	0,7	fish
mleko, sery i jaja	109,5	98,6	102,3	126,1	116,1	3,2	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	110,6	101,7	105,4	137,5	121,1	1,0	oils and fats
owoce	106,1	96,8	108,4	154,0	125,7	1,1	fruit
warzywa ^b	98,5	104,7	113,6	143,7	138,4	2,1	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	101,5	106,1	99,3	127,9	107,6	1,4	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	104,9	103,5	101,9	118,6	115,4	2,1	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe	106,0	109,1	105,0	138,8	126,9	6,7	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	93,2	92,6	96,1	64,1	71,4	5,5	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	108,8	108,4	103,9	174,1	133,5	18,1	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	105,9	104,7	102,8	162,5	123,9	0,8	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usłu- gi związane z zamieszkiwaniem	110,3	109,1	105,2	206,3	134,9	4,5	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	109,5	110,4	104,2	180,3	139,2	9,9	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	3,7	electricity
gaz	110,5	106,1	102,4	210,0	153,5	2,0	gas
opał	115,7	114,8	102,2	184,4	148,7	2,0	liquid and solid fuels
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	152,8	124,9	2,2	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego	102,1	102,0	101,2	116,8	106,7	5,2	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,6	103,5	103,1	135,8	114,5	3,8	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,5	102,0	102,2	133,0	109,8	2,3	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	2,1	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,4	105,7	104,5	139,6	122,4	1,4	out-patient services
Transport	103,1	97,6	105,9	129,1	109,4	10,3	Transport
Łączność	99,2	99,6	98,7	98,7	96,9	4,6	Communication
Rekreacja i kultura	99,3	101,9	99,4	110,7	99,7	8,1	Recreation and culture
Edukacja ^d	103,6	103,5	102,7	136,9	113,5	1,4	Education ^d
Restauracje i hotele	106,1	105,1	103,2	141,8	121,3	8,7	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,4	102,6	102,2	120,2	107,4	5,2	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	101,9	103,0	102,6	118,3	108,3	3,1	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices		system wag ^a		
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2005= =100			
GOSPODARSTWA ROLNIKÓW	104,4	103,0	102,4	128,0	113,0	100,0	HOUSEHOLDS OF FARMERS
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,7	104,4	102,2	135,0	119,3	26,6	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,9	104,4	102,2	136,4	119,5	24,3	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	111,9	103,2	102,8	149,9	130,5	5,9	bread and cereals
mięso	105,1	108,6	98,9	128,5	113,7	6,9	meat
ryby	102,8	108,5	103,7	145,3	119,6	1,0	fish
mleko, sery i jaja	109,4	98,3	102,4	125,5	115,5	2,7	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	111,0	101,9	104,9	137,9	121,2	1,6	oils and fats
owoce	106,6	95,6	108,5	148,8	123,9	1,0	fruit
warzywa ^b	101,1	104,1	114,3	141,4	135,6	1,7	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	99,2	108,0	97,2	123,9	104,0	2,3	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	104,7	103,7	102,1	120,4	115,5	2,3	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe	106,4	109,1	105,2	139,8	128,3	5,8	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	93,1	92,5	96,1	63,9	71,0	6,7	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	110,6	108,7	103,0	170,4	133,7	19,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	104,8	104,5	—	—	—	—	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usłu- gi związane z zamieszkiwaniem	112,9	111,5	106,1	215,2	142,8	2,0	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	112,7	111,6	103,4	182,9	141,7	11,9	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	4,7	electricity
gaz	109,5	102,1	102,6	164,3	131,6	1,8	gas
opał	115,9	115,4	101,9	184,2	149,5	5,3	liquid and solid fuels
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	153,2	124,7	0,1	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego	101,8	101,9	101,0	115,1	105,4	6,2	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,5	103,3	103,0	135,8	114,0	4,6	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	102,1	102,2	134,7	110,3	3,0	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	2,6	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,3	105,6	104,5	136,9	122,1	1,6	out-patient services
Transport	103,5	96,2	108,5	130,4	110,8	10,1	Transport
Łączność	99,4	99,5	98,4	98,6	96,8	5,2	Communication
Rekreacja i kultura	99,4	101,5	99,6	107,9	97,9	6,0	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,7	102,5	102,2	133,4	110,3	0,8	Education ^d
Restauracje i hotele	105,7	105,0	103,1	141,2	119,9	3,5	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,0	102,3	101,9	115,7	106,4	5,5	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	101,7	103,0	102,5	115,2	107,7	2,4	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices				
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100				
GOSPODARSTWA PRACUJĄCYCH NA WŁASNY RACHUNEK	103,5	102,9	102,5	127,3	112,3	100,0	HOUSEHOLDS OF THE SELF-EMPLOYED
Żywność i napoje bezalkoholowe	105,9	103,9	102,8	133,7	119,2	19,0	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,0	104,0	102,9	135,5	119,7	17,1	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	111,1	103,6	102,7	149,3	128,7	3,1	bread and cereals
mięso	104,6	108,3	98,5	125,2	112,3	5,0	meat
ryby	102,7	108,3	103,8	142,0	119,6	0,7	fish
mleko, sery i jaja	109,4	98,4	102,3	125,5	115,7	2,7	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	109,5	101,1	106,5	136,3	121,1	0,8	oils and fats
owoce	106,4	97,3	108,5	155,2	125,8	1,1	fruit
warzywa ^b	98,5	104,8	113,1	143,5	137,3	1,8	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	102,4	105,5	100,1	130,2	109,2	1,2	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	105,1	103,5	101,8	118,7	115,3	1,9	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,1	108,3	104,1	132,2	122,6	6,2	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	93,1	92,6	96,2	63,9	71,6	5,7	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	109,0	107,9	103,7	175,9	133,8	17,3	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	105,7	104,7	102,8	161,8	123,4	0,8	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	111,0	109,5	105,4	208,1	136,5	3,8	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	109,7	109,6	104,1	184,3	140,2	9,7	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	3,5	electricity
gaz	110,7	106,8	102,3	215,8	157,3	2,6	gas
opał	114,9	109,9	102,9	176,3	141,0	1,9	liquid and solid fuels
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	152,8	124,9	1,7	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,1	102,0	101,2	117,1	107,0	5,3	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,8	103,8	103,2	136,1	115,3	3,8	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,5	102,0	102,1	132,4	109,7	2,1	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	1,7	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,4	105,7	104,5	139,4	122,3	1,6	out-patient services
Transport	101,8	97,4	106,2	123,6	107,4	10,8	Transport
Łączność	99,1	99,6	98,5	98,1	96,4	4,7	Communication
Rekreacja i kultura	100,3	102,8	100,1	112,9	102,4	9,2	Recreation and culture
Edukacja ^d	103,9	103,7	102,9	137,8	114,5	1,5	Education ^d
Restauracje i hotele	105,9	105,0	103,2	140,2	120,7	11,5	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,5	102,5	102,2	119,5	107,5	5,0	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,0	103,0	102,6	118,9	108,7	3,0	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION		
	wskaźniki cen		price indices		rok poprzedni=100 previous year=100			2000= =100	2005= =100
GOSPODARSTWA EMERYTÓW I RENCISTÓW	104,9	104,2	102,8	136,2	117,3	100,0	HOUSEHOLDS OF RETIREES AND PENSIONERS		
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,0	104,1	102,9	134,5	119,9	30,1	Food and non-alcoholic beverages		
żywność	106,1	104,2	103,0	136,1	120,3	27,9	food		
w tym:							of which:		
pieczywo i produkty zbożowe	111,6	103,4	102,7	149,5	129,8	5,0	bread and cereals		
mięso	104,7	108,5	98,6	125,7	112,7	8,6	meat		
ryby	102,7	108,4	103,7	143,6	119,6	1,1	fish		
mleko, sery i jaja	109,7	99,2	102,4	127,8	117,4	4,1	milk, cheese and eggs		
oleje i pozostałe tłuszcze	110,5	102,0	105,5	137,9	121,1	1,7	oils and fats		
owoce	106,0	94,5	110,7	155,5	127,7	1,6	fruit		
warzywa ^b	98,2	104,2	115,2	144,6	140,2	3,0	vegetables ^b		
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	100,1	107,3	98,6	126,7	106,3	1,8	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery		
napoje bezalkoholowe	105,1	103,5	101,9	118,9	115,9	2,2	non-alcoholic beverages		
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	109,3	111,7	107,9	164,0	142,1	3,0	Alcoholic beverages, tobacco		
Odzież i obuwie	93,2	92,8	96,5	64,3	71,9	3,4	Clothing and footwear		
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	109,4	109,1	103,9	175,6	135,5	26,3	Housing, water, electricity, gas and other fuels		
w tym:							of which:		
opłaty na rzecz właścicieli ^c	105,1	104,3	102,8	159,3	121,5	0,2	actual rentals for housing ^c		
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	110,2	108,9	105,1	204,1	134,2	6,6	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling		
nośniki energii	110,1	110,7	104,0	180,4	140,3	16,4	electricity, gas and other fuels		
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	5,2	electricity		
gaz	110,5	106,1	102,4	206,2	153,2	3,5	gas		
opał	115,6	115,0	102,2	184,6	148,9	4,2	liquid and solid fuels		
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	151,2	124,7	3,5	heat energy		
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,1	102,2	101,3	117,3	107,0	5,0	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house		
Zdrowie	103,1	102,7	102,7	134,6	112,4	9,1	Health		
w tym:							of which:		
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	102,0	102,3	134,6	110,3	7,0	medical products, appliances and equipment		
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	6,6	of which pharmaceutical products		
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,1	105,4	104,2	134,9	120,5	1,8	out-patient services		
Transport	103,9	98,4	106,4	136,2	112,4	5,6	Transport		
Łączność	99,6	99,7	98,8	99,9	97,8	4,9	Communication		
Rekreacja i kultura	100,4	102,5	100,8	122,3	104,6	6,2	Recreation and culture		
Edukacja ^d	102,8	102,9	102,1	134,1	110,8	0,4	Education ^d		
Restauracje i hotele	107,0	105,8	103,7	153,2	124,9	0,7	Restaurants and hotels		
Inne towary i usługi	101,5	102,6	101,9	118,8	107,2	5,3	Miscellaneous goods and services		
w tym higiena osobista	101,9	103,1	102,6	117,4	108,6	2,5	of which personal care		

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices						
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000=100	2005=100			
Gospodarstwa emerytów	104,9	104,2	102,8	135,9	117,2	100,0	Households of retirees
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,0	104,1	103,0	134,6	120,0	29,7	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,1	104,2	103,0	136,0	120,2	27,5	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	111,5	103,4	102,7	149,5	129,5	4,9	bread and cereals
mięso	104,7	108,5	98,6	126,0	112,8	8,5	meat
ryby	102,7	108,4	103,7	143,6	119,6	1,1	fish
mleko, sery i jaja	109,7	99,2	102,3	127,7	117,2	4,0	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	110,3	101,9	105,7	137,5	121,0	1,7	oils and fats
owoce	106,0	94,4	110,8	155,8	127,4	1,6	fruit
warzywa ^b	98,4	104,1	115,2	144,6	139,6	2,9	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	100,3	107,2	98,8	127,2	106,7	1,8	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	105,1	103,5	101,9	119,1	115,9	2,2	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe	108,9	111,5	107,7	160,4	140,7	2,9	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	93,2	92,8	96,5	64,3	71,9	3,4	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	109,4	109,1	103,9	175,4	135,5	26,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	104,8	104,2	102,8	158,5	120,8	0,2	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usłu- gi związane z zamieszkiwaniem	110,2	108,9	105,1	204,1	134,2	6,5	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	110,1	110,7	104,0	180,8	140,5	16,3	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	5,1	electricity
gaz	110,5	106,3	102,4	208,4	154,1	3,5	gas
opał	115,7	115,2	102,2	185,3	149,2	4,2	liquid and solid fuels
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	151,2	124,7	3,5	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego	102,1	102,2	101,4	117,4	107,2	5,1	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,1	102,7	102,7	134,4	112,4	9,1	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	102,0	102,3	134,4	110,3	7,0	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	6,6	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,1	105,4	104,2	135,4	120,6	1,9	out-patient services
Transport	103,8	98,3	106,4	135,3	112,1	5,9	Transport
Łączność	99,6	99,7	98,8	99,9	97,8	4,9	Communication
Rekreacja i kultura	100,3	102,5	100,9	122,3	104,6	6,4	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,8	102,9	102,2	134,4	110,9	0,4	Education ^d
Restauracje i hotele	106,9	105,8	103,7	152,6	124,6	0,7	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,5	102,5	101,9	118,7	107,2	5,5	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,0	103,1	102,6	118,3	108,8	2,5	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen price indices						
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000=100	2005=100			
Gospodarstwa rencistów	105,2	104,5	102,8	137,1	118,0	100,0	Households of pensioners
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,0	104,2	102,8	134,5	120,0	31,7	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,1	104,3	102,9	135,9	120,6	29,4	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	111,8	103,4	102,7	149,8	130,2	5,7	bread and cereals
mięso	104,8	108,6	98,6	125,6	112,9	8,9	meat
ryby	102,7	108,4	103,8	143,5	119,6	1,0	fish
mleko, sery i jaja	109,8	99,2	102,4	128,2	117,5	4,4	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	111,0	102,2	105,0	138,3	121,3	1,8	oils and fats
owoce	106,1	94,3	110,5	155,1	128,3	1,5	fruit
warzywa ^b	97,3	104,3	115,0	143,8	140,4	3,1	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	99,7	107,6	97,9	125,6	105,3	1,9	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	105,1	103,5	102,0	119,3	116,0	2,3	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe	110,3	112,7	108,9	173,6	148,0	3,1	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	92,9	92,6	96,4	63,5	71,1	3,1	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	109,5	109,1	103,9	175,6	135,1	27,7	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	105,9	104,7	102,8	162,5	124,1	0,3	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usłu- gi związane z zamieszkiwaniem	110,2	108,9	105,1	204,1	134,0	7,2	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	110,0	110,4	104,1	179,4	139,3	17,1	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	5,9	electricity
gaz	110,3	105,2	102,4	199,5	149,3	3,4	gas
opał	115,3	114,0	102,3	181,7	147,5	4,4	liquid and solid fuels
energia cieplna	103,5	108,3	105,7	151,2	124,7	3,4	heat energy
Wypożyczenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego	102,2	102,2	101,3	117,7	107,1	4,7	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,0	102,7	102,7	134,2	112,3	8,9	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	102,0	102,3	134,6	110,3	7,1	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	6,6	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,0	105,3	104,3	134,4	120,4	1,7	out-patient services
Transport	104,0	98,6	106,3	138,5	112,9	4,4	Transport
Łączność	99,7	99,7	98,8	100,1	98,0	5,1	Communication
Rekreacja i kultura	100,5	102,4	100,0	121,9	103,9	5,5	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,8	103,2	102,1	134,4	111,1	0,5	Education ^d
Restauracje i hotele	107,1	105,9	103,9	155,2	125,8	0,6	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,6	103,2	102,0	119,6	108,1	4,7	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	101,7	103,0	102,6	115,9	108,0	2,5	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (198). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen		price indices				
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100				
GOSPODARSTWA UTRZYMUJĄCYCH SIĘ Z NIEZAROBKOWYCH ŹRÓDEŁ	104,6	103,8	102,5	133,7	115,7	100,0	HOUSEHOLDS MAINTAINED FROM NON-EARNED SOURCES
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,0	104,1	102,8	134,6	120,2	28,9	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,1	104,2	102,9	135,7	120,7	26,3	food
w tym:							of which:
pieczywo i produkty zbożowe	111,7	103,6	102,8	150,2	130,2	5,6	bread and cereals
mięso	104,8	108,6	98,7	125,3	113,0	7,2	meat
ryby	103,1	108,8	103,9	144,4	120,6	0,7	fish
mleko, sery i jaja	109,6	99,1	102,4	127,9	117,1	4,2	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	111,5	102,4	104,4	138,1	121,0	1,4	oils and fats
owoce	106,2	95,3	108,3	154,0	126,3	1,2	fruit
warzywa ^b	96,0	105,1	114,2	144,1	140,7	3,0	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	100,6	106,5	98,7	126,2	106,2	1,7	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	105,0	103,5	102,0	118,8	115,5	2,6	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	109,5	111,8	108,2	168,9	143,9	3,8	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	92,9	92,3	95,9	63,3	70,5	5,3	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	108,7	107,9	104,0	174,2	132,6	26,5	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	106,1	104,8	102,8	163,5	124,9	5,1	actual rentals for housing ^c
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	110,2	108,9	105,0	204,9	134,1	6,6	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	109,2	110,0	104,4	179,9	137,9	13,0	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	5,0	electricity
gaz	110,3	105,3	102,4	199,3	149,1	2,7	gas
opał	114,4	114,5	102,6	181,7	146,7	2,2	liquid and solid fuels
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	151,8	124,7	3,1	heat energy
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,2	102,1	101,5	118,8	107,8	3,6	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,3	103,0	102,8	134,6	113,1	3,8	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,5	101,9	102,2	133,5	109,9	2,6	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	2,3	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,3	105,7	104,3	137,5	121,7	1,2	out-patient services
Transport	105,2	99,1	105,1	136,5	113,1	6,8	Transport
Łączność	99,5	99,7	99,0	99,7	97,7	4,9	Communication
Rekreacja i kultura	99,4	101,9	98,7	112,9	99,1	8,0	Recreation and culture
Edukacja ^d	103,1	103,3	102,1	135,4	111,7	1,3	Education ^d
Restauracje i hotele	106,6	105,4	103,6	150,4	123,5	1,5	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,6	103,0	102,2	119,6	108,0	5,6	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	101,8	102,9	102,5	116,6	107,9	3,5	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 9 (199). WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 AT-RISK OF POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	2009	2010	2009	2010	SPECIFICATION
	osoby — w % ogółu osób danego typu gospodarstwa — o wydatkach poniżej <i>persons — in % of total persons in a given type of household — with expenditures below</i>						
	relatywnej granicy ubóstwa <i>relative poverty line</i>		„ustawowej” granicy ubóstwa <i>“legal” poverty line</i>		minimum egzystencji <i>subsistence minimum</i>		
OGÓŁEM	17,3	17,1	8,3	7,3	5,7	5,7	TOTAL
miasta	11,8	11,9	5,0	4,4	3,5	3,4	<i>urban areas</i>
wieś	26,1	25,4	13,5	11,9	9,2	9,4	<i>rural areas</i>
gospodarstwa 1-osobowe	7,2	6,7	2,9	2,4	2,1	2,0	<i>one-person households</i>
małżeństwa:							<i>marriages:</i>
bez dzieci na utrzymaniu ...	6,0	6,1	1,0	1,0	1,5	1,6	<i>without dependent children</i>
z 1 dzieckiem	7,3	7,4	2,5	1,9	2,0	1,9	<i>with 1 child</i>
z 2	14,7	14,7	6,5	5,4	4,2	3,7	<i>with 2</i>
z 3	27,9	27,5	14,9	14,1	9,3	9,8	<i>with 3</i>
z 4 i więcej dzieci na utrzy- maniu	49,2	43,7	35,8	34,3	21,3	24,0	<i>with 4 and more dependent children</i>
matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu	16,0	18,4	8,9	10,5	6,4	7,8	<i>mother or father with depend- ent children</i>
W tym gospodarstwa:							<i>Of which households of:</i>
pracowników	16,5	16,3	7,9	6,9	5,2	5,1	<i>employees</i>
rolników	28,5	25,9	14,2	12,1	9,3	8,9	<i>farmers</i>
pracujących na własny ra- chunek	8,2	9,3	3,5	3,3	1,8	2,2	<i>the self-employed</i>
emerytów	13,0	13,3	4,9	4,1	3,8	3,9	<i>retirees</i>
rencistów	27,7	25,4	14,1	10,1	11,2	9,6	<i>pensioners</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 278.

^a See general notes, item 11 on page 278.

TABL. 10 (200). GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^aHOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Gospodarstwa domowe — w tym Households — of which						
		Ogółem Total	pracownik of employ- ees	rol- ników of farm- ers	pracu- jących na wlas- ny ra- chunek of the self- -em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of re- tirees	renci- stów of pen- sioners
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households								
Chłodziarka	2005	97,3	98,1	98,4	97,7	97,1	97,4	96,3
Refrigerator	2010	98,5	98,8	99,3	98,7	98,5	98,7	97,6
Automat pralniczy	2005	79,8	88,0	67,8	93,1	72,6	74,6	68,0
Automatic washing machine	2010	89,8	94,7	87,0	97,4	83,2	84,1	79,8
Pralka i wirówka elektryczna	2005	28,1	21,4	58,4	14,4	34,0	32,1	38,3
Washing machine and spin-dryer	2010	17,1	12,1	38,7	8,9	23,0	22,1	26,7
Zmywarka do naczyń	2005	4,9	6,3	3,8	19,8	1,9	2,2	1,1
Dishwasher	2010	15,7	19,5	13,5	40,0	6,7	7,2	4,6
Kuchenka mikrofalowa	2005	33,3	43,7	29,5	59,7	20,0	20,7	18,3
Microwave oven	2010	52,6	62,9	58,7	72,7	34,7	35,1	33,0
Samochód osobowy	2005	47,4	60,1	79,7	82,6	28,9	31,9	22,1
Passenger car	2010	59,5	73,4	90,7	91,7	34,4	37,0	24,5
Motocykl, skuter, motorower	2005	3,3	3,6	11,0	5,6	1,9	1,8	2,0
Motorcycle, scooter, motorbike	2010	6,2	7,3	19,0	10,4	2,7	2,6	3,1
Rower (bez dziecięcego)	2005	62,4	71,6	93,0	73,2	48,9	48,2	50,3
Bicycle (excluding children's)	2010	64,3	71,7	92,3	74,0	50,6	51,3	47,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych	2005	10,4	14,8	8,6	20,8	4,5	4,5	4,4
Compact disc player	2010	12,9	16,5	15,2	22,2	6,2	6,1	6,3
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża)	2005	43,8	62,0	43,4	70,3	21,2	20,5	22,6
Hi-fi stereo music system	2010	41,6	54,0	46,1	61,0	20,9	20,9	21,2
Odbiornik telewizyjny	2005	98,2	98,7	99,4	98,4	98,3	98,4	97,9
Television set	2010	98,4	98,5	99,7	98,4	99,0	99,0	98,8
w tym nowej generacji (cieklokryształiczny — LCD, plazmowy, projekcyjny)	2010	33,2	40,5	26,3	56,8	21,0	21,5	19,0
of which new generation (LCD, PDP, DLP)								
Odtwarzacz DVD	2005	22,9	34,7	16,3	45,4	8,8	8,9	8,5
DVD player	2010	54,2	67,5	62,6	73,2	32,8	33,5	30,2
Aparat fotograficzny cyfrowy	2010	49,6	66,2	49,7	80,9	21,3	22,4	17,0
Digital camera								
Telefon komórkowy	2005	65,2	86,1	69,8	91,0	37,6	36,5	40,3
Mobile phone	2010	88,8	98,9	94,6	98,9	71,6	71,4	72,8
Zestaw kina domowego	2010	17,1	23,6	13,5	36,0	5,8	5,9	5,3
Home theatre system								
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej	2005	48,2	57,0	23,2	66,0	41,0	43,7	34,9
Satellite or cable television equipment	2010	64,5	72,9	49,1	81,0	53,6	54,9	48,4
Kamera wideo	2005	6,2	8,7	2,6	21,3	2,3	2,7	1,4
Videocamera	2010	10,4	13,5	6,0	28,8	3,5	3,9	2,1
Komputer osobisty	2005	38,6	57,0	35,6	70,6	15,1	14,9	15,4
Personal computer	2010	64,9	85,3	74,2	92,5	29,8	29,8	29,6
w tym z dostępem do Internetu	2005	22,5	33,7	11,4	51,0	8,4	8,9	7,3
of which with access to the Internet	2010	59,6	79,0	61,9	89,3	26,6	26,8	25,5
w tym z dostępem szerokopasmowym	2010	43,3	57,9	41,3	66,7	18,4	18,5	17,9
of which broadband access								
Drukarka	2005	25,8	38,4	23,2	54,9	9,5	9,7	9,1
Printer	2010	41,4	54,9	51,7	72,5	16,3	16,5	15,7

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Dane o **oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni pracujących na sieci kanalizacyjnej.

3. Do **miast obsługiwanych przez oczyszczalnie ścieków** zaliczono te miasta, z których ścieki komunalne przed odprowadzeniem ich do odbiornika były poddawane procesom oczyszczania mechanicznego, biologicznego lub z podwyższonym usuwaniem biogenów oraz do 2002 r. — chemicznego. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, to o zakwalifikowaniu miasta do odpowiedniego rodzaju oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

5. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dotychczas do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągu poprzez źródle podwórzowe i uliczne (urządzenia zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego), a w przypadku kanalizacji — wpusty kanalizacyjne.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

6. **Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

7. Informacje o **komunikacji miejskiej naziemnej** dotyczą **komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej** i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej

General notes

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind of activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban area transportation compiled using the enterprise method.

The definition of the **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Data regarding **wastewater treatment plants** concern treatment plants connected to the sewerage network.

3. **Urban areas served by wastewater treatment plants** include those urban areas from which municipal sewerage, before being drained off to a collector, was subjected to mechanical, biological processes or to increased biogene removal, as well as until 2002 — chemical processes. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

4. Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e., conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

5. Data regarding the **users of water-line systems and sewerage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system as well as the population using a water-line system through a common courtyard or street outlet (equipment connected to the street water-line conduit), and in case of sewerage — sewerage inlets.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas-line system.

Data regarding the population connected to the water-line system, the sewerage system and the gas-line system also include the population in collective accommodation facilities.

6. **The consumption of electricity and gas from gas-line system** in households is established on the basis of an estimated system of payments.

7. Information regarding **urban ground transport** concerns **bus, tram and trolley-bus communication** and includes the activity of public and

publicznych i prywatnych. W danych o komunikacji autobusowej uwzględniono również autobusy pospieszne i mikrobusy oraz obsługę ruchu podmiejskiego i międzymiastowego; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii i tras komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych, trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

8. Informacje o komunikacji miejskiej podziemnej dotyczą metra w Warszawie, którego eksploatację rozpoczęto w kwietniu 1995 r.

9. Dane o odpadach komunalnych dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

10. Dane o nieczystościach ciekłych dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą — w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

11. Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, aleje spacerowe, ławki itp.

Zieleńce są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową i izolacyjną.

12. W 2000 r. przyjęte do przeliczeń dane o ludności miast na podstawie bilansów dotyczą miast według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

Mieszkania

1. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

private urban transport enterprises and companies. In the data regarding bus service, express buses and minibuses as well as suburban and intercity service have been also included; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines and routes exclusively servicing work places.

Transport line is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

8. Information regarding underground municipal transport concerns the metro in Warsaw, which was opened in April 1995.

9. Data on municipal waste concern the waste produced in households, and also at other waste producers (excluding hazardous waste), which in respect of its character or composition is similar to the waste produced in households.

Information on municipal waste is quoted according to decree of the Minister of Environment of 27 IX 2001 on catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

10. Data on liquid waste concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units running a business — in case they are not discharged by sewerage system.

11. Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walkways, benches etc.

Lawns are areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

Estate green belts are located in residential areas and are used for the purposes of recreation and isolation.

12. In 2000 data on urban population based on balances applied in calculations concern urban areas according to the administrative division valid as of 31 XII 2002.

Dwellings

1. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o zasobach mieszkaniowych opracowano na podstawie:

1) wyników spisów powszechnych oraz Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 20 V 2002 r.;

2) bilansu zasobów mieszkaniowych — według stanu w dniu 31 XII, w każdorazowym podziale administracyjnym.

3. W Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2002 do zasobów mieszkaniowych zaliczono mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe, które w przyszłości mogą stać się mieszkaniami zamieszkanymi, tj. mieszkania przeznaczone do stałego, czasowego lub sezonowego zamieszkania (tzw. drugie mieszkanie). Natomiast nie zaliczono mieszkań: wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki i opuszczonych, o nieustalonym przeznaczeniu.

Za **mieszkanie zamieszkałe stale** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób i co najmniej jedną z tych osób uznano za faktycznie stale zamieszkałą.

Za **mieszkanie zamieszkałe czasowo** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób, ale żadna z tych osób nie została uznana za mieszkańca stale zamieszkałego.

4. Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

5. Mieszkania według stosunków własnościowych (tabl. 16) sklasyfikowano według następujących form własności:

1) **spółdzielni mieszkaniowych** — mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);

2) **gmin** (komunalne) — mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;

3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of:

1) the results of general censuses as well as the Population and Housing Census as of 20 V 2002;

2) the balance of dwelling stocks, as of 31 XII, in each administrative division.

3. In 2002 Population and Housing Census dwelling stock includes inhabited and uninhabited dwellings, which in the future can become inhabited dwellings, i.e., dwellings for permanent, temporary or seasonal residence (so called second dwelling). However, dwellings used only for conducting economic activity, earmarked for demolition and abandoned, as well as those without established purpose were not included.

Permanently inhabited dwellings are regarded as such, in which one or more people were surveyed and at least one of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

Temporarily inhabited dwellings are regarded as such, in which one or more people were surveyed, but none of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

4. The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census, since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

5. Dwellings by type of ownership (table 16) were classified according to the following forms of ownership:

1) **housing co-operatives** — member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise) and tenant's dwellings (occupied on the basis of a contract of tenancy);

2) **gminas** (municipal) — dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments, social aid centres, units of education system, cultural institutions;

3) **companies** (of public and private sector);

4) **Skarbu Państwa** — mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwu: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;

5) **towarzystw budownictwa społecznego;**

6) **osób fizycznych** — mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:

- może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,
- może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie **wspólnoty mieszkaniowej** odnosi się do budynku wielomieszaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;

7) **innych podmiotów** — mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze nie-sprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii, związków zawodowych itp.

6. Dane o **mieszkaniach**, których **budowę rozpoczęto** oraz o **mieszkaniach w budowie** dotyczą mieszkań: w nowych budynkach mieszkalnych, w budynkach niemieszkalnych, uzyskanych w wyniku rozbudowy budynków (w części stanowiącej rozbudowę), uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

7. Informacje o **mieszkaniach**, **powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);

4) **State Treasury** — dwellings remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury, in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the following ministries: National Defence, Interior and Administration, Justice, under the management of state authority bodies, state administration, state control etc.;

5) **public building societies;**

6) **natural persons** — dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:

- can be owner of whole real estate, for example individual detached house,
- can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which by the law of 15 XII 2000 on housing co-operatives a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons), exposed in a real-estate register, was established.

The notion of **condominium** refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;

7) **other entities** — dwellings owned by institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions etc.

6. Data regarding **dwellings started** as well as **dwellings under construction** concern dwellings: in new residential buildings, in non-residential buildings, dwellings created as a result of enlarging building (the enlarged portion), created as a result of adapting non-residential spaces.

7. Information regarding **dwellings**, **usable floor space of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- **co-operative construction** concerns dwellings completed by housing co-operatives, designed for persons being members of these co-operatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), designed for meeting the residential needs of the employees of these companies (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);

- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego (do 31 V 2009 r. — z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego);
- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

8. Dane o ludności w mieszkaniach, przyjęte również za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na 1 mieszkanie i na 1 izbę, obejmują:

- 1) na podstawie spisów powszechnych — ludność faktycznie zamieszkałą, nie obejmują natomiast ludności:
 - zamieszkałej w gospodarstwach zbiorowych, np. w hotelach pracowniczych, domach studenckich, internatach, domach opieki społecznej,
 - zamieszkałej w pomieszczeniach nieprzeznaczonych na cele mieszkalne;
- 2) na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych — od 2002 r. ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

— **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);

— **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) utilizing credit from the state bank BGK (until 31 V 2009 — from the National Housing Fund);

— **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

8. Data regarding the population in dwellings, which also constitute the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room, include:

- 1) on the basis of the national censuses — population in actual fact inhabiting, however do not include the population:
 - living in group institutional households e.g., in employee hostels, student dormitories, boarding schools, social welfare homes,
 - living in premises not designed for residential purposes;
- 2) based on balances of net dwelling stocks — since 2002 the total number of population as of 31 XII.

Infrastruktura komunalna

Municipal infrastructure

TABL. 1 (201). **MIASTA OGÓŁEM ORAZ OBSŁUGIWANE PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

THE TOTAL NUMBER OF TOWNS AS WELL AS URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Miasta Towns	W tym miasta obsługiwane przez Of which urban areas served by								
		sieć wodo- ciągową water- -line system	sieć kanali- zacyjną sew- erage system	sieć elek- tryczną electricity system	sieć gazową gas-line system	oczyszczalnie ścieków wastewater treatment plants				
						razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bioge- nów with in- creased biogene removal (dispo- sal)	
OGÓŁEM	2000	880	877	845	880	614	801 ^a	30	522	247
TOTAL	2005	887	886	881	887	661	857	8	450	399
	2009	897	895	892	897	706	887	3	417	467
	2010	903	901	898	903	718	873	3	402	468
Poniziej 5000		316	314	311	316	184	291	2	224	65
<i>Below</i>										
5000— 9999		186	186	186	186	156	182	1	102	79
10000— 19999		180	180	180	180	160	179	—	48	131
20000— 49999		135	135	135	135	132	135	—	21	114
50000— 99999		47	47	47	47	47	47	—	4	43
100000—199999		22	22	22	22	22	22	—	2	20
200000 i więcej		17	17	17	17	17	17	—	1	16
<i>and more</i>										

a W podziale według rodzaju oczyszczalni nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

a Division of wastewater treatment plants by type does not include chemical wastewater treatment plants.

TABL. 2 (202). LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH PRZEZ SIĘĆ WODOCIĄGOWĄ, KANALIZACYJNĄ I GAZOWĄ

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Ludność w miastach korzystająca ^a z			Population in urban areas connected ^a to		
	wodociągu water-line system	kanalizacji sewerage system	gazu ^b gas-line ^b system	wodociągu water-line system	kanalizacji sewerage system	gazu ^b gas-line ^b system
	w % ogółu ludności ^c danej grupy miast in % of total population ^c of the given group of urban areas			w % ludności ^c danej grupy miast obsługiwanych przez odpowiednią sieć in % of population ^c of the given group of urban areas served by the respective system		
OGÓŁEM 2000	91,7	83,0	75,2	91,7	83,4	80,8
TOTAL 2005	94,9	84,5	73,2	94,9	84,6	77,5
..... 2009	95,2	85,8	73,1	95,3	85,8	76,8
..... 2010	95,3	86,1	73,0	95,3	86,1	76,1
Poniżej 5000 Below	90,0	68,9	32,0	90,4	69,8	50,4
5000— 9999	91,5	74,0	49,0	91,5	74,0	58,6
10000— 19999	93,6	82,3	58,6	93,6	82,3	65,9
20000— 49999	94,7	86,2	70,3	94,7	86,2	71,9
50000— 99999	96,2	87,3	75,3	96,2	87,3	75,3
100000—199999	97,1	87,4	82,1	97,1	87,4	82,1
200000 i więcej and more	96,5	90,4	83,9	96,5	90,4	83,9

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c Na podstawie bilansów; dane za 2000 r. nie uwzględniają skorygowanej liczby ludności, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 36.

a Estimated data. b Including consumers connected to collective gas-meters. c Based on balances; data in 2000 exclude the corrected number of population, see general notes to the Yearbook, item 14 on page 36.

TABL. 3 (203). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS

As of 31 XII

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Oczyszczalnie ścieków Wastewater treatment plants				Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a Population in urban areas connected to wastewater treatment plants in % of total population of the given group of urban areas ^a			
	ogółem total	mecha- niczne mechanical	biolo- giczne biological	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)	ogółem total	mecha- nicznych mechanical	biolo- gicznych biological	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)
OGÓŁEM 2000	965 ^b	53	652	256	80,0 ^b	5,4	43,6	31,0
TOTAL 2005	949	17	546	386	85,2	3,2	26,1	55,9
..... 2009	909	11	487	411	88,1	0,1	15,6	72,4
..... 2010	855	7	452	396	88,6	0,1	14,2	74,3
Poniżej 5000 Below	265	2	220	43	76,4	0,4	56,4	19,6
5000— 9999	152	1	95	56	82,3	0,7	43,3	38,3
10000— 19999	171	—	57	114	89,9	—	23,0	66,9
20000— 49999	119	—	28	91	93,0	—	13,5	79,6
50000— 99999	53	—	13	40	92,5	—	8,0	84,4
100000—199999	40	1	14	25	93,9	—	9,1	84,8
200000 i więcej and more	55	3	25	27	84,8	0,1	6,3	78,4

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów. b W podziale według rodzaju oczyszczalni nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

a Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances. b Division of wastewater treatment plants by type does not include chemical wastewater treatment plants.

TABL. 4 (204). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**
Stan w dniu 31 XII
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Sieć w tys. km					Network in thous. km
Wodociągowa:					Water-line:
rozdzielcza	211,9	245,6	267,3	272,9	distribution
w tym sektor publiczny ^a	196,9	228,8	249,8	255,2	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	190,3	218,6	239,7	245,5	of which local self-government entities
miasta	50,1	54,9	60,0	61,0	urban areas
wieś	161,8	190,7	207,4	211,9	rural areas
przesyłowa (magistralna)	33,6	28,7	24,2	16,8	transmission (main)
w tym sektor publiczny ^a	30,7	25,9	22,3	15,8	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	28,4	23,4	20,2	14,1	of which local self-government entities
Kanalizacyjna ^b	51,1	80,1	100,2	107,5	Sewerage ^b
w tym sektor publiczny ^a	46,9	74,1	94,1	101,7	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	44,4	68,5	88,3	95,9	of which local self-government entities
miasta	34,9	43,3	49,7	51,9	urban areas
wieś	16,2	36,8	50,5	55,6	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.					Connections leading to residential buildings in thous.
Wodociągowe	3861,4	4509,2	4849,3	4947,4	Water-line system
w tym sektor publiczny ^a	3629,7	4222,1	4535,8	4641,8	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	3494,9	3978,8	4276,0	4395,7	of which local self-government entities
miasta	1564,1	1757,1	1870,4	1910,7	urban areas
wieś	2297,3	2752,1	2978,8	3036,7	rural areas
Kanalizacyjne	1127,3	1754,5	2184,0	2319,0	Sewerage system
w tym sektor publiczny ^a	1047,8	1628,4	2043,5	2179,0	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	1006,6	1519,8	1908,3	2040,0	of which local self-government entities
miasta	867,9	1156,5	1351,6	1412,7	urban areas
wieś	259,4	598,0	832,3	906,3	rural areas
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w hm³	1360,3	1219,4	1194,7	1197,9	Consumption of water from water-line systems in households (during the year) in hm³
Miasta:					Urban areas:
w hm ³	1040,0	871,8	823,4	819,5	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	43,9	37,2	35,3	35,2	per capita in m ³
na 1 korzystającego w m ³	47,5	39,2	37,1	37,0	per user in m ³
Wieś w hm ³	320,3	347,6	371,3	378,4	Rural areas in hm ³
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną (w ciągu roku) w hm³	1494,0	1273,6	1224,7	1297,8^c	Wastewater discharged by sewerage system (during the year) in hm³
W tym oczyszczane	1243,4	1140,0	1181,0	1242,4	Of which treated

^a Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. ^b Sieć rozdzielcza i kolektory. ^c Z powodu zmiany metodologii badania ścieków komunalnych, dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

^a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. ^b Distribution network and collectors. ^c Due to change in the methodology of municipal wastewater survey, data are not strictly comparable with data for previous years.

TABL. 5 (205). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys. ...	11123	13648	14075	14179	Consumers (as of 31 XII) in thous.
Miasta	8572	8997	9336	9409	Urban areas
Wieś	2551	4651	4740	4769	Rural areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
W GWh	21037	26565	28684	29774	In GWh
miasta	15826	16765	17744	18406	urban areas
wieś	5211	9800	10940	11368	rural areas
W kWh:					In kWh:
miasta: na 1 mieszkańca	668	715	762	791	urban areas: per capita
na 1 odbiorcę ^b	1854	1863	1901	1956	per consumer ^b
wieś — na 1 odbiorcę ^b	2043	2107	2308	2384	rural areas — per consumer ^b

a Bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Excluding households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. b The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 6 (206). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIENIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

Stan w dniu 31 XII

GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	96420^a	122285	131538	133127	Distribution and transmission network in km
w tym sektor publiczny ^b	96420	113764	97961	99370	of which public sector ^b
w tym jednostki samorządu terytorialnego .....	.	103	103	112	of which local self-government entities
Miasta	44190	50785	54315	55156	Urban areas
Wieś	52230	71500	77223	77971	Rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	1887,9^c	2204,4	2416,4	2455,6	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^b	1887,9	2059,0	1778,7	1811,3	of which public sector ^b
w tym jednostki samorządu terytorialnego .....	.	0,8	0,9	0,9	of which local self-government entities
Miasta	1122,0	1308,1	1439,5	1464,4	Urban areas
Wieś	765,9	896,3	976,9	991,2	Rural areas
Odbiorcy gazu z sieci^d w tys.	6761	7008	7182	7201	Consumers of gas from gas-line system^d in thous.
Miasta	6081	6248	6321	6324	Urban areas
Wieś	680	760	861	878	Rural areas
Zużycie gazu z sieci^e (w ciągu roku) w hm³	3750,8	3855,3	3873,6	4237,3	Consumption of gas from gas-line system^e (during the year) in hm³
Miasta:					Urban areas:
w hm ³	3143,2	3199,4	3131,0	3419,5	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	133	136	134	147	per capita in m ³
Wieś w hm ³	607,6	655,8	742,6	817,8	Rural areas in hm ³

a Dotyczy tylko sieci rozdzielczej. b Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. c Dotyczy tylko budynków mieszkalnych. d Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. e W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Concerns only distribution network. b Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. c Concerns only residential buildings. d Including consumers connected to collective gas-meters. e Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 7 (207). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
KOMUNIKACJA NAZIEMNA GROUND TRANSPORT					
Ludność ^b w miastach obsługiwanych przez zakłady komunikacji miejskiej w tys.	18319	18115	.	.	Population ^b in urban areas serviced by urban transport companies in thous.
Sieć komunikacyjna — linie w km	49763	54029	53211	56287	Transport network — lines in km
autobusowe	47147	51418	50666	53728	bus
w tym sektor publiczny	42586	42568	40364	40453	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	42082	42263	40017	40453	of which local self-government entities ownership
tramwajowe — sektor publiczny	2345	2353	2246	2254	tram — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	1978	1915	2246	2254	of which local self-government entities ownership
trolejbusowe — własność jednostek samorządu terytorialnego	271	258	299	305	trolley-bus — local self-government entities ownership
Tabor:					Fleet of:
autobusy	11605	11358	11755	12098	buses
w tym sektor publiczny	10995	10206	10261	10324	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	10903	10141	10064	10324	of which local self-government entities ownership
tramwaje — sektor publiczny	3768	3631	3622	3620	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	3360	3230	3622	3620	of which local self-government entities ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego	203	165	163	180	trolley-buses — local self-government entities ownership
Miejsca w wozach:					Seats in vehicles:
w tysiącach	1850	1763	1775	1860	in thousand
autobusy	1330	1275	1284	1361	buses
w tym sektor publiczny	1271	1170	1145	1146	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	1265	1164	1121	1146	of which local self-government entities ownership
tramwaje — sektor publiczny	498	470	474	481	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	445	417	474	481	of which local self-government entities ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego	21,7	17,8	17,2	18,5	trolley-buses — local self-government entities ownership
na 1000 ludności ^b miast obsługiwanych	101	97,3	.	.	per 1000 urban area population ^b served
Przewozy pasażerów ^c w mln:					Transport of passengers ^c in mln:
w ciągu roku	4954,1	3994,5	3779,0	3904,9	during the year
w ciągu doby	13,6	10,9	10,4	10,7	during a day
KOMUNIKACJA PODZIEMNA — METRO^d UNDERGROUND TRANSPORT — METRO^d					
Linia w km	13	17	23	23	Line in km
Tabor — wagony	84	168	240	240	Fleet — wagons
Miejsca w wagonach	15820	31920	62428	62356	Seats in wagons
Przewozy pasażerów ^c w mln:					Transport of passengers ^c in mln:
w ciągu roku	57,6	93,4	134,9	140,2	during the year
w ciągu doby	0,16	0,26	0,37	0,38	during a day

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Na podstawie bilansów. c Dane szacunkowe. d Występuje tylko sektor publiczny — własność jednostek samorządu terytorialnego.

a Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. b Based on balances. c Estimated data. d Operate exclusively within the public sector — local self-government entities ownership.

TABL. 8 (208). ODPADY KOMUNALNE I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE
MUNICIPAL WASTE AND LIQUID WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Odpady komunalne zebrane ^a w tys. t	12226	9352	10053	10044	<i>Municipal waste collected^a in thous. t</i>
w tym z gospodarstw domowych	8480	6493	6907	6896	<i>of which from households</i>
w tym sektor publiczny	7008	4147	4057	2763	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	6310	3769	3780	2593	<i>of which local self-government entities ownership</i>
unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach ^b	248	362	609	711	<i>treated in incineration and composting plants^b</i>
zdeponowane na składowiskach	11965	8623	7859	7369	<i>deposited in landfill sites</i>
zebrane selektywnie	13	295	789	860	<i>collected separately</i>
wysegregowane z odpadów zmieszanych	.	71	796	1105	<i>sorted out from mixed waste</i>
Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII):					<i>Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII):</i>
liczba	999	1025	803	633	<i>number</i>
powierzchnia w ha	3125	3360	2821	2479	<i>area in ha</i>
w tym sektor publiczny	2669	2846	2443	2068	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	2632	2788	2360	1991	<i>of which local self-government entities ownership</i>
Zrekultywowana powierzchnia kontrolowanych składowisk (w ciągu roku) w ha	126	37	40	112	<i>Reclaimed area of controlled landfill sites (during the year) in ha</i>
czynnych	66	4,1	16	28	<i>in operation</i>
w tym sektor publiczny — własność jednostek samorządu terytorialnego	55	4,1	14	25	<i>of which public sector — local self-government entities ownership</i>
o zakończonej eksploatacji (zamknięte) ...	60	33	24	84	<i>not operational (closed)</i>
Nieczystości ciekłe ^c wywiezione w dam ³	13606	18219	23473	24650	<i>Liquid waste^c removed in dam³</i>
w tym z gospodarstw domowych	8899	10615	15161	16185	<i>of which from households</i>
w tym sektor publiczny	7330	6588	13822	7697	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	7164	6354	13368	7419	<i>of which local self-government entities ownership</i>

a Dane szacunkowe. b Poprzez zastosowanie metody termicznej, biologicznej oraz mechaniczno-biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie). c Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b By means of a thermal, biological and mechanical-biological method (without biodegradable waste collected separately). c Sewage stored temporarily in septic tanks.

TABL. 9 (209). TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY ACCESSIBLE AND ESTATE AREA GREEN BELTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 ^a	2005		2009		2010		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	
OGÓŁEM: w tys. ha	46,8	52,7	46,7	57,7	48,6	57,7	48,3	TOTAL : in thous. ha
w % ogólnej powierzchni kraju ^b	2,22	0,17	2,19	0,18	2,27	0,18	2,25	<i>in % of total area space^b</i>
na 1 mieszkańca ^c w m ²	19,8	13,8	19,9	15,1	20,9	15,1	20,8	<i>per capita^c in m²</i>
Tereny zieleni ogólnodostępnej w tys. ha:								<i>Generally accessible area green belts in thous. ha:</i>
parki spacerowo-wypoczynkowe	16,4	21,3	17,1	22,4	17,2	22,4	17,1	<i>strolling-recreational parks</i>
zieleńce	6,7	8,9	7,2	9,8	7,4	10,0	7,5	<i>lawns</i>
Tereny zieleni osiedlowej w tys. ha	23,7	22,5	22,3	25,5	23,9	25,3	23,7	<i>Estate green belts in thous. ha</i>

a Dane dotyczą zieleni w miastach. b, c W przypadku miast, obliczono: b — w % ogólnej powierzchni miast, c — na 1 mieszkańca miast.

a Data concern urban area green belts. b, c For urban areas, calculated: b — in % of total urban areas space, c — per capita in urban areas.

Mieszkania Dwellings

Uwaga do tablic 10—14

W spisach z lat 1978 i 1988 pojęcie mieszkania zamieszkanego utożsamiano z mieszkaniami zamieszkanymi stale.

Note to tables 10—14

In censuses of 1978 and 1988 the notion inhabited dwellings was identified with permanently inhabited dwellings.

TABL. 10 (210). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	7 XII 1978			7 XII 1988			20 V 2002		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	9528	5841	3687	10875	7135	3740	12384	8318	4066
w tym ZAMIESZKANE STALE <i>of which PERMANENTLY INHABITED</i>									
Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	9326	5741	3585	10717	7040	3677	11633 ^a	7876	3757
Izby w mieszkaniach w tys. <i>Rooms in dwellings in thous.</i>	29376	17606	11770	36287	23143	13144	43004	27629	15375
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	502649	282970	219679	633115	378461	254654	797055	478267	318788
<i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>									

a Ponadto 131 tys. mieszkań zamieszkanych czasowo (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi).

a Moreover, 131 thous. dwellings inhabited temporarily (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas).

TABL. 10 (210). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	7 XII 1978			7 XII 1988			20 V 2002		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
ZAMIESZKANE STALE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)									
Ludność w mieszkaniach w tys. Population in dwellings in thous.	34111	19348	14763	37129	22532	14597	37801	23262	14539
Gospodarstwa domowe w miesz- kaniach: Households in dwellings:									
w tysiącach in thousands	10936	6783	4153	11967	7863	4104	13331	8961	4370
na 100 mieszkań per 100 dwellings	117,2	116,9	117,9	111,7	111,7	111,6	114,6	113,8	116,3
Przeciętna w zasobach mieszka- niowych: Dwelling stocks, average:									
liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	3,15	3,07	3,28	3,39	3,29	3,57	3,70	3,51	4,09
powierzchnia użytkowa w m ² : usable floor space in m ² :									
1 mieszkania per dwelling	53,9	49,3	61,3	59,1	53,8	69,3	68,6	60,8	84,9
na 1 osobę ^b per person ^b	14,7	14,6	14,9	17,1	16,8	17,4	21,0	20,5	21,9
liczba osób na: number of persons									
1 mieszkanie per dwelling	3,66	3,37	4,12	3,46	3,20	3,97	3,25	2,95	3,87
1 izbę ^b per room ^b	1,16	1,10	1,25	1,02	0,97	1,11	0,88	0,84	0,95

b W 2002 r. odpowiednio: bez powierzchni i izb wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

b In 2002, respectively: excluding space and rooms used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 11 (211). STRUKTURA MIESZKAŃ ZAMIESZKANYCH STALE^a WEDŁUG OKRESU WYBUDOWANIA BUDYNKUSTRUCTURE OF PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS^a BY THE DATE OF BUILDINGS
CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W budynkach In buildings						będących w budo- wie under construc- tion	
		wybudowanych w latach constructed in the years							
		przed before 1945	1945— —1970	1971 — —1978	1979 — —1988	1989— —2002	nie ustalono unknown		
OGÓŁEM	1988	100,0	30,5	31,8	19,0	18,7	x	—	x
TOTAL	2002	100,0	23,1	26,9	18,3	18,8	11,6	0,6	0,7
Miasta	1988	100,0	27,9	29,5	21,6	21,0	x	—	x
Urban areas	2002	100,0	21,3	25,6	19,9	20,1	12,1	0,6	0,4
Wieś	1988	100,0	35,5	36,1	14,2	14,2	x	—	x
Rural areas	2002	100,0	26,9	29,7	15,1	15,9	10,6	0,5	1,3

^a Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.^a For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census.

TABL. 12 (212). MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a
WEDŁUG POWIERZCHNI UŻYTKOWEJPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a
BY USABLE FLOOR SPACE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o powierzchni użytkowej Dwellings and population — in % of total — in dwellings with a usable floor space of					
		poniżej below 30 m ²	30—39	40—49	50—59	60—79	80 m ² i więcej and more
Mieszkania 1988	10717	7,9	16,5	21,2	16,1	19,4	18,9
Dwellings 2002	11633	5,0	13,4	18,9	15,7	20,0	26,9
Miasta 1988	7040	8,8	19,9	25,2	17,1	16,9	12,1
Urban areas 2002	7876	5,9	17,1	23,4	17,5	19,4	16,7
Wieś 1988	3677	6,1	9,7	13,7	14,3	24,1	32,1
Rural areas 2002	3757	3,2	5,7	9,5	11,9	21,2	48,5
Ludność w mieszkaniach 1988	37129	4,7	12,3	19,5	16,3	22,3	24,9
Population in dwellings 2002	37801	2,8	9,4	16,1	14,8	21,8	34,9
Miasta 1988	22532	5,4	15,6	24,6	18,2	20,2	16,0
Urban areas 2002	23262	3,6	12,9	21,6	17,7	22,6	21,5
Wieś 1988	14597	3,6	7,2	11,6	13,5	25,4	38,7
Rural areas 2002	14539	1,7	3,8	7,4	10,2	20,5	56,3

a Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. b W 2002 r. w podziale według powierzchni użytkowej nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalanej powierzchni użytkowej.

a For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. b In 2002, division by usable floor space does not include dwellings and population in dwellings with unknown usable floor space.

TABL. 13 (213). MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG LICZBY IZBPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie izb Dwellings and population — in % of total — in dwellings with specified number of rooms				
		1	2	3	4	5 i więcej and more
Mieszkania 1988	10717	4,3	19,3	34,8	27,1	14,5
Dwellings 2002	11633	2,9	14,2	33,4	28,8	20,6
Miasta 1988	7040	5,1	19,2	36,7	27,1	11,9
Urban areas 2002	7876	3,7	15,4	36,2	29,1	15,5
Wieś 1988	3677	2,7	19,6	31,1	27,1	19,5
Rural areas 2002	3757	1,2	11,8	27,3	28,3	31,3
Ludność w mieszkaniach 1988	37129	2,4	14,2	32,5	31,1	19,8
Population in dwellings 2002	37801	1,6	9,8	29,4	31,3	27,9
Miasta 1988	22532	3,0	14,1	34,7	31,7	16,5
Urban areas 2002	23262	2,2	11,2	33,2	32,5	20,9
Wieś 1988	14597	1,4	14,3	29,3	30,1	24,9
Rural areas 2002	14539	0,6	7,6	23,3	29,4	39,1

a Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. b W 2002 r. w podziale według liczby izb nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalanej liczbie izb.

a For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. b In 2002, division by number of rooms does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of rooms.

TABL. 14 (214). MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG LICZBY OSÓBPERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie osób na 1 izbę ^c Dwellings and population — in % of total — in dwellings by number of persons per room ^c					3,00 osoby i więcej persons and more
		poniżej 1 osoby below 1 person	1,00—1,49	1,50—1,99	2,00—2,99		
Mieszkania	1988	10717	38,4	40,5	10,4	8,4	2,3
Dwellings	2002	11633	51,4	34,3	7,8	5,1	1,2
Miasta	1988	7040	40,3	42,7	8,6	6,6	1,8
Urban areas	2002	7876	53,2	34,8	6,5	4,3	1,1
Wieś	1988	3677	35,0	36,2	13,9	11,7	3,2
Rural areas	2002	3757	47,7	33,4	10,6	6,8	1,4
Ludność w mieszkaniach	1988	37129	24,9	43,5	15,1	12,7	3,8
Population in dwellings	2002	37801	36,3	40,6	12,3	8,5	2,2
Miasta	1988	22532	27,1	47,9	12,6	9,7	2,7
Urban areas	2002	23262	38,8	42,2	10,2	6,9	1,9
Wieś	1988	14597	21,4	36,8	18,9	17,3	5,6
Rural areas	2002	14539	32,3	38,2	15,7	11,2	2,7

a Dla 1988 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego, dla 2002 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. b W 2002 r. w podziale według liczby osób na 1 izbę nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie osób. c W 2002 r. bez izb wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

a For 1988, data of the National Census; for 2002, data of the Population and Housing Census. b In 2002, division by number of persons per room does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of persons. c In 2002, excluding rooms used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 15 (215). ZASOBY MIESZKANIOWE^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2009			2010		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	12776	8580	4196	13302	8959	4343	13422	9041	4381
Izby w mieszkaniach w tys. Rooms in dwellings in thous.	47122	29992	17130	49323	31361	17962	49836	31661	18175
Powierzchnia użytkowa miesz- kań w tys. m ² Usable floor space of dwell- ings in thous. m ²	885061	527518	357543	938475	559628	378846	951184	566737	384447
Przeciętna w zasobach: Dwelling stocks, average:									
liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwell- ing	3,69	3,50	4,08	3,71	3,50	4,14	3,71	3,50	4,15
powierzchnia użytkowa w m ² : usable floor space in m ² :									
1 mieszkanie	69,3	61,5	85,2	70,5	62,5	87,2	70,9	62,7	87,8
per dwelling									
na 1 osobę	23,2	22,5	24,3	24,6	24,0	25,4	24,9	24,4	25,7
per person									
liczba osób na: number of persons:									
1 mieszkanie	2,99	2,73	3,51	2,87	2,60	3,43	2,85	2,57	3,41
per dwelling									
1 izbę	0,81	0,78	0,86	0,77	0,74	0,83	0,77	0,73	0,82
per room									

a Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansów.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 16 (216). MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2007	2009	2007	2009	SPECIFICATION
	mieszkania w tys. dwellings in thous.		powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²		
OGÓŁEM	12994	13302	907225	938475	TOTAL
własność:					ownership of:
Spółdzielni mieszkaniowych	3148	2583	157693	129102	Housing co-operatives
Gmin (komunalna)	1157	1063	52648	47973	Gminas (municipal)
Zakładów pracy	158	132	8770	7413	Companies
Skarbu Państwa	65	57	3222	2788	State Treasury
Towarzystw budownictwa społecznego	68	79	3326	3867	Public building societies
Osób fizycznych:					Natural persons:
we wspólnotach mieszkaniowych	1574	1987	78911	102838	in condominiums
poza wspólnotami mieszkaniowymi ^b	6824	7400	602655	644493	apart from condominiums ^b

a Zamieszkałe i niezamieszkałe. b Łącznie z innymi podmiotami, patrz uwagi ogólne, ust. 5, pkt 7) na str. 301.

U w a g a. Dane dotyczące pozycji „ogółem” i „poza wspólnotami mieszkaniowymi” podaje się na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych, pozostałe informacje — na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

a Inhabited and uninhabited. b Including other entities, see general notes, item 5, point 7) on page 301.

N o t e. Data concerning items "total" and "apart from condominiums" are presented on the basis of balances of net dwelling stocks, other information — on the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 17 (217). MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania — w % — wyposażone w Dwellings — in % — fitted with				
	wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas- line system	centralne ogrzewanie central heating
OGÓŁEM	95,1	87,5	86,4	55,5	77,4
TOTAL	95,5	88,1	87,1	56,5	78,3
2010	95,5	88,3	87,2	56,4	78,5
Miasta	98,5	94,3	92,0	74,0	84,1
Urban areas	98,6	94,6	92,4	74,0	84,9
2010	98,6	94,7	92,4	73,9	85,0
Wieś	88,2	73,5	74,9	17,6	63,5
Rural areas	89,0	74,8	76,1	20,3	64,8
2010	89,1	75,1	76,4	20,4	65,2

a Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances of net dwelling stocks.

TABL. 18 (218). MIESZKANIA ROZPOCZĘTE ORAZ W BUDOWIE

DWELLINGS STARTED AND UNDER CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Mieszkania rozpoczęte	125,8	105,8	142,9	158,1	Dwellings started
w tym indywidualne	72,2	58,9	89,8	86,5	of which private
Mieszkania w budowie (stan w dniu 31 XII)	710,4	603,9	670,3	692,6	Dwellings under construction (as of 31 XII)

TABL. 19 (219). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001 — —2005 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	117,7	114,1	160,0	135,8	Dwellings in thous.
miasta	80,2	77,7	111,3	86,1	urban areas
wieś	37,5	36,4	48,7	49,7	rural areas
Spółdzielcze	14,2	8,2	7,3	5,1	Co-operative
Komunalne (gminne)	2,4	3,6	4,2	3,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,8	0,5	0,6	0,3	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	26,5	33,1	72,3	53,5	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	6,0	5,4	3,6	3,1	Public building society
Indywidualne	67,8	63,3	72,0	70,4	Private
miasta	32,2	29,7	28,8	26,7	urban areas
wieś	35,6	33,6	43,2	43,7	rural areas
Mieszkania na 1000 zawartych mał- żeństw	600	551	638	595	Dwellings per 1000 marriages contrac- ted
Miasta	674	619	729	628	Urban areas
Wieś	485	447	496	546	Rural areas
Izby w tys.	517,5	497,8	655,8	584,3	Rooms in thous.
miasta	311,2	296,5	388,6	312,6	urban areas
wieś	206,3	201,3	267,2	271,7	rural areas
Spółdzielcze	43,2	24,1	21,9	15,8	Co-operative
Komunalne (gminne)	6,0	7,9	9,2	7,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	2,6	1,9	2,1	1,0	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	76,4	95,2	213,3	158,6	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	16,3	14,9	10,3	8,9	Public building society
Indywidualne	373,0	353,8	399,0	392,6	Private
miasta	172,9	161,5	151,5	142,5	urban areas
wieś	200,1	192,3	247,5	250,1	rural areas
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	12256	12011	15943	14411	Usable floor space of dwellings in thous. m²
miasta	7215	7011	9111	7441	urban areas
wieś	5041	5000	6832	6970	rural areas
Spółdzielcze	833	464	415	299	Co-operative
Komunalne (gminne)	114	155	182	132	Municipal (gmina)
Zakładowe	48	35	40	20	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1608	2068	4753	3544	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	302	271	178	155	Public building society
Indywidualne	9351	9018	10375	10261	Private
miasta	4441	4212	4016	3812	urban areas
wieś	4910	4806	6359	6449	rural areas

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 19 (219). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	104,1	105,3	99,6	106,1	Average usable floor space per dwelling in m²
miasta	90,0	90,2	81,8	86,4	urban areas
wieś	134,4	137,5	140,3	140,2	rural areas
Spółdzielcze	58,8	56,3	57,2	59,1	Co-operative
Komunalne (gminne)	46,6	43,6	43,4	38,7	Municipal (gmina)
Zakładowe	63,4	64,7	62,0	69,7	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	60,7	62,6	65,7	66,2	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	50,5	50,1	49,5	49,4	Public building society
Indywidualne	137,8	142,5	144,2	145,7	Private
miasta	137,8	141,9	139,3	142,9	urban areas
wieś	137,9	143,1	147,4	147,4	rural areas

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 20 (220). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB

DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W budynkach indywidualnych In private buildings					W budynkach poza indywidualnymi In non-private buildings					
		razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				
			1	2	3	4 i więcej and more		1	2	3	4 i więcej and more	
OGÓŁEM	2000	87789	35542	0,9	4,5	9,9	84,7	52247	5,0	24,0	40,8	30,2
TOTAL	2005	114066	63279	0,5	2,9	7,2	89,4	50787	8,2	29,9	40,3	21,6
	2009	160002	71971	0,7	3,4	6,2	89,7	88031	7,1	30,8	37,3	24,8
	2010	135835	70441	0,5	2,7	5,6	91,2	65394	6,1	31,4	38,1	24,4
Miasta	2000	70099	19900	1,5	6,5	12,8	79,2	50199	5,1	23,9	41,1	29,9
Urban areas	2005	77711	29684	0,9	4,4	9,9	84,8	48027	8,4	30,0	40,8	20,8
	2009	111315	28825	1,4	6,8	10,2	81,6	82490	7,3	31,2	37,9	23,6
	2010	86118	26678	1,0	5,4	9,2	84,4	59440	6,2	32,5	39,0	22,3
Wieś	2000	17690	15642	0,2	2,0	6,2	91,6	2048	3,2	24,9	35,5	36,4
Rural areas	2005	36355	33595	0,1	1,5	4,8	93,6	2760	3,7	29,1	31,4	35,8
	2009	48687	43146	0,1	1,2	3,6	95,1	5541	4,7	24,6	28,0	42,7
	2010	49717	43763	0,2	1,1	3,4	95,3	5954	5,1	20,4	28,9	45,6

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne; ponadto szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) działające do zakończenia cyklu kształcenia ujmowano w szkołach ponadgimnazjalnych.

Ponadto od 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych; do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

3. Informacje dotyczące szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół: dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since the 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,
- since the 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools; moreover, upper secondary (post-primary) schools (for graduates from 8-year primary schools) operating until the end of the education cycle in the structure of upper secondary schools.

Moreover, since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points; until the 2003/04 school year children had a right to receive 1 year pre-primary education.

3. Information regarding art schools leading to professional certification — unless otherwise indicated — refers exclusively to **general art schools**, excluding schools providing art education only.

4. Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

5. Data include schools and establishments managed by central (government) administration entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

6. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 6) licea profilowane;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
- 10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne — kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość — obejmują:

- 1) policealne szkoły (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) — od roku szkolnego 2005/06.

9. Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą).

Podział szkół wyższych według **typów szkół** opracowano na podstawie grupowania stosowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego dla szkół publicznych. W podziale tym do typu „wyższe szkoły” zaliczono zarówno szkoły mające w nazwie własnej „wyższa szkoła”, jak też „uniwersytet” lub „akademia”: rolnicza, ekonomiczna, pedagogiczna, artystyczna i teologiczna.

10. Szkoły dla dorosłych — kształcące w formie zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość — obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

7. Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) primary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme;
- 2) lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
- 5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school;
- 6) specialized secondary schools;
- 7) technical secondary schools;
- 8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school;
- 9) general art schools leading to professional certification (excluding special schools);
- 10) special job-training schools.

8. Post-secondary schools — educating in day, evening and weekend form since the 2008/09 school year also full-time and distance form — include:

- 1) post-secondary schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges (3-year) as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive the title of licentiate;
- 3) colleges of social work (3-year) — since the 2005/06 school year.

9. Tertiary education (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;
- 2) include foreigners studying in Poland (of which studying at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);
- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad).

The division of higher education institutions by type of institution was based on the grouping applied by the Ministry of Science and Higher Education with regard to public schools. In this division, the category of “higher education schools” comprises both the schools whose proper name includes the phrase “higher school” and those containing in their proper name the word “university” or “academy” — of agriculture, economics, pedagogy, arts, and theology.

10. Schools for adults educating in weekend form since the 2008/09 school year also full-time and distance form — include:

- 1) primary schools for adults as well as until the 2000/01 school year — primary vocational extramural studies;
- 2) lower secondary schools for adults as well as until the 2000/01 school year — primary vocational extramural studies;
- 3) basic vocational schools for adults;
- 4) general secondary schools for adults;

- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 6) licea profilowane dla dorosłych;
- 7) technika dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — średnie studium zawodowe;
- 8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

11. Prezentowane dane o nauczaniu **języka mniejszości narodowych i etnicznych** oraz **języka regionalnego** obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

12. **Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

13. **Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze** są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

14. **Młodzieżowe ośrodki wychowawcze** przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

15. **Młodzieżowe ośrodki socjoterapii** są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

16. **Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze** są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z upośledzeniem umysłowym i zagrożeniem głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

17. Dane o **nauczycielach**, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązujących zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, a od roku akademickiego 2006/07 także dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach do roku szkolnego 2000/01 dotyczą pełnozatrudnionych, a od roku szkolnego 2001/02 — pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

- 5) *supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school;*
- 6) *specialized secondary schools for adults;*
- 7) *technical secondary schools for adults and until 2000/01 school year — secondary vocational extramural studies;*
- 8) *supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.*

11. *Data on teaching language of national and ethnic minorities as well as regional language include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language classes are organized.*

12. *Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established) as well as in special educational care centres, other educational institutions or health care institutions (including health resorts).*

13. *Special education care centres are facilities for disabled children and youth, aged 3 and more who, for reasons of their disability cannot attend regular nursery schools or schools.*

14. *Youth education centres are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.*

15. *Youth social therapy centres are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.*

16. *Rehabilitation-education centres are facilities making it possible for children and youth with a profound mental retardation to meet their obligation to receive an education through participating in rehabilitation-education classes.*

17. *Data regarding teachers, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed in obligatory teaching programmes, i.e., excluding community centre educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc.*

Data regarding academic teachers concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant lecturer as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor and since the 2006/07 academic year also qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data regarding teachers until the 2000/01 school year concern full-time employees and since the 2001/02 school year full-time employees and part-time employees calculated as full-time employees.

18. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych, wychowania pozaszkolnego oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego;
- 2) szkół wyższych — prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2010/11 absolwenci z roku akademickiego 1 X 2009—30 IX 2010).

19. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i w szkołach dla dorosłych.

20. Współczynnik skolaryzacji:

- 1) **brutto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania;
- 2) **netto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

21. **Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

22. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

18. Data regarding:

- 1) *pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centre, extracurricular education as well as boarding-school and dormitories concern the beginning of the school year; data concerning graduates — the end of the school year;*
- 2) *tertiary education are presented as of 30 XI, data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies; graduates are shown from the previous academic year (e.g., for the 2010/11 academic year, graduates from 1 X 2009—30 IX 2010 academic year).*

19. *Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults.*

20. Enrolment rate:

- 1) **gross** — *is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (regardless of age) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level;*
- 2) **net** — *is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level.*

21. **A boarding school** is a foster and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an inter-school facility serving as a boarding school.

22. *The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.*

Dane zbiorcze

Aggregated data

TABL. 1 (221). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA

EDUCATION BY LEVEL					
WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe	16766	14572	13968	13922	<i>primary</i>
gimnazja	6295	7031	7244	7278	<i>lower secondary</i>
specjalne przysposabiające do pracy ...	x	286	418	428	<i>special job-training</i>
zasadnicze zawodowe	2372	1778	1785	1763	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	2292	2485	2378	2360	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące ...	x	87	68	87	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	x	1530	629	438	<i>specialized secondary</i>
technika	5724	2668	2131	2102	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	x	234	112	102	<i>supplementary technical secondary</i>
artystyczne ogólnokształcące ^a	79	99	113	115 ^b	<i>general art^a</i>
policealne	2567	3731	3210	2941	<i>post-secondary</i>
wyższe	310	445	461	460	<i>tertiary</i>
dla dorosłych	2932	4127	3645	3743	<i>for adults</i>
podstawowe	21	10	4	5	<i>primary</i>
gimnazja	72	130	148	164	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe	151	119	104	112	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	978	1162	1196	1268	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	954	1296	1331	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	x	98	80	66	<i>specialized secondary</i>
technika	1710	851	152	139	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	x	803	665	658	<i>supplementary technical secondary</i>
POMIESZCZENIA SZKOLNE^c w tys. CLASSROOMS^c in thous.					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe	165,2	151,5	169,4	170,0	<i>primary</i>
gimnazja	47,8	67,9	77,7	78,2	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe	13,6	5,4	6,8	6,6	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	31,4	34,1	38,0	37,8	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące ...	x	0,03	0,07	0,02	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	x	7,0	2,6	1,8	<i>specialized secondary</i>
technika	33,9 ^d	29,3	34,1	35,2	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	x	0,1	0,1	0,1	<i>supplementary technical secondary</i>
artystyczne ogólnokształcące ^a .....	.	1,3	1,6	1,8	<i>general art^a</i>
policealne	4,2	3,9	2,4	2,5	<i>post-secondary</i>
NAUCZYCIELE^e w tys. TEACHERS^e in thous.					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe	226,4	187,5	178,4	176,3	<i>primary</i>
gimnazja	70,1	114,5	110,3	109,4	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe ^f	28,2	12,4	17,5	17,2	<i>basic vocational^f</i>
licea ogólnokształcące ^g	45,6	47,2	50,9	50,3	<i>general secondary^g</i>
licea profilowane	x	11,0	4,0	2,9	<i>specialized secondary</i>
technika ^{gh}	56,6	34,0	47,3	47,4	<i>technical secondary^{gh}</i>
policealne	4,9	10,8	9,9	9,7	<i>post-secondary</i>
wyższe ⁱ	79,9	99,4	103,4	103,5	<i>tertiaryⁱ</i>

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 166 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne. c Bez pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych. d Łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. e Łącznie ze szkołami dla dorosłych; w roku szkolnym 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół; patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 318. f—h Łącznie ze szkołami: f — od roku szkolnego 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, g — od roku szkolnego 2005/06 uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, h — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. i Nauczyciele akademicki.

a Leading to professional certification. b Moreover, 166 art schools providing art education only. c Excluding classrooms in schools for adults and in special schools. d Including art schools leading to professional certification. e Including schools for adults; in the 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools; see general notes, item 17 on page 318. f—h Including: f — since the 2005/06 school year special job-training schools, g — since the 2005/06 school year supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, h — general art schools leading to professional certification. i Academic teachers.

TABL. 1 (221). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA (dok.)

EDUCATION BY LEVEL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ^k	451,6	371,4	317,4	306,4	Pre-primary education ^k
Szkoły:					Schools:
podstawowe	3220,6	2602,0	2234,9	2191,7	primary
gimnazja	1189,9	1596,8	1322,1	1261,4	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	4,8	9,5	9,8	special job-training
zasadnicze zawodowe	542,0	232,5	235,7	224,9	basic vocational
licea ogólnokształcące	924,2	735,7	656,5	632,3	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	2,9	1,6	2,1	supplementary general secondary
licea profilowane	x	202,2	47,3	34,3	specialized secondary
technika	964,3	520,2	552,0	545,1	technical secondary
technika uzupełniająca	x	8,2	3,8	3,6	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	12,6	13,2	13,1	12,8	general art ^a
policealne	200,1	313,5	284,8	298,8	post-secondary
wyższe	1584,8	1953,8	1900,0	1841,3	tertiary
dla dorosłych	341,7	308,5	274,6	289,2	for adults
podstawowe	0,7	0,1	0,1	0,2	primary
gimnazja	4,8	12,7	14,5	16,1	lower secondary
zasadnicze zawodowe	13,5	7,8	5,0	5,6	basic vocational
licea ogólnokształcące	129,5	127,0	114,2	122,6	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	47,8	89,9	95,8	supplementary general secondary
licea profilowane	x	9,6	7,3	6,4	specialized secondary
technika	193,3	67,0	7,6	6,6	technical secondary
technika uzupełniająca	x	36,5	36,0	35,9	supplementary technical secondary
ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	561,8	476,7	395,0	.	primary
gimnazja	x	527,1	438,0	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	0,4	1,8	.	special job-training
zasadnicze zawodowe	177,4	75,7	77,0	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	194,4	235,2	218,3	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	0,7	0,6	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	69,0	18,9	.	specialized secondary
technika	192,2	113,4	116,9	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	1,0	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,2	2,4	2,4 ^m	.	general art ^a
policealne	78,4	104,3	81,5	.	post-secondary
wyższe	304,0	394,0	478,9	.	tertiary
dla dorosłych	99,5	103,0	64,5	.	for adults
podstawowe	0,5	0,04	0,04	.	primary
gimnazja	x	2,8	3,6	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	4,4	2,2	1,3	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	41,5	45,4	21,8	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	10,4	27,2	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1,5	1,6	.	specialized secondary
technika	53,1	40,6	1,3	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	7,6	.	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. k Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 40 na str. 349. l, m Ponadto realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w szkołach artystycznych: l — 10,0 tys. uczniów, m — 1,0 tys. absolwentów.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Leading to professional certification. k Concerns children aged 6 attending pre-primary education establishments, also described in table 40 on page 349. l, m Moreover, providing art education only: l — 10,0 thous. students, m — 1,0 thous. graduates.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (222). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
 SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009/ /10	2010/ /11	2009/ /10	2010/ /11	2009/ /10	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci gradu- ates	
	w tys. in thous.					
Szkoły podstawowe	13968	13922	2234,9	2191,7	395,0	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	38	40	3,8	4,4	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	12995	12923	2167,7	2121,1	384,4	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	593	602	34,1	34,5	5,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	76	78	10,3	10,8	1,6	Religious organizations
Pozostałe	266	279	19,0	20,9	2,8	Others
Gimnazja	7244	7278	1322,1	1261,4	438,0	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	33	29	0,9	0,6	0,3	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6486	6501	1269,2	1207,1	421,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	362	374	23,3	23,9	7,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	124	125	15,9	16,3	5,0	Religious organizations
Pozostałe	239	249	12,9	13,5	4,4	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^a	2203	2191	245,2	234,7	78,8	Basic vocational schools^a
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	58	53	2,1	2,0	0,8	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1985	1973	229,2	218,5	73,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	80	82	7,0	6,8	2,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	20	17	0,6	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe	60	66	6,2	6,9	1,8	Others
Licea ogólnokształcące^b	2446	2447	658,1	634,4	218,9	General secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	1	0,2	0,2	0,05	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1982	1980	623,3	601,1	207,6	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	171	176	11,3	10,5	3,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	93	93	10,4	10,1	3,3	Religious organizations
Pozostałe	199	197	13,0	12,6	4,2	Others
Licea profilowane	629	438	47,3	34,3	18,9	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	595	409	45,5	32,8	18,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	15	11	0,5	0,4	0,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	2	0,1	0,04	0,02	Religious organizations
Pozostałe	17	16	1,2	1,1	0,4	Others
Technika^c	2356	2319	568,9	561,4	120,3	Technical secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	125	127	21,0	20,2	4,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2056	2016	532,5	525,5	113,2	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	76	77	6,7	6,6	1,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	11	12	0,8	0,8	0,2	Religious organizations
Pozostałe	88	87	8,0	8,4	1,1	Others
Szkoły policealne	3210	2941	284,8	298,8	81,5	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	48	45	2,9	3,0	1,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	791	685	73,0	67,7	24,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	296	253	16,0	14,1	5,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	3	3	0,0	0,02	0,01	Religious organizations
Pozostałe	2072	1955	192,9	214,1	49,8	Others
Szkoły wyższe	461	460	1900,0	1841,3	478,9	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	131	132	1266,9	1261,2	309,9	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	16	15	27,1	25,7	7,9	Religious organizations
Pozostałe	314	313	606,0	554,3	161,2	Others
Szkoły dla dorosłych	3645	3743	274,6	289,2	64,5	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	79	81	3,4	3,7	1,0	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1164	1178	88,9	90,9	20,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	416	418	21,2	20,4	6,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	4	4	0,2	0,1	0,04	Religious organizations
Pozostałe	1982	2062	160,9	174,1	37,2	Others

a—c łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (223). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of a given age group					w % ludności danej grupy wieku in % of population of a given age group			
7—12 lat	98,8	98,3	96,8	96,6	19—24 lata	45,4	54,8	56,4	57,3
13—15	97,2	98,4	97,1	96,7	25—29	9,7	10,2	9,8	9,8
16—18 lat	88,7	95,4	95,1	95,3	30 lat i więcej	0,9	1,0	1,2	1,2
					<i>and more</i>				

^a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (224). WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI
ENROLMENT RATE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2005/06			2010/11			SPECIFICATION
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
		w %		in %	w %		in %	
BRUTTO GROSS								
Szkoły:								Schools:
podstawowe	7—12	99,6	100,1	99,1	99,4	99,5	99,2	primary
gimnazja	13—15	101,3	102,8	99,7	100,7	102,5	98,7	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^a	16—18	14,4	20,0	8,4	16,6	23,5	9,9	basic vocational ^a
licea ogólnokształcące i profilowane ^b	16—18	65,9	55,9	76,3	61,7	52,7	70,4	general and special- ized secondary ^b
technika ^c	16—18	37,8	45,8	29,4	41,7	51,4	32,4	technical secondary ^c
policealne	19—21	16,1	14,6	17,7	18,3	13,3	23,1	post-secondary
wyższe ^d	19—24	48,9	41,9	56,1	53,8	45,1	62,1	tertiary ^d
NETTO NET								
Wychowanie przedszkolne ^e	6	97,6	98,0	97,1	86,7	88,2	85,1	Pre-primary education ^e
Szkoły:								Schools:
podstawowe ^f	7—12	98,1	98,2	98,1	96,5	96,5	96,5	primary ^f
gimnazja	13—15	95,8	95,3	96,3	93,9	93,5	94,4	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^a	16—18	12,2	16,8	7,4	14,2	19,9	8,6	basic vocational ^a
licea ogólnokształcące i profilowane ^b	16—18	54,3	43,3	65,9	46,6	36,0	56,6	general and special- ized secondary ^b
technika ^c	16—18	23,8	28,2	19,2	28,8	34,9	22,9	technical secondary ^c
policealne	19—21	9,8	9,2	10,4	6,9	4,6	9,0	post-secondary
wyższe ^d	19—24	38,0	32,8	43,4	40,8	33,8	47,5	tertiary ^d

^a—^c Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Patrz notka ^a do tabl. 3. ^e Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^f Ponadto w roku szkolnym 2010/11 współczynnik skolaryzacji netto dla wieku 6 lat wynosił: ogółem — 9,4%, mężczyzn — 7,6%, kobiet — 11,3%.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a—^c Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d See footnote ^a to the table 3. ^e Concerns children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^f Moreover, in the 2010/11 school year the net enrolment rate for the age of 6 amounted in total to 9,4%, men — 7,6% and women — 11,3%.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (225). **KOMPUTERY W SZKOŁACH^a***PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS^a*

LATA YEARS SZKOLY SCHOOLS	Szkoly posiadajace komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach <i>Personal computers^b in schools</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów <i>of which used by pupils and students</i>			
			razem <i>total</i>	w tym z dostępem do Internetu <i>of which with the Internet access</i>		
				razem <i>total</i>	w tym szeroko- pasmowy <i>of which broadband connection</i>	
Podstawowe <i>Primary</i>	2005/06	90,0	167863	131669	96909	48667
	2009/10	95,7	284290	219319	195363	111740
	2010/11	96,0	293043	223276	201651	115967
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	2005/06	78,5	96521	75675	70211	39179
	2009/10	82,6	153228	116200	111374	73265
	2010/11	82,6	156613	116509	112216	75045
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2005/06	19,6	10182	7541	6656	4836
	2009/10	32,9	18919	15294	14825	10889
	2010/11	34,4	19346	15359	14975	10991
Licea ogólnokształcące ^c <i>General secondary^c</i>	2005/06	64,5	54191	41726	39524	30620
	2009/10	77,6	88307	67261	65095	50104
	2010/11	77,2	88516	66147	64892	50217
Licea profilowane <i>Specialized secondary</i>	2005/06	21,0	13410	10361	9266	7234
	2009/10	42,6	8091	6802	6666	5217
	2010/11	43,4	5777	4904	4796	3754
Technika ^d <i>Technical secondary^d</i>	2005/06	37,7	51812	39674	35268	27347
	2009/10	70,1	103940	83063	80196	61482
	2010/11	72,1	109981	87208	84698	65705
Policealne <i>Post-secondary</i>	2005/06	20,1	17571	14228	12906	9335
	2009/10	42,9	32354	26955	25434	17337
	2010/11	45,1	31762	26410	25298	17374
Wyższe <i>Tertiary</i>	2005/06	.	.	70428	64596	58596
	2009/10	.	.	88436	85861	82724
	2010/11	.	.	95117	92425	90080

a Bez szkół dla dorosłych. b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. c, d Łącznie ze szkołami: c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, d — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding schools for adults. b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. c, d Including: c — supplementary general secondary schools, d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (226). NAUCZANIE JEZYKA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JEZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

LATA YEARS JEZYKI OJCZYSTE NATIVE LANGUAGES		Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Licea ogólnokształcące ^b General secondary schools ^b		Technika ^c Technical secondary schools ^c	
		szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students
OGÓŁEM TOTAL	2005/06	702	33513	272	14008	20	1629	4	37
	2009/10	601	35137	218	10819	22	1427	4	44
	2010/11	621	35372	229	9715	20	1350	5	53
w tym: of which:									
Białoruski <i>Belarussian</i>	2005/06	25	1722	13	962	2	851	—	—
	2009/10	22	1421	14	859	3	787	—	—
	2010/11	22	1346	14	823	3	752	—	—
Kaszubski <i>Kashubian</i>	2005/06	82	3715	20	639	2	124	1	34
	2009/10	183	8158	50	1193	5	201	—	—
	2010/11	196	8945	59	1349	5	187	—	—
Litewski <i>Lithuanian</i>	2005/06	9	378	5	177	2	125	—	—
	2009/10	8	296	3	167	2	101	—	—
	2010/11	8	256	4	165	2	99	1	2
Łemkowski <i>Ruthenian</i>	2005/06	20	164	13	109	1	11	—	—
	2009/10	20	131	8	72	2	13	—	—
	2010/11	20	110	10	78	2	11	1	3
Niemiecki <i>German</i>	2005/06	268	24157	82	10951	1	117	—	—
	2009/10	277	23885	89	7948	1	38	1	22
	2010/11	283	23473	86	6756	1	39	2	44
Ukraiński <i>Ukrainian</i>	2005/06	91	1498	60	805	9	398	1	1
	2009/10	82	903	47	513	9	287	3	22
	2010/11	83	897	51	477	7	262	1	4

a—c łącznie z: a — zespołami międzyszkolnymi, b — liceami profilowanymi (w roku szkolnym 2010/11 — 1 szkoła z językiem ukraińskim z 1 uczniem), c — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2010/11 — 1 szkoła z językiem niemieckim z 29 uczniami i 1 szkoła z językiem łemkowskim z 3 uczniami).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — interschool groups, b — specialized secondary schools (in the 2010/11 school year — 1 school with Ukrainian language with 1 student), c — basic vocational schools (in the 2010/11 school year — 1 school with German language with 29 students and 1 school with Ruthenian language with 3 students).

Source: data of the Ministry of National Education.

Uwaga do tablic 7 i 8

W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 7 and 8

In the division by foreign languages one person may be indicated more than once.

TABL. 7 (227). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH^aPUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS^a

L A T A Y E A R S JĘZYKI OBCE FOREIGN LANGUAGES	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools									
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^b basic vocational ^b	liceach ogólnokształcących ^c general secondary ^c	liceach profilowanych specjalizowanych specialized secondary	technikach ^d technical secondary ^d	policealnych ^e post-se- condary ^e	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2009/10 2010/11	4073,2 4513,4 4515,2	48,4 87,4 90,1	50,7 88,9 91,3	45,1 85,3 88,4	73,8 84,2 89,5	32,9 43,9 45,9	97,4 97,2 98,0	94,7 95,8 96,6	90,8 95,4 95,9	53,2 41,8 38,9
Francuski <i>French</i>	2005/06 2009/10 2010/11	197,9 137,9 143,1	0,5 0,3 0,3	0,8 0,4 0,4	0,2 0,1 0,1	1,5 1,7 2,7	1,9 1,0 0,9	13,2 11,5 11,5	7,0 4,7 5,2	7,4 5,0 4,6	1,6 0,2 0,1
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2009/10 2010/11	2036,6 1722,3 1808,5	15,0 10,7 9,0	14,8 9,9 8,1	15,3 11,9 10,2	27,9 38,1 53,4	33,9 34,4 33,9	71,0 63,5 62,8	77,8 71,0 70,3	75,0 76,0 76,1	12,6 4,0 3,0
Rosyjski <i>Russian</i>	2005/06 2009/10 2010/11	367,9 231,6 240,8	2,1 0,8 0,6	0,7 0,2 0,1	4,0 1,8 1,3	2,6 3,6 5,7	22,2 11,3 9,9	11,4 9,3 9,8	17,4 16,0 15,6	18,2 11,8 11,4	1,7 0,8 0,5
Inne <i>Others</i>	2005/06 2009/10 2010/11	70,7 65,2 73,0	0,1 0,1 0,1	0,1 0,2 0,2	0,1 0,1 0,1	0,3 0,5 1,0	0,1 0,06 0,06	7,8 7,8 8,5	0,3 0,7 0,6	0,1 0,4 0,5	1,3 0,4 0,3
NAUCZANIE DODATKOWE^f ADDITIONAL EDUCATION^f											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2009/10 2010/11	844,0 215,6 157,3	24,6 4,5 3,4	23,6 3,6 2,8	26,0 5,8 4,4	12,0 7,5 5,3	0,1 0,1 0,04	0,3 0,8 0,7	0,7 0,6 0,8	0,2 0,8 0,7	2,2 2,4 2,2
Francuski <i>French</i>	2005/06 2009/10 2010/11	60,0 41,2 35,4	0,7 0,5 0,5	0,9 0,7 0,7	0,4 0,2 0,2	2,5 1,6 1,2	— 0,03 0,04	0,3 1,1 1,0	0,2 0,9 0,8	0,1 0,3 0,4	0,2 — —
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2009/10 2010/11	640,7 499,8 415,5	7,8 6,6 7,2	7,6 6,4 7,0	8,2 7,0 7,5	26,7 22,9 16,9	0,05 0,1 0,1	0,4 4,3 4,0	0,7 4,1 4,6	0,5 3,2 3,0	0,8 0,1 0,2
Inne <i>Others</i>	2005/06 2009/10 2010/11	203,3 150,8 131,6	2,4 1,9 2,0	1,3 0,9 1,0	3,8 3,4 3,5	7,0 4,9 3,7	0,00 0,01 0,04	3,4 5,2 5,2	0,4 1,4 2,6	0,2 1,2 1,0	0,5 0,3 0,4

a W roku szkolnym 2005/06 stan w dniu 31 XII. b—d Łącznie ze szkołami: b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, d — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. e W latach szkolnych 2009/10 i 2010/11 bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych. f Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2005/06 school year as of 31 XII. b—d Including: b — special job-training schools, c — supplementary general secondary schools, d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. e In the 2009/10 and 2010/11 school years excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work. f Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (228). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^aSTUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

JĘZYKI OBCE	2009/10	2010/11	2009/10	2010/11	FOREIGN LANGUAGES
	w tys. in thous.		w % ogółu studentów in % of total students		
OGÓŁEM	839,6	807,5	44,6	44,4	TOTAL
Angielski	690,5	657,6	36,7	36,1	English
Francuski	20,9	18,3	1,1	1,0	French
Hiszpański	21,1	20,8	1,1	1,1	Spanish
Niemiecki	122,5	108,3	6,5	5,9	German
Rosyjski	45,7	39,0	2,4	2,1	Russian
Włoski	10,3	10,6	0,5	0,6	Italian
Inne	23,7	23,3	1,3	1,3	Others

a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców.

a As obligatory language course; data exclude foreign students.

TABL. 9 (229). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI

EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	62966	61211	13225	12531	Primary schools
w tym specjalne	24658	24459	5766	5199	of which special
Gimnazja	55581	53956	17016	16359	Lower secondary schools
w tym specjalne	30292	29733 ^a	9468	8627 ^a	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	9502	9825	1884	1779	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	17621	16792	5315	5155	Basic vocational schools
w tym specjalne	15568	14926	4842	4655	of which special
Licea ogólnokształcące ^b	5256	5195	1358	1586	General secondary schools ^b
w tym specjalne	1823	2168	480	561	of which special
Licea profilowane	1124	859	397	324	Specialized secondary schools
w tym specjalne	467	412	214	182	of which special
Technika ^c	2105	1994	371	335	Technical secondary schools ^c
w tym specjalne	775	798	241	142	of which special
Szkoły policealne	550	536	263	226	Post-secondary schools
w tym specjalne	351	345	173	148	of which special

a W tym 1110 uczniów i 381 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy. b, c Łącznie ze szkołami: b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Of which 1110 students and 381 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. b, c Including: b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (230). SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE
 SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 ^a	2005 ^a	2009	2010	SPECIFICATION
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^b					Special education care centres^b
Ośrodki	442	441	393	394	Centres
Miejsca	32930	30544	26971	25614	Places
Wychowankowie	31776	26862	20085	19104	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący	1284	907	756	759	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący	3080	2766	1886	1799	deaf and hearing impaired
przewlekłe choroby	396	146	13	8	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową	604	574	412	391	motor-skill impaired
z upośledzeniem umysłowym	21976	17294	14038	13289	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2086	2216	434	395	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	48	51	70	73	Centres
Miejsca	3081	3211	4387	4684	Places
Wychowankowie	2866	3195	4188	4433	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	14	58	62	Centres
Miejsca	317	257	3570	3531	Places
Wychowankowie	1818	1323	3559	3419	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	72	94	116	123	Centres
Miejsca	2238	2901	5286	5757	Places
Wychowankowie	3371	4195	4530	4589	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	755	1186	2068	2170	mental retardation-profound
z autyzmem	304	172	96	—	with autism
z zaburzeniami sprzężonymi	1681	1959	2128	2419	associated with defects

a Stan w dniu 31 X. b Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2010 r. — 43 ośrodki z 2030 wychowankami).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 31 X. b Including special education centres (in 2010 there were 43 centres with 2030 residents).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (231). WYCHOWANIE POZASZKOLNE
EXTRACURRICULAR EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 ^a	2005 ^a	2009	2010	SPECIFICATION
Placówki	365	393	483	501	Institutions
w tym:					of which:
Pałace młodzieży	12	12	14	14	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury	128	125	129	133	Cultural establishments for youth
Ogniska pracy pozaszkolnej	81	96	89	89	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie	18	14	10	10	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe	92	82	65	64	Interschool sport centres
Uczestnicy kół zainteresowań (w ciągu roku)^b w tys.	318,7	320,7	334,5	377,9	Participants in extracurricular activities (during the year)^b in thous.
w tym:					of which:
Pałace młodzieży	31,2	32,8	42,9	35,4	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury	140,9	155,8	183,5	223,3	Cultural establishments for youth
Ogniska pracy pozaszkolnej	43,0	37,8	29,9	29,6	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie	1,4	4,3	1,9	2,0	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe	93,0	71,4	52,9	62,6	Interschool sport centres

a Stan w dniu 31 X. b Biorący systematyczny udział w pracy kół w okresie od 1 X (w latach 2000 i 2005 — od 1 XI) roku poprzedzającego rok badany do 30 IX (w latach 2000 i 2005 — do 31 X) roku badanego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 31 X. b Systematic participation in extracurricular activities in period from 1 X (in 2000 and 2005 — from 1 XI) of the year preceding the surveyed year to 30 IX (in 2000 and 2005 — to 31 X) of the surveyed year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (232). INTERNATY I BURS Y SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)
BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11		2000/01 ^a	2005/06 ^a	2009/10	2010/11		SPECIFICATION
	pla- cówki esta- blish- ments	miejsca beds	korzystający boarders					
			w tys. in thous.						na 100 miejsc per 100 beds
OGÓŁEM	733	73,3	113,0^b	71,1	54,7	55,7	76	TOTAL
Internaty	552	51,4	90,0	54,1	36,9	37,9	74	Boarding schools
szkoły podstawowe i gimnazja	14	0,7	0,1	0,1	0,7	0,6	85	primary and lower secondary schools
zasadnicze szkoły zawodowe i technika ^c	344	34,4	76,3	47,5	23,9	24,0	70	basic vocational and technical secondary schools ^c
licea ogólnokształcące ^d	186	15,8	13,6	6,3	11,9	13,0	82	general schools ^d secondary
licea profilowane	8	0,4	x	0,2	0,4	0,3	67	specialized secondary schools
Bursy	181	21,9	23,0	17,0	17,8	17,8	81	Dormitories

a W roku szkolnym: 2000/01 — stan w listopadzie, 2005/06 — stan w dniu 31 X. b W tym 589 uczniów gimnazjów korzystających z internatów innych szkół. c, d Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami: c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe, d — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the school year: 2000/01 — as of November, 2005/06 — as of 31 X. b Of which 589 lower secondary schools' students residing in boarding schools of other schools. c, d Since the 2005/06 school year including: c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification, d — supplementary general secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 13 (233). **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**
STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
DOMY STUDENCKIE <i>STUDENT DORMITORIES</i>				
Domy	497	506	501	<i>Dormitories</i>
Miejsca w tys.	146,3	142,4	137,8	<i>Beds in thous.</i>
Korzystający:				<i>Boarding:</i>
studenci:				<i>students:</i>
w tysiącach	128,7	123,2	119,0	<i>in thousands</i>
w % ogółu	6,6	6,5	6,5	<i>in % of total</i>
uczestnicy studiów doktoranckich:				<i>students of doctoral studies:</i>
w tysiącach .....	.	1,9	2,1	<i>in thousands</i>
w % ogółu .....	.	5,3	5,9	<i>in % of total</i>
STOŁÓWKI STUDENCKIE <i>STUDENT CANTEENS</i>				
Stołówki	112	102	89	<i>Canteens</i>
Miejsca konsumenckie w tys.	20,6	15,9	13,3	<i>Places for consumers in thous.</i>

Uwaga do tablic 14 i 15

W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 14 and 15

In the division by type of scholarship one person may be indicated more than once.

 TABL. 14 (234). **STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a**
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS^a

SZKOŁY	2005/06	2009/10	2010/11 ^b				SCHOOLS
			ogółem <i>total</i>	w tym otrzymujący stypendia <i>of which scholarship recipients</i>		ogółem w % ogółu studentów danej grupy szkół <i>total in % of total students of a given group of schools</i>	
				o charakterze społecznym <i>social</i>	za wyniki w nauce lub sporcie <i>for achievements in learning or sports</i>		
w tys. <i>in thous.</i>							
OGÓŁEM	572,7	430,1	423,5	199,9	230,6	23,0	TOTAL
w tym:							<i>of which:</i>
Uniwersytety	165,3	124,5	123,8	59,8	66,9	23,5	<i>Universities</i>
Wyższe szkoły techniczne	91,0	70,8	71,2	33,5	38,5	22,4	<i>Technical universities</i>
Wyższe szkoły rolnicze	34,6	21,2	21,0	11,5	10,8	26,1	<i>Agricultural academies</i>
Wyższe szkoły ekonomiczne	112,6	64,5	59,6	22,2	36,8	21,4	<i>Academies of economics</i>
Wyższe szkoły pedagogiczne	40,8	27,9	27,2	14,9	13,4	26,5	<i>Higher teacher education schools</i>
Uniwersytety/akademie medyczne	18,0	15,3	15,4	5,8	10,1	24,9	<i>Medical universities/academies</i>
Akademie wychowania fizycznego	6,9	6,2	5,9	3,1	3,2	23,8	<i>Physical academies</i>
Wyższe szkoły artystyczne	6,6	5,1	5,3	1,7	3,9	21,5	<i>Fine arts academies</i>

^a W latach akademickich 2009/10 i 2010/11 bez stypendiów przyznawanych przez ministrów. ^b W przypadku szkół resortu obrony narodowej bez studentów wojskowych.

^a In the 2009/10 and 2010/11 academic years excluding scholarships granted by ministers. ^b In the case of academies of the Ministry of National Defence excluding military students.

TABL. 15 (235). UCZESTNICY STUDIÓW DOKTORANCKICH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a
STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES RECEIVING SCHOLARSHIPS^a

SZKOŁY	2009/10	2010/11 ^b				SCHOOLS
		ogółem total	w tym otrzymujący stypendia of which scholarship recipients		ogółem w % ogółu uczestni- ków stu- diów do- ktoran- ckich danej grupy szkół total in % of total students of doctoral studies of given group of schools	
			o cha- rakte- rze soc- jalnym social	za wyniki w nauce for achieve- ments in learning		
OGÓŁEM	7141	7426	1259	5618	21,3	TOTAL
w tym:						of which:
Uniwersytety	3795	3715	718	2644	20,2	Universities
Wyższe szkoły techniczne	1650	1814	218	1489	28,7	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	518	426	81	344	29,7	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	284	278	44	212	8,7	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne ...	192	209	52	176	42,7	Higher teacher education schools
Uniwersytety/akademie medycy- ne	346	470	74	404	18,8	Medical universities/academies
Akademie wychowania fizycz- nego	84	121	32	95	19,2	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	76	108	12	100	37,4	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne	66	69	19	16	8,3	Theological academies

a Bez uczestników studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, instytucjach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytucjach badawczych. b W przypadku szkół resortu obrony narodowej bez wojskowych uczestników studiów doktoranckich.

a Excluding students of doctoral studies in the Medical Center of Postgraduate Education, scientific units of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes. b In the case of academies of the Ministry of National Defence excluding military students of doctoral studies.

Szkoły dla dzieci i młodzieży Schools for children and youth

TABL. 16 (236). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01			2005/06			2009/10			2010/11		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Szkoły	16766	5415	11351	14572	4507	10065	13968	4556	9412	13922	4574	9348
Schools												
w tym szkoły specjalne	780	631	149	772	634	138	777	635	142	780	634	146
of which special schools												
Pomieszczenia szkolne ^a w tys. Classrooms ^a in thous.	165,2	75,9	89,3	151,5	69,1	82,4	169,4	78,6	90,8	170,0	78,9	91,1
Nauczyciele w tys.	226,4	126,4	100,0	187,5	100,2	87,3	178,4	95,6	82,8	176,3	95,2	81,1
Teachers in thous.												
Oddziały w tys.	155,2	82,5	72,7	131,6	67,6	64,0	122,6	62,4	60,2	122,1	62,4	59,7
Sections in thous.												

a Dane podaje się bez szkół specjalnych.

a Data are presented excluding special schools.

TABL. 16 (236). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01			2005/06			2009/10			2010/11		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Uczniowie w tys. <i>Pupils in thous.</i>	3220,6	1928,3	1292,3	2602,0	1523,6	1078,4	2234,9	1318,7	916,3	2191,7	1303,1	888,5
w tym kobiety <i>of which females</i>	1562,0	934,3	627,7	1264,0	739,6	524,4	1084,1	639,1	445,0	1065,0	632,8	432,2
w tym I klasa <i>of which 1st grade</i>	487,0	283,3	203,7	389,5	228,0	161,5	359,0	214,2	144,8	360,1	218,7	141,4
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	52,0	45,5	6,5	33,2	29,5	3,7	24,7	21,9	2,8	24,5	21,7	2,8
Absolwenci w tys. <i>Graduates in thous.</i>	561,8	346,1	215,7	476,7	280,2	196,5	395,0	230,4	164,5	.	.	.
w tym kobiety <i>of which females</i>	273,2	168,4	104,8	232,6	136,7	95,9	192,2	112,2	80,0	.	.	.
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	8,3	7,5	0,8	6,6	5,9	0,7	5,2	4,5	0,7	.	.	.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 17 (237). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01			2005/06			2009/10			2010/11		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	6295	3423	2872	7031	3637	3394	7244	3747	3497	7278	3764	3514
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	753	614	139	806	654	152	821	659	162	822	661	161
Pomieszczenia szkolne ^a w tys. <i>Classrooms^a in thous.</i>	47,8	32,8	15,0	67,9	43,3	24,6	77,7	49,2	28,5	78,2	49,6	28,6
Nauczyciele w tys. <i>Teachers in thous.</i>	70,1	50,4	19,7	114,1	75,0	39,1	109,8	71,1	38,7	108,8	70,5	38,3
Oddziały w tys. <i>Sections in thous.</i>	49,7	33,5	16,2	66,7	42,7	24,0	59,8	37,6	22,2	58,1	36,4	21,7
Uczniowie w tys. <i>Students in thous.</i>	1189,9	819,0	370,9	1596,8	1040,3	556,5	1322,1	854,1	468,1	1261,4	813,8	447,6
w tym kobiety <i>of which females</i>	576,2	396,7	179,5	770,6	502,1	268,5	637,8	412,3	225,5	607,4	392,4	215,0
w tym I klasa <i>of which 1st grade</i>	590,3	404,8	185,5	516,6	333,6	183,0	434,0	280,4	153,6	415,5	268,0	147,5
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	30,4	26,7	3,7	35,6	31,0	4,6	30,3	26,0	4,3	29,7	25,3	4,4
Absolwenci w tys. <i>Graduates in thous.</i>	x	x	x	527,1	344,8	182,3	438,0	281,8	156,2	.	.	.
w tym kobiety <i>of which females</i>	x	x	x	258,9	169,6	89,3	216,5	139,4	77,0	.	.	.
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	x	x	x	10,5	9,2	1,3	8,6	7,5	1,1	.	.	.

a Dane podaje się bez szkół specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Data are presented excluding special schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 18 (238). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>			w tym szkoły specjalne of which special schools		
Szkoły	2372	1778	1785	1763	375	Schools
Oddziały	20511	9709	10723	10214	1463	Sections
Uczniowie	541951	232499	235676	224884	14926	Students
w tym kobiety	185585	66452	69977	67700	6251	of which females
w tym I klasa	183208	95859	96154	90761	6155	of which 1st grade
Absolwenci	177438	75675	76987 ^a	.	.	Graduates
w tym kobiety	63185	24618	25477 ^b	.	.	of which females

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 4655, b — 2106.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Of which graduates of special schools: a — 4655, b — 2106.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 19 (239). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH
BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie <i>students</i>		absolwenci <i>graduates</i>		
OGÓŁEM	235676	224884	72079	76987	TOTAL
w tym:					of which:
Artystyczne	1488	1386	421	494	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	23643	21882	10253	10397	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne	88403	83799	23320	26189	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	31418	28036	10689	9852	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	31420	30817	7093	9103	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	2552	2342	1289	1015	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	56351	56599	18785	19935	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 20 (240). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY^a
 GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2000/01	2292	30960	924178	579410	258851	194426	126656
TOTAL	2005/06	2572	25366	738625	443857	253611	235987	143405
.....	2009/10	2446	23743	658107	407410	218510	218912	136201
.....	2010/11	2447	23132	634457^c	392594	212752	.	.
Licea ogólnokształcące		2360	22977	632344	391550	211352	218342	135895
<i>General secondary schools</i>								
w tym specjalne		47	116	1025	514	336	305	164
<i>of which special schools</i>								
Uzupełniające licea ogólnokształcące		87	155	2113	1044	1400	570	306
<i>Supplementary general secondary schools</i>								
w tym specjalne		57	107	1143	596	754	256	146
<i>of which special schools</i>								

a W roku szkolnym 2000/01 bez uzupełniających liceów ogólnokształcących. b W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2009/10. c W tym 531 uczniów z klas wstępnych dwujęzycznych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2000/01 school year excluding supplementary general secondary schools. b According to type of schools — for the 2009/10 school year. c Including 531 students of preliminary bilingual grades.

Source: data of the Ministry of National Education.

 TABL. 21 (241). LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY
 SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2009/10	2010/11		SPECIFICATION
	ogółem total			w tym szkoły specjalne of which special schools	
Szkoły	1530	629	438	16	Schools
Oddziały	7436	1958	1417	54	Sections
Uczniowie	202174	47299	34298	412	Students
w tym kobiety	111468	31008	22715	212	of which females
w tym I klasa	60298	12967	9708	109	of which 1st grade
Absolwenci	68955	18908 ^a	.	.	Graduates
w tym kobiety	38141	12645 ^b	.	.	of which females

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 182, b — 100.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Of which graduates of special schools: a — 182, b — 100.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22 (242). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY
WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH
BY EDUCATIONAL PROFILE

PROFILE KSZTAŁCENIA ^a	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	EDUCATIONAL PROFILE ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	47299	34298	32184	18908	TOTAL
Chemiczne badanie środowiska	149	54	80	88	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny	11091	8296	8160	4515	Business and administration
Elektroniczny	198	149	182	78	Electronics
Elektrotechniczny	78	52	87	32	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	394	229	263	199	Fashion design
Kształtowanie środowiska	2579	1769	2270	1081	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	217	112	174	98	Forestry and wood technology
Mechaniczne techniki wytwarzania ...	81	41	94	37	Mechanical techniques of production
Mechatroniczny	280	167	455	120	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	285	216	269	118	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	151	156	55	38	Art and usable metal craft
Socjalny	11077	9151	5025	3914	Social
Transportowo-spedycyjny	417	245	576	216	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	5317	3787	3668	2095	Services and economics
Zarządzanie informacją	14985	9874	10826	6279	Information management

a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 26 VI 2007 r. (Dz. U. Nr 124, poz. 860).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to a decree of the Minister of National Education, dated 26 VI 2007 (Journal of Laws No. 124, item 860).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 (243). TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA MŁODZIEŻY^a
TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	I klasa 1st grade		
OGÓŁEM	2000/01	5724	33851	964282	437958	257979	192200	93225
TOTAL	2005/06	2902	19779	528445	202566	166101	113438	44392
	2009/10	2243	22609	555753	220262	158959	117926	47146
	2010/11	2204	22567	548622	218949	151554	.	.
Technika		2102	22363	545062	217620	149992	116930	46758
Technical secondary schools								
w tym szkoły specjalne		21	78	561	234	174	97	33
of which special schools								
Technika uzupełniająca		102	204	3560	1329	1562	996	388
Supplementary technical secondary schools								
w tym szkoły specjalne		16	38	237	109	83	45	17
of which special schools								

a W roku szkolnym 2000/01 w przypadku uczniów oraz w latach szkolnych 2000/01 i 2005/06 w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. b W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2000/01 school year in the case of students as well as in the 2000/01 and 2005/06 school years in the case of graduates — excluding supplementary technical secondary schools. b According to type of schools — for the 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (244). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW I TECHNIKÓW UZUPEŁNIAJĄCYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
O G Ó Ł E M	555753	548622	113360	117926	T O T A L
w tym:					of which:
Artystyczne	2077	1689	569	566	Arts
Spoleczne	68798	63071	18549	17410	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	41331	43837	7192	7529	Business and administration
Fizyczne ^b	2144	2323	340	372	Physical science ^b
Informatyczne	74361	78955	8937	13462	Computing
Inżynieryjno-techniczne	115901	110238	27147	25659	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	15862	13589	4755	4323	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	56978	59701	7833	9542	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	28355	24495	8155	7706	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1653	1857	373	362	Veterinary
Medyczne	323	323	72	49	Health
Usług dla ludności	132598	134227	25239	27440	Personal services
Usług transportowych	6537	6615	1117	1338	Transport services
Ochrony środowiska	8787	7645	2757	2168	Environmental protection

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (245). OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE^a DLA MŁODZIEŻYGENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
Szkoły	79	99	113	115	Schools
Oddziały .....	.	626	845	1041	Sections
Uczniowie	12601	13192	13146	12812	Students
w tym kobiety	8656	9297	9712	9528	of which females
w tym I klasa	3218	2898	2874	2742	of which 1st grade
Absolwenci	2165	2420	2403	.	Graduates
w tym kobiety	1413	1729	1784	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

Szkoły policealne Post-secondary schools

TABL. 26 (246). SZKOŁY POLICEALNE WEDŁUG FORM KSZTAŁCENIA I TYPÓW SZKÓŁ
POST-SECONDARY SCHOOLS BY FORM OF EDUCATION AND TYPE OF SCHOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Od- działy Sec- tions	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a		SPECIFICATION	
			ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females		
OGÓŁEM	2000/01 2005/06 2009/10 2010/11	2567 3731 3210 2941	8612 13498 13333 13160	200114 313484 284836 298837	130132 169003 168959 192515	78401 104331 81526 ^b .	53545 63435 52358 .	TOTAL
forma kształcenia:								form of education:
Dzienna		2226	44476	32832	15688	11814		Day
szkoły policealne		1511	33853	24286	12164	8922		post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych		458	6259	5006	1918	1614		foreign language teacher training colleges
kolegia nauczycielskie		175	3460	2915	1173	955		teacher training colleges
kolegia pracowników służb spo- łecznych		37	559	466	285	254		colleges of social work
szkoły policealne specjalne		45	345	159	148	69		special post-secondary schools
Wieczorowa		59	1129	876	349	275		Evening
szkoły policealne		12	438	303	94	57		post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych		47	691	573	255	218		foreign language teacher training colleges
Zaoczna		10225	239833	150073	60406	36878		Weekend
szkoły policealne		9984	234629	145836	58861	35583		post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych		97	2116	1692	629	529		foreign language teacher training colleges
kolegia nauczycielskie		88	2025	1614	578	471		teacher training colleges
kolegia pracowników służb spo- łecznych		56	1063	931	338	295		colleges of social work
Stacjonarna — szkoły policealne		648	13372	8712	5051	3363		Full-time programmes post-seconda- ry schools
Na odległość — szkoły policealne		2	27	22	32	28		Distance learning — post-secondary schools

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10. b W tym 370 ekstermnów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2009/10 school year. b Of which 370 extramural.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 27 (247). UCZNIOWIE I ABSLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	284836	298837	80625	81526	TOTAL
w tym:					of which:
Pedagogiczne	17070	14551	5617	4553	Education science and teacher training
Artystyczne	6422	5159	1275	1365	Arts
Społeczne	6417	5769	2212	1671	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	422	407	79	88	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	71827	80724	12855	14632	Business and administration
Fizyczne ^b	87	98	22	34	Physical science ^b
Informatyczne	24924	20326	8332	6343	Computing
Inżynieryjno-techniczne	5914	4989	1244	1692	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	3282	3670	638	1099	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	6569	6714	1842	1828	Architecture and building

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 27 (247). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)

STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
Rolnicze, leśne i rybactwa	9150	8892	3472	3969	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	703	1081	110	187	Veterinary
Medyczne	36597	39747	12313	14335	Health
Opieki społecznej	6036	6232	2459	1958	Social services
Usług dla ludności	53461	51836	14027	14100	Personal services
Usług transportowych	631	606	113	196	Transport services
Ochrony środowiska	281	246	200	137	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	33247	39445	7178	7527	Security services

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

Szkoły wyższe

Tertiary education (university level)

TABL. 28 (248). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)			drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)			
				razem total	pierw- szego stopnia (zawo- dowe) first- cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2000/01	1584804	693484 ^c	891320 ^d	1378462	692965	685497	.	174145	115319
TOTAL	2005/06	1953832	950024 ^c	1003808 ^d	1648182	883847	764335	904969	254249	173136
	2009/10	1900014	938257	961757	1501820	1200398	301422	849204	327309	220133
	2010/11	1841251	949476	891775	1395056	1184412	210644	792446	376474	254126
Pedagogiczne	2009/10	233893	82685	151208	172576	153326	19250	129867	55441	43570
Education science and teacher training	2010/11	217464	79177	138287	146639	138698	7941	112329	65022	52588

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego (w roku akademickim 2010/11 łącznie 69721 osób, w tym 35911 kobiet). ^{c, d} Dane dotyczą studentów studiów: *c* — dziennych, *d* — wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Excluding students after the last year of studies without passing the diploma exams (for the 2010/11 academic year — 69721 students in total, of which 35911 females). ^{c, d} Data concern students of: *c* — day study system, *d* — evening, weekend and extramural study system.

TABL. 28 (248). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (cd.)
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b					
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)	
				razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females
Artystyczne 2009/10	27743	18196	9547	23900	17906	5994	16211	2858	1873
Arts 2010/11	29383	19886	9497	24144	19195	4949	16527	4076	2694
Humanistyczne ^c 2009/10	146818	101341	45477	114557	82944	31613	78491	25886	20988
Humanities ^c 2010/11	137584	97969	39615	100645	80909	19736	69647	31561	24964
Społeczne 2009/10	243095	108352	134743	184959	137146	47813	121711	46912	32265
Social and behavioural sci- ence 2010/11	221389	107535	113854	158578	122637	35941	106180	52481	35965
Dziennikarstwa i informacji 2009/10	23438	10755	12683	17577	16424	1153	11718	4898	3400
Journalism and informa- tion 2010/11	23540	11854	11686	16799	16111	688	11090	5661	4011
Ekonomiczne i administra- 2009/10	439872	138845	301027	311095	284595	26500	186977	108872	75069
Business and administra- tion 2010/11	415559	138909	276650	274701	264300	10401	166416	119524	81587
Prawne 2009/10	59432	29900	29532	58455	—	58455	33030	—	—
Law 2010/11	58307	29446	28861	57322	186	57136	32880	25	13
Biologiczne ^d 2009/10	35637	27148	8489	28684	24776	3908	19336	5998	4305
Life science ^d 2010/11	33628	26790	6838	25120	23582	1538	17003	7662	5587
Fizyczne ^e 2009/10	27913	24528	3385	22971	17925	5046	14061	3940	2496
Physical science ^e 2010/11	27412	24675	2737	21063	18653	2410	13054	5602	3600
Matematyczne i staty- 2009/10	15178	13685	1493	12489	9238	3251	7414	2045	1461
styczne 2010/11	16876	15748	1128	13091	11508	1583	8151	3093	2074
Mathematics and statistics									
Informatyczne 2009/10	81082	42488	38594	66418	58844	7574	6543	10155	1107
Computing 2010/11	73955	41643	32312	59928	56136	3792	6176	9985	1176
Inżynierijno-techniczne ... 2009/10	129304	98658	30646	115046	94281	20765	22067	9467	2216
Engineering and engin- eering trades 2010/11	132093	102842	29251	115631	106552	9079	23417	11670	3010

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego (w roku akademickim 2010/11 łącznie 69721 osób, w tym 35911 kobiet). c Łącznie z teologią. d, e Między innymi: d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Excluding students after the last year of studies without passing the diploma exams (for the 2010/11 academic year — 69721 students in total, of which 35911 females). c Including theology. d, e Among others: d — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 28 (248). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pierw- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — kobie- ty of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Produkcji i przetwórstwa <i>Manufacturing and pro- cessing</i>	2009/10 2010/11	62619 63765	37744 39497	24875 24268	54089 53718	47383 50978	6706 2740	22809 23233	6424 7715	2728 3600
Architektury i budownic- stwa <i>Architecture and building</i>	2009/10 2010/11	73510 78035	44442 47411	29068 30624	65569 69152	56894 64936	8675 4216	23865 26137	5757 6834	1796 2222
Rolnicze, leśne i rybactwa <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	2009/10 2010/11	32002 28074	19802 17701	12200 10373	27001 22618	24137 21906	2864 712	13575 11255	3622 3977	1942 2157
Weterynaryjne	2009/10 2010/11	4613 4666	3968 3979	645 687	4599 4656	— —	4599 4656	3074 3156	— —	— —
Medyczne	2009/10 2010/11	127035 133189	71510 73009	55525 60180	106439 110619	66522 70509	39917 40110	78389 82699	18499 20820	15568 17299
Opieki społecznej	2009/10 2010/11	4976 5932	2742 3408	2234 2524	4822 5741	4822 5741	— —	4255 5031	151 139	133 124
Usług dla ludności	2009/10 2010/11	70654 66507	28332 28135	42322 38372	57270 51471	54693 50378	2577 1093	38928 36319	10602 12407	7182 8369
Usług transportowych	2009/10 2010/11	18530 18895	9260 10456	9270 8439	17011 17092	15492 16378	1519 714	2493 2837	873 949	207 199
Ochrony środowiska	2009/10 2010/11	27256 27341	17759 18452	9497 8889	23077 22521	19863 21312	3214 1209	10136 10360	2845 3596	1094 1542
Ochrony i bezpieczeństwa	2009/10 2010/11	15414 27657	6117 10954	9297 16703	13216 23807	13187 23807	29 —	4254 8549	2064 3675	733 1345

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego (w roku akademickim 2010/11 łącznie 69721 osób, w tym 35911 kobiet).

Uwaga. W roku akademickim 2010/11 wśród 460 szkół wyższych było: 19 uniwersytetów z 526796 studentami i 140894 absolwentami, 23 szkoły techniczne z 318738 studentami i 59282 absolwentami oraz 79 szkół ekonomicznych z 278425 studentami i 88425 absolwentami.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Excluding students after the last year of studies without passing the diploma exams (for the 2010/11 academic year — 69721 students in total, of which 35911 females).

Note. In the 2010/11 academic year among 460 higher education institutions there were: 19 universities with 526796 students and 140894 graduates, 23 technical universities with 318738 students and 59282 graduates as well as 79 academies of economics with 278425 students and 88425 graduates.

TABL. 29 (249). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia Of grand total — studies						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pierw- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2000/01	303966	116101 ^b	187865 ^c	240976	149071	91905	150954	62990	44199
TOTAL	2005/06	393968	167390	226578	293045	177749	115296	183626	100923	72513
	2008/09	439749	202330	237419	327241	215973	111268	206568	112508	78847
	2009/10	478916	228853	250063	355220	254440	100780	226304	123696	87045
Pedagogiczne	2008/09	69789	23550	46239	49454	37661	11793	37294	20335	15648
Education science and teach- er training	2009/10	74236	25095	49141	51863	42106	9757	40715	22373	17708
Artystyczne	2008/09	4889	3178	1711	4277	2322	1955	2802	612	397
Arts	2009/10	5781	3924	1857	4877	2980	1897	3298	904	616
Humanistyczne ^d	2008/09	36038	21430	14608	26879	14292	12587	20133	9159	7766
Humanities ^d	2009/10	39017	25510	13507	29955	18663	11292	22304	9062	7637
Spoleczne	2008/09	63776	26300	37476	47522	31033	16489	32294	16254	11601
Social and behavioural sci- ence	2009/10	66644	29116	37528	49069	34799	14270	33730	17575	12749
Dziennikarstwa i informacji	2008/09	4899	2119	2780	3335	2773	562	2476	1564	1046
Journalism and information	2009/10	5913	2667	3246	4147	3650	497	3047	1766	1202
Ekonomiczne i administracyjne	2008/09	113593	34299	79294	75788	59421	16367	50016	37805	27488
Business and administration	2009/10	123046	39340	83706	81694	67282	14412	53802	41352	29824
Prawne	2008/09	7464	4741	2723	7464	—	7464	4185	—	—
Law	2009/10	8347	4982	3365	8347	—	8347	4871	—	—
Biologiczne ^e	2008/09	9296	6538	2758	6779	4064	2715	4868	2517	1826
Life science ^e	2009/10	10456	7835	2621	7819	5497	2322	5709	2637	1892
Fizyczne ^f	2008/09	6437	5428	1009	5205	2241	2964	3231	1232	846
Physical science ^f	2009/10	7428	6488	940	5940	3520	2420	3830	1488	997

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b, c Dane dotyczą absolwentów studiów: b — dziennych, c — wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych. d Łącznie z teologią. e, f Między innymi: e — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, f — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b, c Data concern graduates of: b — day study system, c — evening, weekend and extramural study system. d Including theology. e, f Among others: e — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, f — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 29 (249). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia Of grand total — studies						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pierw- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Matematyczne i statystyczne <i>Mathematics and statistics</i>	2008/09 2009/10	3485 4217	2737 3759	748 458	2816 3585	1105 1936	1711 1649	1816 2291	669 632	525 494
Informatyczne <i>Computing</i>	2008/09 2009/10	15398 15451	8307 8679	7091 6772	12406 12535	8655 9191	3751 3344	1564 1425	2992 2916	374 329
Inżynierijno-techniczne <i>Engineering and engineering trades</i>	2008/09 2009/10	21695 23499	16743 18258	4952 5241	18623 20031	7393 9854	11230 10177	4086 4033	3072 3468	789 1041
Produkcji i przetwórstwa <i>Manufacturing and processing</i>	2008/09 2009/10	11544 12088	7264 7369	4280 4719	9189 9410	5061 6112	4128 3298	4452 4394	2355 2678	1207 1302
Architektury i budownictwa <i>Architecture and building</i>	2008/09 2009/10	8822 11123	5983 7384	2839 3739	7287 8931	3323 4851	3964 4080	2905 3588	1535 2192	503 781
Rolnicze, leśne i rybactwa <i>Agriculture, forestry and fish- ery</i>	2008/09 2009/10	7761 8821	4978 5907	2783 2914	6115 6866	3783 4832	2332 2034	3387 3807	1646 1955	976 1136
Weterynaryjne <i>Veterinary</i>	2008/09 2009/10	580 658	580 658	— —	580 658	— —	580 658	386 434	— —	— —
Medyczne <i>Health</i>	2008/09 2009/10	29083 32743	15825 17327	13258 15416	23623 26055	16857 19418	6766 6637	19029 20811	5460 6688	4728 5751
Opieki społecznej <i>Social services</i>	2008/09 2009/10	200 1167	99 546	101 621	200 1125	200 1125	— —	188 1030	— 42	— 40
Usług dla ludności <i>Personal services</i>	2008/09 2009/10	16890 18714	7544 8383	9346 10331	13338 14960	12135 13657	1203 1303	9167 10677	3552 3754	2478 2716
Usług transportowych <i>Transport services</i>	2008/09 2009/10	2536 2754	1329 1428	1207 1326	2109 2411	1393 1745	716 666	338 327	427 343	99 103
Ochrony środowiska <i>Environmental protection</i>	2008/09 2009/10	4611 5096	2997 3353	1614 1743	3665 4016	1786 2358	1879 1658	1835 1929	946 1080	441 491
Ochrony i bezpieczeństwa <i>Security services</i>	2008/09 2009/10	963 1717	361 845	602 872	587 926	475 864	112 62	116 252	376 791	109 236

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 30 (250). NAUCZYCIELE AKADEMICY^a W SZKOŁACH WYŻSZYCH
ACADEMIC TEACHERS^a IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym kobiety <i>of which females</i>				
OGÓŁEM	79947	99363	103365	103507	30976	39074	44047	44234	TOTAL
Profesorowie.....	16365	22845	23992	24150	3127	4828	5577	5744	Professors
w tym z tytułem naukowym ^b	8941 ^c	11190 ^c	11849	11714	1407 ^c	1955 ^c	2296	2334	<i>of which titled only^b</i>
Docenci.....	501	232	1358	1434	95	47	446	449	Assistant professors
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego.....	360	114	73	43	70	24	24	11	<i>of which with scientific degree of habilitated doctor^d (HD)</i>
Adiunkci	28856	36854	42806	43375	10420	14677	18586	19043	Tutors
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego	2870	3171	3434	3554	913	992	1181	1250	<i>of which with scientific degree of habilitated doctor^d (HD)</i>
Asystenci	17741	18354	13651	13040	8432	8939	7344	6965	Assistant lecturers
Pozostali	16484	21078	21558	21508	8902	10583	12094	12033	Others

a Nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej szkole wyższej wykazani zostali w każdym miejscu pracy; patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 318. b Profesora, profesora zwyczajnego i profesora nadzwyczajnego. c Bez szkół wyższych zawodowych.

a Teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces; see general notes, item 17 on page 318. b Professor, ordinary (full) professor and extraordinary professor. c Excluding higher vocational schools. d The habilitated doctors degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 31 (251). CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

KRAJE POCHODZENIA	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	2000/01	2005/06	2009/10	NATIVE COUNTRIES
	studenci <i>students</i>				absolwenci <i>graduates</i>			
OGÓŁEM	6563	10092	17000	21474	892	1306	2833	TOTAL
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3618	3723	3709	4117	506	561	718	<i>of which declaring Polish origin</i>
w tym:								<i>of which:</i>
Albania	42	78	77	69	7	9	19	Albania
Angola	8	26	60	78	—	2	7	Angola
Arabia Saudyjska	—	9	143	266	—	1	2	Saudi Arabia
Armenia	26	83	117	130	5	9	21	Armenia
Austria	8	30	54	54	1	5	12	Austria
Białoruś	909	1305	2329	2605	119	210	340	Belarus
Bulgaria	136	93	77	76	17	12	15	Bulgaria
Chiny	34	128	392	515	3	6	50	China
Francja	28	64	114	334	1	12	28	France

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów; w podziale według krajów ujmuje się te, z których pochodzi 50 i więcej studentów w ostatnim prezentowanym roku akademickim.

a Also shown in other tables regarding students and graduates; in the division by country, there are included these countries from which 50 and more students originate in the last presented academic year.

TABL. 31 (251). **CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a (dok.)**FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a (cont.)

KRAJE POCHODZENIA	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	2000/01	2005/06	2009/10	NATIVE COUNTRIES
	studenci students				absolwenci graduates			
Gruzja	10	42	64	60	1	3	18	Georgia
Hiszpania	18	30	152	1076	—	—	10	Spain
Indie	22	167	324	263	3	23	45	India
Irak	6	12	66	69	1	2	7	Iraq
Iran	8	43	57	85	1	2	7	Iran
Kamerun	7	32	66	75	1	2	3	Cameroon
Kanada	101	256	456	456	14	30	67	Canada
Kazachstan	409	436	375	382	47	65	84	Kazakhstan
Kenia	34	43	54	50	2	2	6	Kenya
Litwa	634	415	663	798	140	98	139	Lithuania
Łotwa	54	61	49	57	7	16	10	Latvia
Malezja	1	2	110	132	1	—	2	Malaysia
Moldowa	45	56	90	98	2	11	27	Moldova, Republic of
Mongolia	44	80	115	133	2	10	5	Mongolia
Nepal	—	30	43	65	—	—	2	Nepal
Nigeria	50	101	258	218	5	6	52	Nigeria
Niemcy	154	323	585	664	29	31	84	Germany
Norwegia	343	739	1311	1406	27	57	148	Norway
Pakistan	21	67	52	67	1	—	5	Pakistan
Portugalia	9	33	23	145	2	3	1	Portugal
Republika Czeska	229	243	326	537	41	33	196	Czech Republic
Rosja	289	393	464	529	43	53	94	Russian Federation
Rumunia	45	45	36	67	4	3	9	Romania
Słowacja	73	117	170	117	12	28	97	Slovakia
Stany Zjednoczone	339	749	972	1004	58	71	158	United States
Szwecja	92	318	940	1089	5	17	51	Sweden
Tajwan	—	168	657	631	—	11	69	Taiwan
Tunezja	12	22	43	59	2	2	5	Tunisia
Turcja	1	1	150	302	—	1	17	Turkey
Ukraina	1272	1989	3499	4879	129	293	628	Ukraine
Uzbekistan	14	32	53	52	—	13	11	Uzbekistan
Węgry	57	58	60	67	5	16	19	Hungary
W. Brytania	21	43	110	164	3	5	14	United Kingdom
Włochy	18	26	53	154	—	3	12	Italy
Wietnam	156	197	174	184	2	10	36	Vietnam

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów; w podziale według krajów ujmuje się te, z których pochodzi 50 i więcej studentów w ostatnim prezentowanym roku akademickim.

a Also shown in other tables regarding students and graduates; in the division by country, there are included these countries from which 50 and more students originate in the last presented academic year.

TABL. 32 (252). **STUDIA PODYPLOMOWE WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
POSTGRADUATE STUDIES BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2005/06	2009/10	2010/11	2005/06	2009/10	FIELDS OF EDUCATION ^b
	słuchacze studiów podyplomowych ^b students of postgraduate studies ^b			wydane świadectwa słuchaczom studiów podyplomowych certificates issued to students of postgraduate studies		
OGÓŁEM	135930	194212	185418	98146	137390	TOTAL
w tym kobiety	92943	132198	130024	66277	91918	of which females
Pedagogiczne	36286	41103	47949	21361	23100	Education science and teacher training
Artystyczne	1128	1407	1556	804	653	Arts
Humanistyczne ^c	6769	8804	9214	4743	4654	Humanities ^c
Spoleczne	8820	7674	7217	4014	4824	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	3111	1734	1450	1080	1031	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	35788	61322	54730	29374	50444	Business and administration
Prawne	3984	9015	6605	3203	5913	Law
Biologiczne ^d	691	887	860	1068	451	Life science ^d
Fizyczne ^e	871	1078	593	490	485	Physical science ^e
Matematyczne i statystyczne	906	856	920	706	562	Mathematics and statistics
Informatyczne	4054	5013	5348	2742	3619	Computing
Inżynierijno-techniczne	2335	6881	6319	2151	5353	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	986	1113	981	613	821	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	611	4133	3195	468	2771	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	608	1294	1119	615	1064	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	690	915	941	200	268	Veterinary
Medyczne	23789	27961	24435	19734	19736	Health
Opieki społecznej	638	1257	593	513	1162	Social services
Usług dla ludności	250	785	881	208	815	Personal services
Usług transportowych	208	299	387	209	296	Transport services
Ochrony środowiska	989	3804	2335	849	3468	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	2418	6877	7790	3001	5900	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Dla studiów trwających: do 1 roku — stan w dniu rozpoczęcia zajęć, 1 rok i dłużej — stan w dniu 31 XII. c Łącznie z teologią. d, e Między innymi: d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

U w a g a. W roku akademickim 2000/01 było 146750 słuchaczy studiów podyplomowych (w tym 103601 kobiet) i wydano 83260 świadectw (w tym 65570 kobietom).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b For studies lasting: up to 1 year — as of beginning of the academic year, 1 year and longer — as of 31 XII. c Including theology. d, e Among others: d — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Note. In the 2000/01 academic year there were 146750 students of postgraduate studies (of which 103601 females) and issued 83260 certificates (of which 65570 of females).

TABL. 33 (253). **STUDIA DOKTORANCKIE WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
 DOCTORAL STUDIES BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2005/06	2009/10	2010/11	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczestnicy studiów doktoranckich students of doctoral studies			
OGÓŁEM	32725	35671	37492	TOTAL
w tym kobiety	16131	18693	19710	of which females
Artystyczne	23	274	308	Arts
Humanistyczne ^b	9947	11597	11843	Humanities ^b
Ekonomiczne i administracyjne	5545	4754	4703	Social and behavioural science and business and administration
Prawne	2356	2473	2879	Law
Biologiczne ^c	1265	1398	1470	Life science ^c
Fizyczne ^d	3265	3438	3672	Physical science ^d
Matematyczne i statystyczne	598	557	659	Mathematics and statistics
Inżynieryjno-techniczne	5077	5651	6146	Engineering and engineering trades
Rolnicze, leśne i rybactwa	1480	1750	1650	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	142	168	169	Veterinary
Medyczne	2527	2727	2892	Health and social services
Usług dla ludności	362	545	630	Personal services and education science and teacher training
Ochrony i bezpieczeństwa	138	339	471	Security services

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Łącznie z teologią. ^c, ^d Między innymi: ^c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, ^d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

U w a g a. W roku akademickim 2000/01 było 25622 uczestników studiów doktoranckich (w tym 11315 kobiet).

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Including theology. ^c, ^d Among others: ^c — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, ^d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Note. In the 2000/01 academic year there were 25622 students of doctoral studies (of which 11315 females).

Szkoły dla dorosłych

Schools for adults

 TABL. 34 (254). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DOROSŁYCH**
 PRIMARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11		SPECIFICATION	
	ogółem total			forma kształcenia form of education			
				stacjo- narna full-time pro- grammes	zaoczna weekend		
Szkoły	21	10	4	5	x	x	Schools
Oddziały	34	7	5	7	4	3	Sections
Uczniowie	682	100	81	237	33	204	Students
w tym kobiety	127	25	29	112	7	105	of which females
Absolwenci ^a	450	38	36	.	34	2	Graduates ^a
w tym kobiety	87	6	8	.	7	1	of which females

^a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a According to form of education — for the 2009/10.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 35 (255). **GIMNAZJA DLA DOROSŁYCH**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				forma kształcenia <i>form of education</i>		
					stacjo- narna <i>full-time pro- grammes</i>	zaoczna <i>weekend</i>	
Szkoły	72	130	148	164	x	x	<i>Schools</i>
Oddziały	183	479	611	682	440	242	<i>Sections</i>
Uczniowie	4812	12665	14464	16092	11080	5012	<i>Students</i>
w tym kobiety	977	2973	3736	4221	2771	1450	<i>of which females</i>
w tym I klasa	3130	2947	3373	3605	2516	1089	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci ^a	x	2849	3620 ^b	.	2816	804	<i>Graduates^a</i>
w tym kobiety	x	771	1075	.	788	287	<i>of which females</i>

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10. b W tym 23 eksternów.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2009/10 school year. b Of which 23 extramural.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 36 (256). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11			SPECIFICATION	
	ogółem <i>total</i>				forma kształcenia <i>form of education</i>			
					stacjo- narna <i>full-time pro- grammes</i>	zaoczna <i>weekend</i>		na odle- głość <i>distance learning</i>
Szkoły	151	119	104	112	x	x	x	<i>Schools</i>
Oddziały	540	377	284	319	222	96	1	<i>Sections</i>
Uczniowie	13475	7765	5023	5552	3988	1539	25	<i>Students</i>
w tym kobiety	3164	1866	1139	1389	731	646	12	<i>of which females</i>
w tym I klasa	7421	4351	2922	3249	2309	915	25	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci ^a	4425	2213	1300	.	1083	217	x	<i>Graduates^a</i>
w tym kobiety	1081	573	293	.	211	82	x	<i>of which females</i>

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2009/10 school year.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 37 (257). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH^a
GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2000/01	978	451	129457	63287	53226	41500	21897
TOTAL	2005/06	2116	7214	174826	77019	77203	55799	28184
	2009/10	2492	7920	204088	92026	111669	49029	25664
	2010/11	2599	8475	218316	101762	116317	.	.
Licea ogólnokształcące		1268	4754	122560	56811	56357	21802	11497
General secondary schools								
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna	x	439	11485	5541	4213	2927	1588	
full-time programmes								
zaoczna	x	4312	111023	51239	52128	18861	9899	
weekend								
na odległość	x	3	52	31	16	14	10	
distance learning								
Uzupełniające licea ogólnokształcące		1331	3721	95756	44951	59960	27227	14167
Supplementary general secondary schools								
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna	x	318	7069	3445	4356	2154	1102	
full-time programmes								
zaoczna	x	3400	88649	41483	55595	25068	13060	
weekend								
na odległość	x	3	38	23	9	5	5	
distance learning								

a W roku szkolnym 2000/01 bez uzupełniających liceów ogólnokształcących. b W podziale według typów szkół i form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2000/01 school year excluding supplementary general secondary schools. b According to type of schools and form of education — for the 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 38 (258). LICEA PROFILOWANE DLA DOROSŁYCH
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2009/10	2010/11			SPECIFICATION
	ogółem total		forma kształcenia form of education			
			stacjonarna full-time programmes	zaoczna weekend		
Szkoly	98	80	66	x	x	Schools
Oddziały	342	399	354	16	338	Sections
Uczniowie	9602	7295	6429	386	6043	Students
w tym kobiety	4307	3439	3219	190	3029	of which females
w tym I klasa	4557	2983	2504	147	2357	of which 1st grade
Absolwenci ^a	1487	1628	.	113	1515	Graduates ^a
w tym kobiety	791	854	.	51	803	of which females

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 39 (259). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA DOROSŁYCH^a**

TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS
FOR ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	1 klasa 1st grade			
OGÓŁEM TOTAL	2000/01 2005/06 2009/10 2010/11	1710 1654 817 797	6832 4451 2504 2482	193261 103526 43626 42545	63170 33086 11357 11231	83285 37737 20264 20766	53147 40635 8852 ^c .	18644 13625 2457 .
Technika Technical secondary schools		139	473	6611	1766	2361	1296	472
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna full-time programmes	x	35	612	188	217	182	73	
zaoczna weekend	x	438	5999	1578	2144	1114	399	
Technika uzupełniająca Supplementary technical secondary schools		658	2009	35934	9465	18405	7556	1985
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna full-time programmes	x	415	7587	2131	3684	2173	573	
zaoczna weekend	x	1594	28347	7334	14721	5383	1412	

a W roku szkolnym 2000/01 — w przypadku uczniów oraz w latach szkolnych 2000/01 i 2005/06 — w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. b W podziale według typów szkół i form kształcenia — z roku szkolnego 2009/10. c W tym 34 eksternów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2000/01 school year — in the case of students as well as in the 2000/01 and 2005/06 school years — in the case of graduates — excluding supplementary technical secondary schools. b According to type of schools and form of education — for the 2009/10 school year. c Of which 34 extramural.

Source: data of the Ministry of National Education.

Wychowanie przedszkolne Pre-primary education

TABL. 40 (260). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**

PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
Placówki	18003	17229	18263	19090	Establishments
miasta	6765	6886	7851	8406	urban areas
wieś	11238	10343	10412	10684	rural areas
Przedszkola	8501	7738	8441	8808	Nursery schools
w tym specjalne	71	77	83	104	of which special
miasta	5386	5154	5609	5907	urban areas
wieś	3115	2584	2832	2901	rural areas
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	9502	9491	9003	9048	Pre-primary sections of primary schools
miasta	1379	1732	2073	2142	urban areas
wieś	8123	7759	6930	6906	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	112	113	Pre-primary education groups
miasta	x	x	8	15	urban areas
wieś	x	x	104	98	rural areas
Punkty przedszkolne	x	x	707	1121	Pre-primary points
miasta	x	x	161	342	urban areas
wieś	x	x	546	779	rural areas

TABL. 40 (260). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)
PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	SPECIFICATION
Miejsca w tys.:					Places in thous.:
Przedszkola	714,7	686,7	780,7	829,6	Nursery schools
w tym specjalne	3,3	3,6	1,8	2,2	of which special
miasta	562,5	547,8	613,9	649,1	urban areas
wieś	152,2	138,9	166,8	180,5	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	x	2,1	2,3	Pre-primary education groups
miasta	x	x	0,2	0,5	urban areas
wieś	x	x	1,9	1,8	rural areas
Punkty przedszkolne	x	x	15,3	25,2	Pre-primary points
miasta	x	x	4,0	8,8	urban areas
wieś	x	x	11,3	16,5	rural areas
Nauczyciele^a w tys.	73,7	.	68,7	73,4	Teachers^a in thous.
miasta	51,4	.	49,8	52,9	urban areas
wieś	22,3	.	18,9	20,5	rural areas
Przedszkola	59,7	.	56,4	59,5	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	14,0	.	11,4	12,3	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	x	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	0,8	1,5	Pre-primary points
Dzieci w tys.	885,4	840,0	994,1	1059,3	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	8,7	11,3	8,8	9,7	of which disabled
miasta	606,8	590,4	693,0	733,2	urban areas
wieś	278,6	249,6	301,1	326,1	rural areas
w tym w wieku 6 lat	451,6	371,4	317,4	306,4	of which aged 6
Przedszkola	688,6	654,4	776,8	816,9	Nursery schools
w tym specjalne	2,6	2,3	1,6	1,9	of which special
miasta	551,3	528,2	614,8	643,1	urban areas
wieś	137,3	126,2	162,0	173,8	rural areas
w tym w wieku 6 lat	276,5	211,2	178,8	170,2	of which aged 6
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	196,8	185,6	202,9	219,7	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat	175,1	160,2	138,6	136,2	of which aged 6
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	x	1,7	1,9	Pre-primary education groups
miasta	x	x	0,0	0,4	urban areas
wieś	x	x	1,7	1,5	rural areas
Punkty przedszkolne	x	x	12,7	20,8	Pre-primary points
miasta	x	x	3,1	6,5	urban areas
wieś	x	x	9,6	14,3	rural areas
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3—6 lat	500	556	673	699	3—6
3—5	327	410	597	646	3—5
6 lat	972	976	912	867	6
Dzieci w przedszkolach na:					Children attending nursery schools per:
1000 dzieci w wieku:					1000 children aged:
3—6 lat	388	433	527	538	3—6
6 lat	595	555	514	482	6
1 przedszkole	81	85	92	93	Nursery school
100 miejsc	96	95	100	98	100 places
1 nauczyciela ^a	12	.	14	14	Teacher ^a

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczenia na pełnozatrudnionych.

U w a g a. W latach szkolnych 2009/10 i 2010/11 bez wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej, z którego w roku szkolnym 2005/06 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in the 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

Note. In the 2009/10 and 2010/11 school years — excluding pre-primary education in health care institutions, in the 2005/06 school year excluded only in position pertaining to children by age.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

2. Dane o ochronie zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego prezentuje się oddzielnie w tabl. 5, 6, 8 i 11. W pozostałych tablicach dotyczących ochrony zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — dane nie obejmują ww. resortów.

3. Podstawę przemian w systemie opieki zdrowotnej stanowią:

1) ustawa z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 14, poz. 89, z późniejszymi zmianami), na mocy której mogą być tworzone publiczne i niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej.

Publicznym zakładem opieki zdrowotnej jest zakład utworzony przez: ministra lub centralny organ administracji rządowej, wojewodę lub jednostkę samorządu terytorialnego, publiczną uczelnię medyczną, publiczną uczelnię prowadzącą działalność dydaktyczną i badawczą w dziedzinie nauk medycznych i od 2006 r. — Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego oraz od 2002 r. — Polskie Koleje Państwowe (PKP).

Niepublicznym zakładem opieki zdrowotnej jest zakład utworzony przez: Kościół lub związek wyznaniowy, pracodawcę, fundację, związek zawodowy, samorząd zawodowy, stowarzyszenie, inną krajową lub zagraniczną osobę prawną lub osobę fizyczną, a także spółkę niemającą osobowości prawnej.

Zakładem opieki zdrowotnej jest m.in.:

- szpital, zakład opiekuńczo-leczniczy, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy, hospicjum stacjonarne, sanatorium, prewentorium i inny zakład udzielający całodobowych lub całodziennych świadczeń zdrowotnych,
 - przychodnia, ośrodek zdrowia, poradnia, ambulatorium,
 - pogotowie ratunkowe,
 - medyczne laboratorium diagnostyczne,
 - pracownia protetyki stomatologicznej i ortodontcji,
 - zakład rehabilitacji leczniczej,
 - żłobek;
- 2) ustawa z dnia 5 VII 1996 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 151, poz. 1217, z późniejszymi zmianami), na mocy której pielęgniarka lub położna może wykonywać indywidualną praktykę albo indywidualną praktykę specjalistyczną, po uzyskaniu zezwolenia właściwej, ze względu na miejsce wykonywania praktyki, okręgowej rady pielęgniarek i położnych;
- 3) ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 136, poz. 857, z późniejszymi zmianami), na mocy której tworzy się **praktyki lekarskie: in-**

General notes

1. The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

2. Data regarding the health care of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency are presented separately in the tables 5, 6, 8 and 11. In the remaining tables concerning health care, data do not include the above mentioned ministries, unless otherwise noted.

3. The legal bases of changes in the health care system are:

1) the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991 (uniform text, Journal of Laws No. 14, item 89, with later amendments), on the basis of which public and non-public health care facilities can be established.

A **public health care facility** is a facility established by: a minister or a central body of the government administration, a voivod or local self-government entity, public institution of higher medical education, a public higher education institution, which conducts didactic and research activity in the field of medical sciences and since 2006 — the Medical Centre for Postgraduate Education as well as until 2002 — Polskie Koleje Państwowe (PKP).

A **non-public health care facility** is a facility established by a church or religious association, employer, foundation, trade union, professional self-government, association or other domestic or foreign legal or natural person or by company without legal personality.

A **health care facility** is, among others, a:

- hospital, chronic medical care home, nursing home, hospice, sanatorium, rehabilitation facility as well as any other facility providing 24-hour or regular working-hour health care services,
 - out-patient department, health centre, out-patient clinic, ambulatory department,
 - emergency ambulance service,
 - medical diagnostic laboratory,
 - dental prosthetic and orthodontic out-patient clinic,
 - rehabilitation treatment centre,
 - nursery;
- 2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 5 VII 1996 (the uniform text Journal of Laws 2009 No. 151, item 1217, with later amendments), on the basis of which a nurse, midwife may establish a private practice or private specialized practice after obtaining the appropriate permit from the respective district council of nurses and midwives;
- 3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 136, item 857, with later amendments), on the basis of which **individu-**

dywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności. Po zarejestrowaniu praktyki lekarz może leczyć pacjentów w ramach środków:

- publicznych, tj. podpisać kontrakt „praktyka lekarska—Narodowy Fundusz Zdrowia (NFZ)” lub „praktyka lekarska—zakład opieki zdrowotnej” (publiczny lub niepubliczny, jeśli ma on zawarty kontrakt z NFZ) i świadczyć dla niego określone usługi,
 - niepublicznych, tj. pacjenci płacą prywatnie za świadczone usługi albo koszty leczenia pokrywane są z ubezpieczeń dobrowolnych, przez inne podmioty niż NFZ;
- 4) ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 164, poz. 1027, z późniejszymi zmianami) z mocą obowiązującą od 1 X 2004 r., która reguluje zakres i warunki udzielania świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia. Ustawa ta zastąpiła ustawę z dnia 23 I 2003 r. o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia, utworzonym z dniem 1 IV 2003 r., który zastąpił kasy chorych działające od 1 I 1999 r. do 31 III 2003 r.

Na mocy obowiązujących przepisów pacjent ma prawo wyboru lekarza, pielęgniarki i położnej podstawowej opieki zdrowotnej, jak również — na podstawie skierowania od lekarza podstawowej opieki zdrowotnej — świadczeniodawcy ambulatoryjnych świadczeń specjalistycznych oraz szpitala. Skierowanie nie jest wymagane w przypadku świadczeń w zakresie m.in.: dermatologii, ginekologii, lecznictwa odwykowego, okulistyki, onkologii, psychiatrii, stomatologii czy gruźlicy.

4. Dane o osobach posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego podaje się na podstawie rejestrów: lekarskich, farmaceutów, pielęgniarek i położnych, diagnostów medycznych.

5. Dane o pracownikach medycznych obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy; osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz. Lekarzy, od 2000 r. — pielęgniarki i położne oraz od 1991 r. — farmaceutów wykazano łącznie z osobami odbywającymi staż.

Przez pielęgniarkę należy rozumieć też pielęgniarza, a przez położną — również położnego.

Dane o lekarzach uprawnionych do sprawowania opieki zdrowotnej nad pracującymi (tabl. 9) podano na podstawie rejestrów prowadzonych przez wojewódzkie ośrodki medycyny pracy; obejmują osoby, które posiadają kwalifikacje zgodne z § 7 rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 V 1996 r. (Dz. U. 1996 Nr 69, poz. 332) z późniejszymi zmianami.

6. Dane o specjalistach dotyczą lekarzy i lekarzy dentyistów ze specjalizacją II stopnia oraz od 2005 r. posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 X 2005 r. w sprawie specjalizacji lekarskich i lekarzy dentyistów (Dz. U. Nr 213, poz. 1779) z późniejszymi zmianami.

al medical practices, specialized medical practices and group practices, are created. These forms of activity are conducted by private entities rendering health care services for the general population. After the registration of a medical practice, a doctor may treat patients on the basis:

- of public funds, i.e., after signing a "medical practice—National Health Fund" contract or a "medical practice—health care facility" contract (public or non-public if the facility has concluded a contract with the National Health Fund) and to render defined services for it,
 - of non-public funds, i.e., the patient pays for services rendered or costs are covered through voluntary insurance by entities other than the National Health Fund;
- 4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27 VIII 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 164, item 1027, with later amendments) with the effect from 1 X 2004, with the scope and condition for providing health services, the rules and procedure of financing them and activity of the National Health Fund. The law replaced the Law of 23 I 2003 on the Common Insurance in the National Health Fund. The National Health Fund, created on 1 IV 2003, replaced health funds, working from 1 I 1999 to 31 III 2003.

According to regulations in power the patient has the right to choose basic health care doctor, nurse and midwife, as well as — on the basis of a referral from the basic health care doctor — provider of out-patient specialized health care services and hospital. The referral is not required for services in the scope of, among others, dermatology, gynaecology, addiction recovery, ophthalmology, oncology, psychiatry, dentistry, tuberculosis.

4. Data about persons with the right to practise medical profession are quoted on the basis of the registers of: doctors, pharmacists, nurses and midwives, laboratory diagnosticians.

5. Data regarding medical personnel include persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character; these persons are counted once regardless of the time worked. Doctors, since 2000 — nurses and midwives and since 1991 — pharmacists were listed together with persons undergoing training.

A nurse should be understood also as a male nurse and midwife — also as a male midwife.

Data about physicians authorized to perform prophylactic occupational health care (table 9) are quoted on the basis of the registered carried by regional occupational medicine centers; regarding persons which have qualifications described in § 7 of the decree of the Minister of Health and Social Welfare of 30 V 1996 (Journal of Laws 1996 No. 69, item 332) with later amendments.

6. Data on doctor specialists and dental specialists concern doctors with grade II specialization and since 2005 with specialists title in proper medicine domains in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 20 X 2005 on Medical and Dentist Specializations (Journal of Laws No. 213, item 1779) with later amendments.

7. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia, ambulatoria i od 2001 r. poradnie. Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

Rodzaje poradni w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 16 VII 2004 r. (Dz. U. Nr 170, poz. 1797), z późniejszymi zmianami.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi, od 1991 r. również z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

Ponadto w resorcie obrony narodowej porady wykazano łącznie z orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

Do porad chirurgicznych zaliczono (z wyjątkiem ambulatoryjnej opieki zdrowotnej resortu spraw wewnętrznych i administracji) porady udzielone w poradniach urazowo-ortopedycznych oraz do 2001 r. — urologicznych.

8. Pod tabl. 7 prezentuje się informacje (nieujęte w tablicy) dotyczące **praktyk lekarskich i stomatologicznych**, działających wyłącznie w ramach środków niepublicznych; dane te oszacowano na podstawie wyników badania reprezentacyjnego podmiotów, o liczbie pracujących do 9 osób.

9. Dane o **łóżkach w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków do 2007 r. oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; do 2002 r. obejmowały łóżka na oddziałach szpitalnych przy stacjach pogotowia ratunkowego. W resorcie obrony narodowej oraz w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łóżka podawane są łącznie z miejscami dla noworodków, ponadto w resorcie spraw wewnętrznych i administracji — łącznie z miejscami dziennymi na oddziałach szpitalnych.

10. W szpitalach ogólnych (tabl. 12) rodzaje oddziałów podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 16 VII 2004 r. (Dz. U. Nr 170, poz. 1797) z późniejszymi zmianami. Do **oddziałów chirurgicznych** zaliczono: chirurgię ogólną, dziecięcą, urazowo-ortopedyczną, neurochirurgię, urologię, chirurgię szczękową i kardiochirurgię oraz inne o charakterze chirurgicznym; do **oddziałów zakaźnych** — oddziały obserwacyjno-zakaźne; do **oddziałów gruźlicy i chorób płuc** — oddziały pulmonologiczne.

11. Dane o **zakładach psychiatrycznych** nie obejmują oddziałów psychiatrycznych w szpitalach ogólnych.

12. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im środki farmaceutyczne i materiały medyczne.

13. **Lecznictwo uzdrowiskowe** obejmuje szpitale i sanatoria wykorzystujące w leczeniu, rehabilitacji i profilaktyce przede wszystkim naturalne surowce i właściwości lecznicze klimatu na terenach, na których są położone.

14. Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** (ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Dz. U. Nr 191, poz. 1410, z późniejszymi zmianami; za 2005 r. — ustawa z dnia 25 VII 2001 r., Dz. U. Nr 113, poz. 1207, z późniejszymi zmianami) obej-

7. *Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres, ambulatory departments and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultation provided are presented within the scope of above mentioned facilities.*

Types of clinics in out-patient health care facilities are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 16 VII 2004 (Journal of Laws No. 170, item 1797), with later amendments.

Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, since 1991 also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals.

Moreover, in regard to the Ministry of National Defence, consultations are presented together with the opinions of military medical commissions.

Consultations provided in orthopaedic trauma clinics as well as until 2001 — urologic are included among surgical consultations (excluding out-patient health care of the Ministry of the Interior and Administration).

8. Information on medical and dental practices, funded exclusively by non-public sources is given under table 7; these data are estimated on the basis of a sample survey of entities employing up to 9 persons.

9. Data regarding beds in in-patient health care facilities concern permanent beds in patient wards, either occupied or prepared to receive patients.

Data regarding beds in general hospitals do not include places (beds and incubators) for newborns until 2007 as well as day places in hospital wards; until 2002 included beds in hospital wards located near emergency stations. In the health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration presented data include places for newborns and, in case of the Ministry of the Interior and Administration, day places in hospital wards as well.

10. In general hospitals (table 12), types of wards are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 16 VII 2004 (Journal of Laws No. 170, item 1797) with later amendments. In surgical wards there are included: general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillo-facial and cardiosurgery as well as other surgical wards; in communicable diseases wards — observation communicable diseases wards; in tubercular and pulmonary wards — pulmonology wards.

11. Data regarding psychiatric facilities do not include psychiatric wards in general hospitals.

12. Chronic medical care homes and nursing homes provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with pharmaceutical agents and medical materials.

13. Health resort treatment includes services rendered by hospitals and sanatoria using in the rehabilitation and preventive therapy primarily natural materials and the healing properties of the climate where the facility is located.

14. Data concerning emergency medical services and first-aid (Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006, Journal of Laws No. 191, item 1410, with later amendments; data for 2005 — law dated 25 VII 2001, Journal of Laws No. 113, item 1207, with later amendments) include

muja jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

Szpitalne oddziały ratunkowe od 29 III 2007 r. funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 15 III 2007 r. (Dz. U. Nr 55, poz. 365); wcześniej, będąc komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

Dane obejmują jednostki ratownictwa medycznego podległe resortowi obrony narodowej oraz resortowi spraw wewnętrznych i administracji.

15. Apteki ogólnodostępne nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, które działają na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Punkt apteczny może być prowadzony przez farmaceutę z rocznym stażem lub technika farmaceutycznego z trzyletnim stażem pracy w aptekach ogólnodostępnych.

16. Dane dotyczące szczepień ochronnych informują o odsetku dzieci i młodzieży, które w konkretnym roku podlegały szczepieniom (zgodnie z kalendarzem szczepień) i zostały uodpornione na wybraną chorobę zakaźną.

17. Dane o zachorowaniach podaje się według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja), obowiązującej od 1997 r.

18. Rodzina zastępcza zapewnia opiekę i wychowanie dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późniejszymi zmianami) rodzina zastępcza może być:

- 1) spokrewniona i niespokrewniona z dzieckiem — może w niej przebywać w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
- 2) zawodowa wielodzietna niespokrewniona z dzieckiem — umieszcza się w tym samym czasie nie mniej niż troje i nie więcej niż sześcioro dzieci,
- 3) zawodowa specjalistyczna niespokrewniona z dzieckiem — umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci niedostosowanych społecznie albo dzieci z różnymi dysfunkcjami, problemami zdrowotnymi, wymagające szczególnej opieki i pielęgnacji,
- 4) zawodowa niespokrewniona z dzieckiem o charakterze pogotowia rodzinnego — umieszcza się nie więcej niż troje dzieci na pobyt czasowy do momentu unormowania sytuacji życiowej dziecka.

19. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących, na podstawie odrębnych przepisów, świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** — zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możli-

units reported to the rescue system (emergency medical services, hospital emergency wards, medical air rescue) and health-care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health in the place of occurrence.

Hospital emergency wards since 29 III 2007 have operated on the basis of decree of the Ministry of Health, dated 15 III 2007 (Journal of Laws No. 55, item 365); earlier operated on the basis of regulation of the health care facilities.

Data include units of the rescue system subordinated to the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

15. Generally available pharmacies do not include hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, which operate for the needs of these.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. Pharmaceutical outlet can be managed by pharmacists with one year service or pharmaceutical technician with three years service in public pharmacies.

16. Data concerning vaccinations indicate the percentage of children and youth who, in a specific year, were vaccinated (in accordance with the vaccination schedule) and became resistant to a given infectious disease.

17. Data regarding incidence of illnesses are presented according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision), valid since 1997.

18. Foster family provides care and upbringing of a child deprived in part or in full of parental care.

According to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362, with later amendments) foster family may be:

- 1) either related or not related to the child — placed in it may be simultaneously not more than three children (except for numerous siblings),
- 2) professional family with many children not related to the child — placed in it may be simultaneously not less than three and not more than six children,
- 3) professional specialized family not related to the child — placed in it may be simultaneously not more than three socially maladjusted children or children with various dysfunctions, health problems, requiring special care and nursing,
- 4) professional emergency foster family not related to the child — placed in it may be simultaneously not more than three children, for temporary stay lasting until normalization of the child's living situation.

19. Care and education centres for children and youth are presented in accordance with the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004.

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental — including emotional, social and religious — needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **intervention centres** — providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, pre-

- wości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** — tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
 - 3) **socializacyjne** — zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym — odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
 - 4) **wielofunkcyjne** — zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socializacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socializacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
 - 5) **wsparcia dziennego** — działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, z tego:
 - opiekuńcze — prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
 - specjalistyczne — realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprophylaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

20. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. — patrz ust. 18 na str. 354). Do placówek publicznych (tabl. 26) zaliczono te, dla których organem prowadzącym jest samorząd wojewódzki, powiatowy lub gminny.

21. Dane o świadczeniach pomocy społecznej prezentuje się od 1 V 2004 r. zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r., według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Zasilek stały wypłacany jest z tytułu wieku lub całkowitej niezdolności do pracy.

Zasilek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasilek celowy przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

paring diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,

- 2) **family centres** — creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous siblings, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- 3) **socialization centres** — providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional centres** — providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to the child and child's family,
- 5) **day-support centres** — operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:
 - general care — in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,
 - specialized — implementing psychocorrective or psychoprophylactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

20. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (Journal of Laws — see item 18 on page 354). Public facilities (table 26) include those facilities for which the founding bodies is voivodship, powiat or gmina self-government.

21. Data on social benefits are presented since 1 V 2004 according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004, following which the division into monetary and non-monetary assistance was made.

Permanent benefit is paid in respect of age or complete inability to work.

A person or a family is entitled to a **temporary benefit** because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. It may be given to a person or a family which incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

TABL. 1 (261). POSIADAJĄCY PRAWO WYKONYWANIA ZAWODU MEDYCZNEGO^a

Stan w dniu 31 XII

ENTITLED TO PRACTISE MEDICAL PROFESSION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Lekarze	126576	132832	134292	Doctors
Lekarze dentyści	34379	36945	37616	Dentists
Farmaceuci	24499	27650	28330	Pharmacists
Pielegniarki	273810	278218	282420	Nurses
Położne	32832	33900	34302	Midwives
Diagności laboratoryjni ^b .....	.	12545	12966	Laboratory diagnosticians ^b

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 352. b Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy, mikrobiolodzy.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a See general notes, item 4 on page 352. b Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physicists, microbiologists.

Source: data of the Ministry of Health.

Uwaga do tablic 2—4

W latach 2009 i 2010 dane obejmują osoby, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska, pielęgniarska lub położnej.

Note to tables 2—4

In 2009 and 2010 data include persons for whom the primary workplace is a medical practice as well as a nursing or midwifery practice.

TABL. 2 (262). PRACOWNICY MEDYCZNI^a

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Lekarze	85031	76046	79015	79337	Doctors
w tym kobiety	46071	42147	45235	45168	of which women
Lekarze dentyści	11758	11881	11855	12326	Dentists
w tym kobiety	8911	9111	9209	9580	of which women
Farmaceuci	22161	21971	24140	25120	Pharmacists
w tym kobiety	19510	18747	20430	21172	of which women
Pielegniarki	189632	178790	185893	184748	Nurses
w tym magistrzy pielęgniarstwa .....	.	5181	9480	11256	of which masters of nursing
Położne	21997	20832	21999	22193	Midwives
w tym magistrzy położnictwa .....	.	164	975	1298	of which masters of midwifery
Fizjoterapeuci .....	.	16213	19549	19637	Physiotherapists
w tym magistrzy fizjoterapii i rehabilitacji .....	.	.	8149	8699	of which masters of physiotherapy and rehabilitation
Diagności laboratoryjni ^b .....	.	.	9210	9510	Laboratory diagnosticians ^b

a Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. b Patrz notka b do tabl. 1.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, a w przypadku farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych.

a Since 2005 working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund. b See footnote b to the table 1.

Source: data of the Ministry of Health, and regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies.

TABL. 3 (263). LEKARZE SPECJALIŚCI^a

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	43995	46062	52562	52715	TOTAL
w tym specjaliści w zakresie:					of which specialists in the field of:
Anestezjologii i intensywnej terapii	2353	2588	2796	2989	Anesthesiology and intensive therapy
Chirurgii ^b	6104	6474	7411	7401	Surgery ^b
Chorób płuc	1362	1343	1296	1271	Respiratory diseases
Chorób wewnętrznych	5973	5967	6989	7031	Internal diseases
Dermatologii ^c i wenerologii	827	852	888	881	Dermatology ^c and venereology
Kardiologii ^c	850	1247	1690	1764	Cardiology ^c
Medycyny rodzinnej	2937	5300	5964	5984	General practitioners
Neurologii ^{cd}	1678	1805	2181	2072	Neurology ^{cd}
Okulistyki	1485	1713	1723	1753	Ophthalmology
Onkologii ^e	80	133	328	341	Oncology ^e
Otolaryngologii ^{cf}	1320	1193	1270	1252	Otolaryngology ^{cf}
Pediatрії	3634	3091	3232	3216	Paediatrics
Położnictwa i ginekologii	3944	3759	3891	3872	Obstetrics and gynaecology
Psychiatrii ^c	1462	1578	2070	1874	Psychiatry ^c
Radiologii i diagnostyki obrazowej ^g	1517	1682	1920	1950	Radiology and diagnostic imaging ^g
LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY	51,7	60,6	66,5	66,4	SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 352 oraz notka a do tabl. 2 na str. 356. b Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii i neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej, szczękowo-twarzowej, kardiochirurgii oraz od 2005 r. chirurgii naczyniowej i urologii. c Łącznie ze specjalistami dziecięcymi. d—g Także: d — neuropatologii, e — patologii onkologicznej i od 2005 r. onkologii i hematologii dziecięcej, f — od 2009 r. otorynolaryngologii, g — radioterapii onkologicznej i radiologii dziecięcej.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a See general notes, item 6 on page 352 and footnote a to the table 2 on page 356. b General surgery, paediatric, thoracic surgery, trauma and orthopaedic surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic, maxillo-facial surgery, cardiosurgery as well as since 2005 vascular surgery and urology. c Including children's specialists. d—g Also: d — neuropathology, e — oncological pathology and since 2005 children's oncology and haematology, f — since 2009 otorynolaryngology, g — oncological radiotherapy and children's radiology.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 4 (264). LEKARZE DENTYŚCI ZE SPECJALIZACJĄ^a

Stan w dniu 31 XII

DENTAL SPECIALISTS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009 ^b	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2100	2211	2511	2611	TOTAL
specjaliści w zakresie:					<i>specialists in the field of:</i>
Chirurgii stomatologicznej	249	253	334	343	<i>Dental surgery</i>
Chirurgii szczękowo-twarzowej	120	110	131	117	<i>Maxillo-facial surgery</i>
Ortodoncji	367	507	539	535	<i>Orthodontics</i>
Periodontologii (paradontologii)	103	128	174	170	<i>Periodontology (paradontics)</i>
Protetyki stomatologicznej	508	545	558	581	<i>Dental prosthetics</i>
Stomatologii dziecięcej (pedodoncji)	148	161	191	194	<i>Children's dentistry</i>
Stomatologii zachowawczej	570	475	560	616	<i>Restorative dentistry</i>
Inne	35	33	18	55	<i>Others</i>
LEKARZE DENTYŚCI ZE SPECJALIZACJĄ W % OGÓŁU LEKARZY DENTYSTÓW	17,9	18,6	21,2	21,2	DENTAL SPECIALISTS IN % OF TOTAL DENTISTS

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 352 oraz notka a do tabl. 2 na str. 356. ^b Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

^a See general notes, item 6 on page 352 and footnote a to the table 2 on page 356. ^b Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 5 (265). PRACOWNICY MEDYCZNI RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI^a

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	resort obrony narodowej <i>Ministry of National Defence</i>				resort spraw wewnętrznych i administracji ^b <i>Ministry of the Interior and Administration^b</i>				
Lekarze	3700	2883	2157	1958	1600	1386	1577	1693	<i>Doctors</i>
Lekarze dentyści	558	283	193	182	142	24	35	46	<i>Dentists</i>
Farmaceuci	191	62	55	45	57	45	40	38	<i>Pharmacists</i>
Pielęgniarki	5070	4059	4218	4421	3030	3014	2966	3125	<i>Nurses</i>
Położne	221	132	208	195	146	150	197	214	<i>Midwives</i>

^a Bez pracowników zatrudnionych na kontraktach. ^b Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

^a Excluding employees on the contract. ^b Including the Internal Security Agency.

Source: data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 6 (266). LEKARZE SPECJALIŚCI^a RESORTU OBRONY NARODOWEJ
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS^a OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY
OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^b Ministry of the Interior and Administration ^b			
OGÓŁEM TOTAL	2111	1231	1468	1835	910	844	712	1125
w tym specjaliści w zakresie: of which specialists in the field of:								
Anestezjologii i intensywnej terapii Anesthesiology and intensive therapy	122	108	93	113	66	58	33	63
Chirurgii ^c Surgery ^c	332	202	243	297	143	134	113	114
Chorób płuc Respiratory diseases	.	21	30	29	.	23	19	25
Chorób wewnętrznych Internal diseases	369	241	270	275	176	210	163	234
Dermatologii i wenerologii Dermatology and venereology	63	35	48	81	21	15	12	21
Kardiologii Cardiology	.	21	63	105	.	33	40	53
Medycyny rodzinnej General practitioners	.	93	58	64	.	41	27	54
Neurologii Neurology	112	81	75	121	45	42	40	57
Okulistyki Ophthalmology	83	57	69	119	30	19	15	34
Onkologii Oncology	.	25	15	22	.	7	5	9
Otolaryngologii Otolaryngology	102	74	75	109	30	24	13	21
Pediiatrii Paediatrics	97	41	54	96	40	22	16	28
Położnictwa i ginekologii Obstetrics and gynaecology	89	67	99	95	61	50	29	60
Psychiatrii Psychiatry	72	44	69	99	22	19	31	34
Radiologii i diagnostyki obrazowej Radiology and diagnostic imaging	106	87	72	113	41	44	32	32
LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS	57,1	42,7	68,1	93,7	56,9	60,9	45,2	66,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 352; bez lekarzy zatrudnionych na kontraktach. b Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. c Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii i neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej i szczękowo-twarzowej oraz kardiochirurgii.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

a See general notes, item 6 on page 352; excluding doctors employed on the contract. b Including the Internal Security Agency. c General surgery, paediatric, thoracic surgery, trauma and orthopaedic surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic, maxillo-facial surgery as well as cardiosurgery.

Source: data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 7 (267). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA^aOUT-PATIENT HEALTH CARE^a

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010			SPECIFICATION
				ogółem total	zakłady facilities		
					pub- liczne public	niepub- liczne non- -public	
ZAKŁADY OPIEKI ZDROWOTNEJ (stan w dniu 31 XII)	8188	12273	16252	16608	2733	13875	HEALTH CARE INSTITUTIONS (as of 31 XII)
Miasta	5468	9090	12122	12418	1626	10792	Urban areas
Wieś	2720	3183	4130	4190	1107	3083	Rural areas
PRAKTYKI LEKARSKIE^b (stan w dniu 31 XII)	5080	7587	6909	6927	x	6927	MEDICAL PRACTICES^b (as of 31 XII)
Miasta	4211	6044	5246	5230	x	5230	Urban areas
Wieś	869	1543	1663	1697	x	1697	Rural areas
PORADY UDZIELONE^c w tys.	234805	261252	291415	284787	77039	207748	CONSULTATIONS PROVIDED^c in thous.
Lekarskie	209085	235125	259915	253555	73671	179884	Doctors
w tym specjalistyczne	68365	89673	99328	95591	38170	57421	of which specialized
Stomatologiczne ^d	25720	26127	31500	31232	3368	27864	Stomatological ^d
W zakładach opieki zdrowotnej w miastach	182395	201315	227746	223773	63921	159852	In health care institutions in urban areas
lekarskie	165839	185824	209619	205523	61313	144210	doctors
stomatologiczne	16556	15491	18127	18250	2608	15642	stomatological
W tym w lecznictwie podstawowym	56368 ^e	98097	111862	111124	18808	92316	Of which in basic care
W zakładach opieki zdrowotnej na wsi	35583	37146	43301	41838	13118	28720	In health care institutions in rural areas
Lekarskie	32355	35044	40748	39354	12358	26996	Doctors
Stomatologiczne	3228	2102	2553	2484	760	1724	Stomatological
W ramach praktyk lekarskich^b	16827	22791	20368	19176	x	19176	On the basis of medical practices^b
lekarskie	10891	14257	9548	8678	x	8678	doctors
stomatologiczne	5936	8534	10820	10498	x	10498	stomatological
Miasta	12537	17736	15657	14851	x	14851	Urban areas
Wieś	4290	5055	4711	4325	x	4325	Rural areas
PORADY UDZIELONE NA 1 MIESZKAŃCA	6,1	6,8	7,6	7,4	x	x	PER CAPITA CONSULTATIONS PROVIDED
Lekarskie	5,4	6,1	6,8	6,6	x	x	Doctors
Stomatologiczne	0,7	0,7	0,8	0,8	x	x	Stomatological

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 353. b Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej, patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 351; w 2000 r. w przypadku medycyny pracy — dane dotyczą tylko miast. c Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). d Od 2005 r. wszystkie porady stomatologiczne zaliczane są do porad specjalistycznych. e Dotyczy wyłącznie porad udzielonych w przychodniach dla ogółu ludności.

a See general notes, item 7 on page 353. b Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities. see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 351; in 2000 in the case of occupational medicine — the data apply only to cities. c Including consultations paid by patients (non-public funds). d Since 2005 all stomatological consultations were included into specialized consultations. e Concerns consultations provided exclusively in general public out-patient departments.

TABL. 7 (267). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA^a (dok.)**OUT-PATIENT HEALTH CARE^a (cont.)

B. LECZNICTWO SPECJALISTYCZNE W ZAKŁADACH OPIEKI ZDROWOTNEJ

SPECIALIZED MEDICAL CARE IN HEALTH CARE INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009		2010		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>		zakłady <i>facilities</i>		
			pub- liczne <i>public</i>	niepub- liczne <i>non- public</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>				
Porady udzielone	115026	111808	41539	70269	Consultations provided
w tym w poradniach:					<i>of which in patient clinics:</i>
Chirurgicznych	16409	16366	8937	7429	<i>Surgical</i>
Ginekologiczno-położniczych	12523	12193	3816	8377	<i>Gynaecological-obstetric</i>
Pediatricznych	1512	1174	210	964	<i>Paediatric</i>
Gruźlicy i chorób płuc	2417	2461	1369	1092	<i>Tubercular and pulmonary</i>
Dermatologicznych	5489	5346	1798	3548	<i>Dermatological</i>
Otolaryngologicznych	6589	6250	2271	3979	<i>Otolaryngological</i>
Okulistycznych	9005	8711	2798	5913	<i>Ophthalmological</i>
Neurologicznych	5694	5607	2233	3374	<i>Neurological</i>
Zdrowia psychicznego	4474	4184	1809	2375	<i>Psychiatric</i>
Stomatologicznych	20680	20734	3368	17366	<i>Stomatological</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 353.

U w a g a. Ponadto szacuje się, że w 2010 r. działało — wyłącznie w ramach środków niepublicznych — 37,5 tys. praktyk lekarskich i 13,4 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 24,0 tys. i 8,1 tys., w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2009 r. — 28,6 tys. i 9,5 tys.), w których udzielono 40863 tys. porad lekarskich i 13786 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 13791 tys. i 5353 tys., w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2009 r. — 36479 tys. i 10392 tys.).

a See general notes, item 7 on page 353.

N o t e. Moreover, it is estimated that in 2010, 37,5 thous. medical practices and 13,4 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (24,0 thous. and 8,1 thous. in 2000, 24,6 thous. and 7,9 thous. in 2005, 28,6 thous. and 9,5 thous. in 2009), within the framework of these practices 40863 thous. medical consultations and 13786 thous. dental consultations were granted (13791 thous. and 5353 thous. in 2000, 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 36479 thous. and 10392 thous. in 2009).

TABL. 8 (268). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI**

OUT-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	placówki (stan w dniu 31 XII) <i>facilities (as of 31 XII)</i>				porady ^a udzielone w tys. <i>consultations^a provided in thous.</i>			

RESORT OBRONY NARODOWEJ
MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE

Przychodnie	52	51	48	48	6344,8	3941,4	2092,5	2787,0
Out-patient departments								
Specjalistyczne	30	31	29	29	3238,4	1894,5	1255,3	1443,5
<i>Specialized</i>								
Polikliniki	22	20	19	19	3106,4	2046,9	837,2	1343,5
<i>Polyclinics</i>								
Ambulatoria i izby chorych	x	195	165	165	x	827,8	219,7	68,1
Ambulatory departments and infirmaries								

a Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej, patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 351.

a Including consultations paid by patients (non-public funds) and including consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities, see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 351.

TABL. 8 (268). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI (cd.)**

OUT-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	placówki (stan w dniu 31 XII) facilities (as of 31 XII)				porady ^a udzielone w tys. consultations ^a provided in thous.			
RESORT OBRONY NARODOWEJ (dok.) MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE (cont.)								
Gabinety w przychodniach specjalistycznych i poliklinikach Doctors offices in specialized out-patient departments and polyclinics	1652	1216	675	669	6344,8	3941,4	2092,5	2787,0
w tym: of which:								
Chirurgiczne Surgical	156	124	87	83	560,4	390,0	301,4	342,7
w tym: of which:								
urazowo-ortopedyczne orthopaedic trauma	51	40	29	28	257,9	166,9	140,3	148,3
urologiczne urological	42	34	26	24	100,1	73,0	47,3	52,3
Gruźlica i chorób płuc Tubercular and pulmonary	22	21	10	10	44,5	27,8	20,7	24,1
Dermatologiczne Dermatological	53	45	29	29	210,7	133,8	91,9	110,6
Laryngologiczne Otolaryngological	68	52	28	32	274,2	154,9	118,1	123,1
Okulistyczne Ophthalmological	69	50	32	32	354,6	215,1	88,7	91,7
Neurologiczne Neurological	65	44	28	28	207,5	164,5	83,4	90,4
Zdrowia psychicznego Psychiatric	54	44	26	26	162,0	94,4	81,3	85,7
Ginekologiczne Gynaecological	70	48	30	28	243,7	172,5	115,7	120,4
Pediatryczne Paediatric	143	82	51	51	401,0	219,7	93,0	108,9
Internistyczne Internal medicine	325	180	172	169	2241,4	906,9	634,4	682,0
w tym kardiologiczne of which cardiological	47	38	25	24	106,9	78,7	72,5	81,5
Stomatologiczne Stomatological	265	221	94	94	562,8	472,9	227,2	135,4

^a Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej, patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 351.

^a Including consultations paid by patients (non-public funds) and including consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities, see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 351.

TABL. 8 (268). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI (dok.)**

OUT-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	placówki (stan w dniu 31 XII) facilities (as of 31 XII)				porady ^a udzielone w tys. consultations ^a provided in thous.			
RESORT SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI^b MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION^b								
Przychodnie Out-patient departments	45	53	46	50	4200,9	3524,1	3244,8	3093,1
Ambulatoria Ambulatory departments	127	69	38	32	657,9	361,0	233,6	196,1
Poradnie w przychodniach i ambulatoriach Out-patient clinics in out-patient departments and ambulatory departments	834	788	687	653	2767,1	2346,4	2050,1	1983,0
w tym: of which:								
Chirurgiczne	45	45	30	32	148,5	144,0	131,8	126,8
<i>Surgical</i>								
Urazowo-ortopedyczne	32	30	28	23	102,1	109,8	122,7	114,8
<i>Orthopaedic trauma</i>								
Urologiczne	26	24	23	22	43,7	67,3	75,3	72,6
<i>Urological</i>								
Dermatologiczne	46	33	29	29	141,0	133,4	125,3	118,6
<i>Dermatological</i>								
Laryngologiczne	50	36	32	31	159,4	148,5	130,0	123,0
<i>Otolaryngological</i>								
Ginekologiczne	52	37	33	32	208,3	185,3	150,3	146,7
<i>Gynaecological</i>								
Pediatryczne	4	4	—	—	20,1	1,5	—	—
<i>Paediatric</i>								
Internistyczne	19	17	13	15	39,0	51,9	37,3	18,8
<i>Internal medicine</i>								
Kardiologiczne	29	26	25	24	83,2	89,4	94,3	86,9
<i>Cardiological</i>								
Stomatologiczne	141	52	23	22	483,4	177,8	38,9	25,7
<i>Stomatological</i>								
Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu Groups of first contact doctors	183	122	104	128	2091,7	1538,7	1428,3	1306,2^c

a Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej, patrz uwagi ogólne, ust. 3, pkt 3) i 4) na str. 351. b Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. c W tym 151,7 tys. porad pediatrycznych udzielonych przez lekarzy pierwszego kontaktu.

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

a Including consultations paid by patients (non-public funds) and including consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities, see general notes, item 3, point 3) and 4) on page 351. b Including the Internal Security Agency. c Of which 151,7 thous. paediatric consultations granted by first contact doctors.

Source: data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 9 (269). SŁUŻBA MEDYCZYNY PRACY^aOCCUPATIONAL MEDICINE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	SPECIFICATION
Jednostki podstawowe służby medycyny pracy (stan w dniu 31 XII)	7029	6869	Primary occupational medicine service units (as of 31 XII)
zakłady opieki zdrowotnej	3675	3613	health care institutions
publiczne	790	755	public
niepubliczne	2885	2858	non-public
praktyki lekarskie	3354	3256	medical practices
Lekarze uprawnieni ^b (stan w dniu 31 XII)	8659	8548	Physicians authorized ^b (as of 31 XII)
Badania profilaktyczne w tys.:			Prophylactic examinations in thous.:
wstępne	1538,6	1619,5	pre-employment
okresowe	2284,5	2326,0	periodic
kontrolne	296,9	293,8	control
Wydane orzeczenia lekarskie stwierdzające w tys.:			Medical certificates stating in thous.:
brak przeciwwskazań zdrowotnych do pracy	4128,2	4269,9	lack of medical contraindications for work
przeciwwskazania zdrowotne do pracy	19,0	17,5	medical contraindications for work

a Ujęta również w tabl. 7 na str. 360. b Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 352.

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

a Also shown in the table 7 on page 360. b See general notes, item 5 on page 352.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 10 (270). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA^aIN-PATIENT HEALTH CARE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

ZAKŁADY — stan w dniu 31 XII

FACILITIES — as of 31 XII

Szpital ogólny	716	781	754	795	General hospitals
Szpital psychiatryczny	51	50	49	47	Psychiatric hospitals
Ośrodek leczenia odwykowego	11	17	19	21	Detoxification centres
Ośrodek rehabilitacyjny dla narkomanów	44	53	58	58	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	3	4	4	4	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	126 ^b	251	327	330	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze	60 ^b	128	126	137	Nursing homes
Hospicja	26	56	59	67	Hospices
Sanatoria rehabilitacyjne	26	21	8	—	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe	231	222	233	236	Health resort treatment
sanatoria ^c	156	157	166	171	sanatoria ^c
szpitale	75	65	67	65	hospitals

ŁÓŻKA W ZAKŁADACH — stan w dniu 31 XII

BEDS IN FACILITIES — as of 31 XII

Szpital ogólny ^d	190952	179493	183040	181077	General hospitals ^d
Szpital psychiatryczny	23728	20027	18258	17750	Psychiatric hospitals
Ośrodek leczenia odwykowego	674	985	1000	1070	Detoxification centres
Ośrodek rehabilitacyjny dla narkomanów	1451	2425	2416	2447	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	209	249	249	245	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	9633 ^b	14726	18128	19250	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze	2372 ^b	5165	4977	5688	Nursing homes
Hospicja	451	897	931	1126	Hospices
Sanatoria rehabilitacyjne	3601	2949	1286	—	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe	30160 ^e	34894	37888	37760	Health resort treatment
sanatoria ^c	20103	24830	27537	27758	sanatoria ^c
szpitale	10057	10064	10351	10002	hospitals

a Informacje o łóżkach i leczonych w szpitalach podano łącznie z filiami szpitali. b Bez zakładów typu psychiatrycznego. c Łącznie z preventoriami. d Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; w latach 2000 i 2005 bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. e Przeciętna liczba łóżek czynnych w ciągu roku, z wyjątkiem preventoriów uwzględniających łóżka według stanu w dniu 31 XII (160 łóżek).

a Information concerning beds and patients in hospitals is given together with hospital branches, located in other places. b Excluding nursing homes psychiatry types. c Including preventoria. d Excluding day places in hospital wards; in 2000 and 2005 excluding beds and incubators for newborns. e Average number of beds occupied during the year, excluding preventoria, including beds as of 31 XII (160 beds).

TABL. 10 (270). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA^a (dok.)
IN-PATIENT HEALTH CARE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
LECZENI IN-PATIENTS					
Szpitala ogólne	6007091	6739379	7240711	7344307	General hospitals
Szpitala psychiatryczne	208687	207915	207795	198021	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	8377	11239	12074	12725	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	4613	7845	7988	8374	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	112	275	309	321	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	16340 ^b	31846	38395	39606	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze	5839 ^b	13871	11791	13613	Nursing homes
Hospicja	5784	12520	14141	14988	Hospices
Sanatoria rehabilitacyjne	41868	39630	22745	—	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe — kuracjusze	412916	550789	619556	572882 ^f	Health resort treatment patients
w sanatoriach ^c	285086	405852	461789	429981	in sanatoria ^c
w szpitalach	127830	144937	157767	142901	in hospitals

a—c Notki patrz na str. 364. f Ponadto 65,1 tys. kuracjuszy leczonych było w systemie ambulatoryjnym.

U w a g a. W 2010 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadowało 69,7 łóżek (łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków w szpitalach ogólnych).

Ź r ó d ł o: w zakresie szpitali ogólnych i zakładów opieki długoterminowej — dane Ministerstwa Zdrowia, w zakresie zakładów psychiatrycznych — dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

a—c See footnotes on page 364. f Moreover 65,1 thous. health resort patients were treated as out-patient.

N o t e. In 2010 in in-patient health care per 10 thous. population was 69,7 beds (including beds and incubators for newborns in general hospitals).

S o u r c e: in regard to general hospitals and long-term facilities — data of the Ministry of Health, in regard to psychiatric facilities — data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 11 (271). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI
IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE
AND THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji Ministry of the Interior and Administration				
Szpitala ^a (stan w dniu 31 XII)	27	25	24	24	29	29	28	28	Hospitals ^a (as of 31 XII)
Łóżka (stan w dniu 31 XII)	7391	5905	7554	6289	5516	5832	5778	5861	Beds (as of 31 XII)
w tym w lecznictwie uzdrowiskowym	1195	1302	1468	1166	1380	1523	1607	1607	of which in health resort treatment
Leczeni ^b w tys.	190,0	224,7	268,1	261,5	134,9	197,7	209,5	203,0	In-patients ^b in thous.
w tym kuracjusze lecznictwa uzdrowiskowego	15,1	16,2	26,6	19,7	24,9	29,9	31,0	30,5	of which health resort treatment patients
Wypisani ^c w tys.	174,9	218,2	237,1	246,9	97,4	162,9	172,9	167,1	Discharges ^c in thous.
Zmarli ^c	2764	1474	3387	3209	2111	3020	3837	3607	Deaths ^c
Przeciętny pobyt chorego ^c w dniach	9,2	7,7	5,9	4,4	9,9	6,5	6,2	6,4	Average patient stay ^c in days

a W resorcie obrony narodowej łącznie ze szpitalami uzdrowiskowymi (w 2010 r. — 5 szpitali), w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z sanatoriami uzdrowiskowymi (w 2010 r. — 6 sanatoriów). b W resorcie spraw wewnętrznych i administracji — bez międzyoddziałowego ruchu chorych. c Bez lecznictwa uzdrowiskowego.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a In the Ministry of National Defence, including health resort hospitals (in 2010 — 5 hospitals), in the Ministry of the Interior and Administration, including health resort sanatoria (in 2010 — 6 sanatoria). b In the Ministry of the Interior and Administration — excluding inter-ward patient transfer. c Excluding health resort treatment.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 12 (272). SZPITALA OGÓLNE
GENERAL HOSPITALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Szpitala ogólne (stan w dniu 31 XII)	716	781	754	795	Hospitals (as of 31 XII)
Publiczne	686	611	526	509	Public
Niepubliczne	30	170	228	286	Non-public
Łóżka (stan w dniu 31 XII)^a	190952	179493	183040	181077	Beds (as of 31 XII)^a
w szpitalach: publicznych	189378	171278	165012	157240	in: public hospitals
niepublicznych	1574	8215	18028	23837	non-public hospitals
na 10 tys. ludności ^a	49,9	47,0	48,0	47,4	per 10 thous. population ^a
w tym na oddziałach:					of which in specified wards:
Chorób wewnętrznych	37999	36782	34720	34337	Internal diseases
w tym kardiologicznych ^b	6430	7887	7679	7793	of which cardiological ^b
Chirurgicznych	47987	43538	41077	40880	Surgical
Pediatrycznych	12344	11271	10770	10880	Paediatric
Ginekologiczno-położniczych	22769	19848	18598	18634	Gynaecological-obstetric
Onkologicznych	3738	3902	4434	4506	Oncological
Intensywnej terapii	2524	2777	2854	2977	Intensive therapy
Zakaźnych	5430	4208	3673	3384	Communicable
Gruźlicy i chorób płuc	10553	9219	8290	8459	Tubercular and pulmonary
Dermatologicznych	3131	2220	1971	1810	Dermathological
Neurologicznych	7145	7459	7257	7328	Neurological
Psychiatrycznych	4590	5183	5583	5669	Psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	358	508	948	934	of which in addiction treatment wards
Neonatologicznych .....	.	.	10855	9106	Neonatological
Ruch chorych					Patient
Leczeni w tys.:					In-patients in thous.:
bez międzyoddziałowego ruchu chorych	6007	6739	7241	7344	excluding inter-ward patient transfer
w szpitalach: publicznych	5940	6414	6538	6406	in: public hospitals
niepublicznych	67	325	703	938	non-public hospitals
z międzyoddziałowym ruchem chorych .....	.	6949	8031	7912	including inter-ward patient transfer
w tym na oddziałach:					of which in specific wards:
chorób wewnętrznych	1430	1601	1637	1617	internal diseases
w tym kardiologicznych ^b	270	419	470	483	of which cardiological ^b
chirurgicznych	1680	1861	1929	1901	surgical
pediatrycznych	416	433	469	449	paediatric
ginekologiczno-położniczych	979	1038	1155	1137	gynaecological-obstetric
onkologicznych	143	192	269	284	oncological
intensywnej terapii	103	94	88	92	intensive therapy
zakaźnych	134	135	140	131	communicable
gruźlicy i chorób płuc	197	218	231	229	tubercular and pulmonary
dermatologicznych	58	57	51	49	dermathological
neurologicznych	206	241	269	272	neurological
psychiatrycznych	53	78	73	73	psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	6	19	16	15	of which in addiction treatment wards
neonatologicznych .....	.	.	422	393	neonatological
Wypisani w tys.	5734	6509	6989	7095	Discharges in thous.
Zmarli w tys.	168	167	171	167	Deaths in thous.
Leczeni (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na: 10 tys. ludności	1570	1766	1898	1923	In-patient (excluding inter-ward patient transfer) per: 10 thous. population
1 łóżko ^c	31,5	37,5	42,1	42,7	bed ^c
Przeciętny pobyt chorego w dniach	8,9	6,7	5,8	5,7	Average patient stay in days
Przeciętne wykorzystanie łóżka w dniach	278	259	254	249	Average bed use in days

a Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; w latach 2000 i 2005 bez łóżek i inkubatorów dla noworodków.
b Łącznie z oddziałami intensywnej opieki kardiologicznej. c Bez łóżek i inkubatorów dla noworodków (w latach 2009 i 2010 tylko na oddziałach neonatologicznych).

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a Excluding day places in hospital wards; in 2000 and 2005 excluding beds and incubators for newborns. b Including intensive cardiological care wards. c Excluding beds and incubators for newborns (in 2009 and 2010 only neonatology wards).

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 13 (273). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA^a**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego ...	939	1324 ^b	1470	<i>Ambulance emergency rescue teams</i>
podstawowe	x	749	831	<i>basic</i>
specjalistyczne	x	575	639	<i>specialists</i>
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	211	219	<i>Hospital emergency wards</i>
Izby przyjęć ^c	153	132	149	<i>Admission rooms^c</i>
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^d	17	19	19	<i>Medical air rescue^d</i>
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):				<i>Calls to the occurrence places (during the year):</i>
w tysiącach	2998	2900	2825	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności	78,6	76,0	74,0	<i>per 1000 population</i>
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):				<i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):</i>
w tysiącach	3020	2936	2867	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności	79,1	76,9	75,1	<i>per 1000 population</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 353. b Ponadto działało 214 zespołów innych typów. c Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. d Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

a See general notes, item 14 on page 353. b Moreover, 214 teams of other types functioned. c Organization cells of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. d Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

TABL. 14 (274). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE^a**

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Apteki	8318	10012	10817	11297	<i>Pharmacies</i>
w tym prywatne	7739	10002	10778	11240	<i>of which private</i>
w tym na wsi	1543	1732	1791	1835	<i>of which in rural areas</i>
Punkty apteczne	271	941	1154	1161	<i>Pharmaceutical outlets</i>
w tym na wsi	220	909	1132	1145	<i>of which in rural areas</i>
Liczba ludności w tys. na:					<i>Number of population in thous. per:</i>
1 aptekę i punkt apteczny	4,5	3,5	3,2	3,1	<i>pharmacy and pharmaceutical outlet</i>
w tym na wsi	8,3	5,6	5,1	5,0	<i>of which in rural areas</i>
1 aptekę	4,6	3,8	3,5	3,4	<i>pharmacy</i>
w tym na wsi	9,5	8,5	8,3	8,1	<i>of which in rural areas</i>
Farmaceuci pracujący w aptekach i w punktach aptecznych	16242 ^b	20111	22414	23399	<i>Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 354. b W przeliczeniu na pełne etaty.

a See general notes, item 15 on page 354. b Calculated as full-time employment.

TABL. 15 (275). **KRWIODAWSTWO^a**
BLOOD DONATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Regionalne centra (stan w dniu 31 XII)	22	22	23	23	Regional centres (as of 31 XII)
Oddziały terenowe (stan w dniu 31 XII)	271	186	168	164	Local branches (as of 31 XII)
Krwiodawcy w tys.	421	571	641	633	Blood donors in thous.
w tym honorowi	419	569	640	632	of which voluntary
Liczba donacji ^b krwi pełnej w tys.	828	961	1116	1144	Number of collected donations ^b of whole blood in thous.
Wyprodukowana liczba jednostek świeżo mrożonego osocza (FFP) ^c w tys.	1031	992	1216	1277	Number of prepared units of fresh frozen plasma (FFP) ^c in thous.

a Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz od 2005 r. — resortu spraw wewnętrznych i administracji, z wyjątkiem oddziałów terenowych. b Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. c Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom; w 2000 r. dane nie obejmują resortu obrony narodowej.

Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Including data of the Ministry of National Defence and since 2005 — the Ministry of the Interior and Administration, except local branches. b Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. c One unit of fresh frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units; in 2000 data do not include the Ministry of National Defence.

Source: data of the National Blood Centre.

Uwaga do tablic 16 i 17

Dane opracowano na podstawie wyników badań reprezentacyjnych: w 2009 r. — „Europejskie Ankietowe Badanie Zdrowia” (objęto nim 41,8 tys. osób), w 2004 r. — „Stan zdrowia ludności Polski” (objęto nim 43,0 tys. osób). Wyniki badań zostały uogólnione na ludność według stanu w dniu 31 XII.

Note to tables 16 and 17

Data prepared on the basis of the results of the sample surveys: “European Health Interview Survey” carried out in 2009 (covered 41,8 thous. persons) and “Health Status of Population in Poland” carried out in 2004 (covered 43,0 thous. persons). The results of the surveys were generalized for population of Poland as of 31 December.

TABL. 16 (276). **STAN ZDROWIA LUDNOŚCI**
HEALTH STATUS OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total			W wieku lat At the age of				
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	0—14	15—29	30—44	45—59	60 i więcej and more
	w % ogółu ludności danej płci i grupy wieku in % of total population of given sex and age group							

SAMOOCENA STANU ZDROWIA^a SELF-PERCEIVED HEALTH^a

Bardzo dobry i dobry	2004	61,0	64,5	58,3	91,1	85,7	71,0	39,2	16,4
Very good and good	2009	65,7	69,1	62,7	92,2	90,5	79,9	49,6	21,3
Taki sobie, ani dobry, ani zły	2004	26,4	24,0	28,2	7,4	11,7	23,7	42,7	46,7
Fair	2009	23,4	21,5	25,0	6,4	7,9	16,6	37,2	45,0
Zły i bardzo zły	2004	12,1	10,8	13,2	1,5	1,6	4,9	17,7	36,5
Bad and very bad	2009	10,9	9,2	12,2	1,4	1,4	3,4	13,1	33,6

OCENA PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH PERCEIVED HEALTH PROBLEMS

Mający długotrwałe problemy zdrowotne	2004	36,4	32,8	39,8	16,3	15,4	25,2	52,3	78,8
Persons with longstanding health problems	2009	43,0	38,7	46,9	15,6	19,6	31,6	59,6	85,3

a W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym stanie zdrowia.

a The division does not include persons of unspecified health status.

TABL. 17 (277). STYL ŻYCIA I PROFILAKTYKA OSÓB W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ

LIFESTYLE AND PREVENTION OF PERSONS AT THE AGE OF 15 AND MORE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>			W wieku lat <i>At the age of</i>			
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	15—29	30—44	45—59	60 i więcej <i>and more</i>

w % ogółu ludności danej płci i grupy wieku
in % of total population of given sex and age group

WAGA CIAŁA^a
BODY WEIGHT^a

Niedowaga 2004	4,2	1,9	6,3	10,2	2,3	1,3	1,4
<i>Underweight</i> 2009	2,9	1,3	4,3	7,9	2,0	0,9	1,1
W normie 2004	50,3	45,8	54,3	72,1	52,4	37,2	33,0
<i>Normal</i> 2009	44,8	37,4	51,0	67,8	48,6	34,2	29,4
Nadwaga 2004	33,0	39,7	26,9	14,9	34,8	42,7	44,4
<i>Overweight</i> 2009	36,4	44,8	29,4	20,1	37,4	43,1	44,5
Otyłość 2004	12,6	12,6	12,5	2,8	10,5	18,7	21,2
<i>Obesity</i> 2009	15,9	16,6	15,2	4,2	12,0	21,8	25,0

PALENIE TYTONIU^b
TOBACCO SMOKING^b

Palący codziennie 2004	26,3	33,9	19,3	20,8	34,7	35,6	12,5
<i>Daily smokers</i> 2009	23,8	30,9	17,9	18,9	28,5	32,8	13,7
w tym co najmniej 20 papierosów 2004	13,4	20,3	7,0	7,0	19,3	20,7	6,1
<i>of which who smoke 20 cigarettes</i> 2009	12,3	19,3	6,5	7,1	15,9	18,7	6,6
Palący okazjonalnie 2004	4,0	4,1	3,8	5,8	4,6	3,5	1,1
<i>Occasionally smokers</i> 2009	5,3	5,9	4,9	6,6	7,0	5,3	2,5
Niepalący 2004	69,1	61,5	76,1	72,7	60,2	60,3	85,5
<i>No smokers</i> 2009	70,7	63,0	76,9	74,3	64,4	61,6	83,6

PICIE ALKOHOLU^{bc}
CONSUMPTION OF ALCOHOL^{bc}

Pijący alkohol 2004	74,9	83,3	67,2	71,1	87,4	82,6	56,1
<i>Drinkers</i> 2009	73,9	84,5	65,3	70,9	86,9	81,0	55,9
Niepijący alkoholu 2004	24,7	16,4	32,3	28,4	12,4	17,2	43,4
<i>Non-drinkers</i> 2009	25,3	14,8	34,0	28,3	12,5	18,1	43,5

SZCZEPIENIA PRZECIW WIRUSOWEMU ZAPALENIU WĄTROBY TYPU B
VACCINATIONS AGAINST VIRUS HEPATITIS TYPE B

Osoby kiedykolwiek szczepione 2004	21,3	18,3	24,0	20,0	19,2	23,6	22,8
<i>Persons who have ever been vaccin-</i> 2009	26,9	23,9	29,6	24,6	23,3	29,7	30,3
ated							
w tym w ciągu ostatnich 5 lat 2004	16,5	14,3	18,5	15,7	14,8	18,6	17,1
<i>of which in the past 5 years</i> 2009	14,0	12,6	15,3	11,4	11,9	16,4	16,6

KOBIETY, U KTÓRYCH KIEDYKOLWIEK WYKONANO BADANIE
WOMEN WHO HAVE EVER HAD

Mammograficzne 2004	28,1	x	28,1	2,7	17,5	55,1	32,5
<i>Mammography examination</i> 2009	39,8	x	39,8	5,3	22,9	67,7	55,9
Cytologiczne 2004	70,1	x	70,1	49,0	86,8	83,3	59,6
<i>Cervical smear test</i> 2009	76,7	x	76,7	52,4	91,8	89,1	72,0

a Wagę ciała opracowano na podstawie wskaźnika masy ciała (BMI) obliczonego poprzez podzielenie wagi ciała (w kilogramach) poprzez wzrost (w metrach do kwadratu) i podano według grup: niedowaga — mniej niż 18,5, w normie — od 18,5 do 24,99, nadwaga — od 25,0 do 29,99, otyłość — 30,0 i więcej. b W dalszym podziale nie uwzględniono osób, które nie określiły swoich zachowań pod względem picia alkoholu i palenia tytoniu. c W ciągu ostatnich 12 miesięcy; liczone do momentu przeprowadzenia badania.

a *Body weight was presented on the basis of body mass index (BMI), calculated by dividing the body weight in kilograms by square of the height in metres and was presented by following groups of BMI values: underweight — less than 18,5, normal — 18,5—24,99, overweight — 25,0—29,99, obesity — 30,0 and more. b The division does not include persons of unspecified behaviours connected with consumption of alcohol and tobacco smoking. c In the past 12 months to the moment this interview was carried out.*

Uwaga do tablic 18—21 i 23

Dane dotyczą wszystkich zrealizowanych (zarejestrowanych) w kraju szczepień oraz zachorowań na choroby zakaźne i zatrucia, gruźlicę oraz nowotwory złośliwe, tj. obejmują również dane resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Note to tables 18—21 and 23

Data concern all realized (registered) vaccinations in the country as well as infectious diseases and poisonings, tuberculosis and malignant neoplasms, i.e., including data for the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency.

TABL. 18 (278). **SZCZEPIENIA OCHRONNE**

Stan w dniu 31 XII

VACCINATIONS

As of 31 XII

SZCZEPIENIA OCHRONNE	2000	2005	2009	2010	VACCINATIONS
	w % dzieci i młodzieży w danej grupie wieku posiadających karty uodpornienia ^a in % of children and youth with the immunisation card ^a				
Przeciw gruźlicy — noworodki zaszczepione szczepionką BCG ^b (w ciągu roku)	95,5	94,4	93,7	93,4	BCG vaccinations — newborns ^b (during the year)
Przeciw błonicy/tężcowi — w roku życia:					Diphtheria/tetanus vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,2	98,8	99,0	99,0	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	94,9	95,8	95,6	95,6	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające I	95,8	96,5	95,9	95,8	7 — booster dose I
15 — szczepienie przypominające II	97,6	98,0	96,9	96,7	15 — booster dose II
20 — szczepienie przypominające III	94,3	93,4	91,1	90,8	20 — booster dose III
Przeciw krztuścowi — w roku życia:					Whooping cough vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,1	98,8	99,0	99,0	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	94,7	95,8	95,6	95,6	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające	x	93,0	95,9	95,8	7 — booster vaccination
Przeciw odrze w 11 roku życia — szczepienie przypominające ^c	96,2	90,4	94,6	93,8	Measles vaccinations — at the age of 11 — booster vaccination ^c
Przeciw odrze/śwince/różyczce — w roku życia:					Measles/mumps/rubella vaccinations — at the age of:
3 — szczepienie podstawowe	23,6	90,5	98,3	98,2	3 — basic vaccination
11 — szczepienie przypominające	x	x	54,2	53,5	11 — booster vaccination
Przeciw porażeniu dziecięcemu nagminnemu — w roku życia:					Polio vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,2	98,8	99,0	99,0	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	94,8	95,8	95,6	95,6	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające	95,8	96,5	95,9	95,7	7 — booster vaccination
Przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B — w roku życia:					Hepatitis type B vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	99,3	99,8	99,7	99,8	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	98,9	99,5	99,5	99,4	3 — basic vaccination (full)
Przeciw zakażeniom wywołanym przez Haemophilus influenzae typu B w 2 roku życia — szczepienie podstawowe	x	21,7	47,0	47,8	Haemophilus influenzae type B — at the age of 2 — basic vaccination
Przeciw różyczce — dziewczęta w 14 roku życia	97,8	98,1	98,9	99,4	Rubella vaccinations — girls aged 14

a W 2010 r. w placówkach służby zdrowia karty uodpornienia posiadało: 97,7% ogółu dzieci w 2 roku życia, 97,9% — w 3 roku życia, 96,5% — w 7 roku życia, 96,4% — w 8 roku życia, 96,4% — w 11 roku życia, 95,6% — ogółu młodzieży w 15 roku życia, 91,4% — w 20 roku życia oraz 95,7% — ogółu dziewcząt w 14 roku życia (różyczka). b Udział w ogólnej liczbie zarejestrowanych urodzeń żywych. c Do 2005 r. szczepienie w 8 roku życia.

U w a g a. Dzieci i młodzież zaszczepione w danym wieku przeciw odrze/śwince/różyczce ujęte zostały również jako zaszczepione przeciw odrze w odpowiednim wieku.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

a In 2010, 97,7% of all 2 year-olds, 97,9% of 3 year-olds, 96,5% of 7 year-olds, 96,4% of 8 year-olds, 96,4% of 11 year-olds, 95,6% of 15 year-olds, 91,4% of 20 year-olds and 95,7% of girls aged 14 (rubella), possessed immunisation cards in health care facilities. b Share in the total number of registered live births. c Until 2005 vaccination at the age of 8.

N o t e. Children and youth vaccinated against measles/mumps/rubella in a given age were also included as vaccinated against measles in the proper age.

S o u r c e: data of the National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene.

TABL. 19 (279). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA
INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS

CHOROBY	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	DISEASES
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i>				
Tężec	22	15	19	16	0,06	0,04	0,05	0,04	Tetanus
Krztusiec	2222	1925	2390	1266	5,8	5,0	6,3	3,3	Whooping cough
Odra	48	13	115	13	0,13	0,03	0,30	0,03	Measles
Wirusowe zapalenie wątroby:									<i>Viral hepatitis:</i>
typ A	275	54	652	155	0,72	0,14	1,71	0,41	<i>type A</i>
typ B	1905	1727	1475	1634	5,0	4,5	3,9	4,3	<i>type B</i>
typ C	2268	2997	1891	2174	5,9	7,9	5,0	5,7	<i>type C</i>
Różyczka	29666	7946	7587	4197	77,7	20,8	19,9	11,0	Rubella
Choroba wywołana przez Haemophilus influenzae, inwazyjna	x	75	19	17	x	0,20	0,05	0,04	<i>Haemophilus influenzae as the cause disease</i>
AIDS ^b	146	152	127	161	0,38	0,40	0,33	0,42	AIDS ^b
Salmonellozy	17830	16006	8972	9732	46,7	41,9	23,5	25,5	<i>Other salmonella infections</i>
Czerwonka bakteryjna	115	80	30	30	0,30	0,21	0,08	0,08	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	4560	4261	1970	1915	11,9	11,2	5,2	5,0	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci w wieku do lat 2 ^c	16553	17306	31204	30053	43,3	243	378	361	<i>Acute diarrhoea in children up to the age of 2^c</i>
Szkarlatyna (płonica)	5937	9911	13968	13940	15,5	26,0	36,6	36,5	Scarlet fever
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	918	998	865	819	2,4	2,6	2,3	2,1	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1060	1077	718	1167	2,8	2,8	1,9	3,1	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	433	392	526	452	1,1	1,0	1,4	1,2	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne)	70232	71945	2954	2754	184	189	7,7	7,2	Mumps
Toksoplazmoza	581	586	.	.	1,5	1,5	x	x	Toxoplasmosis
Tasiemczyce	272	217	.	.	0,71	0,57	x	x	Cestode infections
Włośnica	73	70	36	51	0,19	0,18	0,09	0,13	Trichinellosis
Świerzb	13939	11630	.	.	36,5	30,5	x	x	Scabies
Grypa ^d	618188	733234	1081974	551054	1618	1921	2836	1443	Influenza ^d
Szczepieni przeciw wścieklicznie	8594	7755	6876	7524	22,5	20,3	18,0	19,7	Rabies vaccinations

a Przeciętne roczne. b Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby; w 2010 r. stwierdzono nowe przypadki zakażenia wirusem HIV u 1207 osób. c Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. d Łącznie z podejrzeniami zachorowań.

U w a g a. W latach 2001—2010 nie stwierdzono zachorowań na błonicę oraz na porażenie dziecięce nagminne wywołane dzikim szczepem wirusa polio (w latach 2003, 2004, 2009 i 2010 stwierdzono po jednym zachorowaniu wywołanym wirusem szczepionkowym).

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

a Annual average. b Preliminary data because of specific features of the disease; in 2010, new cases of HIV infection were detected at 1207 persons. c Ratio calculated per 10 thous. children up to the age of 2. d Including influenza-like illness.

N o t e. In 2001—2010 were no cases of diphtheria and polio caused wild strain of polio virus (in 2003, 2004, 2009 and 2010 was noted one case of illness caused by a virus vaccine).

S o u r c e: data of the National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene.

TABL. 20 (280). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH GRUŻLICY I CHOROÓB PŁUC I NOWE ZACHOROWANIA

PERSONS REGISTERED IN TUBERCULOSIS AND LUNG DISEASES OUT-PATIENT CLINICS AND NEW CASES

ROZPOZNANIE	2000	2005	2009	2010				DIAGNOSIS
	osoby zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) persons registered (as of 31 XII)				nowe zachorowania ^a new cases ^a			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 100 tys. ludności per 100 thous. population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	
OGÓŁEM	835601	923584	1214108	1235167	3233	7509	19,7	TOTAL
Chorzy z czynną gruźlicą układu oddechowego	13457	7318	5450	8003	21,0	6992 ^b	18,3 ^b	With active respiratory tuberculosis
w tym potwierdzoną bakteriologicznie	7789	4499	3587	5113	13,4	4585	12,0	of which bacteriologically confirmed
Chorzy z czynną gruźlicą poza układem oddechowym	1438	963	520	616	1,6	517 ^c	1,4 ^c	With active extra-respiratory tuberculosis
w tym potwierdzoną bakteriologicznie	466	327	203	225	0,6	171	0,4	of which bacteriologically confirmed
Osoby ze zwiększonym ryzykiem zachorowania na gruźlicę	247076 ^d	198474	168612	158957	416	x	x	Persons with high-risk of contracting tuberculosis
Chorzy z innymi chorobami układu oddechowego	573630	716829	1039526	1067591	2795	x	x	Patients with other respiratory diseases

a Dane podano na podstawie indywidualnych kart zgłoszeń. b, c Dane dotyczą gruźlicy: b — płuc, c — pozapłucnej. d Łącznie z ozdrowieńcami po gruźlicy.

Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a Data are given on the basis of patient registration cards. b, c Data concern tuberculosis: b — pulmonary, c — extra pulmonary. d Including post tuberculosis convalescents.

Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 21 (281). ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC^aINCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W wieku At the age of								
			0—4 lata	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60 lat i więcej and more
Mężczyźni Males	2000	7440	7	17	15	117	529	1040	2167	1444	2104
	2005	5634	10	3	9	70	386	648	1452	1405	1651
	2009	5229	7	5	6	58	335	593	1113	1605	1507
	2010	4861	2	4	5	55	318	551	967	1512	1447
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie Active, bacteriologically confirmed		3236	2	2	3	42	232	415	708	1002	830
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie Active, non-bacteriologically confirmed		1625	—	2	2	13	86	136	259	510	617

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych; w 2000 r. dotyczy gruźlicy układu oddechowego.

a Concerns newly registered cases; in 2000 concerns respiratory tuberculosis.

TABL. 21 (281). ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC^a (dok.)INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At the age of								
		0—4 lata	5—9	10— —14	15— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60 lat i wię- cej and more
Kobiety 2000	3520	13	7	23	107	402	462	669	415	1422
Females 2005	2815	3	5	8	62	344	363	468	413	1149
..... 2009	2425	1	7	10	56	262	323	337	456	973
..... 2010	2131	4	2	5	48	274	265	276	384	873
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie 1349	1349	3	2	3	29	199	165	176	212	560
Active, bacteriologically confirmed										
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie 782	782	1	—	2	19	75	100	100	172	313
Active, non-bacteriologically confirmed										

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych; w 2000 r. dotyczy gruźlicy układu oddechowego.

Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a Concerns newly registered cases; in 2000 concerns respiratory tuberculosis.

Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 22 (282). ZACHOROWANIA NA CHOROBY WENERYCZNE^aINCIDENCE OF VENEREAL DISEASES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males						Kobiety Females					
		razem total	w tym w wieku of which aged					razem total	w tym w wieku of which aged				
			15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i wię- cej and more		15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i wię- cej and more
OGÓŁEM 2000	1713	1239	36	191	226	481	297	474	32	122	100	139	79
TOTAL 2005	1227	899	13	142	187	326	229	328	24	82	57	94	68
..... 2009	1669	1316	31	211	304	532	227	353	27	50	81	122	63
..... 2010	1246	943	28	139	217	353	182	303	13	45	68	110	44
Kiła 945	945	670	20	86	145	254	141	275	12	34	60	105	41
Syphilis													
w tym wczesna 659	659	522	16	75	125	201	92	137	12	21	26	58	19
of which early syphilis													
Rzeżączka 301	301	273	8	53	72	99	41	28	1	11	8	5	3
Gonococcal infections													
NA 100 TYS. LUDNOŚCI ^b 2000	4,5	6,7	2,1	12,1	16,3	11,8	5,0	2,4	2,0	8,0	7,4	3,5	1,0
PER 100 THOUS. POPU- 2005	3,2	4,9	0,9	8,4	11,9	8,5	3,4	1,7	1,7	5,0	3,7	2,5	0,8
LATION ^b 2009	4,4	7,1	2,4	13,7	18,4	13,3	3,3	1,8	2,1	3,4	5,0	3,1	0,7
..... 2010	3,3	5,1	2,2	9,4	13,0	8,6	2,6	1,5	1,1	3,2	4,2	2,7	0,5
W tym kiła 2000	2,5	3,4	0,5	3,7	5,9	6,5	3,5	1,8	1,0	4,6	5,4	2,8	1,0
Of which syphilis													
..... 2005	2,2	2,9	0,4	3,4	6,1	5,4	2,6	1,5	1,5	3,9	3,4	2,2	0,7
..... 2009	3,3	5,2	1,4	9,2	13,1	9,8	2,5	1,6	1,3	2,6	4,7	2,9	0,6
..... 2010	2,5	3,6	1,6	5,8	8,7	6,2	2,0	1,4	1,0	2,4	3,7	2,6	0,5

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych. b W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

a Concerns newly registered cases. b In a given age group.

Source: data of the Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw.

TABL. 23 (283). ZACHOROWANIA NA NOWOTWORY ZŁOŚLIWE¹
INCIDENCE OF MALIGNANT NEOPLASMS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W wieku At the age of									
			0—9 lat	10— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60— —69	70— —79	80 lat i wię- cej and more	
OGÓŁEM	2000	o	114432	466	735	1409	2923	12881	21764	32306	31177	10771
TOTAL		m	58931	262	375	714	1071	5079	10855	18720	17099	4756
		k	55501	204	360	695	1852	7802	10909	13586	14078	6015
	2005	o	124407	493	692	1708	3120	10990	28653	30738	34158	13855
		m	63790	271	376	867	1211	4100	13945	17485	19278	6257
		k	60617	222	316	841	1909	6890	14708	13253	14880	7598
	2008	o	129227	517	589	1710	3294	9488	29978	33704	34424	15523
		m	65101	273	324	869	1274	3398	14076	18481	19302	7104
		k	64126	244	265	841	2020	6090	15902	15223	15122	8419
umiejscowienie: site:												
Warga, jama ustna i gardło		o	3445	2	5	15	74	324	1261	910	606	248
Lip, oral cavity and pharynx		m	2528	1	1	9	43	240	983	686	428	137
		k	917	1	4	6	31	84	278	224	178	111
Narządy trawienne		o	27490	16	14	89	321	1379	5286	7200	8812	4373
Digestive organs		m	15236	6	6	51	173	805	3204	4442	4746	1803
		k	12254	10	8	38	148	574	2082	2758	4066	2570
Narządy oddechowe i klatka piersiowa		o	22346	2	4	32	107	1071	6177	6940	6082	1931
Respiratory and intrathoracic organs		m	16523	1	1	17	68	750	4422	5195	4757	1312
		k	5823	1	3	15	39	321	1755	1745	1325	619
Kości i chrząstka stawowa		o	324	15	49	37	30	27	51	46	49	20
Bone and articular cartilage		m	181	7	29	20	16	19	27	27	29	7
		k	143	8	20	17	14	8	24	19	20	13
Czerniak i inne nowotwory skóry		o	10965	1	8	143	322	698	1807	2411	3381	2194
Melanoma and other malignant neoplasms of skin		m	5229	—	5	53	128	277	864	1261	1720	921
		k	5736	1	3	90	194	421	943	1150	1661	1273
Międzybłonek i tkanki miękkie		o	1093	57	33	64	70	109	230	204	218	108
Mesothelial and soft tissue		m	560	29	15	27	38	61	134	106	108	42
		k	533	28	18	37	32	48	96	98	110	66
Sutek		o	14695	—	5	76	549	2190	4691	3733	2391	1060
Breast		m	119	—	—	—	1	7	30	34	28	19
		k	14576	—	5	76	548	2183	4661	3699	2363	1041
Żeńskie narządy płciowe		o=k	12085	2	22	121	471	1488	3672	2971	2399	939
Female genital organs												
Męskie narządy płciowe		o=m	9493	7	56	367	330	200	1170	2746	3380	1237
Male genital organs												
Układ moczowy		o	10274	52	6	32	105	527	2217	2945	3108	1282
Urinary tract		m	7186	25	4	14	74	369	1565	2115	2200	820
		k	3088	27	2	18	31	158	652	830	908	462
Oko, mózg i inne części centralnego układu nerwowego		o	3225	114	84	138	223	333	752	677	639	265
Eye, brain and other parts of central nerv- ous system		m	1627	66	46	73	116	188	404	350	269	115
		k	1598	48	38	65	107	145	348	327	370	150
Tarczycza i inne gruczoły wydzielania we- wnętrznego		o	2261	27	55	178	269	390	597	400	254	91
Thyroid and other endocrine glands		m	442	14	15	33	47	65	96	78	78	16
		k	1819	13	40	145	222	325	501	322	176	75
Niedokładnie określone, wtórne i o nieokre- ślonym umiejscowieniu		o	4291	1	8	20	59	207	781	995	1292	928
Ill-defined, secondary and unspecified sites		m	2224	—	5	7	36	112	469	598	680	317
		k	2067	1	3	13	23	95	312	397	612	611
Tkanka limfatyczna, krwiotwórcza i tkanki pokrewne		o	7237	221	240	398	364	545	1285	1525	1813	846
Lymphoid, haematopoietic and related tissue		m	3751	117	141	198	204	305	708	842	879	357
		k	3486	104	99	200	160	240	577	683	934	489
Niezależne mnogie umiejscowienie		o	3	—	—	—	—	—	1	1	—	1
Independent (primary) multiple sites		m	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1
		k	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
NA 100 TYS. LUDNOŚCI ²	2000	o	299	10,3	11,7	24,2	58,8	208	532	970	1355	1425
PER 100 THOUS. POPULATION ²		m	318	11,4	11,7	24,1	42,6	166	556	1279	2005	2170
		k	282	9,3	11,7	24,2	75,3	250	510	728	972	1121
	2005	o	326	13,0	12,8	26,7	61,4	197	536	1008	1370	1392
		m	346	13,9	13,6	26,7	47,1	147	545	1305	2025	2155
		k	308	12,0	12,0	26,7	76,0	245	529	776	965	1078
	2008	o	339	14,0	12,2	27,0	60,3	187	522	1030	1359	1329
		m	354	14,4	13,1	27,0	46,1	134	511	1270	1976	2064
		k	325	13,6	11,2	26,9	74,8	240	532	838	972	1022

1 Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych. 2 W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Onkologii.

1 Concerns newly registered cases. 2 In a given age group.

Source: data of the Institute of Oncology.

TABL. 24 (284). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH DLA OSÓB Z ZABURZENIAMI PSYCHICZNYMI, UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I INNYCH SUBSTANCJI

PERSONS REGISTERED IN OUT-PATIENT CLINICS FOR PATIENTS WITH MENTAL DISORDERS, ADDICTED TO ALCOHOL AND DRUG

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total		W tym zarejestrowani po raz pierwszy Of which registered for the first time		SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population		
OGÓŁEM	2000	975794	2551	300439	785	TOTAL
	2005	1421724	3726	407536	1068	
	2009	1404655	3682	399192	1046	
	2010	1413357	3701	393901	1032	
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (bez uzależnień)	1177966	3085	288366	755	755	<i>Mental and behavioural disorders (without dependence)</i>
organiczne zaburzenia psychiczne włącznie z zespołami objawowymi	200313	525	41336	108	108	<i>organic, including symptomatic, mental disorders</i>
schizofrenia	139552	365	14857	38,9	38,9	<i>schizophrenia</i>
inne zaburzenia psychotyczne (nieschizofreniczne)	49078	129	6968	18,2	18,2	<i>other psychotic disorders (non-schizophrenia)</i>
zaburzenia nastroju (afektywne)	257248	674	55108	144	144	<i>affective disorders</i>
zaburzenia nerwicowe	353027	924	113580	297	297	<i>neurotic disorders</i>
zaburzenia osobowości i zachowania dorosłych	33321	87,3	10918	28,6	28,6	<i>adult personality and behaviour disorders</i>
upośledzenie umysłowe	61493	161	11418	29,9	29,9	<i>mental retardation</i>
zaburzenia rozwojowe	71809	188	27683	72,5	72,5	<i>specific developmental disorders</i>
inne zaburzenia	12125	31,8	6498	17,0	17,0	<i>others</i>
Zaburzenia spowodowane używaniem alkoholu	183602	481	80494	211	211	<i>Mental disorders due to use of alcohol</i>
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	17218	45,1	7797	20,4	20,4	<i>acute intoxications and harmful use</i>
zespół uzależnienia	155852	408	69636	182	182	<i>dependence syndrome</i>
zespół abstynencyjny bez majaczenia	4917	12,9	1667	4,4	4,4	<i>withdrawal state</i>
zespół abstynencyjny z majaczeniem	680	1,8	229	0,6	0,6	<i>withdrawal state with delirium</i>
zaburzenia psychotyczne (bez majaczenia)	2034	5,3	522	1,4	1,4	<i>other psychotic disorders (without delirium)</i>
inne zaburzenia	2901	7,6	643	1,7	1,7	<i>others</i>
Używanie tytoniu	2225	5,8	1089	2,9	2,9	<i>Use of tobacco</i>
Zaburzenia psychiczne spowodowane używaniem środków psychoaktywnych ^a	31884	83,5	13808	36,2	36,2	<i>Mental disorders due to use of drug^a</i>
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	9679	25,3	4395	11,5	11,5	<i>acute intoxications and harmful use</i>
zespół uzależnienia i zespół abstynencyjny	20411	53,5	8894	23,3	23,3	<i>dependence syndrome and withdrawal state</i>
zaburzenia psychotyczne	643	1,7	236	0,6	0,6	<i>psychotic disorders</i>
inne zaburzenia	1151	3,0	283	0,7	0,7	<i>others</i>
Obserwacje	17680	46,3	10144	26,6	26,6	<i>Observation for suspected mental and behavioural disorders</i>

a Opiaty, kanabinole, leki uspokajające i nasenne, kokaina, inne substancje pobudzające i halucynogenne, lotne rozpuszczalniki i inne; wśród ogółu leczonych najliczniejszą grupę stanowiły osoby biorące substancje mieszane (41%), leki uspokajające i nasenne (18%), opiaty (14%) oraz kanabinole (15%).

Źródło: dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

a Opiates, cannabis, sedatives or hypnotics, cocaine, other stimulants and hallucinogens, volatile solvents and other psychoactive substances; 41% of registered persons use mixed substances, 18% — sedatives or hypnotics, 14% — opiates, 15% — cannabis.

Source: data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 25 (285). **ŻŁOBKI**^a
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Żłobki	428	371	380	392	Nurseries
w tym publiczne	416	356	361	372	of which public
Oddziały żłobkowe przy przedszkolach	168	130	122	119	Nursery wards of nursery schools
Miejsca w żłobkach w tys.	29,9	25,2	30,6	32,5	Places in nurseries in thous.
w tym w publicznych	29,1	24,3	29,3	31,0	of which in public
Dzieci przebywające w żłobkach (w ciągu roku) w tys.	52,8	47,6	55,2	56,9	Children staying in nurseries (during the year) in thous.
w tym w publicznych	51,7	46,3	53,3	54,7	of which in public
Miejsca w żłobkach na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach	47,5	41,1	43,0	44,5	Places in nurseries per 1000 children up to the age of 3 in urban areas
Dzieci przebywające w żłobkach:					Children staying in nurseries:
na 1000 dzieci w wieku do lat 3	21,0	21,5	25,8	27,0	per 1000 children up to the age of 3
na 100 miejsc	80,5	90,9	103	103	per 100 places

a Do 2005 r. łącznie ze żłobkami tygodniowymi; miejsca i dzieci w żłobkach — łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a Until 2005 including weekly nurseries; places and children in nurseries — including nursery wards.

TABL. 26 (286). **RODZINY ZASTĘPCZE**^a
Stan w dniu 31 XII
FOSTER FAMILIES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	39877	36510	37663	37395	Foster families
Spokrewnione z dzieckiem		30882	31037	30704	Related to the child
Niespokrewnione z dzieckiem		5022	5239	5151	Not related to the child
Zawodowe niespokrewnione z dzieckiem		606	1387	1540	Professional, not related to the child
wielodzietne		151	720	813	with many children
specjalistyczne		29	153	200	specialized
o charakterze pogotowia rodzinnego		426	514	527	emergency type
Dzieci^b w rodzinach zastępczych	50122	49667	54344	53798	Children^b in foster families
w tym w wieku: 0—3 lata	1888	3850	4362	4470	of which at the age of: 0—3
4—6 lat	4755	5468	6572	6329	4—6
w tym dzieci posiadające orzeczenie o niepełnosprawności		4446	5339	5446	of which children with legal confirmation of disability
Spokrewnionych z dzieckiem		39608	40603	40015	Related to the child
Niespokrewnionych z dzieckiem		7747	8168	7805	Not related to the child
Zawodowych niespokrewnionych z dzieckiem		2312	5573	5978	Professional, not related to the child
wielodzietnych		687	3462	3778	with many children
specjalistycznych		65	324	406	specialized
o charakterze pogotowia rodzinnego		1560	1787	1794	emergency type

a W 2000 r. — stan w końcu roku. b W wieku poniżej 18 lat.

U w a g a. W ciągu 2010 r. 5115 dzieci w wieku do lat 18 opuściło rodziny zastępcze, w tym 990 dzieci zostało przekazanych do adopcji (odpowiednio: w 2005 r. — 4108 i 678 dzieci, w 2009 r. — 5250 i 921 dzieci).

a In 2000 — end of the year. b Below the age of 18.

Note. During 2010, 5115 children up to the age of 18 left their foster families, of which 990 children were adopted (in 2005 — 4108 and 678 children, in 2009 — 5250 and 921 children, respectively).

TABL. 27 (287). **PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH

A. PLACÓWKI CAŁODOBOWE

ROUND-THE-CLOCK CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	placówki centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers			
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII									
OGÓŁEM	673	756	779	20190	19931	18982^a	2522	1896	2022	TOTAL
placówki:										centres:
Interwencyjne	39	27	24	1514	745	523	154	31	33	Intervention
Rodzinne	238	269	277	1859	2178	2183	142	142	146	Family
Socjalizacyjne	291	289	283	11772	9896	8572	1515	929	943	Socialization
Wielofunkcyjne	105	171	195	5045	7112	7704	711	794	900	Multi-functional

B. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO^bDAY-SUPPORT CENTRES^b

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)			wychowankowie w tys. residents in thous.			
OGÓŁEM	2980	3210	3116	151,8	143,7	138,9	TOTAL
w tym placówki pracujące mini- mum 5 dni i 20 godzin tygo- dniowo	1710	1829	1828	106,8	101,7	100,1	of which centres working mini- mum 5 days and 20 hours a week
Opiekuńcze	2658	2810	2735	132,5	117,1	114,0	General care
Specjalistyczne	322	400	381	19,3	26,6	24,9	Specialized

a W tym 1173 wychowanków w wieku 0—3 lat i 1299 w wieku 4—6 lat oraz 529 sierot i 1824 niepełnosprawnych.
b Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych (ujętych w części A) w 2010 r. 77 pełniło również funkcję wsparcia dziennego, przebywało w nich, w ciągu roku, 4,7 tys. wychowanków.

a Of which 1173 residents at the age of 0—3 and 1299 at the age of 4—6, 529 orphans and 1824 disabled. b Moreover, among round-the-clock multi-functional centres (shown in part A), in 2010, 77 centres also had the function of day-support, during the year there were 4,7 thous. children staying in them.

TABL. 28 (288). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Placówki stacjonarne^a					Stationary facilities^a
Domy i zakłady	936	1196	1398	1421	Homes and facilities
w tym publiczne .....	.	686	715	718	of which public
Miejsca (łącznie z filiami)	81655	97515	102524	102947	Places (including branches)
w tym publiczne .....	.	70911	68290	68118	of which public
na 10 tys. ludności	21,3	25,6	26,9	26,9	per 10 thous. population
Mieszkańcy (łącznie z filiami)	80634	93372	99944	101199	Residents (including branches)
w tym kobiety	42584	46240	44790	45013	of which females
w tym do lat 18	3777	3647	3784	3321	of which up to the age of 18
w tym umieszczeni w ciągu roku	20693	32507	28411	29570	of which placed within during the year
na 10 tys. ludności	21,1	24,5	26,2	26,5	per 10 thous. Population
Osoby oczekujące na umieszczenie	9372	6960	8267	9453	Persons awaiting a place
Dzienne domy pomocy					Day-care assistance houses
Domy	236	240	238	236	Houses
Miejsca	12883	13873	13704	14415	Places

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy; ponadto w 2010 r. w gestii resortu obrony narodowej był 1 dom emeryta ze 105 miejscami.

a Including community self-help homes; moreover, in 2010 in the Ministry of National Defence there was 1 pensioner's home, with 105 places.

TABL. 28 (288). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

B. PLACÓWKI STACJONARNE I MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓW

STATIONARY FACILITIES AND RESIDENTS BY GROUP OF RESIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	SPECIFICATION
Domy i zakłady, w których mogą przebywać ^b :			Homes and facilities in which may be ^b :
osoby w podeszłym wieku	369	404	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy	256	254	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	177	180	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie	106	99	children and youth mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy	196	198	chronically mentally ill
niepełnosprawni fizycznie	35	41	physically handicapped
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży	70	70	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni	293	285	homeless
inne osoby	31	40	other persons
Mieszkańcy w domach i zakładach (łącznie z filiami) dla:			Residents in homes and facilities (including branches) for:
osób w podeszłym wieku	18322	19980	aged persons
przewlekłe somatycznie chorych	20297	20070	chronically ill with somatic disorders
dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	14501	14538	mentally retarded
dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	6979	6234	children and youth mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorych	20396	20634	chronically mentally ill
niepełnosprawnych fizycznie	1729	1893	physically handicapped
matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	1870	1691	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomnych	15250	15524	homeless
innych osób	600	635	other persons

^b W podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

Źródło: w zakresie dziennych domów pomocy — dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^b Facilities may be shown several times, because one facility may be for several groups of residents.

Source: in regard to day-care assistance houses — data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 29 (289). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a**SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający w tys. Beneficiaries in thous.	Udzielone świadczenia w mln zł Benefits granted in mln zł	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2000	2144	TOTAL
2005	2005	2575	2885,6
2009	2009	2083	3588,9
2010	2085^b	3649,0	3649,0
Pomoc pieniężna	1760	2716,2	Monetary assistance
w tym:			of which:
Zasiłek stały	189	648,3	Permanent benefit
Zasiłek okresowy	464	636,9	Temporary benefit
Zasiłek celowy	1009	789,7	Appropriated benefit
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	27	112,1	Assistance to reach self-dependence and to continue education
Pomoc niepieniężna	1017	932,8	Non-monetary assistance
w tym:			of which:
Schronienie	14	35,6	Shelter
Posiłek	865	425,2	Meals
Ubranie	10	2,7	Clothing
Sprawienie pogrzebu	4	9,7	Burial
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	99	441,0	Attendance services and specialized attendance services
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie	6	18,5	Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 21 na str. 355. ^b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a See general notes, item 21 on page 355. ^b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Uwagi ogólne

Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** — o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne — fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespołów pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozrywkową estradową**.

6. Informacje o działalności **domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic** opracowano na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

7. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: **minipleksy** — posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** — posiadające 8 sal i więcej.

General notes

Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while a **pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute **the collection of public libraries**.

A borrower is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

4. Information concerning **art galleries** includes entities in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped, comprising:

- the activity of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and the "Śląsk" song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic Ensemble of the Polish Army,
- **entertainment activities**.

6. Information regarding the activity of **cultural centres and establishments, clubs and community centres** was compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

7. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** — equipped with 8 screens and more.

Zwraca się uwagę, że do kin na wsi zalicza się również mini- i multiplexy otwierane w centrach handlowych zlokalizowanych na obrzeżach wielkich miast.

8. Dane dotyczące radiofonii i telewizji publicznej obejmują jednostki wchodzące w skład Polskiego Radia S.A. i Telewizji Polskiej S.A., a działalność ich reguluje ustawa z dnia 29 XII 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. 1993 Nr 7, poz. 34) z późniejszymi zmianami; działalność ta nie wymaga koncesji Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

W 2010 r. audycje radiowe w programach ogólnopolskich oraz w programach regionalnych nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze.

Programy telewizyjne ogólnopolskie oraz programy regionalne nadawało 16 oddziałów terenowych **telewizji publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu.

9. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiścić opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

Turystyka

1. Dane o **przyjazdach do Polski i wyjazdach z Polski** (tabl. 14) dotyczą przekroczeń granicy, rejestrowanych przez Straż Graniczną, bez względu na cel podróży osób przekraczających granicę i długość ich pobytu. Nie uwzględniają natomiast osób obsługujących takie środki transportu, jak: samoloty, pociągi, statki i inne jednostki pływające oraz osób przekraczających granicę w ramach ruchu uproszczonego.

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen, Straż Graniczna z dniem 21 XII 2007 r. zaprzestala — z wyłączeniem lotniczych przejść granicznych — rejestracji ruchu osobowego i środków transportu na granicach z krajami Unii Europejskiej; część wschodniej granicy Polski, tj. z Rosją, Białorusią i Ukrainą stała się jednocześnie zewnętrzną granicą obszaru Schengen (Unii Europejskiej i strefy Schengen). Obowiązki zasad obszaru Schengen dotyczących granic powietrznych rozpoczęło się z dniem 30 III 2008 r.

Nowe zasady pełnej kontroli i rejestracji ruchu na granicach obszaru Schengen dotyczą tylko obywateli państw niebędących członkami UE lub które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo; w przypadku obywateli państw — członków UE lub stosujących w pełni przepisy dorobku Schengen kontrola i rejestracja ruchu dotyczy tylko tych, którzy przyjeżdżają lub wyjeżdżają poza granice obszaru Schengen. Spowodowało to nieporównywalność zakresową danych od 2008 r. z danymi za lata poprzednie.

Please pay attention that cinemas in rural areas include also mini- and multiplexes opened in shopping centres located on outskirts of large cities.

8. Data concerning public radio and television include entities comprising Polskie Radio S.A. and Telewizja Polska S.A., the activity of which is regulated by the Law on Radio and Television, dated 29 XII 1992 (Journal of Laws 1993 No. 7, item 34) with later amendments; this activity does not require a licence from the National Broadcasting Council.

In 2010, 17 **public radio** centres located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra broadcasted programmes on national and regional channels.

Public television — 16 local agencies located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław broadcasted national and regional channels.

9. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

Tourism

1. Data regarding **arrivals in Poland and departures from Poland** (table 14), registered by the Border Guard, concern border crossings regardless of the purpose of travel or length of stay. Not included, however, are persons engaged in services on such means of transport as: airplanes, trains, ships and other water-based means of transport as well as persons crossing the border within the framework of cross border traffic.

In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System, the Border Guard, as of 21 XII 2007, ceased to register — except at the air border crossing points — the cross-border flow of people and means of transport at the border crossings with the European Union countries; part of the Polish eastern border, i.e. with Russian Federation, Belarus and Ukraine, simultaneously became the external border of the Schengen area (both the European Union and the Schengen zone). The Schengen zone regulations concerning air borders came into effect on 30 III 2008.

The new regulations on the total control and registration of traffic on borders of the Schengen area concern only the non-EU citizens, and the citizens of the countries which either do not apply or only partly apply the Schengen acquis; in the case of citizens of EU Member States or countries fully implementing the Schengen acquis, the control and registration of traffic concern only persons arriving in or leaving the Schengen area. This has resulted in the incomparability of the data since 2008, in terms of the scope, with the data for previous years.

2. Termin turystyka — zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki — obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się: — turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania, — odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

Źródłem danych dotyczących uczestnictwa Polaków w wyjazdach turystycznych (przynajmniej z 1 noclegiem) są badania ankietowe przeprowadzane przez Instytut Turystyki; badania obejmują ludność Polski w wieku 15 lat i więcej. W 2010 r. przeprowadzono wywiad z 4,3 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji.

3. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi hotelarskie (np. zajazdy, gościńce) oraz obiekty w trakcie kategoryzacji,
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, hostele, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne, zakłady uzdrowiskowe).

4. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

5. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub **pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

6. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania (tabl. 16, 19 i 20) rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

7. Płacówki gastronomiczne w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania obejmują wszystkie zakłady i punkty gastronomiczne zlokalizowane na terenie danego obiektu. Do barów zaliczono także: kawiarnie, winiarnie, piwiarnie, jadalnie itp.; do punktów gastronomicznych — także smażalnie, pjalnie, lodziarnie, bufety itp.

8. Szlaki turystyczne są to trasy wytyczone dla turystów w terenach o dużych walorach krajoznawczych (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów o ochronie środowiska) oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi (zalecanej lub obowiązkowej).

2. Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

The source of the data concerning the participation of Poles in tourism (with at least one overnight stay) are surveys of the Polish population aged 15 and more conducted by the Institute of Tourism. In 2010, interviews were conducted with 4,3 thous. respondents, which accounts for approximately 0,01% of surveyed population.

3. Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

Within:

- hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns) as well as other hotel facilities during categorization,
- other facilities, the group "miscellaneous facilities" includes facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, hostels, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreational centres, holiday youth centres as well as health establishments).

4. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

5. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of bed places or rooms provided in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

6. Foreign tourists using collective tourist accommodation establishments (tables 16, 19 and 20) are registered according to the country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

7. Catering establishments in collective tourist accommodation establishments include all catering facilities and outlets located on the premises of a given tourist accommodation establishment. Catering facilities also include cafes, wine houses, beer halls, canteens, etc.; catering outlets also include fry houses, drink bars, ice cream parlours and snack-bars.

8. Tourist trails are trails designated for tourists in areas possessing substantial sightseeing value (taking into account tourist safety conditions and environmental protection regulations) and marked with conventional signs which make it possible to remain on the trail (recommended or obligatory).

Sport

1. Począwszy od 2002 r. informacje o organizacjach kultury fizycznej i klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnokrajowym zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” — rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

3. W kategorii **ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka rodzajów sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

4. W kategorii **trenerów i instruktorów sportowych**, począwszy od 1996 r., jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

Sport

1. Since 2002 information on physical education organizations and sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

2. Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled „Start”, the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of „Rural Sports Clubs”, student sports clubs UKS and religious sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled „Start” rehabilitation activity for persons with disabilities.

3. In the category of **persons practising sports**, one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practised. Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

4. In the category **coaches and sports instructors**, since 1996, one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports taught.

Kultura

Culture

TABL. 1 (290). KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE

BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Wydawnictwa naukowe Scientific publications	Podręczniki dla szkół wyższych University textbooks	Wydawnictwa zawodowe Professional publications	Podręczniki szkolne School textbooks	Wydawnictwa popularne Popular science	Literatura piękna Belles-lettres		
	ogółem grand total	w tym wydania pierwsze of which first editions						razem total	w tym dla dzieci i młodzieży of which for children and youth	
Tytuły Titles	2000	21647	18653	6840	1785	1704	1410	5890	4018	810
	2005	19999	16280	6748	1618	995	1331	4999	4308	1056
	2009	28128	24327	10427	1713	1375	1141	7588	5884	1699
	2010	29539	25498	11291	1724	1496	1345	7493	6190	1482
Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.	2000	102774	81985	5996	1732	5751	41380	23605	24310	5610
	2005	81006	49241	5548	1490	2717	21342	20666	29243	7704
	2009	69511	54189	6511	1312	2339	11076	23402	24871	9250
	2010	83358	61049	7077	1329	2658	22948	21550	27796	7515

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 2 (291). KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2010 R.

PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2010

DZIAŁY	Tytuły Titles			Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	
OGÓŁEM	29539	27232	2307	83358	72025	11333	TOTAL
Dział ogólny	1014	989	25	2357	2306	51	Generalities
Filozofia, psychologia	973	945	28	1633	1570	63	Philosophy, psychology
Religia, teologia	2297	2107	190	3843	3298	545	Religion, theology
Socjologia, statystyka	848	834	14	771	763	8	Sociology, statistics
Polityka, ekonomia	2074	2013	61	1775	1714	61	Politics, economics
Prawo, administracja publiczna, po- moc i opieka socjalna, ubezpie- czenia	2146	2068	78	3721	3522	199	Law, public administration, social relief and welfare, insurance
Sztuka i nauka wojskowa	159	156	3	305	303	2	Military art and science
Szkolnictwo, kształcenie nauczy- cieli, czas wolny	1470	1368	102	1574	1391	183	Education, teacher training, leisure
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	124	108	16	359	321	38	Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradi- tion)
Językoznawstwo	1235	1154	81	14100	11238	2862	Philology, languages, linguistics
Matematyka	370	353	17	4097	3697	400	Mathematics
Nauki przyrodnicze	1045	959	86	2774	2424	350	Natural sciences
Nauki medyczne, zdrowie publiczne Inżynieria, technika, przemysł, han- del i rzemiosło ^a	1275	1224	51	1970	1851	119	Medical sciences, public health Engineering, technology, industries, trades and crafts ^a
	1210	1161	49	1119	968	151	

a Łącznie z wydanymi książkami i broszurami działu „Handel, łączność, transport, turystyka”.

a Including published books and pamphlets of the division "Trade, communication, transport, tourism".

TABL. 2 (291). **KSIAŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2010 R. (dok.)**
PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2010 (cont.)

DZIAŁY	Tytuły Titles			Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybołówstwo	445	403	42	765	624	141	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	275	246	29	2597	2110	487	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i organizacja	707	691	16	729	659	70	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanistyka, architektura	685	643	42	980	909	71	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, fotografia	393	359	34	1062	959	103	<i>Plastic and graphic arts, photography</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	435	416	19	1007	975	32	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	297	281	16	522	464	58	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	707	687	20	1309	1190	119	<i>History of literature and literary criticism</i>
Teksty literackie	6190	5042	1148	27795	22896	4899	<i>Literary texts</i>
Geografia	746	708	38	2428	2330	98	<i>Geography</i>
Historia, biografie	2419	2317	102	3766	3543	223	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 3 (292). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gazety ukazujące się w tygodniu Newspapers published weekly as specified				Czasopisma ukazujące się Magazines published as specified									
	ogółem total	6—4 razy times	3—2 razy times	1 raz i rza- dziej once and fewer	ogółem total	6—1 razy w ty- godniu times a week	3—2 razy w mie- siącu times a month	1 raz				nieregularnie irregularly		
								w mie- siącu mon- thly	na 2 kwarta- le bi- month- ly	w kwarta- le quarterly	w pół- roczu half- yearly		w roku yearly	
Tytuły Titles	2000	66	42	1	23	5468	371	266	1805	433	1120	138	364	971
	2005	69	42	7	20	6652	355	228	1838	653	1503	325	642	1108
	2009	56	36	7	13	7367	390	223	1905	778	1836	414	770	1051
	2010	51	32	8	11	7604	389	241	1944	815	1891	439	887	998
Nakład w mln egz. Number of copies in mln	2000	1153,3	1122,3	2,1	28,9	1552,3	945,8	173,7	390,0	12,0	12,1	0,9	0,8	17,0
	2005	1353,1	1326,2	6,6	20,3	1795,5	1243,4	140,6	343,3	22,4	18,1	0,9	1,9	24,9
	2009	1098,0	1050,1	39,4	8,5	1505,5	830,0	178,1	389,7	40,7	19,8	1,4	1,7	44,1
	2010	994,1	951,9	35,8	6,4	1453,6	740,5	212,1	385,4	51,7	20,2	2,0	3,8	37,9
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz. Total single circulation (average) in thous. copies	2000	4512	3928	21	563	67820	16549	7621	33274	2348	3891	589	576	2972
	2005	5804	5332	73	399	81054	23156	6905	32855	4864	6236	601	1825	4612
	2009	4299	3731	391	177	83055	15971	7405	35315	9340	6549	815	1498	6162
	2010	3722	3233	373	116	87075	14368	9309	36488	11072	6252	1030	2201	6355

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 4 (293). CZASOPISMA WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2010 R.
 PUBLISHED MAGAZINES BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Ukazujące się <i>Published as specified</i>						SPECIFICATION
		6—1 razy w ty- god- niu <i>times a week</i>	3—2 razy w mie- siącu <i>times a month</i>	1 raz				
				w mie- siącu <i>month- ly</i>	na 2 mie- siące <i>bi- month- ly</i>	w kwar- tale lub pół- roczu <i>quar- terly or half- year- ly</i>	w roku lub niereg- ular- nie <i>year- ly or irregu- larly</i>	
OGÓŁEM	7604	389	241	1944	815	2330	1885	TOTAL
w tym dla dzieci i młodzieży	159	3	10	69	40	25	12	<i>of which for children and youth</i>
Dział ogólny	456	2	6	66	30	157	195	<i>Generalities</i>
Filozofia, psychologia	112	—	1	12	5	52	42	<i>Philosophy, psychology</i>
Religia, teologia	479	15	7	122	56	171	108	<i>Religion, theology</i>
Socjologia, statystyka	1618	307	135	548	141	280	207	<i>Sociology, statistics</i>
Polityka, ekonomia	641	16	17	155	66	187	200	<i>Politics, economics</i>
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubez- pieczenia	528	12	20	170	39	155	132	<i>Law, public administration, social relief and welfare, insurance</i>
Sztuka i nauka wojskowa	47	1	2	10	8	16	10	<i>Military art and science</i>
Szkolnictwo, dokształcanie nauczy- cieli, czas wolny	455	2	11	113	61	152	116	<i>Education, teacher training, leisure</i>
Handel, łączność, transport, tury- styka	7	—	—	—	3	1	3	<i>Trade, communication, transport, tourism</i>
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	58	—	3	9	11	17	18	<i>Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradi- tion)</i>
Językoznawstwo	120	—	—	5	1	15	99	<i>Philology, languages, linguistics</i>
Matematyka	49	—	—	3	6	18	22	<i>Mathematics</i>
Nauki przyrodnicze	296	—	1	23	17	131	124	<i>Natural sciences</i>
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	640	—	5	130	119	328	58	<i>Medical sciences, public health</i>
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło	612	4	6	192	99	229	82	<i>Engineering, technology, industries, trades and crafts</i>
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybołówstwo	265	3	5	83	27	95	52	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	96	4	3	47	15	19	8	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i orga- nizacja	254	5	9	117	29	55	39	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanis- tyka, architektura	109	3	—	15	12	36	43	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, foto- grafia	36	—	—	7	4	18	7	<i>Plastic and graphic arts, photogra- phy</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	93	6	7	22	10	27	21	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	186	7	2	63	34	50	30	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	55	—	—	3	3	17	32	<i>History of literature and literary criti- cism</i>
Teksty literackie	87	2	1	20	11	32	21	<i>Literary texts</i>
Geografia	40	—	—	4	3	14	19	<i>Geography</i>
Historia, biografie	265	—	—	5	5	58	197	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 5 (294). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	8915	8591	8392	8342	<i>Libraries (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi	5874	5696	5504	5512	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	2457	1752	1469	1437	<i>Library service points (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi	1717	1159	943	922	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	135765	135128	134268	133249	<i>Collection (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
w tym na wsi	56352	55749	54307	53995	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy ^a w tys.	7392	7337	6554	6502	<i>Borrowers^a in thous.</i>
w tym na wsi	1913	1888	1680	1658	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia ^{ab} :					<i>Loans^{ab}:</i>
w tysiącach wol.	147232	141231	122430	119915	<i>in thousand vol.</i>
w tym na wsi	40199	38658	33450	32746	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol.	19,9	19,2	18,7	18,4	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi	21,0	20,5	19,9	19,8	<i>of which in rural areas</i>

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
 a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 6 (295). **MUZEA**
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Muzea (stan w dniu 31 XII)	632	690	774	782	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
Wystawy organizowane przez muzea	3535	4422	4747	4750	<i>Exhibitions organized by museums</i>
czasowe ^a	2409	3058	3235	3178	<i>temporary^a</i>
objazdowe ^b	1126	1364	1512	1572	<i>travelling^b</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	16612	18488	20655	22216	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
w tym młodzież szkolna ^c	6537	6136	5902	5513	<i>of which primary and secondary school students^c</i>

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.
 a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 7 (296). **GALERIE SZTUKI**
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31 XII)	253	292	346	370	<i>Galleries (as of 31 XII)</i>
Wystawy	3009	3640	4232	4392	<i>Exhibitions</i>
w tym z zagranicy	233	291	344	255	<i>of which foreign</i>
Ekspozycje	3246	4018	4537	4721	<i>Expositions</i>
Zwiedzający w tys.	2644	2956	3990	3968	<i>Visitors in thous.</i>

TABL. 8 (297). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
INSTYTUCJE — stan w dniu 31 XII <i>INSTITUTIONS — as of 31 XII</i>					
Teatry i instytucje muzyczne	187	181	186	183	Theatres and music institutions
Teatry	125	117	116	114	Theatres
dramatyczne	97	92	87	85	dramatic
lalkowe	28	25	29	29	puppet
Teatry muzyczne	21	22	25	25	Music theatres
opery	9	9	11	10	operas
operetki	12	13	14	15	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	38	39	42	41	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	3	3	3	3	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	33	28	43	31	Entertainment enterprises
MIEJSCA NA WIDOWNI w stałej sali — stan w dniu 31 XII <i>SEATS in fixed halls — as of 31 XII</i>					
Teatry i instytucje muzyczne	66735	68762	70526	72759	Theatres and music institutions
Teatry	39247	40239	38777	39059	Theatres
dramatyczne	33129	34979	32830	32921	dramatic
lalkowe	6118	5260	5947	6138	puppet
Teatry muzyczne	12769	12591	14152	15003	Music theatres
opery	6414	6402	8381	8279	operas
operetki	6355	6189	5771	6724	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	14719	15932	17447	17987	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	—	—	150	710	Song and dance ensembles
PRZEDSTAWIENIA I KONCERTY ^b <i>PERFORMANCES AND CONCERTS^b</i>					
Teatry i instytucje muzyczne	50086	45897	55458	55462	Theatres and music institutions
Teatry	29644	27847	30366	30104	Theatres
dramatyczne	21327	20718	21341	21027	dramatic
lalkowe	8317	7129	9025	9077	puppet
Teatry muzyczne	2717	2655	4205	4392	Music theatres
opery	1079	1036	1466	1566	operas
operetki	1638	1619	2739	2826	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	17400	14953	20495	20548	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	325	442	392	418	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	4383	4575	4230	2763	Entertainment enterprises
WIDZOWIE I SŁUCHACZE ^b w tys. <i>AUDIENCE^b in thous.</i>					
Teatry i instytucje muzyczne	10533	9609	11499	11522	Theatres and music institutions
Teatry	5540	4754	5329	5312	Theatres
dramatyczne	4143	3759	4029	3906	dramatic
lalkowe	1397	995	1300	1406	puppet
Teatry muzyczne	1424	1218	1969	2011	Music theatres
opery	664	563	855	921	operas
operetki	760	655	1114	1090	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	3167	3241	3753	3808	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	402	396	448	391	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	2047	1657	2380	1731	Entertainment enterprises

a Symfoniczne i kameralne. b Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.
 a Symphonic and chamber orchestras. b Including outdoor events.

TABL. 9 (298). DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE

Stan w dniu 31 XII

CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Domy kultury Cultural establish- ments	Ośrodki kultury Cultural centres	Kluby Clubs	Świetlice Community centres	Z liczby ogółem — na wsi Of total — in rural areas
Institucje	2005	3937	830	1488	394	1225	2320
<i>Institutions</i>	2007	4169	854	1521	370	1424	2548
	2009	4027	910	1492	361	1264	2375
Pracownie specjalistyczne	2005	4692	1777	2324	479	112	1364
<i>Specialized workshops</i>	2007	4719	1833	2422	430	34	1424
	2009	5161	1957	2554	481	169	1732
Imprezy (w ciągu roku) w tys.	2005	208,9	75,0	95,1	18,6	20,2	58,7
<i>Events (during the year) in thous.</i>	2007	214,7	77,8	99,4	17,2	20,3	57,6
	2009	237,9	86,2	109,4	20,8	21,5	63,0
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w mln	2005	32,3	11,4	18,8	1,2	0,9	7,1
<i>Event participants (during the year) in mln</i>	2007	33,6	11,4	20,1	1,2	0,9	7,0
	2009	34,5	13,1	19,2	1,4	0,8	7,4
Kursy (w ciągu roku)	2005	5696	2436	2492	639	129	1114
<i>Courses (during the year)</i>	2007	5409	2161	2459	644	145	1318
	2009	7147	2820	3183	899	245	2032
Absolwenci kursów (w ciągu roku) w tys.	2005	91,5	35,4	43,5	10,1	2,5	20,5
<i>Course graduates (during the year) in thous.</i>	2007	96,3	32,8	45,3	15,1	3,1	24,0
	2009	115,3	41,5	57,1	13,0	3,7	29,0
w tym dzieci i młodzież ^a	2005	47,0	18,4	21,9	5,7	1,0	12,1
<i>of which children and youth^a</i>	2007	51,2	16,3	23,4	9,5	2,0	14,3
	2009	54,1	20,2	24,4	6,8	2,7	17,0
Zespoły artystyczne	2005	17382	7295	8402	1023	662	5115
<i>Artistic ensembles</i>	2007	17454	7241	8562	924	727	5282
	2009	18302	7905	8809	993	595	5590
Członkowie zespołów w tys.	2005	275,9	115,7	135,7	13,7	10,8	80,6
<i>Members of ensembles in thous.</i>	2007	281,2	118,4	136,4	15,2	11,2	83,5
	2009	287,3	126,4	138,6	13,8	8,5	85,8
w tym dzieci i młodzież ^a	2005	156,9	69,5	72,8	8,5	6,1	44,9
<i>of which children and youth^a</i>	2007	155,1	67,9	72,0	8,9	6,3	45,7
	2009	156,0	72,1	71,0	8,3	4,6	45,9
Instruktorzy amatorskiego ruchu arty- stycznego	2005	7413	2986	3690	462	275	1908
<i>Instructors of amateur artistic activity</i>	2007	7458	2808	3996	431	223	2099
	2009	7230	3009	3564	444	213	2005
Koła (kluby)	2005	10332	5441	3152	1223	516	2095
<i>Groups (clubs)</i>	2007	10685	5396	3450	1339	500	2200
	2009	11364	5893	3588	1353	530	2462
Członkowie kół w tys.	2005	237,8	101,4	88,2	35,3	12,9	52,0
<i>Members of groups in thous.</i>	2007	250,0	110,7	93,0	35,8	10,5	52,6
	2009	274,2	134,1	94,3	35,2	10,6	58,2
w tym dzieci i młodzież ^a	2005	99,7	49,5	31,6	12,1	6,5	24,1
<i>of which children and youth^a</i>	2007	104,9	54,2	32,1	12,7	5,9	22,9
	2009	104,2	57,9	30,8	9,9	5,6	24,2

a W wieku poniżej 15 lat.

a Below the age of 15.

TABL. 10 (299). KINA
 CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII)	687	544	455	443	Cinemas (as of 31 XII)
Stale	675	536	448	438	<i>Fixed</i>
w tym wieś	36	24	17	12	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy .....	.	18	32	38	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy .....	.	33	48	48	<i>multiplexes</i>
Ruhome	12	8	7	5	<i>Mobile</i>
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	821	937	1061	1076	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)
w tym wieś	45	33	26	21	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy .....	.	79	156	185	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy .....	.	351	509	512	<i>multiplexes</i>
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	226,8	235,2	248,2	248,0	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	8,5	6,0	4,9	4,0	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy .....	.	17,0	31,3	36,7	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy .....	.	80,6	112,2	112,7	<i>multiplexes</i>
Seanse					Screenings
W tysiącach	528,1	948,6	1417,5	1478,0	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	526,8	947,9	1416,7	1476,9	<i>fixed</i>
w tym wieś	10,5	17,9	21,0	18,1	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy .....	.	120,7	298,1	333,9	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy .....	.	594,6	930,2	969,3	<i>multiplexes</i>
ruchomych	1,3	0,7	0,8	1,1	<i>mobile</i>
w tym wieś	1,0	0,4	0,2	.	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	769	1744	3115	3336	<i>Per cinema</i>
stałe	780	1768	3162	3372	<i>fixed</i>
ruchome	110	88	115	225	<i>mobile</i>
Widzowie					Audience
W tysiącach	20892,5	24865,5	39058,0	37674,6	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	20860,3	24836,2	38975,2	37528,1	<i>fixed</i>
w tym wieś	225,4	388,7	526,1	446,5	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy .....	.	3030,6	7804,3	8593,8	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy .....	.	15304,3	25750,8	24452,2	<i>multiplexes</i>
ruchomych	32,2	29,3	82,8	146,5	<i>mobile</i>
w tym wieś	23,0	17,3	11,8	.	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	30411	45709	85842	85044	<i>Per cinema</i>
stałe	30904	46336	86998	85681	<i>fixed</i>
w tym wieś	6261	16196	30949	37206	<i>of which rural areas</i>
ruchome	2682	3671	11823	29298	<i>mobile</i>
Na 1 seans	40	26	28	25	<i>Per screening</i>

TABL. 11 (300). **PRODUKCJA FILMÓW**
FILM PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	liczba tytułów		number of titles		
Filmy fabularne długometrażowe	20	29	30	31	Full length feature films
Filmy krótkometrażowe	546	1454	941	820 ^a	Short films
w tym: dokumentalne	337	495	439	91	of which: documentary
oświatowe	153	458	146	.	educational
animowane	12	18	34	11	animated
Filmy dubbingowane: długometrażowe	2	5	22	34	Dubbed films: full length
krótkometrażowe	26	17	102	117	short

a Łącznie ze średniometrażowymi.

a Including medium length films.

TABL. 12 (301). **KONCESJE UDZIELONE PRZEZ KRAJOWĄ RADĘ RADIOFONII I TELEWIZJI
NA ROZPOWSZECHNIANIE PROGRAMÓW RADIOWYCH I TELEWIZYJNYCH^a**
Stan w dniu 31 XII

*LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL BROADCASTING COUNCIL
FOR BROADCASTING RADIO AND TELEVISION PROGRAMMES^a*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		SPECIFICATION
	ogółem			w tym udzielone w ciągu roku		
	total			of which granted during the year		
Radiowe	196	233	274	287	33	Radio
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne	8	7	8	9	—	of which national and extra-regional
Telewizyjne	16	12	12	12	—	Television
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne	5	4	4	4	—	of which national and extra-regional

a Jednostkom prywatnym na rozpowszechnianie programów drogą naziemną.

U w a g a. W 2010 r. 17 ośrodków radiofonii publicznej oraz 16 oddziałów terenowych telewizji publicznej nadawało programy ogólnopolskie oraz programy regionalne; emitowane były ogólnopolskie 4 programy radiowe i 2 programy telewizyjne, a także — dla odbiorców za granicą — oddzielny program radiowy (V) oraz telewizyjny („TV Polonia”).

Ź r ó d ł o: dane Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

a Granted to private entities for broadcasting programmes via ground-based transmitters.

N o t e. In 2010, 17 public radio centres and 16 public television local agencies broadcasted programmes on both national and regional channels; 4 national radio programmes and 2 national television channels were broadcasted, and also for recipients abroad — a separate radio channel (“Program V”) and television channel (“TV Polonia”).

S o u r c e: data of the National Broadcasting Council.

TABL. 13 (302). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**
Stan w dniu 31 XII

RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Abonenci radiowi w tys.	9319	8976	7027	6939	Radio subscribers in thous.
miasta	6548	6288	5087	5031	urban areas
wieś	2771	2688	1940	1908	rural areas
Abonenci telewizyjni w tys.	9069	8681	6797	6707	Television subscribers in thous.
miasta	6376	6070	4908	4849	urban areas
wieś	2693	2611	1889	1858	rural areas

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

Turystyka

Tourism

TABL. 14 (303). PRZYJAZDY DO POLSKI ORAZ WYJAZDY Z POLSKI^a
ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) <i>Total (number of border crossings)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		przyjazdy cudzoziemców <i>arrivals of foreigners</i>	wyjazdy obywateli polskich za granicę <i>foreign departures of Poles</i>	
w tys. <i>in thous.</i>				
OGÓŁEM 2009	27393,1	6961,9	6789,1	TOTAL
2010	30377,3	8912,6	6260,6	
przejścia graniczne:				<i>border crossings:</i>
Drogowe	20772,8	7541,4	2797,4	Road
Kolejowe	938,1	466,9	60,7	Rail
Lotnicze	8563,8	880,7	3375,3	Air
Morskie	102,2	23,5	27,0	Sea
Rzeczne	0,4	0,1	0,2	River

a Na podstawie Zintegrowanego Systemu Ewidencji; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 380.

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a On the basis of the Integrated Accounting System; see general notes, item 1 on page 380.

Source: data of the Border Guard Headquarters.

TABL. 15 (304). UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH
PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji					Participants of tourism in % of surveyed population
Wyjeżdżający ^a	60	47	49	45	Travellers ^a
w kraju na okres: 2—4 dni	37	24	21	22	<i>in country for: 2—4 days</i>
5 dni i więcej	34	29	30	26	<i>5 days and more</i>
za granicę	15	12	16	14	<i>abroad</i>
Niewyjeżdżający	40	53	51	55	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					<i>Number of trips for:</i>
2—4 dni	3,9	2,8	2,6	2,8	<i>2—4 days</i>
5 dni i więcej	1,8	1,6	1,4	1,6	<i>5 days and more</i>
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					<i>Length of trip — number of nights spent — considering trips for:</i>
2—4 dni	1,6	1,8	1,9	1,9	<i>2—4 days</i>
5 dni i więcej	9,5	9,1	9,0	9,8	<i>5 days and more</i>

a W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

Źródło: dane Instytutu Turystyki.

a A participant may be indicated more than once in further division.

Source: data of the Institute of Tourism.

TABL. 16 (305). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	7818	6723	6992	7206	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4549	4497	4989	5323	<i>of which open all year</i>
Obiekty hotelowe	1449	2200	2836	3223	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	924	1231	1634	1796	<i>hotels</i>
motele	116	116	119	123	<i>motels</i>
pensjonaty	409	238	274	293	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a .....	.	615	809	1011	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	6369	4523	4156	3983	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	179	78	60	52	<i>excursion hostels</i>
schroniska	83	49	62	60	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	457	403	342	346	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe .....	.	329	290	294	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	171	136	125	121	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	339	247	216	193	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	2079	1391	1199	1154	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	497	492	464	494	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	56	47	39	37	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych	514	315	330	365	<i>complexes of tourist cottages</i>
inne obiekty	1994	1365	1319	1161 ^b	<i>miscellaneous facilities</i>
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	651,7	569,9	606,5	610,1	Bed places (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	319,3	343,7	393,9	408,9	<i>of which open all year</i>
Obiekty hotelowe	120,3	169,6	221,6	241,0	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	95,1	127,5	165,6	176,0	<i>hotels</i>
motele	4,5	4,4	4,5	4,7	<i>motels</i>
pensjonaty	20,7	11,0	11,8	12,7	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a .....	.	26,7	39,7	47,5	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	531,4	400,3	384,9	369,1	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	12,2	5,7	4,8	4,2	<i>excursion hostels</i>
schroniska	4,0	2,5	3,1	2,9	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	21,7	22,3	19,9	20,1	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe .....	.	18,0	16,5	16,9	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	25,4	24,9	19,7	19,6	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	46,5	31,3	24,5	21,4	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	195,2	136,0	130,3	122,1	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	48,8	49,7	48,1	50,3	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	2,5	2,2	2,0	1,9	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^c	31,5	21,6	21,5	21,5	<i>complexes of tourist cottages^c</i>
inne obiekty	143,6	104,1	111,1	105,2 ^b	<i>miscellaneous facilities</i>

^a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. ^b W tym hostele odpowiednio: 71 obiektów, 3,3 tys. miejsc noclegowych, 223,5 tys. korzystających z noclegów oraz 446,0 tys. udzielonych noclegów. ^c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

^a In 2000 contained in "miscellaneous facilities" in other facilities. ^b Of which hostels respectively: 71 facilities, 3,3 thous. bed places, 223,5 thous. tourists accommodated and 446,0 thous. nights spent. ^c Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 16 (305). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Korzystający z noclegów w tys.	14560,1	16597,2	19353,7	20461,5	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	3117,1	4310,4	3861,9	4135,0	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	7246,1	10527,9	12985,8	14354,1	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	6386,9	8693,2	10641,8	11739,9	<i>hotels</i>
motele	335,1	284,7	303,6	327,5	<i>motels</i>
pensjonaty	524,1	331,4	330,3	345,8	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a .....	.	1218,7	1710,1	1940,9	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	7314,0	6069,3	6367,9	6107,4	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	396,1	219,7	175,4	168,3	<i>excursion hostels</i>
schroniska	130,0	108,2	119,7	114,3	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	531,0	527,2	541,7	527,6	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe .....	.	410,7	430,4	422,9	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	182,6	216,3	213,0	198,7	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	170,0	121,5	97,2	73,6	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	1835,6	1541,6	1583,3	1491,8	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1046,3	1212,0	1178,3	1230,7	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	66,9	59,1	49,4	45,9	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^c	280,4	225,9	247,1	246,3	<i>complexes of tourist cottages^c</i>
inne obiekty	2675,1	1837,8	2162,8	2010,0 ^b	<i>miscellaneous facilities</i>
Udzielone noclegi w tys.	48793,8	48618,4	55020,1	55794,5	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym	6891,3	10542,4	9609,4	10064,6	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	14297,3	20333,0	24514,5	27140,8	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	11921,6	16335,2	19444,6	21199,9	<i>hotels</i>
motele	473,2	381,0	455,7	455,1	<i>motels</i>
pensjonaty	1902,5	1077,3	1048,6	1071,3	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a .....	.	2539,5	3565,6	4414,6	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	34496,6	28285,4	30505,6	28653,7	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	1057,3	634,4	505,2	439,6	<i>excursion hostels</i>
schroniska	268,3	186,4	205,5	195,6	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	1217,0	1294,4	1303,4	1289,8	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe .....	.	1016,2	1045,0	1050,7	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	644,1	659,8	642,3	585,2	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	519,7	424,5	340,8	245,1	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	12469,4	9349,5	8875,7	8434,2	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3769,7	4222,7	4022,8	4113,2	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	258,5	215,2	179,7	176,8	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^c	1379,4	898,2	945,7	932,0	<i>complexes of tourist cottages^c</i>
inne obiekty	12913,1	10400,3	13484,5	12242,0 ^b	<i>miscellaneous facilities</i>

a—c Notki patrz na str. 392.

a—c See footnotes on page 392.

TABL. 17 (306). WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA^a
 OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places			stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms			
	w %			in %			
Obiekty hotelowe	34,4	32,2	31,9	40,5	39,2	39,1	Hotels and similar facilities
hotele	36,5	33,6	33,8	43,1	41,2	41,6	hotels
motele	26,3	29,3	27,9	32,9	34,8	33,9	motels
pensjonaty	30,1	28,0	25,5	33,1	31,2	29,3	boarding houses
inne obiekty hotelowe	27,2	27,5	26,8	29,9	31,3	31,2	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	35,5	39,3	36,9	x	x	x	Other facilities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 381.

a See general notes, item 5 on page 381.

TABL. 18 (307). PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH
 ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS
 As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Restau- racje Restau- rants	Bary Bars	Sto- łówki Can- teens	Punkty gas- trono- miczne Food stands	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2000 8486	1788	2734	2814	1150	TOTAL
	2005 6873	1951	2266	1910	746	
	2009 7545	2518	2349	1974	704	
	2010 7415	2702	2359	1757	597	
Obiekty hotelowe	4373	2299	1548	304	222	Hotels and similar facilities
hotele	2928	1665	1084	80	99	hotels
motele	156	93	49	4	10	motels
pensjonaty	336	102	91	116	27	boarding houses
inne obiekty hotelowe	953	439	324	104	86	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	3042	403	811	1453	375	Other facilities
domy wycieczkowe	40	11	7	18	4	excursion hostels
schroniska	58	7	16	17	18	shelters

TABL. 18 (307). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)**

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary <i>Bars</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomiczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION
Pozostałe obiekty (dok.)						<i>Other facilities (cont.)</i>
schroniska młodzieżowe	104	3	8	82	11	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	93	2	6	74	11	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	91	16	32	10	33	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	54	3	12	15	24	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	1035	71	280	601	83	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	608	97	185	273	53	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	36	7	10	17	2	<i>creative arts centres</i>
zespoly domków turystycznych	182	34	54	34	60	<i>complexes of tourist cottages</i>
inne obiekty	834	154	207	386	87	<i>miscellaneous facilities</i>

TABL. 19 (308). **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	kempingi i pola biwakowe <i>camping and tent camp sites</i>	
		w odsetkach <i>in percent</i>							
Turyści krajowi <i>Domestic tourists</i>	2000	78,6	62,4	82,3	91,4	.	86,2	98,0	88,1
	2005	74,0	60,4	81,1	84,9	85,5	88,3	95,0	70,0
	2009	80,0	70,5	84,1	91,4	89,6	94,4	95,1	77,7
	2010	79,8	71,2	86,2	91,1	89,3	93,3	95,3	76,4
Turyści zagraniczni <i>Foreign tourists</i>	2000	21,4	37,6	17,7	8,6	.	13,8	2,0	11,9
	2005	26,0	39,6	18,9	15,1	14,5	11,7	5,0	30,0
	2009	20,0	29,5	15,9	8,6	10,4	5,6	4,9	22,3
	2010	20,2	28,8	13,8	8,9	10,7	6,7	4,7	23,6

TABL. 20 (309). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW
W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

LATA KRAJE	Ogółem <i>Total</i>		W tym <i>Of which</i>								YEARS COUNTRIES
			hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>board- ing houses</i>	inne obiekty hote- lowe <i>other hotel facil- ities</i>	domy wy- ciecz- kowe <i>excur- sion hostels</i>	ośrodki wczas- owe <i>holiday centres</i>	kem- pingi i pola biwa- kowe <i>camp- ing and tent camp sites</i>		
			w odsetkach <i>in percent</i>								
OGÓŁEM										TOTAL	
2000	x	100,0	76,9	1,9	1,4	.	1,8	1,2	1,3		
2005	x	100,0	79,9	1,3	1,2	4,1	0,6	1,8	2,4		
2009	x	100,0	81,3	1,3	0,7	4,6	0,3	2,0	1,8		
2010	100,0	100,0	81,8	1,1	0,7	5,0	0,3	1,7	1,4		
w tym:										<i>of which:</i>	
Białoruś	2,0	100,0	77,3	4,4	0,3	10,5	0,8	0,3	0,1	<i>Belarus</i>	
Dania	1,9	100,0	89,1	0,6	0,3	3,6	0,1	0,4	1,4	<i>Denmark</i>	
Francja	4,5	100,0	83,8	0,6	0,7	3,8	0,4	0,4	2,3	<i>France</i>	
Hiszpania	3,1	100,0	87,3	0,3	0,2	2,8	0,5	0,1	0,5	<i>Spain</i>	
Izrael	3,4	100,0	96,4	0,0	0,1	2,3	0,0	0,0	0,0	<i>Israel</i>	
Litwa	2,4	100,0	72,6	5,2	0,4	9,3	0,4	0,3	2,3	<i>Lithuania</i>	
Niderlandy	2,6	100,0	81,5	1,2	0,6	4,0	0,3	0,7	4,5	<i>Netherlands</i>	
Niemcy	27,3	100,0	74,0	0,6	1,5	6,2	0,2	5,1	2,2	<i>Germany</i>	
Republika Czeska	1,9	100,0	78,2	1,4	0,4	6,4	0,8	0,6	2,6	<i>Czech Republic</i>	
Rosja	5,2	100,0	84,1	3,2	0,5	4,9	0,4	0,7	0,1	<i>Russian Federation</i>	
Słowacja	1,1	100,0	67,4	2,2	0,8	9,6	0,7	0,4	0,8	<i>Slovakia</i>	
Stany Zjednoczone	4,0	100,0	92,6	0,1	0,2	2,2	0,2	0,2	0,1	<i>United States</i>	
Szwecja	2,5	100,0	85,6	0,3	0,5	4,7	0,2	1,2	1,3	<i>Sweden</i>	
Ukraina	3,3	100,0	60,6	6,0	1,5	11,5	0,7	0,7	0,1	<i>Ukraine</i>	
W. Brytania	8,6	100,0	91,0	0,1	0,3	2,6	0,1	0,1	0,4	<i>United Kingdom</i>	
Włochy	4,7	100,0	89,7	0,4	0,3	3,0	0,2	0,1	1,4	<i>Italy</i>	

TABL. 21 (310). **SZLAKI TURYSTYCZNE^a**

Stan w dniu 31 XII

TOURIST TRAILS^a

As of 31 XII

SZLAKI	2000	2005	2009	2010	TRAILS
	w km <i>in km</i>				
OGÓŁEM	53002	62060	65262	62538	TOTAL
Pieszne	45741	45124	46382	44692	<i>Foot</i>
górskie	10573	10972	10728	10994	<i>mountain</i>
nizinne	35168	34152	35654	33698	<i>lowland</i>
Narciarskie	531	496	414	390	<i>Skiing</i>
Rowerowe	4897	11780	13888	12863	<i>Bicycle</i>
Konne	437	2886	3122	2958	<i>Horse riding</i>
Kajakowe .....	.	557	837	1113	<i>Kayaking</i>
Inne ^b	1396	1217	619	522	<i>Others^b</i>

^a W ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. ^b Obejmują szlaki: spacerowe, miejskie i ścieżki zdrowia oraz w 2000 r. — kajakowe.

Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

^a Recorded by the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society. ^b Include walking, urban and health trails as well as in 2000 — kayaking.

Source: data of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 22 (311). **POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE**
THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII)	82528	62726	61350	61715	<i>Members (as of 31 XII)</i>
w tym przewodnicy turystyczni ^a	13618	10189	10135	8850	<i>of which tour guides^a</i>
górcy	3697	3100	3349	3206	<i>mountain</i>
terenowi	6959	4862	4594	4061	<i>field</i>
miejscy	2962	2227	2192	1583	<i>city</i>
Turystyka wycieczkowa:					<i>Tourist excursions:</i>
wycieczki	39655	37163	32787	32738	<i>excursions</i>
kwalfikowane ^b	26191	24581	22572	22264	<i>professional^b</i>
zwykłe	13464	12582	10215	10474	<i>regular</i>
uczestnicy wycieczek w tys.	1076	1029	950	973	<i>excursion participants in thous.</i>
kwalfikowanych ^b	676	675	629	663	<i>professional^b</i>
zwykłych	400	354	321	310	<i>regular</i>

a Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia. *b* Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym.

Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

a A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed. *b* Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment.

Source: data of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 23 (312). **GÓRSKIE I TATRZAŃSKIE OCHOTNICZE POGOTOWIA RATUNKOWE**
THE VOLUNTEER MOUNTAIN AND TATRA MOUNTAINS RESCUE SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010								Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Zakopanem Volunteer Tatra Mountains Rescue Service	
				ogółem total	grupy ratownicze Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego rescue services of the Volunteer Mountain Rescue Service								Wałbrzysko- Kłodzka w Wałbrzychu
					Beskidzka w Białsku- Białej	Bieszczadzka w Sanoku	Jurajska w Kroczycach	Karkonoska w Jeleniej Górze	Krynicka w Krynicy	Podhalańska w Rabce			
Ratownicy ^a	1704	1783	1927	1743 ^b	280	204	97	153	262	328	164	251	
Rescuers ^a													
etatowi	88	94	132	135 ^b	19	16	11	16	11	16	12	30	
full-time employees													
ochotnicy	1616	1689	1795	1608	261	188	86	137	251	312	152	221	
volunteers													
Interwencje	5265	4956	4170	4851	975	151	514	174	373	348	261	2055	
Rescue interventions													
w tym wypadki narciarskie	2272	5443	5596	3648	741	96	20	141	321	323	220	1786	
of which skiing accidents													
w tym wypadki śmiertelne	26	51	54	44	3	6	2	3	2	7	2	19	
of which fatal accidents													
Wyprawy ratunkowe	294	244	272	200	8	15	23	—	9	13	12	120	
Rescue operations													

a GOPR: w 2000 r. — stan w dniu 30 IX, od 2005 r. — stan w dniu 31 XII, TOPR — do 2009 r. stan w dniu 30 IX, w 2010 r. — stan w dniu 31 XII. *b* W tym 4 ratowników pracujących w Zarządzie Głównym GOPR, nieuwzględnionych w podziale według grup ratowniczych.

Źródło: dane Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego (GOPR) i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe (TOPR).

a GOPR: in 2000 — as of 30 IX, since 2005 — as of 31 XII, TOPR — until 2009 as of 30 IX, in 2010 — as of 31 XII. *b* Of which 4 rescuers-employees of the Main Boards of the GOPR not included in the division according to rescue services.

Source: data of the Volunteer Mountain Rescue Service (GOPR) and the Volunteer Tatra Mountains Rescue Service (TOPR).

TABL. 24 (313). **WODNE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE**
THE VOLUNTEER WATER RESCUE SERVICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII)	59832	66037	74478	75589	Members (as of 31 XII)
w tym:					of which:
starsi ratownicy	1157	1293	1102	1013	senior lifeguards
ratownicy	15517	17130	20014	20119	lifeguards
młodszy ratownicy	35702	40068	41483	40440	junior lifeguards
instruktorzy ratownictwa	535	594	559	627	instructors
Osoby uratowane	3420	1944	4100	6194	Persons rescued
Utonięcia na wodach ogólnodostępnych	525	536	468	369	Drownings in public waters

Źródło: dane Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Source: data of the Volunteer Water Rescue Service.

Sport

TABL. 25 (314). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE**

Stan w dniu 31 XII

PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2008	2010	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ <i>PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS</i>				
Jednostki organizacyjne	12336	12206	11136	Organizational entities
Członkowie w tys.	685	747	668	Members in thous.
Ćwiczący ^a w tys.	685	862	817	Persons practising sports ^a in thous.
KLUBY SPORTOWE^b <i>SPORTS CLUBS^b</i>				
Jednostki organizacyjne	4079	6472	6901	Organizational entities
Członkowie w tys.	481	521	514	Members in thous.
Ćwiczący w tys.	383	503	508	Persons practising sports in thous.
mężczyźni	316	419	424	males
kobiety	67	84	84	females
w tym juniorzy ^c	246	309	302	of which juniors ^c
Sekcje sportowe	7915	10780	10876	Sports sections
Trenerzy	4932	6792	7770	Coaches
Instruktorzy sportowi	9574	13217	13940	Sports instructors
Sędziowie ^d	32013	44328	49772	Judges ^d

^a Dane szacunkowe. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 3 i 4 na str. 382. ^c Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych. ^d Zarejestrowani w polskich związkach sportowych.

^a Estimated data. ^b See general notes, item 3 and 4 on page 382. ^c Data include: youths, juniors and younger juniors. ^d Registered in Polish sports associations.

TABL. 26 (315). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS IN 2010

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU ^a	Sekcje Sec- tions	Ćwiczący Persons practising sports			Zawodnicy posiadający klasę Mistrzowską Międzynarodo- wą i Mi- strzowską Competitors possessing International Champion and Cham- pion titles	Tre- nerzy Coa- ches	Instruk- torzy spor- towi Sports instruc- tors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS ^a
		ogółem total	z liczby ogółem of total					
			kobiety females	juniorzy i ju- niorki juniors				
Akrobatyka ^b	32	2053	1359	1900	59	61	42	Acrobatics ^b
Badminton	68	1962	875	1189	—	22	84	Badminton
Biathlon ^b	21	646	257	577	19	41	11	Biathlon ^b
Boks	102	3929	472	2853	69	47	150	Boxing
Brydż sportowy	112	2586	267	318	113	13	69	Bridge
Gimnastyka artystyczna ...	13	337	321	325	29	7	7	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa	17	753	413	628	46	35	15	Artistic gymnastics
Hokej na lodzie	34	1622	140	769	x	36	41	Ice hockey
Hokej na trawie	20	1331	332	951	x	28	48	Grass hockey
Jeździectwo ^b	333	5030	3557	2470	23	94	573	Equestrian sport ^b
Judo	91	7354	1965	6324	145	146	150	Judo
Kajakarstwo górskie	15	277	73	130	53	8	17	Mountain canoeing
Kajakarstwo klasyczne	59	1924	565	1386	115	51	66	Classic canoeing
Karate ^b	244	18314	4655	13888	113	100	647	Karate ^b
Karate tradycyjne ^b	117	7342	1764	5547	128	43	215	Traditional karate ^b
Kolarstwo szosowe	84	1764	375	1067	184	41	85	Road cycling
Kolarstwo torowe	18	446	134	335	68	13	23	Track cycling
Koszykówka	324	13896	3792	10538	x	426	290	Basketball
Lekkoatletyka	360	15252	6628	11122	264	533	386	Athletics
Łucznictwo	48	1369	515	1079	57	29	52	Archery
Łyżwiarstwo figurowe	11	471	334	442	13	8	27	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie ^b	14	494	254	431	47	21	13	Speed skating ^b
Narciarstwo alpejskie	62	3195	1327	1837	16	32	157	Alpine skiing
Narciarstwo klasyczne	43	1131	391	755	43	26	57	Classic skiing
Pięciobój nowoczesny	19	817	80	561	14	15	23	Modern pentathlon
Piłka nożna	4140	239578	3562	143932	x	3355	4807	Football
Piłka ręczna	175	10637	3524	8231	x	299	214	Handball
Piłka siatkowa	737	25049	10414	16011	x	497	669	Volleyball
Pływanie	183	12622	5749	10363	75	294	240	Swimming
Podnoszenie ciężarów	73	1871	328	1323	58	52	61	Weight lifting
Rugby	39	2072	80	1254	x	22	68	Rugby
Sport motorowy ^b	124	4380	430	720	182	95	124	Motorsport ^b
Sport lotniczy ^b	166	6831	653	1574	217	30	586	Air sport ^b
Strzelectwo sportowe ^b	188	14328	1873	3085	163	81	533	Sport shooting ^b
Szachy	230	6907	1523	3796	63	62	243	Chess
Szermierka	35	1845	734	1506	57	83	51	Fencing
Taekwon-do ITF	58	4180	1108	3036	76	37	114	Taekwon-do ITF

a Do 2009 r. określane jako dyscypliny sportu. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a Until 2009 defined as disciplines. b A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 26 (315). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU ^a	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Zawodnicy posiadający klasę Mistrzowską Międzynarodo- wą i Mistrzowską Competitors possessing International Champion and Cham- pion titles	Tre- nerzy Coa- ches	Instruk- torzy spor- towi Sports instruc- tors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS ^a
		ogółem total	z liczby ogółem of total					
			kobiety females	juniorzy i ju- niorki juniors				
Tenis stołowy	445	10740	2628	6531	34	86	405	Table tennis
Tenis	160	8250	2837	5138	33	143	241	Tennis
Wioślarstwo	38	1925	596	1368	166	70	50	Rowing
Zapasy w stylu klasycznym	44	2243	185	1942	72	64	72	Greco-Roman wrestling
Zapasy w stylu wolnym	55	2334	641	1994	141	63	78	Free style wrestling
Żeglarstwo ^b	154	6713	1949	2862	72	86	391	Sailing ^b

a Do 2009 r. określane jako dyscypliny sportu. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

Źródło: w zakresie informacji o zawodnikach posiadających klasę Mistrzowską Międzynarodową i Mistrzowską — dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a Until 2009 defined as disciplines. b A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Source: within the scope of information concerning competitors possessing International Champion and Champion titles — data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 27 (316). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH

PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Com- peti- tors	Repre- zento- wane rodzaje sportu ^a Kinds of sports ^a repre- sented	Zdo- byte me- dale Medals won	LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Com- peti- tors	Repre- zento- wane rodzaje sportu ^a Kinds of sports ^a repre- sented	Zdo- byte me- dale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1924 — Paryż Paris	66	10	2	1924 — Chamonix	4	2	—
1928 — Amsterdam	64	10	5	1928 — St. Moritz	28	3	—
1932 — Los Angeles	20	3	7	1932 — Lake Placid	16	2	—
1936 — Berlin	112	14	6	1936 — Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948 — Londyn London	24	4	1	1948 — St. Moritz	29	2	—
1952 — Helsinki	128	11	4	1952 — Oslo	31	2	—
1956 — Melbourne	64	9	9	1956 — Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960 — Rzym Rome	186	16	21	1960 — Squaw Valley	13	2	2
1964 — Tokio Tokyo	140	12	23	1964 — Innsbruck	51	5	—
1968 — Meksyk Mexico City	177	15	18	1968 — Grenoble	31	4	—
1972 — Monachium Munich	290	21	21	1972 — Sapporo	47	5	1
1976 — Montreal	223	20	24	1976 — Innsbruck	59	6	—
1980 — Moskwa Moscow	306	23	32	1980 — Lake Placid	30	3	—
1984 — Los Angeles	—	—	—	1984 — Sarajewo Sarajevo	30	4	—
1988 — Seul Seoul	143	18	16	1988 — Calgary	33	3	—
1992 — Barcelona	207	24	19	1992 — Albertville	52	7	—
1996 — Atlanta	167	22	17	1994 — Lillehammer	28	6	—
2000 — Sydney	187	22	14	1998 — Nagano	41	10	—
2004 — Ateny Athens	194	26	10	2002 — Salt Lake City	30	6	2
2008 — Pekin Beijing	263	22	10	2006 — Turyn Turin	46	8	2
				2010 — Vancouver	47	11	6

a Do 2009 r. określane jako dyscypliny sportu.

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a Until 2009 defined as disciplines.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 28 (317). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH PARAOOLIMPIJSKICH
PARTICIPATION OF POLAND IN THE PARALYMPIC GAMES

LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu ^a Kinds of sports ^a represented	Zdobyte medale Medals won	LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu ^a Kinds of sports ^a represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33	1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1976 — Toronto	38	3	53	1980 — Geilo	—	—	—
1980 — Arnheim	80	5	179	1984 — Innsbruck	16	2	13
1984 — Nowy Jork <i>New York</i>	19	2	56	1988 — Innsbruck	18	2	8
1984 — Stoke Mandeville ^b	14	3	50	1992 — Albertville	13	2	5
1988 — Seul <i>Seoul</i>	50	4	81	1994 — Lillehammer	16	3	10
1992 — Barcelona	40	4	32	1998 — Nagano	26	3	2
1996 — Atlanta	61	8	35	2002 — Salt Lake City	14	3	3
2000 — Sydney	114	10	53	2006 — Turyn <i>Turin</i>	11	3	2
2004 — Ateny <i>Athens</i>	106	11	54	2010 — Vancouver	12	2	1
2008 — Pekin <i>Beijing</i>	91	11	30				

a Do 2009 r. określane jako dyscypliny sportu. b Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).
Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a Until 2009 defined as disciplines. b For paraplegics.
Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 29 (318). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH W 2010 R.
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	SPECIFICATION
Mistrzostwa świata	278	87	87	104	World Championship
w tym juniorzy ^a	135	37	43	55	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Sport lotniczy	30	11	8	11	Air sport
Żeglarstwo	26	10	9	7	Sailing
Wędkarstwo	24	10	6	8	Angling
Wu-shu	23	4	9	10	Wu-shu
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	19	8	4	7	Powerlifting, bodybuilding, fitness
Karate fudokan	16	2	7	7	Karate fudokan
Kick-boxing	15	3	6	6	Kick-boxing
Modelarstwo	14	3	6	5	Model building
Biathlon	10	3	2	5	Biathlon
Kajakarstwo	10	1	4	5	Canoeing
Sumo	7	3	—	4	Sumo
Sport motorowy	7	2	3	2	Motorsport
Karate tradycyjne	7	1	4	2	Traditional karate
Strzelectwo sportowe	6	3	1	2	Sport shooting
Wyścigi psich zaprzęgów	6	3	1	2	Dogsled racing
Szachy	6	2	2	2	Chess
Pływanie w pletwach	4	3	—	1	Finswimming
Alpinizm	4	2	1	1	Mountaineering
Orientacja sportowa	4	1	2	1	Orienteering
Sport motorowodny	4	1	2	1	Motorboating
Ju-jitsu	4	1	1	2	Ju-jitsu
Szermierka	4	—	2	2	Fencing
Brydż sportowy	3	2	1	—	Bridge
Podnoszenie ciężarów	3	2	1	—	Weight lifting
Kolarstwo	3	1	—	2	Cycling
Pięciobój nowoczesny	3	1	—	2	Modern pentathlon
Boks	3	—	—	3	Boxing

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.
a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 29 (318). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH W 2010 R. (dok.)

MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Złote <i>Gold</i>	Srebrne <i>Silver</i>	Braźowe <i>Bronze</i>	SPECIFICATION
Mistrzostwa Europy	447	105	139	203	European Championship
w tym juniorzy ^a	239	55	75	109	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Sumo	40	8	8	24	Sumo
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	37	8	16	13	Powerlifting, bodybuilding, fitness
Taekwon-do ITF	34	13	13	8	Taekwon-do ITF
Kick-boxing	32	7	8	17	Kick-boxing
Kajakarstwo	25	5	11	9	Canoeing
Karate	23	3	8	12	Karate
Wyścigi psich zaprzęgów	21	11	4	6	Dogsled racing
Żeglarstwo	20	7	8	5	Sailing
Boks	13	2	1	10	Boxing
Podnoszenie ciężarów	13	1	5	7	Weight lifting
Pięciobój nowoczesny	12	4	3	5	Modern pentathlon
Pool bilard	12	2	6	4	Pool billiard
Kolarstwo	12	2	3	7	Cycling
Judo	10	1	4	5	Judo
Sport lotniczy	10	1	4	5	Air sport
Zapasy	10	1	1	8	Wrestling
Kendo	10	1	—	9	Kendo
Lekkoatletyka	9	2	2	5	Athletics
Ju-jitsu	9	1	2	6	Ju-jitsu
Szachy	7	3	3	1	Chess
Sport motorowy	7	3	2	2	Motorsport
Pływanie	7	2	2	3	Swimming
Szermierka	7	1	2	4	Fencing
Narciarstwo wodne	6	3	1	2	Water skiing
Brydż sportowy	6	2	2	2	Bridge
Wu-shu	6	—	4	2	Wu-shu
Karate fudokan	6	—	2	4	Karate fudokan
Wioślarstwo	5	1	4	—	Rowing
Tenis stołowy	5	—	1	4	Table tennis
Piłka siatkowa	4	2	1	1	Volleyball
Sport motorowodny	4	1	1	2	Motorboating
Mistrzostwa świata osób niepełno- sprawnych	106	40	44	22	World Championship for the Dis- abled
Pływanie	56	26	19	11	Swimming
Lekkoatletyka	19	7	10	2	Athletics
Tenis stołowy	9	4	2	3	Table tennis
Szermierka na wózkach	6	—	4	2	Wheelchair fencing
Podnoszenie ciężarów	4	1	3	—	Weight lifting
Kolarstwo szosowe	4	1	2	1	Road cycling
Taniec na wózkach	3	—	2	1	Wheelchair dance sport
Szachy	2	—	2	—	Chess
Strzelectwo sportowe	2	1	—	1	Sport shooting
Piłka nożna	1	—	—	1	Football
Mistrzostwa Europy osób niepełno- sprawnych	73	25	29	19	European Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	27	8	12	7	Athletics
Tenis stołowy	10	3	4	3	Table tennis
Pływanie	9	2	6	1	Swimming
Kolarstwo	7	2	5	—	Cycling
Bowling	6	2	1	3	Bowling
Wioślarstwo (ergometr)	5	4	1	—	Rowing (ergometer)
Warcaby	4	2	—	2	Draughts
Kręgle klasyczne	3	2	—	1	Nine-pin bowling
Łucznictwo	2	—	—	2	Archery

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Centralnego Ośrodka Sportu.

a Data include: youths, juniors and younger juniors.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism as well as the Central Sports Centre.

Uwagi ogólne

Nauka i technika

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. prace teoretyczne i eksperymentalne podejmowane przede wszystkim w celu zdobycia lub poszerzenia wiedzy na temat przyczyn zjawisk i faktów, nieukierunkowane w zasadzie na uzyskanie żadnych konkretnych zastosowań praktycznych;
- **badania stosowane**, tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy mającej konkretne zastosowania praktyczne. Polegają one bądź na poszukiwaniu możliwych zastosowań praktycznych dla wyników badań podstawowych, bądź na poszukiwaniu nowych rozwiązań pozwalających na osiągnięcie z góry założonych celów praktycznych. Wynikami badań stosowanych są modele próbne wyrobów, procesów czy metod;
- **prace rozwojowe**, tj. prace w szczególności konstrukcyjne, technologiczno-projektowe oraz doświadczalne polegające na zastosowaniu istniejącej już wiedzy, systemów czy usług, łącznie z przygotowaniem prototypów oraz instalacji pilotowych.

1. Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

- 1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe**, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych:
 - a) instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk; w danych statystycznych do 2009 r. ujmowano również samodzielne zakłady naukowe, które zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619) zostały przekształcone w instytuty naukowe bądź przez nie wchłonięte,
 - b) instytuty badawcze działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. 2010 Nr 96, poz. 618); do 2009 r. określane jako jednostki badawczo-rozwojowe, które działały na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
 - c) inne, tj. pozostałe jednostki zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

General notes

Science and technology

Research and development (R&D) includes:

- **basic research**, i.e. experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any particular application or use in view;
- **applied research**, i.e. also original investigation undertaken in order to acquire new knowledge. It is, however, directed primarily towards a specific practical aim or objective;
- **experimental development**, i.e. systematic work, drawing on existing knowledge gained from research and (or) practical experience, that is directed to producing new materials, products or devices, to installing new processes, systems and services, or to improving substantially those already produced or installed including preparation of prototypes and pilot installations.

1. Information regarding research and development activity includes the following groups of entities conducting this activity:

- 1) **Scientific and research-development units**, i.e. units involved mainly in carrying out research and development:
 - a) scientific institutes of the Polish Academy of Sciences; until 2009 statistical data included independent research departments which were transformed or incorporated into scientific institutes pursuant to the Law on the Polish Academy of Sciences, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 619),
 - b) research institutes operating on the basis of the Law on the Research Institutes, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618); until 2009 defined as branch research-development units which operated on the basis of the Law on the Research and Development Units, dated 25 VII 1985 (uniform text: Journal of Laws 2001 No. 33, item 388, with later amendments),
 - c) other units classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”;

- 2) **pomocnicze jednostki naukowe** (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzyszenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe) określone do 2009 r. jako jednostki obsługi nauki;
- 3) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), obejmujące przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności, prowadzą działalność badawczą i rozwojową; do 2009 r. określone jako jednostki rozwojowe;
- 4) **szkoły wyższe**;
- 5) **pozostałe jednostki** — instytucje prowadzące działalność badawczą i rozwojową obok swojej podstawowej działalności, nieujęte w pozycjach 1)—4), np. szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

2. Do **zatrudnionych** w działalności badawczej i rozwojowej zaliczono:

- 1) w kategorii **pracowników naukowo-badawczych**:
 - a) pracowników naukowych, badawczo-technicznych, inżynierskich i technicznych zatrudnionych w jednostkach naukowych i badawczo-rozwojowych, w pomocniczych jednostkach naukowych oraz w pozostałych jednostkach,
 - b) pracowników naukowych i innych zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej w podmiotach gospodarczych prowadzących prace badawczo-rozwojowe,
 - c) pracowników naukowych i naukowo-dydaktycznych zatrudnionych w szkołach wyższych,
 - d) uczestników studiów doktoranckich prowadzących prace badawczo-rozwojowe;
- 2) w kategorii **techników i pracowników równorzędnych** — pracowników, którzy uczestniczą w działalności badawczej i rozwojowej, wykonując zadania naukowe i techniczne zazwyczaj pod kierunkiem pracowników naukowo-badawczych;
- 3) w kategorii **pozostały personel** — pracowników na stanowiskach robotniczych oraz administracyjno-ekonomicznych uczestniczących w realizacji prac badawczo-rozwojowych lub bezpośrednio z nimi związanych.

3. Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy.

Liczbę zatrudnionych (z wyjątkiem danych w tabl. 2) podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach).

Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

4. Nakłady na działalność badawczą i rozwojową obejmują:

- **nakłady wewnętrzne** (tabl. 3—5, 7, 9, 15), ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania,

- 2) **auxiliary scientific units** — scientific libraries, scientific archives, museums, auxiliary scientific units of the Polish Academy of Sciences, associations and foundations supporting research and development activity; until 2009 defined as science support units;
- 3) **economic entities** (not classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”) including mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main principal activity; until 2009 defined as development units;
- 4) **higher education institutions**;
- 5) **other units** — institutions conducting R&D besides their main principal activity, not included in items 1)—4), e.g., hospitals, national parks, botanic gardens, state agencies and institutions.

2. **Employment in R&D includes:**

- 1) **researchers (RSE)**:
 - a) researchers, research and technical assistants, engineering and technical assistants, employed in scientific and research-development units, auxiliary scientific units and other units,
 - b) researchers and other staff employed in R&D in economic entities conducting R&D,
 - c) researchers and academics employed in higher education institutions,
 - d) students of doctoral studies conducting R&D;
- 2) **technicians and equivalent staff** are persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks, normally under the supervision of researchers;
- 3) **other supporting staff** include skilled and unskilled craftsmen, secretarial and clerical staff participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. **Data regarding employment in R&D include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their nominal working time on R&D.**

The number of persons (excluding data in table 2) engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**.

One FTE equals one person-year spent on R&D.

4. **Expenditures on research and development include:**

- **internal expenditures** (tables 3—5, 7, 9, 15), including the value of research and development works of a given entity carried out by their own research facilities, regardless of their sources of financing,

— **nakłady zewnętrzne** (tabl. 15), ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych w danej jednostce nabytych od innych jednostek (krajowych i zagranicznych).

Nakłady inwestycyjne na środki trwałe od 2003 r. podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczenia do środków trwałych, lecz do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych; do 2002 r. koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową.

5. W tablicach działu wyodrębniono sześć podstawowych dziedzin nauk zgodnie z Klasyfikacją Dziedzin Nauki i Techniki OECD: nauki przyrodnicze, inżynieryjne i techniczne, medyczne i o zdrowiu, rolnicze, społeczne oraz humanistyczne.

6. Dane o liczbie i wartości **projektów badawczych dotyczą projektów finansowanych i współfinansowanych** do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych (KBN), a od lutego 2005 r. — przez ministra właściwego do spraw nauki i obejmują wszystkie projekty krajowe i międzynarodowe zgłoszone i kontynuowane w danym roku.

Projekty krajowe obejmują:

- 1) **projekty badawcze indywidualne** są to projekty składane przez małe zespoły badawcze lub indywidualnych badaczy. Granty na ich realizację przydzielane są na zasadzie otwartego współzawodnictwa między wnioskodawcami w odbywających się dwa razy do roku konkursach (ocena na zasadzie *peer review*),
- 2) **projekty celowe** są to projekty mające na celu wspieranie innowacyjności w jednostkach gospodarczych przez współfinansowanie badań, których rezultaty powinny znaleźć zastosowanie w produkcji,
- 3) **projekty badawcze zamawiane** są to projekty służące realizacji polityki naukowej w określonych dziedzinach działalności na szczeblu ogólnokrajowym i regionalnym, ustanawiane do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych, a od lutego 2005 r. przez ministra właściwego do spraw nauki, na podstawie propozycji składanych przez organy państwowej administracji centralnej i terenowej oraz od 1999 r. także organy samorządowe województw,
- 4) **projekty badawcze rozwojowe** obejmują badania stosowane lub prace rozwojowe ukierunkowane na zastosowania w praktyce,
- 5) **projekty badawcze pozostałe** realizowane na zlecenie ministra właściwego do spraw nauki, a także w ramach Programu Wieloletniego Polskie Sztuczne Serce.

Projekty międzynarodowe — realizowane we współpracy z podmiotami zagranicznymi, obejmują badania naukowe lub prace rozwojowe w ramach programów lub inicjatyw międzynarodowych i obejmują projekty:

- 1) niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych, tj. projekty badawcze specjalne oraz inne projekty (w tym wyłaniane w ramach europejskich przedsięwzięć ERA-NET i EUREKA),

— **external expenditures** (table 15), including the value of research and development works of a given entity purchased from other (national and foreign) entities.

Since 2003, **capital expenditures on fixed assets** comprise expenditures on purchase or manufacture of research equipment, necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but not included in fixed assets until completion of the project; until 2002, expenditures on such equipment were included in current expenditures on R&D.

5. Six main fields of science were listed in the chapter tables according to Field of Science and Technology Classification OECD: natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural sciences, social sciences as well as humanities.

6. Data on number and value of **research projects concern projects financed and co-financed** until January 2005 by the State Committee for Scientific Research (KBN) and since February 2005 — by the minister responsible for science and cover all national and international projects applied for financing and continued in a given year.

Domestic projects include:

- 1) **Individual research projects** — peer reviewed projects presented by small research teams or individual researchers. Means for financing them are granted on the basis of open competition (two per year) among applicants,
- 2) **Goal-oriented projects** — projects which aim to support innovativeness in economic entities by co-financing research designed to achieve results that will be used in production,
- 3) **Ordered research projects** — projects that serve national or regional sectoral scientific policy goals. Until January 2005 they were chosen by the State Committee for Scientific Research, since February 2005 — by the minister responsible for science on the basis of proposals submitted by central and territorial organs of the state administration as well as since 1999 also by local government organs of voivodships,
- 4) **Developmental research projects** include applied research or development works focused on practical application,
- 5) **Other research projects** are conducted at the request of the minister responsible for science, as well as within the framework of the Multi-Annual Programme Polish Artificial Heart.

International projects — projects conducted in cooperation with foreign entities; they include research or development within the framework of international programmes or initiatives:

- 1) projects not financed from foreign funds, i.e. special research projects and other projects (including projects selected within the framework of European initiatives ERA-NET and EUREKA),

2) współfinansowane ze środków zagranicznych (niepodlegających zwrotowi), tj. projekty współfinansowane ze środków europejskiego mechanizmu finansowego oraz z innych środków.

7. Działalność innowacyjna obejmuje szereg działań o charakterze badawczym (naukowym), technicznym, organizacyjnym, finansowym i handlowym, których celem jest opracowanie i wdrożenie innowacji. Prezentowane w dziale dane (tabl. 15) obejmują działalność innowacyjną w przemyśle i dotyczą opracowywania i wdrażania (wprowadzania na rynek) nowych lub istotnie ulepszonych, w zakresie swoich cech i zastosowań, produktów (wyróbów, usług) — **innowacja produktowa** oraz zastosowania nowych lub istotnie ulepszonych metod produkcji, a także z zakresu logistyki, zaopatrzenia, dystrybucji i wspierających procesy w przedsiębiorstwie — **innowacja procesowa**, przy czym produkty te i procesy są nowe przynajmniej z punktu widzenia wprowadzającego je przedsiębiorstwa.

Nakłady na działalność innowacyjną obejmują nakłady na: badania naukowe i prace rozwojowe (B+R), zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych (gotowej technologii w postaci dokumentacji i praw — patenty, wynalazki nieopatentowane, licencje, ujawnienia *know-how*, znaki towarowe itp.), zakup oprogramowania, nakłady inwestycyjne na środki trwałe niezbędne do wprowadzenia innowacji (maszyny, urządzenia techniczne, narzędzia, środki transportu, budynki, budowle oraz grunty), szkolenie personelu związane z działalnością innowacyjną, marketing dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów oraz pozostałe przygotowania do wprowadzenia innowacji produktowych i procesowych.

Produkt nowy jest to produkt (wyrób lub usługa), który różni się znacząco swoimi cechami lub przeznaczeniem od produktów dotychczasowych.

Produkt istotnie ulepszony jest to produkt (wyrób lub usługa) już istniejący, który został znacząco udoskonalony poprzez zastosowanie nowych materiałów, komponentów oraz innych cech zapewniających lepsze działanie produktu.

8. Wynalazek podlegający opatentowaniu — bez względu na dziedzinę techniki — jest to nowe rozwiązanie, posiadające poziom wynalazczy, tzn. niewynikające dla znawcy w sposób oczywisty ze stanu techniki, nadające się do przemysłowego stosowania.

9. Wzór użytkowy podlegający ochronie jest to nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci.

10. Dane prezentowane w tabl. 17—22 dotyczą wynalazków zgłoszonych przez podmioty krajowe (rezydentów) i zagraniczne (nierezydentów), które mogą uzyskać ochronę (patent) przez zgłoszenie w trybie:

- 1) krajowym, tzn. bezpośrednio w Urzędzie Patentowym RP (tabl. 17—20);
- 2) międzynarodowym:
 - a) w ramach Układu o Współpracy Patentowej (PCT) po wejściu w twa. fazę krajową (tabl. 19 i 20); Polska ratyfikowała Układ 25 XII 1990 r.,

2) *projects co-financed from foreign funds (non-refundable), i.e. projects co-financed from funds of the European financial mechanism or other funds.*

7. Innovation activity comprises many different scientific, technological, organizational, financial and commercial actions aimed at developing and implementing innovations. Data presented in the section (table 15) include innovation activity in industry and concern the development and implementation (introduction on the market) of new or significantly improved products (goods and services) with regard to their features and applications — **product innovation** and applications of new or significantly improved production methods and those in the area of logistics, supply, distribution and methods supporting processes in enterprises — **process innovation** in which this products and processes are novel at least for the enterprise.

Expenditures on innovation activity include expenditures on: R&D, acquisition of knowledge from external sources (complete technology in the form of documentation and rights — patents, non-patented inventions, licences, disclosures of know-how, trademarks etc.), acquisition of software, capital expenditures on fixed assets required for introduction of innovations (machines, technical equipment, tools, means of transport, buildings constructions and land), personnel training connected with innovation activity, marketing connected with new or significantly improved products and other preparations for the implementation of product and process innovations.

A new product is a product (good or service) that differs significantly in its characteristics or intended uses from the previous products.

A significantly improved product is an existing product (good or service) which has been significantly improved through the use of new materials, components and other characteristics that enhance the performance of this product.

8. A patentable invention — regardless of the field of technology — is any new solution which involves an inventive step, i.e. which for an expert does not obviously result from the state of the art and which is capable of industrial application.

9. An utility model eligible for protection — a new and useful solution of a technical character related to the shape, structure or assembly of an object of permanent form.

10. Data presented in tables 17—22 refer to inventions filed by domestic entities (residents) and foreign entities (non-residents), which may be granted protection (patent) by submitting an invention application in accordance with:

- 1) the national procedure, i.e. directly to the Patent Office of the Republic of Poland (tables 17—20);
- 2) the international procedure:
 - a) within the framework of the Patent Cooperation Treaty (PCT), upon entering the national phase (tables 19 and 20); Poland ratified the Treaty on 25 XII 1990,

- b) na mocy Konwencji o patencie europejskim, udzielanym przez Europejski Urząd Patentowy — EPO (tabl. 21 i 22), przy czym:
- wynalazki krajowe prezentowane w tabl. 21 podano zgodnie z metodologią Europejskiego Urzędu Patentowego (EPO) i dotyczą liczby wynalazków, które faktycznie weszły w fazę regionalną (tzn. zgłaszający złożył wniosek o badanie w EPO),
 - uprawnienie patentu europejskiego (tabl. 22) następuje po spełnieniu wymogów formalnych, m.in. po złożeniu w ciągu trzech miesięcy od daty opublikowania informacji o udzieleniu patentu europejskiego — jego tłumaczenia w obowiązującym języku urzędowym, tzn. języku polskim; Polska przystąpiła do Europejskiej Organizacji Patentowej 1 III 2004 r.

11. Przez **licencję** należy rozumieć uzyskanie uprawnień do wykorzystania obcych rozwiązań naukowo-technicznych oraz doświadczeń produkcyjnych chronionych w całości lub w części prawami wyłącznymi lub niechronionymi prawami wyłącznymi.

Licencje zagraniczne wykorzystywane są to licencje posiadające ważną umowę, które w roku sprawozdawczym wykorzystywano w praktyce gospodarczej.

Spółczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

2. Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wiekowej w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W przypadku, gdy gospodarstwo domowe posiadało jednocześnie szerokopasmowy i wąskopasmowy dostęp do Internetu, zostało zakwalifikowane do posiadających łącza szerokopasmowe. W 2010 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,06% ich ogólnej liczby), a w nich 12,2 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji).

3. Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), do sekcji: przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo; handel hurtowy i detaliczny, naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; działalność

- b) pursuant to the Convention on the European Patent, granted by the European Patent Office — EPO (tables 21 and 22) while:

- resident inventions presented in the table 21 have been compiled in accordance with the methodology of the European Patent Office (EPO), and concern the number of inventions which in fact had entered the regional phase (that is the applicant had sent the request for examination to EPO),
- enforcement of the European patent (table 22) takes place upon fulfillment of the requirements, which include without limitation submission of the information on granting the European patent, within three months from the date of publication thereof, together with its translation into the official language, i.e. the Polish language; Poland joined the European Patent Office on 1 III 2004.

11. A **licence** is understood as obtaining permission to use external scientific and technological solutions and production know-how completely or partially protected by exclusive rights or not protected by exclusive rights.

Used foreign licences are licences under valid contracts which have been used in industrial practice in the reporting year.

Information society

1. The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

2. Data on **households** cover households (excluding collective housing), with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained from the persons taking part in the survey through face-to-face interviews. In case of a household having broadband and narrowband Internet access at the same time, this type was classified as a household having broadband one. In 2010 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,06% of total households), of which 12,2 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population).

3. Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the sections according to the NACE Rev. 2: manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply, sewerage and waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and stor-

ność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacja i komunikacja; działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca; pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i sprzętu komunikacyjnego). W 2010 r. badaniem objęto 15,5 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,5% ich ogólnej liczby).

4. Lokalna sieć komputerowa (LAN) to rodzaj sieci zlokalizowanej na stosunkowo niedużym obszarze, często w obrębie jednego budynku lub grupy zabudowań. LAN może liczyć od dwóch do kilkuset komputerów. Sieć ta może być przewodowa lub bezprzewodowa.

5. Intranet to wewnętrzna, wydzielona sieć przedsiębiorstwa oparta na rozwiązaniach stosowanych w Internecie, tj. tych samych standardach, protokołach i programach, obejmująca swym zasięgiem wszystkie jednostki przedsiębiorstwa (biura, zakłady, filie).

6. Extranet jest to rozszerzenie wewnętrznej sieci przedsiębiorstwa (Intranetu) umożliwiające zewnętrznym użytkownikom dostęp do wybranych elementów sieci wewnętrznej.

age, accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities); administrative and support service activities; other service activities (repair of computers and communication equipment). In 2010 the survey covered 15,5 thous. enterprises (i.e. 18,5% of total enterprises).

4. Local computer network (LAN) is a type of a network located on a relatively small area, often within one building or group of buildings. LAN can consist of from two to several hundred computers. This network can be wirebased or wireless.

5. Intranet is an inter, isolated enterprise network based on solutions used in the Internet, i.e. the same standards, protocols and programmes, covering all elements of an enterprise (offices, plants, branches).

6. Extranet is a broadened inner enterprise network (Intranet) which provides outside users with the access to selected elements of the inner network.

Nauka i technika

Science and technology

Uwaga do tablic 1—5, 7—9

Do 2009 r. dane w zakresie „Jednostek naukowych i badawczo-rozwojowych” dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, w zakresie „Podmiotów gospodarczych” zaliczonych do przemysłu — podmiotów o liczbie pracujących powyżej 49 osób, a zaliczonych do pozostałych sekcji — powyżej 9 osób.

Note to tables 1—5, 7—9

Until 2009 data on "Scientific and research-development units" concern entities employing more than 9 persons, on "Economic entities" included in the industry — employing more than 49 persons and in other sections — more than 9 persons.

TABL. 1 (319). JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ^a

UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY^a

A. JEDNOSTKI

Stan w dniu 31 XII

UNITS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	860	1097	1298	1767^b	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	321	296	271	449	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	81	76	77	76	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	222	194	130	124	research institutes
inne	18	26	64	249	others
Pomocnicze jednostki naukowe	18	34	36	9	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	402	603	767	977	Economic entities
Szkoły wyższe	114	143	194	212	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	5	21	30	120	Other units

B. ZATRUDNIENI^c

PERSONNEL^c

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010			SPECIFICATION	
	ogółem total				pracownicy naukowo-badawczy researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff		pozostały personel other supporting staff
OGÓŁEM	78925	76761	73581	81843	64511	10939	6393	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	30277	23483	21345	22095	15019	4278	2798	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	7233	5681	5469	6008	4697	739	572	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	22719	17546	13922	14157	9103	3268	1786	research institutes
inne	325	256	1954	1930	1219	271	440	others
Pomocnicze jednostki naukowe.....	130	238	257	248	222	13	13	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	6906	8121	10412	15796	9841	4087	1868	Economic entities
Szkoły wyższe	41499	44763	41300	43022	39108	2471	1443	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	113	156	267	682	321	90	271	Other units

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403. b W tym 23 wydziały i oddziały zamiejscowe. c W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

a See general notes, item 1 on page 403. b Of which 23 non-local branches. c In full-time equivalents.

TABL. 2 (320). ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY EDUCATIONAL LEVEL^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Z wykształceniem Education					pozo- stałym others
		wyższym higher					
		z ty- tułem nauko- wym profesa- ra with title of profes- sor	ze stopniem naukowym with scientific degree of		z tytułem zawodowym magistra, inżyniera, lekarza, licencjata with tertiary degrees below the PhD level (Master's degree, Bachelor's degree and equivalent)		
			doktora habilito- wanego habili- tated doctor ^b (HD)	doktora doctor (PhD)			
OGÓŁEM	2000	125614	8362	9778	32798	45461	29215
TOTAL	2005	123431	9756	10955	40897	43603	18220
.....	2009	120923	9811	12445	45372	40077	13218
.....	2010	129792	10345	13053	46445	45839	14110
w tym kobiety		53633	2263	4099	21309	19199	6763
of which women							
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	2000	36236	1650	1265	5616	13132	14573
Scientific and research-development units	2005	28740	1574	1254	5666	11734	8512
.....	2009	26455	1494	1388	5838	12085	5650
.....	2010	28204	1548	1461	6055	13207	5933
w tym kobiety		12393	336	531	2649	5939	2938
of which women							
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk		7158	789	816	2176	2406	971
scientific institutes of the Polish Academy of Sciences							
instytuty badawcze		18460	717	620	3625	9285	4213
research institutes							
inne		2586	42	25	254	1516	749
others							
Pomocnicze jednostki naukowe	2000	205	4	3	31	117	50
Auxiliary scientific units	2005	299	12	5	55	197	30
.....	2009	296	9	3	55	205	24
.....	2010	386	7	—	34	338	7
w tym kobiety		293	3	—	16	272	2
of which women							
Podmioty gospodarcze	2000	9443	25	23	193	4948	4254
Economic entities	2005	10718	10	8	260	7385	3055
.....	2009	14614	22	12	593	10905	3082
.....	2010	19438	33	13	569	14971	3852
w tym kobiety		4153	4	2	137	2909	1101
of which women							
Szkoły wyższe	2000	79539	6678	8474	26935	27157	10295
Higher education institutions	2005	83433	8128	9668	34860	24191	6586
.....	2009	78939	8248	11001	38664	16625	4401
.....	2010	80650	8705	11534	39513	16669	4229
w tym kobiety		36203	1908	3553	18393	9698	2651
of which women							
Pozostałe jednostki	2000	191	5	13	23	107	43
Other units	2005	241	32	20	56	96	37
.....	2009	619	38	41	222	257	61
.....	2010	1114	52	45	274	654	89
w tym kobiety		591	12	13	114	381	71
of which women							

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403.

a See general notes, item 1 on page 403. b The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 3 (321). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ^a (ceny bieżące)GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010				
	ogółem <i>grand total</i>				nakłady ^b <i>expenditures^b</i>		inwestycyjne na środki trwałe <i>capital</i>	
					bieżące <i>current</i>		inwestycyjne na środki trwałe <i>capital</i>	
	razem <i>total</i>		w tym oso- bowe of which labour costs		razem <i>total</i>		w tym maszyny, urządze- nia tech- niczne ^c of which instru- ments and equip- ment	
w mln zł				in mln zł				
OGÓŁEM TOTAL	4796,1	5574,6	9070,0	10416,2	7742,9	4228,1	2673,3	1913,9
Jednostki naukowe i badawczo-rozwo- jowe <i>Scientific and research-development units</i>	2449,6	2617,6	3507,6	4030,9	3194,1	1699,5	836,8	593,2
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk <i>scientific institutes of the Polish Acade- my of Sciences</i>	550,1	747,6	1002,4	1233,8	923,7	542,6	310,1	252,6
instytuty badawcze <i>research institutes</i>	1869,6	1832,1	2236,4	2469,5	1991,2	1026,3	478,3	313,9
inne <i>others</i>	29,9	37,9	268,8	327,6	279,2	130,6	48,4	26,7
Pomocnicze jednostki naukowe <i>Auxiliary scientific units</i>	13,8	25,8	37,6	36,3	34,5	30,1	1,8	1,8
Podmioty gospodarcze <i>Economic entities</i>	791,6	1150,1	2122,4	2363,7	1933,3	1240,6	430,4	346,2
Szkoły wyższe <i>Higher education institutions</i>	1512,4	1760,3	3350,6	3863,7	2478,1	1191,6	1385,6	954,1
Pozostałe jednostki <i>Other units</i>	28,7	20,8	51,8	121,6	102,9	66,3	18,7	18,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403. b Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 404. c Łącznie z narzędziami oraz środkami transportu.

a See general notes, item 1 on page 403. b Internal, excluding depreciation of fixed assets; see general notes, item 4 on page 404.

TABL. 4 (322). ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
WEDŁUG DZIEDZIN NAUKEMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	zatrudnieni ^a <i>employment^a</i>				nakłady ^b w mln zł <i>expenditures^b in mln zł</i>			
OGÓŁEM TOTAL	78925	76761	73581	81843	4796,1	5574,6	9070,0	10416,2
w dziedzinie nauk: <i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych <i>Natural sciences</i>	17885	16126	16651	15799	1049,6	1379,5	2251,4	2573,7

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Wewnętrzne, w cenach bieżących, bez amortyzacji środków trwałych.

a In full-time equivalents. b Intramural, in current prices, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 4 (322). ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK (dok.)

EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	zatrudnieni ^a employment ^a				nakłady ^b w mln zł expenditures ^b in mln zł			
Inżynieryjnych i technicznych <i>Engineering and technology</i>	29254	26649	24724	31023	2390,4	2621,2	4004,6	4892,7
Medycznych i nauk o zdrowiu <i>Medical and health sciences</i>	10018	10940	9830	10986	586,7	567,9	953,3	1073,5
Rolniczych <i>Agricultural sciences</i>	8213	6494	4598	5430	439,4	474,8	570,4	798,6
Społecznych <i>Social sciences</i>	13555	11231	11858	10064	330,0	361,9	628,8	643,0
Humanistycznych <i>Humanities</i>		5321	5920	8541		169,3	661,4	434,7

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Wewnętrzne, w cenach bieżących, bez amortyzacji środków trwałych.
a In full-time equivalents. b Intramural, in current prices, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 5 (323). STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA (ceny bieżące)STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY SOURCE OF FUNDS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	100,0	100,0	100,0	100,0	T O T A L
w tym środki:					of which funds from:
Z budżetu państwa ^b	63,4	57,7	56,1	56,2	The state budget ^b
Podmiotów gospodarczych	24,5	26,0	27,1	24,4	Economic entities
Jednostek naukowych Polskiej Akademii Nauk i instytutów badawczych ^c	7,7	7,0	4,3	4,7	Scientific units of the Polish Academy of Sciences and research institutes ^c
Organizacji międzynarodowych i instytucji zagranicznych	1,8	5,7	5,5	11,8	International organizations and foreign institutions

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Których głównym dysponentem jest od lutego 2005 r. minister właściwy do spraw nauki, a do stycznia 2005 r. — Komitet Badań Naukowych; w 2010 r. łącznie ze środkami jednostek samorządu terytorialnego. c Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b Whose main disposer since February 2005 is the minister responsible for science and until January 2005 it was the State Committee for Scientific Research; in 2010 including funds of local self-government entities. c See general notes, item 1 on page 403.

TABL. 6 (324). PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI^aRESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
PROJEKTY KRAJOWE DOMESTIC PROJECTS					
Projekty badawcze indywidualne:					Individual research projects:
liczba	8193	8734	8983	10102	number of projects
wartość (ceny bieżące) w mln zł	366,5	395,6	499,9	563,7	value of projects (current prices) in mln zł

a Od lutego 2005 r., a do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 405.

a Since February 2005, until January 2005 by the State Committee for Scientific Research; see general notes, item 6 on page 405.

TABL. 6 (324). **PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI^a (dok.)**
 RESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
PROJEKTY KRAJOWE (dok.) <i>DOMESTIC PROJECTS (cont.)</i>					
Projekty celowe:					<i>Goal-oriented projects:</i>
liczba	1292	843	474	235	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	230,8	171,2	186,4	140,5	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze zamawiane:					<i>Ordered research projects:</i>
liczba	54	110	74	80	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	26,1	92,5	4,8	52,5	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze rozwojowe:					<i>Developmental research projects:</i>
liczba	—	—	933	1143	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	—	657,3	612,3	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze pozostałe:					<i>Other research projects:</i>
liczba	—	—	22	296	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	—	16,8	146,5	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
PROJEKTY MIĘDZYNARODOWE <i>INTERNATIONAL PROJECTS</i>					
Niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych					<i>Projects not co-financed from foreign funds</i>
Projekty badawcze specjalne:					<i>Special research projects:</i>
liczba	—	4	148	40	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	1,4	24,2	8,4	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Inne projekty:					<i>Other projects:</i>
liczba	—	—	287	440	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	—	62,1	104,8	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Współfinansowane ze środków zagranicznych					<i>Projects co-financed from foreign funds</i>
Projekty badawcze współfinansowane ze środków europejskiego mechanizmu finansowego ^b :					<i>Research project co-financed from funds of european financial mechanism^b:</i>
liczba	—	—	40	117	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	—	9,1	24,7	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty współfinansowane z innych środków ^c :					<i>Project co-financed from other funds^c:</i>
liczba	—	10	635	685	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	1,2	85,2	93,0	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>

a Od lutego 2005 r., a do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 405.
 b, c Dotyczy bezzwrotnych środków: b — Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Norweskigo Mechanizmu Finansowego, c — będących częścią programów Unii Europejskiej lub innych programów międzynarodowych.

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego i Narodowego Centrum Badań i Rozwoju.

a Since February 2005, until January 2005 by the State Committee for Scientific Research; see general notes, item 6 on page 405. b, c Concerns non-returnable funds: b — of Financial Mechanism of European Economic Area or Norwegian Financial Mechanism, c — with are the part of European Union programs or other international programs.

Source: data of the Ministry of Science and Higher Education, and National Research and Development Centre.

TABL. 7 (325). NAKŁADY BIEŻĄCE NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW BADAŃ^a (ceny bieżące)CURRENT EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY TYPE OF ACTIVITY^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Badania <i>Research</i>		Prace rozwojowe <i>Experimental development</i>	SPECIFICATION	
		podstawowe <i>basic</i>	stosowane <i>applied</i>			
		w mln zł	in mln zł			
OGÓŁEM	2000	3981,5	1534,2	991,7	1455,6	TOTAL
	2005	4410,6	1648,0	1068,1	1694,5	
	2009	7243,1	2780,9	1369,7	3092,5	
	2010	7742,9	3072,0	1589,3	3081,6	
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	3194,1	1236,8	881,8	1075,5	Scientific and research-development units	
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	923,7	735,2	77,6	110,9	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences	
instytuty badawcze	1991,2	439,8	782,6	768,8	research institutes	
inne	279,2	61,8	21,6	195,8	others	
Pomocnicze jednostki naukowe	34,5	34,3	—	0,2	Auxiliary scientific units	
Podmioty gospodarcze	1933,3	182,0	289,5	1461,8	Economic entities	
Szkoły wyższe	2478,1	1572,6	379,7	525,8	Higher education institutions	
Pozostałe jednostki	102,9	46,3	38,3	18,3	Other units	

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403; nakłady wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 404.

a See general notes, item 1 on page 403, internal expenditures, excluding depreciation of fixed assets, see general notes, item 4 on page 404.

TABL. 8 (326). STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ^a

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w %		in %		
	OGÓŁEM	69,0	78,5	77,8		75,2	TOTAL
w tym:					of which:
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	73,1	79,5	78,3	78,5	Scientific and research-development units
w tym:					of which:
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	80,6	87,4	82,0	82,8	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	70,6	76,8	77,6	77,8	research institutes
Podmioty gospodarcze	65,5	73,4	64,4	65,2	Economic entities
Szkoły wyższe	66,0	78,5	78,9	74,5	Higher education institutions

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403.

a See general notes, item 1 on page 403.

TABL. 9 (327). **PODSTAWOWE WSKAŹNIKI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
MAIN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY INDICATORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Nakłady ^a na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):					Gross domestic expenditures ^a on research and development activity (current prices):
relacja do produktu krajowego brutto w %	0,64	0,57	0,68	0,74	ratio to gross domestic product in %
na 1 mieszkańca w zł	125	146	238	273	per capita in zł
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^b	4,6	4,5	4,3	4,6	Employment in research and development activity per 1000 economically active persons ^b
w tym pracownicy naukowo-badawczy	3,2	3,6	3,5	3,7	of which researchers

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Zatrudnieni — w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku; w 2000 r. w IV kwartale.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b Employment — in full-time equivalents; economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) — annual averages; in 2000 in IV quarter.

TABL. 10 (328). **NADANE TYTUŁY NAUKOWE PROFESORA**
NUMBER OF TITLES OF PROFESSOR GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	470	503	697	459	TOTAL
w tym kobietom	111	136	210	116	of which women
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	86	116	154	107	Natural sciences
w tym: matematycznych	9	15	22	15	of which: mathematics
fizycznych	21	27	42	33	physics
chemicznych	19	22	28	24	chemistry
Inżynierskich i technicznych	62	82	123	86	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	67	104	143	85	Medical and health sciences
w tym farmaceutycznych	7	8	7	10	of which pharmaceuticals
Rolniczych	56	68	90	42	Agricultural sciences
w tym: leśnych	6	5	9	3	of which: forestry
weterynaryjnych	4	8	10	5	veterinary medicine
Społecznych	47	33	53	26	Social sciences
ekonomicznych	33	23	36	16	economics
prawnych	14	10	17	10	law
Humanistycznych	152	100	134	113	Humanities

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 11 (329). NADANE STOPNIE NAUKOWE

NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	doktora habilitowanego habilitated doctor ^a (HD)				doktora doctor				
OGÓŁEM	829	955	908	960	4400	5917	5068	4815	TOTAL
w tym kobietom	240	344	330	350	1832	2931	2563	2555	of which women
w dziedzinie nauk:									in the field of:
Przyrodniczych	171	157	186	181	709	916	847	777	Natural sciences
w tym matematycznych, fizycznych i chemicznych	109	94	103	96	393	551	490	444	of which mathematics, physics and chemistry
Inżynierskich i technicznych	137	184	134	147	728	987	880	806	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	181	146	143	175	1157	1325	1066	1012	Medical and health sciences
Rolniczych	70	102	85	99	410	510	293	335	Agricultural sciences
Społecznych	58	72	90	77	383	745	674	600	Social sciences
ekonomicznych	40	47	64	38	286	575	451	377	economics
prawnych	18	25	26	39	97	170	223	223	law
Humanistycznych	212	294	270	281	1013	1434	1308	1285	Humanities

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

a See footnote a to the table 2 on page 410.

Source: data of the Ministry of Science and Higher Education.

TABL. 12 (330). CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK

Stan w dniu 31 XII

MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	551	559	527	542	TOTAL
w tym kobiety	13	15	18	21	of which women
członkowie krajowi	326	331	315	333	national members
rzeczywiści	193	189	170	184	full members
korespondenci	133	142	145	149	corresponding members
członkowie zagraniczni	225	228	212	209	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	238	244	230	240	Natural sciences
matematycznych, fizycznych, chemicznych, nauk o Ziemi	174	177	168	174	mathematics, physics, chemistry, Earth and related environmental sciences
biologicznych	64	67	62	66	biology
Inżynierskich i technicznych	97	101	97	96	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	65	62	60	62	Medical and health sciences
Rolniczych	58	58	57	58	Agricultural sciences
Społecznych ^a	93	94	83	86	Social sciences ^a

a Łącznie z naukami humanistycznymi.

Źródło: dane Polskiej Akademii Nauk.

a Including humanities.

Source: data of the Polish Academy of Sciences.

TABL. 13 (331). **ARCHIWA PAŃSTWOWE**
STATE ARCHIVES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010			SPECIFICATION
				ogółem total	cen- tralne central	pozo- stałe others	
Archiwa (stan w dniu 31 XII)	32	33	33	34	3	31	Archives (as of 31 XII)
Zasób archiwalny (stan w dniu 31 XII) w tys. jednostek inwentarzowych	32154	34963	39089	39973	17547	22426	Size of archival funds (as of 31 XII) in thous. of inventory units
Akta udostępnione w tys. jednostek inwentarzowych	545	730	1287	1898	1178	720	Access to archives in thous. of inventory units
Kwerendy ^a	125857	69972	74508	77255	7173	70082	Requests for information ^a
dokonane dla:							searches for:
instytucji	12872	18481	26959	27358	4005	23353	institutions
osób prywatnych	112985	51491	47549	49897	3168	46729	private persons

a Poszukiwania krajowe i zagraniczne.

Ź r ó d ł o: dane Naczelnej Dyrekcji Archiwów Państwowych.

a Domestic and foreign searches.

S o u r c e: data of the General Head Office of State Archives.

TABL. 14 (332). **BIBLIOTEKI NAUKOWE^a**
Stan w dniu 31 XII
SCIENTIFIC LIBRARIES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki Libraries	Księgozbiór w tys. woluminów Library collection in thous. volumes			Zbiory specjalne w tys. jednostek inwentarzowych Special collections in thous. physical units	Czytelnicy ^b w tys. Readers ^b in thous.	Wypożyczenia ^{bc} w jednostkach inwentarzowych Loans ^{bc} in physical units			
		ogółem total	druki zwarte mono- graphic publi- cations	gazety i czasopi- sma news- papers and period- icals			indy- widu- alne w tys. for indi- vidual users in thous.	międzybiblio- teczne interlending request		
								do bib- liotek zagranic- yjnych sent to foreign libraries	z biblio- tek za- granicz- nych received from foreign libraries	
OGÓŁEM	2001	1225	73503	57546	15957	25967	2102	17297	1629	7092
TOTAL	2005	1219	82938	65193	17745	24543	2445	18092	1915	7881
	2007	1203	83118	65881	17237	26249	2443	18834	1376	6423
	2009	1056	84359	66561	17798	20713	2203	16668	935	5600
Biblioteka Narodowa National Library		1	3540	2609	931	3998	25	32	194	303
Biblioteki: Libraries:										
szkół wyższych		863	62143	49980	12163	12435	1807	14366	677	4704
of higher education institutions										
placówek naukowych Polskiej Aka- demii Nauk ^d		69	4700	2897	1803	803	22	75	2	432
of scientific units of the Polish Academy of Sciences ^d										
jednostek badawczo-rozwojowych ^d of branch research-development units ^d		83	2669	1965	704	998	25	71	42	78
publiczne		11	7197	6138	1059	1897	249	1913	20	56
public										
inne		29	4110	2972	1138	582	75	211	—	27
others										

a Głównie i podległe (zakładowe i oddziałowe); dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. b W ciągu roku. c Łącznie ze zbiorami specjalnymi. d Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403.

a Main and subsidiary (division and branch); data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years. b During the year. c Including special collection. d See general notes, item 1 on page 403.

TABL. 15 (333). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE^a (ceny bieżące)
 EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY^a (current prices)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady Of which expenditures					
		na działalność badawczą i rozwojową ^b on re- search and de- vel- opment activity ^b	na zakup on the acquisition		oprogra- mowania of the software	inwesty- cyjne na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia oraz środki transportu ^c capital — on the acqui- sition of machinery and tech- nical equipment, tools and transport equipment ^c	na mar- keting dotyczący nowych lub istot- nie ulep- szonych produktów on the marketing for new or signi- ficantly improved products
			wiedzy ze źródeł ze- wnętrzných (gotowej technologii w postaci dokumen- tacji i praw) of know- ledge from external sources (complete technology in the form of docu- mentation and rights)				
		w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM	2005	14329,1	1367,1	343,2	281,9	8392,7	289,4
TOTAL	2009	21405,5	2173,1	267,8	356,6	13313,1	345,9
	2010	22379,0	3272,8	910,6	451,8	11711,6	440,3
Górnictwo i wydobywanie		519,9	25,5	0,0	13,4	375,2	0,1
Mining and quarrying							
Przetwórstwo przemysłowe		16494,8	3127,4	896,9	266,0	8633,4	438,6
Manufacturing							
w tym: of which:							
Produkcja artykułów spożywczych		1238,6	42,6	2,4	46,9	811,2	104,3
Manufacture of food products							
Produkcja napojów		366,4	0,7	0,6	19,8	237,9	78,7
Manufacture of beverages							
Produkcja wyrobów tytoniowych		76,8	0,6	—	0,4	74,3	0,7
Manufacture of tobacco products							
Produkcja odzieży		36,5	5,4	0,8	4,0	16,6	2,2
Manufacture of wearing apparel							
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ		54,3	0,9	0,2	0,5	46,0	0,3
Manufacture of leather and related products							
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ		165,6	10,2	0,4	2,6	122,7	8,7
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ							
Produkcja papieru i wyrobów z papieru		343,4	2,2	0,3	4,0	285,7	0,6
Manufacture of paper and paper products							
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji		193,6	16,0	1,9	1,6	168,2	0,5
Printing and reproduction of recorded media							
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych Manufacture of chemicals and chemical products		1250,4	489,8	137,1	6,9	353,8	65,6
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ		528,9	168,9	126,9	37,6	52,5	99,4
Manufacture of pharmaceutical products ^Δ							
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych Manufacture of rubber and plastic products		1248,9	87,0	13,8	17,9	909,5	3,9
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych		425,2	49,2	0,8	6,7	308,8	6,4
Manufacture of other non-metallic mineral products							
Produkcja metali		420,8	50,0	15,2	8,5	242,8	0,6
Manufacture of basic metals							
Produkcja wyrobów z metali ^Δ		960,3	93,0	17,8	18,1	589,1	7,9
Manufacture of metal products ^Δ							

a W zakresie innowacji produktowych i procesowych; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. c Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

a For product and process innovations; data concern entities employing more than 49 persons. b Internal and external expenditures. c Including instruments, movables and endowments.

TABL. 15 (333). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE^a (dok.)EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY^a (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady Of which expenditures				
		na działalność badawczą i roz- wojową ^b on re- search and devel- opment activity ^b	na zakup on the acquisition		inwesty- cyjne na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia oraz środki transportu ^c capital — on the acqui- sition of machinery and tech- nical equipment, tools and transport equipment ^c	na mar- keting dotyczący nowych lub istot- nie ulep- szonych produktów on the marketing for new or signi- ficantly improved products
			wiedzy ze źródeł ze- wnętrzných (gotowej technologii w postaci dokumen- tacji i praw) of know- ledge from external sources (complete technology in the form of docu- mentation and rights)	oprogra- mowania of the software		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicz- nych i optycznych	717,9	127,6	56,6	14,2	436,3	5,0
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>						
Produkcja urządzeń elektrycznych	557,5	199,0	6,3	9,5	269,9	20,4
<i>Manufacture of electrical equipment</i>						
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	667,5	329,3	23,6	21,9	219,8	11,3
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>						
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2894,5	1183,7	1,8	21,1	1488,6	9,6
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>						
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	314,6	151,3	8,4	11,7	106,0	4,9
Produkcja mebli	285,4	40,1	0,4	2,4	167,6	2,2
<i>Manufacture of furniture</i>						
Pozostała produkcja wyrobów	115,7	17,2	0,8	1,2	64,3	3,5
<i>Other manufacturing</i>						
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	186,8	27,4	2,5	4,6	89,0	0,9
<i>Repair and installation of machinery and equip- ment</i>						
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ ... Electricity, gas, steam and air conditioning supply	3788,6	114,0	13,1	164,4	2554,6	1,6
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	1575,7	6,0	0,5	8,1	148,3	0,1
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>						
w tym: of which:						
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	285,9	2,0	0,5	4,7	29,7	0,1
<i>Water collection, treatment and supply</i>						
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	197,0	2,0	0,0	0,8	72,9	—
<i>Waste collection, treatment and disposal activ- ities; materials recovery</i>						

a W zakresie innowacji produktowych i procesowych; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. c Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

U w a g a. Spośród ogółu badanych podmiotów nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle poniosło w: 2005 r. — 38,9% przedsiębiorstw, w 2009 r. — 29,6% i w 2010 r. — 29,6%.

a For product and process innovations; data concern entities employing more than 49 persons. b Internal and external expenditures. c Including instruments, movables and endowments.

N o t e. Enterprises with expenditures on innovation activity in industry accounted for: in 2005 — 38,9%, in 2009 — 29,6% and in 2010 — 29,6% of all surveyed entities.

TABL. 16 (334). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSŁE^aSHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010	SPECIFICATION
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach <i>products — in % — introduced into the market during</i>			
	2006— —2008	2007— —2009	2008— —2010	
O G Ó Ł E M	13,4	11,3	12,4	T O T A L
Górnictwo i wydobywanie	4,1	1,7	2,0	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2,9	1,2	2,7	<i>Of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	16,4	14,1	15,6	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	8,2	6,0	5,8	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	6,6	8,3	6,6	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tytoniowych	7,8	9,8	24,7	<i>Manufacture of tobacco products</i>
Produkcja wyrobów tekstylnych	9,6	6,1	10,9	<i>Manufacture of textiles</i>
Produkcja odzieży	3,1	2,3	3,5	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	9,9	3,8	6,7	<i>Manufacture of leather and related products</i>
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	7,2	8,4	6,6	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	23,6	16,5	18,4	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji	7,3	4,0	6,2	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	21,6	25,6	21,7	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych	14,6	9,2	10,2	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	7,0	8,0	8,5	<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	13,4	12,1	11,0	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Produkcja wyrobów z pozostałych mineral- nych surowców niemetalicznych	9,2	8,1	7,2	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	8,1	10,9	8,3	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	11,7	8,9	13,1	<i>Manufacture of metal products^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych	50,6	49,0	29,0	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	30,9	15,4	20,7	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	18,0	16,9	19,7	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przy- czep i naczep ^Δ	24,8	13,9	25,0	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
Produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego	25,5	20,2	24,0	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Produkcja mebli	21,0	17,8	14,6	<i>Manufacture of furniture</i>
Pozostała produkcja wyrobów	12,2	14,2	9,1	<i>Other manufacturing</i>
Naprawa, konserwacja i instalowanie ma- szyn i urządzeń	11,6	16,6	25,9	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	0,8	0,6	0,0	<i>Electricity, gas, steam and air condition- ing supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ	1,0	2,0	2,1	<i>Water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	0,9	1,5	1,9	<i>Water collection, treatment and supply</i>
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	0,7	1,6	2,0	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podsta-
wę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of prod-
ucts, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).

TABL. 17 (335). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Wynalazki:					
zgłoszone	2404	2028	2899	3203	Patent applications
udzielone patenty	939	1054	1536	1385	Patents granted
Wzory użytkowe:					
zgłoszone	1274	600	734	879	Utility model applications
udzielone prawa ochronne	680	829	431	484	Rights of protection granted

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 18 (336). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a BY FILING ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications			wzory użytkowe zgłoszone utility model applications			

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH
IN ABSOLUTE NUMBER

OGÓŁEM | 2028 | 2899 | 3203 | 600 | 734 | 879 | TOTAL

W ODSETKACH
IN PERCENT

OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Instituty naukowe Polskiej Akademii Nauk ^b	35,4	42,1	49,2	10,8	8,6	11,8	11,8	Scientific institutes of the Polish Academy of Sciences ^b
Podmioty gospodarcze	31,4	24,1	22,2	45,9	42,0	44,6	44,6	Economic entities
Osoby fizyczne	33,2	33,8	28,6	43,3	49,4	43,6	43,6	Natural persons

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP. b Łącznie z instytutami badawczymi i szkołami wyższymi; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 403.

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland. b Including research institutes and higher education institutions; see general notes, item 1 on page 403.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 19 (337). WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIELONE PATENTY
NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS IN POLAND AND PATENTS GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
OGÓŁEM	4894	4565	241	227	1524	1468	2422	1619	TOTAL
zgłoszone w trybie krajowym ^a	1100	199	190	184	526	393	429	314	under national procedure ^a
zgłoszone w trybie międzynarodowym (PCT) ^b	3794	4366	51	43	998	1075	1993	1305	under the PCT procedure ^b
w tym:									of which:
Austria	68	53	3	6	31	34	59	41	Austria
Belgia	96	86	3	4	38	43	52	30	Belgium
Dania	122	115	2	4	35	34	53	50	Denmark
Finlandia	59	60	6	2	32	35	55	34	Finland

a, b Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: a — bezpośrednio, b — w ramach Układu o Współpracy Patentowej (faza krajowa).

a, b Patent applications to the Patent Office of the Republic of Poland: a — directly, b — under the Patent Cooperation Treaty (national phase).

TABL. 19 (337). WYNAZAKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIELONE PATENTY (dok.)

NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS IN POLAND AND PATENTS GRANTED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
Francja	453	280	10	11	137	149	218	141	France
Hiszpania	30	36	8	1	5	12	25	10	Spain
Irlandia	7	24	1	—	5	3	11	3	Ireland
Japonia	112	201	11	15	25	44	73	74	Japan
Kanada	50	33	2	2	20	14	25	15	Canada
Niderlandy	240	213	3	1	68	87	135	63	Netherlands
Niemcy	1257	1009	58	69	364	362	701	486	Germany
Stany Zjednoczone	1254	1267	59	62	354	273	400	251	United States
Szwajcaria	222	350	19	12	79	71	185	117	Switzerland
Szwecja	246	160	3	9	93	84	77	58	Sweden
Węgry	18	23	—	—	7	10	3	6	Hungary
W. Brytania	264	194	11	5	87	67	94	66	United Kingdom
Włochy	130	164	5	5	62	70	108	84	Italy

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 20 (338). WYNAZAKI ZGŁOSZONE I UDZIELONE PATENTY WEDŁUG DZIAŁÓW TECHNIKI^aPATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED BY FIELD OF TECHNOLOGY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE a — krajowe zagraniczne zgłoszone w Polsce: b — w trybie krajowym ^b c — w trybie PCT ^c	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION a — resident non-resident filed in Poland: b — under national procedure ^b c — under the PCT procedure ^c
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
OGÓŁEM	a 2404	2028	2899	3203	939	1054	1536	1385	TOTAL
	b 1100	199	190	184	526	393	429	314	
	c 3794	4366	51	43	998	1075	1993	1305	
w tym:									of which:
Podstawowe potrzeby ludzkie	a 340	333	419	420	80	162	181	130	Human necessities
	b 182	53	63	63	71	61	57	33	
	c 833	1069	9	6	161	289	579	338	
Różne procesy przemysłowe; transport	a 505	357	483	518	200	190	282	251	Performing operations; transport-
	b 254	34	20	16	120	90	104	88	ing
	c 499	530	9	6	254	145	396	216	
Chemia; metalurgia	a 438	366	621	712	222	278	335	300	Chemistry; metallurgy
	b 230	37	52	69	151	113	59	49	
	c 1517	1872	12	8	277	435	605	476	
Wyroby włókiennicze; papier	a 30	15	34	37	10	20	20	6	Textiles; paper
	b 18	3	3	—	8	12	9	7	
	c 79	57	2	—	27	23	34	25	
Budownictwo; górnictwo; kon- strukcje zespolone	a 250	265	314	287	113	85	205	137	Fixed constructions
	b 134	25	13	7	52	28	81	81	
	c 173	151	8	10	40	48	112	72	
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	a 328	261	421	378	122	121	180	241	Mechanical engineering; lighting;
	b 124	12	21	11	53	44	58	24	heating; weapons; blasting
	c 203	240	5	3	73	64	152	96	
Fizyka	a 338	257	380	351	103	105	190	168	Physics
	b 58	15	9	3	32	14	13	12	
	c 206	261	5	4	68	27	56	31	
Elektrotechnika	a 157	140	190	220	89	93	143	152	Electricity
	b 97	20	7	9	39	31	48	20	
	c 284	186	1	3	98	44	59	51	

a Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). b, c Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: b — bezpośrednio, c — w ramach Układu o Współpracy Patentowej — PCT (faza krajowa).

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a According to the International Patent Classification (IPC). b, c Patent applications to the Patent Office of the Republic of Poland: b — directly, c — under the Patent Cooperation Treaty — PCT (national phase).

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 21 (339). WYNAZAKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^aRESIDENT PATENT APPLICATIONS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

DZIAŁY TECHNIKI ^b	2000 ^c	2005 ^c	2007	2008 ^d	FIELDS OF TECHNOLOGY ^b
OGÓŁEM	43,39	123,02	200,64	151,68	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	10,94	21,51	39,10	22,91	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport ...	6,05	15,89	24,45	27,41	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	8,19	22,59	24,58	21,88	Chemistry; metallurgy
Wyroby włókiennicze; papier	1,33	1,20	5,00	3,41	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone	3,00	7,50	19,33	9,93	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	5,50	17,79	22,19	20,14	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	4,67	14,70	29,43	26,61	Physics
Elektrotechnika	3,72	21,84	36,55	19,38	Electricity

a Wynalazki zgłoszone podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datę dokonania wynalazku. b Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). c Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. d Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania częściowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Ź r ó d ł o: Internet <http://ep.eurostat.ec.europa.eu>.

a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office (EPO); the priority date is the closest date to the date of invention. b According to the International Patent Classification (IPC). c Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. d Preliminary data.

Note. To eliminate multiple counting of patent applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. a patent application submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

S o u r c e: the Internet <http://ep.eurostat.ec.europa.eu>.

TABL. 22 (340). PATENTY EUROPEJSKIE^a UPRAWOMOCNIONE W POLSCEEUROPEAN PATENTS^a VALIDATED IN POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	12	3624	4516	TOTAL
Patenty na wynalazki krajowe	—	11	24	Patents granted for resident inventions
Patenty na wynalazki zagraniczne	12	3613	4492	Patents granted for non-resident inventions
w tym:				of which:
Austria	2	115	116	Austria
Belgia	—	105	156	Belgium
Dania	1	72	110	Denmark
Finlandia	—	50	63	Finland
Francja	—	338	413	France
Hiszpania	—	69	63	Spain
Japonia	1	63	100	Japan
Niderlandy	1	167	188	Netherlands
Niemcy	4	1219	1401	Germany
Stany Zjednoczone	1	403	559	United States
Szwajcaria	1	326	374	Switzerland
Szwecja	—	79	124	Sweden
W. Brytania	—	114	189	United Kingdom
Włochy	1	258	304	Italy

a Dane dotyczą patentów udzielonych przez Europejski Urząd Patentowy (EPO); patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 406.

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Patentowego RP.

a Data concern patents granted by European Patent Office (EPO); see general notes, item 10 on page 406.

S o u r c e: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 23 (341). REALIZACJA LICENCJI W PRZEMYSŁE^aREALIZATION OF LICENCES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Licencje zagraniczne wykorzystywane .....	.	923	1066	<i>Foreign licences used</i>
Licencje polskie sprzedane:				<i>Polish licences sold:</i>
w kraju	21	28	23	<i>in the country</i>
za granicą	3	19	22	<i>abroad</i>
w tym do krajów Unii Europejskiej	2	8	14	<i>of which to European Union countries</i>

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern entities employing more than 49 persons.

Społeczeństwo informacyjne

Information society

TABL. 24 (342). GOSPODARSTWA DOMOWE^a POSIADAJĄCE DOSTĘP DO INTERNETU WEDŁUG RODZAJÓW ŁĄCZYHOUSEHOLDS^a HAVING ACCESS TO THE INTERNET BY TYPE OF CONNECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^b			2009			2010			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu gospodarstw in % of total households									
O G Ó Ł E M	30,4	36,1	18,8	58,6	62,5	50,5	63,4	66,9	56,2	T O T A L
posiadające łącza:										<i>having:</i>
Szerokopasmowe ^c	15,6	20,6	5,2	51,1	56,3	40,6	56,8	61,6	46,9	<i>Broadband connections^c</i>
przez telefon stacjonarny — cyfrowe linie abonenckie (DSL)	8,4	10,8	3,2	22,2	21,3	24,1	25,2	25,2	25,3	<i>connections via stationary phone — digital subscriber line (DSL)</i>
inne ^d	8,3	11,2	2,2	31,2	37,4	18,3	34,9	40,0	24,2	<i>other connections^d</i>
Wąskopasmowe ^c	14,6	15,3	13,1	7,4	6,2	10,0	6,6	5,3	9,4	<i>Narrowband connections^c</i>
przez telefon stacjonarny — modem analogowy lub modem cyfrowy (ISDN)	10,4	11,7	7,7	6,9	6,7	7,3	6,4	5,8	7,6	<i>connections via stationary phone — analogue modem or digital modem (ISDN)</i>
przez telefon komórkowy ^e	13,4	15,1	9,9	6,8	6,1	8,2	6,6	5,8	8,4	<i>connections via mobile phone^e</i>

a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16—74 lata, posiadających dostęp do Internetu w miejscu zamieszkania, przez komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy i organizery), telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia. b Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. c W podziale według łączy gospodarstwo domowe może być wykazane więcej niż jeden raz, jeśli korzysta z więcej niż jednego rodzaju łączy. d, e Obejmują łącza internetowe: d — m.in. przez TV kablową lub telefony komórkowe trzeciej generacji (UMTS), e — przez telefony drugiej generacji (WAP, GPRS).

U w a g a. Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery stacjonarne, przenośne i podręczne stanowiły w 2005 r. 40%, w 2009 r. — 66%, a w 2010 r. — 69% ogółu badanych gospodarstw.

a Data concern households with at least one person aged 16—74 having the Internet access at home by means of computers (desktop, laptop or handheld), mobile phones, game consoles or any other devices. b Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. c In the division by connections, the same household can be counted more than once if it uses more than one type of connection. d, e Includes the following Internet connections: d — among others, via cable TV or mobile phones 3G (UMTS), e — via mobile phones 2G (WAP, GPRS).

N o t e. Households equipped with computers (desktop, laptop or handheld) accounted for 40% in 2005, 66% in 2009 and for 69% in 2010 of total surveyed households.

TABL. 25 (343). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^aPERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2009			2010		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74								
OGÓŁEM^b TOTAL^b	35,1	42,0	23,2	55,7	62,3	44,1	58,8	65,1	48,1
Według miejsca korzystania: By places of use:									
w miejscu zamieszkania at home	20,4	27,0	8,9	49,6	56,3	38,0	53,7	60,1	42,8
w mieszkaniu innych osób in other people's houses	8,0	9,6	5,1	10,3	11,4	8,3	11,4	12,8	9,0
w pracy at work	11,1	14,0	6,1	17,8	22,4	9,8	18,6	23,8	9,9
w szkole lub na uczelni at school or university	10,0	10,2	9,6	9,1	9,2	9,0	9,3	9,5	9,1
w innym miejscu publicznym ^c in other public places ^c	6,0	7,0	4,3	4,7	5,5	3,4	5,5	6,7	3,5
Według celu korzystania na użytek prywatny: By purpose of private use:									
korzystanie z poczty elektronicznej ... sending/receiving e-mails	24,1	30,8	12,5	45,0	52,1	32,7	47,8	55,0	35,5
telefonowanie przez Internet, odby- wanie wideokonferencji making a telephone call via the Inter- net, video conferencing	4,5	5,9	2,0	19,9	23,2	14,2	20,0	23,0	15,0
wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach finding information about goods or services	18,0	22,8	9,7	28,7	33,0	21,3	39,2	44,1	31,0
zakup towarów i usług ^d purchase of goods or services ^d	5,4	7,5	1,7	18,1	21,7	11,9	20,2	24,0	13,6
korzystanie z serwisów turystycznych using services related to travel and accommodation	6,3	8,8	2,0	14,3	18,4	7,3	17,4	21,3	10,7
granie w gry komputerowe, pobieranie plików z gram, muzyką, grafiką itp. playing or downloading games, music, images etc.	12,0	14,8	7,1	19,8	22,7	14,8	22,0	24,2	18,2
pobieranie programów komputerowych downloading software	7,5	9,6	4,0	16,1	19,0	11,2	16,5	19,0	12,4
czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami reading or downloading online news- papers or magazines	12,5	16,3	5,9	18,0	21,5	11,9	17,4	20,3	12,5
szukanie pracy, wysyłanie ofert doty- czących zatrudnienia looking for a job or sending job appli- cation	4,6	6,0	2,2	9,1	11,0	5,7	10,4	12,5	6,8
wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia finding health information	7,1	9,9	2,4	22,4	26,5	15,1	25,3	29,0	19,1
korzystanie z usług: using the service of:									
bankowych Internet banking	5,9	8,4	1,6	21,2	26,8	11,6	25,3	32,0	13,9
administracji publicznej ^e public administration ^e	12,5	16,4	5,8	18,4	22,5	11,2	20,6	25,4	12,3

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. b W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. c Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot). d Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. e W celu pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy.

a Concerns persons using the Internet in the first quarter of the year. b In the division by place and purpose of private use, one person may be indicated more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. c Among others in places like: Internet cafe, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot). d By placing an order on a seller's website or an auction website. e For the purpose of obtaining information, downloading and returning filled in forms.

TABL. 26 (344). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

As of January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access		Własna strona internetowa Own website	Lokalna sieć komputerowa (LAN) Local area network (LAN)		Intranet Intranet	Extranet Extranet	
		ogółem total	w tym szerokopasmowy (stały) ^c of which broadband (fixed) ^c		ogółem total	w tym bezprzewodowa of which wireless			
									w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity
OGÓŁEM	2005	92,0	86,1	42,3	48,8	54,5	9,9	29,7	5,8
TOTAL	2009	92,6	90,1	58,1	57,4	56,4	24,8	28,2	9,9
	2010	97,1	95,8	69,0	65,5	71,5	36,2	42,7	14,6
Przetwórstwo przemysłowe	2005	90,6	84,4	36,5	51,6	47,4	9,4	25,6	4,7
<i>Manufacturing</i>	2009	92,4	89,5	54,0	62,1	54,2	23,9	25,9	7,7
	2010	96,6	94,8	65,9	69,1	68,1	33,5	40,8	11,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2005	99,2	99,0	75,3	68,1	85,7	16,4	50,8	9,7
	2009	95,9	95,9	80,5	61,1	78,7	38,5	43,4	18,7
	2010	100,0	100,0	83,8	76,8	91,7	52,1	49,7	22,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2005	98,8	98,8	53,6	53,1	68,2	6,8	38,1	7,0
	2009	97,3	97,3	64,9	65,3	76,0	31,3	31,0	6,0
	2010	99,3	99,3	79,4	71,5	82,0	38,5	45,5	10,7
Budownictwo	2005	90,2	84,8	36,9	38,6	50,7	8,3	24,0	3,2
<i>Construction</i>	2009	90,9	88,8	52,1	50,0	44,7	20,7	18,9	4,2
	2010	97,1	96,3	63,9	59,3	62,0	31,7	34,2	6,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2005	93,9	86,7	42,0	44,6	58,4	9,8	31,9	7,3
	2009	93,8	91,0	60,2	53,3	60,4	26,0	31,8	13,0
	2010	97,8	96,1	70,3	59,5	76,1	37,5	45,9	18,9
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2005	93,6	89,6	51,0	50,6	59,4	12,2	34,7	5,9
	2009	91,9	90,1	54,6	50,6	51,8	23,3	26,3	9,5
	2010	97,7	97,3	69,5	62,1	74,9	38,0	42,9	12,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	75,0	66,7	24,7	41,5	27,4	5,6	15,8	1,3
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2009	79,8	74,8	51,6	52,4	31,2	13,5	18,8	5,5
	2010	92,4	90,5	59,0	65,4	46,8	27,6	30,4	10,1
Informacja i komunikacja	2005	94,1	94,0	78,9	81,1	85,3	25,6	62,4	19,6
<i>Information and communication</i>	2009	96,4	95,8	86,0	85,2	88,4	52,8	59,2	38,6
	2010	99,2	99,0	92,9	91,3	94,7	65,4	72,3	43,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	98,3	95,4	56,8	41,8	71,4	9,1	33,7	4,8
<i>Real estate activities</i>	2009	98,9	98,3	75,8	62,6	77,4	22,7	34,1	6,8
	2010	99,5	99,5	80,9	67,0	84,2	28,5	45,9	13,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej) <i>Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)</i>	2005	98,8	96,7	70,2	68,7	77,0	12,5	44,6	8,8
	2009	98,5	97,4	74,4	69,1	76,6	32,8	40,5	14,8
	2010	98,2	98,2	82,2	80,6	88,3	51,9	52,6	24,3

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych oraz w 2005 r. — komputerów podręcznych (palmtopów). c W 2010 r. łącznie z dostępem szerokopasmowym bezprzewodowym wykorzystującym co najmniej technologię trzeciej generacji (3G), tzn. sieć cyfrową telefonii komórkowej o poszerzonej pojemności umożliwiającej transmisję wideo i transmisję pakietową.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Desktop or laptop; data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes as well as in 2005 — handheld computers (palmtops). c In 2010 including mobile broadband connection using at least 3G technology, i.e. digital mobile network of broadened volume enabling video and package transmission.

TABL. 26 (344). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE (dok.)

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES (cont.)

As of January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access		Własna strona internetowa Own website	Lokalna sieć komputerowa (LAN) Local area network (LAN)		Intranet Intranet	Extranet Extranet	
		ogółem total	w tym szerokopasmowy (stały) ^c of which broadband (fixed) ^c		ogółem total	w tym bezprzewodowa of which wireless			
									w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	2005 2009 2010	95,1 89,2 95,0	88,5 88,9 93,2	52,9 57,1 69,5	54,3 53,9 66,4	55,6 51,0 69,7	8,1 24,0 35,8	30,9 27,4 44,4	5,9 9,7 12,0
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego Other service activities — repair of computers and communication equipment	2010	92,6	92,6	83,3	81,5	87,0	53,7	55,6	24,1

a—c Notki patrz na str. 426.

a—c See footnotes on page 426.

TABL. 27 (345). PRZEDSIĘBIORSTWA WYKORZYSTUJĄCE INTERNET W KONTAKTACH Z ADMINISTRACJĄ PUBLICZNĄ^aENTERPRISES USING THE INTERNET IN THEIR CONTACTS WITH PUBLIC ADMINISTRATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity			
OGÓŁEM	61,0	89,3	92,0	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	59,8	89,1	91,4	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	84,2	98,9	96,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	61,8	94,7	97,8	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	62,8	88,3	91,1	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	58,2	88,5	92,1	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	59,0	91,5	93,3	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	55,5	80,9	82,8	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	76,7	93,3	98,4	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	74,3	97,2	96,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	76,2	92,5	97,2	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	57,3	91,1	90,3	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego	—	90,7	100,0	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; przedsiębiorstwa wykorzystują Internet głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprises use the Internet mainly for: obtaining information, downloading and returning filled in forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system.

Uwagi ogólne

1. **Wskaźniki cen produkcji globalnej, zużycia pośredniego, produktu krajowego brutto oraz popytu krajowego** (spożycia i akumulacji) przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen w gospodarce narodowej. Wskaźniki te uzyskano ze zbiorczych rachunków gospodarki narodowej opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995); patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 663.

Prezentowane dane za 2010 r. są nieostateczne.

2. Do obliczeń **wskaźników cen nakładów inwestycyjnych** wykorzystano wskaźniki cen nakładów na poszczególne rodzaje środków trwałych oraz pozostałych nakładów. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące rodzajów nakładów podano w uwagach ogólnych działu „Inwestycje. Środki trwałe”, ust. 1 na str. 644. Wskaźniki cen obliczono na podstawie struktury wartości nakładów inwestycyjnych (po wycięciu odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym** (importu i eksportu) określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Obserwacja zmian cen wybranych towarów prowadzona jest przy wykorzystaniu danych o obrotach handlu zagranicznego (w imporcie na warunkach cif, w eksporcie na warunkach fob). Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik „terms of trade” jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

4. **Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- 1) konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- 2) bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- 3) inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

5. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów.

General notes

1. *Price changes in the national economy are synthetically expressed by **price indices of gross output, intermediate consumption, gross domestic product and domestic demand** (final consumption expenditure and gross capital formation). These indices are obtained from aggregated national accounts which are compiled according to principles of the system of national accounts, following recommendations of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995); see chapter "National accounts" on page 663.*

Data for 2010 are preliminary.

2. **Investment outlays price indices** are compiled with the use of price indices of: outlays for particular types of fixed assets and other outlays. Detailed explanations on types of investment outlays — see general notes to chapter "Investments. Fixed assets", item 1 on page 644. The structure of investment outlays value (excluding interest on investment credits and loans) in the year preceding the one under the survey is used for calculation of the price indices.

3. **Transaction price indices of foreign trade** (imports and exports) define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Observation of changes in prices of selected commodities is conducted with the use of data concerning foreign trade turnover (imports — cif, exports — fob). Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

"Terms of trade" index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

4. **Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms** have been calculated using as a weight system — the structure of the sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the one under the survey.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplace prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- 1) consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budgets survey;
- 2) current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- 3) investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

Index of price relations ("price gap") constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

5. Data on **procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług — VAT) i ilości poszczególnych produktów rolnych.

6. Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

7. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

8. Źródłem informacji o cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankietę z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych były notowania korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych.

Przeliczenia cen gruntów na żyto i żywic rzeźny wieprzowy dokonano przy przyjęciu przeciętnych rocznych cen targowiskowych tych produktów.

9. Wskaźniki cen, o których mowa w pkt. 1)—3), charakteryzują zmiany cen bazowych. Z uwagi na niewystępowanie dotacji do produktów i podatku akcyzowego w produkcji budowlano-montażowej, cena bazowa równa się cenie producenta. Definicje **cen bazowej** i **cen producenta** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

Do obliczeń przyjęto następujące założenia metodyczne:

1) **wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług (ok. 30,0 tys. w 2010 r.), uzyskiwanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 3,3 tys. w 2010 r.), zaliczone według PKD 2007 do sekcji: „górnictwo i wydobywanie”, „przetwórstwo przemysłowe”, „wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji sprzedanej przemysłu stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2005 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

Average annual prices were calculated as a quotient of value (without value added tax — VAT) and quantity of each agricultural product.

6. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

7. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore data since 2005 are not fully comparable with data in previous years. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

8. The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on prices of arable land was received from agricultural correspondents.

Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices.

Recalculation of arable land prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

9. Price indices which are described in points 1)—3) characterize changes in basic prices. Taking into consideration the lack of subsidies on products and the excise tax in the construction and assembly production, the basic price equals a producer's price. Definitions of **basic price** and **producer's price** are given in general notes to the Yearbook, item 10 on page 35. Calculations are based on the following methodological assumptions:

1) **price indices of sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of products and services representatives (about 30,0 thous. in 2010) received by specifically selected economic entities (about 3,3 thous. in 2010), included in "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" sections of NACE Rev. 2, in which number of employees exceeds 9 persons. Observation covers data on prices of representative items and their sales value. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, their sales value in the month under the survey.

Weight system for calculation the aggregated price indices of sold production of industry is based on the sales structure carried out in 2005 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;

2) **wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót (ok. 3,5 tys. w 2010 r.) realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 480 w 2010 r.) zaliczone według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto ceny skalkulowane na podstawie aktualnej bazy kosztowo-cenowej badanych jednostek według powszechnie stosowanych zasad kalkulacji cen produkcji budowlano-montażowej. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji budowlano-montażowej stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2005 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

3) **wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów usług (ok. 1,6 tys. w 2010 r.) w zakresie przewozu pasażerów i ładunków oraz pozostałych usług świadczonych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 310 w 2010 r.), zaliczone według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” oraz działu „Telekomunikacja” w sekcji „Informacja i komunikacja”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2005 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

10. Podstawę do opracowania wskaźników cen towarów i usług stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz dział „Budżety gospodarstw domowych”, ust. 7 na str. 277). Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

2) **price indices of construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works representatives (about 3,5 thous. in 2010) realized by specifically selected economic entities (about 480 in 2010) included in the "Construction" section of NACE Rev. 2 in which the number of employees exceeds 9 persons. Observation covers prices calculated on a current cost-price basis in surveyed units according to generally applied rules of price calculation of construction and assembly production. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, their sales value in the month under the survey.

Weight system for calculation of the aggregated price indices of construction and assembly production is based on the sales structure carried out in 2005 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;

3) **price indices of transport, storage and telecommunications** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of services representatives (about 1,6 thous. in 2010) in the field of passenger and freight transport and other services rendered by purposively selected economic entities (about 310 in 2010), included in the "Transportation and storage" section and "Telecommunications" division in the section "Information and communication" of NACE Rev. 2, in which the number of employees exceeds 9 persons. Observation covers data on prices of representative items and their sales value. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, their sales value in the month under the survey.

Weight system for calculation of the aggregated price indices of transport, storage and telecommunications services is based on the sales structure carried out in 2005 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system takes into account the price and sales structure changes, occurring in subsequent months, to which the price indices refer.

10. The basis for compiling the price indices of goods and services is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1800—2100 in various years).

Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey.

The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey (see chapter "Household budgets", item 7 on page 277). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

11. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- 1) notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- 2) cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying, as the weight system, their sales structure in the year preceding the one under the survey.*

*11. The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:*

- 1) quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;*
- 2) price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part.*

Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 1 (346). WSKAŹNIKI CEN PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO, POPYTU KRAJOWEGO I NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH

PRICE INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, DOMESTIC DEMAND AND INVESTMENT OUTLAYS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	105,1	101,3	101,8	103,8	103,3	103,2	102,2	219,0	130,8	115,2
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	105,4	100,6	102,3	103,8	103,5	101,9	103,6	214,6	132,2	116,0
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	104,2	102,7	101,5	103,9	103,1	103,6	101,4	220,2	130,0	114,3
Popyt krajowy <i>Domestic demand</i>	102,9	102,1	101,5	103,2	103,7	102,3	102,0	220,5	126,9	113,3
spożycie <i>final consumption expenditure</i>	103,1	102,5	101,5	103,1	104,3	102,6	102,7	231,7	130,8	114,9
w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) <i>of which individual consumption expendi- ture of households sector</i>	103,1	102,1	101,2	102,5	104,4	102,4	102,5	227,8	128,7	113,7
akumulacja <i>gross capital formation</i>	102,4	100,7	101,5	103,7	101,9	101,4	99,2	185,1	114,3	107,9
w tym nakłady brutto na środki trwałe <i>of which gross fixed capital formation</i>	102,2	100,7	101,2	103,6	102,1	101,5	99,0	185,2	113,9	107,5
Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays</i>	102,5	100,9	101,2	103,0	102,0	101,6	98,9	183,9	113,3	106,8
w tym budynki i budowle <i>of which buildings and structures</i>	103,0	103,2	102,3	106,7	106,3	100,0	100,0	234,3	127,9	116,1

TABL. 2 (347). WSKAŹNIKI CEN TRANSAKCYJNYCH W HANDLU ZAGRANICZNYM

TRANSACTION PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year =100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Import <i>Imports</i>	104,7	95,8	102,8	100,7	100,3	108,7	101,8	468,3	174,7	119,6	114,8
Eksport <i>Exports</i>	110,2	95,9	102,5	102,7	98,2	113,5	100,4	556,3	187,1	131,3	117,9
Terms of trade	105,3	100,1	99,7	102,0	97,9	104,4	98,6	118,8	107,1	109,8	102,7

TABL. 3 (348). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^aPRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) SPECIFICATION (grouping by the kind of activity method)	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year =100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	115,3	94,9	104,0	118,3	98,8	93,8	109,1	959,0	179,9	132,9	124,4
Roślinna	111,3	90,6	112,0	126,7	95,8	86,9	119,5	1200	190,5	148,5	141,1
Zwierzęca	120,6	99,3	97,0	109,2	102,7	102,9	99,1	790,2	176,0	121,2	111,0
Produkcja towarowa Market output	122,5	97,3	102,7	112,7	100,9	97,2	107,8	889,4	200,0	141,1	122,2
w tym skup <i>of which procurement</i>	114,4	97,1	97,3	113,8	99,9	96,2	105,2	709,7	165,6	118,2	111,9
Roślinna	124,0	93,9	111,8	119,0	97,7	90,1	121,1	1221	239,9	175,4	141,7
Zwierzęca	121,1	99,4	96,9	108,3	103,7	103,4	98,7	743,8	176,9	122,2	111,0

a Patrz uwagi ogólne działu „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”, ust. 7 na str. 448; dane od 2004 r., z wyjątkiem skupu, uwzględniają naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw.

a See general notes to the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing", item 7 on page 448; data since 2004, with the exception of procurement, include supplementary area payments calculated for particular year.

TABL. 4 (349). WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE
PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	111,4	97,9	102,6	114,5	101,2	97,9	112,1	929,0	194,4	136,1	130,5
roślinne <i>crop</i>	93,1	94,8	114,7	125,1	94,8	88,7	129,2	976,4	192,9	139,8	155,8
zwierzęce <i>animal</i>	122,3	99,7	96,7	108,4	104,9	103,7	102,0	879,6	189,3	129,9	116,3
Towary i usługi zakupowane <i>Purchased goods and services</i>	108,6	102,0	100,6	106,3	111,2	102,0	101,8	1400	272,9	151,5	123,5
na cele: <i>for:</i>											
konsumpcyjne <i>consumption</i>	104,1	102,1	100,5	102,2	104,4	103,0	102,2	1219	230,5	127,8	112,8
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	108,9	101,8	100,5	106,9	112,3	101,9	101,8	1480	280,1	154,2	125,0
inwestycyjne <i>investment</i>	110,9	106,8	101,9	106,1	105,3	102,3	101,2	1141	246,1	152,9	117,8
Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations ("price gap"):</i>											
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupowanych <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	102,6	96,0	102,0	107,7	91,0	96,0	110,1	66,8	71,1	90,0	105,7
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupowanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,2	96,0	102,0	107,2	90,1	96,1	110,2	65,9	69,9	88,2	104,4

TABL. 5 (350). PRZĘCIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					<i>Cereal grain consumer and for feeds — per dt:</i>
pszenicy	50,82	36,69	48,26	59,84	<i>wheat</i>
żyta	36,15	27,64	32,74	42,12	<i>rye</i>
jęczmienia	50,11	37,34	40,80	48,98	<i>barley</i>
owsa i mieszanek zbożowych	38,89	29,15	30,82	34,30	<i>oats and cereal mixed</i>
pszennyta	46,09	30,85	37,05	46,65	<i>triticale</i>
Ziemniaki — za 1 dt	23,21	25,53	31,73	36,53	<i>Potatoes — per dt</i>
w tym: jadalne (bez wczesnych)	34,86	37,05	40,53	50,86	<i>of which: edible (excluding early kinds)</i>
przemysłowe	15,75	15,96	16,55	16,28	<i>industrial</i>
Buraki cukrowe — za 1 dt	10,19	17,53	11,57	11,31	<i>Sugar beets — per dt</i>
Rzepak i rzepak przemysłowy — za 1 dt ...	80,63	77,33	108,24	127,76	<i>Industrial rape and turnip rape — per dt</i>
Włókno lnu — za 1 dt	586,23	419,13	—	—	<i>Flax fibre — per dt</i>
Włókno konopi — za 1 dt	292,69	346,20	—	—	<i>Hemp fibre — per dt</i>
Liście tytoniu — za 1 dt	512,29	352,23	407,83	622,58	<i>Raw tobacco — per dt</i>
Chmiel surowy — za 1 dt	1187	917,87	1100	788,83	<i>Raw hop — per dt</i>
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					<i>Animals for slaughter — per kg:</i>
bydło (bez cieląt)	2,90	4,05	4,52	4,56	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	6,00	9,77	9,21	8,82	<i>calves</i>
trzoda chlewna	3,68	3,82	4,56	3,89	<i>pigs</i>
Mleko krowie — za 1 l	0,78	0,93	0,90	1,07	<i>Cows' milk — per l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,21	0,18	0,25	0,19	<i>Consumer hen eggs — per piece</i>

TABL. 6 (351). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	1,7	2,6	2,7	2,5	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	1,6	2,2	2,9	2,4	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	7,6	12,8	15,0	12,3	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	1,4 ^a	2,2	2,4	2,0	for cattle
dla tuczników	1,5 ^b	2,3	2,1	1,6	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	2,6 ^c	4,5	4,1	3,4	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy letni — hl	5,0	10,3	7,7	7,3	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	0,88	2,1	2,4	1,7	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	0,88	1,5	2,6	1,6	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	2,0	3,0	4,9	3,0	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P ₂ O ₅
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	1,7	2,9	4,6	2,9	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Roundup — l	0,66	0,63	0,96	0,70	Roundup — l
Cement portlandzki — t	4,7	9,7	9,9	7,6	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 3512” ^d	684	1714	1503	1298	Tractor "Ursus 3512" ^d
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	103 ^e	263	251	210	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	15,1	43,1	37,9	31,0	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	117	342	342	284	Tractor mounted grain seeder
W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	23,1	25,0	28,9	38,7	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	21,7	20,8	30,4	37,4	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	105	123	158	190	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	19,1 ^a	21,2	24,8	30,1	for cattle
dla tuczników	20,4 ^b	21,6	21,8	24,8	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	35,6 ^c	43,6	43,6	52,9	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy letni — hl	69,0	99,0	81,8	113	Diesel oil (summer) — hl

a, b Wyłącznie mieszanka: a — „B”, b — „T-2”. c „Provit LP” dla loch i prosiąt. d W latach 2000, 2005 i 2009 „Ursus 2812”. e Elewatorowa, półzawieszana.

a, b Exclusively compound: a — "B", b — "T-2". c "Provit LP" for sows and piglets. d In 2000, 2005 and 2009 "Ursus 2812". e Semi-mounted.

TABL. 6 (351). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W kg ŻYWCA RZEŻNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)					
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	12,2	20,1	24,9	26,0	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	12,2	14,6	27,0	24,6	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	28,1	28,8	51,9	46,6	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P ₂ O ₅
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	23,7	27,6	49,0	44,6	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Roundup — I	9,1	6,0	10,1	10,8	Roundup — I
Cement portlandzki — t	65,2	93,6	104	116	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 3512” ^d	9441	16464	15905	19974	Tractor "Ursus 3512" ^d
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	1421 ^e	2530	2660	3230	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	208	414	401	476	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	1618	3280	3617	4367	Tractor mounted grain seeder
W I MLEKA KROWIEGO IN I OF COWS' MILK					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	109	103	147	141	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	102	85,5	154	136	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	495	506	802	690	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	90,3 ^a	87,1	126	109	for cattle
dla tuczników	96,1 ^b	88,8	110	90,3	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	168 ^c	179	221	192	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy letni — hl	326	407	414	409	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	57,5	82,6	126	94,6	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	57,3	60,1	137	89,6	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	133	118	263	170	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P ₂ O ₅
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	112	113	248	162	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Roundup — I	43,0	24,8	51,3	39,3	Roundup — I
Cement portlandzki — t	307	385	528	423	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 3512” ^d	44540	67626	80583	72617	Tractor "Ursus 3512" ^d
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	6703 ^e	10391	13479	11742	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	983	1701	2033	1732	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany ...	7635	13473	18327	15877	Tractor mounted grain seeder

a, b Wylącznie mieszanka: a — „B”, b — „T-2”. c „Provint LP” dla loch i prosiąt. d W latach 2000, 2005 i 2009 „Ursus 2812”. e Elewatorowa, półzawieszana.

a, b Exclusively compound: a — "B", b — "T-2". c "Provint LP" for sows and piglets. d In 2000, 2005 and 2009 "Ursus 2812". e Semi-mounted.

TABL. 7 (352). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	56,11	45,49	57,30	64,91	Cereal grain of: wheat
żyta	41,51	34,67	45,53	48,58	rye
jęczmienia	48,41	42,71	52,78	57,88	barley
owsa	42,22	37,02	48,30	49,22	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	41,33	52,87	78,84	98,51	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	21,19	29,69	34,86	41,00	Hay meadow
Słoma zbóż ozimych	12,99	18,48	22,77	28,62	Straw of winter cereals
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	1410	2061	2487	2495	Dairy cow
Jalówka 1-rocznia	890,45	1298	1570	1573	One-year heifer
Prosię na chów	86,25	131,00	172,61	130,20	Piglet
Koń roboczy	2839	3336	3758	3675	Farm horse
Żrebię 1-roczne	1597	2363	2155	2167	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	2,79	4,13	4,75	4,79	cattle (excluding calves) ^b
cielęta	4,90	7,12	8,51	8,72	calves
trzoda chlewna	3,60	3,91	4,51	3,83	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,95	1,31	1,72	1,78	Cows' milk — per l
Jaja kurze — za 1 szt.	0,32	0,37	0,49	0,52	Hen eggs — per piece

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 429. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a See general notes, item 7 on page 429. b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 8 (353). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM
 AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010
	za 1 ha per ha			
a — w zł in zł				
b — w dt żyta in dt of rye				
c — w dt żywca rzeźnego wieprzowego in dt of pigs for slaughter				
OGÓŁEM	a	4786	8244	17042
TOTAL	b	115,3	237,8	374,3
	c	13,3	21,1	37,8
Grunty dobre ¹ (kl. I, II i IIIa)	a	6712	11001	20809
Fertile land ¹ (class I, II and IIIa)	b	161,7	317,3	457,0
	c	18,6	28,1	46,1
Grunty średnie ² (kl. IIIb i IV)	a	4920	8603	17726
Medium fertile land ² (class IIIb and IV)	b	118,5	248,1	389,3
	c	13,7	22,0	39,3
Grunty słabe ³ (kl. V i VI)	a	2725	5843	13561
Barren land ³ (class V and VI)	b	65,6	168,5	297,9
	c	7,6	14,9	30,1

1—3 Określane również jako grunty: 1 — pszenno-buraczane, 2 — żytnio-ziemniaczane, 3 — piaszczyste.

1—3 Called also: 1 — wheat-beet land, 2 — rye-potato land, 3 — sandy soils.

TABL. 9 (354). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010		SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
OGÓŁEM	102,2	103,4	102,1	112,2	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	110,8	113,0	117,8	176,0	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	123,9	114,9	109,3	157,1	<i>Of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	100,8	100,9	100,8	104,2	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	101,2	101,7	99,6	105,6	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	104,7	101,3	100,0	110,7	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tytoniowych	101,3	107,1	104,3	136,8	<i>Manufacture of tobacco products</i>
Produkcja wyrobów tekstylnych	98,0	102,1	99,6	92,8	<i>Manufacture of textiles</i>
Produkcja odzieży	100,2	102,4	92,8	96,5	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	96,8	101,4	100,2	101,0	<i>Manufacture of leather and related products</i>
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	97,9	98,5	100,0	101,8	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	99,5	100,3	101,7	104,5	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	102,3	100,5	98,3	93,6	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	118,8	85,6	131,2	147,3	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	106,9	100,7	102,5	117,1	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	101,4	103,8	103,0	106,2	<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	96,9	105,1	100,1	105,0	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	102,4	97,5	93,8	102,0	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	102,3	90,3	108,9	118,2	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	100,0	102,6	96,7	101,7	<i>Manufacture of metal products^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	91,9	95,7	93,1	71,6	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	93,5	102,5	95,7	89,8	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	97,8	103,7	95,9	92,5	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	96,6	111,9	94,8	95,3	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	95,5	111,6	98,4	101,6	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Produkcja mebli	98,9	105,2	98,5	100,9	<i>Manufacture of furniture</i>
Pozostała produkcja wyrobów	98,0	103,9	98,7	101,1	<i>Other manufacturing</i>
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	99,1	99,1	100,9	96,9	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	108,8	115,9	103,3	144,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	107,9	104,2	106,1	131,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					<i>of which:</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	104,9	110,5	106,5	133,0	<i>Water collection, treatment and supply</i>
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	112,1	99,6	107,5	140,5	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

TABL. 13 (358). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	104,2	103,5	102,6	131,2	114,5	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,1	104,1	102,7	134,1	119,6	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,2	104,1	102,8	135,6	120,0	food
pieczywo i produkty zbożowe	111,5	103,5	102,8	149,6	129,7	bread and cereals
w tym pieczywo	112,9	103,1	103,5	156,8	134,8	of which bread
mięso	104,7	108,4	98,6	125,5	112,5	meat
w tym:						of which:
mięso surowe	103,3	109,0	96,4	119,7	109,5	fresh, chilled or frozen meat
w tym:						of which:
wołowe	104,0	110,0	103,7	198,1	127,0	beef
wieprzowe	106,8	108,2	95,3	119,4	107,6	pork
drób	98,6	109,9	96,0	103,1	106,8	poultry
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^a	105,9	107,8	100,4	130,1	115,4	processed meat and other meat preparations ^a
ryby	102,8	108,4	103,8	143,0	119,7	fish
mleko, sery i jaja	109,5	98,8	102,3	126,5	116,3	milk, cheese and eggs
w tym:						of which:
mleko	111,6	99,3	100,6	137,5	119,6	milk
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	108,9	98,0	100,2	119,6	111,6	yoghurt, cream, milk-based des- serts, milk-based beverages and other similar milk-based products
sery	108,6	95,3	103,5	120,7	111,2	cheese
jaja	109,4	108,7	105,4	134,4	134,5	eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	110,5	101,8	105,5	137,5	121,1	oils and fats
w tym:						of which:
masło	104,5	96,9	115,0	132,5	122,0	butter
margaryna i inne tłuszcze roślin- ne	111,8	101,6	102,8	136,0	120,6	margarine and other vegetable fats
owoce	106,2	95,8	109,2	154,2	126,1	fruit
warzywa ^b	98,4	104,5	114,1	144,2	139,4	vegetables ^b
w tym ziemniaki	79,2	105,9	128,1	183,7	167,7	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	101,0	106,5	99,1	127,7	107,1	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	90,7	114,9	89,3	112,0	90,9	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	105,2	103,4	102,2	132,8	115,7	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	105,0	103,5	101,9	119,1	115,6	non-alcoholic beverages
kawa, herbata i kakao	106,5	104,0	102,8	124,0	121,7	coffee, tea and cocoa
wody mineralne, inne napoje bez- alkoholowe, soki z owoców i wa- rzyw	103,9	103,1	101,3	115,9	111,2	mineral waters, soft drinks, fruit and vegetable juices
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	106,4	109,4	105,3	141,7	128,8	Alcoholic beverages, tobacco
napoje alkoholowe	102,7	106,1	101,8	114,1	111,8	alcoholic beverages
wyroby tytoniowe	113,4	115,7	111,9	204,0	165,2	tobacco
Odzież i obuwie	93,1	92,6	96,2	64,0	71,5	Clothing and footwear
odzież	94,6	93,6	95,9	69,0	75,1	clothing
w tym ubiory	94,4	93,2	95,7	67,1	74,1	of which garments
obuwie	89,5	90,3	96,8	53,2	63,0	footwear

a Łącznie z wyrobami garmażeryjnymi. b Do 2005 r. łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi.

a Including ready-to-serve food. b Until 2005 including edible seeds.

TABL. 13 (358). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	109,1	108,5	103,8	174,0	133,9	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
w tym:						<i>of which:</i>
opłaty na rzecz właścicieli ^c	105,8	104,7	102,8	162,4	123,8	<i>actual rentals for housing^c</i>
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	110,4	109,1	105,2	205,6	134,9	<i>water supply and miscellaneous services relating to the dwelling</i>
nośniki energii	109,9	110,4	104,1	180,9	139,6	<i>electricity, gas and other fuels</i>
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	<i>electricity</i>
gaz	110,5	106,0	102,4	206,6	152,7	<i>gas</i>
opał	115,6	114,6	102,2	183,7	148,3	<i>liquid and solid fuels</i>
energia ciepła	103,5	108,3	105,7	152,2	124,7	<i>heat energy</i>
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,1	102,0	101,2	117,0	106,8	<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>
w tym:						<i>of which:</i>
meble oraz artykuły do urządzenia i wystroju mieszkania	102,5	101,7	100,9	115,4	107,4	<i>furniture and furnishings, carpets and other floor coverings</i>
sprzęt gospodarstwa domowego	98,6	99,3	98,4	96,4	93,1	<i>household appliances</i>
inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego	103,4	103,4	102,3	128,0	112,2	<i>goods and services for routine household maintenance</i>
Zdrowie	103,4	103,2	102,9	135,2	113,5	<i>Health</i>
w tym:						<i>of which:</i>
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	102,0	102,2	133,9	110,1	<i>medical products, appliances and equipment</i>
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	<i>of which pharmaceutical products</i>
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,3	105,6	104,4	137,6	121,7	<i>out-patient services</i>
Transport	103,1	97,6	106,2	129,9	109,8	<i>Transport</i>
środki transportu	97,3	98,9	99,1	89,5	90,4	<i>purchase of vehicles</i>
eksploatacja prywatnych środków transportu	104,5	95,3	109,5	138,8	114,6	<i>operation of personal transport equipment</i>
w tym paliwa	104,7	93,1	111,9	141,9	115,4	<i>of which fuels</i>
usługi transportowe	105,5	104,4	104,2	151,4	119,1	<i>transport services</i>
w tym:						<i>of which:</i>
transport kolejowy	103,5	103,2	108,7	155,4	122,7	<i>passenger transport by train</i>
autobusy miejskie	105,2	104,5	101,6	145,8	115,8	<i>intra-urban buses</i>
autobusy zamiejscowe	105,2	103,6	103,0	150,5	118,5	<i>inter-urban buses</i>
Łączność	99,3	99,6	98,7	98,8	97,0	<i>Communication</i>
usługi pocztowe	102,6	101,9	100,4	125,5	107,7	<i>postal services</i>
sprzęt i usługi telekomunikacyjne	99,3	99,6	98,7	98,6	97,0	<i>telephone and telefax equipment and telephone and telefax services</i>
Rekreacja i kultura	99,7	102,1	99,7	113,6	101,0	<i>Recreation and culture</i>
w tym:						<i>of which:</i>
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny	86,5	93,5	91,7	47,7	59,7	<i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>
usługi w zakresie rekreacji i kultury	99,7	101,9	97,9	131,5	105,3	<i>recreational and cultural services</i>
w tym:						<i>of which:</i>
bilety do kin, teatrów, na koncerty itp.	104,0	103,7	103,7	154,4	119,0	<i>tickets to cinemas, theatres, concert halls etc.</i>
abonament za radio i telewizję	100,0	100,0	100,0	147,9	107,6	<i>radio and TV subscription</i>
abonament za radio i telewizję kablową	100,8	103,9	101,9	172,7	117,1	<i>cable radio and TV subscription</i>
gazety, czasopisma, książki i artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie	102,7	103,7	103,1	133,1	107,1	<i>newspapers, books and stationery</i>
Edukacja ^d	103,5	103,5	102,7	137,0	113,4	<i>Education^d</i>
Restauracje i hotele	106,1	105,1	103,2	141,9	121,3	<i>Restaurants and hotels</i>
Inne towary i usługi	101,4	102,6	102,1	119,9	107,6	<i>Miscellaneous goods and services</i>
w tym higiena osobista	101,9	103,0	102,6	117,8	108,3	<i>of which personal care</i>

c Do 2005 r. łącznie z funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2005 including renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 14 (359). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010				SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
O G Ó Ł E M	108,4	101,9	103,0	263,6	148,0	122,0	T O T A L
Towary	108,2	98,2	103,8	277,7	154,9	118,9	Goods
w tym:							of which:
Materiały budowlane	105,0	98,1	99,2	232,9	144,6	116,5	Construction materials
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe	138,4	107,1	89,4	292,9	193,9	141,8	Mineral or chemical and lime fer- tilizers
Pasze	114,5	94,0	100,4	224,9	137,2	124,5	Feedingstuffs
Środki ochrony roślin	109,9	107,0	100,8	186,9	127,7	120,8	Crop protection products
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem)	107,2	97,4	108,8	362,5	158,1	117,9	Fuels, oils and technical lubricants (including coal)
Usługi	108,6	105,2	102,2	252,1	142,7	124,4	Services
w tym:							of which:
Remontowo-budowlane	109,9	104,6	101,7	282,2	146,7	128,4	Repair and construction services
Obsługa maszynowa produkcji rol- niczej i ogrodniczej	111,4	106,2	103,5	343,3	164,5	132,4	Machinery services for farming and gardening
Weterynaryjne	103,1	102,9	101,7	295,4	140,9	110,8	Veterinary services
Wynajem lokali niemieszkalnych ...	103,1	104,0	103,3	246,9	134,2	114,4	Non-residential rent

TABL. 15 (360). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,35	2,60	4,41	3,97	Rice — per kg
Bułka pszenna — za 50 g	0,30	0,30	0,39	0,42	Wheat roll — per 50 g
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,30	1,33	1,88	2,08	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	3,46	4,10	3,61	3,63	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,77	1,42	1,88	2,09	Wheat flour "Poznańska" — per kg
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	1,04	1,18	1,81	1,87	Pearl-barley groats — per 0,5 kg
Musli zbożowe z dodatkiem owoców — za 350 g	4,66	5,21	5,83	5,77	Cereal muesli with fruit — per 350 g
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe: z kością (rostbef)	10,76	16,72	20,26	20,54	beef: bone-in (roast beef)
bez kości (z udźca)	15,12	21,17	26,59	26,85	boneless (gammon)
wieprzowe z kością (schab środkowy) ...	14,28	13,07	14,24	13,68	pork, bone-in (centre loin)
Kurczęta patroszone — za 1 kg	5,88	4,63	5,93	5,96	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,89	19,67	22,05	21,65	Pork ham, boiled — per kg

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABL. 15 (360). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
„Myśliwska”	22,55	24,41	27,54	27,00	„Myśliwska”
„Toruńska”	12,47	11,82	14,11	13,93	„Toruńska”
Polędwica drobiowa — za 1 kg	16,80	15,82	17,24	17,20	Poultry sirloin — per kg
Konserwa „Turystyczna”, wieprzowa — za 300 g	3,99	3,51	3,80	3,73	Can of pork meat „Turystyczna” — per 300 g
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,72	13,14	17,37	17,95	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	9,20	11,15	12,67	13,46	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg	5,98	8,51	9,19	9,24	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,20	2,45	2,70	2,67	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Jogurt owocowy — za 150 g	1,02	1,03	1,11	1,09	Fruit yoghurt — per 150 g
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	8,52	9,41	11,86	12,21	semi-fat cottage cheese
dojrzewający „Gouda”	16,10	15,88	16,90	17,97	ripening „Gouda” cheese
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml	1,27	1,30	1,62	1,66	Sour cream, fat content 18% — per 200 ml
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,36	0,35	0,46	0,44	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	2,71	3,10	4,07	4,27	Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	3,32	2,82	3,68	3,72	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,22	4,64	5,89	5,97	Rape-oil, domestic production — per l
Pomarańcze — za 1 kg	4,18	4,79	5,35	5,09	Oranges — per kg
Banany — za 1 kg	2,94	5,05	4,62	4,85	Bananas — per kg
Jabłka — za 1 kg	1,86 ^b	2,10	1,94	3,20	Apples — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,48	0,88	0,98	1,77	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,00	1,13	1,37	1,63	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,08	1,34	1,54	1,85	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	0,97	1,20	1,51	2,25	Onions — per kg
Groch żółty, łuskany — za 1 kg	2,24	2,56	3,94	4,19	Yellow peas, shelled — per kg
Ziemiaki — za 1 kg	0,54	0,89	0,95	1,43	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,67	3,03	2,82	2,94	White sugar, crystallized — per kg
Dżem — za 360 g	3,26 ^c	3,98	4,46	4,58	Jam — per 360 g
Miód pszczeli — za 400 g	6,49	7,32	9,23	10,31	Natural honey — per 400 g
Czekolada mleczna — za 100 g	2,35	3,10	3,31	3,29	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,73	0,75	0,87	0,90	Evaporated salt — per kg

a Przeciętne w grudniu. b Droższe. c Truskawkowy.

a Average in December. b Dessert apples. c Strawberry jam.

TABL. 15 (360). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” ^b — za 250 g	6,22	4,66	6,11	6,09	Natural coffee "Tchibo Family Classic" ^b , ground — per 250 g
Herbata „Madras” — za 100 g	2,08	2,25	3,18	3,37	Tea "Madras" — per 100 g
Kakao naturalne z przemiału krajowego — za 100 g	1,68	2,77	3,23	3,24	Natural cocoa, domestic milling — per 100 g
Sok jabłkowy — za 1 l	3,43	2,83	3,62	3,64	Apple juice — per l
Sok „Gerber” ^c , wielowocowy — za 175 ml	1,52	1,88	2,65	2,68	Multi-fruit juice, "Gerber" ^c — per 175 ml
Wódka 40% — za 0,5 l:					Vodka 40% — per 0,5 l:
czysta „Polonaise — Polish Vodka”	25,43 ^d	18,87	19,54	19,61	pure "Polonaise — Polish Vodka"
gatunkowa „Żubrówka — Bison Grass Vodka” ^e	22,43	20,02	21,33	21,06	flavoured "Żubrówka — Bison Grass Vodka" ^e
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	9,29	8,42	8,98	9,08	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wago- wego, butelkowane — za 0,5 l	2,63	2,61	2,92	2,89	Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l
Papierosy „Mars” — za 20 szt.	4,26	5,46	8,58	9,67	Cigarettes "Mars" — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowelny — za 1 kpl.	442,66	458,31	468,45	467,17	Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw	71,83	80,28	89,01	93,52	Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z ela- stilem — za 1 parę	3,88	4,57	5,78	6,08	Men's short socks, cotton and elastil — per pair
Plaszcz damski z wełny	689,10 ^f	622,42	635,36	651,46	Women's overcoat, wool
Kostium damski z wełny — za 1 kpl.	412,30	359,06	409,17	392,63	Women's costume, wool — per set
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	3,25	3,01	3,40	3,49	Women's tights, thin, plain
Spodnie (6—11 lat) z tkaniny typu jeans	43,77	60,81	63,30	64,43	Trousers (aged 6—11), jeans type
Koszulka gimnastyczna (6—11 lat) baweł- niana	8,69	11,44	13,54	14,09	Gym vest (aged 6—11), cotton
Rajstopy (2—6 lat), bawełna z udziałem innych włókien	11,52	13,35	14,47	14,97	Tights (aged 2—6), cotton and other fibres
Oczyszczenie chemiczne garnituru mę- skiego 2-częściowego — za 1 kpl.	22,85	24,33	27,79	28,98	Men's suit dry-cleaning — per set
Obuwie skórzane na podeszwie nieskórza- nej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	127,92	146,77	159,23	164,09	men's — low shoes
damskie: półbuty	118,29	137,88	155,09	158,26	women's: low shoes
kozaki	240,99	250,95	298,29	312,62	knee-boots
dziecięce — półbuty	90,56	101,80	144,71	125,22	children's — low shoes
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	21,87	27,16	33,39	34,92	Resoling men's shoes — per pair
Wanna kąpielowa akrylowa ^g , dł. ok. 1,5 m	237,57	285,56	285,51	560,00	Acrylic bathtub ^g , about 1,5 m length
Bateria zlewozmywakowa	72,48	93,14	131,32	134,25	Sink fixture
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	1,55	2,29	2,87	3,01	Cold water by municipal water-system — per m ³

a Przeciętne w grudniu. b, g W latach 2000, 2005 i 2009: b — „Tchibo Family”, g — blaszana emaliowana. c, e W la-
tach 2000 i 2005: c — „Bobofrut”, e — „Żubrówka — Bison Brandy Vodka”. d 50%. f Z wełny 100%.

a Average in December. b, g In 2000, 2005 and 2009: b — "Tchibo Family", g — tin enamel bathtub. c, e In 2000 and
2005: c — "Bobofrut", e — "Żubrówka — Bison Brandy Vodka". d 50%. f Wool 100%.

TABL. 15 (360). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,30	0,42	0,56	0,59	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz dla gospodarstw domowych:					Gas for households:
ziemny, wysokometanowy z sieci — za 1 m ³	0,92	1,57	2,40	2,56	natural, net-gas high-methanated — per m ³
propan-butan, butla, poj. 11 kg gazu płynnego (bez opłaty za dostawę)	3,12 ^b	40,31	43,44	47,86	propane-butane gas, cylinder, 11 kg liquid capacity (excluding delivery charge)
Węgiel kamienny — za 1 t	412,97	484,36	714,88	755,51	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	2,56	3,09	3,41	3,65	Heating of dwellings — per m ² of usable floor space
Dywan strzyżony, wełna 100% — za 1 m ²	231,20	202,38	206,86	204,90	Pile carpet, wool 100% — per m ²
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm	14,59	16,61	18,29	18,74	Frotté cotton towel, 50x100 cm size
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^c	1944	1396	1258	1272	Fridge-freezer, capacity about 300 l ^c
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1476	1265	1193	1130	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Pralko-suszarka typu domowego	1836	2001	2057	2057	Wash-drying machine
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16—20 l	611,21	390,91	331,95	333,87	Microwave oven, capacity 16—20 l
Odkurzacz typu domowego	365,66	306,18	340,04	350,39	Vacuum cleaner
Mikser elektryczny	166,97	157,49	158,56	155,55	Food mixer, electric
Żelazko z nawilżaczem	154,76	158,06	187,82	185,49	Iron with duschsystem
Żarówka zwykła, 60 W	1,10	1,11	1,40	1,56	Transparent bulb, 60 W
Proszek do prania — za 400 g	3,63 ^d	2,97	4,32	4,43	Washing powder — per 400 g
„Doxycylinum”, kapsułki 0,1 g — za 10 szt.	7,80	8,69	7,10	7,10	„Doxycylinum”, capsules 0,1 g — per 10 pcs
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 30 szt.	1,96	1,59	2,52	2,54	„Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 30 pcs
„Etopiryina”, tabletki — za 10 szt.	1,51	2,67	2,87	3,01	„Etopiryina”, tablets — per 10 pcs
„Raphacholin C”, drażetki — za 30 szt.	4,70	6,78	8,58	8,96	„Raphacholin C”, coated tablets — per 30 pcs
Wata — za 200 g	4,13	3,47	4,48	4,71	Cotton wool — per 200 g
Termometr lekarski, elektroniczny ^e	5,08	3,53	14,38	13,94	Electronic clinical thermometer ^e
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	44,76	51,31	65,35	69,63	Consultation of a second-graduated physician in specialist practice
Samochód osobowy „Fiat Panda”, poj. silnika 1100 cm ³ , wersja standardowa ...	23900 ^f	27767	27876	27702	Passenger car „Fiat Panda”, engine capacity 1100 cm ³ , standard version
Rower górski	791,96 ^g	660,73	849,60	868,39	Mountain bicycle
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktana — za 1 l	3,09	3,93	4,29	4,81	Unleaded 95 octane motor petrol — per l

a Przeciętne w grudniu. b Za 1 kg gazu płynnego. c W 2000 r. poj. ok. 280 l, w 2005 r. poj. ok. 320 l. d „Pollena 2000”. e W latach 2000 i 2005 termometr zwykły z futerałem. f „Fiat Seicento”, poj. silnika 899 cm³. g Z importu.

a Average in December. b Per 1 kg liquid gas. c In 2000 capacity about 280 l, in 2005 capacity about 320 l. d „Pollena 2000”. e In 2000 and 2005 standard thermometer in case. f „Fiat Seicento”, engine capacity 899 cm³. g Imported.

TABL. 15 (360). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Mycie mechaniczne nadwozia samochodu osobowego	13,16	13,89	15,04	15,28	Mechanical car body washing
Kurs samochodowy kat. „B”	677,28	1100	1274	1247	Driving lessons, "B" category
Bilet normalny na przejazd:					Regular ticket for travelling by:
pociągami — kl. II:					train, 2 nd class:
osobowym, na odległość 91—100 km	11,40	14,50	16,42	17,00	slow train, 91—100 km distance
pospiesznym, na odległość 181—200 km	28,80	34,03	38,00	39,00	fast train, 181—200 km distance
autobusem:					bus:
miejskim, jednorazowy	1,59	1,94	2,20	2,23	intra-urban bus
zwykłym PKS, na odległość 41—50 km	6,54	8,48	9,70	10,06	slow PKS bus, 41—50 km distance
pospiesznym, na odległość 41—60 km	10,21	11,60	13,10	13,53	fast bus, 41—60 km distance
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	12,13	13,05	14,97	15,05	Taxi daily fare — for 5 km distance
Bilet normalny na przelot samolotem PLL „LOT” S.A. w obie strony na trasie:					Regular return ticket for flight by PLL "LOT" S.A. plane:
Warszawa—Kraków	995,10	952,30	1111	1027	Warszawa—Kraków
Warszawa—Londyn	4778	4507	4692	4717	Warszawa—London
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g ^b	0,80	1,30	1,55	1,55	Stamp for inland letter up to 50 g ^b
Abonament telefonii przewodowej	30,50	42,70	42,70	42,70	Telephone wire subscription
Odtwarzacz osobisty MP3 z radiem .....	.	292,60 ^c	159,47	190,52	Personal MP3 player with radio
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^d	1019	753,19	2017	1783	LCD TV set, 32 inches ^d
Bilet normalny do kina	10,69	12,72	14,76	15,23	Regular cinema ticket
Abonament za radio i telewizję	11,50	15,80	17,00	17,00	Radio and TV subscription
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,04	1,38	1,59	1,69	local daily newspaper
tygodnik „Polityka”	3,00	4,50	5,00	5,38	weekly magazine "Polityka"
Brulion 96-kartkowy	3,64	3,30	3,42	3,55	Notebook, 96-leaf
Ondulacja na zimno włosów damskich	45,04	51,81	62,09	64,09	Women's cold wave
Strzyżenie włosów męskich	10,57	11,68	14,34	14,78	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g	2,15	1,92	1,94	1,98	Toilet soap — per 100 g
Pasta do zębów — za 125 ml	11,80	8,48	8,16	8,37	Tooth-paste — per 125 ml
Obrączka złota próby 0,585 — za 1 g	57,60	69,13	137,62	157,79	Gold wedding ring of 0,585 fineness — per g

a Przeciętne w grudniu. b, d W latach 2000 i 2005: b — do 20 g, d — odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali. c Odtwarzacz osobisty płyt kompaktowych.

a Average in December. b, d In 2000 and 2005: b — up to 20 g, d — colour TV set, 21 inches. c Personal compact disc player.

TABL. 16 (361). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
TOWARY GOODS					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15	0,66 ^b	0,72	1,26	1,21	Building burnt brick, full, class 15
Zaprawa klejąca do glazury — za 10 kg	10,02	12,07	11,95	11,80	Adhesive mortar for fixing ceramic tiles — per 10 kg
Cement portlandzki — za 25 kg	6,22	8,79	11,52	11,00	Portland cement — per 25 kg
Szkoło okienne wylewane float, grubość 3—4 mm ^c — za 1 m ²	19,84	33,34	48,34	50,26	Float window glass, 3—4 mm thickness ^c — per m ²
Ciągnik „Ursus 3512” ^d	36479	63575	72229	77142	Tractor "Ursus 3512" ^d
Kosiarka ciągnikowa rotacyjna	3244	5697	5942	6152	Tractor rotary mower
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, za- wieszana	5270 ^e	9952	12293	12830	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	792,25	1615	1839	1897	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany ...	6231	12915	16621	17234	Tractor mounted grain seeder
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	14,91	23,48	30,58	34,07	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅ ...	11,62	13,99	27,59	22,72	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
sól potasowa ok. 60% K ₂ O	14,60	22,27	49,18	41,67	sulphate of potash, nutritive content about 60% K ₂ O
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	22,54	26,36	45,51	44,46	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Mieszanki paszowe — za 1 dt:					Compound feedingstuffs — per dt:
dla bydła	74,25 ^f	80,22	112,69	124,22	for cattle
dla tuczników	79,80 ^g	80,20	93,90	104,57	for porkers
Olej napędowy — za 1 l	2,78	3,82	3,80	4,64	Diesel oil — per l
USŁUGI SERVICES					
Przemiał pszenicy — za 1 dt	13,96	16,47	19,44	20,34	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	15,99	21,04	27,27	28,73	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na od- ległość 20 km	113,23	121,20	146,06	147,83	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

a Przeciętne w grudniu. b Kl. 150. c W latach 2000 i 2005 szkło okienne ciągnione, grubość 3 mm. d W latach 2000, 2005 i 2009 „Ursus 2812”. e Elewatorowa, półzawieszana. f, g Wyłącznie mieszanka: f — „B”, g — „T-2”.

a Average in December. b Class 150. c In 2000 and 2005 drawn window glass, 3 mm thickness. d In 2000, 2005 and 2009 "Ursus 2812". e Semi-mounted. f, g Exclusively compound: f — "B", g — "T-2".

Uwagi ogólne

Rolnictwo

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- 1) gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;
- 2) gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

4. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Zgodnie z metodologią EUROSTAT-u, **użytki rolne w dobrej kulturze** — utrzymywane zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami — prezentuje się w podziale na: powierzchnię pod zasiewami, grunty ugorowane, uprawy trwałe (w tym sady), ogrody przydomowe, łąki trwałe i pastwiska trwałe; dane za 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem powierzchni upraw zaliczonych w 2010 r. do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny.

Grunty ugorowane to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska, łącznie z powierzchnią upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Uprawy trwałe to łączna powierzchnia plantacji drzew i krzewów owocowych oraz ich szkótek (sady), szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny oraz drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Do **sadów** zaliczono grunty zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha.

General notes

Agriculture

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.

2. An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organized economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. Agricultural holdings in private use include:

- 1) private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- 2) private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.

4. Data regarding the total area of agricultural land and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

According to EUROSTAT methodology, **agricultural land in a good agricultural condition** — maintained in accordance with norms defined in the decree of the Minister of Agriculture and Rural Development, dated 12 III 2007 regarding minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306) with later amendments — is presented on the basis of a division into sown area, fallow land, permanent crops (including orchards), kitchen gardens, permanent meadows and permanent pastures; data for 2010 are not comparable with data for previous years.

Sown area is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, except for the area of crops which in 2010 were included to permanent crops, as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops.

Fallow land is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

Permanent crops stand for the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, and their nurseries (orchards), nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

Orchards are understood as land planted with fruit-bearing trees, bushes and tree nurseries not smaller than 0,1 ha.

Ogrody przydomowe to powierzchnia upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Łąki i pastwiska są to łąki i pastwiska trwałe, do których nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. Dane o nakładach pracy w gospodarstwach rolnych (tabl. 2) opracowano na podstawie Połączonego Spisu Rolnego 2010. Prezentowane dane uwzględniają osoby wykonujące pracę w gospodarstwie w ciągu 12 miesięcy poprzedzających badanie, tj. w okresie od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r. (nawet jeżeli była to praca w minimalnym wymiarze godzin).

Nakłady pracy ogółem dla całego rolnictwa uwzględniają:

- 1) w gospodarstwach indywidualnych: właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin (rodzinna siła robocza), pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych, pomoc sąsiedzka,
- 2) w gospodarstwach osób prawnych: pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych oraz pozostałe osoby (tj. członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, uczniów pracujących w szkolnych gospodarstwach rolnych, osoby pracujące, w tym duchowne w gospodarstwach prowadzonych przez zakony).

Ze względu na duży udział pracy w niepełnym wymiarze godzin oraz sezonowego zatrudnienia pracowników dorywczych, nakłady pracy w rolnictwie zostały wyrażone w umownych **rocznych jednostkach pracy** (AWU). Umowna jednostka pracy (AWU) jest ekwiwalentem czasu przepracowanego w ciągu roku w gospodarstwie rolnym przez 1 osobę pełnozatrudnioną w rolnictwie. W Polsce przyjęto 2120 godzin przepracowanych w ciągu roku jako równoważnik pełnego etatu (roczną jednostkę pracy). Jednocześnie zgodnie z metodologią EUROSTAT-u zachowano warunek, że na 1 osobę nie może przypadać więcej niż 1 roczna jednostka pracy, nawet jeżeli w rzeczywistości pracuje ona dłużej.

6. Produkcję rolniczą scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj.: produkcji globalnej (w tym także końcowej i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych.

7. Globalna produkcja rolnicza obejmuje:

- 1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- 2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób. W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych do 1993 r. ujmowane były połowy ryb słodkowodnych.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie

Kitchen gardens stand for the area of crops which mainly serve as self-supplies. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area, should not be treated as part of kitchen gardens.

Meadows and pastures are understood as permanent meadows and pastures, and do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

5. Data of labour input in agricultural holdings (table 2) were compiled on the basis of the Agricultural Census 2010. The presented data include persons performing any work on a farm in the period of 12 months preceding the survey, i.e. between 1 VII 2009 and 30 VI 2010 (even if it was minimal volume of work).

The total labour input for the whole agriculture include:

- 1) on private farms in agriculture: owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers (family labour force), permanent paid employees and temporary paid employees, contracted workers, mutual aid,
- 2) on farms of legal persons: permanent paid employees and temporary paid employees, contracted workers, as well as other persons (i.e., members of agricultural producers' co-operatives, students working on school agricultural holdings, employed persons, including clergymen working on holding run by monasteries).

Because of the high share of part-time and seasonal employment of temporary paid employees, the labour input in agriculture was expressed in conventional **Annual Work Unit (AWU)**. The conventional Annual Work Unit (AWU) means the equivalent of worked time over a year on agricultural holdings by 1 full-time paid employee in agriculture. In Poland it equals 2120 working hours over a year as an equivalent of full-time employment (annual work unit). In accordance with the EUROSTAT methodology, the assumption is that more than 1 AWU cannot be attributed to 1 person, even if the actual amount of work was higher.

6. Agricultural production is characterized by basic indicators, i.e.: gross output (including final and market output), intermediate consumption and gross value added, calculated in accordance with system of national accounts.

7. Gross agricultural output includes:

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (production for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry. Until 1993, animal production on private farms exceeding 1 ha of agricultural land included freshwater fishing.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to

obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz., materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki, spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszana o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży, jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej — członkom tych spółdzielni.

Przez **produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto** rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednio Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

8. Zużycie pośrednie obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmy). Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

9. Wartość dodana brutto produkcji rolniczej stanowi różnicę między brutto produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

10. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

- 1) w cenach bieżących:
 - a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT),
 - b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
 - c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;
- 2) w cenach stałych:
 - dla lat 1990—1992 — jednolite dla wszystkich elementów produkcji — średnie ceny skupu z 1990 r.,
 - od 1993 r. — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przy-

gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural product sales at procurement centres and on marketplaces. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production co-operatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from other groups of economic entities and simultaneously the market output of economic entities which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural product sales by agricultural production co-operatives to their members.

Net final agricultural output and net agricultural market output is understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 include supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

8. Intermediate consumption includes the value of agricultural products from own production, utilized for production purpose, as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travel (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

9. Gross value added of agricultural output is the difference between gross output and intermediate consumption.

10. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

- 1) current prices:
 - a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT),
 - b) for market sales — prices received by farmers at marketplaces,
 - c) for production consumption and stocks of products of plant origin — purchase prices less 5%;
- 2) constant prices:
 - for the years 1990—1992 — unified for all elements of production — average procurement prices for 1990,
 - since 1993 — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production — average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices

padku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2010 r. — z lat 2009 i 2010.

11. Dane o produkcji, plonach i skupie: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna, tytoniu — liści tytoniu, chmielu — chmielu surowego. Dane dotyczące zbóż podstawowych, tj. pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa i pszenżyta — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują mieszanek zbożowych. Kukurydzą na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe na ziarno obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszka, mieszanki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorie). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzą na pasze.

Dane o produkcji **żywa rzeźnego** obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

12. Dane o ciągnikach rolniczych dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych.

13. Sprzedaż środków ochrony roślin na zapotrzebienie rolnictwa obejmuje sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Do 2004 r. badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Lista środków była ustalana corocznie w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi po konsultacji z Państwową Inspekcją Ochrony Roślin i Nasiennictwa, a wybór był uzasadniony znaczeniem gospodarczym i wielkością sprzedaży danego środka. Od 2005 r., zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2000 r. było ich 180, w 2005 r. — 974, w 2009 r. — 925, w 2010 r. — 957.

14. Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Skup produktów zwierzęcych do 1993 r. ujmowany był łącznie ze skupem ryb słodkowodnych z gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych.

15. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2009/10 oznacza okres od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r.).

16. Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu, w 2002 r. — według stanu w dniu 20 V na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego.

17. Dane o użytkowaniu gruntów, powierzchni zasiewów, zbiorach i plonach ziemiopłodów, zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej oraz o ciągnikach opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

from two consecutive years, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year, e.g. for 2010 — the prices from 2009 and 2010, are assumed.

11. Data regarding the production, yields and procurement of: cereals, pulses and oilseeds plants concern grain, tobacco — tobacco leaves, hop — raw hop. Data regarding basic cereals, i.e., wheat, rye, barley, oats and triticale, unless otherwise indicated, do not include cereal mixed. Maize designated for grain was included among cereals.

Pulses for grain include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops include: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hop, chicory). **Feed plants include:** pulses, small-seed legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Data regarding the production of **animals for slaughter** concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

12. Data regarding agricultural tractors concern 4-wheeled and tracked tractors.

13. Sales of plant protection products for agricultural provision covering sale by production enterprise for domestic buyers exceeded by import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. The list of plant protection products was yearly defined by the Ministry of Agriculture and Rural Development in consultation with the State Plant Health and Seed Inspection. The choice was justified by the economic importance and the quantity of sale. Since 2005 according to EUROSTAT requirements are surveyed all plant protection products allowed for using in Poland. In 2000 it was 180, in 2005 — 974, in 2009 — 925, in 2010 — 957.

14. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. Until 1993, the procurement of products of animal origin was given together with the procurement of freshwater fish from private farms exceeding 1 ha of agricultural land.

15. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2009/10 farming year covers the period from 1 VII 2009 to 30 VI 2010).

16. Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area, and livestock as of June, unless otherwise stated, in 2002 — as of 20 V on the basis of the Agricultural Census.

17. Data regarding land use, sown area, crop production and yields, livestock and animal-based production, as well as tractors were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.

18. Dane za 2010 r. w zakresie nakładów pracy w gospodarstwach rolnych, użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników, maszyn i urządzeń rolniczych i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego. Powszechny Spis Rolny przeprowadzony został we wrześniu 2010 r. według stanu w dniu 30 VI. W PSR ujęto 2277,6 tys. gospodarstw rolnych, w tym 2273,3 tys. gospodarstw indywidualnych.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

- 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa — zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w całości przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. — Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
 - b) gmin (w tym gmin mających od 1999 r. również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
 - d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha: — pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona), — przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz polećka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 5 lat (do 2008 r. — 2 lat) i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku (1—20 lat) o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Płazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

18. Data for 2010 in terms of labour input in agricultural holdings, land use, sown area, live-stock, tractors, agricultural machines and equipment, consumption of mineral or chemical and lime fertilizers were compiled on the basis of the results of the Agricultural Census. The Agricultural Census was conducted in September 2010 — as of 30 VI. The Agricultural Census encompasses 2277,6 thous. farms, including 2273,3 thous. private farms.

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
 - a) the State Treasury — managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of the Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 — the Agricultural Property Agency of the State Treasury),
 - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status since 1999);
- 2) **private forests** owned by:
 - a) natural persons,
 - b) land held in common by all or part of the residents of a village,
 - c) agricultural production co-operatives,
 - d) other legal persons.

2. **Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past 5 years (until 2008 — 2 years) and designated for renewal in coming years.

Blanks are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in the age I category (1—20 years), with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.

Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.

Drzewostany w klasie odnowienia są to drzewostany rębne i przeszłorębne podlegające jednocześnie użytkowaniu i odnowieniu (pod osłoną), w których co najmniej 50% powierzchni (w drzewostanach użytkowanych rębiami gniazdowymi co najmniej 30% powierzchni) zostało odnowione sztucznie lub naturalnie oraz drzewostany młodszych klas wieku wymagające przebudowy za pomocą rębni złożonych, z uwagi na złe efekty produkcyjne.

Drzewostany w klasie do odnowienia obejmują drzewostany rębne i przeszłorębne użytkowane rębiami złożonymi, które wymagają uprzedniego odnowienia jako bezwzględnego warunku kontynuacji cięć tymi rębiami.

Drzewostany o budowie przerebowej są to drzewostany składające się z grup i kęp drzew o różnym wieku i wysokości, przenikające się nawzajem na całej powierzchni, w których prowadzone są jednocześnie zabiegi związane z użytkowaniem, odnowieniem i pielęgnowaniem lasu.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Zadrzewienia są to produkcyjne i ochronne skupiska drzew i krzewów na terenach poza lasami. Występują wzdłuż tras komunikacyjnych i cieków wodnych, wśród upraw rolnych, przy domach i budynkach gospodarczych oraz w obrębie i przy zakładach przemysłowych. Do zadrzewień nie zalicza się: sadów, plantacji, szkolek drzew i krzewów, cmentarzy, urządzonej zieleni komunalnej w miastach, ogrodów działkowych, skupisk drzew otaczających obiekty zabytkowe.

3. Wskaźnik **leśistości** (leśistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni kraju.

Udział powierzchni gruntów leśnych w powierzchni lądowej kraju obliczono jako stosunek powierzchni lasów i gruntów związanych z gospodarką leśną do powierzchni ogólnej kraju pomniejszonej o grunty pod wodami (obejmujące morskie wody wewnętrzne, powierzchniowe wody płynące oraz stojące); od 2002 r. — zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454) — do powierzchni lądowej kraju zalicza się grunty pod stawami oraz rowy użytkowane rolniczo.

4. Zgodnie z ustawą z dnia 7 VI 2001 r. o leśnym materiale rozmnożeniowym (Dz. U. Nr 73, poz. 761) leśne zasoby genetyczne obejmują: drzewa mateczne, drzewostany nasienne oraz plantacje nasienne. Podlegają one rejestracji w Krajowym Rejestrze Leśnego Materiału Podstawowego (KRLMP).

Drzewa mateczne (do 2004 r. określane jako drzewa doborowe) — drzewa wybrane w drzewostanach nasiennych spośród drzew najlepszej jakości. Z drzew matecznych pozyskuje się pędy do szczytu, które wykorzystuje się do produkcji wegetatywnego materiału sadzeniowego (szczepów) wysadzanego na **plantacjach nasiennych klonowych** oraz nasiona do produkcji sadzonek używanych do zakładania **plantacji nasiennych rodowych**.

Tree stands in the renewal class are tree stands which have reached or passed felling maturity being simultaneously utilized and renewed (under cover), in which at least 50% of the area (in tree stands utilized through nested fellings of at least 30% of the area) was renewed artificially or naturally as well as tree stands in the lower age categories requiring reconstruction through complex fellings in view of poor production results.

Tree stands to be renewed include tree stands that have reached or passed felling maturity, that are utilized through complex fellings and that require prior renewal as the necessary condition for continuation of these fellings.

Tree stands with throughfell construction are tree stands consisting of groups and clumps of trees of various ages and heights, intermingled throughout the entire stand, in which activity connected with the utilization, renewal and tending of the forest is conducted simultaneously.

Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands:

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

Plantings are productive and protective clusters of trees and shrubs outside the forest. The term includes trees along roads, rivers, canals and among agricultural crops, on farmlands and within plants area. The term excludes orchards, plantations, forest and shrub nurseries, cemeteries and estate green belts within cities, home gardens and allotments, trees and shrubs surrounding monumental places.

3. The **forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the country.

Share of forest land in land area of the country is calculated as the percentage ratio of forest area (including land connected with silviculture) to the total area of the country without lands under waters (i.e. internal marine water, surface flowing waters and surface standing waters). According to the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454) — since 2002 land under ponds as well as ditches used for agricultural purposes have been calculated to land area.

4. According to the Law dated 7 VI 2001 on forest reproductive material (Journal of Laws No. 73, item 761) forest genetic resources include: parents of family, seed tree stands as well as seed orchards. They are registered in the National Register of the Forest Basic Material (KRLMP).

Parents of family (until 2004 defined as select trees) are trees chosen from among the best quality trees in seed stands. Graft saplings, used in the production of vegetative planting material (grafts) planted on **clonal seed orchards** as well as seeds for the production of seedlings used in establishing **ancestral seed orchards** are obtained from select trees.

Drzewostany nasienne rejestrowane w II części KRLMP (do 2004 r. określane jako wyłączone drzewostany nasienne) są to wybrane i uznane drzewostany o wysokiej produktywności, jakości hodowlanej i zdrowotności, tworzące bazę pozyskiwania nasion do zakładania rejestrowanych upraw pochodnych. Uprawy te po osiągnięciu dojrzałości będą stanowiły podstawę pozyskiwania nasion jako drzewostany o ulepszonej jakości genetycznej. W okresie spełniania przez drzewostany roli nasiennej są one wyłączone od wyrębu i innego użytkowania, a ich zagospodarowanie zmierza do wzmocnienia obradzania drzew o największej wartości genetycznej i hodowlanej.

Drzewostany nasienne rejestrowane w I części KRLMP (do 2004 r. określane jako gospodarcze drzewostany nasienne) są to drzewostany korzystnie wyróżniające się swoją jakością hodowlaną i użytkowane rębnie w latach dobrego urodzaju nasion danego gatunku. W drzewostanach tej kategorii dokonuje się zbioru szyszek i nasion, które są wykorzystywane do zakładania upraw gospodarczych.

Plantacje nasienne są obiektami hodowlanymi służącymi do produkcji nasion. Nasiona pozyskiwane z plantacji są wykorzystywane do produkcji materiału sadzeniowego przeznaczonego do zakładania upraw pochodnych oraz plantacji gatunków drzew szybko rosnących.

5. Stan zdrowotny lasu jest pojęciem biologicznym, określającym stopień sprawności fizjologicznej i naturalnej odporności drzew, będący wypadkową czynników wewnętrznych (genetycznych) oraz zewnętrznych (środowiskowych). O stanie zdrowotnym lasu decyduje udział drzew żywych o różnym stopniu (klasie) uszkodzenia ustalonym na podstawie szacunku defoliacji (ubytku) i odbarwienia aparatu asymilacyjnego (według metodologii obowiązującej w międzynarodowym programie ONZ — UNEP i EKG — oceny i wpływu zanieczyszczeń powietrza na lasy), a mianowicie:

stopnie (klasy) uszkodzenia	defoliacja/odbarwienie aparatu asymilacyjnego
0 — bez uszkodzeń	0—10%
1 — uszkodzenia słabe	11—25%
2 — uszkodzenia średnie	26—60%
3 — uszkodzenia silne	powyżej 60%

6. Dane w podziale według sortymentów drzewnych (tabl. 40 i 46) opracowano na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

Seed tree stands registered in KRLMP part II (until 2004 defined as excluded seed tree stands) are selected and acknowledged, highly productive tree stands of high silvicultural value and healthiness, forming the base for obtaining seeds used in establishing registered secondary crops. These crops, upon reaching maturity, form the basis for obtaining seeds as tree stands of improved genetic quality. During the period of the stands serving their seeding purpose, they are excluded from felling and other utilization, and their management is aimed at increasing crops of trees with the highest genetic and silvicultural value.

Seed tree stands registered in KRLMP part I (until 2004 defined as economic seed tree stands) are tree stands favourably distinguished by their silvicultural value and utilized for felling in years with high seed yields of a given species. Cones and seeds, which are used in establishing economic crops are collected in stands of this category.

Seed orchards are breeding areas used for the production of seeds. Seeds obtained from orchards are used in the production of planting material intended for establishing secondary crops and orchards of fast-growing tree species.

5. Forest condition is a biological term which refers to the level of physiological efficiency and natural resistance of the trees that is the result of internal (genetic) and external (environmental) factors. A forest's state of health is determined by the share of living trees with a varied degree (class) of damage, established on the basis of defoliation (loss) and discolouration of the needles and leaves (in accordance with the methodology of the international UN programmes, UNEP and ECE, evaluating the influence of air pollutants on forests), namely:

degrees (classes) of damage	defoliation/discolouration of the needles and leaves
0 — none	0—10%
1 — slight	11—25%
2 — moderate	26—60%
3 — severe	above 60%

6. Data in the rows according to wood assortments (tables 40 and 46) were compiled on the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

Rolnictwo

Agriculture

TABL. 1 (362). UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Powierzchnia użytków rolnych (stan w czerwcu) ^b w tys. ha	16618	15906	16120	15503	Agricultural land area (as of June) ^b in thous. ha
w tym gospodarstwa indywidualne ...	14549	14005	14453	13660	of which private farms
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) ^b w %:					Share in total sown area (as of June) ^b in %:
zbóż podstawowych	58,2	57,9	59,3	58,4	basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	58,3	58,2	59,8	59,4	of which private farms
ziemniaków	7,2	5,3	4,4	3,7	potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	7,9	5,8	4,7	4,1	of which private farms
roślin przemysłowych	7,3	7,9	9,1	11,6	industrial plants
w tym gospodarstwa indywidualne	5,7	6,1	7,3	9,6	of which private farms
Plony z 1 ha w dt:					Yields per 1 ha in dt:
zbóż podstawowych	31,7	32,4	35,0	35,7	of basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	30,2	30,5	33,4	34,1	of which private farms
zbóż, ziemniaków i buraków cukrowych w przeliczeniu na zboża ^c	31,4	31,9	34,6	35,5	of cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals ^c
w tym gospodarstwa indywidualne	30,0	30,1	33,0	34,0	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) ^{bd} :					Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) ^{bd} :
1996—2000=100	85,5	84,9	80,1	82,0	1996—2000=100
na 100 ha użytków rolnych	45,1	46,8	43,6	46,4	per 100 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne:					of which private farms:
1996—2000=100	86,8	85,7	80,4	81,7	1996—2000=100
na 100 ha użytków rolnych	48,1	49,3	44,8	48,2	per 100 ha of agricultural land
Udział krów w pogłowiu bydła (stan w czerwcu) ^b w %	52,1	51,0	47,2	46,1	Share of cows in cattle stocks (as of June) ^b in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	52,5	51,3	47,4	46,3	of which private farms
Udział loch w pogłowiu trzody chlewnej (stan w końcu lipca) ^b w %	9,8	10,0	9,6	9,3	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) ^b in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	9,7	9,9	9,6	9,4	of which private farms

a Przeciętne roczne. b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i buraków cukrowych — 12. d Patrz uwaga do tabl. 13 na str. 465, trzoda chlewna od 1998 r. — stan w końcu lipca.

a Annual averages. b In 2010 data of the Agricultural Census. c According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12. d See note to the table 13 on page 465, pigs since 1998 — as of the end of July.

TABL. 1 (362). UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE (dok.)
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^e na 1 ha użytków rolnych w kg	206,1	224,1	224,7	252,1	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^e per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne	214,0	230,5	219,2	250,0	of which private farms
Udział produkcji mięsa wieprzowego (łącznie z tłuszczami) w ogólnej produkcji żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^e w %	62,0	58,5	50,1	50,3	Share of pork production (including fats) in total production of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^e in %
w tym gospodarstwa indywidualne	61,9	58,2	49,0	49,1	of which private farms
Produkcja mleka krowiego w l:					Production of cows' milk in l:
na 1 ha użytków rolnych	694	728	750	769	per 1 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne	737	761	774	811	of which private farms
na 1 krowę	3982	4147	4455	4487	per cow
w tym gospodarstwa indywidualne	3888	4027	4342	4382	of which private farms
Produkcja rolnicza (ceny bieżące) na 1 ha użytków rolnych w zł:					Agricultural output (current prices) per 1 ha of agricultural land in zł:
produkcja globalna	3675	3982	4957	5450	gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	3766	4039	4863	5486	of which private farms
produkcja końcowa	2757	3152	3953	4309	final output
w tym gospodarstwa indywidualne	2784	3166	3814	4253	of which private farms
produkcja towarowa	2363	2698	3497	3840	market output
w tym gospodarstwa indywidualne	2341	2654	3300	3709	of which private farms
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) ^b na 100 ha użytków rolnych w szt.	8,2 ^f	9,0	9,8	9,5 ^g	Agricultural tractors (as June) ^b per 100 ha of agricultural land in units
w tym gospodarstwa indywidualne	9,2 ^f	10,1	10,8	10,6 ^g	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik ^{bh} na 1 ha użytków rolnych w kg	95,7	102,4	117,9	114,7	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient ^{bh} per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne	87,9	93,6	114,0	109,5	of which private farms

a Przeciętne roczne. b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. e Dotyczy mięsa (łącznie z tłuszczami i podrobami): wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, kroczycego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej. f Stan w dniu 31 XII. g Dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą. h Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych: 2000/01—2004/05, 2004/05, 2008/09 i 2009/10.

a Annual averages. b In 2010 data of the Agricultural Census. e Concerns meat (including fats and pluck): beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. f As of 31 XII. g For farms conducting agricultural activity. h Concerns respectively the: 2000/01—2004/05, 2004/05, 2008/09 and 2009/10 farming years.

Notki do tablicy 3 na str. 456.

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 477. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego. c W dalszym podziale nie ujęto w 2000 r. 1275 tys. ha (w tym 764 tys. ha w gospodarstwach indywidualnych) gruntów odłogowanych i ugorowanych, a w 2005 r. — 1029 tys. ha (w tym 713 tys. ha). d Łącznie z uprawami trwałymi innymi niż sady, z ogrodami przydomowymi oraz uprawami na przyoranie (nawozy zielone). e W 2010 r. łącznie z uprawami trwałymi innymi niż sady (odpowiednio: 24 tys. ha i 21 tys. ha).

Footnotes to the table 3 on page 456.

a See general notes, item 4 on page 477. b Data of the Agricultural Census. c Further breakdown does not include in 2000 1275 thous. ha (of which 764 thous. ha in individual farms) of set-aside and fallow land, and in 2005 — 1029 thous. ha (of which 713 thous. ha). d Including permanent crops other than orchards, with kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). e In 2010 including permanent crops other than orchards (24 thous. ha and 21 thous. ha, respectively).

TABL. 2 (363). **NAKLADY PRACY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W ROKU 2009/10^a**
LABOUR INPUT ON AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2009/10^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture				W gospodarstwach osób prawnych On farms of legal persons				
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym of which			razem total	w tym pracownicy najemni ^b of which paid employees ^b			
				rodzina- na siła robo- cza ^c family labour force ^c	pracownicy najemni ^b paid employees ^b			stali perma- nent	dorywczy tempo- rary	stali perma- nent	dorywczy tempo- rary
					stali perma- nent	dorywczy tempo- rary					
w rocznych jednostkach pracy (AWU) in Annual Work Unit (AWU)											
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS											
OGÓŁEM	1993,7	839,6	1944,8	1875,6	35,8	25,3	48,8	38,7	2,7		
TOTAL											
W ODSETKACH IN PERCENT											
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
TOTAL											
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:											
Do 1,00 ha	5,2	5,9	5,2	5,2	8,5	2,4	3,0	3,4	1,2		
Up to											
1,01— 1,99	11,1	12,2	11,3	11,5	4,9	4,4	0,4	0,6	0,2		
2,00— 4,99	25,0	26,3	25,6	26,1	11,2	12,8	1,6	1,9	1,8		
5,00— 9,99	24,3	24,3	24,9	25,2	10,9	21,5	2,6	2,9	3,1		
10,00—14,99	12,7	12,3	13,0	13,1	5,9	14,8	1,7	1,7	5,7		
15,00—19,99	6,6	6,3	6,8	6,8	4,3	8,6	2,0	2,3	1,4		
20,00—49,99	9,9	9,3	10,0	9,8	13,2	20,2	4,7	5,3	4,9		
50,00 ha i więcej and more	5,2	3,4	3,2	2,3	41,1	15,3	84,0	81,9	81,7		

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 448. b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). c Dotyczy właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin.

a See general notes, item 5 on page 448. b On the basis of employment agreement (written or verbal). c Concern owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers.

TABL. 3 (364). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a**
 Stan w czerwcu
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010 ^b	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha				
OGÓŁEM	17812^c	15906^c	16120	15503	TOTAL
W tym gospodarstwa indywidualne	15456	14005	14453	13660	Of which private farms
W dobrej kulturze rolnej	x	x	15625	14603	In good agricultural condition
w tym gospodarstwa indywidualne	x	x	14183	13056	of which private farms
Pod zasiewami	12408 ^d	11193 ^d	11615 ^d	10428	Sown area
w tym gospodarstwa indywidualne	11081	9972	10459	9169	of which private farms
Grunty ugorowane .....	.	.	498	450	Fallow land
w tym gospodarstwa indywidualne .....	.	.	415	386	of which private farms
Uprawy trwałe — sady ^e	257	297	331	398	Permanent crops — orchards ^e
w tym gospodarstwa indywidualne ^e	248	290	324	387	of which private farms ^e
Ogrody przydomowe .....	.	.	.	44	Kitchen gardens
w tym gospodarstwa indywidualne .....	.	.	.	43	of which private farms
Łąki trwałe	2503	2529	2463	2629	Permanent meadows
w tym gospodarstwa indywidualne	2189	2298	2333	2470	of which private farms
Pastwiska trwałe	1369	858	717	654	Permanent pastures
w tym gospodarstwa indywidualne	1174	732	653	601	of which private farms
Pozostałe	x	x	495	900	Others
W tym gospodarstwa indywidualne	x	x	269	604	Of which private farms

a—e Notki patrz na str. 455.

a—e See footnotes on page 455.

TABL. 4 (365). **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH**

Stan w czerwcu

PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS

As of June

LATA YEARS	Gospodarstwa Farms								Przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha Average total farm area in ha	
	w tys. in thous.	o powierzchni użytków rolnych — w odsetkach with agricultural land area of — in percent							ogółem total	w tym użytki rolne of which agricultural land
		1,01— —1,99 ha	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej and more		
2000	1881	23,8	32,6	23,8	9,9	4,5	4,7	0,7	8,0	7,2
2005	1782	25,1	32,8	21,8	9,4	4,3	5,5	1,1	8,6	7,6
2009	1766	23,4	33,8	22,1	9,4	4,4	5,5	1,4	9,0	8,0
2010^a	1558	22,0	33,3	22,6	9,8	4,6	6,1	1,6	9,8	8,6

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

Uwaga do tablic 5—8

Za 2010 r. dane nieostateczne.

Note to tables 5—8

For 2010 preliminary data.

TABL. 5 (366). **PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ**

GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^a constant prices ^a								
	w mln zł in mln zł		na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		rok poprzedni=100 previous year=100								
Produkcja globalna Gross output	55985,4	63337,2	79907,9	84491,8	5450	107,5	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4	96,9	113,4
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	50417,2	56563,4	70288,2	74937,3	5486	106,5	95,3	98,8	105,6	102,7	102,3	97,0	111,0
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	38290,4	41015,4	52236,2	54046,8	3486	104,9	96,9	100,3	104,9	102,9	98,9	98,0	102,5
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	33752,3	35845,8	45553,1	47241,5	3458	103,6	97,3	100,2	103,6	101,5	100,5	98,5	100,7
Wartość dodana brutto ... Gross value added	17695,0	22321,8	27671,7	30445,0	1964	113,3	93,7	95,9	107,7	103,9	109,7	94,7	140,4
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	16664,9	20717,6	24735,1	27695,8	2028	113,0	92,0	96,2	109,1	104,6	105,7	94,3	133,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 449.

a See general notes, item 10 on page 449.

TABL. 6 (367). GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna	55985,4	63337,2	79907,9	84491,8	3143	5450	Gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	50417,2	56563,4	70288,2	74937,3	3262	5486	of which private farms
Produkcja roślinna	29790,2	30780,5	41883,3	44924,1	1672	2898	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	26528,0	27343,0	36975,8	39903,3	1716	2921	of which private farms
Produkcja zwierzęca	26195,2	32556,7	38024,6	39567,7	1471	2552	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	23889,2	29220,4	33312,4	35034,0	1546	2565	of which private farms
Produkcja końcowa	38706,7	50141,3	63727,3	66795,2	2173	4309	Final output
w tym gospodarstwa indywidualne	34275,4	44340,0	55127,6	58100,7	2218	4253	of which private farms
Produkcja roślinna	14184,7	19053,9	27326,8	29150,8	796	1881	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	11973,7	16484,9	23319,1	24866,7	775	1820	of which private farms
Produkcja zwierzęca	24522,0	31087,4	36400,5	37644,4	1377	2428	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	22301,7	27855,1	31808,5	33234,0	1443	2433	of which private farms
Produkcja końcowa netto	33978,8	44042,4	55098,5	57949,2	1908	3738	Final net output
W tym gospodarstwa indywidualne	31426,0	40702,0	50227,0	53314,3	2033	3903	Of which private farms
Produkcja towarowa	33491,4	42907,0	56378,9	59526,8	1880	3840	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	28926,3	37174,5	47694,3	50667,9	1872	3709	of which private farms
Produkcja roślinna	12541,0	16605,6	24622,3	26285,9	704	1696	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	10309,6	13989,1	20559,0	21842,1	667	1599	of which private farms
Produkcja zwierzęca	20950,4	26301,4	31756,6	33240,9	1176	2144	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	18616,7	23185,4	27135,3	28825,8	1205	2110	of which private farms
Produkcja towarowa netto	28763,5	36808,1	47750,1	50680,8	1615	3269	Net market output
W tym gospodarstwa indywidualne	26076,9	33536,5	42793,7	45881,5	1687	3359	Of which private farms

TABL. 7 (368). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna	107,5	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4	96,9	99,5	108,1	113,4	107,1
Gross output											
w tym gospodarstwa indywidualne ... of which private farms	106,5	95,3	98,8	105,6	102,7	102,3	97,0	110,9	106,9	111,0	106,3
Produkcja roślinna	116,7	88,1	94,8	108,9	108,3	103,0	89,8	83,8	92,9	101,5	103,4
Crop output											
w tym gospodarstwa indywidualne ... of which private farms	114,9	87,8	94,5	108,6	108,8	102,2	89,9	90,4	90,5	99,2	102,6
Produkcja zwierzęca	97,3	105,2	102,6	102,9	97,1	101,7	105,0	114,3	124,8	124,5	109,4
Animal output											
w tym gospodarstwa indywidualne ... of which private farms	97,4	104,4	102,8	102,4	95,2	102,3	105,2	130,4	125,5	121,0	107,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 449.

a See general notes, item 10 on page 449.

TABL. 7 (368). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (dok.)
 INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja końcowa Final output	108,0	95,6	100,0	105,6	103,6	103,0	97,0	122,4	124,1	125,7	109,3
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	107,3	95,1	100,0	104,9	102,8	102,9	96,7	134,4	120,6	121,7	107,2
Produkcja roślinna Crop output	124,3	83,4	96,2	109,4	112,0	104,1	86,8	118,7	115,0	121,7	106,4
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	123,1	82,8	95,6	108,3	113,1	103,2	85,8	123,6	107,0	117,2	103,6
Produkcja zwierzęca Animal output	97,6	105,6	102,4	103,0	97,1	102,0	105,1	119,4	128,6	126,9	109,7
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	97,7	104,9	102,7	102,6	95,1	102,7	105,3	136,8	129,3	123,6	108,4
Produkcja towarowa Market output	103,3	95,4	104,2	101,5	106,1	103,1	98,0	121,2	137,5	126,0	113,5
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	102,2	94,5	104,6	100,4	105,3	103,1	97,9	135,5	135,6	122,2	111,6
Produkcja roślinna Crop output	112,2	87,0	103,7	99,3	114,6	107,2	88,2	117,5	127,9	119,6	111,6
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	109,6	85,6	103,6	97,6	116,9	106,3	87,0	118,8	118,4	114,1	109,3
Produkcja zwierzęca Animal output	97,5	102,1	104,6	103,1	99,7	99,7	106,1	120,8	142,8	129,4	113,7
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	97,7	101,2	105,1	102,3	97,2	100,5	106,6	142,6	145,8	126,7	111,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 449.

a See general notes, item 10 on page 449.

TABL. 8 (369). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
 GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		

PRODUKCJA GLOBALNA
GROSS OUTPUT

OGÓŁEM	55985,4	63337,2	79907,9	84491,8	100,0	100,0	TOTAL
Produkcja roślinna	29790,2	30780,5	41883,3	44924,1	53,2	53,2	Crop output
Zboża	10076,3	9867,4	14238,4	14935,7	18,0	17,7	Cereals
w tym zboża podstawowe	8521,0	7974,9	12077,4	12557,7	15,2	14,8	of which basic
w tym:							of which:
pszenica	4514,1	3473,0	5271,5	6023,2	8,1	7,1	wheat
żyto	1448,7	1144,7	1648,3	1678,8	2,6	2,0	rye
jęczmień	1326,1	1346,4	1857,3	1856,4	2,4	2,2	barley
Ziemniaki	6061,2	3172,8	4228,6	4384,8	10,8	5,2	Potatoes
Przemysłowe	2363,5	3868,7	5665,5	5275,8	4,2	6,3	Industrial
buraki cukrowe	1337,7	2093,5	1921,0	1636,6	2,4	2,0	sugar beets
pozostałe	1025,8	1775,2	3744,5	3639,2	1,8	4,3	others
Warzywa	3441,3	3781,2	5607,8	6699,4	6,2	7,9	Vegetables
Owoce	2467,6	3157,4	3406,2	3978,5	4,4	4,7	Fruit
Siano łąkowe	1280,3	1517,8	2000,6	2122,9	2,3	2,5	Meadow hay
Pozostałe	4100,0	5415,2	6736,2	7527,0	7,3	8,9	Others

TABL. 8 (369). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
PRODUKCJA GLOBALNA (dok.) <i>GROSS OUTPUT (cont.)</i>							
Produkcja zwierzęca	26195,2	32556,7	38024,6	39567,7	46,8	46,8	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	14464,7	17481,3	20808,0	20322,9	25,8	24,1	<i>Animals for slaughter^a</i>
w tym:							<i>of which:</i>
bydło (bez cieląt)	1822,5	2349,2	3372,8	3406,1	3,3	4,0	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	443,9	496,3	540,9	482,3	0,8	0,6	<i>calves</i>
trzoda chlewna	9150,7	9711,4	10027,1	9269,8	16,3	11,0	<i>pigs</i>
owce	27,5	31,2	26,7	22,6	0,0	0,0	<i>sheep</i>
drób	2764,3	4660,4	6592,3	6889,6	4,9	8,2	<i>poultry</i>
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	-875,7	542,4	-75,3	249,0	-1,6	0,3	<i>Increase in herd (basic and working)</i>
Mleko krowie	9284,7	10821,3	11433,7	13203,3	16,6	15,6	<i>Cows' milk</i>
Jaja kurze	2052,6	2637,1	4504,0	4145,9	3,7	4,9	<i>Hen eggs</i>
Wełna nieprana owcza	7,2	6,2	3,7	5,3	0,0	0,0	<i>Sheep's greasy wool</i>
Obornik	990,4	794,1	985,2	1204,7	1,8	1,4	<i>Manure</i>
Pozostałe	271,3	274,3	365,3	436,6	0,5	0,5	<i>Others</i>
PRODUKCJA TOWAROWA <i>MARKET OUTPUT</i>							
O G Ó Ł E M	33491,4	42907,0	56378,9	59526,8	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	12541,0	16605,6	24622,3	26285,9	37,4	44,2	Crop output
Zboża	4014,8	4654,1	7568,1	8093,8	12,0	13,6	<i>Cereals</i>
w tym zboża podstawowe	3763,8	4120,2	6900,3	7230,6	11,2	12,1	<i>of which basic cereals</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pszenica	2962,7	2230,3	3529,9	4011,5	8,8	6,7	<i>wheat</i>
żyto	427,2	634,5	1074,9	1114,7	1,3	1,9	<i>rye</i>
jęczmień	222,9	533,7	856,0	779,4	0,7	1,3	<i>barley</i>
Ziemniaki	1339,9	1132,8	2235,8	2288,5	4,0	3,8	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	2375,2	3729,1	5437,2	5066,0	7,1	8,5	<i>Industrial</i>
buraki cukrowe	1337,7	2083,6	1921,0	1616,2	4,0	2,7	<i>sugar beets</i>
pozostałe	1037,5	1645,5	3516,2	3449,8	3,1	5,8	<i>others</i>
Warzywa	2261,6	2665,1	4060,2	4802,2	6,7	8,1	<i>Vegetables</i>
Owoce	1836,7	2430,3	2790,1	3139,5	5,5	5,3	<i>Fruit</i>
Siano łąkowe	0,3	0,4	1,1	1,8	0,0	0,0	<i>Meadow hay</i>
Pozostałe	712,5	1993,8	2529,8	2894,1	2,1	4,9	<i>Others</i>
Produkcja zwierzęca	20950,4	26301,4	31756,6	33240,9	62,6	55,8	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	12667,4	15606,3	18560,9	18655,1	37,8	31,3	<i>Animals for slaughter^a</i>
w tym:							<i>of which:</i>
bydło (bez cieląt)	1694,7	2185,8	3165,8	3202,2	5,1	5,4	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	333,6	372,5	433,9	386,7	1,0	0,6	<i>calves</i>
trzoda chlewna	7885,7	8340,4	8394,1	8191,1	23,5	13,8	<i>pigs</i>
owce	18,4	17,4	16,9	11,7	0,1	0,0	<i>sheep</i>
drób	2499,3	4472,5	6317,8	6631,1	7,5	11,1	<i>poultry</i>
Mleko krowie	6725,4	8475,3	9257,4	10691,1	20,1	18,0	<i>Cows' milk</i>
Jaja kurze	1376,5	1986,8	3604,4	3478,3	4,1	5,8	<i>Hen eggs</i>
Wełna nieprana owcza	6,4	5,0	3,0	4,5	0,0	0,0	<i>Sheep's greasy wool</i>
Pozostałe	174,7	228,0	330,9	411,9	0,6	0,7	<i>Others</i>

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 9 (370). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

ZIEMIOPŁODY	2000	2005	2009	2010 ^a	2000	2005	2009	2010 ^a	CROPS
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. ha				<i>in thous. ha</i>				
OGÓŁEM	12408	11193	11615	10428	11081	9972	10459	9169	TOTAL
Zboża	8814	8329	8583	7646	7905	7526	7859	6903	<i>Cereals</i>
zboża podstawowe	7122	6480	6889	6086	6307	5802	6254	5448	<i>basic cereals</i>
pszenica	2635	2218	2346	2142	2178	1845	2011	1775	<i>wheat</i>
ozima	1947	1851	2009	1882	1552	1504	1692	1534	<i>winter</i>
jara	688	367	337	260	626	341	319	241	<i>spring</i>
żyto	2130	1415	1396	1063	2025	1341	1314	999	<i>rye</i>
jęczmień	1096	1113	1157	974	962	994	1040	869	<i>barley</i>
ozimy	137	144	227	250	102	115	175	206	<i>winter</i>
jary	959	969	930	724	860	879	865	663	<i>spring</i>
owies	566	539	525	577	529	515	503	554	<i>oats</i>
pszenżyto	695	1195	1465	1330	613	1107	1386	1251	<i>triticale</i>
mieszanki zbożowe	1478	1437	1340	1100	1459	1427	1334	1093	<i>cereal mixed</i>
gryka i proso	62	73	80	117	57	68	73	107	<i>buckwheat and millet</i>
kukurydza na ziarno	152	339	274	343	82	229	198	255	<i>maize for grain</i>
Strączkowe	141	119	123	170	122	108	115	155	<i>Pulses</i>
konsumpcyjne	49	33	28	44	43	30	26	41	<i>consumer</i>
pastewne	92	86	95	126	79	78	89	114	<i>feed</i>
Ziemniaki	1251	588	508	388	1233	575	495	372	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	809	880	1057	1212	560	613	759	882	<i>Industrial</i>
w tym:									<i>of which:</i>
buraki cukrowe	333	286	200	206	281	235	162	165	<i>sugar beets</i>
oleiste	452	569	834	986	255	354	574	698	<i>oilseeds</i>
w tym rzepak i rzepik	437	550	810	946	244	340	554	662	<i>of which rape and turnip rape</i>
włókniste	4,2	6,2	2,4	0,7	3,8	6,0	2,2	0,6	<i>fibrous</i>
w tym len	4,1	6,0	1,9	0,5	3,7	5,9	1,7	0,5	<i>of which flax</i>
tytoń	14	15	17	16	14	15	17	16	<i>tobacco</i>
chmiel	1,9	2,3	2,2	1,7	1,8	2,1	2,1	1,6	<i>hop</i>
Pastewne	913	837	925	723	805	729	831	612	<i>Feed</i>
w tym:									<i>of which:</i>
okopowe	126	42	29	17	126	41	29	16	<i>root plants</i>
motylkowe wieloletnie	328	84	63	162 ^b	299	62	49	136 ^b	<i>perennial legumes</i>
kukurydza na pasze	162	326	420	387	106	259	359	323	<i>maize for feeds</i>
Pozostałe uprawy ^c	480	440	419	289	456	421	400	245	<i>Other crops^c</i>
w tym warzywa gruntowe	248	222	207	139	242	214	201	132	<i>of which ground vegetables</i>

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). b Łącznie z jednorocznymi. c Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

a Data of the Agricultural Census; excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). b Including annual crops. c Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.

TABL. 10 (371). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW^a
CROP PRODUCTION AND YIELDS^a

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt		
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Zboża <i>Cereals</i>	2001—2005 2005 2009 2010	26758 26928 29827 27228	22970 22882 26042 23476	31,9 32,3 34,8 35,6	30,3 30,4 33,1 34,1
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	2001—2005 2005 2009 2010	20852 20984 24136 21749	17749 17670 20882 18561	31,7 32,4 35,0 35,7	30,2 30,5 33,4 34,1
pszenica <i>wheat</i>	2001—2005 2005 2009 2010	9022 8771 9790 9408	7023 6673 7858 7283	38,0 39,5 41,7 43,9	35,4 36,2 39,1 41,0
żyto <i>rye</i>	2001—2005 2005 2009 2010	3910 3404 3713 2852	3632 3162 3390 2650	24,4 24,1 26,6 26,8	24,0 23,6 25,8 26,5
jęczmień <i>barley</i>	2001—2005 2005 2009 2010	3337 3582 3984 3397	2902 3075 3436 2945	31,7 32,2 34,4 34,9	30,9 30,9 33,0 33,9
owies <i>oats</i>	2001—2005 2005 2009 2010	1346 1324 1415 1516	1276 1257 1342 1453	24,7 24,6 26,9 26,3	24,6 24,4 26,7 26,2
pszenżyto <i>triticale</i>	2001—2005 2005 2009 2010	3237 3903 5234 4576	2916 3503 4856 4230	32,2 32,7 35,7 34,4	31,5 31,6 35,0 33,8
mieszanki zbożowe <i>cereal mixed</i>	2001—2005 2005 2009 2010	3948 3916 3884 3339	3917 3877 3867 3317	27,5 27,3 29,0 30,3	27,5 27,2 29,0 30,4
gryka i proso <i>buckwheat and millet</i>	2001—2005 2005 2009 2010	59 83 100 146	56 77 92 135	11,7 11,3 12,5 12,5	11,9 11,4 12,5 12,6
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	2001—2005 2005 2009 2010	1899 1945 1707 1994	1248 1258 1201 1463	57,5 57,3 62,3 59,7	56,4 55,0 60,6 59,5
Strączkowe: <i>Pulses:</i>					
konsumpcyjne <i>consumer</i>	2001—2005 2005 2009 2010	78 66 60 88	70 59 54 81	20,3 20,4 21,5 20,0	19,8 20,0 20,8 19,7
pastewne <i>feed</i>	2001—2005 2005 2009 2010	192 187 217 268	175 174 206 253	23,8 21,7 22,7 21,3	24,2 22,3 23,2 22,2

^a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne.
^a During long-term period — annual averages.

TABL. 10 (371). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW^a (dok.)
CROP PRODUCTION AND YIELDS^a (cont.)

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt		
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Ziemniaki Potatoes	2001—2005 2005 2009 2010	14600 10369 9703 8188	14186 9993 9268 7757	180 176 191 211	178 174 187 209
Buraki cukrowe Sugar beets	2001—2005 2005 2009 2010	12236 11912 10849 9973	10039 9635 8979 7972	411 416 543 483	407 410 553 483
Oleiste Oilseeds	2001—2005 2005 2009 2010	1203 1474 2528 2273	665 827 1647 1522	24,0 25,9 30,3 23,1	21,8 23,4 28,7 21,8
w tym rzepak i rzepik of which rape and turnip rape	2001—2005 2005 2009 2010	1178 1450 2497 2229	645 810 1622 1482	24,6 26,3 30,8 23,6	22,4 23,8 29,3 22,4
Len — słoma Flax — straw	2001—2005 2005 2009 2010	9,2 11,8 2,5 1,2	9,0 11,6 2,4 1,2	21,7 19,8 13,3 21,7	21,7 19,8 14,0 22,8
Tytoń Tobacco	2001—2005 2005 2009 2010	26 33 42 35	26 33 42 35	19,8 22,5 24,8 22,1	19,8 22,5 24,8 22,1
Chmiel Hop	2001—2005 2005 2009 2010	2,8 3,4 3,9 2,2	2,7 3,2 3,7 2,0	13,0 14,9 17,9 12,8	13,1 15,0 18,1 12,8
Okopowe pastewne Feed root plants	2001—2005 2005 2009 2010	2434 1557 1232 672	2417 1548 1205 661	391 372 419 405	393 376 419 411
Siano: Hay:					
z trwałych użytków zielonych from permanent green land	2001—2005 2005 2009 2010	13859 13522 15050 15265	13457 13102 14655 14654	39,7 39,9 47,3 46,5	44,1 43,2 49,1 47,7
z roślin strączkowych from pulses	2001—2005 2005 2009 2010	87 43 38 58	74 37 34 54	36,3 33,5 36,3 32,4	37,2 32,9 35,8 34,9
z roślin motylkowych from legumes	2001—2005 2005 2009 2010	1888 1929 2171 1418	1706 1738 2019 1217	46,1 42,2 46,7 47,0	45,5 41,6 46,6 47,3
Słoma zbóż podstawowych Straw from basic cereals	2001—2005 2005 2009 2010	21154 22427 25381 23655	18374 19002 22222 20222	32,2 34,6 36,8 38,9	31,2 32,8 35,5 37,1

a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne.
a During long-term period — annual averages.

TABL. 11 (372). ZBIORY I PLONY WARZYW

VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

WARZYWA	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010 ^b	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010 ^b	VEGETABLES
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
Zbiory w tys. t	5283	5458	5601	4878	5068	5220	5404	4695	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4653	4785	4810	4189	4495	4603	4678	4052	Ground vegetables
w tym:									of which:
kapusta	1365	1320	1276	986	1358	1315	1273	975	cabbages
cebula	701	714	708	578	620	618	643	536	onions
marchew	861	929	913	765	829	895	882	736	carrots
buraki	365	356	351	290	359	351	349	285	beetroots
ogórki	280	257	256	253	278	253	255	249	cucumbers
pomidory	235	232	265	225	230	226	260	221	tomatoes
Warzywa z upraw pod osłoniemami	630	673	791	689	573	617	726	643	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt									Yields of ground vegetables per 1 ha in dt
Kapusta	396	377	421	481	396	378	421	490	Cabbages
Cebula	212	206	225	244	204	195	218	240	Onions
Marchew	278	280	309	391	277	277	305	392	Carrots
Buraki	252	239	264	357	251	238	264	362	Beetroots
Ogórki	133	125	136	186	132	124	136	191	Cucumbers
Pomidory	181	176	206	271	179	173	204	278	Tomatoes

a Przeciętne roczne. b Dane nieostateczne.

a Annual averages. b Preliminary data.

TABL. 12 (373). ZBIORY OWOCÓW

FRUIT PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010 ^b	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010 ^b	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. t <i>in thous. t</i>								
Zbiory owoców z drzew	2762	2422	3100	2224	2701	2372	3052	2193	Tree fruit production
w tym:									of which:
jabłka	2325	2075	2626	1877	2270	2031	2583	1848	Apples
gruszki	78,6	59,3	83,0	43,8	77,0	57,5	81,2	43,1	Pears
śliwki	114	91,4	121	81,6	112	89,6	119	80,9	Plums
wiśnie	177	140	189	147	175	138	188	146	Cherries
czereśnie	43,1	37,5	50,5	41,4	42,8	37,3	50,3	41,3	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	475	500	546	524	469	494	542	519	Berry fruit production
w tym:									of which:
truskawki	179	185	199	152	176	181	198	151	Strawberries
maliny	51,0	65,5	81,8	92,9	50,8	65,3	81,4	92,7	Raspberries
porzeczki	181	187	196	197	180	186	196	196	Currants
agrest	21,7	16,7	15,8	14,2	21,6	16,6	15,7	14,1	Gooseberries

a Przeciętne roczne. b Dane nieostateczne.

a Annual averages. b Preliminary data.

TABL. 13 (374). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010 ^a	2000	2005	2009	2010 ^a	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms				
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS									
Bydło	6083	5483	5700	5761	5734	5160	5385	5419	Cattle
w tym krowy	3098	2795	2688	2657	2955	2648	2551	2510	of which cows
Trzoda chlewna ^b	17122	18112	14279	15278	15447	16350	12367	13133	Pigs ^b
w tym lochy	1577	1813	1374	1427	1394	1623	1191	1228	of which sows
Owce	362	316	286	268	313	289	264	246	Sheep
w tym maciorki	223	206	180	169	193	191	167	158	of which ewes
Konie ^c	550	312	298	264	541	304	290	255	Horses ^c
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	8013	7441	7023	7186	7470	6907	6474	6579	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt.
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

Bydło	34	35	35	37	37	37	37	40	Cattle
w tym krowy	17	18	17	17	19	19	18	18	of which cows
Trzoda chlewna ^b	96	114	89	99	100	117	86	96	Pigs ^b
w tym lochy	8,9	11	8,5	9,2	9,0	12	8,2	9,0	of which sows
Owce	2,0	2,0	1,8	1,7	2,0	2,1	1,8	1,8	Sheep
w tym maciorki	1,3	1,3	1,1	1,1	1,2	1,4	1,2	1,2	of which ewes
Konie ^c	3,1	2,0	1,8	1,7	3,5	2,2	2,0	1,9	Horses ^c
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	45	47	44	46	48	49	45	48	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b W latach 2000—2009 stan w końcu lipca. c W latach 2000—2009 dane szacunkowe.

U w a g a. Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy przyjęciu współczynników (mnożników): dla bydła — 0,8, dla trzody chlewniej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0.

a Data of the Agricultural Census. b In years 2000—2009 as of the end of July. c In 2000—2009 estimated data.

Note. The following ratios (multipliers) are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0.

TABL. 14 (375). **DRÓB^a**

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Kury w tys. szt.	48274	113488	114540	130959	115112	Hens in thous. heads
w tym nioski	42649	45201	47736	50659	40455	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	614	2018	866	1463	1407	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	802	5008	8493	7366	5736	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt.	3571	4559	2845	2672	2596	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rolnych w szt.	271	713	711	845	843	Hens per 100 ha of agricultural land in heads
w tym nioski	239	284	296	327	296	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni, w 2000 r. — w wieku 6 miesięcy i więcej. b Łącznie z drobiem pozostałym.

a Aged more than 2 weeks, in 2000 — aged 6 months and more. b Including other poultry.

TABL. 15 (376). PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO

PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		2000	2010	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads		
	w tys. szt. in thous. heads							
Bydło (bez cieląt)	1530	1149	1360	1331	1255	8,6	8,6	Cattle (excluding calves)
Cieleta	1038	736	713	663	645	5,8	4,3	Calves
Trzoda chlewna	22658	22737	19008	19745	16576	127	127	Pigs
Owce	236	167	171	129	120	1,3	0,8	Sheep
Konie	95	67	65	66	66	0,5	0,4	Horses

TABL. 16 (377). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW

PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	na 1 mieszkańca per capita			
					w kg	in kg			

W WADZE ŻYWEJ

IN LIVE WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego	4112	4699	4834	5205	230,9	335,8	107,5	136,3	Production of animals for slaughter
bydło (bez cieląt)	635	599	740	743	35,7	47,9	16,6	19,5	cattle (excluding calves)
cielęta	83	61	61	55	4,6	3,6	2,1	1,4	calves
trzoda chlewna	2501	2540	2202	2388	140,4	154,0	65,4	62,5	pigs
owce	6,5	5,1	5,0	3,9	0,4	0,3	0,2	0,1	sheep
konie	45	34	37	38	2,5	2,4	1,2	1,0	horses
drób	834	1452	1783	1971	46,8	127,2	21,8	51,6	poultry
kozy i króliki	8,4	7,7	6,1	6,3	0,5	0,4	0,2	0,2	goats and rabbits

W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ

IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	3119	3565	3623	3909	175,1	252,1	81,5	102,4	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze	2961	3386	3428	3703	166,2	238,8	77,4	97,0	meat and fats
wołowe	331	313	387	389	18,6	25,1	8,7	10,2	beef
cielęce	50	37	37	33	2,8	2,1	1,3	0,9	veal
wieprzowe	1951	1981	1717	1863	109,5	120,2	51,0	48,8	pork
baranie	3,0	2,3	2,2	1,8	0,2	0,1	0,1	0,1	mutton
końskie	24	19	21	20	1,3	1,3	0,6	0,5	horseflesh
drobiowe	584	1017	1248	1380	32,8	89,0	15,3	36,1	poultry
kozy i królicze ^a	18	17	16	16	1,0	1,0	0,4	0,4	goat and rabbit ^a
podroby	158	179	195	206	8,9	13,3	4,1	5,4	pluck
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	3,7	27	83	86	0,2	5,6	0,1	2,3	Live animal imports in terms of meat (including fats)
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	51	72	80	62	2,8	4,0	1,3	1,6	Live animal exports in terms of meat (including fats)
Niezbilansowane różnice wagi ^b	-34	-30	-7,9	-1,1	-1,9	-0,1	-0,9	-0,1	Unbalanced weight differences ^b
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju	3038	3490	3618	3932	170,6	253,6	79,4	103,0	Production (meat, fats and pluck) from slaughter
mięso i tłuszcze	2887	3316	3426	3727	162,1	240,4	75,4	97,6	meat and fats
podroby	151	174	192	205	8,5	13,2	4,0	5,4	pluck

^a Łącznie z dziczyzną; ^b Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi.

^a Including game. ^b Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter.

TABL. 16 (377). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	na 1 mieszkańca per capita			
			w kg	in kg					
UBYTKI WAGI W UBOJU NA SKUTEK SCHŁODZENIA WEIGHT LOSSES IN SLAUGHTERING AS A RESULT OF COOLING									
Ubytki	43	47	41	51	2,4	3,3	1,1	1,3	Losses
W WADZE SCHŁODZONEJ IN COOLED WEIGHT									
Produkcja z uboju	2995	3443	3577	3881	168,2	250,3	78,3	101,7	Production from slaughter
mięso	2539	2927	3060	3327	142,6	214,7	66,4	87,2	meat
wołowe	291	275	374	373	16,4	24,1	7,6	9,8	beef
cielęce	38	16	18	21	2,1	1,4	1,0	0,6	veal
wieprzowe	1602	1596	1381	1516	90,0	97,8	41,9	39,7	pork
baranie	1,2	1,2	1,2	1,0	0,1	0,1	0,0	0,0	mutton
końskie	10	10	14	14	0,5	0,9	0,3	0,4	horseflesh
drobiowe	579	1013	1256	1386	32,5	89,4	15,1	36,3	poultry
kozio i królicze ^a	18	16	16	16	1,0	1,0	0,5	0,4	goat and rabbit ^a
podroby	150	173	190	204	8,4	13,1	3,9	5,3	pluck
tłuszcze	306	343	327	350	17,2	22,5	8,0	9,2	fats
Uzysk tłuszczów poubojowych	21	10	8,7	10	1,2	0,6	0,6	0,2	Post-slaughter fats obtained
Ubytki w uboju i przetwórstwie	102	139	131	131	5,7	8,4	2,7	3,4	Losses during slaughtering and processing
Import ^c	77	300	664	649	4,3	41,9	2,0	17,0	Imports ^c
Eksport ^c	220	668	1020	1346	12,4	86,8	5,8	35,3	Exports ^c
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw	+12	+24	-10	+12	+0,6	+0,8	+0,3	+0,4	Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves
Spożycie (mięsa, podrobów i tłu- szczów)	2783	2970	3089	3075	156,2	198,4	72,7	80,6	Consumption (meat, pluck and fats)
mięso i podroby ^d	2527	2719	2859	2834	141,9	182,9	66,0	74,3	meat and pluck ^d
mięso	2372	2553	2701	2690	133,2	173,6	62,0	70,5	meat
wołowe	270	150	137	91	15,2	5,9	7,1	2,4	beef
wieprzowe	1494	1489	1619	1626	83,9	104,9	39,1	42,6	pork
drobiowe	562	893	918	948	31,6	61,2	14,7	24,8	poultry
pozostałe	46	21	27	25	2,5	1,6	1,1	0,7	other
podroby	155	166	158	144	8,7	9,3	4,0	3,8	pluck
tłuszcze z uboju	256	251	230	241	14,3	15,5	6,7	6,3	fats from slaughter

^a Łącznie z dziczyzną. ^c Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^d Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Including game. ^c Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^d Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 17 (378). **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO, JAJ KURZYCH I WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ**
PRODUCTION OF COWS' MILK, HEN EGGS AND SHEEP'S GREASY WOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
Produkcja mleka w mln l	11533	11575	12085	11921	10721	10656	11188	11077	<i>Milk production in mln l</i>
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	3982	4147	4455	4487	3888	4027	4342	4382	<i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>
Produkcja jaj w mln szt.	9013	9640	10881	11124	7527	7855	8474	8500	<i>Egg production in mln units</i>
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt.	201	208	226	227	194	201	219	219	<i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i>
Produkcja wełny w t	1172	998	816	620	1092	931	762	566	<i>Wool production in t</i>
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg	3,6	3,2	3,1	2,7	3,7	3,2	3,2	2,7	<i>Average annual quantity of wool per sheep in kg</i>

a Przeciętne roczne.

a Annual averages.

Uwaga do tabl. 18—21

Bilanse produktów rolniczych (roślinnych i zwierzęcych) opracowano w dostosowaniu do zaleceń EUROSTAT-u.

Note to tables 18—21

Agricultural products balance sheets (crop and animal) were compiled according to EUROSTAT requirements.

TABL. 18 (379). **BILANS ZBOŻ^a**

CEREALS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2004/05	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Przychód	25478	30668	30033	29493	Resource
Produkcja (zbiory)	22341	29635	27664	28020	<i>Production</i>
Import	2422	1033	2277	1395	<i>Imports</i>
Zmniejszenie zapasów ^b	715	—	92	78	<i>Decrease in stocks^b</i>
Rozchód	25478	30668	30033	29493	Use
Eksport	105	741	2448	2406	<i>Exports</i>
Zużycie krajowe	25341	26122	27021	25318	<i>Domestic uses</i>
siew	1960	1831	1782	1751	<i>sowing</i>
straty	1097	1257	1145	1178	<i>losses</i>
spasanie	15516	16043	17117	15119	<i>feeding</i>
zużycie przemysłowe ^c	930	1181	1730	2110	<i>industrial uses^c</i>
spożycie	5838	5810	5247	5160	<i>consumption</i>
Zwiększenie zapasów ^b	32	3805	564	1769	<i>Increase in stocks^b</i>

a Pszenica, żyto, jęczmień, owies i mieszanki zbożowe, pszenżyto, kukurydza na ziarno, zboża pozostałe (proso, gryka).
b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. c Bez przemiatu zbóż.

a *Wheat, rye, barley, oats and cereal mixed, triticale, maize for grain, other cereals (millet, buckwheat)*. b *Stocks in industrial processing and trade*. c *Excluding grain milling*.

TABL. 19 (380). **BILANS ZIEMNIAKÓW^a****POTATOES BALANCE SHEET^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2004/05	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	24632	14153	10701	10077	Resource
Produkcja (zbiory)	24232	13999	10462	9703	Production
Import	400	154	239	374	Imports
Rozchód	24632	14153	10701	10077	Use
Eksport	367	400	441	472	Exports
Zużycie krajowe	24265	13753	10260	9605	Domestic uses
sadzenie	2795	1493	1220	1355	planting
straty	3390	1550	900	900	losses
spasanie	11765	4908	2887	2279	feeding
zużycie przemysłowe	1205	862	753	651	industrial uses
w tym na skrobię	815	760	670	610	of which for starch
spożycie	5110	4940	4500	4420	consumption

a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

a Including potatoes designated for processing.

TABL. 20 (381). **BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO^a****FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln l in mln l				
Przychód	12063	11898	12930	12898	Resource
Produkcja	11543	11575	12085	11921	Production
Import	520	295	792	977	Imports
Zmniejszenie zapasów ^b	—	28	53	—	Decrease in stocks ^b
Rozchód	12063	11898	12930	12898	Use
Eksport	823	2484	2732	2764	Exports
Zużycie krajowe	10980	9414	10198	10133	Domestic uses
straty	21	21	24	24	losses
spasanie	660	550	500	550	feeding
spożycie	10299	8843	9674	9559	consumption
Zwiększenie zapasów ^b	260	—	—	1	Increase in stocks ^b

a Łącznie z przeznaczonym na przetwory. b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

a Including milk designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 21 (382). **BILANS JAJ^a****EGGS BALANCE SHEET^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	427	561	649	669	Resource
Produkcja	424	545	614	637	Production
Import	3	16	35	32	Imports
Rozchód	427	561	649	669	Use
Eksport	3	62	168	177	Exports
Zużycie krajowe	424	499	481	492	Domestic uses
jaja do wylęgu	20	51	57	67	eggs for hatching
straty	0,1	1	2	2	losses
spasanie	0,02	0,03	1	1	feeding
zużycie przemysłowe	0,1	0,4	1	1	industrial uses
spożycie	404	447	420	421	consumption

a Kurcze, kaczki, gęsie i indycze, w 2000 r. jaja kurcze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

a Hen, duck, geese and turkey eggs, in 2000 hen eggs; including eggs designated for processing.

TABL. 22 (383). CIĄGNIKI ROLNICZE

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 ^a	2005	2009	2010 ^b	SPECIFICATION
------------------	-------------------	------	------	-------------------	---------------

O G Ó Ł E M
T O T A L

W tysiącach sztuk	1306,7	1437,2	1577,3	1466,3	<i>In thousand units</i>
Przeciętna nominalna moc silnika w kW ...	31,8	39,3	39,9	37,6	<i>Average nominal motor power in kW</i>
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	14	11	10	11	<i>Agricultural land area per tractor in ha</i>

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
of which PRIVATE FARMS

W tysiącach sztuk	1257,5	1415,8	1556,1	1443,6	<i>In thousand units</i>
Przeciętna nominalna moc silnika w kW ...	31,6	38,9	39,4	37,0	<i>Average nominal motor power in kW</i>
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	12	10	9,3	9,5	<i>Agricultural land area per tractor in ha</i>

a Stan w dniu 31 XII. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
a As of 31 XII. b Data of the Agricultural Census; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 23 (384). CIĄGNIKI ORAZ WYBRANE MASZYNY I URZĄDZENIA ROLNICZE^aAGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL MACHINES AND EQUIPMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002	2010							
	ogółem <i>grand total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych <i>of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land</i>							
		razem <i>total</i>	o powierzchni użytków rolnych <i>with agricultural land areas of</i>						
			1,01— —1,99 ha	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50 ha i więcej

W TYSIĄCACH SZTUK
IN THOUSAND UNITS

Ciągniki rolnicze	1338,7	1466,3	1389,6	94,0	297,1	355,4	218,9	129,4	222,2	72,6
<i>Agricultural tractors</i>										
Kombajny: <i>Combine harvesters:</i>										
zbożowe	123,1	152,1	148,3	1,2	8,3	23,7	26,7	21,7	49,1	17,6
<i>for cereals</i>										
ziemniaczane	81,3	79,9	79,1	0,8	5,0	17,4	18,0	12,5	21,0	4,4
<i>for potatoes</i>										
buraczane	32,4	27,8	27,4	0,1	0,4	2,9	5,3	5,0	11,0	2,7
<i>for beet</i>										
Silosokombajny	13,1	11,8	11,3	0,1	0,3	1,1	1,7	1,7	4,8	1,6
<i>Forage harvesters</i>										
Opryskiwacze polowe	471,7	495,7	486,3	13,4	81,2	149,7	93,0	51,1	77,6	20,3
<i>Field crop sprayers</i>										
Opryskiwacze sadownicze	45,5	51,8	50,3	3,6	14,3	17,5	7,8	3,0	3,2	0,9
<i>Orchard sprayers</i>										

a Dane powszechnych spisów rolnych (z 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.); dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
a Data of agricultural censuses (on 20 V 2002 and 30 VI 2010); for farms conducting agricultural activity.

TABL. 23 (384). CIĄGNIKI ORAZ WYBRANE MASZYNY I URZĄDZENIA ROLNICZE^a (dok.)AGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL MACHINES AND EQUIPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002	2010								
	ogółem grand total	w tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land								
		razem total	o powierzchni użytków rolnych with agricultural land areas of							50 ha i więcej
			1,01— —1,99 ha	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99		
Ciągniki rolnicze <i>Agricultural tractors</i> Kombajny: <i>Combine harvesters:</i> zbożowe <i>for cereals</i> ziemniaczane <i>for potatoes</i> buraczane <i>for beet</i> Silosokombajny <i>Forage harvesters</i> Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i> Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	35,9	44,6	42,2	25,2	51,7	80,8	91,5	94,1	94,8	81,9
zbożowe <i>for cereals</i> ziemniaczane <i>for potatoes</i> buraczane <i>for beet</i> Silosokombajny <i>Forage harvesters</i> Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i> Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	4,0	6,5	6,4	0,4	1,6	6,7	17,3	29,7	49,6	58,1
	2,7	3,5	3,4	0,2	1,0	4,9	11,8	17,2	21,2	15,3
	1,1	1,2	1,2	0,0	0,1	0,8	3,5	6,9	11,1	9,4
	0,3	0,5	0,5	0,0	0,1	0,3	1,1	2,3	4,7	5,2
	15,8	21,5	21,0	3,9	15,5	42,3	60,6	69,9	77,5	66,4
	1,4	2,0	2,0	1,0	2,6	4,5	4,3	3,3	2,6	2,2

UDZIAŁ GOSPODARSTW WYPOSAŻONYCH W CIĄGNIKI ORAZ WYBRANE MASZYNY
I URZĄDZENIA ROLNICZE W OGÓLNEJ LICZBIE DANEJ GRUPY GOSPODARSTW W %

SHARE OF AGRICULTURAL HOLDINGS WITH AGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL
MACHINES AND EQUIPMENT IN TOTAL NUMBER OF GIVEN GROUP OF AGRICULTURAL HOLDINGS IN %

Ciągniki rolnicze <i>Agricultural tractors</i> Kombajny: <i>Combine harvesters:</i> zbożowe <i>for cereals</i> ziemniaczane <i>for potatoes</i> buraczane <i>for beet</i> Silosokombajny <i>Forage harvesters</i> Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i> Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	35,9	44,6	42,2	25,2	51,7	80,8	91,5	94,1	94,8	81,9
zbożowe <i>for cereals</i> ziemniaczane <i>for potatoes</i> buraczane <i>for beet</i> Silosokombajny <i>Forage harvesters</i> Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i> Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	4,0	6,5	6,4	0,4	1,6	6,7	17,3	29,7	49,6	58,1
	2,7	3,5	3,4	0,2	1,0	4,9	11,8	17,2	21,2	15,3
	1,1	1,2	1,2	0,0	0,1	0,8	3,5	6,9	11,1	9,4
	0,3	0,5	0,5	0,0	0,1	0,3	1,1	2,3	4,7	5,2
	15,8	21,5	21,0	3,9	15,5	42,3	60,6	69,9	77,5	66,4
	1,4	2,0	2,0	1,0	2,6	4,5	4,3	3,3	2,6	2,2

a Dane powszechnych spisów rolnych (z 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.); dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

a Data of agricultural censuses (on 20 V 2002 and 30 VI 2010); for farms conducting agricultural activity.

TABL. 24 (385). ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH
W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS
OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999/2000	2004/05	2008/09	2009/10 ^a		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Nawozy mineralne lub chemiczne ^b azotowe fosforowe potasowe Nawozy wapniowe ^c	1527	1628	1899	1778	1496	Mineral or chemical fertilizers ^b nitrogenous phosphatic potassic Lime fertilizers ^c
	861	895	1095	1028	866	
	297	324	375	353	302	
	369	409	429	397	328	
	1694	1456	530	591	446	

W TYSIĄCACH TON
IN THOUSAND TONNES

Nawozy mineralne lub chemiczne ^b azotowe fosforowe potasowe Nawozy wapniowe ^c	1527	1628	1899	1778	1496	Mineral or chemical fertilizers ^b nitrogenous phosphatic potassic Lime fertilizers ^c
	861	895	1095	1028	866	
	297	324	375	353	302	
	369	409	429	397	328	
	1694	1456	530	591	446	

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

Nawozy mineralne lub chemiczne ^b azotowe fosforowe potasowe Nawozy wapniowe ^c	85,8	102,4	117,9	114,7	109,5	Mineral or chemical fertilizers ^b nitrogenous phosphatic potassic Lime fertilizers ^c
	48,4	56,3	68,0	66,3	63,4	
	16,7	20,4	23,3	22,8	22,1	
	20,7	25,7	26,6	25,6	24,0	
	95,1	91,5	32,9	38,1	32,7	

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Łącznie z wieloskładnikowymi. c Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Data of the Agricultural Census. b Including mixed fertilizers. c Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 25 (386). **SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a**
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS^a

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN	2000	2005	2009	2010	PLANT PROTECTION PRODUCTS
	w t in t				
W masie towarowej	22164	41135	49761	51613	In commodity mass
Owadobójcze	2533	1917	3390	2945	Insecticides
Grzybobójcze i zaprawy nasienne	4686	9915	13531	12867	Fungicides and seed dressings
Chwastobójcze	} 13233	24455	28035	30228	Herbicides
Regulatory wzrostu		2483	3058	3014	Regulators of growth
Gryzoniobójcze	53	249	146	147	Rodent poisons
Pozostałe	1659	2116	1601	2412	Others
W substancji aktywnej	8848	16039	18495	19449	In active substance

^a W 2000 r. dane dotyczą wybranych środków ochrony roślin dopuszczonych do obrotu w Polsce; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 450.

^a In 2000 data concern selected plant protection products allowed for using in Poland; see general notes, item 13 on page 450.

TABL. 26 (387). **BYDŁO, OWCE I KONIE WPISANE DO KSIĄG INWENTARZA ZARODOWEGO**
Stan w końcu roku
CATTLE, SHEEP AND HORSES IN BREEDING REGISTERS
End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Bydło: buhaje	1538	1753	2081	2080	Cattle: bulls
krowy	192862	482725	559213	578093	cows
Owce — maciorki	107468	97219	69304	70607	Sheep — ewes
Konie: ogiery	3830	3891	3776	3705	Horses: stallions
klacze	26373	20625	20634	19239	mares

Źródło: dane Polskiej Federacji Hodowców Bydła i Producentów Mleka, Polskiego Związku Owczarskiego oraz Polskiego Związku Hodowców Koni.

Source: data of the Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers, the Polish Union of Sheep-Farmers and the Polish Horse Breeders Association.

TABL. 27 (388). **INSEMINACJA KRÓW**
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Punkty inseminacyjne (stan w dniu 31 XII)	4052	3263	3297	3432	Insemination facilities (as of 31 XII)
Krowy inseminowane ^a :					Cows inseminated ^a :
w tysiącach sztuk	1843	2587	2286	2282	in thousand heads
w % ogólnej liczby krów ^b	59,5	86,1	78,1	78,4	in % of total cows ^b

^a W 2000 r. bez jałówek. ^b Stan w czerwcu.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a In 2000 excluding heifers. ^b As of June.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 28 (389). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2000	2005	2009	2010	AGRICULTURAL PRODUCTS
CENY BIEŻĄCE ^a CURRENT PRICES ^a W milionach złotych In million zlotys					
OGÓŁEM	22388,5	30948,0	37142,7	41324,5	TOTAL
Produkty roślinne	7488,9	8562,0	11678,0	13777,6	Crop products
w tym:					of which:
Zboża	3458,3	2782,8	4213,6	5241,3	Cereals
w tym zboża podstawowe	3234,6	2427,2	3755,7	4575,7	of which basic cereals
pszenica	2682,2	1788,5	2712,2	3358,1	wheat
żyto	249,5	243,4	424,5	397,0	rye
jęczmień	193,9	232,7	322,6	418,5	barley
owies i mieszanki zbożowe	28,8	31,1	32,6	36,0	oats and cereal mixed
pszenżyto	80,2	131,5	263,6	366,1	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszo- we	3387,2	2747,7	4169,4	5195,4	of which consumer and for feeds cer- eals
w tym zboża podstawowe	3166,7	2404,0	3719,2	4536,3	of which basic cereals
pszenica	2645,6	1780,3	2696,1	3339,7	wheat
żyto	244,7	239,4	422,7	394,3	rye
jęczmień	178,8	227,7	315,1	410,7	barley
owies i mieszanki zbożowe	24,7	29,5	28,9	33,6	oats and cereal mixed
pszenżyto	72,9	127,1	256,4	358,0	triticale
Strączkowe konsumpcyjne ^b	9,4	11,6	16,6	14,0	Consumer pulses ^b
Ziemniaki	296,7	274,6	355,2	417,7	Potatoes
Buraki cukrowe	1337,7	2083,6	1255,0	1089,2	Sugar beets
Rzepak i rzepik	724,8	1051,2	2655,0	2539,0	Rape and turnip rape
w tym przemysłowy	722,7	1049,3	2640,1	2535,4	of which industrial
Warzywa	421,3	689,9	956,5	1291,3	Vegetables
Owoce	702,7	975,2	1426,4	1904,2	Fruit
Siano łąkowe	0,3	0,4	1,1	1,8	Meadow hay
Słoma zbóż podstawowych	3,9	15,9	18,2	15,4	Straw from basic cereals
Produkty zwierzęce	14899,6	22386,0	25464,7	27546,9	Animal products
w tym:					of which:
Bydło (bez cieląt)	1228,2	1983,8	2557,3	2797,4	Cattle (excluding calves)
Cielęta	116,5	157,6	132,7	119,0	Calves
Trzoda chlewna	5469,4	7429,0	8060,4	7731,9	Pigs
Owce	15,5	14,2	12,7	10,0	Sheep
Konie	162,1	125,5	107,2	102,1	Horses
Drób	2355,8	4109,5	5941,7	6245,8	Poultry
Mleko krowie	5157,9	7976,2	7956,3	9338,2	Cows' milk
Jaja kurze konsumpcyjne	117,9	223,5	105,8	349,0	Consumer hen eggs
Wetna nieprana owcza	0,8	0,8	0,3	0,9	Sheep's greasy wool

a Płacone dostawcom. b Bez materiału siewnego.
a Paid to suppliers. b Excluding sowing.

TABL. 28 (389). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE	2000	2005	2009	2010	AGRICULTURAL PRODUCTS
----------------	------	------	------	------	-----------------------

CENY BIEŻĄCE^a (dok.)CURRENT PRICES^a (cont.)

Na 1 ha użytków rolnych w zł

Per 1 ha of agricultural land in zł

OGÓŁEM	1257	1945	2304	2666	TOTAL
Produkty: roślinne	420	538	724	889	Products: crop
zwierzęce	837	1407	1580	1777	animal

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %
Share of procurement in final agricultural output in %

OGÓŁEM	57,8	61,7	58,3	61,9	TOTAL
---------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^cIN TERMS OF CEREAL UNITS^c

W milionach ton

In million tonnes

OGÓŁEM	332,0	418,9	467,3	477,7	TOTAL
Produkty: roślinne	133,3	147,9	186,3	171,1	Products: crop
zwierzęce	198,7	271,0	281,0	306,6	animal

Na 1 ha użytków rolnych w dt
Per 1 ha of agricultural land in dt

OGÓŁEM	18,6	26,3	29,0	30,8	TOTAL
Produkty: roślinne	7,5	9,3	11,6	11,0	Products: crop
zwierzęce	11,1	17,0	17,4	19,8	animal

a Płacone dostawcom. c Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż.

a Paid to suppliers. c A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals.

TABL. 29 (390). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe^a)INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM	104,6	105,0	103,9	101,0	98,6	109,0	105,8	154,6	206,4	156,1	119,2
TOTAL											
Produkty roślinne	112,5	101,4	103,0	100,8	98,8	128,0	95,9	155,4	195,0	146,1	125,9
Crop products											
Produkty zwierzęce	100,8	106,6	104,2	101,1	98,5	100,8	110,5	151,9	209,4	158,9	115,5
Animal products											

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 449.

a See general notes, item 10 on page 449.

TABL. 30 (391). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2000	2005	2009	2010	AGRICULTURAL PRODUCTS
O G Ó Ł E M T O T A L					
Zboża w tys. t	7089,2	7866,6	9511,8	9383,2	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe	6579,0	6890,9	8501,9	8275,4	of which basic cereals
pszenica	5265,2	4870,1	5614,1	5603,2	wheat
żyto	687,8	873,7	1295,4	940,6	rye
jęczmień	382,8	620,3	785,6	850,9	barley
owies i mieszanki zbożowe	71,8	105,6	101,6	103,4	oats and cereal mixed
pszenżyto	171,4	421,2	705,2	777,3	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	6967,5	7805,4	9438,8	9322,6	of which consumer and for feeds cer- eals
w tym zboża podstawowe	6461,7	6841,3	8436,4	8221,2	of which basic cereals
pszenica	5206,3	4852,2	5587,1	5581,0	wheat
żyto	676,8	866,3	1291,0	936,1	rye
jęczmień	356,9	609,6	772,4	838,6	barley
owies i mieszanki zbożowe	63,5	101,2	93,9	98,1	oats and cereal mixed
pszenżyto	158,2	412,0	692,0	767,4	triticale
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	4,9	6,7	5,4	5,1	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1278,5	1075,3	1119,3	1143,4	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w tys. t	13134,4	11856,3	10849,2	9631,9	Sugar beets in thous. t
Rzepak i rzepik w tys. t	898,5	1358,2	2453,2	1986,1	Rape and turnip rape in thous. t
w tym przemysłowy	896,4	1356,9	2439,2	1984,5	of which industrial
Warzywa w tys. t	783,1	1262,3	1334,4	1370,5	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	911,4	1194,0	2186,5	1615,1	Fruit in thous. t
Siano łąkowe w tys. t	1,5	1,5	9,5	11,4	Meadow hay in thous. t
Słoma zbóż podstawowych w tys. t	50,2	151,8	172,3	121,4	Straw from basic cereals in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w tys. t	2683,9	3782,9	4000,0	4448,9	Animals for slaughter ^b in thous. t
bydło (bez cieląt)	423,7	490,2	565,6	613,5	cattle (excluding calves)
cielęta	19,4	16,1	14,4	13,5	calves
trzoda chlewna	1484,6	1944,4	1767,7	1988,3	pigs
owce	2,8	2,1	1,9	1,5	sheep
konie	31,9	20,8	18,1	17,7	horses
drób	721,5	1309,3	1632,3	1814,4	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w tys. t	1915,9	2712,9	2837,9	3161,8	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in thous. t
Mleko krowie w mln l	6583,1	8583,8	8878,2	8760,9	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	552,2	1238,5	420,5	1813,2	Consumer hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t	333	227	149,5	207,0	Sheep's greasy wool in t

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Zboża podstawowe ^d w kg	369	433	527	534	Basic cereals ^d in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg	108	171	176	204	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg
Mleko krowie w l	370	540	551	565	Cows' milk in l

a Bez materiału siewnego. b W wadze żywej. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. d Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Excluding sowing. b In live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. d Including cereal mixed.

TABL. 31 (392). **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEAR

ZIEMIOPŁODY	1999/2000	2004/05	2008/09	2009/10	CROPS
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Zboża	6254,3	8057,4	8513,9	9113,1	Cereals
w tym zboża podstawowe ^a	5964,8	7103,7	7569,8	8139,8	<i>of which basic cereals^a</i>
w tym: pszenica	4393,9	5114,6	5255,0	5111,2	<i>of which: wheat</i>
żyto	970,6	996,4	1006,8	1298,1	<i>rye</i>
pszenżyto	153,8	361,5	515,1	755,6	<i>triticale</i>
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	6123,7	7968,2	8436,2	9043,1	<i>of which consumer and for feeds cereals</i>
w tym zboża podstawowe ^a	5837,1	7022,0	7496,6	8077,5	<i>of which basic cereals^a</i>
w tym: pszenica	4331,1	5078,5	5222,0	5086,4	<i>of which: wheat</i>
żyto	957,1	984,2	1000,2	1292,4	<i>rye</i>
pszenżyto	139,6	350,0	5000,4	742,6	<i>triticale</i>
Ziemniaki	753,2	1323,4	1184,1	1153,6	Potatoes

^a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

Łowiectwo Hunting

TABL. 32 (393). **NIEKÓTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**
 Stan w dniu 10 III
SELECTED GAME SPECIES^a
 As of 10 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2000	2005	2009	2010	GAME SPECIES
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>				
Łosie	2,1	3,9	7,5	8,4	<i>Moose</i>
Jelenie	117	141	176	180	<i>Deer</i>
Daniele	9,1	13	21	23	<i>Fallow deer</i>
Sarny	597	692	828	822	<i>Roe deer</i>
Dziki	118	174	251	250	<i>Wild boars</i>
Lisy	145	201	203	198	<i>Foxes</i>
Zające	551	475	562	559	<i>Hares</i>
Mufłony	1,7	1,7	2,6	2,8	<i>Mouflons</i>
Bażanty	264	333	462	463	<i>Pheasants</i>
Kuropatwy	346	347	442	388	<i>Partridges</i>

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

a Estimated data.

S o u r c e: data of the Ministry of the Environment as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 33 (394). ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^aSELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	GAME SPECIES
Odstrzał w tys. szt.:					Shot in thous. heads:
jelenie	41	41	51	54	deer
daniele	2,5	3,3	5,1	6,4	fallow deer
sarny	158	147	176	161	roe deer
dziki	93	138	218	233	wild boars
lisy	101	175	141	142	foxes
zające	65	30	19	18	hares
bażanty	95	102	111	104	pheasants
kuropatwy	23	18	12	3,1	partridges
Odłów w szt.:					Trapped in heads:
zające	6342	1243	82	310	hares
kuropatwy	282	—	43	10	partridges
Zasiedlenie ^b w tys. szt. — bażanty	62,0	98,8	87,2	97,3	Stocked ^b in thous. heads — pheasants

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. b Wprowadzanie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierzawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year. b Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

Source: data of the Ministry of the Environment as well as the Polish Hunting Association.

Leśnictwo Forestry

TABL. 34 (395). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM w tys. ha	9059,5	9200,4	9295,6	9328,9	TOTAL in thous. ha
Lasy	8864,8	9000,5	9088,6	9121,4	Forests
Publiczne	7341,3	7410,7	7434,1	7435,6	Public
własność Skarbu Państwa	7261,7	7328,9	7350,6	7351,9	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	6953,1	7042,5	7068,4	7072,4	managed by the State Forests
parki narodowe	181,1	182,6	183,9	183,7	national parks
własność gmin	79,6	81,8	83,5	83,7	gmina owned
Prywatne	1523,5	1589,8	1654,5	1685,7	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1427,7	1492,1	1557,0	1586,9	natural persons
wspólnot gruntowych	68,5	67,5	68,0	67,0	land co-operatives
Grunty związane z gospodarką leśną	194,7	199,9	207,0	207,6	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,4	28,8	29,1	29,2	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄDOWEJ KRAJU w %	29,8	30,0	30,4	30,5	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

Uwaga do tablic 35—37

Dane opracowano na podstawie wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2006—2010 przez Biuro Urządzenia Lasu i Geodezji Leśnej; dane nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

Note to tables 35—37

Data prepared on the basis of the large-scale forest inventory in the country conducted in 2006—2010 by the Bureau for Forest Management and Geodesy; data are not strictly comparable with the data published in the previous editions of the Yearbook.

TABL. 35 (396). POWIERZCHNIA LASÓW

FOREST AREAS

A. WEDŁUG WIEKU DRZEWOSTANÓW

BY AGE OF TREE STANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. ha Grand total in thous. ha	W tym — w % ogółem — powierzchnia zalesiona Of which wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)	w klasie odnowie- nia ^a i o budowie przeře- bowej in renewal class ^a with a through- fell con- struction
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)			
OGÓŁEM TOTAL	9089,1	96,3	11,8	16,0	27,1	18,3	20,9	2,2	
Lasy publiczne	7434,1	97,0	12,2	15,0	24,7	18,7	23,9	2,5	
Public forests w tym w zarządzie Lasów Pań- stwowych	7068,4	97,1	12,6	15,1	25,0	18,7	23,3	2,4	
of which managed by the State Forests Lasy prywatne	1655,0	93,3	9,9	20,8	38,0	16,7	7,0	0,9	
Private forests									

B. WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE

BY DOMINANT SPECIES IN THE TREE STANDS

GATUNKI DRZEW	Ogółem Grand total		Lasy publiczne Public forests		Lasy prywatne Private forests	SPECIES OF TREES
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
	w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent				
OGÓŁEM	9089,1	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Drzewa iglaste	6423,8	70,7	71,3	71,9	67,9	Coniferous trees
w tym: sosna	5476,6	60,3	60,8	61,9	57,6	of which: pine
świerk	582,1	6,4	6,6	6,2	5,7	spruce
jodła	267,5	2,9	2,7	2,6	4,1	fir
Drzewa liściaste	2665,3	29,3	28,7	28,1	32,1	Broadleaved trees
w tym: buk	505,3	5,6	6,1	5,6	3,0	of which: beech
dąb	636,2	7,0	7,4	7,5	5,3	oak
grab	111,5	1,2	1,0	1,0	2,4	hornbeam
brzoza	664,9	7,3	6,8	6,9	9,5	birch
olsza	483,4	5,3	4,8	4,7	7,6	alder
osika	64,6	0,7	0,4	0,4	2,0	aspen
topola	9,2	0,1	0,1	0,1	0,1	poplar

a łącznie z klasą do odnowienia.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Including regeneration class.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 36 (397). **ZASOBY DRZEWNE NA PNIU**
GROWING STOCK OF STANDING WOOD
A. WEDŁUG WIEKU DRZEWOSTANÓW
BY AGE OF TREE STANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem grubizna brutto ^a w hm ³ Gross ^a grand total timber in hm ³	W tym — w % ogółem — na powierzchni zalesionej Of which in wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					w klasie odnowienia ^c i o budowie przerebowej in renewal class ^c with a through-fell construction	prze-stoje ^b hold-over trees ^b
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)	V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)		
OGÓŁEM TOTAL	2336,4	99,7	0,9	10,3	29,0	23,6	32,3	2,8	0,8
Lasy publiczne Public forests	1980,9	99,8	0,9	9,3	26,0	23,7	36,1	3,0	0,8
w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	1865,5	99,8	0,9	9,4	26,6	24,0	35,3	2,9	0,7
Lasy prywatne Private forests	355,5	99,2	1,1	15,8	46,5	22,7	11,1	1,1	0,9

B. WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE
BY DOMINANT SPECIES IN TREE STANDS

GATUNKI DRZEW	Ogółem grubizna brutto ^a Gross ^a grand total timber	Lasy publiczne Public forests		Lasy prywatne Private forests	SPECIES OF TREES	
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
			w hm ³ in hm ³			w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	2336,4	100,0	100,0	100,0	TOTAL	
Drzewa iglaste	1719,8	73,4	74,2	75,2	70,0	Coniferous trees
w tym:						of which:
sosna	1453,1	62,0	62,9	64,4	58,5	pine
świerk	158,9	6,8	7,0	6,6	5,6	spruce
jodła	84,8	3,6	3,3	3,1	5,3	fir
Drzewa liściaste	616,6	26,6	25,8	24,8	30,0	Broadleaved trees
w tym:						of which:
buk	158,2	6,8	7,3	6,5	3,8	beech
dąb	141,8	6,1	6,4	6,4	4,3	oak
grab	25,1	1,1	0,8	0,8	2,4	hornbeam
brzoza	113,9	4,9	4,5	4,6	7,1	birch
olsza	118,1	5,1	4,5	4,4	8,3	alder
osika	13,7	0,6	0,4	0,3	1,9	aspen
topola	2,1	0,1	0,1	0,1	0,2	poplar

a W korze. b Drzewa niewycięte w terminie przewidzianym kolejną rębności. c Łącznie z klasą do odnowienia.
 Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Overbark. b Trees not felled in the assumed throughfell order. c Including regeneration class.
 Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 37 (398). ZASOBNOŚĆ I PRZECIĘTNY WIEK DRZEWOSTANÓW W LASACH
RESOURCES AND AVERAGE AGE OF TREE STANDS IN FORESTS

GATUNKI DRZEW ^a SPECIES OF TREES ^a	Zasobność — grubizna brutto ^b na 1 ha powierzchni lasów w m ³ Resources of gross ^b timber per 1 ha of forest areas in m ³			Przeciętny wiek drzewostanów w latach Average age of tree stands in years				
	ogółem <i>grand total</i>	las publiczne <i>public forests</i>		las prywatne <i>private forests</i>	ogółem <i>grand total</i>	las publiczne <i>public forests</i>		las prywatne <i>private forests</i>
		razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	
OGÓŁEM TOTAL	257	267	264	215	56	58	57	46
Drzewa iglaste <i>Coniferous trees</i>	268	278	275	222	57	59	59	47
w tym: <i>of which:</i>								
sosna <i>pine</i>	265	275	274	218	57	60	59	47
świerk <i>spruce</i>	273	285	281	212	53	54	53	44
jodła <i>fir</i>	317	331	318	278	65	69	67	56
Drzewa liściaste <i>Broadleaved trees</i>	231	239	234	200	52	54	53	43
w tym: <i>of which:</i>								
buk <i>beech</i>	313	317	307	276	66	68	67	52
dąb <i>oak</i>	223	231	228	175	55	57	56	43
grab <i>hornbeam</i>	225	234	232	209	55	59	57	49
brzoza <i>birch</i>	171	175	176	160	42	44	44	38
olsza <i>alder</i>	244	248	244	233	47	48	48	42
osika <i>aspen</i>	212	225	220	200	39	43	43	35
topola <i>poplar</i>	227	205	204	300	47	48	48	46

a Panujące (przeważające) w drzewostanie. b W korze.
Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Dominant species in the tree stand. b Overbark.
Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 38 (399). LEŚNE ZASOBY GENETYCZNE^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GENETIC FOREST RESOURCES^a IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gatunki drzew Of which tree species					
		sosna pine	świerk spruce	jodła fir	buk beech	dąb oak	olsza czarna black alder
		w ha in ha					
Drzewa mateczne ^b Parents of family ^b	8421	2960	528	453	542	845	573
Drzewostany nasienne rejestrowane: Seed tree stands registered:							
w II części KRLMP ^c in KRLMP part II ^c	15992	6953	1254	1368	1910	2930	510
w I części KRLMP ^c in KRLMP part I ^c	210748	132436	10849	7292	20169	23990	6240
Plantacje nasienne klonowe Clonal seed orchards	990	359	64	28	33	65	55
Plantacje nasienne rodowe Ancestral seed orchards	836	313	17	33	25	39	6
Uprawy pochodne Derived crops	67876	45653	2253	2762	5177	6050	1187

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 452. b W sztukach. c Krajowy Rejestr Leśnego Materiału Podstawowego.
Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a See general notes, item 4 on page 452. b In units. c The National Register of the Forest Basic Material.
Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 39 (400). POZYSKANIE DREWNA^aREMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w dam³	27659	31945	34629	35467	T O T A L in dam³
Grubizna	26025	29725	32701	33568	Timber
lasz publiczne	24593	28601	31612	32325	public forests
własność Skarbu Państwa	24446	28472	31482	32194	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	24097	28164	31188	31882	managed by the State Forests
parki narodowe	231	198	192	201	national parks
własność gmin	147	129	130	131	gmina owned
lasz prywatne	1432	1124	1089	1243	private forests
Drewno małowymiarowe ^b	1634	2220	1928	1899	Slash ^b
Karpina ^b	0,3	0,2	0,2	0,1	Stump wood ^b
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m³	293,6	330,3	359,8	368,0	T I M B E R P E R 100 ha OF FOREST AREAS in m³
Lasz publiczne	335,0	385,9	425,2	434,7	Public forests
w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych	346,6	399,9	441,2	450,8	of which managed by the State Forests
Lasz prywatne	94,0	70,7	65,9	73,8	Private forests

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień, patrz tabl. 44 na str. 483. b Wylącznie w lasach publicznych.
a Excluding logging (large timber) from plantings, see table 44 on page 483. b Exclusively in public forests.

TABL. 40 (401). **POZYSKANIE DREWNA^a WEDŁUG SORTYMENTÓW**
REMOVALS^a BY ASSORTMENTS

SORTYMENTY	2000	2005	2009	2010	ASSORTMENTS
	w dam ³		in dam ³		
O G Ó Ł E M	27659	31945	34629	35467	T O T A L
Grubizna	26025	29725	32701	33568	Timber
Grubizna iglasta	19540	21919	24529	25579	Coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9470	9953	11057	11691	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	8507	10249	11570	11982	medium-size wood for industrial uses
opalowe	730	1015	1379	1364	fuelwood
Grubizna liściasta	6485	7806	8172	7989	Non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2484	2762	2547	2629	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	3193	3959	4238	4008	medium-size wood for industrial uses
opalowe	806	1085	1387	1352	fuelwood
Drewno małowymiarowe^b	1634	2220	1928	1899	Slash^b
Do przerobu przemysłowego	706	907	540	491	Slash for industrial uses
Opalowe	928	1313	1388	1408	Slash for fuel
Karpina^b	0,3	0,2	0,2	0,1	Stump wood^b

a Patrz notka a do tabl. 39. b Wyłącznie w lasach publicznych.

a See footnote a to table 39. b Exclusively in public forests.

TABL. 41 (402). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**

RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. ha		in thous. ha		
Powierzchnia produkcyjna szkółek leśnych (stan w dniu 31 XII)	3,4	3,1	2,9	2,6	Production area of forest nurseries (as of 31 XII)
Odnowienia i zalesienia	68,9	62,0	49,7	51,9	Renewals and afforestations
w tym w lasach prywatnych ^a	13,2	8,6	5,5	6,7	of which in private forests ^a
odnowienia	45,5	49,1	44,1	46,0	renewals
sztuczne	40,2	44,1	39,9	41,4	artificial
zrębów ^b	36,7	42,5	38,2	40,5	felling sites ^b
halizn i płazowin	3,5	1,6	1,7	0,9	blanks and irregularly stocked open stands
naturalne	5,3	5,0	4,2	4,6	natural
zalesienia ^c	23,4	12,9	5,6	5,9	afforestations ^c
Poprawki i uzupełnienia ^d	11,6	7,7	6,9	5,9	Corrections and supplements ^d
Pielęgnowanie ^e	333,3	316,5	257,8	280,1	Tending ^e
w tym:					of which:
upraw	223,1	224,5	186,5	201,1	crops
młodników	90,5	86,7	66,0	76,5	greenwoods
wprowadzanie podszytów ^f	8,3	3,5	1,4	0,9	introduction of undergrowth ^f
Melioracje	41,6	47,0	52,7	57,5	Drainage

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. c Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. d Dodatkowe wprowadzanie sadzonek w uprawach i młodnikach, w powstałych lukach i przerzedzeniach. e Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanu w wieku do 20 lat. f Sadzenie krzewów lub drzew stale znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, spełniających rolę pielęgnacyjną.

a Estimated data. b Including renewals protected by tree stands. c Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. d Additional introduction of seedlings into crops and greenwoods as well as into gaps and thinnings. e Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years. f Planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand and serving a tending role.

TABL. 42 (403). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a:					Forest areas — in ha — subject to protection^a:
Zwalczającymi owady występujące masowo	169562	118434	17135	12825	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów	130702	94687	5600	2954	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby ^b	93533	50640	25196	23747	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzętami ^b	112589	97994	56547	62057	Protecting trees from animals ^b
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wywroty w dam³	6997	5831	5354	5686	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych.
Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Using chemical, biological and mechanical agents. b In forests managed by the State Forests.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 43 (404). **POŻARY W LASACH^a**
FOREST FIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Pożary	12428	12169	9161	4681	Number of fires
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha	7013	5826	4400	2127	Area of forest burned in ha
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha	0,56	0,48	0,48	0,45	Average forest areas burned by fire in ha

a W latach 2009 i 2010 łącznie z pożarami ugaszonymi bez udziału jednostek straży pożarnych.
Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej i Instytutu Badawczego Leśnictwa.

a In 2009 and 2010 including fires extinguished without the participation of fire service units.

Source: data of the Main Office of the State Fire Service and the Forest Research Institute.

TABL. 44 (405). **ZADRZEWIENIA I POZYSKANIE DREWNA Z ZADRZEWIEM**
TREES AND SHRUPS OUTSIDE THE FOREST AND REMOVALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Powierzchnia produkcyjna szkółek zadrzewieniowych (stan w dniu 31 XII) w ha	345	411	578	568	Production area of nurseries (as of 31 XII) in ha
Sadzenie w tys. szt.: drzew	4200	1983	2316	2087	Plantings in thous. units of: trees
krzewów	1506	894	969	1046	bushes
Pozyskanie drewna (grubizny) ^a w dam ³	391	545	852	963	Removals ^a in dam ³
grubizna iglasta	43	56	143	202	coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia	23	30	73	107	of which large-size general purpose wood
grubizna liściasta	348	489	709	761	non-coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia	114	153	227	273	of which large-size general purpose wood

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 45 (406). STAN ZDROWOTNY LASÓW^a
FOREST CONDITION^a

LATA YEARS GRUPY RODZAJOWE DRZEW TYPE GROUPS OF TREES	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				
	0 (bez usz- kodzeń) (none)	1 (uszkodzenia slabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM	2000	10,4	57,7	29,9	1,6
TOTAL	2005	12,2	56,9	27,9	2,4
	2009	24,2	58,1	16,9	0,6
	2010	21,0	58,3	19,5	1,0
Drzewa iglaste	2000	9,6	58,4	30,1	1,5
<i>Coniferous trees</i>	2005	12,3	57,8	26,9	2,4
	2009	22,6	60,2	16,5	0,5
	2010	18,8	61,0	19,3	0,9
sosna	2009	21,5	62,2	15,8	0,4
<i>pine</i>	2010	17,6	62,2	19,3	0,8
świerk	2009	24,3	47,0	25,7	2,0
<i>spruce</i>	2010	22,9	53,1	21,9	1,8
jodła	2009	39,4	45,1	15,2	0,2
<i>fir</i>	2010	32,9	52,6	13,9	0,7
pozostałe	2009	33,2	50,0	15,4	1,4
<i>others</i>	2010	28,4	54,1	16,5	0,9
Drzewa liściaste	2000	12,9	55,4	29,2	2,0
<i>Broadleaved trees</i>	2005	12,0	53,8	31,4	2,1
	2009	27,3	54,0	17,7	0,9
	2010	25,2	53,1	20,0	1,2
buk	2009	44,3	46,6	8,7	0,5
<i>beech</i>	2010	47,3	44,8	7,5	0,4
dąb	2009	14,1	56,3	28,8	0,7
<i>oak</i>	2010	12,8	52,6	32,6	2,0
brzoza	2009	24,0	57,8	17,5	0,6
<i>birch</i>	2010	19,7	58,9	20,1	0,9
olsza	2009	30,5	55,3	13,2	1,0
<i>alder</i>	2010	24,8	57,7	16,1	0,9
pozostałe	2009	33,7	48,6	15,7	1,8
<i>others</i>	2010	34,2	45,6	17,7	1,6

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach w drzewostanach: w latach 2000 i 2005 — w wieku 41 lat i więcej, w latach 2009 i 2010 — 21 lat i więcej. b Nie uwzględniono drzew martwych.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas of tree stands aged 41 years and more in 2000 and 2005, 21 years and more in 2009 and 2010. b Excluding dead trees.

S o u r c e: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 46 (407). **SPRZEDAŻ DREWNA Z LASÓW W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH**
TIMBER SALES FROM FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS

SORTYMENTY ASSORTMENTS	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	
	w dam ³ in dam ³				w mln zł (ceny bieżące) in mln zł (current prices)				prze- ciętna cena za 1 m ³ w zł average price per 1 m ³ in zł
OGÓŁEM TOTAL	25858	30017	33309	33731	3216,6	3944,9	4557,8	5283,7	156,64
w tym drewno: of which:									
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia iglaste <i>Large-size general purpose coniferous wood</i>	8404	9049	10369	10764	1595,3	1685,0	1901,7	2173,2	201,89
Wielkowymiarowe specjalne iglaste <i>Large-size special coniferous wood</i>	75	65	78	65	30,1	21,8	23,1	21,4	330,87
Średniowymiarowe dłużycowe iglaste <i>Medium-size coniferous timber wood</i>	784	681	527	530	85,9	87,1	71,5	76,2	143,78
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego iglaste <i>Medium-size coniferous wood for industrial uses</i>	7760	9575	11139	11448	636,9	984,4	1249,2	1621,8	141,66
Opałowe iglaste <i>Coniferous fuelwood</i>	598	795	1170	1155	30,3	48,5	88,8	96,5	83,57
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia liściaste <i>Large-size general purpose non-coniferous wood</i>	1884	2196	2145	2216	371,8	477,2	452,9	474,1	213,92
Wielkowymiarowe specjalne liściaste <i>Large-size special non-coniferous wood</i>	348	292	243	247	100,3	80,3	61,7	61,9	251,07
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego liściaste <i>Medium-size non-coniferous wood for indus- trial uses</i>	3175	3791	4139	3928	226,7	346,9	464,1	502,8	128,02
Opałowe liściaste <i>Non-coniferous fuelwood</i>	726	957	1254	1233	41,5	72,8	118,7	127,3	103,23
Małowymiarowe do przerobu przemysłowe- go <i>Slash for industrial uses</i>	695	893	534	473	24,9	47,2	39,7	41,0	86,75
Małowymiarowe opałowe <i>Slash for fuel</i>	924	1302	1376	1381	27,0	40,0	45,9	46,4	33,61

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 47 (408). GOSPODARKA LEŚNA W PARKACH NARODOWYCH

FOREST MANAGEMENT IN NATIONAL PARKS

LATA YEARS PARKI NARODOWE ^a NATIONAL PARKS ^a	Ogółem Grand total		W tym na gruntach Skarbu Państwa pod zarządem Ministra Środowiska Of which on land owned by the State Treasury and managed by the Minister of the Environment					
	powierzchnia (stan w dniu 31 XII) area (as of 31 XII)				odnowienia i zalesienia renewals and affor- estations	pozyskanie drewna w m ³ removals in m ³		
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests				ogółem total	w tym grubizny of which timber	
		razem total		w tym zalesiona of which wooded				
	w ha in ha							
OGÓŁEM	2000	306494	190893	181142	177865	212	235953	231132
TOTAL	2005	317234	193711	182602	179542	207	203273	197621
.....	2009	314484	195044	183891	180832	210	196783	191857
.....	2010	314475	194735	183676	180609	72	204865	201021
Biebrzański		59223	15683	13897	13732	1	10586	10483
Kampinoski		38545	28255	26958	26186	1	18726	18594
Bieszczadzki		29195	24434	23516	22244	8	5584	5584
Słowiński		21573	6183	5964	5782	3	2673	2500
Tatrański		21197	16290	13569	13560	—	37996	37931
Magurski		19438	18572	18442	18324	17	14464	14354
Wigierski		14981	9411	8864	8817	—	11159	10820
Drawieński		11342	9548	9239	9200	2	16085	14747
Białowiecki		10517	9974	9783	9549	—	280	272
Poleski		9764	4800	4207	4093	—	4027	3845
Roztoczański		8483	8101	7824	7777	5	20682	19987
Woliński		8135	4644	4511	4486	6	8502	8402
Ujście Warty		8074	82	80	80	—	—	—
Świętokrzyski		7626	7222	7089	7089	—	2686	2523
Wielkopolski		7584	4634	4476	4476	5	9069	8907
Narwiański		7350	93	93	93	—	—	—
Gorczański		7031	6591	6324	6311	—	6141	6090
Gór Stołowych		6340	5824	5718	5711	8	9236	9236
Karkonoski		5581	4032	3943	3943	13	4485	4485
Bory Tucholskie		4613	3936	3824	3819	—	2600	2596
Babiogórski		3391	3232	3086	3086	1	18175	18059
Pieniński		2346	1665	1079	1064	2	322	318
Ojcowski		2146	1529	1190	1187	—	1387	1288

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem.

a Listed according to decreasing grand total area.

Rybołówstwo

Fishing

TABL. 48 (409). POŁOWY RYB MORSKICH I SŁODKOWODNYCH

SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	219,8	190,4	265,3	219,2	TOTAL
Ryby morskie ^b	176,4	136,3	212,1	170,8	Sea fish ^b
w tym:					of which:
dorszowate	22,1	15,0	13,8	16,5	codfishes
śledzie	31,3	22,9	22,5	24,7	herring
szproty	84,4	74,4	84,6	58,8	sprat
Ryby słodkowodne ^c	43,4	54,1	53,2	48,4	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. b Łącznie z organizmami morskimi. c Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Annual averages. b Including sea creatures. c Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Uwagi ogólne

Przemysł

1. Informacje w zakresie przemysłu dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (zaliczonych do wyżej wymienionych sekcji) prezentuje się wyłącznie w tabl. 1—4, 6 i 7. Ponadto w tabl. 7 dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, niezależnie od rodzaju prowadzonej działalności sklasyfikowanej według PKD 2007.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

3. Przedstawione w tabl. 7 wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM, rekomendowaną przez Eurostat do badań produktowych w krajach członkowskich UE.

W niektórych przypadkach wprowadzono tzw. „pozycje umowne” niezgodne z grupowaniami PKWiU 2008 i Listą PRODCOM, które stanowią:

- sumę niektórych pozycji PKWiU, PRODCOM-u lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o kryteria inne niż występujące w PKWiU i PRODCOM-ie.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Wprowadzenie nowej klasyfikacji PKWiU 2008, w miejsce PKWiU obowiązującej do 31 XII 2008 r., nie wpływa na dotąd publikowane dane.

Prezentowane dane obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużytych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

4. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;

General notes

Industry

1. Information within the scope of industry concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", as an additional grouping.

Data including the activity of budgetary entities and establishments and auxiliary units of budgetary entities (included in the above mentioned sections) are presented exclusively in tables 1—4, 6 and 7. Moreover, data in table 7 show industrial products manufactured by entities, irrespective of their kind-of-activity as classified according to NACE Rev. 2.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

3. Products in table 7 are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List, recommended by the Eurostat for product surveys in EU member states.

In some cases the so-called inconsistent with PKWiU 2008 and PRODCOM List codes items were introduced. They comprise however:

- the sum of some PKWiU, PRODCOM positions or the sum of their parts,
- collective item based on other criteria than the ones which are in PKWiU and PRODCOM.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Introduction of new classification PKWiU 2008, instead of PKWiU binding until 30 XII 2008, does not influence the data published up to now.

Presented data include total production of goods which are manufactured during the reference year, irrespective of whether production is intended for sale outside the reporting unit or to other plants of the same undertaking, or used for further processing.

4. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production. Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;

5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

5. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

Praca nakładcza w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne — na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) — czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończaniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

6. Podziału produkcji sprzedanej przemysłu według **głównych grupowań przemysłowych (MIGs)**, tj. podziału na dobra zaopatrzeniowe, inwestycyjne, konsumpcyjne trwałe i nietrwałe oraz związane z energią dokonano zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 656/2007 z dnia 14 VI 2007 r. zmieniającym Rozporządzenie Komisji (WE) nr 586/2001 z dnia 26 III 2001 r. dotyczące przepisów wykonawczych do Rozporządzenia Rady (WE) nr 1165/98 w sprawie statystyki krótkookresowej.

7. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdań, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

8. **Bilanse** charakteryzują gospodarowanie paliwami i materiałami, tj. określają poziom i źródła przychodów paliw i materiałów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Przychód obejmuje wydobycie lub produkcję krajową, zmniejszenie zapasów i import.

Rozchód obejmuje zużycie krajowe, zwiększenie zapasów, eksport oraz w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe.

Import i **eksport** obejmuje przywóz i wywóz za granicę danego towaru bez względu na formę płatności, który został poddany procedurze celnej na podstawie m.in. Jednolitego Dokumentu Administracyjnego SAD lub został zgłoszony na deklaracji przywozu i wywozu INTRASTAT (patrz uwagi ogólne działu „Handel zagraniczny”, ust. 1 i 2 na str. 542), z tym że import nie obejmuje przywozu towarów w celu uszlachetniania.

Zmiana zapasów jest to różnica (saldo) pomiędzy stanem zapasów w ostatnim i pierwszym dniu danego roku. Zmniejszenie zapasów oznacza zwiększenie przychodów, natomiast zwiększenie zapasów oznacza zwiększenie rozchodów.

Przez **zużycie krajowe** rozumie się zużycie paliw i materiałów w procesie produkcyjnym na wytworzenie produktów (wyrobów i usług) oraz bezpośrednio przez gospodarstwa domowe.

Zużycie krajowe wyliczono w oparciu o układ bilansowy (przychód minus eksport i zwiększenie zapasów, a w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe).

W bilansach paliw zużycie krajowe obejmuje przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycie bezpośrednio. Dane dotyczące zużycia paliw na przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycia bezpośredniego w ciepłowniach niezawodowych i elektrociepłowniach przemysłowych prezentuje się w dostosowaniu do zasad stosowanych przez kraje UE i OECD.

5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definitions of **basic price** are given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

5. In data concerning production, the value of outwork is included.

Outwork in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

6. Sold production of industry has been divided into the **Main Industrial Groupings (MIGs)**, i.e. intermediate goods, capital goods, consumer durables, consumer non-durables and energy on the basis of Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 VI 2007 amending Regulation (EC) No. 586/2001 of 26 III 2001 on implementing Council Regulation (EC) No. 1165/98 concerning short-term statistics.

7. Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities, employing up to 9 persons were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

8. **Balances** characterize the management of fuels and materials, i.e., they define the level and sources of supply of fuels and materials as well as the main directions of use (management).

Supply includes domestic extraction or production, decrease in stocks and imports.

Use includes domestic consumption, increases in stocks and exports as well as in some energy commodities, also losses and statistical differences as well.

Imports and **exports** concern arrivals and dispatches of a given commodity (regardless of the form of payment) which went through the customs procedure based among others on Single Administrative Document (SAD), or was declared in INTRASTAT arrivals and dispatches declaration (see general notes in the chapter "Foreign trade", items 1 and 2, on page 542); however, arrivals do not include imports of commodities for further processing.

Change in stocks is the difference (balance) of stocks on the last and first day of a given year. A decrease in stocks corresponds to an increase in supply, while an increase in stocks corresponds to an increase in use.

Domestic consumption is the consumption of fuels and materials in the production process for manufacturing goods and services as well as directly by households.

Domestic consumption is calculated on the basis of the net balance (supply minus exports and the increase in stocks, and in some energy commodities losses and statistical differences as well).

In balances of fuels, domestic consumption includes processing into other commodities of energy as well as direct consumption. Data concerning the consumption of fuels for processing into other energy commodities as well as direct consumption in autoproducing thermal and heating plants are presented in accordance with principles used by EU and OECD countries.

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i azotowanego — tabl. 11 i 12) od 2003 r. opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

W syntetycznym bilansie energii **zużycie globalne** stanowi sumę zużycia bezpośredniego (tj. zużycia nośników energii pierwotnej i pochodnej bez dalszego przetwarzania ich na inne nośniki energii), a także strat przemian oraz strat i różnic bilansowych. Straty przemian stanowią różnicę między zużyciem na wsad przemian energetycznych a uzyskiem z procesu przemian.

Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji „Budownictwo” (z wyjątkiem danych, o których mowa w ust. 4 i 8).

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (zaliczonych do sekcji „Budownictwo”) prezentuje się wyłącznie w tabl. 19 (w zakresie produkcji sprzedanej budownictwa ogółem).

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

3. **Produkcja sprzedana budownictwa** ogółem (tabl. 19) dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

4. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonane siłami własnymi systemem zleceń i wykonane przez obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane. Dane w tabl. 20 uwzględniają również produkcję budowlano-montażową zrealizowaną systemem zleceń i wykonaną przez jednostki zaliczane do innych sekcji niż „Budownictwo”, a także systemem gospodarczym — tj. na potrzeby własne — przez wszystkie podmioty oraz przez ludność we własnym zakresie.

5. Produkcję sprzedaną budownictwa prezentuje się w cenach bazowych, przy czym w przypadku produkcji budowlano-montażowej — z uwagi na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego — cena bazowa równa się cenie producenta. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

6. Dane o produkcji sprzedanej budownictwa oraz o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem zleceń i wykonanej przez podmioty budowlanych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Dane o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem gospodarczym — częściowo szacunkowe.

Natural gas balance (for high-methane and nitrified natural gas — tables 11 and 12) since 2003 was prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

In the synthetic energy balance, **global consumption** accounts for the sum of direct consumption (i.e., the consumption of primary energy commodities as well as commodities of derived energy without further processing into other energy commodities), transformation losses as well as losses and statistical differences. Transformation losses account for the difference between transformation input and transformation output.

Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section “Construction” (excluding data discussed in items 4 and 8).

Data including the activity of budgetary entities and establishments and auxiliary units of budgetary entities (included in the section “Construction”) are presented exclusively in table 19 (within the scope of total sold production of construction).

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section “Construction”.

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

3. **Total sold production of construction** (table 19) concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

4. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients). Data in table 20 also include construction and assembly production realized on the basis of the contract system by entities included in sections other than “Construction”, as well as on the basis of the own-account construction, i.e., for own needs, by all economic entities as well as by the population.

5. Sold production of construction is presented in basic prices, while in the case of construction and assembly production — due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax — basic price is equal to producer’s price. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

6. Data regarding sold production of construction as well as construction and assembly production realized on the basis of the contract system were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of construction entities employing up to 9 persons were established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. Data regarding construction and assembly production realized on the basis of the own-account construction are partially estimated.

7. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (tabl. 24) oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków (tabl. 25) dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

8. Informacje o budynkach oddanych do użytkowania (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują od 1998 r. tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. The division of construction and assembly production by type of constructions (table 24) as well as the division of buildings completed by type of buildings (table 25) was made on the basis of the Polish Classification of Types of Constructions (PKOB).

8. Information regarding buildings completed (by all investors):

- *within the scope of the number of buildings from 1998 includes only newly built buildings,*
- *within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).*

Przemysł

Industry

TABL. 1 (410). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

LATA YEARS	Ogółem Total			Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	na 1 pracującego per employed person				
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^a CURRENT PRICES — mln zł ^a							
2005	687810	18024	.	35244	571664	66401	14501
2009	896380	23494	303531	44113	741742	88224	22301
2010	985716	25813	338300	50778	814957	94139	25842
CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 2005=100							
2010	133,1	133,3	.	88,3	140,5	95,1	136,1
Rok poprzedni=100 Previous year=100							
2006	111,6	111,7	.	97,4	113,8	101,2	106,7
2007	110,7	110,8	106,2	100,5	112,4	101,6	103,1
2008	103,6	103,6	100,4	103,3	104,0	98,3	112,2
2009	95,5	95,4	101,1	88,4	96,1	91,3	100,7
2010	109,0	108,9	110,4	98,8	109,9	103,0	109,5

a Na 1 mieszkańca oraz 1 pracującego — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a Per capita as well as per employed person — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 2 (411). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS				
O G Ó Ł E M	687810	896380	985716	T O T A L
Sektor publiczny	123803	138127	148358	Public sector
W tym własność państwowa	87557	72315	74332	Of which state ownership
w tym: własność Skarbu Państwa	58408	36564	39077	of which: State Treasury ownership
przedsiębiorstwa państwowe	2507	339	385	state owned enterprises
Sektor prywatny	564007	758253	837358	Private sector
w tym własność:				of which:
Prywatna krajowa	271957	352713	381917	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	13372	14671	15995	of which co-operatives ^a
Zagraniczna	201139	325694	367781	Foreign ownership

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding co-operatives employing up to 9 persons.

TABL. 2 (411). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
W % OGÓŁEM IN % OF TOTAL				
Sektor publiczny	18,0	15,4	15,1	Public sector
Górnictwo i wydobywanie	3,4	3,0	2,6	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	6,4	4,5	4,6	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7,0	6,6	6,6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	1,2	1,3	1,3	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Sektor prywatny	82,0	84,6	84,9	Private sector
Górnictwo i wydobywanie	1,7	1,9	2,5	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	76,7	78,3	78,1	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2,7	3,2	3,0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	0,9	1,2	1,3	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

TABL. 3 (412). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	2005	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	687810	896380	985716	100,0	100,0	T O T A L
Górnictwo i wydobywanie	35244	44113	50778	5,1	5,1	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	22581	25527	25010	3,3	2,5	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	571664	741742	814957	83,1	82,7	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	106689	135364	141095	15,5	14,3	Manufacture of food products
Produkcja napojów	14865	19514	17850	2,2	1,8	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	3629	3235	3318	0,5	0,3	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	7680	8169	8161	1,1	0,8	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	9249	8220	7581	1,4	0,8	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	2979	3017	3182	0,4	0,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	20123	23666	25456	2,9	2,6	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ

TABL. 3 (412). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2009	2010	2005	2010	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	16743	20044	24101	2,4	2,5	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	8027	9489	10250	1,2	1,0	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	33354	47094	59466	4,9	6,0	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	30570	37861	44002	4,4	4,5	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	7046	10830	11600	1,0	1,2	<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	33890	44936	52200	4,9	5,3	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26997	37533	39822	3,9	4,0	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	28294	27261	35629	4,1	3,6	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	38254	55603	61081	5,6	6,2	<i>Manufacture of metal products^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych ...	17742	28832	38861	2,6	4,0	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	19485	34379	38093	2,8	3,9	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	28376	37326	34639	4,1	3,5	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	63658	83235	91920	9,3	9,3	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	10091	12610	11323	1,5	1,2	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Produkcja mebli	21665	27724	25728	3,2	2,6	<i>Manufacture of furniture</i>
Pozostała produkcja wyrobów	5664	7388	7966	0,8	0,8	<i>Other manufacturing</i>
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	16594	18412	21633	2,4	2,2	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	66401	88224	94139	9,7	9,6	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	14501	22301	25842	2,1	2,6	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	3859	5190	6188	0,6	0,6	<i>Water collection, treatment and supply</i>
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	6324	11400	13424	0,9	1,4	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

TABL. 4 (413). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU (ceny stałe^a)
 INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (constant prices^a)

SEKCJE I DZIAŁY	2008	2009	2010		SECTIONS AND DIVISIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
O G Ó Ł E M	103,6	95,5	109,0	133,1	T O T A L
Górnictwo i wydobywanie	103,3	88,4	98,8	88,3	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	100,4	84,5	88,3	69,7	<i>Of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	104,0	96,1	109,9	140,5	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	100,6	104,5	104,6	125,7	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	104,4	99,2	91,5	108,8	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tytoniowych	63,0	111,3	98,5	67,0	<i>Manufacture of tobacco products</i>
Produkcja wyrobów tekstylnych	97,0	99,0	100,6	115,1	<i>Manufacture of textiles</i>
Produkcja odzieży	96,2	84,3	99,6	85,0	<i>Manufacture of wearing apparel</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	88,1	90,2	105,2	105,4	<i>Manufacture of leather and related products</i>
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	101,8	94,5	107,6	124,4	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	96,0	105,7	118,3	138,3	<i>Manufacture of paper and paper products</i>
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	94,5	94,4	109,8	136,0	<i>Printing and reproduction of recorded media</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	108,4	96,2	97,9	126,0	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	97,0	98,0	113,1	126,1	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	110,4	108,3	103,9	155,0	<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	103,8	96,4	115,7	146,8	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	97,5	94,0	112,4	144,0	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Produkcja metali	97,0	74,5	119,3	110,0	<i>Manufacture of basic metals</i>
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	108,7	91,1	113,3	156,6	<i>Manufacture of metal products^Δ</i>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	101,2	118,1	134,9	309,6	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
Produkcja urządzeń elektrycznych	115,9	105,7	116,2	221,5	<i>Manufacture of electrical equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	110,6	90,6	96,8	132,1	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	107,4	87,8	116,8	152,1	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	113,0	94,6	90,0	110,9	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Produkcja mebli	104,1	99,8	94,2	117,8	<i>Manufacture of furniture</i>
Pozostała produkcja wyrobów	116,3	91,9	112,3	142,6	<i>Other manufacturing</i>
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	119,3	81,3	116,8	134,9	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	98,3	91,3	103,0	95,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	112,2	100,7	109,5	136,1	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					<i>of which:</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	105,0	102,6	112,0	120,6	<i>Water collection, treatment and supply</i>
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	117,7	103,1	110,6	156,4	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 5 (414). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG GŁÓWNYCH GRUPOWAŃ PRZEMYSŁOWYCH^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010		2008	2009	2010		SPECIFICATION
	ceny bieżące <i>current prices</i>			ceny stałe ^b <i>constant prices^b</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>		w odsetkach <i>in percent</i>	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100			
OGÓŁEM	626994	820275	903528	100,0	103,7	95,3	109,2	134,0	TOTAL
dobra:									
Zaopatrzeniowe	197133	249248	297732	32,9	100,8	93,0	116,6	137,0	<i>Intermediate goods</i>
Inwestycyjne	131616	172383	182086	20,2	110,1	89,2	110,3	146,9	<i>Capital goods</i>
Konsumpcyjne: trwałe	34021	56785	58883	6,5	107,8	113,0	111,9	223,6	<i>Consumer durables</i>
nietrwałe	140179	178591	184300	20,4	101,1	102,5	104,4	127,6	<i>Consumer non-durables</i>
Związane z energią	124045	163268	180527	20,0	102,1	91,8	98,8	98,8	<i>Energy</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w przypadku sekcji „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją” dane dotyczą wyłącznie działu „Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody”. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; in case of section “Water supply, sewerage, waste management and remediation activities” data concern exclusively the division “Water collection, treatment and supply”. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 6 (415). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH W PRZEMYSŁE WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH W 2010 R.

BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES IN INDUSTRY BY NUMBER OF PAID EMPLOYEES IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Podmioty o liczbie zatrudnionych Entities with the following number of paid employees					
		Ogółem Total	99 i mniej 99 and less	100—199	200—499	500—999	1000 i więcej 1000 and more
a — liczba podmiotów prowadzących działalność w ciągu roku <i>number of entities conducting activity during the year</i>							
b — produkcja sprzedana (ceny bieżące) w mln zł <i>sold production (current prices) in mln zł</i>							
c — przeciętne zatrudnienie w tys. <i>average paid employment in thous.</i>							
OGÓŁEM	a	193818	189065	2510	1596	407	240
TOTAL	b	985716	220473	93225	163835	122463	385720
	c	2696,1	946,1	351,9	479,7	277,5	640,9
Górnictwo i wydobywanie	a	1850	1757	44	30	9	10
<i>Mining and quarrying</i>	b	50778	4074	1820	2544	1973	40367
	c	173,2	10,8	6,0	8,6	6,6	141,2
Przetwórstwo przemysłowe	a	183070	178855	2200	1448	366	201
<i>Manufacturing</i>	b	814957	195815	82902	149970	104897	281373
	c	2229,8	851,3	309,1	435,8	249,4	384,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	a	2089	1926	73	47	19	24
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	94139	8286	3452	7004	13252	62145
	c	159,4	14,9	10,0	14,5	12,1	107,9
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	6809	6527	193	71	13	5
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	25842	12298	5051	4317	2341	1835
	c	133,7	69,1	26,8	20,8	9,4	7,6

TABL. 7 (416). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (LIGNIT) <i>HARD COAL AND LIGNITE</i>					
Węgiel kamienny ^b :					<i>Hard coal^b:</i>
w milionach ton paliwa umownego	85,0	80,2	63,2	62,4	<i>in million tonnes contractual fuel</i>
w milionach ton	103	97,9	78,1	76,7	<i>in million tonnes</i>
Węgiel brunatny ^b (lignit) w mln t	59,5	61,6	57,1	56,5	<i>Lignite^b in mln t</i>
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY <i>CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</i>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	653	848	687	686	<i>Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t</i>
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	4956	5742	5537	5666	<i>Natural gas in liquid or gas state in hm³</i>
RUDY METALI <i>METAL ORES</i>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t	30259	33995	33183	32648	<i>Copper ores and concentrates in thous. t</i>
w tym koncentraty miedzi	1756	1977	1930	1843	<i>of which copper concentrates</i>
Rudy i koncentraty ołowiu w tys. t	83,4	116	82,7	62,2	<i>Lead ores and concentrates in thous. t</i>
POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICZWA I WYDOBYWANIA <i>OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING</i>					
Siarka rodzima ^c (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1369	802	263	517	<i>Native sulphur^c (in terms of 100%) in thous. t</i>
Sól kamienna ^d w tys. t	841	1123	999	1236	<i>Rock salt^d in thous. t</i>
Sól warzona ^d w tys. t	735	695	669	711	<i>Evaporated salt^d in thous. t</i>
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE <i>FOOD PRODUCTS</i>					
Produkty uboju ^e wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					<i>Slaughter products^e included in slaughter capacity in thous. t:</i>
bydła i cieląt	156	186	191	219	<i>cattle and calves</i>
trzody chlewnej	704	1031	909	929	<i>pigs</i>
Tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t ...	44,5	63,5	82,8	94,5	<i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>
Mięso drobiowe w tys. t	619	1237	1425	1586	<i>Poultry meat in thous. t</i>
Wędliny ^f w tys. t	857	756	732	706	<i>Cured meat products^f in thous. t</i>
Konserwy mięsne i podrobowe wołowe i cielęce, włączając szynki, łopatki wołowe, cielęce i wieprzowe konserwowe w tys. t	28,5	20,3	50,7	54,2	<i>Canned beef and veal meat and offals including canned hams and shoulders beef, veal and pork meat in thous. t</i>
Ryby morskie mrożone w tys. t	66,9	77,8	44,8	44,2	<i>Frozen sea fish in thous. t</i>
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	7949	8601	9139	7339	<i>Fruit and vegetable juice in thous. hl</i>
Konserwy warzywne w tys. t	74,1	148	218	256	<i>Canned vegetables in thous. t</i>
Margaryna i produkty do smarowania ^g (z wyłączeniem margaryny płynnej) w tys. t	384	348	363	390	<i>Margarine and spreads^g (excluding liquid margarine) in thous. t</i>
Mleko płynne przetworzone ^h w mln l	1787	2294	2703	2742	<i>Processed liquid milk^h in mln l</i>
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ⁱ w tys. t	139	179	182	177	<i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. c Z wydobywania. d Łącznie z solą odpowiednią do spożycia przez ludzi. e Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. f Bez drobiowych; w latach 2000 i 2005 bez końskich, z dziczynny i królików. g O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. h Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. i Otrzymywane z mleka.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding coal briquettes and similar solid fuels. c From mining. d Including salt suitable for human consumption. e Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. f Excluding cured poultry meat; in 2000 and 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. g Reduced and low fat. h Including milk for further processing.

TABL. 7 (416). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a** (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE (dok.) <i>FOOD PRODUCTS (cont.)</i>					
Sery i twarogi w tys. t	475	606	717	731	<i>Cheese and curd in thous. t</i>
w tym:					<i>of which:</i>
ser świeży niedojrzewający i twaróg	262	295	341	371	<i>unripened fresh cheese and curd</i>
sery podpuszczkowe dojrzewające	148	239	282	267	<i>rennet ripening cheese</i>
Pieczywo świeże w tys. t	1620	1549	1663	1675	<i>Fresh bread in thous. t</i>
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	2009	2033	1515	1579	<i>Sugar (in terms of white sugar) in thous. t</i>
Makaron w tys. t	102	142	182	177	<i>Pasta in thous. t</i>
NAPOJE <i>BEVERAGES</i>					
Wódka czysta ^b (w przeliczeniu na 100%) w mln l	66,5	79,0	104	107	<i>Vodka^b (in terms of 100%) in mln l</i>
Wina gronowe w mln l	39,6	20,5	7,9	7,3	<i>Grape wines in mln l</i>
Miody pitne w tys. hl	5,8	4,5	7,6	9,6	<i>Mead in thous. hl</i>
Piwo otrzymywane ze słodu ^c w mln hl	25,2	31,6	36,2	36,7	<i>Beer from malt^c in mln hl</i>
WYROBY TYTONIOWE <i>TOBACCO PRODUCTS</i>					
Wyroby tytoniowe w tys. t	77,9	96,2	120	127	<i>Tobacco products in thous. t</i>
w tym papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w mld szt.	83,8	102	125	145	<i>of which cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substi- tutes in bn units</i>
WYROBY TEKSTYLNE <i>TEXTILE PRODUCTS</i>					
Przędza bawełniana nieczesana dziewiar- ska ^d w tys. t	12,9	4,4	0,5	0,6	<i>Cotton yarn of uncombed fibres, knitting yarn^d in thous. t</i>
Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucz- nych włókien ciągłych w km ²	215	226	130	133	<i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarn in km²</i>
Wykładziny ^e w tys. m ²	3650	1226	1116	1049	<i>Floor covering^e in thous. m²</i>
ODZIEŻ <i>CLOTHING</i>					
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.:					<i>Clothes and garments in thous. units:</i>
płaszczki męskie lub chłopięce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły	3282	2004	1011	827	<i>men's or boys' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles</i>
garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce	2638	2892	1808	1736	<i>men's or boys' suits and ensembles</i>
płaszczki damskie lub dziewczęce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły	3025	2096	970	911	<i>women's or girls' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar ar- ticles</i>
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce	3284	4025	1230	1050	<i>women's or girls' suits and ensembles</i>
Bielizna osobista z tkanin w tys. szt.:					<i>Textile clothing in thous. units:</i>
koszulki męskie lub chłopięce	13714	9355	5453	4283	<i>men's or boys' textile shirts</i>
bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce	18986	12476	7659	6111	<i>women's or girls' textile blouses and shirt- blouses</i>
Rajstopy i trykoty w mln szt.	111	123	138	155	<i>Panty hose and tights in mln units</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b, ^c O objętościowej mocy alkoholu: ^b — 45,4% i mniej, ^c — 0,5% i więcej. ^d Niepakowana do sprzedaży detalicznej. ^e Wiązane, tkane, igłowe oraz gdzie indziej niesklasyfikowane.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b, ^c Of an alcoholic strength of: ^b — 45,4% and less, ^c — 0,5% and more. ^d Not packaged for retail sale. ^e Knotted, woven, needlefelt and others.

TABL. 7 (416). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH <i>LEATHER AND LEATHER PRODUCTS</i>					
Skóry bydlęce wyprawione lub skóry zwierząt jednokopytnych wyprawione, bez sierści w tys. t	23,3	16,1	14,7	14,5	<i>Leather of bovine or equine animals, without hair in thous. t</i>
w tym skóry miękkie bydlęce z licem na obuwiu ^b	12,7	6,0	6,1	6,4	<i>of which un-split bovine leather for shoes^b</i>
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par	48,7	45,5	35,0	35,4	<i>Footwear (including rubber) in mln pairs</i>
w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^c	19,6	14,9	11,4	11,8	<i>of which footwear with leather uppers^c</i>
DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPLATANIA <i>WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS</i>					
Tarcica w dam ³	3392	3360	3850	4224	<i>Sawnwood in dam³</i>
w tym iglasta	2826	2813	3383	3769	<i>of which coniferous sawnwood</i>
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopochodnych w dam ³	3031	3940	4704	4687	<i>Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam³</i>
Płyty pilśniowe z drewna lub materiałów drewnopochodnych w km ²	216	416	466	498	<i>Fibreboards of wood or ligneous materials in km²</i>
Okleiny w km ²	33,5	54,3	43,7	34,9	<i>Veneers in km²</i>
PAPIER I WYROBY Z PAPIERU <i>PAPER AND PAPER PRODUCTS</i>					
Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t	751	802	826	881	<i>Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t</i>
Papier i tektura w tys. t	1934	2732	3275	3689	<i>Paper and paperboard in thous. t</i>
w tym papier gazetowy w zwojach lub arkuszach	211	221	166	149	<i>of which newsprint in rolls or sheets</i>
KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU ORAZ PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ <i>COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT, AND REFINED PETROLEUM PRODUCTS</i>					
Koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w tys. t	9069	8518	7091	9738	<i>Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in thous. t</i>
Smoly surowe koksownicze w tys. t	453	472	314	447	<i>Crude high-temperature tar in thous. t</i>
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4408	4185	4283	4222	<i>Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t</i>
w tym nieetylizowana (bezołowiowa)	3725	4178	4271	4210	<i>of which unleaded gasoline</i>
Oleje napędowe ^d w tys. t	5547 ^e	5547	8892	9739	<i>Diesel oils^d in thous. t</i>
Oleje opałowe ^f w tys. t	5160	4433	4967	5588	<i>Fuel oils^f in thous. t</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez skór całych. c Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem drewnianym. d Do silników z zapłonem samoczynnym; produkt gotowy; od 2005 r. łącznie z olejami napędowymi zawierającymi biokomponenty. e Bez olejów napędowych grzewczych, które były ujęte w olejach opałowych. f Obejmują oleje opałowe lekkie, ciężkie i półprodukty.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding whole hides. c Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles. d For diesel engines; finished product; since 2005 including diesel oils containing biocomponents. e Excluding heating oils for heating/steam raising purposes which were included in fuel oils. f Including fuel oils light, hard and intermediate products.

TABL. 7 (416). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
CHEMIKALIA I WYROBY CHEMICZNE CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS					
Chlor (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	365	369	330	276	Chlorine (in terms of 100%) in thous. t
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1763	1807	1244	1686	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	212	222	217	215	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	79,3	80,5	71,6	51,2	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	299	295	295	223	in aqueous solution (soda lye)
Węglan sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1059	1189	890	1010	Disodium carbonate (in terms of 100%) in thous. t
Etylen w tys. t	362	313	516	502	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	249	358	337	Propylene in thous. t
Butadien-1,3 w tys. t	45,9	40,9	54,8	62,5	Butadiene-1,3 in thous. t
Toluen w tys. t	43,3	89,9	101	97,9	Toluene in thous. t
Fenol w tys. t	52,8	43,5	33,1	34,8	Phenol in thous. t
6-heksanolaktam (epsilon-kaprolaktam) w tys. t	147	160	145	159	6-hexanelactam (epsilon-caprolactam) in thous. t
Spirytus rektyfikowany (alkohol etylowy; w przeliczeniu na 100%) w mln l	102	153	145	136	Rectified spirit (ethyl alcohol; in terms of 100%) in mln l
Kwas azotowy techniczny (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	2007	2219	2139	2209	Nitric acid, technical (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak gazowy syntetyczny ^b (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1208	1133	1004	990	Synthetic gaseous ammonia ^b (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak ciekły syntetyczny (skroplony) w przeliczeniu na 100% w tys. t	1005	1386	954	1070	Synthetic liquid ammonia (condensed) in terms of 100% in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^c (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^c (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1576	1735	1546	1637	nitrogenous
fosforowe	539	596	241	486	phosphatic
potasowe	310	313	190	330	potassic
Tworzywa sztuczne ^d w tys. t	1826	2088	2349	2402	Plastics ^d in thous. t
w tym:					of which:
polietylen	147	162	340	365	polyethylene
polimery styrenu	94,3	92,7	127	142	polymers of styrene
w tym polistyren do spieniania	56,2	59,3	82,6	82,3	of which expansible polystyrene
polichlorek winylu niezmeszany z innymi substancjami	274	217	258	196	polyvinyl chloride not mixed with any other substances
polipropylen	123	157	267	241	polypropylene
Kauczuk syntetyczny ^d w tys. t	103	108	136	168	Synthetic rubber ^d in thous. t
Pestycydy w tys. t	30,1	37,7	28,1	35,6	Pesticides in thous. t
Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające w tys. t	716	981	993	1103	Paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics in thous. t
Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	40,8	56,8	78,9	86,3	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Zapałki w tys. t	8,6	7,2	5,8	5,7	Matches in thous. t
Włókna chemiczne w tys. t	110	103	39,6	46,2	Chemical fibres in thous. t
w tym syntetyczne	109	103	39,3	46,2	of which synthetic filament yarn

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Od 2005 r. bez zużycia wewnętrznego. c Łącznie z wieloskładnikowymi. d W formach podstawowych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Since 2005 excluding internal consumption. c Including mixed fertilizers. d In primary forms.

TABL. 7 (416). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS					
Opony ^b w tys. szt.	23489	35670	37719	40847	Tyres ^b in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	16879	25090	25767	29443	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1824	1977	2035	3455	for lorries and buses
do ciągników	835	520	259	349	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	503	257	232	212	for agricultural machinery and equipment
Wykładziny podłogowe, ścienne lub sufitowe z tworzyw sztucznych w km ²	50,5	19,6	17,5	15,6	Floor, wall or ceiling coverings of plastics in km ²
WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS					
Szyby (tafle szklane) zbrojone ze szkła lane-go/walcowanego ^c w tys. t	17,6	14,6	4,9	9,0	Wired sheets of cast or rolled glass ^c in thous. t
Szkło typu „float” i szkło powierzchniowo za-gruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	35,0	54,8	65,8	86,9	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Cegła w mln ceg	971	616	495	478	Bricks in mln bricks
w tym cegła wypalana z gliny	810	447	280	238	of which bricks of clay
Dachówki z gliny nieogniotrwałej i elementy dachowe ceramiczne w mln szt.	105	133	143	159	Non-reflecting clay roof tiles and other ceramic roof tiles in mln units
Zastawy stołowe i naczynia kuchenne z porcelany w tys. t	42,8	38,9	24,0	25,4	Porcelain or china tableware and kitchen-ware in thous. t
Wyroby sanitarne z porcelany w tys. t	21,6	45,2	38,8	36,0	Sanitary fixtures of porcelain in thous. t
Cement ^d w mln t	15,0	12,6	15,4	15,8	Cement ^d in mln t
w tym portlandzki (z wyjątkiem koloro-wego)	13,8	11,4	14,2	14,8	of which portland cement (excluding co-loured)
Wapno w tys. t	2376	1749	1703	1799	Lime in thous. t
Spoiva gipsowe w tys. t	445	771	1317	1347	Plasters consisting of gypsum in thous. t
Papa w km ²	93,0	89,3	84,6	91,7	Building paper in km ²
METALE METALS					
Stal surowa ^e w tys. t	10498	8336	7128	7993	Crude steel ^e in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^e (bez pół-wyrobów) w tys. t	7470	6207	6232	6658	Hot rolled products ^e (excluding semi-finished products) in thous. t
Blachy stalowe ^e w tys. t:					Steel sheets ^e in thous. t:
walcowane na zimno	953	812	558	835	cold rolled
pokrywane cynkiem ^f	491	452	396	455	zinc coated ^f
Rury stalowe ^e w tys. t	483	380	347	384	Steel tubes ^e in thous. t
rury bez szwu	199	168	151	158	seamless tubes
rury ze szwem	284	212	196	225	seamed tubes
Srebro o wysokiej czystości w t	1148	1261	1203	1161	Silver, high purity in tonnes
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze w tys. t	46,9	42,7	10,3	10,1	Unwrought primary aluminium, technically pure in thous. t
Cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t	162	114	110	97,9	Unwrought non-alloy zinc, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	518	577	520	568	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
w tym katody i części katod z miedzi rafinowanej	486	560	502	547	of which cathodes and parts of cathodes of refined copper

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz bieżnikowanych. c Od 2009 r. łącznie z kształtkami ze szkła lane-go/walcowanego. d Portlandzki, gliny, żużlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. e Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. f Łącznie z taśmami.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. c Since 2009 including glass profiles. d Portland aluminous, slag and other hydraulic cement. e Data from specialistic surveys of the Ministry of Economy. f Including strips.

TABL. 7 (416). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
WYROBY METALOWE GOTOWE, Z WYŁĄCZENIEM MASZYN I URZĄDZEŃ <i>FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT</i>					
Opakowania konserwowe lekkie z blachy ocynowanej białej do żywności, o pojemności mniejszej niż 50 l w tys. t	43,2	32,3	24,6	25,8	Light food cans of white tin-coated sheet of capacity below 50 l in thous. t
Przewody gołe w tys. t	23,5	29,5	18,2	25,2	Conductors not electrically insulated in thous. t
Wyroby stołowe kuchenne lub do użytku w gospodarstwie domowym ze stali, emaliowane w tys. szt.	6098	3539	3525	4070	Table, kitchen and household articles of steel, enamelled in thous. units
KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE <i>COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS</i>					
Kineskopy barwne do odbiorników telewizyjnych i monitorów ^b w tys. szt.	4705	5082	63,3	—	Colour tubes for TV and monitors ^b in thous. units
Maszyny cyfrowe do automatycznego przetwarzania danych z jednostkami wejścia i wyjścia w tys. szt.	142	390	5271	6367	Digital automatic data processing machines with input/output units ^c in thous. units
Aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) w tys. szt.	357 ^d	638	378	18,4	Telephone sets (excluding mobile phones) in thous. units
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami) w tys. szt.	109	15,3	17,7	16,9	Radio receivers (including sets) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne (łącznie z monitorami ekranowymi ^b) w tys. szt.	6287	6733	21559	26055	Television receivers (including monitors ^b) in thous. units
Gazomierze w tys. szt.	520	397	542	699	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1974	1972	3864	2703	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	65,7	1221	1052	1205	Electricity meters in thous. units
URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO <i>ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES</i>					
Silniki elektryczne i prądnice ^e :					Electric motors and generators ^e :
w tysiącach szt.	4251	6853	16050	21723	in thous. units
w tysiącach MW	9,8	12,0	17,7	18,7	in thous. MW
Transformatory z chłodzeniem powietrznym (suche) w tys. szt.	2786	2673	4048	5558	Air-cooled transformers in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe w tys. szt. ...	4049	6571	6065	7691	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	3946	5395	4823	5964	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Druty i przewody izolowane w tys. t	293	358	292	351	Insulated wires and conductors in thous. t
w tym kable elektroenergetyczne	56,1	40,7	38,5	48,2	of which heavy electric conductors
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	378	727	476	505	Light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami w tys. szt.	693	1674	1886	1867	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers in thous. units
w tym zamrażarki	41,1	55,6	15,6	12,0	of which freezers
Zmywarki do naczyń typu domowego w tys. szt.	—	960	2340	2780	Household dish washing machines in thous. units
Pralki typu domowego łącznie z pralko-suszarkami w tys. szt.	564	1481	3281	4048	Household washing machines including machines which both wash and dry in thous. units
w tym pralki automatyczne	477	1447	3251	4025	of which automatic washing machines
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1674	1326	1029	892	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	161	775	625	625	Household gas stoves with oven in thous. units

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Z wyjątkiem stosowanych do komputerów. c Łącznie z komputerami stacjonarnymi, przenośnymi (laptopy) i podręcznymi (palmtopy i organizery). d Bez sieciowych aparatów bezprzewodowych, wideotelefonów, wideofonów. e Bez silników trakcyjnych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding used for computers. c Including desktop, laptop or handheld (palmtp or organizers). d Excluding network wireless phones and videophones. e Excluding traction motors.

TABL. 7 (416). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (dok.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2000	2005	2009	2010	PRODUCTS
MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE <i>MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.</i>					
Silniki spalinowe ^b w tys. szt.	4,5	7,7	1,1	0,8	<i>Internal combustion engines^b in thous. units</i>
w tym silniki do użytku przemysłowego	4,4	5,5	1,1	0,8	<i>of which engines for industrial use</i>
Łożyska toczne w mln szt.	130	222	153	209	<i>Rolling bearings in mln units</i>
w tym kulkowe	84,5	162	116	168	<i>of which ball bearings</i>
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					<i>Machinery for agriculture and forestry in thous. units:</i>
ciągniki rolnicze	7,2	6,0	3,7	3,6	<i>agricultural tractors</i>
plugi	5,3	5,2	6,0	6,9	<i>ploughs</i>
kultywatory, skaryfikatory i spulchniacze	4,5	2,0	7,2	7,9	<i>cultivators, scarifiers and rippers</i>
siewniki polowe	2,2	2,0	4,9	4,7	<i>field seeders</i>
kosiarki polowe	6,2	5,5	5,0	4,9	<i>field mowers</i>
opryskiwacze polowe, ciągnikowe	6,0	8,6	8,5	9,7	<i>sprayers designed to be mounted on or drawn by agricultural tractors, for use on field crops</i>
Obrabiarki do metali w tys. szt.:					<i>Machine tools for metals in thous. units:</i>
skrawające ^c	11,5	3,8	2,6	2,8	<i>for machining^c</i>
w tym tokarki do usuwania metalu	0,7	1,0	0,7	0,5	<i>of which lathes</i>
do obróbki plastycznej	2,6	3,4	5,4	5,0	<i>for plastic working</i>
Maszyny i urządzenia do robót budowlanych, drogowych i melioracyjnych w tys. t	15,9	16,3	16,7	23,2	<i>Machinery and equipment for construction, road and drainage work in thous. t</i>
Maszyny i urządzenia do produkcji papieru i tektury w tys. t	3,6	1,0	0,5	0,7	<i>Machinery and equipment for making paper and paperboard in thous. t</i>

POJAZDY SAMOCHODOWE (Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI), PRZYCZEPY I NACZEPY
MOTOR VEHICLES (EXCLUDING MOTORCYCLES), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ^d w tys. szt.	532	540	819	785	<i>Passenger cars^d in thous. units</i>
Pojazdy do transportu publicznego ^e w tys. szt.	2,0	5,4	4,9	4,6	<i>Public transport vehicles^e in thous. units</i>
Samochody ciężarowe w tys. szt.	58,1	67,7	52,2	76,1	<i>Lorries in thous. units</i>
Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu w tys. szt.	38,5	31,3	31,4	38,5	<i>Containers specially designed for various means of transport in thous. units</i>

PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO
PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki morskie: w sztukach	34	28	20	14	<i>Maritime ships: in units</i>
w tysiącach GT	611	722	338	527	<i>in thousands GT</i>
Wagony kolejowe towarowe ^f w szt.	1688	3622	3349	2768	<i>Rail wagons^f in units</i>
Rower ^g w tys. szt.	1350	1528	913	908	<i>Bicycles^g in thous. units</i>

MEBLE
FURNITURE

Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w kuchni do zabudowy ^h w tys. szt.	645	2454	1661	1620	<i>Wooden units for fitted kitchens^h in thous. units</i>
Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w pokojach stołowych i salonach ^{hi} w tys. szt.	7749	12285	17826	19615	<i>Wooden furniture for dining and living room^{hi} in thous. units</i>

ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA, GORĄCA WODA I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH
ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING

Energia elektryczna ^k w TWh	145	157	152	158	<i>Electricity^k in TWh</i>
Ciepło w parze lub gorącej wodzie ^k w PJ	558	551	513	560	<i>Thermal energy from steam or hot water^k in PJ</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Tłokowe z zapłonem samoczynnym; bez silników lotniczych, samochodowych i motocyklowych. c Łącznie z obrabiarkami do obróbki ścierniej, w tym szlifierki. d Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. e Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. f Bez wąskotorowych. g Łącznie z dziećmi. h Łącznie z meblami z materiałów drewnopochodnych. i Bez luster stojących na podłodze i mebli do siedzenia. k W latach 2009 i 2010 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Compression-ignition piston engines; excluding aircraft, vehicle and motorcycle engines. c Including machine tools for grinding and other abrasive operations. d Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. e With piston engines; for transport of 10 and more persons. f Excluding narrow gauge. g Including children bicycles. h Including furniture from wood-based materials. i Excluding floor standing mirrors, seats. k In 2009 and 2010 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all economic entities regardless of the number of employees.

TABL. 8 (417). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	106616	101276	88857	85349	Supply
Ze źródeł krajowych	105164	97904	78065	81150	From domestic sources
wydobycie	103331	97904	78065	76728	production
zmniejszenie zapasów	1833	—	—	4422	decrease in stocks
Import	1452	3372	10792	4199	Imports
Rozchód	106616	101276	88857	85349	Use
Zużycie krajowe	84890	78722	73997	76170	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	63942	62140	56443	63468	transformation into other energy commodities
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	51628	50903	47070	50475	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
zużycie bezpośrednie	20948	16582	17554	12702	direct consumption
Zwiększenie zapasów	—	1469	4732	—	Increase in stocks
Eksport	23245	19369	8395	9965	Exports
Straty i różnice bilansowe	-1519	1716	1733	-786	Losses and statistical differences

TABL. 9 (418). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	59497	61637	57152	56708	Supply
Ze źródeł krajowych	59497	61637	57122	56684	From domestic sources
wydobycie	59484	61637	57108	56510	production
zmniejszenie zapasów	13	—	14	174	decrease in stocks
Import	—	—	30	24	Imports
Rozchód	59497	61637	57152	56708	Use
Zużycie krajowe	59487	61589	56709	56593	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii — w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	59149	61075	56059	55732	transformation into other energy commodities — in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
zużycie bezpośrednie	338	514	650	861	direct consumption
Zwiększenie zapasów	—	39	—	—	Increase in stocks
Eksport	9	8	68	115	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	1	375	—	Losses and statistical differences

TABL. 10 (419). **BILANS ROPY NAFTOWEJ^a**
BALANCE OF CRUDE OIL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	18655	18760	20785	23374	Supply
Ze źródeł krajowych	653	848	687	686	From domestic sources
wydobycie	653	848	687	686	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	decrease in stocks
Import ^b	18002	17912	20098	22688	Imports ^b
Rozchód	18655	18760	20785	23374	Use
Zużycie krajowe ^c (przerób w rafineriach) ...	18081	18191	20282	22838	Domestic consumption ^c (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	445	353	277	325	Increase in stocks
Eksport	129	216	226	211	Exports

a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. b Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. c Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

a Concerns oils from crude oil and oils from bituminous minerals. b Data concern the crude oil consumed. c Including losses and statistical differences.

TABL. 11 (420). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO^a**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	10548	13182	12809	14054	Supply
Ze źródeł krajowych	2872	3263	3373	3726	From domestic sources
wydobycie ^b	2035	2232	2047	2010	production ^b
w tym z odmetanowania kopalń	226	351	387	376	of which coal-bed methane
produkcja w odazotowniach i mieszal- niach gazów	791	1031	1018	1386	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	46	—	308	330	decrease in stocks
Import	7676	9919	9436	10328	Imports
Rozchód	10548	13182	12809	14054	Use
Zużycie krajowe	10119	12694	12512	13680	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	1182	1865	1446	1453	transformation into other energy com- modities
zużycie bezpośrednie	8937	10829	11066	12227	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	3052	3414	3510	3926	of which households
Zwiększenie zapasów	—	214	—	—	Increase in stocks
Eksport	39	42	39	44	Exports
Straty i różnice bilansowe	390	232	258	330	Losses and statistical differences

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 488. b W latach 2000 i 2005 bez mieszanek metanu z powietrzem.

a See general notes, item 8 on page 488. b In 2000 and 2005 excluding mixture of methane and air.

TABL. 12 (421). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO^a**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3117	3570	3578	3820	Supply — from domestic sources
Wydobycie	2920	3510	3511	3753	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	197	60	67	67	Production in gas blending plants
Zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	Decrease in stocks
Rozchód	3117	3570	3578	3820	Use
Zużycie krajowe	3028	3514	3576	3852	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	1583	2238	2121	2729	transformation into other energy com- modities
zużycie bezpośrednie	1445	1276	1455	1123	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	699	450	354	303	of which households
Zwiększenie zapasów	—	—	9	49	Increase in stocks
Straty i różnice bilansowe	89	56	-7	-81	Losses and statistical differences

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 488.

a See general notes, item 8 on page 488.

TABL. 13 (422). **BILANS BENZYN SILNIKOWYCH^a**
BALANCE OF MOTOR GASOLINE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	5309	4792	4775	4637	Supply
Ze źródeł krajowych	4408	4185	4283	4222	From domestic sources
produkcja	4408	4185	4283	4222	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	decrease in stocks
Import	901	607	492	415	Imports
Rozchód	5309	4792	4775	4637	Use
Zużycie krajowe	5176	4068	4246	4145	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	175	58	—	—	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	5001	4010	4246	4145	direct consumption
Zwiększenie zapasów	62	26	153	20	Increase in stocks
Eksport	75	698	376	472	Exports
Straty i różnice bilansowe	-4	—	—	—	Losses and statistical differences

a łącznie z benzyną lotniczą.

a Including aviation gasoline.

TABL. 14 (423). **BILANS OLEJÓW NAPĘDOWYCH^a**
BALANCE OF DIESEL OILS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym samocho- dowe of which automotive diesel oil	
Przychód	6254	8080	11119	12095	11754	Supply
Ze źródeł krajowych	5547	5560	8892	9739	9706	From domestic sources
produkcja	5547	5560	8892	9739	9706	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	—	decrease in stocks
Import	707	2520	2227	2356	2048	Imports
Rozchód	6254	8080	11119	12095	11754	Use
Zużycie krajowe	6124	7568	10921	12006	11687	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	840	243	43	0	0	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	5284	7325	10878	12006	11687	direct consumption
Zwiększenie zapasów	180	132	79	47	43	Increase in stocks
Eksport	70	464	128	42	24	Exports
Straty i różnice bilansowe	-120	-84	-9	—	—	Losses and statistical differences

a Do silników z zapłonem samoczynnym; w 2000 r. bez olejów napędowych grzewczych; w 2005 r. łącznie z frakcją oleju uzyskiwaną z tworzyw sztucznych; od 2005 r. łącznie z olejami napędowymi zawierającymi biokomponenty.

a For compression-ignition engines; in 2000 excluding heating diesel oils; in 2005 including oil fraction obtained of plastics; since 2005 including diesel oils containing biocomponents.

TABL. 15 (424). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w GWh		in GWh		
Przychód	148473	161937	159123	163968	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja ^a	145183	156935	151720	157658	From domestic sources — generation ^a
w tym elektrownie:					of which power plants:
ciepne zawodowe	133831	144899	140788	144541	public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^b	4151	4024	4400	5592	hydroelectric power plants (including other renewables) ^b
Import ^c	3290	5002	7403	6310	Imports ^c
Rozchód	148473	161937	159123	163968	Use
Zużycie krajowe	124576	131186	136996	144453	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2789	2207	881	828	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	121787	128979	136115	143625	direct consumption
w tym sprzedaż odbiorcom końcowym	101323	106523	112843	117814	of which sales to final users
w tym:					of which:
gospodarstwom domowym ^d	21037	25064	27534	28614	to households ^d
zakładom komunalnym na oświetlenie ulic	1825	1842	1792	1558	to municipal plants for street lighting
Eksport ^c	9663	16188	9594	7664	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	14234	14563	12533	11851	Losses and statistical differences

a W latach 2009 i 2010 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących. b Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. c Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą. d W 2000 r. bez gospodarstw, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie; od 2005 r. dotyczy zużycia na cele komunalno-bytowe.

a In 2009 and 2010 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees. b Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. c Including barter transactions. d In 2000 excluding households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture; since 2005 concerns consumption for community.

TABL. 16 (425). **SYNTETYCZNY BILANS ENERGII**
SYNTHETIC BALANCE OF ENERGY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w TJ		in TJ		
Pozyskanie	3330467	3284410	2816889	2814840	Indigenous production
Import	1254833	1540926	1811810	1994450	Imports
Eksport	868684	846820	549919	643195	Exports
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów	+36650	-84198	-108841	96070	Decrease (+) or increase (-) in stocks
Zużycie globalne	3753266	3894318	3969939	4262165	Global consumption
Straty przemian	926045	935222	890920	932740	Losses in transformation
Zużycie bezpośrednie	2827730	2871207	3000881	3259097	Direct consumption
Straty i różnice bilansowe	-509	87889	78138	70328	Losses and statistical differences

TABL. 17 (426). BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW
BALANCES OF SELECTED MATERIALS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychód Supply				Rozchód Use			
		ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajo- we ^a domestic consumption ^a	zwięk- szenie zapa- sów increase in stocks	eksport exports
			pro- dukcja produc- tion	zmniej- szenie zapa- sów de- crease in stocks					
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopochodnych w dam ³	2000	3361	3031	—	330	3361	2604	79	678
	2005	4942	3940	78	924	4942	4009	—	933
<i>Particle board and similar board of wood³ or ligneous materials in dam³</i>	2009	5785	4704	110	971	5785	5218	—	567
	2010	5828	4687	9	1132	5828	5267	—	561
Papier i tektura w tys. t	2000	2671	1934	8	729 ^b	2671	2021	—	650
<i>Paper and paperboard in thous. t</i>	2005	4966	2732	39	2195	4966	3311	—	1655
	2009	6072	3275	13	2784	6072	4044	—	2028
	2010	7075	3689	—	3386	7075	4627	12	2436
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych ^c w tys. t	2000	1340	695	—	645	1340	1123	10	207
<i>Plastics in primary forms^c in thous. t</i>	2005	1634	571	—	1063	1634	1421	25	188
	2009	2304	1001	14	1289	2304	1711	—	593
	2010	2394	961	14	1419	2394	1804	—	590
Włókna chemiczne w tys. t	2000	201	110	—	91	201	150	1	50
<i>Chemical fibres in thous. t</i>	2005	219	103	—	116	219	156	2	61
	2009	171	40	3	128	171	138	—	33
	2010	195	46	1	148	195	154	—	41
Cement ^d w tys. t	2000	15423	15046	37	340	15423	14445	—	978
<i>Cement^d in thous. t</i>	2005	13117	12646	24	447	13117	12607	—	510
	2009	16047	15422	131	494	16047	15608	—	439
	2010	16451	15812	44	595	16451	16006	—	445
Wyroby walcowane na gorąco (bez półwyrobów) w tys. t	2000	8465	7470 ^e	—	995	8465	6317	3	2145
<i>Hot rolled products (excluding semi-finished products) in thous. t</i>	2005	8325	6207 ^e	—	2118	8325	6295	25	2005
	2009	8476	6232 ^e	114	2130	8476	5934	—	2542
	2010	9616	6658^e	—	2958	9616	6729	20	2867

a Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. b Bez papieru i tektury powlekanych. c Polietylen, polistyren z kopolimerami, polichlorek winylu z kopolimerami niez mieszanym z innymi substancjami (w 2000 r. łącznie z polichlorkiem winylu zmieszanim z innymi substancjami), polipropylen z kopolimerami. d Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. e Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki.

a Including losses and statistical differences. b Excluding coated paper and coated paperboard. c Polyethylene, polystyrene with copolymers, polyvinyl chloride with copolymers not mixed with any other substances (in 2000 including polyvinyl chloride mixed with any other substances), polypropylene with copolymers. d Portland, aluminous, slag and other hydraulic cement. e Data from specialistic surveys of the Ministry of Economy.

TABL. 17 (426). BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW (dok.)
 BALANCES OF SELECTED MATERIALS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychód Supply				Rozchód Use			
		ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajo- we ^a domestic consumption ^a	zwiększenie zapa- sów increase in stocks	eksport exports
			pro- dukcja produc- tion	zmniej- szenie zapa- sów de- crease in stocks					
Blachy stalowe walcowane na zimno w tys. t <i>Cold rolled steel sheets in thous. t</i>	2000	1185	953 ^e	—	232	1185	1083	0,2	102
	2005	1247	812 ^e	—	435	1247	1117	0,2	130
	2009	1134	558 ^e	—	576	1134	1007	12	115
	2010	1528	835^e	—	693	1528	1351	18	159
Blachy i taśmy stalowe ocynowane w tys. t <i>Tin-plated steel sheets and strips in thous. t</i>	2000	134	50 ^e	—	84	134	122	—	12
	2005	123	—	—	123	123	116	4 ^f	3
	2009	116	—	11 ^f	105	116	116	—	0,0
	2010	143	—	1^f	142	143	143	—	0,0
Blachy i taśmy stalowe pokrywane cynkiem w tys. t <i>Zinc coated steel sheets and strips in thous. t</i>	2000	664	491 ^e	—	173	664	614	3	47
	2005	934	452 ^e	1	481	934	852	—	82
	2009	1358	396 ^e	3	959	1358	1283	—	75
	2010	1646	455^e	—	1191	1646	1566	5	75
Rury stalowe w tys. km <i>Steel tubes in thous. km</i>	2000	200	136 ^e	—	64	200	148	2	50
	2005	193	75 ^e	1	117	193	160	—	33
	2009	233	85 ^e	—	148	233	201	1	31
	2010	282	107^e	—	175	282	242	0,4	40
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze w tys. t <i>Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t</i>	2000	101	47	0,0	54	101	100	—	1
	2005	102	43	—	59	102	102	—	0,1
	2009	82	10	—	72	82	81	—	1
	2010	133	10	—	123	133	125	—	8
Cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t <i>Unwrought non-alloy zinc, technically pure in thous. t</i>	2000	167	162	—	5	167	89	3	75
	2005	127	114	0,4	13	127	76	—	51
	2009	134	110	2	22	134	50	—	84
	2010	155	98	—	57	155	57	2	96
Katody i części katod z miedzi rafinowanej w tys. t <i>Cathodes and parts of cathodes of refined copper in thous. t</i>	2000	487	486	1	0,0	487	266	—	221
	2005	564	560	4	0,2	564	278	—	286
	2009	519	502	4	13	519	209	—	310
	2010	571	547	1	23	571	264	—	307

a Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. e Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. f U odbiorców.

a Including losses and statistical differences. e Data from specialistic surveys of the Ministry of Economy. f At users.

TABL. 18 (427). MOC ZAINSTALOWANA BRUTTO W ELEKTROWNIACH

Stan w dniu 31 XII

GROSS INSTALLED CAPACITY IN POWER PLANTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w MW in MW				
OGÓŁEM	34595	35404	35762	36058	TOTAL
Elektrownie ciepłe ^a	32425	32998	32700	32575	Thermal power plants ^a
zawodowe	29779	30476	30810	30566	public thermal power plants
w tym na węglu: kamiennym	20465	20385	20920	20843	of which using: hard coal
brunatnym	9178	9216	8985	8796	lignite
przemysłowe (niezawodowe)	2646	2522	1890	2009	non-public thermal power plants
Elektrownie wodne ^b	2156	2251	2185	2187	Hydroelectric power plants ^b
Elektrownie biogazowe i wiatrowe	14	155	877	1296	Biogas and wind power plants

a Bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej. b Obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe.

a Excluding power plants with capacity 0,5 MW and less. b Include pumped-storage hydroelectric power plants and run-of-river hydroelectric power plants.

Budownictwo

Construction

TABL. 19 (428). PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)

SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		

OGÓŁEM^a
TOTAL^a

OGÓŁEM	125563	244821	250714	100,0	100,0	GRAND TOTAL
Sektor publiczny	4280	3726	2984	3,4	1,2	Public sector
W tym własność państwowa	3229	2960	2211	2,6	0,9	Of which state ownership
Sektor prywatny	121283	241095	247730	96,6	98,8	Private sector
w tym własność:						of which:
Prywatna krajowa	104319	205175	203727	83,1	81,2	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^b	593	509	809	0,5	0,3	of which co-operatives ^b
Zagraniczna	13344	29335	36039	10,6	14,4	Foreign ownership

w tym BUDOWLANO-MONTAŻOWA^c
of which CONSTRUCTION AND ASSEMBLY^c

RAZEM	82470	154422	160858	100,0	100,0	TOTAL
Sektor publiczny	1756	1878	1509	2,1	0,9	Public sector
W tym własność państwowa	1379	1592	1239	1,7	0,8	Of which state ownership
Sektor prywatny	80714	152544	159349	97,9	99,1	Private sector
w tym własność:						of which:
Prywatna krajowa	74492	138498	142393	90,3	88,5	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^b	116	117	92	0,1	0,1	of which co-operatives ^b
Zagraniczna	4309	11188	13837	5,2	8,6	Foreign ownership

a Za 2010 r. dane nieostateczne. b Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. c Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceń).

a Data for 2010 are preliminary. b Excluding co-operatives employing up to 9 persons. c Realized by construction entities (contract system).

TABL. 20 (429). PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA
 CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION

LATA YEARS	Ogółem Total	W tym Of which	
		podmioty budowlane (system zleceńowy) construction entities (contract system)	system gospodarczy own-account construction
CENY BIEŻĄCE — mln zł CURRENT PRICES — mln zł			
2005	91250	82470	3855
2009	163577	154422	3314
2010	170212	160858	2788
CENY STAŁE ^a CONSTANT PRICES ^a 2005=100			
2010	160,7	168,1	62,2
Rok poprzedni=100 Previous year=100			
2006	113,0	118,1	90,6
2007	117,0	115,5	99,0
2008	109,9	112,1	92,0
2009	105,9	105,1	89,7
2010	104,4	104,6	84,0

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

 TABL. 21 (430). PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG DZIAŁÓW (ceny bieżące)
 CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY DIVISIONS (current prices)

DZIAŁY	2005	2009	2010	2005	2010	DIVISIONS
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	82470	154422	160858	100,0	100,0	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	38657	67283	71801	46,9	44,7	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	15391	35817	37690	18,7	23,4	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	28422	51322	51367	34,4	31,9	Specialised construction activities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

a Realized by construction entities (contract system).

 TABL. 22 (431). DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG DZIAŁÓW (ceny stałe)
 INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY DIVISIONS (constant prices)

DZIAŁY	2008	2009	2010		DIVISIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005=100		
OGÓŁEM	112,1	105,1	104,6	168,1	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	117,8	93,7	107,6	159,4	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	116,5	128,1	104,8	214,0	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	102,5	108,4	100,5	155,3	Specialised construction activities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

a Realized by construction entities (contract system).

TABL. 23 (432). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH BUDOWLANYCH REALIZUJĄCYCH PRODUKCJĘ BUDOWLANO-MONTAŻOWĄ^a WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2010 R.BASIC DATA REGARDING CONSTRUCTION ENTITIES REALIZING CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY NUMBER OF PERSONS EMPLOYED IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba podmiotów prowadzących działalność w ciągu roku Number of entities conducting activity during the year	Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące) w mln zł Construction and assembly production (current prices) in mln zł	Przeciętne zatrudnienie Average paid employment
OGÓŁEM TOTAL	235173	160858	616420
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	229888	88811	272689
20— 49	3474	17175	95657
50— 99	1049	13761	70102
100—499	699	24087	114103
500 osób i więcej persons and more	63	17024	63869
Budowa budynków ^Δ Construction of buildings	63842	71801	239796
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	61600	41263	97871
20— 49	1498	7063	41043
50— 99	427	5499	28222
100—499	297	8110	44607
500 osób i więcej persons and more	20	9866	28053
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ Civil engineering	14085	37690	151950
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	12681	10395	35037
20— 49	723	4606	21150
50— 99	383	5665	27010
100—499	275	12495	48858
500 osób i więcej persons and more	23	4529	19895
Roboty budowlane specjalistyczne Specialised construction activities	157246	51367	224674
podmioty o liczbie pracujących: entities employing:			
19 osób i mniej persons and less	155607	37153	139781
20— 49	1253	5506	33464
50— 99	239	2597	14870
100—499	127	3482	20638
500 osób i więcej persons and more	20	2629	15921

a System zleceńowy.
a Contract system.

TABL. 24 (433). PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)

RODZAJE OBIEKTÓW	2005	2009	2010	TYPES OF CONSTRUCTIONS
	w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM	43053,9	83676,4	85874,5	TOTAL
Budynki	20730,0	37198,7	36881,0	Buildings
Budynki mieszkalne	6817,1	13292,1	11640,2	Residential buildings
budynki mieszkalne jednorodzinne	816,7	1608,7	1716,9	one-dwelling buildings
budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe	5238,6	9717,0	8441,9	two- and more dwelling buildings
budynki zbiorowego zamieszkania	761,8	1966,4	1481,4	residences for communities
Budynki niemieszkalne	13912,9	23906,6	25240,8	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	441,8	783,9	912,0	hotels and similar buildings
budynki biurowe	1660,0	3082,0	2632,7	office buildings
budynki handlowo-usługowe	2338,8	5890,8	6058,1	wholesale and retail trade buildings
budynki transportu i łączności	325,9	359,6	505,9	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	5354,0	6694,1	6458,5	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	3066,3	5359,1	7209,4	public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
pozostałe budynki niemieszkalne	726,1	1737,1	1464,2	other non-residential buildings
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej ...	22323,9	46477,7	48993,5	Civil engineering works
Infrastruktura transportu	11233,9	26067,2	29011,2	Transport infrastructures
autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe	8406,6	19768,4	21627,7	highways, streets and roads
drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych	884,1	1879,8	2524,6	railways, suspension and elevated railways
drogi lotniskowe	100,0	120,8	207,2	airfield runways
mosty, wiadukty, estakady, tunele i przejścia nadziemne i podziemne	1211,8	3384,6	3495,8	bridges, elevated highways, tunnels and subways
budowle wodne	631,4	913,6	1155,9	harbours, waterways, dams and other water works
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	7320,7	12769,4	12970,5	Pipelines, communication and electricity lines
rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe	2772,4	4331,5	4369,5	long-distance pipelines, communication and electricity power lines
rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze	4548,3	8437,9	8601,0	local pipelines and cables
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych	2241,1	3925,1	4458,6	Complex constructions on industrial sites
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe	1528,2	3716,0	2553,2	Other civil engineering works

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceniowy), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
 a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 25 (434). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA

BUILDINGS COMPLETED

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Budynki^a	50205	80118	91421	91459	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	32114	58149	69224	68654	<i>of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
miasta	28429	37105	36476	34602	<i>urban areas</i>
wieś	21776	43013	54945	56857	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne ^c	42844	73287	80012	80635	<i>Of which private buildings^c</i>
miasta	22275	31964	28519	27566	<i>urban areas</i>
wieś	20569	41323	51493	53069	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	29105	55479	62982	62962	<i>one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
niemieszkalne	13725	16311	14836	15369	<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych	2896	4148	4692	4683	<i>of which farm buildings</i>
Kubatura^d w dam³	80795	119532	165080	140235	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	39005	57098	75942	64736	<i>of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
miasta	57812	72657	98965	79652	<i>urban areas</i>
wieś	22983	46875	66115	60583	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne ^c	35688	62668	75634	69525	<i>Of which private buildings^c</i>
miasta	19378	28988	29150	26078	<i>urban areas</i>
wieś	16310	33680	46484	43447	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	23000	42237	47486	44742	<i>one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings^b</i>
niemieszkalne	12577	19865	27339	23958	<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych	2900	5370	7784	7137	<i>of which farm buildings</i>

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe; patrz uwagi ogólne do działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 7 na str. 301. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings). c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations; see general notes to the chapter “Municipal infrastructure. Dwellings”, item 7 on page 301. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 25 (434). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (cd.)

BUILDINGS COMPLETED (cont.)

B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW

BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	budynki ^a buildings ^a				kubatura ^b w dam ³ cubic volume ^b in dam ³			
Budynki mieszkalne	32151	59700	71472	71018	39290	57807	76947	65879
Residential buildings								
w tym: of which:								
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch miesz- kaniach i wielomieszkaniaowe ^c	32114	58149	69224	68654	39005	57098	75942	64736
One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings ^c								
w tym jednorodzinne	29777	55707	65160	65127	22200	41125	47080	44793
of which one-dwelling buildings								
Budynki zbiorowego zamieszkania	37	35	43	49	285	234	311	451
Residences for communities								
Budynki niemieszkalne	18054	20418	19949	20441	41505	61725	88133	74356
Non-residential buildings								
w tym: of which:								
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego Hotels and similar buildings	1419	1012	622	587	1236	1451	2149	2036
Budynki biurowe	444	486	586	551	3593	2993	4383	3854
Office buildings								
Budynki handlowo-usługowe	3706	3822	3822	3476	12515	12949	18853	15488
Wholesale and retail trade buildings								
Budynki łączności, dworców i terminali	65	15	41	49	97	29	182	297
Communication buildings, stations, terminals and associated buildings								
Budynki garaży	6215	6454	5701	6377	1090	1184	1673	1393
Garage buildings								
Budynki przemysłowe	983	1175	1102	1058	7641	15332	17921	15405
Industrial buildings								
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	1580	2114	2073	1999	6740	14490	27250	14866
Reservoirs, silos and warehouses								
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz bu- dynki muzeów i bibliotek	49	92	100	310	552	563	500	1244
Public entertainment buildings, museums and libraries								
Budynki szkół i instytucji badawczych	155	213	172	199	2267	2637	1413	2125
School, university and research buildings								
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej Hospital or institutional care buildings	108	188	174	194	629	979	1268	1489

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings).

TABL. 25 (434). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

BUILDINGS COMPLETED (cont.)

B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)

BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	budynki ^a buildings ^a				kubatura ^b w dam ³ cubic volume ^b in dam ³			
Budynki kultury fizycznej Sports halls	116	191	417	507	1271	2002	2634	6846
Budynki gospodarstw rolnych Non-residential farm buildings	2991	4293	4835	4858	3237	6362	8866	8604
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych Buildings used as places of worship and for religious activities	82	99	83	91	399	556	602	525

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 26 (435). NOWO WYBUDOWANE BUDYNKI MIESZKALNE ODDANE DO UŻYTKOWANIA¹
WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ I LICZBY IZBNEWLY BUILT RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED¹ BY NUMBER OF DWELLINGS
AND NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2009	2010
<i>b</i> — budynki buildings					
<i>k</i> — kubatura w dam ³ cubic volume in dam ³					
OGÓŁEM <i>b</i>		32114	58149	69224	68654
TOTAL <i>k</i>		38044	55849	74430	63413
Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:					
1 <i>b</i>		29777	55707	65160	65127
..... <i>k</i>		21774	40382	46381	44165
2 <i>b</i>		410	666	1473	1704
..... <i>k</i>		485	765	1556	1582
3 <i>b</i>		94	99	67	43
..... <i>k</i>		114	125	103	54
4 <i>b</i>		188	148	180	124
..... <i>k</i>		289	243	309	186
5—10 <i>b</i>		292	342	428	260
..... <i>k</i>		802	823	1120	614
11—30 <i>b</i>		783	644	1003	726
..... <i>k</i>		4636	3783	6206	3982
31 i więcej <i>b</i> and more		570	543	913	670
..... <i>k</i>		9944	9728	18755	12830
Budynki o liczbie izb: Buildings with specified number of rooms:					
9 i mniej <i>b</i> and less		29521	54961	64879	65331
..... <i>k</i>		21328	39389	45700	43881
10— 49 <i>b</i>		1511	2270	2813	2234
..... <i>k</i>		3234	4129	5468	3876
50— 99 <i>b</i>		586	465	751	502
..... <i>k</i>		4155	3513	5832	3604
100—199 <i>b</i>		376	336	542	418
..... <i>k</i>		5073	4395	7789	5274
200 i więcej <i>b</i> and more		120	117	239	169
..... <i>k</i>		4254	4423	9641	6778

1 Jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe (patrz notka b do tabl. 25 na str. 513).

1 One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings (see footnote b to the table 25 on page 513).

Uwagi ogólne

Transport

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”, z wyłączeniem podmiotów zaliczanych do działu 53 tej sekcji „Działalność pocztowa i kurierska”.

Ponadto w zakresie przewozów i przeladunków w ujęciu rzeczowym podaje się również działalność podmiotów gospodarczych zaliczanych do innych sekcji niż „Transport i gospodarka magazynowa”.

W dziale zamieszczono także informacje o drogach publicznych, pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych (do 2001 r. według ewidencji prowadzonej przez wojewodów, w latach 2002—2008 — przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów, od 2009 r. według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji) oraz o wypadkach drogowych.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej obejmują wpływy za przewozy ładunków, pasażerów (w tym komunikacją miejską), bagażu i poczty, wpływy za przeladunki, spedycję, składowanie i magazynowanie ładunków i inne usługi związane z obsługą transportu.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

3. Dane w przekroju według rodzajów transportu opracowano metodą przedsiębiorstw, z wyjątkiem danych dotyczących przewozów ładunków transportem samochodowym w ujęciu rzeczowym, które od 2004 r. opracowuje się na podstawie wyników reprezentacyjnego badania pojazdów (patrz ust. 15 na str. 518). Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

4. Dane o przewozach ładunków według grup ładunków transportem kolejowym, samochodowym i wodnym śródlądowym od 2008 r. prezentowane są według klasyfikacji Unii Europejskiej NST 2007.

5. Dane o **sieci i transporcie kolejowym** dotyczą Polskich Kolei Państwowych (PKP) oraz od 2002 r. — również innych podmiotów, które w przypadku sieci dotyczą zarządców infrastruktury kolejowej, a w przypadku transportu kolejowego — podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy. Dane dotyczące przewozów ładunków nie obejmują przewozów bagażu i przesyłek ekspresowych dokonywanych pociągami pasażerskimi, a dane o przewozach ładunków i pasażerów — przewozów kolejami linowymi. Dane o przewozach pasażerów pociągami pasażerskimi podano łącznie z korzystającymi z bezpłatnych biletów.

6. Dane w zakresie **transportu samochodowego** dotyczą transportu samochodowego zarobkowego,

General notes

Transport

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section “Transportation and storage” excluding economic entities included in division 53 of this section “Postal and courier activities”.

Moreover, in regard to transports and trans-shipment, in tangible terms, data concerning the activity of economic entities included in sections other than “Transportation and storage” are also presented.

In addition, this chapter includes also information regarding public roads, road vehicles and tractors registered (until 2001 according to registers maintained by voivodes, in 2002—2008 — by starosts, presidents of cities and mayors, since 2009 according to central vehicle register maintained by the Ministry of the Interior and Administration) as well as road traffic accidents.

2. Revenues from sale of products and services of transportation and storage include receipts for the transport of goods, passengers (including urban road transport), baggage and mail, receipts for trans-shipment, forwarding, the storage and warehousing of freight and other services connected with transport servicing.

Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

3. Data in profile according to types of transport are compiled using the enterprise method, except for data regarding carriage of goods by road in tangible terms which since 2004 are compiled on the basis of results from sample survey of vehicles (see item 15 on page 518). The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

4. Data on railway, road and inland waterway transport of goods by groups of goods are presented since 2008 according to the EU Classification NST 2007.

5. Data on **railway network and transport** concern Polskie Koleje Państwowe (PKP) and since 2002 also other entities, which in case of rail network are related to administrators of railway infrastructure, and in case of railway transport — entities, which obtained licences for the railway transport. Data concerning the transport of goods do not include transport of baggage and express mail by passenger trains and data regarding the transport of goods and passengers do not include transport by funicular railway. Data on transport of passengers in passenger trains include those who travel with gratuitous fares.

6. Data within the scope of **road transport** concern transport for hire or reward, except for data in

z wyjątkiem danych zamieszczonych w tabl. 3 i 4, które obejmują również transport samochodowy gospodarczy, przy czym:

- 1) transport samochodowy **zarobkowy** obejmuje usługi świadczone odpłatnie przez podmioty, w których transport samochodowy stanowi podstawową działalność gospodarczą (**przedsiębiorstwa transportu samochodowego**) oraz od 2004 r. w zakresie przewozów ładunków również usługi wykonywane odpłatnie przez podmioty prowadzące podstawową działalność gospodarczą inną niż transport samochodowy (np. działalność przemysłową, budowlaną, handlową); dane o przewozach pasażerów nie obejmują przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób;
- 2) transport samochodowy **gospodarczy** to transport wykonywany niezarobkowo na własne potrzeby podmiotu bez względu na rodzaj prowadzonej podstawowej działalności, do 2003 r. zaliczano również podmioty wykonujące przewozy ładunków zarobkowo, a ich podstawowy rodzaj działalności był inny niż świadczenie usług transportem samochodowym.

7. Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów transportem morskim** obejmują przewozy statkami (towarowymi, pasażerskimi i promami) jednostek żegluga morskiej — własnymi i dzierżawionymi od innych armatorów — w rejsach zakończonych, przy czym dane dotyczące przewozów ładunków obejmują również przewozy dokonane przez Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. i Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. w części przypadającej na rzecz strony polskiej, zgodnie z obowiązującą umową w tym zakresie.

Do **przewozów w zasięgu europejskim** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty europejskie (z wyjątkiem portów basenu Morza Bałtyckiego), azjatyckie porty basenu Morza Śródziemnego i basenu Morza Czarnego oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca włącznie.

Do **przewozów w zasięgu bałtyckim** zalicza się przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty basenu Morza Bałtyckiego do linii Kristiansand (Norwegia)—Skagen (Dania).

Do **przewozów w zasięgu oceanicznym** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach wykraczających poza porty europejskie, porty Małej Azji oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca.

8. Dane dotyczące **portów morskich** obejmują porty: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież, Władysławowo (od 2001 r.) i Międzyzdroje (od 2006 r.) oraz Frombork, Hel, Krynica Morska i Sopot (od 2007 r.).

9. Dane o **ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich** (tabl. 15) obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich statkami polskimi i obcymi w ramach międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu. Dane nie obejmują przewozu bunkru (tj. paliwa dla statków) oraz przeladunków wewnątrz krajowych, z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych

tables 3 and 4 which also include transport on own account where:

- 1) **road transport for hire or reward** includes services for remuneration carried out by entities, for which road transport services are the basic economic activity (**road transport entities**) and since 2004 also services for remuneration carried out by entities with basic economic activity other than road transport (e.g. industrial, building, trade activity); data regarding transport of passengers do not include carriage by urban road transport fleet and entities employing up to 9 persons;
- 2) **road transport on own account** is entity's own-account non-profit-making transport, irrespective of the entity's kind of activity, until 2003 also including entities carrying out transport for hire or reward with basic activity other than carrying out road transport services.

7. Data concerning the **transport of goods and passengers by maritime transport** include transport by ships (cargo, passenger and ferries) of maritime sailing entities, owned or leased from other ship owners, and are given in voyages completed while data concerning freight transport also include freight transported by the companies: Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. (Chinese-Polish Ship Association) and Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. (Korean-Polish Navigation Association) comprising the Polish share in accordance with the agreement obligatory in this regard.

European transport includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass European ports (excluding Baltic Sea basin ports), Asian ports of the Mediterranean Sea basin and the Black Sea basin as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca inclusive.

Baltic transport includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass ports of the Baltic Sea basin to the Kristiansand (Norway)—Skagen (Denmark) line.

Ocean transport includes transport by ships sailing on lines or routes outside European ports, ports of Asia Minor as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca.

8. Data concerning **seaports** include the ports: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież and Władysławowo (since 2001), Międzyzdroje (since 2006) as well as Frombork, Hel, Krynica Morska and Sopot (since 2007).

9. Data on **loaded and unloaded goods in seaports** (table 15) include cargos carried to and from seaports by Polish and foreign ships under international maritime traffic and coastwise trade. Data do not include transport of bunker (i.e. fuel for ships) and domestic cargo handling, except for coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between

drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi). Waga ładunków załadowanych i wyładowanych podawana jest bez wagi własnej jednostek ładunkowych (tj. bez wagi kontenerów, pojazdów samochodowych, wagonów, na których znajdują się ładunki itp.).

10. Dane dotyczące **ruchu statków w portach morskich** obejmują transportowe statki towarowe, promy i statki pasażerskie, które weszły do morskich portów zarówno z ładunkiem lub z pasażerami, jak i pod balastem (puste), przy czym do transportowych statków towarowych zalicza się również barki pełnomorskie.

11. Dane o przewozach ładunków transportem morskim według kategorii ładunkowych, o ładunkach załadowanych i wyładowanych oraz o ruchu statków w portach morskich (tabl. 14–16) podano zgodnie z metodologią Unii Europejskiej (dyrektywa 2009/42/WE, która zaktualizowała dyrektywę 95/64/WE) dotyczącą statystyki transportu morskiego.

12. Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów śródlądowym transportem wodnym** obejmują przewozy taborem pływającym żeglugi śródlądowej oraz żeglugi przybrzeżnej na drogach wodnych śródlądowych i na wodach morskich. Dane o przewozach ładunków w komunikacji międzynarodowej dotyczą ładunków przywiezionych do kraju i wywiezionych z kraju bezpośrednio taborem śródlądowego transportu wodnego. Dane te obejmują również przewozy ładunków tranzytowych i przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi.

Dane obejmują podmioty, w których przewozy ładunków i pasażerów żeglugą śródlądową stanowią podstawową działalność gospodarczą oraz od 2001 r. jednostki, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie tych usług (np. działalność hotelarska).

13. Dane dotyczące **transportu lotniczego** obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów), a w tabl. 3 i 4 również innych przewoźników dokonujących zarobkowo przewozów pasażerów i ładunków samolotami (transport pozarozkładowy). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

14. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób. Każdy wypadek drogowy jest wynikiem najczęściej kilku przyczyn (przyjęto maksymalnie 5), w związku z czym suma przyczyn jest większa od liczby wypadków.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

15. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów w zakresie przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług (tabl. 2) oraz do 2003 r. przewozów ładunków transportem samo-

Polish seaports). The weight of loaded and unloaded cargos is indicated excluding the tare weight of ro-ro units (i.e. excluding the weight of containers, motor vehicles and wagons, on which the cargos are placed, etc.).

10. Data concerning **ship traffic in seaports** include cargo ships, ferries and passenger ships, entering ports both with freight or passengers as well as under ballast (empty), with commodity transport ships also including sea-going barges.

11. Data on maritime transport of goods by type of cargo, on loaded and unloaded goods and on ship traffic in seaports (tables 14–16) are presented in accordance with the EU methodology (Directive 2009/42/EC amending Directive 95/64/EC) on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea.

12. Data concerning the **transport of goods and passengers by inland waterway transport** include transport by ships sailing in inland waterways as well as coastal ships on inland waterways and on the open sea. Data regarding the transport of goods in international transport concern freight brought into the country and taken out of the country directly by the fleet of inland water transport. These data also include the transport of transit goods and the transport of goods between foreign ports.

Data include entities in which transports of goods and passengers by inland waterway account for the basic economic activity as well as entities, since 2001, the basic activity of which is not the rendering of these services (e.g., hotel activity).

13. Data concerning **air transport** include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules) and in tables 3 and 4 other carriers transporting passengers and freight commercially by airplane (non-scheduled transport). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.

14. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred. Every traffic accident usually has several causes (a maximum of 5 was adopted) in connection with which the sum of causes is greater than the number of accidents.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

15. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities within the scope of revenues from sale of products and services (table 2) as well as until 2003 the transport of goods

chodowym zarobkowym (tabl. 3). Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono: dla przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług — w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadającą na 1 zakład, dla przewozów ładunków transportem samochodowym — na podstawie wynikającej z badania wielkości przewozów przypadającej na 1 tonę ładowności.

Dane o przewozach ładunków transportem samochodowym w tabl. 3 (od 2004 r.) i w tabl. 4 ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 10% próbie samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i ciągników siodłowych w wieku do 25 lat, przy czym w tabl. 3 doszacowano dane dla pojazdów nieobjętych badaniem reprezentacyjnym.

Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych oraz o ruchu statków w portach morskich (tabl. 15 i 16) od 2005 r. opracowano na podstawie informacji z urzędów morskich, z wyjątkiem ładunków tranzytowych opracowanych na podstawie informacji od podmiotów dokonujących przeładunków w portach morskich.

Łączność

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych według PKD 2007 do działu 53 „Działalność pocztowa i kurierska” w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” oraz do działu 61 „Telekomunikacja” w sekcji „Informacja i komunikacja”.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług obejmują otrzymane i należne kwoty za sprzedane na zewnątrz przedsiębiorstwa wykonane usługi, wyroby gotowe własnej produkcji, zryczałtowaną odpłatność agenta — w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia i pełne przychody agenta — w przypadku zawarcia umowy agencyjnej.

Prezentowane w tabl. 24 przychody ze sprzedaży usług obejmują w zakresie usług:

- 1) pocztowych — opłaty za nadane przesyłki listowe, paczki i listy wartościowe, przekazy pocztowe i emerytalno-rentowe;
- 2) telefonii stacjonarnej — opłaty za usługi telefonii przewodowej, a w szczególności za połączenia telefoniczne i dzierżawę łączy telefonicznych, abonament telefoniczny, instalację, remont i konserwację urządzeń telefonicznych i sieci telekomunikacyjnej, oraz do 2002 r. dzierżawę łączy telegraficznych i nadane telegramy i połączenia telexowe;
- 3) transmisji telewizyjnej i radiofonicznej — wpływy za przesyłanie, nadawanie lub odbiór sygnału telewizyjnego lub radiowego, odbieranego bezpośrednio przez ogół ludności;
- 4) radiokomunikacyjnych — wpływy za usługi telekomunikacyjne realizowane przy pomocy urządzeń telekomunikacyjnych (radiokomunikacja morską, nadawanie komunikatów prasowych i meteorologicznych), z wyłączeniem przychodów z transmisji danych (ujętych w pkt. 5) oraz telefonii ruchomej (telefonii komórkowej, ujętej w pkt. 6);
- 5) transmisji danych i poczty elektronicznej — wpływy za przekazywanie informacji pomiędzy urządzeniami przetwarzania danych;

by hire or reward road transport (table 3). The results of the representative survey were generalized: for revenues from sale of products and services — on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey, and for goods transported by road transport — on the basis of transport volume per one tonne of load capacity obtained in the survey.

Data on road transport of goods in table 3 (since 2004) and in table 4 are established on the basis of the results from a sample survey conducted on a 10% sample of lorries with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and road tractors no older than 25 years, while in table 3 data for vehicles not included in the sample survey are estimated.

Since 2005 data on goods loaded and unloaded, as well as on ship traffic in seaports (tables 15 and 16) have been compiled on the basis of information from maritime offices, excluding transit cargo compiled on the basis of information from entities carrying out transshipment in seaports.

Communications

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in division 53 "Postal and courier activities" of the section "Transportation and storage" and in division 61 "Telecommunications" of the section "Information and communication".

2. Revenues from sale of products and services include amounts received and due for outside services rendered by enterprises, finished products of own production, lump sum agent fees in case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in case of concluding an agency agreement.

Revenues from sale of services presented in table 24 comprise:

- 1) postal services — fees for sending letters, registered letters and packages, postal and retirement-pension transfers;
- 2) fixed line telephone services — payments for fixed line telephony services, in particular for telephone connections and for leasing telephone links, telephone subscription, the installation, renovation and conservation of telephone equipment and the telecommunications network, as well as until 2002 leasing telegraph links and telegrams sent and telex connections;
- 3) television and radio transmissions services — receipts for transmitting, broadcasting or receiving a television or radio signal received directly by the general population;
- 4) radiocommunication — receipts for telecommunication services rendered by means of telecommunication devices (maritime radiocommunication, broadcasting press releases and weather forecasts), excluding revenues from data transmission (included in point 5) and mobile telephony (cellular telephony, included in point 6);
- 5) data transmission and e-mail services — receipts for transmitting data between data processing equipment;

- 6) telefonii ruchomej (telefonii komórkowa) — wpływy za usługi telefonii komórkowej z wyłączeniem przychodów z usług łączności telefonicznej radiowej w stacjonarnej sieci telefonicznej (ujętych w pkt. 2);
- 7) transportowych — wpływy za przewozy przesyłek, paczek i innych ładunków.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

3. Dane w przekroju według rodzajów usług łączności opracowano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

4. Informacje o łączności w ujęciu rzeczowym dotyczą poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej, tj. sieci służącej do świadczenia usług telekomunikacyjnych (z wyłączeniem sieci wewnętrznej — sieci eksploatowanej przez podmioty wyłącznie na własne potrzeby lub założonej w budynkach niemieszkalnych usytuowanych na terenie jednej nieruchomości gruntowej).

5. Usługi łączności obejmują usługi opłacone, wolne od opłat i służbowe.

Dane dotyczące przesyłek listowych obejmują: przesyłki (np. listy, kartki pocztowe z wyłączeniem paczek pocztowych) opatrzone adresem, przedłożone do przyjęcia przez operatora pocztowego w celu przemieszczenia i doręczenia adresatowi.

6. Placówkę pocztową stanowi jednostka organizacyjna operatora publicznego lub jego agenta, w której nadawca może zawrzeć umowę o świadczenie usług pocztowych lub która doręcza adresatom przesyłki lub kwoty pieniężne określone w przekazach pocztowych. Do 2001 r. w danych uwzględnione były również placówki usług telekomunikacyjnych.

7. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej) oraz łącza w dostępnym ISDN, tj. telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych.

8. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadających na 1 zakład.

- 6) *mobile telephony (cellular telephony) — receipts for services of cellular telephony excluding revenues from radio telephone communication in a fixed line telephony network (included in point 2);*

- 7) *transport services — receipts for transporting letters, packages and other freight.*

*Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.*

*3. Data in profile according to types of communication services are compiled using the enterprise method. The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.*

4. Information regarding communications, in tangible terms, concerns the public post office as well as operators of the public telecommunication network, i.e., the network used for rendering telecommunications services (excluding internal networks — networks used by entities exclusively for their own needs or installed in non-residential buildings located on a single piece of real estate).

5. Communication services include services paid for, free of charge and official.

Data on letter mail include mail (e.g. letters, postcards, excluding packages) containing an address for the purpose of being delivered to the addressee.

6. Post office represents an organizational unit of the public operator or its agent, in which the sender can conclude a contract for the provision of postal services or who delivers to the addressees of the consignment or the amount of money specified in the postal transfers. Until 2001 the data also included telecommunication service offices.

7. Telephone main line includes standard main line (fixed line telephone subscribers) and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

8. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning revenues from sale of products and services of economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. The results of the sample survey were generalized on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey.

Transport

Transport

TABL. 1 (436). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Linie kolejowe eksploatowane w km	22560	20253	20360	20228	Railway lines operated in km
w tym normalnotorowe ^a	21575	19843	20171	20089	of which standard gauge ^a
w tym zelektryfikowane	11905	11884	11956	11916	of which electrified
w tym jednotorowe	12814	11096	11432	11353	of which single track
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w tys. km	250	254	268	274	Hard surface public roads (urban and non-urban) in thous. km
w tym: ulepszonej w tys. km	206	227	245	250	of which: improved in thous. km
autostrady w km	358	552	849	857	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2278	2360	2362	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^b w km	3813	3638	3660	3660	Inland waterways ^b in km
Trasy lotnicze ^c w tys. km	90	147	258	343	Air routes ^c in thous. km
w tym zagraniczne	87	144	256	341	of which foreign

a Łącznie z szerokotorowymi. b Od 2005 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). c Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej „po wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

Ź r ó d ł o: w zakresie dróg publicznych o twardej nawierzchni — dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Including broad gauge. b Since 2005 on the basis of a decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). c Non-repetitive sections of router — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

S o u r c e: in regard to hard surface public roads — data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (437). **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ^a (ceny bieżące)**

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010 ^b	2005	2010 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		

OGÓŁEM GRAND TOTAL

OGÓŁEM	84501	118410	124929	100,0	100,0	GRAND TOTAL
sektor publiczny	22395	23029	25412	26,5	20,3	public sector
sektor prywatny	62106	95381	99517	73,5	79,7	private sector
w tym własność:						of which:
prywatna krajowa	49262	74535	76720	58,3	61,4	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^c	84,3	92,0	68,3	0,1	0,1	of which co-operative ^c
zagraniczna	9802	18925	20797	11,6	16,6	foreign ownership
w tym:						of which:
Transport lądowy ^d i rurociągowy ^Δ	58798	82260	82065	69,6	65,7	Land ^d and pipeline transport ^Δ
w tym samochodowy	42556	69731	67733	50,4	54,2	of which road transport
Transport wodny	1688	1665	1478	2,0	1,2	Water transport
morski	1475	1382	1166	1,7	0,9	maritime transport
śródlądowy	213	283	312	0,3	0,3	inland waterway transport

a Dane nie obejmują podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”. b Dane nieostateczne. c Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. d Bez komunikacji miejskiej.

a Data exclude entities included according to NACE Rev. 2 in division "Postal and courier activities". b Preliminary data. c Excluding co-operatives employing up to 9 persons. d Excluding urban road transport.

TABL. 2 (437). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ^a (dok.)REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010 ^b	2005	2010 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		

W tym:
Of which:PRZEWOZY ŁADUNKÓW
TRANSPORT OF GOODS

RAZEM	41697	66561	70943	100,0	100,0	TOTAL
w tym:						of which:
Transport lądowy ^d i rurociągowy ^Δ	40694	65296	69706	97,6	98,3	Land ^d and pipeline transport ^Δ
w tym samochodowy	31538	55766	59843	75,6	84,4	of which road transport
Transport wodny	667	841	674	1,6	1,0	Water transport
morski	529	693	542	1,3	0,8	maritime transport
śródlądowy	138	148	132	0,3	0,2	inland waterway transport

PRZEWOZY PASAŻERÓW
TRANSPORT OF PASSENGERS

RAZEM	14058	11111	10514	100,0	100,0	TOTAL
w tym:						of which:
Transport lądowy ^d	11541	8912	8011	82,1	76,2	Land transport ^d
w tym samochodowy	8694	5637	5097	61,8	48,5	of which road transport
Transport wodny	118	111	85,6	0,8	0,8	Water transport
morski	96,7	90,7	68,6	0,7	0,7	maritime transport
śródlądowy	21,7	20,4	17,0	0,1	0,1	inland waterway transport

a Dane nie obejmują podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”. b Dane nieostateczne. d Bez komunikacji miejskiej.

a Data exclude entities included according to NACE Rev. 2 in division "Postal and courier activities". b Preliminary data. d Excluding urban road transport.

TABL. 3 (438). PRZEWOZY ŁADUNKÓW
TRANSPORT OF GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W tysiącach ton	1271529	1422576	1691015	1838492	100,0	100,0	In thousand tonnes
Transport kolejowy	187247	269553	200820	216899	14,7	11,8	Railway transport
w tym normalnotorowy ^a	186905	269437	200674	216767	14,7	11,8	of which standard gauge ^a
Transport samochodowy ^b	1006705	1079761	1424883	1551841	79,2	84,4	Road transport ^b
zarobkowy .....	.	563584	749559	791848	.	43,1	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	375976	447398	557204	573098	29,6	31,2	of which road transport entities ^c
gospodarczy	630729	516177	675324	759993	49,6	41,3	transport on own account
Transport rurociągowy	44342	54259	50242	56208	3,5	3,1	Pipeline transport
Transport morski	22774	9362	9378	8362	1,8	0,4	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	10433	9607	5655	5141	0,8	0,3	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^d	28	34	37	41	0,0	0,0	Air transport ^d

a Łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r. (łącznie z nimi przewozy wyniosły: w 2009 r. — 242972 tys. t i 43621 mln t-km, a w 2010 r. — 262903 tys. t i 48890 mln t-km). b Dane częściowo szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 516. c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). d Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005 (including shunting, in 2009 — 242972 thous. t were transported and 43621 mln t-km were covered, while in 2010 — 262903 thous. t and 48890 mln t-km). b Data partially estimated; see general notes, item 6 on page 516. c In NACE Rev. 2 included in section "Transportation and storage" (excluding division "Postal and courier activities"). d Scheduled and non-scheduled.

TABL. 3 (438). PRZEWOZY ŁADUNKÓW (dok.)

TRANSPORT OF GOODS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W milionach tonokilometrów	284740	228216	282800	316951	100,0	100,0	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy	54448	49972	43445	48707	19,1	15,4	Railway transport
w tym normalnotorowy ^a	54439	49968	43444	48705	19,1	15,4	of which standard gauge ^a
Transport samochodowy ^b	75023	119740	191484	223170	26,4	70,4	Road transport ^b
zarobkowy .....	.	92866	152777	178657	.	56,4	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	46892	81626	130338	151740	16,5	47,9	of which road transport entities ^c
gospodarczy	28131	26874	38707	44513	9,9	14,0	transport on own account
Transport rurociągowy	20354	25388	22908	24157	7,2	7,6	Pipeline transport
Transport morski	133654	31733	23858	19773	46,9	6,2	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	1173	1277	1020	1030	0,4	0,3	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^d	88	106	85	114	0,0	0,1	Air transport ^d

a Łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r. (łącznie z nimi przewozy wyniosły: w 2009 r. — 242972 tys. t i 43621 mln t-km, a w 2010 r. — 262903 tys. t i 48890 mln t-km). b Dane częściowo szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 516. c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). d Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005 (including shunting, in 2009 — 242972 thous. t were transported and 43621 mln t-km were covered, while in 2010 — 262903 thous. t and 48890 mln t-km). b Data partially estimated; see general notes, item 6 on page 516. c In NACE Rev. 2 included in section “Transportation and storage” (excluding division “Postal and courier activities”). d Scheduled and non-scheduled.

 TABL. 4 (439). PRZEWOZY ŁADUNKÓW WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW^a

 TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS^a

LATA YEARS GRUPY ŁADUNKÓW GROUPS OF GOODS		Ogółem w tys. t Total in thous. t			Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per 1 tonne in km		
		transport kolejowy ^b railway transport ^b	transport samo- chodowy ^c road transport ^c	śró- lądowy transport wodny inland waterway transport	transport kolejowy ^b railway transport ^b	transport samo- chodowy ^c road transport ^c	śró- lądowy transport wodny inland waterway transport
OGÓŁEM	2009	200820	1170478	5655	216	154	180
TOTAL	2010	216899	1276671	5141	225	165	200
w tym: of which:							
Produkty rolnictwa, łowiectwa, leśnictwa, rybactwa	2009	3529	86017	419	319	178	355
Products of agriculture, hunting, forestry, fish and fishing products	2010	4475	85443	397	350	196	378

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 516. b Bez przewozów manewrowych. c Dane dotyczą przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat.

a See general notes, item 4 on page 516. b Excluding shunting. c Data concern transport of goods by vehicles with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and no older than 25 years.

TABL. 4 (439). PRZEWOZY ŁADUNKÓW WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW^a (dok.)
 TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS^a (cont.)

LATA YEARS GRUPY ŁADUNKÓW GROUPS OF GOODS	Ogółem w tys. t Total in thous. t			Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per 1 tonne in km			
	transport kolejowy ^b railway transport ^b	transport samo- chodowy ^c road transport ^c	śró- lądowy transport wodny inland waterway transport	transport kolejowy ^b railway transport ^b	transport samo- chodowy ^c road transport ^c	śró- lądowy transport wodny inland waterway transport	
Węgiel kamienny, brunatny, ropa naftowa i gaz ziemny <i>Coal and lignite, crude petroleum and natural gas</i>	2009	85787	18005	1448	183	148	172
	2010	87810	29875	1094	187	129	175
Rudy metali i pozostałe produkty górnictwa i kopalnictwa <i>Metal ores and other mining and quarrying products</i>	2009	41285	401983	2238	240	34	93
	2010	47397	444546	1969	260	38	111
Produkty spożywcze, napoje i wyroby tytoniowe <i>Food products, beverages and tobacco</i>	2009	1164	96961	99	213	283	321
	2010	1214	114380	120	219	269	321
Wyroby włókiennicze i odzież, skóry i produkty skórzane <i>Textiles and textile products, leather and leather products</i>	2009	6	4552	—	300	481	—
	2010	4	4786	—	143	557	—
Drewno, wyroby z drewna i korka (bez mebli), wyroby ze słomy, papier i wyroby z papieru, wyroby poligraficzne oraz nagrania dźwiękowe <i>Wood and products of wood and cork (except furniture), articles of straw, paper and paper products, printed matter and recorded media</i>	2009	1077	49917	167	334	337	109
	2010	1408	64269	164	317	327	149
Koks i produkty rafinacji ropy naftowej	2009	23446	37789	24	297	128	74
	2010	26776	35491	25	287	132	270
Chemikalia, produkty chemiczne, włókna sztuczne, wyroby z gumy i z tworzyw sztucznych, paliwo jądrowe <i>Chemicals, chemical products, and man-made fibres, rubber and plastic products, nuclear fuel</i>	2009	8192	36284	171	322	469	342
	2010	9690	45717	261	326	442	345
Wyroby z pozostałych surowców niemetalicznych <i>Other non-metallic mineral products</i>	2009	4204	166754	330	294	105	246
	2010	3987	161257	312	295	118	278
Metale, wyroby metalowe gotowe (z wyłączeniem maszyn i urządzeń) <i>Basic metals, fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	2009	6910	42706	245	284	383	377
	2010	7990	45462	296	244	419	300
Maszyny, urządzenia, sprzęt elektryczny i elektroniczny <i>Machinery, equipment, electrical and electronic equipment</i>	2009	218	14278	5	397	533	582
	2010	120	17895	2	331	533	908
Sprzęt transportowy	2009	823	19182	18	236	456	554
	2010	984	18541	4	205	542	485
Surowce wtórne, odpady komunalne	2009	4085	120905	490	263	37	238
	2010	4512	122011	497	248	40	265

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 516. b Bez przewozów manewrowych. c Dane dotyczą przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat.

a See general notes, item 4 on page 516. b Excluding shunting. c Data concern transport of goods by vehicles with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and no older than 25 years.

TABL. 5 (440). PRZEWOZY PASAŻERÓW

TRANSPORT OF PASSENGERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W tysiącach pasażerów	1319972	1046930	902176	838024	100,0	100,0	In thousand passengers
Transport kolejowy	360687	258110	282619	261314	27,3	31,1	Railway transport
w tym normalnotorowy	360154	258019	282600	261298	27,3	31,1	of which standard gauge
Transport samochodowy ^a	954515	782025	612875	569652	72,3	68,0	Road transport ^a
Transport morski	625	714	661	671	0,1	0,1	Maritime transport
w tym promy	624	695	640	652	0,1	0,1	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^b	1265	1444	1671	1397	0,1	0,2	Inland waterway transport ^b
Transport lotniczy ^c	2880	4637	4350	4990	0,2	0,6	Air transport ^c
W milionach pasażerokilometrów	62055	56183	50646	47985	100,0	100,0	In million of passenger-kilometres
Transport kolejowy	24092	18157	18637	17921	38,8	37,4	Railway transport
w tym normalnotorowy	24084	18155	18637	17921	38,8	37,4	of which standard gauge
Transport samochodowy ^a	31735	29314	24386	21600	51,2	45,0	Road transport ^a
Transport morski	168	187	165	168	0,3	0,4	Maritime transport
w tym promy	165	185	161	164	0,3	0,4	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^b	26	21	30	23	0,0	0,0	Inland waterway transport ^b
Transport lotniczy ^c	6034	8504	7428	8273	9,7	17,2	Air transport ^c

a Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. b Łącznie z transportem przybrzeżnym. c Rozkładowy i pozarozkładowy.

U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską wyniosły: w 2000 r. — 6331,7 mln osób, w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2009 r. — 4816,1 mln osób i w 2010 r. — 4883,1 mln osób (dane o komunikacji miejskiej patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania” na str. 307).

a Excluding transports by urban road transport fleet. b Including coastal transport. c Scheduled and non-scheduled.

N o t e. Transport of passengers including the urban transport amounted: 6331,7 mln persons in 2000, 5134,8 mln persons in 2005, 4816,1 mln persons in 2009 and 4883,1 mln persons in 2010 (data concerning the urban transport see the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings" on page 307).

TABL. 6 (441). TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a

Stan w dniu 31 XII

STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Lokomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1774	1856	1887	1905	electric
spalinowe	2120	2520	2531	2358	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne	1222	1341	1202	1213	Electric railcars
Wagony towarowe	97811	103234	95462	89270	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	5781	4495	3800	3795	Rail coaches ^b

a Łącznie z szerokotorowym. b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

a Including broad gauge. b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 7 (442). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM^a WEDŁUG KIERUNKÓW KOMUNIKACJISTANDARD GAUGE^a RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY DESTINATION

KIERUNKI KOMUNIKACJI	2000	2005	2009	2010	DESTINATION
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	186905	269437	200674	216767	TOTAL
Nadanie wewnętrzne	114069	197869	148150	148317	Domestic
Nadanie za granicę	41135	39076	20175	26907	Foreign
drogą lądową	20143	21431	14089	16923	by land
przez porty	20992	17645	6086	9984	through ports
Przyjęcie z zagranicy	26888	27599	29101	36489	From abroad
drogą lądową	22679	25141	26442	32323	by land
przez porty	4209	2458	2659	4166	through ports
Tranzyt	4813	4893	3248	5054	Transit

a łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005.

TABL. 8 (443). PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM

TRANSPORT OF PASSENGERS BY STANDARD GAUGE RAILWAY TRANSPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. pasażerów in thous. of passengers				
OGÓŁEM	360154	258019	282600	261298	TOTAL
w tym w komunikacji międzyna- rodowej	3707	2359	1533	1794	of which in international trans- port
przewozy w pociągach ^a :					transport by ^a :
osobowych	308258	208226	228381	224074	commuter trains
pospiesznych	42405	41109	47191	30996	fast trains
ekspresowych (łącznie z Intercity) ...	9491	6325	5495	4434	express trains (including Intercity)
Z ogółem przypada na przewozy:					Of total:
z biletami jednorazowymi	147358	114409	113359	110249	with single use tickets
z biletami miesięcznymi	137568	142721	159101	140395	with monthly tickets

a Od 2005 r. bez przewozów w komunikacji międzynarodowej.

a Since 2005 excluding international transport.

TABL. 9 (444). PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM SAMOCHODOWYM^aTRANSPORT OF PASSENGERS BY ROAD TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln pasażerów in mln of passengers				
OGÓŁEM	954,5	782,0	612,9	569,7	TOTAL
w tym w komunikacji międzyna- rodowej	1,8	3,0	2,2	2,3	of which in international transport
Komunikacja regularna	828,6	671,2	516,7	476,1	Scheduled service
Komunikacja nieregularna	125,9	110,8	96,2	93,6	Non-scheduled service

a Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej.

a Excluding transports by urban road transport fleet.

TABL. 10 (445). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Statki	128	130	120	121	Ships
Statki towarowe	120	121	106	107	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych	113	108	95	95	ships for dry bulk transport
w tym masowce	79	76	67	69	of which bulk cargo ships
zbiornikowce	7	13	11	12	tankers
Promy	8	7	11	11	Ferries
Statki pasażerskie	—	2	3	3	Passenger ships

TABL. 10 (445). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Nośność (DWT) w tys.	2551	2610	2662	2942	DWT in thous.
Statki towarowe	2529	2582	2607	2887	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych	2477	2518	2552	2816	ships for dry bulk transport
w tym masowce	2117	2101	2215	2463	of which bulk cargo ships
ziarniowce	52	64	55	71	tankers
Promy	22	28	55	55	Ferries
Statki pasażerskie	—	0,2	0,2	0,2	Passenger ships

TABL. 11 (446). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA WEDŁUG WIEKU STATKÓW

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET BY AGE OF SHIPS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S s — statki ships n — nośność (DWT) w tys. DWT in thous.	Ogółem Total	Statki w wieku Age of ships					
		5 lat i mniej 5 years and less	6—10	11—15	16—20	21—25	26 lat i więcej 26 years and more
2000	s 128 n 2551	15	18	22	14	47	12
2005	s 130 n 2610	6	14	19	21	21	49
2009	s 120 n 2662	14	3	18	23	27	35
2010	s 121 n 2942	19	6	13	25	25	33
		800	213	388	724	395	422

U w a g a. W 2010 r. przeciętny wiek statków wynosił 19 lat.

N o t e. In 2010 the average age of ships was 19 years.

TABL. 12 (447). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RODZAJÓW ŻEGLUGI I ZASIĘGÓW PŁYWANIA

MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO AND RANGE OF NAVIGATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
W tysiącach ton	22774	9362	9378	8362	In thousand tonnes
Żegluga regularna	4855	6742	7280	6039	Liner shipping
bliskiego zasięgu	3711	5488	6426	5447	short range
zasięg: europejski	1004	2064	933	11	Europe
bałtycki	2707	3424	5493	5436	Baltic
oceanicznego zasięgu	1144	1254	854	592	transoceanic range
Żegluga nieregularna	17919	2620	2098	2323	Tramping
bliskiego zasięgu	9609	1949	1839	1928	short range
zasięg: europejski	9530	1496	956	1526	Europe
bałtycki	79	453	883	402	Baltic
oceanicznego zasięgu	8310	671	258	395	transoceanic range
W milionach tonomil	72167	17134	12883	10676	In million tonne-miles
Żegluga regularna	11059	12017	7828	6495	Liner shipping
bliskiego zasięgu	1845	1817	1052	634	short range
zasięg: europejski	1564	1452	426	9	Europe
bałtycki	281	365	626	625	Baltic
oceanicznego zasięgu	9214	10200	6776	5861	transoceanic range
Żegluga nieregularna	61108	5117	5055	4181	Tramping
bliskiego zasięgu	13042	2281	3741	2552	short range
zasięg: europejski	12959	2147	1932	2438	Europe
bałtycki	83	134	1809	114	Baltic
oceanicznego zasięgu	48066	2836	1314	1629	transoceanic range

TABL. 13 (448). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RELACJI PRZEWOZÓW
 MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY CARGO RELATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. t		in thous. t		
OGÓŁEM	22774	9362	9378	8362	TOTAL
w tym:					of which:
przewozy ładunków polskiego handlu zagranicznego	6819	3344	2575	1794	Polish foreign trade cargo transports
przewozy ładunków obcych przechodzących tranzytem przez porty polskie	850	396	857	109	foreign cargo transports transiting through Polish ports
W relacji z portami polskimi	9240	5648	6852	6165	In relation to Polish ports
przywóz	3526	2674	3514	3367	imports
wywóz	5714	2974	3338	2798	exports
Pomiędzy portami: zagranicznymi	13509	3464	2323	1990	Between ports: foreign
polskimi	25	250	203	207	Polish

TABL. 14 (449). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG KATEGORII ŁADUNKOWYCH
 MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO

KATEGORIE ŁADUNKOWE	2005	2009	2010	TYPE OF CARGO
	w tys. t		in thous. t	
OGÓŁEM	9362	9378	8362	TOTAL
Masowe ciekłe	803	777	674	Liquid bulk
w tym ropa i przetwory naftowe	568	381	674	of which crude petroleum and oil products
Masowe suche	1782	4328	1650	Dry bulk
w tym węgiel i koks	408	468	534	of which coal and coke
Kontenery	1739	940	11	Containers
ładunki toczne	434	1854	4631	Roll-on, roll-off
Pozostałe ładunki	4604	1479	1396	Other general cargo

TABL. 15 (450). ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE W PORTACH MORSKICH
 GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS

PORTY PORTS KATEGORIE ŁADUNKOWE TYPE OF CARGO	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	ogółem ^a total ^a			w tym ładunki tranzytowe of which transit cargo		
	w tys. t in thous. t					
OGÓŁEM	54770	45079	59507	12625	8294	15520
TOTAL						
w tym:						
of which:						
Gdańsk	22478	18758	26421	9243	5254	12230
Gdynia	11038	11361	12346	275	56	37
Kołobrzeg	154	97	147	—	—	—
Police	2335	802	1829	—	—	—
Szczecin	8246	6992	7969	1600	1557	1250
Świnoujście	10373	7038	10683	1508	1426	2003
Masowe ciekłe	13919	12797	18180	9101	5149	10025
Liquid bulk						
w tym ropa i przetwory naftowe	9211	11193	16645	9101	5133	10011
of which crude petroleum and oil products						
Masowe suche	26714	19209	24255	1085	1066	1400
Dry bulk						
w tym węgiel i koks	13432	8145	11834	119	497	796
of which coal and coke						
Kontenery	4292	5093	7828		10	2197
Containers						
ładunki toczne	4478	4810	5854	2439	1473	1197
Roll-on, roll-off						
Pozostałe ładunki	5367	3170	3390		596	701
Other general cargo						

a Dane dotyczą ładunków przewiezionych statkami o pojemności brutto (GT) 100 i więcej; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 517.
 a Data concern transport of goods by ships with gross tonnage (GT) 100 and more; see general notes, item 9 on page 517.

TABL. 16 (451). **STATKI WCHODZĄCE DO PORTÓW MORSKICH^a***SHIPS DOCKING AT SEAPORTS^a*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which					
			Gdańsk	Gdynia	Kołobrzeg	Police	Szczecin	Świnoujście
Statki <i>Ships</i>	2005 2009 2010	17133 20094 19947	2641 3361 3299	3427 4046 4413	226 151 195	340 173 349	3121 2775 3185	4459 5018 4886
Pojemność (NT) w tys. <i>Capacity (NT) in thous.</i>	2005 2009 2010	51580 62457 69799	14221 14958 19456	15110 20938 22490	82 60 86	955 331 773	4451 4232 4937	16299 21377 21571

a Dane dotyczą statków o pojemności brutto (GT) 100 i więcej.

a Data concern ships with gross tonnage (GT) 100 and more.

TABL. 17 (452). **RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH^a***PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS^a*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Przyjazdy pasażerów do kraju^b	2259741	793665	712793	759502	Passenger arrivals to Poland^b
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	68830	98849	73122	77868	Gdańsk
Gdynia	135765	193029	186586	215276	Gdynia
Szczecin	46	8735	1084	727	Szczecin
Świnoujście	1126245	456905	401170	423913	Świnoujście
Wyjazdy pasażerów z kraju^c	2205374	795358	724370	781553	Passenger departures from Poland^c
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	73051	99449	74766	79112	Gdańsk
Gdynia	128705	199720	184820	216948	Gdynia
Szczecin	24	8526	12	155	Szczecin
Świnoujście	1077202	449815	413189	442050	Świnoujście

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 517; międzynarodowy ruch pasażerów nie występuje w portach Władysławowo, Stepnica, Hel, Krynica Morska, Sopot oraz w 2000 r. w Darłowie i w 2005 r. w Ustce. b, c Pasażerowie, którzy na statkach pasażerskich, towarowych i promach: b — przyjechali z portów zagranicznych do portów polskich jako portów docelowych, c — wyjechali z portów polskich do portów zagranicznych.

a See general notes, item 7 on page 517; international passenger traffic does not occur in the following ports: in Władysławowo, in Stepnica, in Hel, in Krynica Morska, in Sopot as well as in 2000 in Darłowo and in 2005 in Ustka. b, c In regard to passenger ships, cargo ships and ferries passengers who: b — arrived in Polish ports as ports of destination, c — departed from Polish ports to foreign ports.

TABL. 18 (453). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Holowniki: liczba	9	11	15	15	Tugs: number
moc w kW	1615	1733	2120	2132	power in kW
Pchacze: liczba	236	242	203	207	Pushers: number
moc w kW	67387	66136	54123	55456	power in kW
Barki: liczba	492	574	612	597	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	255	283	301	296	load capacity in thous. measured tonnes ^b
Statki pasażerskie: liczba	81	124	130	120	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	9439	13615	13153	13355	passenger capacity

a Łącznie z transportem przybrzeżnym. b Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarzenie statku.

a Including coastal transport. b Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 19 (454). PRZEWOZY ŁADUNKÓW ŚRÓDLĄDOWYM TRANSPORTEM WODNYM
W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ
INLAND WATERWAY TRANSPORT OF GOODS IN INTERNATIONAL TRAFFIC

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
W tysiącach ton	5408	5141	3482	3594	In thousand tonnes
Przywóz	551	588	156	210	Imports
Wywóz	3946	2086	928	994	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	421	27	52	1	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	490	2440	2346	2389	Transport of goods between foreign ports
W milionach tonokilometrów	885	1091	875	960	In million tonne-kilometres
Przywóz	171	155	33	51	Imports
Wywóz	554	510	204	254	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	85	8	14	0,5	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	75	418	624	654	Transport of goods between foreign ports

TABL. 20 (455). WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM
Stan w dniu 31 XII
SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Samoloty:					Aircraft:
liczba	47	53	61	56	number
miejsca pasażerskie	4823	4713	6133	5611	passenger seats
Liczba tras lotniczych	68	107	161	173	Number of air routes
w tym zagranicznych	58	97	154	165	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	29	34	38	46	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	51	77	94	96	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	42	67	87	88	of which foreign
Przewozy pasażerów (w ciągu roku) w tys.	2791	4292	4172	4504	Transport of passengers (during the year) in thous.
w ruchu regularnym	2448	3890	3715	4008	on scheduled flights
na trasach: krajowych	451	747	813	875	on national routes
zagranicznych	1997	3143	2902	3133	on foreign routes
w ruchu nieregularnym	343	402	457	496	on non-scheduled flights
w tym w lotach zagranicznych	343	402	457	495	of which foreign flights
Wykorzystanie miejsc pasażerskich (w ciągu roku) — w % — w komunikacji:					Passenger load factor (during the year) in %:
krajowej	52,0	61,0	61,1	61,4	national flights
międzynarodowej	69,8	77,2	75,7	72,5	international flights
Przewozy ładunków (w ciągu roku) w t	22713	20853	18057	23288	Transport of goods (during the year) in t
w komunikacji: krajowej	1235	1198	591	583	national flights
międzynarodowej	21478	19655	17466	22705	international flights

TABL. 21 (456). RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH
PASSENGER TRAFFIC^a IN AIRPORTS

PORTY AIRPORTS	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	pasażerowie przybyli ^b passenger arrivals ^b				pasażerowie odprawieni ^c passenger departures ^c			
	Z PORTÓW KRAJOWYCH FROM DOMESTIC AIRPORTS				DO PORTÓW KRAJOWYCH TO DOMESTIC AIRPORTS			
OGÓŁEM	519337	868164	1008476	984841	517217	837751	1000594	992079
TOTAL								
w tym: of which:								
Gdańsk	62134	98613	115056	120128	57496	95913	113525	118883
Katowice	9331	16089	138149	60065	5762	15658	129750	48650
Kraków	59541	96356	89814	94605	58500	98285	95179	99962
Poznań	41631	45593	46637	54354	39589	45107	45849	54493
Rzeszów	2048	33941	39645	44674	2457	36299	41427	46220
Szczecin	20340	42497	41946	47808	19200	41313	41108	47034
Warszawa	247138	424884	417886	455202	258346	429769	413412	464175
Wrocław	69591	90060	99371	103722	69671	92628	102101	107888
	Z PORTÓW ZAGRANICZNYCH FROM FOREIGN AIRPORTS				DO PORTÓW ZAGRANICZNYCH TO FOREIGN AIRPORTS			
OGÓŁEM	2344921	4861860	8495410	9234901	2360387	4946296	8586232	9335840
TOTAL								
w tym: of which:								
Gdańsk	70392	234780	829243	981827	73109	238587	839973	994090
Katowice	72155	512758	1023281	1123419	73698	538704	1052470	1149324
Kraków	187605	679027	1233662	1319632	189042	695170	1246125	1329331
Poznań	62833	154367	567374	642383	60619	153026	582269	639395
Rzeszów	2029	12400	147709	179243	2063	11328	153670	184100
Szczecin	8236	11237	99560	90577	8558	10450	99366	89094
Warszawa	1905208	3089083	3744795	3865927	1915122	3128145	3744834	3904351
Wrocław	34882	140090	560675	693106	36573	142750	565679	698126

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których określony port krajowy jest: b — portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c — portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport is: b — the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c — the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 22 (457). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 XII

POJAZDY	2000	2005	2009	2010	ROAD VEHICLES
	w tys. szt.		in thous. units		
OGÓŁEM	14106	16816	22025	23037	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	9991	12339	16495	17240	Passenger cars
Autobusy	82	80	95	97	Buses
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b	1879	2305	2797	2982	Lorries and road tractors ^b
Ciągniki balastowe i rolnicze	1253	1243	1531	1566	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	803	754	975	1013	Motorcycles

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 516. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a See general notes, item 1 on page 516. b Including vans.

Source: data of the Ministry of Interior and Administration.

TABL. 23 (458). WYPADKI DROGOWE^aROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Wypadki	57331	48100	44196	38832	Total accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	40,6	28,6	20,1	16,9	<i>Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors^b</i>
Ważniejsze przyczyny wypadków					Major causes of accidents
Nieprzestrzeżenie przepisów o ruchu drogowym przez kierujących pojazdami	44896	39730	35044	30628	<i>Non-compliance with traffic regulations by drivers</i>
w tym:					<i>of which:</i>
niedostosowanie prędkości do sytuacji w ruchu łącznie z przekraczaniem dozwolonej prędkości	12471	11419	10934	9222	<i>inappropriate speed for road conditions including exceeding the speed limit</i>
nieprzestrzeżenie pierwszeństwa przejazdu	10448	9511	8826	7750	<i>non-compliance with vehicle right of way</i>
nieprawidłowe wyprzedzanie	5452	2839	2326	1943	<i>passing incorrectly</i>
Nieprzestrzeżenie przepisów o ruchu drogowym przez osoby piesze	10794	7119	5015	4427	<i>Non-compliance with traffic regulations by pedestrians</i>
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	6199	3883	2898	2520	<i>of which imprudently entering the roadway</i>
Stan nietrzeźwości użytkowników dróg	7818	5748 ^c	4139	3486	<i>Accidents involving persons under the influence of alcohol</i>
kierujących	5261	4005	3007	2455	<i>drivers</i>
samochodami osobowymi	3872	3088	2428	1890	<i>of passenger cars</i>
motocyklami	317	131	120	122	<i>of motorcycles</i>
rowerami i motorowerami	748 ^d	528	324	344	<i>of bicycles and motor-bicycles</i>
samochodami ciężarowymi	227	157	69	55	<i>of lorries</i>
innymi pojazdami	97	101	66	44	<i>of other vehicles</i>
pasażerów	37	29	88	71	<i>passengers</i>
pieszych	2520	1582	1044	960	<i>pedestrians</i>
Zły stan techniczny pojazdów	28	11	101	66	<i>Poor technical condition of vehicles</i>
Ofiary wypadków					Road traffic casualties
Śmiertelne	6294	5444	4572	3907	<i>Fatalities</i>
w tym nieletni do lat 14	265	173	128	112	<i>of which juveniles to the age of 14</i>
Ranni	71638	61191	56046	48952	<i>Injured</i>
w tym nieletni do lat 14	9036	6091	5058	4586	<i>of which juveniles to the age of 14</i>

^a Zarejestrowane przez Policję. ^b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII. ^c Łącznie ze współwinnymi uczestnikami ruchu oraz z innymi przyczynami (odpowiednio: 33 i 99) nieuwzględnionymi w podziale według użytkowników dróg. ^d Bez motorowerów.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police. ^b Vehicles as of 31 XII. ^c Including fellow delinquent traffic participants and other reasons (respectively: 33 and 99) not considered in the breakdown into road users. ^d Excluding motor-bicycles.

Source: data of the National Police Headquarters.

Łączność Communications

TABL. 24 (459). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG DZIAŁALNOŚCI POCZTOWEJ I KURIERSKIEJ ORAZ TELEKOMUNIKACJI (ceny bieżące)

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF POSTAL AND COURIER ACTIVITIES AS WELL AS TELECOMMUNICATIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010 ^a	2005	2010 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M^b	43934,0	50926,0	50032,3	100,0	100,0	T O T A L^b
w tym usługi:						of which services:
Pocztowe	4542,9	5692,4	5578,4	10,3	11,1	Postal
Telefonii stacjonarnej	12122,6	9572,6	7661,9	27,6	15,3	Fixed line telephone
Transmisji telewizyjnej i radiofonicznej	309,2	581,4	628,1	0,7	1,3	Television and radio transmission
Radiokomunikacyjne	123,5	51,3	100,1	0,3	0,2	Radio communication
Transmisji danych i poczty elektronicznej	3518,1	7604,6	8752,7	8,0	17,5	Data transmission and e-mail
Telefonii ruchomej (komórkowej) ...	21257,0	24423,2	23764,3	48,4	47,5	Mobile telephony (cellular telephony)
Transportowe	300,2	1044,1	912,9	0,7	1,8	Transport

a Dane nieostateczne. b Dane dotyczące rodzajów usług częściowo szacunkowe.

a Preliminary data. b Data concerning types of services partially estimated.

TABL. 25 (460). NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE
SELECTED POSTAL AND TELECOMMUNICATION SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln in mln				
Przesyłki listowe nadane: zwykłe ^a	2041,2	1493,9	1224,0	958,6	Letters mailed: standard ^a
polecone	300,0	320,7	387,3	407,7	registered
Listy wartościowe nadane	1,9	0,2	0,9	0,9	Insured letters mailed
Gazety i czasopisma nadane	46,4	53,5	48,2	43,8	Newspapers and magazines mailed
Paczki nadane	25,3	30,7	23,0	19,8	Packages mailed
Przesyłki nadane w systemie EMS-POCZTEX	1,1	1,2	3,0	2,8	Parcels mailed in the EMS-POCZTEX system
Przekazy pocztowe i telegraficzne wpłacone	112,9	87,3	71,0	51,2	Postal and telegraphic transfers paid
Operacje czekowe i oszczędnościowe banków	54,6	3,4	1,0	0,7	Chequing and savings operations of banks
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym	12239,6	10726,0	5506,1	4538,2	Domestic telephone calls

a Dane szacunkowe.

U w a g a. Ponadto w obrocie krajowym operatorzy niepubliczni dostarczyli: w 2009 r. — 110,3 mln przesyłek listowych ekspresowych i standardowych oraz 29,1 mln paczek, a w 2010 r. odpowiednio: 169,8 mln oraz 35,5 mln.

a Estimated data.

N o t e. Moreover, in domestic turnover in 2009 — 110,3 mln standard and express letters and 29,1 mln packages in total, whereas in 2010: 169,8 mln and 35,5 mln respectively non-public operators delivered.

TABL. 26 (461). NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE W OBROTCIE ZAGRANICZNYM
SELECTED POSTAL SERVICES IN FOREIGN TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Nadane z zagranicy do Polski					Sent to Poland from abroad
Przesyłki listowe: zwykłe .....	.	58903	52751	56736	Letters: standard
polecone	925	1421	1902	2267	registered
Paczki	719	332	540	475	Packages
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX	133	162	164	161	EMS-POCZTEX parcels
Nadane z Polski za granicę					Sent abroad from Poland
Przesyłki listowe: zwykłe .....	.	60221	29255	27315	Letters: standard
polecone	2257	4078	5831	6116	registered
Paczki	248	364	436	468	Packages
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX	120	209	188	180	EMS-POCZTEX parcels

U w a g a. Ponadto w obrocie zagranicznym operatorzy niepubliczni dostarczyli w 2009 r. 988 tys. przesyłek listowych ekspresowych i standardowych oraz 1490 tys. paczek, a w 2010 r. odpowiednio: 1219 tys. i 1614 tys.

N o t e. Moreover, in foreign turnover in 2009 988 thous. standard and express letters and 1490 thous. packages in total, whereas in 2010: 1210 thous. and 1614 thous. respectively non-public operators delivered.

TABL. 27 (462). PLACÓWKI POCZTOWE I LISTONOSZE
POST OFFICES AND POSTMEN

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Placówki pocztowe (stan w dniu 31 XII)	8549 ^a	8350	8343	8365	Post offices (as of 31 XII)
miasta	3650	3847	3809	3855	urban areas
wieś	4899	4503	4534	4510	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu)	25774	25174	26436	26995	Postmen (average in December)
miasta	13426	14470	15122	15470	urban areas
wieś	12348	10704	11314	11525	rural areas

a łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych.

a Including telecommunication service offices.

TABL. 28 (463). ABONENCI TELEFONICZNI ORAZ APARATY TELEFONICZNE

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE SUBSCRIBERS AND TELEPHONE SETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Telefoniczne łącza główne ^a	10947	11764	8490	8245	Telephone main line ^a
w tym abonenci prywatni ^b	8957	8721	5901	5794	of which private subscribers ^b
miasta	8376	9545	6850	6727	urban areas
w tym abonenci prywatni ^b	6684	6783	4549	4542	of which private subscribers ^b
wieś	2571	2219	1640	1518	rural areas
w tym abonenci prywatni ^b	2273	1938	1352	1252	of which private subscribers ^b
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej)	10740	10414	7381	7037	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni ^b	8947	8485	5843	5741	of which private subscribers ^b
Abonenci ^c telefonii ruchomej (komórkowej)	6748	29166	44989	47477	Cellular telephone subscribers ^c
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące	98	81	46	44	Public pay telephones

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 520. b Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych. c łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłaty).

Ź r ó d ł o: dane — z wyjątkiem abonentów telefonii ruchomej (komórkowej) — Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

a See general notes, item 7 on page 520. b Possessing telephones installed in private dwellings. c Including users (pre-paid services).

S o u r c e: data — with the exception of cellular telephone subscribers — of the Office of Electronic Communications.

Uwagi ogólne

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową i gastronomiczną.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana według PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

2. Dane o **sprzedaży detalicznej** obejmują:

1) sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w:

— punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych),

— hurtowniach oraz u producentów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców;

2) sprzedaż towarów handlowych (konsumpcyjnych) oraz produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej uwzględniono sprzedaż zarówno ludności, jak i konsumentom zbiorowym, tj. urzędowi, instytucjom, żłobkom, przedszkolom itp., nie uwzględniono natomiast sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaż produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej w zakresie sprzedaży towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

3. Podziału towarów na **konsumpcyjne i niekonsumpcyjne** dokonano umownie, zaliczając do niekonsumpcyjnych te towary, których zużycie odbywa się głównie w sferze produkcji. Do towarów niekonsumpcyjnych zaliczono w szczególności towary przeznaczone do produkcji rolniczej (np. maszyny dla rolnictwa, nasiona, pasze, środki ochrony roślin, nawozy mineralne lub chemiczne), materiały budowlane itp.

Podziału towarów konsumpcyjnych na żywność, napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

4. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

5. Dane o **sprzedaży hurtowej towarów** obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych

General notes

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade and catering activity.

Trade enterprises is understood as an economic entity, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles”.

2. Data concerning **retail sales** include:

1) sales of consumer and non-consumer goods in:

— retail sales outlets, i.e. in: shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets),

— wholesale stores as well as at producers in quantities indicating purchases for the individual needs of the purchaser;

2) sales of trade commodities (consumer goods) as well as catering production in catering establishments.

Sales of goods both for the general public as well as for collective consumers, i.e., government offices, institutions, nurseries, nursery schools etc. are included in the value of retail sales. Not included, however, are marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g., sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets).

Data concerning retail sales within the scope of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification “non-foodstuff goods” are presented separately.

3. The division of commodities into **consumer and non-consumer** goods was made on the following basis, non-consumer goods include those goods, the consumption of which occurs primarily in the sphere of production. In particular, goods designated for agricultural production (e.g., machinery for agriculture, seeds, animal feeds, plant protection products, mineral or chemical fertilizers), building materials, etc., were included in non-consumer goods.

The division of consumer goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

4. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

5. Data regarding the **wholesale of commodities** include sales from warehouses, in which the

bądź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agenci, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

6. Magazyny handlowe — hurtu i rozdzielcze detalu są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

Od 2006 r. informacje o magazynach handlowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 3 lata.

7. Dane o działalności handlowej i gastronomicznej opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób) dane uogólniono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek. Dane dotyczące struktury asortymentowej sprzedaży detalicznej opracowano na podstawie badania reprezentacyjnego.

Informacje o sklepach i stacjach paliw opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób od 2004 r. dane uogólniane są w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek; do 2003 r. dane opracowywano na podstawie rejestru.

8. Dane o dostawach wybranych towarów konsumpcyjnych (tabl. 9), w zakresie:

- produkcji wyrobów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób,
- zapasów u producentów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sales realized on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales realized by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, bypassing the warehouses which realize the delivery.

6. Trade warehouses wholesale and retail distribution are the organizational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing commodities, occupying separate storage area, equipped with the technical and organizational means as well as with the personnel to service these means and, in addition, registering amount and the changes in stocks.

Since 2006 information on trade warehouses has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every three years.

7. Data regarding trade and catering activity are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons) data have been generalized on the basis of the result of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. Data concerning the assortment structure of retail sales are compiled on the basis of a sample survey.

Information regarding shops and petrol stations are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons since 2004 the data have been generalized on the basis of the results of sample survey conducted on a 5% sample of these entities; until 2003 the data were compiled on the basis of the register.

8. Data regarding deliveries of selected consumer goods (table 9) within the scope of:

- production of products — concern economic entities employing more than 9 persons,
- stocks at producers — concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 1 (464). **SPRZEDAŻ DETALICZNA (ceny bieżące)**
RETAIL SALES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł ^a in mln zł ^a				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	360318	433255	582775	592958	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	17584	6260	4882	4584	4,9	0,8	public sector
sektor prywatny	342734	426995	577892	588375	95,1	99,2	private sector
W punktach sprzedaży detalicznej ^b	345610	416159	561802	571893	95,9	96,4	In retail sales outlets ^b
towary konsumpcyjne	291810	343882	452710	464389	81,0	78,3	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	102861	125553	152208	156013	28,6	26,3	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	32833	38839	52046	53763	9,1	9,1	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe ...	156116	179490	248456	254612	43,3	42,9	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	53800	72277	109092	107504	14,9	18,1	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	14708	17096	20972	21065	4,1	3,6	In catering establishments
NA 1 MIESZKAŃCA	9419	11353	15275	15528	x	x	PER CAPITA

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów.

a Per capita — in zł. b Including retail sales conducted at wholesale stores and producers.

TABL. 2 (465). **DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe^a)**
INDICES OF RETAIL SALES (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM	102,5	97,6	107,2	107,6	105,0	101,7	99,0	195,9	155,2	129,0	122,0
TOTAL											
Towarów konsumpcyjnych	103,5	96,0	106,3	106,8	106,2	101,4	100,1	190,3	150,8	130,2	122,3
Consumer goods											
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	101,1	98,5	101,4	101,8	100,9	99,8	99,8	175,3	140,6	113,0	103,7
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	102,2	102,0	101,1	105,7	102,4	100,1	98,1	106,2	96,1	115,7	107,5
towary nieżywnościowe non-foodstuffs	105,3	93,2	110,8	110,3	110,3	102,6	100,7	210,6	168,6	145,4	139,3
Towarów niekonsumpcyjnych	97,5	105,1	112,1	112,3	101,4	103,3	94,9	299,5	179,3	129,1	125,2
Non-consumer goods											
W placówkach gastronomicznych In catering establishments	100,6	101,0	105,0	103,0	97,8	98,8	97,3	114,2	113,9	101,0	101,7
NA 1 MIESZKAŃCA	102,5	97,6	107,3	107,7	105,0	101,6	98,9	194,7	155,4	129,1	121,9
PER CAPITA											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 3 (466). STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ W SKLEPACH I STACJACH PALIW
WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)STRUCTURE OF RETAIL SALES IN SHOPS AND PETROL STATIONS
BY GROUPS OF GOODS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Owoce i warzywa	2,1	2,4	2,4	2,5	Fruit and vegetables
Mięso i wyroby mięsne	5,9	6,0	5,6	5,4	Meat and meat products
Ryby i przetwory rybne	1,1	1,0	1,1	1,1	Fish and fish products
Pieczywo i przetwory zbożowe	3,3	3,4	3,2	2,9	Bread and cereal products
Mleko, jaja i sery	2,9	3,5	3,4	3,6	Milk, eggs and cheese
Cukier i wyroby cukiernicze	5,0	3,8	2,6	2,1	Sugar and confectionery
Kawa, herbata i kakao	1,4	1,6	1,5	1,3	Coffee, tea and cocoa
Pozostałe artykuły żywnościowe i napoje bezalkoholowe	10,6	8,1	8,9	8,0	Other foodstuff articles and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	6,5	6,5	5,2	4,8	Alcoholic beverages
Wyroby tytoniowe	2,3	2,4	2,8	2,9	Tobacco
Artykuły farmaceutyczne i medyczne	4,9	4,7	4,2	4,8	Pharmaceutical and medical articles
Kosmetyki i wyroby toaletowe	3,3	3,5	4,3	3,7	Cosmetics and toilet goods
Wyroby tekstylne	0,9	0,6	0,6	0,5	Textile products
Odzież łącznie z dodatkami do ubrań i wy- robami futrzarskimi	3,9	3,9	4,4	4,4	Clothing including accessories and furriery
Obuwie i wyroby skórzane	1,5	1,5	1,6	1,6	Footwear and leather products
Meble i sprzęt oświetleniowy	3,5	2,7	2,7	2,4	Furniture and lighting appliances
Artykuły i sprzęt gospodarstwa domowego	3,1	2,7	2,6	2,6	Household appliances and articles
Artykuły radio-telewizyjne	2,4	2,0	2,0	1,6	Radio and television articles
Książki, gazety i artykuły piśmienne	2,4	1,9	2,0	1,4	Books, newspapers and stationery
Pojazdy mechaniczne	13,0	8,6	7,6	8,9	Motor vehicles
w tym samochody	11,9	6,9	5,9	6,3	of which automobiles
Paliwa	14,8	15,3	14,7	16,2	Fuels
Pozostałe artykuły nieżywnościowe	5,2	13,9	16,6	17,3	Other non-foodstuff articles

TABL. 4 (467). SKLEPY I STACJE PALIW

Stan w dniu 31 XII

SHOPS AND PETROL STATIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Sklepy	385990	371839	346058	Shops
sektor publiczny	1317	1274	1076	public sector
sektor prywatny	384673	370565	344982	private sector
Stacje paliw	10086	9738	9603	Petrol stations
sektor publiczny	281	255	252	public sector
sektor prywatny	9805	9483	9351	private sector
Liczba ludności na 1 sklep	98,9	103	110	Population per 1 shop

TABL. 5 (468). **PODMIOTY GOSPODARCZE WEDŁUG LICZBY SKLEPÓW**

Stan w dniu 31 XII

ECONOMIC ENTITIES BY NUMBER OF SHOPS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	336628	310364	283607	TOTAL
podmioty gospodarcze o liczbie sklepów:				<i>economic entities by number of shops:</i>
1— 2	330758	303902	277112	1— 2
3— 10	4792	5231	5278	3— 10
11— 20	716	761	758	11— 20
21— 50	270	339	320	21— 50
51—100	66	79	81	51—100
101—200	20	36	38	101—200
201 i więcej.....	6	16	20	201 and more

TABL. 6 (469). **GASTRONOMIA**

CATERING

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	15381,0	17680,6	21532,0	21682,8	100,0	100,0	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	768,6	531,0	530,1	477,6	5,0	2,2	<i>public sector</i>
sektor prywatny	14612,4	17149,6	21001,9	21205,2	95,0	97,8	<i>private sector</i>
Ze sprzedaży towarów handlowych	6967,0	7449,1	6577,6	6043,2	45,3	27,9	<i>From sales of trade commodities</i>
w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	4296,5	4862,3	4518,7	4199,6	27,9	19,4	<i>of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco</i>
Z produkcji gastronomicznej	7740,5	9646,7	14394,8	15022,0	50,3	69,3	<i>From catering production</i>
Z pozostałej działalności	673,5	584,8	559,6	617,6	4,4	2,8	<i>From other activity</i>
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	84342	92072	75378	70483	100,0	100,0	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	3320	2398	1616	1527	3,9	2,2	<i>public sector</i>
sektor prywatny	81022	89674	73762	68956	96,1	97,8	<i>private sector</i>
Restauracje	8519	9716	13501	14937	10,1	21,2	<i>Restaurants</i>
Bary	36436	40834	30519	27145	43,2	38,5	<i>Bars</i>
Stołówki	7010	6950	4373	4509	8,3	6,4	<i>Canteens</i>
Punkty gastronomiczne	32377	34572	26985	23892	38,4	33,9	<i>Food stands</i>

TABL. 7 (470). **SPRZEDAŻ HURTOWA TOWARÓW W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH (ceny bieżące)**
WHOLESALE OF COMMODITIES IN TRADE ENTERPRISES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	584146	759814	846490	100,0	TOTAL
sektor publiczny	19746	14642	14804	1,7	public sector
sektor prywatny	564400	745172	831686	98,3	private sector
Żywność i napoje bezalkoholowe	78401	102465	108418	12,8	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	28387	26677	25287	3,0	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe ^a	477358	630672	712785	84,2	Non-foodstuff goods ^a

a Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.
a Consumer and non-consumer goods.

TABL. 8 (471). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**
Stan w dniu 31 XII
TRADE WAREHOUSES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	SPECIFICATION
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29826	29375	26737	number
w tym sektor prywatny	27851	28393	25885	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14776	16718	20085	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	13649	16260	19485	of which private sector
Magazyny zadaszone:				Roofed warehouses:
liczba	3057	2927	3210	number
w tym sektor prywatny	2741	2828	3144	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1064	1135	1479	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	943	1095	1460	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4862	4974	4488	number
w tym sektor prywatny	4369	4768	4308	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	13352	14209	11831	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	11062	12135	10431	of which private sector
Silosy i zbiorniki:				Silos and reservoirs
liczba	8262	11001	8018	number
w tym sektor prywatny	6537	9548	6711	of which private sector
pojemność w tys. m ³	3677	3000	3700	capacity in thous. m ³
w tym sektor prywatny	2293	2114	2820	of which private sector

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 9 (472). DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH
DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS

TOWARY	2000	2005	2009	2010	COMMODITIES
ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	607	1117	1144	1213	Poultry
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	120	175	162	156	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych ^b	871	983	939	863	Meat and variety meat products from animals for slaughter ^b
w tym wędliny ^c	809	731	687	644	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	237	217	197	209	Frozen sea fish
Konserwy i prezerwy z ryb	55,3	13,9	27,3	35,3	Fish preserves
Margaryna i produkty do smarowania ^d (z wyłączeniem margaryny płynnej)	371	329	320	315	Margarine and spreads ^d (excluding liquid margarine)
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e	142	147	163	164	Butter and dairy spreads
Sery i twarogi	445	515	621	623	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	144	185	242	222	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	41,0	45,4	56,0	48,0	processed (melted) cheese
Mąka pszenna	2080	2501	2175	2200	Wheat flour
Kasze i grysiki	80,9	97,3	220	195	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^f	112	158	214	184	Chocolate (including white) ^f
Makaron	102	161	213	204	Pasta

NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl
ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl

Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	747	951	1238	1245	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^g	1120	1041	1048	1107	Grape wine ^g
Piwo otrzymywane ze słodu ^h	25558	30855	34687	34857	Beer from malt ^h

TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt.
NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units

Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło ⁱ	49,3	54,9	62,8	63,3	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap ⁱ
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego łącznie z chłodziarko-zamrażarkami	1091	1041	1473	1306	Household refrigerators and freezers including combined refrigerators-freezers
Pralki automatyczne typu domowego łącząc pralko-suszarki	1148	1332	1134	1033	Household automatic washing machines including machines which both wash and dry
Młynki i miksery spożywcze, sokowirówki	1751	2224	2723	4165	Food grinders, mixers and juice extractors
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	3106	4294	2949	2797	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^k	1364	1617	7055	5556	Television receivers ^k
Samochody osobowe ^l	632	241	282	289	Passenger cars ^l
Rowerzy ^m	1112	787	752	807	Bicycles ^m

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 536. b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. e Otrzymywane z mleka. f Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. g łącznie z wermutem. h O objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej. i W tysiącach ton. k łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. l Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych, do golfa i podobnych. m łącznie z dziećmi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM; patrz uwagi ogólne działu „Przemysł i budownictwo”, ust. 3 na str. 487.

a Quantity of products produced domestically, minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers; see general notes, item 8 on page 536. b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d Reduced and low fat. f With sweet and chocolate goods. g Including vermouth. h Of an alcoholic strength of 0,5% and more. i In thousand tonnes. k Including monitors, excluding used for computers. l Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. m Including children's.

Note. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List; see general notes in the chapter "Industry and construction", item 3 on page 487.

Uwagi ogólne

1. Statystyka obrotów handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Od 1992 r. do 30 IV 2004 r. źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD).

Od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), dane o obrotach handlowych Polski z zagranicą oparte są na:

- a) systemie EXTRASTAT — bazującym na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- b) systemie INTRASTAT — bazującym na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- c) alternatywnych źródłach danych, wykorzystywanych od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi oraz militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego od 1 V 2004 r. uwzględnia się — jeśli nie zaznaczono inaczej — szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

2. Prezentowane w Roczniku dane obejmują przywóz i wywóz towarów za granicę bez względu na formę płatności. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in.:

- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i wolnych obszarach celnych (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, z wyjątkiem obrotu uszlachetniającego liczonego metodą brutto (w 1992 r. — metodą netto),
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- złota monetarnego,
- usług (m.in. remonty, budownictwo, patenty, licencje, know-how), z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów.

Obrót uszlachetniający brutto stanowi wartość towarów po uszlachetnieniu zawierającą wartość powierzony surowca do uszlachetniania oraz wartość opłaconej usługi; obrót uszlachetniający netto stanowi wartość samej usługi uszlachetniającej powierzony surowiec, bez wartości tego surowca.

3. Do 1989 r. dane o obrotach handlu zagranicznego opracowywano na podstawie faktur importowych i eksportowych wystawianych na każdą przesyłkę towarów; w latach 1990 i 1991 — na podstawie faktur, jak również na podstawie zgłoszeń celnych.

4. Wartość importu — jeśli nie zaznaczono inaczej — została wykazana na warunkach cif port polski lub franco granica polska, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie fob, tj. na warunkach franco granica lub fob port kraju dostawcy.

General notes

1. Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. In the period from 1992 to 30 IV 2004 the customs declaration document — Single Administrative Document (SAD) constituted the source of data for foreign trade statistics.

Since 1 V 2004, i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), the data concerning the Poland's foreign trade turnover have been based on:

- a) EXTRASTAT system — based on customs declarations covers the trade turnover between Poland and the third countries, i.e. EU non-member states;
- b) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of supplies and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- c) alternative data sources used since 1 I 2006 for the registration of specific goods, such as electricity, gas, sea products and military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

Moreover, the data on foreign trade turnover from 1 V 2004 include — unless otherwise indicated — estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

2. Data presented in the Yearbook include imports and exports of commodities, regardless of the form of payment. The foreign trade statistics do not include, i.e.:

- commodities in transit,
- commodities temporarily placed in bonded warehouses and duty free zones (WOC),
- commodities temporarily allowed for trading, except for processing goods valued on a gross basis (in 1992 the data are valued on a net basis),
- commodities for diplomatic posts,
- means of payment and securities,
- monetary gold,
- services (i.a. repairs, construction, patents, licences, know-how) except for services connected with processing of commodities.

Processing goods valued on a gross basis comprise the value of commodities after processing, including the value of raw materials to be subject to processing as well as the value of paid services; processing goods valued on a net basis comprise the value of the processing service itself, excluding the value of the raw materials.

3. Until 1989, data regarding foreign trade turnover were compiled on the basis of import and export invoices for every shipment of commodities; during 1990 and 1991 — on the basis of invoices as well as on the basis of customs declarations.

4. The value of imports — unless otherwise indicated — is presented according to cif Polish port or franco Polish border, i.e. including costs of transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented on the fob basis, i.e. according to franco border or fob port in the country of supplier.

5. Od 1992 r. dane według grup krajów oraz krajów wykazywane są w imporcie według kraju pochodzenia (do 1991 r. — kraju zakupu), w eksporcie — według kraju przeznaczenia (do 1991 r. — kraju sprzedaży).

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrabiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego.

Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

6. Od 2004 r. obroty handlu zagranicznego przedstawia się:

1) według grup krajów — zgodnie z geonomenklaturą EUROSTAT-u:

- a) **kraje rozwinięte gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (bez Bośni i Hercegowiny, Macedonii, Serbii i Czarnogóry oraz krajów Europy Środkowo-Wschodniej), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Cypr, Izrael i Japonię), Afryki (Republikę Południowej Afryki),
- b) **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, do których zaliczono kraje: Albanie, Białoruś, Chorwację, Moldowę, Rosję, Ukrainę oraz do 2006 r. Bułgarię i Rumunię,
- c) **kraje rozwijające się gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Afryki (poza Republiką Południowej Afryki), Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (poza Cypr, Izraelem i Japonią), Europy (Bośnię i Hercegowinę, Macedonię, Serbię i Czarnogórę), Australii i Oceanii (poza Australię i Nową Zelandię);

2) według ugrupowań gospodarczych: UE, EFTA, OECD.

Ugrupowania gospodarcze obejmują następujące kraje:

- a) UE: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalie, Szwecję, W. Brytanię, Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Estonię, Litwę, Łotwę, Maltę, Polskę, Republikę Czeską, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię,
- b) EFTA: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię,
- c) OECD: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Chile (od 2010 r.), Estonię (od 2010 r.), Izrael (od 2010 r.), Japonię, Kanadę, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę (od 1996 r.), Republikę Czeską (od 1995 r.), Republikę Korei (od 1996 r.), Słowację (od 2000 r.), Słowenię (od 2010 r.), Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry (od 1996 r.).

Od 2004 r. w handlu zagranicznym według grup krajów i ugrupowań gospodarczych — obroty:

- z Francją ujmując również obroty z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska),
- z Norwegią — obroty ze Svalbard i Jan Mayen, ze Stanami Zjednoczonymi — obroty z Portoryko.

7. Przeliczenia:

1) z walut obcych na złote do 2003 r. dokonywano według aktualnej tabeli kursowej Narodowego

5. Since 1992 data according to groups of countries as well as individual countries are presented in imports according to the country of origin (until 1991 according to the country of purchase) and in exports according to the country of destination (until 1991 according to the country of sale).

Country of origin is a country in which the goods have been produced, manufactured or processed and arrived in this condition to the Polish customs territory.

Country of destination is a country in which the goods will be ultimately consumed, manufactured or processed.

6. Since 2004 foreign trade turnover is presented:

1) according to the groups of countries — in accordance with EUROSTAT's nomenclature:

- a) **developed countries**, which include: North America (Canada and the United States), Europe (excluding: Bosnia and Herzegovina, Macedonia, Republic of, Serbia and Montenegro and countries of Central and Eastern Europe), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Cyprus, Israel and Japan), Africa (South Africa),
- b) **countries of Central and Eastern Europe** including: Albania, Belarus, Croatia, Moldova, Republic of, the Russian Federation, Ukraine as well as until 2006 Bulgaria and Romania,
- c) **developing countries**: the countries of Africa (excluding South Africa), Central and South America, Asia (excluding Cyprus, Israel and Japan), Europe (Bosnia and Herzegovina, Macedonia, Republic of, Serbia and Montenegro), Australia and Oceania (excluding Australia and New Zealand);

2) according to the economic groupings: EU, EFTA, OECD.

The economic grouping includes the following countries:

- a) EU: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom, Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania,
- b) EFTA: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland,
- c) OECD: EU (according to the organizational state holding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Chile (since 2010), Estonia (since 2010), Israel (since 2010), Japan, Canada, Mexico, New Zealand, Poland (since 1996), the Czech Republic (since 1995), Korea, Republic of (since 1996), Slovakia (since 2000), Slovenia (since 2010), the United States, Turkey and Hungary (since 1996).

Since 2004 in foreign trade turnover according to groups of countries and economic groupings — turnover:

- with France include also turnover with Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadeloupe, Martinique, French Guiana),
- with Norway — including turnover with Svalbard and Jan Mayen,
- with the United States — including turnover with Puerto Rico.

7. Recalculations:

1) until 2003 from foreign currencies into zlotys were made according to the current exchange

Banku Polskiego (NBP). Od 2004 r. do przeliczeń przyjęto:

- a) dla obrotów rejestrowanych na zgłoszeniach celnych — średniomiesięczny kurs waluty obcej wyliczony i ogłoszony przez NBP,
 - b) dla obrotów rejestrowanych na deklaracji przywozu i wywozu INTRASTAT — kurs waluty ustalony według zasad określonych dla celów podatku od towarów i usług (VAT) lub zasad określonych dla celów związanych z cłem,
- 2) ze złotych na dolary USA do 1991 r. dokonywano według średnich rocznych kursów dolara USA wyliczonych przez NBP. Od 1992 r. do przeliczeń obrotów na dolary USA przyjęto:
- do 2003 r. — średni kurs ze zbioru informatycznego z dokumentów celnych,
 - od 2004 r. — średni kurs z połączonego zbioru informatycznego EXTRASTAT i INTRASTAT: za 100 dolarów USA w 2005 r. w imporcie — 323,22 zł, w eksporcie — 323,10 zł, w 2009 r. w imporcie — 309,81 zł, w eksporcie — 309,75 zł, w 2010 r. w imporcie — 301,14 zł, w eksporcie — 301,12 zł.

8. Począwszy od 1 V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN (która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów — HS) i stanowi podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarową Handlu Zagranicznego PCN.

9. Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

10. Klasyfikacja Towarowa Handlu Zagranicznego według Głównych Kategorii Ekonomicznych (BEC; w tabl. 12) została opracowana przez Departament Statystyki ONZ w 1971 r. na podstawie klasyfikacji SITC. Klasyfikację stosuje się w statystyce handlu zagranicznego do opracowywania danych o kierunkach wykorzystania importu i eksportu. Ponadto stanowi ona narzędzie do przeliczania danych handlu zagranicznego, zagregowanych według klasyfikacji SITC, na kategorie związane z końcowym wykorzystaniem w systemie rachunków narodowych, tj. na dobra inwestycyjne, zużycie pośrednie i towary konsumpcyjne.

rates of the National Bank of Poland (NBP). Since 2004 the recalculations were based on:

- a) *for turnover registered on customs declaration — average monthly exchange rate of foreign currency calculated and declared by the NBP,*
 - b) *for turnover registered on the INTRASTAT arrivals and dispatches declaration — on the basis of currency exchange rate specified according to the rules established for purposes of Value Added Tax (VAT) or rules specified for customs purposes,*
- 2) *until 1991, from the Polish zloty to the US dollar were made according to the average annual exchange rate of the USD calculated by the NBP. Since 1992, for calculating turnover in USD were used:*
- *until 2003 — the average exchange rate based on computer data compiled from customs documents,*
 - *since 2004 — the average exchange rate from joint computer data of EXTRASTAT and INTRASTAT: for 100 USD in 2005: in imports — 323,22 zł, in exports — 323,10 zł, in 2009: in imports — 309,81 zł, in exports — 309,75 zł, in 2010: in imports — 301,14 zł, in exports — 301,12 zł.*

8. *Since 1 V 2004, foreign trade turnover are registered according to 8-digit Combined Nomenclature (CN), which is based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) and constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature (CN) replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature (PCN) valid until 30 IV 2004.*

9. *The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.*

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

10. *Classification by Broad Economic Categories (BEC; in table 12) was produced by the UN Statistical Division in 1971 on the basis of the SITC classification. The BEC classification is used in foreign trade statistics to produce figures on imports and exports by directions. Moreover, this is the tool used for converting foreign trade data which were aggregated according to the SITC classification into categories connected with final utilization in the SNA, i.e. investment goods, intermediate consumption and consumer goods.*

TABL. 1 (473). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem w mln dol. USA <i>Total in mln USD</i>	Pierwszy partner <i>First partner</i>		Drugi partner <i>Second partner</i>		Trzeci partner <i>Third partner</i>		SPECYFIKACJA
		nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	
1929 Import	342,2	Niemcy <i>Germany</i>	27,3	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,5	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport ..	309,5	Niemcy <i>Germany</i>	31,2	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	10,5	Austria <i>Austria</i>	10,5	<i>Exports</i>
Saldo	-32,7							<i>Balance</i>
1938 Import	247,0	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,2	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	11,4	<i>Imports</i>
Eksport ..	225,1	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	18,2	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Szwecja <i>Sweden</i>	6,0	<i>Exports</i>
Saldo	-21,9							<i>Balance</i>
1950 Import	668,2	ZSRR <i>USSR</i>	28,8	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	13,2	NRD <i>GDR</i>	11,5	<i>Imports</i>
Eksport ..	634,3	ZSRR <i>USSR</i>	24,3	NRD <i>GDR</i>	13,9	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	9,2	<i>Exports</i>
Saldo	-33,9							<i>Balance</i>
1960 Import	1495,0	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	NRD <i>GDR</i>	12,5	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport ..	1325,5	ZSRR <i>USSR</i>	29,4	NRD <i>GDR</i>	9,4	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Exports</i>
Saldo	-169,5							<i>Balance</i>
1970 Import	3607,5	ZSRR <i>USSR</i>	37,7	NRD <i>GDR</i>	11,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,6	<i>Imports</i>
Eksport ..	3547,6	ZSRR <i>USSR</i>	35,3	NRD <i>GDR</i>	9,3	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	7,5	<i>Exports</i>
Saldo	-59,9							<i>Balance</i>
1980 Import	19089,3	ZSRR <i>USSR</i>	33,1	RFN <i>FRG</i>	6,7	NRD <i>GDR</i>	6,6	<i>Imports</i>
Eksport ..	16996,8	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	RFN <i>FRG</i>	8,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	6,9	<i>Exports</i>
Saldo	-2092,5							<i>Balance</i>
1990 Import	9527,7	Niemcy <i>Germany</i>	20,1	ZSRR <i>USSR</i>	19,8	Włochy <i>Italy</i>	7,5	<i>Imports</i>
Eksport ..	14321,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	ZSRR <i>USSR</i>	15,3	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	7,1	<i>Exports</i>
Saldo	+4793,9							<i>Balance</i>
1992 Import	15912,9	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russian Federation</i>	8,5	Włochy <i>Italy</i>	6,9	<i>Imports</i>
Eksport ..	13186,6	Niemcy <i>Germany</i>	31,4	Niderlandy <i>Netherlands</i>	6,0	Włochy <i>Italy</i>	5,6	<i>Exports</i>
Saldo	-2726,3							<i>Balance</i>
2000 Import	48940,2	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russian Federation</i>	9,4	Włochy <i>Italy</i>	8,3	<i>Imports</i>
Eksport ..	31651,3	Niemcy <i>Germany</i>	34,9	Włochy <i>Italy</i>	6,3	Francja <i>France</i>	5,2	<i>Exports</i>
Saldo	-17288,9							<i>Balance</i>
2005 Import	101538,8	Niemcy <i>Germany</i>	24,7	Rosja <i>Russian Federation</i>	8,9	Włochy <i>Italy</i>	7,1	<i>Imports</i>
Eksport ..	89378,1	Niemcy <i>Germany</i>	28,2	Francja <i>France</i>	6,2	Włochy <i>Italy</i>	6,1	<i>Exports</i>
Saldo	-12160,7							<i>Balance</i>
2009 Import	149569,8	Niemcy <i>Germany</i>	22,4	Chiny <i>China</i>	9,3	Rosja <i>Russian Federation</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport ..	136641,3	Niemcy <i>Germany</i>	26,2	Francja <i>France</i>	6,9	Włochy <i>Italy</i>	6,9	<i>Exports</i>
Saldo	-12928,5							<i>Balance</i>
2010 Import ...	178062,9	Niemcy Germany	21,9	Rosja Russian Federation	10,2	Chiny China	9,4	Imports
Eksport	159757,6	Niemcy Germany	26,1	Francja France	6,8	W. Brytania United Kingdom	6,3	Exports
Saldo	-18305,3							Balance

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1990 r. na warunkach fob.

Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1990 according to fob.

TABL. 2 (474). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)

FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM w mln zł TOTAL in mln zł							
Import	213072	328192	463383	536221	100,0	100,0	Imports
sektor publiczny	33588	31836	74772	87373	15,8	16,3	public sector
sektor prywatny	179484	296356	388611	448848	84,2	83,7	private sector
Eksport	137909	288781	423242	481058	100,0	100,0	Exports
sektor publiczny	22572	36497	75510	93447	16,4	19,4	public sector
sektor prywatny	115337	252284	347732	387611	83,6	80,6	private sector
Saldo	-75163	-39411	-40141	-55163	x	x	Balance
sektor publiczny	-11016	+4661	738	6074	x	x	public sector
sektor prywatny	-64147	-44072	-40879	-61237	x	x	private sector
NA 1 MIESZKAŃCA w zł PER CAPITA in zł							
Import	5570	8600	12145	14042	x	x	Imports
Eksport	3605	7567	11093	12598	x	x	Exports

TABL. 3 (475). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe^a)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Import	117,3	105,2	116,8	115,1	108,5	85,7	113,7	1105,2	435,0	210,1	142,1
Imports											
Eksport	118,2	110,6	116,1	109,4	106,8	92,0	113,2	601,0	463,0	265,5	141,3
Exports											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page .35.

TABL. 4 (476). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (ceny bieżące)FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2009	2010	
		w mln zł in mln zł			w mln dol. USA in mln USD
OGÓŁEM	a	328192	463383	536221	178063
TOTAL	b	288781	423242	481058	159758
	c	-39411	-40141	-55163	-18305
w tym kraje OECD	a	244575	329822	372978	123983
of which OECD countries	b	236552	347562	399116	132772
	c	-8023	+17740	+26138	+8789

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 543.

1 See general notes, item 6 on page 543.

TABL. 4 (476). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (dok.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — import imports b — eksport exports c — saldo balance	2005	2009	2010	
	w mln zł in mln zł		w mln dol. USA in mln USD	
Kraje rozwinięte gospodarczo <i>Developed countries</i>	a 240614	320330	360404	119846
	b 241375	362232	408458	135892
	c +761	+41902	+48054	+16046
w tym: UE <i>of which: EU</i>	a 215165	286711	318974	106127
	b 222891	336885	380679	126742
	c +7726	+50174	+61705	+20615
EFTA <i>EFTA</i>	a 8863	10511	12975	4294
	b 8642	11659	11295	3712
	c -221	+1148	-1680	-582
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej <i>Countries of Central and Eastern Europe</i>	a 37962	46189	63422	21026
	b 28979	31624	38553	12671
	c -8983	-14565	-24869	-8355
Kraje rozwijające się gospodarczo <i>Developing countries</i>	a 49616	96864	112395	37191
	b 18427	29386	34047	11195
	c -31189	-67478	-78348	-25996

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 543.

1 See general notes, item 6 on page 543.

TABL. 5 (477). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE SECTIONS	2000		2005		2009		2010	
	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>	import <i>imports</i>	eksport <i>exports</i>
w mln zł in mln zł								
OGÓŁEM TOTAL	167795	115448	244575	236552	329822	347562	372978	399116
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	7798	6769	12211	18998	24488	30940	27153	34204
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	614	266	1183	1227	1913	4939	2247	5612
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials inedible, except fuels</i>	3483	3447	5587	5581	8078	6700	9654	9631
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	3872	6397	6373	14068	11191	10636	13144	16710

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 543.

a See general notes, item 6 on page 543.

TABL. 5 (477). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)
FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2000		2005		2009		2010	
	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports
	w mln zł				in mln zł			
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	550	33,5	928	291	1217	678	1357	794
Chemikalia i produkty pokrewne ... <i>Chemicals and related products</i>	27409	6429	41473	11952	57357	21328	67627	28533
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	38701	28851	58261	50752	68123	63584	79596	77665
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	70505	40918	98519	97879	124218	160813	135465	172347
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	14523	22315	20010	35744	31888	47802	35494	53472
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>	340	22,5	29,7	59,3	1349	142	1241	148

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 543.

a See general notes, item 6 on page 543.

TABL. 6 (478). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2009	2010	2000	2010
		w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM	a	213071,8	328192,0	463382,6	536220,6	100,0	100,0
TOTAL	b	137908,7	288780,8	423242,0	481058,2	100,0	100,0
	c	-75163,1	-39411,2	-40140,6	-55162,4	x	x
EUROPA EUROPE							
Austria	a	4141,8	5617,7	8095,4	9006,0	1,9	1,7
<i>Austria</i>	b	2783,9	6014,6	8019,2	9223,0	2,0	1,9
	c	-1357,9	+396,9	-76,2	+217,0	x	x
Belgia	a	5543,4	8630,1	10756,8	12800,7	2,6	2,4
<i>Belgium</i>	b	4067,4	8591,7	10196,7	11398,3	2,9	2,4
	c	-1476,0	-38,4	-560,1	-1402,4	x	x
Bułgaria	a	154,5	540,7	798,1	1043,8	0,1	0,2
<i>Bulgaria</i>	b	356,3	832,0	1496,4	1634,5	0,3	0,3
	c	+201,8	+291,3	+698,3	+590,7	x	x

TABL. 6 (478). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
a — import imports						
b — eksport exports						
c — saldo balance						
EUROPA (cd.) EUROPE (cont.)						
Cypr a	3,2	31,1	67,3	116,1	0,0	0,0
Cyprus b	200,1	101,7	710,0	339,9	0,1	0,1
..... c	+196,9	+70,6	+642,7	+223,8	x	x
Dania a	3414,4	4443,0	6384,2	6573,1	1,6	1,2
Denmark b	3724,5	6071,2	7850,0	8956,6	2,7	1,9
..... c	+310,1	+1628,2	+1465,8	+2383,5	x	x
Estonia a	150,1	296,3	397,2	522,6	0,1	0,1
Estonia b	392,4	1325,0	1830,3	2243,3	0,3	0,5
..... c	+242,3	+1028,7	+1433,1	+1720,7	x	x
Finlandia a	3854,9	4240,1	5995,5	5394,0	1,8	1,0
Finland b	1002,3	2243,6	3394,3	3462,8	0,7	0,7
..... c	-2852,6	-1996,5	-2601,2	-1931,2	x	x
Francja ¹ a	13701,9	19657,8	21348,0	23165,1	6,4	4,3
France ¹ b	7156,4	17939,9	29384,2	32571,3	5,2	6,8
..... c	-6545,5	-1717,9	+8036,2	+9406,2	x	x
Grecja a	429,1	719,0	811,9	944,5	0,2	0,2
Greece b	434,3	915,0	2576,3	2090,6	0,3	0,4
..... c	+5,2	+196,0	+1764,4	+1146,1	x	x
Hiszpania a	5191,6	7068,1	10364,7	10841,0	2,4	2,0
Spain b	2201,8	7167,4	11082,9	12773,3	1,6	2,7
..... c	-2989,8	+99,3	+718,2	+1932,3	x	x
Irlandia a	1236,4	1816,0	3057,6	3360,3	0,6	0,6
Ireland b	390,2	940,4	1596,9	1795,7	0,3	0,4
..... c	-846,2	-875,6	-1460,7	-1564,6	x	x
Litwa a	1212,9	1984,2	2472,4	3218,2	0,6	0,6
Lithuania b	2457,4	3995,7	5156,7	5587,9	1,8	1,2
..... c	+1244,5	+2011,5	+2684,3	+2369,7	x	x
Luksemburg a	315,5	539,1	609,2	738,9	0,1	0,1
Luxembourg b	111,4	277,2	471,9	512,1	0,1	0,1
..... c	-204,1	-261,9	-137,3	-226,8	x	x
Łotwa a	142,8	855,7	577,7	708,3	0,1	0,1
Latvia b	901,4	1847,6	2405,8	2712,6	0,7	0,6
..... c	+758,6	+991,9	+1828,1	+2004,3	x	x
Malta a	12,3	31,6	72,8	138,9	0,0	0,0
Malta b	58,2	27,5	71,0	96,0	0,0	0,0
..... c	+45,9	-4,1	-1,8	-42,9	x	x
Niderlandy a	7570,6	11218,1	16815,0	19880,5	3,6	3,7
Netherlands b	6960,5	12009,0	17825,2	21093,6	5,0	4,4
..... c	-610,1	+790,9	+1010,2	1213,1	x	x

1 W 2000 r. bez Monako i departamentów zamorskich Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

1 In 2000 excluding Monaco and French Overseas Department (Reunion, Guadeloupe, Martinique and French Guiana).

TABL. 6 (478). OBROTYS HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)
 FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2000	2005	2009	2010	2000	2010
		w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)							
Niemcy	a	50938,6	80994,3	103672,5	117305,9	23,9	21,9
Germany	b	48078,1	81449,4	110679,9	125550,7	34,9	26,1
	c	-2860,5	+455,1	+7007,4	+8244,8	x	x
Norwegia ¹	a	1760,1	5122,4	5920,4	8096,1	0,8	1,5
Norway ¹	b	1472,3	6059,6	7962,1	7138,6	1,1	1,5
	c	-287,8	+937,2	+2041,7	-957,5	x	x
Portugalia	a	672,3	904,5	1255,6	1374,3	0,3	0,3
Portugal	b	867,9	1392,5	1644,9	1846,7	0,6	0,4
	c	+195,6	+488,0	+389,3	+472,4	x	x
Republika Czeska	a	6810,6	11742,5	16726,8	20261,7	3,2	3,8
Czech Republic	b	5228,1	13195,9	24706,7	28773,2	3,8	6,0
	c	-1582,5	+1453,4	+7979,9	+8511,5	x	x
Rosja	a	20116,2	29124,7	39519,7	54864,2	9,4	10,2
Russian Federation	b	3770,5	12821,0	15530,7	20135,2	2,7	4,2
	c	-16345,7	-16303,7	-23989,0	-34729,0	x	x
Rumunia	a	536,4	1537,8	2498,3	3764,2	0,3	0,7
Romania	b	704,7	3287,8	5649,4	6590,3	0,5	1,4
	c	+168,3	+1750,0	+3151,1	+2826,1	x	x
Słowacja	a	3144,5	6050,7	9423,7	11055,6	1,5	2,1
Slovakia	b	1913,4	5527,2	9644,8	12992,9	1,4	2,7
	c	-1231,1	-523,5	+221,1	+1937,3	x	x
Słowenia	a	1085,4	1521,2	1910,2	2105,2	0,5	0,4
Slovenia	b	572,3	945,5	1604,0	1695,0	0,4	0,4
	c	-513,1	-575,7	-306,2	-410,2	x	x
Szwajcaria	a	2830,7	3549,7	4346,9	4540,8	1,3	0,8
Switzerland	b	1066,4	2166,9	3525,6	4011,9	0,8	0,8
	c	-1764,3	-1382,8	-821,3	-528,9	x	x
Szwecja	a	6121,4	7516,5	8561,0	10075,7	2,9	1,9
Sweden	b	3753,6	8889,0	11335,4	14234,2	2,7	3,0
	c	-2367,8	+1372,5	+2774,4	+4158,5	x	x
Ukraina	a	2063,9	3288,6	3506,5	5529,0	1,0	1,0
Ukraine	b	3488,0	8410,3	10638,9	11924,4	2,5	2,5
	c	+1424,1	+5121,7	+7132,4	+6395,4	x	x
Węgry	a	3353,5	5933,5	8638,8	9318,4	1,6	1,7
Hungary	b	2837,9	8218,6	11427,3	13618,0	2,1	2,8
	c	-515,6	+2285,1	+2788,5	+4299,6	x	x
W. Brytania	a	9476,1	10158,8	13686,8	14656,8	4,4	2,7
United Kingdom	b	6178,8	16127,6	27107,4	30205,0	4,5	6,3
	c	-3297,3	+5968,8	+13420,6	+15548,2	x	x
Włochy	a	17726,9	23195,0	31687,4	30532,9	8,3	5,7
Italy	b	8702,4	17677,1	29017,0	28528,7	6,3	5,9
	c	-9024,5	-5517,9	-2670,4	-2004,2	x	x

1 W 2000 r. bez Svalbard i Jan Mayen.

1 In 2000 excluding Svalbard and Jan Mayen.

TABL. 6 (478). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
a — import imports						
b — eksport exports						
c — saldo balance						
AZJA ASIA						
Chiny ¹ a	6015,8	17807,3	42970,9	50448,7	2,8	9,4
China ¹ b	426,3	1914,2	4525,7	4920,8	0,3	1,0
..... c	-5589,5	-15893,1	-38445,2	-45527,9	x	x
Chiny — Prowincja Tajwan a	2001,6	2916,0	3129,7	5251,0	0,9	1,0
China — Taiwan Province b	278,4	245,3	445,5	448,2	0,2	0,1
..... c	-1723,2	-2670,7	-2684,2	-4802,8	x	x
Indie a	608,7	1186,4	2511,1	2986,2	0,3	0,6
India b	209,0	648,6	1047,2	1022,1	0,2	0,2
..... c	-399,7	-537,8	-1463,9	-1964,1	x	x
Japonia a	4587,1	6444,8	9121,2	10907,5	2,2	2,0
Japan b	269,9	582,4	932,7	1386,0	0,2	0,3
..... c	-4317,2	-5862,4	-8188,5	-9521,5	x	x
Republika Korei a	3225,9	5121,1	13958,5	14744,6	1,5	2,7
Korea, Republic of b	147,1	382,9	766,3	838,4	0,1	0,2
..... c	-3078,8	-4738,2	-13192,2	-13906,2	x	x
Singapur a	640,9	1127,8	1155,2	2108,4	0,3	0,4
Singapore b	658,6	308,7	494,0	1293,9	0,5	0,3
..... c	+17,7	-819,1	-661,2	-814,5	x	x
Tajlandia a	726,0	1094,1	2232,6	2631,2	0,3	0,5
Thailand b	157,6	367,5	285,7	472,7	0,1	0,1
..... c	-568,4	-726,6	-1946,9	-2158,5	x	x
Turcja a	943,0	4244,6	5965,1	6430,5	0,4	1,2
Turkey b	583,7	3878,3	5410,3	7512,2	0,4	1,6
..... c	-359,3	-366,3	-554,8	+1081,7	x	x
AFRYKA AFRICA						
Egipt a	35,6	79,4	142,8	152,1	0,0	0,0
Egypt b	354,4	411,6	846,3	713,7	0,3	0,1
..... c	+318,8	+332,2	+703,5	+561,6	x	x
Maroko a	257,3	267,7	336,5	473,8	0,1	0,1
Morocco b	199,3	365,7	438,8	426,0	0,1	0,1
..... c	-58,0	+98,0	+102,3	-47,8	x	x
Rep. Pd. Afryki a	344,1	560,5	1232,9	739,7	0,2	0,1
South Africa b	61,3	548,4	1053,7	1360,6	0,0	0,3
..... c	-282,8	-12,1	-179,2	+620,9	x	x
AMERYKA AMERICA						
Argentyna a	296,4	1343,8	2203,2	1879,6	0,1	0,4
Argentina b	116,3	251,5	147,8	254,9	0,1	0,1
..... c	-180,1	-1092,3	-2055,4	-1624,7	x	x
Brazylia a	1294,2	1531,2	2045,8	2443,9	0,6	0,5
Brazil b	329,5	433,3	616,1	1128,4	0,2	0,2
..... c	-964,7	-1097,9	-1429,7	-1315,5	x	x
Kanada a	722,3	726,5	684,5	1605,5	0,3	0,3
Canada b	703,7	1585,6	1952,7	2785,0	0,5	0,6
..... c	-18,6	+859,1	+1268,2	+1179,5	x	x
Stany Zjednoczone ² a	9423,4	7819,5	10722,0	13560,3	4,4	2,5
United States ² b	4342,2	5974,1	7639,4	8761,2	3,1	1,8
..... c	-5081,2	-1845,4	-3082,6	-4799,1	x	x
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA						
Australia a	230,7	313,0	278,4	512,5	0,1	0,1
Australia b	100,3	574,6	749,5	862,8	0,1	0,2
..... c	-130,4	+261,6	+471,1	+350,3	x	x

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan. 2 W 2000 r. bez Portoryko.

1 Excluding Hong Kong, Macau and Taiwan Province. 2 In 2000 excluding Puerto Rico.

TABL. 7 (479). IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (ceny bieżące)

IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (current prices)

SEKCJE	2000	2005	2009	2010			SECTIONS
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	w mln dol. USA in mln USD	
Import	213072	328192	463383	536221	448848	178063	Imports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	2495	4961	11035	11856	11179	3945	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	5441	6758	10739	11647	10411	3884	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	734	1096	1761	2002	1723	666	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	5177	9339	16559	18142	15858	6027	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	25525	40590	46454	62114	42565	20523	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	21850	32980	46673	53909	46076	17913	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	14609	24847	32667	39275	35104	13028	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	1851	2777	2438	2935	2678	974	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	1776	3420	3886	4415	4046	1465	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	7883	10180	13180	15033	12126	4997	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	13854	16655	22241	24003	18150	7970	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	1102	1681	2856	3306	2739	1098	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	4331	4642	6213	6957	6458	2304	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	220	529	1096	1063	858	353	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	17731	35933	44472	55682	48489	18473	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	56998	83337	118193	130882	117182	43470	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	22124	35427	47907	55246	49789	18396	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	4599	6699	15005	17020	15491	5638	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	75,3	178	284	309	97,3	101	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^a	4293	6022	8711	9097	7810	3022	Miscellaneous manufactured articles ^a

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 7 (479). IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

SEKCJE	2000	2005	2009	2010			SECTIONS
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	w mln dol. USA in mln USD	
Eksport	137909	288781	423242	481058	387611	159758	Exports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	3338	10709	15667	18033	17103	5986	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	2953	5766	10116	9804	8341	3249	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	157	403	1105	1289	768	431	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	5124	12037	22729	24854	18498	8255	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	7704	16032	13737	20595	5746	6828	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	7435	15021	25366	31440	21786	10422	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	6173	16079	25658	31412	28004	10418	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	1092	1591	1381	1938	1636	648	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	4974	8355	8922	9999	8582	3321	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	4594	9053	13381	14999	13496	4979	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	11926	12253	14679	15814	10074	5259	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	1280	1249	1533	1934	1280	642	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	3043	6337	8034	8993	8360	2980	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	914	1286	2289	2941	2762	982	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	17557	34538	43412	53891	47487	17878	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	27930	65323	109121	125373	97796	41670	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	19707	49107	76764	75940	66848	25219	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	834	2744	3895	4564	3964	1515	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	39,4	84,2	162	65,5	18,6	21,5	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^Δ	11070	20734	25106	26911	25008	8964	Miscellaneous manufactured articles ^Δ

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 8 (480). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN⁹ (ceny stałe)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN⁹
(constant prices)

SEKCJE	2008	2009	2010			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
Import	108,5	85,7	113,7	435,0	210,1	142,1	Imports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	130,2	110,1	109,1	499,2	353,5	217,4	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego ...	108,2	92,1	108,4	170,1	149,1	142,2	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	109,8	85,3	109,9	212,7	171,0	122,0	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	105,2	99,1	113,5	358,0	291,8	157,9	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	100,3	93,7	106,7	159,0	122,0	106,9	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	110,4	93,0	114,6	426,2	226,9	145,9	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	103,4	91,6	115,9	618,0	245,4	143,3	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	96,4	74,2	128,9	217,6	142,2	102,3	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	103,2	68,7	113,4	462,6	169,3	93,2	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	104,3	94,8	112,4	371,0	198,7	127,3	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	102,4	91,1	115,8	221,3	172,4	130,5	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	101,8	94,4	114,8	290,0	223,1	124,3	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	107,5	79,5	116,7	362,7	162,4	141,3	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	98,4	85,4	100,1	265,0	180,9	156,0	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	101,8	75,7	121,3	729,4	247,7	136,2	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	115,0	83,5	115,0	605,0	239,7	153,5	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	113,9	72,5	117,4	294,1	78,0	139,4	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	133,3	102,2	112,3	780,0	385,2	247,2	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	50,2	63,4	134,2	267,7	132,9	85,2	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^b	119,6	79,0	106,3	474,8	206,1	133,6	Miscellaneous manufactured articles ^b

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 8 (480). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN⁹ (dok.)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN⁹ (cont.)

SEKCJE	2008	2009	2010			SECTIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Eksport	106,8	92,0	113,2	463,0	265,5	141,3 Exports
w tym:						of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	112,0	99,1	115,2	567,7	428,8	151,9 <i>Live animals; animal products</i>
Produkty pochodzenia roślinnego ...	100,0	131,2	98,3	378,6	253,0	126,0 <i>Vegetable products</i>
Tłuszcze i oleje ^Δ	88,9	108,2	121,3	1231,2	781,3	237,9 <i>Fats and oils^Δ</i>
Przetwory spożywcze ^Δ	111,5	104,3	114,0	554,7	339,7	167,7 <i>Prepared foodstuffs^Δ</i>
Produkty mineralne	83,7	86,0	121,9	86,9	96,5	85,5 <i>Mineral products</i>
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	111,6	97,7	117,8	437,2	297,7	156,6 <i>Products of the chemical industry^Δ</i>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	103,9	93,4	121,3	986,4	360,9	167,0 <i>Plastics and rubber and articles thereof^Δ</i>
Skóry i artykuły z nich ^Δ	100,7	82,3	137,4	213,4	130,0	123,1 <i>Raw hides and skins, articles thereof^Δ</i>
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	88,1	87,7	109,5	199,2	110,7	83,3 <i>Wood and articles of wood^Δ</i>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	106,3	101,0	115,2	959,4	365,0	162,8 <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof^Δ</i>
Materiały i artykuły włókiennicze	106,1	90,3	112,5	134,1	103,2	112,6 <i>Textiles and textile articles</i>
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	96,7	90,2	125,2	132,7	95,8	119,9 <i>Footwear, headgear, etc.^Δ</i>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	94,9	83,5	118,7	465,7	220,2	116,2 <i>Articles of stone, ceramic products, glass^Δ</i>
Perty, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	100,9	93,0	96,6	125,0	103,6	91,5 <i>Pearls, precious stones, metals and articles thereof^Δ</i>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	104,5	80,8	114,8	242,5	164,0	114,8 <i>Base metals and articles thereof^Δ</i>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	113,6	94,9	114,1	1284,4	393,6	181,5 <i>Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment^Δ</i>
Sprzęt transportowy ^Δ	110,0	87,6	105,4	551,3	386,6	136,3 <i>Transport equipment^Δ</i>
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	116,5	90,8	121,1	537,2	246,7	157,9 <i>Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.^Δ</i>
Broń i amunicja ^Δ	71,9	84,4	34,6	5,1	11,2	12,4 <i>Arms and ammunition^Δ</i>
Artykuły przemysłowe różne ^b	101,6	91,5	112,3	459,9	213,1	119,0 <i>Miscellaneous manufactured articles^b</i>

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35. b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 35. b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 9 (481). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN

TOWARY	2009	2010	2009	2010	COMMODITIES
IMPORT					
IMPORTS					
	Ilość <i>Quantity</i>		Wartość (ceny bieżące) w mln zł <i>Value (current prices) in mln zł</i>		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone w tys. t	528,1	525,9	4257,5	4033,7	<i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone w tys. t	170,9	195,5	1740,1	2389,6	<i>Fish fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	179,4	187,7	1338,9	1469,1	<i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Owoce świeże lub suszone w tys. t	1073,6	1154,7	2941,3	3141,5	<i>Fresh or dried fruit in thous. t</i>
w tym: owoce cytrusowe świeże lub suszone	425,6	439,6	1081,7	1138,1	<i>of which: citrus fruit, fresh or dried</i>
banany świeże lub suszone	222,6	252,9	600,2	605,3	<i>bananas, fresh or dried</i>
Kawa, substytuty zawierające kawę naturalną w tys. t	128,9	133,5	1042,3	1111,6	<i>Coffee, coffee substitutes containing coffee in thous. t</i>
Herbata w tys. t	41,8	47,2	344,4	393,2	<i>Tea in thous. t</i>
Pszenica i meslin w tys. t	597,3	647,8	283,3	366,1	<i>Wheat and meslin in thous. t</i>
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie w tys. t	359,5	381,0	1139,4	1300,3	<i>Vegetable oils not chemically modified in thous. t</i>
Warzywa i owoce konserwowane cukrem w tys. t	207,0	243,8	974,7	1257,1	<i>Vegetables and fruit preserved by sugar in thous. t</i>
Makuchy z ekstrakcji olejów roślinnych w tys. t	2265,6	2645,9	2505,1	2695,6	<i>Oil-cake resulting from the extraction of vegetable oils in thous. t</i>
Naturalne fosforany wapniowe, glinowo-wapniowe, kreda fosforanowa w tys. t	458,9	1301,8	163,2	411,8	<i>Natural calcium phosphates, aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk in thous. t</i>
Rudy żelaza i koncentraty w tys. t	3791,9	6489,4	776,7	1840,8	<i>Iron ores and concentrates in thous. t</i>
Ropa naftowa w mln t	20,0	22,1	25908,6	37188,5	<i>Petroleum oils, crude in mln t</i>
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzyna, nafta, oleje napędowe, opalowe i inne w tys. t	4413,5	3548,8	8369,3	8233,2	<i>Petroleum oils, not crude, spirits, kerosene, gas oils, fuel oils, others in thous. t</i>
Węglowodory i ich pochodne w tys. t	430,9	562,2	1103,9	1934,2	<i>Hydrocarbons and their derivatives in thous. t</i>
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1229,1	1774,1	1277,7	1704,8	<i>Mineral or chemical fertilizers in thous. t</i>
Barwniki, pigmenty, farby i lakiery w tys. t	555,5	490,9	4229,4	4256,1	<i>Colouring matter, colour lakes, prepared pigments, paints and varnishes in thous. t</i>
Mydło i preparaty piorące w tys. t	370,3	446,8	1706,1	1879,1	<i>Soap, active agents, cleaning preparations in thous. t</i>
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t	2367,1	2714,7	11407,1	14334,4	<i>Synthetic materials in primary forms in thous. t</i>
Kauczuk naturalny i żywice naturalne w różnych formach w tys. t	69,5	101,3	404,5	959,0	<i>Natural rubber and natural gums in diverse forms in thous. t</i>

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 9 (481). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2009	2010	2009	2010	COMMODITIES
IMPORT (dok.) IMPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Kauczuk syntetyczny w tys. t	144,5	173,1	929,0	1358,1	Synthetic rubber in thous. t
Artykuły z kauczuku w tys. t	383,8	435,8	5831,3	6569,2	Articles of rubber in thous. t
Masa celulozowa drzewna w tys. t	661,4	691,6	1112,5	1543,8	Pulp of wood in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t	2821,3	3189,6	7817,9	8923,0	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Tkaniny z wełny zgrzebnej i czesankowej w t	1788,0	1825,0	209,6	177,3	Woven fabrics of carded and combed wool in t
Bawełna z wyjątkiem zgrzebnej i czesanej w tys. t	7,0	5,9	41,8	41,9	Cotton, not carded or combed in thous. t
Tkaniny bawełniane w tys. t	37,4	37,0	1088,8	1038,7	Woven fabrics of cotton in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	107,7	124,1	1891,2	2022,1	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	98,4	118,1	1155,3	1276,1	Man-made staple fibres in thous. t
Produkty ceramiczne w tys. t	308,9	315,7	854,9	794,1	Ceramic products in thous. t
Szkło i wyroby ze szkła w tys. t	760,2	883,5	3094,9	3508,1	Glass and glassware in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby ze stali niestopowej w tys. t	4044,7	5258,2	10103,0	13239,8	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Stal nierdzewna i artykuły z niej w tys. t	209,2	253,8	1692,9	2308,9	Stainless steel and articles thereof in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeliwa lub stali w tys. t	190,7	195,8	1483,1	1394,0	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t	386,5	481,4	2109,9	2392,0	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t	662,6	832,3	6506,6	8508,4	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	190,2	215,3	7726,0	8140,8	Spark-ignition, compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia dźwigowo-transportowe w tys. t	74,8	91,4	1563,6	1724,6	Lifting handling and transport machinery in thous. t
Maszyny do przemysłowego przygotowania i produkcji żywności i napojów w tys. t	5,0	4,7	520,6	481,0	Machinery for the industrial preparation or manufacture of food or drink in thous. t
Maszyny i urządzenia dla przemysłu papierniczego w tys. t	8,7	9,1	674,9	639,6	Machinery for paper industry in thous. t
Armatura do rur, kotłów, zbiorników, zawory redukcyjne i sterowane termostaticznie w tys. t .....	.	.	2559,3	2632,1	Appliances for pipes, boilers, vats, pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt.	364,5	347,7	15899,1	16273,3	Motor cars in thous. pieces

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABLE 9 (481). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2009	2010	2009	2010	COMMODITIES
EKSPORT EXPORTS					
	Ilość <i>Quantity</i>		Wartość (ceny bieżące) w mln zł <i>Value (current prices) in mln zł</i>		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone w tys. t	388,5	541,5	3864,7	4804,7	<i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	311,3	405,8	2491,6	2877,7	<i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Mleko i śmietana w tys. t	411,6	362,8	1287,4	1516,8	<i>Milk and cream in thous. t</i>
Ziemniaki świeże lub schłodzone w tys. t	39,0	41,1	18,8	28,3	<i>Potatoes fresh or chilled in thous. t</i>
Warzywa świeże lub schłodzone w tys. t	531,2	541,8	1616,2	1765,9	<i>Fresh or chilled vegetables in thous. t</i>
Warzywa zamrożone w tys. t	323,7	366,0	733,2	818,7	<i>Frozen vegetables in thous. t</i>
Owoce świeże lub suszone w tys. t	968,8	885,0	1529,9	1389,4	<i>Fresh or dried fruit in thous. t</i>
Owoce zamrożone w tys. t	256,4	303,1	1214,5	1279,0	<i>Frozen fruit in thous. t</i>
Przetwory mięsne w tys. t	115,0	141,7	1302,2	1487,7	<i>Meat products in thous. t</i>
Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao w tys. t	120,7	162,3	2062,9	2663,3	<i>Chocolate and other food preparations containing cocoa in thous. t</i>
Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru w tys. t	133,3	180,0	83,8	80,0	<i>Molasses resulting from the extraction or refining of sugar in thous. t</i>
Przetwory z warzyw, owoców i orzechów w tys. t	236,8	256,6	938,7	1012,4	<i>Prepared vegetables, fruit and nuts in thous. t</i>
Warzywa i owoce konserwowane cukrem w tys. t	442,4	426,0	1846,9	1796,5	<i>Vegetables and fruit preserved by sugar in thous. t</i>
Siarka w tys. t	181,7	438,0	41,0	124,1	<i>Sulphur in thous. t</i>
Cement (łącznie z klinkierem) w tys. t ...	568,3	527,7	217,1	189,0	<i>Cement with clinkers in thous. t</i>
Węgiel, brykiety, brykietki, paliwa stałe wytwarzane z węgla w mln t	8,4	10,6	2965,0	3596,2	<i>Coal, briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal in mln t</i>
Koks i półkoks w tys. t	4813,1	6683,1	3293,1	6943,7	<i>Coke and semi-coke in thous. t</i>
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzyna, nafta, oleje napędowe, opałowe i inne w tys. t	2404,9	3293,5	3715,6	6251,2	<i>Petroleum oils, not crude, spirits, kerosene, gas oils, fuel oils, others in thous. t</i>
Alkohole alifatyczne i cykliczne i ich pochodne w tys. t	211,4	190,9	488,0	578,3	<i>Acyclic and cyclic alcohols and their derivatives in thous. t</i>
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1473,9	2363,5	1206,8	1876,0	<i>Mineral or chemical fertilizers in thous. t</i>
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t	1191,1	1258,0	3889,6	4986,9	<i>Synthetic materials in primary forms in thous. t</i>
Artykuły z kauczuku w tys. t	535,9	672,2	8366,9	10193,1	<i>Articles of rubber in thous. t</i>

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 9 (481). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2009	2010	2009	2010	COMMODITIES
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Skóry wyprawione w t	5870,0	7460,0	291,8	449,5	Leather tanned in t
Drewno surowe, również zgrubnie obrobione w tys. t	714,6	1253,3	253,7	466,9	Wood in the rough, also roughly squared in thous. t
Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane w tys. t	240,5	293,8	440,0	534,5	Wood converted or planed lengthwise, sliced in thous. t
Opakowania drewniane; palety, płyty załadunkowe w tys. t	731,5	806,5	862,0	912,0	Packing cases of wood; pallets, loads boards in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t	1692,9	2097,4	5336,5	6417,9	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	28,8	33,4	497,7	532,5	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	11,9	16,7	155,3	193,3	Man-made staple fibres in thous. t
Obuwie w mln par	26,6	31,5	925,2	1269,4	Footwear in mln pairs
Produkty ceramiczne w tys. t	514,7	649,8	1354,4	1449,5	Ceramic products in thous. t
Szkoło i wyroby ze szkła w tys. t	734,3	951,7	3431,1	3873,7	Glass and glassware in thous. t
Srebro (łącznie z pokrywaniem złotem lub platyną) w t	1269,0	1282,0	1715,0	2345,3	Silver (including silver plated with gold or platinum) in t
Półprodukty z żelaza lub stali niestopowej w tys. t	612,1	437,8	748,5	742,9	Semi-finished products of iron or non-alloy steel in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby z żeliwa lub stali niestopowej w tys. t	2783,3	3063,2	5257,7	6600,2	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t	253,5	283,2	1121,3	1144,4	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeliwa lub stali w tys. t	579,0	629,8	4925,8	4270,7	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Miedź i stopy miedzi w tys. t	342,3	316,9	5585,3	7216,5	Copper and copper alloys in thous. t
Artykuły z miedzi i stopów miedzi w tys. t	133,8	175,4	2367,3	4426,4	Articles of copper and copper alloys in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t	410,5	497,7	4753,7	5618,5	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	216,9	255,4	10854,6	11954,0	Spark-ignition, compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia do prac drogowych i ziemnych oraz ich części w tys. t	133,2	168,3	2253,7	2309,9	Machinery and equipment for road and earth working and parts in thous. t
Obrabiarki do metali i innych materiałów w tys. t	19,1	18,3	716,7	522,9	Machines for working metal and other materials in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt.	873,7	821,4	30207,9	26412,5	Motor cars in thous. pieces

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnover of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 10 (482). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE	2000	2005	2009	2010		SECTIONS
	w mln zł		<i>in mln zł</i>	w mln dol. USA <i>in mln USD</i>		
Import	213072	328192	463383	536221	178063	Imports
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	11131	17365	31959	34972	11641	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	865	1713	2933	3339	1108	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	7151	9913	12606	16366	5414	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	23065	37654	43335	57542	19020	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	715	1098	1552	1719	571	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	29942	46797	65004	76446	25386	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	42660	67954	80776	95564	31722	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	78826	117722	164737	183808	61103	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	18376	27822	49420	55059	18253	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Eksport	137909	288781	423242	481058	159758	Exports
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	10332	25314	40601	44400	14744	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	526	1789	6123	6335	2101	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	3892	6483	7970	11165	3706	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	6996	15247	12915	19712	6536	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	98,1	414	883	971	324	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	9384	19607	33160	41145	13634	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	34197	65181	82472	97505	32362	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	47195	112793	182913	197731	65687	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	25260	41855	55934	61777	20558	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>

TABL. 11 (483). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI SITC^a (ceny stałe)
 INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS^a (constant prices)

SEKCJE	2008	2009	2010			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
Import	108,5	85,7	113,7	435,0	210,1	142,1	Imports
w tym:							of which:
Żywność i zwierzęta żywe	111,8	100,1	111,0	309,6	244,9	168,7	Food and live animals
Napoje i tytoń	106,5	84,4	116,7	281,9	337,8	155,4	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	101,8	84,8	114,1	160,2	148,7	124,1	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	100,2	96,8	105,1	169,8	123,2	106,0	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	108,6	82,1	108,5	214,7	155,0	106,2	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	108,7	94,2	115,5	490,4	237,4	149,1	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	100,9	78,6	118,4	428,6	200,2	127,0	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	114,6	80,0	115,6	598,8	215,6	147,3	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	117,6	92,5	113,0	509,9	272,8	168,8	Miscellaneous manufactured articles
Eksport	106,8	92,0	113,2	463,0	265,5	141,3	Exports
w tym:							of which:
Żywność i zwierzęta żywe	110,7	106,6	112,1	555,2	338,4	152,2	Food and live animals
Napoje i tytoń	110,5	115,6	104,4	395,9	609,1	223,1	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	97,8	92,4	123,9	184,0	147,2	123,9	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	85,2	86,7	123,8	101,8	107,6	89,0	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	82,6	111,0	115,9	1093,3	964,1	185,4	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	108,9	98,1	118,1	534,4	326,2	164,0	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	100,2	85,2	114,0	296,6	179,3	114,1	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	111,9	91,8	110,5	901,3	392,4	161,2	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	106,4	90,7	115,6	319,4	192,0	133,6	Miscellaneous manufactured articles

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

^a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 12 (484). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (ceny bieżące)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>		w mln dol. USA <i>in mln USD</i>		
Import	328192	463383	536221	178063	Imports
Żywność i napoje	17066	31759	34483	11474	<i>Food and beverages</i>
nieprzetworzone	5862	10066	11563	3854	<i>primary</i>
głównie dla przemysłu	1336	2889	2932	970	<i>mainly for industry</i>
głównie dla gospodarstw domowych	4526	7177	8630	2884	<i>mainly for household consumption</i>
przetworzone	11203	21693	22920	7620	<i>processed</i>
głównie dla przemysłu	2263	3733	4392	1458	<i>mainly for industry</i>
głównie dla gospodarstw domowych	8940	17960	18528	6162	<i>mainly for household consumption</i>
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	116432	142474	171463	56883	<i>Industrial supplies not elsewhere specified</i>
nieprzetworzone	7042	8905	11805	3909	<i>primary</i>
przetworzone	109391	133569	159658	52974	<i>processed</i>
Paliwa i smary	37179	53129	67494	22381	<i>Fuels and lubricants</i>
nieprzetworzone	26549	39968	53535	17748	<i>primary</i>
przetworzone	10630	13161	13959	4633	<i>processed</i>
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	74379	112885	125876	41795	<i>Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof</i>
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	44542	64286	69037	22936	<i>capital goods (except transport equipment)</i>
części i akcesoria	29837	48599	56839	18859	<i>parts and accessories</i>
Środki transportu oraz części i akcesoria	44751	60766	68267	22715	<i>Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
samochody osobowe	9818	16039	16583	5523	<i>passenger motor cars</i>
pozostałe	13075	13490	16065	5334	<i>others</i>
środki transportu przemysłowe	12714	12849	15499	5146	<i>industrial</i>
środki transportu nieprzemysłowe	361	642	567	188	<i>non-industrial</i>
części i akcesoria	21858	31237	35619	11858	<i>parts and accessories</i>
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	37515	61611	67915	22573	<i>Consumer goods not elsewhere specified</i>
trwałego użytku	7341	11319	11521	3828	<i>durable</i>
półtrwałego użytku	11788	21400	23729	7879	<i>semi-durable</i>
nietrwałego użytku	18386	28892	32665	10865	<i>non-durable</i>
Towary, gdzie indziej niewymienione	870	759	723	242	<i>Goods not elsewhere specified</i>

TABL. 12 (484). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (dok.)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		w mln dol. USA in mln USD		
Eksport	288781	423242	481058	159758	Exports
Żywność i napoje	25924	42023	45805	15203	Food and beverages
nieprzetworzone	6552	10715	10273	3405	primary
głównie dla przemysłu	1751	3296	2536	837	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	4801	7419	7737	2568	mainly for household consumption
przetworzone	19372	31308	35532	11798	processed
głównie dla przemysłu	2035	2612	3010	996	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	17338	28696	32522	10802	mainly for household consumption
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	83418	106315	130693	43370	Industrial supplies not elsewhere specified
nieprzetworzone	4835	5879	8206	2731	primary
przetworzone	78583	100436	122487	40639	processed
Paliwa i smary	14873	12445	18947	6284	Fuels and lubricants
nieprzetworzone	5234	3103	3749	1243	primary
przetworzone	9639	9342	15199	5041	processed
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	37217	63853	73542	24382	Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	17143	35019	39692	13171	capital goods (except transport equipment)
części i akcesoria	20074	28834	33850	11211	parts and accessories
Środki transportu oraz części i akcesoria	68765	97488	101377	33674	Transport equipment and parts and accessories thereof
samochody osobowe	17376	30232	26486	8811	passenger motor cars
pozostałe	16874	20616	21028	6953	others
środki transportu przemysłowe	15863	19621	19880	6572	industrial
środki transportu nieprzemysłowe	1011	995	1148	381	non-industrial
części i akcesoria	34515	46640	53863	17910	parts and accessories
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	57728	99407	109699	36516	Consumer goods not elsewhere specified
trwałego użytku	25643	45593	48921	16318	durable
półtrwałego użytku	16541	21076	24297	8082	semi-durable
nietrwałego użytku	15544	32738	36481	12116	non-durable
Towary, gdzie indziej niewymienione	856	1711	995	329	Goods not elsewhere specified

Uwagi ogólne

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów i biur maklerskich, towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

3. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzier-

General notes

1. The financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, insurance companies, brokerage houses and brokerage offices, investment and pension societies, national investment funds, co-operative savings and credit unions, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

2. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products;
- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

3. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e., the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;
- 2) the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;
- 3) other operating costs, to which the following are included: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets

zawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, opisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

6. Zyski i straty nadzwyczajne to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

7. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, powiększony o zyski nadzwyczajne i pomniejszony o straty nadzwyczajne.

8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz do 2009 r. inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

9. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg. Obejmuje on:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego. Przy czym rezerwę tworzy się niezależnie od tego, czy jednostka osiągnie zysk czy poniesie stratę bilansową. Konsekwencją przyjętego rozwiązania jest to, że w rachunku wyników strata brutto może być wyższa niż strata netto.

10. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

11. Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 2 obliczono następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 2) **wskaźnik rentowności obrotu:**
 - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
 - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;

- 4) financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment, the surplus of foreign exchange losses over gains.

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

6. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

7. The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity, increased by extraordinary profits and decreased by extraordinary losses.

8. Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as until 2009 other payments resulting from separate regulations.

9. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of reserves and assets, by virtue of deferred tax in the end and in the beginning of the reporting period. The reserve is created irrespective of the balance profit or loss of a given entity. Consequence of the accepted solution is that gross loss can be higher than net loss in the income statement.

10. The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

11. The economic relations presented in table 2 were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 2) **turnover profitability rate:**
 - **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
 - **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity.

12. Aktywa obrotowe obejmują: zapasy, należności krótkoterminowe, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) i krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

13. Kapitały (fundusze) własne ujmują się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, należne wpłaty na kapitał podstawowy, udziały (akcje) własne, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego. Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych — kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych — fundusz założycielski,
- w spółdzielniach — fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych — kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

Kapitał zagraniczny to kapitał wniesiony do przedsiębiorstwa przez podmiot zagraniczny. Podmiotem zagranicznym może być:

- osoba prawna z siedzibą za granicą,
- osoba fizyczna, mająca miejsce zamieszkania za granicą,
- niemająca osobowości prawnej spółka osób prawnych lub fizycznych, utworzona zgodnie z ustawodawstwem państw obcych.

14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

15. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

12. Current assets include: stocks, short-term dues, short-term investments (cash equivalents, short-term securities) and short-term inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

13. Share equity (funds) is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), share capital not paid up, entity's shares (stock), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year. Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- initial capital — in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,
- founders' capital — in state owned enterprises,
- participation fund — in co-operatives,
- owners' capital — in limited partnership, unlimited partnership, professional partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in co-operatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

Foreign capital is capital transferred to an enterprise by a foreign entity. A foreign entity includes:

- a legal person with the head office located abroad,
- a natural person with a foreign place of residence,
- a company of legal or natural persons, without legal personality, established in accordance with regulations applicable in the foreign country.

14. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from credits and loans and are divided into: long-term liabilities — when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities — when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

15. Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.

TABL. 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

A. OGÓLEM

GRAND TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności	1668972	2394122	2559608	Revenues from total activity
sektor publiczny	268061	305444	312764	public sector
sektor prywatny	1400911	2088678	2246844	private sector
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług)	945441	1327369	1423674	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	657588	960760	1042148	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	29400	50781	42888	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1589197	2276323	2425644	Costs of obtaining revenues from total activity
sektor publiczny	256293	292370	289142	public sector
sektor prywatny	1332904	1983953	2136502	private sector
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług)	954389	1357136	1457093	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	567605	814076	881975	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	31893	54488	43348	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	79775	117799	133964	Financial result on economic activity
Sektor publiczny	11768	13074	23622	Public sector
Sektor prywatny	68007	104725	110342	Private sector
Zyski nadzwyczajne	769	425	642	Extraordinary profits
Sektor publiczny	266	53,2	135	Public sector
Sektor prywatny	503	372	507	Private sector
Straty nadzwyczajne	317	394	789	Extraordinary losses
Sektor publiczny	61,3	43,7	151	Public sector
Sektor prywatny	256	350	638	Private sector
Wynik finansowy brutto	80227	117830	133817	Gross financial result
sektor publiczny	11972	13083	23606	public sector
sektor prywatny	68255	104747	110211	private sector
Zysk brutto	96143	145742	154410	Gross profit
Strata brutto	15916	27912	20593	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	16428	20284	21308	Obligatory encumbrances on gross financial result
sektor publiczny	3611	2992	3749	public sector
sektor prywatny	12817	17292	17559	private sector
W tym podatek dochodowy	15240	19893	21308	Of which income tax
Wynik finansowy netto	63799	97546	112509	Net financial result
sektor publiczny	8361	10091	19857	public sector
sektor prywatny	55438	87455	92652	private sector
Zysk netto	79750	124844	132599	Net profit
Strata netto	15951	27298	20090	Net loss

TABL. 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)
 B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW
 BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		Przemysł <i>Industry</i>			
	razem <i>total</i>	w tym rybactwo of which <i>fishing and aquacul- ture</i>	razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe — razem <i>manufacturing — total</i>
				razem <i>total</i>	w tym wy- dobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) of which <i>mining of coal and lignite</i>	
	w mln zł			in mln zł		
Przychody z całokształtu działalno- ści 2005 14628 178 764157 37346 24230 598419 2009 20176 255 1056443 45145 26438 814564 Revenues from total activity 2010 22165 297 1144854 50505 25571 892194 w tym: <i>of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) <i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>	14639	269	897434	47063	23659	740949
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów <i>Net revenues from sale of goods and materials</i>	5155	18,6	209946	798	171	126877
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	641	3,8	17486	1072	405	10661
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności 2005 14296 165 719422 32210 22330 565466 2009 18596 192 998326 41064 26033 776818 Costs of obtaining revenues from 2010 20167 330 1073282 42329 23717 848490 total activity w tym: <i>of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług) <i>Cost of products sold (goods and services)</i>	16436	285	857410	37425	21347	717333
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	2941	14,1	179155	656	136	106258
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	393	24,0	17329	2357	631	13014
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005 332 13,3 44735 5136 1900 32953 2009 1580 62,4 58117 4081 405 37746 Financial result on economic activity 2010 1998 -32,7 71572 8176 1854 43704 Zyski nadzwyczajne 2005 11,8 0,0 477 22,5 22,3 446 2009 83,0 0,0 167 30,4 22,3 128 Extraordinary profits 2010 19,0 0,0 342 16,9 15,0 245 Straty nadzwyczajne 2005 4,9 0,0 216 22,3 22,2 183 2009 9,3 0,0 170 22,1 21,3 117 Extraordinary losses 2010 12,3 0,0 311 9,9 7,1 199 Wynik finansowy brutto 2005 339 13,3 44997 5136 1900 33217 2009 1654 62,4 58114 4089 406 37757 Gross financial result 2010 2005 -32,7 71603 8183 1862 43750 Zysk brutto 2010 2188 14,3 79554 8376 1896 51215 <i>Gross profit</i>						
Strata brutto <i>Gross loss</i>	183	47,0	7951	193	34,7	7465
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005 59,2 0,5 9047 1068 538 6296 2009 81,9 7,4 9652 762 118 5836 Obligatory encumbrances on gross 2010 72,9 6,8 11299 1572 396 6677 financial result W tym podatek dochodowy <i>Of which income tax</i>						
W tym podatek dochodowy <i>Of which income tax</i>	72,9	6,8	11299	1572	396	6677
Wynik finansowy netto 2005 280 12,7 35950 4068 1362 26922 2009 1572 55,0 48462 3328 288 31921 Net financial result 2010 1932 -39,5 60304 6611 1466 37073 Zysk netto 2010 2121 14,0 68080 6785 1501 44395 <i>Net profit</i>						
Strata netto <i>Net loss</i>	189	53,6	7776	174	34,7	7322

TABL. 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)
 B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW
 BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tytoniowych manufacture of tobacco products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products
	w mln zł		in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności 2005	103604	22813	14386	6973	5629	2020
2009	138385	33057	16109	7163	5446	2165
Revenues from total activity 2010	141714	28577	13493	7232	5060	2371
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	118453	25595	11133	6094	3570	2106
Net revenues from sale of products (goods and services)						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	19968	2297	2264	817	1159	182
Net revenues from sale of goods and materials						
Przychody finansowe	1357	373	46,7	115	50,3	20,9
Financial revenues						
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności 2005	99998	21389	14134	6824	5518	1944
2009	131812	30981	15763	6957	5256	2050
Costs of obtaining revenues from total activity 2010	135129	26596	13244	6885	4845	2232
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	116251	24046	11581	5930	3921	2001
Cost of products sold (goods and services)						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	15686	1820	1466	662	704	154
Value of goods and materials sold						
Koszty finansowe	1745	361	66,6	152	87,4	31,1
Financial costs						
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	3606	1424	252	149	111	76,2
2009	6573	2076	346	206	190	115
Financial result on economic activity 2010	6585	1981	249	347	215	139
Zyski nadzwyczajne 2005	122	15,9	0,0	26,5	5,0	1,0
2009	20,9	0,3	—	0,4	1,3	0,1
Extraordinary profits 2010	38,7	1,4	0,0	3,3	1,9	1,0
Straty nadzwyczajne 2005	35,8	0,4	0,0	28,2	0,8	0,6
2009	26,6	0,0	—	0,3	1,5	0,0
Extraordinary losses 2010	35,1	1,5	0,1	2,0	1,1	1,2
Wynik finansowy brutto 2005	3693	1440	252	148	115	76,6
2009	6567	2077	345	206	190	116
Gross financial result 2010	6589	1981	249	349	215	139
Zysk brutto	7315	2133	385	491	339	172
Gross profit						
Strata brutto	726	152	137	142	124	32,5
Gross loss						
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	724	297	65,7	55,9	37,5	19,4
2009	1003	325	49,2	57,1	36,7	17,1
Obligatory encumbrances on gross financial result 2010	1040	363	75,9	59,1	31,8	19,5
W tym podatek dochodowy	1040	363	75,9	59,1	31,8	19,5
Of which income tax						
Wynik finansowy netto 2005	2969	1143	186	91,8	78,0	57,1
2009	5564	1752	296	149	153	98,4
Net financial result 2010	5549	1618	173	289	184	119
Zysk netto	6263	1771	314	433	304	150
Net profit						
Strata netto	714	153	141	144	120	30,6
Net loss						

TABL. 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reproduk- cja zapisa- nych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja koksłu i produktów rafinacji ropy nafto- wej ^Δ <i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>	produkcja chemika- liów i wy- robów chemicz- nych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ <i>manufacture of pharmaceu- tical products^Δ</i>
	w mln zł			in mln zł		
Przychody z całokształtu działalno- ści 2005	15891	18155	5213	56280	33018	9333
2009	18524	19333	6757	90517	41746	14479
Revenues from total activity 2010	20447	24164	7674	111425	49017	16529
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	17959	21920	6841	71080	41399	11318
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	1849	1566	480	38892	6020	4510
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe	266	256	102	1045	685	315
<i>Financial revenues</i>						
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności 2005	14989	16830	4752	51584	30888	8158
2009	18081	17586	6392	87252	39828	13471
Costs of obtaining revenues from total activity 2010	19871	22464	7340	107035	45992	14728
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	17451	20634	6626	69789	40632	10403
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	1581	1175	304	36045	3876	3747
Koszty finansowe	459	412	162	759	617	156
<i>Financial costs</i>						
Wynik finansowy na działalności 2005	902	1325	461	4696	2130	1175
gospodarczej 2009	444	1747	365	3265	1918	1008
Financial result on economic activity 2010	576	1700	334	4390	3025	1801
Zyski nadzwyczajne 2005	42,2	1,6	0,4	0,3	9,9	0,3
2009	5,0	1,9	0,2	0,2	17,3	0,8
Extraordinary profits 2010	16,2	0,2	0,3	0,1	25,9	1,4
Straty nadzwyczajne 2005	35,9	4,0	0,2	0,2	8,3	0,3
2009	1,7	1,0	0,0	0,1	7,7	0,1
Extraordinary losses 2010	16,1	0,6	0,2	2,5	21,5	0,2
Wynik finansowy brutto 2005	909	1322	461	4696	2131	1176
2009	447	1748	365	3265	1927	1008
Gross financial result 2010	576	1700	334	4388	3029	1802
Zysk brutto	1025	1881	606	4398	3195	1903
<i>Gross profit</i>						
Strata brutto	449	181	272	10,4	166	101
<i>Gross loss</i>						
Obowiązkowe obciążenia wyniku 2005	135	191	93,8	931	435	208
finansowego brutto 2009	83,3	184	79,0	503	393	207
Obligatory encumbrances on gross financial result 2010	143	200	87,9	715	470	273
W tym podatek dochodowy	143	200	87,9	715	470	273
<i>Of which income tax</i>						
Wynik finansowy netto 2005	774	1131	367	3765	1696	968
2009	364	1564	286	2762	1534	801
Net financial result 2010	433	1500	246	3673	2559	1530
Zysk netto	881	1679	518	3683	2722	1627
<i>Net profit</i>						
Strata netto	448	179	272	10,5	163	97,2
<i>Net loss</i>						

TABLE 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)
 B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozosta- łych mine- ralnych surowców niemeta- licznych <i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja kompute- rów, wyro- bów elek- tronicznych i optycz- nych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja urządzeń elektrycz- nych <i>manufacture of electrical equipment</i>
	w mln zł			in mln zł		
Przychody z całokształtu działalno- ści 2005	31469	26628	30174	33505	19385	22799
2009	44795	37529	29283	51016	30942	39630
Revenues from total activity 2010	50812	40498	37039	55569	43875	43760
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	44647	34608	34676	46246	37153	36341
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	4907	4492	1298	7579	5814	6212
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe	511	619	434	721	353	678
<i>Financial revenues</i>						
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności 2005	29618	24374	28973	31130	18843	21242
2009	42093	34368	30268	47907	30096	37235
Costs of obtaining revenues from 2010	47843	37409	36919	52521	42699	41115
<i>total activity</i>						
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	42347	32091	34365	44216	36612	34899
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	3927	3627	1125	6481	5118	5078
Koszty finansowe	925	834	877	998	547	708
<i>Financial costs</i>						
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	1851	2254	1201	2375	542	1557
2009	2702	3161	-985	3109	846	2395
Financial result on economic activity 2010	2969	3089	120	3048	1176	2645
Zyski nadzwyczajne	2005	12,1	17,0	91,3	1,7	9,1
2009	4,4	16,1	3,2	22,5	0,1	0,6
Extraordinary profits 2010	13,1	48,7	0,5	5,7	0,2	0,5
Straty nadzwyczajne	2005	3,8	0,2	2,3	3,1	2,5
2009	7,1	15,9	2,7	17,7	2,0	1,5
Extraordinary losses 2010	19,4	13,8	0,4	11,7	0,5	0,4
Wynik finansowy brutto	2005	1859	2239	1208	2464	1564
2009	2700	3161	-985	3113	844	2394
Gross financial result 2010	2962	3124	120	3042	1176	2645
Zysk brutto	3412	3816	1089	3764	1378	2801
<i>Gross profit</i>						
Strata brutto	450	692	968	722	202	156
<i>Gross loss</i>						
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	334	432	201	406	97,7	349
2009	367	521	-308	517	164	397
Obligatory encumbrances on gross financial result 2010	389	278	-35,1	494	180	432
W tym podatek dochodowy	389	278	-35,1	494	180	432
<i>Of which income tax</i>						
Wynik finansowy netto	2005	1525	1807	1007	2058	1215
2009	2333	2640	-677	2596	680	1997
Net financial result 2010	2574	2845	156	2547	996	2213
Zysk netto	3024	3510	1021	3255	1209	2369
<i>Net profit</i>						
Strata netto	450	665	865	708	213	156
<i>Net loss</i>						

TABL. 1 (485). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)
 B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) <i>Industry (cont.)</i>						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and installation of machinery and equipment</i>	
	w mln zł		<i>in mln zł</i>				
Przychody z całokształtu działalności 2005	28984	67350	10255	20426	3305	10824	
2009	39995	89739	13564	25112	6095	13183	
Revenues from total activity 2010	37277	98760	10931	23296	6448	16226	
w tym: <i>of which:</i>							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	30849	90191	9405	20614	4575	14176	
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	4551	6496	370	2074	1643	1437	
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>							
Przychody finansowe	968	815	315	274	113	228	
<i>Financial revenues</i>							
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności 2005	27434	64041	10209	19361	3056	10177	
2009	37936	86536	13271	23640	5687	12352	
Costs of obtaining revenues from total activity 2010	35016	94732	10550	21911	6159	15255	
w tym: <i>of which:</i>							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	29549	87117	9279	19561	4486	13546	
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>							
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	3615	5478	288	1732	1384	1185	
<i>Value of goods and materials sold</i>							
Koszty finansowe	1027	873	435	337	208	237	
<i>Financial costs</i>							
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	1550	3309	45,4	1065	249	647	
2009	2059	3203	293	1471	408	831	
Financial result on economic activity 2010	2261	4028	381	1385	289	971	
Zyski nadzwyczajne	2005 27,0	26,5	6,1	7,7	1,2	13,9	
2009 17,5	1,1	0,9	4,2	6,5	2,5		
Extraordinary profits 2010	64,8	7,4	6,1	2,8	3,8	1,4	
Straty nadzwyczajne	2005 6,1	10,3	2,3	4,5	0,6	0,9	
2009 17,6	1,7	4,9	4,9	0,9	0,6		
Extraordinary losses 2010	45,2	9,0	6,6	2,1	2,8	5,5	
Wynik finansowy brutto 2005	1571	3325	49,2	1068	250	659	
2009 2059	3203	289	1471	414	833		
Gross financial result 2010	2281	4026	381	1385	290	966	
Zysk brutto	2715	4633	645	1569	408	1141	
<i>Gross profit</i>							
Strata brutto	434	607	264	184	118	175	
<i>Gross loss</i>							
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	367	521	28,8	166	44,6	155	
2009 377	390	56,7	199	75,0	143		
Obligatory encumbrances on gross financial result 2010	402	516	51,1	226	56,9	209	
W tym podatek dochodowy	402	516	51,1	226	56,9	209	
<i>Of which income tax</i>							
Wynik finansowy netto 2005	1204	2804	20,4	902	205	504	
2009 1682	2813	233	1272	339	690		
Net financial result 2010	1879	3510	330	1160	233	757	
Zysk netto	2311	4136	581	1351	348	935	
<i>Net profit</i>							
Strata netto	432	626	251	191	115	178	
<i>Net loss</i>							

TABL. 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (dok.) Industry (cont.)					Budownictwo Construction
	wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
		razem total	w tym of which			
			pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery		
		w mln zł	in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności 2005	115031	13361	3509	5806	75846	
2009	175845	20889	4734	10697	141145	
Revenues from total activity 2010	175175	26980	5747	15586	143490	
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług)	88753	20669	5408	10042	133951	
Net revenues from sale of products (goods and services)						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	77140	5131	24,9	5014	5087	
Net revenues from sale of goods and materials						
Przychody finansowe	5345	408	78,8	260	1922	
Financial revenues						
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności 2005	108845	12901	3330	5593	73040	
2009	160769	19675	4542	10011	131328	
Costs of obtaining revenues from total activity 2010	157225	25238	5431	14500	134957	
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług)	82957	19695	5186	9618	126036	
Cost of products sold (goods and services)						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	67672	4569	20,9	4479	4227	
Value of goods and materials sold						
Koszty finansowe	1611	347	49,6	221	2485	
Financial costs						
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	6186	461	179	214	2806	
2009	15076	1214	192	686	9817	
Financial result on economic activity 2010	17950	1742	316	1086	8533	
Zyski nadzwyczajne	2005 4,5	3,5	0,3	2,9	132	
Extraordinary profits	2009 1,0	8,2	0,3	6,5	9,1	
2010 63,3	16,9	13,6	2,6	12,0	12,0	
Straty nadzwyczajne	2005 10,8	0,8	0,1	0,6	10,3	
Extraordinary losses	2009 1,1	30,5	0,2	28,4	7,7	
2010 67,4	34,6	30,3	3,1	13,6	13,6	
Wynik finansowy brutto	2005 6180	464	179	216	2927	
Gross financial result	2009 15076	1192	192	664	9818	
2010 17946	1724	299	1086	8532	8532	
Zysk brutto	18063	1900	366	1175	10323	
Gross profit						
Strata brutto	117	176	66,5	88,9	1791	
Gross loss						
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto 2005	1520	164	49,5	63,5	658	
2009	2780	274	46,9	132	1525	
Obligatory encumbrances on gross financial result 2010	2694	356	79,3	174	1450	
W tym podatek dochodowy	2694	356	79,3	174	1450	
Of which income tax						
Wynik finansowy netto	2005 4660	300	130	152	2269	
Net financial result	2009 12296	917	145	532	8294	
2010 15252	1368	220	912	7082	7082	
Zysk netto	15360	1540	286	998	8842	
Net profit						
Strata netto	108	172	65,3	86,1	1760	
Net loss						

TABL. 1 (485). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	Obsługa ryнку nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Adminis- trowanie i działalność wspierająca ^A <i>Administrative and support service activities</i>	Edukacja <i>Education</i>	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>
Przychody z całokształtu działalności	2005 2009 2010	22004 39632 42363	23219 27476 29751	36801 60232 62650	13903 29114 33071	798 1808 1852	4052 10125 11504
<i>Revenues from total activity</i>							
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytworów i usług)		15946	25710	46111	28110	1343	10993
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		15846	778	11926	2453	103	188
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>							
Przychody finansowe		7307	1720	2383	643	15,2	79,6
<i>Financial revenues</i>							
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	2005 2009 2010	20274 32896 37665	21440 25130 27117	34166 56649 58642	13026 27673 31581	718 1665 1815	3877 9573 11022
<i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>							
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wytworów i usług)		10688	24324	44671	27529	1618	10531
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>							
Wartość sprzedanych towarów i materiałów		16737	611	11160	2090	93,0	131
<i>Value of goods and materials sold</i>							
Koszty finansowe		6288	1189	1349	1036	28,2	230
<i>Financial costs</i>							
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 2009 2010	1730 6736 4698	1779 2346 2634	2634 3583 4008	876 1441 1490	80,0 143 37,7	175 551 482
<i>Financial result on economic activity</i>							
Zyski nadzwyczajne	2005 2009 2010	5,4 21,9 26,9	15,7 5,0 5,6	3,8 7,6 4,6	2,8 2,5 7,1	0,1 0,1 0,1	0,5 0,8 13,4
<i>Extraordinary profits</i>							
Straty nadzwyczajne	2005 2009 2010	0,9 20,8 25,4	2,6 4,0 7,5	2,1 2,6 2,8	1,3 0,9 289	0,1 0,3 0,1	0,2 1,4 4,5
<i>Extraordinary losses</i>							
Wynik finansowy brutto	2005 2009 2010	1734 6737 4699	1792 2347 2632	2636 3588 4010	878 1443 1208	80,0 142 37,7	176 551 491
<i>Gross financial result</i>							
Zysk brutto		5381	3073	4873	1944	148	671
<i>Gross profit</i>							
Strata brutto		682	441	863	736	110	180
<i>Gross loss</i>							
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	2005 2009 2010	549 1192 706	290 465 548	489 609 631	194 291 285	12,9 22,8 21,0	40,3 90,7 86,3
<i>Obligatory encumbrances on gross financial result</i>							
W tym podatek dochodowy		706	548	631	285	21,0	86,3
<i>Of which income tax</i>							
Wynik finansowy netto	2005 2009 2010	1185 5545 3993	1502 1882 2084	2147 2979 3379	684 1152 923	67,1 120 16,7	135 460 405
<i>Net financial result</i>							
Zysk netto		4656	2510	4212	1654	127	580
<i>Net profit</i>							
Strata netto		663	426	833	731	110	175
<i>Net loss</i>							

TABL. 2 (486). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
 ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	wskaźnik poziomu kosztów <i>cost level indicator</i>			wskaźnik rentowności obrotu <i>turnover profitability rate</i>						
				brutto <i>gross</i>			netto <i>net</i>			
				w %			in %			
OGÓŁEM	95,2	95,1	94,8	4,8	4,9	5,2	3,8	4,1	4,4	TOTAL
sektor publiczny	95,6	95,7	92,4	4,5	4,3	7,5	3,1	3,3	6,3	<i>public sector</i>
sektor prywatny	95,1	95,0	95,1	4,9	5,0	4,9	4,0	4,2	4,1	<i>private sector</i>
w tym:										<i>of which:</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	97,7	92,2	91,0	2,3	8,2	9,0	1,9	7,8	8,7	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	94,1	94,5	93,7	5,9	5,5	6,3	4,7	4,6	5,3	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	86,2	91,0	83,8	13,8	9,1	16,2	10,9	7,4	13,1	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	94,5	95,4	95,1	5,6	4,6	4,9	4,5	3,9	4,2	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	94,6	91,4	89,8	5,4	8,6	10,2	4,1	7,0	8,7	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	96,6	94,2	93,5	3,5	5,7	6,4	2,2	4,4	5,1	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	96,3	93,0	94,1	3,9	7,0	5,9	3,0	5,9	4,9	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	97,5	97,5	97,2	2,5	2,5	2,8	2,0	2,0	2,4	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	97,5	97,7	96,7	2,5	2,3	3,3	1,3	1,4	2,4	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	92,6	95,5	96,2	7,5	4,5	3,8	6,3	3,5	2,6	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	88,4	88,2	88,2	11,7	11,8	11,8	9,8	10,1	10,1	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	92,1	83,0	88,9	7,9	17,0	11,1	5,4	14,0	9,4	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	92,3	91,5	91,1	7,7	8,5	8,8	6,5	6,9	7,0	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	92,8	94,1	93,6	7,2	6,0	6,4	5,8	4,9	5,4	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	93,7	95,0	95,5	6,3	5,0	3,7	4,9	4,0	2,8	<i>Administrative and support service activities</i>
Edukacja	90,0	92,1	98,0	10,0	7,9	2,0	8,4	6,6	0,9	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	95,7	94,6	95,8	4,3	5,4	4,3	3,3	4,5	3,5	<i>Human health and social work activities</i>

TABL. 3 (487). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy <i>Stocks</i>		Należności krótkoterminowe <i>Short-term dues</i>		Inwestycje krótkoterminowe <i>Short-term investments</i>	Krótko- terminowe rozliczenia między- okresowe <i>Short-term inter- period settle- ments</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>			w tym z tytułu dostaw i usług <i>of which from deliveries and services</i>
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>				
			w mln zł		in mln zł				
OGÓŁEM	2005	519381	131631	22555	51928	251593	207394	122485	13672
TOTAL	2009	794623	204274	32848	85157	348536	290927	218038	23775
	2010	874459	215680	33959	89442	383813	320035	249794	25172
sektor publiczny	2005	94714	15379	3473	2091	42417	28796	32830	4088
<i>public sector</i>	2009	108696	18234	4006	2350	38122	30514	46937	5403
	2010	121302	17944	4256	2262	40716	31450	56208	6434
sektor prywatny	2005	424667	116252	19082	49837	209176	178598	89655	9584
<i>private sector</i>	2009	685927	186040	28842	82807	310414	260413	171101	18372
	2010	753157	197736	29703	87180	343097	288585	193586	18738
w tym: <i>of which:</i>									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	8505	2175	1324	163	3628	2797	2610	91,5
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2009	11793	3104	1763	184	4312	3297	4255	122
	2010	13679	3024	1593	187	5050	3851	5450	155
Przemysł	2005	239833	69136	19544	4875	113310	96813	52373	5014
<i>Industry</i>	2009	345416	96024	24941	8534	156455	133241	85601	7336
	2010	384271	105249	26850	9820	174891	149156	96202	7929
górnictwo i wydobywanie	2005	11460	2359	811	65,9	3519	3012	5185	397
<i>mining and quarrying</i>	2009	14988	3955	1478	54,2	4751	4011	5466	816
	2010	20318	3743	1338	57,0	5488	4742	9339	1748
przetwórstwo przemysłowe	2005	194479	63370	18682	4739	93706	79991	33585	3818
<i>manufacturing</i>	2009	272040	85363	23220	7461	125567	107623	56672	4438
	2010	297631	95669	25104	8723	140493	120728	57021	4448
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	29156	3069	14,6	23,6	14174	12258	11188	724
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2009	50143	6119	169	909	22739	19127	19437	1848
	2010	56023	5109	322	902	24571	20553	24865	1478
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	4738	338	36,0	46,4	1911	1552	2415	74,4
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2009	8245	587	74,0	110	3398	2480	4026	234
	2010	10299	728	85,5	138	4339	3133	4977	255
Budownictwo	2005	40803	6513	448	1250	23010	14417	9165	2115
<i>Construction</i>	2009	75700	20664	3427	5289	27576	23600	23092	4368
	2010	78899	20054	3095	5555	28932	24773	24942	4971

TABL. 3 (487). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks			Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- termi- nowe Short- -term invest- ments	Krótko- terminowe rozlicze- nia między- okre- sowe Short- -term inter- -period settle- ments	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług from deliveries and services			
			produkty gotowe finished products	towary goods					
		w mln zł			in mln zł				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	131972	46854	657	43237	64066	56577	19559	1493
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2009	195952	73621	1234	67333	85632	74619	33593	3106
	2010	210469	75761	1128	69627	93778	82184	38093	2837
Transport i gospodarka magazynowa	2005	17572	1361	9,1	215	10179	8351	5265	767
Transportation and storage	2009	28141	2029	53,7	741	14319	11385	10786	1007
	2010	29917	1892	9,6	746	14879	11831	12042	1104
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	1851	119	5,0	54,8	557	329	1018	157
Accommodation and catering ^Δ	2009	2705	270	3,3	89,2	998	584	1271	166
	2010	3028	255	4,7	90,4	1165	680	1434	174
Informacja i komunikacja	2005	20353	1710	313	660	10242	8842	7369	1032
Information and communication	2009	34790	2737	838	988	14051	12119	16356	1646
	2010	39330	3104	845	1218	15098	13005	19596	1532
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005	19927	645	0,6	625	10945	7889	7072	1265
Financial and insurance activities	2009	37669	531	15,6	438	16821	13850	17252	3065
	2010	45818	445	5,3	376	19207	14084	23027	3139
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	11145	1112	56,8	494	3757	2646	5831	445
Real estate activities	2009	14857	1955	386	853	3848	2796	8084	970
	2010	17302	2402	271	949	4095	3016	9667	1138
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	17524	1459	161	177	6405	5419	8700	960
Professional, scientific and technical activities	2009	26950	2125	85,1	308	12910	8296	10619	1296
	2010	30257	2168	89,7	309	14597	9618	12135	1357
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2005	7213	326	25,0	120	4431	2471	2197	259
Administrative and support service activities	2009	15011	805	86,9	285	9076	5279	4637	493
	2010	15823	987	56,1	451	9532	5879	4722	582
Edukacja	2005	192	6,0	0,8	3,3	80,4	61,8	95,3	9,8
Education	2009	472	18,8	1,9	7,9	197	132	216	40,3
	2010	548	21,5	1,7	8,7	235	124	243	48,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	775	45,4	1,3	11,8	453	376	254	22,7
Human health and social work activities	2009	2213	100	2,7	20,9	1149	937	878	86,8
	2010	2566	124	3,0	22,8	1414	1203	932	96,5

TABL. 4 (488). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
			kapitał (fundusz) podstawowy <i>share capital (fund)</i>		kapitał (fundusz) zapasowy <i>supplementary capital (fund)</i>	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych <i>undistributed (unsettled) financial result from previous years</i>	wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turnover year</i>
			razem <i>total</i>	w tym zagraniczny <i>of which foreign</i>			
		w mln zł		<i>in mln zł</i>			
OGÓŁEM	2005	674823	380652	95494	207404	-60019	63823
TOTAL	2009	1025195	524117	123625	342263	-39405	97151
	2010	1099007	543249	129209	367110	-33512	111963
sektor publiczny	2005	191422	120932	615	43739	-13425	8353
<i>public sector</i>	2009	291264	198572	427	69769	-8764	10097
	2010	315483	211963	468	65752	-6066	19857
sektor prywatny	2005	483401	259720	94879	163665	-46594	55470
<i>private sector</i>	2009	733931	325545	123198	272494	-30641	87054
	2010	783524	331286	128741	301358	-27446	92106
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	19567	15773	325	2578	-462	280
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2009	22294	15497	426	4107	-610	1524
	2010	23759	16489	471	4400	-717	1822
Przemysł	2005	315577	148713	48492	109870	-19291	35985
<i>Industry</i>	2009	510917	235953	66590	184972	-16930	48024
	2010	559536	243460	68043	200410	-9719	60173
górnictwo i wydobywanie	2005	17217	9287	294	3474	-1772	4110
<i>mining and quarrying</i>	2009	27172	9547	236	10353	-375	3333
	2010	32927	8395	311	11895	786	6610
przetwórstwo przemysłowe	2005	199252	90595	44392	76074	-15985	26921
<i>manufacturing</i>	2009	292939	118710	58844	122157	-20380	31506
	2010	316819	122005	58493	132253	-18383	36974
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A	2005	78002	32893	3401	27199	-1269	4655
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2009	161336	85004	6846	47848	4385	12266
	2010	176721	88178	8489	51266	8490	15236
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^A	2005	21106	15938	405	3123	-265	299
<i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	2009	29470	22692	664	4614	-560	919
	2010	33069	24882	750	4996	-612	1353

TABL. 4 (488). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turnover year</i>
			kapitał (fundusz) podstawowy <i>share capital (fund)</i>		kapitał (fundusz) zapasowy <i>supplementary capital (fund)</i>	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych <i>undistributed (unsettled) financial result from previous years</i>	
			razem <i>total</i>	w tym zagraniczny <i>of which foreign</i>			
		w mln zł		<i>in mln zł</i>			
Budownictwo	2005	29815	20320	1554	6956	-2190	2306
<i>Construction</i>	2009	56697	24179	1941	21734	-1636	8328
	2010	46538	14541	2288	21857	-1913	7120
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	83226	53083	31256	25859	-16200	11722
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2009	140613	67881	34662	51739	-7759	16052
	2010	145033	66734	34448	54868	-10078	20123
Transport i gospodarka magazynowa	2005	29757	17432	1420	6141	-5654	889
<i>Transportation and storage</i>	2009	46560	35532	1994	11341	-8048	1301
	2010	49432	38760	1961	11031	-9274	2448
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	5741	4315	1180	1542	-1183	425
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2009	8673	5955	1382	1619	-393	381
	2010	9275	6287	1393	1755	-172	283
Informacja i komunikacja	2005	42157	21817	6305	17261	-8894	6333
<i>Information and communication</i>	2009	62822	22537	8182	27106	-788	9040
	2010	63828	21856	10737	28110	-457	9181
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005	19122	8175	952	6568	-1086	1141
<i>Financial and insurance activities</i>	2009	27601	14496	2323	6706	-1933	5540
	2010	39705	23283	2269	7119	1982	3973
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	104154	75275	993	22809	-2288	1494
<i>Real estate activities</i>	2009	91107	62299	972	19579	1436	1858
	2010	91531	61648	2470	20783	1277	2084
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	15244	8666	1526	4673	-1421	2052
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2009	38663	29238	2918	6901	-1167	2916
	2010	50292	37617	2732	9281	-1647	3351
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2005	7292	5103	1121	2059	-553	676
<i>Administrative and support service activities</i>	2009	12279	6561	1710	3914	-337	1162
	2010	12548	7013	1868	4597	-1169	890
Edukacja	2005	297	124	7,2	101	-23,1	67,1
<i>Education</i>	2009	567	195	8,7	209	-4,7	118
	2010	614	335	8,4	246	-12,7	14,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	1230	980	183	257	-245	135
<i>Human health and social work activities</i>	2009	3162	1887	306	933	-354	480
	2010	3550	2168	343	1239	-467	400

TABL. 5 (489). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**
Stan w dniu 31 XII
FOREIGN CAPITAL OF ENTERPRISES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN
As of 31 XII

KRAJE	2005	2009	2010	2005	2009	2010	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent			
OGÓŁEM	96892	127277	131125	100,0	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Austria	1727	2539	2806	1,8	2,0	2,1	Austria
Belgia	5237	3487	3780	5,4	2,7	2,9	Belgium
Chiny	13,6	57,5	69,7	0,0	0,1	0,1	China
Cypr	873	3756	4125	0,9	3,0	3,2	Cyprus
Dania	3359	3855	4175	3,5	3,0	3,2	Denmark
Finlandia	542	1002	1206	0,6	0,8	0,9	Finland
Francja	12198	18351	23484	12,6	14,4	17,9	France
Grecja	163	122	116	0,2	0,1	0,1	Greece
Hiszpania	1544	3617	4642	1,6	2,8	3,5	Spain
Irlandia	326	430	328	0,3	0,3	0,3	Ireland
Japonia	869	2099	2000	0,9	1,7	1,5	Japan
Kanada	410	236	235	0,4	0,2	0,2	Canada
Liechtenstein	166	170	150	0,2	0,1	0,1	Liechtenstein
Luksemburg	2665	3483	5029	2,8	2,7	3,8	Luxembourg
Niderlandy	28364	32330	26899	29,3	25,4	20,5	Netherlands
Niemcy	15810	24111	24433	16,3	18,9	18,6	Germany
Norwegia	496	738	749	0,5	0,6	0,6	Norway
Portugalia	260	324	266	0,3	0,3	0,2	Portugal
Republika Czeska	137	214	243	0,1	0,2	0,2	Czech Republic
Republika Korei	1838	2030	2114	1,9	1,6	1,6	Korea, Republic of
Słowacja	128	165	169	0,1	0,1	0,1	Slovakia
Stany Zjednoczone	5704	4256	4029	5,9	3,3	3,1	United States
Szwajcaria	2921	5282	5232	3,0	4,2	4,0	Switzerland
Szwecja	3156	2927	3175	3,3	2,3	2,4	Sweden
Węgry	420	569	518	0,4	0,5	0,4	Hungary
W. Brytania	3979	4698	4736	4,1	3,7	3,6	United Kingdom
Włochy	2780	4304	4370	2,9	3,4	3,3	Italy

a Łącznie ze spółkami, które zaangażowały kapitał, a nie rozpoczęły działalności podstawowej.
a Including companies which have committed capital but not yet begun basic activity.

TABL. 6 (490). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term			Krótkoterminowe Short-term				
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i po- życzki of which credits and loans	razem total	w tym of which			
						kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from		
							dostaw i usług deliveries and services	podat- ków, ceł, ubez- pieczeń i innych świad- czeń taxes, duties, insurance and other benefits	
		w mln zł		in mln zł					
OGÓŁEM	2005	544914	163482	110568	381432	89495	200714	35491	
TOTAL	2009	815281	258301	185396	556980	135294	277750	42412	
	2010	869490	272683	192897	596807	132226	305181	46366	
sektor publiczny	2005	103004	40030	21028	62974	9611	25111	11442	
<i>public sector</i>	2009	110380	40142	24070	70238	12840	24495	10561	
	2010	118571	43764	23817	74807	12225	24382	11666	
sektor prywatny	2005	441910	123452	89540	318458	79884	175603	24049	
<i>private sector</i>	2009	704901	218159	161326	486742	122454	253255	31851	
	2010	750919	228919	169080	522000	120001	280799	34700	
w tym: of which:									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	5397	1768	1472	3629	796	1212	973	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2009	7261	2674	2269	4587	916	1586	1269	
	2010	8186	2797	2361	5389	866	1800	1685	
Przemysł	2005	229035	58514	44950	170521	41904	86505	19685	
<i>Industry</i>	2009	334816	97047	71452	237769	53026	120443	21432	
	2010	361110	98565	68131	262545	53450	135260	23342	
górnictwo i wydobywanie	2005	11906	2432	419	9474	462	2783	2402	
<i>mining and quarrying</i>	2009	14196	2566	1107	11630	972	3772	2213	
	2010	16109	3042	988	13067	1168	4412	2857	
przetwórstwo przemysłowe ...	2005	176553	37627	28453	138926	37758	73113	13660	
<i>manufacturing</i>	2009	266984	76861	56656	190123	45999	101187	14331	
	2010	284702	74471	53740	210231	47251	114925	14951	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	35955	16601	14643	19354	3063	9807	3248	
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2009	41934	11707	8694	30227	4721	13983	4135	
	2010	45871	12674	6770	33197	3456	14011	4756	
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	4621	1854	1435	2767	621	802	375	
<i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	2009	11702	5913	4995	5789	1334	1501	753	
	2010	14428	8378	6633	6050	1575	1912	778	

TABL. 6 (490). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term			Krótkoterminowe Short-term			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
						kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from	
							dostaw i usług deliveries and services	podat- ków, ceł, ubez- pieczeń i innych świad- czeń taxes, duties, insurance and other benefits
		w mln zł		in mln zł				
Budownictwo	2005	33579	9958	5729	23621	3049	13325	3056
Construction	2009	63638	19746	13236	43892	7191	23513	4437
	2010	63295	17991	12959	45304	6426	24612	4540
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	2005	121504	17214	11929	104290	22994	72829	5141
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2009	178919	26134	19352	152785	33909	97319	7512
	2010	189276	28040	19644	161236	34870	103667	8615
Transport i gospodarka maga- zynowa	2005	36778	20612	8246	16166	2292	7618	1637
Transportation and storage	2009	43648	20991	9923	22657	3287	9256	1793
	2010	45661	22564	11953	23097	2933	10260	2025
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	4324	2622	2205	1702	931	484	130
Accommodation and catering ^Δ	2009	7626	4752	3962	2874	1305	853	203
	2010	8155	5638	5046	2517	964	907	195
Informacja i komunikacja	2005	38828	19878	9446	18950	3127	6939	1589
Information and communication	2009	45805	25435	12311	20370	4328	9190	1541
	2010	47798	26408	14265	21390	2306	11046	1739
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2005	26723	9952	6867	16771	8025	1632	436
Financial and insurance activ- ities	2009	49381	23807	22091	25574	17978	1589	514
	2010	53973	25992	23851	27981	18895	1715	293
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	24763	16042	14451	8721	1332	3328	843
Real estate activities	2009	30502	19061	15293	11441	2968	3512	849
	2010	30255	19993	16255	10262	2249	3784	849
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2005	11130	2056	1733	9074	1524	4310	1048
Professional, scientific and tech- nical activities	2009	22674	4347	3491	18327	2485	5909	1376
	2010	30276	9579	6062	20697	2608	7154	1450
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2005	10063	4044	2933	6019	2857	1740	690
Administrative and support service activities	2009	23284	10602	9579	12682	6808	2869	999
	2010	23109	10954	9433	12155	5461	3205	1125
Edukacja	2005	178	77,5	36,0	100	34,8	41,7	16,0
Education	2009	365	123	64,7	242	47,8	89,0	35,5
	2010	388	112	58,8	276	37,1	127	39,3
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	2005	1051	370	289	681	197	309	88,1
Human health and social work activities	2009	3774	2090	1505	1684	528	728	200
	2010	4628	2468	1728	2160	692	933	227

DZIAŁ XXII PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

CHAPTER XXII MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale dane dotyczące wyników finansowych: banków komercyjnych, spółdzielczych, spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych, zakładów ubezpieczeń, powszechnych towarzystw emerytalnych i otwartych funduszy emerytalnych podaje się w dostosowaniu do rozporządzeń Ministra Finansów stanowiących akty wykonawcze do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

Pieniądz i banki

1. Prezentowane dane zestawiane są zgodnie z zaleceniami Europejskiego Banku Centralnego, na podstawie informacji od podmiotów sektora **monetarnych instytucji finansowych**, do którego zalicza się bank centralny — Narodowy Bank Polski (NBP) i pozostałe monetarne instytucje finansowe, tj. banki działające w Polsce jako banki komercyjne (spółki akcyjne, bank państwowy, rezydujące w naszym kraju oddziały instytucji kredytowych i oddziały banków zagranicznych) oraz banki spółdzielcze, od 2005 r. spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe (SKOK-i) oraz od 2006 r. fundusze rynku pieniężnego. Od 2005 r. wyłączone zostały instytucje będące w stanie likwidacji, upadłości lub będące w fazie organizacji.

2. Pieniądz jest kreowany w systemie monetarnych instytucji finansowych, a zmiany stanu i struktury pieniądza są rejestrowane w bilansie monetarnych instytucji finansowych.

Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych zawiera zagregowane informacje dotyczące działalności NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych.

3. Do głównych pozycji **aktywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:

- 1) aktywa zagraniczne, tj. wszystkie aktywa w złotych i dewizach dotyczące nierezydentów;
- 2) kredyty, pożyczki i inne należności, tj. kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu oraz inne należności, z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych od podmiotów krajowych:

— od **sektora instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zalicza się: instytucje rządowe szczebla centralnego, instytucje samorządowe, Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) oraz zarządzane przez nie fundusze działające w sferze ubezpieczeń społecznych oraz od 1 IV 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia,

General notes

Data concerning financial results of: commercial, co-operative banks, co-operative savings and credit unions, insurance companies, general pension societies and open pension funds are adjusted to the decrees of the Minister of Finance constituting legislative acts to Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

Money and banks

1. Presented data are compiled in line with the European Central Bank's recommendations, and derived from information submitted by **monetary financial institutions (MFIs)** sector. The sector comprises the central bank — National Bank of Poland (NBP) and other monetary financial institutions, the latter including Polish banks as commercial banks (joint stock companies, state bank and branches of credit institutions having their registered office in Poland, branches of foreign banks) and co-operative banks, and since 2005, co-operative savings and credit unions and since 2006 money market funds. Since 2005 monetary institutions in liquidation, under bankruptcy proceeding and under organization were excluded from the MFIs population.

2. Money is created in monetary financial institutions system while changes in the value and structure of money are registered in balance of monetary financial institutions.

The **consolidated balance sheet of monetary financial institutions** includes aggregated information concerning the activity of the NBP and other monetary financial institutions.

3. The main items of **assets** in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:

- 1) external assets, i.e., all zloty and foreign currency assets related to non-residents;
- 2) loans, i.e., loans and advances, purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, claims on securities purchased within repurchase agreements as well as other claims, excluding unpaid due interests to domestic residents:

— **general government**, which includes: central government institutions, local government, Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and managed by them funds as well as National Health Fund since 1 IV 2003,

- od **pozostałych sektorów krajowych**, do których zalicza się: **niemonetarne instytucje finansowe**, tj. instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi), **przedsiębiorstwa** — państwowe, komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie, **gospodarstwa domowe** — osoby prywatne, rolnicy indywidualni i przedsiębiorcy indywidualni zatrudniający do 9 osób włącznie oraz **instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych**, tj. podmioty niestawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły);
 - 3) dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe, tj. papiery wartościowe będące w posiadaniu monetarnych instytucji finansowych, czyli NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych;
 - 4) papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe, tj. akcje, jednostki uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych i certyfikaty inwestycyjne oraz aktywa trwałe finansowe (akcje i udziały);
 - 5) aktywa trwałe, tj. całość aktywów trwałych, z wyłączeniem aktywów trwałych finansowych;
 - 6) pozostałe aktywa, tj. pozostałe należności i odsetki zapadłe niespłacone i niezapadłe od wszystkich sektorów, konta rozliczeniowe, należności od dłużników różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, inne aktywa finansowe, od 2004 r. prawa poboru, które do 2003 r. ujmowane były w pozycji „papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe”, inne operacje, odsetki od zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu. Wartość tej pozycji pomniejszono o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych.
- Do głównych pozycji **pasywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:
- 1) pasywa zagraniczne, tj. wszystkie pasywa w złotych i w dewizach dotyczące nierezydentów;
 - 2) depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego;
 - 3) depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych, tj. depozyty bieżące, terminowe, zablokowane, z terminem wypowiedzenia, kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu. Ta pozycja dotyczy niemonetarnej instytucji finansowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych oraz instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych;
 - 4) pieniądź gotówkowy w obiegu (poza kasami banków), tj. pomniejszony o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych;
 - 5) emisja dłużnych papierów wartościowych, tj. zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych monetarnych instytucji finansowych (sprzedanych rezydentom i nierezydentom). Wartość tej pozycji pomniejszono
- **other domestic residents**, which include: **non-monetary financial institutions**, i.e. insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Co-operative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents), **non-financial corporations** — state and municipal enterprises, commercial law companies as well as co-operatives, **households** — individual farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons as well as **non-profit institutions serving households**, i.e. non-profit entities (among others: charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches);
 - 3) holdings of securities other than shares issued by domestic residents, i.e., held by monetary financial institutions, that is the NBP and other monetary financial institutions;
 - 4) holdings of shares and other equity issued by domestic residents, i.e., shares, participation units in investment funds and investment certificates as well as financial fixed assets (shares and other equity);
 - 5) fixed assets, i.e., the whole of fixed assets, excluding financial fixed assets;
 - 6) remaining assets, i.e., other claims and interest unpaid due and accrued on all, settlement accounts, settlements with miscellaneous debtors, accrued income and prepaid expense, other financial assets, since 2004 pre-emptive rights, which were included until 2003 in the item "holdings of shares and other equity issued by domestic residents", other transactions, interest income on securities purchased within repurchase agreements. The value of this item was reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions.
- The main items of **liabilities** in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:
- 1) external liabilities, i.e., all zloty and foreign currency liabilities related to non-residents;
 - 2) deposits of central government;
 - 3) deposits of other domestic residents, i.e., demand, term, blocked deposits, deposits redeemable at notice, loans and advances received, liabilities on monetary security and liabilities on securities sold within repurchase agreements. This item concerns non-monetary financial institutions, local government, social security funds, non-financial corporations, households and non-profit institutions serving households;
 - 4) currency in circulation (excluding bank vault cash), i.e., reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions;
 - 5) debt securities issued, i.e., liabilities on own debt securities issued by other monetary financial institutions (sold to residents and non-residents). The value of this item was reduced

- o dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez krajowe monetarne instytucje finansowe, pozostające w portfelach tego sektora;
- 6) kapitał i rezerwy, tj. fundusz podstawowy (kapitał podstawowy, akcje własne, fundusz zapasowy, fundusz ogólnego ryzyka, fundusz rezerwy oraz wynik z lat ubiegłych), fundusze uzupełniające (fundusz z aktualizacji wyceny oraz inne fundusze uzupełniające) oraz rezerwy (rezerwy celowe, umorzenia i odpisy z tytułu trwałej utraty wartości, rezerwa na ryzyko ogólne i od 2008 r. rezerwa na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych, która w latach poprzednich ujmowana była w pozycji „pozostałe pasywa”). Wartość tej pozycji pomniejszono o papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez krajowe monetarne instytucje finansowe stanowiące element aktywów tego sektora;
 - 7) pozostałe pasywa obejmują m.in. odsetki od powyższych kategorii pasywów, konta rozliczeniowe, zobowiązania wobec wierzycieli różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, przychody zastrzeżone, inne operacje;
 - 8) saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych obliczono jako różnicę pomiędzy depozytami a kredytami, pożyczkami i innymi należnościami monetarnych instytucji finansowych.

4. W systemie monetarnych instytucji finansowych pojęcia sektorów są zgodne z metodologią stosowaną przez Narodowy Bank Polski.

5. Czynniki kreacji podaży pieniądza (M_3):

Aktywa zagraniczne netto stanowią różnicę pomiędzy całością należności sektora monetarnych instytucji finansowych od nierezydentów a całością zobowiązań tego sektora wobec nierezydentów, z wyłączeniem kapitału (fundusze własne podstawowe i uzupełniające) wniesionego przez podmioty zagraniczne do polskich monetarnych instytucji finansowych.

Należności obejmują należności od gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, na które składają się kredyty i pożyczki, skupione wierzycelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności banków z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu oraz należności z tytułu dłużnych papierów wartościowych z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych.

Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego, tj. saldo należności (z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych) i zobowiązań systemu monetarnych instytucji finansowych wobec jednostek zaliczanych do instytucji rządowych szczebla centralnego (z wyłączeniem jednostek działających w sferze ubezpieczeń społecznych).

Saldo pozostałych pozycji (netto), na które składają się należności i zobowiązania NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych, stanowiące dopełnienie bilansu monetarnego sektora monetarnych instytucji finansowych (m.in.: majątek trwały, papiery z prawem do kapitału, odsetki od należności i zobowiązań, dochody i koszty, kapitały i fundusze, rezerwy, rozliczenia międzybankowe i międzyoddziałowe, zobowiązania długoterminowe, o terminie pierwotnym dłuższym niż 2 lata).

6. Podaż pieniądza (M_3) obejmuje:

- 1) zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków);

by debt securities issued by other domestic monetary financial institutions, held in portfolios of this sector;

- 6) *capital and reserves, i.e., basic fund (share capital, own shares, capital surplus, general risk fund, reserve fund and previous years' earning/loss), supplementary funds (revaluation fund and other supplementary funds) as well as reserves (specific reserves, accumulated depreciation and valuation allowances, general risk reserve and since 2008 a reserve to cover risks associated with changes in the exchange rate of zloty to foreign currencies, which in previous years was included in the item "remaining liabilities"). The value of this item was reduced by shares and other equity issued by domestic monetary financial institutions and held in portfolios of this sector;*
- 7) *remaining liabilities include, i.e., interest expense on the above categories of liabilities, settlement account, liabilities to miscellaneous creditors, accrued expense and deferred income, reserved income, other transactions;*
- 8) *excess of intermonetary financial institutions liabilities was calculated as the difference between deposits and loans of monetary financial institutions.*

4. *In the monetary financial institutions system, sectors are defined in accordance with the methodology used by the National Bank of Poland.*

5. Counterparts of M_3 money supply:

External assets, net constitute the difference between total monetary financial institutions sector receivables from non-residents and total liabilities towards non-residents, excluding capital (basic and supplementary own funds) deposited by foreign entities in Polish monetary financial institutions.

Claims comprise claims on households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government, social security funds, which comprise credits and loans, purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, banks' claims on securities purchased within repurchase agreements as well as claims on holdings of securities, excluding unpaid due interest.

Credit to central government, net, i.e., the balance of monetary financial institutions' dues (excluding unpaid due interest) and liabilities towards the entities which are included in central government institutions (except institutions acting in social security area).

Other items (net) comprise assets and liabilities of the NBP and other monetary financial institutions (MFIs) not included elsewhere (among others: fixed assets, shares and other equity, accrued interest on loans and deposits, amounts receivable and payable, capital and reserves, inter- and intra-MFIs positions, longer term financial liabilities with agreed maturity over 2 years).

6. The M_3 money supply includes:

- 1) *the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash);*

- 2) depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych oraz funduszy ubezpieczeń społecznych:
- bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie;
- 3) pozostałe składniki, czyli dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, a zakupione przez rezydentów i nierezydentów, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu i jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

7. Dane bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji przedstawiono w układzie prezentowanym w publikacjach Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Bilans ten jest statystycznym zestawieniem transakcji gospodarczych (finansowych i niefinansowych) prowadzonych przez Polskę z resztą świata.

Obroty bilansu płatniczego wyrażone w dolarach USA przeliczane są z oryginalnych walut płatności na dolary USA.

Oznaczone symbolami literowymi pozycje bilansu obejmują:

A. Rachunek bieżący — rozliczenia wpływów z eksportu i wypłat za import towarów i usług, rozliczenia z tytułu dochodów, rozliczenia wpływów i wypłat z tytułu transferów bieżących.

B. Rachunek kapitałowy — rozliczenia wpływów i wypłat dotyczące transferów kapitałowych (darów i środków z tytułu pomocy bezwrotnej z wyraźnym przeznaczeniem na finansowanie aktywów trwałych, umorzeń długu) oraz rozliczenia operacji nabywania i zbywania aktywów niefinansowych i nieprodukowanych (zakup i sprzedaż praw własności, patentów, praw autorskich, znaków handlowych itp.).

C. Rachunek finansowy — aktywa i pasywa finansowe obejmujące inwestycje bezpośrednie, portfelowe, pozostałe inwestycje oraz pochodne instrumenty finansowe.

Inwestycje bezpośrednie odzwierciedlają długotrwale udziały jednostki rezydenta jednej gospodarki (inwestor bezpośredni) w jednostce rezydenta innej gospodarki (przedsiębiorstwo inwestycji bezpośrednich) i obejmują transakcje zawarte między nimi. Transakcje związane z inwestycjami bezpośrednimi (polskie za granicą i zagraniczne w Polsce) dzielą się na kapitał akcyjny oraz pozostały kapitał.

Inwestycje portfelowe obejmują transakcje udziałowymi (akcjami) i dłużnymi papierami wartościowymi. Dłużne papiery wartościowe dzielą się na obligacje, skrypty dłużne i instrumenty rynku pieniężnego.

Pozostałe inwestycje obejmują polskie należności za granicą (aktywa) oraz polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) z tytułu transakcji finansowych niewiązanych do inwestycji bezpośrednich, portfelowych i aktywów rezerwowych, tj. kredyty udzielone i otrzymane oraz zmiany aktywów i pasywów z tytułu transakcji w zakresie: gotówki w kasach banków, rachunków bieżących, lokat i depozytów (w tym transakcji zakupu i sprzedaży papierów wartościowych z przyrze-

2) *złoty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government and social security funds:*

- *current (overnight deposits and deposits without an agreed term),*
- *term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),*
- *deposits redeemable at notice up to 3 months;*

3) *other components, i.e. debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions and held by residents and non-residents as well as liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units.*

7. *Data in Poland's balance of payments on a transaction basis are presented in accordance described in International Monetary Fund publications. This balance is a statistical specification of economic transactions (financial and non-financial) realized by Poland and rest of the world.*

Balance of payments turnover expressed in US dollars is calculated from the original currencies of payment into US dollars.

Balance items designated with letter symbols include:

A. Current account — *the settlement of receipts from exports and payments for imports of goods and services, income settlements, receipt and payment settlements from current transfers.*

B. Capital account — *settlements of receipts and payments concerning capital transfers (donations and grants to finance fixed assets, debt forgiveness) as well as acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets (purchases and sales of patents, copyrights, trademarks, etc.).*

C. Financial account — *financial assets and liabilities that cover direct investment, portfolio investment, other investment and financial derivatives.*

Direct investment reflects long-term investment of an organization owned by a resident of one economy (direct investor) in an organization owned by a resident of other economy (direct investment company) and includes transactions between the two. Direct investment transactions (Polish abroad and foreign in Poland) are divided into two groups: equity capital and other capital.

Portfolio investment covers transactions in equities and debt securities. Debt securities are divided into bonds and notes and money market instruments.

Other investment includes Polish foreign assets and Polish foreign liabilities covered all financial transactions which are not included into direct investment, portfolio investment or reserve assets, i.e., credits extended and received as well as changes in assets and liabilities arising from transactions in foreign currency held in bank vaults, current accounts, deposits (includ-

zeniem odkupu) oraz pozostałych należności i zobowiązań zagranicznych.

Pochodne instrumenty finansowe obejmują transakcje: futures, forward, swap oraz opcje, a także wszystkie straty i zyski z tytułu transakcji dotyczących pochodnych instrumentów finansowych.

D. Saldo błędów i opuszczeń — transakcje, które nie zostały włączone do komponentów bilansu płatniczego.

E. Oficjalne aktywa rezerwowe — transakcje w zakresie: złota monetarnego, transzy rezerwowej w Międzynarodowym Funduszu Walutowym, foreign exchange (gotówka i lokaty w walutach wymienialnych) oraz pozostałych należności dokonanych z nierezydentami w walutach wymienialnych.

8. Zadłużenie zagraniczne brutto (czyli niepomniejszone o aktywa) na koniec danego okresu jest sumą podjętych i nieuregulowanych, wynikających z zawartych umów, zobowiązań rezydentów danego kraju wobec nierezydentów do spłacenia kapitału wraz z odsetkami lub bez albo do spłacenia odsetek wraz z kapitałem lub bez. Spośród instrumentów finansowych do pojęcia zadłużenia zagranicznego zaliczono następujące kategorie: kredyty inwestorów bezpośrednich, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, kredyty handlowe, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych.

9. Dane o napływie kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca (tabl. 10) zestawione są w oparciu o metodologię bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji. Kapitał inwestycji bezpośrednich obejmuje kapitał podstawowy (akcyjny lub udziałowy), wnoszony w postaci pieniężnej lub jako aport rzeczowy, dopłaty do kapitału, reinwestowane zyski oraz inne należności i zobowiązania związane z zadłużeniem między przedsiębiorstwami powiązanymi kapitałowo (głównie kredyty inwestorów). Od 2004 r. do inwestycji bezpośrednich, oprócz kredytów między przedsiębiorstwami powiązanymi kapitałowo, zaliczono również kredyty handlowe.

10. Dane o zobowiązaniach z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca (tabl. 11) sporządzone są zgodnie z metodologią bilansu aktywów i pasywów zagranicznych. Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce obejmują wartość kapitałów własnych polskich przedsiębiorstw bezpośredniego inwestowania, przypadających na zagranicznych inwestorów bezpośrednich oraz stany zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek otrzymanych od tych inwestorów z uwzględnieniem od 2004 r. kredytów handlowych. Pożyczki i kredyty zaciągnięte przez inwestorów zagranicznych od polskich spółek, w których mają oni udziały, pomniejszają zobowiązania z tytułu inwestycji zagranicznych.

ing repurchase agreements) and other foreign assets and liabilities.

Financial derivatives include transactions: futures, forward, swap and option as well as all gains and losses from financial derivatives.

D. Net errors and omissions — transactions, which are not included in the balance of payments components.

E. Official reserve assets — transactions concerning: monetary gold, reserve position in International Monetary Fund, foreign exchange and other claims with non-residents in convertible currency.

8. Gross foreign debt (i.e., including assets) at the end of a given period is the sum of assumed and unsettled liabilities, resulting from concluded agreements, of residents of a given country to non-residents for the repayment of capital together with or without interest or for the repayment of interest with or without capital. The following categories were included among financial instruments necessary to assume foreign debt: credits of direct investors, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, trade credits, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government.

9. The data on foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder (table 10) are based on the methodology of the balance of payments on a transaction basis. Direct investment capital covers equity capital brought in cash or contribution in kind, reinvested earnings and other capital involved in various intercompany debt transactions. Since 2004 to direct investments besides intercompany loans, trade credits have been also included.

10. The data on foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder (table 11) are based on the methodology of International Investment Position. Liabilities to foreign direct investors in Poland include Polish direct investment enterprises' equity capital held by the foreign direct investors and credits and loans received from these investors, since 2004 including trade credits. The credits and loans extended by Polish direct investment enterprises to direct investors decrease liabilities to foreign direct investors.

Rynek giełdowy

1. Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. (GPW) działa jako spółka z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. Jest to instytucja powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi

The stock market

1. The Warsaw Stock Exchange S.A. (GPW) has been operating as a company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. This institution was established to guarantee reliable turnover of financial instruments on the capital mar-

na rynku kapitałowym, z zapewnieniem jednakowego i jednoczesnego dostępu do informacji, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania instrumentów finansowych.

Do obrotu giełdowego na rynku regulowanym Zarząd GPW dopuszcza instrumenty o nieograniczonej zbywalności, po zatwierdzeniu przez Komisję Nadzoru Finansowego dokumentu informacyjnego. Ponadto w segmencie operacji terminowych giełda opracowuje standard obrotu dla każdego rodzaju instrumentu pochodnego względem instrumentu bazowego, tj. derywatu (m.in. sposób wyliczenia wartości instrumentu, pierwszy i ostatni dzień obrotu, limity dzienne i limity zaangażowania), zaś Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych określa formę i wysokość depozytu zabezpieczającego, wypłacalność kontrahentów oraz prowadzi rozrachunki.

Operacje papierami wartościowymi na GPW mogą być dokonywane przez członków Giełdy, którzy mają osobowość prawną i posiadają zezwolenie na prowadzenie działalności maklerskiej, tj.:

- firmy inwestycyjne zawierające transakcje na rachunek własny lub rachunek klienta. Do tej grupy należą m.in. przedsiębiorstwa maklerskie, tj. domy i biura maklerskie. **Domy maklerskie** są zorganizowane jako niezależne od banków spółki (do 25 X 2005 r. wyłącznie jako spółki akcyjne), **biura maklerskie** działają w strukturze organizacyjnej macierzystych banków,
- inne podmioty zawierające transakcje wyłącznie na własny rachunek, będące uczestnikami Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych lub niebędące — pod warunkiem wskazania podmiotu będącego uczestnikiem tego Depozytu, który zobowiązał się do rozliczania zawartych transakcji.

Od 17 XI 2000 r. zlecenia i transakcje giełdowe są obsługiwane w czasie rzeczywistym przez dostosowany do standardów międzynarodowych system informatyczny **WARSET**.

W strukturze GPW funkcjonuje **główny rynek** (rynek regulowany), który dzieli się na **rynek kasowy i terminowy** oraz od 30 VIII 2007 r. **kasowy rynek NewConnect** (rynek alternatywny). Na **rynkach kasowych** operacje polegają na obrocie papierami wartościowymi reprezentującymi prawa udziałowe i wierzytelności, do których zalicza się: akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, obligacje, produkty strukturyzowane i ETF-y. Na **ryнку terminowym** realizowane są transakcje derywatami, do których zalicza się: kontrakty terminowe, opcje, jednostki indeksowe oraz do 2005 r. warrantów.

Rynek NewConnect — kasowy rynek skierowany do spółek w początkowym okresie wzrostu, istniejących nie dłużej niż 3—4 lata, o przewidywanej kapitalizacji do 20 mln zł, wykorzystujących zaawansowane technologie w takich dziedzinach gospodarki, jak: media elektroniczne, telekomunikacja, biotechnologie, ochrona środowiska, usługi finansowe. Rynek ten ułatwia pozyskiwanie kapitałów ze sprzedaży akcji nowej emisji w ofercie prywatnej (do 99 inwestorów).

2. Obrót papierami wartościowymi realizowany jest również przez **BondSpot S.A.** (do 17 IX 2009 r. przez MTS-CeTO S.A.), spółkę należącą do grupy kapitałowej GPW i obejmuje rynki:

- Treasury BondSpot Poland (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i bonami skarbowymi, który jest integralną częścią prowadzonego przez Minister-

ket, ensuring at the same time uniform and simultaneous access to information, and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of financial instruments.

The GPW Management Board decides that a given instrument, which has unrestricted transferability, may be the subject of stock exchange transactions on the regulated market upon prior approval of the relevant document by the Polish Financial Supervision Authority. Moreover, within the futures transactions segment, a stock exchange establishes trading standards for each type of derivative instrument in relation to underlying instruments, i.e. the derivative (such as: the mode of calculating the instrument value, the first and the last day of trading, or daily limits and involvement limits), while the National Depository for Securities is responsible for specifying the form and amount of the deposit securing contractor solvency, and also for settlements.

Securities transactions on the GPW may be conducted by Stock Exchange members having legal personality and holding relevant licences to conduct brokerage activity, such as:

- investment companies concluding transactions on their own account, or on account of their clients. This group includes brokerage companies, such as brokerage houses and offices. **Brokerage houses** operate as companies independent of banks (until 25 X 2005 only as joint stock companies), while **brokerage offices** operate within the organizational structure of parent banks,
- other entities concluding transactions on their own account only, participating in the National Depository for Securities or not — provided that they identify the entity participating in this Depository which is obliged to settle concluded transactions.

Since 17 XI 2000, any stock exchange orders and transactions have been handled in real time, through the **WARSET** information system adjusted to international standards.

The main stock market (regulated market) operates within the GPW structure, divided into the **cash market, the derivatives market**, and since 30 VIII 2007 the **NewConnect cash market** (alternative market). Transactions on the **cash market** consist of trading in securities representing share-related rights and receivables, which include shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, bonds, structured products and ETF. Transactions involving derivatives are concluded on the **derivatives market**, and include futures contracts, options, index participation units and until 2005 warrants.

The **NewConnect market** — the cash market intended for companies in the initial period of growth, operating for not longer than 3—4 years, with expected capitalisation of up to 20 mln zł, and using advanced technologies in such sectors of the economy as: electronic media, telecommunication, biotechnologies, environmental protection, or financial services. This market facilitates capital acquisition from sale of the shares of a new issue in the private offer (up to 99 investors).

2. The turnover of securities is also provided by **BondSpot S.A.** (until 17 IX 2009 MTS-CeTO S.A.), the Company belonging to the GPW equity group, and includes the following markets:

- Treasury BondSpot Poland (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market for trading bonds and treasury bills, which is an integral

stwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych;

- Regulowany Rynek Pozagiełdowy — RRP (do 17 IX 2009 r. — CeTO), hurtowy rynek, na którym przedmiotem obrotu są papiery udziałowe, obligacje skarbowe oraz instrumenty dłużne. Od 30 IX 2009 r. wyodrębniono na nim segment rynku hurtowego instrumentów dłużnych działający w ramach rynku Catalyst;
- od 11 I 2010 r. uruchomiony został Alternatywny System Obrotu (ASO) papierów dłużnych, działający również w ramach rynku Catalyst.

3. Od 30 IX 2009 r. rozpoczął działalność zintegrowany rynek instrumentów dłużnych **Catalyst**, zbudowany w oparciu o funkcjonujący wcześniej na GPW i BondSpot rynek instrumentów dłużnych, prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

4. Do **obrotu kasowego** na giełdowym i pozagiełdowym rynku regulowanym dopuszczane są następujące instrumenty finansowe:

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykle, na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Prawo pierwszeństwa daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym w seriach przez podmioty mające osobowość prawną (Skarb Państwa, przedsiębiorstwa, spółdzielnie i samorządy), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obligatoryjnymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

ETF (Exchange Traded Fund) to otwarty fundusz inwestycyjny (notowany na GPW od 22 IX 2010 r.), który odzwierciedla wyniki określonego indeksu giełdowego, a jego tytuły uczestnictwa są notowane na takich samych zasadach jak akcje.

Na **ryнку terminowym** GPW zawierane są transakcje następującymi derywatami:

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na

part of the System of Treasury Securities Market Dealers conducted by the Ministry of Finance;

- *the Regulated Off-Exchange Securities Market (until 17 IX 2009 — CeTO), a wholesale market on which share-related securities, treasury bonds and debt securities are traded. On 30 IX 2009, within its structures, a separate debt securities wholesale market was established operating within the Catalyst market;*
- *on 11 I 2010 the Alternative Trading System (ASO) of debt securities was launched, also operating within the Catalyst market.*

3. *The integrated Catalyst market of debt instruments, created on the basis of previously functioning within the Warsaw Stock Exchange and BondSpot debt securities markets, has been operating since 30 IX 2009, run jointly by GPW and BondSpot within the formula of a regulated market and alternative trading system. Two markets for retail customers are run by GPW, and two for wholesale customers — by BondSpot.*

4. *The following financial instruments are the subject transactions on cash market of stock exchange and regulated off-exchange market:*

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

A right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

A subscription warrant gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined data.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality (State Treasury, enterprises, co-operatives and local self-government entities), in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

A mortgage bond entitling to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

ETF (Exchange Traded Fund) is an open investment fund (quoted on GPW since 22 IX 2010) representing a specific stock exchange index, whereas the ETF certificates are quoted according to the same rules as shares.

Transactions on the GPW derivatives market involve the following derivatives:

A futures contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right,

termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

5. Transakcje sesyjne zawierane są, na każdy papier wartościowy, w jednym z dwóch systemów: notowań ciągłych oraz notowań jednolitych — z podwójnym fixingiem.

W systemie **notowań ciągłych** transakcje zawierane są na podstawie przyjmowanych na bieżąco zleceń i realizowane po uzgodnieniu oferty kupującego i sprzedającego do czasu ogłoszenia kursu zamknięcia.

W systemie **notowań jednolitych z podwójnym fixingiem** i w systemie **notowań jednolitych** na rynku NewConnect kurs jest w określonym czasie trwania sesji korygowany poprzez interwencję Giełdy.

Transakcje pakietowe polegają na operacjach papierami wartościowymi, pod warunkiem że wartość transakcji jest równa lub wyższa od minimalnej kwoty określonej w regulaminie GPW, a cena instrumentu finansowego nie przekracza maksymalnej różnicy między kursem uzgodnionym między inwestorami a kursem danego instrumentu na sesji giełdowej. Transakcje te określa się jako **pozasesyjne**, gdyż treść umowy jest wcześniej uzgadniana między stronami.

6. Przez giełdową kapitalizację spółki rozumie się iloczyn zarejestrowanych w sądowym rejestrze akcji danej spółki i kursu ustalonego w momencie zamknięcia sesji giełdowej; wielkość ta określana jest jako wartość rynkowa spółki. Analogicznie oblicza się kapitalizację spółek na regulowanym rynku pozagiełdowym.

Kapitalizacja obligacji jest obliczana analogicznie jak kapitalizacja spółki, lecz dotyczy liczby obligacji wprowadzonych do obrotu na rynku regulowanym i w alternatywnym systemie obrotu.

Wolumen obrotu to łączna liczba instrumentów finansowych, które zmieniły w badanym okresie właściciela.

7. Zmiany wartości rynkowej spółek odzwierciedlają indeksy giełdowe:

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, notowanych na głównym rynku GPW, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from buy-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

5. Electronic order book session transactions are concluded in respect of each security, in one of two systems — continuous trading and single-price quotation — with double fixing.

Transactions within **continuous trading** are concluded on the basis of currently-received orders, and are executed upon reaching an agreement between the purchaser's and the seller's offers until the quotation closing date.

Within **single-price quotation with double fixing** and within **single-price quotation** on the NewConnect market, the quotation during a given session is adjusted through the Stock Exchange intervention.

Block trades involve securities operations, on condition that the transaction value corresponds to or is higher than the minimum amount defined in GPW regulations, and the financial instrument price does not exceed the maximum difference between the quotation agreed upon by investors and the quotation for a given instrument during the market session. These transactions are defined as **negotiated deals session transactions**, since the agreement content is subject to prior arrangement between the parties.

6. Stock exchange capitalisation of the company is understood as the product of the shares of a given company entered in the court register and the quotation defined upon the market session closing; this value is defined as the market value of the company. Capitalisation of companies on the regulated off-exchange market is calculated analogically.

Capitalisation of bonds is calculated analogically to the company capitalisation, but it refers to the number of bonds within the regulated market turnover and within the alternative trading system.

The volume of turnover is the total number of financial instruments whose owners have changed within the surveyed period.

7. Changes in the market value of stock exchange companies are reflected by market indices:

The Warsaw Stock Exchange Index WIG is the oldest stock exchange index, calculated at the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies listed on the main market of GPW, with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and subscription rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG PL — od 2003 r. wyliczany według metodologii stosowanej do indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Indeksy WIG20short i WIG20lev są to indeksy pochodne od indeksu WIG20, obliczane od 4 V 2009 r. według metodologii WIG20. Początkowy poziom indeksów wyniósł 2655 punktów i był równy wartości zamknięcia indeksu WIG20 w dniu 31 XII 2005 r.

NCIndex jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na rynku NewConnect. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów.

Na rynku regulowanym pozagiełdowym do 26 VII 2010 r. naliczany był **indeks ITO**, który jest relacją bieżącej wartości kapitalizacji spółek do ich początkowej kapitalizacji w dniu 6 XII 1996 r. Relacja ta jest korygowana o współczynnik uwzględniający zmiany liczby akcji notowanych na tym rynku. Kapitalizacja liczona jest na podstawie średnich cen akcji ważonych wolumenem obrotu. ITO jest wyrażony w punktach, a zmiany jego poziomu w procentach. Początkowy poziom indeksu z dnia 6 XII 1996 r. wyniósł 10000 punktów.

Zakłady ubezpieczeń

1. Działalność ubezpieczeniowa jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia bezpośrednie dzielą się na: **ubezpieczenia na życie** (dział I) oraz **pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe** (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczenia części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG PL — since 2003, is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG20 is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40 is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers middle-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80 is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

WIG20short and WIG20lev indices are indices based on the WIG20 index values, calculated since 4 V 2009 according to the methodology of WIG20. The initial level of indices was 2655 points and equalled the WIG20 closing value on 31 XII 2005.

The NCIndex is a total-return index, calculated on the basis of the shares of portfolio of all companies quoted on the NewConnect market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points.

Until 26 VII 2010 on the regulated off-exchange market the ITO index was calculated, that is the correspondence of the current value of share market capitalisation to the initial value of market capitalisation on 6 XII 1996. This relation is corrected by a ratio taking into account changes in the quantity of shares quoted on that market. Market capitalisation is calculated on the basis of the average prices of shares weighted by the volume of turnover. The ITO is expressed in points and changes in percentages. The initial level of the index on 6 XII 1996 was 10000 points.

Insurance companies

1. Insurance activity is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitous events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Direct insurance is divided into: **life insurance** (division I) and **other personal insurance and property insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).

2. Zakłady ubezpieczeniowe są zobowiązane do tworzenia **rezerw techniczno-ubezpieczeniowych**, przeznaczonych na realizację ich zobowiązań finansowych wobec ubezpieczających się podmiotów.

3. Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilnoprawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

2. Insurance companies are obliged to build **technical-insurance reserves**, allocated to meet the financial obligations against the insured.

3. Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain risks have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include: third-party liability insurance of owners of motor vehicles; third-party liability insurance of farmers; insurance of farm buildings.

Otwarte fundusze emerytalne

1. **Otwarte fundusze emerytalne (OFE)** zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 159, poz. 1667, z późniejszymi zmianami), rozpoczęły działalność 1 III 1999 r.

Otwarte fundusze emerytalne mają osobowość prawną, a czas ich trwania jest nieograniczony. Przedmiotem ich działalności jest gromadzenie i lokowanie środków pieniężnych z przeznaczeniem na wypłatę członkom funduszu po osiągnięciu przez nich wieku emerytalnego.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany i reprezentowany w stosunkach z osobami trzecimi przez **powszechnie towarzystwo emerytalne (PTE)**, zorganizowane w formie spółki akcyjnej. Towarzystwo tworzy fundusz i zarządza nim oddzielnie.

2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych przekazuje część składki na ubezpieczenie emerytalne pochodzące ze składki ubezpieczonego, wynoszącą 7,3% podstawy wymiaru składki, do otwartego funduszu emerytalnego wybranego przez ubezpieczonego. Składki wpłacane do funduszu są przeliczane na **jednostki rozrachunkowe** i księgowane na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych. Przyrost wartości zgromadzonych środków (składek) następuje w wyniku zwiększenia liczby jednostek (poprzez wpłaty kolejnych składek) oraz wzrostu wartości jednostki w efekcie prowadzonej przez fundusz polityki inwestycyjnej. Wartość jednostki, liczona jako stosunek aktywów netto funduszu (aktywów ogółem pomniejszonych o zobowiązania ogółem) i liczby wyemitowanych jednostek, stanowi bazę do wyliczenia **stopy zwrotu** każdego funduszu i **średniej ważonej stopy zwrotu** wszystkich funduszy łącznie.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Limity inwestycyjne określają politykę inwestycyjną otwartych funduszy emerytalnych i kategorie lokat, w które mogą inwestować.

Minimalna wymagana stopa zwrotu od 1 IV 2004 r. liczona jest na koniec marca i września każdego roku, określana jest jako stopa zwrotu o 50% niższa od średniej ważonej stopy zwrotu wszystkich otwartych funduszy emerytalnych w danym okresie trzyletnim lub stopa zwrotu o 4 punkty procentowe niższa od tej średniej, w zależności od tego, która z tych wielkości jest niższa.

Open pension funds

1. **The open pension funds (OFE)** were established by the Law on the Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 159, item 1667, with later amendments), the activity was started on 1 III 1999.

Open pension funds have legal personality and their period of operation is unlimited. The scope of their activity is accumulating and investing monetary funds for disbursement to fund members upon reaching retirement age.

Each open pension fund is managed and represented in relation to third parties by **general pension societies (PTE)**, operating as a joint stock company. Each PTE establishes a fund and manages it on a non-gratuitous basis.

2. The Social Insurance Institution transfers part of the pension insurance contribution from contribution of insured person, amounting to 7,3% of base payable to the open pension fund selected by the insured person. Contributions paid into an OFE are converted into **clearance units** and booked into the individual accounts of the insured. The increase in the value of accumulated funds (contributions) occurs as a result of increasing the number of clearance units (through the payment of subsequent contributions) as well as the growth in the value of a single clearance unit resulting from the investment policy conducted by the selected OFE. The value of a clearance unit, calculated as the relation of an OFE's net assets (total assets less total liabilities) and the number of issued clearance units, is the basis for calculating the **return rate** of each OFE and the combined **weighted average return rate** of all OFE's.

OFE's invest their assets seeking to maximise the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure the security of funds entrusted to OFE's.

Investment limits determine the investment policy of open pension funds as well as the types of investments.

Minimum required rate of return since 1 IV 2004 is calculated at the end of March and September each year as the lower value of either: the rate of return 50% lower than the weighted average rate of return of all open pension funds in a given three-year period or the rate of return 4 percentage points lower than this average.

Pieniądz i banki

Money and banks

Uwaga do tablic 1—5

Aktywa w tabl. 1, 2 i 5 prezentowane są w ujęciu brutto, tzn. bez pomniejszenia należności o utworzone rezerwy, umorzenia i odpisy aktualizacyjne (wyjątek stanowią papiery wartościowe, które wykazano według ceny rynkowej), natomiast w tabl. 3 i 4 — w ujęciu netto.

Note to tables 1—5

Assets in tables 1, 2 and 5 are presented in gross terms, i.e., with no deduction of established provisions, accumulated depreciation or valuation allowances (with the exception of securities, which have been marked to market), in tables 3 and 4 — in net terms.

TABL. 1 (491). BILANS SKONSOLIDOWANY MONETARNYCH INSTYTUCJI FINANSOWYCH
Stan w dniu 31 XII
CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010	2001	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
AKTYWA ASSETS							
OGÓŁEM	546401	687541	1224449	1345107	100,0	100,0	TOTAL
Aktywa zagraniczne	172448	236347	280308	331431	31,6	24,6	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	223039	297872	712370	782983	40,8	58,2	Loans to domestic residents
sektor instytucji rządowych i samorządowych	11200	21507	43890	58331	2,0	4,3	general government
pozostałe sektory krajowe	211839	276365	668480	724652	38,8	53,9	other domestic residents
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe	85348	94132	157075	156234	15,6	11,6	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents
sektor instytucji rządowych i samorządowych	81392	91643	153244	151013	14,9	11,2	general government
pozostałe sektory krajowe	3956	2489	3831	5221	0,7	0,4	other domestic residents
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe	6507	5689	5251	5518	1,2	0,4	Holdings of shares and other equity issued by domestic residents
Aktywa trwałe	26378	32949	41974	41224	4,8	3,1	Fixed assets
Pozostałe aktywa	32681	20552	27471	27717	6,0	2,1	Remaining assets
PASYWA LIABILITIES							
OGÓŁEM	546401	687541	1224449	1345107	100,0	100,0	TOTAL
Pasywa zagraniczne	39883	60316	211800	241102	7,3	17,9	External liabilities
Depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego	13245	29798	48878	44847	2,4	3,3	Deposits of central government
Depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych	307986	378031	636945	697462	56,4	51,9	Deposits of other domestic residents
bieżące	81354	163484	298567	356485	14,9	26,5	overnight
terminowe	226631	204748	335205	334448	41,5	24,9	with agreed maturity
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	37,4	78,5	91,5	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
operacje z przyrzeczeniem odkupu	0,9	9762	3094	6438	0,0	0,5	repurchase agreements
Pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	89778	92707	7,0	6,9	Currency in circulation (excluding bank vault cash)
Jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego	0,0	0,0	538	503	0,0	0,0	Money market fund units
Emisja dłużnych papierów wartościowych	1290	9340	18618	24702	0,2	1,8	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy ^a	72491	94972	165049	176948	13,3	13,2	Capital and reserves ^a
Pozostałe pasywa	72474	58238	52176	70302	13,3	5,2	Remaining liabilities
Saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych	818	-309	667	-3466	0,1	-0,2	Excess of intermonetary financial institutions liabilities

a Patrz notka a do tabl. 2 na str. 595.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a See note a to table 2 on page 595.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 2 (492). **BILANS NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO**
Stan w dniu 31 XII
BALANCE SHEET OF THE NATIONAL BANK OF POLAND
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
AKTYWA ASSETS					
OGÓŁEM	138358	150632	250649	285497	TOTAL
Aktywa zagraniczne	111339	144828	232466	282192	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	4566	3082	15655	754	Loans to domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	4543	3056	15630	729	other monetary financial institutions
sektor instytucji rządowych i samorządowych	0,0	0,0	0,0	0,0	general government
pozostałe sektory krajowe	22,8	25,9	25,4	25,5	other domestic residents
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe	18694	74,0	0,0	0,0	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	209	74,0	0,0	0,0	other monetary financial institutions
sektor instytucji rządowych i samorządowych	18485	0,0	0,0	0,0	general government
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe	495	80,9	53,9	53,8	Holdings of shares and other equity issued by domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	0,0	0,0	0,0	0,0	other monetary financial institutions
pozostałe sektory krajowe	495	80,9	53,9	53,8	other domestic residents
Aktywa trwałe	1277	2046	2091	2151	Fixed assets
Pozostałe aktywa	1987	521	383	346	Remaining assets
PASYWA LIABILITIES					
OGÓŁEM	138358	150632	250649	285497	TOTAL
Pasywa zagraniczne	7493	11954	20701	25303	External liabilities
Depozyty podmiotów krajowych	28263	28348	61972	51473	Deposits of domestic residents
pozostałe monetarne instytucje finansowe	20568	10680	37856	37596	other monetary financial institutions
instytucje rządowe szczebla centralnego	6845	16417	22632	12167	central government
pozostałe sektory krajowe	850	1251	1484	1710	other domestic residents
Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków)	43130	62597	99954	102663	Currency in circulation (including bank vault cash)
Emisja dłużnych papierów wartościowych	24167	30816	40985	74640	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy ^a	4073	3245	19137	15613	Capital and reserves ^a
fundusze podstawowe	1707	2278	1500	1708	basic funds
rezerwy	2366	967	17637	13905	reserves
Pozostałe pasywa	31232	13672	7900	15805	Remaining liabilities

^a W latach 2009 i 2010 łącznie z rezerwą na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych, w latach 2001 i 2005 ujętą w pozycji „pozostałe pasywa”.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a In 2009 and 2010 including a reserve to cover risks associated with changes in the exchange rate of zloty to foreign currencies, in 2001 and 2005 included in the item "remaining liabilities".

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 3 (493). BILANS BANKÓW KOMERCYJNYCH

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF COMMERCIAL BANKS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA ASSETS				
OGÓŁEM	552516	997874	1091924	TOTAL
Kasa i operacje z Bankiem Centralnym ...	16994	49009	48805	Cash operations with the Central Bank
Kredyty, pożyczki i inne należności	363356	687848	752534	Credit, loans and other receivables
w tym sektor instytucji rządowych i samorządowych	20619	41199	54883	of which general government
Dłużne papiery wartościowe	131408	202005	234350	Debt securities
w tym wyemitowane przez sektor instytucji rządowych i samorządowych	94573	151627	149393	of which issued by general government
Papiery z prawem do kapitału i udziały stanowiące aktywa trwałe	4590	7245	9913	Holdings of shares and other equity representing fixed assets
Rzeczowe aktywa trwałe	9163	10130	9407	Tangible fixed assets
Pozostałe aktywa	27005	41637	36915	Other assets
PASYWA LIABILITIES				
OGÓŁEM	552516	997874	1091924	TOTAL
Zobowiązania wobec Banku Centralnego	2506	14487	733	Liabilities towards the Central Bank
Depozyty i inne zobowiązania	441620	812222	893985	Deposits and other liabilities
w tym wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	26228	47420	49001	of which towards general government
Kapitał i rezerwy	61954	100677	113003	Capital and reserves
w tym kapitał własny	57192	96862	108780	of which share equity
Pozostałe pasywa	46436	70487	84203	Other liabilities

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 4 (494). BILANS BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF CO-OPERATIVE BANKS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA ASSETS				
OGÓŁEM	33908,8	61714,5	70446,9	TOTAL
Kasa i operacje z Bankiem Centralnym	803,6	1385,9	1515,4	Cash operations with the Central Bank
Kredyty, pożyczki i inne należności	29662,6	55707,5	64366,0	Credit, loans and other receivables
w tym sektor instytucji rządowych i samorządowych	935,8	2807,7	3511,6	of which general government
Dłużne papiery wartościowe	1647,0	1997,3	1626,8	Debt securities
w tym wyemitowane przez sektor instytucji rządowych i samorządowych	700,9	1494,7	1076,4	of which issued by general government
Papiery z prawem do kapitału i udziały stanowiące aktywa trwałe	267,5	364,3	374,0	Holdings of shares and other equity representing fixed assets
Rzeczowe aktywa trwałe	1238,1	1812,6	1952,4	Tangible fixed assets
Pozostałe aktywa	290,0	446,9	612,3	Other assets

TABL. 4 (494). **BILANS BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF CO-OPERATIVE BANKS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
PASYWA <i>LIABILITIES</i>				
OGÓŁEM	33908,8	61714,5	70446,9	TOTAL
Zobowiązania wobec Banku Centralnego	0,0	0,1	0,0	<i>Liabilities towards the Central Bank</i>
Depozyty i inne zobowiązania	29105,1	53734,5	61374,8	<i>Deposits and other liabilities</i>
w tym wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	3258,6	6417,7	6134,6	<i>of which towards general government</i>
Kapitał i rezerwy	3940,9	6850,7	7752,6	<i>Capital and reserves</i>
w tym kapitał własny	3750,0	6531,7	7394,9	<i>of which share equity</i>
Pozostałe pasywa	862,8	1129,2	1319,5	<i>Other liabilities</i>

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 5 (495). **BILANS SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH**

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF CO-OPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA <i>ASSETS</i>				
OGÓŁEM	5329,0	11637,3	14014,4	TOTAL
Aktywa trwałe	324,4	777,5	1079,0	<i>Fixed assets</i>
w tym:				<i>of which:</i>
rzeczowe aktywa trwałe	181,6	150,2	166,9	<i>tangible fixed assets</i>
należności długoterminowe	5,7	19,2	25,9	<i>long-term dues</i>
inwestycje długoterminowe	128,3	567,2	821,5	<i>long-term investments</i>
Aktywa obrotowe	5004,6	10859,8	12935,4	<i>Current assets</i>
w tym:				<i>of which:</i>
należności krótkoterminowe	3696,2	8652,3	10082,5	<i>short-term dues</i>
inwestycje krótkoterminowe	1299,9	2194,6	2843,1	<i>short-term investments</i>
PASYWA <i>LIABILITIES</i>				
OGÓŁEM	5329,0	11637,3	14014,4	TOTAL
Kapitał (fundusz) własny	184,6	311,6	418,6	<i>Share equity</i>
w tym kapitał (fundusz) podstawowy	77,5	111,7	132,1	<i>of which core capital</i>
Rezerwy na zobowiązania	1,6	59,0	81,8	<i>Provisions for liabilities</i>
Zobowiązania długoterminowe	24,2	73,0	75,8	<i>Long-term liabilities</i>
Zobowiązania krótkoterminowe	5118,2	11192,8	13437,2	<i>Short-term liabilities</i>
Pozostałe pasywa	0,4	0,9	1,0	<i>Other liabilities</i>

Źródło: dane Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej.

Source: data of the National Association of Co-operative Savings and Credit Unions.

TABL. 6 (496). CZYNNIKI KREACJI PODAŻY PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

COUNTERPARTS OF M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010	2001	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)	329705	427125	720233	783649	100,0	100,0	M₃ MONEY SUPPLY
Aktywa zagraniczne netto	132565	176032	68508	90328	40,2	11,5	External assets, net
Należności	225918	297647	705097	769990	68,5	98,2	Claims
Gospodarstwa domowe	80724	141252	420974	479723	24,5	61,2	Households
Niemonetarne instytucje finansowe	10341	11746	28748	27310	3,1	3,5	Non-monetary financial institutions
Przedsiębiorstwa	123561	125020	219871	219428	37,5	28,0	Non-financial corporations
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	1130	836	2718	3413	0,3	0,4	Non-profit institutions serving households
Instytucje samorządowe	8458	14241	29026	40116	2,6	5,1	Local government
Fundusze ubezpieczeń społecznych	1704	4552	3760	0,1	0,5	0,0	Social security funds
Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego	69185	64559	115470	124381	21,0	15,9	Credit to central government, net
Saldo pozostałych pozycji (netto)	-97963	-111113	-168842	-201050	-29,7	-25,6	Other items, net

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 7 (497). PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010	2001	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	329705	427125	720233	783649	100,0	100,0	T O T A L
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	89778	92707	11,6	11,8	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania	291256	358008	624980	681951	88,3	87,0	deposits and other liabilities
bieżące	81354	163484	298567	356485	24,6	45,5	current
terminowe i zablokowane	209902	194511	326391	325449	63,7	41,5	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie ...	—	13,2	21,9	16,8	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	235	11962	5475	8991	0,1	1,2	other components
W tym:							Of which:
Gospodarstwa domowe							Households
Depozyty i inne zobowiązania ...	205134	215684	383601	421194	62,2	53,7	Deposits and other liabilities
bieżące	45498	82946	185076	226736	13,8	28,9	current
terminowe i zablokowane	159636	132730	198518	194451	48,4	24,8	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	8,1	6,9	7,4	—	0,0	redeemable at notice up to 3 months
Niemonetarne instytucje finansowe							Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania ...	10614	15164	32465	36646	3,3	4,7	Deposits and other liabilities
bieżące	2139	8841	10370	13069	0,7	1,7	current
terminowe i zablokowane	8475	6323	22095	23577	2,6	3,0	term and blocked

TABL. 7 (497). **PODAŻ PIENIĄDZA (M₃) (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010	2001	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przedsiębiorstwa							Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania ...	54258	99749	164894	181260	16,4	23,1	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	24838	55160	75992	88307	7,5	11,2	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	29420	44584	88887	92944	8,9	11,9	<i>term and blocked</i>
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	—	5,0	15,0	9,4	—	0,0	<i>redeemable at notice up to 3 months</i>
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych							Non-profit institutions serving households
Depozyty i inne zobowiązania ...	9788	9925	14137	14868	2,9	1,9	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	2772	4761	7252	8303	0,8	1,1	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	7016	5164	6885	6565	2,1	0,8	<i>term and blocked</i>
Instytucje samorządowe							Local government
Depozyty i inne zobowiązania ...	7657	13702	21923	21595	2,3	2,8	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	4763	10505	17536	17155	1,4	2,2	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	2894	3197	4387	4440	0,9	0,6	<i>term and blocked</i>
Fundusze ubezpieczeń społecznych							Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania ...	3805	3784	7960	6387	1,2	0,8	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	1344	1271	2341	2915	0,4	0,4	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	2461	2513	5619	3472	0,8	0,4	<i>term and blocked</i>

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 8 (498). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKCI^a**POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	-10343	-7242	-17155	-21873	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-12307	-3095	-7617	-11810	Goods (net)
Eksport fob	35902	96395	142085	165709	<i>Exports fob</i>
Import fob	48209	99490	149702	177519	<i>Imports fob</i>
Usługi (saldo)	1403	738	4795	3098	Services (net)
Przychody	10399	16258	28986	32718	<i>Credit</i>
Rozchody	8996	15520	24191	29620	<i>Debit</i>
Dochody^b (saldo)	-731	-6843	-16551	-16923	Income^b (net)
Przychody	2978	6998	6625	7275	<i>Credit</i>
Rozchody	3709	13841	23176	24198	<i>Debit</i>
Transfery bieżące (saldo)	1292	1958	2218	3762	Current transfers (net)
Przychody	2050	6452	10349	9936	<i>Credit</i>
Rozchody	758	4494	8131	6174	<i>Debit</i>

a Niektóre dane dla lat 2005 i 2009 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Obejmują dochody majątkowe i odsetki.

a Some data for years 2005 and 2009 have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook. b Include investment and interest income.

TABL. 8 (498). BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKCJI^a (dok.)POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln dol. USA in mln USD				
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	34	995	7040	8620	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	110	1185	7438	9216	Credit
Rozchody	76	190	398	596	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	10221	15180	34902	37813	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-16	3392	-4562	-5530	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	9343	10309	13022	9104	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-84	-2509	-1448	-1094	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-20	-575	-1862	-1013	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-64	-1934	414	-81	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	3423	15095	16202	26649	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	447	1333	1579	7875	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	2976	13762	14623	18774	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-3870	-2784	5275	-4114	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	2	-17	-1023	28	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-48	-160	-174	-244	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-3015	-836	7232	-1865	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^c	-809	-1771	-760	-2033	Other sectors ^c
Pozostałe inwestycje — pasywa	1156	-1732	8105	13246	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	-1393	1910	2898	1709	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-290	-6443	2751	2685	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-474	543	-471	5588	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^c	3313	2258	2927	3264	Other sectors ^c
Pochodne instrumenty finansowe	269	193	-1692	-448	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEŃ	705	-798	-10045	-9426	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	617	8135	14742	15134	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-617	-8135	-14742	-15134	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

a Niektóre dane dla lat 2005 i 2009 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. c Dotyczy sektorów: gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Some data for years 2005 and 2009 have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook. c Concerns sectors: households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations and non-profit institutions serving households.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 9 (499). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Zadłużenie zagraniczne brutto w mln dol. USA	69463	132869 ^a	280187 ^a	315339	Gross foreign debt in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe: w milionach dolarów USA	27466	42571	79591	93514	Official reserve assets: in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^b w miesiącach	5,8	4,4	5,5	5,4	in relation to average monthly payments for imports of goods and services ^b in months

a Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Na podstawie bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Data have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook. b On the basis of Poland's balance of payments on a transaction basis.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 10 (500). NAPŁYW KAPITAŁU DO POLSKI Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA^aFOREIGN DIRECT INVESTMENT INFLOWS TO POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER^a

KRAJE	2000	2005	2009	2010 ^b	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	41050	33250	42562	26706	TOTAL
w tym:					of which:
Australia	-3	25	33	75	Australia
Austria	1184	2321	2120	1305	Austria
Belgia i Luksemburg	1263	7045	5858	7899	Belgium and Luxembourg
Cypr	0,0	301	930	3367	Cyprus
Dania	549	1972	971	880	Denmark
Finlandia	453	1790	-407	527	Finland
Francja	15824	109	5896	-405	France
Grecja	-19	29	-243	-114	Greece
Hiszpania	1553	762	1677	1006	Spain
Irlandia	178	482	954	871	Ireland
Japonia	168	386	728	-687	Japan
Kanada	40	26	232	-110	Canada
Liechtenstein	30	251	-48	16	Liechtenstein
Niderlandy	8552	1659	2038	-8590	Netherlands
Niemcy	4087	6776	9287	6501	Germany
Norwegia	17	-180	277	466	Norway
Portugalia	301	329	236	1008	Portugal
Republika Czeska	-10	50	398	-156	Czech Republic
Republika Korei	-853	156	-313	63	Korea, Republic of
Rosja	-90	116	-294	161	Russian Federation
Słowacja	11	49	108	225	Slovakia
Słowenia	14	-35	-304	-162	Slovenia
Stany Zjednoczone	1412	2588	4146	-522	United States
Szwajcaria	1405	989	844	2039	Switzerland
Szwecja	2588	1853	4051	1369	Sweden
Turcja	71	-92	35	26	Turkey
Węgry	-8	-624	434	778	Hungary
W. Brytania	739	1697	696	1583	United Kingdom
Włochy	1586	687	1908	4076	Italy

a Niektóre dane za lata 2005 i 2009 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Some data for years 2005 and 2009 have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook. b Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 11 (501). ZOBOWIĄZANIA Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH W POLSCE WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA^a

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DIRECT INVESTMENT POSITIONS IN POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER^a
As of 31 XII

KRAJE	2000	2005	2009	2010 ^b	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	141810	295960	529267	595793	TOTAL
w tym:					of which:
Australia	60	19	94	559	Australia
Austria	4559	14453	19388	22028	Austria
Belgia i Luksemburg	3569	24301	61587	66621	Belgium and Luxembourg
Cypr	0,0	3568	10115	13230	Cyprus
Dania	3592	8521	12684	11777	Denmark
Finlandia	907	3723	5108	5143	Finland
Francja	17284	37097	58814	74015	France
Grecja	1	122	-74	20	Greece
Hiszpania	2713	5444	17088	19621	Spain
Irlandia	1649	5091	9921	15326	Ireland
Japonia	578	2365	4756	4585	Japan
Kanada	296	457	506	788	Canada
Liechtenstein	269	435	374	82	Liechtenstein
Niderlandy	34936	64242	94079	106204	Netherlands
Niemcy	26857	49159	85583	80767	Germany
Norwegia	596	1057	2166	2276	Norway
Portugalia	682	1522	3100	5307	Portugal
Republika Czeska	178	403	1410	1313	Czech Republic
Republika Korei	1896	1887	2607	2240	Korea, Republic of
Rosja	5569	2086	481	99	Russian Federation
Słowacja	28	197	503	778	Slovakia
Słowenia	67	397	421	470	Slovenia
Stany Zjednoczone	13424	21581	34551	36715	United States
Szwajcaria	3514	7395	12819	22827	Switzerland
Szwecja	4896	12247	26287	20819	Sweden
Turcja	249	78	115	153	Turkey
Węgry	63	414	1018	2012	Hungary
W. Brytania	4684	10159	19149	22227	United Kingdom
Włochy	6125	10713	21403	41696	Italy

^a Niektóre dane za lata 2005 i 2009 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^b Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Some data for years 2005 and 2009 have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook. ^b Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 12 (502). ŚREDNI KURS NIEKTÓRYCH WALUT W NARODOWYM BANKU POLSKIM^a
 AVERAGE EXCHANGE RATE OF SOME CURRENCY IN THE NATIONAL BANK OF POLAND^a

LATA YEARS	I—XII	Miesiące Months											
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w zł in zł											
100 dolarów USA 100 US dollars													
2000	434,64	410,36	414,39	409,02	423,47	449,88	439,94	432,29	435,93	449,00	463,69	456,06	431,26
2005	323,48	310,33	306,01	304,92	320,53	329,09	333,65	339,92	328,71	319,52	326,00	336,72	325,18
2009	311,62	317,17	363,14	354,12	334,80	323,37	321,46	305,96	289,56	285,95	284,69	279,90	283,52
2010	301,57	285,18	293,85	286,72	287,99	321,37	335,71	319,50	308,94	303,18	284,82	289,13	301,97
100 euro													
2000	401,10	416,08	408,50	395,07	400,33	407,58	417,40	406,84	394,86	391,52	396,96	390,35	388,04
2005	402,54	408,16	398,41	402,09	415,10	418,27	406,03	409,73	404,50	392,47	392,61	397,21	385,59
2009	432,73	421,81	464,42	462,37	441,93	441,05	450,81	430,53	413,11	416,35	421,73	417,34	414,27
2010	399,46	407,20	401,55	389,19	387,04	405,21	410,25	408,18	398,72	395,58	395,62	395,31	399,59
100 funtów szterlingów 100 pounds sterling													
2000	657,87	672,76	663,06	646,27	670,13	678,32	663,72	652,49	649,43	644,29	673,35	649,64	631,26
2005	588,33	583,69	577,71	580,23	607,22	611,48	607,12	595,85	589,96	578,63	575,67	584,64	567,53
2009	485,65	457,78	523,44	503,23	491,85	497,90	525,59	500,22	478,73	467,23	460,77	464,49	460,48
2010	465,75	461,35	458,23	431,60	441,72	471,67	495,33	488,66	483,59	471,66	451,51	461,62	471,58
100 franków szwajcarskich 100 Swiss francs													
2000	257,47	258,50	254,21	246,13	254,31	261,70	267,36	262,34	254,59	255,66	262,30	256,34	256,11
2005	259,99	263,90	256,98	259,45	268,21	270,75	263,96	262,97	260,48	253,38	253,43	257,03	249,09
2009	286,58	282,72	311,31	306,87	291,29	291,68	297,51	283,25	271,00	274,88	278,51	276,28	275,84
2010	289,51	275,73	273,71	268,85	269,97	285,04	297,78	303,08	297,25	301,96	293,58	294,32	311,55
100 rubli 100 roubles													
2000	15,42	14,82	14,43	14,37	14,47	15,77	15,60	15,34	15,68	15,88	16,48	16,41	15,80
2005	11,43	11,10	10,94	11,03	11,52	11,78	11,70	11,85	11,55	11,27	11,42	11,70	11,29
2009	9,81	10,03	10,16	10,23	9,99	10,11	10,35	9,70	9,15	9,31	9,67	9,66	9,44
2010	9,93	9,55	9,74	9,70	9,87	10,57	10,76	10,43	10,17	9,84	9,38	9,33	9,79

^a Kurs urzędowy.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Official rate.

Source: data of the National Bank of Poland.

Uwaga do tablic 13 i 14

Wyniki finansowe banków pochodzą z systemu sprawozdawczego Narodowego Banku Polskiego. Ze względu na zmiany w sprawozdawczości NBP prezentowane dane za lata 2009 i 2010 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

Note to tables 13 and 14

The financial results of banks come from the reporting system of the National Bank of Poland. Due to changes in the reporting system of the NBP presented data for years 2009 and 2010 are not fully comparable with those for previous years published in previous editions of the Yearbook.

TABLE 13 (503). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW KOMERCYJNYCH^a**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COMMERCIAL BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	SPECIFICATION
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	97142,7	99847,6	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Z działalności bankowej	80125,2	80239,1	From banking activity
w tym: odsetki	51643,4	52874,4	of which: interest
opłaty i prowizje	15188,3	16254,9	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	11922,4	10124,0	revenues from financial assets and liabilities and foreign exchange rate movements
Rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	15202,4	17707,6	Dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	87774,5	86522,1	Costs of operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Koszty działalności bankowej	33890,7	30919,3	Costs of banking activity
odsetki	27663,4	24718,0	interest
opłaty i prowizje	3652,8	3478,2	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	2574,4	2723,1	costs of financial assets and liabilities and foreign exchange rate movements
Koszty działania banku	22426,5	22967,1	Costs of bank activity
Zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	27850,8	28696,7	Increase of provisions and revaluation
Wynik finansowy działalności operacyjnej w mln zł	9368,1	13325,5	Financial result of operating activity in mln zł
Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł	—	—	Result of extraordinary activity in mln zł
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności^b w mln zł	1,5	8,0	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property^b in mln zł
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana w mln zł	56,2	0,8	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued activity in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	9425,8	13334,4	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	11446,6	14727,1	Gross profit
Strata brutto	2020,7	1392,7	Gross loss
Podatek dochodowy w mln zł	1707,8	2596,1	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) w mln zł	-0,2	-2,9	Other compulsory decrease of profit (increase of loss) in mln zł
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej w mln zł	-0,1	0,0	Net result (profit or loss) on discontinued activity in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	7718,3	10741,2	Net financial result in mln zł
Zysk netto	9433,1	11991,1	Net profit
Strata netto	1714,8	1250,0	Net loss

a Bez banków w stanie likwidacji, upadłości i banków nieprowadzących działalności operacyjnej. b Wykazany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Data exclude banks under liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity. b Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS).

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 14 (504). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH^a
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF CO-OPERATIVE BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	SPECIFICATION
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	5450,1	5869,4	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Z działalności bankowej	4951,6	5433,1	From banking activity
w tym: odsetki	3870,6	4320,3	of which: interest
opłaty i prowizje	1030,3	1066,3	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	30,5	28,0	revenues from financial assets and liabilities and foreign exchange rate movements
Rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	355,8	327,4	Dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	4583,0	4928,3	Costs of operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Koszty działalności bankowej	1543,0	1681,2	Costs of banking activity
odsetki	1460,0	1604,0	interest
opłaty i prowizje	81,6	76,1	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	1,4	1,1	costs of financial assets and liabilities and foreign exchange rate movements
Koszty działania banku	2305,1	2442,0	Costs of bank activity
Zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	475,6	551,8	Increase of provisions and revaluation
Wynik finansowy działalności operacyjnej w mln zł	867,1	941,1	Financial result of operating activity in mln zł
Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł	0,2	0,1	Result of extraordinary activity in mln zł
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności w mln zł	0,0	—	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property in mln zł
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczonych do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana w mln zł	—	2,1	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued activity in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	867,3	943,3	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	867,3	#	Gross profit
Strata brutto	—	#	Gross loss
Podatek dochodowy w mln zł	178,6	207,6	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) w mln zł	2,8	-0,1	Other compulsory decrease of profit (increase of loss) in mln zł
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej w mln zł	—	—	Net result (profit or loss) on discontinued activity in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	685,9	735,8	Net financial result in mln zł
Zysk netto	685,9	#	Net profit
Strata netto	—	#	Net loss

^a Dotyczy banków zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; bez banków w stanie likwidacji, upadłości i banków nieprowadzących działalności operacyjnej.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Concerns banks associated in associating banks and operating individually; data exclude banks under liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 15 (505). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH^a**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF CO-OPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Przychody z całokształtu działalności w mln zł	922,4	1729,8	2380,2	Revenues from total activity in mln zł
W tym przychody ze sprzedaży produktów (usług)	781,7	1562,6	1966,2	Of which revenues from sale of products (services)
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności w mln zł	905,0	1724,0	2266,6	Costs of obtaining revenues from total activity in mln zł
W tym koszty działalności operacyjnej	815,2	1531,0	1642,3	Of which costs of operating activity
Wynik finansowy działalności gospodarczej w mln zł	17,4	5,8	113,6	Financial result on economic activity in mln zł
Saldo zysków i strat nadzwyczajnych w mln zł	0,0	-0,1	0,0	Balance of extraordinary profits and losses in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	17,4	5,7	113,6	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	25,8	57,2	251,9	Gross profit
Strata brutto	8,4	51,5	138,3	Gross loss
Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego brutto w mln zł	1,2	24,9	28,0	Obligatory encumbrances on gross financial result in mln zł
W tym podatek dochodowy	1,2	24,9	28,0	Of which income tax
Wynik finansowy netto w mln zł	16,2	-19,2	85,6	Net financial result in mln zł
Zysk netto	24,6	35,6	219,9	Net profit
Strata netto	8,4	54,8	134,3	Net loss

a Dane dotyczą 76 kas badanych w 2005 r., 62 — w 2009 r. i 59 — w 2010 r.

Źródło: dane Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej.

a Data concern 76 surveyed unions in 2005, 62 — in 2009 and 59 — in 2010.

Source: data of the National Association of Co-operative Savings and Credit Unions.

TABL. 16 (506). **KAPITAŁ (FUNDUSZ) PODSTAWOWY BANKÓW^a**SHARE EQUITY (FUND) OF BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	12536,6	21099,5	22967,0	100,0	100,0	T O T A L
W tym zagraniczny ^b	7663,1	13095,9	14475,1	61,1	63,0	Of which foreign ^b
Belgia	x	2668,5	x	x	x	Belgium
Francja	734,3	1004,3	2338,7	5,9	10,2	France
Niderlandy	557,5	697,1	697,1	4,4	3,0	Netherlands
Niemcy	1091,5	1913,2	2154,1	8,7	9,4	Germany
Stany Zjednoczone	1015,8	1075,7	x	8,1	x	United States
Włochy	315,1	1110,3	1110,4	2,5	4,8	Italy
pozostałe ^c	3948,9	4626,7	8174,8	31,5	35,6	others ^c

a Dotyczy banków komercyjnych i banków spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; bez Narodowego Banku Polskiego oraz banków w stanie likwidacji, upadłości i banków nieprowadzących działalności operacyjnej. b Bez kapitału rozproszonego (poniżej 5%). c Obejmuje kraje, które posiadają swój kapitał w mniej niż 3 bankach bez względu na jego wielkość.

Źródło: w zakresie kapitału zagranicznego banków według krajów pochodzenia — dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Concerns commercial banks as well as co-operative banks associated both with associated banks and operating individually; data exclude the National Bank of Poland and banks under liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity. b Excluding distributed capital (below 5%). c Includes countries which have their capital in less than 3 banks, respectively of its amount.

Source: in regard to foreign fund of banks by countries of origin — data of the Polish Financial Supervision Authority.

Rynek giełdowy

The stock market

Uwaga do tablic 17—24

Dane dotyczące wartości obrotów zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika i dotyczą wartości transakcji kupna-sprzedaży danego instrumentu finansowego (do edycji Rocznika Statystycznego Rzeczypospolitej Polskiej 2010 uwzględniały obie strony transakcji — nabywcę i sprzedającego).

Note to tables 17—24

Data concerning the value of turnover have been changed in relation to those published in previous editions of the Yearbook and concern the value of purchase-sell transactions of a given financial instrument (until the edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2010 they included both sides of the transaction — the purchaser and the seller).

TABL. 17 (507). OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
RYNEK KASOWY					
<i>CASH MARKET</i>					
OGÓŁEM	86937	101433^a	179447	236459	TOTAL
Akcje ^b i prawa do akcji	84637	98517	175943	234288	Shares ^b and rights to shares
akcje	84548	95548	171306	233929	shares
prawa do akcji	88,5	2969	4637	359	rights to shares
Prawa poboru	2,5	44,5	1768	266	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne	2,5	79,9	104	107	Investment certificates
Obligacje ^c	2295	2754	1476	1427	Bonds ^c
Produkty strukturyzowane	—	—	156	286	Structured products
ETF-y ^d	—	—	—	85,1	Exchange Traded Funds ^d
RYNEK TERMINOWY					
<i>DERIVATIVES MARKET</i>					
OGÓŁEM ^e	29342	124796	267082	357545	TOTAL ^e
Kontrakty terminowe	29306	119013	258683	340648	Futures contracts
Opcje ^f	—	5778	8391	16888	Options ^f
Jednostki indeksowe	—	4,0	8,2	8,9	Index participation units

a Łącznie z prawami pierwszeństwa (37,6 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale. b W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). c Według okresu pozostającego do terminu wykupu; od 30 IX 2009 r. notowane na rynku Catalyst. d Od 22 IX. e W latach 2000 i 2005 łącznie z warrantami (odpowiednio 35,9 mln zł i 1,5 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale. f Według kursu zamknięcia instrumentu bazowego na koniec roku; dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Including subscription warrants (37,6 mln zł) not included in further division. b In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NIF). c By period remaining until the redemption date; since 30 IX 2009 quoted on the Catalyst market. d Since 22 IX. e In 2000 and 2005 including warrants (respectively 35,9 mln zł and 1,5 mln zł) not included in further division. f At the closing price of the underlying instrument at the end of the year; data have been changed in relation to those published in previous editions of the Yearbook.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 18 (508). AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	250	251	252	253	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	225	255	379	400	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki	13	35	13	34	of which new companies
spółki krajowe	225	248	354	373	domestic companies
w tym nowe spółki	13	33	13	29	of which new companies
spółki zagraniczne	—	7	25	27	foreign companies
w tym nowe spółki	—	2	—	5	of which new companies

a W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI).

a In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NIF).

TABL. 18 (508). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)**
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	130085	424900	715821	796482	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe	130085	308418	421178	542646	domestic companies
spółki zagraniczne	—	116482	294643	253836	foreign companies
Wartość obrotów w mln zł	84637	98517	175943	234288	Value of turnover in mln zł
sesyjne ^b	51902	90567	166696	206857	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	32735	7950	9247	27431	negotiated deals session ^c
Liczba zawartych transakcji w tys.	3735,2	4979,1	12954,3	12247,8	Number of concluded transactions in thous.
sesyjne ^b	3732,5	4978,5	12951,4	12243,3	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	2,7	0,6	2,9	4,5	negotiated deals session ^c
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	339	392	698	926	Average turnover value per session in mln zł
sesyjne ^b	208	361	661	818	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	131	31,7	36,7	108	negotiated deals session ^c
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of the year):
WIG	17848	35601	39986	47490	WIG
WIG PL	—	35278	39373	46737	WIG PL
WIG20	1816	2655	2389	2744	WIG20
mWIG40	1005	2208	2346	2805	mWIG40
sWIG80	2749	5471	11091	12220	sWIG80
WIG20short	—	2655	2834	2510	WIG20short
WIG20lev	—	2655	1232	1516	WIG20lev

a W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz kursu jednolitego dwukrotnego, c — pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NIF). b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading and single price two auctions system, c — block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 19 (509). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
FUTURES CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	16	54	37	55	Number of futures contracts series (end of the year)
Wartość obrotów w mln zł	29306	119013	258683	340648	Value of turnover in mln zł
sesyjne ^a	29306	119013	254550	330472	electronic order book session ^a
pozasesyjne ^b	—	—	4133	10176	negotiated deals session ^b
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	11952	33418	110199	124504	Number of open interest (end of the year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	232	873	2561	3304	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	540,7	1574,0	4263,2	3647,2	Number of concluded transactions in thous.
sesyjne ^a	540,7	1574,0	4262,8	3646,1	electronic order book session ^a
pozasesyjne ^b	—	—	0,4	1,1	negotiated deals session ^b
Średni wolumen obrotu ^c na 1 sesję w tys.	6,1	21,4	53,3	55,4	Average volume per session ^c in thous.
sesyjne ^a	6,1	21,4	52,5	53,8	electronic order book session ^a
pozasesyjne ^b	—	—	0,8	1,6	negotiated deals session ^b

a, b Dotyczy transakcji: a — zawieranych w systemie notowań ciągłych, b — pakietowych. c Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a, b Concerns transactions: a — concluded according to continuous trading, b — block trades. c Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 20 (510). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT^a GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET^a OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	252	253	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku) w tym nowe spółki	107 26	185 86	Number of listed companies (end of the year) of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	2554,0	5138,0	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
Wartość obrotów w mln zł	581,7	1855,8	Value of turnover in mln zł
akcje i prawa do akcji	581,2	1847,0	shares and rights to shares
prawa poboru	0,5	8,8	pre-emptive rights
Liczba transakcji na 1 sesję:			Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	1285	3471	shares and rights to shares
prawa poboru	3	20	pre-emptive rights
Średnie obroty na 1 sesję:			Average turnover value per session:
akcje i prawa do akcji w mln zł	2,3	7,3	shares and rights to shares in mln zł
prawa poboru w tys. zł	2,0	34,8	pre-emptive rights in thous. zł
NCIndex (stan w końcu roku)	49,7	63,4	NCIndex (end of the year)

a Rynek kasowy.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Cash market.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 21 (511). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (Treasury BondSpot Poland)**
TREASURY SECURITIES MARKET (Treasury BondSpot Poland)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Obligacje skarbowe					Treasury bonds
Liczba zawartych transakcji	8017	8233	4287	11627	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł	48847	128450	76811	226146	Value of turnover ^a in mln zł
Bony skarbowe					Treasury bills
Liczba zawartych transakcji	7	242	11	33	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł	131,7	7453,6	605,3	3324,0	Value of turnover ^a in mln zł

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych.

Źródło: dane BondSpot S.A.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading system.

Source: data of the BondSpot S.A.

TABL. 22 (512). **REGULOWANY RYNEK POZAGIEŁDOWY (BONDSPOT)**
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET (BONDSPOT)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Instrumenty dłużne (obligacje i listy zastawne)^a					Debt instruments (bonds and mortgage bonds)^a
Liczba notowanych serii instrumentów (stan w końcu roku)	3	82	66	66	Number of listed debt instruments (end of the year)
Wartość obrotów w mln zł	52,7	687,8	2516,2	170,7	Value of turnover in mln zł
Liczba zawartych transakcji	2569	2610	199	156	Number of concluded transactions

a Od 30 IX 2009 r. notowane na rynku Catalyst.

a Since 30 IX 2009 quoted on the Catalyst market.

TABL. 22 (512). **REGULOWANY RYNEK POZAGIEŁDOWY (dok.)***THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
Akcje					Shares
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	20	18	4	1	Number of companies listed (end of the year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	120,5	10,6	0,6	0,3	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	97,6	26,2	—	—	Value of turnover (block trades) in mln zł
Kapitalizacja rynku akcji (stan w końcu roku) w mln zł	275,3	378,8	314,0	44,5	Capitalization of share market (end of the year) in mln zł
Indeks ITO ^b (stan w końcu roku)	15254	10047	32343	—	ITO index ^b (end of the year)

b Od 27 VII 2010 r. zaprzestano obliczania i publikowania indeksu ITO.

Źródło: dane BondSpot S.A.

b On 27 VII 2010 the ITO index ceased to be calculated and published.

Source: data of the BondSpot S.A.

TABL. 23 (513). **RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST***DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009 ^a	2010	SPECIFICATION
------------------	-------------------	------	---------------

GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
WARSAW STOCK EXCHANGE

Rynek regulowany			Regulated market
Liczba serii	51	56	Number of series
Wartość obrotów ^b (w mln zł)	299,0	1427,3	Value of turnover ^b in mln zł
sesyjnych	272,9	1232,3	electronic order book session
pozasesyjnych	26,1	195,0	negotiated deals session
Liczba zawartych transakcji	5320	20511	Number of concluded transactions
sesyjnych	5313	20495	electronic order book session
pozasesyjnych	7	16	negotiated deals session
Alternatywny system obrotu			Alternative trading system
Liczba serii	2	59	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	1,5	186,1	Value of turnover in mln zł
sesyjnych	1,5	126,2	electronic order book session
pozasesyjnych	—	59,9	negotiated deals session
Liczba zawartych transakcji	28	3348	Number of concluded transactions
sesyjnych	28	3320	electronic order book session
pozasesyjnych	—	28	negotiated deals session

a Od 30 IX. *b* Ujęte również w tabl. 17 na str. 607.

a Since 30 IX. *b* Included also in table 17 on page 607.

TABL. 23 (513). RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST (dok.)
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009 ^a	2010	SPECIFICATION
	BONDSPOT BONDSPOT		
Rynek regulowany^c			Regulated market^c
Liczba serii	66	66	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	2495,6	170,7	Value of turnover in mln zł
sesyjnych	31,0	119,5	electronic order book session
pozasesyjnych	2464,6	51,2	negotiated deals session
Liczba zawartych transakcji	100	156	Number of concluded transactions
sesyjnych	28	145	electronic order book session
pozasesyjnych	72	11	negotiated deals session
Alternatywny system obrotu^d			Alternative trading system^d
Liczba serii	—	21	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	—	9,9	Value of turnover in mln zł
sesyjnych	—	7,9	electronic order book session
pozasesyjnych	—	2,0	negotiated deals session
Liczba zawartych transakcji	—	19	Number of concluded transactions
sesyjnych	—	16	electronic order book session
pozasesyjnych	—	3	negotiated deals session

a Od 30 IX. c Ujęte również w tabl. 22 na str. 609. d Od 11 I.

a Since 30 IX. c Included also in table 22 on page 609. d Since 11 I.

TABL. 24 (514). OBROTY NA RYNKU INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST W 2010 R.
TURNOVER VALUE OF DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Giełda Papierów Wartościowych Warsaw Stock Exchange		BondSpot BondSpot		SPECIFICATION
	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	1427,3	186,1	170,7	9,9	TOTAL
Obligacje Skarbu Państwa	1242,0	—	48,1	—	Treasury bonds
Obligacje korporacyjne	119,8	86,8	43,2	9,9	Corporate bonds
Obligacje komunalne	65,4	1,9	29,5	—	Municipal bonds
Obligacje spółdzielcze	—	97,4	—	—	Co-operative bonds
Listy zastawne	0,0	—	49,9	—	Mortgage bonds

Zakłady ubezpieczeń

Insurance companies

TABL. 25 (515). **BILANS ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF INSURANCE COMPANIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	dział I <i>division I</i>			dział II <i>division II</i>		
	w mln zł			in mln zł		
AKTYWA ASSETS						
OGÓŁEM TOTAL	53471,3	87894,9	93966,0	36105,7	51090,4	51204,3
w tym: of which:						
Lokaty <i>Investments</i>	32848,1	50927,5	50755,6	30612,5	43054,0	41516,5
w tym: of which:						
lokaty w jednostkach podporządkowanych <i>investments in subordinated undertakings</i>	1381,0	1530,6	1580,2	5064,1	9117,5	8563,1
inne lokaty finansowe <i>other financial investments</i>	31238,3	48998,0	48773,1	24788,8	32975,3	31997,2
w tym: of which:						
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu <i>debt securities and other fixed-income securities</i>	26051,5	33012,4	32470,5	18781,5	27367,1	25630,9
lokaty terminowe w instytucjach kredyto- wych <i>deposits with credit institutions</i>	2103,5	12238,1	11936,8	1196,4	2044,0	1973,6
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający <i>Net assets of life insurance where the invest- ment risk is borne by the policyholders</i>	18843,6	32812,6	38932,3	x	x	x
Należności <i>Receivables (debtors)</i>	553,2	1040,5	928,5	3207,3	4143,8	4882,5
PASYWA LIABILITIES						
OGÓŁEM TOTAL	53471,3	87894,9	93966,0	36105,7	51090,4	51204,3
w tym: of which:						
Kapitał własny <i>Capital and reserves</i>	7723,9	13513,0	13234,9	14480,7	15643,4	17648,8
w tym: of which:						
kapitał (fundusz) podstawowy <i>subscribed capital</i>	2211,7	2649,3	2805,5	2512,7	2791,3	2956,5
w tym zagraniczny of which foreign	1686,7	1904,9	1998,4	1905,7	2333,3	2450,1
kapitał (fundusz) zapasowy <i>reserve capital (fund)</i>	3794,8	7243,7	7129,7	6076,4	4489,7	6183,9
wynik finansowy z lat ubiegłych <i>financial result from previous years</i>	-1321,8	-1166,4	-1205,4	-1299,6	-1299,6	-1454,5
wynik finansowy netto <i>net financial result</i>	2269,3	4000,0	3652,8	2967,7	1880,4	3094,2

TABL. 25 (515). **BILANS ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF INSURANCE COMPANIES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	dział I <i>division I</i>			dział II <i>division II</i>		
	w mln zł			in mln zł		
PASywa (dok.) LIABILITIES (cont.)						
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	44084,0	71240,4	77198,4	21112,4	28922,3	32602,4
<i>Technical provisions</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	383,3	1121,2	978,2	7392,4	11543,8	13058,6
<i>provision for unearned premiums and provi- sion for unexpired risk</i>						
rezerwa ubezpieczeń na życie	23077,2	35180,4	35190,7	x	x	x
<i>life insurance provision</i>						
rezerwy na niewypłacone odszkodowania i świadczenia	793,8	1389,0	1387,8	12244,7	16374,8	18550,8
<i>provision for claims outstanding</i>						
rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczają- cy	18767,3	32781,0	38925,3	x	x	x
<i>provision for life insurance policies where the investment risk is borne by the policyhold- ers</i>						

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 26 (516). **TECHNICZNY RACHUNEK UBEZPIECZEŃ**

TECHNICAL INSURANCE ACCOUNT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I				
1. Składki	15048,4	29295,8	30981,8	1. <i>Earned premiums</i>
składki przypisane brutto	15323,5	30283,5	31420,4	<i>gross written premiums</i>
udział reasekuratorów w składce przy- pisanej brutto	201,6	1051,6	581,6	<i>outward reinsurance premiums</i>
zmiana stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	74,3	-63,8	-143,1	<i>change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	0,8	0,1	-0,1	<i>reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
2. Przychody z lokat	3525,5	6236,0	5234,5	2. <i>Investment income</i>
3. Niezrealizowane zyski z lokat	1497,0	2872,5	2561,9	3. <i>Unrealized gains on investments</i>
4. Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	127,6	253,5	340,0	4. <i>Other technical income, net of reinsur- ance</i>
5. Odszkodowania i świadczenia	7456,8	26941,9	21976,8	5. <i>Claims incurred</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7473,9	26731,4	21984,2	<i>claims paid, net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	7549,3	27701,6	22585,0	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowa- niach i świadczeniach wypłaconych	75,4	970,2	600,8	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-17,1	210,5	-7,4	<i>change in provision for claims outstand- ing, net of reinsurance</i>

TABL. 26 (516). **TECHNICZNY RACHUNEK UBEZPIECZEŃ (dok.)**

TECHNICAL INSURANCE ACCOUNT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
DZIAŁ I (dok.) DIVISION I (cont.)				
6. Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	6632,9	50,4	6134,2	6. Change in other technical provisions, net of reinsurance
7. Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	35,3	55,3	55,4	7. Bonuses and rebates including change in provisions, net of reinsurance
8. Koszty działalności ubezpieczeniowej	2752,4	5393,8	5255,3	8. Net operating expenses
9. Koszty działalności lokacyjnej	260,8	707,9	450,2	9. Investments charges
10. Niezrealizowane straty na lokatach	181,3	326,6	539,0	10. Unrealized losses on investments
11. Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	131,3	218,0	273,0	11. Other technical charges, net of reinsurance
12. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	313,6	648,3	841,3	12. Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
13. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie (1+2+3+4-5-6-7-8-9-10-11-12)	2434,1	4315,6	3593,0	13. Balance on technical life insurance account (1+2+3+4-5-6-7-8-9-10-11-12)
DZIAŁ II DIVISION II				
1. Składki	12745,1	18367,3	18730,0	1. Earned premiums
składki przypisane brutto	15657,9	21060,3	22739,0	gross written premiums
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2385,2	2078,1	2777,9	outward reinsurance premiums
zmiana stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	538,8	776,9	1515,2	change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	11,2	162,0	284,1	reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	253,6	350,7	363,4	2. Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
3. Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	186,8	221,1	207,0	3. Other technical income, net of reinsurance
4. Odszkodowania i świadczenia	7906,8	12435,7	13578,4	4. Claims incurred
odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7110,9	11324,1	12047,4	claims paid, net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8289,8	12470,7	14168,7	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1178,9	1146,6	2121,3	reinsurers' share in gross claims paid
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	795,9	1111,6	1531,0	change in provision for claims outstanding, net of reinsurance
5. Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-64,2	-1,2	-2,6	5. Change in other technical provisions, net of reinsurance
6. Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	43,3	52,9	33,7	6. Bonuses and rebates including change in provisions, net of reinsurance
7. Koszty działalności ubezpieczeniowej	3783,6	5837,2	6344,7	7. Net operating expenses
8. Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	565,2	822,4	649,3	8. Other technical charges, net of reinsurance
9. Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	41,9	47,0	-18,6	9. Change in equalization provision
10. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych (1+2+3-4-5-6-7-8-9)	908,9	-254,9	-1284,5	10. Balance on technical non-life insurance account (1+2+3-4-5-6-7-8-9)

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 27 (517). OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I				
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie	2434,1	4315,6	3593,0	1. Balance on technical life insurance account
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	313,6	648,3	841,3	2. Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne	100,7	155,2	149,5	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne	77,6	220,5	146,0	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4)	2770,8	4898,6	4437,8	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,1	0,0	0,0	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6).....	2770,9	4898,6	4437,8	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy	500,8	898,3	785,0	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	0,8	0,3	0,0	9. Other mandatory gross financial result reductions
10. Wynik finansowy netto (7-8-9)	2269,3	4000,0	3652,8	10. Net financial result (7-8-9)
DZIAŁ II DIVISION II				
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	908,9	-254,9	-1284,5	1. Balance on technical non-life insurance account
2. Przychody z lokat	2766,9	4110,5	5227,5	2. Investment income
3. Koszty działalności lokacyjnej	175,2	528,9	395,9	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat	263,0	5,5	11,6	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	253,6	350,7	363,4	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne	181,4	337,1	257,2	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne	197,1	405,8	341,3	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7)	3494,3	2912,8	3111,2	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,0	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9).....	3494,3	2912,8	3111,2	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy	523,4	282,5	16,7	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	3,2	-0,5	0,3	12. Other mandatory gross financial result reductions
13. Wynik finansowy netto (10-11-12)	2967,7	2630,8	3094,2	13. Net financial result (10-11-12)

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 28 (518). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA

INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. POLISY I SKŁADKI PRZYSPISANE BRUTTO

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	liczba polis w tys. number of policies in thous.			składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł		
DZIAŁ I <i>DIVISION I</i>						
OGÓŁEM	x	x	x	15203,0	30216,8	31350,7
TOTAL						
Na życie	7945	7528	7419	6899,0	19218,7	18762,6
<i>Life insurance</i>						
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	284	131	120	150,5	125,9	119,9
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>						
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	1797	2526	2496	5610,0	6459,1	8119,0
<i>Life insurance linked to capital investment fund</i>						
Rentowe	36	48	50	28,9	71,2	83,5
<i>Annuity insurance</i>						
Wypadkowe i chorobowe	4489	9205	9306	2514,6	4341,9	4265,7
<i>Accident and sickness insurance</i>						
DZIAŁ II <i>DIVISION II</i>						
OGÓŁEM	x	x	x	15337,3	20617,6	22237,1
TOTAL						
Ubezpieczenia wypadku	8135	10591	10908	739,7	1212,2	1269,2
<i>Accident insurance</i>						
Ubezpieczenia choroby	121	347	428	148,7	276,0	343,7
<i>Sickness insurance</i>						
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych)	3934	4892	5052	4363,7	4888,5	5258,6
<i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>						
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	8	14	14	123,4	143,5	136,9
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>						
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie	16	28	30	122,5	92,1	95,7
<i>Goods-in-transit insurance</i>						
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami	5987	8163	8611	1684,8	2174,5	2399,0
<i>Insurance against fire and natural forces</i>						
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	1492	1624	1612	292,6	376,2	388,8
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>						
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych	6756	6588	7971	1081,0	1544,9	1761,8
<i>Insurance against other damage and loss of property</i>						
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych	14724	17776	18348	5519,2	7134,9	7528,1
<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>						
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych	14025	17461	18088	5396,3	6968,5	7381,6
<i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>						
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	6	10	10	46,3	49,9	43,5
<i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>						
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej	2974	5843	6347	706,8	1113,5	1243,7
<i>General third-party liability insurance</i>						
w tym obowiązkowe rolników	1504	1441	1421	36,0	49,3	50,8
<i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>						
Ubezpieczenia kredytu, różnych ryzyk finansowych, gwarancja ubezpieczeniowa	105	859	535	694,4	1604,2	1571,0
<i>Credit, various financial risks insurance, suretyship</i>						
Ubezpieczenia ochrony prawnej	325	850	1029	11,7	96,7	239,8
<i>Legal protection insurance</i>						
Ubezpieczenia świadczenia pomocy	1327	9430	10512	95,1	286,7	346,1
<i>Insurance of assistance</i>						

a Z działalności bezpośrednio.

a From direct business.

TABL. 28 (518). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA

CLAIMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł		
DZIAŁ I						
DIVISION I						
OGÓŁEM	x	x	x	7504,2	27673,6	22560,6
TOTAL						
Na życie	1418	1693	1344	4386,0	21700,7	16096,1
<i>Life insurance</i>						
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	52	31	21	143,8	166,1	151,1
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>						
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	305	411	315	1931,5	4374,7	4669,3
<i>Life insurance linked to capital investment fund</i>						
Rentowe	23	5	6	57,3	61,2	60,5
<i>Annuity insurance</i>						
Wypadkowe i chorobowe	851	1065	959	985,6	1370,9	1583,6
<i>Accident and sickness insurance</i>						
DZIAŁ II						
DIVISION II						
OGÓŁEM	x	x	x	8082,4	12200,4	13963,5
TOTAL						
Ubezpieczenia wypadku	512	451	427	234,2	258,4	267,9
<i>Accident insurance</i>						
Ubezpieczenia choroby	66	564	795	60,2	117,1	133,2
<i>Sickness insurance</i>						
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych)	624	774	844	3099,3	3746,7	3859,8
<i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>						
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	1	4	3	72,1	150,6	132,7
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>						
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie	9	19	15	26,6	46,9	52,3
<i>Goods-in-transit insurance</i>						
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami	117	236	510	584,1	1212,5	2361,6
<i>Insurance against fire and natural forces</i>						
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	25	24	90	97,6	119,4	511,5
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>						
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych	187	182	230	364,5	555,6	674,8
<i>Insurance against other damage and loss of property</i>						
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych	717	981	1070	3211,9	5160,5	5284,2
<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>						
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych	697	964	1048	2943,9	4962,8	5087,3
<i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>						
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	0,5	0,3	0,3	9,2	7,6	11,6
<i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>						
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej	98	165	285	187,5	503,3	587,8
<i>General third-party liability insurance</i>						
w tym obowiązkowe rolników	4	4	4	15,3	24,4	25,2
<i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>						
Ubezpieczenia kredytu, różnych ryzyk finansowych, gwarancja ubezpieczeniowa	4	29	51	176,8	326,4	406,5
<i>Credit, various financial risks insurance, suretyship</i>						
Ubezpieczenia ochrony prawnej	1	4	3	2,6	6,0	7,2
<i>Legal protection insurance</i>						
Ubezpieczenia świadczenia pomocy	86	192	272	53,4	108,8	183,9
<i>Insurance of assistance</i>						

a Z działalności bezpośredniej.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a From direct business.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 29 (519). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN CAPITAL OF INSURANCE COMPANIES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN

As of 31 XII

KRAJE	2005	2009	2010	2005	2010	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	3588,5	4238,2	4448,5	100,0	100,0	T O T A L
Austria	884,0	1377,1	1424,9	24,6	32,0	Austria
Belgia	47,7	111,1	111,1	1,3	2,5	Belgium
Dania	243,5	—	—	6,8	—	Denmark
Finlandia	147,0	—	—	4,1	—	Finland
Francja	49,1	231,6	422,8	1,4	9,5	France
Kanada	—	122,2	122,2	—	2,8	Canada
Luksemburg	—	30,1	30,4	—	0,7	Luxembourg
Niderlandy	427,8	774,8	758,3	11,9	17,0	Netherlands
Niemcy	1298,6	907,5	980,2	36,2	22,0	Germany
Stany Zjednoczone	199,9	121,0	121,0	5,6	2,7	United States
Szwajcaria	100,6	83,0	—	2,8	—	Switzerland
Szwecja	0,5	218,5	238,5	0,0	5,4	Sweden
W. Brytania	189,8	261,3	239,1	5,3	5,4	United Kingdom

a Obejmuje bezpośrednie inwestycje zagraniczne, tj. wartość akcji/udziałów objętych przez nierezydentów i dotyczy zakładów ubezpieczeń, które posiadają zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego, bez względu na to, czy rozpoczęły działalność czy jeszcze nie.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Includes foreign direct investments, i.e., the value of shares/other equity taken up by non-residents, and concerns insurance companies which have a licence of the Polish Financial Supervision Authority, irrespective whether they had or had not yet begun their activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

Otwarte fundusze emerytalne

Open pension funds

TABL. 30 (520). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH***REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
Przychody wynikające z zarządzania OFE^a	1254,7	2050,3	1836,1	Revenues from OFE's management^a
w tym:				of which:
Z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek	818,6	1304,4	805,5	From amounts collected by the OFE's from member contributions
Wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381,0	639,7	893,5	Remunerations for managing the OFE's
Z tytułu opłat na rzecz PTE uiszczanych przez członków OFE i związanych z wypłatami transferowymi	0,1	0,3	0,4	From the fees on behalf of the PTE by the OFE members and related to credit transfers
Koszty związane z zarządzaniem OFE^b	798,7	1226,9	1259,7	Costs arising from OFE's management^b
w tym:				of which:
Koszty usług akwizycyjnych	224,4	451,4	473,9	Costs of acquisition services
Koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143,3	150,3	140,0	Costs of the transfer agency and fund members register
Koszty pokrycia niedoboru w OFE	—	—	—	Costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	456,0	823,4	576,4	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	102,2	125,7	152,6	Financial revenues
Koszty finansowe	2,7	5,9	4,2	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej	555,5	943,2	724,8	Financial result on economic activities
Wynik finansowy brutto	555,5	943,2	724,8	Gross financial result
Podatek dochodowy	82,0	186,8	153,1	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	14,4	-5,9	-16,6	Correction of assets or liabilities related to adjourned income tax
Wynik finansowy netto	459,1	762,3	588,3	Net financial result

a, b Łącznie z pozostałymi: a — przychodami operacyjnymi, b — kosztami operacyjnymi.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a, b Including other operating: a — revenues, b — costs.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 31 (521). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł	
Przychody operacyjne	3167,1	6535,5	7205,1	Operating revenues
w tym:				of which:
Odsetki	2453,0	5601,3	5705,6	Interest
Dywidendy	627,8	841,1	1336,5	Dividends
Odpis dyskonta od dłużnych papierów wartościowych nabytych poniżej wartości nominalnej	69,7	49,4	55,3	Discount deduction on debt securities pur- chased below the face value
Koszty operacyjne	438,3	735,5	1061,7	Operating costs
w tym:				of which:
Koszty zarządzania funduszami	375,7	639,7	893,7	Costs of funds' management
Wynagrodzenie depozytariuszy	14,7	19,5	22,9	Depository fee
Wynik z inwestycji	2728,8	5800,0	6143,3	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603,3	14859,9	14987,5	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10332,1	20659,9	21130,8	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru ...	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10332,1	20659,9	21130,8	Financial result

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 32 (522). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł	
Aktywa ogółem	86327	180522	223270	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85933	179040	221462	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	1892	2019	Total liabilities
Aktywa netto	86085	178630	221251	Net assets

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 33 (523). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH^a**

OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	31 III 2006— —31 III 2009	29 IX 2006— —30 IX 2009	30 III 2007— —31 III 2010	28 IX 2007— —30 IX 2010
Trzyletnia stopa zwrotu w %: Three-year rate of return in %:				
minimalna	—5,544	5,369	0,000	0,521
minimum				
maksymalna	—0,045	10,385	4,824	5,224
maximum				
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy w %	—2,930	7,909	2,901	3,360
Weighted average rate of return for 36 months in %				
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy w %	—6,930	3,909	—1,099	—0,640
Minimum required rate of return for 36 months in %				

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 593.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a See general notes, item 2 on page 593.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

Uwagi ogólne

1. **Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowiła do 2009 r. ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104) z późniejszymi zmianami, w 2010 r. ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 i 1241) z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym, ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1590—1592, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966) z późniejszymi zmianami.

2. Sektor finansów publicznych tworzą: organy władzy publicznej, w tym organy administracji rządowej, kontroli państwowej i ochrony prawa, sądy i trybunały, jednostki samorządu terytorialnego oraz ich związki, jednostki budżetowe, samorządowe zakłady budżetowe, agencje wykonawcze, instytucje gospodarki budżetowej, państwowe fundusze celowe, Zakład Ubezpieczeń Społecznych i Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz fundusze przez nie zarządzane, Narodowy Fundusz Zdrowia, samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, uczelnie publiczne, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, państwowe i samorządowe instytucje kultury oraz państwowe instytucje filmowe, inne państwowe lub samorządowe osoby prawne utworzone w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, instytutów badawczych (do 30 IX 2010 r. określanych jako jednostki badawczo-rozwojowe), banków i spółek prawa handlowego.

Do 2010 r. funkcjonowały także inne formy prawne i organizacyjne, utworzone według poprzednich regulacji, w szczególności: zakłady budżetowe jednostek budżetu państwa, gospodarstwa pomocnicze i rachunek dochodów własnych jednostek budżetu państwa i jednostek samorządu terytorialnego, fundusze celowe jednostek samorządu terytorialnego.

3. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące **dochodów, wydatków i wyniku** budżetu państwa, budżetu środków europejskich (w 2010 r.), budżetów jednostek samorządu terytorialnego oraz zakładów budżetowych, gospodarstw

General notes

1. **Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local self-government entities (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), contracting liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining the above mentioned processes was provided until 2009 by the Law on Public Finances, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104) with later amendments, in 2010 the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009, and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws No. 157, items 1240 and 1241) with later amendments. With respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990, the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998, the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, items 1590—1592, with later amendments), and the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966) with later amendments.

2. The public finance sector consists of: public government entities, of which government administration, state control and law enforcement entities, courts and tribunals, local self-government entities and their unions, budgetary entities, self-governmental budgetary establishments, executive agencies, budgetary management institutions, state appropriated funds, the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, and funds managed by those institutions, the National Health Fund, independent public health care facilities, public higher education institutions, the Polish Academy of Sciences and all its organizational entities, national and local cultural institutions, national film institutions, other state or self-government legal persons established with the purpose of executing public tasks, excluding: enterprises, research institutes (until 30 IX 2010 defined as research-development units), banks and commercial companies.

Until 2010 there also functioned other legal and organizational units, established on the basis of the previous regulations, in particular, budgetary establishments of state budget entities, auxiliary units and the own income account of state budget entities and local self-government entities, appropriated funds of local self-government entities.

3. The presented data include information regarding **revenue, expenditure and result** of: the state budget, the European funds budget (in 2010), the budgets of local self-government entities, as well as budgetary establishments, auxiliary units,

pomocniczych, środków specjalnych (do 2005 r.), rachunku dochodów własnych jednostek budżetowych (od 2005 r.) i funduszy celowych.

Dochody i wydatki budżetu państwa określone są w ustawie budżetowej uchwalanej przez Sejm na okres roku kalendarzowego (zwanego rokiem budżetowym); dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określone w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Dochody i wydatki budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy i rozdziały — określające rodzaj działalności oraz paragrafy — określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku; prezentowane dane w podziale na działy, rozdziały i paragrafy opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków, ustalaną przez Ministra Finansów na mocy kolejnych rozporządzeń z lat 2000—2010.

4. Na dochody budżetu państwa składają się:

- 1) dochody podatkowe:
 - a) podatki pośrednie, tj.:
 - podatek od towarów i usług (VAT); opodatkowaniu tym podatkiem podlega odpłatna dostawa towarów i odpłatne świadczenie usług na terytorium kraju, eksport i import towarów, wewnątrzwspólnotowe nabycie towarów za wynagrodzeniem na terytorium kraju oraz wewnątrzwspólnotowa dostawa towarów,
 - podatek akcyzowy; obejmuje wpływy z tytułu opodatkowania wyrobów akcyzowych w kraju, nabycia wewnątrzwspólnotowego, a także importu wyrobów akcyzowych,
 - podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych,
 - b) podatek dochodowy (z wyjątkiem części, która stanowi dochody jednostek samorządu terytorialnego):
 - od osób prawnych,
 - od osób fizycznych,
 - c) inne dochody podatkowe obejmujące podatki tonażowy i podatki zniszenie;
- 2) dochody niepodatkowe:
 - a) dywidendy — pod pojęciem dywidendy rozumie się zarówno wpłaty z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach, jak i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa,
 - b) wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego,
 - c) wpływy z cła,
 - d) dochody jednostek budżetowych,
 - e) dochody zagraniczne obejmujące wpływy z odsetek od kredytów i pożyczek zagranicznych udzielonych przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej oraz prowizje z tytułu gwarantowania (poręczenia) przez rząd kredytów zagranicznych otrzymanych;
- 3) środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi, z uwzględnieniem zmian wynikających z wydzielenia w 2010 r. budżetu środków europejskich — patrz ust. 5 na str. 622.

special funds (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005) and appropriated funds.

Revenue and expenditure of the state budget are determined in the budgetary act passed by the Sejm for a period of one calendar year (referred to as a budgetary year); revenue and expenditure of the budgets of local self-government entities are determined in the budgetary act passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Act on Public Finances.

Revenue and expenditure of the state budget and of the budgets of local self-governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters — defining types of activity, and into paragraphs — defining types of revenue, income or expenditure; the presented data, divided into divisions, chapters and paragraphs, were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenue and expenditure, specified by the Minister of Finance in subsequent decrees adopted in the period of 2000—2010.

4. Revenue of the state budget comprise:

- 1) tax revenue:
 - a) indirect taxes, i.e.:
 - the value added tax (VAT); any paid delivery of goods and paid rendering of services, as well as exports and imports of goods, intra-community acquisition of goods for remuneration on territory of the country, and intra-community delivery of goods are subject to the value added tax,
 - the excise tax includes receipts from taxation on excise goods in the country, as well as intra-community acquisition and imports of excise goods,
 - the tax on games of chance and mutual betting,
 - b) income tax (except for the part which consists of revenues of local self-government entities):
 - the corporate income tax,
 - the personal income tax,
 - c) other tax revenue including the tonnage tax and abolished taxes;
- 2) non-tax revenue:
 - a) dividends — understood as both payments from the State Treasury holdings in companies and payments from profit of state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury,
 - b) payments from profits of the National Bank of Poland,
 - c) receipts from customs duties,
 - d) revenue of budgetary entities,
 - e) foreign revenue, including receipts from the interest on foreign loans and credits granted by the government of the Republic of Poland, and any fees from government guaranteees (letters of support) of foreign credits received;
- 3) non-refundable funds from the European Union and from other sources, including changes resulting from the creation of the European funds budget in 2010 — see item 5 on page 622.

5. W 2010 r. utworzony został **budżet środków europejskich**, którego dochody i podlegające refundacji wydatki, przeznaczone na realizację programów finansowanych z udziałem środków europejskich (z wyłączeniem środków przeznaczonych na realizację projektów pomocy technicznej), określone zostały w ustawie z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych; według ustawy z dnia 30 VI 2005 r. środki te do 2009 r. ujmowane były w budżecie państwa.

Na **dochody budżetu środków europejskich** składają się:

- 1) środki pochodzące z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rybackiego;
- 2) niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA): Norweskigo Mechanizmu Finansowego 2009—2014, Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2009—2014, Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy;
- 3) środki na realizację Wspólnej Polityki Rolnej.

6. Przez **państwowy dług publiczny** rozumie się nominalne zadłużenie podmiotów sektora finansów publicznych, ustalone po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do tego sektora, które obejmuje zobowiązania z następujących tytułów:

- 1) wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych;
- 2) zaciągniętych kredytów i pożyczek;
- 3) przyjętych depozytów;
- 4) zobowiązań wymagalnych.

Na wielkość państwowego długu publicznego składa się zadłużenie:

- 1) podsektora rządowego, tj.:
 - a) Skarbu Państwa,
 - b) pozostałych instytucji podsektora rządowego;
- 2) podsektora samorządowego;
- 3) podsektora ubezpieczeń społecznych.

Przez **dług Skarbu Państwa** rozumie się nominalne zadłużenie Skarbu Państwa. Dane o zadłużeniu Skarbu Państwa, w podziale na dług krajowy i zagraniczny, prezentowane są w dwóch ujęciach, według kryterium miejsca emisji oraz kryterium rezidenta.

Zadłużenie według **kryterium miejsca emisji** uwzględnia miejsce zaciągnięcia zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy) niezależnie od tego, kto jest wierzycielem.

Dług krajowy Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy;
- 2) pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu:
 - a) zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek i zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych oraz funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej,
 - b) zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej,
 - c) przedpłat na samochody, zobowiązań Funduszu Pracy.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy, tj.:

5. In 2010 **the budget of European funds** was created, the revenue and reimbursable expenditure of which, allocated to the implementation of programmes financed with European funds (excluding funds for technical assistance projects), are determined in the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009; in accordance with the law dated 30 VI 2005, these funds until 2009 were included in the state budget.

Revenue of the European funds budget comprises:

- 1) resources from the structural funds, Cohesion Fund and European Fisheries Fund;
- 2) non-refundable funds from the aid granted by member states of the European Free Trade Association (EFTA): Norwegian Financial Mechanism 2009—2014, Financial Mechanism of the European Economic Area 2009—2014, the Swiss-Polish Cooperation Programme;
- 3) measures for the implementation of the Common Agricultural Policy.

6. **Public debt** is understood as the nominal indebtedness of entities of the public finance sector, determined after eliminating any financial flows between any such entities belonging to this sector, which consists of the following liabilities:

- 1) outstanding debt securities;
- 2) drawn credits and loans;
- 3) accepted deposits;
- 4) matured payables.

The volume of public debt comprises the indebtedness of:

- 1) the government sub-sector, i.e.:
 - a) of the State Treasury,
 - b) of other institutions belonging to the government sub-sector;
- 2) the self-government sub-sector;
- 3) the social security sub-sector.

Debt of the State Treasury is understood as the nominal indebtedness of the State Treasury. The data on the State Treasury debt, divided into domestic and foreign debt, are presented according to the place of issue criterion and the residency criterion.

Debt according to **the place of issue criterion** takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market), irrespective of the creditor.

Domestic debt of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market;
- 2) other domestic debt of the State Treasury from:
 - a) matured payables of state budgetary entities and budgetary establishments, as well as auxiliary units and appropriated funds without legal personality,
 - b) liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere,
 - c) prepayments for passenger vehicles and liabilities of the Labour Fund.

Foreign debt of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market, i.e.:

- a) obligacje zagraniczne:
 - obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych,
 - obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane,
 - b) obligacje typu Brady — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim;
- 2) kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług według **kryterium rezydenta** uwzględnia podmiot (rezydent lub nierezydent), który jest w posiadaniu wierzycielności. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu, mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierezydentów.

7. Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

8. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł;
- 2) dotacje celowe:
 - a) z budżetu państwa, m.in. na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
 - c) otrzymane z funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

9. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

- a) *foreign bonds*:
 - *bonds denominated in foreign currencies, sold on foreign markets,*
 - *bonds issued on foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold,*
- b) *Brady bonds* — *bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club;*

2) *drawn credits and loans.*

Debt according to the residency criterion takes into consideration the unit (resident or non-resident) which is a creditor. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-resident.

7. Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.

8. Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) *own revenues, i.e.:*

- a) *revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,*
- b) *receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fee,*
- c) *revenue from property, e.g., revenues from renting and leasing as well as agreements with a similar character,*
- d) *funds for the additional own tasks from other sources;*

2) *appropriated allocations:*

- a) *allocations from the state budget, i.a. for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
- b) *provided under the programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable, and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 of the detailed classification of income, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources, in force on the basis of the decree of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),*
- c) *from appropriated funds,*
- d) *other allocations;*

3) *general subsidy from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing, and regional parts.*

9. Information concerning local self-government entities budgets is compiled in the Central Statistical Office on the basis of the Ministry of Finance reports.

10. Dane w tabl. 16 i 17 przedstawiono zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; niektóre dane zmieniono w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek:

1) **sektor instytucji rządowych i samorządowych** składa się:

- ze szczebla centralnego, obejmującego: budżet państwa, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych państwowych jednostek budżetowych (od 2005 r.), państwowe fundusze celowe (lub fundusze działające na zasadach do nich zbliżonych), fundusze motywacyjne (od 2005 r.), instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, publiczne szkoły wyższe, agencje rządowe, Polską Akademię Nauk, Polski Instytut Spraw Międzynarodowych (od 2007 r.), Polski Instytut Sztuki Filmowej (od 2007 r.), Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (od 2007 r.), Krajową Szkołę Administracji Publicznej, Krajową Szkołę Sądownictwa i Prokuratury, Rzecznika Ubezpieczonych, Polską Organizację Turystyczną, Urząd Dozoru Technicznego, Transportowy Dozór Techniczny, Polskie Centrum Akredytacji, Krajowy Fundusz Drogowy (od 2004 r.), Centrum Doradztwa Rolniczego (od 2005 r.), jednostki doradztwa rolniczego (od 2005 r.), Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (do 2002 r. — kasy chorych włączone do szczebla lokalnego),
- ze szczebla lokalnego, obejmującego: budżety jednostek samorządu terytorialnego, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych samorządu terytorialnego (od 2005 r.), gminne, powiatowe i wojewódzkie fundusze celowe, samorządowe: instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są w ujęciu memoriałowym oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
 - konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego;
- 2) **dochody i wydatki** to transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Saldo operacyjne netto (dochody minus wydatki) reprezentuje zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie

10. Data in tables 16 and 17 are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; some data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data for some units:

1) **the general government sector** consists of:

- the central level, comprising: the state budget, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), state: appropriated funds (or other funds operating on principles similar to state appropriated funds), motivation funds (since 2005), cultural institutions and independent health care facilities, public higher education institutions, governmental agencies, the Polish Academy of Sciences, the Polish Institute of Foreign Affairs (since 2007), the Polish Film Institute (since 2007), the National Centre for Research and Development (since 2007), the National School of Public Administration, the National School of Judiciary and Public Prosecution, the Insurance Ombudsman, the Polish Organization of Tourism, the Office of Technical Supervision, the Transport Technical Supervision, the Polish Agency of Accreditation, the National Road Fund (since 2004), Agricultural Advisory Centre (since 2005), agriculture advisory units (since 2005), the Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and the National Health Fund (until 2002 — health funds included to the local level),
- the local level, comprising: the budgets of local self-government entities, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), gmina, powiat, and voivodship appropriated funds, cultural institutions and independent health care facilities of local government.

In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented on an accrual basis, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after the consolidation of internal transfers, i.e. after the following:

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (e.g., on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other entities of local level),
 - intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level;
- 2) **revenue and expense** are transactions affecting net worth of the general government sector.
- The net operating balance equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross oper-

- uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych;
- 3) **transakcje w niefinansowych aktywach** są to transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy;
 - 4) **wierzytelności (+)** lub **zobowiązania (-) netto** definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory;
 - 5) **transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach** są to transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązaniau strony przeciwnej;
 - 6) **nakłady** oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).
- ating balance does not include consumption of fixed capital as an expense;
 - 3) **transactions in non-financial assets** record transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases;
 - 4) **net lending (+) or borrowing (-)** is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (-) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors;
 - 5) **transactions in financial assets and liabilities** record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities;
 - 6) **outlays** are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

TABL. 1 (524). BUDŻET PAŃSTWA

THE STATE BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		SPECIFICATION	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^a in %		
DOCHODY REVENUE							
O G Ó Ł E M	135664	179772	274183	250303	100,0	100,5	T O T A L
Dochody podatkowe	119644	155860	214879	222553	88,9	99,7	Tax revenue
Podatki pośrednie	79671	115672	154958	165190	66,0	102,7	<i>Indirect taxes</i>
podatek od towarów i usług (VAT) ^b	51750	75401	99455	107880	43,1	101,6	<i>value added tax (VAT)^b</i>
podatek akcyzowy	27312	39479	53927	55684	22,2	104,9	<i>excise tax</i>
w tym od:							<i>of which on:</i>
wyrobów alkoholowych ^c	4420	4430	10035	10243	4,1	100,7	<i>alcoholic products^c</i>
paliw silnikowych	12577	16609	22530	22675	9,1	102,1	<i>motor fuels</i>
wyrobów tytoniowych	6356	9820	16058	17436	7,0	115,2	<i>tobacco products</i>
podatek od gier losowych i za- kładów wzajemnych	609	792	1576	1625	0,6	103,5	<i>tax on games of chance and mutual betting</i>
Podatek dochodowy	39956	40185	59921	57363	22,9	91,9	<i>Income tax</i>
od osób prawnych	16868	15762	24157	21770	8,7	82,8	<i>corporate income tax</i>
w tym od banków i pozosta- łych instytucji finansowych	3018	3434	5380	3635	1,5	83,9	<i>of which on banks and other financial institutions</i>
od osób fizycznych	23088	24423	35764	35593	14,2	98,6	<i>personal income tax</i>
Inne dochody podatkowe	17,1	2,3	0,0	0,5	0,0	x	<i>Other tax revenue</i>
Dochody niepodatkowe	16020	21465	27433	24502	9,8	109,3	Non-tax revenue
w tym:							<i>of which:</i>
Dywidendy z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach i wpłaty z zysku od przed- siębiorstw państwowych i jed- noosobowych spółek Skarbu Państwa	930	3154	8326	4977	2,0	117,8	<i>Dividends from the State Treas- ury holdings in companies and payments from profit state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury</i>
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	2206	4168	—	3957	1,6	x	<i>Payments from profit of the National Bank of Poland</i>
Wpływy z cła	5080	1271	1628	1664	0,7	92,2	<i>Receipts from customs duties</i>
Dochody jednostek budżetowych	6523	10844	9753	1050	0,4	96,9	<i>Revenue of budgetary entities</i>
Dochody zagraniczne	134	405	256	89	0,0	44,2	<i>Foreign revenue</i>
Środki z Unii Europejskiej i in- nych źródeł niepodlegające zwrotowi	x	2447^d	31871^e	3248^e	1,3	96,4	Non-returnable funds from the European Union and other sources
WYDATKI EXPENDITURE							
O G Ó Ł E M	151055	208133	298028	294894	100,0	97,9	T O T A L
Dotacje i subwencje	85499	102839	133950	145245	49,2	99,3	Allocations and subsidies
w tym:							<i>of which:</i>
Dotacje podmiotowe	1924 ^f	15499	16942	17573	6,0	99,9	<i>Subjective allocations</i>
Dotacje przedmiotowe	559 ^f	550	517	503	0,2	96,3	<i>Objective allocations</i>

a Ogłoszonej w Dzienniku Ustaw 2010 Nr 19, poz. 102, z późniejszymi zmianami. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c Dotyczy w latach: 2000 i 2005 — wyrobów spirytusowych, 2009 i 2010 — alkoholu etylowego, piwa i wina. d Dotyczy wpłat do budżetu państwa z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen. e W 2009 r. dotyczy środków na realizację programów finansowanych z udziałem środków europejskich, w 2010 r. — na realizację projektów pomocy technicznej; patrz uwagi ogólne, ust. 4, pkt 3) na str. 621 i ust. 5 na str. 622. f Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005, 2009 i 2010.

a *Amended in Journal of Laws 2010 No. 19, item 102, with later amendments.* b *Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration.* c *Concerns in: 2000 and 2005 — spirits, 2009 and 2010 — ethyl alcohol, beer and wine.* d *Concerns payments to the state budget from EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty.* e *In 2009 concerns funds for programmes financed with the participation of EU funds, in 2010 — for technical assistance projects; see general notes, item 4, point 3) on page 621 and item 5 on page 622.* f *Data are not comparable with data for 2005, 2009 and 2010.*

TABL. 1 (524). BUDŻET PAŃSTWA (dok.)
THE STATE BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010		SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^a in %	

WYDATKI (dok.)
EXPENDITURE (cont.)

Dotacje i subwencje (dok.)							Allocations and subsidies (cont.)
Dotacje do:							Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	15366	20112	30503	38112	12,9	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	13213	14710	15705	14936	5,1	97,4	Pension Fund
Dotacje celowe dla:							Appropriated allocations for:
gmin	4607	8972	12770	14947	5,1	98,1	gminas
powiatów	7887	3272	4461	4903	1,7	99,4	powiats
samorządów województw	763	565	777	967	0,3	97,4	self-government of voivodships
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego w tym oświatowa	25860	32487	45043	46910	15,9	100,0	General subsidy for local self-government entities
	19367	26097	33400	35010	11,9	100,0	of which for educational tasks
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	13175	20499	20114	20892	7,1	99,6	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	26928	40064	51233	53907	18,3	98,9	Current expenditure of budgetary entities
w tym:							of which:
Wynagrodzenia	11857	21791	31160	32031	10,9	99,7	Wages and salaries
Pochodne od wynagrodzeń ^g	2120	3233	4038	4047	1,4		Derivatives of wages and salaries ^g
Wydatki majątkowe — inwestycyjne^h	7428	10167	14654	15439	5,2	94,6	Property expenditure — investment expenditure^h
Obsługa długu publicznego	18025	24811	32228	34143	11,6	97,9	Public debt servicing
Krajowego	13728	21225	25553	26757	9,1	98,2	Domestic
Zagranicznego	4297	3586	6675	7386	2,5	96,9	Foreign
Środki własne Unii Europejskiejⁱ	x	9753	13418	14345	4,9	100,0	European Union own resourcesⁱ
Współfinansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej^k	x	—	32432	10923	3,7	78,5	Co-financing of projects with the participation of the European Union funds^k

WYNIK BUDŻETU
BUDGET RESULT

Deficyt budżetu (-):							Deficit of (-):
państwa	-15391	-28361	-23845	-44591	x	85,4	state budget
środków europejskich	—	—	—	-10416	x	72,2	European funds budget
Finansowanie deficytu budżetu państwa i budżetu środków europejskich:							State budget and European funds budget deficit financing:
źródła krajowe	20411	16330	5289	23769	x	52,3	domestic sources
w tym przychody z prywatyzacji	26746	3848	4904	22037	x	88,1	of which receipts from privatization
źródła zagraniczne	-5020	12031	18556	31238	x	147,6	foreign sources

a Ogłoszonej w Dzienniku Ustaw 2010 Nr 19, poz. 102, z późniejszymi zmianami. g Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz w 2010 r. składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. h Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. i Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług (VAT) i dochodu narodowego brutto. k W 2009 r. — finansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 622.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Published in Journal of Laws 2010 No. 19, item 102, with later amendments. g Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, and in 2010 the contribution to the Bridging Pension Fund. h Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. i Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income. k In 2009 — financing of projects with the participation of the European Union funds; see general notes, item 5 on page 622.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 2 (525). BUDŻET ŚRODKÓW EUROPEJSKICH^a W 2010 R.THE EUROPEAN FUNDS BUDGET^a IN 2010

A. OGÓLEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	W mln zł <i>In mln zł</i>	Realizacja ustawy budżetowej ^b w % <i>Law on public finances^b in %</i>	SPECIFICATION
Dochody	37708,7	90,1	Revenue
Wydatki	48124,7	85,5	Expenditure
Deficyt ^c	-10416,0	72,2	Deficit ^c

B. WEDŁUG PROGRAMÓW

BY PROGRAMMES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Dochody			Wydatki			SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>	w odset- kach <i>in percent</i>	reali- zacja ustawy budże- towej ^b w % <i>law on public finan- ces^b in %</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	w odset- kach <i>in percent</i>	reali- zacja ustawy budże- towej ^b w % <i>law on public finan- ces^b in %</i>	
Program Operacyjny Infra- struktura i Środowisko	7325,3	19,4	84,9	8315,1	17,3	98,5	Operational Programme In- frastructure and Environ- ment
Program Operacyjny Inno- wacyjna Gospodarka	2350,4	6,2	101,4	3792,1	7,9	92,0	Operational Programme In- novative Economy
Program Operacyjny Kapitał Ludzki ^d	5779,1	15,3	109,9	6939,7	14,4	96,4	Operational Programme Hu- man Capital ^d
Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej	785,8	2,1	100,0	1138,5	2,4	89,7	Operational Programme De- velopment of Eastern Po- land
Regionalne Programy Ope- racyjne	7491,5	19,9	110,1	13254,0	27,5	98,7	Regional Operational Pro- grammes
Szwajcarsko-Polski Program Współpracy	2,0	0,0	1,9	72,7	0,2	88,0	Swiss-Polish Cooperation Programme
Program Operacyjny Zrów- noważony Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeż- nych Obszarów Rybackich	294,3	0,8	58,1	307,9	0,6	99,7	Operational Programme Sus- tainable Development of the Fisheries Sector and Coastal Fishing Areas
Wspólna Polityka Rolna	13680,3	36,3	78,5	14304,7	29,7	81,0	Common Agricultural Policy

a Obejmuje środki z funduszy Unii Europejskiej oraz funduszy z krajów EFTA (Norwegii i Szwajcarii); patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 622. b Ogłoszonej w Dzienniku Ustaw 2010 Nr 19, poz. 102, z późniejszymi zmianami. c Ujęty również w finansowaniu deficytu w części „Wynik budżetu” w tabl. 1 na str. 627. d Łącznie z grantami Europejskiego Funduszu Społecznego.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Includes funds from the European Union and from the EFTA countries (Norway and Switzerland); see general notes, item 5 on page 622. b Published in Journal of Laws 2010 No. 19, item 102, with later amendments. c Included also in deficit financing in the part "Budget result" in table 1 on page 627. d Including grants from the European Social Fund.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 3 (526). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	280322	466591	669876	747899	T O T A L
Dług podsektora rządowego	266934	439335	623592	692361	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	265888	438416	622390	691210	Debt of State Treasury ^b
krajowy.....	145053	313727	453617	496371	domestic
zagraniczny.....	120835	124689	168773	194839	foreign
Dług pozostałych instytucji	1046	919	1202	1151	Debt of other institutions
Dług podsektora samorządowego	9225	20172	39325	53519	Debt of the local government sub-sector
Dług jednostek samorządu terytorialnego	9225	17156	36371	50568	Debt of the local self-government entities
Dług pozostałych instytucji	—	3016	2953	2951	Debt of other institutions
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	4163	7084	6960	2019	Debt of the social security sub-sector

a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. b Według kryterium miejsca emisji, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 622.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. b According to the place of issue criterion, see general notes, item 6 on page 622.

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 4 (527). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	266817	440168	631507	701851	T O T A L
Dług krajowy	145982	315479	462734	507012	Domestic debt
Według pierwotnych okresów zapadalności:					According to primary maturity:
skarbowe papiery wartościowe	132985	311966	462484	506985	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	23442	24400	47545	27966	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	79825	165800	197810	243450	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	29718	121766	217129	235569	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	12997	3513	250	27	other debt
Według wierzycieli:					By debt holders:
banki krajowe ^b	66684	75018	146018	130526	domestic banks ^b
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	234902	248229	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	17752	68932	81813	128257	foreign investors
Dług zagraniczny	120835	124689	168773	194839	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^c ...	22537	83862	134065	155468	Treasury bonds issued on the international capital market ^c
obligacje zagraniczne	4463	79970	133218	154588	foreign bonds
obligacje typu Brady	18074	3892	847	880	Brady bonds

a Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 622. b Od 2005 r. bez banku centralnego (NBP). c Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

a According to nominal value, see general notes, item 6 on page 622. b Since 2005 excluding central bank (NBP). c Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 4 (527). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Dług zagraniczny (dok.)					Foreign debt (cont.)
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych ^c	98298	40827	34708	39371	Credits and loans in convertible currencies ^c
Klub Paryski	87725	25154	326	307	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	1915	9340	20846	22361	European Investment Bank
Bank Światowy	7260	4735	12386	15683	World Bank
pozostałe	1398	1598	1150	1020	others
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland
Krajowy	8116	13382	18307	25129	Domestic
Zagraniczny	11779	18262	30580	48072	Foreign

a Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 622. c Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a According to nominal value, see general notes, item 6 on page 622. c Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (528). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	266817	440168	631507	701851	T O T A L
Dług krajowy (rezydenci)	130314	251468	388935	389008	Domestic debt (residents)
Banki krajowe ^b	68768	79939	153323	137862	Domestic banks ^b
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	235612	251146	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	136503	188700	242572	312842	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 622. b Od 2005 r. bez banku centralnego (NBP).

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a According to nominal value, see general notes, item 6 on page 622. b Since 2005 excluding central bank (NBP).

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 6 (529). WYNIK BUDŻETU PAŃSTWA, WYNIK BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH I PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

RESULT OF THE STATE BUDGET, RESULT OF THE EUROPEAN FUNDS BUDGET AND PUBLIC DEBT IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w %		in %		
Dochody budżetu państwa	18,2	18,3	20,4	17,7	Revenue of the state budget
Wydatki budżetu państwa	20,3	21,2	22,2	20,8	Expenditure of the state budget
Wynik budżetu państwa (deficyt)	-2,1	-2,9	-1,8	-3,1	State budget result (deficit)
Wynik budżetu środków europejskich ^a	x	x	x	-0,7	European funds budget result ^a
Państwowy dług publiczny ^b	37,7	47,5	49,9	52,8	Public debt ^b
w tym dług Skarbu Państwa ^c :					of which debt of State Treasury ^c :
krajowy	19,5	31,9	33,8	35,1	domestic
zagraniczny	16,2	12,7	12,6	13,8	foreign

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 622. b Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. c Według kryterium miejsca emisji.

a See general notes, item 5 on page 622. b According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. c According to the place of issue criterion.

Uwaga do tablic 7, 8 i 13

W wydatkach budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupowania danych w podziale na działy i rozdziały dokonuje się zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów.

Note to tables 7, 8 and 13

In expenditure of the state budget and local self-government entities budgets the grouping of data divided into divisions and types are made according to the detailed classification of budget revenue and expenditure, on the basis of the decrees of the Minister of Finance.

TABLE 7 (530). **WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW**
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010		SPECIFICATION	
	w mln zł in mln zł			w od- setkach in per- cent	w % PKB ^a in % of GDP ^a		
O G Ó Ł E M	172885	208133	298028	294894	100,0	20,8	T O T A L
w tym:							of which:
Rolnictwo i łowiectwo	3047	6220	15986	10279	3,5	0,7	Agriculture and hunting
Leśnictwo	57,6	35,0	12,4	8,2	0,0	0,0	Forestry
Górnictwo i kopalnictwo	1480	943	449	876	0,3	0,1	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	163	990	2463	826	0,3	0,1	Manufacturing
Handel	1016	810	2531	1072	0,4	0,1	Trade
Transport i łączność	4694	4573	13212	9082	3,1	0,6	Transport and communication
Turystyka	51,3	40,5	41,4	43,0	0,0	0,0	Tourism
Gospodarka mieszkaniowa	3774	1362	1293	1443	0,5	0,1	Dwelling economy
Działalność usługowa	642	774	744	881	0,3	0,1	Service activity
Nauka	3090	2901	4381	4200	1,4	0,3	Science
Administracja publiczna	6150	8335	10744	11545	3,9	0,8	Public administration
Obrona narodowa	8875	12421	16801	18549	6,3	1,3	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne	46066	44966	64014	71787	24,3	5,1	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochro- na przeciwpożarowa	7758	9438	13527	12922	4,4	0,9	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	4405	6999	9338	9702	3,3	0,7	Administration of justice
Obsługa długu publicznego ^b	21005	24976	32228	34143	11,6	2,4	Public debt servicing ^b
Oświata i wychowanie	1780	1243	1680	1621	0,5	0,1	Education
Szkolnictwo wyższe	6371	9714	11656	11722	4,0	0,8	Higher education
Ochrona zdrowia	4601	3864	6772	6864	2,3	0,5	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe za- dania w zakresie polityki spo- łecznej	14635	20734	15987	17094	5,8	1,2	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	281	614	729	522	0,2	0,0	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	688	234	786	460	0,2	0,0	Municipal economy and environ- mental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	938	1032	1593	1448	0,5	0,1	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	200	185	997	1774	0,6	0,1	Physical education and sport

a W cenach bieżących. b Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a In current prices. b Includes public debt servicing and current expenditures of budgetary entities connected with this servicing.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 8 (531). DOTACJE PODMIOTOWE I PRZEDMIOTOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA
STATE BUDGET SUBJECTIVE AND OBJECTIVE ALLOCATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2001	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
O G Ó Ł E M	13762,3	16049,2	17458,6	18076,2	T O T A L
Dotacje podmiotowe	12509,5	15499,0	16942,0	17573,5	Subjective allocations
dla:					for:
Szkół wyższych	5659,3	9101,5	10886,2	10994,4	Higher education institutions
Jednostek naukowych	1909,7	1872,7	1438,5	1354,4	Scientific units
Szkół niepublicznych i innych placówek oświatowych	14,9	11,3	18,3	19,5	Non-public schools and other educational units
Instytucji kultury	318,7	475,7	697,1	724,5	Cultural institutions
Samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej	98,4	25,2	206,3	76,4	Independent public health care facilities
Pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	2857,6	2984,1	1686,8	2277,9	Other public finance units
Jednostek nienależących do sektora finansów publicznych	1650,9	1026,6	1280,3	2126,2	Non-public finance sector units
Jednostek badawczo-rozwojowych	x	1,9	728,5	—	Research-development units
Dotacje przedmiotowe	1252,8	550,2	516,6	502,7	Objective allocations
w tym do:					of which for:
Zadań z zakresu postępu biologicznego w produkcji roślinnej i zwierzęcej	213,8	97,1	117,9	116,5	Biological progress in crop and animal output
Zadań instytucji kultury fizycznej i sportu	15,6	17,2	18,8	19,8	Physical education and sports entities
Krajowych pasażerskich przewozów kolejowych	536,7	349,7	330,0	325,1	Domestic passenger rail transportation
Posiłków wydawanych w barach mlecznych	16,8	17,7	21,7	20,9	Meals in milk bars served
Podręczników szkolnych i akademickich	10,3	8,0	9,9	9,5	School and university textbooks

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 9 (532). PRZYCHODY I WYDATKI^a ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETU PAŃSTWA

REVENUE AND EXPENDITURE^a OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF STATE BUDGET ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				

ZAKŁADY BUDŻETOWE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH
BUDGETARY ESTABLISHMENTS OF BUDGETARY ENTITIES

Przychody^b	697,3	412,3	336,6	307,1	Revenue^b
w tym:					of which:
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług	653,5	310,7	251,2	231,0	Revenues from sale of products, asset components and services
Dotacje z budżetu państwa	17,0	62,2	31,7	37,0	Allocations from the state budget
Wydatki	628,7	413,3	339,8	315,5	Expenditure
W tym materiały i usługi	206,6	143,6	126,9	110,3	Of which materials and services
Wpłata nadwyżek do budżetu państwa	44,6	0,6	1,5	3,0	Surplus payments to the state budget

^a Po wyeliminowaniu przepływów między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. ^b Bez pozostałości z roku ubiegłego.

^a Excluding flows between individual disposers of the same type of extrabudgetary funds. ^b Excluding balances from the previous year.

TABL. 9 (532). PRZYCHODY I WYDATKI^a ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETU PAŃSTWA (dok.)REVENUE AND EXPENDITURE^a OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF STATE BUDGET ENTITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
GOSPODARSTWA POMOCNICZE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH <i>AUXILIARY UNITS OF BUDGETARY ENTITIES</i>					
Przychody^b	1424,2	1790,7	1715,8	1682,1	Revenue^b
w tym:					<i>of which:</i>
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług	1343,9	1626,4	1528,3	1487,0	<i>Revenues from sale of products, asset components and services</i>
Dotacje z budżetu państwa	7,9	2,7	3,6	5,8	<i>Allocations from the state budget</i>
Wydatki	1357,0	1710,4	1609,1	1582,5	Expenditure
W tym materiały i usługi	711,5	927,6	778,6	784,0	<i>Of which materials and services</i>
Wpłata z zysku do budżetu państwa	19,4	30,3	45,8	70,8	Payments of profit to the state budget

RACHUNEK DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH
OWN INCOME ACCOUNT OF BUDGETARY ENTITIES

Dochody^b	714,0	920,9	1049,6	Revenue^b	
w tym:				<i>of which:</i>	
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług		300,0	349,5	349,5	<i>Revenues from sale of products, asset components and services</i>
Wydatki	651,0	878,4	1067,7	Expenditure	
w tym:				<i>of which:</i>	
Materiały i usługi	243,8	40,1	115,4	<i>Materials and services</i>	
Wpłata nadwyżek do budżetu państwa	0,2	72,4	—	<i>Surplus payments to the state budget</i>	

a Po wyeliminowaniu przepływów między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. b Bez pozostałości z roku ubiegłego.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding flows between individual disponents of the same type of extrabudgetary funds. b Excluding balances from the previous year.

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 10 (533). PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH

REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}		Wydatki ^b Expenditure ^b	SPECIFICATION	
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which allocations from the state budget			
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	2000	105738	30422	114478	TOTAL
	2005	142229	35883	139120	
	2009	181606	46950	191473	
	2010	206021	55383^c	209043	
w tym:					<i>of which:</i>
Fundusz Ubezpieczeń Społecznych		167481	38112	170845	<i>Social Insurance Fund</i>
Fundusz Emerytalno-Rentowy		16348	14936	16575	<i>Pension Fund</i>
Fundusz Pracy		10963	1562	12234	<i>Labour Fund</i>
Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych		4252	763	4320	<i>State Fund for Rehabilitation of Disabled Persons</i>
Fundusz Restrukturyzacji Przedsiębiorców		2072	—	1116	<i>Enterprise Restructuring Fund</i>
Fundusz Reprywatyzacji		1358	—	1143	<i>Restitution Fund</i>

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Łącznie z dotacją rozwojową.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Including development allocation.

TABL. 10 (533). **PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}		Wydatki ^b Expenditure ^b	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which allocations from the state budget		
			w mln zł	
Fundusz Rekompensacyjny	596	—	536	Compensation Fund
Fundusz Administracyjny	585	—	586	Administrative Fund
Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	551	—	601	Physical Culture Development Fund
Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych	539	—	195	Guaranteed Employee Benefits Fund
Fundusz Skarbu Państwa	478	—	286	State Treasury Fund
Fundusz Nauki i Technologii Polskiej	446	—	355	Polish Science and Technology Fund

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds.

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 11 (534). **PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH I FUNDUSZU EMERYTALNO-RENTOWEGO**

REVENUE AND EXPENDITURE OF SOCIAL INSURANCE FUND AND PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				

FUNDUSZ UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
 SOCIAL INSURANCE FUND

Przychody^{ab}	84497	112580	140471	167481	Revenue^{ab}
Składki przypisane	66148	78688	86452	89762	Contributions written
Dotacje z budżetu państwa	15366	20112	30503	38112	Allocations from the state budget
Inne dochody	2983	13780	23516	39607	Other income
Wydatki^b	89616	111169	153438	170845	Expenditure^b
Emerytury i renty	74604	99000	135308	143443	Retirement pay and pensions
Zasiłki i inne świadczenia ^c	7174	8397	12588	13456	Benefits ^c
Inne wydatki	7838	3772	5542	13946	Other expenditure

FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY
 PENSION FUND

Przychody^{ab}	14094	15887	17064	16348	Revenue^{ab}
Składki przypisane ^d	736	1071	1299	1356	Contributions written ^d
Dotacje z budżetu państwa	13213	14710	15705	14936	Allocations from the state budget
Inne dochody	145	106	59,1	55,6	Other income
Wydatki^b	14315	16035	17046	16576	Expenditure^b
Emerytury i renty	12058	13296	13689	13901	Retirement pay and pensions
Zasiłki i inne świadczenia	706	762	370 ^e	370 ^e	Benefits
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników ^f	1172	1591	2572	1859	Calculated contributions for health security of farmers ^f
Inne wydatki	379	386	415	446	Other expenditure

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Bez świadczeń dla kombatanów — finansowanych z budżetu państwa. d W latach 2000 i 2005 wpływy ze składek. e Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. f Finansowane z budżetu państwa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Excluding benefits for combatants — financed from the state budget. d In 2000 and 2005 receipts from contributions. e Concerns only funeral benefit for farmers. f Financed from the state budget.

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

Uwaga do tablic 12, 14 i 15

W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

Note to tables 12, 14 and 15

Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

TABL. 12 (535). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- twa Voivod- ships	
						w mln zł in mln zł
DOCHODY REVENUE						
OGÓŁEM	2000	72610	34584	21766	12555	3705
TOTAL	2005	102912	45813	36270	13763	7066
	2009	154842	64882	50328	20084	19548
	2010	162797	72311	53886	22496	14104
Dochody własne	2000	30290	18165	10541	992	592
Own revenue	2005	54889	22300	23984	4018	4587
	2009	75297	30022	33262	5699	6315
	2010	78588	32264	34284	6337	5703
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym	2000	9996	5506	3771	180	540
Share in income tax	2005	22789	6713	10244	1896	3936
	2009	33594	10559	15067	2901	5066
	2010	33016	10698	14543	2925	4850
od osób prawnych	2000	985	549	346	—	90,7
corporate income tax	2005	5026	443	1155	91,0	3338
	2009	6617	653	1651	136	4178
	2010	6122	617	1408	128	3968
od osób fizycznych	2000	9011	4958	3425	180	449
personal income tax	2005	17763	6270	9089	1805	599
	2009	26977	9906	13417	2765	889
	2010	26894	10080	13135	2797	882
Podatek od nieruchomości	2000	6644	4248	2396	—	—
Tax on real estate	2005	11669	6995	4674	—	—
	2009	14190	8488	5702	—	—
	2010	15122	9060	6062	—	—
Podatek rolny	2000	721	712	8,7	—	—
Agricultural tax	2005	967	950	16,9	—	—
	2009	1239	1215	23,2	—	—
	2010	989	974	15,3	—	—
Podatek od środków transportowych	2000	387	260	127	—	—
Tax on means of transport	2005	662	385	277	—	—
	2009	840	532	308	—	—
	2010	857	561	296	—	—
Podatek od czynności cywilnoprawnych ^b	2005	1195	438	756	—	—
Tax on civil law transactions ^b	2009	1698	707	992	—	—
	2010	1893	791	1102	—	—
Opłata skarbową	2000	1994	1300	693	—	—
Treasury fee	2005	519	294	225	—	—
	2009	519	229	290	—	—
	2010	509	226	283	—	—
Dochody z majątku	2000 ^c	5051	2749	1949	338	14,6
Revenue from property	2005	4334	1622	2438	210	63,6
	2009	5684	2401	2940	255	87,6
	2010	6354	2628	3276	305	143
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze	2000	599	362	222	13,5	1,0
of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character	2005	1771	625	1052	83,5	10,3
	2009	2474	955	1367	117	35,1
	2010	2615	1010	1439	127	38,9

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Za 2000 r. ujęty w opłacie skarbowej. c Łącznie z wpływami z usług.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b For 2000 included in treasury fee. c Including receipts from services.

TABL. 12 (535). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)

LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Wojewódz- twa
	Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiaty	Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
Środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł	2000	738	595	123	2,4
	2005	2797	1742	605	170
Funds for additional financing of own tasks from other sources	2009	2816	961	1249	459
	2010	2476	1408	786	67,5
Dotacje celowe	2000	16462	4750	4426	5574
Appropriated allocations	2005	15567	7432	3960	3045
	2009 ^b	34250	12871	5763	5174
	2010^b	37038	17370	7798	6410
Z budżetu państwa	2000	15526	4151	4357	5487
From state budget	2005	13921	6888	3652	2481
	2009	20645	10858	4563	3917
	2010	23899^c	12850^c	5076^c	4153
na zadania: for tasks:					
z zakresu administracji rządowej	2000	8839	2501	2912	3072
for government administration tasks	2005	9837	5399	2721	1329
	2009	14584	7948	3350	2271
	2010	16829	9340	3580	2408
własne	2000	5928	1530	1286	1982
for own tasks	2005	3854	1436	891	1126
	2009	5896	2806	1199	1626
	2010	6916	3417	1469	1726
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	2000	759	120	158	432
realized on the basis of agreements with government administration bodies	2005	230	52,3	39,7	26,3
	2009	165	105	14,5	20,7
	2010	122	63,7	23,6	18,7
Otrzymane z funduszy celowych	2000	258	182	29,8	30,4
Received from appropriated funds	2005	630	359	129	83,5
	2009	698	409	128	86,9
	2010	684	288	121	75,7
Pozostałe dotacje	2000	678	417	39,7	56,8
Other allocations	2005	1016	186	180	481
	2009	1286	351	238	505
	2010	1292	398	258	455
Subwencja ogólna z budżetu państwa	2000	25858	11669	6800	5989
General subsidy from the state budget	2005	32456	16080	8325	6699
	2009	45295	21989	11302	9212
	2010	47171	22676	11804	9750
W tym oświatowa	2000	19367	8676	5578	4689
Of which on educational tasks	2005	26097	12140	7851	5542
	2009	33400	15494	10193	7054
	2010	35010	16230	10733	7360

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b, c Łącznie z dotacjami niewzględnionymi w dalszym podziale: b — z paragrafów 200 i 620 klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych (w 2009 r. określanymi jako dotacje rozwojowe), patrz uwagi ogólne, ust. 8, pkt 2 b) na str. 623, c — dla gmin uzdrowiskowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b, c Including allocations not included in further division: b — from paragraphs 200 and 620 of the classification of budget revenue and expenditure (in 2009 defined as development allocations), see general notes, item 8, point 2 b) on page 623, c — for gminas which are health resorts.

TABL. 12 (535). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Wojewódz- twa
		Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiaty	Voivod- ships
		w mln zł		in mln zł		
WYDATKI						
EXPENDITURE						
OGÓŁEM	2000	75747	36211	23084	12664	3787
TOTAL	2005	103807	45837	36491	13891	7588
	2009	167828	70003	56201	21156	20469
	2010	177766	79741	58954	23826	15245
Wydatki bieżące	2000	62215	28667	19142	11719	2687
Current expenditure	2005	85377	37488	30601	12270	5018
	2009	124702	53825	43287	17080	10510
	2010	133517	59753	45836	18626	9302
w tym: of which:						
Dotacje	2000	5461	1989	2099	553	819
Allocations	2005	6070	1341	2597	751	1381
	2009	15282	3816	5083	1174	5209
	2010	14044	4080	5195	1272	3497
w tym dotacje dla zakładów budżetowych, gos- podarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych	2000	1909	796	1094	9,1	9,9
of which allocations for budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds	2005	2158	707	1353	71,8	26,2
	2009	2339	852	1335	115	37,8
	2010	2141	785	1225	100	31,2
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	2000	5593	3247	1603	722	21,5
Benefits for natural persons	2005	11726	7549	3352	774	51,1
	2009	14576	10042	3603	801	130
	2010	16515	11780	3916	737	82,2
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2000	50241	22983	15198	10407	1653
Current expenditure of budgetary entities	2005	61969	27035	22220	10435	2279
	2009	90309	39115	32252	14786	4156
	2010	97737	42763	34168	16218	4588
w tym: of which:						
wynagrodzenia	2000	27700	12408	8280	6375	637
wages and salaries	2005	32389	14801	10670	6044	874
	2009	46101	20894	14979	8571	1656
	2010	49743	22761	15975	9170	1837
pochodne od wynagrodzeń ^b	2000	5096	2544	1430	1001	121
derivatives of wages and salaries ^b	2005	6783	3080	2147	1386	170
	2009	7610	3607	2416	1313	274
	2010	8165	3910	2557	1401	298
zakup materiałów i usług	2000	14915	6976	4785	2295	859
purchase of materials and services	2005	19471	7653	8133	2543	1142
	2009	30223	11972	12760	3544	1947
	2010	32721	13209	13322	4025	2164
Wydatki majątkowe	2000	13532	7544	3943	946	1100
Property expenditure	2005	18430	8349	5890	1621	2569
	2009	43126	16178	12914	4076	9959
	2010	44249	19988	13118	5201	5943
W tym inwestycyjne ^c	2000	13209	7454	3722	945	1088
Of which investment expenditure ^c	2005	17750	8219	5538	1609	2384
	2009	41601	15777	12081	4054	9688
	2010	43282	19690	12698	5181	5712
WYNIK BUDŻETÓW						
BUDGETS RESULT						
Deficyt (-)	2000	-3137	-1627	-1318	-110	-82,5
Deficit (-)	2005	-895	-24,3	-221	-128	-521
	2009	-12986	-5120	-5874	-1071	-920
	2010	-14970	-7430	-5069	-1330	-1141

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz w 2005 r. — składkę na ubezpieczenia zdrowotne, w 2010 r. — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, and in 2005 — contribution to health security, in 2010 — contribution to the Bridging Pension Fund. c Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 13 (536). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG DZIAŁÓW
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Wojewódz- twa
		Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiaty	Voivod- ships
		w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	2001	82734	38568	25136	14293	4737
TOTAL	2005	103807	45837	36491	13891	7588
	2009	167828	70003	56201	21156	20469
	2010	177766	79741	58954	23826	15245
w tym: of which:						
Rolnictwo i łowiectwo	2001	1359	792	36,6	89,0	442
<i>Agriculture and hunting</i>	2005	1727	1212	29,3	19,3	467
	2009	2885	2098	40,0	33,2	714
	2010	4892	3524	67,7	54,8	1245
Transport i łączność	2001	10664	4227	3522	1079	1836
<i>Transport and communication</i>	2005	14089	3312	6280	1584	2913
	2009	28604	7863	10585	4001	6155
	2010	31930	8855	11946	5162	5967
Turystyka	2001	43,0	23,0	11,9	2,2	5,9
<i>Tourism</i>	2005	109	51,1	41,0	4,5	12,9
	2009	465	167	74,8	12,1	211
	2010	721	461	146	47,7	66,6
Gospodarka mieszkaniowa	2001	2392	1121	1234	31,9	4,8
<i>Dwelling economy</i>	2005	3801	1282	2416	75,4	27,8
	2009	6254	2332	3391	136	395
	2010	6006	2447	3297	172	89,5
Administracja publiczna	2001	7994	4658	1735	1336	265
<i>Public administration</i>	2005	9842	4996	2676	1642	528
	2009	14354	6969	3868	2302	1215
	2010	15020	7334	3908	2407	1371
Oświata i wychowanie	2001 ^b	26352	14186	7417	4310	439
<i>Education</i>	2005	35138	18158	11528	4860	592
	2009	47398	24470	15578	6300	1050
	2010	50478	26518	16370	6780	810
Ochrona zdrowia	2001	3474	374	693	1698	709
<i>Health care</i>	2005	2582	408	667	641	866
	2009	4105	528	976	1173	1427
	2010	3962	563	1062	1395	943
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	2001	9428	4118	2907	2261	142
<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	2005	15892	7836	5116	2656	284
	2009	23576	11338	6732	3756	1749
	2010	25065	13182	7161	4062	661
Edukacyjna opieka wychowawcza	2001	5232	2247	1961	966	57,9
<i>Educational care</i>	2005	3516	864	1219	1152	281
	2009	3988	865	1478	1399	246
	2010	4132	951	1597	1420	165
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2001	4957	3332	1585	3,3	37,1
<i>Municipal economy and environmental protection</i>	2005	5755	3794	1921	7,8	32,0
	2009	9549	5445	3840	16,4	247
	2010	10112	6655	3244	116	96,9
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2001	2581	1120	730	78,8	652
<i>Culture and national heritage</i>	2005	3437	1328	1197	61,9	850
	2009	6354	2400	2285	96,5	1573
	2010	7006	3092	2482	135	1297
Kultura fizyczna i sport	2001	1232	677	470	17,4	67,4
<i>Physical education and sport</i>	2005	1725	868	741	24,2	92,2
	2009	6504	2978	2909	114	503
	2010	6434	2878	2907	155	493

a, b Bez wydatków: a — gmin mających również status miasta na prawach powiatu, b — na przedszkola, które zostały ujęte w poz. „Edukacyjna opieka wychowawcza”.

a, b Excluding expenditure: a — of gminas which are also cities with powiat status, b — on nursery schools which were included in the item "Educational care".

TABL. 14 (537). PRZYCHODY I WYDATKI^a ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
REVENUE AND EXPENDITURE^a OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^b	Miasta na	Powiaty	Wojewódz-	
		Total	Gminas ^b	prawach powiatu	Powiaty	stwa	
				Cities with	Powiaty	Voivod-	
				powiat		ships	
				status			
		w mln zł in mln zł					
ZAKŁADY BUDŻETOWE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH							
BUDGETARY ESTABLISHMENTS OF BUDGETARY ENTITIES							
Przychody^c	2000	9847,9	5105,3	4500,6	29,5	212,6	
Revenue^c	2005	8464,2	3803,3	4414,8	109,3	136,7	
	2009	8537,8	4070,6	4175,8	163,8	127,6	
	2010	8431,7	4020,1	4121,7	153,0	136,9	
w tym: of which:							
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników	2000	7460,1	4113,4	3131,0	22,5	193,3	
majątkowych i usług	2005	4557,0	2364,0	2065,5	30,5	97,0	
Revenue from sale of products, asset components	2009	4705,3	2489,9	2095,4	37,2	82,8	
and services	2010	4605,2	2464,6	2008,7	42,9	88,9	
Dotacje z budżetów jednostek samorządu teryto-	2000	1944,0	807,5	1118,3	3,2	15,1	
rialnego	2005	5,0	1,3	2,6	1,1	0,0	
Allocations from local self-government entities	2009	2299,3	829,4	1315,9	117,0	37,0	
budgets	2010	2132,1	779,4	1221,9	99,8	31,0	
Wydatki	2000	9831,3	5084,9	4502,4	29,0	215,1	
Expenditure	2005	8396,2	3775,2	4378,0	108,7	134,3	
	2009	8481,6	4049,3	4142,6	163,0	126,7	
	2010	8459,1	4015,7	4148,3	151,9	143,2	
w tym: of which:							
Materiały i usługi	2000	5110,4	2463,6	2570,8	11,7	64,4	
Materials and services	2005	3775,4	1541,5	2170,6	25,0	38,4	
	2009	2336,7	1006,1	1291,4	20,0	19,1	
	2010	3520,1	1563,9	1895,0	31,4	29,9	
Wpłata nadwyżek do budżetów jednostek samo-	2000	53,2	26,3	26,5	0,1	0,3	
rzędu terytorialnego	2005	27,4	12,8	13,7	0,2	0,7	
Surplus payments to local self-government entities	2009	38,1	16,2	18,0	2,0	1,9	
budgets	2010	41,4	20,5	19,0	1,4	0,5	

GOSPODARSTWA POMOCNICZE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH
AUXILIARY UNITS OF BUDGETARY ENTITIES

Przychody^c	2000	472,9	78,9	129,5	207,9	56,6
Revenue^c	2005	520,7	85,0	170,0	163,6	102,0
	2009	528,2	84,3	167,6	168,4	108,0
	2010	484,3	73,9	152,5	147,5	110,4
w tym: of which:						
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników	2000	410,9	69,5	110,2	177,9	53,3
majątkowych i usług	2005	433,4	61,9	143,2	140,6	87,7
Revenue from sale of products, asset components	2009	456,0	63,1	143,4	146,7	102,8
and services	2010	412,0	52,1	127,5	127,2	105,1
Dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorial-	2000	20,3	7,6	5,8	6,4	0,5
nego	2005	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0
Allocations from local self-government entities	2009	28,6	11,3	13,4	2,6	1,2
budgets	2010	26,3	9,9	14,5	1,5	0,5

a Po wyeliminowaniu przepływów między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. b Bez przychodów i wydatków zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych gmin mających również status miasta na prawach powiatu. c Bez pozostałości z roku ubiegłego.

a Excluding flows between individual disposers of the same type of extrabudgetary funds. b Excluding revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of gminas which are also cities with powiat status. c Excluding balances from the previous year.

TABL. 14 (537) PRZYCHODY I WYDATKI^a ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH, GOSPODARSTW POMOCNICZYCH I RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)REVENUE AND EXPENDITURE^a OF BUDGETARY ESTABLISHMENTS, AUXILIARY UNITS AND OWN INCOME ACCOUNT OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^b <i>Gminas^b</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiaty</i>	Wojewódz- twa <i>Voivod- ships</i>
		w mln zł <i>in mln zł</i>				
GOSPODARSTWA POMOCNICZE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH (dok.) <i>AUXILIARY UNITS OF BUDGETARY ENTITIES (cont.)</i>						
Wydatki	2000	474,9	78,2	130,5	210,4	55,8
Expenditure	2005	512,0	83,9	166,3	160,6	101,2
	2009	523,4	83,9	165,1	167,4	107,0
	2010	490,5	74,3	152,2	152,5	111,4
W tym materiały i usługi	2000	219,0	33,6	65,4	96,9	23,1
<i>Of which materials and services</i>	2005	238,9	39,2	83,2	71,6	45,0
	2009	146,4	20,1	55,2	42,5	28,6
	2010	196,0	30,3	68,7	50,6	46,5
Wpłata z zysku do budżetów jednostek samorządu terytorialnego	2000	3,2	1,0	0,8	0,8	0,5
Payments of profit to local self-government entities budgets	2005	4,5	0,6	1,6	2,0	0,3
	2009	3,8	0,6	1,2	1,5	0,4
	2010	3,6	0,6	1,7	1,1	0,2
RACHUNEK DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH <i>OWN INCOME ACCOUNT OF BUDGETARY ENTITIES</i>						
Dochody ^c	2005	740,2	195,8	382,8	110,1	51,5
Revenue ^c	2009	1092,9	324,2	602,0	105,9	60,9
	2010	1152,2	351,1	639,9	109,0	52,2
W tym wpływy ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług	2005	438,6	134,5	213,4	61,0	29,7
<i>Of which revenues from sale of products, asset components and services</i>	2009	699,7	245,6	351,6	64,2	38,3
	2010	737,8	262,6	375,4	66,1	33,7
Wydatki	2005	621,7	170,2	322,6	91,7	37,2
Expenditure	2009	1092,5	322,0	600,9	105,9	63,7
	2010	1306,9	387,1	724,6	129,3	65,9
w tym: <i>of which:</i>						
Materiały i usługi	2005	559,2	164,7	291,2	79,4	23,9
<i>Materials and services</i>	2009	413,3	85,7	248,0	50,4	29,2
	2010	1169,4	359,5	656,4	109,6	44,0
Wpłata nadwyżek do budżetów jednostek samorządu terytorialnego	2005	2,1	0,3	0,9	0,5	0,4
<i>Surplus payments to local self-government entities budgets</i>	2009	5,6	1,4	1,9	1,6	0,6
	2010	28,8	10,2	8,8	4,9	4,8

a Po wyeliminowaniu przepływów między poszczególnymi dysponentami tego samego rodzaju środków pozabudżetowych. b Bez przychodów i wydatków zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i rachunku dochodów własnych gmin mających również status miasta na prawach powiatu. c Bez pozostałości z roku ubiegłego.

a Excluding flows between individual disposers of the same type of extrabudgetary funds. b Excluding revenue and expenditure of budgetary establishments, auxiliary units and own income account of gminas which are also cities with powiat status. c Excluding balances from the previous year.

TABL. 15 (538). PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZY CELOWYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}			Wydatki ^b Expenditure ^b		
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
			przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług revenues from sale of products, asset components and services	dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorialnego allocations from local self-government entities budgets		materiały i usługi materials and services	dotacje allocations
w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM TOTAL	2000	854,0	123,1	1,7	794,1	277,2	13,6
	2005	859,9	171,9	3,6	905,2	384,4	209,4
	2009	1569,9	219,6	4,3	1445,2	517,5	298,4
	2010	450,1	213,1	0,2	625,0	218,0	112,5
Gminy ^c Gminas ^c	2000	286,9	3,8	1,4	328,2	96,9	12,5
	2005	233,4	2,9	1,4	235,8	90,8	30,2
	2009	565,8	4,3	3,4	455,8	147,2	50,9
	2010	2,1	1,3	—	4,2	2,3	—
Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	2000	264,5	25,4	0,05	215,8	61,6	0,04
	2005	299,1	38,7	0,0	338,7	136,0	60,9
	2009	442,9	44,7	0,0	413,9	180,8	63,5
	2010	55,4	42,4	—	108,3	36,9	1,9
Powiaty Powiats	2000	206,5	93,2	0,2	145,0	59,3	1,1
	2005	203,1	128,6	1,1	209,4	123,2	41,1
	2009	342,7	169,1	0,9	346,4	160,0	52,9
	2010	221,9	167,8	0,2	295,6	152,7	7,9
Województwa Voivodships	2000	96,1	0,7	—	105,1	59,4	—
	2005	124,3	1,7	1,2	121,3	34,4	77,1
	2009	218,6	1,6	—	229,1	29,4	131,0
	2010	170,7	1,5	—	216,8	26,1	102,7

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Bez przychodów i rozchodów funduszy celowych gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Excluding revenue and expenditure of appropriated funds of gminas which are also cities with powiat status.

Uwaga do tablic 16 i 17

Dane opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego, obowiązującą od 2001 r.; patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 624.

Note to tables 16 and 17

Data are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; see general notes, item 10 on page 624.

TABL. 16 (539). BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2009			2010		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje wpływające na wartość netto Transactions affecting net worth									
Dochody Revenue	382843	320908	125660	497099	412753	181789	532242	438465	197107
podatki taxes	203866	163953	40628	274128	219519	56202	292154	236581	56877
składki na ubezpieczenia społeczne social contributions	120839	120839	—	152085	152085	—	156981	156981	—
dotacje ^a grants ^a	8626	7439	64124	12743	9456	99078	23896	14172	111690
pozostałe dochody other revenue	49512	28677	20908	58143	31693	26509	59211	30731	28540
Wydatki Expense	409241	356683	116283	550623	480221	167845	588635	512686	179279
wynagrodzenia pracowników ^b compensation of employees ^b	98870	43087	55783	137447	59480	77967	143021	60584	82437
zużycie towarów i usług use of goods and services	55605	24857	30953	71601	25409	46532	86075	35791	50852
amortyzacja środków trwałych consumption of fixed capital	19706	10305	9401	24252	12145	12107	25241	12640	12601
odsetki interest	27523	26178	1381	34863	33325	1539	36673	34639	2034
subsydia dla przedsiębiorstw subsidies to enterprises	3223	1737	1486	7541	6615	926	7611	6588	1023
dotacje ^a grants ^a	10117	71655	1399	14291	108159	1923	15274	114241	2999
zasiłki socjalne ^c social benefits ^c	170946	160994	9952	228715	213468	15247	241366	224203	17163
pozostałe wydatki other expense	23251	17870	5928	31913	21620	11604	33374	24000	10170
Saldo operacyjne brutto Gross operating balance	-6692	-25470	18778	-29272	-55323	26051	-31152	-61581	30429
Saldo operacyjne netto Net operating balance	-26398	-35775	9377	-53524	-67468	13944	-56393	-74221	17828
Transakcje w niefinansowych aktywach — nabycie netto niefinansowych aktywów Transactions in non-financial assets — net acquisition of non-financial assets	12769	3894	8875	42456	14621	27835	54975	21137	33838
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto Net lending (+) or borrowing (-)	-39167	-39669	502	-95980	-82089	-13891	-111368	-95358	-16010

a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od (przekazanych do) rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. b Łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne. c Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a Concern non-compulsory current or capital transfers received from (given to) foreign governments, international organizations, and other general government units. b Including social contributions. c Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 16 (539). BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2009			2010		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie) Transactions in financial assets and liabilities (financing)									
Nabycie netto finansowych aktywów Net acquisition of financial assets	2390	-503	4336	-13802	-13453	-296	-15381	-15908	388
krajowe domestic	-3485	-5598	3556	-13883	-13525	-305	-20498	-20472	-165
zagraniczne foreign	5875	5095	780	81	72	9	5117	4564	553
Zaciągnięcie zobowiązań netto Net incurrence of liabilities	41557	39166	3834	82178	68636	13595	95987	79450	16398
krajowe domestic	15901	14266	3078	31480	20846	10687	18099	3950	14010
zagraniczne foreign	25656	24900	756	50698	47790	2908	77888	75500	2388

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 17 (540). SKONSOLIDOWANE NAKŁADY SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH WEDŁUG FUNKCJI

CONSOLIDATED OUTLAYS OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR BY FUNCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2009			2010		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
OGÓŁEM	422010	360577	125158	593079	494842	195680	643610	533823	213117
TOTAL									
Działalność ogólnopaństwowa General public services	60395	55389	12654	77841	74390	18152	83672	79396	19368
Obrona narodowa Defence	12314	12566	48	12468	12621	61	19142	19341	40
Bezpieczeństwo i porządek publicz- ny	19031	18170	2262	25722	24310	3518	26967	24896	4248
Public order and safety									
Sprawy gospodarcze Economic affairs	35829	20956	16000	70916	42953	32142	82311	49991	37153
Ochrona środowiska Environmental protection	6045	875	5379	9973	1161	8945	9579	1555	8454
Gospodarka mieszkaniowa i komu- nalna	10604	2708	8416	12299	1869	11628	13834	1886	13251
Housing and community amenities									
Ochrona zdrowia Health	41359	37964	18343	67910	62575	30997	69911	64276	32047
Organizacja wypoczynku, kultura i re- ligia	8050	2303	6254	17653	4327	14411	19883	4756	16464
Recreation, cultural and religious									
Edukacja Education	54818	42126	39460	71267	53169	52297	76713	56657	55970
Ochrona socjalna Social protection	173565	167520	16342	227030	217467	23529	241598	231069	26122

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walu sumy nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Od 2005 r. nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospo-

General notes

Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

In case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage" since 2005.

3. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in

- darstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne — ustalono szacunkowo.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych na indywidualne budownictwo stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonych w końcu i na początku danego roku.

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkownika wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,

- *legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and on sacral construction was estimated.*

The cubic volume of completed buildings accounts for the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e., do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year.

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at current book-keeping prices is understood, as of 31 XII since 1995:

- *within the scope of fixed assets designated for exploitation:*
 - *before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,*
 - *after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices;*
- *in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.*

The gross value at replacement prices was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

3. The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

4. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzonych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stożenie zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

5. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

W 2010 r. wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”; dane za lata poprzednie podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2010 r.

6. Wartość brutto środków trwałych od 1999 r.:

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych — ustalono szacunkowo.

7. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych. Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
 - a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
 - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

4. The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

5. Data by sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using the **enterprise method**, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".

In 2010 the value of public roads, streets and squares was included in the section "Transportation and storage"; data for previous years are given in conditions comparable with the data of 2010.

6. The gross value of fixed assets since 1999:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations and water structures, was estimated.

7. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets. The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
 - a) buildings and places, since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise as well as co-operative right to non-residential (utilitarian) premise,
 - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
 - a) boilers and power industry machinery,
 - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
 - c) special use machinery, equipment and apparatus,
 - d) technical equipment,
 - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (541). NAKŁADY INWESTYCYJNE
INVESTMENT OUTLAYS

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>		Nakłady na środki trwałe <i>Outlays on fixed assets</i>				Pozostałe nakłady <i>Other outlays</i>
	ogółem <i>grand total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	

CENY BIEŻĄCE — mln zł^a
CURRENT PRICES — mln zł^a

2000	133160	3481	132489	68204	46206	15543	671
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815	131
2009	218581	5729	218442	130310	66637	20124	139
2010	217287	5690	217192	134220	60372	21114	94,7

CENY STAŁE^b
CONSTANT PRICES^b

1990=100

2010	327,2	324,9	.	246,2	482,4	.	.
------------	-------	-------	---	-------	-------	---	---

1995=100

2010	262,4	262,4	264,2	254,0	247,9	350,2	15,9
------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

2000=100

2010	145,4	145,6	145,8	154,0	131,6	142,6	12,9
------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

2005=100

2010	154,7	154,6	154,9	163,6	134,4	163,7	68,1
------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

Rok poprzedni=100
Previous year=100

2004	106,5	106,5	106,5	104,8	106,4	117,3	77,1
2005	107,7	107,8	107,7	107,6	108,7	106,0	107,3
2006	116,8	116,9	116,6	114,9	115,5	128,2	352,6
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8	22,8
2008	110,7	110,7	110,7	109,3	114,7	106,4	192,7
2009	99,2	99,1	99,2	107,8	90,1	82,7	64,9
2010	100,2	100,1	100,2	103,0	91,9	110,1	67,8

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 2 (542). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	133160	131055	218581	217287	100,0	100,0	TOTAL
Sektor publiczny	46313	45679	88301	94472	34,8	43,5	<i>Public sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
państwowa	23098	22825	35029	35941	17,3	16,5	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego	15360	20303	43350	49159	11,5	22,6	<i>local self-government entities ownership</i>
Sektor prywatny	86847	85376	130280	122815	65,2	56,5	<i>Private sector</i>
w tym własność prywatna krajowa	47726	51284	83290	81018	35,8	37,3	<i>of which private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie	6861	3501	3366	3093	5,2	1,4	<i>of which co-operatives</i>

 TABL. 3 (543). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny stałe^a)
 INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010		SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100		
OGÓŁEM	110,7	99,2	100,2	154,7	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	107,0	87,7	105,2	128,7	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	107,0	91,5	100,6	138,1	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	113,8	62,1	151,0	91,4	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	38,1	98,2	102,6	64,1	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	109,6	93,4	97,0	133,8	Industry
Górnictwo i wydobywanie	121,0	92,2	96,5	136,7	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	125,3	100,5	83,7	114,8	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	107,0	81,9	87,0	105,0	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	109,5	82,3	107,7	112,1	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	131,8	50,5	100,6	81,1	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	68,6	221,0	67,8	164,8	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	95,9	56,6	106,3	63,2	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	97,0	86,7	66,7	44,6	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	62,0	94,2	178,9	129,2	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	85,1	65,3	101,9	86,0	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	117,7	97,1	86,1	102,5	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	81,8	93,3	98,4	134,7	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	150,0	159,8	51,0	223,5	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	153,0	73,4	96,6	103,6	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	115,3	70,8	98,1	87,4	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	114,1	58,2	99,4	86,6	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 3 (543). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010		SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	131,2	65,5	72,7	81,3	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	94,8	71,3	53,0	78,1	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	116,1	81,5	95,3	129,5	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	38,6	78,3	127,8	184,3	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	111,2	62,6	111,5	119,8	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	103,2	59,1	98,0	87,9	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	88,8	93,5	93,8	96,8	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	93,2	123,9	64,9	102,2	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	99,7	73,7	90,3	82,0	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	86,0	99,6	138,8	142,5	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	95,6	95,2	107,0	154,1	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	113,5	106,3	122,9	197,9	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	112,7	137,4	102,8	196,7	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:					<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody ...	110,4	141,1	101,5	207,0	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	102,7	107,6	116,0	189,4	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
Budownictwo	95,2	93,9	92,5	216,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	111,8	87,9	85,7	115,8	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					<i>of which:</i>
Handel hurtowy ^Δ	109,3	86,3	85,0	115,4	<i>Wholesale trade^Δ</i>
Handel detaliczny ^Δ	113,6	90,7	83,2	112,8	<i>Retail trade^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	120,8	125,7	114,1	240,6	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	105,9	88,0	72,9	106,3	<i>Of which land and pipeline transport^Δ</i>
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	124,9	103,1	102,9	200,0	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	118,8	90,4	93,7	142,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	100,0	95,5	81,8	132,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	107,2	95,9	94,4	126,2	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	107,5	95,5	94,7	128,0	<i>Of which residential construction</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	119,2	93,4	97,5	151,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	108,2	84,8	81,9	173,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	86,9	90,3	117,4	123,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	110,0	107,2	121,5	177,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	119,9	113,3	111,2	199,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	151,6	131,6	116,1	405,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	106,7	102,2	110,9	175,7	Other service activities

TABL. 4 (544). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2010	SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł		w odsetkach	in percent	
O G Ó Ł E M	131055	218581	217287	100,0	100,0	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2980	4094	4282	2,3	2,0	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	2398	3710	3716	1,9	1,7	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	554	366	548	0,4	0,3	Forestry and logging
Rybactwo	27,5	17,9	18,3	0,0	0,0	Fishing and aquaculture
Przemysł	48002	72073	68979	36,6	31,7	Industry
Górnictwo i wydobywanie	3354	5122	4880	2,6	2,2	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2294	3395	2823	1,8	1,4	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	31469	41283	34716	24,0	16,0	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	4903	5155	5438	3,7	2,5	manufacture of food products
produkcja napojów	948	800	796	0,7	0,4	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	261	663	441	0,2	0,2	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	397	252	258	0,3	0,1	manufacture of textiles
produkcja odzieży	376	265	171	0,3	0,1	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzaných ^Δ	108	82,4	142	0,1	0,1	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1130	1038	1018	0,9	0,5	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	1504	1934	1580	1,1	0,7	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	473	700	666	0,4	0,3	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1223	6215	3251	0,9	1,5	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2103	2484	2303	1,6	1,0	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	512	492	465	0,4	0,2	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2797	2688	2555	2,1	1,2	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2718	3277	2274	2,1	1,0	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	1313	2201	1090	1,0	0,5	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2037	2983	2763	1,6	1,3	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	491	786	977	0,4	0,4	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	1113	1280	1373	0,9	0,6	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1579	1507	1434	1,2	0,7	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	3183	3658	3202	2,4	1,5	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	425	721	448	0,3	0,2	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli	1205	1204	1043	0,9	0,5	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	290	323	435	0,2	0,2	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	380	575	593	0,3	0,3	repair and installation of machinery and equipment

TABL. 4 (544). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010	2005	2010	SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł		w odsetkach	in percent	
Przemysł (dok.)						Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7397	13131	16465	5,6	7,6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	5782	12537	12918	4,4	5,9	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	1416	3263	3327	1,1	1,5	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	674	1166	1341	0,5	0,6	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	3115	8055	7285	2,4	3,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	13730	19879	16759	10,5	7,7	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:						of which:
Handel hurtowy ^Δ	6281	9153	7610	4,8	3,5	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	6183	8969	7388	4,7	3,4	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	16358	37493	42697	12,5	19,7	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	5783	8700	6085	4,4	2,8	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	1131	2437	2482	0,9	1,1	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	5340	7451	7059	4,1	3,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3290	5148	4141	2,5	1,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	18541	28519	26835	14,1	12,4	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	17327	27031	25526	13,2	11,7	Of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2535	3936	3772	1,9	1,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	1781	3576	2831	1,3	1,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4665	5288	6194	3,6	2,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3981	6314	7718	3,0	3,6	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3176	6087	6786	2,4	3,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1940	7402	8564	1,5	3,9	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	490	829	903	0,4	0,4	Other service activities

TABL. 5 (545). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2010 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2010 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		budynki i budo- wle <i>buildings and struc- tures</i>	maszyny, urządze- nia techn- iczne i narzę- dzia <i>machinery, technical equip- ment and tools</i>	środki trans- portu <i>transport equip- ment</i>	
OGÓŁEM	217192	134220	60372	21114	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo	4282	1626	1538	645	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	3716	1282	1424	541	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	548	337	107	100	<i>Forestry and logging</i>
Rybnictwo	18,3	7,0	7,0	4,3	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	68949	31876	33125	3308	Industry
Górnictwo i wydobywanie	4879	2065	2612	190	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2823	1376	1375	61,5	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	34704	9362	22590	2404	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	5436	1614	3213	587	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	796	161	587	47,1	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	441	103	334	3,5	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	258	79,8	148	28,9	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	171	55,5	85,4	29,9	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórza- nych ^Δ	142	38,2	90,2	14,2	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1018	254	655	106	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z pa- pieru	1579	265	1222	87,3	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	666	130	507	27,8	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	3250	1308	1661	25,6	<i>manufacture of coke and refined pet- roleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2302	775	1366	135	<i>manufacture of chemicals and chem- ical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycz- nych ^Δ	464	135	277	48,0	<i>manufacture of pharmaceutical prod- ucts^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2554	576	1792	173	<i>manufacture of rubber and plastic prod- ucts</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemeta- licznych	2274	539	1564	167	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	1090	251	827	37,1	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2761	914	1627	212	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych	977	208	717	47,4	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	1373	308	996	65,4	<i>manufacture of electrical equipment manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1434	361	958	111	
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	3199	484	2614	90,8	<i>manufacture of motor vehicles, trail- ers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu trans- portowego	448	126	277	44,4	<i>manufacture of other transport equip- ment</i>
produkcja mebli	1043	359	526	153	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	435	134	257	43,7	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	593	183	290	119	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>

TABL. 5 (545). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2010 R. (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION	
		budynki i budo- wle <i>buildings and struc- tures</i>	maszyny, urządze- nia techn- iczne i narzę- dzia <i>machi- nery, technical equip- ment and tools</i>			środki trans- portu <i>transport equip- ment</i>
			w mln zł	<i>in mln zł</i>		
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	16460	9164	6879	255	Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	12906	11285	1044	459	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
w tym:					of which:	
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	3325	2991	219	73,0	water collection, treatment and supply	
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	1340	632	443	253	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	
Budownictwo	7283	3588	2276	1407	Construction	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	16757	7615	5498	3600	Trade; repair of motor vehicles^Δ	
w tym:					of which:	
Handel hurtowy ^Δ	7609	2841	2705	2042	Wholesale trade ^Δ	
Handel detaliczny ^Δ	7387	4085	2419	863	Retail trade ^Δ	
Transport i gospodarka magazynowa	42687	36037	1284	5206	Transportation and storage	
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	6084	1340	498	4236	Of which land and pipeline transport ^Δ	
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	2481	1788	572	105	Accommodation and catering^Δ	
Informacja i komunikacja	7059	1546	5110	385	Information and communication	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4133	959	1361	1807	Financial and insurance activities	
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	26831	26103	530	177	Real estate activities	
W tym budownictwo mieszkaniowe	25523	25334	134	37,3	Of which residential construction	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3772	1590	1390	789	Professional, scientific and technical activities	
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	2831	519	648	1650	Administrative and support service activities	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	6188	4288	1116	762	Public administration and defence; compulsory social security	
Edukacja	7698	5601	1932	150	Education	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6783	2991	2957	829	Human health and social work activities	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	8555	7647	724	148	Arts, entertainment and recreation	
Pozostała działalność usługowa	903	446	311	146	Other service activities	

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 6 (546). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>		W tym <i>Of which</i>		
	ogółem <i>total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł ^a CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł ^a					
2000	1444804	37769	967900	366926	93587
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2009	2376908	62276	1535998	663652	157850
2010	2520940	65993	1635254	694298	171380
CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 1990=100					
2010	176,6	175,8	154,2	297,7	196,4
1995=100					
2010	161,7	161,8	142,2	247,7	214,7
2000=100					
2010	132,6	132,7	122,6	170,0	165,5
2005=100					
2010	118,4	118,2	113,2	136,8	135,5
Rok poprzedni=100 Previous year=100					
2004	102,2	102,2	101,7	103,9	103,6
2005	102,4	102,4	101,5	104,9	105,0
2006	102,8	102,9	102,0	105,6	104,5
2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0
2008	103,8	103,8	102,7	107,5	106,6
2009	103,4	103,3	102,7	106,2	105,0
2010	103,8	103,7	103,1	105,7	107,2

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

TABL. 7 (547). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	1444804	1826907	2376908	2520940	100,0	100,0	TOTAL
Sektor publiczny	742708	756737	939785	999253	51,4	39,6	Public sector
w tym własność:							of which:
państwowa	535659	414538	379956	387932	37,1	15,4	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	143536	292883	448381	502327	9,9	19,9	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	702096	1070170	1437123	1521687	48,6	60,4	Private sector
w tym własność prywatna krajowa	516443	720000	965569	1026677	35,7	40,7	of which private domestic ownership
w tym spółdzielnie	132295	136730	116064	102997	9,2	4,1	of which co-operatives

Uwaga do tablic 8, 9, 11 i 12

Niektóre dane za lata 2005, 2008 i 2009 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Note to tables 8, 9, 11 and 12

Some data for 2005, 2008 and 2009 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 8 (548). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe^a)

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices^a)

As of 31 XII

SEKCJE	2008	2009	2010		SECTIONS
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100		
OGÓŁEM	103,8	103,4	103,8	118,4	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	100,4	99,9	100,2	100,8	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	104,8	104,0	104,2	122,0	Industry
górnictwo i wydobywanie	105,0	105,4	102,2	122,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	106,9	105,7	104,7	132,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	102,4	101,6	102,4	108,2	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	103,6	104,1	108,0	124,8	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	111,4	107,7	110,4	154,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	109,6	106,9	106,0	139,6	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	103,4	104,1	104,2	119,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	105,2	105,1	104,3	125,5	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	106,0	105,5	103,9	131,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	103,0	104,9	102,9	116,2	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	101,5	100,7	101,8	106,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	108,3	106,3	103,7	137,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	105,3	103,3	105,7	133,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	103,4	106,2	105,8	127,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	104,0	104,2	106,7	125,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	106,3	107,2	107,8	136,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	111,5	112,4	113,4	168,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	106,4	106,3	106,6	138,4	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 9 (549). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010		SPECIFICATION	
	wartość brutto gross value		wartość netto net value	stopeń zużycia w % degree of consumption in %		
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł					
O G Ó Ł E M	1826907	2376908	2520940	1319478	45,6	T O T A L
W tym budynki mieszkalne ^a	347807	408879	427828	.	.	Of which residential buildings ^a
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	118191	129375	131856	31692	74,7	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	112777	122570	124297	27391	76,7	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5103	6466	7008	3923	44,0	Forestry and logging
Rybactwo	311	339	551	378	31,3	Fishing and aquaculture
Przemysł	582110	777562	812523	435957	46,3	Industry
Górnictwo i wydobywanie	40219	57113	53296	23126	56,6	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	27945	37833	32262	13596	57,9	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	305232	420249	448177	230867	48,5	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	44998	58578	63319	33541	47,0	manufacture of food products
produkcja napojów	12379	14831	14155	6570	53,6	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	2976	4152	4369	2311	47,1	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	5920	5589	5553	2222	60,0	manufacture of textiles
produkcja odzieży	4800	3369	3224	1539	52,3	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych	1325	1377	1381	691	50,0	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	10560	16058	17148	9171	46,5	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	13599	18939	21051	10213	51,5	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	5067	7339	8314	3799	54,3	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	17736	22876	25582	14501	43,3	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	23877	28133	29688	15810	46,7	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	5981	7612	8009	3764	53,0	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	19612	31712	34040	17785	47,8	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26987	39525	40486	20190	50,1	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	16712	22663	25093	14482	42,3	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	14667	26321	29221	16384	43,9	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	4950	8428	10045	5894	41,3	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	9874	15055	15969	7829	51,0	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	14744	21429	20852	9671	53,6	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	28755	38918	42107	19320	54,1	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	5625	6980	6715	3083	54,1	manufacture of other transport equipment

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 646.

a See general notes, item 5 on page 646.

TABL. 9 (549). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010		SPECIFICATION	
	wartość brutto gross value		wartość netto net value	stopeń zużycia w % degree of consumption in %		
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł					
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)	
produkcja mebli	7357	11376	11768	6936	41,1	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	2303	3216	3497	1935	44,7	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	4428	5773	6591	3226	51,1	repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	170912	209565	208182	118367	43,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	65747	90635	102868	63597	38,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	28759	38843	44932	27910	37,9	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	8803	10680	12353	6855	44,5	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	34034	51893	51816	30938	40,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	101969	146956	155196	89962	42,0	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:						of which:
Handel hurtowy ^Δ	46899	69238	69919	40056	42,7	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	45858	64300	70675	40763	42,3	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	273080	372232	398613	153520	50,2	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	63358	86459	72502	37573	48,2	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	14246	22431	24585	15832	35,6	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	84878	97380	101666	39151	61,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	33488	37785	39762	19194	51,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	373453	442032	473727	311601	34,2	Real estate activities
W tym budynki mieszkalne	276462	395347	416135	.	.	Of which residential buildings
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	24197	31927	38681	17160	55,6	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	13511	19704	20945	13022	37,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	65361	83668	88998	49979	43,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	54676	76727	84301	50882	39,6	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	33730	50493	56004	30909	44,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	14991	28842	33774	24323	28,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	4992	7901	8493	5356	36,9	Other service activities

U w a g a. W wartości netto i stopniu zużycia nie ujęto: w dziale „Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową” — wartości inwentarza żywego (stada podstawowego), w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” — wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

Note. In the division “Crop and animal production, hunting and related service activities”, the value of livestock (basic herd) and in the section “Transportation and storage”, the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares, were not included in the net value and degree of consumption.

TABL. 10 (550). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stożenie żużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środkii transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środkii transportu <i>transport equipment</i>	
OGÓŁEM	1635254	694298	171380	36,8	62,0	56,6	TOTAL
W tym budynki mieszkalne ^a	427828	x	x	.	x	x	<i>Of which residential buildings^a</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	76497	20699	15882	70,0	80,7	91,0	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	71271	19695	14901	72,3	81,2	93,9	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5144	968	582	38,8	71,4	59,5	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	82,4	35,6	399	39,0	53,6	28,8	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	379842	404789	27672	33,1	57,9	59,0	Industry
Górnictwo i wydobywanie	25733	25729	1829	49,9	63,0	61,1	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	16736	14839	685	48,2	68,1	71,8	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	152599	275545	19984	29,0	58,5	58,6	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	23757	35184	4353	27,1	58,8	61,1	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	4246	9430	476	36,8	60,8	60,5	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	1005	3311	53,4	31,1	51,8	58,2	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	1694	3605	253	34,8	71,9	59,5	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	1349	1540	333	30,4	70,8	55,5	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	550	718	113	27,8	65,7	58,2	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	4640	11287	1220	25,8	53,7	58,8	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	5646	14985	419	28,0	60,2	58,6	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1671	6186	457	27,2	61,1	61,5	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	12619	12818	144	32,7	53,6	63,0	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	11111	17697	879	37,2	52,0	61,4	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 646.

a See general notes, item 5 on page 646.

TABL. 10 (550). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stoپیeń zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	3369	4357	282	32,2	68,8	58,4	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	10419	22298	1318	24,4	58,1	58,1	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	12626	25509	2350	31,5	58,4	60,1	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	9377	15345	371	31,2	48,7	58,0	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	10259	17133	1824	22,7	55,3	56,9	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	3976	5674	395	18,6	57,6	36,1	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	5137	10440	392	26,2	62,9	57,8	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	6517	13471	863	31,9	63,7	60,4	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	10951	30557	599	28,4	63,3	54,3	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2730	3579	406	37,8	65,5	63,0	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	5157	5645	966	19,9	57,9	55,8	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	1268	1782	446	25,4	56,9	50,7	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2525	2994	1072	33,0	63,6	58,5	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	114719	91525	1912	34,0	54,4	51,0	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	86791	11990	3947	34,2	58,4	63,8	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	40389	3773	712	35,3	59,7	66,6	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	5938	3951	2422	28,9	56,8	63,4	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

TABL. 10 (550). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stożenie żużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środkii transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środkii transportu <i>transport equipment</i>	
Budownictwo	23238	17497	11038	22,0	57,0	52,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	79434	47392	28292	27,0	60,3	53,9	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:							of which:
Handel hurtowy ^Δ	31139	22047	16671	25,5	57,8	55,2	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	40307	21803	8552	28,9	62,3	54,8	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	335953	13415	49231	48,9^a	66,7	52,3	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	22514	6867	43119	33,8	69,5	52,3	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	19140	4574	861	29,3	58,9	53,5	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	25355	74070	2237	39,4	69,3	53,9	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	17393	16958	5403	33,7	74,6	37,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	467451	4786	1316	33,8	68,3	68,1	Real estate activities
W tym budynki mieszkalne	416135	x	x	.	x	x	Of which residential buildings
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	19103	14209	5315	45,8	71,0	50,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	7927	5176	7811	27,8	52,9	38,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	59318	21080	8499	32,2	70,8	58,9	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	63748	17616	2530	28,5	77,1	65,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	28795	23368	3822	27,3	66,9	42,0	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	26163	6861	688	19,7	56,4	60,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	5897	1808	783	24,0	62,9	74,6	Other service activities

a Bez wartości poboczny i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

a Excluding the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares.

TABL. 11 (551). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY (current book-keeping prices)

SEKCJE	2005	2009	2010		SECTIONS
	ogółem total			w tym nowe środki trwałe of which new fixed assets	
	w mln zł	in mln zł			
OGÓŁEM	129864	200332	202456	190764	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	3326	4870	4959	4447	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	47655	68867	66866	62770	Industry
górnictwo i wydobywanie	3159	4908	4184	4093	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	33694	43292	38355	34714	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6370	13263	13076	12878	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4432	7404	11251	11085	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	2856	7684	8071	6836	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	13665	19268	18347	16244	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	16866	26106	29597	28236	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	926	2230	2384	2294	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	5443	7570	6832	6668	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2846	4200	3812	3538	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	18580	29373	28162	27670	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2293	3582	3884	3564	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1946	3056	3251	2949	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5513	8301	8393	8036	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3454	4727	6135	6056	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3024	5346	6045	5827	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1013	4384	4874	4840	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	458	768	844	789	Other service activities

TABL. 12 (552). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKwidOWANYCH (bieżące ceny ewidencyjne)
 GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

SEKCJE	2005	2009	2010	SECTIONS
	w mln zł	in mln zł		
OGÓŁEM	11995	16260	18651	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1143	1424	1453	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	4684	5769	7231	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	575	1001	1137	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	2854	3351	3736	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	1053	1019	1845	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	202	398	513	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	308	429	298	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	818	1337	1567	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	500	596	598	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	65,0	127	170	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	982	1150	1404	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	658	1068	1165	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1576	1722	1928	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	222	411	369	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	85,4	181	177	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodu; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	392	829	1019	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	213	454	463	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	261	526	596	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	63,0	194	167	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	24,8	43,1	46,2	<i>Other service activities</i>

Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale rachunki narodowe opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995). Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych**, pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację oraz saldo wymiany produktów z zagranicą (eksport netto).

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególnie rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj. rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia).

W dziale prezentuje się rachunki zawierające kategorie makroekonomiczne dla gospodarki narodowej ogółem, tj. z grupy rachunków bieżących — rachunek produktów, rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów, a dla sektora gospodarstw domowych — zagregowane kategorie z sekwencji rachunków bieżących, ze szczególnym uwzględnieniem rachunku wykorzystania dochodów.

1. Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 33.

Dane dotyczące dochodu narodowego brutto oraz dochodów do dyspozycji brutto i oszczędności brutto w sektorze gospodarstw domowych za lata 2004—2009 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z tytułu zmian (wynikających z nowej metodologii szacowania wynagrodzeń oraz transferów bieżących) wprowadzonych przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym.

Grupowania danych według sektorów instytucjonalnych oraz sekcji i działań PKD 2007 dokonano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

2. W rachunkach narodowych ujmuje się szacunek rozmiarów „szarej gospodarki” przy wykorzystaniu m.in. wyników reprezentacyjnego badania modułowego „Praca nier rejestrowana”, przeprowadzonego w 2009 r. oraz szacunku wartości uchyień od płacenia podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud). „Szara gospodarka” obejmuje produkcję ukrytą i szacowana jest:

- 1) w zakresie wytwarzania dla:
 - a) zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy własności) oraz z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni),
 - b) osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nier rejestrowanej, głównie w działalności usługowej;

General notes

The national accounts presented in this chapter were compiled according to the principles of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). The national accounts system is composed of a number of mutually linked **macroeconomic accounts**, permitting coherent data regarding income to be obtained, i.e., sources of financing expenditures and data concerning production, including its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation as well as the balance of goods and services (products) exchange with abroad (net exports).

The following accounts are compiled in the national accounts system: **current accounts** reflecting individual kinds of activities, such as: production processes, the process of generating income as well as the primary, secondary and final distribution of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account, other changes in the volume of assets account, revaluation account; **balances** (opening balance, changes in the balance, closing balance).

This chapter presents accounts containing macroeconomic categories for the total national economy, i.e., from the group of current accounts — the goods and services account, the production account and the generation of income account, and for the households sector — aggregated categories originating from a sequence of current accounts and use of income account.

1. Data by kinds of activity are presented according to NACE Rev. 2, see general notes to the Yearbook, item 2 on page 33.

Data concerning gross national income as well as gross disposable income and gross savings of the households sector for years 2004—2009 have been updated in relation to the data published in previous edition of the Yearbook due to changes introduced by the National Bank of Poland in balance of payments (resulting from new methodology of estimation of wages and salaries and current transfers).

The grouping of data by institutional sectors as well as by NACE Rev. 2 sections and divisions were conducted using the enterprise method. The definition of the **enterprise method** is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

2. In national accounts the estimation of “hidden economy” is included by using among others the results of the module representative survey “Non-registered activity” carried out in 2009, as well as the estimation of VAT fraud value. “Hidden economy” covers the hidden output, and is estimated:

- 1) on the output side for:
 - a) registered economic entities employing up to 9 persons (independently of the kind of ownership) as well as employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding co-operatives),
 - b) natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity;

2) w zakresie wykorzystania dla:

- a) spożycia,
- b) nakładów brutto na środki trwałe.

3. Podstawowe kategorie makroekonomiczne prezentuje się w ujęciu brutto i netto, tj. dochód narodowy, produkt krajowy (w tym wartość dodana i nadwyżka operacyjna) oraz dochody do dyspozycji w sektorze gospodarstw domowych.

Podstawą do opracowania kategorii netto są odpowiednie kategorie brutto pomniejszone o amortyzację, którą opracowano dla gospodarki narodowej oraz poszczególnych sektorów instytucjonalnych.

4. Produkcję globalną i wartość dodaną brutto i netto prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

5. Rozróżnienie między **sektorami instytucjonalnymi** oparto o kryterium celów ekonomicznych oraz funkcji uznanej za wiodącą dla zachowań podmiotów gospodarki narodowej.

Wyróżniono następujące sektory instytucjonalne:

1) **sektor przedsiębiorstw**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty (wyroby i usługi niefinansowe) rynkowe oraz prowadzące księgi rachunkowe; sektor ten tworzą:

- a) osoby prawne (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: przedsiębiorstwa państwowe, spółki akcyjne i z ograniczoną odpowiedzialnością, spółdzielnie, przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości,
- b) jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: jednostki państwowe, spółki jawne i komandytowe oraz spółki cywilne,
- c) osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą z liczbą pracujących powyżej 9 osób, z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie;

2) **sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym (Narodowy Bank Polski, banki państwowe, banki spółki akcyjne, banki spółdzielcze, przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe) i pomocniczą działalnością finansową (gielda papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, kantory wymiany walut, towarzystwa funduszy inwestycyjnych i powierniczych, powszechne towarzystwa emerytalne) i podmioty zajmujące się ubezpieczeniami (instytucje ubezpieczeniowe oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej oraz otwarte fundusze emerytalne — OFE);

3) **sektor instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej:

- a) działające na zasadach określonych w ustawie „O finansach publicznych” (jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą, fundusze celowe, od 2005 r. rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych, środki specjalne tych jednostek zlikwidowane w 2005 r. oraz fundusze motywacyjne, a w 2010 r. — agencje wykonawcze i instytucje gospodarki budżetowej),
- b) podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa (publiczne szkoły wyższe, Polska Akademia Nauk i podległe jej jednostki, Krajowy Fundusz Drogowy oraz inne

2) *on the expenditure side for:*

- a) *final consumption,*
- b) *gross fixed capital formation.*

3. *The basic macroeconomic categories are presented in gross and net values, i.e.: national income, domestic product (of which value added and operating surplus) and disposable income of the households sector.*

Gross categories reduced by consumption of fixed assets, which has been elaborated for whole economy as well as for individual institutional sectors, are the basis for elaboration of net ones.

4. *Gross output and gross as well as net value added are presented in basic prices. Definition of basic price is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.*

5. *The classification of institutional sectors is based on the economic goal criterion as well as the function regarded as primary for these entities of the national economy.*

The following institutional sectors are defined:

1) **non-financial corporations sector**, which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as keeping accounting books; this sector comprises:

- a) *legal persons (regardless of the number of employees), among others state owned enterprises, joint stock and limited liability companies, co-operatives, foreign small-scale enterprises,*
- b) *organizational entities without legal personality (regardless of the number of employees), among others state entities, unlimited partnership and limited partnership companies as well as civil law partnerships,*
- c) *natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons, excluding private farms in agriculture;*

2) **financial corporations sector**, which includes economic entities engaged in financial intermediation (National Bank of Poland, state banks, joint stock company banks, co-operative banks, financial leasing enterprises and co-operative saving and credit unions), auxiliary financial activity (the stock exchange, brokerages, currency exchange offices, companies of the investment and trust funds, and general pension societies) as well as entities engaged in insurance activity (insurance companies and pension funding, except compulsory social security as well as open pension funds — OFE);

3) **general government sector** which includes entities of the national economy:

- a) *operating according to principles described in Law "Public finances" (budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities including conducting economic activity ones, appropriated funds, own income account of budgetary entities since 2005, special funds of budgetary entities eliminated in 2005, motivation funds since 2005 as well as executive agencies and budget institutions in 2010),*
- b) *entities for which the financial system was defined in special regulations, and for which the subsidies from the state budget are the main source of financing (public higher education institutions, the Polish Academy of Science and subordinated entities, the National Road*

fundusze zarządzane przez Bank Gospodarstwa Krajowego, jednostki doradztwa rolniczego oraz agencje rządowe),

- c) państwowe i samorządowe samodzielne zakłady opieki zdrowotnej,
 - d) państwowe i samorządowe instytucje kultury,
 - e) fundusze mające osobowość prawną, które są powiązane z budżetem państwa lub z budżetami jednostek samorządu terytorialnego,
 - f) instytucje obsługujące fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) wraz z zarządzanymi przez nie funduszami oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych);
- 4) **sektor gospodarstw domowych**, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochód z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) **sektor instytucji niekomercyjnych** obejmujący: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych;
- 6) **sektor zagranica**, który tworzą podmioty gospodarcze będące własnością jednostek zagranicznych; jest to sektor instytucjonalny, dla którego system rachunków narodowych nie przewiduje zestawiania pełnej sekwencji rachunków.

6. Szczegółowe informacje o dochodach i spożyciu w sektorze gospodarstw domowych zaprezentowano w aspekcie podstawowych funkcji pełnionych przez gospodarstwa, tj. konsumpcji, dostarczania siły roboczej oraz wytwarzania produktów (wyrobów i usług niefinansowych) w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej.

Sektor instytucjonalny gospodarstw domowych obejmuje gospodarstwa domowe, tj. osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz gospodarstwa zbiorowe (np. mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień).

Jako kryterium podziału na podsektory przyjmuje się wyłączne lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego. Zgodnie z przyjętym kryterium wyodrębniono następujących 6 podsektorów:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych utrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub pozostałych świadczeń społecznych;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dochód z innych niezarobkowych źródeł — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

Fund and other funds managed by Bank Gospodarstwa Krajowego, agriculture advisory units and state agencies),

- c) *independent state and local self-government health care facilities,*
 - d) *state and local self-government institutions of culture,*
 - e) *funds with the legal personality which are connected with state or local self-government budgets,*
 - f) *institutions managing the social security funds (SII, ASIF) and these funds as well as the National Health Fund (in the period 1 I 1999—31 III 2003 — health funds);*
- 4) **households sector**, which includes own-account workers in private farms in agriculture as well as natural persons working outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books, as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;
- 5) **non-profit institutions sector**, which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations;
- 6) **rest of the world sector**, which includes economic entities owned by foreign entities, is an institutional sector for which the system of national accounts does not require presenting a complete sequence of accounts.

6. Detailed information regarding income and final consumption expenditure in the households sector is presented according to the main functions fulfilled by these households, i.e., consumption, supply of the labour force and manufacturing products (goods and non-financial services), in case of conducting economic activity.

The institutional sector of households includes households, i.e., natural persons or groups of natural persons living together and jointly maintaining themselves (sharing income, expenditures and property) as well as persons living permanently in institutions (e.g., residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons).

Sub-sectors were established on the basis of the exclusive or main (predominate) source of maintenance. According to the adopted criterion the following 6 sub-sectors were differentiated:

- 1) *employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus) from the use of private farm in agriculture;*
- 2) *employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;*
- 3) *natural persons — employees — income from hired work;*
- 4) *natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;*
- 5) *natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from other social benefits;*
- 6) *other persons — income from other non-earned sources — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.*

7. Rachunek produktów stanowi syntetyczne ujęcie efektów uzyskanych w procesie produkcji i z importu oraz wykorzystanie wytworzonych produktów (wyrobów i usług) w gospodarce narodowej i obejmuje:

- 1) ogółem przychody, po stronie których uwzględnia się produkcję globalną, podatki od produktów minus dotacje do produktów oraz import towarów i usług;
- 2) ogółem rozchody, po stronie których uwzględnia się zużycie pośrednie, spożycie, akumulację oraz eksport towarów i usług.

8. Produkcja globalna równa się sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sekcji, działów. Produkcja globalna obejmuje:

- 1) w sektorze przedsiębiorstw — przychody ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług niefinansowych) własnej produkcji oraz marżę realizowaną na sprzedaży towarów zakupionych z przeznaczeniem do odsprzedaży, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze, produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych, przyrost zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych;
- 2) w sektorze instytucji finansowych i ubezpieczeniowych w zakresie:

a) pośrednictwa finansowego:

- banki i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe — przychody z prowizji z działalności operacyjnej banków oraz usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM) — usługi, za które opłaty nie są pobierane w sposób bezpośredni i wynikają z różnicy między oprocentowaniem kredytów, pożyczek i depozytów a obliczoną stopą procentową (niezawierającą premii za ryzyko) stosowaną w transakcjach pomiędzy pośrednikami finansowymi,
- przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym — przychody z wpłat odsetek (opłaty dzierżawne),

b) pomocniczej działalności finansowej:

- przedsiębiorstwa maklerskie — saldo prowizji od operacji papierami wartościowymi na rachunek zlecającego i przychodów z tytułu: zarządzania pakietami papierów wartościowych, oferowania papierów wartościowych w obrocie publicznym, gwarantowania emisji, doradztwa w zakresie obrotu papierami wartościowymi, prowadzenia rachunków papierów wartościowych i rachunków pieniężnych klientów oraz pozostałej działalności operacyjnej,
- kantory wymiany walut — saldo obrotów walutami obcymi wyrażone w złotych,
- jednostki pośrednictwa finansowego — przychody z usług związanych z doradztwem finansowym i doradztwem w zakresie obrotu papierami wartościowymi,
- towarzystwa funduszy powierniczych — przychody z działalności związanej z zarządzaniem funduszami powierzonymi,
- powszechne towarzystwa emerytalne — przychody z działalności związanej z zarządzaniem otwartymi funduszami emerytalnymi (OFE),

7. The goods and services account presents the results of the production processes in general and import as well as the use of manufactured products (goods and services) in the national economy, and includes:

- 1) total resources, including gross output, taxes on products less subsidies on products as well as imports of goods and services;
- 2) total uses, including intermediate consumption, final consumption expenditure, gross capital formation as well as exports of goods and services.

8. Gross output is equal to the sum of the gross output of products (goods and services) of all ownership sectors or institutional sectors, or to the sum of the gross output of products (goods and services) of all sections, divisions. Gross output includes:

- 1) in the non-financial corporations sector — revenues from the sale of self-manufactured products (goods and non-financial services) as well as margins realized on the sale of commodities purchased for re-sale, the value of products in the form of settlements in kind, products designated for increasing the value of own fixed assets, the changes in inventories of finished goods and work in progress;
- 2) in the financial corporations sector, within the scope of:

a) financial intermediation:

- banks and co-operative savings and credit unions — commission revenues from the operating activity of banks as well as financial intermediation services indirectly measured (FISIM) — financial services for which fees are not charged directly and result from the difference between the interest of loans as well as deposits and calculated interest rate (not including risk premium) used in transactions between financial intermediaries,
- financial leasing enterprises — revenues from payments of interest (payments of lease),

b) auxiliary financial activity:

- brokerages — the balance of commissions from operations involving securities, conducted for clients as well as the sum of revenues from: managing packages of securities, offering securities in public turnover, underwriting issues, securities consulting, managing securities accounts and monetary accounts of clients as well as other operating activity,
- currency exchange offices — the balance of foreign currency turnover expressed in zlotys,
- financial intermediation entities — revenues from services connected with financial and securities consulting,
- companies of trust funds — revenues from activities connected with managing entrusted funds,
- general pension societies — revenues from activities connected with managing open pension funds (OFE),

- c) ubezpieczeń:
- instytucje ubezpieczeniowe — saldo pobranych składek ubezpieczeniowych i wypłaconych odszkodowań oraz przychodów technicznych i ogólnych,
 - otwarte fundusze emerytalne (portfel inwestycyjny OFE) — przychody z inwestowania składek tych funduszy;
- 3) w sektorze instytucji rządowych i samorządowych — w ujęciu memoriałowym:
- a) produkcję nierynkową stanowiącą koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych:
- jednostek budżetu państwa oraz jednostek samorządu terytorialnego łącznie z zakładami budżetowymi i gospodarstwami pomocniczymi jednostek budżetowych prowadzącymi działalność gospodarczą oraz — w przypadku jednostek budżetu państwa — z agencjami rządowymi, agencjami wykonawczymi i instytucjami gospodarki budżetowej,
 - publicznych szkół wyższych,
 - państwowych i samorządowych samodzielnych zakładów opieki zdrowotnej,
 - państwowych i samorządowych instytucji kultury,
 - funduszy mających osobowość prawną zaliczonych do tego sektora,
 - instytucji obsługujących fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) oraz Narodowego Funduszu Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych),
- b) produkcję rynkową jednostek wymienionych w pkt. a), stanowiącą wartość wyrobów i usług przeznaczonych na sprzedaż oraz na własne cele finalne.
- Ujęcie memoriałowe oznacza, że wszelkie transakcje, takie jak: produkcja, ponoszone na nią koszty, należności lub zobowiązania, są rejestrowane w rachunkach narodowych w momencie ich powstawania, przekształcania czy niszczenia lub umarzania, a nie w momencie dokonywania odpowiedniej płatności;
- 4) w sektorze gospodarstw domowych:
- a) przychody ze sprzedaży produktów wytworzonych przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, z uwzględnieniem produkcji przeznaczonej na własne inwestycje oraz przyrostu zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych,
- b) wartość produkcji w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (w tym wartość produktów przeznaczonych na spożycie naturalne), od 2004 r. łącznie z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (tzw. dopłaty do produktów),
- c) wartość m.in.: marży handlowej na sprzedaży produktów żywnościowych na targowiskach, sprzedaży: drewna z lasów będących własnością osób fizycznych, runa leśnego, przychodów z wynajmu i dzierżawy, wartość czynszów umownych w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika,
- c) *insurance:*
- *insurance companies — the balance of insurance premiums received and claims paid, commissions as well as technical and general income,*
 - *open pension funds (OFE investment portfolio) — benefits from investing of insurance premiums of these funds;*
- 3) *in the general government sector — on accrual basis:*
- a) *non-market output which constitutes the costs of current activity including the consumption of fixed assets:*
- *state budget entities and local self-government entities including budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities conducting economic activity and in case of state budget entities — with state agencies, executive agencies and budget institutions,*
 - *public higher education institutions,*
 - *independent state and local self-government health care units,*
 - *state and local self-government institutions of culture,*
 - *funds with the legal personality which are included in this sector,*
 - *institutions managing the social security funds (SII, ASIF), as well as the National Health Fund (in the period 1 I 1999—31 III 2003 — health funds),*
- b) *market output of units listed in point a) which constitutes the value of goods and services for sale or for own final use.*
- Accrual basis means that in the national accounts all transactions as production, costs of production, claims and liabilities are recorded when they are created, transformed or extinguished as well as cancelled, not when they are paid;*
- 4) *in the households sector:*
- a) *revenues from the sale of products manufactured by natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and keeping simplified accounting books, and taking into account production designated for own investments as well as the changes in inventories of finished goods and work in progress,*
- b) *the value of production of private farms in agriculture (including the value of products designated for own consumption), since 2004 including supplementary area payments calculated for particular year (so-called subsidies on products),*
- c) *the value of among others: trade margin on the sale of foodstuff articles at marketplaces, the sale of: timber originating from forests owned by natural persons, forest undergrowth, revenues from: renting and leasing as well as the value of imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method,*

- d) wartość usług świadczonych przez osoby zatrudnione do prac domowych w gospodarstwach domowych oraz napiwki za świadczone usługi;
- 5) w sektorze instytucji niekomercyjnych — oszacowane koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych oraz wartością usług świadczonych przez jednostki organizacji wyznaniowych.

9. Zużycie pośrednie obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadków użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych i usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM; uwzględnione we wszystkich sektorach własności, sektorach instytucjonalnych oraz sekcjach i działach) oraz koszty podróży służbowych (bez diet) i inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych).

Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano według średniorocznych **cen nabycia**.

Cena nabycia definiowana jest jako kwota pieniędzy należna sprzedającemu (bez naliczonego podatku od towarów i usług — VAT w przypadku płatnika tego podatku), powiększona o wszelkie opłaty transportowe poniesione dodatkowo przez nabywcę i pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

10. Import i eksport obejmuje wartość towarów przywiezionych z zagranicy i wywiezionych za granicę w ramach transakcji handlowych oraz wartość usług transportowych, budowlanych, łączności, obrotu uszlachetniającego netto, usług poligraficznych, usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) i innych. W wartości eksportu uwzględnia się szacunki salda zakupów dokonywanych przez mieszkańców Polski za granicą oraz zakupów dokonywanych przez cudzoziemców na terenie Polski.

11. Produkt krajowy brutto obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie wartości dodanej brutto wszystkich sekcji, działów powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim.

12. Dochód narodowy brutto równa się sumie dochodów pierwotnych brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych; stanowi on sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych albo sumę salda: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

Dochód narodowy oraz **produkt krajowy**, zarówno w ujęciu **brutto** jak i **netto**, liczone są zawsze w **cenach rynkowych**.

d) the value of services rendered by persons employed to perform houseworks in households as well as tips for services rendered;

- 5) in the non-profit institutions sector — estimated costs of current activity including depreciation of fixed assets and the value of services provided by units of religious organizations.

9. Intermediate consumption includes: the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM; included in all ownership sectors, institutional sectors as well as sections and divisions), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g., advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities).

The valuation of materials consumed during production was conducted according to average annual **purchasers' prices**.

Purchasers' price is defined as the monetary sum due to a seller (excluding the deductible value added tax — VAT in case of unit obligated to pay this tax) increased by any transport fees additionally borne by the purchaser and decreased by relevant rebates and deductions.

10. Imports and exports include the value of goods entering and leaving the country within the framework of trade transactions as well as the value of transport, construction and communication services, net processing turnover, printing services, financial intermediation services indirectly measured (FISIM) and others. The value of exports includes estimated balance of purchases made by Polish citizens abroad as well as purchases made by foreigners in Poland.

11. Gross domestic product illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or to the sum of gross value added of all sections (divisions), increased by taxes on products less subsidies on products.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption.

12. Gross national income is equal to the sum of gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors; it is the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Foreign income (balance) is the difference between the value of gross primary income (accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities or the sum balance of wages and salaries, income from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

National income and **domestic product** are always calculated at **market prices** for both **gross** and **net** categories.

13. Rachunek tworzenia dochodów obejmuje transakcje bezpośrednio związane z procesem produkcji. Są to:

- 1) koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia, składki na ubezpieczenia społeczne (płacone przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników) powiększone o składki na Fundusz Pracy oraz inne koszty związane z zatrudnieniem, np.: nagrody, stypendia fundowane oraz premie niezaliczone do wynagrodzeń, a także odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych, diety delegacji służbowych, diety poselskie i senatorskie — w przypadku dochodów w sektorze gospodarstw domowych określone jako „inne dochody związane z pracą najemną”; wynagrodzenia dotyczą kwot zarachowanych w koszty działalności danego okresu, nie ujmują zatem wyplatu z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 2) podatki minus dotacje związane z produkcją i importem, które obejmują: podatki od produktów, tj. podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i od importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkami akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą) pomniejszone o dotacje do produktów (transakcja rozliczana w gospodarce narodowej ogółem) oraz podatki od producentów, tj. podatek od środków transportowych i od nieruchomości minus dotacje dla producentów, od 2004 r. łącznie z naliczoną za dany rok jednolitą płatnością obszarową (transakcja rozliczana w sektorach własności albo w sektorach instytucjonalnych lub sekcjach, działach);
- 3) nadwyżka operacyjna brutto, będąca pozycją bilansującą w rachunku tworzenia dochodów, powstaje w wyniku skorygowania produktu krajowego brutto o transakcje związane bezpośrednio z procesem produkcji — wymienione w pkt. 1) i 2). Kategoria ta odpowiada dochodom uzyskanym z prowadzonej działalności gospodarczej. Ponadto w sektorze gospodarstw domowych, poza dochodem uzyskanym z działalności gospodarczej, ujęto dochody wymienione w ust. 8, pkt. 4c) i 4d) na str. 667 i 668.

14. Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórnego dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto, wynagrodzeń (łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne płatnymi przez ubezpieczonych pracowników), innych dochodów związanych z pracą najemną (łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na ubezpieczenia społeczne płatnych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności.

Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele

13. The generation of income account includes transactions directly connected with the production process. These include:

- 1) compensation of employees, i.e., wages and salaries, contributions to social security (paid by employers and insured employees) increased by contributions for the Labour Fund as well as other costs connected with employment, e.g.: awards, funded scholarships, bonuses not included in wages and salaries as well as company social benefit fund, travelling allowances, parliamentary allowances, which in case of the households sector are defined as "other income connected with hired work". Wages and salaries concern amounts booked in activity costs for a given period and, therefore, do not include payments from profit and balance surplus in co-operatives;
- 2) taxes less subsidies on production and imports, which include: taxes on products, i.e., the value added tax — VAT (on domestic and imported products), taxes and customs duties on imports (including the excise tax) as well as other taxes on products, such as the excise tax on domestic products and some types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration) less subsidies on products (a transaction settled in the total national economy) as well as other taxes on production, i.e., tax on means of transport and on real estate less other subsidies on production, since 2004 including single area payments calculated for particular year (a transaction settled in ownership sectors, institutional sectors or in sections and divisions);
- 3) gross operating surplus, which is the balancing item in the generation of income account, and is created as a result of correcting gross domestic product with transactions directly connected with the production process, mentioned in points 1) and 2). This category corresponds to income obtained from conducted economic activity. Moreover, in the households sector, apart from income obtained from conducting economic activity, income mentioned in item 8, points 4c) and 4d) on page 667 and 668 was included.

14. Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.

Gross primary income in the households sector comprises: gross operating surplus, wages, salaries (including employees' contributions to social security) and other income connected with hired work (including company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income.

Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in co-operatives, dividends for shareholders as well as

własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

1) pomniejszane o:

- podatki od dochodów i majątku (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składek na powszechne ubezpieczenie zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),
- składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;

2) powiększane o świadczenia społeczne:

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,
- pozostałe świadczenia społeczne, tj. od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna (do 30 IX 2003 r. ujmowana w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej; szczegółowe wyjaśnienia patrz uwagi ogólne działu „Świadczenia społeczne” na str. 260;

3) korygowane o różne transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary, grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych

used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.

Gross disposable income in the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., social contributions, social benefits (i.e. social security benefits and other social benefits) as well as transfers.

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) decreased by:

- current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security, agricultural tax, real estate tax and tax on means of transport, fees: treasury, passport, communications, local etc.),
- social contributions paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) by employers and insured employees, since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;

2) increased by social benefits:

- social security benefits, i.e., retirement pay, pensions and benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,
- other social benefits, i.e., since 1 V 2004 family allowances including family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — pre-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Assistance; for further details see general notes to the chapter "Social benefits" on page 260;

3) corrected with various current transfers, i.e.: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g., penalties, fines), calculated contribution for health security of farmers, payments of households to the non-profit institutions sector

(np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz o saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych).

W **rachunku wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych** podaje się korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenie społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych a opłatą za usługi ubezpieczeniowe.

Dane te od 2004 r. opracowano w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami) oraz rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 8 XII 2003 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości zakładów ubezpieczeń. W związku z tym dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

15. Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

Sumaryczne ujęcie spożycia i akumulacji (część oszczędności brutto) stanowi **popyt krajowy**.

16. **Spożycie** stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych — indywidualne (z dochodów osobistych) i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM).

Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

- 1) spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych), które obejmuje:
 - wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów,
 - wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów

(e.g., donations for social goals, membership dues to social organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carried out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between sub-sectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).

In **use of nominal income account of the households sector** adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves is presented. It is difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges.

Since 2004 the data have been elaborated according to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments) and according to the Decree of the Minister of Finance on the special accounting rules of the insurance institutions dated 8 XII 2003. Thus the data are not fully comparable with the data for previous years.

Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

15. Gross disposable income in the national economy is designated for financial final consumption expenditure and gross saving.

Domestic demand consists of the sum of the final consumption expenditure and gross capital formation (the part of gross saving).

16. **Final consumption expenditure** is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: **private consumption expenditure**, i.e., consumption expenditure of the households sector — individual and consumption in the non-profit institutions sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as **public consumption expenditure** in the general government sector, i.e., individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

Private consumption expenditure includes:

- 1) individual consumption expenditure of the households sector which includes:
 - expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products,
 - the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual

użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,

- zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE);
- 2) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności. Ponadto w dziale przedstawiono ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych stanowiące sumę spożycia prywatnego i spożycia indywidualnego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. Spożycie to zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Spożycie publiczne obejmuje spożycie w sektorze instytucji rządowych i samorządowych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o produkcję rynkową tego sektora oraz o odpłatność ludności za świadczone usługi nierynkowe, powiększonej o wartość transferów społecznych w naturze przekazanych przez producentów rynkowych na rzecz gospodarstw domowych. Spożycie w tym sektorze obejmuje spożycie indywidualne i spożycie ogólnospołeczne:

- 1) spożycie indywidualne stanowi wartość wyrobów i usług nierynkowych przekazanych nieodpłatnie na rzecz sektora gospodarstw domowych. Do kategorii tej zalicza się: wartość usług oświaty i wychowania, kultury i ochrony dziedzictwa narodowego, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, kultury fizycznej i sportu, turystyki;
- 2) spożycie ogólnospołeczne obejmuje spożycie wyrobów i usług nierynkowych, które nie posiadają konkretnych indywidualnych odbiorców. W kategorii tej uwzględniono m.in. koszty poniesione na administrację publiczną, obronę narodową, na działalność naukowo-badawczą.

17. Oszczędności brutto (pozycja bilansująca w rachunku wykorzystania dochodów) stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na akumulację, tj. nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i aktywów o wyjątkowej wartości, transfery kapitałowe, wierzycelności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

18. Akumulacja obejmuje:

- 1) nakłady brutto na środki trwałe, tj. nakłady, które zwiększają wartość majątku trwałego (w tym także przyrost inwentarza żywego — stada podstawowego), bez nakładów będących pierwszym wyposażeniem inwestycji oraz odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

W rachunku uwzględnia się również:

- a) nakłady ponoszone na remonty środków trwałych,
- b) przyrost, przeznaczonych do użytkowania dłużej niż 1 rok, wartości niematerialnych i prawnych, które obejmują m.in.:
 - koszty nabycia praw majątkowych, a w szczególności prawa autorskie (w tym oprogramowanie komputerowe), prawa do projektów, wynalazków, patentów, znaków towarowych, licencje,
 - koszty zakończonych prac rozwojowych,
 - wartość firmy.

rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among other costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,

- *benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE);*
- 2) *consumption expenditure in the non-profit institutions sector was assumed to be on the level of the gross output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population. Moreover, in the chapter there is presented actual final consumption expenditure of the households sector as the sum of private consumption expenditure and individual consumption expenditure in the general government sector. Final consumption expenditure is presented according to Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).*

Public consumption expenditure includes consumption expenditure of the general government sector, assumed to be on the level of the gross output of this sector less market output and by payments of the population for non-market services rendered, increased by the value of social transfers in kind supplied to the households sector via market producers. Consumption expenditure in this sector includes individual consumption expenditure and collective consumption expenditure:

- 1) *individual consumption expenditure is the value of non-market goods and services transferred gratuitously to the households sector. This category includes: the value of services in education, culture and national heritage, health care, social assistance, physical education and sport, tourism;*
- 2) *collective consumption expenditure includes consumption expenditure of non-market goods and services which do not possess specific individual recipients. This category includes among others expenditures borne for public administration, national defence, scientific and research activity.*

17. Gross saving (a balance item in the use of disposable income account) is a portion of gross disposable income designated for gross capital formation, i.e., gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables, capital transfers, net lending or net borrowing as well as pension funds reserves.

18. Gross capital formation includes:

- 1) *gross fixed capital formation, i.e., expenditures which increase the value of tangible fixed assets (including increase in livestock — basic herd), excluding expenditures comprising the initial investments as well as interest on investment credits and loans for the period of investment realization.*

The account also included:

- a) *expenditures borne on renovating fixed assets,*
- b) *increase in, designed for usage for longer than 1 year, intangible fixed assets that include among others:*
 - *costs of acquisition of property rights, particularly copyrights (of which computer software), rights to projects, inventions, patented entities, trade marks, licences,*
 - *costs of completed development works,*
 - *goodwill.*

W związku z powyższym dane o nakładach brutto na środki trwałe różnią się od prezentowanych w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”;

- 2) przyrost rzeczowych środków obrotowych, tj.: wartość przyrostu zapasów materiałów (łącznie z paliwami), produkcji niezakończonych, wyrobów gotowych, towarów oraz materialnej części rozliczeń międzyokresowych kosztów własnych. W gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wartość przyrostu rzeczowych środków obrotowych stanowi przyrost produkcji roślinnej i zwierzęcej oraz inwentarza żywego (stada obrotowego). Poszczególne elementy przyrostu rzeczowych środków obrotowych wyceniono w cenie średniorocznej;
- 3) przyrost aktywów o wyjątkowej wartości, tj.: wartość przyrostu wyrobów artystycznych, antyków, wyrobów jubilerskich, kamieni szlachetnych, złota niemonetarnego, które są pierwotnie nabywane jako lokata kapitału.

19. Dane dotyczące pracujących oraz środków trwałych opracowano według niżej podanych zasad.

Do **pracujących** zaliczono — zgodnie z wyjaśnieniami zamieszczonymi w uwagach ogólnych działu „Rynek pracy” na str. 211 — osoby wykonujące pracę przynoszącą im zarobek lub dochód, z uwzględnieniem:

- pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie niezależnie od przeznaczenia produkcji, tj. nie wyłączając pracujących w gospodarstwach produkujących wyłącznie lub głównie na własne potrzeby,
- pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego (patrz dział „Organizacja państwa”).

Ponadto uwzględniono szacunkową liczbę pracujących (w przeliczeniu na pełnozatrudnionych) w „szarej gospodarce” (osoby fizyczne wykonujące pracę nierejestrowaną).

W związku z tym dane o pracujących różnią się od liczby pracujących prezentowanej w dziale „Rynek pracy”.

Jako **wartość środków trwałych** przyjęto przeciętną w roku wartość netto środków trwałych w gospodarce narodowej. Wartość środków trwałych wyceniono w cenach rynkowych (lub cenie bazowej w przypadku produkcji nowych środków trwałych na potrzeby własnej działalności).

Wyjaśnienia metodologiczne dotyczące środków trwałych, patrz uwagi ogólne działu „Inwestycje. Środki trwałe”, część „Środki trwałe” na str. 645.

Ponadto dokonano szacunku wartości netto środków trwałych w „szarej gospodarce” (nieuwzględnionej w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”) dla podmiotów gospodarczych i osób fizycznych wymienionych w ust. 2, pkt 1) na str. 663.

20. Prezentowane dane za 2010 r. są nieostateczne.

In connection with the above, data regarding gross fixed capital formation differ from data presented in the chapter “Investments. Fixed assets”;

- 2) *changes in inventories, i.e., the value of the growth in inventories of materials (including fuels), work in progress, finished goods, commodities as well as the material portion of interperiod settlements of own costs. In private farms in agriculture the value of the growth in tangible current assets is the growth in plant and animal production as well as livestock (working herd). Individual elements of the changes in inventories were valued using average annual prices;*
- 3) *changes in valuables, i.e., the value of changes in art objects, antiques, jewellery, precious stones, non-monetary gold, that are acquired primarily as stores of value.*

19. *Data concerning employees as well as fixed assets were compiled on the basis of the principles presented below.*

Employees include — in accordance with definitions presented in the general notes to the chapter “Labour market” on page 211 — persons performing work which provides earnings or income, considering:

- *employees on private farms in agriculture, irrespectively of the purpose of production, i.e., not excluding the employees on farms producing exclusively or mainly for their own needs,*
- *employees in the budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety (see the chapter “Organization of the State”).*

Moreover, this includes the estimated number of employees (in terms of full-time paid employment) working in the “hidden economy” (natural persons performing non-registered work).

In connection with this, data regarding employees differ from the number of employees given in the chapter “Labour market”.

The **value of fixed assets** was assumed as the average annual net value of fixed assets in the national economy. Fixed assets were valued at market prices (or at basic price in case of the manufacturing of new fixed assets for own account).

Methodological explanations concerning fixed assets, see general notes to the chapter “Investments. Fixed assets”, part “Fixed assets” on page 645.

Moreover, an estimation of the net value of fixed assets in the “hidden economy” was made (not included in the chapter “Investments. Fixed assets”) for economic entities and natural persons mentioned in item 2, point 1) on page 663.

20. *Data for 2010 are preliminary.*

TABL. 1 (553). DOCHÓD NARODOWY (ceny bieżące)

NATIONAL INCOME (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DOCHÓD NARODOWY BRUTTO <i>GROSS NATIONAL INCOME</i>					
OGÓŁEM	741686	964056	1296773	1368317	TOTAL
Produkt krajowy brutto	744378	983302	1343366	1415362	<i>Gross domestic product</i>
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-2692	-19246	-46593	-47045	<i>Foreign income (balance)^a</i>
DOCHÓD NARODOWY NETTO^b <i>NET NATIONAL INCOME^b</i>					
OGÓŁEM	642626	837120	1148280	1217021	TOTAL
Produkt krajowy netto	645318	856366	1194873	1264066	<i>Net domestic product</i>
w tym wartość dodana netto	563164	739393	1045198	1095131	<i>of which net value added</i>
w tym nadwyżka operacyjna netto	255363	378425	538329	554850	<i>of which net operating surplus</i>
sektor:					<i>sector:</i>
przedsiębiorstw	231017	317360	492770	521417	<i>non-financial corporations</i>
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	28214	32750	41401	48358	<i>financial corporations</i>
instytucji rządowych i samorządowych	84469	110896	149448	155388	<i>general government</i>
gospodarstw domowych	211260	267070	348187	356311	<i>households</i>
instytucji niekomercyjnych	8204	11317	13392	13657	<i>non-profit institutions</i>
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-2692	-19246	-46593	-47045	<i>Foreign income (balance)^a</i>

a, b Patrz uwagi ogólne: a — ust. 12 na str. 668, b — ust. 3 na str. 664.

a, b See general notes: a — item 12 on page 668, b — item 3 on page 664.

TABL. 2 (554). RACHUNEK PRODUKTÓW (ceny bieżące)

GOODS AND SERVICES ACCOUNT (current prices)

TRANSAKCJE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	TRANSACTIONS
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
1. Produkcja globalna	1454851	1952502	2683978	2853521	81,4	78,5	1. Gross output
2. Podatki od produktów minus dotacje do produktów	82154	116973	149675	168935	4,6	4,6	2. Taxes on products less subsidies on products
cła i inne opłaty importowe	7995	5055	4469	4586	0,4	0,1	<i>taxes and duties on imports</i>
podatek od towarów i usług do zapłażenia (VAT)	51615	75783	99562	109717	2,9	3,0	<i>payable value added tax (VAT)</i>
pozostałe podatki od produktów	24832	39083	50713	59275	1,4	1,6	<i>taxes on products, except VAT and import taxes</i>
dotacje do produktów	-2288	-2948	-5069	-4643	-0,1	-0,1	<i>subsidies on products</i>
3. Import towarów i usług	249712	371946	529269	615465	14,0	16,9	3. Imports of goods and services
4. Ogółem przychody (1+2+3)	1786717	2441421	3362922	3637921	100,0	100,0	4. Total resources (1+2+3)
5. Zużycie pośrednie	792627	1086173	1490287	1607094	44,4	44,2	5. Intermediate consumption
6. Spożycie	607206	801145	1068789	1135907	34,0	31,2	6. Final consumption expenditure
7. Akumulacja	184976	189445	273568	296553	10,3	8,2	7. Gross capital formation
8. Eksport towarów i usług	201908	364658	530278	598367	11,3	16,4	8. Exports of goods and services
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8)	1786717	2441421	3362922	3637921	100,0	100,0	9. Total uses (5+6+7+8)
Produkt krajowy brutto (1+2-5) w tym wartość dodana brutto (1-5)	744378	983302	1343366	1415362	100,0	100,0	<i>Gross domestic product (1+2-5) of which gross value added (1-5)</i>
Na 1 mieszkańca ^a :							<i>Per capita^a:</i>
produkt krajowy brutto	19458	25767	35210	37064	x	x	<i>gross domestic product</i>
spożycie	15872	20994	28013	29746	x	x	<i>final consumption expenditure</i>
akumulacja	4835	4964	7170	7766	x	x	<i>gross capital formation</i>

a W złotych.

a In zlotys.

TABL. 3 (555). RACHUNEK PRODUKTÓW — DYNAMIKA (ceny stałe^a)GOODS AND SERVICES ACCOUNT — INDICES (constant prices^a)

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
1. Produkcja globalna <i>Gross output</i>	106,9	103,9	108,4	109,0	104,9	98,4	104,0	202,5	149,6	126,9
2. Podatki od produktów minus dotacje do produktów <i>Taxes on products less subsidies on products</i>	106,7	106,4	108,2	107,4	105,1	100,2	104,6	234,4	158,1	127,9
3. Import towarów i usług <i>Imports of goods and services</i>	115,8	104,7	117,3	113,7	108,0	87,6	113,9	399,6	186,1	143,7
4. Ogółem przychody (1+2+3) <i>Total resources</i>	108,2	104,2	109,7	109,7	105,4	96,6	105,6	222,5	155,2	129,4
5. Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	108,3	104,5	110,3	110,8	104,7	95,8	104,1	217,7	153,3	127,5
6. Spożycie <i>Final consumption expenditure</i>	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	102,0	103,5	183,5	142,8	123,2
7. Akumulacja <i>Gross capital formation</i>	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	88,5	109,3	253,6	140,3	145,2
8. Eksport towarów i usług <i>Exports of goods and services</i>	114,0	108,0	114,6	109,1	107,1	93,2	112,1	367,0	212,4	139,9
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8) <i>Total uses</i>	108,2	104,2	109,7	109,7	105,4	96,6	105,6	222,5	155,2	129,4
Produkt krajowy brutto (1+2-5) <i>Gross domestic product</i>	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	190,7	146,2	125,8
w tym wartość dodana brutto (1-5) ... <i>of which gross value added</i>	105,2	103,3	106,0	106,7	105,1	101,8	103,9	185,9	145,3	125,7
Na 1 mieszkańca: <i>Per capita:</i>										
produkt krajowy brutto <i>gross domestic product</i>	105,4	103,7	106,3	106,8	105,1	101,5	103,9	191,5	147,0	125,8
spożycie <i>final consumption expenditure</i>	104,4	102,8	105,3	104,7	106,1	101,9	103,4	184,3	143,5	123,1
akumulacja <i>gross capital formation</i>	114,8	101,5	116,2	124,4	103,9	88,4	109,2	254,5	140,5	145,0

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 4 (556). DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) PRODUKCJI GLOBALNEJ, ZUŻYCIA POŚREDNIEGO I PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO

INDICES (value, volume and price) OF GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS DOMESTIC PRODUCT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki wartości Value indices										
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	112,4	105,3	110,4	113,1	108,4	101,5	106,3	444,2	196,1	146,1
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	114,1	105,1	112,8	115,0	108,4	97,6	107,8	466,0	202,8	147,9
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	109,7	106,4	107,8	111,0	108,4	105,3	105,4	420,5	190,5	144,1
Wskaźniki wolumenu Volume indices										
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	106,9	103,9	108,4	109,0	104,9	98,4	104,0	202,5	149,6	126,9
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	108,3	104,5	110,3	110,8	104,7	95,8	104,1	217,7	153,3	127,5
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	190,7	146,2	125,8
Wskaźniki cen Price indices										
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	105,1	101,3	101,8	103,8	103,3	103,2	102,2	219,0	130,8	115,2
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	105,4	100,6	102,3	103,8	103,5	101,9	103,6	214,6	132,2	116,0
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	104,2	102,7	101,5	103,9	103,1	103,6	101,4	220,2	130,0	114,3

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

N o t e. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 5 (557). PRODUKCJA GLOBALNA (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT (current prices)

A. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH

BY OWNERSHIP SECTORS AND INSTITUTIONAL SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	1454851	1952502	2683978	2853521	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	373189	382008	475401	491264	25,7	17,2	<i>public sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
państwowa	229579	232489	249369	254763	15,8	8,9	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego	92234	115999	164709	176488	6,3	6,2	<i>local self-government entities ownership</i>
sektor prywatny	1081662	1570494	2208577	2362257	74,3	82,8	<i>private sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
prywatna krajowa	810382	1097074	1527170	1599277	55,7	56,0	<i>private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie ^a	32845	37793	42397	45296	2,3	1,6	<i>of which co-operatives^a</i>
zagraniczna	165791	328151	570035	638298	11,4	22,4	<i>foreign ownership</i>
sektor:							<i>sector:</i>
Przedsiębiorstw	868720	1230139	1729989	1854151	59,7	65,0	<i>Non-financial corporations</i>
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	54366	64853	91336	97479	3,7	3,4	<i>Financial corporations</i>
Instytucji rządowych i samorządowych	144659	187950	249043	267744	10,0	9,4	<i>General government</i>
Gospodarstw domowych	372013	449092	589364	609393	25,6	21,3	<i>Households</i>
Instytucji niekomercyjnych	15093	20468	24246	24754	1,0	0,9	<i>Non-profit institutions</i>

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł <i>in mln zł</i>							w odsetkach <i>in percent</i>	
OGÓŁEM	1454851	1952502	2156192	2438084	2643571	2683978	2853521	100,0	100,0
TOTAL									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	78347	88789	91338	104853	105037	104051	109485	5,4	3,8
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>									
Przemysł	494543	727265	814802	915804	973158	961650	1044540	34,0	36,6
<i>Industry</i>									
górnictwo i wydobywanie	27435	35359	39039	40501	45835	45259	48128	1,9	1,7
<i>mining and quarrying</i>									
przetwórstwo przemysłowe	408278	604836	681571	774055	812936	791594	863977	28,1	30,3
<i>manufacturing</i>									
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a	46495	69192	74700	79964	89164	98044	103111	3,2	3,6
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>									

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding co-operatives employing up to 9 persons.

TABL. 6 (558). DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ (ceny stałe^a)INDICES OF GROSS OUTPUT (constant prices^a)

A. WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH

BY INSTITUTIONAL SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100			1995= =100	2000= =100		2005= =100
OGÓŁEM	104,9	98,4	104,0	202,5	149,6	126,9	TOTAL
sektor:							sector:
Przedsiębiorstw	105,8	97,6	105,5	240,5	165,2	132,8	Non-financial corporations
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	111,6	84,4	101,6	425,2	159,6	129,8	Financial corporations
Instytucji rządowych i samorządowych	103,2	98,9	103,4	133,2	120,0	113,2	General government
Gospodarstw domowych	102,1	102,7	100,3	144,9	144,9	116,2	Households
Instytucji niekomercyjnych	99,4	99,3	99,5	164,8	116,4	101,2	Non-profit institutions

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2007	2008	2009	2010			SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	108,4	109,0	104,9	98,4	104,0	149,6	126,9	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	99,6	99,7	100,1	104,1	95,9	104,9	99,3	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	110,3	109,9	104,0	95,6	106,8	166,5	128,7	Industry
górnictwo i wydobywanie	98,0	101,0	104,2	90,0	91,4	75,0	84,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	112,2	111,4	103,9	95,7	108,5	182,6	134,9	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	101,4	102,8	102,8	96,0	101,8	118,2	104,7	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	104,3	103,0	110,5	100,9	103,5	136,7	124,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	115,3	115,8	110,7	102,8	108,4	174,4	164,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	104,5	107,6	104,4	100,6	103,6	132,1	122,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	113,4	108,0	102,3	95,5	102,8	162,3	123,1	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	104,3	106,0	106,1	103,6	104,2	123,3	126,6	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	105,2	107,9	110,3	102,4	100,4	169,9	128,7	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	113,7	119,4	111,5	84,4	101,6	159,0	129,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	105,3	102,6	99,9	99,2	101,6	112,1	108,7	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	108,5	110,4	102,7	102,2	97,2	139,5	122,2	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	115,1	114,4	111,0	106,4	102,2	188,6	159,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	104,7	111,4	100,6	96,3	102,0	133,5	115,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	102,8	103,3	100,3	100,4	99,5	122,7	106,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	102,0	99,9	112,8	107,7	105,8	152,8	130,9	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	102,8	119,7	128,7	101,3	97,5	152,4	156,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	105,6	100,1	103,3	99,3	95,3	108,7	103,3	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	103,2	104,2	103,5	101,8	93,3	118,3	105,7	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 7 (559). ZUŻYCIE POŚREDNIE (ceny bieżące)

INTERMEDIATE CONSUMPTION (current prices)

A. WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH

BY OWNERSHIP SECTORS AND INSTITUTIONAL SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	792627	1086173	1490287	1607094	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	181356	170224	206700	211041	22,9	13,1	<i>public sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
państwowa	113386	108577	109173	110639	14,3	6,9	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego	30217	37686	57024	61883	3,8	3,9	<i>local self-government entities ownership</i>
sektor prywatny	611271	915949	1283587	1396053	77,1	86,9	<i>private sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
prywatna krajowa	428213	585633	810482	867408	54,0	54,0	<i>private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie ^a	23014	27644	29895	31104	2,9	1,9	<i>of which co-operatives^a</i>
zagraniczna	108546	235687	396869	446890	13,7	27,8	<i>foreign ownership</i>
sektor:							<i>sector:</i>
Przedsiębiorstw	572539	828042	1139380	1233124	72,2	76,7	<i>Non-financial corporations</i>
Institucji finansowych i ubezpieczeniowych	21791	27243	44535	43876	2,8	2,7	<i>Financial corporations</i>
Institucji rządowych i samorządowych	44324	57348	75343	87115	5,6	5,4	<i>General government</i>
Gospodarstw domowych	147243	164613	220434	232145	18,6	14,5	<i>Households</i>
Institucji niekomercyjnych	6730	8927	10595	10834	0,8	0,7	<i>Non-profit institutions</i>

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł <i>in mln zł</i>							w odsetkach <i>in percent</i>	
OGÓŁEM	792627	1086173	1225013	1408642	1527095	1490287	1607094	100,0	100,0
TOTAL									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	45589	48994	51698	60741	63747	60992	62580	5,8	3,9
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>									
Przemysł	340352	514513	585380	664687	704558	667989	748695	42,9	46,6
<i>Industry</i>									
górnictwo i wydobywanie	11453	13355	16541	17113	18993	19486	20477	1,4	1,3
<i>mining and quarrying</i>									
przetwórstwo przemysłowe	294299	451012	513651	588562	615682	576494	654654	37,1	40,7
<i>manufacturing</i>									
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a	29319	42272	45939	49001	57811	59732	59764	3,7	3,7
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>									

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding co-operatives employing up to 9 persons.

TABL. 8 (560). DYNAMIKA ŻUŻYCIA POŚREDNIEGO (ceny stałe^a)INDICES OF INTERMEDIATE CONSUMPTION (constant prices^a)

A. WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH

BY INSTITUTIONAL SECTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2010			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	104,7	95,8	104,1	217,7	153,3	127,5	TOTAL
sektor:							sector:
Przedsiębiorstw	105,5	94,9	104,3	244,4	161,9	128,7	Non-financial corporations
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	106,3	101,2	99,9	490,3	164,7	143,4	Financial corporations
Instytucji rządowych i samorządowych	107,2	91,9	112,3	178,0	150,8	131,8	General government
Gospodarstw domowych	100,1	101,4	101,7	134,7	119,7	120,3	Households
Instytucji niekomercyjnych	99,8	98,0	100,1	217,0	121,7	103,2	Non-profit institutions

B. WEDŁUG SEKCJI

BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2007	2008	2009	2010		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	110,3	110,8	104,7	95,8	104,1	153,3	127,5	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	102,8	102,6	101,4	100,9	97,9	102,0	105,7	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	110,5	109,9	103,2	93,4	105,7	163,1	123,7	Industry
górnictwo i wydobywanie	108,7	100,1	105,4	98,2	99,8	112,9	112,4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	110,9	110,9	102,6	93,0	107,3	170,7	126,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	106,6	103,3	107,0	94,6	92,1	111,7	102,6	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	112,0	104,1	114,4	98,0	104,4	171,4	136,5	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	116,9	119,3	113,3	98,3	109,5	194,3	170,2	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	104,3	111,3	101,9	96,0	105,1	120,9	119,4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	115,8	110,5	104,7	95,4	100,3	190,4	128,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	107,7	109,3	109,3	105,9	105,9	129,9	144,2	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	106,0	109,4	111,1	101,5	102,7	158,3	134,3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	125,5	106,1	106,2	100,6	99,9	163,3	142,2	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	108,0	110,1	101,1	93,0	95,6	107,7	106,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	112,3	111,2	97,5	99,2	94,6	132,2	114,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	118,2	111,2	110,6	103,0	98,7	185,4	147,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	110,8	122,9	97,5	81,7	109,9	135,6	119,2	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	113,0	111,6	99,1	97,2	102,4	168,4	124,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	97,1	98,4	136,5	113,2	109,2	201,0	161,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	104,6	130,0	134,4	104,9	94,7	186,3	181,6	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	103,1	104,1	104,3	98,7	94,0	108,9	103,8	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	103,2	104,9	103,3	102,0	93,5	113,0	106,7	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 9 (561). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

A. OGÓŁEM

GRAND TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010		2000	2010
	w mln zł in mln zł			na 1 mieszka- kańca w zł per capita in zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM	744378	983302	1343366	1415362	37064	100,0	100,0
TOTAL							
W tym wartość dodana brutto	662224	866329	1193691	1246427	32640	89,0	88,1
Of which gross value added							
sektor publiczny	191833	211784	268701	280223	7338	25,8	19,8
public sector							
w tym własność:							
of which:							
państwowa	116193	123912	140196	144124	3774	15,6	10,2
state ownership							
jednostek samorządu terytorialnego	62017	78313	107685	114605	3001	8,3	8,1
local self-government entities ownership							
sektor prywatny	470391	654545	924990	966204	25302	63,2	68,3
private sector							
w tym własność:							
of which:							
prywatna krajowa	382169	511441	716688	731869	19165	51,3	51,7
private domestic ownership							
w tym spółdzielnie ^a	9831	10149	12502	14192	372	1,3	1,0
of which co-operatives ^a							
zagraniczna	57245	92464	173166	191408	5012	7,7	13,5
foreign ownership							
sektor:							
sektor:							
Przedsiębiorstw	296181	402097	590609	621027	16263	39,8	43,9
Non-financial corporations							
Institucji finansowych i ubezpieczeniowych	32575	37610	46801	53603	1404	4,4	3,8
Financial corporations							
Institucji rządowych i samorządowych	100335	130602	173700	180629	4730	13,5	12,8
General government							
Gospodarstw domowych	224770	284479	368930	377248	9879	30,2	26,6
Households							
Institucji niekomercyjnych	8363	11541	13651	13920	364	1,1	1,0
Non-profit institutions							

B. Z OGÓŁEM — WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI

OF GRAND TOTAL — GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
	w mln zł in mln zł						na 1 mieszka- kańca w zł per capita in zł	w odset- kach in percent	
RAZEM	662224	866329	931179	1029442	1116476	1193691	1246427	32640	88,1
TOTAL									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo	32758	39795	39640	44112	41290	43059	46905	1228	3,3
Agriculture, forestry and fishing									
Przemysł	154191	212752	229422	251117	268600	293661	295845	7747	21,0
Industry									
górnictwo i wydobywanie	15982	22004	22498	23388	26842	25773	27651	724	2,0
mining and quarrying									
przetwórstwo przemysłowe	113979	153824	167920	185493	197254	215100	209323	5482	14,8
manufacturing									

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding co-operatives employing up to 9 persons.

TABL. 9 (561). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

B. Z OGÓŁEM — WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (dok.)

OF GRAND TOTAL — GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
	w mln zł in mln zł						na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	w odsetkach in percent	
Przemysł (dok.) Industry (cont.)									
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	17176	26920	28761	30963	31353	38312	43347	1135	3,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7054	10004	10243	11273	13151	14476	15524	406	1,1
Budownictwo Construction	51757	54470	62775	76253	85584	96625	102799	2692	7,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	128244	162950	175008	188688	204169	224592	242471	6350	17,1
Transport i gospodarka magazynowa ... Transportation and storage	34010	47790	53039	58061	61262	67060	74373	1948	5,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	8401	10560	10856	11757	13219	14260	15365	402	1,1
Informacja i komunikacja Information and communication	22822	37333	38306	41188	46121	48589	45958	1203	3,2
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	33004	38160	42566	54787	59218	46899	53711	1407	3,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	43590	55707	59207	62433	67708	67349	69839	1829	4,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	33591	43530	46788	52079	59076	64269	63742	1669	4,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	8690	10933	12519	15124	17506	19969	21356	559	1,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	35931	46471	48904	52862	59594	65248	66517	1742	4,7
Edukacja Education	34103	44588	46494	49818	53544	57969	60969	1597	4,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ... Human health and social work activities	17933	30828	34062	37460	42049	44843	47813	1252	3,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	5389	7169	6438	7730	9876	10606	10445	274	0,7
Pozostała działalność usługowa Other service activities	13593	17961	19594	20043	21246	21922	21823	571	1,5
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ	4217	5332	5561	5930	6414	6771	6496	170	0,5

TABL. 10 (562). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)

A. OGÓŁEM

GRAND TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	190,7	146,2	125,8
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	105,2	103,3	106,0	106,7	105,1	101,8	103,9	185,9	145,3	125,7
sektor: sector:										
Przedsiębiorstw Non-financial corporations	109,7	103,8	109,4	108,8	106,4	103,8	108,0	234,5	172,9	141,9
Institucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	108,2	107,9	104,5	130,9	115,5	72,0	103,2	386,4	151,7	117,4
Institucji rządowych i samorządowych General government	99,7	101,2	100,8	101,3	101,3	102,3	99,5	116,3	108,0	105,3
Gospodarstw domowych Households	101,8	102,9	103,7	103,2	103,5	103,6	99,5	152,3	128,2	114,1
Institucji niekomercyjnych Non-profit institutions	95,6	103,2	106,5	94,9	99,2	100,3	99,1	131,7	112,4	99,7

B. Z OGÓŁEM — WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI

OF GRAND TOTAL — GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100	2005= =100	
RAZEM TOTAL	106,0	106,7	105,1	101,8	103,9	145,3	125,7
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	95,7	95,9	98,3	109,1	93,0	109,0	91,5
Przemysł Industry	109,9	110,0	106,0	101,3	109,4	176,9	142,1
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	91,4	101,7	103,3	84,3	85,1	55,1	68,9
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	116,2	112,9	107,9	103,9	111,5	222,2	164,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	93,3	102,1	96,1	98,6	117,0	122,9	105,7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and re- mediation activities	98,2	101,9	106,9	103,5	102,7	113,6	113,7
Budownictwo Construction	112,5	109,4	105,8	111,6	106,4	145,3	154,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	104,7	104,7	106,4	104,3	102,6	142,3	124,8
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	109,9	104,2	98,5	95,6	106,5	131,1	114,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	101,4	103,0	103,1	101,4	102,6	117,2	111,9

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 10 (562). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

B. Z OGÓŁEM — WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (dok.)

OF TOTAL — GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010		
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100	2005= =100	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	104,5	106,5	109,5	103,4	98,1	183,7	123,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	105,2	130,3	115,4	72,5	103,2	151,9	118,4
Obsługa rynku nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	103,6	97,6	99,0	103,2	105,7	114,3	109,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	104,7	109,5	108,2	105,0	99,6	145,8	129,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>Administrative and support service activities</i>	111,2	118,6	111,4	110,5	106,2	192,5	172,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	101,8	105,7	102,3	103,8	98,9	132,0	113,0
Edukacja <i>Education</i>	100,4	101,1	100,6	101,2	98,8	113,0	102,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	104,6	100,7	102,6	104,7	103,8	133,1	117,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	100,9	106,3	120,4	95,7	101,8	114,9	125,8
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	107,3	97,4	102,6	99,7	96,2	108,2	102,8
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A <i>Activities of households as employers and products- -producing activities of households for own use^A</i>	103,2	104,0	103,5	101,8	93,3	119,5	105,5

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO
WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (ceny bieżące)GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED
BY INSTITUTIONAL SECTORS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Produkcja globalna Gross output	2000	1454851	868720	144659	372013
	2005	1952502	1230139	187950	449092
	2006	2156192	1380173	200128	478108
	2007	2438084	1571704	216933	533454
	2008	2643571	1715409	241116	561691
	2009	2683978	1729989	249043	589364
	2010	2853521	1854151	267744	609393
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2000	78347	12497	1866	63984
	2005	88789	12685	2423	73681
	2006	91338	13593	3543	74202
	2007	104853	15849	2244	86760
	2008	105037	15122	2625	87290
	2009	104051	16383	2719	84949
	2010	109485	17815	2648	89022

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Produkcja globalna (cd.) Gross output (cont.)				
Przemysł Industry	2000 494543	453740	2763	38041
	2005 727265	681745	3602	41917
	2006 814802	766820	3770	44213
	2007 915804	862808	4015	48981
	2008 973158	917568	4249	51341
	2009 961650	902640	4613	54397
	2010 1044540	980240	4839	59461
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	2000 27435	27202	14,4	219
	2005 35359	35050	22,6	286
	2006 39039	38717	23,7	299
	2007 40501	40041	24,3	436
	2008 45835	45322	30,2	483
	2009 45259	44708	27,8	523
	2010 48128	47608	29,0	491
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2000 408278	371628	14,4	36636
	2005 604836	564679	22,6	40134
	2006 681571	639293	19,9	42258
	2007 774055	727452	18,7	46584
	2008 812936	764331	16,9	48588
	2009 791594	740119	16,6	51459
	2010 863977	807538	15,4	56424
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A electricity, gas, steam and air conditioning supply	2000 46495	45695	564	236
	2005 69192	68171	730	291
	2006 74700	73659	706	335
	2007 79964	78871	724	369
	2008 89164	88020	748	396
	2009 98044	96874	774	396
	2010 103111	101860	825	426
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^A water supply, sewerage, waste management and re- mediation activities	2000 12335	9215	2170	950
	2005 17878	13845	2827	1206
	2006 19492	15151	3020	1321
	2007 21284	16444	3248	1592
	2008 25223	19895	3454	1874
	2009 26753	20939	3795	2019
	2010 29324	23234	3970	2120
Budownictwo Construction	2000 126566	91006	362	35198
	2005 149065	102458	463	46144
	2006 176197	123554	514	52129
	2007 218969	149114	425	69430
	2008 254376	179649	439	74288
	2009 264495	186621	421	77453
	2010 287811	205963	453	81395
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A Trade; repair of motor vehicles ^A	2000 239632	119127	289	120216
	2005 290534	162074	384	128076
	2006 309309	172018	398	136893
	2007 343139	200064	446	142629
	2008 370480	221484	664	148332
	2009 387390	228857	314	158219
	2010 409964	248511	296	161157
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2000 71235	42528	11009	17698
	2005 114286	75339	14282	24665
	2006 131883	87510	15244	29129
	2007 147600	100977	16050	30573
	2008 160156	106560	19321	34275
	2009 163189	109146	18624	35419
	2010 175422	117112	22983	35327

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector			
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households	
				w mln zł	in mln zł
Produkcja globalna (cd.) Gross output (cont.)					
Zakwaterowanie i gastronomia ^A	2000	17299	10055	492	6752
Accommodation and catering ^A	2005	19767	10694	640	8433
	2006	20889	11580	644	8665
	2007	22967	12351	663	9953
	2008	26238	14187	1496	10555
	2009	28558	14906	1631	12021
	2010	30926	16690	1972	12264
Informacja i komunikacja	2000	49883	45672	159	4052
Information and communication	2005	72062	65212	209	6641
	2006	75222	67704	225	7293
	2007	82298	72597	243	9458
	2008	92428	82031	297	10100
	2009	96181	85123	302	10756
	2010	94691	83768	323	10600
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2000	54988	—	622	—
Financial and insurance activities	2005	65657	—	804	—
	2006	77256	—	1247	—
	2007	94116	—	1026	—
	2008	102620	—	1148	—
	2009	91482	—	146	—
	2010	97641	—	162	—
Obsługa rynku nieruchomości ^A	2000	73079	25428	5323	42328
Real estate activities	2005	91593	28844	6910	55839
	2006	99062	34221	7231	57610
	2007	106045	37205	6998	61842
	2008	111699	40381	7249	64069
	2009	114008	38566	7673	67769
	2010	117149	39430	7875	69844
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2000	66065	41330	2069	22666
Professional, scientific and technical activities	2005	86261	49797	2694	33770
	2006	95309	55297	3488	36524
	2007	107720	62992	4451	40277
	2008	114989	67125	3400	44464
	2009	121040	69371	2693	48976
	2010	119124	66351	4214	48559
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2000	18274	13504	1143	3627
Administrative and support service activities	2005	24644	18422	1481	4741
	2006	28914	22833	1613	4468
	2007	33972	27398	1754	4820
	2008	39164	32599	1976	4589
	2009	42938	35382	2320	5236
	2010	44656	35841	2674	6141
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2000	52497	—	52497	—
Public administration and defence; compulsory social security	2005	67888	—	67888	—
	2006	72808	—	72808	—
	2007	83145	—	83145	—
	2008	90478	—	90478	—
	2009	91389	—	91389	—
	2010	96088	—	96088	—
Edukacja	2000	41947	2889	37554	1504
Education	2005	55084	3826	48833	2425
	2006	58472	4499	51305	2668
	2007	63392	5196	55313	2883
	2008	67698	6166	58250	3282
	2009	72367	6619	62009	3739
	2010	76153	6127	66190	3836

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Produkcja globalna (dok.)					
Gross output (cont.)					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2000	29110	2263	22697	4150
<i>Human health and social work activities</i>	2005	47558	8575	29498	9485
	2006	50490	9277	30722	10491
	2007	53709	10350	32225	11134
	2008	65276	11697	40522	13057
	2009	72354	13977	44683	13694
	2010	78755	16797	46821	15137
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2000	12194	6053	5063	1078
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2005	15128	7514	6470	1144
	2006	14829	7874	5710	1245
	2007	19021	11000	6757	1264
	2008	25387	16422	7591	1374
	2009	27251	17516	8243	1492
	2010	26536	16014	8792	1730
Pozostała działalność usługowa	2000	24153	2628	752	5680
<i>Other service activities</i>	2005	30597	2954	1368	5807
	2006	32817	3393	1666	5983
	2007	34292	3803	1178	6408
	2008	36776	4418	1411	7064
	2009	37601	4882	1263	7210
	2010	36872	3492	1414	7212
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	2000	5039	—	—	5039
<i>Activities of households as employers and product-producing activities of households for own use^Δ</i>	2005	6324	—	—	6324
	2006	6595	—	—	6595
	2007	7042	—	—	7042
	2008	7611	—	—	7611
	2009	8034	—	—	8034
	2010	7708	—	—	7708
Zużycie pośrednie	2000	792627	572539	44324	147243
Intermediate consumption	2005	1086173	828042	57348	164613
	2006	1225013	939354	63556	178278
	2007	1408642	1081781	69991	207800
	2008	1527095	1179802	78752	214867
	2009	1490287	1139380	75343	220434
	2010	1607094	1233124	87115	232145
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2000	45589	8615	736	36238
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2005	48994	8810	950	39234
	2006	51698	9437	2178	40083
	2007	60741	11137	878	48726
	2008	63747	11211	1216	51320
	2009	60992	11011	1263	48718
	2010	62580	11583	1241	49756
Przemysł	2000	340352	318524	922	20907
<i>Industry</i>	2005	514513	490163	1198	23151
	2006	585380	558949	1241	25191
	2007	664687	636472	1299	26915
	2008	704558	674329	1478	28751
	2009	667989	636604	1598	29788
	2010	748695	714590	1758	32347
górnictwo i wydobywanie	2000	11453	11331	13,2	109
<i>mining and quarrying</i>	2005	13355	13177	19,7	158
	2006	16541	16360	20,7	161
	2007	17113	16837	21,5	254
	2008	18993	18685	27,7	280
	2009	19486	19172	22,1	292
	2010	20477	20144	22,8	310

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Zużycie pośrednie (cd.) Intermediate consumption (cont.)				
Przemysł (dok.) Industry (cont.)				
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2000 294299 2005 451012 2006 513651 2007 588562 2008 615682 2009 576494 2010 654654	273914 428552 489219 562604 588129 547996 623681	4,4 6,7 5,2 4,7 3,8 3,4 3,2	20381 22453 24427 25953 27549 28495 30970
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2000 29319 2005 42272 2006 45939 2007 49001 2008 57811 2009 59732 2010 59764	28988 41843 45511 48558 57309 59192 59177	261 339 328 335 359 383 415	69,8 90,8 100 108 143 157 172
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply, sewerage, waste management and re- mediation activities</i>	2000 5281 2005 7874 2006 9249 2007 10011 2008 12072 2009 12277 2010 13800	4291 6591 7859 8473 10206 10244 11588	643 833 887 938 1087 1189 1317	347 450 503 600 779 844 895
Budownictwo <i>Construction</i>	2000 74809 2005 94595 2006 113422 2007 142716 2008 168792 2009 167870 2010 185012	60351 74738 90543 110416 136348 135427 149123	168 216 261 249 261 240 278	14290 19641 22618 32051 32183 32203 35611
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2000 111388 2005 127584 2006 134301 2007 154451 2008 166311 2009 162798 2010 167493	72840 95202 98410 115646 126980 123273 126540	204 261 234 288 388 256 230	38344 32121 35657 38517 38943 39269 40723
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2000 37225 2005 66496 2006 78844 2007 89539 2008 98894 2009 96129 2010 101049	24728 48870 57895 67658 72402 70858 72082	4330 5601 6143 6234 9246 7959 11673	8167 12025 14806 15647 17246 17312 17294
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2000 8898 2005 9207 2006 10033 2007 11210 2008 13019 2009 14298 2010 15561	5844 5653 6374 6740 7861 8377 9362	203 266 262 274 606 669 815	2851 3288 3397 4196 4552 5252 5384
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2000 27061 2005 34729 2006 36916 2007 41110 2008 46307 2009 47592 2010 48733	25320 32107 34166 37176 42082 43192 44479	42,9 54,1 58,9 82,9 104 86,1 93,1	1698 2568 2691 3851 4121 4314 4161

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Zużycie pośrednie (cd.) Intermediate consumption (cont.)					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2000	21984	—	193	—
	2005	27497	—	254	—
	2006	34690	—	339	—
	2007	39329	—	282	—
	2008	43402	—	298	—
	2009	44583	—	47,7	—
	2010	43930	—	53,9	—
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2000	29489	17500	2535	9454
	2005	35886	20792	3269	11825
	2006	39855	24311	3756	11788
	2007	43612	27072	3472	13068
	2008	43991	30020	3658	10313
	2009	46659	27998	3926	14735
	2010	47310	26719	4115	16476
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2000	32474	23547	1020	7907
	2005	42731	29963	1317	11451
	2006	48521	34020	1806	12695
	2007	55641	38446	2681	14514
	2008	55913	39397	1545	14971
	2009	56771	40408	701	15662
	2010	55382	37237	2174	15971
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2000	9584	6945	893	1746
	2005	13711	10190	1132	2389
	2006	16395	12837	1233	2325
	2007	18848	14879	1340	2629
	2008	21658	17548	1536	2574
	2009	22969	18393	1758	2818
	2010	23300	18080	2059	3161
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2000	16566	—	16566	—
	2005	21417	—	21417	—
	2006	23904	—	23904	—
	2007	30283	—	30283	—
	2008	30884	—	30884	—
	2009	26141	—	26141	—
	2010	29571	—	29571	—
Edukacja <i>Education</i>	2000	7844	1145	6002	697
	2005	10496	1495	7768	1233
	2006	11978	1853	8743	1382
	2007	13574	2021	10062	1491
	2008	14154	2679	9790	1685
	2009	14398	2809	9635	1954
	2010	15184	2506	10632	2046
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2000	11177	1088	8788	1301
	2005	16730	3067	11381	2282
	2006	16428	3251	10866	2311
	2007	16249	3901	9747	2601
	2008	23227	4596	14464	4167
	2009	27511	5517	17622	4372
	2010	30942	6896	18684	5362
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2000	6805	4814	1517	474
	2005	7959	5515	2000	444
	2006	8391	5723	2201	467
	2007	11291	8441	2382	468
	2008	15511	12234	2754	523
	2009	16645	13087	3004	554
	2010	16091	12187	3237	667

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Zużycie pośrednie (dok.)					
Intermediate consumption (cont.)					
Pozostała działalność usługowa	2000	10560	1278	205	2347
Other service activities	2005	12636	1477	263	1969
	2006	13223	1585	330	1833
	2007	14249	1776	436	2014
	2008	15530	2115	524	2321
	2009	15679	2426	438	2220
	2010	15049	1740	501	1974
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A	2000	822	—	—	822
Activities of households as employers and product-producing activities of households for own use ^A	2005	992	—	—	992
	2006	1034	—	—	1034
	2007	1112	—	—	1112
	2008	1197	—	—	1197
	2009	1263	—	—	1263
	2010	1212	—	—	1212
Wartość dodana brutto	2000	662224	296181	100335	224770
Gross value added	2005	866329	402097	130602	284479
	2006	931179	440819	136572	299830
	2007	1029442	489923	146942	325654
	2008	1116476	535607	162364	346824
	2009	1193691	590609	173700	368930
	2010	1246427	621027	180629	377248
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2000	32758	3882	1130	27746
Agriculture, forestry and fishing	2005	39795	3875	1473	34447
	2006	39640	4156	1365	34119
	2007	44112	4712	1366	38034
	2008	41290	3911	1409	35970
	2009	43059	5372	1456	36231
	2010	46905	6232	1407	39266
Przemysł	2000	154191	135216	1841	17134
Industry	2005	212752	191582	2404	18766
	2006	229422	207871	2529	19022
	2007	251117	226336	2716	22066
	2008	268600	243239	2772	22590
	2009	293661	266036	3016	24609
	2010	295845	265650	3081	27114
górnictwo i wydobywanie	2000	15982	15871	1,2	110
mining and quarrying	2005	22004	21873	2,8	128
	2006	22498	22357	3,0	138
	2007	23388	23204	2,7	182
	2008	26842	26637	2,5	203
	2009	25773	25536	5,7	231
	2010	27651	27464	6,2	181
przetwórstwo przemysłowe	2000	113979	97714	9,9	16255
manufacturing	2005	153824	136127	15,9	17681
	2006	167920	150074	14,7	17831
	2007	185493	164848	14,0	20631
	2008	197254	176202	13,1	21039
	2009	215100	192123	13,2	22964
	2010	209323	183857	12,2	25454
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A	2000	17176	16707	303	166
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2005	26920	26328	391	201
	2006	28761	28148	378	235
	2007	30963	30313	389	261
	2008	31353	30711	389	253
	2009	38312	37682	391	239
	2010	43347	42683	410	254

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Wartość dodana brutto (cd.) Gross value added (cont.)				
Przemysł (dok.) Industry (cont.)				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2000 7054	4924	1527	603
	2005 10004	7254	1994	756
water supply; sewerage, waste management and re- mediation activities	2006 10243	7292	2133	818
	2007 11273	7971	2310	992
	2008 13151	9689	2367	1095
	2009 14476	10695	2606	1175
	2010 15524	11646	2653	1225
Budownictwo	2000 51757	30655	194	20908
Construction	2005 54470	27720	247	26503
	2006 62775	33011	253	29511
	2007 76253	38698	176	37379
	2008 85584	43301	178	42105
	2009 96625	51194	181	45250
	2010 102799	56840	175	45784
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2000 128244	46287	85,4	81872
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2005 162950	66872	123	95955
	2006 175008	73608	164	101236
	2007 188688	84418	158	104112
	2008 204169	94504	276	109389
	2009 224592	105584	57,6	118950
	2010 242471	121971	66,4	120434
Transport i gospodarka magazynowa	2000 34010	17800	6679	9531
Transportation and storage	2005 47790	26469	8681	12640
	2006 53039	29615	9101	14323
	2007 58061	33319	9816	14926
	2008 61262	34158	10075	17029
	2009 67060	38288	10665	18107
	2010 74373	45030	11310	18033
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2000 8401	4211	289	3901
Accommodation and catering ^Δ	2005 10560	5041	374	5145
	2006 10856	5206	382	5268
	2007 11757	5611	389	5757
	2008 13219	6326	890	6003
	2009 14260	6529	962	6769
	2010 15365	7328	1157	6880
Informacja i komunikacja	2000 22822	20352	116	2354
Information and communication	2005 37333	33105	155	4073
	2006 38306	33538	166	4602
	2007 41188	35421	160	5607
	2008 46121	39949	193	5979
	2009 48589	41931	216	6442
	2010 45958	39289	230	6439
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2000 33004	—	429	—
Financial and insurance activities	2005 38160	—	550	—
	2006 42566	—	908	—
	2007 54787	—	744	—
	2008 59218	—	850	—
	2009 46899	—	97,9	—
	2010 53711	—	108	—
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2000 43590	7928	2788	32874
Real estate activities	2005 55707	8052	3641	44014
	2006 59207	9910	3475	45822
	2007 62433	10133	3526	48774
	2008 67708	10361	3591	53756
	2009 67349	10568	3747	53034
	2010 69839	12711	3760	53368

TABL. 11 (563). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Wartość dodana brutto (dok.)					
Gross value added (cont.)					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2000	33591	17783	1049	14759
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2005	43530	19834	1377	22319
	2006	46788	21277	1682	23829
	2007	52079	24546	1770	25763
	2008	59076	27728	1855	29493
	2009	64269	28963	1992	33314
	2010	63742	29114	2040	32588
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2000	8690	6559	250	1881
<i>Administrative and support service activities</i>	2005	10933	8232	349	2352
	2006	12519	9996	380	2143
	2007	15124	12519	414	2191
	2008	17506	15051	440	2015
	2009	19969	16989	562	2418
	2010	21356	17761	615	2980
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2000	35931	—	35931	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2005	46471	—	46471	—
	2006	48904	—	48904	—
	2007	52862	—	52862	—
	2008	59594	—	59594	—
	2009	65248	—	65248	—
	2010	66517	—	66517	—
Edukacja	2000	34103	1744	31552	807
<i>Education</i>	2005	44588	2331	41065	1192
	2006	46494	2646	42562	1286
	2007	49818	3175	45251	1392
	2008	53544	3487	48460	1597
	2009	57969	3810	52374	1785
	2010	60969	3621	55558	1790
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2000	17933	1175	13909	2849
<i>Human health and social work activities</i>	2005	30828	5508	18117	7203
	2006	34062	6026	19856	8180
	2007	37460	6449	22478	8533
	2008	42049	7101	26058	8890
	2009	44843	8460	27061	9322
	2010	47813	9901	28137	9775
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2000	5389	1239	3546	604
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2005	7169	1999	4470	700
	2006	6438	2151	3509	778
	2007	7730	2559	4375	796
	2008	9876	4188	4837	851
	2009	10606	4429	5239	938
	2010	10445	3827	5555	1063
Pozostała działalność usługowa	2000	13593	1350	547	3333
<i>Other service activities</i>	2005	17961	1477	1105	3838
	2006	19594	1808	1336	4150
	2007	20043	2027	742	4394
	2008	21246	2303	887	4743
	2009	21922	2456	825	4990
	2010	21823	1752	913	5238
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A	2000	4217	—	—	4217
<i>Activities of households as employers and product-producing activities of households for own use^A</i>	2005	5332	—	—	5332
	2006	5561	—	—	5561
	2007	5930	—	—	5930
	2008	6414	—	—	6414
	2009	6771	—	—	6771
	2010	6496	—	—	6496

TABL. 12 (564). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS		Produkcja globalna Gross output	Zużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość dodana brutto Gross value added
		w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	2009 2010	2683978 2853521	1490287 1607094	1193691 1246427
W tym: Of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2009 2010	104051 109485	60922 62580	43059 46905
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ Crop and animal production, hunting ^Δ	2009 2010	95495 100306	56292 57687	39203 42619
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna Forestry and logging	2009 2010	8111 8789	4458 4695	3653 4094
Rybactwo Fishing and aquaculture	2009 2010	445 390	242 198	203 192
Przemysł Industry	2009 2010	961650 1044540	667989 748695	293661 295845
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	2009 2010	45259 48128	19486 20477	25773 27651
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) of which mining of coal and lignite	2009 2010	26187 23818	10233 9086	15954 14732
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	2009 2010	791594 863977	576494 654654	215100 209323
produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	2009 2010	144278 149440	111178 118755	33100 30685
produkcja napojów manufacture of beverages	2009 2010	21627 19234	14351 12593	7276 6641
produkcja wyrobów tytoniowych manufacture of tobacco products	2009 2010	3005 4023	1317 2041	1688 1982
produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	2009 2010	8915 9443	5770 6205	3145 3238
produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	2009 2010	9716 9045	5260 5125	4456 3920
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	2009 2010	3288 3621	2143 2418	1145 1203
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	2009 2010	25679 29242	17194 20678	8485 8564
produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	2009 2010	20851 25075	14639 19099	6212 5976
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji..... printing and reproduction of recorded media	2009 2010	10912 11440	6616 7197	4296 4243
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ manufacture of coke and refined petroleum products ^Δ	2009 2010	50445 61936	48215 52192	2230 9744
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	2009 2010	39430 46251	30107 36440	9323 9811
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ manufacture of pharmaceutical products ^Δ	2009 2010	11654 12431	7387 8233	4267 4198
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	2009 2010	47502 53356	32839 39162	14663 14194

TABL. 12 (564). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

L A T A Y E A R S SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Produkcja globalna Gross output	Zużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość dodana brutto Gross value added
Przemysł (dok.) Industry (cont.)			
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)			
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2009 40498 2010 44082	25806 29746	14692 14336
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	2009 27719 2010 37029	22421 31785	5298 5244
produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	2009 59623 2010 63963	38288 44266	21335 19697
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycz- nych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2009 33271 2010 40440	24436 35222	8835 5218
produkcja urządzeń elektrycznych..... <i>manufacture of electrical equipment</i>	2009 35730 2010 39340	26450 30987	9280 8353
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	2009 39617 2010 38085	25509 24930	14108 13155
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	2009 84433 2010 93750	68558 80255	15875 13495
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	2009 12881 2010 11473	8254 8135	4627 3338
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	2009 30190 2010 27877	19742 18980	10448 8897
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	2009 8445 2010 8833	5059 5632	3386 3201
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and installation of machinery and equipment</i>	2009 21885 2010 24568	14955 14578	6930 9990
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2009 98044 2010 103111	59732 59764	38312 43347
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekul- tywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	2009 26753 2010 29324	12277 13800	14476 15524
w tym: of which:			
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>	2009 5460 2010 6315	1851 2194	3609 4121
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; mate- rials recovery</i>	2009 12910 2010 14357	7499 8580	5411 5777
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2009 163189 2010 175422	96129 101049	67060 74373
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>Of which land and pipeline transport^Δ</i>	2009 110878 2010 110639	70456 68501	40422 42138

TABL. 13 (565). NIEKTÓRE CZYNNIKI^a TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
 SELECTED FACTORS^a IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
 A. PRACUJĄCY^b
 EMPLOYEES^b

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	14076	14579	15160	15075	14755
TOTAL					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2409	2418	2411	2411	2146
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Przemysł	2996	3122	3221	3057	3023
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie	184	182	184	185	175
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe	2541	2667	2753	2584	2548
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	148	146	153	152	161
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	123	127	131	136	139
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Budownictwo	840	937	1030	1079	1040
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2328	2435	2567	2501	2480
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	693	724	775	746	740
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	241	251	276	275	262
<i>Accommodation and catering^Δ</i>					
Informacja i komunikacja	198	213	242	252	256
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	315	329	356	352	351
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	162	168	172	175	181
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	473	497	526	538	538
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	321	342	366	371	407
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	910	922	943	997	1010
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	1072	1079	1087	1107	1089
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	751	762	785	809	825
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	134	139	145	149	149
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	220	228	244	241	249
<i>Other service activities</i>					
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	13	14	14	15	9
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>					

a Przeciętne w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 19 na str. 673. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych: w latach 2006—2009 — przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego.

a Annual averages; see general notes, item 19 on page 673. b Data are compiled considering employed person on private farms in agriculture estimated using the results of: in 2006—2009 — the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in 2010 — the Agricultural Census.

TABL. 13 (565). NIEKTÓRE CZYNNIKI^a TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)
 SELECTED FACTORS^a IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)
 B. WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny bieżące)
 NET VALUE OF FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM TOTAL	1536869	1583382	1693328	1842977	1970003	2053950
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	70718	71593	74614	78293	79020	79223
Przemysł <i>Industry</i>	448157	468007	504390	544268	586842	593585
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	23966	21607	25888	26842	28870	29651
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	228651	235798	249829	270013	296471	299913
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	124129	135224	148584	156209	164075	166310
dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a <i>water supply, sewerage, waste management and re- mediation activities</i>	71411	75378	80089	91204	97426	97711
Budownictwo <i>Construction</i>	20147	21488	24453	27971	28862	28974
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a <i>Trade; repair of motor vehicles^a</i>	83197	83365	88969	96687	103960	107852
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	143123	157962	163441	183577	204721	230430
Zakwaterowanie i gastronomia ^a <i>Accommodation and catering^a</i>	14215	14723	17140	21856	23148	23691
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	56523	58058	60476	62195	64830	67792
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	24985	26531	28478	29071	29977	31640
Obsługa rynku nieruchomości ^a <i>Real estate activities</i>	492757	489850	524353	575164	607363	629829
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	17779	17188	17741	19963	20419	21958
Administrowanie i działalność wspierająca ^a <i>Administrative and support service activities</i>	13467	12421	13211	13217	13773	14779
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	54890	58314	62434	68007	72493	79277
Edukacja <i>Education</i>	49752	52521	57288	62383	67769	71039
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	28139	29616	32171	32049	35068	39757
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	12818	15300	17222	20705	23486	25804
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	6202	6445	6947	7571	8272	8320

a Przeciętne w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 19 na str. 673.

a Annual averages; see general notes, item 19 on page 673.

TABL. 14 (566). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (ceny bieżące)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (current prices)

A. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO

GROSS DOMESTIC PRODUCT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	744378	983302	1343366	1415362	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	299437	352169	495789	526488	40,2	37,2
Podatki minus dotacje związane z produkcją i importem <i>Taxes less subsidies on production and imports</i>	90518	125772	160755	182728	12,2	12,9
podatki od produktów <i>taxes on products</i>	84442	119921	154744	173578	11,3	12,2
dotacje do produktów <i>subsidies on products</i>	-2288	-2948	-5069	-4643	-0,3	-0,3
podatki od producentów <i>other taxes on production</i>	9518	16320	21093	22127	1,3	1,6
dotacje dla producentów <i>other subsidies on production</i>	-1154	-7521	-10013	-8334	-0,1	-0,6
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	354423	505361	686822	706146	47,6	49,9
sektor: <i>sector:</i>						
przedsiębiorstw <i>non-financial corporations</i>	108800	189788	290435	296611	14,6	21,0
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych <i>financial corporations</i>	19490	22896	25800	31783	2,6	2,2
instytucji rządowych i samorządowych <i>general government</i>	24413	30670	34378	35832	3,3	2,5
gospodarstw domowych <i>households</i>	197936	257364	330977	336825	26,6	23,8
instytucji niekomercyjnych <i>non-profit institutions</i>	3784	4643	5232	5095	0,5	0,4

B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO

GROSS VALUE ADDED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł							w odsetkach in percent	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	32758	39795	39640	44112	41290	43059	46905	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	7414	7705	7016	7452	7756	8238	8097	22,7	17,3
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	665	1058	963	967	984	1102	1115	2,0	2,4
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-62,9	-4193	-6072	-6237	-7777	-5556	-4760	-0,2	-10,1
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	24742	35225	37733	41930	40327	39275	42453	75,5	90,4
Przemysł Industry	154191	212752	229422	251117	268600	293661	295845	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	89193	99304	105971	117445	134480	132485	138641	57,9	46,9
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	4236	5852	8235	6174	6741	6826	7160	2,7	2,4
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-493	-1579	-1353	-1127	-722	-1534	-1177	-0,3	-0,4
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	61255	109175	116569	128625	128101	155884	151221	39,7	51,1

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 669.

a See general notes, item 13 on page 669.

TABL. 14 (566). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (cd.)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (cd.)

GROSS VALUE ADDED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł							w odsetkach in percent	
Przemysł (dok.) Industry (cont.)									
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	15982	22004	22498	23388	26842	25773	27651	10,4	9,3
koszty związane z zatrudnieniem <i>compensation of employees</i>	11556	12772	13046	13677	15391	16614	15895	7,5	5,4
podatki od producentów <i>other taxes on production</i>	861	1031	1122	730	832	1136	925	0,6	0,3
dotacje dla producentów <i>other subsidies on production</i>	-232	-744	-572	-312	-166	-178	-201	-0,2	-0,1
nadwyżka operacyjna brutto <i>gross operating surplus</i>	3797	8945	8902	9293	10785	8201	11032	2,5	3,7
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	113979	153824	167920	185493	197254	215100	209323	73,9	70,8
koszty związane z zatrudnieniem <i>compensation of employees</i>	66083	73228	78949	88576	102219	97670	102415	42,9	34,6
podatki od producentów <i>other taxes on production</i>	2555	3186	4891	3741	3992	3535	3700	1,6	1,3
dotacje dla producentów <i>other subsidies on production</i>	-220	-754	-692	-708	-467	-1217	-796	-0,1	-0,3
nadwyżka operacyjna brutto <i>gross operating surplus</i>	45561	78164	84772	93884	91510	115112	104004	29,5	35,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air condition- ing supply</i>	17176	26920	28761	30963	31353	38312	43347	11,1	14,7
koszty związane z zatrudnieniem <i>compensation of employees</i>	8190	9104	9551	10339	11317	12022	13759	5,3	4,7
podatki od producentów <i>other taxes on production</i>	532	922	1384	988	1091	1224	1118	0,3	0,4
dotacje dla producentów <i>other subsidies on production</i>	-22,1	-25,8	-30,6	-37,2	-29,7	-57,7	-59,2	0,0	0,0
nadwyżka operacyjna brutto <i>gross operating surplus</i>	8476	16920	17857	19673	18975	25124	28529	5,5	9,6
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities</i>	7054	10004	10243	11273	13151	14476	15524	4,6	5,2
koszty związane z zatrudnieniem <i>compensation of employees</i>	3364	4200	4425	4853	5553	6179	6572	2,2	2,2
podatki od producentów <i>other taxes on production</i>	288	713	838	715	826	931	1417	0,2	0,5
dotacje dla producentów <i>other subsidies on production</i>	-18,8	-55,2	-58,3	-69,6	-58,8	-81,6	-121	0,0	0,0
nadwyżka operacyjna brutto <i>gross operating surplus</i>	3421	5146	5038	5775	6831	7448	7656	2,2	2,6
Budownictwo Construction	51757	54470	62775	76253	85584	96625	102799	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	22258	20281	22074	26184	31880	34901	38007	43,0	37,0
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	477	938	1292	1369	1803	1693	1446	0,9	1,4
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-16,2	-24,0	-23,1	0,0	0,0	-43,6	0,0	0,0	0,0
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	29038	33275	39432	48700	51901	60075	63346	56,1	61,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 669.

a See general notes, item 13 on page 669.

TABL. 14 (566). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (cd.)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (cd.)

GROSS VALUE ADDED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł							w odsetkach in percent	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ Trade; repair of motor vehicles^Δ	128244	162950	175008	188688	204169	224592	242471	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem Compensation of employees	37071	44440	48630	53306	58386	59405	63530	28,9	26,2
Podatki od producentów Other taxes on production	1030	1826	2952	2171	2336	2297	2188	0,8	0,9
Dotacje dla producentów Other subsidies on production	-123	-199	-147	-162	-146	-152	-168	-0,1	-0,1
Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	90266	116883	123573	133373	143593	163042	176921	70,4	73,0
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	34010	47790	53039	58061	61262	67060	74373	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem Compensation of employees	16686	19614	21178	23297	26788	28676	29374	49,1	39,5
Podatki od producentów Other taxes on production	493	993	1487	1230	1305	1342	1073	1,4	1,4
Dotacje dla producentów Other subsidies on production	-90,6	-721	-573	-579	-401	-1343	-532	-0,3	-0,7
Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	16922	27904	30947	34113	33570	38385	44458	49,8	59,8
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ Accommodation and catering^Δ	8401	10560	10856	11757	13219	14260	15365	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem Compensation of employees	4240	3912	3839	5277	6484	7212	7833	50,5	51,0
Podatki od producentów Other taxes on production	97,0	445	436	412	439	508	551	1,2	3,5
Dotacje dla producentów Other subsidies on production	-3,1	-10,2	-17,8	-13,2	-15,6	-16,0	-49,9	0,0	-0,3
Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	4067	6213	6599	6081	6312	6556	7031	48,3	45,8
Informacja i komunikacja Information and communication	22822	37333	38306	41188	46121	48589	45958	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem Compensation of employees	9238	11011	11661	12764	15698	16153	17339	40,5	37,7
Podatki od producentów Other taxes on production	348	914	1196	875	1065	986	1244	1,5	2,7
Dotacje dla producentów Other subsidies on production	-48,0	-75,6	-83,9	-117	-112	-114	-194	-0,2	-0,4
Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	13284	25484	25533	27666	29470	31564	27569	58,2	60,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	33004	38160	42566	54787	59218	46899	53711	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem Compensation of employees	12529	13944	15510	16956	19220	19757	20658	38,0	38,5
Podatki od producentów Other taxes on production	689	923	1093	1055	1236	1367	1361	2,1	2,5
Dotacje dla producentów Other subsidies on production	-72,0	-64,1	-57,1	-71,7	-44,8	-40,5	-117	-0,2	-0,2
Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	19858	23357	26020	36848	38807	25815	31809	60,1	59,2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 669.

a See general notes, item 13 on page 669.

TABL. 14 (566). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (cd.)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (cd.)

GROSS VALUE ADDED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł							w odsetkach in percent	
Obsługa rynku nieruchomości^Δ Real estate activities	43590	55707	59207	62433	67708	67349	69839	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	5115	4883	5113	5950	6242	6123	8174	11,7	11,7
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	273	649	747	725	833	911	1049	0,6	1,5
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-20,4	-16,8	-18,7	-63,7	-66,5	-82,6	-74,4	0,0	-0,1
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	38222	50192	53366	55822	60700	60398	60690	87,7	86,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	33591	43530	46788	52079	59076	64269	63742	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	9824	11624	13510	16015	17839	18757	21001	29,2	32,9
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	167	408	490	483	495	559	540	0,5	0,8
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-140	-309	-313	-332	-581	-649	-703	-0,4	-1,1
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	23740	31807	33101	35913	41323	45602	42904	70,7	67,4
Administrowanie i działalność wspie- rająca^Δ Administrative and support service activities	8690	10933	12519	15124	17506	19969	21356	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	4383	6785	7671	9209	11404	12563	14227	50,4	66,6
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	97,0	246	322	311	361	397	354	1,1	1,7
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-18,1	-115	-122	-192	-108	-92,2	-147	-0,2	-0,7
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	4228	4017	4648	5796	5849	7101	6922	48,7	32,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	35931	46471	48904	52862	59594	65248	66517	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	29163	36882	39851	42892	49268	54286	55594	81,1	83,6
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	277	403	357	434	373	816	421	0,8	0,6
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	6491	9186	8696	9536	9953	10146	10502	18,1	15,8
Edukacja Education	34103	44588	46494	49818	53544	57969	60969	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem <i>Compensation of employees</i>	28695	39795	41054	43625	47103	51002	53736	84,1	88,2
Podatki od producentów <i>Other taxes on production</i>	99,0	174	247	248	294	458	416	0,3	0,7
Dotacje dla producentów <i>Other subsidies on production</i>	-15,2	-50,0	-127	-168	-169	-254	-217	0,0	-0,4
Nadwyżka operacyjna brutto <i>Gross operating surplus</i>	5324	4669	5320	6113	6316	6763	7034	15,6	11,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 669.

a See general notes, item 13 on page 669.

TABL. 14 (566). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (dok.)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

B. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (dok.)

GROSS VALUE ADDED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł							w odsetkach in percent	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	17933	30828	34062	37460	42049	44843	47813	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem	13652	18095	20270	23486	27789	29542	32687	76,2	68,3
Podatki od producentów	223	487	499	475	520	566	616	1,2	1,3
Dotacje dla producentów	-10,0	-18,5	-19,9	-21,7	-22,4	-36,8	-49,7	-0,1	-0,1
Nadwyżka operacyjna brutto	4068	12265	13313	13521	13762	14772	14560	22,7	30,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	5389	7169	6438	7730	9876	10606	10445	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem	3172	4021	3711	4294	4937	5339	5890	58,8	56,4
Podatki od producentów	128	377	379	323	400	514	1777	2,4	17,0
Dotacje dla producentów	-37,9	-31,8	-39,6	-26,9	-34,4	-52,4	-81,7	-0,7	-0,8
Nadwyżka operacyjna brutto	2127	2803	2388	3140	4573	4805	2860	39,5	27,4
Pozostała działalność usługowa Other service activities	13593	17961	19594	20043	21246	21922	21823	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem	6420	9330	8839	9377	10008	10581	10962	47,2	50,2
Podatki od producentów	219	627	692	684	704	751	816	1,6	3,7
Dotacje dla producentów	-3,6	-113	-157	-55,3	-56,3	-45,6	-63,4	0,0	-0,3
Nadwyżka operacyjna brutto	6958	8117	10220	10037	10590	10636	10108	51,2	46,4
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby^Δ Activities of households as employers and product-producing activities of households for own use^Δ	4217	5332	5561	5930	6414	6771	6496	100,0	100,0
Koszty związane z zatrudnieniem	384	543	629	677	728	769	738	9,1	11,4
Nadwyżka operacyjna brutto	3833	4789	4932	5253	5686	6002	5758	90,9	88,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 669.

a See general notes, item 13 on page 669.

TABL. 15 (567). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
DOMESTIC DEMAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010		2000	2010
	w mln zł		in mln zł	na 1 mieszka- kańca w zł per capita in zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	792182	990590	1342357	1432460	37512	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	607206	801145	1068789	1135907	29746	76,6	79,3
Prywatne Private	477375	623360	821036	868648	22747	60,3	60,6
sektor: sector:							
gospodarstw domowych — spożycie indywi- dualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expend- iture	469793	614294	809737	857022	22443	59,3	59,8
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	7582	9066	11299	11626	304	1,0	0,8
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samo- rządowych Public — general government sector	129831	177785	247753	267259	6999	16,3	18,7
spożycie: consumption expenditure:							
indywidualne individual	75804	99337	143262	153516	4020	9,5	10,7
ogólnospołeczne collective	54027	78448	104491	113743	2979	6,8	8,0
Akumulacja Gross capital formation	184976	189445	273568	296553	7766	23,4	20,7
nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation	176739	179180	284649	281233	7365	22,3	19,6
przyrost rzeczowych środków obrotowych changes in inventories	8131	9979	-11273	15115	396	1,1	1,1
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości changes in valuables	106	286	192	205	5,4	0,0	0,0
w tym sektor: of which sector:							
Przedsiębiorstw Non-financial corporations	120134 ^a	101363	134951	140914	3690	15,2	9,8
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	9749	5078	6681	5185	136	1,2	0,4
Instytucji rządowych i samorządowych General government	17869	34378	71149	80756	2115	2,3	5,6
Gospodarstw domowych Households	36845	48259	60288	69215	1813	4,7	4,9

^a Dane uwzględniają opłaty za koncesje telefonii komórkowej, które wyłączono z sektora instytucji rządowych i samorządowych.

^a Data include payments for cellular telephone licences that have been excluded from general government sector.

TABL. 17 (569). DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) POPYTU KRAJOWEGO (dok.)

INDICES (value, volume and price) OF DOMESTIC DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
WSKAŹNIKI WOLUMENU VOLUME INDICES										
OGÓŁEM TOTAL	106,2	102,5	107,3	108,7	105,6	98,9	104,6	196,8	142,2	127,3
Spożycie Final consumption expenditure	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	102,0	103,5	183,5	142,8	123,2
Prywatne Private	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	102,0	103,2	188,6	141,4	122,5
sektor: sector:										
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expenditure	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	102,1	103,2	188,2	141,7	122,6
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	99,5	102,1	104,2	106,3	105,0	98,5	100,7	204,6	123,0	115,4
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	103,1	105,2	106,0	103,7	107,4	102,0	104,4	167,2	148,9	125,7
Akumulacja Gross capital formation	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	88,5	109,3	253,6	140,3	145,2
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	106,4	106,5	114,9	117,6	109,6	98,8	99,8	254,2	139,8	146,0
WSKAŹNIKI CEN PRICE INDICES										
OGÓŁEM TOTAL	102,9	102,1	101,5	103,2	103,7	102,3	102,0	220,5	126,9	113,3
Spożycie Final consumption expenditure	103,1	102,5	101,5	103,1	104,3	102,6	102,7	231,7	130,8	114,9
Prywatne Private	103,0	102,1	101,1	102,5	104,4	102,5	102,5	226,2	128,7	113,7
sektor: sector:										
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expenditure	103,1	102,1	101,2	102,5	104,4	102,4	102,5	227,8	128,7	113,7
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	99,8	102,3	100,4	102,3	104,3	101,6	102,2	181,1	124,9	111,2
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	103,2	103,9	102,8	105,0	104,2	102,8	103,4	253,7	138,1	119,4
Akumulacja Gross capital formation	102,4	100,7	101,5	103,7	101,9	101,4	99,2	185,1	114,3	107,9
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	102,2	100,7	101,2	103,6	102,1	101,5	99,0	185,2	113,9	107,5

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

N o t e. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

TABL. 18 (570). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^aNOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons	
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS								
1. Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus	2000 2005 2009 2010	197936 257364 330977 336825	11916 18224 24762 25304	142114 179520 233894 239911	28524 38400 46780 45938	12985 18169 21834 21924	2193 2780 3387 3429	204 271 320 319
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000 2005 2009 2010	260253 316551 442408 467337	8933 10866 13430 14684	7420 9672 13750 15590	216447 262079 370590 391473	23424 29220 38495 39116	3725 4454 5728 6013	304 260 415 461
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000 2005 2009 2010	42283 48415 62969 66938	1437 1628 1911 2103	1344 1489 1957 2233	35102 40058 52747 56072	3814 4469 5479 5603	546 731 816 669	40,4 39,8 59,1 66,0
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000 2005 2009 2010	43270 42414 43414 44555	767 966 759 698	17199 18743 21440 22391	17893 16025 16312 16419	6643 5985 4419 4584	749 681 477 452	18,9 13,8 7,3 11,3
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000 2005 2009 2010	543742 664744 879768 915655	23053 31684 40862 42789	168077 209424 271041 280125	297966 356562 486429 509902	46866 57843 70227 71227	7213 8646 10408 10755	567 585 801 857
6. Podatki od dochodów i majątku Current taxes on income, wealth, etc.	2000 2005 2009 2010	35429 47526 66577 66169	1599 2376 2758 2546	11879 15521 19200 19264	13202 19215 29944 30473	7513 8625 12295 11556	1087 1570 2005 1951	149 219 375 379
7. Składki na ubezpieczenia społeczne Social contributions	2000 2005 2009 2010	107024 134401 175456 180582	4698 6104 7545 7521	7402 10942 15505 15656	79999 94443 124581 128913	12970 19654 24145 25002	1865 3169 3549 3347	89,6 89,1 131 143
8. Świadczenia społeczne Social benefits	2000 2005 2009 2010	119202 153946 197755 210072	6593 7571 9442 10560	2393 3301 3964 4263	25207 33256 44158 46510	75697 95415 121441 129117	8046 12709 16404 17075	1266 1694 2346 2547
z ubezpieczeń społecznych social security benefits	2000 2005 2009 2010	100489 125693 168229 178207	5642 6382 8311 9328	1996 2693 3472 3739	21280 27735 38838 40816	63683 77297 101933 108005	6838 10189 13694 14179	1050 1397 1981 2140
pozostałe świadczenia społeczne other social benefits	2000 2005 2009 2010	18713 28253 29526 31865	951 1189 1131 1232	397 608 492 524	3927 5521 5320 5694	12014 18118 19508 21112	1208 2520 2710 2896	216 297 365 407
9. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 2005 2009 2010	6759 8022 11967 10461	1112 811 1588 1548	1825 89,4 2601 2404	2608 5680 6915 5708	1017 1317 657 598	106 4,3 70,7 67,9	90,5 121 135 135
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9) Gross disposable income	2000 2005 2009 2010	527250 644785 847457 889437	24461 31586 41589 44830	153014 186351 242901 251872	232580 281840 382977 402734	103097 126296 155885 164384	12413 16620 21329 22600	1685 2092 2776 3017

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 669.

a See general notes, item 14 on page 669.

TABL. 18 (570). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a (dok.)NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector					
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons

RELACJA DO DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO POWIEKSZONYCH O PODATKI OD DOCHODÓW I MAJĄTKU ORAZ O SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE w %

RELATION TO GROSS DISPOSABLE INCOME (including current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions) in %

1. Nadwyżka operacyjna brutto 2000 Gross operating surplus 2010	29,6 29,7	38,7 46,1	82,5 83,6	8,8 8,2	10,5 10,9	14,3 12,3	10,6 9,0
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000 38,9 2010 41,1	29,0 26,7	4,3 5,5	66,4 69,6	18,9 19,4	24,2 21,6	15,8 13,0
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000 6,3 2010 5,9	4,7 3,8	0,8 0,8	10,8 10,0	3,1 2,8	3,5 3,1	2,1 1,9
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000 6,4 2010 3,9	2,5 1,3	10,0 7,8	5,5 2,9	5,4 2,3	4,9 1,6	1,0 0,3
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000 81,2 2010 80,6	74,9 77,9	97,6 97,7	91,5 90,7	37,9 35,4	46,9 38,6	29,5 24,2
6. Podatki od dochodów i majątku Current taxes on income, wealth, etc.	2000 5,3 2010 5,8	5,2 4,6	6,9 6,7	4,0 5,4	6,1 5,8	7,1 7,0	7,7 10,7
7. Składki na ubezpieczenia społeczne Social contributions	2000 16,0 2010 15,9	15,3 13,7	4,3 5,5	24,6 23,0	10,5 12,4	12,1 12,0	4,7 4,0
8. Świadczenia społeczne Social benefits	2000 17,8 2010 18,5	21,5 19,3	1,3 1,5	7,7 8,3	61,3 64,3	52,4 61,2	65,8 72,0
z ubezpieczeń społecznych social security benefits	2000 15,0 2010 15,7	18,4 17,0	1,1 1,3	6,5 7,3	51,6 53,8	44,5 50,8	54,6 60,5
pozostałe świadczenia społeczne ... social assistance benefits	2000 2,8 2010 2,8	3,1 2,3	0,2 0,2	1,2 1,0	9,7 10,5	7,9 10,4	11,2 11,5
9. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 1,0 2010 0,9	3,6 2,8	1,1 0,8	0,8 1,0	0,8 0,3	0,7 0,2	4,7 3,8
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9) Gross disposable income	2000 78,7 2010 78,3	79,5 81,7	88,8 87,8	71,4 71,6	83,4 81,8	80,8 81,0	87,6 85,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 669.

a See general notes, item 14 on page 669.

TABL. 19 (571). DYNAMIKA NOMINALNYCH I REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

INDICES OF GROSS DISPOSABLE INCOME (nominal and real) OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
DOCHODY NOMINALNE <i>NOMINAL INCOME</i>										
OGÓŁEM	104,8	103,6	105,8	107,2	108,4	107,0	105,0	369,4	169,1	138,1
TOTAL										
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>										
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	119,7	104,0	111,4	112,2	102,3	102,9	103,1	252,6	175,1	135,7
<i>in private farms in agriculture</i>										
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	102,4	103,9	106,3	108,1	105,5	107,5	107,7	385,7	170,9	140,3
<i>outside private farms in agriculture</i>										
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>										
pracujących najemnie	104,8	103,7	105,5	108,6	111,3	106,6	106,8	393,8	176,0	145,1
<i>employees</i>										
otrzymujących emeryturę i rentę	104,8	102,8	104,2	102,1	107,4	108,0	108,2	359,9	163,4	133,5
<i>recipients of retirements and pensions</i>										
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	106,6	103,3	105,9	101,8	111,4	106,9	106,8	439,4	183,7	137,1
<i>recipients of non-earned income sources</i>										
pozostałych	104,2	102,4	106,0	103,1	111,8	108,6	108,7	415,0	179,2	144,2
<i>other persons</i>										
NA 1 MIESZKAŃCA	104,8	103,6	105,8	107,3	108,4	106,9	104,9	369,4	169,1	137,9
PER CAPITA										
DOCHODY REALNE^a <i>REAL INCOME^a</i>										
OGÓŁEM	100,8	101,5	104,8	104,7	104,2	103,5	102,3	154,7	128,8	121,0
TOTAL										
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>										
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	107,1	101,8	110,8	109,8	98,0	100,0	100,1	101,4	126,7	119,4
<i>in private farms in agriculture</i>										
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	99,2	102,0	105,4	105,9	101,9	104,5	104,6	166,6	133,7	124,3
<i>outside private farms in agriculture</i>										
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>										
pracujących najemnie	101,4	101,6	104,5	106,2	107,0	103,2	103,4	164,1	134,4	126,8
<i>employees</i>										
otrzymujących emeryturę i rentę	100,3	100,5	102,8	99,1	102,4	103,7	103,8	143,8	117,4	112,3
<i>recipients of retirements and pensions</i>										
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	101,8	101,0	104,6	99,0	106,5	103,0	102,9	175,7	134,5	116,9
<i>recipients of non-earned income sources</i>										
pozostałych	100,1	100,2	104,7	100,3	106,9	104,6	104,7	167,2	131,9	122,9
<i>other persons</i>										
NA 1 MIESZKAŃCA	100,8	101,6	104,8	104,8	104,2	103,4	102,3	155,5	129,2	121,0
PER CAPITA										

a Wskaźniki za 2004 r. przy podstawie rok poprzedni=100 obliczono w warunkach 2003 r., tj. bez uwzględnienia dopłat dla rolnictwa.

a Indices for 2004 (previous year=100) were calculated in conditions of 2003, i.e., not including payments for agriculture.

TABL. 20 (572). **NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
NET NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	2000	2010	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	513740	627376	826714	868500	100,0	100,0	TOTAL
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:							<i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	23184	29983	39677	42901	4,5	4,9	<i>in private farms in agriculture</i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	143854	174641	228954	237794	28,0	27,4	<i>outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych:							<i>Sub-sector of natural persons:</i>
pracujących najemnie	230680	279308	379960	399689	44,9	46,0	<i>employees</i>
otrzymujących emeryturę i rentę	102101	124970	154304	162788	19,9	18,8	<i>recipients of retirements and pensions</i>
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	12250	16400	21065	22334	2,4	2,6	<i>recipients of non-earned income sources</i>
pozostałych	1671	2074	2754	2994	0,3	0,3	<i>other persons</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 664.

a See general notes, item 3 on page 664.

TABL. 21 (573). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
1. Dochody do dyspozycji brutto	527250	644785	847457	889437	98,7	95,6
<i>Gross disposable income</i>						
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych	6870	23656	38775	41180	1,3	4,4
<i>Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves</i>						
3. Ogółem przychody (1+2)	534120	668441	886232	930617	100,0	100,0
<i>Total resources</i>						
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	469793	614294	809737	857022	88,0	92,1
<i>Individual consumption expenditure</i>						
5. Oszczędności brutto (3-4)	64327	54147	76495	73595	12,0	7,9
<i>Gross saving</i>						
6. Ogółem rozchody (4+5)	534120	668441	886232	930617	100,0	100,0
<i>Total uses</i>						

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 669 oraz na str. 671.

a See general notes, item 14 on page 669 as well as on page 671.

TABL. 22 (574). OGÓLNE SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)

ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010		2000	2010
	w mln zł		in mln zł		na 1 mieszka- kańca w zł per capita in zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	553179	722697	964298	1022164	26767	100,0	100,0
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	129513	162454	168294	4407	19,4	16,5
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	32647	40661	56313	57779	1513	5,9	5,7
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	28350	31767	35260	923	4,3	3,4
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	97757	147110	198645	207976	5446	17,7	20,3
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	20539	26802	35889	38086	997	3,7	3,7
Zdrowie <i>Health</i>	50743	66764	91085	96281	2521	9,2	9,4
Transport <i>Transport</i>	43035	53545	74676	79387	2079	7,8	7,8
Łączność <i>Communication</i>	12749	20711	24542	26164	685	2,3	2,6
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	46261	51135	71640	76300	1998	8,4	7,5
Edukacja <i>Education</i>	41777	58057	75493	82138	2151	7,5	8,0
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14626	17556	23610	24533	643	2,6	2,4
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	61727	82493	118184	129966	3404	11,2	12,7

TABL. 23 (575). SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (z dochodów osobistych; ceny bieżące)

INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	469793	614294	809737	857022	100,0	100,0
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	129513	162454	168294	22,8	19,6
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	32647	40661	56313	57779	6,9	6,7
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	28350	31767	35260	5,1	4,1
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	96159	145871	197831	207358	20,5	24,2
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	20539	26802	35889	38086	4,4	4,4
Zdrowie <i>Health</i>	16695	24648	33521	35456	3,6	4,1
Transport <i>Transport</i>	43020	53527	74653	79364	9,2	9,3

TABL. 23 (575). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
Łączność Communication	12749	20711	24542	26164	2,7	3,1
Rekreacja i kultura Recreation and culture	41792	46587	62211	66529	8,9	7,8
Edukacja Education	5591	7664	9759	10796	1,2	1,3
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	14581	17465	23486	24405	3,1	2,9
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	54702	72495	97311	107531	11,6	12,5
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	12280	16097	21223	22443	x	x

a W złotych.

a In zlotys.

TABL. 24 (576). **DYNAMIKA SPOŻYCIA INDYWIDUALNEGO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
(z dochodów osobistych; ceny stałe^a)

INDICES OF INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR
(constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	102,1	103,2	188,2	141,7	122,6
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	102,1	101,4	103,7	101,6	102,4	100,1	100,1	135,3	116,2	108,1
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe Alcoholic beverages, tobacco	105,2	102,6	103,4	104,3	102,3	100,9	97,5	127,9	119,3	108,5
Odzież i obuwie Clothing and footwear	109,6	106,4	112,9	104,5	110,5	109,0	115,3	228,4	208,9	163,8
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	103,1	104,9	102,9	101,0	103,3	104,3	102,3	176,4	142,3	114,5
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gos- podarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	105,0	104,4	105,6	106,1	107,1	104,0	104,7	209,7	153,0	130,7
Zdrowie Health	113,7	96,7	104,1	104,8	104,6	107,1	102,5	246,1	156,4	125,3
Transport Transport	101,0	96,6	103,7	110,4	111,6	104,4	101,7	240,8	135,3	135,7
Łączność Communication	108,4	113,0	105,0	105,0	105,9	102,0	108,1	548,4	200,6	128,7
Rekreacja i kultura Recreation and culture	110,1	99,0	102,9	108,3	111,6	103,0	104,8	113,0	136,1	134,1
Edukacja Education	105,4	93,0	108,2	105,6	98,3	102,4	107,7	226,4	140,5	124,0
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	104,7	99,9	107,2	102,2	101,6	103,4	100,8	407,9	122,4	116,1
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	105,6	101,4	110,8	112,8	109,8	95,0	108,3	303,5	179,7	141,2
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	104,8	102,1	105,1	105,0	105,7	102,0	103,1	189,1	142,1	122,7

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 35.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 35.

Uwagi ogólne

Prywatyzacja

1. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa:
 - a) w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa w celu:
 - prywatyzacji pośredniej (kapitałowej) poprzez sprzedaż akcji lub udziałów,
 - prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.) polegającej na zbywaniu akcji w drodze subskrypcji prywatnej lub otwartej,
 - wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI),
 - innym,
 - b) do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały;
- 2) **prywatyzację bezpośrednią** polegającą na rozporządzeniu przez organ założycielski wszystkimi składnikami materialnymi i niematerialnymi majątku przedsiębiorstwa (sprzedaż, wniesienie do spółki, oddanie do odpłatnego korzystania);
- 3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128, z późniejszymi zmianami) — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy**

General notes

Privatization

1. The process of privatizing of state owned enterprises — except former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relatively to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise:
 - a) into a sole-shareholder company of the State Treasury for the purpose of:
 - indirect (capital) privatization through the sale of shares or holdings,
 - privatization by the taking up shares in higher founder's capital (since 2004) based on the disposal of shares on the way of private subscription or open,
 - the transfer of shares or holdings to the national investment funds (NIF),
 - others,
 - b) until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings;
- 2) **direct privatization** based on the disposition, by the founding body, of all tangible and intangible asset components of an enterprise (sale, transfer to a company, leasing);
- 3) **the liquidation** of an enterprise **due to economic reasons**.

Processes — based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128, with later amendments) — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 national investment funds (NIF) were estab-**

inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych, do których Skarb Państwa wniósł wkłady niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

W końcu 2010 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa — akcje 1 spółki z udziałem Skarbu Państwa włączonej do Programu NFI były notowane na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych, w 14 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 31 znajdowało się w stanie upadłości. Do końca 2010 r. w 381 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane w tabl. 8 i 9 dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

lished in the form of joint stock companies, to which the State Treasury transferred non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.

According to the Ministry of Treasury data, at the end of 2010 the shares of 1 NIF company with State Treasury participation were quoted on the Warsaw Stock Exchange, 14 companies were subject to liquidation, and 31 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 381 companies by the end of 2010.

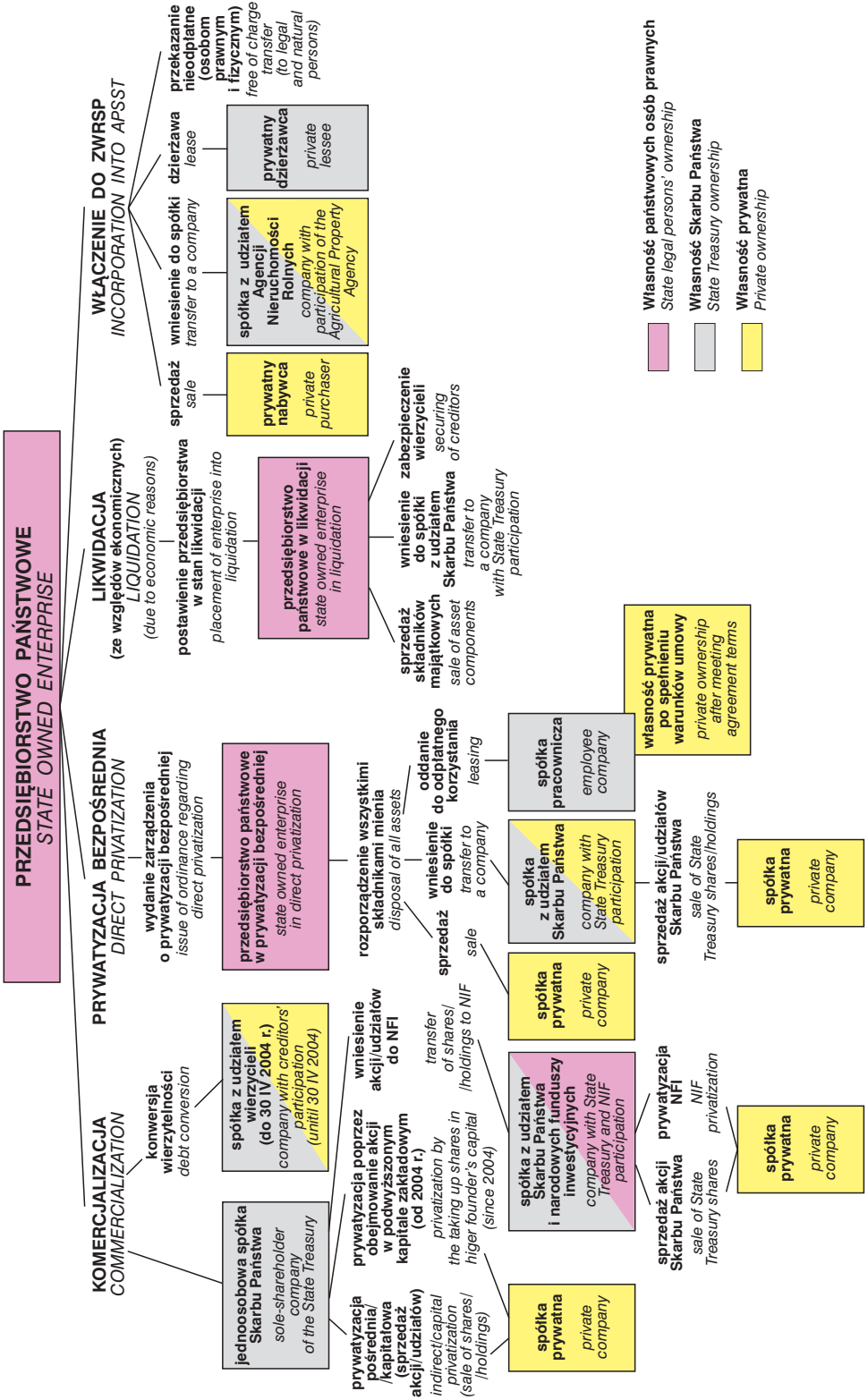
Entities of the national economy

The data presented in tables 8 and 9 concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

**SCHEMAT PROCESU PRYWATYZACJI
PLAN OF THE PRIVATIZATION PROCESS**



Prywatyzacja Privatization

TABL. 1 (577). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI
STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990 ^a — —2010	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
OGÓŁEM	7534	253	98	53	18	TOTAL
Skomercjalizowane:						Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1736	43	15	37	12	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli ^b	14	2	—	—	—	into companies with creditors' participation ^b
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2193	149	42	7	2	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane ^c	2115	144	38	5	5	of which privatized ^c
Poddane likwidacji	1937	59	41	9	4	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane ^c	1110	47	36	20	16	of which liquidated ^c
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	1654	—	—	—	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^d

a Od 1 VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Liczba przedsiębiorstw w danym roku może być większa od liczby przedsiębiorstw objętych prywatyzacją lub poddanych likwidacji, ponieważ proces prywatyzacji i likwidacji może trwać od kilku miesięcy do kilku lat. d Od 1 I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

U w a g a. Do końca 2010 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7534) stanowiły 86,2% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

Ź r ó d ł o: w zakresie przedsiębiorstw państwowych: skomercjalizowanych, objętych prywatyzacją bezpośrednią i poddanych likwidacji — dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

a Since 1 VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c The number of enterprises in a given year may be bigger than the number of enterprises subject to privatization or to liquidation because the privatization and liquidation process may last from a few months to a few years. d From 1 I 1992 to 31 XII 1995.

N o t e. As of the end of 2010 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7534) accounted for 86,2% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

S o u r c e: in regard to state owned enterprises: commercialized, included in direct privatization and subject to liquidation — data of the Ministry of Treasury.

TABL. 2 (578). SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH
W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.

COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			SPECIFICATION
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method	sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji ^a privatized by the taking up shares ^a	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Programme	
OGÓŁEM	1696^b	505	7	512	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4	1	—	1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	1144	337	4	364	Industry
górnictwo i wydobywanie	47	21	—	7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	999	268	3	350	manufacturing

a W podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.). b Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

a In higher founder's capital (since 2004). b Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

TABL. 2 (578). SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R. (dok.)

COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			SPECIFICATION
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) <i>privatized by the indirect (capital) method</i>	sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji ^a <i>privatized by the taking up shares^a</i>	uczestniczące w Programie NFI <i>participating in the NIF Programme</i>	
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	84	39	1	4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	14	9	—	3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	130	36	—	64	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	100	23	1	29	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	124	55	1	8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	13	4	—	1	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	16	4	—	—	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	13	1	—	9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	84	21	—	31	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	33	12	—	4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	4	3	—	—	Administrative and support service activities
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	23	8	1	—	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	4	—	—	—	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	4	—	—	1	Other service activities

a W podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.).

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

a In higher founder's capital (since 2004).

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 3 (579). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIĄ
W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W wyniku <i>As a result of</i>				Z liczby ogółem — w 2010 r. <i>Of total number — in 2010</i>	SPECIFICATION
		sprze- dazy majątku <i>sale of assets</i>	wniesie- nia majątku do spółki <i>transfer of assets to a company</i>	oddania majątku do odpłat- nego korzysta- nia <i>leasing</i>	zastoso- wania miesz- nych sposo- bów zbycia majątku <i>use of comb- ined methods for disposal of assets</i>		
OGÓŁEM	2115	510	231	1320	54	5	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiec- two i rybactwo	19	7	1	11	—	—	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	789	227	142	408	12	1	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	35	7	5	22	1	—	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	742	215	133	383	11	1	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4	2	2	—	—	—	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odp- dami; rekultywacja ^Δ	8	3	2	3	—	—	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	486	85	27	360	14	2	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	348	81	20	236	11	—	<i>Trade; repair of motor ve- hicles^Δ</i>
Transport i gospodarka maga- zynowa	160	48	32	80	—	1	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ	15	5	1	8	1	—	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	35	4	1	30	—	1	<i>Information and communica- tion</i>
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2	—	—	2	—	—	<i>Financial and insurance activ- ities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	12	6	—	6	—	—	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, na- ukowa i techniczna	207	38	4	154	11	—	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	35	8	2	21	4	—	<i>Administrative and support service activities</i>
Edukacja	1	—	—	1	—	—	<i>Education</i>
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją ...	4	1	—	2	1	—	<i>Arts, entertainment and re- creation</i>
Pozostała działalność usłu- gowa	2	—	1	1	—	—	<i>Other service activities</i>

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 4 (580). SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.

COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Spółki pracownicze ^a <i>Employee companies^a</i>	Spółki z udziałem Skarbu Państwa ^b <i>Companies with State Treasury participation^b</i>		SPECIFICATION
			razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	
OGÓŁEM	1827	1563	264	59	TOTAL
w tym w 2010 r.	2	2	—	—	<i>of which in 2010</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	17	14	3	—	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	620	471	149	50	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	34	23	11	4	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	578	445	133	46	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^c	2	—	2	—	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d	6	3	3	—	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	415	387	28	3	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^d	373	351	22	4	<i>Trade; repair of motor vehicles^d</i>
Transport i gospodarka magazynowa	111	80	31	1	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^d	15	13	2	—	<i>Accommodation and catering^d</i>
Informacja i komunikacja	35	32	3	—	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3	2	1	—	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^d	17	6	11	—	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	184	173	11	1	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^d	32	29	3	—	<i>Administrative and support service activities</i>
Edukacja	1	1	—	—	<i>Education</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3	3	—	—	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	1	1	—	—	<i>Other service activities</i>

a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw.
b Powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw państwowych.

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. b Established from the transfer of assets of state owned enterprises.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 5 (581). SPÓŁKI W 2010 R. POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI ORAZ WNIESIENIA MAJĄTKU PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH^a

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES IN 2010 ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION AND TRANSFER OF ASSETS OF STATE OWNED ENTERPRISES^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym spółki według przeważającego udziału kapitału ^b <i>Of which companies by predominate capital participation of^b</i>					SPECIFICATION
		Skarbu Państwa <i>State Treasury</i>		państwo- wych osób prawnych <i>state legal persons</i>	prywatnych osób prawnych <i>private legal persons</i>		
		razem <i>total</i>	w tym 100% <i>of which with 100% partici- pation</i>		krajo- wych <i>domestic</i>	zagra- nicznych <i>foreign</i>	
OGÓŁEM	1023	261	242	91	410	177	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3	2	1	—	1	—	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	671	118	107	59	300	160	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	41	10	10	4	17	7	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	576	98	88	47	267	141	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	40	8	7	7	12	11	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	14	2	2	1	4	1	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	69	11	11	9	40	6	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	62	17	17	3	30	6	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	115	56	52	7	22	2	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	11	5	4	—	4	—	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	13	10	9	2	—	1	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	—	—	—	—	—	—	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	23	12	12	4	2	1	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	24	11	11	4	4	—	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	5	1	1	—	3	—	<i>Administrative and support service activities</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	23	16	15	2	4	1	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3	2	2	—	—	—	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	1	—	—	1	—	—	<i>Other service activities</i>

a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 564. b Wynoszącego ponad 50% kapitału zakładowego danej spółki.

a Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter “Finances of enterprises”, item 1 on page 564. b Amounting over 50% of the founder's capital of a given company.

TABL. 6 (582). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

A. GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2010
LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. ha In thous. ha	SPECIFICATION
Grunty przejęte	4740,4	Land incorporated
w tym z:		<i>of which from:</i>
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3761,8	<i>State farms</i>
Państwowego Funduszu Ziemi	601,9	<i>National Land Fund</i>
Grunty rozdysponowane na trwale użytkowanie	2641,1	Land distributed for permanent usufruct
Sprzedane	2077,7	<i>Sold</i>
Przekazane nieodpłatnie ^a	508,8	<i>Transferred free of charge^a</i>
Wniesione do spółek	23,8	<i>Transferred to companies</i>
W inny sposób	30,8	<i>Other methods of distribution</i>

B. GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

Stan w dniu 31 XII

LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha				
OGÓŁEM	3492,4	2799,5	2233,8	2099,4	TOTAL
Wydzierżawione	2618,4	2205,8	1685,9	1586,8	<i>Leased</i>
Przekazane:					<i>Transferred:</i>
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie	121,6	108,3	86,5	79,4	<i>for permanent management^b and perpetual usufruct</i>
w administrowanie ^c	39,0	2,4	2,0	2,0	<i>for administration^c</i>
Zagospodarowane w inny sposób	31,2	29,9	17,8	26,7	<i>Other methods of utilization</i>
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	x	x	110,0	90,1	<i>Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities^d</i>
Oczekujące na zagospodarowanie	682,2	453,1	331,6	314,4	<i>Awaiting utilization</i>

a—d Notki patrz na str. 721.

a—d See footnotes on page 721.

TABL. 7 (583). PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2010 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^aEMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2010 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Employed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	Wskaźnik poziomu kosztów ^b <i>Cost level indicator^b</i>	Wskaźnik rentowności obrotu ^b <i>Turnover profitability rate^b</i>		SPECIFICATION
			brutto gross	netto net	
			w %	in %	
OGÓŁEM	752,1	92,6	7,4	6,2	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	230,3	90,9	9,0	7,5	<i>Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises</i>
Spółki sprywatyzowane w wyniku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	227,2	89,7	10,3	8,5	<i>Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	66,6	91,1	8,9	7,4	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółki sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym	10,2	97,2	2,8	2,5	<i>Companies privatized by the taking up shares in higher founder's capital</i>
Spółki uczestniczące w Programie NFI	76,6	94,5	5,6	4,7	<i>Companies participating in the NIF Programme</i>
Spółki pracownicze ^c	131,5	95,6	4,4	3,5	<i>Employee companies^c</i>
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych bezpośrednio i zlikwidowanych	39,1	95,3	4,7	4,0	<i>Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	11,3	95,0	5,0	5,0	<i>of which with foreign capital participation</i>

a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne do działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 564. b Patrz uwagi ogólne do działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 11 na str. 565. c Patrz notka a do tabl. 4 na str. 718.

a Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 1 on page 564. b See general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 11 on page 565. c See footnote a to table 4 on page 718.

Notki do tablicy 6 na str. 720.

a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. b W drodze decyzji prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych — na czas oznaczony lub nieoznaczony — państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. c Gospodarstwu wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej na mocy ustawy Prawo wodne (jednolity tekst Dz. U. 2005 Nr 239, poz. 2019, z późniejszymi zmianami) oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności na mocy ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. 2005 Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami; grunty te do 2005 r. ujęte zostały głównie w pozycji „wydzierżawione”.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

Footnotes to the table 6 on page 720.

a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. b By a decision of the President of the Agricultural Property Agency — for a defined or non-defined period of time — to state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. d Land under flowing waters, the right to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards on the basis of the Water Law (uniform text Journal of Laws 2005 No. 239, item 2019, with later amendments) and lands to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership on the basis of the Higher Education Law (Journal of Laws 2005 No. 164, item 1365) with later amendments; until 2005 the land was included mainly in the "leased land".

Source: data of the Agricultural Property Agency.

Podmioty gospodarki narodowej

Entities of the national economy

TABL. 8 (584). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies					spółdzielnie co-operatives	
			razem total	w tym of which					
				jednosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
OGÓŁEM	2000	3185040	2268	159660	764	107562	43737	19011	2500952
TOTAL	2005	3615621	1029	230588	629	164243	54336	18303	2776459
	2009	3742673	289	283712	615	202736	65831	17193	2815617
	2010	3909802	246	303040	556	218133	68325	17156	2942965
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybnictwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2009	87932	6	4844	43	3022	1537	2755	72667
	2010	92537	6	5200	40	3318	1576	2724	77112
Przemysł	2009	360992	130	52828	241	35201	13319	1756	269324
<i>Industry</i>	2010	379650	116	55382	216	37182	13682	1725	285215
górnictwo i wydobywanie	2009	2930	3	1125	18	734	247	10	1450
<i>mining and quarrying</i>	2010	3435	3	1287	15	854	279	8	1773
przetwórstwo przemysłowe	2009	343623	122	46479	195	31734	12043	1712	261089
<i>manufacturing</i>	2010	360090	108	48116	177	33059	12247	1683	275762
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2009	3698	—	2315	20	1202	609	15	1067
	2010	4477	—	2884	18	1606	718	15	1260
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2009	10741	5	2909	8	1531	420	19	5718
	2010	11648	5	3095	6	1663	438	19	6420
Budownictwo	2009	444223	52	34089	35	25939	6148	2165	383375
<i>Construction</i>	2010	467145	40	35996	29	27546	6270	2169	404045
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a <i>Trade; repair of motor vehicles^a</i>	2009	1073154	28	91779	42	64825	24572	2913	864812
	2010	1100603	22	95678	38	67543	25481	2917	887109
Transport i gospodarka magazynowa	2009	262967	20	10087	105	7019	2405	150	241262
<i>Transportation and storage</i>	2010	265203	16	10709	92	7524	2487	146	242830

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (584). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	W tym Of which						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies				spółdzielnie co-operatives	
				razem total	w tym of which				
					jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2009	118499	2	7223	11	4828	2062	68	94053
	2010	124214	—	7984	13	5454	2170	84	98472
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2009	84188	7	14281	32	11126	2252	130	62301
	2010	95163	6	16948	32	13436	2439	133	70429
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2009	130622	—	6755	6	5332	1007	808	117871
	2010	131213	—	7452	6	5905	1063	802	117652
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2009	185064	15	12634	20	7947	3539	5545	28221
	2010	195384	14	14015	19	8981	3763	5514	31299
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2009	311681	25	29177	44	22210	5377	417	255269
	2010	332231	24	31539	41	24187	5572	418	273007
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2009	86760	2	8545	5	6078	2060	215	70732
	2010	94152	1	9456	3	6794	2198	241	77350
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2009	26896	—	38	—	24	6	—	74
	2010	26997	—	45	—	30	5	—	91
Edukacja <i>Education</i>	2009	109512	—	2479	—	1984	366	47	55038
	2010	116132	—	2816	—	2281	380	49	60562
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2009	173844	—	4882	26	4218	376	78	154224
	2010	186008	—	5365	22	4639	398	88	165640
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2009	64767	1	2379	5	1725	443	37	30365
	2010	67085	—	2613	5	1927	460	39	31351
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2009	221443	1	1692	—	1258	362	109	116029
	2010	235949	1	1842	—	1386	381	107	120801
Organizacje i zespoły eksterytorialne <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	2009	129	—	—	—	—	—	—	—
	2010	136	—	—	—	—	—	—	—

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 9 (585). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Handlowe Commercial					partner- skie i koman- dyto- wo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited part- nerships	Cywil- ne Civil law part- nerships	Inne ^a Others ^a
			razem total	akcyj- ne joint stock	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością limited liability	jawne unli- mited part- nerships	koman- dytowe limited part- nerships			
OGÓŁEM TOTAL	2000	464018	159660	8105	150284	839	432	—	302717	1641
	2005	509894	230588	8607	195029	24847	1213	892	277422	1884
	2009	553318	283712	8969	236355	31353	5004	2031	267615	1991
	2010	576925	303040	9322	252411	32390	6439	2478^b	271869	2016
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2009	8768	4844	83	4529	206	25	1	2797	1127
	2010	8970	5200	75	4835	252	35	3	2806	964
Przemysł <i>Industry</i>	2009	88204	52828	2536	44198	5536	516	42	35001	375
	2010	91000	55382	2558	46420	5646	685	73	35247	371
górnictwo i wydobywanie..... <i>mining and quarrying</i>	2009	1457	1125	81	951	74	17	2	331	1
	2010	1638	1287	79	1092	85	25	6	351	—
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2009	80127	46479	2163	38605	5272	406	33	33642	6
	2010	81959	48116	2157	40018	5347	540	54	33837	6
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>	2009	2586	2315	161	2019	61	70	4	271	—
	2010	3172	2884	181	2531	76	87	9	288	—
dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste ma- nagement and remediation activ- ities</i>	2009	4034	2909	131	2623	129	23	3	757	368
	2010	4231	3095	141	2779	138	33	4	771	365
Budownictwo <i>Construction</i>	2009	58259	34089	1085	29448	2515	821	220	23895	275
	2010	60504	35996	1106	30892	2592	1097	309	24235	273
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2009	204462	91779	1731	73953	14988	1065	42	112682	1
	2010	209598	95678	1773	77364	15104	1366	71	113920	—
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2009	21128	10087	250	8335	1407	88	7	11041	—
	2010	21798	10709	253	8855	1483	109	9	11089	—
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2009	23595	7223	105	6131	840	135	12	16372	—
	2010	24874	7984	111	6731	945	180	17	16890	—

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy. ^b W tym spółki partnerskie — 1428.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.
^b Of which professional partnerships — 1428.

TABL. 9 (585). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Handlowe Commercial					Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a	
			razem total	akcyj- ne joint stock	z ogra- niczo- ną odpo- wie- dzial- nością limited liability	jawne unli- mited part- ner- ships	ko- man- dytowe limited part- ner- ships			par- ter- skie i ko- man- dyto- wo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited part- ner- ships
Informacja i komunikacja Information and communication	2009	21483	14281	629	12603	824	208	17	7202	—
	2010	24325	16948	680	15047	908	293	20	7376	1
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa Financial and insurance activities	2009	10230	6755	880	4959	670	153	93	3471	4
	2010	10982	7452	937	5489	682	197	147	3530	—
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	2009	17398	12634	397	10571	913	519	234	4714	50
	2010	19217	14015	432	11583	1021	670	309	4934	268
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2009	52629	29177	774	24815	1761	1144	683	23449	3
	2010	55501	31539	839	26685	1869	1359	787	23960	2
Administrowanie i działalność wspie- rająca Administrative and support service activities	2009	15136	8545	164	7539	690	144	8	6445	146
	2010	16239	9456	183	8312	746	190	25	6652	131
Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe zabezpiecze- nia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2009	51	38	4	34	—	—	—	12	1
	2010	57	45	4	39	—	2	—	11	1
Edukacja Education	2009	6047	2479	42	2123	259	53	2	3568	—
	2010	6577	2816	47	2409	287	71	2	3761	—
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ... Human health and social work activ- ities	2009	12424	4882	74	3620	459	61	668	7542	—
	2010	13192	5365	87	3952	528	96	702	7827	—
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2009	6047	2379	182	2044	114	38	1	3668	—
	2010	6370	2613	200	2232	135	43	3	3757	—
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2009	7456	1692	33	1453	171	34	1	5755	9
	2010	7720	1842	37	1566	192	46	1	5873	5
Organizacje i zespoły eksterytorialne Activities of extraterritorial organisa- tions and bodies	2009	1	—	—	—	—	—	—	1	—
	2010	1	—	—	—	—	—	—	1	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.
a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

Uwagi ogólne

1. W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów, dostępne do końca sierpnia 2011 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, jak: FAO, UNESCO, WHO i MOP. Korzystano także z publikacji OECD, UE, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów. Wykaz źródeł podano w ust. 19 niniejszych uwag, natomiast pod tablicami — odsyłacze numerowe do „Wykazu”, wskazujące na konkretne źródło informacji.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

Ze względu na brak aktualnych danych, w niniejszej edycji Rocznika zrezygnowano z publikowania danych o gospodarstwach domowych wyposażonych w odbiorniki telewizyjne, o produkcji odbiorników radiowych i telewizyjnych oraz o komputerach osobistych w użytkowaniu.

2. W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów, uwzględniono ok. 45 państw z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE.

Wszystkie kraje świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 8, podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców. Ponadto w tabl. 9 uwzględniono wszystkie państwa, do których przynależą politycznie terytoria niesamodzielne, podając dla tych terytoriów dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych i produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono kraje, których udział w świecie w ostatnim prezentowanym roku wynosi 0,5% i więcej. Dane dla Polski, bez względu na udział w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

Informacje podano w alfabetycznym układzie krajów.

3. W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i Europie** (tabl. 4 i 5) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Od 1992 r. z obszaru **b. ZSRR do Europy** zalicza się Białoruś, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdawię, Rosję i Ukrainę, a do **Azji** — Armenię, Azerbejdżan, Gruzję, Kazachstan, Kirgistan, Tadżykistan,

General notes

1. In the compilation of the chapter data the latest publications of international organizations and individual countries, available at the end of August 2011, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO and ILO, comprise the basic source material. Also publications of OECD, EU, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries were used. The list of sources is presented in item 19 of the notes, while under the tables, numbered references to the list indicate the specific source of information.

Methodological differences occurring between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

Due to lack of data in the current edition of the Yearbook, data concerning households equipped with television sets, production of radio and television receivers and personal computers in use have not been published.

2. In the tables, which present data for particular countries, approximately 45 countries of five continents have been given including EU member countries.

All countries of the world have been presented only in table 8, including data regarding their area, population as well as the name of the capital city and the number of its inhabitants. Furthermore in table 9 have been presented countries, to which the dependent territories adhere, including data regarding area, population as well as the name of the capital or main city of those territories.

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, countries with share in world production at level of 0,5% and more for the last presented year were included. Data for Poland, regardless of share in the world, were included in all tables.

Information is presented in (Polish) alphabetical order by country.

3. Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 4 and 5), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

Since 1992, from the area of **the former USSR**, only Belarus, Estonia, Lithuania, Latvia, the Republic of Moldova, Russian Federation and Ukraine have been included in **Europe**, while Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan,

Turkmenistan oraz Uzbekistan. Wymienione kraje, z wyjątkiem Estonii, Litwy i Łotwy należą do powołanej na podstawie porozumienia z 8 XII 1991 r. **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)**.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Jugosławia z dniem 4 II 2003 r. zmieniła nazwę na **Serbia i Czarnogóra**, a następnie z dniem 3 VI 2006 r. powstały dwa nowe kraje: Republika Serbii oraz Republika Czarnogóry.

Turcja — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

4. Do Unii Europejskiej (UE) należą 27 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

Do **strefy euro** należą 17 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Włochy, od 1 I 2001 r. — Grecja, od 1 I 2007 r. — Słowenia, od 1 I 2008 r. — Cypr i Malta, od 1 I 2009 r. — Słowacja oraz od 1 I 2011 r. — Estonia. **Euro** jest to jednostka walutowa UE obowiązująca od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do tabl. 6 jest baza danych EUROSTAT-u (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej), w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy w dniu 9 XI 2011 r.

5. Dane w tabl. 1 dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz, zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata, na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię i b. ZSRR;
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego; kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca w danym roku, co może powodować różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach.

W 2010 r. do krajów o:

- a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12276 dol. USA i więcej; dotyczy to 70 krajów lub terytoriów. Są to: Andora, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei Darussalam, Chiny — Hongkong, Chiny — Makau, Chorwacja, Curaçao, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Kuwejt,

Turkmenistan and Uzbekistan have been included in Asia. Mentioned countries, excluding Estonia, Lithuania and Latvia belong to the Commonwealth of Independent States (CIS), established on the basis of the agreement of 8 XII 1991.

Data for China — unless otherwise stated — do not include Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

Data for Cyprus — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Yugoslavia since 4 II 2003 has changed its name for Serbia and Montenegro, further on 3 VI 2006 was established as two independent countries: the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

4. To the European Union (EU) belong 27 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as Bulgaria and Romania since 1 I 2007.

To the euro area belong 17 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Italy, since 1 I 2001 — Greece, since 1 I 2007 — Slovenia, since 1 I 2008 — Cyprus and Malta, since 1 I 2009 — Slovakia as well as since 1 I 2011 — Estonia.

Euro is the currency unit of the EU obligatory since 1 I 1999 in member countries of the euro area.

The main source of data for table 6 was EUROSTAT'S (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook. Data presented in this table where extracted on 9 XI 2011.

5. Data in table 1 concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by the UN and ILO i.e.:
 - a) more developed regions to which have been included of North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand and the former USSR;
 - b) less developed regions to which have been included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, the Internet) — are shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high and low and middle income countries; countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year.

In 2010 to the countries with:

- a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 12276 USD and more; it concerns 70 countries or territories. These are: Andorra, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei Darussalam, China — Hong Kong, China — Macao, Croatia, Curaçao, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Gibraltar, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, Ireland, Iceland, Israel, Japan, Cayman Islands, Canada, Qatar, Kuwait, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Northern

Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Mariany Północne, Monako, Niderlandy, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Polska, Portugalia, Portoryko, Republika Czeska, Republika Korei, San Marino, Saint-Martin, Singapur, Sin Maarten, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Węgry, W. Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Bahama, Wyspy Dziewicze (USA), Wyspy Normandzkie, Wyspy Turks i Caicos, Wyspy Owcze, Zjednoczone Emiraty Arabskie;

- b) o **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego**, zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12275 dol. USA i mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:
- kraje Afryki — kraje leżące poniżej Sahary;
 - kraje Ameryki Środkowej i Południowej;
 - kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka;
 - kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Kiribati, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona;
 - kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy;
 - kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Kosowo, Litwa, Łotwa, Macedonia, Mołdawia, Rosja, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan;
- 3) **problematyki gospodarczej** — grupowane są według kontynentów oraz według poziomu rozwoju gospodarczego krajów, tj. w podziale na kraje rozwinięte i rozwijające się gospodarczo. Zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów do każdej grupy jest różny dla poszczególnych zagadnień.

Dla informacji dotyczących **rolnictwa** oraz **produktu krajowego brutto** przyjęto podział świata według kontynentów.

Dla danych dotyczących **przemysłu** przyjęto podział świata według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** również stosowany przez ONZ następujący podział świata na kraje:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
- rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Australii i Oceanii oraz Azji.

Mariana Islands, Monaco, the Netherlands, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Poland, Portugal, Puerto Rico, the Czech Republic, the Republic of Korea, San Marino, Saint-Martin, Singapore, Sin Maarten, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, the United Kingdom, Italy, the Isle of Man, Bahamas Islands, Virgin Islands (US), the Channel Islands, the Turks and Caicos Islands, Faroe Islands, the United Arab Emirates;

- b) **low or middle income** are included those countries where GNI per capita was 12275 USD and less; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:

- African countries — Sub-Saharan Africa;
- Latin America and Caribbean countries;
- South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka;
- East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, Kiribati, the Democratic People's Republic of Korea, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Federated States of Micronesia, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, Marshall Islands, Salomon Islands;
- Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, the Syrian Arab Republic, Tunisia, West Bank and Gaza Strip;
- Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Lithuania, Latvia, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan;

- 3) **economic issues** — are grouped according to continents as well as according to the economic development level, i.e., into developed countries and developing countries. The subject scope of both groups, i.e. the assignment of specific countries to each group varies according to individual issues.

For information regarding **agriculture**, as well as **gross domestic product** the division of the world according to continents was adopted.

For data concerning **industry** the division of the world according to continents was adopted. In case of **indices of industrial production** also the following division of the world, in accordance with that used by the UN was applied:

- developed countries, to which have been included the countries of Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe,
- developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above countries of Africa, Central and South America, Australia and Oceania as well as Asia.

Dla danych o **handlu zagranicznym** przyjęto stosowany przez ONZ, następujący podział świata na kraje:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
- rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyłączeniem Japonii) oraz Oceanii (z wyłączeniem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei Darussalam, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malesja, Myanmar, Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz z terytoriami autonomicznymi — Hongkong i Makau, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Republika Korei oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie),
- Europy Południowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw, do których zaliczono: Albanię, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogórę, Gruzję, Kazachstan, Kirgistan, Macedonię, Mołdawię, Rosję, Rumunię, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukrainę i Uzbekistan.

6. Dane o liczbie pracujących, wypadkach przy pracy oraz wartości dodanej brutto **według rodzajów działalności** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2004/NACE Rev. 1.1).

Pod pojęciem:

- **rolnictwo, leśnictwo i rybactwo** rozumie się sekcją **A** „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz sekcją **B** „Rybactwo”,
- **przemysł** rozumie się następujące sekcje: **C** „Górnictwo”, **D** „Przetwórstwo przemysłowe” i **E** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”,
- **handel i naprawy, hotele i restauracje** rozumie się sekcją **G** „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego” oraz sekcją **H** „Hotele i restauracje”,
- **pośrednictwo finansowe, obsługa nieruchomości i firm** rozumie się sekcją **J** „Pośrednictwo finansowe” oraz sekcją **K** „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

Dane dotyczące produkcji przemysłowej podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4), która zastąpiła ISIC Rev. 3. Wprowadzenie klasyfikacji ISIC Rev. 4 wpływa na dotychczas publikowane informacje. Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007/NACE Rev. 2).

For data concerning **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:

- developed countries, which include: North America (Bermuda, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding of South-Eastern Europe countries and members of CIS),
- developing countries, to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (with the exception of Japan) as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, the Islamic Republic of Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-Eastern Asia (Brunei Darussalam, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Vietnam); Eastern Asia (China with autonomous territories Hong Kong and Macao, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, the Syrian Arab Republic, Turkey, the United Arab Emirates),
- South-Eastern Europe and the Commonwealth of Independent States (CIS), to which have been included: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kirgizstan, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

6. Data concerning employment, occupational injuries as well as gross value added have been presented according to **kinds of activity**, in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3). Data for Poland have been shown in accordance with the Polish Classification of Activity (PKD 2004/NACE Rev. 1.1).

The term:

- **agriculture, forestry and fishing** is understood as the section **A** "Agriculture, hunting and forestry" and section **B** "Fishing",
- **industry** is understood as the following sections: **C** "Mining and quarrying", **D** "Manufacturing" and **E** "Electricity, gas and water supply",
- **trade and repair, hotels and restaurants** is understood as the section **G** "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods" as well as section **H** "Hotels and restaurants",
- **financial intermediation, real estate and business activities** is understood as the section **J** "Financial intermediation" and section **K** "Real estate, renting and business activities".

Data concerning industrial production have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4) which replaced the ISIC Rev. 3 classification. The implementation of the ISIC Rev. 4 classification had influence on heretofore published information. Data for Poland have been shown in accordance with the Polish Classification of Activity (PKD 2007/NACE Rev. 2).

7. Powierzchnia. Ludność — dane o powierzchni i ludności kontynentów podano na podstawie szacunków ONZ.

Dane o **powierzchni krajów** obejmują powierzchnię lądów oraz wód śródlądowych, bez niektórych niezamieszkałych terenów podbiegunowych i wysp.

Dane o **ludności krajów** — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą szacunku na środek danego roku. Dane o ludności stolic (głównych miast) dotyczą miast w oficjalnych granicach administracyjnych. Liczba ludności miast jest badana nieregularnie i często nie jest określona data spisu lub szacunku.

Podziału na **terytoria niesamodzielne** dokonano na podstawie „Nazw Państw Świata, ich Stolic i Mieszkańców” opracowanych przez Komisję Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej przy Głównym Geodecie Kraju.

Jako **wielkie miasta świata** podano te miasta, które według ostatnich dostępnych danych liczyły — w granicach administracyjnych lub w zespole miejskim — 2 miliony i więcej ludności.

8. Ochrona środowiska naturalnego — informacje o **ludności korzystającej z komunalnych oczyszczalni ścieków** dotyczą ludności w mieszkaniach połączonych kanalizacją z publicznymi oczyszczalniami ścieków. Dane nie obejmują ludności, której mieszkania były podłączone do kanalizacji odprowadzającej nieoczyszczone ścieki bezpośrednio do wód.

Dane o **emisji zanieczyszczeń powietrza** odnoszą się tylko do emisji ze źródeł antropogenicznych, wśród których wyróżnia się źródła mobilne (transport i inne) oraz źródła stacjonarne (elektrownie, procesy spalania, procesy przemysłowe i inne).

Dane o **odpadach komunalnych wytworzonych** dotyczą odpadów z gospodarstw domowych, sklepów, biur, szkół, budynków administracji oraz małych przedsiębiorstw.

Obszary chronione określane są jako powierzchnie lądów i/lub wód chronione w sposób szczególny w celu zachowania różnorodności biologicznej oraz naturalnych i kulturalnych zasobów, zarządzane poprzez akty prawne lub za pomocą innych efektywnych środków. Wśród obszarów chronionych zgodnie z Międzynarodową Unią Ochrony Przyrody i Zasobów Naturalnych (IUCN) wyróżnia się sześć kategorii:

- Ia: ściśle rezerwy przyrody, chronione głównie w celach naukowych;
- Ib: obszary dzikie, zarządzane głównie w celach ochrony dzikiej przyrody;
- II: parki narodowe, ochrona ekosystemów oraz obszary chronione w celach rekreacyjnych;
- III: pomniki przyrody, ochrona specyficznych obiektów przyrodniczych;
- IV: obszary ochrony gatunkowej/siedliskowej, ochrona głównie naturalnego środowiska i gatunków przez zarządzaną ingerencję;
- V: obszary chronionego krajobrazu, chronione głównie dla utrzymania krajobrazu i w celach rekreacyjnych;
- VI: obszary ochrony zasobów przyrodniczych, chronione głównie w celach podtrzymania naturalnych ekosystemów.

9. Rynek pracy — ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za **pracujące** lub **bezrobotne**, zgodnie z przyjętymi przez MOP definicjami podanymi poniżej.

7. Area. Population — data concerning the area and population of continents have been presented on the basis of the UN estimates.

Data concerning the **area of countries** include the land areas as well as the inland waters, excluding some uninhabited polar areas and islands.

Data concerning the **population of countries** — unless otherwise stated — are mid-year estimates. Data concerning capital cities (main cities) relate to cities in official administrative boundaries. Population of the cities is not regularly surveyed and the date of the census or estimate is often not indicated.

The division into **dependent territories** has been made on the basis of "Names of Countries, their Capitals and Inhabitants" compiled by the Commission on Standardization of Geographical Names Outside the Republic of Poland affiliated to the Surveyor General of Poland.

As **large cities of the world** are presented those cities which, according to the latest accessible data, had a population of 2 million and more within administrative boundaries or the urban agglomeration.

8. Environmental protection — information regarding the **population connected to municipal wastewater treatment plants** concerns the population in dwellings connected to the public wastewater treatment plants through a sewage system. Data do not include the population, the dwellings of which were connected to a sewage system discharging untreated sewage directly into waters.

Data on **emission of air pollutants** refer to man-made emissions only. Emission sources are divided into mobile sources such as road transport and others and stationary sources such as power stations, combustion, industrial processes and others.

Data on **municipal wastes generated** concern waste originating from households, commerce and trade, office buildings, schools, hospitals, government buildings and small business.

Protected area is defined as an area of land and/or sea especially dedicated to the protection and maintenance of biological diversity, and of natural and associated cultural resources, and managed through legal or other effective means.

Among protected areas according to International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN) are six categories:

- Ia: strict nature reserves, managed mainly for science;
- Ib: wilderness areas, managed mainly for wilderness protection;
- II: national parks, managed mainly for ecosystem protection and recreation;
- III: natural monuments, managed mainly for conservation of specific natural features;
- IV: habitat/species management areas, managed mainly for habitat and species conservation through management intervention;
- V: protected landscapes/seascapes, managed mainly for landscape/seascape conservation and recreation;
- VI: managed resource protected areas, managed mainly for the sustainable use of natural ecosystems.

9. Labour market — the economically active population includes all persons acknowledged as **employed** or **unemployed**, in accordance with the definitions adopted by ILO and presented below.

W większości krajów (w tym w Polsce), dane o ludności aktywnej zawodowo dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. Dane dla Argentyny i Brazylii dotyczą ludności w wieku 10 lat i więcej, dla Meksyku (w latach 2005 i 2009) — 14 lat i więcej, dla Białorusi, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej, dla Rosji — 15—72 lata, dla Ukrainy — 15—70 lat, dla Danii, Estonii, Finlandii, Łotwy (w latach 2005 i 2009), Norwegii (w 2009 r.), Szwecji (w latach 2005 i 2009) i Węgier — 15—74 lata, a dla Norwegii (w latach 2000 i 2005) i Szwecji (w 2000 r.) w wieku 16—74 lata. Dane w tablicy o bezrobotnych (tabl. 25) dla Polski, dotyczą ludności w wieku 15—74 lata (w latach 2005 i 2009), a dla Rep. Pd. Afryki — 15—64 lata.

Dane dla: Argentyny za lata 2000 i 2005 dotyczą 28 aglomeracji miejskich, za 2009 r. — 31 aglomeracji miejskich; Australii — nie obejmują terytorium Jervis Bay; Brazylii — w 2000 r. nie obejmują ludności wiejskiej stanów: Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará i Amapá; Kanady — bez Yukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. Niektóre kraje prezentują dane tylko o cywilnej ludności aktywnej zawodowo, w części krajów do pracujących zalicza się również zawodowych wojskowych.

Źródłem danych o ludności aktywnej zawodowo (pracujących i bezrobotnych) — jeśli nie zaznaczono inaczej — są badania reprezentacyjne siły roboczej. W większości krajów (w tym w Polsce) dane o pracujących i bezrobotnych dotyczą przeciętnych w roku, jedynie w kilku z nich odnoszą się do określonej daty lub okresu. Dla Polski źródłem danych jest Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL (patrz uwagi ogólne do działu „Rynek pracy”, ust. 1 na str. 210). Dane do 2002 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności pracujących przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego 1988, od 2003 r. — na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; dane od 2003 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Do **pracujących** zalicza się osoby, które w badanym okresie wykonywały pracę zarobkową przez przynajmniej 1 godzinę, tzn. prowadziły własną działalność gospodarczą (zatrudniając co najmniej 1 pracownika najemnego), pracowały na własny rachunek, były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego na podstawie stosunku pracy, pomagały bez umownego wynagrodzenia w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej lub uczyły się zawodu otrzymując wynagrodzenie. Osoby, które tymczasowo nie wykonywały pracy z powodu choroby, urlopu wypoczynkowego, macierzyńskiego i wychowawczego, strajku, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych są również zaliczone do pracujących, pod warunkiem że zachowały formalny związek z pracodawcą.

Bezrobotni to osoby, które w badanym okresie nie były pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe (zdolne) ją podjąć.

W tabl. 6 zaprezentowano **stopę bezrobocia**, zgodnie z ujednoliconą metodologią stosowaną przez EUROSTAT i która dotyczy osób w wieku 15—74 lata. Dane dla Polski obliczane są w oparciu o kwartalne wyniki Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) oraz miesięczne dane z bezrobocia rejestrowanego.

In the majority of countries (including Poland), data regarding the economically active population concern the population aged 15 and more. Data for Argentina and Brazil concern population aged 10 years and more, for Mexico (in years 2005 and 2009) — 14 years and more, for Belarus, China, Spain, the United States and the United Kingdom — 16 years and more, for Russian Federation — 15—72 years, for Ukraine — 15—70 years, for Denmark, Estonia, Finland, Latvia (for years 2005 and 2009), Norway (in 2009), Sweden (in years 2005 and 2009) and Hungary — 15—74 years and for Norway (in years 2000 and 2005) and Sweden (in 2000) aged 16—74 years. Data in table regarding unemployed persons (table 25) for Poland concern population aged 15—74 years (in years 2005 and 2009) and for South Africa — 15—64 years.

Data for: Argentina for years 2000 and 2005 concern 28 urban agglomerations, for year 2009 — 31 urban agglomerations; Australia — excluding Jervis Bay Territory; Brazil — in 2000 excluding rural population of the states: Rondônia, Acre, Amazonas, Roraima, Pará and Amapá; Canada — excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and populations living on reserves. Some countries present data regarding only civil economically active population, some of them include also the professional military personnel.

The source of data regarding the economically active population (employed and unemployed) — unless otherwise indicated — are labour force sample surveys. In most countries (including Poland) data regarding the employed and unemployed concern annual averages, only in some of them they refer to a given date or period. The source of data for Poland is Labour Force Survey — LFS (see general notes to the “Labour market” chapter, item 1 on page 210). Data until 2002 have been generalized basing on population balance compiled using the results of the National Census 1988, since 2003 — on the basis of the Population and Housing Census 2002; starting from 2003 data are not fully comparable with data for previous years.

Employment — the employed are persons who, within a surveyed period, performed paid labour for at least 1 hour, i.e., conducted economic activity (employing at least 1 hired worker), were self-employed, were employed as a hired worker on the basis of a labour contract, assisted (without an agreed wage or salary) in conducting a family business or trained for a profession receiving a wage or salary. Persons who temporarily did not work due to illness, holiday or vacation as well as maternity and parental leave, strike, break in workplace activity, adverse atmospheric conditions are also considered as employed, if they had a formal job attachment.

Unemployment — the unemployed are persons who, within a surveyed period, did not work, actively sought work and were prepared (able) to accept work.

In table 6 the unemployment rate has been presented according to standardized methodology used by EUROSTAT and which concerns persons aged 15—74. Data for Poland are calculated basing on quarterly results of Labour Force Survey (LFS) and monthly data concerning registered unemployment.

Dane dotyczące **poszkodowanych w wypadkach przy pracy** obejmują liczbę osób poszkodowanych w wypadkach powodujących absencję. Dane dla Australii, Belgii, Cypru, Estonii, Finlandii, Francji, Grecji, Kanady, Malty, Niemiec, Republiki Korei, Szwajcarii i Włoch dotyczą wypadków, za które wypłacono odszkodowanie; dla Australii, Belgarii, Estonii, Kanady, Malty, Meksyku, Republiki Korei, Stanów Zjednoczonych, Szwajcarii, Turcji dane zostały podane łącznie z chorobami zawodowymi, dla Belgii (w sektorze prywatnym), Bułgarii, Cypru, Estonii, Grecji, Litwy, Meksyku, Niemiec, Republiki Korei, Rosji, Rumunii, Słowenii, Włoch łącznie z wypadkami w drodze do i z pracy.

Dane dotyczące ofiar śmiertelnych obejmują zgony, które nastąpiły w wyniku wypadków, w ciągu: Hiszpania i Niemcy — 1 miesiąca, Polska — 6 miesięcy, Ukraina — 4 miesięcy, Białoruś, Rumunia i Szwajcaria — tylko zgony, które nastąpiły w wyniku wypadków w ciągu tego samego roku.

Wskaźniki dla Niemiec podano w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Dla Japonii wskaźniki dotyczą zakładów zatrudniających 100 i więcej pracowników; w sekcji budownictwo — tylko budownictwo ogólne.

10. Wynagrodzenia. Warunki życia

Wskaźniki dynamiki przeciętnych wynagrodzeń nominalnych dotyczą wynagrodzeń brutto pracowników ogółem poza rolnictwem, leśnictwem i rybnactwem, z wyjątkiem Rosji i Stanów Zjednoczonych (w sektorze prywatnym), dla których dane obejmują wszystkie rodzaje działalności. Dane o wynagrodzeniach wyłącznie w przetwórstwie przemysłowym podano dla Argentyny, Austrii (łącznie z górnictwem), Belgii, Chin, Francji, Hiszpanii, Indii, Irlandii, Japonii (w sektorze prywatnym), Luksemburga, Niemiec, Nowej Zelandii, Portugalii, Republiki Korei, Słowacji, Szwecji (w sektorze prywatnym) oraz W. Brytanii. Dane dotyczące wynagrodzeń wyłącznie robotników podano dla Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Szwecji i Włoch. W większości krajów dane dotyczące wynagrodzeń brutto (tj. wynagrodzenia przed potrąceniem podatków, składek ubezpieczeniowych, emerytalnych i innych obowiązkowo płaconych przez pracowników) obejmują wynagrodzenia za normalne godziny pracy, godziny nadliczbowe i za czas nieprzepracowany w dni świąteczne, w ciągu urlopów i zwolnień chorobowych i in. oraz premie, nagrody, zasiłki z tytułu wzrostu kosztów utrzymania, dodatki z powodu ciężkich warunków pracy, zwiększonej odpowiedzialności, specjalnych umiejętności i inne dodatki wypłacane regularnie pracownikom przez pracodawcę, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych. Dane dla Słowenii (w latach 2003 i 2004) oraz Cypru dotyczą wynagrodzeń łącznie z wartością wynagrodzeń w naturze oraz zasiłkami rodzinnymi, dla Polski — łącznie z wynagrodzeniami w naturze, dla Finlandii — bez premii sezonowych oraz premii wypłacanych na koniec roku, dla Niderlandów oraz Norwegii — bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe, dla Szwecji — bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe oraz bez wynagrodzeń za czas urlopów i zwolnień chorobowych.

Ze względu na różnice metodologiczne w poszczególnych krajach, porównywalność danych z zakresu wynagrodzeń jest w dużym stopniu ograniczona.

Data concerning persons injured in accidents at work show number of persons injured in accidents resulting in lost workdays. Data for Australia, Belgium, Cyprus, Estonia, Finland, France, Greece, Canada, Malta, Germany, the Republic of Korea, Switzerland and Italy concern compensated injuries; for Australia, Bulgaria, Estonia, Canada, Malta, Mexico, the Republic of Korea, the United States, Switzerland, Turkey include occupational diseases; for Belgium (in private sector), Bulgaria, Cyprus, Estonia, Greece, Lithuania, Mexico, Germany, the Republic of Korea, Russian Federation, Romania, Slovenia, Italy include commuting accidents.

Data regarding fatal injuries cover deaths resulting from accidents and occurring within: Spain and Germany — one month, Poland — six months, Ukraine — four months, Belarus, Romania and Switzerland — only deaths resulting from accidents which had occurred during the same year.

Indices for Germany are presented per full-time equivalent workers.

For Japan indices concern establishments with 100 and more employees; in construction section — general construction only.

10. Wages and salaries. Living conditions
Indices of average nominal wages and salaries concern total gross wages and salaries of employees excluding agriculture, forestry and fishing, with the exception of Russian Federation and the United States (in private sector) where data relate to all kinds of economic activity. Data on wages and salaries exclusively in manufacturing are given for Argentina, Austria (inclusive with mining and quarrying), Belgium, China, France, Spain, India, Ireland, Japan (in private sector), Luxembourg, Germany, New Zealand, Portugal, the Republic of Korea, Slovakia, Sweden (in private sector) and the United Kingdom. Data concerning only wage earners are presented for Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Sweden and Italy. In the majority of countries data regarding gross wages and salaries (i.e., wages and salaries before deduction of taxes, insurance and retirement contributions as well as other compulsory encumbrances paid by employees) include wages and salaries for normal work hours, overtime pay and remuneration for time not worked during holidays, vacations, sick leave and others as well as bonuses and gratuities, cost of living allowances, premiums for working in adverse conditions, increased responsibility, special skills and other allowances regularly paid to employees by the employer, excluding the value of payments in kind and family allowances. Data for Slovenia (in years 2003 and 2004) and Cyprus concern wages and salaries including the value of payments in kind and family allowances, for Poland — including the value of payments in kind, for Finland — excluding seasonal and end-of-year bonuses, for the Netherlands and Norway — excluding overtime payments, for Sweden — excluding overtime payments and remuneration for holidays and sick-leave payments.

Due to differences in scope of methodology in individual countries, data concerning wages and salaries are not fully comparable.

Wskaźniki dynamiki wynagrodzeń realnych brutto obliczono dzieląc wskaźniki wynagrodzeń nominalnych brutto przez wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych.

Wskaźnik zagrożenia ubóstwem, prezentowany na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczono jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa, w ogólnej liczbie ludności. **Granica ubóstwa** ustalona jest na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju. Wysokość granicy ubóstwa podano zarówno w euro, jak i w standardzie siły nabywczej PPS. Zgodnie z metodologią EUROSTAT-u dane dotyczące dochodu pochodzą z roku poprzedzającego realizację badania.

11. Edukacja. Zdrowie

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersją z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje placówki wychowania przedszkolnego dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6) obejmuje studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 — licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych oraz od 2005 r. kolegiów pracowników służb społecznych zaliczanych do poziomu ISCED 5.

Dane o **pracownikach medycznych** obejmują lekarzy, lekarzy dentystów, farmaceutów i pielęgniarki praktykujących, pracujących bezpośrednio z pacjentem.

Dane o **szpitalach** dotyczą szpitali ogólnych oraz specjalistycznych, czyli zajmujących się leczeniem pacjentów w ramach jednej specjalizacji. Dane nie obejmują zakładów opieki sanatoryjnej, zakładów pielęgnacyjno-opiekuńczych i opiekuńczo-leczniczych oraz szpitali „dziennych”.

Dane o **łóżkach szpitalnych** dotyczą liczby łóżek, które są gotowe na przyjęcie pacjentów przez całą dobę. Dane nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych, łóżek tymczasowych i łóżek specjalnego przeznaczenia, np.: do dializ, porodowych itp.

12. Handel detaliczny. Ceny

Sprzedaż/obrótność w **handlu detalicznym** to suma wartości zafakturowanych przez jednostkę podczas okresu sprawozdawczego odpowiadająca całkowitej

Indices of real gross wages and salaries have been calculated dividing the indices of gross nominal wages and salaries by the consumer price indices.

***At-risk-of-poverty rate**, presented on European Survey on Income and Living Conditions EU-SILC, is calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, of total population. **At-risk-of-poverty threshold** is set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country. The at-risk-of-poverty threshold has been presented in euro as well as in Purchasing Power Standard PPS. According to EUROSTAT's methodology this rate is calculated on basis of income from the year preceding the one under the survey.*

11. Education. Health

*Data concerning **education** have been presented in accordance with the **International Standard Classification of Education — version of 1997 (ISCED'97)**. In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:*

- *pre-primary education (ISCED 0), which includes nursery education institutions for children under school age,*
- *primary education (ISCED 1), which the main objective is to provide the basic elementary education,*
- *secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), which function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the status of tertiary education,*
- *tertiary education (ISCED 5, 6) for graduates of relevant upper-secondary schools, including the education at university level as well as post-graduate and PhD studies.*

In the Polish educational system schools at ISCED 2—4 level are classified as follows: lower secondary schools and special job-training schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as general art schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges and colleges of social workers classified at ISCED 5 level.

*Data concerning **medical personnel** include practicing doctors, dentists, pharmacists and nurses working directly with a patient.*

*Data regarding **hospitals** concern general hospitals and specialist hospitals which treat the patients within framework of one medical specialty. Data exclude health resorts and sanatoria, all nursing homes and homes for the elderly and day hospitals.*

*Data concerning **hospital beds** include the number of beds which are ready to accept the patients during the course of day. Data exclude day beds, provisional and temporary beds, beds for special purposes e.g. dialysis, delivery etc.*

12. Retail trade. Prices

*Sales/turnover in the **retail trade** comprises the total invoiced by the observation unit during the reference period and this corresponds to gross*

sprzedaży dóbr i usług dostarczanych do osób trzecich. Obrót zawiera wszystkie opłaty i podatki nałożone na dobra i usługi zafakturowane przez jednostkę, z wyjątkiem VAT-u zafakturowanego przez jednostkę wobec swojego klienta oraz innych podobnych podatków podlegających odliczeniu, bezpośrednio związanych z obrotem. Większość krajów zbiera informacje albo o sprzedaży dóbr, albo o obrocie i pojęcia te są często stosowane zamiennie przez krajowe instytucje statystyczne oraz organizacje międzynarodowe.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych — CPI (tabl. 41) obliczono w oparciu o wyniki badania cen towarów i usług konsumpcyjnych na rynku detalicznym, stosując jako system wag strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany. Przy obliczaniu wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych stosowana jest Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowana na potrzeby HICP (COICOP/HICP). Wskaźnik cen obliczany jest według formuły Laspeyresa.

Zharmonizowany Wskaźnik Cen Konsumpcyjnych — HICP (tabl. 6) obliczany jest według ujednoliconej metodologii Unii Europejskiej. Podstawę do opracowania HICP dla Polski stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag oparty na strukturze spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (w 2010 r. struktura spożycia z 2008 r. w cenach z grudnia 2009 r.). Grupowanie towarów i usług konsumpcyjnych oparto na Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

13. Rolnictwo. Rybactwo — wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej oraz informacje o ludności rolniczej i ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, w tym również dla Polski, podano według metodologii i źródeł FAO.

Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 2004—2006) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

Do **ludności rolniczej** zaliczono wszystkie osoby, których źródłem utrzymania jest rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo, a także osoby będące na ich utrzymaniu.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie, leśnictwie oraz rybactwie.

Dane o **zbiorach zbóż** obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso i sorgo. Pozycja „ogółem” obejmuje ponadto mieszanki zbożowe, grykę itp.

Dane o **pogłowie bydła i trzody chlewnej** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie między 1 X 2008 r. a 30 IX 2009 r. są zaliczane do 2009 r. Dane dla Polski o pogłowie bydła podano według stanu w czerwcu, o pogłowie trzody chlewnej według stanu w końcu lipca.

sales of goods or services supplied to third parties. Turnover includes all duties and taxes on the goods and services invoiced by the unit with the exception of VAT invoiced by the unit vis-à-vis its customer and other similar deductible taxes directly linked to turnover. Most countries collect information concerning turnover or concerning sales then, these terms are often used interchangeably by a national statistical institutions and international organizations.

Indices of consumer prices — CPI (table 41) were calculated based on the consumer price survey results on the retail market, applying the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, in the year preceding the surveyed year, as a weight system. In the calculation of CPI the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the HICP (COICOP/HICP) is applied. Consumer price index is calculated according to the Laspeyres formula.

Harmonized Index of Consumer Prices — HICP (table 6) is computed according to unified methodology of the European Union. The basis for computation of HICP for Poland constitutes observation of prices of representative consumer goods and services and the weights based on the household final monetary consumption expenditure (in 2010 data from 2008 in prices of December 2009). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adopted to the needs of the HICP (COICOP/HICP).

13. Agriculture. Fishing — indices of agricultural output as well as information regarding the agricultural population and the economically active population in agriculture for all countries, of which also for Poland, have been presented according to the FAO methodology and sources.

Indices of agricultural output express changes in the level of the aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for 2004—2006) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating those parts which were designated for consumption for production purposes in agriculture (feeds, sowing materials, etc.). Elimination of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

The **agricultural population** includes all persons, the source of maintenance of which is the agriculture, hunting and forestry as well as fishing including the persons being maintained by this population.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

Data regarding **production of cereals** include exclusively grain cereals, e.g.: wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet and sorghum. The heading "total" includes moreover cereal mixed, buckwheat, etc.

Data regarding **stocks of cattle and pigs** concern annual periods ending 30 IX of the given year, e.g., animals listed in the period between 1 X 2008 and 30 IX 2009 are included in 2009. Data for Poland regarding stock of cattle is given as of the end of June, the stock of pigs as of the end of July.

Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dziczyznę.

Dane o **ciągnikach w rolnictwie** dotyczą ciągników kołowych i gąsienicowych użytkowanych w rolnictwie.

Dane o **zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat kalendarzowych. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI roku następnego (odpowiednio 2002/03 i 2009/10).

Przy przeliczaniu pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych za dany rok przyjęto — w przypadku braku danych — powierzchnię użytków rolnych z roku najbliższego. Dane dla Polski o powierzchni użytków rolnych nie obejmują gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, słodkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralu, perłę, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

14. Przemysł — dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 3) lub z Centralną Klasyfikacją Produktów — Wer. 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Dane dla Polski od 2000 r. podano zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane o **produkcji surowców energetycznych** podano w wartości opałowej 29,3 kJ na gram. Współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji ONZ „Energy Statistics Yearbook” (patrz poz. 19 wykazu źródeł). Do surowców energetycznych zalicza się: węgiel kamienny, węgiel brunatny, ropę naftową, gaz ziemny, energię wodną, pływów i fal morskich, wiatrową, słoneczną, jądrową i geotermalną.

Tona oleju ekwiwalentnego (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg.

Dane o **wydobyciu gazu ziemnego** dotyczą produkcji gazu z pól naftowych i kopalni węgla, zużytego jako paliwo lub do dalszej przeróbki. Informacje nie obejmują gazu zużytego do utrzymania ciśnienia i strat przy wydobyciu oraz gazu wyprodukowanego z odpadów przemysłowych lub komunalnych.

Dane o **produkcji cukru** obejmują cukier z buraków cukrowych i trzciny cukrowej w przeliczeniu na cukier surowy.

Dane o **produkcji miedzi rafinowanej** dotyczą produkcji pierwotnej i wtórnej.

Dane o **produkcji energii elektrycznej** dotyczą produkcji brutto elektrowni zawodowych i niezawodowych.

Data regarding meat production concern animals for slaughter in a given country, i.e., in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading “total”, data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.

Data regarding tractors in agriculture concern wheeled and treaded tractors used in agriculture.

Data regarding consumption of mineral or chemical fertilizers concern calendar years. For some countries data concern farming years, i.e., the period since 1 VII until 30 VI of the following year (respectively 2002/03 and 2009/10).

When calculating number of livestock, tractors and consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area for current year — in case of lack of current data — the size of agricultural area for the most recent available year has been taken. Data for Poland concerning agricultural area do not include non-farm land.

Data concerning fish catches include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.

14. Industry — data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 3) or Central Product Classification — Version 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Data for Poland since 2000 have been presented in accordance with Polish Classification of Products and Services (PKWiU).

Data regarding the production of power raw materials have been presented in hard coal equivalent with a heat value of 29,3 kJ per gram. Coefficients calculated for individual energy raw materials are published annually in the publication “Energy Statistics Yearbook” (see item 19 in the list of sources). Energy raw materials include: hard coal, brown coal, crude petroleum, natural gas as well as hydro, tidal, wave, wind, solar, atomic and geothermal energy.

The tonne of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ/kg.

Data regarding the production of natural gas concern the production of oil fields and coal mines, used as a fuel or for further processing. Information does not include gas used to maintain pressure and extraction losses as well as gas produced from industrial or municipal waste.

Data regarding the production of sugar include sugar from sugar beets and sugar cane in terms of raw sugar.

Data regarding the production of refined copper concern primary and secondary production.

Data regarding the production of electricity concern the gross production of public and non-public power plants.

15. Transport — dane o **przewozach ładunków i pasażerów w transporcie kolejowym** obejmują transport krajowy i międzynarodowy na liniach kolejowych w obrębie poszczególnych krajów.

Dane o **przewozach ładunków transportem samochodowym** obejmują przewozy w ruchu krajowym i międzynarodowym. Przewozy dotyczą transportu zarobkowego, tj. przewozów dokonanych głównie taborem wyspecjalizowanych przedsiębiorstw transportowych. Dla Polski przewozy ładunków obejmują także transport gospodarczy, tj. transport dokonywany przez jednostki posiadające tabor samochodowy, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie usług transportem samochodowym (np. działalność przemysłowa, budowlana, handlowa). Jednostki te dokonują przewozów przede wszystkim na własne potrzeby.

Dane o **przewozach pasażerów transportem samochodowym** dotyczą przewozów autobusami i autokarami; nie obejmują przewozów trolejbusami, tramwajami, motocyklami i samochodami osobowymi (w tym taksówkami).

Dane o **samochodach osobowych w użytkowaniu** dotyczą samochodów osobowych z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób, wliczając kierowcę (łącznie z taksówkami).

Dane o **samochodach ciężarowych w użytkowaniu** obejmują samochody ciężarowe, autokary, autobusy, trolejbusy, ciągniki siodłowe i balastowe. Dane nie obejmują przyczep i ciągników użytkowanych w rolnictwie.

Dane dotyczące **wypadków drogowych** obejmują wypadki, które spowodowały obrażenia ciała. Za ofiary śmiertelne wypadków drogowych uznaje się osoby zmarłe na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni po wypadku.

Dane o **przeładunkach w portach morskich** dotyczą załadunku i wyładunku towarów w obrocie międzynarodowym na statki i ze statków wszystkich bander w portach danego kraju, łącznie z przeładunkiem ze składów celnych. Dane nie obejmują: bagaży pasażerów, przesyłek pocztowych, zaopatrzenia statków, balastu, bilonu, złota i srebra w sztabach, bunkru, statków i innych urządzeń pływających, jeśli same stanowią przedmiot wymiany handlowej i nie są w tym celu transportowane innym statkiem, ładunków rządowych przewożonych na statkach rządowych i przeładunku ze statku na statek.

Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów w transporcie lotniczym** odnoszą się do przewoźników transportu rozkładowego zarejestrowanych w danym kraju. Przewoźnicy transportu rozkładowego to przewoźnicy dokonujący zarobkowego transportu według ogólnodostępnych rozkładów lotów.

Dane o **użytkownikach Internetu** dotyczą osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

16. Handel zagraniczny — dane dotyczące wartości importu podano na bazie cif, dotyczące wartości eksportu — na bazie fob.

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) podano w następującym grupowaniu (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);

15. Transport — data regarding **transport of goods and passengers by railway transport** include domestic and international transport on railway lines within the boundaries of individual countries.

Data on **transport of goods by road** cover transport in domestic and international traffic. Data concern road transport for hire or reward, i.e. transport performed mainly by means of specialized transport enterprises. Data for Poland concern also own account transport, i.e. transport performed by entities possessing a road vehicle fleet, the basic activity of which is other than rendering services by road transport (e.g. industrial, building, trade activity). These entities conduct transport primarily for their own account.

Data on **transport of passengers by road** cover transport by buses and coaches; they do not cover transport by trolleybuses, trams, motorcycles and passenger cars (of which taxis).

Data regarding **passenger cars in use** concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons, including the driver (including taxis).

Data regarding **commercial vehicles in use** include lorries, motor coaches, buses, trolleybuses, road and ballast tractors. Data do not include trailers and tractors used in agriculture.

Data concerning **road traffic accidents** include accidents which resulted in bodily injury. Fatalities of road accidents are persons who died at the accident site or within 30 days as a result of the accident.

Data regarding **goods loaded and unloaded in seaports** concern the loading and unloading of goods in international trade on and off ships of all flags in ports of a given country, including transshipments from bonded warehouses. Data do not include passengers baggage, mail, ship's stores, ballast, specie, bullion, bunkers, ships and other floating appliances when delivered as goods without being loaded on other ships, government stores when carried in government vessels and transshipments from ship to ship.

Data concerning **transport of goods and passengers by air transport** refer to revenue scheduled traffic of airline(s) registered in a given country. Revenue scheduled traffic is traffic for which remuneration is received and which is carried on flights performed according to a published timetable.

Data regarding **Internet users** concern people with access to worldwide network.

16. Foreign trade — data regarding value of imports have been presented on the basis of cif, value of exports — on the basis of fob.

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** according to the Standard International Trade Classification (SITC) have been presented in the following grouping (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural-foodstuff goods (“Food and live animals” as well as “Beverages and tobacco”);
- 2) raw materials excluding fuels (“Crude materials, inedible, except fuels” as well as “Animal and vegetable oils, fats and waxes”);
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);

- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

17. Finance — w danych o **długach zagranicznych** (tabl. 96) uwzględniono te kraje, które w 2008 r. według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata należały do grupy krajów o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego i których zadłużenie przekroczyło 10 mld dolarów USA. Dane obejmują zadłużenie z tytułu kredytów długoo- i krótkoterminowych.

Dane dotyczące **operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych** (tabl. 98) opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane dla tych sektorów podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego.

18. Produkt krajowy brutto (PKB) — dane dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995), a dla pozostałych krajów — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 6 i 101 zaprezentowano **produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej stanowią rodzaj kursów wymiany walut, które stosuje się w celu przeliczenia wskaźników ekonomicznych wyrażonych w walutach krajowych na wspólną umowną walutę. Eliminują one wpływ różnic w poziomach cen między państwami uczestniczącymi w badaniu, a tym samym umożliwiają bezpośrednie porównanie wielkości PKB i jego składowych. Parytety siły nabywczej wylicza się m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD, a także Bank Światowy, stosując koszyk porównywalnych towarów i usług. Wspólną umowną walutą przyjętą w Unii Europejskiej jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard), natomiast umowną walutą stosowaną przez Bank Światowy jest dolar międzynarodowy. Wartość jednego PPS (lub dolara międzynarodowego) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dolarowi międzynarodowemu) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniu.

Wartości produktu krajowego brutto będące podstawą do obliczeń PKB dla Polski według parytetu siły nabywczej mogą się różnić od najnowszego szacunku PKB — patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 663.

Zakres eksportu przyjętego do przeliczeń relacji do PKB jest zgodny z metodologią systemu rachunków narodowych.

19. Wykaz źródeł wykorzystanych przy opracowaniu tablic:

- 4) *manufactured goods* (“Chemicals and related products”, “Manufactured goods classified chiefly by material”, “Miscellaneous manufactured articles” as well as “Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC”);
- 5) *machinery and transport equipment* (SITC section of the same name).

17. Finance — in data regarding **foreign debts** (table 96) those countries have been included which in 2008 in accordance with division of world used by the World Bank belong to the low or middle income group of countries and the indebtedness of which exceeded 10 bn USD. Data include indebtedness from long-term and short-term credits.

Data regarding **general government operations** (table 98) were calculated according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given on accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level.

18. Gross domestic product (GDP) — data for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995) and for the other countries — according to the methodology of the “System of National Accounts” (SNA).

In the tables 6 and 101 the **gross domestic product** has been presented according to **Purchasing Power Parity (PPP)**. Purchasing power parities are types of currency exchange rates that are used to convert economic indicators expressed in local currencies to a common conventional currency. Through the elimination of differences in price level between all countries taking part in the survey, they enable direct comparison of GDP and its main elements. Purchasing Power Parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union, the OECD and also the World Bank, using a basket of comparable goods and services. Purchasing Power Standard (PPS) is a common conventional currency adopted by the European Union, whereas international dollar is used by the World Bank. Value of one PPS (or international dollar) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 international dollar) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons.

The values of gross domestic product which were the basis for computation of GDP for Poland by purchasing power parity may differ from the latest estimation of GDP — see “National accounts” chapter on page 663.

The scope of exports adopted to calculate relations to GDP is in accordance with the methodology of the system of national accounts.

19. List of sources used in the compilation of the tables:

- [1] „Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007”, UN, New York 2005, 2006, 2007.
- [2] „Monthly Bulletin of Statistics No. 10/2002, 2, 8/2009, 5, 6/2010”, UN, New York 2002, 2009, 2010.
- [3] „Demographic Yearbook 2000, 2004, 2007”, UN, New York 2002, 2006, 2009.
- [4] „World Population Prospects, The 2008 Revision”, UN, New York 2007.

- [5] „2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 Britannica Book of the Year, Encyclopaedia Britannica”, Inc., Chicago 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010.
- [6] „Calendario Atlante de Agostini 2010”, Istituto Geografico de Agostini, Novara 2009.
- [7] „Annuarium Statisticum Ecclesiae 2008”, Roma TP Vaticanis 2011.
- [8] „OECD. Environmental data. Compendium 2007. Air and climate”, OECD, Paris 2007.
- [9] „OECD. Environmental data. Compendium 2006. Inland waters”, OECD, Paris 2006.
- [10] „OECD. Environmental data. Compendium 2008. Land”, OECD, Paris 2008.
- [11] „OECD. Environmental data. Compendium 2008. Waste”, OECD, Paris 2008.
- [12] „OECD. Environmental data. Compendium 2008. Wildlife”, OECD, Paris 2008.
- [13] „OECD. Environmental Indicators 2005”, OECD, Paris 2005.
- [14] „Forest Condition in Europe. 2010 Technical Report of ICP Forests”, Hamburg 2010.
- [15] „Yearbook of Labour Statistics 2008”, ILO, Geneva 2008.
- [16] „Key Indicators of the Labour Market. Sixth edition”, ILO, Geneva 2010.
- [17] „Compendium of Tourism Statistics 2000—2004, 2003—2007, 2004—2008”, UNWTO, Madrid 2006, 2009, 2010.
- [18] „Main Science and Technology Indicators 1/2011”, OECD, Paris 2011.
- [19] „Energy Statistics Yearbook 2003, 2008”, UN, New York 2006, 2011.
- [20] „OECD. Renewables Information 2007, 2011”, OECD, Paris 2007, 2011.
- [21] „OECD. Coal Information 2011”, OECD, Paris 2011.
- [22] „OECD. Natural Gas Information 2005, 2010, 2011”, OECD, Paris 2005, 2010, 2011.
- [23] „Steel Statistical Yearbook 2009, 2011”, World Steel Association, Brussels 2009, 2011.
- [24] „World Metal Statistics Yearbook 2009”, World Bureau of Metal Statistics, Ware 2009.
- [25] International Transport Forum „Trends in Transport Sector 1970—2006, 1970—2009”, OECD, Paris 2008, 2011.
- [26] „International Financial Statistics Yearbook 2010”, IMF, Washington, D.C. 2010.
- [27] „International Financial Statistics, August 2011”, IMF, Washington, D.C. 2011.
- [28] „National Accounts Statistics: Main Aggregates and Detailed Tables 2009, Part I, Part II”, UN, New York 2010.
- [29] „Statistical Abstract of the United States 2010”, U.S. Census Bureau, Washington, D.C. 2009.
- [30] „Japan Statistical Yearbook 2011”, Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Japan 2011.
- [31] „China Statistical Yearbook 2009”, National Bureau of Statistics of China, Pekin 2009.
- [32] „Statistical Abstract of the United States 2009”,
Internet <http://www.census.gov/prod/www/abs/statab.html>.
- [33] „NOAA’s Coral Reef Information System — Navassa Island”,
http://coris.noaa.gov/about/eco_essays/navassa.
- [34] „Clipperton”, <http://clipperton.fr/territoire.htm>.
- [35] „National Statistics of the United Kingdom”, Internet <http://www.statistics.gov.uk>.
- [36] „United Nations Statistics Division, Monthly Bulletin of Statistics Online”,
Internet <http://unstats.un.org/unsd/mbs>.
- [37] „United Nations Statistics Division — Main Environmental Indicators”,
Internet <http://unstats.un.org/unsd/environment/qindicators.htm>.
- [38] „United Nations Statistics Division — National Accounts Main Aggregates Database”,
Internet <http://unstats.un.org/unsd/snaama>.
- [39] „United Nations Economic Commission for Europe Statistical Database”,
Internet <http://www.unece.org>.
- [40] „United Nations Commodity Trade Statistics Database”, Internet <http://comtrade.un.org>.
- [41] „Demographic Yearbook 2008”, Internet <http://unstats.un.org/unsd>.
- [42] „World Population Prospects, The 2010 Revision Population Database”,
Internet <http://esa.un.org/unpp>.
- [43] „World Urbanization Prospects: The 2010 Revision Population Database”,
<http://esa.un.org/unpd/wup/index.htm>.
- [44] „Olisnext database of OECD”, Internet <http://www.oecd.int/olis>.
- [45] „OECD. Factbook 2010: Economic, Environmental and Social Statistics”,
Internet http://www.oecd-ilibrary.org/economics/oecd-factbook-2010_factbook-2010-en.
- [46] „FAO. Statistical Databases”, Internet <http://www.fao.org>.
- [47] „LABORSTA. Data base on labour statistics”, Internet <http://laborsta.ilo.org>.
- [48] „IMF. World Economic Outlook Database”, Internet <http://www.imf.org>.
- [49] „Eurostat’s Database”, Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>.
- [50] „HFA — DB”, European Health for All Database, Internet <http://data.euro.who.int/hfadb>.
- [51] „UNESCO Institute for Statistics”, Internet <http://www.uis.unesco.org>.
- [52] „U.S. Geological Survey Minerals Yearbook 2003, 2009”, Internet <http://minerals.usgs.gov/minerals>.

- [53] „International Rayon and Synthetic Fibres Committee”, Internet <http://www.cirfs.org>.
- [54] „Life tables for WHO Member States”,
Internet http://apps.who.int/whosis/database/life_tables/life_tables.cfm.
- [55] „World Database on Protected Areas (WDPA)”, Internet <http://www.wdpa.org>.
- [56] Foreign and Commonwealth Office, Internet <http://www.fco.gov.uk>.
- [57] States of Jersey, Internet <http://www.gov.je>.
- [58] States of Guernsey, Internet <http://www.gov.gg>.
- [59] Sovereign Base Areas-Administration, Internet <http://www.sba.mod.uk>.
- [60] Australian Government Attorney-General's Department, Internet <http://www.ag.gov.au>.
- [61] International Telecommunication Union,
Internet <http://www.itu.int/ITU-D/icteye/Indicators/Indicators.aspx#>.
- [62] World Development Indicators Database, Internet <http://worldbank.org>.
- [63] Demographic trends 2007,
Internet <http://search.stats.govt.nz/search?af=&w=demographic+trends+2007&date>.
- [64] Central Bureau of Statistics Netherlands Antilles, Internet <http://www.cbs.au/index.php>.
- [65] World Tourism Organization UNWTO dataset, Internet <http://data.un.org>.
- [66] „European Union Road Federation, European Road Statistics 2010”, Internet <http://irfnet.eu>.
- [67] „European Automobile Manufacturers' Association”, Internet <http://www.acea.be>.

TABL. 1 (586). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^aSELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2010	SPECIFICATION
LUDNOŚĆ NA 1 km ² (gęstość zaludnienia) POPULATION DENSITY PER 1 km ²					
ŚWIAT	42,1	45,0	47,8	50,6	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22,0	22,3	22,8	23,2	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	54,9	59,5	63,8	68,2	less developed regions
Afryka	23,8	26,8	30,1	33,7	Africa
Ameryka Północna	13,6	14,4	15,1	15,8	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	23,5	25,4	27,1	28,7	Central and South America
Australia i Oceania ^b	3,4	3,6	3,9	4,3	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	109	117	124	131	Asia ^c
Europa ^d	31,6	31,5	31,7	32,0	Europe ^d
LUDNOŚĆ W WIEKU 15—64 LATA W % OGÓŁU LUDNOŚCI POPULATION AGED 15—64 IN % OF TOTAL POPULATION					
ŚWIAT	61,7	62,9	64,5	65,6	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	66,8	67,4	67,8	67,6	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	60,4	61,8	63,8	65,2	less developed regions
Afryka	53,4	54,5	55,4	56,2	Africa
Ameryka Północna	65,7	66,5	67,4	67,1	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	60,6	62,4	63,8	65,2	Central and South America
Australia i Oceania ^b	64,1	64,4	65,0	65,3	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	62,1	63,6	65,8	67,4	Asia ^c
Europa ^d	66,8	67,7	68,2	68,4	Europe ^d
LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates					
ŚWIAT	2562	2781	3020	3261	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	572	590	608	625	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	1990	2191	2412	2636	less developed regions
Afryka	269	312	360	414	Africa
Ameryka Północna	155	167	175	184	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	199	225	252	278	Central and South America
Australia i Oceania ^b	14	15	16	18	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	1585	1718	1862	2004	Asia ^c
Europa ^d	340	344	355	363	Europe ^d
ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ ^e NA 1000 LUDNOŚCI FIXED LINE ^e SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
ŚWIAT	122	161	195	180^f	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	487	553	513	450 ^f	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	41,5	78,3	131	127 ^f	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	11,0	13,7	14,5	14,8 ^f	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	88,3	145	177	182 ^f	Central and South America
Azja Południowa	11,8	27,2	39,5	30,0 ^f	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	31,5	93,3	210	204 ^f	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	53,4	85,2	141	158 ^f	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	162	206	239	255 ^f	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 727. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji. e Standardowe łącza główne. f 2009 r.

a See general notes, item 5 on page 727. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russian Federation. e Standard main line. f 2009.

TABL. 1 (586). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2010	SPECIFICATION
ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej) NA 1000 LUDNOŚCI CELLULAR TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
ŚWIAT	16,0	122	343	690^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	77,6	498	848	1111 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	2,6	42,8	241	608 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	1,0	17,0	120	373 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	7,6	121	434	896 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0,1	3,4	79,1	455 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	3,9	58,0	286	616 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	0,9	22,4	220	674 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	1,6	65,7	614	1185 ^b	Europe and Central Asia
UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI INTERNET USERS PER 1000 POPULATION					
ŚWIAT	8,0	67,4	160	271^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	37,5	306	594	722 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	0,4	15,2	72,8	182 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)					Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	0,7 ^c	5,1	21,5	87,5 ^b	Central and South America
Azja Południowa	1,1	38,4	171	316 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	0,2	4,8	26,2	54,7 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	0,1	19,1	83,9	241 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	0,1	8,6	105	215 ^b	Europe and Central Asia
PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2005=100 AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2005=100					
ŚWIAT	77	88	100	110^b	WORLD
Afryka	70	84	100	108 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	77	88	100	108 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	83	94	100	107 ^b	of which North America
Australia i Oceania	85	100	100	100 ^b	Australia and Oceania
Azja	72	85	100	114 ^b	Asia
Europa	95	97	100	101 ^b	Europe
PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2005=100 FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2005=100					
ŚWIAT	88	94	100	104^b	WORLD
Afryka	88	94	100	98 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	87	94	100	104 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	92	99	100	103 ^b	of which North America
Australia i Oceania	98	108	100	93 ^b	Australia and Oceania
Azja	82	90	100	109 ^b	Asia
Europa	95	98	100	101 ^b	Europe

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 727. b 2009 r. c 1996 r.
 a See general notes, item 5 on page 727. b 2009. c 1996.

TABL. 1 (586). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2010	SPECIFICATION
ZBIORY ZBÓŻ w mln t PRODUCTION OF CEREALS in mln t					
ŚWIAT	1897,7	2060,2	2268,0	2493,6^b	WORLD
Afryka	97,9	111,7	141,7	158,7 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	451,2	532,0	570,6	634,2 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	326,9	393,7	417,4	469,2 ^b	of which North America
Australia i Oceania	28,2	35,3	40,7	36,1 ^b	Australia and Oceania
Azja	944,3	996,3	1086,9	1198,8 ^b	Asia
Europa	376,2	384,9	428,0	465,8 ^b	Europe
PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU ^c w mln t PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS ^c in mln t					
ŚWIAT	205,5	233,5	259,6	283,9^b	WORLD
Afryka	9,7	11,4	13,2	14,4 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	63,6	74,2	83,7	91,7 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	37,0	41,7	44,1	46,1 ^b	of which North America
Australia i Oceania	5,0	5,4	5,9	5,8 ^b	Australia and Oceania
Azja	74,8	90,8	104,8	117,2 ^b	Asia
Europa	52,4	51,7	51,9	54,8 ^b	Europe
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	81	100	108	117^d	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	81	100	103	110 ^d	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	82	100	121	134 ^d	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	67	100	105	110 ^d	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	84	100	112	123 ^d	Central and South America
Australia i Oceania	90	100	108	110 ^d	Australia and Oceania
Azja	89	100	111	123 ^d	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	79	100	126	142 ^d	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	86	100	105	113 ^d	Europe
ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^e) CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent ^e)					
ŚWIAT	2035	1937	2041	2114^f	WORLD
Afryka	453	519	489	491 ^f	Africa
Ameryka Południowa	1247	1297	1333	1452 ^f	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7611	7913	6936	6805 ^f	North and Central America
Australia i Oceania	5886	6115	5809	5947 ^f	Australia and Oceania
Azja	1066	1031	1313	1470 ^f	Asia
Europa	4827	4050	4661	4638 ^f	Europe
ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh					
ŚWIAT	2363	2472	2809	2996^f	WORLD
Afryka	526	562	610	642 ^f	Africa
Ameryka Południowa	1782	2061	2218	2459 ^f	South America
Ameryka Północna i Środkowa	9585	10355	10155	10082 ^f	North and Central America
Australia i Oceania	7640	8354	8918	8934 ^f	Australia and Oceania
Azja	1105	1277	1675	1966 ^f	Asia
Europa	5581	5102	6527	6749 ^f	Europe

a, e Patrz uwagi ogólne: a — ust. 5 na str. 727, e — ust. 14 na str. 735. b 2009 r. c W wadze poubojowej cieplej. d 2007 r. f 2008 r.

a, e See general notes: a — item 5 on page 727, e — item 14 on page 735. b 2009. c In post-slaughter warm weight. d 2007. f 2008.

TABL. 1 (586). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2010	SPECIFICATION
IMPORT^b					
<i>IMPORTS^b</i>					
Ceny bieżące — mld dolarów USA					
<i>Current prices — bn USD</i>					
ŚWIAT	5164,7	6530,0	10578,1	14173,6	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3538,0	4499,5	6876,0	8371,2	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	935,9	1499,3	2060,2	2181,3	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	411,2	464,9	666,5	876,4	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2190,9	2535,3	4149,2	5313,6	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
Afryka	120,6	125,6	248,8	378,5	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	247,1	376,1	515,3	849,6	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	73,6	94,7	235,5	478,3	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	354,2	379,5	600,1	771,1	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	569,5	743,0	1410,2	2122,0	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	153,4	204,3	409,6	674,8	<i>Western Asia</i>
Oceania	7,0	6,9	11,1	17,8	<i>Oceania</i>
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	101,3	100,3	271,6	510,4	<i>South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States</i>
Ceny stałe — 2000=100					
<i>Constant prices — 2000=100</i>					
ŚWIAT	68	100	133	158	WORLD
w tym:					<i>of which:</i>
Kraje rozwinięte gospodarczo	66	100	125	137	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	62	100	124	120	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	80	100	127	131	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	66	100	125	147	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Afryka	79	100	145	.	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	67	100	113	123	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	78	100	175	269	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	83	100	143	181	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	69	100	173	293	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	65	100	151	201	<i>Western Asia</i>
EKSPORT^b					
<i>EXPORTS^b</i>					
Ceny bieżące — mld dolarów USA					
<i>Current prices — bn USD</i>					
ŚWIAT	5130,9	6359,1	10337,9	14151,3	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3561,5	4129,8	6147,5	7748,7	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	777,4	1058,9	1267,1	1484,2	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	510,0	556,4	722,5	965,3	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2274,1	2514,5	4157,9	5299,2	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
Afryka	107,4	143,1	304,8	427,7	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	225,3	354,6	559,3	866,1	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	64,5	91,0	187,1	368,6	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	320,5	431,7	653,1	870,6	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	565,1	779,1	1538,5	2319,2	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	154,8	261,9	554,8	877,5	<i>Western Asia</i>
Oceania	5,6	5,1	7,3	9,7	<i>Oceania</i>
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	126,2	162,8	385,6	663,1	<i>South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 727. ^b W 2010 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu.

^a See general notes, item 5 on page 727. ^b In 2010 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region.

TABL. 1 (586). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2005	2010	SPECIFICATION
EKSPORT ^b (dok.) EXPORTS ^b (cont.) Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	68	100	133	169	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	71	100	118	134	Developed countries
Ameryka Północna	71	100	106	118	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	79	100	113	117	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	68	100	124	144	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	68	100	168	239	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	72	100	135	178	Central and South America
Azja Południowa	65	100	163	235	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	63	100	153	199	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	62	100	198	367	Eastern Asia
Azja Zachodnia	52	100	168	221	Western Asia
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO GROSS DOMESTIC PRODUCT Ceny bieżące Current prices Ogółem w mld dol. USA Total in bn USD					
ŚWIAT	29928,1	32244,4	45721,5	58068,6^c	WORLD
Afryka	532,1	596,4	987,9	1424,9 ^c	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	9826,3	12821,6	16504,3	19597,0 ^c	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	7953,6	10628,3	13720,0	15463,2 ^c	of which North America
Australia i Oceania	471,5	477,0	897,3	1158,8 ^c	Australia and Oceania
Azja	8935,2	9090,0	11895,0	17088,8 ^c	Asia
Europa	10163,0	9259,4	15437,0	18799,2 ^c	Europe
Na 1 mieszkańca w dol. USA Per capita in USD					
ŚWIAT	5239	5274	7022	8504^c	WORLD
Afryka	734	729	1074	1413 ^c	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	12577	15286	18533	21082 ^c	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	26506	33354	40935	44389 ^c	of which North America
Australia i Oceania	16382	15456	27003	33072 ^c	Australia and Oceania
Azja	2591	2458	3022	4147 ^c	Asia
Europa	13948	12719	21119	25618 ^c	Europe
Ceny stałe — ogółem — 2000=100 Constant prices — total — 2000=100					
ŚWIAT	84	100	115	124^c	WORLD
Afryka	84	100	129	155 ^c	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	82	100	113	118 ^c	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	81	100	113	116 ^c	of which North America
Australia i Oceania	84	100	118	130 ^c	Australia and Oceania
Azja	85	100	123	146 ^c	Asia
Europa	87	100	111	114 ^c	Europe

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 727. b W 2010 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. c 2009 r.

a See general notes, item 5 on page 727. b In 2010 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. c 2009.

Źródło — Source: [2], [4], [19], [36], [38], [41], [42], [46], [47], [61], [62].

TABL. 2 (587). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH
 WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

ARTYKUŁY ROLNE	2000	2005	2009	AGRICULTURAL PRODUCTS
	w mln t	in mln t		
Pszenica	586	627	686	Wheat
Żyto	20,1	15,2	18,2	Rye
Jęczmień	133	139	152	Barley
Owies	26,1	23,7	23,3	Oats
Kukurydza	592	713	819	Maize
Ryż	599	634	685	Rice
Proso	27,7	31,0	26,7	Millet
Sorgo	55,7	59,6	56,1	Sorghum
Ziemniaki	327	325	330	Potatoes
Bataty	139	128	102	Sweet potatoes
Maniok	177	208	234	Cassava
Buraki cukrowe	250	254	227	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1257	1313	1661	Sugar cane
Rzepak	39,5	50,0	61,7	Rape
Soja	161	214	233	Soybeans
Śloneczniki	26,5	30,6	32,4	Sunflower seeds
Oliwki	15,6	16,0	19,3	Olives
Orzeszki ziemne	34,7	38,4	36,5	Groundnuts in shell
Herbata	3,0	3,6	4,0	Tea
Kawa	7,6	7,4	8,3	Coffee, green
Ziarno kakaowe	3,4	4,1	4,1	Cocoa beans
Bawełna (ziarno)	52,9	69,7	60,9	Cottonseed
Bawełna (włókno)	18,6	24,7 ^a	24,5 ^b	Cotton (lint)
Len (włókno)	0,5	1,0	0,5	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal)	0,4	0,3	0,4	Sisal
Kauczuk naturalny	7,0	9,4	10,2	Natural rubber
Tytoń	6,7	6,8	7,2	Tobacco
Warzywa (z melonami)	776	894	1011	Vegetables (including melons)
Owoce (bez cytrusowych i melonów)	474	531	594	Fruits (excluding citrus fruits and melons)
Owoce cytrusowe	105	111	122	Citrus fruits
Mięso z uboju ^c	233	260	284	Meat from slaughtered animals ^c
Mleko krowie	490	544	583	Cows' milk
Jaja kurze	51,1	56,7	62,8	Hen eggs
Woolna nieprana	2,3	2,2	2,0	Wool, greasy

a 2004 r. b 2006 r. c W wadze poubojowej cieplej.

a 2004. b 2006. c In post-slaughter warm weight.

Źródło — Source: [46].

TABL. 3 (588). PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH
 WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

WYROBY	2000	2005	2010	PRODUCTS
Surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^a) w mln t	13140	14503	1556 ^b	Power raw materials (in hard coal equivalent ^a) in mln t
Węgiel w mln t: kamienny	3587	4879	5790 ^c	Coal in mln t: hard
brunatny	934	977	1033 ^c	lignite
Ropa naftowa w mln t	3347	3609	3625 ^b	Crude petroleum in mln t
Gaz ziemny w tys. PJ	97,2	110	118 ^c	Natural gas in thous. PJ
Rudy (w przeliczeniu na zawartość czystego metalu):				Ores (in terms of pure ingredient):
miedzi w mln t	13,1	15,2	15,6 ^b	copper in mln t
ołowiu w tys. t	3073	3633	3892 ^b	lead in thous. t
cynku w tys. t	8817	10056	12168 ^b	zinc in thous. t
srebra w tys. t	18,1	19,5	19,8 ^b	silver in thous. t
złota w t	2536	2434	2162 ^b	gold in t
Boksyty w mln t	139	177	209 ^b	Bauxites in mln t
Masło w tys. t	7410	8526	9968 ^c	Butter in thous. t
Cukier surowy w mln t	136	148	155 ^d	Raw sugar in mln t
Wino w mln t	28,3	28,5	27,2 ^c	Wine in mln t
Piwo ^e w mln t	137	156	167 ^c	Beer ^e in mln t
Tarcica ^f w hm ³	385	437	383	Sawnwood ^f in hm ³
Masa celulozowa w mln t	172	175	170	Wood pulp in mln t
Papier i tektura w mln t	323	363	394	Paper and paperboard in mln t
Nawozy mineralne lub chemiczne (w przeliczeniu na czysty składnik) w mln t:				Mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) in mln t:
azotowe	88,3 ^g	96,4	106 ^c	nitrogenous
fosforowe	35,8 ^g	43,0	39,6 ^c	phosphatic
Włókna chemiczne w mln t: niecelulozowe	30,3	38,2	41,9 ^c	Chemical fibres in mln t: non-cellulosic
celulozowe	2,8	3,2	3,5 ^c	cellulosic
Cement w mln t	1660	2350	3040 ^c	Cement in mln t
Surówka żelaza w mln t	576	801	947 ^h	Pig iron in mln t
Stal surowa w mln t	849	1144	1417	Crude steel in mln t
Miedź rafinowana w mln t	14,8	16,6	18,5 ^b	Refined copper in mln t
Aluminium w mln t	32,8	40,6	48,3 ^b	Aluminium in mln t
Ołów w mln t	6,7	7,7	8,7 ^b	Refined lead in mln t
Cynk w mln t	9,1	10,2	11,5 ^b	Zinc in mln t
Cyna w tys. t	264	349	334 ^b	Tin in thous. t
Energia elektryczna w TWh	15475	18358	20282 ^b	Electricity in TWh
z elektrowni:				from power plants:
cieplnych	10093	12415	13381 ^b	thermal
wodnych	2710	3013	3288 ^b	hydro
jądrowych	2589	2768	2731 ^b	nuclear
geotermalnych ⁱ	82,9	161	282 ^b	geothermal ⁱ
Pozyskiwanie energii pierwotnej w Mtoe .....	.	11443	12169 ^c	Total primary energy supply in Mtoe
w tym ze źródeł odnawialnych .....	.	1448	1589 ^c	of which renewables

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 735. b 2008 r. c 2009 r. d 2006 r. e Tylko piwo z jęczmienia. f Łącznie z podkładami kolejowymi. g 2002 r. h 2007 r. i Łącznie z energią wiatrową, słoneczną oraz energią pływów i fal morskich.

a See general notes, item 14 on page 735. b 2008. c 2009. d 2006. e Beer of barley only. f Including sleepers. g 2002. h 2007. i Including wind, solar, tide and wave electricity production.

TABL. 4 (589). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	SPECIFICATION
	udział w świecie w % in % of the world			miejsce w świecie place in the world			
Powierzchnia	0,2	0,2	0,2	69	69	68	Total area
Ludność	0,6	0,6	0,6	30	31	34	Population
Zbiory: pszenicy	1,5	1,4	1,4 ^a	15	16	15 ^a	Production of: wheat
żyta	19,9	22,5	20,4 ^a	3	2	3 ^a	rye
jęczmienia	2,1	2,6	2,6 ^a	12	12	11 ^a	barley
ziemniaków	7,4	3,2	2,9 ^a	4	7	7 ^a	potatoes
buraków cukrowych	5,3	4,7	4,8 ^a	7	8	6 ^a	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,5	0,4	0,4 ^a	38	46	45 ^a	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	1,9	2,0	1,5 ^a	8	7	10 ^a	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	1,2	1,3	1,2 ^a	16	15	16 ^a	Production of: meat from slaughtered animals ^b
mleka krowiego	2,4	2,2	2,1 ^a	11	11	10 ^a	cows' milk
jaj kurzych	0,8	0,9	1,0 ^a	21	18	17 ^a	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^c)	1,1	0,8	0,7 ^d	24	28	31 ^d	power raw materials (in hard coal equivalent ^c)
węgiel: kamienny	2,9	2,0	1,3 ^a	7	7	9 ^a	coal: hard
brunatny	6,4	6,3	5,5 ^a	7	7	8 ^a	lignite
cukier surowy	1,6	1,5	1,1 ^e	15	16	19 ^e	raw sugar
papier i tektura	0,6	0,8	0,9	24	23	21	paper and paperboard
cement	0,9	0,5	0,5 ^a	21	27	26 ^a	cement
stal surowa	1,2	0,7	0,6	19	21	19	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,5	3,0 ^d	8	7	10 ^d	refined copper
energia elektryczna	0,9	0,9	0,8 ^d	19	22	21 ^d	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	0,7	1,0	1,3	25	23	22	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,5	0,9	1,1	32	28	25	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,5	0,7	0,7 ^a	24	22	21 ^a	Gross domestic product (current prices)

a 2009 r. b W wadze poubojowej cieplej. c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 735. d 2008 r. e 2006 r.

a 2009. b In post-slaughter warm weight. c See general notes, item 14 on page 735. d 2008. e 2006.

TABL. 5 (590). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE
POLAND IN EUROPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	SPECIFICATION
	udział w Europie w % in % of Europe			miejsce w Europie place in Europe			
Powierzchnia	1,4	1,4	1,4	9	9	9	Total area
Ludność	5,3	5,2	5,2	8	8	8	Population
Zbiory: pszenicy	4,6	4,2	4,3 ^a	6	6	6 ^a	Production of: wheat
żyta	22,1	25,0	22,5 ^a	3	2	3 ^a	rye
jęczmienia	3,3	4,3	4,2 ^a	8	8	7 ^a	barley
ziemniaków	16,3	7,9	7,8 ^a	2	4	4 ^a	potatoes
buraków cukrowych	7,7	6,5	6,8 ^a	5	6	4 ^a	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,1	4,2	4,6 ^a	9	9	8 ^a	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	8,5	9,5	7,6 ^a	4	3	5 ^a	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	5,6	6,4	6,3 ^a	7	7	7 ^a	Production of: meat from slaughtered animals ^b
mleka krowiego	5,7	5,7	6,0 ^a	7	6	5 ^a	cows' milk
jaj kurzych	4,5	5,4	5,9 ^a	9	9	7 ^a	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of
surowce energetyczne (w przeliczeniu na węgiel kamienny ^c)	4,4	3,5	3,2 ^d	6	5	5 ^d	power raw materials (in hard coal equivalent ^c)
węgiel: kamienny	45,5	.	.	2	2	2 ^a	coal: hard
brunatny	10,2	.	.	4	4	4 ^a	lignite
cukier surowy	8,7	8,4	7,1 ^e	3	3	5 ^e	raw sugar
papier i tektura	1,9	2,5	3,4	12	11	10	paper and paperboard
cement .....	.	.	.	7	7	7 ^a	cement
stal surowa	3,6	2,7	2,9	9	9	8	crude steel
miedź rafinowana	15,8	16,8	14,8 ^d	3	3	3 ^d	refined copper
energia elektryczna	3,3	3,3	3,1 ^d	9	9	8 ^d	electricity
Samochody osobowe w użytkowaniu	4,3	.	.	8	10	.	Passenger cars in use
Abonenci telefonii przewodowej ^f	3,5	.	.	8	7	8	Fixed line telephone subscribers ^f
Import — cif (ceny bieżące)	1,9	2,4	3,3	12	11	9	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	1,3	2,1	3,0	16	14	10	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	1,8	2,0	2,3 ^a	12	11	10 ^a	Gross domestic product (current prices)

a 2009 r. b W wadze poubojowej cieplej. c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 735. d 2008 r. e 2006 r. f Standardowe łącza główne; dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

a 2009. b In post-slaughter warm weight. c See general notes, item 14 on page 735. d 2008. e 2006. f Standard main line; data concern operators of the public communication network.

TABL. 6 (591). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2010 R.
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów) ^a euro area (17 countries) ^a	Polska Poland	
Powierzchnia ^b w tys. km ²	4403,4	.	312,7	Total area ^b in thous. km ²
Ludność (średnioroczna):				Average population:
w milionach	501,8	331,5	38,2	in millions
na 1 km ²	114	.	122	per 1 km ²
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	105	107	Females per 100 males (as of 1 I)
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,7	10,3	10,8	Live births per 1000 population
Zgony na 1000 ludności	9,7	9,3	9,9	Deaths per 1000 population
Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,0	1,0	0,9	Natural increase per 1000 of population
Odpady komunalne wytworzone ^c :				Municipal waste generated ^c :
w milionach ton	256,3	180,6 ^d	12,1 ^e	in million tonnes
na 1 mieszkańca w kg	512	549 ^d	316 ^e	per capita in kg
Emisja gazów cieplarnianych ^c (w ekwiwalencie CO ₂) w mln t	4614,5	.	383,2	Greenhouse gas emission ^c (in equivalent in CO ₂) in mln t
Współczynnik aktywności zawodowej ^{fg} (przeciętne w roku) w %	71,0	71,4	65,6	Activity rate ^{fg} (annual averages) in %
Wskaźnik zatrudnienia ^{fg} (przeciętne w roku) w %	64,1	64,1	59,3	Employment rate ^{fg} (annual averages) in %
Pracujący ^{fg} (przeciętne w roku) w mln	212,4	138,8	15,7	Employment ^{fg} (annual averages) in mln
w tym kobiety	96,6	62,7	7,1	of which women
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności (PKD 2004) w %:				Employment (annual averages) by economic activity (NACE Rev. 1.1) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	5,4	3,7	12,7 [♦]	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	23,3	22,9	30,0 [♦]	industry and construction
usługi ^h	71,4	73,4	57,3 [♦]	services ^h
Wydatność pracy ⁱ — UE 27=100	100,0	108,5	66,6	Labour productivity ⁱ — EU 27=100
Indeks kosztów zatrudnienia — 2008=100	104,2	104,3	106,5	Labour costs index — 2008=100
Stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	9,7	10,1	9,6	Unemployment rate (annual averages) in %
mężczyźni	9,7	10,0	9,3	males
kobiety	9,6	10,4	10,0	females
Stopa bezrobocia długotrwałego ^{fk} (przeciętne w roku) w %	3,9	4,3	3,0	Long-term unemployment rate ^{fk} (annual averages) in %
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem ^l w %:				At risk of poverty rate ^l in %:
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych	16,3	15,9	17,1	after social transfers
bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^m	25,1	23,9	23,6	before social transfers ^m

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 727. b 2006 r. c 2009 r. d Bez Estonii. e Dane szacunkowe. f Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). g Dane dotyczą osób w wieku 15—64 lata. h Obejmują pozostałe rodzaje działalności. i Mierzona produktem krajowym brutto według parytetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS. k Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. l Dane na podstawie wyników badania EU-SILC 2009; patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 732. m Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

a See general notes, item 4 on page 727. b 2006. c 2009. d Excluding Estonia. e Estimated data. f Data based on the Labour Force Survey (LFS). g Data concern population aged 15—64. h Including other kinds of activity. i Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS. k Data concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. l Data based on results of survey EU-SILC 2009; see general notes, item 10 on page 732. m Do not include social transfers other than pensions.

TABL. 6 (591). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2010 R. (cd.)

POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) <i>European Union (27 countries)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów) ^a <i>euro area (17 countries)^a</i>	Polska <i>Poland</i>	
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych ^b (z dochodów osobistych; ceny bieżące) w %:				<i>Structure of individual consumption expenditure of household sector^b (current prices) in %:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe	13,1	13,1	20,1	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	3,5	3,2	7,0	<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>
odzież i obuwie	5,4	5,5	3,9	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie i wyposażenie mieszkania ^c	28,8	29,0	28,8	<i>housing, furnishings and household equipment^c</i>
zdrowie	3,7	4,1	4,2	<i>health</i>
transport i łączność	15,9	15,8	12,2	<i>transport and communication</i>
rekreacja i kultura	9,1	8,7	7,7	<i>recreation and culture</i>
edukacja	1,1	1,0	1,2	<i>education</i>
restauracje i hotele	8,5	8,6	2,9	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi	11,0	10,8	12,0	<i>miscellaneous goods and services</i>
Młodzież niekontynuująca nauki ^d w %	14,1	15,6	5,4	<i>Early school leavers^d in %</i>
Studenci szkół wyższych ^e (ISCED'97, szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	377	334 ^f	564 ^g	<i>Students of higher education institutions^e (ISCED'97, 5 and 6 levels) per 10 thous. population</i>
Wykształcenie osób młodych ^g w %	79,0	76,1	91,1	<i>Youth education attainment level^g in %</i>
Kształcenie ustawiczne dorosłych ^h w %	9,1	.	5,3	<i>Life-long learning^h in %</i>
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto ^b w %	2,01	2,05 ⁱ	0,68	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (R&D) in % of gross domestic product^b</i>
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych ^k — 2009=100	102,1	101,6	102,7	<i>Harmonized index of consumer prices^k — 2009=100</i>
Produkcja artykułów rolnych ^b :				<i>Production of agricultural products^b:</i>
w milionach ton:				<i>in million tonnes:</i>
zboża	297,7	165,0	29,8	<i>cereals</i>
mięso z uboju ^l	43,4	26,9	3,4	<i>meat from slaughtered animals^l</i>
mleko krowie	147,3	88,1	12,4	<i>cows' milk</i>
na 1 mieszkańca w kg:				<i>per capita in kg:</i>
zboża	596,7	614,4	781,8	<i>cereals</i>
mięso z uboju ^l	87,0	100,2	89,8	<i>meat from slaughtered animals^l</i>
mleko krowie	295,1	328,1	325,7	<i>cows' milk</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 727. b 2009 r. c Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego. d, g, h Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział: d — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie kształcą się w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, g — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, h — osób w wieku 25—64 lata uczących się i kształcących w ludności ogółem w tej samej grupie wieku. e Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku akademickiego 2008/09. f Bez Słowacji i Estonii. i Bez Estonii. k Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 733. l W wadze poubojowej ciepłej.

a See general notes, item 4 on page 727. b 2009. c Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house. d, g, h Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share of: d — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training in the population of the same age group, g — the population aged 20—24 having completed at least vocational school in the population of the same age group, h — the population aged 25—64 participating in the education and training in the population of the same age group. e Including foreign students; data concern the academic year 2008/09. f Excluding Slovakia and Estonia. i Excluding Estonia. k See general notes, item 12 on page 733. l In post-slaughter warm weight.

TABL. 6 (591). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2010 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) <i>European Union (27 countries)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów) ^a <i>euro area (17 countries)^a</i>	Polska <i>Poland</i>	
Dynamika produkcji przemysłowej ^b (ceny stałe; PKD 2007) — 2005=100	98,0	97,6	134,0 [♦]	<i>Indices of industrial production^b (constant prices; NACE Rev. 2) — 2005=100</i>
w tym:				<i>of which:</i>
górnictwo i wydobywanie	81,9	92,0	87,1 [♦]	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	98,6	97,4	141,4 [♦]	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	99,9	100,2	97,3 [♦]	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dynamika produkcji w budownictwie ^b (ceny stałe; PKD 2007) — 2005=100	89,3	84,3	161,0 [♦]	<i>Indices of construction production^b (constant prices; NACE Rev. 2) — 2005=100</i>
Pozyskiwanie energii pierwotnej (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) ^{cd} :				<i>Total production of primary energy in oil equivalent^{cd}:</i>
w milionach ton (Toe)	812,2	448,4	67,2	<i>in million tonnes (Toe)</i>
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1623	1357	1762	<i>per capita in kg (kgoe)</i>
Zużycie finalne energii (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) ^{cd} :				<i>Final energy consumption in oil equivalent^{cd}:</i>
w milionach ton (Toe)	1113,7	789,1	60,9	<i>in million tonnes (Toe)</i>
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2225	2388	1597	<i>per capita in kg (kgoe)</i>
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^e :				<i>Households in % of total households^e:</i>
wyposażone w komputery ^f	74	76 ^g	69	<i>equipped with computers^f</i>
posiadające dostęp do Internetu w domu	70	.	63	<i>having access to the Internet at home</i>
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) na 1000 ludności ^c	1250	.	1179 ^h	<i>Cellular telephone subscribers per 1000 population^c</i>
Autostrady ⁱ (stan w końcu roku) w tys. km	65,1	.	0,7	<i>Total length of motorwaysⁱ (end of the year) in thous. km</i>
Samochody osobowe w użytkowaniu ^c na 1000 ludności	473	.	432 ^k	<i>Passenger cars in use^c per 1000 population</i>
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt.	15068	11973 ^l	785	<i>Passenger car production in thous. units</i>
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro:				<i>Import — cif (current prices) in bn euro:</i>
z krajów UE	2461,2	.	79,8	<i>from EU countries (intra EU)</i>
z krajów spoza UE	1501,8	.	54,4	<i>from non-EU countries (extra EU)</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 727. b Dane wyrównane dniami roboczymi. c 2009 r. d Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 735. e Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. f Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). g Bez Estonii. h Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata). i 2007 r. k Dotyczy samochodów zarejestrowanych. l Bez Estonii i Słowacji.

a See general notes, item 4 on page 727. b Data adjusted by working days. c 2009. d See general notes, item 14 on page 735. e Data concern households with at least one person aged 16—74. f Desktop computers, laptops and handled computers (palmtops). g Excluding Estonia. h Including users (services with pre-paid). i 2007. k Registered vehicles only. l Excluding Estonia and Slovakia.

TABL. 6 (591). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2010 R. (dok.)

POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (27 krajów) <i>European Union (27 countries)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów) ^a <i>euro area (17 countries)^a</i>	Polska <i>Poland</i>	
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				<i>Exports — fob (current prices) in bn euro:</i>
do krajów UE	2538,4	.	95,3	<i>to EU countries (intra EU)</i>
do krajów spoza UE	1348,8	.	25,1	<i>to non-EU countries (extra EU)</i>
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^{bc} w eksporcie ogółem w % (SITC Rev. 4)	16,9	.	5,7	<i>Share of high-tech^{bc} exports in total exports in % (SITC Rev. 4)</i>
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne ^{bd} w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	2,1	2,8 ^e	2,2 [♦]	<i>Foreign direct investment^{bd} in % of gross domestic product (current prices)</i>
Nadwyżka (+), deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych ^f w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	-6,6	-6,2	-7,8	<i>General government net lending (+), net borrowing (-)^f in % of gross domestic product (current prices)</i>
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych ^f w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	80,2	85,4	54,9	<i>General government debt^f in % of gross domestic product (current prices)</i>
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca w PPS ^g (ceny bieżące)	24400	26400	15300	<i>Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS^g (current prices)</i>
Dynamika (ceny stałe) — 2005=100:				<i>Volume indices of — 2005=100:</i>
produktu krajowego brutto	104,4	104,2	125,8	<i>gross domestic product</i>
spożycia prywatnego	104,3	103,9	122,6	<i>private final consumption</i>
nakładów brutto na środki trwałe	97,0	95,5	146,0	<i>gross fixed capital formation</i>
Wartość dodana brutto ^h (ceny bieżące) według rodzajów działalności (PKD 2004) w %:				<i>Gross value added^h (current prices) by economic activity (NACE Rev. 1.1) in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	1,7	1,7	3,5	<i>agriculture, hunting and forestry as well as fishing</i>
przemysł i budownictwo	24,7	24,5	31,7	<i>industry and construction</i>
usługi ⁱ	73,6	73,8	64,8	<i>servicesⁱ</i>
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				<i>Relation to gross domestic product (current prices) in %:</i>
spożycia prywatnego	58,3	57,5	61,4	<i>private final consumption</i>
nakładów brutto na środki trwałe	18,4	19,0	19,9	<i>gross fixed capital formation</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 727. b 2009 r. c Dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszyny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. d Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. e Bez Estonii. f Dane są prezentowane na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995). g Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 737. h Bez uwzględnienia skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto. i Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a See general notes, item 4 on page 727. b 2009. c Data concern groups of products: aerospace; computers — office machinery; electronics — telecommunications; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. d Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. e Excluding Estonia. f Data are presented according to the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). g See general notes, item 18 on page 737. h Excluding a revised GDP estimate. i Including other kinds of activity.

Źródło — Source: [46], [49], [66], [67].

Powierzchnia. Ludność

Total area. Population

TABL. 7 (592). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA**
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia w mln km ² <i>Total area in mln km²</i>	1960	1970	1980	1990	2000	2005	2010	SPECIFICATION
		ludność w mln <i>population in mln</i>							
ŚWIAT	136,1^a	3038	3696	4453	5306	6123	6507	6896	WORLD
Afryka	30,3	287	368	483	635	811	911	1022	<i>Africa</i>
Ameryka Północna	21,8	204	231	254	281	313	329	345	<i>North America</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	20,5	220	286	362	443	521	557	590	<i>Central and South America</i>
Australia i Oceania ^b	8,6	16	20	23	27	31	34	37	<i>Australia and Oceania^b</i>
Azja ^c	31,9	1708	2135	2638	3199	3719	3945	4164	<i>Asia^c</i>
Europa ^d	23,0	604	656	693	720	727	731	738	<i>Europe^d</i>

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russian Federation.

Źródło — Source: [41], [42].

TABL. 8 (593). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2010 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2010 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			ze- społu miej- skiego <i>urban agglomeration</i>	mia- sta <i>city proper</i>	
								nazwa <i>name</i>
AFRYKA AFRICA								
Algieria <i>Algeria</i>	2381,7	35866	15	Algier <i>Algiers</i>	2009	2740	1791 ^a	
Angola <i>Angola</i>	1246,7	18933	15	Luanda <i>Luanda</i>	2006	.	2766	
Benin <i>Benin</i>	114,8	9056	79	Porto-Novo ^b <i>Porto-Novo^b</i>	2007	.	257	
Botswana <i>Botswana</i>	582,4	2029	4	Gaborone <i>Gaborone</i>	2008	315	224 ^c	
Burkina Faso <i>Burkina Faso</i>	270,8	16287	60	Wagadugu <i>Ouagadougou</i>	2006	.	1475	
Burundi <i>Burundi</i>	27,8	8519	306	Bużumbura <i>Bujumbura</i>	2007	.	429	
Czad <i>Chad</i>	1284,0	11594	9	Ndżamena <i>N'Djamena</i>	2007	.	987	
Demokratyczna Republika Konga <i>Congo, Democratic Republic of the</i>	2345,4	67827	29	Kinszasa <i>Kinshasa</i>	2007	7851	.	
Dżibuti <i>Djibouti</i>	23,2	833	36	Dżibuti <i>Djibouti</i>	2006	.	325	
Egipt <i>Egypt</i>	1002,0	84474	84	Kair <i>Cairo</i>	2007	11894	6759 ^d	
Erytrea <i>Eritrea</i>	121,1	5224	43	Asmara <i>Asmara</i>	2007	.	601	
Etiopia <i>Ethiopia</i>	1063,7	79456	75	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2007	.	3100	
Gabon <i>Gabon</i>	267,7	1501	6	Librewille <i>Libreville</i>	2007	611 ^e	576	
Gambia <i>Gambia</i>	11,6	1751	151	Bandżul <i>Banjul</i>	2003	524	35,1	
Ghana <i>Ghana</i>	238,5	24340	102	Akra <i>Accra</i>	2007	2904 ^f	2121	
Gwinea <i>Guinea</i>	245,8	10324	42	Konakry <i>Conakry</i>	2007	1851 ^a	1494	
Gwinea-Bissau <i>Guinea Bissau</i>	36,1	1593	44	Bissau <i>Bissau</i>	2009	407 ^c	385	

a 2004 r. b Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2007 r. — 762 tys.). c 2007 r. d 2006 r. e 2003 r. f 2000 r. a 2004. b De facto capital is Cotonou (population in 2007 — 762 thous.). c 2007. d 2006. e 2003. f 2000.

TABL. 8 (593). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2010 r. (szacunki na środek roku) Population in 2010 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto nazwa name	Capital or main city	ludność w tys. population in thous.		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²			lata years	zespółu miejskiego urban agglomeration	mia- sta city proper
AFRYKA (dok.) AFRICA (cont.)								
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	28,1	651	23	Malabo <i>Malabo</i>	2007	.	96,0	
Kamerun <i>Cameroon</i>	476,4	19640	41	Jaunde <i>Yaoundé</i>	2009	.	1739	
Kenia <i>Kenya</i>	582,6	40863	70	Nairobi <i>Nairobi</i>	2008	.	3038	
Komory <i>Comoros</i>	1,9	691	371	Moroni <i>Moroni</i>	2007	53,0 ^a	46,0	
Lesotho <i>Lesotho</i>	30,4	1920	63	Maseru <i>Maseru</i>	2007	.	210	
Liberia <i>Liberia</i>	96,9	3763	39	Monrovia <i>Monrovia</i>	2008	.	1011	
Libia <i>Libya</i>	1777,1	6545	4	Trypolis <i>Tripoli</i>	2007	2189	1113 ^b	
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,1	20146	34	Antananarywa <i>Antananarivo</i>	2007	2598 ^c	1697	
Malawi <i>Malawi</i>	118,5	15448	130	Lilongwe ^d <i>Lilongwe^d</i>	2008	.	674	
Mali <i>Mali</i>	1248,6	15022	12	Bamako <i>Bamako</i>	2007	.	1494	
Maroko ^e <i>Morocco^e</i>	442,3	31627	72	Rabat <i>Rabat</i>	2007	1705	621 ^f	
Mauretania <i>Mauritania</i>	1030,7	3205	3	Nawakszut <i>Nouakchott</i>	2007	.	673	
Mauritius <i>Mauritius</i>	2,0	1282	628	Port Louis <i>Port Louis</i>	2008	.	149	
Mozambik <i>Mozambique</i>	799,4	22426	28	Maputo <i>Maputo</i>	2007	1775	1094	
Namibia <i>Namibia</i>	824,1	2212	3	Windhuk <i>Windhoek</i>	2007	.	313	
Niger <i>Niger</i>	1189,5	15878	13	Niamey <i>Niamey</i>	2008	.	1033	
Nigeria <i>Nigeria</i>	923,8	158259	171	Abudża <i>Abuja</i>	2007	.	1576	
Republika Konga <i>Congo, Republic of</i>	342,0	3932	12	Brazzawille <i>Brazzaville</i>	2008	.	1309	
				Pretoria (Tshwane) ^g <i>Pretoria (Tshwane)^g</i>				
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	1220,8	49991	41		2007	.	1338	
Rep. Środkowoafrykańska <i>Central African Republic</i>	622,4	4845	8	Bangi <i>Bangui</i>	2007	.	672	
Rep. Zielonego Przylądka <i>Cape Verde</i>	4,0	509	126	Praia <i>Praia</i>	2009	.	125	
Rwanda <i>Rwanda</i>	26,4	10277	390	Kigali <i>Kigali</i>	2007	.	860	
Sahara Zachodnia ^h <i>Western Sahara^h</i>	252,1	492	2	Al-Ujun <i>El Aaiún</i>	2007	.	200	
Senegal <i>Senegal</i>	196,7	12323	63	Dakar <i>Dakar</i>	2007	2243	1049	
Seszele <i>Seychelles</i>	0,5	88	194	Victoria <i>Victoria</i>	2007	.	25,5	
Sierra Leone <i>Sierra Leone</i>	71,7	5836	81	Freetown <i>Freetown</i>	2008	1070 ^b	860	
Somalia <i>Somalia</i>	637,7	9359	15	Mogadysz <i>Mogadishu</i>	2007	1450	1100	
Suazi <i>Swaziland</i>	17,4	1354	78	Mbabane ⁱ <i>Mbabaneⁱ</i>	2007	.	78,0	
Sudan <i>Sudan</i>	2505,8	43940	18	Chartum <i>Khartoum</i>	2008	4762 ^k	1411	
Tanzania <i>Tanzania, United Republic of</i>	945,1	41893	44	Dodoma ^l <i>Dodoma^l</i>	2007	.	183	
Togo <i>Togo</i>	56,6	6587	116	Lomé <i>Lomé</i>	2009	1593	963 ^m	
Tunezja <i>Tunisia</i>	163,6	10374	63	Tunis <i>Tunis</i>	2009	2250 ^m	759	
Uganda <i>Uganda</i>	241,6	33796	140	Kampala <i>Kampala</i>	2009	.	1533	
Wybrzeże Kości Słoniowej ⁿ <i>Côte d'Ivoire</i>	320,8	21059	66	Jamusukro ^o <i>Yamoussoukro^o</i>	2007	.	669	
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca <i>São Tomé and Príncipe</i>	1,0	176	176	São Tomé <i>São Tomé</i>	2007	.	58,0	
Zambia <i>Zambia</i>	752,6	13460	18	Lusaka <i>Lusaka</i>	2007	.	1328	
Zimbabwe <i>Zimbabwe</i>	390,8	12644	32	Harare <i>Harare</i>	2007	1904 ^p	1572	

a 2003 r. b 2005 r. c 2000 r. d Stolicą sądowniczą jest Błanyre (ludność w 2008 r. — 661 tys.). e Bez Sahary Zachodniej. f 2004 r. g Stolica legislacyjna jest Kapsztad (ludność w 2007 r. — 3215 tys.). a sądowicza Bloemfontein (ludność w 2007 r. — 417 tys.). h W 2008 r. uznawana przez 43 państwa jako niepodległe państwo, pełnoprawny członek Unii Afrykańskiej, większość terenów pozostaje pod administracją marokańską; obecnie jest wymieniona na liście terytoriów niesamodzielnych ONZ. i Stolica administracyjna; siedziba parlamentu i króla jest Lobamba (ludność w 2006 r. — 11 tys.). k 2007 r. l Siedziba rządu jest Dar es Salaam (ludność w 2002 r. — 2340 tys.). m 2006 r. n Republika Wybrzeża Kości Słoniowej w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Republika Côte d'Ivoire. o Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2007 r. — 3802 tys.). p 2002 r.

a 2003. b 2005. c 2000. d The judicial capital is Błanyre (population in 2008 — 661 thous.). e Excluding Western Sahara. f 2004. g The legislative capital is Cape Town (population in 2007 — 3215 thous.). a and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2007 — 417 thous.). h In 2008 recognized by 43 countries as an independent state, a full member of the African Union, most of the land remains under Moroccan administration; it is currently listed on the United Nations list of Non-Self-Governing Territories. i The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba (population in 2006 — 11 thous.). k 2007. l The executive capital is Dar es Salaam (population in 2002 — 2340 thous.). m 2006. n Seat of government is Abidjan (population in 2007 — 3802 thous.). p 2002.

TABL. 8 (593). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2010 r. (szacunki na środek roku) Population in 2010 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city	lata years	ludność w tys. population in thous.		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²			nazwa name	ze- spół- miejs- kiego urban agglom- eration	mia- sta city pro- per
AMERYKA POŁUDNIOWA SOUTH AMERICA								
Argentyna <i>Argentina</i>	2780,4	40666	15	Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	2009	12792 ^a	3051	
Boliwia <i>Bolivia</i>	1098,6	9947	9	Sucre ^b <i>Sucre^b</i>	2009	.	275	
Brazylia <i>Brazil</i>	8514,9	193253	23	Brasília <i>Brasília</i>	2009	3508 ^a	2607	
Chile <i>Chile</i>	756,1	16746	22	Santiago ^c <i>Santiago^c</i>	2007	5719	.	
Ekwador <i>Ecuador</i>	256,4	14219	56	Quito <i>Quito</i>	2009	.	1599	
Gujana <i>Guyana</i>	215,0	748	4	Georgetown <i>Georgetown</i>	2007	133	34,2 ^d	
Kolumbia <i>Colombia</i>	1141,8	44205	39	Bogotá <i>Bogotá</i>	2009	8493	7244	
Paragwaj <i>Paraguay</i>	406,8	6376	16	Asunción <i>Asunción</i>	2007	1870	519	
Peru <i>Peru</i>	1285,2	29244	23	Lima <i>Lima</i>	2007	8473	290 ^e	
Surinam <i>Suriname</i>	163,8	524	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2007	252	219 ^f	
Urugwaj <i>Uruguay</i>	177,9	3372	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2007	.	1513	
Wenezuela <i>Venezuela</i>	916,5	29044	32	Caracas <i>Caracas</i>	2009	2913 ^e	2097	
AMERYKA PÓLNOCNNA I ŚRODKOWA NORTH AND CENTRAL AMERICA								
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	90,3	204	Saint John's <i>Saint John's</i>	2007	.	26,0	
Bahamy <i>Bahamas</i>	13,9	347	25	Nassau <i>Nassau</i>	2007	.	226	
Barbados <i>Barbados</i>	0,4	276	642	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2007	116	6,0 ^g	
Belize <i>Belize</i>	23,0	345	15	Belmopan <i>Belmopan</i>	2009	.	20,0	
Dominika <i>Dominica</i>	0,8	72,2	96	Roseau <i>Roseau</i>	2007	20,2 ^f	14,0	
Dominikana <i>Dominican Republic</i>	48,7	9884	203	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2007	2731 ^d	2154	
Grenada <i>Grenada</i>	0,3	108	314	St. George's <i>St. George's</i>	2007	32,0	4,3 ^f	
Gwatemala <i>Guatemala</i>	109,1	14377	132	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2007	3366 ^h	1025	
Haiti <i>Haiti</i>	27,7	9649	348	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2009	2296	876	
Honduras <i>Honduras</i>	112,5	7616	68	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2008	1089 ^h	967	
Jamajka <i>Jamaica</i>	11,0	2702	246	Kingston <i>Kingston</i>	2007	581	89,5 ⁱ	
Kanada <i>Canada</i>	9984,7	34132	3	Ottawa <i>Ottawa</i>	2009	1221	86 ⁱ	
Kostaryka <i>Costa Rica</i>	51,1	4516	88	San José <i>San José</i>	2009	1284 ^a	356	
Kuba <i>Cuba</i>	109,9	11239	102	Hawana <i>Havana</i>	2009	.	2148	
Meksyk <i>Mexico</i>	1964,4	108396	55	Meksyk <i>Mexico City</i>	2005	19232	8721	
Nikaragua <i>Nicaragua</i>	130,4	5822	45	Managua <i>Managua</i>	2007	1165 ^e	960	
Panama <i>Panama</i>	75,5	3328	44	Panama <i>Panama City</i>	2007	1280	469 ^g	
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i>	0,3	49,9	186	Basseterre <i>Basseterre</i>	2006	.	12,9	
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6	174	282	Castries <i>Castries</i>	2006	68,2	14,5	
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	101	260	Kingstown <i>Kingstown</i>	2007	26,0	13,0 ^f	
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6052	288	San Salvador <i>San Salvador</i>	2007	1567	316	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9526,5 ^k	310062	33 ^k	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2009	5358 ^l	600	
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,2	1312	255	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2007	264 ^f	54,0	

a 2007 r. b Siedzibą rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2009 r. — 835 tys.). c Stolicą legislacyjną jest Valparaíso (ludność w 2004 r. — 286 tys.). d 2002 r. e 2005 r. f 2004 r. g 2000 r. h 2001 r. i 2006 r. k Łącznie z wodami wewnątrz kraju (223,8 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (155,3 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (111,9 tys. km²) i wód terytorialnych (193,1 tys. km²). l 2008 r.

a 2007. b The administrative capital is La Paz (population in 2009 — 835 thous.). c The legislative capital is Valparaíso (population in 2004 — 286 thous.). d 2002. e 2005. f 2004. g 2000. h 2001. i 2006. k Including inland water (area 223,8 thous. km²) and Great Lakes water (area 155,3 thous. km²); excluding coastal water (area 111,9 thous. km²) and territorial water (area 193,1 thous. km²). l 2008.

TABL. 8 (593). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2010 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2010 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			nazwa <i>name</i>	ze- spółu miej- skiego <i>urban agglomera- tion</i>	mia- sta <i>city proper</i>
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA								
Australia <i>Australia</i>	7703	22403	3	Canberra <i>Canberra</i>	2009	395 ^a	352	
Fidzi <i>Fiji</i>	18,3	844	46	Suva <i>Suva</i>	2007	173	75	
Kiribati <i>Kiribati</i>	0,8	100	123	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2005	40,3	2,8	
Mikronezja <i>Micronesia, Federated States of</i>	0,7	111	158	Palikir <i>Palikir</i>	2007	.	7,0	
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	9,3	439	Yaren <i>Yaren</i>	2002	.	0,6	
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	207,7	4369	16	Wellington <i>Wellington</i>	2009	386	196	
Palau <i>Palau</i>	0,5	20,5	42	Ngerulmud ^b <i>Ngerulmud^b</i>	.	.	.	
Papua-Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	6065	13	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2007	.	299	
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	183	66	Apia <i>Apia</i>	2006	60,7	37,2	
Tonga <i>Tonga</i>	0,7	103	138	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2007	34,3 ^c	25,0	
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	11,1	434	Vaiaku na atolu Funafuti <i>Vaiaku on Funafuti Atoll</i>	2002	.	4,5	
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	251	21	Port Vila <i>Vila (Port-Vila)</i>	2009	.	44,0	
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i>	0,2	54,4	301	Majuro <i>Majuro</i>	2004	.	20,8	
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	536	19	Honiara <i>Honiara</i>	2008	.	60,5	
AZJA ASIA								
Afganistan <i>Afghanistan</i>	652,9	26290	40	Kabul <i>Kabul</i>	2007	3324	2536 ^c	
Arabia Saudyjska <i>Saudi Arabia</i>	2149,7	25732	12	Rijad <i>Riyadh (Ar-Riyād)</i>	2007	4725 ^c	4462	
Armenia <i>Armenia</i>	29,7	3090	104	Erywań <i>Yerevan</i>	2009	.	1111	
Azerbejdżan <i>Azerbaijan</i>	86,6	9062	105	Baku <i>Baku</i>	2008	1917	1145 ^d	
Bahrajn <i>Bahrain</i>	0,8	1216	1606	Manama <i>Manama</i>	2007	.	157	
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	147,6	158066	1071	Dhaka <i>Dhaka</i>	2008	12797	7001	
Bhutan <i>Bhutan</i>	38,4	700	18	Thimphu <i>Thimphu</i>	2007	.	83,0	
Brunei <i>Brunei</i>	5,8	414	72	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2008	.	32,3	
Chiny <i>China</i>	9572,9	1338085	140	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2010	12385	8580 ^c	
Chiny — Hongkong ^e <i>China — Hong Kong^e</i>	1,1	7045	6381	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2006	.	2020	
Chiny — Makau ^e <i>China — Macao^e</i>	0,03	542	17712	Makau <i>Macao</i>	2006	.	502	
Chiny — Prowincja Tajwan <i>China — Taiwan, Province of China</i>	36,2	23138	639	Tajpej <i>Taipei</i>	2009	.	2607	
Cypr ^f <i>Cyprus^f</i>	9,3	1085	117	Nikozja ^g <i>Nicosia^g</i>	2006	228	47,8	
Filipiny <i>Philippines</i>	300,0	93617	312	Manila <i>Manila</i>	2007	11553	1661	
Gruzja ^h <i>Georgia^h</i>	57,2	4356	76	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2009	.	1107	
Indie <i>India</i>	3166,4	1173108	371	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2001	.	302	
Indonezja <i>Indonesia</i>	1910,9	232517	122	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2010	.	9558	
Irak <i>Iraq</i>	434,1	31467 ⁱ	73 ⁱ	Bagdad <i>Baghdad</i>	2007	7146	6195	
Iran <i>Iran, Islamic Republic of</i>	1648,2	73887	45	Teheran <i>Tehrān</i>	2007	.	7873	

a 2008 r. b Nowo wybudowana miejscowość w stanie Melekeok, do której dnia 7 X 2006 r. przeniesiono stolicę państwa. c 2006 r. d 2007 r. e Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. f Dane dotyczą całego Cypru. g Bez tureckiej części Nikozji (ludność w 2006 r. — 49,2 tys.). h Bez Abchazji i Południowej Osetii. i Łącznie z 1,8 mln Irakijczyków szukających czasowego schronienia w krajach sąsiednich.

a 2008. b New place in State of Melekeok, to which on 7 X 2006 the capital of the country was moved. c 2006. d 2007. e Special Administrative Region of the People's Republic of China. f Data relate to the whole Cyprus. g Excluding Turkish Nicosia (population in 2006 — 49,2 thous.). h Excluding Abkhazia and South Ossetia. i Including 1,8 mln Iraqis seeking temporary refuge in neighbouring countries.

TABL. 8 (593). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2010 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2010 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			nazwa <i>name</i>	ze- społu miej- skiego <i>urban agglomera- tion</i>	mia- sta <i>city proper</i>
AZJA (dok.) ASIA (cont.)								
Izrael ^a <i>Israel</i> ^a	21,6	7302	337	Jerozolima ^b <i>Jerusalem</i> ^b	2009	.	774	
Japonia <i>Japan</i>	377,9	127320	337	Tokio <i>Tokyo</i>	2009	12868	8802	
Jemen <i>Yemen</i>	528,1	23494	45	Sana <i>Sana'a</i>	2008	.	2068	
Jordania <i>Jordan</i>	88,8	6046	68	Amman <i>Amman</i>	2007	1865 ^c	1064	
Kambodża <i>Cambodia</i>	181,0	14414	80	Phnom Penh <i>Phnom-Penh</i>	2008	.	1243	
Katar <i>Qatar</i>	11,6	1697	147	Ad-Dauha <i>Doha</i>	2007	551	386	
Kazachstan <i>Kazakhstan</i>	2724,9	16310	6	Astana <i>Astana</i>	2010	.	684	
Kirgistan <i>Kyrgyzstan</i>	200,0	5141	26	Biszkek <i>Bishkek</i>	2009	.	822	
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna (Korea Północna) <i>Korea, Democratic People's Republic of (North Korea)</i>	122,8	24249	198	Pjongjang <i>P'yŏngyang</i>	2008	.	3255	
Kuwejt <i>Kuwait</i>	17,8	3524	198	Kuwejt <i>Kuwait City</i>	2007	2063	32,4 ^d	
Laos <i>Lao People's Democratic Republic</i>	236,8	6258	26	Wientian <i>Vientiane</i>	2007	745	194 ^c	
Liban <i>Lebanon</i>	10,4	4125	398	Bejrut <i>Beirut</i>	2007	.	1857	
Malediwy <i>Maldives</i>	0,3	320 ^e	1074 ^e	Malé <i>Malé</i>	2007	.	111	
Malezja <i>Malaysia</i>	329,9	28275	86	Kuala Lumpur ^f <i>Kuala Lumpur</i> ^f	2007	.	1448	
Mongolia <i>Mongolia</i>	1564,1	2763	2	Ulan Bator <i>Ulan Bator</i>	2008	.	1031	
Myanmar (Birma) ^g <i>Myanmar (Burma)</i>	676,6	53414	79	Naypyidaw ^h <i>Naypyidaw</i> ^h	2009	.	992	
Nepal <i>Nepal</i>	147,2	28952	197	Katmandu <i>Katmandu</i>	2007	1277 ⁱ	895	
Oman <i>Oman</i>	309,5	2968	10	Maskat <i>Muscat</i>	2008	835	27,5 ⁱ	
Pakistan ^k <i>Pakistan</i> ^k	881,9	184405	209	Islamabad <i>Islamabad</i>	2007	.	780	
Republika Korei (Korea Południowa) <i>Korea, Republic of (South Korea)</i>	99,7	49169	493	Seul <i>Seoul</i>	2009	.	10456	
Singapur <i>Singapore</i>	0,7	5093 ^j	7173 ^j	Singapur <i>Singapore</i>	2007	.	4436	
Sri Lanka <i>Sri Lanka</i>	65,6	20410	311	Sri Dżajawardanapura Kotte ^m <i>Sri Jayawardenepura Kotte</i> ^m	2007	.	121	
Syria <i>Syrian Arab Republic</i>	185,2	22198	120	Damaszek <i>Damascus</i>	2008	2467 ⁿ	1690	
Tadżykistan <i>Tajikistan</i>	143,1	7075	49	Duszanbe <i>Dushanbe</i>	2008	.	695	
Tajlandia <i>Thailand</i>	513,1	67090	131	Bangkok <i>Bangkok (Krung Thep)</i>	2007	6826	5705	
Timor Wschodni <i>East Timor</i>	14,9	1143	77	Dili <i>Dili</i>	2007	.	159	
Turcja <i>Turkey</i>	785,3	73085	93	Ankara <i>Ankara</i>	2007	4467	3764	
Turkmenistan <i>Turkmenistan</i>	491,2	4941	10	Aszchabad <i>Ashgabad</i>	2007	.	744	
Uzbekistan <i>Uzbekistan</i>	444,1	27866	63	Taszkent <i>Tashkent</i>	2009	.	2201	
Wietnam <i>Vietnam</i>	331,2	87117	263	Hanoi <i>Hanoi</i>	2009	.	2645	
Zjedn. Emiraty Arabskie <i>United Arab Emirates</i>	83,6	5188	62	Abu Zabi <i>Abu Dhabi</i>	2007	.	633	
EUROPA EUROPE								
Albania <i>Albania</i>	28,7	3205	112	Tirana <i>Tiranë</i>	2008	.	400	
Andora <i>Andorra</i>	0,5	83,9	181	(Andora) <i>Andorra la Vella</i>	2009	.	20,4	
Austria <i>Austria</i>	83,9	8382	100	Wiedeń <i>Vienna</i>	2009	2000	1687	
Belgia <i>Belgium</i>	30,5	10868	356	Bruksela <i>Bruxelles</i>	2010	1049 ^o	163	

a Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. b ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiwie, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2008 r. — 390 tys.). c 2003 r. d 2005 r. e Bez ok. 80 tys. legalnie i ok. 20 tys. nielegalnie pracujących cudzoziemców. f Siedziba rządu jest Putrajaya (ludność w 2006 r. — 55 tys.). g Związek Birmański w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Związek Myanmar. h Stolica oficjalnie proklamowana 27 III 2006 r. i 2006 r. k Łącznie z Azad Kaszmiirem i obszarami północnymi oraz z afgańskimi uchodźcami. l Łącznie z niezaryndentami pracującymi czasowo. m Siedziba rządu jest Kolombo (ludność w 2007 r. — 673 tys.). n 2007 r. o 2008 r.

a Excluding West Bank and Gaza Strip. b UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all seats of the diplomatic representations are in Tel Aviv, part of the city of Tel Aviv-Jafa (population in 2008 — 390 thous.). c 2003. d 2005. e Excludes c. 80 thous. legal foreign workers and c. 20 thous. undocumented foreign workers. f Seat of government is Putrajaya (population in 2006 — 55 thous.). h Officially proclaimed capital on 27 III 2006. i 2006. k Includes Azad Kashmir, Northern Areas and Afghan refugees. l Includes temporary nonresident workers. m Seat of government is Colombo (population in 2007 — 673 thous.). n 2007. o 2008.

TABL. 8 (593). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2010 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2010 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			nazwa <i>name</i>	z- społu miejskie- go <i>urban agglomera- tion</i>	mia- sta <i>city pro- per</i>
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)								
Białoruś <i>Belarus</i>	207,6	9457	46	Mińsk <i>Minsk</i>	2010	.	1836	
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Her- zegovina</i>	51,2	3839	75	Sarajewo <i>Sarajevo</i>	2009	.	392	
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	111,0	7562	68	Sofia <i>Sofia</i>	2009	1241 ^a	1165	
Chorwacja <i>Croatia</i>	56,5	4426	78	Zagrzeb <i>Zagreb</i>	2007	786	689	
Czarnogóra <i>Montenegro</i>	13,8	633	46	Podgorica <i>Podgorica</i>	2007	.	174	
Dania <i>Denmark</i>	43,1	5546	129	Kopenhaga <i>Copenhagen</i>	2010	1181	528	
Estonia <i>Estonia</i>	45,2	1340	30	Tallinn <i>Tallinn</i>	2009	.	399	
Finlandia <i>Finland</i>	338,4	5364	16	Helsinki <i>Helsinki</i>	2009	1364 ^a	583	
Francja ^b <i>France^b</i>	544,0	62962	116	Paryż <i>Paris</i>	2008	11694	2193 ^c	
Grecja <i>Greece</i>	132,0	11329	86	Ateny <i>Athens</i>	2001	3188	746	
Hiszpania <i>Spain</i>	506,0	46506	92	Madryt <i>Madrid</i>	2009	5762	3256	
Irlandia <i>Ireland</i>	70,2	4451	63	Dublin <i>Dublin</i>	2006	1046	506	
Islandia <i>Iceland</i>	103,0	317	3	Reykjavik <i>Reykjavik</i>	2010	196 ^a	118	
Kosowo <i>Kosovo</i>	10,9	1815	166	Prisztina <i>Priština</i>	2004	.	108	
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	0,2	36,0	225	Vaduz <i>Vaduz</i>	2009	.	5,1	
Litwa <i>Lithuania</i>	65,3	3297	51	Wilno <i>Vilnius</i>	2010	.	549	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2,6	506	196	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2009	126 ^a	88,6	
Łotwa <i>Latvia</i>	64,6	2238	35	Ryga <i>Riga</i>	2009	.	713	
Macedonia <i>Macedonia</i>	25,7	2051	80	Skopje <i>Skopje</i>	2008	.	486	
Malta <i>Malta</i>	0,3	413	1309	Valletta <i>Valletta</i>	2008	81,2	6,3	
Moldawia ^d <i>Moldova, Republic of</i>	33,8	3941	117	Kiszyniów <i>Chişinău (Kishi- nyov)</i>	2009	785 ^a	663	
Monako <i>Monaco</i>	0,002	35,2	17526	Monako <i>Monaco</i>	2006	.	32,5	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	41,5	16602	400	Amsterdam ^e <i>Amsterdam^e</i>	2009	1500	768	
Niemcy <i>Germany</i>	357,1	81644	229	Berlin <i>Berlin</i>	2009	.	3432	
Norwegia <i>Norway</i>	385,2 ^f	4888 ^f	13 ^f	Oslo <i>Oslo</i>	2010	857 ^a	587	
Polska <i>Poland</i>	312,7	38187^g	122^g	Warszawa <i>Warsaw</i>	2010	.	1717^g	
Portugalia <i>Portugal</i>	92,1	10643	116	Lizbona <i>Lisbon</i>	2009	2812 ^c	490	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	78,9	10526	134	Praga <i>Praha</i>	2009	.	1249	
Rosja <i>Russian Federation</i>	17098,2	141892	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2008	13500 ^h	10470	
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	21444	90	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2009	.	1944	
San Marino <i>San Marino</i>	0,06	31,8	521	San Marino <i>San Marino</i>	2009	.	4,4	
Serbia <i>Serbia</i>	77,5	7293	94	Belgrad <i>Beograd</i>	2008	1621	1119	
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5431	111	Bratysława <i>Bratislava</i>	2009	.	429	
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	2051	101	Lublana <i>Ljubljana</i>	2009	.	278	
Stolica Apostolska (Watykan) <i>Holy See (Vatican City State)</i>	0,0004	0,6 ^f	1314 ^f	Watykan <i>Vatican</i>	.	.	.	
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	7807	189	Berno <i>Bern</i>	2010	.	123	
Szwecja <i>Sweden</i>	450,3	9381	21	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2009	1981	829	
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	45858	76	Kijów <i>Kyiv (Kiev)</i>	2009	.	2766	
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	10005	108	Budapeszt <i>Budapest</i>	2010	.	1722	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	243,1	62227	256	Londyn <i>London</i>	2008	7557 ^{ck}	11,3	
Włochy <i>Italy</i>	301,3	60487	201	Rzym <i>Rome</i>	2009	.	2744	

a 2008 r. b Łącznie z Korsyką. c 2007 r. d Republika Moldawii w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Republika Moldova. e Siedziba rządu jest Haga (ludność w 2008 r. — 476 tys.). f Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. g Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. h 2006 r. i 2009 r. k Greater London.

a 2008. b Including Corsica. c 2007. e The seat of government is the Hague (population in 2008 — 476 thous.). f Including Svalbard and Jan Mayen. g Based on balances — as of 30 VI. h 2006. i 2009. k Greater London.

Źródło — Source: [4]—[6].

TABL. 9 (594). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

KRAJE ^a C O U N T R I E S ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie <i>Location</i>	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność <i>Population</i>			Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>
			lata <i>years</i>	w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Australia <i>Australia</i>						
Australijskie Terytorium Antarktyczne <i>Australian Antarctic Territory</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	6043	2008	0,1	0,0	x
Norfolk <i>Norfolk</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,04	2006	1,9	51	Kingston <i>Kingston</i>
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,26	2009	1,4	5	Flying Fish Cove <i>Flying Fish Cove</i>
Wyspy Ashmore i Cartiera <i>Ashmore and Cartier Islands</i>		0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonalda <i>Heard and McDonald Islands</i>		0,58	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i>		0,01	2009	0,6	43	West Island <i>West Island</i>
Wyspy Morza Koralewego <i>Coral Sea Islands</i>		Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	780 ^b	2008	0,004	0,0	x
Dania <i>Denmark</i>						
Grenlandia <i>Greenland</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	2166 ^c	2010	56,4	0,0	Godthab (Nuuk) <i>Godthab (Nuuk)</i>
Wyspy Owcze <i>Faroe Islands</i>	Europa <i>Europe</i>	1,4	2010	48,8	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>
Francja <i>France</i>						
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne <i>French Southern and Antarctic Lands</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	396	2000	0,2	0,0	x
Gujana Francuska <i>French Guiana</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	83,5	2010	237	3	Kajenna <i>Cayenne</i>
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,6	2010	409	251	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>
Majotta ^d <i>Mayotte^d</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2010	201	537	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i>
Martynika <i>Martinique</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,1	2010	402	356	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	18,6	2010	249	13	Numea <i>Noumea</i>
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>		4,0	2010	269	67	Papeete <i>Papeete</i>
Reunion <i>Reunion</i>	Afryka <i>Africa</i>	2,5	2010	834	331	Saint Denis <i>Saint Denis</i>
Saint-Barthelemy ^e <i>Saint-Barthelemy^e</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,02	2007	8,5	352	Gustavia <i>Gustavia</i>
Saint-Martin ^e <i>Saint-Martin^e</i>		0,05	2007	35,9	642	Marigot <i>Marigot</i>
Saint-Pierre i Miquelon <i>Saint-Pierre and Miquelon</i>		0,2	2009	6,1	25	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>		0,3	2009	14,2	56	Mata Utu <i>Mata Utu</i>
Wyspa Clippertona <i>Clipperton Island</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,01	x	x	x	x

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Terytorium obejmuje niewielkie wyspy rozrzucone na 780 tys. km² obszaru morskiego. c W tym powierzchnia niepokryta lodem — 410,4 tys. km². d „Zbiorowość terytorialna” (collectivité territoriale) Francji — oficjalnie od lipca 2001 r. e Terytorium zostało utworzone 22 II 2007 r.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Territory comprises many small islands spread over a sea area of approximately 780 thous. km². c Of which ice-free area — 410,4 thous. km². d Territorial collectivity of France — officially since July 2001. e Territory came into being on 22 II 2007.

TABL. 9 (594). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

KRAJE ^a C O U N T R I E S ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	
Hiszpania Spain						
Ceuta ^b <i>Ceuta^b</i>	} Afryka <i>Africa</i>	0,02	2009	78,7	4140	x
Melilla ^b <i>Melilla^b</i>		0,01	2009	73,5	5651	x
Niderlandy Netherlands						
Aruba <i>Aruba</i>	} Ameryka Południowa <i>South America</i>	0,2	2010	108	560	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Bonaire ^c <i>Bonaire^c</i>		0,3	2010	13,4	47	Kralendijk <i>Kralendijk</i>
Curaçao ^c <i>Curaçao^c</i>		0,4	2010	142	320	Willemstad <i>Willemstad</i>
Saba ^c <i>Saba^c</i>		0,01	2010	0,2	134	The Bottom <i>The Bottom</i>
Sint Eustatius ^c <i>Sint Eustatius^c</i>		0,02	2010	0,3	137	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Sint Maarten ^c <i>Sint Maarten^c</i>		0,03	2010	37,4	1101	Philipsburg <i>Philipsburg</i>
Norwegia Norway						
Jan Mayen <i>Jan Mayen</i>	} Europa <i>Europe</i>	0,4	2009	0,03	0,0	x
Svalbard <i>Svalbard</i>		61,0	2009	2,6	0,0	Longyearbyen <i>Longyear- byen</i>
Wyspa Bouveta <i>Bouvet Island</i>	} Antarktyda <i>Antarctica</i>	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I <i>Peter I Island</i>		0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud <i>Queen Maud Land</i>		x	x	x	x	x
Nowa Zelandia New Zealand						
Dependencja Rossa <i>Ross De- pendency</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	414	x	x	x	x
Niue <i>Niue</i>	} Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,3	2009	1,5	6	Alofi <i>Alofi</i>
Tokelau <i>Tokelau</i>		0,01	2009	1,2	119	x
Wyspy Cooka <i>Cook Islands</i>		0,2	2009	15,6	66	Avarua <i>Avarua</i>
Stany Zjednoczone United States						
Baker <i>Baker Island</i>	} Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,002	x	x	x	x
Guam <i>Guam</i>		0,6	2010	187	333	Hagåtña <i>Hagåtña</i>
Howland <i>Howland Island</i>		0,002	x	x	x	x
Jarvis <i>Jarvis Island</i>		0,008	x	x	x	x
Johnston i Kingman <i>Johnston Atoll and Kingman Reef</i>		0,003	.	1,2	462	x
Mariany Północne <i>Northern Ma- riana Islands</i>		0,5	2010	48,3	106	Capitol Hill ^d <i>Capitol Hill^d</i>
Midway <i>Midway Islands</i>		0,007	1995	0,5	70	x
Navassa <i>Navassa Island</i>		Ameryka Północna <i>North America</i>	0,005	x	x	x	x
Palmyra <i>Palmyra Atoll</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,001	x	x	x	x
Portoryko <i>Puerto Rico</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	9,1	2010	3979	437	San Juan <i>San Juan</i>

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Łącznie z innymi terytoriami zależnymi: Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas i Chafarinas (powierzchnia — 0,65 km² i ludność w 2001 r. — 312 osób). c Terytorium zostało utworzone w dniu 10 X 2010 r. w wyniku rozpadu Antyli Niderlandzkich. d Na wyspie Saipan.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Including other dependent territories: Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas and Chafarinas (area — 0,65 km² and population in 2001 — 312 persons). c Territory came into being on 10 X 2010 from divided Netherlands Antilles. d Situated on Saipan Island.

TABL. 9 (594). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

KRAJE ^a COUNTRIES ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	
Stany Zjednoczone (dok.) United States (cont.)						
Samoa Amerykańskie <i>American Samoa</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,2	2010	65,9	330	Fagatogo ^b <i>Fagatogo^b</i>
Wake <i>Wake Island</i>		0,008	.	0,3	39	x
Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych <i>Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2010	118	334	Charlotte Amalie <i>Charlotte Amalie</i>
Zatoka Guantanamo <i>Guantanamo Bay</i>		0,1	x	x	x	x
W. Brytania United Kingdom						
Akrotiri i Dhekelia <i>Akrotiri and Dhekelia</i>	Azja (Cypr) <i>Asia (Cyprus)</i>	0,2	x	15,7 ^c	62 ^c	x
Anguilla <i>Anguilla</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,1	2009	15,0	156	The Valley <i>The Valley</i>
Bermudy <i>Bermuda</i>		0,05	2010	68,3	1265	Hamilton <i>Hamilton</i>
Brytyjskie Terytorium Antarktyczne ^d <i>British Antarctic Territory^d</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	389	x	x	x	x
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego ^e <i>British Indian Ocean Territory^e</i>	Azja <i>Asia</i>	0,05	2004	4,0	87	x
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>British Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,2	2009	23,0	152	Road Town <i>Road Town</i>
Falklandy (Malwiny) <i>Falkland Islands (Malvinas)</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	12,2	2009	3,0	0,3	Stanley <i>Stanley</i>
Georgia Południowa i Sandwich Południowy <i>South Georgia and South Sandwich Islands</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	4,2	x	x	x	x
Gibraltar <i>Gibraltar</i>	Europa <i>Europe</i>	0,01	2009	31,0	4769	Gibraltar <i>Gibraltar</i>
Guernsey <i>Guernsey</i>		0,08	2010	65,3	837	Saint Peter Port <i>Saint Peter Port</i>
Jersey <i>Jersey</i>		0,2	2010	93,0	788	Saint Helier <i>Saint Helier</i>
Kajmany <i>Cayman Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,3	2010	53,0	201	George Town <i>George Town</i>
Montserrat <i>Montserrat</i>		0,1	2009	5,1	52	Playmouth ^f <i>Playmouth^f</i>
Pitcairn ^g <i>Pitcairn^g</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,005	2009	0,1	11	Adamstown <i>Adamstown</i>
Święta Helena ^h <i>Saint Helena^h</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,1	2009	4,5	37	Jamestown <i>Jamestown</i>
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2009	33,0	77	Cockburn Town <i>Cockburn Town</i>
Wyspa Man <i>Isle of Man</i>	Europa <i>Europe</i>	0,6	2010	82,9	145	Douglas <i>Douglas</i>

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Osiem wiosek, w tym Fagatogo i Utulei, są wspólnie nazywane Pago Pago (ludność w 2001 r. — 15 tys.). c Z tego 7,7 tys. Cypryjczyków oraz 8,0 tys. brytyjskiego personelu wojskowego z rodzinami. d Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy. e Obejmuje wyspy Czagos. f Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedzibą rządu jest Brades. g, h Łącznie z: g — wyspami Henderson, Ducie i Oeno, h — Wyspą Wniebóstwianka, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nighthingale i Gough-Diego Alvarez.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Eight villages, including Fagatogo and Utulei, are collectively known as Pago Pago (population in 2001 — 15 thous.). c Of which 7,7 thous. Cypriots and 8,0 thous. british military personnel and families. d The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica. e Includes Chagos Archipelago. f Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. g, h Includes: g — Henderson, Ducie and Oeno Islands, h — Ascension Island, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nighthingale and Gough-Diego Alvarez.

Źródło — Source: [3], [5], [6], [29], [32]—[34], [41], [42], [56]—[60], [64].

TABL. 10 (595). WIELKIE MIASTA ŚWIATA
LARGE CITIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AFRYKA				AFRICA
Algieria — Algier	2009	2740	1791 ^a	Algieria — Algiers
Angola — Luanda	2006	.	2766	Angola — Luanda
Demokratyczna Republika Konga — Kinszasa	2007	7851	.	Congo, the Democratic Republic of the — Kinshasa
Egipt				Egypt
Aleksandria	2006	.	4085	Alexandria
Giza	2006	.	2891	Giza (Al-Jizah)
Kair	2007	11894	6759 ^b	Cairo
Etiopia — Addis Abeba	2007	.	3100	Ethiopia — Addis Ababa
Ghana — Akra	2007	2904 ^c	2121	Ghana — Accra
Kamerun — Duala	2009	.	2053	Cameroon — Douala
Kenia — Nairobi	2008	.	3038	Kenya — Nairobi
Libia — Trypolis	2007	2189	1113 ^d	Libya — Tripoli
Madagaskar — Antananarywa	2007	2598 ^c	1697	Madagascar — Antananarivo
Maroko — Casablanca	2004	.	2934	Morocco — Casablanca
Nigeria				Nigeria
Ibadan	2007	.	2628	Ibadan
Kano	2007	.	3140	Kano
Lagos	2007	11100	9466	Lagos
Rep. Pd. Afryki				South Africa
Durban	2005	.	2643	Durban
Ekurhuleni	2005	.	3043	Ekurhuleni
Johannesburg	2005	.	3288	Johannesburg
Kapsztad	2007	.	3215	Cape Town
Senegal — Dakar	2007	2243	1049	Senegal — Dakar
Sudan				Sudan
Chartum	2008	4762 ^e	1411	Khartoum
Wad Madani	2007	4130	276	Wad Madanī
Tanzania — Dar es Salaam	2002	.	2340	Tanzania, United Republic of — Dar es Salaam
Tunezja — Tunis	2009	2250 ^b	759	Tunisia — Tunis
Wybrzeże Kości Słoniowej — Abidżan	2007	.	3802	Côte d'Ivoire — Abidjan
AMERYKA POŁUDNIOWA				SOUTH AMERICA
Argentyna — Buenos Aires	2009	12792 ^f	3051	Argentina — Buenos Aires
Brazylia				Brazil
Belém	2009	2044 ^f	1438	Belém
Belo Horizonte	2009	5450 ^f	2453	Belo Horizonte
Brasília	2009	3508 ^f	2607	Brasília
Fortaleza	2009	3437 ^f	2506	Fortaleza
Kurytyba	2009	3125 ^f	1851	Curitiba
Porto Alegre	2009	3897 ^f	1436	Porto Alegre
Recife	2009	3655 ^f	1562	Recife
Rio de Janeiro	2009	11563 ^f	6187	Rio de Janeiro
Salvador	2009	3598 ^f	2998	Salvador
São Paulo	2009	19226 ^f	11038	São Paulo
Chile — Santiago	2007	5719	.	Chile — Santiago
Ekwador — Guayaquil	2003	.	2090	Ecuador — Guayaquil
Kolumbia				Colombia
Bogotá	2009	8493	7244	Bogotá
Cali	2009	2719	2183	Cali
Medellín	2009	3497	2281	Medellín
Peru — Lima	2007	8473	290 ^d	Peru — Lima
Wenezuela — Caracas	2009	2913 ^d	2097	Venezuela — Caracas

TABL. 10 (595). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AMERYKA PÓŁNOCNA I ŚRODKOWA				NORTH AND CENTRAL AMERICA
Dominikana — Santo Domingo	2007	2731 ^a	2154	Dominican Republic — Santo Domingo
Gwatemala — Gwatemala	2007	3366 ^b	1025	Guatemala — Guatemala City
Haiti — Port-au-Prince	2009	2296	876	Haiti — Port-au-Prince
Kanada				Canada
Montreal	2009	3815	3317 ^c	Montreal
Toronto	2009	5624	4753 ^c	Toronto
Vancouver	2009	2328	1953 ^c	Vancouver
Kuba — Hawana	2009	.	2148	Cuba — Havana
Meksyk				Mexico
Guadalajara	2005	4096	1601	Guadalajara
Meksyk	2005	19232	8721	Mexico City
Monterrey	2005	3664	1133	Monterrey
Portoryko — San Juan	2010	3979	437	Puerto Rico — San Juan
Stany Zjednoczone				United States
Atlanta-Sandy Springs-Marietta	2009	5475	.	Atlanta-Sandy Springs-Marietta
w tym Atlanta	2008	.	538	of which Atlanta
Baltimore-Towson	2009	2691	.	Baltimore-Towson
w tym Baltimore	2009	.	790	of which Baltimore
Boston-Cambridge-Quincy	2009	4589	.	Boston-Cambridge-Quincy
w tym Boston	2009	1918	609 ^d	of which Boston
Chicago-Naperville-Joliet	2009	9581	.	Chicago-Naperville-Joliet
w tym Chicago	2009	7998	2853 ^d	of which Chicago
Cincinnati-Middletown	2009	2172	.	Cincinnati-Middletown
w tym Cincinnati	2008	.	333	of which Cincinnati
Cleveland-Elyria-Mentor	2009	2091	.	Cleveland-Elyria-Mentor
w tym Cleveland	2008	.	434	of which Cleveland
Dallas-Fort Worth-Arlington	2009	6448	.	Dallas-Fort Worth-Arlington
w tym Dallas	2009	.	2452	of which Dallas
Denver-Aurora	2009	2552	.	Denver-Aurora
w tym Denver	2009	.	610	of which Denver
Detroit-Warren-Livonia	2009	4403	.	Detroit-Warren-Livonia
w tym Detroit	2009	.	1926	of which Detroit
Filadelfia-Camden-Wilmington	2009	5968	.	Philadelphia-Camden-Wilmington
w tym Filadelfia	2009	4013	1547	of which Philadelphia
Houston-Sugar Land-Baytown	2009	5867	.	Houston-Sugar Land-Baytown
w tym Houston	2008	.	2242	of which Houston
Kansas City	2009	2068	452 ^d	Kansas City
Los Angeles-Long Beach-Santa Ana	2009	12875	.	Los Angeles-Long Beach-Santa Ana
w tym Los Angeles	2009	9848	3834 ^d	of which Los Angeles
Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach	2009	5547	.	Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach
w tym Miami	2009	2501	413 ^d	of which Miami
Minneapolis-St. Paul-Bloomington	2009	3270	.	Minneapolis-St. Paul-Bloomington
w tym Minneapolis	2008	.	383	of which Minneapolis
Nowy Jork-Northern New Jersey- -Long Island	2009	19070	.	New York-Northern New Jersey- -Long Island
w tym Nowy Jork	2009	11732	8364 ^d	of which New York

a 2002 r. b 2001 r. c 2006 r. d 2008 r.

TABL. 10 (595). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AMERYKA PÓŁNOCNA I ŚRODKOWA (dok.)				NORTH AND CENTRAL AMERICA (cont.)
Stany Zjednoczone (dok.)				<i>United States (cont.)</i>
Orlando-Kissimmee	2009	2082	.	<i>Orlando-Kissimmee</i>
w tym Orlando	2008	.	231	<i>of which Orlando</i>
Phoenix-Mesa-Scottsdale	2009	4364	.	<i>Phoenix-Mesa-Scottsdale</i>
w tym Phoenix	2008	.	1568	<i>of which Phoenix</i>
Pittsburgh	2009	2355	310 ^a	<i>Pittsburgh</i>
Portland-Vancouver-Beaverton	2009	2242	.	<i>Portland-Vancouver-Beaverton</i>
Riverside-San Bernardino-Ontario	2009	4143	.	<i>Riverside-San Bernardino-Ontario</i>
Sacramento-Arden-Arcade-Roseville	2009	2127	.	<i>Sacramento-Arden-Arcade-Roseville</i>
w tym Sacramento	2009	.	1401	<i>of which Sacramento</i>
Saint Louis	2009	2829	992	<i>Saint Louis</i>
San Antonio	2009	2072	1351 ^a	<i>San Antonio</i>
San Diego-Carlsbad-San Marcos	2009	3054	.	<i>San Diego-Carlsbad-San Marcos</i>
w tym San Diego	2008	.	1279	<i>of which San Diego</i>
San Francisco-Oakland-Fremont	2009	4318	.	<i>San Francisco-Oakland-Fremont</i>
w tym: Oakland	2009	2533	404 ^a	<i>of which: Oakland</i>
San Francisco	2009	1785	815	<i>San Francisco</i>
Seattle-Tacoma-Bellevue	2009	3408	.	<i>Seattle-Tacoma-Bellevue</i>
Tampa-St. Petersburg-Clearwater	2009	2747	.	<i>Tampa-St. Petersburg-Clearwater</i>
Waszyngton-Arlington-Alexandria	2009	5476	.	<i>Washington-Arlington-Alexandria</i>
w tym Waszyngton	2009	5358 ^a	600	<i>of which Washington</i>
AUSTRALIA I OCEANIA				AUSTRALIA AND OCEANIA
Australia				<i>Australia</i>
Melbourne	2008	3892	93	<i>Melbourne</i>
Sydney	2008	4400	178	<i>Sydney</i>
AZJA				ASIA
Afganistan — Kabul	2007	3324	2536 ^b	<i>Afghanistan — Kabul</i>
Arabia Saudyjska				<i>Saudi Arabia</i>
Dżidda	2007	3150 ^b	3012	<i>Jeddah</i>
Rijad	2007	4725 ^b	4462	<i>Riyadh (Ar-Riyadh)</i>
Bangladesz				<i>Bangladesh</i>
Czittagong	2007	.	2532	<i>Chittagong</i>
Dhaka	2008	12797	7001	<i>Dhaka</i>
Chiny				<i>China</i>
Changchun	2010	3597	2456 ^b	<i>Changchun</i>
Changsha	2010	2415	1732 ^b	<i>Changsha</i>
Changzhou	2010	2062	1104 ^b	<i>Changzhou</i>
Chengdu	2010	4961	3582 ^b	<i>Chengdu</i>
Chongqing	2010	9401	4776 ^b	<i>Chongqing</i>
Dalian	2010	3306	2407 ^b	<i>Dalian</i>
Dongguan	2010	5347	667 ^b	<i>Dongguan</i>
Foshan	2010	4969	3545 ^b	<i>Foshan</i>
Fuzhou	2010	2787	1458 ^b	<i>Fuzhou</i>
Guiyang	2010	2154	1476 ^b	<i>Guiyang</i>
Hangzhou	2010	3860	2456 ^b	<i>Hangzhou</i>
Harbin	2010	4251	3075 ^b	<i>Harbin</i>
Hefei	2010	2404	1503 ^b	<i>Hefei</i>
Jinan	2010	3237	2726 ^b	<i>Jinan</i>
Kanton	2010	8884	6173 ^b	<i>Guangzhou</i>

a 2008 r. b 2006 r.

TABL. 10 (595). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AZJA (cd.)				ASIA (cont.)
Chiny (dok.)				China (cont.)
Kunming	2010	3116	1700 ^a	Kunming
Lanzhou	2010	2285	1708 ^a	Lanzhou
Nanchang	2010	2701	1613 ^a	Nanchang
Nankin	2010	4519	4105 ^a	Nanjing
Nanning	2010	2096	1277 ^a	Nanning
Ningbo	2010	2217	1214 ^a	Ningbo
Pekin	2010	12385	8580 ^a	Peking (Beijing)
Qingdao	2010	3323	2654 ^a	Qingdao
Shantou	2010	3502	4841 ^a	Shantou
Shenyang	2010	5166	4101 ^a	Shenyang (Mukden)
Shenzhen	2010	9005	1819 ^a	Shenzhen
Shijiazhuang	2010	2487	2242 ^a	Shijiazhuang
Suzhou	2010	2398	1416 ^a	Suzhou
Szanghaj	2010	16575	11284 ^a	Shanghai
Taijuan	2010	3154	2162 ^a	Taiyuan
Tiencin	2010	7884	5332 ^a	Tianjin
Urumczy	2010	2398	1504 ^a	Ürümqi
Wenzhou	2010	2659	634 ^a	Wenzhou
Wuhan	2010	7681	8002 ^a	Wuhan
Wuxi	2010	2682	2095 ^a	Wuxi
Xiamen	2010	2207	962 ^a	Xiamen
Xi'an	2010	4747	3094 ^a	Xi'an
Xuzhou	2010	2142	1537 ^a	Xuzhou
Zhengzhou	2010	2966	1883 ^a	Zhengzhou
Zhongshan	2010	2211	267 ^a	Zhongshan
Zibo	2010	2456	1427 ^a	Zibo
Chiny — Hongkong ^b	2006	.	2020	China — Hong Kong ^b
Chiny — Prowincja Tajwan — Tajpej ...	2009	.	2607	China — Taiwan, Province of China — Taipei
Filipiny				Philippines
Metro Manila	2007	.	11100	Metro Manila
Quezon City	2007	.	2679	Quezon City
Indie				India
Ahmadabad	2007	5375	3515 ^c	Ahmadabad
Bangalur	2007	6787	4292 ^c	Bangalore
Bombaj (Mumbaj)	2007	18978	11914 ^c	Mumbai (Bombay)
Delhi ^d	2007	15915	9817 ^c	Delhi ^d
Dzajpur	2007	2917	2324 ^c	Jaipur
Hajdarabad	2007	6376	3450 ^c	Hyderabad
Indore	2007	2026	1597 ^c	Indore
Kalkuta	2007	14787	4581 ^c	Calcutta
Kanpur	2007	3162	2532 ^c	Kanpur
Lakhnau	2007	2695	2207 ^c	Lucknow
Madras (Ćennaj)	2007	7163	5216 ^c	Chennai
Nagpur	2007	2454	2051 ^c	Nagpur
Patna	2007	2158	1377 ^c	Patna
Puna	2007	4672	2540 ^c	Pune
Surat	2007	3842	2434 ^c	Surat
Indonezja				Indonesia
Bandung	2010	.	2418	Bandung
Bekasi	2010	.	2378	Bekasi
Dzakarta	2010	.	9558	Jakarta
Medan	2010	.	2109	Medan
Surabaja	2010	.	2766	Surabaya

a 2006 r. b Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. c 2001 r. d Aglomeracja Delhi łącznie z New Delhi.

a 2006. b Special Administrative Region of the People's Republic of China. c 2001. d Agglomeration Delhi including New Delhi.

TABL. 10 (595). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (dok.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AZJA (dok.)				ASIA (cont.)
Irak — Bagdad	2007	7146	6195	<i>Iraq — Baghdad</i>
Iran				<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Meszhed	2007	.	2469	<i>Mashhad</i>
Teheran	2007	.	7873	<i>Tehrān</i>
Japonia				<i>Japan</i>
Jokohama	2009	.	3672	<i>Yokohama</i>
Nagoja	2009	.	2258	<i>Nagoya</i>
Osaka	2009	.	2662	<i>Osaka</i>
Tokio	2009	12868	8802	<i>Tokyo</i>
Jemen — Sana	2008	.	2068	<i>Yemen — Sana'a</i>
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna (Korea Północna) — Pjongjang	2008	.	3255	<i>Korea, Democratic People's Republic of (North Korea) — P'yŏngyang</i>
Kuwejt — Kuwejt	2007	2063	32,4 ^a	<i>Kuwait — Kuwait City</i>
Myanmar (Birma) — Rangun	2009	.	4350	<i>Myanmar (Burma) — Yangŏn Rangoon</i>
Pakistan				<i>Pakistan</i>
Fajsalabad	2007	.	2617	<i>Faisalabad</i>
Karaczi	2007	.	12130	<i>Karachi</i>
Lahaur	2007	.	6577	<i>Lahore</i>
Republika Korei (Korea Południowa)				<i>Korea, Republic of (South Korea)</i>
Inch'on	2009	.	2741	<i>Incheon</i>
Pusan	2009	.	3596	<i>Busan</i>
Seul	2009	.	10456	<i>Seoul</i>
Taegu	2009	.	2512	<i>Taegu</i>
Singapur — Singapur	2007	.	4436	<i>Singapore — Singapore</i>
Syria — Damaszek	2008	2467 ^b	1690	<i>Syrian Arab Republic — Damascus</i>
Tajlandia — Bangkok	2007	6826	5705	<i>Thailand — Bangkok (Krung Thep)</i>
Turcja				<i>Turkey</i>
Ankara	2007	4467	3764	<i>Ankara</i>
Izmir	2007	3739	2606	<i>Izmir</i>
Stambuł ^c	2007	.	10757	<i>Istanbul^c</i>
Uzbekistan — Taszkent	2009	.	2201	<i>Uzbekistan — Tashkent</i>
Wietnam				<i>Vietnam</i>
Hanoi	2009	.	2645	<i>Hanoi</i>
Miasto Ho-Chi-Minha	2009	.	5968	<i>Ho Chi Minh City</i>
EUROPA				EUROPE
Austria — Wiedeń	2009	2000	1687	<i>Austria — Vienna</i>
Francja — Paryż	2008	11694	2193 ^b	<i>France — Paris</i>
Grecja — Ateny	2001	3188	746	<i>Greece — Athens</i>
Hiszpania — Madryt	2009	5762	3256	<i>Spain — Madrid</i>
Niemcy — Berlin	2009	.	3432	<i>Germany — Berlin</i>
Portugalia — Lizbona	2009	2812 ^b	490	<i>Portugal — Lisbon</i>
Rosja				<i>Russian Federation</i>
Moskwa	2008	13500 ^d	10470	<i>Moscow</i>
Sankt Petersburg	2008	.	4568	<i>Sankt Petersburg</i>
Ukraina — Kijów	2009	.	2766	<i>Ukraine — Kiev</i>
W. Brytania — Londyn	2008	7557 ^{be}	11,3	<i>United Kingdom — London</i>
Włochy				<i>Italy</i>
Mediolan	2009	3123	1307	<i>Milano</i>
Neapol	2009	3079	963	<i>Napoli</i>
Rzym	2009	.	2744	<i>Rome</i>
Turyn	2009	2298	910	<i>Torino</i>

a 2005 r. b 2007 r. c W Europie. d 2006 r. e Greater London.

a 2005. b 2007. c In Europe. d 2006. e Greater London.

Źródło — Source: [3]—[6], [29], [31], [41]—[43], [49], [63].

TABL. 11 (596). LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU
 POPULATION BY AGE

KRAJE	Data spisu lub szacunku Data of census or estimate	W wieku lat At the age of							COUNTRIES	
		19 i mniej 19 and less	20—39	40—64	65 i więcej 65 and more	19 i mniej 19 and less	20—39	40—64		65 i więcej 65 and more
		w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population				
Argentyna	1 VII 2010	13469	12447	10220	4277	33,3	30,8	25,3	10,6	Argentina
Australia	1 VII 2010	5733	6396	7145	2994	25,7	28,7	32,1	13,4	Australia
Austria	1 I 2010	1746	2210	2943	1476	20,8	26,4	35,1	17,6	Austria
Belgia	1 I 2010	2483	2798	3699	1860	22,9	25,8	34,1	17,2	Belgium
Białoruś	1 I 2009	2080	2980	3245	1367	21,5	30,8	33,6	14,1	Belarus
Brazylia ^a	1 VII 2010	66070	64660	50564	13652	33,9	33,2	25,9	7,0	Brazil ^a
Bułgaria	1 I 2010	1443	2186	2609	1326	19,1	28,9	34,5	17,5	Bulgaria
Chiny	1 VII 2010	366 ^b	432 ^b	433 ^b	110 ^b	27,3	32,2	32,3	8,2	China
Cypr	1 I 2010	193	252	254	105	24,0	31,4	31,6	13,1	Cyprus
Dania	1 I 2010	1352	1378	1901	903	24,4	24,9	34,4	16,3	Denmark
Estonia	1 I 2010	284	395	432	229	21,2	29,5	32,3	17,1	Estonia
Finlandia	1 I 2010	1223	1318	1900	910	22,9	24,6	35,5	17,0	Finland
Francja	1 I 2010	15980	16573	21404	10759	24,7	25,6	33,1	16,6	France
Grecja	1 I 2010	2196	3149	3819	2142	19,4	27,9	33,8	18,9	Greece
Hiszpania	1 I 2010	9112	13976	15155	7746	19,8	30,4	33,0	16,8	Spain
Indie ^c	1 VII 2010	495 ^b	397 ^b	273 ^b	60 ^b	40,4	32,4	22,3	4,9	India ^c
Irlandia	1 I 2010	1228	1406	1328	506	27,5	31,5	29,7	11,3	Ireland
Japonia	1 VII 2010	22917	32252	42659	28707	18,1	25,5	33,7	22,7	Japan
Kanada	1 VII 2010	7848	9224	12143	4801	23,1	27,1	35,7	14,1	Canada
Litwa	1 I 2010	740	962	1093	534	22,2	28,9	32,8	16,1	Lithuania
Luksemburg	1 I 2010	119	141	172	70	23,7	28,1	34,2	14,0	Luxembourg
Łotwa	1 I 2010	453	670	735	390	20,1	29,8	32,7	17,4	Latvia
Malta	1 I 2010	92	119	141	61	22,3	28,7	34,2	14,8	Malta
Meksyk	1 VII 2010	43942	36212	26069	7201	38,7	31,9	23,0	6,3	Mexico
Niderlandy	1 I 2010	3928	4193	5916	2538	23,7	25,3	35,7	15,3	Netherlands
Niemcy	1 I 2010	15340	19888	29673	16902	18,8	24,3	36,3	20,7	Germany
Norwegia	1 I 2010	1240	1290	1606	723	25,5	26,6	33,1	14,9	Norway
Nowa Zelandia	1 VII 2010	1216	1176	1408	568	27,8	26,9	32,2	13,0	New Zealand
Polska	1 I 2010	8312	11908	12786	5161	21,8	31,2	33,5	13,5	Poland
Portugalia	1 I 2010	2183	3019	3534	1901	20,5	28,4	33,2	17,9	Portugal
Republika Czeska	1 I 2010	2110	3233	3564	1599	20,1	30,8	33,9	15,2	Czech Republic
Republika Korei	1 VII 2010	11346	14467	17001	5369	23,5	30,0	35,3	11,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	1 VII 2010	20097	17050	10662	2324	40,1	34,0	21,3	4,6	South Africa
Rosja	1 I 2010	29896	45381	48346	18291	21,1	32,0	34,1	12,9	Russian Federation
Rumunia	1 I 2010	4516	6791	6949	3206	21,0	31,6	32,4	14,9	Romania
Słowacja	1 I 2010	1200	1758	1802	665	22,1	32,4	33,2	12,3	Slovakia
Słowenia	1 I 2010	393	588	727	338	19,2	28,7	35,5	16,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	1 VII 2010	83977	84042	101830	40534	27,1	27,1	32,8	13,1	United States
Szwajcaria	1 I 2010	1636	2074	2767	1309	21,0	26,6	35,5	16,8	Switzerland
Szwecja	1 I 2010	2188	2392	3070	1691	23,4	25,6	32,9	18,1	Sweden
Turcja	1 I 2010	25094	24205	18179	5083	34,6	33,4	25,1	7,0	Turkey
Ukraina	1 I 2009	9505	13976	15166	7317	20,7	30,4	33,0	15,9	Ukraine
Węgry	1 I 2010	2081	2955	3315	1663	20,8	29,5	33,1	16,6	Hungary
W. Brytania	1 I 2010	14744	16672	20401	10191	23,8	26,9	32,9	16,4	United Kingdom
Włochy	1 I 2010	11445	15638	21050	12206	19,0	25,9	34,9	20,2	Italy

a Bez Indian zamieszkujących wilgotne lasy równikowe. b Dane w milionach. c Łącznie z częścią Dżammu i Kaszmiru, bez Mao-Maram, Paomata i Purul.

a Excluding Indian jungle population. b Data in millions. c Including data for the Indian-held part of Jammu and Kashmir, excluding Mao-Maram, Paomata and Purul.

Źródło — Source: [41], [42], [49].

TABL. 12 (597) RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt ^a of which infant deaths ^a					
	na 1000 ludności per 1000 population											
ŚWIAT WORLD	21,5	20,3	19,8^b	8,6	8,3	8,2^b	54,9	48,0	43,2^b	12,9	12,0	11,6^b
w tym: of which:												
Argentyna <i>Argentina</i>	18,6	17,6	17,2 ^b	7,9	7,8	7,8 ^b	18,8	15,4	13,0 ^b	10,8	9,7	9,4 ^b
Australia <i>Australia</i>	13,0	12,7	13,5 ^b	6,7	6,4	6,4 ^b	5,1	4,7	4,3 ^b	6,3	6,3	7,1 ^b
Austria <i>Austria</i>	9,8	9,5	9,4	9,6	9,1	9,2	4,8	4,2	3,9	0,2	0,4	0,2
Belgia <i>Belgium</i>	11,4	11,4	11,7	10,2	9,9	9,6	4,8	3,7	3,5	1,1	1,6	2,1
Białoruś <i>Belarus</i>	9,4	9,3	11,4	13,5	14,5	14,4	9,3	7,1	4,0	-4,1	-5,3	-3,1
Brazylia <i>Brazil</i>	20,9	18,2	15,6 ^b	6,4	6,3	6,4 ^b	28,2	21,5	17,3 ^b	14,5	11,8	9,2 ^b
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	9,0	9,2	10,0	14,1	14,6	14,6	13,3	10,4	9,4	-5,1	-5,5	-4,6
Chiny <i>China</i>	14,0	12,4	12,0 ^b	6,5	6,5	7,3 ^b	29,8	21,5	16,6 ^b	7,6	5,9	4,7 ^b
Cypr <i>Cyprus</i>	12,2	10,9	12,4	7,7	7,2	6,7	5,6	4,6	3,3 ^b	4,5	3,7	5,7
Dania <i>Denmark</i>	12,6	11,9	11,4	10,9	10,1	9,8	5,3	4,4	3,4	1,7	1,7	1,6
Estonia <i>Estonia</i>	9,5	10,7	11,8	13,4	12,9	11,8	8,4	5,4	3,3	-3,9	-2,2	0,0
Finlandia <i>Finland</i>	11,0	11,0	11,4	9,5	9,1	9,5	3,8	3,0	2,3	1,4	1,9	1,9
Francja <i>France</i>	13,3	12,8	12,8	8,9	8,5	8,4	4,5	3,8	3,9 ^b	4,4	4,3	4,4
Grecja <i>Greece</i>	9,5	9,7	10,2	9,6	9,5	9,4	5,9	3,8	3,1 ^b	-0,2	0,2	0,8
Hiszpania <i>Spain</i>	9,9	10,7	10,4	9,0	8,9	8,2	4,4	3,8	3,2	0,9	1,8	2,2
Indie ^c <i>India^c</i>	25,8	23,8	22,5 ^b	8,5	7,6	7,3 ^b	67,6	57,2	50,3 ^b	17,3	16,2	15,2 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	14,4	14,8	16,5	8,2	6,6	6,2	6,2	4,0	3,2 ^b	6,1	8,2	10,3
Japonia <i>Japan</i>	9,4	8,4	8,5 ^b	7,7	8,5	9,1 ^b	3,2	2,8	2,4 ^b	1,7	-0,1	-0,6 ^b
Kanada ^d <i>Canada^d</i>	10,9	10,7	11,5 ^b	7,1	7,1	7,3 ^b	5,3	5,3	5,3 ^b	3,8	3,6	4,2 ^b
Litwa <i>Lithuania</i>	9,8	8,9	10,8	11,1	12,8	12,8	8,6	6,8	4,3	-1,4	-3,9	-2,0
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	13,1	11,5	11,6	8,6	7,8	7,4	5,1	2,6	3,4	4,5	3,8	4,2
Łotwa <i>Latvia</i>	8,5	9,3	8,6	13,6	14,2	13,4	10,4	7,8	5,7	-5,0	-4,9	-4,8

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2009 r. c Łącznie z częścią Dżammu i Kaszmiru. d Łącznie z obywatelami Kanady przebywającymi tymczasowo w Stanach Zjednoczonych.

a Per 1000 live births. b 2009. c Including data for the Indian-held part of Jammu and Kashmir. d Including Canadian residents temporarily in the United States.

TABL. 12 (597). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)

VITAL STATISTICS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt ^a of which infant deaths ^a					
	na 1000 ludności						per 1000 population					
Malta	11,5	9,6	9,6	7,7	7,8	7,2	5,2	5,4	5,5	3,8	1,8	2,4
Malta												
Meksyk	23,8	19,3	18,0 ^b	4,7	4,8	4,9 ^b	22,1	17,6	14,7 ^b	19,1	14,5	13,1 ^b
Mexico												
Niderlandy	13,0	11,5	11,1	8,8	8,4	8,2	5,1	4,9	3,8	4,2	3,2	2,9
Netherlands												
Niemcy	9,3	8,3	8,3	10,2	10,1	10,5	4,4	3,9	3,5	-0,9	-1,8	-2,2
Germany												
Norwegia	13,2	12,3	12,6	9,8	8,9	8,5	3,8	3,1	2,8	3,4	3,4	4,1
Norway												
Nowa Zelandia	14,9	14,0	14,7 ^b	6,9	6,7	6,7 ^b	5,9	5,5	4,8 ^b	8,0	7,3	8,0 ^b
New Zealand												
Polska	9,9	9,6	10,8	9,6	9,7	9,9	8,1	6,4	5,0	0,3	-0,1	0,9
Poland												
Portugalia	11,7	10,4	9,5	10,3	10,2	10,0	5,5	3,5	2,4	1,4	0,2	-0,4
Portugal												
Republika Czeska	8,8	10,0	11,1	10,6	10,5	10,2	4,1	3,4	2,7	-1,8	-0,6	1,0
Czech Republic												
Republika Korei	13,4	9,0	9,9 ^b	5,2	5,0	5,0 ^b	5,9	5,2	4,5 ^b	8,2	4,0	4,9 ^b
Korea, Republic of												
Rep. Pd. Afryki	24,7	23,2	21,7 ^b	11,7	14,6	15,3 ^b	54,3	52,4	43,1 ^b	13,0	8,6	6,5 ^b
South Africa												
Rosja	8,6	10,2	12,5	15,2	16,1	14,2	15,2	.	7,5	-6,5	-5,9	-1,7
Russian Federation												
Rumunia	10,4	10,2	9,9	11,4	12,1	12,1	18,6	15,0	9,8	-0,9	-1,9	-2,2
Romania												
Słowacja	10,2	10,1	11,1	9,8	9,9	9,8	8,6	7,2	5,7	0,5	0,2	1,3
Slovakia												
Słowenia	9,1	9,1	10,6	9,3	9,4	9,1	4,9	4,1	2,5	-0,2	-0,3	1,5
Slovenia												
Stany Zjednoczone	14,7	14,0	13,8 ^b	8,7	8,3	8,4 ^b	7,1	6,9	6,8 ^b	6,0	5,7	5,4 ^b
United States												
Szwajcaria	10,9	9,8	10,2	8,7	8,2	8,0	4,9	4,2	3,8	2,2	1,6	2,2
Switzerland												
Szwecja	10,2	11,2	12,3	10,5	10,2	9,6	3,4	2,4	2,5	-0,3	1,1	2,7
Sweden												
Turcja	20,2	18,9	17,5	6,2	6,2	6,3	28,9	23,6	13,2	14,1	12,6	11,2
Turkey												
Ukraina	7,9	9,1	10,9	15,5	16,7	15,3	12,0	10,0	9,1	-7,6	-7,6	-4,4
Ukraine												
Węgry	9,6	9,7	9,0	13,3	13,5	13,0	9,2	6,2	5,3	-3,7	-3,8	-4,0
Hungary												
W. Brytania	11,5	12,0	13,0	10,3	9,7	9,0	5,6	5,1	4,7 ^b	1,2	2,3	3,9
United Kingdom												
Włochy	9,5	9,5	9,3	9,8	9,7	9,7	4,3	3,8	3,4	-0,2	-0,2	-0,4
Italy												

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2009 r.

a Per 1000 live births. b 2009.

Źródło — Source: [41], [42], [49].

TABL. 13 (598). MIGRACJE ZAGRANICZNE

INTERNATIONAL MIGRATION

KRAJE	2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	COUNTRIES
	imigracja <i>immigration</i>		emigracja <i>emigration</i>		saldo migracji <i>net migration</i>				
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności ^a <i>per 1000 population^a</i>		
Australia ^b	161734	222572	13975	16785	147759	205787	6,7 ^c	12,7 ^c	Australia ^b
Austria	114465	73278	70133	56397	44332	16881	6,1	2,5	Austria
Belgia	132810	150757 ^d	86899	100275 ^d	45911	50482 ^d	4,7	5,9 ^d	Belgium
Białoruś .....	.	14155 ^e	.	9479 ^e	.	4676 ^e	0,2	0,5 ^e	Belarus
Bułgaria .....	.	1236 ^d	.	2112 ^d	.	-876 ^d	0,0	-0,1 ^d	Bulgaria
Cypr	24419	11675	10003	9829	14416	1846	19,0	2,3	Cyprus
Dania	52458	51800	45869	39899	6589	11901	1,2	1,8	Denmark
Estonia	1436	3884	4610	4658	-3174	-774	0,1	0,0	Estonia
Finlandia	21355	26699	12369	12151	8986	14548	1,7	2,7	Finland
Francja	134797	.	127537	140937 ^d	92000	.	3,0	1,1	France
Grecja .....	.	.	.	.	.	.	3,6	3,1	Greece
Hiszpania	719284	498977	68011	323641	651273	175336	14,8	1,1	Spain
Irlandia	102000	37409	34350	65253	67650	-27844	15,0	-6,2	Ireland
Japonia ^b	372329	297092	291970	261953	80359	35139	0,0 ^c	.	Japan ^b
Kanada ^b	262241	252179	.	.	.	.	7,0 ^c	7,7 ^c	Canada ^b
Litwa	6789	6487	15571	21970	-8782	-15483	-2,6	-4,6	Lithuania
Luksemburg	14397	15751	8287	9168	6110	6583	13,1	13,2	Luxembourg
Łotwa	1886	2688	2450	7388	-564	-4700	-0,2	-2,1	Latvia
Malta	187	7230	.	7389	.	-159	4,0	-0,4	Malta
Meksyk ^b	9172	23852	.	.	.	.	-5,6 ^c	-5,2 ^c	Mexico ^b
Niderlandy	92297	128813	83399	85357	8898	43456	-1,4	2,3	Netherlands
Niemcy	707352	338294	628399	300295	78953	37999	1,0	-0,1	Germany
Norwegia	40148	55953	21709	17072	18439	38881	4,0	8,0	Norway
Nowa Zelandia ^b	54124	43575	30609	23598	23515	19977	1,7	4,9	New Zealand ^b
Polska^f	9364	17424	22242	18620	-12878	-1196	-0,3	-0,0^c	Poland^f
Portugalia	49200	32307	10800	16899	38400	15408	3,6	1,4	Portugal
Republika Czeska ...	60294	75620	24065	61782	36229	13838	3,5	2,7	Czech Republic
Republika Korei ^b	266300	242824	266678	236404	-378	6420	.	.	Korea, Republic of ^b
Rosja	177230	.	69798	.	107432	.	0,9	9,2	Russian Federation
Rumunia .....	.	.	.	.	.	.	-0,3	-0,1	Romania
Słowacja	9410	15643	2784	4753	6626	10890	0,6	0,8	Slovakia
Słowenia	15041	30296	8605	18788	6436	11508	3,2	5,6	Slovenia
Stany Zjednoczone ^b	1122373	1130818	.	.	.	.	3,2 ^c	2,4 ^c	United States ^b
Szwajcaria	118270	160623	82090	86036	36180	74587	4,3	8,8	Switzerland
Szwecja	65229	102280	38118	39240	27111	63040	3,0	6,7	Sweden
Turcja .....	.	.	.	.	.	.	0,0	3,7	Turkey
Węgry	27820	27894	3658	10483	24162	17411	1,7	1,7	Hungary
W. Brytania	496470	566514	328408	368176	168062	198338	3,8	3,3	United Kingdom
Włochy	325673	442940	65029	80597	260644	362343	5,2	5,3	Italy

a Saldo migracji jest różnicą przyrostu rzeczywistego i naturalnego ludności. b Na pobyt stały. c Różnica między imigracją a emigracją. d 2008 r. e 2007 r. f W 2005 r. — migracje na pobyt stały, w 2009 r. — migracje długookresowe, tj. migracje na co najmniej 12 miesięcy (w tym na pobyt stały).

a Net migration is equal to the difference between the rate of actual increase and the rate of natural increase. b For permanent residence only. c Difference between immigration and emigration. d 2008. e 2007. f In 2005 — migration for permanent residence, in 2009 — long-term migration, i.e. migration for a period of at least 12 months (of which permanent residence).

Źródło — Source: [44], [49].

TABL. 14 (599). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWODY
MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	COUNTRIES
	małżeństwa zawarte <i>marriages contracted</i>			rozwoody <i>divorces</i>			
	na 1000 ludności			<i>per 1000 population</i>			
Argentyna	3,8	3,4	3,5 ^a	.	.	.	<i>Argentina</i>
Australia	5,9	5,4	5,5 ^b	2,8	2,6	2,2 ^b	<i>Australia</i>
Austria	4,9	4,8	4,5	2,4	2,4	2,2 ^c	<i>Austria</i>
Belgia	4,4	4,1	4,2	2,6	2,9	3,0	<i>Belgium</i>
Białoruś .....	.	7,5	8,1	.	3,1	3,9	<i>Belarus</i>
Bułgaria	4,3	4,3	3,2	1,3	1,9	1,5	<i>Bulgaria</i>
Chiny	6,7	6,3	7,5 ^b	1,0	1,4	1,6 ^a	<i>China</i>
Cypr	13,4	7,8	7,9 ^c	1,7	2,0	2,2 ^c	<i>Cyprus</i>
Dania	7,2	6,7	5,6	2,7	2,8	2,6	<i>Denmark</i>
Estonia	4,0	4,6	3,8	3,1	3,0	2,2	<i>Estonia</i>
Finlandia	5,1	5,6	5,6	2,7	2,6	2,5	<i>Finland</i>
Francja	5,0	4,5	3,8	1,9	2,5	2,1 ^b	<i>France</i>
Grecja	4,5	5,5	5,1	1,0	1,2	1,2 ^b	<i>Greece</i>
Hiszpania	5,4	4,8	3,6	0,9	1,7	2,1 ^c	<i>Spain</i>
Irlandia	5,0	5,1	4,6	0,7	0,8	0,7	<i>Ireland</i>
Japonia	6,4	5,7	5,8 ^b	2,1	2,1	2,0 ^b	<i>Japan</i>
Kanada	5,1	4,6	4,5 ^b	2,3	2,2	.	<i>Canada</i>
Litwa	4,8	5,8	5,7	3,1	3,3	3,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	4,9	4,4	3,5	2,4	2,2	2,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	3,9	5,5	4,2	2,6	2,8	2,2	<i>Latvia</i>
Malta	6,7	5,9	6,2	.	.	.	<i>Malta</i>
Meksyk	5,7	5,7	5,5 ^b	0,7	0,7	0,8 ^b	<i>Mexico</i>
Niderlandy	5,5	4,4	4,4 ^c	2,2	2,0	1,9 ^c	<i>Netherlands</i>
Niemcy	5,1	4,7	4,7	2,4	2,4	2,3	<i>Germany</i>
Norwegia	5,0	4,8	4,8	2,2	2,4	2,4	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	5,4	5,0	5,1 ^b	2,5	2,4	2,3 ^b	<i>New Zealand</i>
Polska	5,5	5,4	6,0	1,1	1,8	1,6	<i>Poland</i>
Portugalia	6,2	4,6	3,7	1,9	2,2	2,5 ^c	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	5,4	5,1	4,4	2,9	3,1	2,9	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	7,1	6,5	6,6 ^b	2,6	2,6	2,4 ^b	<i>Korea, Republic of</i>
Rosja .....	.	7,5	8,5	.	4,2	4,5	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	6,1	6,6	5,4	1,4	1,5	1,5	<i>Romania</i>
Słowacja	4,8	4,9	4,7	1,7	2,1	2,2	<i>Slovakia</i>
Słowenia	3,6	2,9	3,2	1,1	1,3	1,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	8,3	7,6	7,1 ^b	.	.	.	<i>United States</i>
Szwajcaria	5,5	5,4	5,5	1,5	2,9	2,7	<i>Switzerland</i>
Szwecja	4,5	4,9	5,4	2,4	2,2	2,5	<i>Sweden</i>
Turcja .....	.	9,1	7,8	.	1,3	1,6	<i>Turkey</i>
Ukraina .....	.	7,1	6,7	.	3,9	2,8	<i>Ukraine</i>
Węgry	4,7	4,4	3,6	2,3	2,5	2,4	<i>Hungary</i>
W. Brytania	5,2	5,2	4,4 ^b	2,6	2,6	2,2 ^b	<i>United Kingdom</i>
Włochy	5,0	4,2	3,6	0,7	0,8	0,9 ^c	<i>Italy</i>

a 2007 r. b 2008 r. c 2009 r.

Źródło — Source: [41], [49].

TABL. 15 (600). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA

LIFE EXPECTANCY

K R A J E	Lata Years	Mężczyźni Males					Kobiety Females					C O U N T R I E S
		przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat										
		life expectancy at the age of specified										
0	1	15	45	65	0	1	15	45	65			
Argentyna	2009	72,0	72,1 ^a	58,4 ^b	30,6 ^c	15,0 ^d	78,7	78,7 ^a	65,0 ^b	36,3 ^c	19,1 ^d	Argentina
Australia	2009	79,7	79,0 ^a	65,2 ^b	36,5 ^c	18,9 ^d	84,2	83,5 ^a	69,6 ^b	40,3 ^c	22,0 ^d	Australia
Austria	2009	77,6	76,9	63,0	34,3	17,7	83,2	82,5	68,6	39,2	21,2	Austria
Belgia	2009	77,3	76,6	62,8	34,1	17,5	82,8	82,0	68,2	38,9	21,1	Belgium
Białoruś	2009	64,3	64,2 ^a	50,4 ^b	24,2 ^c	11,7 ^d	75,9	75,5 ^a	61,7 ^b	33,1 ^c	16,7 ^d	Belarus
Brazylia	2009	70,0	70,4 ^a	56,8 ^b	30,6 ^c	15,5 ^d	76,9	77,2 ^a	63,6 ^b	35,0 ^c	18,2 ^d	Brazil
Bułgaria	2009	70,1	69,9	56,2	28,1	13,8	77,4	77,0	63,3	34,3	17,0	Bulgaria
Chiny	2009	72,2	72,2 ^a	58,6 ^b	30,4 ^c	14,3 ^d	75,8	76,3 ^a	62,7 ^b	33,8 ^c	16,4 ^d	China
Cypr	2009	78,6	78,0	64,1	35,5	18,1	83,6	82,8	68,9	39,5	20,9	Cyprus
Dania	2009	76,9	76,1	62,2	33,4	16,8	81,1	80,3	66,5	37,1	19,5	Denmark
Estonia	2009	69,8	69,1	55,2	27,9	14,0	80,2	79,5	65,7	36,6	19,2	Estonia
Finlandia	2009	76,6	75,8	61,9	33,7	17,3	83,5	82,7	68,8	39,5	21,5	Finland
Francja	2009	78,0	77,3	63,5	35,0	18,7	85,0	84,3	70,4	41,2	23,2	France
Grecja	2009	77,8	77,1	63,2	34,9	18,1	82,7	81,9	68,1	38,7	20,2	Greece
Hiszpania	2009	78,6	77,9	64,1	35,1	18,3	84,9	84,1	70,2	40,8	22,4	Spain
Indie.....	2009	63,1	65,4 ^a	52,9 ^b	26,5 ^c	12,2 ^d	66,1	68,6 ^a	56,7 ^b	29,6 ^c	13,8 ^d	India
Irlandia	2009	77,4	76,6	62,8	34,5	17,2	82,5	81,7	67,8	38,6	20,6	Ireland
Japonia	2009	79,6	78,8 ^a	65,0 ^b	36,1 ^c	18,9 ^d	86,5	85,7 ^a	71,8 ^b	42,5 ^c	24,0 ^d	Japan
Kanada	2009	78,9	78,4 ^a	64,5 ^b	35,8 ^c	18,6 ^d	83,3	82,7 ^a	68,8 ^b	39,5 ^c	21,5 ^d	Canada
Litwa	2009	67,5	66,9	53,1	26,5	13,4	78,7	78,0	64,2	35,4	18,4	Lithuania
Luksemburg	2009	78,1	77,2	63,5	34,6	17,6	83,3	82,6	68,7	39,1	21,4	Luxembourg
Łotwa	2009	68,1	67,7	54,0	26,9	13,4	78,0	77,6	63,8	35,0	18,2	Latvia
Malta	2009	77,9	77,3	63,4	34,5	16,8	82,7	82,2	68,4	38,9	20,6	Malta
Meksyk	2009	73,2	73,4 ^a	59,8 ^b	32,5 ^c	16,6 ^d	78,1	78,1 ^a	64,5 ^b	35,6 ^c	18,6 ^d	Mexico
Niderlandy	2009	78,7	78,0	64,1	35,0	17,6	82,9	82,2	68,3	38,9	21,0	Netherlands
Niemcy	2009	77,8	77,1	63,2	34,3	17,6	82,8	82,1	68,2	38,8	20,8	Germany
Norwegia	2009	78,7	78,0	64,1	35,4	18,0	83,2	82,5	68,6	39,2	21,1	Norway
Nowa Zelandia	2009	78,7	78,1 ^a	64,3 ^b	35,8 ^c	18,4 ^d	82,7	82,0 ^a	68,2 ^b	39,1 ^c	21,1 ^d	New Zealand
P o l s k a	2009	71,5	71,0	57,1	29,3	14,7	80,1	79,5	65,6	36,4	19,1	P o l a n d
Portugalia	2009	76,5	75,8	62,0	33,5	17,1	82,6	81,8	67,9	38,7	20,5	Portugal
Republika Czeska	2009	74,2	73,5	59,6	31,0	15,2	80,5	79,7	65,9	36,5	18,8	Czech Republic
Republika Korei	2009	76,7	76,0 ^a	62,2 ^b	33,5 ^c	16,8 ^d	83,4	82,8 ^a	68,9 ^b	39,7 ^c	21,1 ^d	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	2009	53,9	55,6 ^a	43,4 ^b	22,5 ^c	12,5 ^d	54,9	56,0 ^a	43,6 ^b	27,5 ^c	14,6 ^d	South Africa
Rosja	2009	62,8	62,4	48,7	24,0	12,0	74,7	74,3	60,6	32,7	16,5	Russian Federation
Rumunia	2009	69,8	69,6	56,0	28,0	14,0	77,4	77,1	63,4	34,3	17,2	Romania
Słowacja	2009	71,4	70,9	57,1	28,8	14,1	79,1	78,5	64,7	35,4	18,0	Slovakia
Słowenia	2009	75,9	75,1	61,2	32,6	16,4	82,7	81,9	68,0	38,5	20,5	Slovenia
Stany Zjednoczone ...	2009	76,0	75,6 ^a	61,8 ^b	33,9 ^c	17,7 ^d	80,9	80,4 ^a	66,6 ^b	37,7 ^c	20,4 ^d	United States
Szwajcaria	2009	79,9	79,3	65,4	36,5	19,0	84,6	83,9	70,1	40,6	22,2	Switzerland
Szwecja	2009	79,4	78,6	64,8	35,9	18,2	83,5	82,7	68,8	39,4	21,2	Sweden
Turcja	2009	72,1	72,6 ^a	59,0 ^b	30,7 ^c	14,4 ^d	77,2	77,5 ^a	63,8 ^b	34,7 ^c	17,0 ^d	Turkey
Ukraina	2008	62,3	62,0	48,3	23,5	11,9	73,9	73,6	59,9	32,1	15,9	Ukraine
Węgry	2009	70,3	69,6	55,8	27,4	14,0	78,4	77,8	63,9	34,8	18,2	Hungary
W. Brytania	2009	78,3	77,7	63,8	35,2	18,1	82,5	81,8	68,0	38,7	20,8	United Kingdom
Włochy	2008	79,1	78,4	64,6	35,6	18,2	84,5	83,7	69,8	40,3	22,0	Italy

a—d Dane dotyczą osób w wieku lat: a — 1—4, b — 15—19, c — 45—49, d — 65—69.

a—d Data concern persons at the age of: a — 1—4, b — 15—19, c — 45—49, d — 65—69.

Źródło — Source: [49], [54].

TABL. 16 (601). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
ŚWIAT 2000	17,3	4541	405178	110583	55057	801185
WORLD 2005	17,3	4841	406411	114439	54708	760529
..... 2009	17,4	5065	410593	117978	54229	729371
Afryka 2000	16,5	601	27165	20383	7256	52583
Africa 2005	17,1	630	32370	23580	7948	58781
..... 2009	18,1	681	33766	26172	8310	64980
w tym: of which:						
Angola <i>Angola</i>	55,6	28	874	1258	107	2315
Demokratyczna Republika Konga <i>Congo, the Demo- cratic Republic of</i>	52,6	65	5268	3174	1605	8558
Gabon <i>Gabon</i>	51,2	5	195	133	22	188
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	93,2	2	150	53	28	225
Kamerun <i>Cameroon</i>	25,9	32	1975	1438	311	2294
Nigeria <i>Nigeria</i>	15,5	66	5592	6429	479	4614
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	7,1	39	1211	434	167	2259
Rwanda <i>Rwanda</i>	48,3	11	640	543	186	1570
Ameryka 2000	62,8	1695	120841	36392	16615	232986
America 2005	62,5	1832	120995	36891	16457	215372
..... 2009	63,1	1899	122567	36442	16792	198376
Południowa <i>South</i>	86,6	974	47448	21083	7202	79676
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	92,7	120	5871	1561	827	8206
Brazylia <i>Brazil</i>	84,5	444	19999	9286	2962	31594
Północna <i>North</i>	24,7	587	51608	5587	6502	75634
w tym: of which:						
Kanada <i>Canada</i>	43,3	143	8180	406	1696	16776
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	22,7	441	43417	5181	4805	58846
Środkowa, kontynent <i>Central, mainland</i>	89,2	252	20086	8399	2222	35512
w tym Meksyk of which <i>Mexico</i>	91,9	158	15985	6506	1723	27913
Środkowa, wyspy <i>Central, islands</i>	65,1	86	3425	1373	866	7554
w tym Kuba of which <i>Cuba</i>	53,2	18	353	70	33	645
Australia i Oceania 2000	26,9	121	4947	923	1836	11095
Australia and Oceania 2005	26,3	126	4714	944	1563	9909
..... 2009	25,9	132	4764	1060	1425	9251
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	27,3	67	3117	297	944	6608
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	12,3	14	503	27	130	858
Azja 2000	2,9	627	43566	26006	7659	138195
Asia 2005	3,0	693	50053	30066	9166	153472
..... 2009	3,1	746	55441	33458	10050	162261
w tym: of which:						
Filipiny <i>Philippines</i>	81,8	133	8753	7407	1172	12765
Indie <i>India</i>	1,6	217	25452	14798	3456	95530
Japonia <i>Japan</i>	0,4	24	1507	139	203	5878
Liban <i>Lebanon</i>	51,8	49	1501	408	142	2647
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	10,3	29	3881	1973	668	9393
Turcja <i>Turkey</i>	0,1	6	68	6	13	116

a Diecezjalni i zakonni.

a *Diocesan and religious.*

TABL. 16 (601). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
Europa	2000	41,3	1497	208659	26879	21691	366326
Europe	2005	39,9	1560	198279	22958	19574	322995
	2009	40,0	1607	191055	20846	17652	294503
w tym: of which:							
Austria <i>Austria</i>		72,7	25	4184	296	561	4393
Belgia <i>Belgium</i>		72,0	22	6180	208	864	10471
Białoruś <i>Belarus</i>		13,8	7	469	150	6	324
Bulgaria <i>Bulgaria</i>		1,0	4	65	5	7	87
Cypr ^b <i>Cyprus^b</i>		3,1	2	41	—	10	48
Dania <i>Denmark</i>		0,7	2	71	20	3	185
Estonia <i>Estonia</i>		0,4	1	14	—	—	20
Finlandia <i>Finland</i>		0,2	1	23	14	—	37
Francja <i>France</i>		74,9	189	19877	1311	2959	37754
Grecja <i>Greece</i>		1,2	8	100	7	27	119
Hiszpania <i>Spain</i>		92,5	126	25010	1963	3886	50829
Irlandia <i>Ireland</i>		76,1	49	4881	200	700	8341
Litwa <i>Lithuania</i>		82,7	13	845	94	29	674
Luksemburg <i>Luxembourg</i>		80,0	1	211	6	13	566
Łotwa <i>Latvia</i>		19,2	6	153	24	—	94
Malta <i>Malta</i>		94,2	9	871	83	70	1074
Niderlandy <i>Netherlands</i>		27,8	19	2901	184	836	7112
Niemcy <i>Germany</i>		30,7	108	17418	1176	1437	27860
Norwegia <i>Norway</i>		1,7	4	82	12	6	149
Polska[†] Poland[†]		96,0	135	29593	5033	1153	22209
Portugalia <i>Portugal</i>		88,4	52	3748	451	293	5460
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>		31,4	21	1929	177	100	1566
Rosja ^c <i>Russian Federation^c</i>		0,4	3	215	37	23	266
Rumunia <i>Romania</i>		8,4	20	1985	592	163	1214
Słowacja <i>Slovakia</i>		73,7	27	2971	498	176	2470
Słowenia <i>Slovenia</i>		78,5	11	1123	97	39	684
Szwajcaria <i>Switzerland</i>		43,6	21	2707	186	343	5165
Szwecja <i>Sweden</i>		1,5	2	181	13	11	182
Ukraina <i>Ukraine</i>		10,6	35	3539	1111	274	1328
Węgry <i>Hungary</i>		59,4	32	2274	315	70	967
W. Brytania <i>United Kingdom</i>		8,9	60	5450	357	337	6272
Włochy <i>Italy</i>		95,4	534	48335	5533	2988	93391

a Diecezjalni i zakonni. b Dane dotyczą całego Cypru. c W części europejskiej.

a *Diocesan and religious. b Data relate to the whole Cyprus. c In the european part.*Źródło — *Source*: [7].

Ochrona środowiska naturalnego

Environmental protection

TABLE 17 (602). CAŁKOWITY POBÓR WODY
TOTAL WATER WITHDRAWAL

KRAJE	2000	2009	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES
	ogółem total		z wód powierzchniowych surface waters		z wód podziemnych underground waters		
	w hm ³		in hm ³				
Australia ^a	21703 ^b	18767 ^c	19109 ^d	.	4962 ^d	.	Australia ^a
Austria	3668	3816 ^e	2553 ^{fg}	2737 ^{fh}	1115	1079 ^e	Austria
Belgia	7536	6217 ^e	6860	5570 ^e	676	648 ^e	Belgium
Bułgaria	6132	6121	5338	5536	795	584	Bulgaria
Chiny .....	.	554100 ⁱ	.	452700 ^j	.	101400 ^j	China
Cypr	196	184	50	39	146	145	Cyprus
Dania	726	660	17	10	709	650	Denmark
Estonia	1471	1388	1216	1056	255	332	Estonia
Finlandia	2346 ^g	2319 ^e	2061 ^g	2034 ^e	285 ^g	285 ^e	Finland
Francja	32715	31615 ^e	26456	25905 ^e	6259	5710 ^e	France
Grecja	9924	9539 ^e	6471	5820 ^e	3453	3651 ^e	Greece
Hiszpania	36689	32466 ^k	30723	26766 ^k	5966	5700 ^k	Spain
Irlandia .....	.	730 ^e	.	517 ^e	.	213 ^e	Ireland
Litwa	3578	2412	3412	2241	166	161	Lithuania
Luksemburg .....	.	47	29 ^g	20	32 ^g	27	Luxembourg
Łotwa	283	211 ^e	165	104 ^e	118	108 ^e	Latvia
Malta	37	31	0	0	37	31	Malta
Meksyk	70428	77322 ^{el}	43707	49000 ^{el}	26721	28322 ^{el}	Mexico
Niderlandy .....	.	10606 ^k	.	9640 ^k	.	967 ^k	Netherlands
Niemcy ^f .....	.	32301 ^e	.	26476 ^e	.	5825 ^e	Germany ^f
Nowa Zelandia	2512 ^g	3926 ^e	1771 ^g	2809 ^e	741 ^g	1117 ^e	New Zealand
Polska	11049	10828	9151	9140	1898^m	1689^m	Poland
Republika Czeska	1918	1947	1363	1572	555	376	Czech Republic
Rumunia	7967	6876	6860	6248	1107	628	Romania
Słowacja	1171	688 ^e	723	330 ^e	448	358 ^e	Slovakia
Słowenia .....	.	943	.	753	.	190	Slovenia
Stany Zjednoczone	472800	477800 ^j	359200	369500 ^j	113600	108300 ^j	United States
Szwajcaria ^f	2564	2660 ⁿ	1678	1872 ⁿ	886	788 ⁿ	Switzerland ^f
Szwecja	2688	2630 ^e	2053	2285 ^e	635	346 ^e	Sweden
Turcja	43650	.	33300	.	10350	12096 ^e	Turkey
Węgry .....	.	5432 ^k	.	4926 ^k	740	369	Hungary
W. Brytania	15560 ^h	12960 ⁿ	.	10830 ⁿ	.	2158 ⁿ	United Kingdom

a Łącznie z wodami ponownie wykorzystanymi. b—d Lata podatkowe: b — 2000/01, c — 2004/05, d — 1996/97. e 2007 r. f Bez poboru wody na potrzeby rolnictwa. g 1999 r. h 2002 r. i 2005 r. k 2008 r. l Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. m Łącznie z wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytkami do produkcji). n 2006 r.

a Including reused water. b—d Fiscal year: b — 2000/01, c — 2004/05, d — 1996/97. e 2007. f Excluding agriculture. g 1999. h 2002. i 2005. k 2008. l Data not strictly comparable to those for 2000. m Including drainage water from mines and building constructions (used for production). n 2006.

Źródło — Source: [9], [46], [49].

TABL. 18 (603). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
 POPULATION CONNECTED TO MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

KRAJE	2000	2009	2000	2009	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES
	z oczyszczalni wastewater treatment plants								
	ogółem total	mechanicznych mechanical		biologicznych biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)			
		w % ogółu ludności in % of total population							
Austria	85	93 ^a	.	0 ^a	.	1 ^a	.	92 ^a	Austria
Belgia	41	71 ^a	0	0 ^a	6	8 ^a	36	63 ^a	Belgium
Bulgaria	37	45	1	3	36	42	0	1	Bulgaria
Cypr	14	.	0	.	7	.	8	.	Cyprus
Dania	88	.	1	.	4	.	83	.	Denmark
Estonia	69	80	1	1	28	19	40	61	Estonia
Finlandia	80	.	0	.	0	.	80	.	Finland
Francja	77 ^b	80 ^c	.	1 ^c	.	37 ^c	.	43 ^c	France
Grecja .....	.	87	.	0	.	8	.	80	Greece
Hiszpania .....	.	92 ^a	.	4 ^a	.	37 ^a	.	51 ^a	Spain
Japonia	62	69 ^d	.	.	54	57 ^e	8	12 ^e	Japan
Litwa .....	.	71	.	4	.	14	.	53	Lithuania
Łotwa .....	.	65	.	2 ^f	.	25 ^f	.	38 ^f	Latvia
Malta	36	48	0	0	36	35	0	13	Malta
Niderlandy	98	99	0	0	17	4 ^a	82	96 ^a	Netherlands
Niemcy	91 ^b	94 ^g	1 ^b	0 ^g	6 ^b	3 ^g	83 ^b	90 ^g	Germany
Norwegia	73	79	22	20	1	2	50	57	Norway
Polska	54	64	3	0	30	16	20	49	Poland
Portugalia .....	.	70 ^a	.	9 ^a	.	38 ^a	.	14 ^a	Portugal
Republika Czeska	64	76 ^a	.	0 ^a	.	20 ^a	.	56 ^a	Czech Republic
Republika Korei	70	83 ^d	1	1 ^d	68	65 ^d	1	18 ^d	Korea, Republic of
Rumunia .....	.	29	.	8	.	21	.	.	Romania
Słowacja	51	57 ^f	.	.	.	.	.	.	Slovakia
Słowenia	23	52	10	0	6	28	8	24	Slovenia
Szwajcaria	96	97 ^d	—	—	22	20 ^d	74	77 ^d	Switzerland
Szwecja	86	86 ^g	0	—	5	5 ^g	81	81 ^g	Sweden
Turcja	26	46 ^a	9	15 ^a	14	19 ^a	3	12 ^a	Turkey
Węgry	46	57 ^g	16	2 ^g	24	30 ^g	6	25 ^g	Hungary
W. Brytania ^h	95	97 ^d	4	0 ^d	64	55 ^d	27	42 ^d	United Kingdom ^h

a 2008 r. b 1998 r. c 2004 r. d 2005 r. e 2003 r. f 2007 r. g 2006 r. h Tylko Anglia i Walia.

a 2008. b 1998. c 2004. d 2005. e 2003. f 2007. g 2006. h England and Wales only.

Źródło — Source: [9], [49].

TABL. 19 (604). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	2000	2378	1488	4985	.	.
Australia	2005	2514	1586	4063	384161	.
Austria	2000	31	205	959	65928	24
Austria	2006	26 ^d	225	785	77283	23
Belgia	2000	171	330	1072	123780	35
Belgium	2006	147 ^d	278	838	119107	28
Bułgaria	2000	982	128	635	50482	61
Bulgaria	2006	900 ^d	246	785	55067	64
Cypr	2000	52	22	87	6836	1
Cyprus	2006	43 ^d	18	34	8151	1
Dania	2000	29	205	543	53068	24
Denmark	2006	22 ^d	185	591	57551	28
Estonia	2000	96	35	184	15279	21
Estonia	2006	77 ^d	31	148	15972	15
Finlandia	2000	74	210	610	56969	37
Finland	2006	69 ^d	193	511	68098	35
Francja	2000	612	1559	7131	402556	400
France	2006	466 ^d	1351	5179	404248	316
Grecja	2000	493	330	1364	103659	48
Greece	2006	529 ^d	316	956	109666	45
Hiszpania	2000	1479	1462	2998	307743	131
Spain	2006	1360 ^d	1481	2433	359627	136
Irlandia	2000	137	136	243	44847	10
Ireland	2006	70 ^d	119	175	47320	9
Japonia	2000	819	2034	3910	.	.
Japan	2005	757	1920	2979	1293469	.
Kanada	2000	2264	2463	11380	.	1043
Canada	2005	2066	2378	9372	583379	1096
Litwa	2000	43	46	281	12085	9
Lithuania	2006	44 ^d	61	200	14524	9
Luksemburg	2000	3	4	15	9041	3
Luxembourg	2006	3 ^d	0	0	12108	2
Łotwa	2000	10	37	302	7031	11
Latvia	2006	4 ^d	44	330	8260	13
Malta	2000	33	9	0	2323	1
Malta	2006	18 ^d	9	0	2631	1

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły mniejsze niż 2,5 µm. d 2005 r.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates smaller than 2,5 µm. d 2005.

TABL. 19 (604). EMISJA ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA (dok.)

EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki ^a	Tlenki azotu ^b	Tlenek węglą	Dwutlenek węglą	Pyły ^c
		Sulphur oxides ^a	Nitrogen oxides ^b	Carbon oxide	Carbon dioxide	Particu- lates ^c
w tys. t in thous. t						
Meksyk	2000	2945 ^e	1501	7664	.	794 ^f
Mexico	2002	2613 ^e	1412	6902	393532	.
Niderlandy	2000	72	377	652	169649	26
Netherlands	2006	62 ^d	311	519	172219	20
Niemcy	2000	641	1815	5135	883392	126
Germany	2006	560 ^d	1394	4006	880253	112
Norwegia	2000	27	207	566	41577	59
Norway	2006	24 ^d	197	421	43259	48
Nowa Zelandia	2000	64	155	577	.	.
New Zealand	2005	84	162	621	35880	.
Polska	2000	1511^e	838	3463	320926^g	135
Poland	2006	1222^e	921	2804	331023^g	136
Portugalia	2000	305	298	758	63608	106
Portugal	2006	215 ^d	267	619	64450	111
Republika Czeska	2000	264	396	676	126756	38
Czech Republic	2006	219 ^d	282	484	127918	21
Republika Korei	2000	490	1123	901	.	62
Korea, Republic of	2004	447 ^h	1378	817	510671 ^h	62
Rumunia	2000	728	305	1196	95264	.
Romania	2006	727 ^d	327	1417	111011	.
Słowacja	2000	127	109	313	40195	26
Slovakia	2006	89 ^d	87	290	39984	33
Słowenia	2000	99	49	162	15224	6
Slovenia	2006	42 ^d	47	109	16879	6
Stany Zjednoczone	2000	14767 ^e	20263	92914	.	5734
United States	2005	13272 ^e	16982	80854	6089490	4854
Szwajcaria	2000	18	101	412	43916	9
Switzerland	2006	17 ^d	82	319	45961	9
Szwecja	2000	46	220	710	53416	36
Sweden	2006	40 ^d	175	578	51515	36
Turcja	2000	1347	1044	4588	223806	313
Turkey	2006	1347 ^d	1080	3605	284360	270
Węgry	2000	486	185	592	59202	26
Hungary	2006	129 ^d	208	569	60389	29
W. Brytania	2000	1215	1899	4230	546890	112
United Kingdom	2006	706 ^d	1595	2268	554830	96
Włochy	2000	755	1373	5123	464276	166
Italy	2006	496 ^d	1061	3576	488039	137

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły mniejsze niż 2,5 µm. d 2005 r. e Tylko dwutlenek siarki (SO₂). f 1999 r. g Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. h 2003 r.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates smaller than 2,5 µm. d 2005. e Sulphur dioxide (SO₂) only. f 1999. g Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. h 2003.

Źródło — Source: [8], [49].

TABL. 20 (605). **ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE**
MUNICIPAL WASTE GENERATED

KRAJE	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Austria	4646	4941	580	591	<i>Austria</i>
Belgia	4874	5277	475	489	<i>Belgium</i>
Białoruś ^a .....	.	3347	.	347	<i>Belarus^a</i>
Bulgaria	4224	3561	517	470	<i>Bulgaria</i>
Chiny ^a .....	.	157340	.	118	<i>China^a</i>
Cypr	470	620	677	775	<i>Cyprus</i>
Dania	3546	4590	664	831	<i>Denmark</i>
Estonia	633	464	462	346	<i>Estonia</i>
Finlandia	2600	2562	502	480	<i>Finland</i>
Francja	31232	34504	514	535	<i>France</i>
Grecja	4447	5154	407	457	<i>Greece</i>
Hiszpania	26505	25090	658	547	<i>Spain</i>
Irlandia	2279	2953	599	662	<i>Ireland</i>
Japonia ^b	54367 ^c	.	428 ^c	.	<i>Japan^b</i>
Litwa	1276	1206	365	361	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	285	349	654	701	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	642	753	271	334	<i>Latvia</i>
Malta	208	268	546	648	<i>Malta</i>
Meksyk .....	.	36088 ^d	.	377 ^d	<i>Mexico</i>
Niderlandy	9769	10107	613	611	<i>Netherlands</i>
Niemcy	52810	48101	642	587	<i>Germany</i>
Norwegia	2755	2269	613	470	<i>Norway</i>
Polska^e	12226^f	12053	320^f	316	<i>Poland^e</i>
Portugalia	4813	5496	471	517	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	3434	3310	334	316	<i>Czech Republic</i>
Rosja ^g .....	.	56172	.	396	<i>Russian Federation^g</i>
Rumunia	7961	8507	355	396	<i>Romania</i>
Słowacja	1369	1745	254	322	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1020	913	513	448	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone .....	.	222863 ^h	.	736 ^h	<i>United States</i>
Szwajcaria	4730	5460	655	702	<i>Switzerland</i>
Szwecja	3796	4486	428	482	<i>Sweden</i>
Turcja	30617	28006	454	389	<i>Turkey</i>
Ukraina .....	.	4445	.	97	<i>Ukraine</i>
Węgry	4552	4312	446	430	<i>Hungary</i>
W. Brytania	33954	32507	577	526	<i>United Kingdom</i>
Włochy	28959	32500	509	540	<i>Italy</i>

a Odpady zebrane. b Dane dotyczą odpadów przetwarzanych przez gminy oraz odpadów oddzielnie zbieranych do recyklingu przez sektor prywatny. c 2003 r. d 2006 r. e Dane szacunkowe. f Odpady zebrane. g Łącznie z odpadami płynnymi przewożonymi przez szambiaraki. h 2005 r.

a Collected waste. b Data refer to waste treated by municipalities and separate collection for recycling by the private sector. c 2003. d 2006. e Estimated data. f Collected waste. g Municipal waste include cesspool waste. h 2005.

Źródło — Source: [11], [37], [49].

TABL. 21 (606). OCENA STANU ZDROWOTNEGO LASÓW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2009 R.
 EVALUATION OF FOREST CONDITION WITH BIOINDICATION METHOD IN 2009

KRAJE	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^a Trees — in percent — by classes of defoliation ^a					COUNTRIES
	0 bez usz- kodzeń none	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 słabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	57,8	27,2	15,0	10,7	4,3	Austria ^b
Belgia	30,7	49,1	20,2	18,5	1,7	Belgium
Białoruś	27,7	63,9	8,4	6,9	1,5	Belarus
Bułgaria	29,6	49,3	21,1	19,8	1,3	Bulgaria
Cypr	3,0	60,8	36,2	34,3	1,9	Cyprus
Dania	69,0	25,5	5,5	4,4	1,1	Denmark
Estonia	44,3	48,5	7,2	6,5	0,7	Estonia
Finlandia	58,2	32,7	9,1	8,3	0,8	Finland
Francja	28,7	37,8	33,5	30,2	3,3	France
Grecja	42,2	33,5	24,3	21,1	3,2	Greece
Hiszpania	17,8	64,4	17,7	14,3	3,4	Spain
Irlandia	69,9	17,5	12,5	11,5	1,0	Ireland
Litwa	18,6	63,7	17,7	15,7	2,1	Lithuania
Łotwa	17,0	69,2	13,8	12,1	1,7	Latvia
Niderlandy ^b	64,0	17,0	19,0	16,5	2,5	Netherlands ^b
Niemcy	36,4	37,1	26,5	25,2	1,3	Germany
Norwegia	43,1	35,8	21,0	17,7	3,3	Norway
Polska[♦]	24,1	58,2	17,7	16,9	0,8	Poland[♦]
Portugalia ^c	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^c
Republika Czeska	11,7	31,5	56,8	54,8	2,0	Czech Republic
Rosja	80,0	13,8	6,2	4,8	1,4	Russian Federation
Rumunia	44,1	37,0	18,9	17,6	1,3	Romania
Słowacja	9,3	58,6	32,1	30,8	1,3	Slovakia
Słowenia	18,2	46,4	35,5	31,3	4,2	Slovenia
Szwajcaria	32,3	49,4	18,3	9,4	8,9	Switzerland
Szwecja	59,9	25,1	15,1	12,3	2,8	Sweden
Turcja	25,1	56,2	18,7	16,9	1,9	Turkey
Ukraina	66,4	26,8	6,8	6,2	0,6	Ukraine
Węgry	54,8	26,8	18,4	12,4	6,0	Hungary
W. Brytania ^d	26,5	47,5	26,0	23,8	2,2	United Kingdom ^d
Włochy	24,5	39,7	35,8	30,2	5,6	Italy

a Ubytku aparatu asymilacyjnego. b 2006 r. c 2005 r. d 2007 r.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2006. c 2005. d 2007.

Źródło — Source: [14].

TABL. 22 (607). POWIERZCHNIA OBSZARÓW CHRONIONYCH W 2007 R.

PROTECTED AREAS IN 2007

KRAJE	Ogółem Total			W tym — w % — obszary według kategorii ^a Of which — in % — area by categories ^a						COUNTRIES
	w tys. w km ² in thous. km ²	w % po- wierzchni kraj in % of total area	na 1000 ludności w ha per 1000 population in ha	Ia/ /lb	II	III	IV	V	VI	
ŚWIAT^b	18783,8	12,2	288	9	18	1	16	14	24	WORLD^b
w tym:										of which:
Australia ^c	1128,8	13,0	5453	15	19	0	22	1	43	Australia ^c
Austria	23,5	28,0	284	—	4	0	20	76	—	Austria
Belgia	1,1	3,3	10,0	—	—	—	9	70	—	Belgium
Dania ^d	1,7	2,0	31,6	5	6	5	32	26	—	Denmark ^d
Finlandia	32,4	8,2	614	9	27	—	1	—	58	Finland
Francja ^e	73,8	11,8	120	—	4	—	6	90	—	France ^e
Grecja	6,9	2,8	61,7	—	45	2	19	5	—	Greece
Hiszpania ^f	48,3	7,7	110	0	5	—	36	47	—	Spain ^f
Irlandia	54,6	0,5	12,9	—	61	—	39	—	—	Ireland
Japonia	63,9	8,0	50,0	5	8	—	4	48	—	Japan
Kanada	856,3	6,7	2623	15	49	0	21	1	9	Canada
Luksemburg	0,4	17,0	94,1	—	—	—	3	82	—	Luxembourg
Meksyk	194,1	8,6	185	4	8	—	—	—	88	Mexico
Niderlandy ^g	8,6	15,6	52,9	—	14	37	48	—	—	Netherlands ^g
Niemcy	212,0	55,7	257	—	5	—	6	89	—	Germany
Norwegia ^h	20,7	4,6	444	10	67	—	1	23	—	Norway ^h
Nowa Zelandia	87,5	19,5	2090	13	35	34	1	17	—	New Zealand
Polska[♦]	90,7	28,1	238	—	2	—	2	27	—	Poland[♦]
Portugalia ⁱ	7,7	4,9	72,2	2	3	0	14	81	—	Portugal ⁱ
Republika Czeska	12,5	15,8	122	1	6	0	6	87	—	Czech Republic
Republika Korei	7,0	3,8	14,5	—	6	—	7	87	—	Korea, Republic of
Słowacja	12,4	25,2	229	8	20	0	1	1	—	Slovakia
Stany Zjednoczone ^k	2063,7	19,5	689	19	12	3	21	6	37	United States ^k
Szwajcaria	11,9	28,7	158	1	—	—	25	73	—	Switzerland
Szwecja	48,9	9,2	538	70	13	1	2	12	—	Sweden
Turcja	33,5	3,9	46,0	1	12	—	14	4	6	Turkey
Węgry	8,3	8,9	82,4	—	27	—	3	69	—	Hungary
W. Brytania ^l	75,2	18,3	124	—	—	—	3	65	—	United Kingdom ^l
Włochy	57,2	12,5	97,1	4	8	—	6	16	—	Italy

a Na podstawie klasyfikacji Międzynarodowej Unii Ochrony Przyrody i Zasobów Naturalnych (IUCN); patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 730. b, d, g, h, l Bez: b — Antarktydy, d — Grenlandii: 1 park narodowy o powierzchni 972,0 tys. km², 1 rezerwat narodowy o powierzchni 10,5 tys. km², g — Antyli Holenderskich, h — wysp: Svalbard, Jan Mayen i Bouvet, l — Bermudów, Brytyjskich Wysp Dziewiczych, Kajmanów, Falklandów, Wyspy Świętej Heleny i in. c, e, f, i, k Łącznie z: c — parkiem Great Barrier Reef Marine o powierzchni 345,4 tys. km² (cat. VI), e — Korsyka, f — Balearami i Wyspami Kanaryjskimi, i — Azorami i Madera, k — Alaską, bez Portoryko oraz wysp: Samoa, Guam, Minor Outlying Islands, Dziewiczych i Marianów Północnych.

a According to classification of International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN); see general notes, item 8 on page 730. b, d, g, h, l Data exclude: b — Antarctica, d — Greenland: 1 national park of 972,0 thous. km² and 1 national reserve of 10,5 thous. km², g — Netherlands Antilles, h — Svalbard, Jan Mayen and Bouvet islands, l — Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands, St. Helena and Dependencies, et al. c, e, f, i, k Data include: c — Great Barrier Reef Marine totalling 345,4 thous. km² (cat. VI), e — Corsica, f — Balears and Canaries, i — Azores and Madeira, k — Alaska, data exclude Puerto Rico and islands: American Samoa, Guam, Minor Outlying Islands, Virgin Islands and Northern Mariana Islands.

Rynek pracy

Labour market

TABL. 23 (608). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w tys. <i>in thous.</i>			w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	współczynnik aktywności zawodowej ludności w wieku 15 lat i więcej w % <i>activity rate of population aged 15 and more in %</i>		
Argentyna	9723	10780	11354 ^b	42,4	.	.	Argentina
Australia	9682	10498	11602	.	53,1	65,5	Australia
Austria	3865	4032	4282	48,7	52,0	61,3	Austria
Belgia	4411	4626	4800	43,1	44,5	53,5	Belgium
Białoruś ^c	4520 ^d	4426	4638 ^e	45,4 ^d	48,0 ^e	.	Belarus ^c
Brazylia	83952 ^d	92860 ^f	98846 ^g	.	62,0 ^g	68,6 ^g	Brazil
Bułgaria	3428	3316	3492	50,2	45,9	53,0	Bulgaria
Chiny ^c	737060 ^d	778770	792430 ^e	57,8 ^d	59,7 ^e	.	China ^c
Cypr	309	368	403	46,3	52,8	64,4	Cyprus
Dania	2844	2892	2953	53,7	53,5	65,4	Denmark
Estonia	654	660	691	48,0	51,7	60,9	Estonia
Finlandia	2664	2621	2678	51,7	50,4	60,5	Finland
Francja	25755	27402	28268	45,1	46,3	56,9	France
Grecja	4617	4846	4980	44,1	45,9	53,7	Greece
Hiszpania	17909	20886	23038	44,9	50,4	59,3	Spain
Irlandia	1747	2041	2172	46,1	48,6	61,6	Ireland
Japonia	67680	66500	66234	53,3	51,9	59,9	Japan
Kanada	15847	17343	18329	.	54,4	67,1	Canada
Litwa	1688	1607	1641	50,4	49,0	57,7	Lithuania
Luksemburg	185	203	229	43,1	47,6	58,2	Luxembourg
Łotwa	1098	1135	1186	46,1	52,5	60,8	Latvia
Malta	153	160	174	39,4	42,0	49,7	Malta
Meksyk	38607	41925	46199	40,7	43,0	58,7	Mexico
Niderlandy	8080	8513	8900	51,6	54,9	66,8	Netherlands
Niemcy	39447	41227	42024	48,6	51,9	59,9	Germany
Norwegia	2353	2387	2580	73,8	72,7	72,6	Norway
Nowa Zelandia	1892	2152	2306	49,4	53,4	68,2	New Zealand
Polska ^h	17311	17161	17279	45,3	45,3	54,9	Poland ^h
Portugalia	5201	5545	5583	51,0	52,5	61,9	Portugal
Republika Czeska	5124	5174	5287	50,1	50,4	58,7	Czech Republic
Republika Korei	21951	23744	24395	.	.	60,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki .....	.	16192 ⁱ	17383	.	35,2	55,8	South Africa
Rosja	71919 ^k	73432	75708	50,3 ^k	53,4	67,8	Russian Federation
Rumunia	11714	9819	9924	52,4	46,2	54,4	Romania
Słowacja	2574	2645	2690	47,9	49,7	58,9	Slovakia
Słowenia	960	1015	1042	48,3	51,1	59,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	140863	149320	154142	.	50,2	65,4	United States
Szwajcaria	3985	4159	4375 ^e	.	.	68,2 ^e	Switzerland
Szwecja	4364	4715	4909	49,2	52,8	70,5	Sweden
Turcja	22270 ^d	24565	24748 ^b	.	34,4 ^b	47,9 ^b	Turkey
Ukraina	23127 ^c	22281	22150	47,0 ^c	48,1	63,3	Ukraine
Węgry	4074	4204	4203	41,0	42,6	50,1	Hungary
W. Brytania	28870	30100	31286	49,9	51,5	62,6	United Kingdom
Włochy	23475	24451	24970	41,2	41,8	48,7	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 730. ^b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata 2000 i 2005. ^c Szacunki oficjalne. ^d 2001 r. ^e 2008 r. ^f 2004 r. ^g 2007 r. ^h Przeciętne w roku. ⁱ 2003 r. ^k 2002 r.

^a See general notes, item 9 on page 730. ^b Data not strictly comparable to those for years 2000 and 2005. ^c Official estimates. ^d 2001. ^e 2008. ^f 2004. ^g 2007. ^h Annual averages. ⁱ 2003. ^k 2002.

Źródło — Source: [47], [49].

TABL. 24 (609). PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3^a
 EMPLOYMENT BY KINDS OF ACTIVITY — according to ISIC Rev. 3 classification⁹

KRAJE	2000	2005	2008					COUNTRIES	
	ogółem total		w tym of which						
			rolnictwo, leśnictwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel i na- prawy, hotele i restauracje <i>trade and repair, hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka maga- zynowa i łączność <i>transport, storage and commu- nication</i>	pośred- nictwo finan- sowe, obsługa nieru- cho- omości i firm <i>financial interme- diation, real es- tate and business activities</i>		
w tys. in thous.									
Argentyna	8262	9639	10041 ^b	82 ^b	2379 ^b	2399 ^b	644 ^b	999 ^b	Argentina
Australia	8951	9969	10741	355	2321	2555	696	1728	Australia
Austria	3777	3824	4090	228	1063	915	245	541	Austria
Belgia	4092	4235	4446	80	1096	713	332	594	Belgium
Brazylia	75458 ^{cd}	87189	90786 ^a	16579 ^a	19954 ^a	19660 ^a	4374 ^a	6680 ^a	Brazil
Bułgaria	2980 ^f	2980	3361 ^g	251 ^g	1224 ^g	699 ^g	261 ^g	155 ^g	Bulgaria
Chiny ^f	720850 ^d	114040	120244 ^a	4263 ^a	53546 ^a	6927 ^a	6231 ^a	10468 ^a	China ^f
Cypr	289	348	383	17	86	95	21	52	Cyprus
Dania	2722	2733	2827	74 ^h	640	513	159	379	Denmark
Estonia	573	607	657	26	233	118	56	62	Estonia
Finlandia	2356	2421	2553	114	644	403	174	367	Finland
Francja .....	.	24978	25913	789	5964	4292	1641	3758	France
Grecja	4098	4382	4520 ^a	522 ^a	1011 ^a	1119 ^a	268 ^a	408 ^a	Greece
Hiszpania .....	.	18973	20258	879	5630	4692	1182	2581	Spain
Irlandia	1671	1932	2109	121	541	439	119	296	Ireland
Japonia	64460 ^d	63560	63850	2680	17460	15030	3910	9350	Japan
Kanada	14764	16170	17126	403	3689	4025	1148	2944	Canada
Litwa	1398	1474	1520	121	463	314	105	122	Lithuania
Luksemburg ^f	264	307	349	5	76	90 ⁱ	.	101	Luxembourg ^f
Łotwa	941	1036	1124	89	321	217	106	98	Latvia
Malta	145	149	161	3	41	38	13	18	Malta
Meksyk	38045	40792	43867	5759	11259	12811	2034	2595	Mexico
Niderlandy	7798	7958	8457	228	1533	1523	512	1344	Netherlands
Niemcy .....	.	36566	38734	872	11492	6749	2147	5473	Germany
Norwegia	2269	2289	2524	70	529	430	156	345	Norway
Nowa Zelandia .....	.	2085	2188	152	473	488	123	387	New Zealand
Polska^k	14526	14116	15800	2216	4983	2668	1017	1344	Poland^k
Portugalia	5033	5123	5198	596	1521	1097	225	432	Portugal
Republika Czeska	4732	4764	5002	166	2029	810	375	485	Czech Republic
Republika Korei	21156 ^f	22856	23577	1686	5888	5675	1875	3040	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	12238	12301	13713	776	3524	3141	767	1646	South Africa
Rosja	65070	68169	70965	6135	20542	12241	6560	5764	Russian Federation
Rumunia	10764	9147	9369	2690 ^h	2945	1332	509	409	Romania
Słowacja ^m	2102	2216	2434	98	961	407	178	213	Slovakia ^m
Słowenia	894	947	990 ^g	89 ^g	351 ^g	158 ^g	81 ^g	66 ^g	Slovenia
Stany Zjednoczone	135208 ^d	141730	145362	2168	28922	30380	6501	25768	United States
Szwajcaria	3879	3974	4229	171	946	719	222	761	Switzerland
Szwecja .....	.	4263	4593	101	994	711	275	791	Sweden
Turcja	21581	22046	21194	5016	5683	4573	1089	1170	Turkey
Ukraina	21269 ^f	20680	20972	3322	4915	4744	1466	1545	Ukraine
Węgry	3849	3902	3879	174	1247	742	287	401	Hungary
W. Brytania	27399	28665	29475	433	6253	5599	1963	4881	United Kingdom
Włochy .....	.	22563	23405	895	6955	4719	1294	3271	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 i 9 na str. 729 i 730. b 2006 r. c 2001 r. d Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 2. e 2007 r. f Szacunki oficjalne. g Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4. h Bez rybactwa. i Łącznie z transportem, gospodarką magazynową i łącznością. k Przebieg w roku. l Dane ze spisu. m Bez osób na urlopie wychowawczym.

a See general notes, items 6 and 9 on pages 729 and 730. b 2006. c 2001. d According to ISIC Rev. 2 classification. e 2007. f Official estimates. g According to ISIC Rev. 4 classification. h Excluding fishing. i Including transport, storage and communication. k Annual averages. l Data of the census. m Excluding persons on child-care leave.

Źródło — Source: [15], [47].

TABL. 25 (610). **BEZROBOCIE**^a
UNEMPLOYMENT^a

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2005	2009	COUNTRIES
	bezrobotni w tys. <i>unemployed persons in thous.</i>			stopa bezrobocia w % <i>unemployment rate in %</i>			
Argentyna	1461	1142	984 ^b	15,0	10,6	8,7 ^b	<i>Argentina</i>
Australia	608	529	649	6,4	5,0	5,6	<i>Australia</i>
Austria	181	208	204	4,7	5,2	4,8	<i>Austria</i>
Belgia	291	390	380	6,6	8,5	7,9	<i>Belgium</i>
Białoruś ^c	96 ^d	68 ^d	42	2,1 ^d	1,5 ^d	.	<i>Belarus^c</i>
Brazylia	7853 ^e	8953	8060 ^f	9,4 ^g	9,3	8,2 ^f	<i>Brazil</i>
Bułgaria	556	334	238	16,2	10,1	6,8	<i>Bulgaria</i>
Chiny ^{dg}	5950	8390	8860 ^h	3,1	4,2	4,2 ^h	<i>China^{dg}</i>
Cypr	15	20	21	5,0	5,3	5,3	<i>Cyprus</i>
Dania	127	140	177	4,5	4,8	6,0	<i>Denmark</i>
Estonia	86	52	95	13,1	7,9	13,8	<i>Estonia</i>
Finlandia	297	220	221	11,1	8,4	8,2	<i>Finland</i>
Francja	2631	2425	2577	10,2	8,9	9,1	<i>France</i>
Grecja	519	477	471	11,3	9,9	9,5	<i>Greece</i>
Hiszpania	2469	1913	4150	13,8	9,2	18,0	<i>Spain</i>
Irlandia	75	89	255	4,3	4,4	11,8	<i>Ireland</i>
Japonia	3190	2940	3356	4,7	4,4	5,1	<i>Japan</i>
Kanada	1083	1173	1516	6,8	6,8	8,3	<i>Canada</i>
Litwa	269	133	225	16,0	8,3	13,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	4	9	12	2,3	4,5	5,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	156	101	203	14,2	8,9	17,1	<i>Latvia</i>
Malta	10	12	12	6,3	7,3	6,9	<i>Malta</i>
Meksyk	999	1482	2521	2,6	3,5	5,5	<i>Mexico</i>
Niderlandy	220	402	304	2,7	4,7	3,4	<i>Netherlands</i>
Niemcy	3123	4573	3227	7,9	11,1	7,7	<i>Germany</i>
Norwegia	81	105	80	3,5	4,4	3,1	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	118	83	141	6,1	3,8	6,1	<i>New Zealand</i>
Polska ⁱ	2785	3045	1411	16,1	17,7	8,2	<i>Polandⁱ</i>
Portugalia	199	422	529	3,9	7,7	9,6	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	449	410	352	8,8	7,9	6,7	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	979	887	889	4,4	3,7	3,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	4162	4487	4167	25,4	26,7	24,0	<i>South Africa</i>
Rosja	7700	5263	6403	9,8	7,2	8,5	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	816	705	681	7,1	7,2	6,9	<i>Romania</i>
Słowacja	491	430	324	19,1	16,3	12,0	<i>Slovakia</i>
Słowenia	66	66	61	6,9	6,5	5,9	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	5655	7591	14265	4,0	5,1	9,3	<i>United States</i>
Szwajcaria	106	185	183	2,7	4,5	4,1	<i>Switzerland</i>
Szwecja	239	368	410	5,5	7,8	8,4	<i>Sweden</i>
Turcja	1497	2519	3460	6,5	10,3	14,0	<i>Turkey</i>
Ukraina	2656	1601	1959	11,6	7,2	8,8	<i>Ukraine</i>
Węgry	267	302	421	6,6	7,2	10,0	<i>Hungary</i>
W. Brytania	1604	1434	2363	5,6	4,8	7,6	<i>United Kingdom</i>
Włochy	2542	1889	1945	10,9	7,7	7,8	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 730. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za lata 2000 i 2005. c Bezrobotni zarejestrowani. d Stan w grudniu. e 2001 r. f 2007 r. g Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne. h 2008 r. i Przeciętne w roku.

a See general notes, item 9 on page 730. b Data not strictly comparable to those for 2000 and 2005. c Registered unemployed persons. d As of December. e 2001. f 2007. g Unemployed persons in urban areas — official estimates. h 2008. i Annual averages.

Źródło — Source: [47], [49].

TABL. 26 (611). BEZROBOCIE MŁODZIEŻY^a
 YOUTH UNEMPLOYMENT^a

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2005	2009	COUNTRIES
	bezrobotni w tys. <i>unemployed persons in thous.</i>			stopa bezrobocia w % <i>unemployment rate in %</i>			
Argentyna	269	450	380	25,9	24,2	21,2	<i>Argentina</i>
Australia	222	213	246	12,1	10,7	11,5	<i>Australia</i>
Austria	27	60	60	5,3	10,3	10,0	<i>Austria</i>
Belgia	73	95	93	16,7	21,5	21,9	<i>Belgium</i>
Brazylia	5351	4442	3736	25,7	.	17,8	<i>Brazil</i>
Bułgaria	118	65	46	33,7	22,3	16,2	<i>Bulgaria</i>
Cypr	4	5	5	10,1	13,0	14,0	<i>Cyprus</i>
Dania	26	35	53	6,2	8,6	11,2	<i>Denmark</i>
Estonia	18	11	21	24,4	15,9	27,5	<i>Estonia</i>
Finlandia	71	64	69	21,4	20,1	21,5	<i>Finland</i>
Francja	523	629	726	19,6	21,3	23,9	<i>France</i>
Grecja	164	108	89	29,1	26,0	25,8	<i>Greece</i>
Hiszpania ^b	615	490	842	24,3	19,7	37,8	<i>Spain^b</i>
Irlandia	23	29	67	6,7	8,6	24,4	<i>Ireland</i>
Japonia	700	550	526	9,2	8,7	9,2	<i>Japan</i>
Kanada	332	350	443	12,7	12,4	15,3	<i>Canada</i>
Litwa	57	21	47	30,6	15,7	29,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1	2	3	6,6	14,3	16,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	28	18	48	21,4	13,6	33,6	<i>Latvia</i>
Malta	5	5	4	13,7	16,2	14,4	<i>Malta</i>
Meksyk	505	597	977	5,1	6,6	10,1	<i>Mexico</i>
Niderlandy	81	124	109	6,1	9,4	7,7	<i>Netherlands</i>
Niemcy	391	745	537	7,5	15,5	11,2	<i>Germany</i>
Norwegia ^b	33	37	32	9,8	11,4	8,9	<i>Norway^b</i>
Nowa Zelandia	45	36	64	13,6	9,7	16,6	<i>New Zealand</i>
Polska^c	773	709	363	35,1	37,8	20,6	<i>Poland^c</i>
Portugalia	78	122	126	10,5	19,8	24,8	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	119	89	71	17,8	19,2	16,6	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	249	208	148	10,8	10,2	9,9	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	1401	1501	1349	44,2	.	48,1	<i>South Africa</i>
Rosja	2010	1463	1802	20,5	15,6	18,7	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	292	210	197	20,0	20,2	20,8	<i>Romania</i>
Słowacja	153	96	70	36,9	30,1	27,3	<i>Slovakia</i>
Słowenia	19	17	14	16,3	15,9	13,6	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone ^b	2104	2521	3760	9,3	11,3	17,6	<i>United States^b</i>
Szwajcaria	28	50	51	5,0	8,8	8,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja	56 ^b	126	156	10,5 ^b	22,6	25,0	<i>Sweden</i>
Turcja	705	882	1119	13,1	19,9	25,1	<i>Turkey</i>
Ukraina	706	448	419 ^d	.	14,9	.	<i>Ukraine</i>
Węgry	70	67	79	12,4	19,4	26,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania ^b	533	598	892	12,2	12,8	19,1	<i>United Kingdom^b</i>
Włochy	721	490	450	27,0	24,0	25,4	<i>Italy</i>

a Dane dotyczą osób w wieku 15–24 lata. b Osoby w wieku 16–24 lata. c Przeciętne w roku. d 2008 r.

a Data concern persons aged 15–24. b Persons aged 16–24. c Annual averages. d 2008.

Źródło — Source: [16], [49].

TABL. 27 (612). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY
— rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3^aPERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK — kinds of activity according
to ISIC Rev. 3 classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem	W tym w wypadkach śmiertelnych <i>Of which in fatal accidents</i>								
		Total	<i>of which</i>								
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	sym- bol wskaz- nika <i>symbol of index</i>	razem <i>total</i>	rolni- ctwo, lo- wiewstwo i leś- nictwo <i>agri- culture, hunting and forestry</i>	górn- nictwo <i>min- ing and quarry- ing</i>	prze- twór- stwo prze- mysło- we <i>manu- facturing</i>	wyt- warza- nie i za- opatry- wanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budo- wnictwo <i>con- struction</i>	trans- port, gospo- darka magazy- nowa i łącz- ność <i>trans- port, storage and communi- cations</i>	
											A — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych <i>per 100 thous. workers insured</i>	B — na 100 tys. zatrudnionych per 100 thous. employees	C — na 100 tys. pracujących per 100 thous. workers employed	D — na 1 mln godzin przepracowa- nych per 1 mln hours worked
Australia ^b	2000	127496	216	B	2,0	14,4 ^c	17,0	2,0	4,0	7,0	8,0
Australia ^b	2008	99180	207		2,1	17,5 ^c	5,0	2,9	1,2	4,4	11,1
Austria	2000	135		A	5,3	39,0 ^c	7,3	4,2	3,4	18,6	15,2
Austria	2007	66172	108		3,9	32,0	0,0	3,2	0,0	12,5	12,4
Belgia	2000	101473	78	B	.	.	.	.	.	.	.
Belgium	2004	94077	108		4,4	3,8	0,0	4,4	7,1	14,9	22,2
Białoruś	2000	8218	258	C	6,4	.	.	.	.	.	.
Belarus	2008	3000	185		5,1	.	.	.	.	.	.
Bułgaria	2000	6938	138	A	7,3	17,9	37,1	4,8	15,2	22,4	12,2
Bulgaria	2007	3811	179		7,1	13,2	40,4	5,3	27,8	18,4	13,3
Cypr	2007	2105	15	B	5,0	44,0	195,0	7,0	0,0	12,0	11,0
Cyprus											
Dania	2000	47903	68	C	2,0	10,0	32,0 ^d	2,0	0,0	8,0	4,0 ^e
Denmark											
Estonia	2000	2961	27	A	4,4	7,1	0,0	6,5	19,1	9,4	8,3
Estonia	2008	4059	21		3,2	0,0	66,7	3,0	0,0	7,4	0,0
Finlandia	2000	58103	47	B	2,3	2,5	0,0	3,9	0,0	7,5	4,7
Finland	2007	62132	37		1,7	0,0	0,0	1,2	0,0	5,9	5,2
Francja	2000	744165	730	A	4,4	.	.	.	.	.	.
France	2007	720772	622		3,4	5,8	15,6	3,7	3,2	12,0	9,1
Grecja	2000	16822	80	A	4,1	.	.	.	.	.	.
Greece	2003	15310	107		5,4	.	.	.	.	.	.
Hiszpania	2000	932932	1136	A	9,2	5,6	59,9	8,8	11,8	22,9	32,5
Spain	2008	803308	530		3,3	3,3	33,9	3,7	6,3	10,6	10,3
Irlandia	2000	9144	70	C	4,2	16,9 ^f	52,6 ^f	2,8 ^f	0,0 ^f	10,8	3,9
Ireland	2008	57			2,5	.	.	.	.	5,6	2,5
Japonia	2000	134455	1889	D	0,0	0,0 ^c	0,2	0,0	0,0	0,1	0,0
Japan	2008	119291	1268		0,0	.	0,0	0,0	0,0	0,0	.
Kanada	2000	335087	503	B	3,4	11,4	20,0	3,3	7,9	10,4	10,0
Canada	2008	260562	465		2,7	9,0	14,4	2,4	5,3	8,7	7,9
Litwa	2000	2797	66	B	8,6	19,2	67,0	3,2	14,3	24,2	28,4
Lithuania	2008	77			6,6	32,3	68,4	6,3	0,0	19,9	23,2
Łotwa	2000	860	43	B	.	.	.	.	.	.	.
Latvia	2007	1870	58		5,7	14,1	0,0	5,7	12,5	24,6	16,5
Malta	2000	5162	5	C	3,7	.	.	.	.	.	.
Malta	2008	4026	3		1,9	0,0	148,8	0,0	0,0	7,4	0,0

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 i 9 na str. 729 i 730. b Bez Victorii i Australian Capital Territory. c Łącznie z rybactwem; Japonia — tylko leśnictwo; Republika Korei — bez łowiectwa. d Bez wypadków na pełnym morzu przy wydobywaniu ropy naftowej. e Bez transportu morskiego; Dania — również bez transportu lotniczego. f 1999 r.

a See general notes, items 6 and 9 on pages 729 and 730. b Excluding Victoria and Australian Capital Territory. c Including fishing; Japan — forestry only; Korea, Republic of — excluding hunting. d Excluding offshore accidents in extraction of crude petroleum. e Excluding maritime transport; Denmark — also excluding air transport. f 1999.

TABL. 27 (612). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY
— rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3^a (dok.)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK — kinds of activity according to ISIC Rev. 3 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total		W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents									
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	symbol of index	razem total	w tym of which							transport, gospodarka magazy- nowa i łącz- ność transport, storage and communi- cations	
					rolnictwo, towiecwo i leś- nictwo agri- culture, hunting and forestry	górnictwo min- ing and quarry- ing	prze- twór- stwo prze- mysło- we manu- facturing	wyt- warza- nie i za- opatry- wanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budo- wnictwo con- struction				
										symbol of index	razem total		rolnictwo, towiecwo i leś- nictwo agri- culture, hunting and forestry	górnictwo min- ing and quarry- ing	prze- twór- stwo prze- mysło- we manu- facturing	wyt- warza- nie i za- opatry- wanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budo- wnictwo con- struction
A — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych per 100 thous. workers insured				B — na 100 tys. zatrudnionych per 100 thous. employees									
C — na 100 tys. pracujących per 100 thous. workers employed				D — na 1 mln godzin przepracowanych per 1 mln hours worked									
Meksyk	2000	451829	1740	A	14,0	.	.	.	.	.	.	.	.
Mexico	2008	508346	1412		10,0	.	.	.	.	.	.	.	.
Niemcy	2000	1513723	1153	B	3,1	.	.	.	.	.	.	.	.
Germany	2008	1063915	765		2,0	.	.	.	.	.	.	.	.
Norwegia	2000	31763	57	C	2,5	22,1	12,1 ^d	3,4	5,0	4,1	7,1 ^e		
Norway	2008	16681	51		2,0	21,4	7,1 ^d	3,5	5,6	3,3	5,1 ^e		
Polska^g	2000	91317^h	594	C	5,2	6,1	17,5	5,8	3,7	17,0	8,3		
Poland^g	2008	97912^h	520		4,5	21,1	16,4	3,9	7,0	14,8	10,1		
Republika Czeska	2000	92906	223	A	4,9	7,2 ^f	12,9 ^f	3,3 ^f	5,6	26,7	15,8		
Czech Republic	2008	71455	174		3,8	10,5	12,8	3,8	2,0	15,3	7,3		
Republika Korei	2000	.	1353	D	0,1	0,1 ^c	0,6	0,1	0,1	0,1	0,1		
Korea, Republic of	2008	.	1332		0,1	0,1 ^c	0,3	0,1	0,0	0,1	0,1		
Rosja ^h	2000	151790	4400	B	14,9	.	.	.	.	.	.	.	.
Russian Federation ^h	2008	58310	2986		10,9	.	.	.	.	.	.	.	.
Rumunia	2000	8633	490	B	8,0	8,0	29,0	6,0	11,0	20,0	9,0		
Romania	2007	4891	485		8,0	14,0	8,0	5,0	8,0	35,0	13,0		
Słowacja	2000	22204	88	A	4,0	8,0	0,0	6,0	6,0	11,0	5,0		
Slovakia	2008	12604	80		4,0	26,0	0,0	3,0	7,0	16,0	6,0		
Słowenia	2000	40395	26	A	3,3	0,0	0,0	4,1	17,0	12,8	4,0		
Slovenia	2007	36743	43		5,0	15,5	27,1	4,3	0,0	19,7	5,4		
Stany Zjednoczone	2007	.	5657	C	4,0	28,0 ^c	25,0	3,0	4,0	11,0	.		
United States													
Szwajcaria	2000	90931	82	A	2,3	2,1	.	3,2 ⁱ	4,2	6,9	11,2		
Switzerland	2007	86372	59		1,6	0,0	.	0,8 ^j	4,0	4,5	6,5		
Szwecja	2000	39334	59	C	1,5	18,3	0,0	0,7	0,0	9,1	4,4		
Sweden	2008	28395	68		1,5	13,1	25,0	1,7	4,3	5,8	3,7		
Turcja	2000	3139	1291	A	24,6	25,9 ^c	94,5	12,1	21,2	48,6	40,9		
Turkey	2006	3868	1601		20,5	20,1 ^c	74,2	9,2	17,7	33,5	29,9		
Ukraina	2000	34288	1239	C	9,5	.	.	.	.	.	.
Ukraine	2008	16491	927		8,0	.	.	.	.	.	.
Węgry	2000	27214	151	B	4,0	9,2	0,0	2,9	5,2	22,4	6,7		
Hungary	2007	20922	118		3,0	7,7	0,0	2,1	3,1	13,6	6,0		
W. Brytania ^k	2000	165508	219	B	0,9	4,6	12,3	1,2	0,0	6,4	2,2		
United Kingdom ^k	2006	146060	203		0,7	6,4	15,4	1,3	1,0	4,5	2,1		
Włochy	2000	652906	1155	A	7,0	15,0	17,0	5,0	2,0	20,0	14,0		
Italy	2007	526459	847		4,0	9,0	11,0	4,0	3,0	11,0	8,0		

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 i 9 na str. 729 i 730. c łącznie z rybactwem; Japonia — tylko leśnictwo; Republika Korei — bez łowiectwa. d Bez wypadków na pełnym morzu przy wydobywaniu ropy naftowej. e Bez transportu morskiego; Dania — również bez transportu lotniczego. f 1999 r. g Poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie. h Dane ogółem nie obejmują wszystkich rodzajów działalności. i łącznie z górnictwem. k Bez Irlandii Pn.

a See general notes, items 6 and 9 on pages 729 and 730. c Including fishing; Japan — forestry only; Korea, Republic of — excluding hunting. d Excluding offshore accidents in extraction of crude petroleum. e Excluding maritime transport; Denmark — also excluding air transport. f 1999. g Excluding private farms in agriculture. h Total data do not cover all economic activities. i Including mining and quarrying. k Excluding Northern Ireland.

Wynagrodzenia. Warunki życia

Wages and salaries. Living conditions

TABL. 28 (613). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO^aINDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES^a

KRAJE Wynagrodzenia za: A — godzinę B — miesiąc	2003	2004	2005	2006	2007	2008	COUNTRIES Wages and salaries per: A — hour B — month
	rok poprzedni=100 previous year=100						
Argentyna A	113,5	124,5	121,1	127,4	.	.	Argentina
Austria A	102,3	101,8	102,9	103,1	102,7	103,6	Austria
Belgia B	105,7	103,4	101,4	102,4	101,7	.	Belgium
Białoruś B	135,0	144,8	129,3	118,5	119,1	125,7	Belarus
Bulgaria B	105,8	106,9	111,0	111,1	119,7	121,6	Bulgaria
Chiny B	113,0	114,1	114,6	114,4	118,7	117,2	China
Cypr A	107,5	102,0	104,0	105,1	.	.	Cyprus
Dania A	103,8	100,3	104,3	103,7	105,4	.	Denmark
Estonia B	109,4	108,4	110,8	116,5	120,5	113,9	Estonia
Finlandia B	103,6	103,7	103,9	103,2	103,8	105,2	Finland
Francja A	103,9	103,1	102,3	103,2	103,5	.	France
Hiszpania A	104,8	104,3	103,3	104,0	103,5	105,2	Spain
Indie B	93,1	160,5	71,3	285,6	.	.	India
Irlandia A	102,8	105,5	102,9	103,6	.	.	Ireland
Japonia B	100,0	98,9	99,7	102,6	99,1	98,9	Japan
Kanada A	103,1	103,0	103,4	102,5	103,8	103,5	Canada
Litwa B	105,8	107,1	111,1	117,2	120,5	120,6	Lithuania
Luksemburg A	103,0	105,1	103,5	99,9	101,0	101,8	Luxembourg
Łotwa B	109,9	110,0	115,8	119,2	131,5	128,1	Latvia
Malta A	104,2	104,0	100,0	103,8	103,7	107,1	Malta
Meksyk B	106,8	104,6	105,1	106,0	106,6	101,8	Mexico
Niderlandy B	103,4	102,9	101,6	.	.	.	Netherlands
Niemcy A	102,5	102,1	101,3	100,9	.	.	Germany
Norwegia B	101,9	103,6	103,5	104,8	105,8	106,0	Norway
Nowa Zelandia A	102,2	104,3	101,5	104,7	104,6	104,5	New Zealand
Polska [♦] B	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1	Poland [♦]
Portugalia B	109,9	104,0	103,8	103,7	102,9	104,4	Portugal
Republika Czeska B	106,0	106,4	104,9	106,5	107,2	.	Czech Republic
Republika Korei B	108,8	109,9	107,8	105,6	106,8	99,5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki B	.	.	.	108,8	109,0	111,5	South Africa
Rosja B	.	.	.	124,3	127,8	127,2	Russian Federation
Rumunia B	124,8	123,3	118,3	118,4	121,8	.	Romania
Słowacja B	107,5	110,1	107,5	106,9	106,4	107,1	Slovakia
Słowenia B	107,5	105,7	103,6	104,8	106,0	108,2	Slovenia
Stany Zjednoczone A	102,7	102,1	102,8	103,9	104,0	103,7	United States
Szwecja A	103,2	103,4	103,0	103,0	104,3	104,1	Sweden
Turcja B	136,7	117,5	103,3	.	.	.	Turkey
Ukraina B	122,8	127,5	136,7	129,2	129,7	133,7	Ukraine
Węgry B	112,9	105,0	109,9	105,2	107,4	110,2	Hungary
W. Brytania ^b A	103,0	105,4	103,2	103,4	104,1	103,2	United Kingdom ^b
Włochy A	102,5	102,8	103,3	102,8	102,5	103,3	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 732. b Bez Irlandii Pn.

a See general notes, item 10 on page 732. b Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [15], [47].

TABL. 29 (614). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ REALNYCH BRUTTO^a
 INDICES OF AVERAGE GROSS REAL WAGES AND SALARIES^a

KRAJE	2003	2004	2005	2006	2007	2008	COUNTRIES
	rok poprzedni=100			previous year=100			
Argentyna	100,0	119,3	110,5	114,9	.	.	Argentina
Austria	100,9	99,7	100,6	101,6	100,6	100,5	Austria
Belgia	104,1	101,3	98,6	100,6	99,8	.	Belgium
Białoruś	105,1	122,6	117,2	110,7	109,9	109,5	Belarus
Bułgaria	103,3	100,8	105,7	103,5	110,4	108,3	Bulgaria
Chiny	111,8	109,7	112,6	112,8	113,3	110,7	China
Cypr	103,2	99,7	101,5	102,5	.	.	Cyprus
Dania	101,7	99,1	102,5	101,8	103,6	.	Denmark
Estonia	107,9	105,1	103,0	111,5	113,1	103,2	Estonia
Finlandia	102,7	103,5	102,1	103,9	101,6	101,2	Finland
Francja	101,8	101,0	100,5	101,5	102,1	.	France
Hiszpania	101,6	101,3	99,9	100,5	100,7	105,4	Spain
Indie	89,5	154,9	68,4	271,2	.	.	India
Irlandia	99,3	103,2	100,5	99,6	.	.	Ireland
Japonia	100,3	98,9	100,0	102,3	99,1	97,5	Japan
Kanada	100,2	101,1	101,2	100,5	101,6	101,2	Canada
Litwa	107,1	105,8	108,2	113,0	108,7	115,4	Lithuania
Luksemburg	101,0	102,8	101,0	97,3	98,7	98,5	Luxembourg
Łotwa	106,8	103,6	108,5	111,8	119,4	111,0	Latvia
Malta	103,5	101,3	97,1	101,1	102,4	102,8	Malta
Meksyk	102,1	99,9	101,1	102,3	102,5	96,9	Mexico
Niderlandy	101,3	101,7	99,9	.	.	.	Netherlands
Niemcy	101,4	100,5	99,3	99,2	.	.	Germany
Norwegia	99,5	103,1	101,9	102,4	105,1	102,1	Norway
Nowa Zelandia	100,5	102,0	98,5	101,3	102,1	100,5	New Zealand
Polska[♦]	103,4	100,5	101,7	103,9	105,3	105,7	Poland[♦]
Portugalia	106,4	101,7	101,6	100,5	100,5	101,9	Portugal
Republika Czeska	106,0	103,4	103,0	103,8	104,2	.	Czech Republic
Republika Korei	105,0	106,1	105,0	103,3	104,1	95,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki .....	.	.	.	103,9	101,8	100,0	South Africa
Rosja .....	.	.	.	113,3	117,2	111,5	Russian Federation
Rumunia	108,3	110,2	108,5	111,1	116,2	.	Romania
Słowacja	99,0	102,4	104,6	102,4	103,6	102,4	Slovakia
Słowenia	101,8	102,0	101,1	102,2	102,3	102,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	100,4	99,5	99,4	100,6	101,2	99,9	United States
Szwecja	101,3	103,0	102,5	101,6	102,1	100,7	Sweden
Turcja	109,1	106,2	97,2	.	.	.	Turkey
Ukraina	116,7	117,0	120,4	118,4	114,9	115,4	Ukraine
Węgry	107,9	98,3	106,1	101,3	99,4	105,8	Hungary
W. Brytania ^b	100,1	102,4	100,4	100,2	99,8	99,2	United Kingdom ^b
Włochy	99,8	100,7	101,6	100,8	100,6	100,0	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 732. b Bez Irlandii Pn.

a See general notes, item 10 on page 732. b Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [15], [47].

TABL. 30 (615). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA MINIMALNE^a
 MONTHLY MINIMUM WAGES AND SALARIES^a

KRAJE	2000		2005		2009		COUNTRIES
	wyrażone shown						
	w euro in euro	w PPS ^b in PPS ^b	w euro in euro	w PPS ^b in PPS ^b	w euro in euro	w PPS ^b in PPS ^b	
Belgia	1096	1075	1210	1136	1388	1224	<i>Belgium</i>
Bułgaria	34	89	77	177	123	247	<i>Bulgaria</i>
Estonia	89	156	172	266	278	363	<i>Estonia</i>
Francja	1049	992	1286	1187	1321	1157	<i>France</i>
Grecja	543	628	668	756	818	847	<i>Greece</i>
Hiszpania	496	583	599	656	728	745	<i>Spain</i>
Irlandia	945	823	1183	957	1462	1160	<i>Ireland</i>
Litwa	107	221	145	264	232	350	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1191	1174	1467	1313	1642	1356	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	85	152	115	201	254	347	<i>Latvia</i>
Malta	505	708	555	768	635	795	<i>Malta</i>
Niderlandy	1092	1092	1265	1207	1381	1267	<i>Netherlands</i>
Polska	161	289	208	345	307	509	<i>Poland</i>
Portugalia	371	447	437	513	525	592	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	111	234	236	415	298	432	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	25	53	79	157	149	245	<i>Romania</i>
Słowacja	94	212	168	304	296	408	<i>Slovakia</i>
Słowenia	373	493	490	644	589	698	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	889	809	655	816	816	959	<i>United States</i>
Turcja	202	306	266	436	310	480	<i>Turkey</i>
Węgry	100	199	232	362	268	397	<i>Hungary</i>
W. Brytania	952	810	1135	1065	995	1118	<i>United Kingdom</i>

^a Obowiązujące od stycznia do czerwca danego roku. ^b Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 737.

^a A valid from January to June of a given year. ^b At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 737.

Źródło — Source: [49].

TABL. 31 (616). GRANICA UBÓSTWA — na podstawie badania EU-SILC^a
 AT-RISK-OF-POVERTY THRESHOLD — on the EU-SILC survey basis^a

K R A J E	2005	2009	2005	2009	2005	2009	2005	2009	C O U N T R I E S
	gospodarstwo domowe o liczbie osób household with number of persons								
	1 (dorosła) 1 (adult)				4 (2 dorosłe z 2 dzieci w wieku poniżej 14 lat) 4 (2 adults with 2 children younger than 14 years)				
	w euro	in euro	w PPS ^b	in PPS ^b	w euro	in euro	w PPS ^b	in PPS ^b	
Austria	10801	11931	10458	11318	22681	25056	21961	23768	<i>Austria</i>
Belgia	9947	11588	9320	10497	20889	24334	19572	22044	<i>Belgium</i>
Bulgaria	934	1697	2253	3452	1962	3563	4731	7249	<i>Bulgaria</i>
Cypr	7894	10459	8866	11785	16578	21965	18618	24748	<i>Cyprus</i>
Dania	13274	14960	9513	10709	27876	31415	19976	22488	<i>Denmark</i>
Estonia	1788	3725	2837	4795	3755	7823	5957	10070	<i>Estonia</i>
Finlandia	10498	12577	8481	10369	22045	26412	17810	21775	<i>Finland</i>
Francja	9567	11856	8702	10594	20091	24898	18274	22247	<i>France</i>
Grecja	5650	6897	6450	7578	11866	14484	13546	15913	<i>Greece</i>
Hiszpania	6360	7980	6993	8387	13356	16758	14685	17612	<i>Spain</i>
Irlandia	11279	13467	9048	10560	23686	28281	19000	22175	<i>Ireland</i>
Litwa	1235	2889	2308	4383	2593	6067	4847	9205	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	17038	19059	16538	16226	35779	40023	34730	34075	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1322	3284	2356	4395	2777	6897	4948	9230	<i>Latvia</i>
Malta	4828	5960	6607	7713	10139	12516	13876	16198	<i>Malta</i>
Niderlandy	10200	12094	9612	11539	21421	25397	20185	24233	<i>Netherlands</i>
Niemcy	9836	11151	9391	10775	20655	23418	19720	22628	<i>Germany</i>
P o l s k a	1520	3058	2855	4426	3192	6423	5996	9294	<i>P o l a n d</i>
Portugalia	4317	4969	4942	5646	9065	10435	10378	11857	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	2540	4377	4585	6064	5333	9191	9628	12734	<i>Czech Republic</i>
Rumunia .....	.	1297	.	2066	.	2724	.	4338	<i>Romania</i>
Słowacja	1698	3403	2394	4713	3566	7145	5027	9897	<i>Slovakia</i>
Słowenia	5278	7118	6946	8646	11085	14949	14587	18157	<i>Slovenia</i>
Szwecja	10499	12749	8648	11261	22048	26772	18162	23648	<i>Sweden</i>
Węgry	2068	2844	3337	4103	4344	5972	7007	8616	<i>Hungary</i>
W. Brytania	11124	9754	10137	10251	23361	20482	21287	21527	<i>United Kingdom</i>
Włochy	8611	9382	8208	9122	18084	19703	17237	19155	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 732. b Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 737.
 a See general notes, item 10 on page 732. b At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 737.
 Źródło — Source: [49].

TABL. 32 (617). WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM — na podstawie badania EU-SILC^aAT-RISK-OF-POVERTY RATE — on the EU-SILC survey basis^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Osób w wieku lat Persons at age (in years)				Osób w wieku lat Persons at age (in years)			
		Ogółem Total	0—17		65 i więcej 65 and more	Ogółem Total	0—17		65 i więcej 65 and more
			18—64				18—64		
		po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych after social transfers					bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^b before social transfers ^b		
w %					in %				
Austria	2005	12,3	14,9	11,1	14,3	24,4	35,9	22,8	16,5
Austria	2009	12,0	13,4	10,8	15,1	24,1	36,1	22,1	17,9
Belgia	2005	14,8	18,1	12,0	21,4	28,3	33,7	27,0	25,7
Belgium	2009	14,6	16,6	12,1	21,6	26,7	32,3	25,1	25,9
Bułgaria	2005	14,0	18,0	12,0	18,0	17,0	24,0	15,0	20,0
Bulgaria	2009	21,8	24,9	16,4	39,3	26,4	30,1	20,8	44,0
Cypr	2005	16,1	12,8	11,1	50,3	21,7	20,4	16,4	54,1
Cyprus	2009	16,2	12,0	11,5	48,6	22,7	20,4	18,0	52,4
Dania	2005	11,8	10,4	11,0	17,6	29,9	25,2	28,6	42,2
Denmark	2009	13,1	10,6	12,2	20,1	31,2	24,3	29,7	46,4
Estonia	2005	18,3	21,3	16,8	20,3	24,2	31,1	22,4	22,4
Estonia	2009	19,7	20,6	15,8	33,9	25,9	29,7	22,0	36,4
Finlandia	2005	11,7	10,0	10,6	18,5	27,9	30,9	27,1	27,1
Finland	2009	13,8	12,1	12,2	22,1	26,2	27,8	24,8	29,4
Francja	2005	13,0	14,4	11,6	16,4	26,0	34,0	24,5	20,9
France	2009	12,9	17,3	11,9	10,7	23,8	34,8	22,6	13,6
Grecja	2005	19,6	20,4	17,1	27,9	22,6	22,6	19,8	32,2
Greece	2009	19,7	23,7	18,1	21,4	22,7	25,2	20,8	26,7
Hiszpania	2005	19,7	24,2	16,1	29,3	24,0	28,5	20,7	32,1
Spain	2009	19,5	23,7	16,9	25,2	24,4	28,6	22,4	28,2
Irlandia	2005	19,7	23,0	16,0	32,8	32,3	40,0	27,2	43,0
Ireland	2009	15,0	18,8	13,2	16,2	37,5	46,6	34,2	34,3
Litwa	2005	20,5	27,2	19,0	17,0	26,1	33,9	24,8	19,7
Lithuania	2009	20,6	23,7	18,5	25,2	29,4	37,3	27,1	29,3
Luksemburg	2005	13,7	20,2	12,8	7,8	23,8	35,7	22,6	10,5
Luxembourg	2009	14,9	22,3	14,2	6,0	27,0	39,6	26,4	9,3
Łotwa	2005	19,2	21,5	18,0	21,2	25,7	30,5	24,0	26,7
Latvia	2009	25,7	25,7	20,3	47,5	30,3	32,9	24,9	49,4
Malta	2005	13,7	18,0	11,0	19,7	20,1	27,5	17,3	21,6
Malta	2009	15,3	20,9	12,5	20,9	23,1	31,4	19,8	26,8
Niderlandy	2005	10,7	15,3	10,2	5,4	21,7	27,5	22,1	9,9
Netherlands	2009	11,1	15,4	10,3	7,7	20,5	25,2	20,3	14,4
Niemcy	2005	12,2	12,2	11,9	13,4	23,1	29,9	23,5	14,7
Germany	2009	15,5	15,0	15,8	15,0	24,1	30,5	24,8	16,1
Polska	2005	20,5	29,3	20,4	7,3	29,8	39,0	30,7	10,9
Poland	2009	17,1	23,0	16,0	14,4	23,6	30,1	23,0	17,3
Portugalia	2005	19,4	23,7	15,9	27,6	25,7	31,0	22,5	31,8
Portugal	2009	17,9	22,9	15,8	20,1	24,3	30,7	22,8	23,1
Republika Czeska	2005	10,4	17,6	9,4	5,3	21,2	33,3	19,9	11,2
Czech Republic	2009	8,6	13,3	7,6	7,2	17,9	25,3	16,7	14,5
Rumunia	2007	24,8	32,8	21,1	30,6	30,9	41,2	27,0	34,7
Romania	2009	22,4	32,9	19,8	21,0	29,1	42,1	26,4	24,5
Słowacja	2005	13,3	18,9	12,7	7,1	21,9	29,4	21,3	12,4
Slovakia	2009	11,0	16,8	9,6	10,8	17,1	24,1	15,8	14,4
Słowenia	2005	12,2	12,1	10,4	20,3	25,9	28,2	23,7	32,7
Slovenia	2009	11,3	11,2	9,2	20,0	22,0	24,2	19,2	31,6
Szwecja	2005	9,5	10,2	9,1	10,1	28,7	35,8	27,6	21,7
Sweden	2009	13,3	13,1	12,1	17,7	26,6	30,4	25,3	26,4
Węgry	2005	13,5	19,9	13,2	6,5	29,4	44,2	29,1	11,5
Hungary	2009	12,4	20,6	11,9	4,6	28,9	46,3	28,3	9,3
W. Brytania	2005	19,0	22,9	16,2	24,8	30,6	41,4	26,0	33,4
United Kingdom	2009	17,3	20,8	14,9	22,3	30,4	42,8	26,5	29,1
Włochy	2005	18,9	23,6	16,4	22,6	23,4	30,7	20,9	24,9
Italy	2009	18,4	24,4	16,4	19,6	23,2	31,8	21,3	21,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 732. b Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytura i renty rodzinne.

a See general notes, item 10 on page 732. b Do not include social transfers other than pensions.

Źródło — Source: [49].

Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa

Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity

TABL. 33 (618). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a

Stan na początku roku szkolnego

PRE-PRIMARY EDUCATION^a

As of the beginning of the school year

KRAJE	2000/01	2005/06	2008/09	Wiek przed- szkolny Pre-pri- mary edu- cation age	COUNTRIES
	dzieci w tys. children in thous.				
Argentyna	1266	1341	1429 ^b	3—5	Argentina
Australia	273	263	220	4	Australia
Austria	223	217	234	3—5	Austria
Belgia	401	412	425	3—5	Belgium
Białoruś	257	271	267	3—5	Belarus
Brazylia	6565	7298 ^c	6810	4—6	Brazil
Bułgaria	200	206	212	3—6	Bulgaria
Chiny	22442	21790	24750	4—6	China
Cypr	17,6	19,5	20,3	3—5	Cyprus
Dania	251	253	251	3—6	Denmark
Estonia	52,5	45,4	49,0 ^b	3—6	Estonia
Finlandia	138	140	151	3—6	Finland
Francja	2443	2628	2554	3—5	France
Grecja	147	143	143 ^d	4—5	Greece
Hiszpania	1167	1490	1766	3—5	Spain
Indie	18487	29757	40453 ^b	3—5	India
Japonia	3000	3073	2985	3—5	Japan
Kanada	512 ^e	486	487 ^d	4—5	Canada
Litwa	88,0	89,1	89,4	3—6	Lithuania
Luksemburg	13,8	14,9	14,8 ^b	3—5	Luxembourg
Łotwa	53,1	64,7	71,0	3—6	Latvia
Malta	9,8	8,6 ^c	8,4 ^b	3—4	Malta
Meksyk	3424	4463	4645	4—5	Mexico
Niderlandy	384	355	390	4—5	Netherlands
Niemcy	2398	2444	2386	3—5	Germany
Norwegia	145	159	170	3—5	Norway
Nowa Zelandia	100	102	107	3—4	New Zealand
Polska	885	840	919	3—6	Poland
Portugalia	239	262	275	3—5	Portugal
Republika Czeska	288	284	304	3—5	Czech Republic
Republika Korei	547	547	538	5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	359	474	667	6	South Africa
Rosja	4263	4530	4906 ^b	3—6	Russian Federation
Rumunia	611	648	653	3—6	Romania
Słowacja	156	145	142	3—5	Slovakia
Słowenia	55,7 ^f	43,5	46,5	3—5	Slovenia
Stany Zjednoczone	7539	7342	7195	3—5	United States
Szwajcaria	156	156	153	5—6	Switzerland
Szwecja	330	333	389	3—6	Sweden
Turcja	259	550	702 ^b	3—5	Turkey
Ukraina	983 ^f	1032	1195	3—5	Ukraine
Węgry	353	327	326	3—6	Hungary
W. Brytania	1187	990	1108 ^b	3—4	United Kingdom
Włochy	1577	1662	1655 ^b	3—5	Italy

a ISCED 0; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 733. b—e Rok szkolny: b — 2007/08, c — 2004/05, d — 2006/07, e — 2001/02. f Dotyczy dzieci w wieku 3—6 lat.

a ISCED 0; see general notes, item 11 on page 733. b—e The school year: b — 2007/08, c — 2004/05, d — 2006/07, e — 2001/02. f Concerns children aged 3—6.

Źródło — Source: [51].

TABL. 34 (619). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH^a

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS^a

As of the beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2000/01	2005/06	2008/09	2000/01	2008/09	2000/01	2005/06	2008/09	2000/01	2008/09
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)					szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)				
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population	
Argentyna <i>Argentina</i>	4758	4686	4716 ^b	129	119 ^b	3494 ^c	3481 ^c	3531 ^{bc}	94,6 ^c	89,3 ^{bc}
Australia <i>Australia</i>	1914	1939	1992	100	93,3	2671	2695	2444	139	115
Austria <i>Austria</i>	392	355	332	49,0	39,8	807	862	829	101	99,4
Belgia <i>Belgium</i>	772	733	732	75,7	68,4	1172	849	839	115	78,4
Białoruś <i>Belarus</i>	561	368	362 ^b	55,8	37,4 ^b	1127	988	932 ^d	112	95,9 ^d
Brazylia <i>Brazil</i>	19728	18661 ^e	17452	113	93,2	26441 ^c	24863 ^{ce}	23617 ^c	152 ^c	126 ^c
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	374	273	261	46,8	34,5	701	665	559	87,5	73,9
Chiny <i>China</i>	130133	108925	103617	102	78,2	87262	101416	100618	68,5	76,0
Cypr <i>Cyprus</i>	63,6	59,7	55,8	80,9	51,9	64,1 ^c	64,7 ^c	64,6 ^c	81,4 ^c	60,0 ^c
Dania <i>Denmark</i>	396	416	407	74,2	74,0	443	465	494	83,0	89,9
Estonia <i>Estonia</i>	117	79,6	74,6 ^b	85,6	55,8 ^b	131	130	115 ^b	95,5	85,7 ^b
Finlandia <i>Finland</i>	392	372	351	75,8	66,1	500 ^c	433 ^c	428 ^c	96,6 ^c	80,7 ^c
Francja <i>France</i>	3838	4052	4159	64,9	66,9	5900	6028	5896	100	95,1
Grecja <i>Greece</i>	636	645	639 ^d	58,2	57,4 ^d	791	739	721 ^d	72,3	64,8 ^d
Hiszpania <i>Spain</i>	2505	2501	2684	62,2	58,8	3259	3091 ^c	3065 ^c	80,9	67,1 ^c
Indie <i>India</i>	113827	139170	145454 ^b	109	129 ^b	72904	92380	101784 ^b	69,9	90,1 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	444	462	499	117	112	376	371	386	98,9	86,4
Japonia <i>Japan</i>	7395	7229	7156	58,4	56,0	8619	7575	7314	68,0	57,3
Kanada <i>Canada</i>	2456 ^f	2305	2261 ^d	80,8 ^f	69,5 ^d	2833 ^f	2632 ^c	2657 ^{cd}	93,2 ^f	81,6 ^{cd}
Litwa <i>Lithuania</i>	212	150	129	60,5	38,6	440	421	367	126	109
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	33,3	35,4	35,6 ^b	76,1	76,3 ^b	34,5	38,0	40,3 ^b	78,9	86,3 ^b
Łotwa <i>Latvia</i>	126	78,8	114	52,9	50,4	281	262	160	118	70,6
Malta <i>Malta</i>	33,5	29,6 ^e	26,8 ^b	86,2	65,5 ^b	37,0	40,8 ^e	37,8 ^b	95,0	92,4 ^b

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 733. ^{b, d—f} Rok szkolny: ^b — 2007/08, ^d — 2006/07, ^e — 2004/05, ^f — 1999/2000. ^c Bez poziomu ISCED 4.

^a See general notes, item 11 on page 733. ^{b, d—f} The school year: ^b — 2007/08, ^d — 2006/07, ^e — 2004/05, ^f — 1999/2000. ^c Excluding ISCED 4.

TABL. 34 (619). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH^a (dok.)

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS^a (cont.)

As of the beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2000/01	2005/06	2008/09	2000/01	2008/09	2000/01	2005/06	2008/09	2000/01	2008/09
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)					szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)				
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population	
Meksyk <i>Mexico</i>	14793	14595	14861	149	139	9357 ^c	10883 ^c	11475 ^c	94,0 ^c	108 ^c
Niderlandy <i>Netherlands</i>	1282	1277	1290	80,6	78,5	1431	1431	1468	89,9	89,3
Niemcy <i>Germany</i>	3519	3329	3151	42,9	38,4	8855	8738	8260	108	101
Norwegia <i>Norway</i>	426	430	427	95,1	89,6	377	421	435	84,0	91,3
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	356	351	348	91,9	81,5	488	573	605	126	142
Polska <i>Poland</i>	3221	2602	2294	84,2	60,2	4156	3916	3563	109	93,4
Portugalia <i>Portugal</i>	802	750	744	78,4	69,8	813 ^c	663	716 ^b	79,5 ^c	67,2 ^b
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	631	473	460	61,7	44,2	1041	988	888	102	85,4
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	4100	3933	3482	88,3	69,4	3768 ^c	3864 ^c	3986 ^c	81,2 ^c	79,4 ^c
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	7413	7257	7129	165	146	4385	4772	4839 ^b	97,7	99,2 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	5702	5165	4969 ^b	38,9	35,1 ^b	.	11734	10245 ^b	.	72,5 ^b
Rumunia <i>Romania</i>	1090	938	856	49,2	39,8	2331	2057	1917	105	89,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	300	235	218	55,8	40,3	670	643	571	125	106
Słowenia <i>Slovenia</i>	86,4	93,3	107	43,5	52,8	225	176	144	114	70,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	25298	24319	24586	87,9	80,6	24760	24987	24996	86,0	81,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	538	517	499	74,9	65,6	576	609	616	80,2	80,9
Szwecja <i>Sweden</i>	786	627	573	88,7	62,2	941	759	771	106	83,7
Turcja <i>Turkey</i>	6695	6706	6760 ^b	101	91,5 ^b	6419 ^c	6632 ^c	6709 ^{bc}	96,6 ^c	90,8 ^{bc}
Ukraina <i>Ukraine</i>	2065	1754	1532	42,3	33,1	5302	4082	3460	108	74,9
Węgry <i>Hungary</i>	490	416	390	47,9	38,8	1104	1005	962	108	95,9
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	4596	4518	4465 ^b	77,7	73,4 ^b	5377	5358	5361 ^b	90,9	88,1 ^b
Włochy <i>Italy</i>	2810	2790	2830 ^b	49,2	47,9 ^b	4506	4586	4602 ^b	78,9	77,9 ^b

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 733. b Rok szkolny 2007/08. c Bez poziomu ISCED 4.

a See general notes, item 11 on page 733. b The school year 2007/08. c Excluding ISCED 4.

Źródło — Source: [51].

TABL. 35 (620). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH^a

Stan na początku roku akademickiego

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

As of the beginning of the academic year

KRAJE	2000/01	2005/06	2008/09	2000/01	2008/09		COUNTRIES
	ogółem total			na 10 tys. ludności per 10 thous. population	w tym stu- denci obcokra- jowcy w % ogółu studen- tów of which foreign students in % of total stu- dents		
	w tys. in thous.						
Argentyna	1919	2202	2288 ^b	524	584 ^b	.	Argentina
Australia	869	1040	1200	453	571	21,5	Australia
Austria	265	253	308	332	372	19,4	Austria
Belgia	359	394	425	355	404	8,0	Belgium
Białoruś	438	544	586	442	615	1,0 ^b	Belarus
Brazylia	3126	4572 ^c	6115	181	327	—	Brazil
Bulgaria	247	243	274	313	367	3,4	Bulgaria
Chiny	9399	23361	29296	74,8	221	—	China
Cypr	11,9	20,6	31,0	171	391	31,8	Cyprus
Dania	192	229	235	363	434	5,4	Denmark
Estonia	57,8	68,3	68,2 ^b	429	514 ^b	1,5 ^b	Estonia
Finlandia	280	309	297	545	564	4,2	Finland
Francja	2032	2201	2173	346	353	11,5	France
Grecja	478	653	603 ^d	440	548 ^d	3,5 ^d	Greece
Hiszpania	1834	1789	1801	455	406	2,7	Spain
Indie	9834	12853	14863 ^d	95,0	131 ^d	.	India
Irlandia	167	186	183	437	411	7,1	Ireland
Japonia	3972	4085	3874	316	307	3,4	Japan
Kanada	1212 ^e	1327 ^f	.	399 ^e	.	4,9 ^f	Canada
Litwa	136	199	211	394	648	1,3	Lithuania
Luksemburg	2,5	2,7	.	58,0	58,0 ^g	42,2 ^g	Luxembourg
Łotwa	103	131	125	440	563	1,3	Latvia
Malta	7,4	9,4 ^c	9,5 ^b	192	235 ^b	4,6 ^b	Malta
Meksyk	2048	2447	2705	207	251	.	Mexico
Niderlandy	504	580	619	319	377	3,8	Netherlands
Norwegia	190	215	219	427	462	8,0	Norway
Nowa Zelandia	178	238	263	460	625	14,6	New Zealand
Polska ^h	1775^h	2146^h	2150^h	467^h	564^h	0,8	Poland ^h
Portugalia	388	367	373	381	352	2,4	Portugal
Republika Czeska	260	338	417	257	407	7,3	Czech Republic
Republika Korei	3130	3204	3219	677	673	1,6	Korea, Republic of
Rosja	7172	9167	9446 ^b	496	675 ^b	1,4 ^b	Russian Federation
Rumunia	533	835	1098	245	521	0,9	Romania
Słowacja	144	198	235	270	439	2,7	Slovakia
Słowenia	91,5	115	114	465	572	1,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	13596	17487	19103	474	616	3,5	United States
Szwajcaria	163	205	233	228	312	14,9	Switzerland
Szwecja	358	423	423	406	462	6,4	Sweden
Turcja	1607	2343	2533 ^b	243	349 ^b	0,8 ^b	Turkey
Ukraina	1951	2740	2799	406	619	1,3	Ukraine
Węgry	331	439	398	327	402	3,7	Hungary
W. Brytania	2067	2336	2415	354	397	15,3	United Kingdom
Włochy	1812	2029	2014 ^b	319	341 ^b	3,4 ^b	Italy

a ISCED 5, 6; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 733. b—g Rok akademicki: b — 2007/08, c — 2004/05, d — 2006/07, e — 1999/2000, f — 2003/04, g — 2005/06. h Łącznie z cudzoziemcami.

a ISCED 5, 6; see general notes, item 11 on page 733. b—g The academic year: b — 2007/08, c — 2004/05, d — 2006/07, e — 1999/2000, f — 2003/04, g — 2005/06. h Including foreigners.

Źródło — Source: [51].

TABL. 36 (621). PRACOWNICY MEDYCZNI

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL

End of the year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze Doctors	Lekarze den- tyści Dentists	Farma- ceuci Pharma- cists	Pieleş- gniarki Nurses	Liczba ludności na 1 Population per			
		w tys. in thous.				lekarza doctor	lekarza den- tystę dentist	farma- ceutę pharma- cist	pieleş- gniarkę nurse
Australia	2000	47,4	9,0	15,3	192 ^a	405	2129	1253	100 ^a
Australia	2009	64,1 ^b	.	23,3	219 ^{ab}	333 ^b	.	937	97,5 ^{ab}
Austria	2000	30,9	3,7	4,5	57,4 ^c	260	2155	1770	140 ^c
Austria	2009	39,1	4,6	5,5	63,6 ^c	214	1814	1537	132 ^c
Belgia	2000	39,5	8,5	10,7	.	341	1213	957	.
Belgium	2009	31,6	7,7	12,5	33,1 ^{ab}	341	1408	866	323 ^{ab}
Białoruś	2000	45,8	4,5	3,2	121	218	2227	3124	83,3
Belarus	2007	47,0	4,8	3,0	116	216	2026	3237	83,4
Bułgaria	2000	27,5	6,8	.	31,5	296	1202	.	259
Bulgaria	2008	27,5	6,3	.	32,3	277	1210	.	235
Cypr	2000	1,8	0,6	0,1	2,9	388	1127	5813	238
Cyprus	2008	2,3	0,7	0,2	3,7	350	1073	4743	215
Dania	2000	15,5	4,4	2,2	66,0 ^c	344	1227	2384	80,8 ^c
Denmark	2008	18,8	4,4	2,5	81,4 ^c	292	1245	2207	67,5 ^c
Estonia	2000	4,5	1,1	0,8	8,2	306	1298	1677	168
Estonia	2009	4,4	1,2	0,9	8,2	306	1120	1564	163
Finlandia	2000	12,9	4,4	5,0	47,9	401	1173	1034	108
Finland	2008	14,5	4,0	5,8	51,2	369	1291	885	101
Francja	2000	199 ^d	41,1 ^d	61,3	405 ^{ad}	306 ^d	1484 ^d	995	151 ^{ad}
France	2009	211 ^d	41,8 ^d	75,4	528 ^{ad}	297 ^d	1498 ^d	830	118 ^{ad}
Grecja	2000	47,3	12,4 ^d	.	29,7	231	884 ^d	1223	368
Greece	2009	69,0	14,8 ^d	9,8 ^e	37,3	163	764 ^d	1131 ^e	302
Hiszpania	2000	133	17,5 ^{df}	30,0	144 ^a	301	2308 ^{df}	1335	279 ^a
Spain	2009	163	26,7 ^{df}	46,8	226 ^a	282	1723 ^{df}	979	203 ^a
Irlandia	2000	8,4 ^d	1,9 ^{dg}	3,0 ^{dg}	53,1 ^{ad}	454 ^d	2018 ^{dg}	1259 ^{dg}	71,7 ^{ad}
Ireland	2009	18,2 ^d	2,7 ^{dg}	4,5 ^{dg}	68,5 ^{ad}	251 ^d	1685 ^{dg}	1000 ^{dg}	66,5 ^{ad}
Japonia	2000	245	88,4	143	1097 ^{ah}	517	1435	888	116 ^{ah}
Japan	2008	275	96,7	186	1252 ^a	464	1320	686	102 ^a
Kanada	2000	64,5 ^d	17,3	23,6	311 ^a	477 ^d	1777	1302	98,7 ^a
Canada	2009	78,6 ^d	19,4 ^b	29,2	313 ^a	428 ^d	1709 ^b	1153	107 ^a
Litwa	2000	12,7	2,4	2,1	26,7	275	1455	1679	131
Lithuania	2008	12,4	2,2	2,6	23,9	270	1519	1290	140
Luksemburg	2000	0,9	0,3	0,3	3,2	468	1689	1568	137
Luxembourg	2009	1,4	0,4	0,4	.	369	1233	1415	.
Łotwa	2000	6,8	1,2	.	10,8	347	1911	.	218
Latvia	2009	6,8	1,5	1,3 ^b	10,5	335	1498	1688 ^b	216
Malta	2000	1,0	0,2	0,8	.	382	2493	522	.
Malta	2009	1,5	0,2	0,5	2,6 ^a	268	2068	848	162 ^a
Meksyk	2000	161	10,0	.	221	615	9926	.	453
Mexico	2009	220	12,1	.	265	490	8904	.	406

a Łącznie z położnymi. b 2008 r. c Bez samozatrudnionych. d Łącznie z niepraktykującymi. e 2006 r. f Łącznie z emerytowanymi. g Łącznie z praktykującymi za granicą. h 2002 r.

a Including midwives. b 2008. c Excluding self-employed. d Including non-practicing. e 2006. f Including retired. g Including professionals working abroad. h 2002.

TABL. 36 (621). PRACOWNICY MEDYCZNI (dok.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL (cont.)

End of the year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze Doctors	Lekarze den- tyści Dentists	Farma- ceuci Pharma- cists	Pieleę- gniarki Nurses	Liczba ludności na 1 Population per			
		w tys. in thous.				lekarza doctor	lekarza den- tystę dentist	farma- ceutę pharma- cist	pieleę- gniarkę nurse
Niderlandy	2000	49,1 ^{df}	7,4	3,0	15,9	326 ^{df}	2161	5273	100
Netherlands	2009	60,6 ^{dfi}	8,4	3,5	18,4 ^{bf}	271 ^{dfi}	1965	4771	89,2 ^{bf}
Niemcy	2000	268	60,4	47,9	788	307	1363	1717	104
Germany	2009	298	64,3	49,9	899	275	1276	1644	91,2
Norwegia	2000	15,2	3,6	2,6 ^h	55,1 ^h	295	1248	1498 ^h	82,4 ^h
Norway	2009	19,4	4,2	3,7	68,4	249	1153	1300	70,5
Nowa Zelandia	2000	8,6	1,6	3,8 ^{df}	37,0 ^d	445	2410	1016 ^{df}	104 ^d
New Zealand	2009	11,1	1,9 ^b	4,1 ^{df}	48,1 ^d	389	2229 ^b	1055 ^{df}	89,8 ^d
Polska^k	2000	85,0	11,8	22,2	189,6	x	x	x	x
Poland^k	2009	79,0	11,9	24,1	185,9	x	x	x	x
Portugalia	2000	32,5 ^{dfg}	4,4 ^{df}	4,3	37,5 ^a	316 ^{dfg}	2347 ^{df}	2413	274 ^a
Portugal	2009	40,1 ^{dfg}	7,7 ^{df}	7,5	59,6 ^a	265 ^{dfg}	1390 ^{df}	1425	179 ^a
Republika Czeska	2000	34,6	6,7	5,1	78,0	297	1542	2029	132
Czech Republic	2009	37,4	7,1	5,9	84,5	281	1481	1776	124
Republika Korei	2000	60,9	14,4	.	140	776	3281	.	337
Korea, Republic of	2009	94,7	20,4	32,0	220	511	2368	1511	220
Rosja	2000	609	46,5	10,3	1154	240	3142	14204	127
Russian Federation	2006	614	45,6	11,5	1149	232	3121	12360	124
Rumunia	2000	43,2	8,0	7,0	119	519	2817	3199	189
Romania	2008	47,6	11,9	11,6	119	452	1814	1856	181
Słowacja	2000	17,4	2,4	2,0	40,1	309	2256	2733	134
Slovakia	2007	16,2	2,7	2,5	34,0	333	2003	2146	159
Słowenia	2000	4,3	1,2	0,7	14,7	465	1717	2664	136
Slovenia	2009	4,9	1,2	1,1	16,4	414	1648	1911	124
Stany Zjednoczone	2000	647	166	213	2869 ^{ac}	425	1655	1295	100 ^{ac}
United States	2009	750	195 ⁱ	268	3312 ^{ac}	410	1551 ⁱ	1147	92,7 ^{ac}
Szwajcaria	2000	25,2	3,5	4,5	92,5	285	2077	1619	77,7
Switzerland	2009	30,2	4,0	4,2	118	257	1920	1821	65,8
Szwecja	2000	27,4	7,2	6,3	88,0	324	1242	1398	101
Sweden	2008	34,4	7,5	6,8	101	268	1237	1365	90,8
Turcja	2000	69,9	16,0	23,3	.	972	4243	2918	.
Turkey	2009	119	20,6	25,2	105	607	3496	2856	684
Ukraina	2000	148	19,5	23,5 ⁱ	385 ^a	333	2527	2150 ⁱ	128 ^a
Ukraine	2006	144	19,2	22,3	365 ^a	325	2439	2101	128 ^a
Węgry	2000	27,4	3,3	4,9	53,9	372	3086	2080	189
Hungary	2009	30,3	4,9	5,7	62,3	331	2037	1749	161
W. Brytania	2000	115	.	35,0 ^h	511 ^{ac}	510	.	1694 ^h	115 ^{ac}
United Kingdom	2009	165	31,6	39,6	590 ^{ac}	375	1960	1560	105 ^{ac}
Włochy	2000	237	32,0	62,9 ^d	319 ^{ad}	240	1779	906 ^d	179 ^{ad}
Italy	2009	247	31,1	53,1	379 ^{ad}	245	1941	1136	159 ^{ad}

a Łącznie z położnymi. b 2008 r. c Bez samozatrudnionych. d Łącznie z niepraktykującymi. f Łącznie z emerytowanymi. g Łącznie z praktykującymi za granicą. h 2002 r. i 2007 r. k Dane nie obejmują pracowników medycznych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych; w 2009 r. dane obejmują pracujących bezpośrednio z pacjentem, łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska lub pielęgniarska. l 1998 r.

a Including midwives. b 2008. c Excluding self-employed. d Including non-practicing. f Including retired. g Including professionals working abroad. h 2002. i 2007. k Data do not include the medical personnel of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency, in prisons; in 2009 data include medical personnel working directly with a patient, including persons for whom the primary workplace is a medical or a nursing practice. l 1998.

Źródło — Source: [5], [44], [49], [50].

TABL. 37 (622). SZPITALA^a
 HOSPITALS^a

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2005	2009	COUNTRIES
	szpitale hospitals			łóżka szpitalne hospital beds			
	na 100 tys. ludności per 100 thous. population						
Austria	3,3	3,2	3,2	785	768	766	Austria
Belgia	2,2	2,1	1,9	777	742	660	Belgium
Białoruś	8,3	7,3	6,8	1261	1113	1107	Belarus
Bulgaria	3,7	4,0	4,6	741	641	660	Bulgaria
Cypr	16,7	12,8	12,2 ^b	454	376	375 ^b	Cyprus
Dania	1,4	1,1	.	430	386	350	Denmark
Estonia	5,0	4,0	4,4	718	548	544	Estonia
Finlandia	6,0	6,0	5,5	754	705	622	Finland
Francja	5,6	5,2	4,8	822	742	686	France
Grecja	3,1	2,9	2,8	472	473	485	Greece
Hiszpania	1,9	1,7	1,7	369	336	319	Spain
Irlandia	4,9	4,3	4,0 ^b	616	550	493 ^b	Ireland
Litwa	3,5	3,3	3,4	883	709	680	Lithuania
Luksemburg .....	.	3,0	2,3	.	579	560	Luxembourg
Łotwa	6,0	4,7	3,1	874	768	640	Latvia
Malta	2,3	2,2	1,9	548	745	482	Malta
Niderlandy	1,3	1,2	1,1	483	445	468	Netherlands
Niemcy ^c	4,4	4,1	4,1	912	847	824	Germany ^c
Norwegia .....	.	.	1,4	381	404	335	Norway
Polska^d	1,9	2,0	2,0	499	470	480	Poland^d
Portugalia	2,1	1,9	1,8	380	354	335	Portugal
Republika Czeska .....	.	2,6	2,4	779	755	711	Czech Republic
Rosja	6,9	6,1	4,5 ^e	1089	974	966 ^e	Russian Federation
Rumunia	2,1	2,1	2,5	770	678	662	Romania
Słowacja	2,6	2,6	2,5	784	677	651	Slovakia
Słowenia	1,4	1,5	1,4	540	483	460	Slovenia
Szwajcaria	5,2	4,5	4,1	629	554	522	Switzerland
Szwecja	1,0	0,9 ^f	.	358	293	276	Sweden
Turcja	1,8	1,7	1,9	200	231	248	Turkey
Ukraina	6,2	5,6	5,4	882	868	866	Ukraine
Węgry	1,7	1,8	1,8	810	785	714	Hungary
W. Brytania .....	.	.	.	410	373	329	United Kingdom
Włochy	2,3	2,2	2,1	471	400	363	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 733. b 2008 r. c Łącznie z placówkami rehabilitacyjnymi. d Dane nie obejmują szpitali resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz szpitali psychiatrycznych; dane dotyczące łóżek nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz w latach 2000 i 2005 — miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków. e 2006 r. f 2003 r.

a See general notes, item 11 on page 733. b 2008. c Including rehabilitation homes. d Data exclude hospitals of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency and psychiatric hospitals; data concerning beds exclude day places in hospital wards as well as in years 2000 and 2005 — places (beds and incubators) for newborns. e 2006. f 2003.

Źródło — Source: [50].

TABL. 38 (623). TURYSTYKA ZAGRANICZNA
INTERNATIONAL TOURISM

KRAJE	2000	2005	2009			COUNTRIES	
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.		wpływy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance		
	w mln dol. USA in mln USD						
Argentyna	2909	3823	4329	3960	4494	-534	Argentina
Australia	4931 ^{bc}	5499 ^{bc}	5584 ^{bc}	25594	17575	+8019	Australia
Austria	17982 ^d	19952 ^d	21355 ^d	19176	10817	+8359	Austria
Belgia	6457 ^d	6747 ^d	6815 ^d	9967	17923	-7956	Belgium
Białoruś	60 ^e	91 ^e	95 ^e	370	588	-218	Belarus
Brazylia	5313	5358	4802	5305	10898	-5593	Brazil
Bulgaria	2785 ^f	4837	5739	3776	1755	+2021	Bulgaria
Chiny	31229	46809	50875	39675	43702	-4027	China
Cypr	2686	2470	2141	2188	1275	+913	Cyprus
Dania	3535 ^d	9178 ^d	8547 ^d	6686 ^g	9678 ^g	-2992 ^g	Denmark
Estonia	1220	1917	1900	1090	606	+484	Estonia
Finlandia	2714	3140	3423	2814	4373	-1559	Finland
Francja	77190 ^h	74988	76824	49450	38575	+10875	France
Grecja	13096	14765	14915	14681	3381	+11300	Greece
Hiszpania	47898	55914	52178	53337	16911	+36426	Spain
Indie	2649 ⁱ	3919 ⁱ	5168 ⁱ	11136	9310	+1826	India
Irlandia	6646 ^k	7333 ^k	7189 ^k	4894	8773	-3879	Ireland
Japonia	4757 ^{bi}	6728 ^{bi}	6790 ^{bi}	10329	25199	-14870	Japan
Kanada	19627	18771	15737	13707	24169	-10462	Canada
Litwa	1083	2000	1341	1121	1174	-53	Lithuania
Luksemburg	852 ^d	913 ^d	849 ^d	4180	3651	+529	Luxembourg
Łotwa	509 ^j	1116 ^j	1323 ^j	723	799	-76	Latvia
Malta	1216	1171	1183	896	436	+460	Malta
Meksyk	20641 ^m	21915 ^m	21454 ^m	11275	7134	+4141	Mexico
Niderlandy	10003 ^d	10012 ^d	9921 ^d	12408	20757	-8349	Netherlands
Niemcy	18983 ^d	21500 ^d	24220 ^d	34725	81400	-46675	Germany
Norwegia	3104	3824	4288	4082	12336	-8254	Norway
Nowa Zelandia	1780	2353	2422	4593	2597	+1996	New Zealand
Polska^{n,♦}	17400	15200	11890	9011	7372	+1639	Poland^{n,♦}
Portugalia	12097	10612 ^m	12321 ^{mo}	10980 ^o	4328 ^o	+6652 ^o	Portugal
Republika Czeska	4666 ^d	6336 ^d	6032 ^d	6477	4077	+2400	Czech Republic
Republika Korei	5322 ^{bp}	6023 ^{bp}	7818 ^{bp}	9819	15040	-5221	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	5872 ^r	7369 ^r	9934 ^r	7624	4151	+3473	South Africa
Rosja	21169 ^b	22201 ^b	23676 ^{bg}	9366	20766	-11400	Russian Federation
Rumunia	5264 ^b	5839 ^b	7575 ^b	1229	1472	-243	Romania
Słowacja	1053 ^d	1515 ^d	1298 ^d	2341	2098	+243	Slovakia
Słowenia	1090 ^d	1555 ^d	1824 ^d	2518	1355	+1163	Slovenia
Stany Zjednoczone ...	51219 ^s	49206 ^s	54884 ^s	121131	80101	+41030	United States
Szwajcaria	7821 ^t	7229 ^t	8294 ^t	13816	10628	+3188	Switzerland
Szwecja	2746 ^d	4883 ^d	4678 ^d	10275	11865	-1590	Sweden
Turcja	9586	20273	25506	21250	4147	+17103	Turkey
Ukraina	6431	17631	20798	3576	3330	+246	Ukraine
Węgry .....	.	9979	9058	5712	3638	+2074	Hungary
W. Brytania	23212	28039	29199	30498	50559	-20061	United Kingdom
Włochy	41181 ^u	36513 ^u	43239 ^u	40378	27950	+12428	Italy

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jedno-dniowych. b Łącznie z odwiedzającymi jednodniowymi. c Bez obywateli mieszkających za granicą i bez personelu środków transportu. d Turysty zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. e Turystyka zorganizowana. f Z wyłączeniem dzieci bez własnego paszportu. g 2008 r. h Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005 i 2009. i Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. k Łącznie z turystami z Irlandii Północnej. l Wyjazdy. m Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. n Dane szacunkowe Instytutu Turystyki. o 2007 r. p Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą i personelem środków transportu. r Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontrak-towych. s Łącznie z Meksykanami pozostającymi w Stanach Zjednoczonych jedną lub więcej nocy. t Turysty zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach. u Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Including one-day visitors. c Excluding nationals residing abroad and crew members. d Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments. e Organized tourism. f Excluding children without own passport. g 2008. h Data not comparable with data for 2005 and 2009. i Excluding nationals residing abroad. k Including tourists from North Ireland. l Departures. m Including nationals residing abroad. n Estimated data of the Institute of Tourism. o 2007. p Including nationals residing abroad and crew members. r Excluding arrivals by work and contract workers. s Including Mexicans staying one or more nights in the United States. t Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments. u Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from balance of payments — "Travel" item.

Źródło — Source: [17], [65].

TABL. 39 (624). NAKŁADY I ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ W 2009 R.

GROSS DOMESTIC EXPENDITURES AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN 2009

KRAJE	Nakłady ^a (ceny bieżące) Expenditures ^a (current prices)			Zatrudnieni ^b Employment ^b		COUNTRIES
	ogółem w mln dol. USA ^c total in mln USD ^c	relacja do produktu krajowego brutto w % ratio to gross domestic product in %	na 1 mieszkań- ca w dol. USA ^c per capita in USD ^c	ogółem total	w tym pracownicy naukowo- badawczy na 1000 pracują- cych of which research- ers per 1000 of total employ- ment	
Argentyna ^d	2679	0,51	67,8	53187	2,9	Argentina ^d
Australia ^e	18755	2,21	867	136696	8,4	Australia ^e
Austria	8931	2,75	1068	58002	8,5	Austria
Belgia	7685	1,96	712	60005	8,4	Belgium
Chiny	154147	1,70	115	2291252	1,5	China
Dania	6284	3,02	1138	57507	12,3	Denmark
Finlandia	7458	3,96	1397	56069	16,6	Finland
Francja	47954	2,21	744	384513 ^e	8,9 ^e	France
Grecja ^d	1868	0,59	167	35629	4,4	Greece ^d
Hiszpania	20496	1,38	446	220777	7,0	Spain
Irlandia	3165	1,79	708	20786	7,7	Ireland
Japonia	137909	3,33	1183	878418	10,4	Japan
Kanada	24551	1,92	728	242686 ^e	8,6 ^e	Canada
Luksemburg	709	1,68	1425	4689	6,8	Luxembourg
Meksyk ^d	5720	0,37	54,1	70293	0,9	Mexico ^d
Niderlandy	12274	1,82	743	87874	5,4	Netherlands
Niemcy	82731	2,78	1011	529526	7,7	Germany
Norwegia	4734	1,76	981	36091	10,1	Norway
Nowa Zelandia ^d	1423	1,17	335	24700	10,8	New Zealand ^d
Polska	4875	0,68	128	73581	3,9	Poland
Portugalia	4411	1,66	415	52313	9,1	Portugal
Republika Czeska	4095	1,53	390	50961	5,5	Czech Republic
Republika Korei	43906	3,36	903	294440	10,0	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki ^d	4689	0,93	94,4	30802	1,4	South Africa ^d
Rosja	33368	1,24	235	845942	6,4	Russian Federation
Rumunia	1472	0,47	69,2	28398	2,1	Romania
Słowacja	596	0,48	110	15952	6,1	Slovakia
Słowenia	1044	1,86	511	12410	7,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	398194 ^{ef}	2,79 ^{ef}	1306 ^{ef}	.	9,5 ^d	United States
Szwajcaria	10513	3,00	1363	62066	5,6	Switzerland
Szwecja	12495	3,62	1344	75847	10,5	Sweden
Turcja	8681	0,85	121	73521	2,7	Turkey
Węgry	2334	1,15	233	29795	5,0	Hungary
W. Brytania	40280	1,85	652	347486	8,3	United Kingdom
Włochy	24753	1,27	411	239246	4,1	Italy

a Bez amortyzacji środków trwałych. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). c Według paritetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 737. d 2007 r. e 2008 r. f Bez nakładów inwestycyjnych.

a Excluding depreciation of fixed assets. b In full-time equivalents (FTE). c At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 737. d 2007. e 2008. f Excluding capital expenditure.

Źródło — Source: [18].

Sprzedaż detaliczna. Ceny
Retail sales. Prices

TABL. 40 (625). DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ TOWARÓW (ceny stałe)

INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)

K R A J E	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
Australia	107,4	101,6	103,8	105,5	102,0	103,1	101,7	117,1	<i>Australia</i>
Austria	100,6	101,1	101,6	100,6	100,0	101,5	102,3	106,1	<i>Austria</i>
Belgia	101,8	101,2	101,7	101,9	101,3	100,5	99,4	104,8	<i>Belgium</i>
Brazylia	109,2	104,8	106,2	109,7	109,1	105,9	110,9	149,2	<i>Brazil</i>
Dania	105,5	109,2	103,5	101,4	96,8	95,3	99,6	96,5	<i>Denmark</i>
Finlandia	105,1	104,7	104,6	105,2	101,2	97,3	103,0	111,7	<i>Finland</i>
Francja	103,3	103,5	102,4	104,0	101,5	99,6	104,0	111,9	<i>France</i>
Grecja	104,5	105,1	109,0	102,2	101,3	88,6	93,8	93,8	<i>Greece</i>
Hiszpania	102,7	100,9	101,8	102,7	94,3	94,5	97,8	91,1	<i>Spain</i>
Irlandia	103,2	105,3	107,4	106,9	94,0	85,8	101,0	93,4	<i>Ireland</i>
Japonia	101,0	101,3	99,9	99,8	98,9	99,0	103,2	100,8	<i>Japan</i>
Kanada	103,8	103,8	105,6	105,2	103,5	98,9	105,3	119,7	<i>Canada</i>
Luksemburg	103,8	101,2	103,3	104,6	102,2	101,9	108,7	122,3	<i>Luxembourg</i>
Meksyk	108,5	103,6	102,4	102,7	101,2	95,7	102,4	104,3	<i>Mexico</i>
Niderlandy	100,1	101,4	104,2	102,9	100,3	95,4	99,1	101,6	<i>Netherlands</i>
Niemcy	102,0	101,2	100,3	98,8	100,0	96,8	101,3	97,2	<i>Germany</i>
Norwegia	103,7	103,0	105,3	106,8	101,9	100,5	101,7	117,1	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	108,8	104,5	103,7	104,6	96,5	97,0	102,0	103,6	<i>New Zealand</i>
P o l s k a	102,5	97,6	107,2	107,6	105,0	101,7	99,0	122,0	<i>P o l a n d</i>
Portugalia	103,2	102,4	103,6	102,2	102,3	94,4	100,2	102,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	103,7	106,3	108,4	107,5	104,3	98,2	99,1	118,3	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	101,1	104,1	104,0	105,2	101,1	102,7	106,7	121,2	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	111,2	108,2	111,9	106,5	100,3	96,4	105,2	121,1	<i>South Africa</i>
Rosja	112,1	113,9	114,0	116,1	113,7	95,0	106,4	152,1	<i>Russian Federation</i>
Słowacja	108,2	110,2	108,2	105,5	109,1	89,8	97,7	109,3	<i>Slovakia</i>
Słowenia	103,8	108,0	102,7	106,1	112,2	89,4	99,9	109,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	103,7	102,8	101,7	100,4	95,0	92,4	105,2	94,2	<i>United States</i>
Szwajcaria	100,5	102,5	103,1	104,3	103,0	100,5	102,6	114,4	<i>Switzerland</i>
Szwecja	104,9	106,4	107,7	105,7	101,5	101,1	103,4	120,9	<i>Sweden</i>
Węgry	106,3	104,1	104,7	98,0	98,4	94,6	97,9	93,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania	106,5	102,3	103,0	103,7	102,4	101,4	101,6	112,6	<i>United Kingdom</i>
Włochy	97,6	99,2	101,0	99,9	97,5	98,5	100,6	97,4	<i>Italy</i>

TABL. 41 (626). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

A. OGÓŁEM

TOTAL

K R A J E	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
Argentyna ^a	104,4	109,7	110,9	108,8	108,6	106,4	110,3	248,8	Argentina ^a
Australia	102,3	102,7	103,6	102,3	104,3	101,8	102,9	134,4	Australia
Austria	102,1	102,3	101,5	102,2	103,2	100,5	101,9	121,1	Austria
Belgia	102,1	102,8	101,8	101,8	104,5	99,9	102,2	122,8	Belgium
Białoruś	118,1	110,3	107,0	108,4	114,8	113,0	.	578,3 ^b	Belarus
Brazylia	106,6	106,9	104,2	103,6	105,7	104,9	105,0	190,4	Brazil
Bulgaria	106,1	105,0	107,3	108,4	112,3	102,8	102,4	178,2	Bulgaria
Chiny	104,0	101,8	101,4	104,8	105,9	.	.	120,4 ^c	China
Cypr	102,3	102,6	102,5	102,4	104,7	100,3	102,4	129,3	Cyprus
Dania	101,2	101,8	101,9	101,7	103,4	101,3	102,3	122,4	Denmark
Estonia	103,1	104,1	104,5	106,6	110,4	.	.	146,3 ^c	Estonia
Finlandia	100,2	100,9	101,6	102,5	104,0	100,0	101,3	116,5	Finland
Francja	102,1	101,8	101,7	101,5	102,8	100,1	101,5	118,5	France
Grecja	102,9	103,6	103,2	102,9	104,2	101,2	104,7	138,5	Greece
Hiszpania	103,0	103,4	103,5	102,8	104,1	99,7	101,8	127,7 ^d	Spain
Indie ^e	103,6	104,3	105,1	106,5	108,4	112,5	111,9	180,1	India ^e
Irlandia	102,2	102,5	104,0	104,8	104,1	95,5	99,1	127,5	Ireland
Japonia	100,0	99,7	100,3	100,0	101,4	98,6	99,3	97,4	Japan
Kanada	101,9	102,2	102,0	102,1	102,3	100,3	101,8	122,1	Canada
Litwa	101,2	102,7	103,7	105,7	110,9	104,4	101,3	134,3	Lithuania
Luksemburg	102,2	102,5	102,7	102,3	103,4	100,4	102,3	124,9	Luxembourg
Łotwa	106,2	106,7	106,6	110,1	115,4	103,5	98,9	169,0	Latvia
Malta	102,8	103,0	102,7	101,3	104,3	102,1	85,8	106,3	Malta
Meksyk	104,7	104,0	103,6	104,0	105,1	105,3	104,2	157,9	Mexico
Niderlandy	101,2	101,7	101,1	101,6	102,5	101,2	101,3	122,1	Netherlands
Niemcy	101,6	102,0	101,7	102,2	102,6	100,4	101,1	117,2	Germany
Norwegia	100,4	101,6	102,3	100,8	103,8	102,1	102,4	122,0	Norway
Nowa Zelandia	102,3	103,0	103,3	102,4	104,0	102,1	102,3	129,9	New Zealand
P o l s k a	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	103,5	102,6	131,2	P o l a n d
Portugalia ^f	102,3	102,2	103,1	102,4	102,5	99,0	101,3	126,8	Portugal ^f
Republika Czeska	102,8	101,8	102,6	102,9	106,4	.	.	125,4 ^c	Czech Republic
Republika Korei	103,5	103,6	102,7	102,2	102,5	104,7	102,8	132,9	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	101,4	103,4	104,7	107,1	111,5	107,1	104,3	178,7	South Africa
Rosja	110,9	112,7	109,7	109,0	114,1	111,7	106,9	325,2	Russian Federation
Rumunia	111,9	109,0	106,6	104,8	107,8	105,6	.	294,7 ^b	Romania
Słowacja	107,5	102,8	104,4	102,8	104,6	101,6	100,9	152,9	Slovakia
Słowenia ^g	103,6	102,5	102,5	103,6	105,7	100,9	.	147,7 ^b	Slovenia ^g
Stany Zjednoczone ^g	102,7	103,4	103,2	102,8	103,8	.	.	126,6	United States ^g
Szwajcaria	100,8	101,3	101,0	100,7	102,5	99,5	100,7	109,0	Switzerland
Szwecja	100,4	100,5	101,4	102,2	103,4	99,7	101,3	116,4	Sweden
Turcja	110,6	106,2	109,6	108,8	110,4	106,2	108,6	500,3	Turkey
Ukraina	109,0	113,5	109,1	112,8	125,2	115,9	.	262,4 ^b	Ukraine
Węgry	106,8	103,6	103,9	108,0	106,1	104,2	.	165,0 ^b	Hungary
W. Brytania	103,0	102,8	103,2	104,3	104,0	99,5	104,6	131,3	United Kingdom
Włochy ^h	102,1	101,8	102,1	101,9	103,3	100,7	101,5	123,3	Italy ^h

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2009 r. c 2008 r. d 2001=100. e Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. f Bez opłat za najem mieszkania. g W miastach. h Bez wyrobów tytoniowych.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2009. c 2008. d 2001=100. e Index covers industrial workers families in industrial centres. f Excluding rents. g In urban areas. h Excluding tobacco.

TABL. 41 (626). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

B. ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE

FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

K R A J E	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000=	=100	
Argentyna ^a	105,0	111,0	112,1	111,2	106,8	102,8	114,4	287,0	Argentyna ^a
Australia	102,4	102,4	107,7	102,4	104,7	103,7	101,6	145,8	Australia
Austria	102,1 ^b	101,4 ^b	101,3	104,1	106,3	100,2	100,5	125,4	Austria
Belgia	101,5	101,9	102,2	103,6	105,8	101,1	101,5	129,4	Belgium
Białoruś	119,6	111,9	106,1	109,8	117,7	114,0	.	559,8 ^c	Belarus
Brazylia ^b	104,0	103,1	100,0	106,8	113,1	105,8	.	192,9 ^c	Brazil ^b
Bułgaria	106,7	104,0	105,4	113,4	116,7	99,4	99,6	161,7	Bulgaria
Chiny	109,9	102,9	102,3	112,4	114,3	.	.	152,8 ^d	China
Cypr	104,0	101,6	104,8	105,6	107,6	103,7	100,2	149,5	Cyprus
Dania	99,0	100,7	102,7	104,4	107,6	99,9	100,4	124,2	Denmark
Estonia	104,2	103,5	105,1	109,3	114,2	.	.	155,1 ^d	Estonia
Finlandia	100,7	100,3	101,4	102,1	108,6	102,0	96,4	120,7	Finland
Francja	100,6	100,1	101,6	101,4	104,9	100,4	100,8	121,4	France
Grecja	100,5	100,6	103,7	103,2	105,4	101,9	100,1	135,3	Greece
Hiszpania	103,9	102,8	104,5	103,7	105,9	99,0	99,2	131,0 ^e	Spain
Indie ^f	102,9	103,2	108,4	109,8	111,2	113,6	112,2	194,2	India ^f
Irlandia	99,7	99,3	101,4	102,9	106,5	96,5	95,5	113,8	Ireland
Japonia	100,9	99,1	100,5	100,3	102,6	100,2	99,7	101,6	Japan
Kanada	102,0	102,5	102,4	102,6	103,5	104,9	101,4	132,0	Canada
Litwa	102,2	104,1	106,1	111,3	115,9	101,6	99,6	145,8	Lithuania
Luksemburg	101,8	101,6	102,4	103,4	105,4	101,4	100,9	131,0	Luxembourg
Łotwa	107,5 ^g	109,2	108,1	113,5	118,3	99,9	99,7	188,7	Latvia
Malta	100,2	101,7	102,0	104,3	108,0	106,4	80,2	109,3	Malta
Meksyk ^g	106,8	105,3	103,7	106,3	108,0	108,7	103,9	174,0	Mexico ^g
Niderlandy	96,5	98,8	101,7	101,0	105,6	101,1	99,9	116,7	Netherlands
Niemcy	99,6	100,5	101,9	103,9	106,0	98,8	101,4	118,5	Germany
Norwegia	101,8	101,5	101,5	102,6	104,3	104,1	100,2	116,8	Norway
Nowa Zelandia	100,8 ^h	102,5 ^h	101,2	103,8	108,7	106,0	100,9	138,1	New Zealand
P o l s k a	106,3	102,1	100,6	104,9	106,1	104,1	102,7	134,1	Poland
Portugalia	101,1	99,3	102,6	102,5	103,5	96,5	99,7	116,5	Portugal
Republika Czeska ^{gi}	104,8	101,2	101,1	105,8	108,4	.	.	127,9 ^d	Czech Republic ^{gi}
Republika Korei	104,4 ^b	106,3 ^b	107,6	100,5	102,5	105,0	107,5	149,5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	102,3 ^k	102,2 ^k	107,2 ^k	110,4 ^k	61,3 ^k	109,5	101,4	111,0 ^l	South Africa
Rosja	110,3	113,6	109,5	109,0	120,9	106,1	112,9	328,9	Russian Federation
Rumunia	109,5	106,1	103,8	103,9	109,2	103,3	.	260,1 ^c	Romania
Słowacja	104,8	98,6	101,4	104,0	107,7	96,8	101,5	128,1	Slovakia
Słowenia ^m	100,9	100,1	102,3	107,8	110,1	100,6	.	151,6 ^c	Slovenia ^m
Stany Zjednoczone ^m	103,4	102,4	102,4	104,0	105,5	.	.	130,9	United States ^m
Szwajcaria	100,5	99,3	99,9	100,6	103,0	99,8	98,9	107,9	Switzerland
Szwecja	99,6	99,3	100,8	102,0	106,9	102,9	101,4	120,9	Sweden
Turcja	109,0 ^g	35,5	109,7	112,4	112,8	108,0	110,6	186,2	Turkey
Ukraina	111,3 ^g	116,6 ^g	105,7 ^g	109,5 ^g	54,8	110,9	.	273,9 ^c	Ukraine
Węgry	106,5	102,5	107,7	111,5	110,2	104,4	.	185,7 ^c	Hungary
W. Brytania	100,6	101,2	102,2	104,6	109,3	105,3	103,1	136,0	United Kingdom
Włochy	102,2	100,0	101,7	102,9	105,4	101,8	100,2	127,9	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b Łącznie z napojami alkoholowymi. c 2009 r. d 2008 r. e 2001=100. f Indeks obliczony dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. g Łącznie z napojami alkoholowymi i wyrobami tytoniowymi. h Łącznie z posiłkami restauracyjnymi i potrawami gotowymi do spożycia. i Łącznie z placówkami gastronomicznymi. k Tylko żywność. l 2008=100. m W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b Including alcoholic beverages. c 2009. d 2008. e 2001=100. f Index covers industrial workers families in industrial centres. g Including alcoholic beverages and tobacco. h Including restaurant meals and ready to eat food. i Including public catering. k Food only. l 2008=100. m In urban areas.

TABL. 41 (626). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

C. ODZIEŻ I OBUWIE

CLOTHING AND FOOTWEAR

K R A J E	2004	2005	2006	2007	2008		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100		previous year=100		2000= =100		
Argentyna ^a	106,7	111,4	115,2	107,5	101,1	234,4	Argentina ^a
Australia	98,9	98,4	98,2	100,9	100,2	100,0	Australia
Austria	100,5	99,9	99,7	102,1	101,6	107,8	Austria
Belgia	100,7	100,3	102,1	98,8	101,0	106,3	Belgium
Białoruś	106,4	102,2	101,9	102,0	102,7	233,6	Belarus
Brazylia	109,0	108,9	106,0	.	.	156,1 ^b	Brazil
Bulgaria	100,5	100,9	103,5	107,0	110,3	121,1	Bulgaria
Chiny	98,4	98,4	99,4	99,4	98,4	88,3	China
Cypr	99,2	97,8	99,7	100,3	98,7	87,3	Cyprus
Dania	100,0	99,3	98,0	98,3	99,5	96,9	Denmark
Estonia	99,6	101,9	102,6	103,5	103,8	122,5	Estonia
Finlandia	100,2	99,4	98,2	100,4	100,4	98,4	Finland
Francja	100,3	100,2	100,2	100,6	100,6	103,1	France
Grecja	104,0	104,7	102,4	103,4	102,8	129,5	Greece
Hiszpania	101,8	101,4	127,9	101,0	100,7	146,5 ^c	Spain
Indie ^d	102,1	102,3	102,7	103,5	103,4	122,5	India ^d
Irlandia	96,5	97,2	98,0	96,8	95,1	75,0	Ireland
Japonia	99,8	100,7	100,8	100,6	100,5	96,1	Japan
Kanada	99,8	99,5	98,2	99,9	98,0	93,5	Canada
Litwa	99,1	98,2	97,7	95,0	96,0	78,0	Lithuania
Luksemburg	100,5	100,6	100,1	100,5	100,4	107,5	Luxembourg
Łotwa	102,6	99,8	100,0	102,4	100,0	108,7	Latvia
Malta	97,5	99,5	98,2	100,4	104,5	87,8	Malta
Meksyk	101,0	101,1	101,3	101,3	101,8	117,0	Mexico
Niderlandy	98,1	97,4	100,5	101,2	100,3	99,3	Netherlands
Niemcy	99,3	98,1	99,1	101,6	100,7	99,5	Germany
Norwegia	93,1	95,4	96,5	94,9	96,0	65,4	Norway
Nowa Zelandia	99,4	99,8	100,0	100,1	99,8	101,5	New Zealand
P o l s k a	96,4	94,6	93,0	92,6	93,1	71,8	P o l a n d
Portugalia	98,8	98,9	100,7	102,3	101,8	108,1	Portugal
Republika Czeska	96,0	94,7	94,0	99,2	98,9	76,6	Czech Republic
Republika Korei	103,6	100,4	101,0	102,7	102,6	117,6	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	96,2	96,1	91,7	90,8	114,2	87,7	South Africa
Rosja ^e	108,0	107,5	107,8	108,1	109,9	215,9	Russian Federation ^e
Rumunia	107,1	104,4	103,0	103,3	103,3	201,4	Romania
Słowacja	100,5	99,1	99,8	100,8	100,9	109,5	Slovakia
Słowenia ^f	101,8	98,9	99,5	102,1	104,4	120,0	Slovenia ^f
Stany Zjednoczone ^f	99,6	99,3	100,0	99,6	99,9	91,7	United States ^f
Szwajcaria	97,3	99,9	101,9	100,2	104,0	95,3	Switzerland
Szwecja	98,1	98,9	103,2	102,4	99,0	105,1	Sweden
Turcja	103,9	106,3	99,9	104,5	102,5	347,4	Turkey
Węgry	103,4	100,2	99,3	100,9	100,0	117,1	Hungary
W. Brytania	97,2	97,7	98,7	99,2	96,4	80,4	United Kingdom
Włochy	102,3	101,6	101,3	101,4	101,7	118,3	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2006 r. c 2001=100. d Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. e W grudniu danego roku; bez obuwia. f W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2006. c 2001=100. d Index covers industrial workers families in industrial centres. e In December of each year; excluding footwear. f In urban areas.

TABL. 41 (626). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

D. OPŁATY NA RZECZ WŁAŚCICIELI

ACTUAL RENTALS FOR HOUSING

KRAJE	2004	2005	2006	2007	2008		COUNTRIES
	rok poprzedni=100		previous year=100		2000=100		
Argentyna ^{ab}	100,7	109,7	117,5	130,6	110,1	179,5	Argentina ^{ab}
Australia	102,5	102,3	103,2	105,5	107,8	132,4	Australia
Austria ^b	103,6	103,4	102,2	102,0	101,3	123,3	Austria ^b
Belgia	101,9	102,0	103,5	101,8	101,9	119,2	Belgium
Białoruś	165,8	143,2	128,0	105,3	114,0	4917,1	Belarus
Brazylia	108,6	106,5	104,6	.	.	165,7 ^c	Brazil
Bułgaria	102,8	106,1	105,4	103,8	111,1	160,9	Bulgaria
Chiny	103,1	101,8	102,8	104,2	103,5	136,5	China
Cypr ^{bd}	104,2	105,4	102,8	102,5	108,9	139,8	Cyprus ^{bd}
Dania	102,8	102,4	101,9	102,2	102,4	121,5	Denmark
Estonia	105,6	104,8	122,5	126,8	95,9	187,4	Estonia
Finlandia	101,9	102,8	102,3	102,4	103,8	124,9	Finland
Francja	102,4	103,6	103,5	103,1	102,2	122,9	France
Grecja	105,3	104,2	104,4	104,5	103,9	142,8	Greece
Hiszpania	104,1	104,3	104,4	104,4	104,2	133,9 ^e	Spain
Indie ^f	107,8	115,8	86,5	104,0	103,8	147,4	India ^f
Irlandia ^b	102,8	107,3	117,2	123,5	109,5	199,4	Ireland ^b
Japonia	99,8	100,0	100,0	99,8	100,2	100,3	Japan
Kanada	101,1	100,8	101,0	101,5	101,7	111,7	Canada
Litwa	103,2	105,9	107,0	112,8	117,7	163,3	Lithuania
Luksemburg	101,6	102,9	102,3	101,8	103,0	120,7	Luxembourg
Łotwa	107,1	112,6	111,5	118,7	124,7	208,7	Latvia
Malta ^b	103,8	105,0	104,8	102,9	103,9	135,3	Malta ^b
Meksyk ^g	103,9	103,1	103,2	103,0	103,0	141,4	Mexico ^g
Niderlandy	103,1	102,5	102,3	102,0	101,6	122,1	Netherlands
Niemcy	101,0	101,0	101,0	101,2	101,2	109,6	Germany
Norwegia ^b	101,9	101,9	102,2	101,5	102,7	126,0	Norway ^b
Nowa Zelandia ^h	103,2	102,4	102,3	102,9	103,1	108,5	New Zealand ^h
Polskaⁱ	102,9	103,1	102,9	105,6	105,8	150,9	Polandⁱ
Portugalia	103,0	103,0	103,3	100,3	102,9	127,3	Portugal
Republika Czeska	105,0	102,1	102,4	105,1	108,0	153,9	Czech Republic
Republika Korei	103,5	101,6	99,8	100,4	101,8	118,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki ^b	92,0	102,0	104,2	109,7	109,6	142,2	South Africa ^b
Rosja ^k	129,1	136,1	117,7	112,4	114,9	883,7	Russian Federation ^k
Rumunia	115,9	109,0	105,9	171,8	126,2	469,7	Romania
Słowacja ^l	125,7	105,7	102,3	104,0	93,9	209,7	Slovakia ^l
Słowenia ^m	116,3	105,6	103,2	103,0	105,6	210,7	Slovenia ^m
Stany Zjednoczone ^m	102,7	103,0	103,6	104,3	103,7	132,3	United States ^m
Szwajcaria	101,2	101,3	102,1	102,3	102,4	114,3	Switzerland
Szwecja ^l	100,2	100,4	103,5	104,0	106,8	128,9	Sweden ^l
Turcja ^l	115,3	125,1	120,1	118,4	113,7	627,5	Turkey ^l
Węgry	109,8	104,4	104,2	107,6	109,0	197,5	Hungary
W. Brytania	102,2	103,4	102,9	103,3	103,6	125,6	United Kingdom
Włochy	102,7	102,5	102,5	102,5	102,5	122,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b Łącznie z wydatkami na utrzymanie i remont mieszkania. c 2006 r. d Łącznie z wodą. e 2001=100. f Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. g Łącznie z opalem i światłem. h Bez czynszu z mieszkań zasiedlonych przez właścicieli. i Do 2005 r. — łącznie z funduszem remontowym; dane za lata 2004 i 2005 bez opłat za zimną wodę. k Mieszkania komunalne (gminne). l Łącznie z energią elektryczną, gazem i wodą. m W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b Including expenditure on maintenance and repairs of dwelling. c 2006. d Including water. e 2001=100. f Index covers industrial workers families in industrial centres. g Including fuel and light. h Excluding rental value of owner occupied dwellings. i Until 2005 — including renovation fund; data for the years 2004 and 2005 excluding expenditure on cold water. k Rent for municipal housing. l Including electricity, gas and water. m In urban areas.

TABL. 41 (626). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

E. NOŚNIKI ENERGII

ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS

K R A J E	2004	2005	2006	2007	2008		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100		previous year=100		2000= =100		
Argentyna ^a	100,8	104,2	97,7	.	.	115,9 ^b	Argentina ^a
Australia ^c	103,2	103,7	104,2	104,6	109,5	148,2	Australia ^c
Austria	106,4	109,3	106,3	104,0	107,5	136,7	Austria
Belgia	104,8	109,1	108,9	99,6	126,2	154,6	Belgium
Białoruś	118,1	101,4	110,0	110,4	141,3	2825,4	Belarus
Bułgaria	109,0	107,9	105,1	105,1	112,7	191,9	Bulgaria
Chiny ^d	107,4	108,5	105,9	103,0	106,4	150,9	China ^d
Dania	101,1	106,7	105,2	100,1	107,7	130,9	Denmark
Estonia	103,8	108,6	108,6	113,5	124,7	231,4	Estonia
Finlandia	102,8	105,4	106,5	103,8	117,5	158,5	Finland
Francja ^d	102,2	107,2	106,9	101,9	109,6	135,2	France ^d
Grecja	104,5	118,3	112,0	100,2	117,3	172,8	Greece
Hiszpania	101,9	106,3	109,8	101,9	110,4	134,1 ^e	Spain
Indie ^f	108,1	98,2	102,7	103,1	106,8	154,0	India ^f
Irlandia	107,1	115,7	109,7	107,5	108,7	179,1	Ireland
Japonia ^c	100,1	100,8	103,6	100,8	106,0	110,5	Japan ^c
Kanada ^d	103,2	106,5	105,1	100,6	107,0	143,6	Canada ^d
Litwa	99,5	104,6	106,8	111,0	120,2	156,3	Lithuania
Luksemburg	106,2	116,2	111,7	101,9	115,8	159,3	Luxembourg
Łotwa	108,9	106,1	115,4	113,5	135,7	215,0	Latvia
Malta ^d	101,3	123,0	126,0	93,4	119,9	201,0	Malta ^d
Meksyk	109,8	107,7	107,8	102,9	107,0	190,7	Mexico
Niderlandy	103,5	114,0	109,6	101,5	102,7	175,3	Netherlands
Niemcy	103,8	111,8	110,5	103,6	111,2	165,2	Germany
Norwegia	92,7	98,3	124,7	82,2	125,4	189,2	Norway
Nowa Zelandia	109,2	107,4	106,4	106,6	107,2	160,2	New Zealand
P o l s k a	103,0	103,8	106,7	103,7	109,9	157,4	P o l a n d
Portugalia	102,5	106,0	104,1	103,6	104,4	134,4	Portugal
Republika Czeska	101,9	106,5	112,1	103,2	113,9	172,6	Czech Republic
Republika Korei	105,6 ^d	105,6	102,6	107,8	102,5	135,3	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	106,3	105,2	104,6	108,0	119,2	182,8	South Africa
Rosja ^g	114,4	118,0	116,7	111,6	113,7	417,6	Russian Federation ^g
Rumunia	121,6	117,8	110,6	107,4	110,3	460,1	Romania
Słowacja ^h	115,1	108,1	114,1	102,2	.	222,3 ⁱ	Slovakia ^h
Słowenia ^k	106,1	112,3	108,2	103,1	110,6	171,6	Slovenia ^k
Stany Zjednoczone ^k	104,5	111,9	109,6	102,6	110,5	163,5	United States ^k
Szwajcaria	103,2	111,2	106,8	101,3	116,5	138,5	Switzerland
Szwecja	101,0	101,4	111,9	99,2	112,2	186,6	Sweden
Turcja	106,2	107,8	111,5	107,4	126,1	604,0	Turkey
Węgry	114,1	106,2	106,4	124,6	112,7	225,9	Hungary
W. Brytania	107,1	113,6	124,6	107,1	118,9	204,7	United Kingdom
Włochy	100,2	108,2	109,7	101,4	110,9	140,3	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2006 r. c Łącznie z wodą i kanalizacją. d Łącznie z wodą. e 2001=100. f Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. g Tylko energia elektryczna; w grudniu danego roku. h Tylko opał. i 2007 r. k W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2006. c Including water and sewerage. d Including water. e 2001=100. f Index covers industrial workers families in industrial centres. g Electricity only; in December of each year. h Fuel only. i 2007. k In urban areas.

Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo
Agriculture. Forestry. Fishing

 TABL. 42 (627). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

KRAJE	2004	2005	2006	2007	2008	2009		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2005=	2009	
						=100		
ŚWIAT	104,3	103,1	102,0	102,9	103,8	100,9	110,0	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Argentyna	102,2	112,0	101,0	109,6	97,4	85,6	92,2	<i>Argentina</i>
Australia	93,4	109,1	85,2	103,3	105,3	101,0	93,5	<i>Australia</i>
Austria	103,1	98,0	99,0	104,1	101,0	98,1	102,0	<i>Austria</i>
Belgia	102,0	96,1	98,0	101,0	94,9	104,3	98,0	<i>Belgium</i>
Białoruś	109,3	105,3	107,1	99,1	109,5	104,3	121,2	<i>Belarus</i>
Brazylia	104,3	102,1	103,0	107,8	104,5	100,0	116,2	<i>Brazil</i>
Bułgaria	118,5	80,7	115,9	77,5	129,1	100,0	115,9	<i>Bulgaria</i>
Chiny	104,9	90,7	94,9	97,8	98,9	96,7	88,8	<i>China</i>
Cypr	102,0	100,0	96,0	104,1	103,0	102,9	105,9	<i>Cyprus</i>
Dania	98,9	113,0	98,1	102,0	105,8	104,5	110,6	<i>Denmark</i>
Estonia	100,0	104,1	99,0	101,0	98,0	102,0	100,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	106,2	96,1	97,0	99,0	102,1	101,0	99,0	<i>Finland</i>
Francja	109,9	103,0	93,2	93,8	96,7	95,4	80,6	<i>France</i>
Grecja	92,7	93,1	106,3	99,0	99,0	104,0	108,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	97,9	106,4	105,0	107,6	102,7	98,3	114,0	<i>Spain</i>
Indie	100,0	99,0	101,0	101,0	94,1	96,8	92,9	<i>India</i>
Irlandia	101,0	101,0	97,0	101,0	101,0	98,0	97,0	<i>Ireland</i>
Japonia	110,2	104,1	100,0	97,0	110,2	99,1	105,9	<i>Japan</i>
Kanada	104,2	104,0	91,3	115,8	100,0	99,1	104,8	<i>Canada</i>
Litwa	104,3	102,0	100,0	96,0	107,3	101,9	105,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	102,2	113,0	99,0	108,7	108,0	96,7	112,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	97,1	96,0	106,3	96,1	107,1	90,5	99,0	<i>Latvia</i>
Malta	104,3	100,0	105,1	101,0	100,0	97,1	103,1	<i>Malta</i>
Meksyk	105,3	99,0	101,0	103,0	101,9	102,9	109,1	<i>Mexico</i>
Niderlandy	108,4	96,1	97,0	104,2	104,0	101,0	106,1	<i>Netherlands</i>
Niemcy	103,1	99,0	100,0	101,0	105,0	98,1	104,0	<i>Germany</i>
Norwegia	105,2	97,0	102,0	102,0	99,0	97,0	100,0	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	104,2	98,0	103,1	99,0	102,0	102,0	106,1	<i>New Zealand</i>
Polska*	110,6	93,3	101,0	96,9	104,2	99,0	101,0	Poland*
Portugalia	120,5	92,5	95,9	101,1	106,3	97,0	100,0	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	102,1	100,0	101,0	101,0	104,0	102,9	109,1	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	103,2	104,1	97,1	99,0	113,3	98,2	106,9	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	106,6	104,1	100,0	106,9	104,6	93,8	105,0	<i>South Africa</i>
Rosja	114,4	83,8	102,2	84,2	120,0	96,9	100,0	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	110,9	100,0	92,2	93,6	117,0	89,3	90,2	<i>Romania</i>
Słowacja	102,9	93,3	96,9	97,9	102,2	97,9	94,9	<i>Slovakia</i>
Słowenia	105,3	99,0	100,0	105,1	101,0	101,9	108,1	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	104,1	98,0	100,0	101,0	100,0	103,0	104,0	<i>United States</i>
Szwajcaria	103,0	98,0	97,0	100,0	101,0	103,1	101,0	<i>Switzerland</i>
Szwecja	101,1	106,3	102,0	96,1	104,0	102,9	105,0	<i>Sweden</i>
Turcja	111,5	105,2	98,0	94,0	120,2	93,8	103,9	<i>Turkey</i>
Ukraina	132,5	86,4	98,9	84,0	130,4	91,3	98,9	<i>Ukraine</i>
Węgry	100,0	100,0	101,0	98,0	103,1	100,0	102,0	<i>Hungary</i>
W. Brytania	112,0	97,1	95,0	98,9	102,1	101,0	97,0	<i>United Kingdom</i>
Włochy	102,2	112,0	101,0	109,6	97,4	85,6	92,2	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 734.

a See general notes, item 13 on page 734.

Źródło — Source: [46].

TABL. 43 (628). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^aAGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a

KRAJE C O U N T R I E S	Lata Years	Ludność rolnicza Agricultural population		Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie Economically active population in agriculture	
		w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population	w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population
ŚWIAT	2000	2583716	42,2	1236220	20,2
WORLD	2009	2617743	38,4	1301669	19,1
w tym: of which:					
Argentyna	2000	3500	9,5	1458	3,9
<i>Argentina</i>	2009	3143	7,8	1413	3,5
Australia	2000	878	4,6	442	2,3
<i>Australia</i>	2009	867	4,0	455	2,1
Austria	2000	411	5,1	199	2,5
<i>Austria</i>	2009	293	3,5	150	1,8
Belgia	2000	184	1,8	79	0,8
<i>Belgium</i>	2009	138	1,3	61	0,6
Białoruś	2000	1331	13,2	636	6,3
<i>Belarus</i>	2009	891	9,2	452	4,7
Brazylia	2000	27660	15,9	13325	7,6
<i>Brazil</i>	2009	21705	11,2	11336	5,9
Bułgaria	2000	610	7,6	228	2,8
<i>Bulgaria</i>	2009	321	4,3	132	1,7
Chiny	2000	864486	66,6	504849	38,9
<i>China</i>	2009	838683	61,4	502691	36,8
Cypr	2000	81	8,6	38	4,0
<i>Cyprus</i>	2009	61	5,6	31	2,8
Dania	2000	202	3,8	108	2,0
<i>Denmark</i>	2009	146	2,6	78	1,4
Estonia	2000	156	11,4	76	5,5
<i>Estonia</i>	2009	122	9,1	62	4,6
Finlandia	2000	308	6,0	143	2,8
<i>Finland</i>	2009	216	4,0	102	1,9
Francja	2000	1976	3,3	878	1,5
<i>France</i>	2009	1330	2,1	601	1,0
Grecja	2000	1487	13,5	826	7,5
<i>Greece</i>	2009	1121	9,9	657	5,8
Hiszpania	2000	2934	7,3	1339	3,3
<i>Spain</i>	2009	2123	4,7	1055	2,3
Indie	2000	559446	53,1	239959	22,8
<i>India</i>	2009	589823	48,8	266751	22,1
Irlandia	2000	360	9,5	166	4,4
<i>Ireland</i>	2009	301	6,8	152	3,4
Japonia	2000	4866	3,9	2712	2,2
<i>Japan</i>	2009	2853	2,3	1517	1,2
Kanada	2000	783	2,6	382	1,2
<i>Canada</i>	2009	644	1,9	337	1,0
Litwa	2000	514	14,7	204	5,8
<i>Lithuania</i>	2009	339	10,1	131	3,9
Luksemburg	2000	10	2,3	4	0,9
<i>Luxembourg</i>	2009	7	1,4	3	0,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 734.

a See general notes, item 13 on page 734.

TABL. 43 (628). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a (dok.)AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ludność rolnicza Agricultural population		Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie Economically active population in agriculture	
		w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population	w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population
Łotwa	2000	286	12,0	132	5,5
<i>Latvia</i>	2009	214	9,5	115	5,1
Malta	2000	7	1,8	3	0,8
<i>Malta</i>	2009	4	1,0	2	0,5
Meksyk	2000	23619	23,6	8658	8,7
<i>Mexico</i>	2009	20689	18,5	8003	7,1
Niderlandy	2000	530	3,3	269	1,7
<i>Netherlands</i>	2009	419	2,5	219	1,3
Niemcy	2000	2066	2,5	1016	1,2
<i>Germany</i>	2009	1359	1,6	691	0,8
Norwegia	2000	228	5,1	110	2,4
<i>Norway</i>	2009	187	3,9	90	1,9
Nowa Zelandia	2000	339	8,8	175	4,5
<i>New Zealand</i>	2009	337	7,8	186	4,3
Polska*	2000	7270	19,0	3763	9,8
<i>Poland*</i>	2009	5798	15,2	3036	7,9
Portugalia	2000	1489	14,4	678	6,6
<i>Portugal</i>	2009	1134	10,6	533	5,0
Republika Czeska	2000	855	8,3	431	4,2
<i>Czech Republic</i>	2009	666	6,4	336	3,2
Republika Korei	2000	4028	8,8	2206	4,8
<i>Korea, Republic of</i>	2009	2340	4,9	1350	2,8
Rep. Pd. Afryki	2000	6201	13,9	1482	3,3
<i>South Africa</i>	2009	5039	10,1	1221	2,5
Rosja	2000	15466	10,5	7648	5,2
<i>Russian Federation</i>	2009	11818	8,3	6392	4,5
Rumunia	2000	3082	13,9	1739	7,8
<i>Romania</i>	2009	1901	8,8	920	4,3
Słowacja	2000	496	9,2	240	4,4
<i>Slovakia</i>	2009	396	7,3	202	3,7
Słowenia	2000	38	1,9	19	1,0
<i>Slovenia</i>	2009	15	0,7	8	0,4
Stany Zjednoczone	2000	6279	2,2	3090	1,1
<i>United States</i>	2009	5256	1,7	2562	0,8
Szwajcaria	2000	465	6,5	167	2,3
<i>Switzerland</i>	2009	391	5,1	140	1,8
Szwecja	2000	314	3,5	146	1,6
<i>Sweden</i>	2009	245	2,6	118	1,3
Turcja	2000	16857	26,5	9131	14,4
<i>Turkey</i>	2009	14712	20,5	8173	11,4
Ukraina	2000	7786	15,9	3295	6,7
<i>Ukraine</i>	2009	5416	11,8	2490	5,4
Węgry	2000	1228	12,0	452	4,4
<i>Hungary</i>	2009	871	8,7	334	3,3
W. Brytania	2000	1048	1,8	529	0,9
<i>United Kingdom</i>	2009	929	1,5	480	0,8
Włochy	2000	3029	5,3	1250	2,2
<i>Italy</i>	2009	2058	3,4	881	1,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 734.

a See general notes, item 13 on page 734.

Źródło — Source: [46].

TABL. 44 (629). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH**
AGRICULTURAL LAND AREA

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mies- zkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
			w mln ha		in mln ha		
ŚWIAT WORLD	2000	4942,2	1517,6	1384,8	3424,6	0,81	38,0
	2009	4889,0	1533,4	1381,2	3355,7	0,72	37,6
w tym: of which:							
Argentyna	2000	128,8	28,9	27,9	99,9	3,49	47,1
Argentina	2009	140,5	32,0	31,0	108,5	3,51	51,3
Australia	2000	455,5	47,6	47,3	407,9	23,76	59,3
Australia	2009	409,0	47,5	47,2	361,5	18,68	53,2
Austria	2000	3,4	1,5	1,4	1,9	0,42	41,1
Austria	2009	3,2	1,4	1,4	1,7	0,38	38,4
Belgia	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,14	45,9
Belgium	2009	1,4	0,9	0,8	0,5	0,13	45,2
Białoruś	2000	9,3	6,3	6,1	3,0	0,92	45,6
Belarus	2009	8,9	5,7	5,5	3,3	0,93	44,0
Brazylia	2000	261,4	65,2	57,7	196,2	1,50	30,9
Brazil	2009	264,5	68,5	61,2	196,0	1,37	31,3
Bulgaria	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,70	50,5
Bulgaria	2009	5,0	3,3	3,1	1,7	0,67	46,3
Chiny	2000	532,2	132,2	121,0	400,0	0,41	57,1
China	2009	524,3	124,3	110,0	400,0	0,38	56,2
Cypr	2000	0,1	0,1	0,1	0,0	0,15	15,4
Cyprus	2009	0,1	0,1	0,1	0,0	0,11	13,5
Dania	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,80	62,4
Denmark	2009	2,6	2,4	2,4	0,2	0,77	62,1
Estonia	2000	1,0	0,9	0,8	0,1	0,72	23,3
Estonia	2009	0,9	0,6	0,6	0,3	0,69	22,0
Finlandia	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,43	7,3
Finland	2009	2,3	2,3	2,3	0,0	0,43	7,5
Francja	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,50	54,2
France	2009	29,3	19,4	18,3	9,9	0,47	53,4
Grecja	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,78	66,2
Greece	2009	8,2	3,7	2,6	4,5	0,72	63,6
Hiszpania	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,74	59,7
Spain	2009	27,7	17,2	12,5	10,5	0,61	55,5
Indie	2000	182,6	171,9	162,7	10,7	0,17	61,4
India	2009	180,0	169,6	157,9	10,3	0,15	60,5
Irlandia	2000	4,4	1,1	1,1	3,3	1,16	64,0
Ireland	2009	4,2	1,1	1,1	3,1	0,95	60,8
Japonia	2000	5,3	4,8	4,5	0,4	0,04	14,4
Japan	2009	4,6	4,6	4,3	0,0	0,04	12,6
Kanada	2000	67,6	52,2	45,8	15,4	2,20	7,4
Canada	2009	67,6	52,2	45,1	15,5	2,01	7,4
Litwa	2000	3,4	2,9	2,9	0,5	0,98	54,5
Lithuania	2009	2,7	2,1	2,1	0,6	0,80	43,0
Luksemburg	2000	0,1	0,1	0,1	0,1	0,29	49,4
Luxembourg	2009	0,1	0,1	0,1	0,1	0,26	50,6
Łotwa	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,67	25,5
Latvia	2009	1,8	1,2	1,2	0,7	0,81	29,5

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 44 (629). POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

AGRICULTURAL LAND AREA (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mies- zkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
		w mln ha		in mln ha			
Malta	2000	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	28,1
Malta	2009	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	29,1
Meksyk	2000	105,8	27,4	25,1	78,4	1,06	54,4
Mexico	2009	102,8	27,8	25,1	75,0	0,92	52,9
Niderlandy	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,12	57,9
Netherlands	2009	1,9	1,1	1,1	0,8	0,12	56,7
Niemcy	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,21	48,9
Germany	2009	16,9	12,1	11,9	4,7	0,20	48,4
Norwegia	2000	1,0	0,9	0,9	0,2	0,23	3,4
Norway	2009	1,0	0,8	0,8	0,2	0,21	3,3
Nowa Zelandia	2000	15,4	1,6	1,5	13,9	4,00	58,5
New Zealand	2009	11,5	0,5	0,5	10,9	2,66	43,6
Polska	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,47	58,6
Poland	2009^b	15,6	12,4	12,1	3,2	0,41	50,0
Portugalia	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,37	41,9
Portugal	2009	3,7	1,9	1,1	1,8	0,35	40,3
Republika Czeska	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,42	55,4
Czech Republic	2009	4,2	3,3	3,2	1,0	0,41	54,9
Republika Korei	2000	2,0	1,9	1,7	0,1	0,04	20,0
Korea, Republic of	2009	1,9	1,8	1,6	0,1	0,04	19,1
Rep. Pd. Afryki	2000	99,6	15,7	14,8	83,9	2,23	82,0
South Africa	2009	99,2	15,3	14,4	83,9	1,99	81,7
Rosja	2000	217,2	126,2	124,4	90,9	1,48	13,3
Russian Federation	2009	215,6	123,5	121,8	92,0	1,51	13,2
Rumunia	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,67	64,7
Romania	2009	13,5	9,2	8,8	4,4	0,63	58,8
Słowacja	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,45	50,7
Slovakia	2009	1,9	1,4	1,4	0,5	0,35	40,1
Słowenia	2000	0,5	0,2	0,2	0,3	0,26	25,7
Slovenia	2009	0,5	0,2	0,2	0,3	0,23	23,2
Stany Zjednoczone	2000	414,4	178,1	175,4	236,3	1,47	45,2
United States	2009	403,5	165,5	162,8	238,0	1,31	44,1
Szwajcaria	2000	1,5	0,4	0,4	1,1	0,21	38,3
Switzerland	2009	1,5	0,4	0,4	1,1	0,20	38,1
Szwecja	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,36	7,7
Sweden	2009	3,1	2,6	2,6	0,4	0,33	7,5
Turcja	2000	40,5	26,4	23,8	14,1	0,64	52,6
Turkey	2009	38,9	24,3	21,4	14,6	0,54	50,6
Ukraina	2000	41,4	33,5	32,6	7,9	0,85	71,5
Ukraine	2009	41,3	33,4	32,5	7,9	0,90	71,2
Węgry	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,57	65,3
Hungary	2009	5,8	4,8	4,6	1,0	0,58	63,9
W. Brytania	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,29	70,1
United Kingdom	2009	17,3	6,1	6,0	11,2	0,28	71,6
Włochy	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,27	53,2
Italy	2009	13,9	9,5	6,9	4,4	0,23	47,3

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b In good agricultural condition.

Źródło — Source: [46].

TABL. 45 (630). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2005	2009	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES	
		zbiory production						2000		2009
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world	plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
ŚWIAT	699190	2060190	2268004	2493616	336	366	100,0	30,6	35,7	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	8032	38756	38165	25433	1049	635	1,0	34,5	31,7	Argentina
Australia	19808	34447	39840	34943	1797	1595	1,4	19,6	17,6	Australia
Bangladesz	11911	39503	41147	49316	305	335	2,0	33,8	41,4	Bangladesh
Brazylia	20217	45893	55669	71427	263	370	2,9	26,6	35,3	Brazil
Chiny	88678	407337	429370	483268	314	354	19,4	47,6	54,5	China
Egipt	3130	20106	22411	23697	297	297	1,0	72,8	75,7	Egypt
Etiopia	9244	8020	13365	15502	122	191	0,6	11,2	16,8	Ethiopia
Filipiny	7216	16901	19856	23301	219	254	0,9	25,8	32,3	Philippines
Francja	9393	65698	64104	70034	1113	1122	2,8	72,4	74,6	France
Hiszpania	6042	24556	14226	17761	610	389	0,7	36,1	29,4	Spain
Indie	96740	234931	239997	248810	223	206	10,0	22,9	25,7	India
Indonezja	17044	61575	66675	82029	289	346	3,3	40,3	48,1	Indonesia
Iran	9101	12874	21907	20835	197	285	0,8	18,3	22,9	Iran, Islamic Republic of
Japonia	1936	12796	12434	11462	102	90,6	0,5	62,6	59,2	Japan
Kanada	14962	51090	50962	49392	1666	1467	2,0	28,1	33,0	Canada
Kazachstan	16575	11539	13740	20785	772	1312	0,8	9,4	12,5	Kazakhstan
Meksyk	9110	27991	29060	31282	280	279	1,3	27,6	34,3	Mexico
Myanmar	8681	21961	28967	34284	488	720	1,4	31,9	39,5	Myanmar
Niemcy	6908	45271	45980	49748	550	604	2,0	64,5	72,0	Germany
Nigeria	13732	21370	26031	20983	173	136	0,8	11,7	15,3	Nigeria
Pakistan	13674	30461	33508	38148	211	224	1,5	24,1	27,9	Pakistan
Polska	8583	22341	26928	29827	581	782	1,2	25,3	34,8	Poland
Rep. Pd. Afryki	3302	14527	14179	14577	325	293	0,6	27,6	44,1	South Africa
Rosja	41903	64326	76564	95588	438	668	3,8	15,6	22,8	Russian Federation
Rumunia	5266	10499	19350	14874	473	691	0,6	18,6	28,2	Romania
Stany Zjednoczone	57997	342628	366440	419814	1213	1364	16,8	58,5	72,4	United States
Tajlandia	12296	30523	34519	36286	483	528	1,5	27,2	29,5	Thailand
Turcja	11956	32249	36354	33570	507	467	1,3	23,1	28,1	Turkey
Ukraina	15115	23807	37258	45406	487	993	1,8	19,5	30,0	Ukraine
Węgry	2884	10036	16212	13590	983	1359	0,5	36,3	47,1	Hungary
W. Brytania	3116	23989	20998	22037	406	356	0,9	71,6	70,7	United Kingdom
Wietnam	8529	34537	39622	43279	439	498	1,7	41,1	50,7	Vietnam
Włochy	3454	20661	21423	17392	363	289	0,7	49,9	50,4	Italy

TABL. 46 (631). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY PSZENICY**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF WHEAT

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha <i>Sown area in 2009 in thous. ha</i>	2005		2009		2000	2009	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>							plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt
		w tys. t <i>in thous. t</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>				
ŚWIAT	225622	585690	626867	685614	100,0	27,2	30,4	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Afganistan	2575	1469	4266	5064	0,7	7,2	19,7	<i>Afganistan</i>
Argentyna	4335	16147	12722	7573	1,1	24,9	17,5	<i>Argentina</i>
Australia	13507	22108	25173	21656	3,2	18,2	16,0	<i>Australia</i>
Brazylia	2430	1662	4659	5056	0,7	15,6	20,8	<i>Brazil</i>
Bułgaria	1248	2781	3478	3977	0,6	28,4	31,9	<i>Bulgaria</i>
Chiny	24291	99636	97445	115115	16,8	37,4	47,4	<i>China</i>
Dania	739	4693	4887	5940	0,9	74,8	80,4	<i>Denmark</i>
Egipt	1322	6564	8141	8523	1,2	63,4	64,5	<i>Egypt</i>
Francja	5147	37353	36886	38332	5,6	71,2	74,5	<i>France</i>
Hiszpania	1768	7294	4027	4724	0,7	31,0	26,7	<i>Spain</i>
Indie	27750	76369	68637	80680	11,8	27,8	29,1	<i>India</i>
Iran	6647	8088	14308	13485	2,0	15,9	20,3	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Kanada	9638	26536	25748	26848	3,9	24,4	27,9	<i>Canada</i>
Kazachstan	14329	9074	11198	17052	2,5	9,0	11,9	<i>Kazakhstan</i>
Maroko	2978	1381	3043	6400	0,9	4,8	21,5	<i>Morocco</i>
Meksyk	828	3493	3015	4116	0,6	49,4	49,7	<i>Mexico</i>
Niemcy	3226	21622	23693	25190	3,7	72,8	78,1	<i>Germany</i>
Pakistan	9046	21079	21612	24033	3,5	24,9	26,6	<i>Pakistan</i>
Polska	2346	8503	8771	9790	1,4	32,3	41,7	Poland
Republika Czeska	831	4084	4145	4358	0,6	42,1	52,4	<i>Czech Republic</i>
Rosja	26633	34456	47698	61740	9,0	16,1	23,2	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	2141	4456	7341	5203	0,8	23,1	24,3	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	20181	60639	57242	60314	8,8	28,2	29,9	<i>United States</i>
Syria	1437	3105	4669	3702	0,5	18,5	25,8	<i>Syrian Arab Republic</i>
Turcja	8027	21009	21500	20600	3,0	22,3	25,7	<i>Turkey</i>
Ukraina	6753	10197	18699	20886	3,0	19,8	30,9	<i>Ukraine</i>
Uzbekistan	1500	3532	6057	6638	1,0	26,1	44,3	<i>Uzbekistan</i>
Węgry	1146	3692	5088	4419	0,6	36,0	38,5	<i>Hungary</i>
W. Brytania	1814	16704	14863	14379	2,1	80,1	79,3	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1796	7464	7717	6341	0,9	32,1	35,3	<i>Italy</i>

TABLE 47 (632). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ŻYTA**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RYE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000		2005		2009		COUNTRIES
		zbiory production				2000	2009	
		w tys. t in thous. t							udział w świecie w % in % of the world
						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
ŚWIAT	6559	20116	15153	18168	100,0	20,5	27,7	WORLD
w tym:								of which:
Austria	49	183	164	184	1,0	34,8	37,8	Austria
Białoruś	448	1360	1155	1227	6,8	18,8	27,4	Belarus
Chiny	185	975	554	630	3,5	15,3	34,1	China
Dania	44	262	132	238	1,3	52,0	53,7	Denmark
Francja	25	146	147	130	0,7	46,1	51,8	France
Hiszpania	130	220	129	181	1,0	20,1	13,9	Spain
Kanada	115	260	330	281	1,5	22,7	24,3	Canada
Litwa	82	311	108	208	1,1	23,4	25,3	Lithuania
Łotwa	59	111	87	162	0,9	20,2	27,5	Latvia
Niemcy	749	4154	2794	4270	23,5	49,3	57,0	Germany
Polska	1396	4003	3404	3713	20,4	18,8	26,6	Poland
Republika Czeska	38	150	197	178	1,0	34,2	46,3	Czech Republic
Rosja	2095	5444	3628	4333	23,9	15,8	20,7	Russian Federation
Stany Zjednoczone	102	213	191	178	1,0	17,8	17,4	United States
Szwecja	37	185	112	219	1,2	53,6	59,6	Sweden
Turcja	138	260	270	343	1,9	17,7	24,8	Turkey
Ukraina	461	968	1054	954	5,2	15,2	20,7	Ukraine

Źródło — Source: [46].

TABL. 48 (633). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY JĘCZMIENIA
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BARLEY

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2005		2009		2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production						
		w tys. t in thous. t				udział w świecie w % in % of the world	plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
ŚWIAT	54060	133115	138665	152125	100,0	24,4	28,1	WORLD
w tym:								of which:
Algieria	1251	163	1033	2203	1,4	7,6	17,6	Algeria
Argentyna	507	722	799	1363	0,9	29,2	26,9	Argentina
Australia	4088	6743	9483	8098	5,3	19,5	19,8	Australia
Austria	182	855	880	835	0,5	38,2	46,0	Austria
Białoruś	604	1378	1864	2123	1,4	18,7	35,2	Belarus
Bułgaria	258	674	658	859	0,6	26,8	33,2	Bulgaria
Chiny	626	2646	3444	2318	1,5	24,7	37,0	China
Dania	593	3980	3797	3394	2,2	53,7	57,2	Denmark
Etiopia	1129	804	1398	1750	1,2	9,1	15,5	Ethiopia
Finlandia	562	1985	2103	2171	1,4	35,5	38,6	Finland
Francja	1884	9709	10313	12876	8,5	63,3	68,3	France
Hiszpania	3045	11063	4626	7349	4,8	33,7	24,1	Spain
Indie	780	1447	1207	1690	1,1	20,0	21,7	India
Iran	1676	1686	2857	3446	2,3	14,1	20,6	Iran, Islamic Republic of
Irlandia	186	1310	1024	1167	0,8	71,9	62,8	Ireland
Kanada	2918	13229	11678	9517	6,3	29,6	32,6	Canada
Kazachstan	1714	1664	1528	2519	1,7	10,2	14,7	Kazakhstan
Litwa	277	860	948	858	0,6	24,3	30,9	Lithuania
Maroko	2183	467	1102	3800	2,5	2,1	17,4	Morocco
Niemcy	1878	12106	11614	12288	8,1	58,6	65,4	Germany
Polska	1157	2783	3582	3984	2,6	25,4	34,4	Poland
Republika Czeska	455	1629	2195	2003	1,3	32,9	44,0	Czech Republic
Rosja	7722	14079	15791	17881	11,8	16,6	23,2	Russian Federation
Rumunia	515	867	1079	1182	0,8	21,0	23,0	Romania
Stany Zjednoczone	1260	6919	4613	4949	3,3	32,9	39,3	United States
Syria	1290	212	767	846	0,6	1,6	6,6	Syrian Arab Republic
Szwecja	361	1615	1593	1677	1,1	39,3	46,5	Sweden
Tunezja	576	241	465	850	0,6	6,5	14,8	Tunisia
Turcja	2977	8000	9500	7300	4,8	22,0	24,5	Turkey
Ukraina	4994	6872	8975	11833	7,8	18,6	23,7	Ukraine
Węgry	321	901	1190	1064	0,7	27,7	33,2	Hungary
W. Brytania	1143	6492	5495	6769	4,4	57,6	59,2	United Kingdom
Włochy	307	1262	1214	1049	0,7	36,5	34,2	Italy

TABLE 49 (634). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY OWSA**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF OATS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2005		2009		2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production						
		w tys. t in thous. t				udział w świecie w % in % of the world	plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
ŚWIAT	10212	26099	23698	23258	100,0	20,6	22,8	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	139	644	227	181	0,8	19,2	13,0	Argentina
Australia	919	1050	1688	1244	5,3	16,2	13,5	Australia
Białoruś	165	495	610	552	2,4	17,4	33,5	Belarus
Brazylia	134	173	522	253	1,1	9,0	18,8	Brazil
Chile	101	248	357	344	1,5	28,0	34,1	Chile
Chiny	200	1012	700	580	2,5	21,1	29,0	China
Dania	67	233	315	315	1,4	52,3	47,1	Denmark
Finlandia	322	1413	1073	1115	4,8	35,3	34,6	Finland
Francja	117	459	505	573	2,5	44,5	49,0	France
Grecja	65	84	84	110	0,5	19,4	16,9	Greece
Hiszpania	553	954	542	906	3,9	22,1	16,4	Spain
Irlandia	20	127	113	146	0,6	75,4	72,7	Ireland
Kanada	948	3403	3283	2798	12,0	26,1	29,5	Canada
Kazachstan	149	182	160	204	0,9	9,6	13,7	Kazakhstan
Litwa	64	83	114	143	0,6	18,7	22,3	Lithuania
Łotwa	61	80	122	141	0,6	17,5	23,3	Latvia
Meksyk	72	32	127	130	0,6	14,1	18,1	Mexico
Niemcy	163	1087	964	826	3,5	45,9	50,8	Germany
Norwegia	81	397	279	245	1,1	41,4	30,3	Norway
Polska	525	1070	1324	1415	6,1	18,9	26,9	Poland
Republika Czeska	50	136	151	166	0,7	27,1	33,2	Czech Republic
Rosja	3021	6009	4565	5401	23,2	14,7	17,9	Russian Federation
Rumunia	202	244	377	296	1,3	10,5	14,7	Romania
Stany Zjednoczone	558	2171	1667	1351	5,8	23,0	24,2	United States
Szwecja	188	1138	746	750	3,2	38,5	40,0	Sweden
Turcja	93	314	270	218	0,9	20,4	23,6	Turkey
Ukraina	416	881	791	731	3,1	18,3	17,6	Ukraine
Węgry	52	97	157	111	0,5	16,7	21,3	Hungary
W. Brytania	131	640	532	757	3,3	58,7	57,8	United Kingdom
Włochy	134	318	429	315	1,4	22,6	23,5	Italy

Źródło — Source: [46].

TABL. 50 (635). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY KUKURYDZY

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF MAIZE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2005	2009		2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production				udział w świecie w % in % of the world	plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
		w tys. t in thous. t						
ŚWIAT	158629	592473	713459	818823	100,0	43,2	51,6	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	2337	16781	20483	13121	1,6	54,3	56,1	Argentina
Brazylia	13791	31879	35113	51232	6,3	27,4	37,1	Brazil
Chiny	31204	106178	139498	164108	20,0	46,0	52,6	China
Egipt	835	6474	7085	6600	0,8	76,8	79,0	Egypt
Etiopia	1772	2683	3912	3897	0,5	16,2	22,0	Ethiopia
Filipiny	2684	4511	5253	7034	0,9	18,0	26,2	Philippines
Francja	1680	16018	13688	15288	1,9	90,8	91,0	France
Indie	8330	12043	14710	16680	2,0	18,2	20,0	India
Indonezja	4161	9677	12524	17630	2,2	27,6	42,4	Indonesia
Kanada	1142	6954	9332	9561	1,2	62,8	83,7	Canada
Malawi	1663	2501	1225	3767	0,5	17,4	22,7	Malawi
Meksyk	6223	17557	19339	20143	2,5	24,6	32,4	Mexico
Niemcy	464	3324	4083	4527	0,6	92,1	97,5	Germany
Nigeria	3336	4107	5957	7339	0,9	13,0	22,0	Nigeria
Polska	274	923	1945	1707	0,2	60,6	62,3	Poland
Rep. Pd. Afryki	2428	11431	11716	12050	1,5	28,5	49,6	South Africa
Rosja	1122	1530	3211	3963	0,5	21,2	35,3	Russian Federation
Rumunia	2334	4898	10389	7973	1,0	16,1	34,2	Romania
Serbia	1209	2968 ^a	7095 ^a	6396	0,8	24,6 ^a	52,9	Serbia
Stany Zjednoczone	32209	251852	282261	333011	40,7	85,9	103,4	United States
Tajlandia	1105	4466	3943	4616	0,6	36,8	41,8	Thailand
Turcja	591	2300	4200	4250	0,5	41,4	71,9	Turkey
Ukraina	2089	3848	7167	10486	1,3	30,1	50,2	Ukraine
Węgry	1177	4984	9050	7528	0,9	41,8	63,9	Hungary
Wietnam	1087	2006	3787	4382	0,5	27,5	40,3	Vietnam
Włochy	916	10138	10428	7878	1,0	95,3	86,0	Italy

a Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

a Data concern Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [46].

TABL. 51 (636). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY RYŻU

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RICE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009. in thous. ha	2000	2005	2009		2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT	158300	599356	634392	685240	100,0	38,9	43,3	WORLD
w tym:								of which:
Bangladesz	11354	37628	39796	47724	7,0	34,8	42,0	Bangladesh
Brazylia	2872	11090	13193	12652	1,8	30,3	44,1	Brazil
Chiny	29882	189814	182055	196681	28,7	62,6	65,8	China
Egipt	750	6000	6125	7500	1,1	91,0	100	Egypt
Filipiny	4532	12389	14603	16266	2,4	30,7	35,9	Philippines
Indie	41850	127465	137690	133700	19,5	28,5	31,9	India
Indonezja	12884	51898	54151	64399	9,4	44,0	50,0	Indonesia
Japonia	1624	11863	11342	10593	1,5	67,0	65,2	Japan
Kambodża	2675	4026	5986	7586	1,1	21,2	28,4	Cambodia
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	873	2202	2568	3145	0,5	30,6	36,0	Korea Democratic People's Republic of
Madagaskar	1340	2480	3393	4005	0,6	20,5	29,9	Madagascar
Myanmar	8000	21324	27683	32682	4,8	33,8	40,9	Myanmar
Nepal	1556	4216	4290	4524	0,7	27,0	29,1	Nepal
Nigeria	1788	3298	3567	3403	0,5	15,0	19,0	Nigeria
Pakistan	2883	7204	8321	10325	1,5	30,3	35,8	Pakistan
Republika Korei	924	7197	6435	7023	1,0	67,1	76,0	Korea, Republic of
Sri Lanka	977	2860	3246	3652	0,5	34,4	37,4	Sri Lanka
Stany Zjednoczone	1256	8658	10108	9972	1,5	70,4	79,4	United States
Tajlandia	10963	25844	30292	31463	4,6	26,1	28,7	Thailand
Wietnam	7440	32530	35833	38896	5,7	42,4	52,3	Vietnam

Źródło — Source: [46].

TABL. 52 (637). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2005	2009	2000	2009		2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	18652	327340	325109	329581	53,5	48,3	100,0	163	177	WORLD
w tym:										of which:
Algieria	105	1208	2157	2636	39,6	75,4	0,8	166	251	Algeria
Argentyna	66	2221	1789	1950	60,1	48,7	0,6	278	294	Argentina
Bangladesz	395	2933	4855	5268	22,6	35,8	1,6	121	133	Bangladesh
Belgia	74	2922	2781	3296	287	309	1,0	444	447	Belgium
Białoruś	383	8718	8185	7125	867	739	2,2	132	186	Belarus
Brazylia	139	2561	3130	3444	14,7	17,8	1,0	170	248	Brazil
Chiny	5083	66318	70907	73282	51,1	53,7	22,2	140	144	China
Dania	39	1645	1576	1618	308	293	0,5	425	416	Denmark
Egipt	145	1770	3167	4000	26,2	50,2	1,2	236	276	Egypt
Francja	172	6434	6605	7226	109	116	2,2	396	421	France
Hiszpania	85	3078	2563	2460	76,4	53,9	0,7	259	291	Spain
Indie	1828	25000	28788	34391	23,7	28,5	10,4	186	188	India
Iran	154	3658	4830	4108	56,0	56,2	1,2	217	267	Iran, Islamic Republic of
Japonia	75	2898	2749	2398	23,1	18,9	0,7	306	320	Japan
Kanada	146	4567	4434	4581	149	136	1,4	287	313	Canada
Kazachstan	170	1693	2521	2756	113	174	0,8	106	162	Kazakhstan
Kolumbia	124	1404	1833	2273	35,3	49,8	0,7	128	184	Colombia
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	133	1870	2070	1560	81,7	64,4	0,5	99,5	117	Korea, Democratic People's Republic of
Maroko	63	1090	1479	1500	37,9	47,4	0,5	180	238	Morocco
Meksyk	54	1627	1635	1501	16,3	13,4	0,5	239	277	Mexico
Nepal	182	1183	1739	2424	48,5	82,4	0,7	96,4	133	Nepal
Niderlandy	155	8227	6777	7181	519	434	2,2	457	463	Netherlands
Niemcy	264	13694	11624	11618	166	141	3,5	450	441	Germany
Pakistan	145	1868	2025	2941	12,9	17,3	0,9	169	203	Pakistan
Peru	282	3275	3290	3717	127	129	1,1	115	132	Peru
Polska	508	24232	10369	9703	633	254	2,9	194	191	Poland
Rep. Pd. Afryki	55	1721	1768	1819	38,4	36,6	0,6	321	331	South Africa
Rosja	2182	33979	37280	31134	232	218	9,4	105	143	Russian Federation
Rumunia	260	3470	3739	4004	156	186	1,2	123	154	Romania
Stany Zjednoczone	423	23294	19223	19569	82,5	63,6	5,9	427	463	United States
Turcja	143	5370	4090	4398	84,4	61,2	1,3	262	308	Turkey
Ukraina	1412	19838	19462	19666	406	430	6,0	122	139	Ukraine
Uzbekistan	62	731	924	1525	29,5	56,2	0,5	140	246	Uzbekistan
W. Brytania	149	6636	5979	6423	112	104	1,9	400	431	United Kingdom
Włochy	71	2053	1754	1753	36,0	29,1	0,5	251	248	Italy

TABL. 53 (638). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE	Powierz- chnia zasie- wów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2005	2009	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES	
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mies- kańca w kg per capita in kg		udział w świe- cie w % in % of the world			
ŚWIAT	4274	250102	254097	227158	40,8	33,3	100,0	416	531	WORLD
w tym:										of which:
Austria	44	2560	3084	3083	320	368	1,4	592	703	Austria
Belgia	63	6152	5983	5186	605	486	2,3	677	827	Belgium
Białoruś	88	1474	3065	3973	147	412	1,7	283	450	Belarus
Chile	13	3092	2598	1042	201	61,5	0,5	634	810	Chile
Chiny	186	8073	7881	7179	6,2	5,3	3,2	245	385	China
Chorwacja	23	482	1338	1217	107	276	0,5	230	528	Croatia
Dania	37	3345	2763	1898	626	344	0,8	565	512	Denmark
Egipt	115	2890	3430	5134	42,7	64,4	2,3	507	446	Egypt
Francja	374	31121	31150	35067	527	562	15,4	759	938	France
Hiszpania	50	7930	7291	4154	197	91,0	1,8	633	836	Spain
Iran	54	4332	4902	2041	66,3	27,9	0,9	266	375	Iran, Islamic Repub- lic of
Japonia	65	3673	4201	3649	29,2	28,8	1,6	531	566	Japan
Maroko	57	2883	3302	2926	100	92,5	1,3	533	516	Morocco
Niderlandy	73	6798	5931	5735	429	346	2,5	612	789	Netherlands
Niemcy	384	27870	25285	25919	338	315	11,4	617	676	Germany
Polska	200	13134	11912	10849	343	284	4,8	394	543	Poland
Republika Czeska	52	2809	3496	3038	274	291	1,3	458	579	Czech Republic
Rosja	770	14053	21420	24892	95,8	174	11,0	188	323	Russian Federation
Serbia	61	1070 ^a	3101 ^a	2798	99,0 ^a	284	1,2	239 ^a	456	Serbia
Stany Zjednoczone	465	32541	27433	26779	115	87,0	11,8	586	576	United States
Szwajcaria	20	1408	1409	1720	196	226	0,8	794	852	Switzerland
Szwecja	40	2602	2381	2406	294	258	1,1	469	604	Sweden
Turcja	324	18821	15181	17275	296	240	7,6	459	533	Turkey
Ukraina	320	13199	15468	10068	270	220	4,4	177	315	Ukraine
W. Brytania	119	9079	8687	8330	154	135	3,7	525	700	United Kingdom
Włochy	61	12370	14156	3308	217	54,9	1,5	462	546	Italy

a Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

a Data concern Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [46].

TABL. 54 (639). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY TRZCINY CUKROWEJ
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR CANE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2005	2009	2000	2009	udział w świecie w % in % of the world	2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg					
ŚWIAT	23778	1257499	1313158	1661251	205	244	100,0	648	669	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	355	18400	24400	29950	498	748	1,8	657	844	Argentina
Australia	391	38165	37822	31457	1991	1436	1,9	911	804	Australia
Brazylia	8514	327705	422957	671395	1879	3474	40,4	676	789	Brazil
Chiny	1708	69299	87578	116251	53,4	85,1	7,0	583	681	China
Egipt	140	15706	16317	17000	232	213	1,0	1172	1214	Egypt
Ekwador	107	5402	6834	8473	438	594	0,5	698	793	Ecuador
Filipiny	404	24491	22918	22933	317	250	1,4	620	568	Philippines
Gwatemala	213	16552	23454	18392	1473	1311	1,1	909	862	Guatemala
Indie	4420	299324	237088	285029	284	236	17,2	709	645	India
Indonezja	420	23900	29300	26500	112	112	1,6	653	631	Indonesia
Kolumbia	380	35000	39849	38500	880	843	2,3	862	1014	Colombia
Kuba	435	36400	11600	14900	3278	1323	0,9	350	343	Cuba
Meksyk	711	44100	51646	49493	441	442	3,0	713	697	Mexico
Myanmar	180	5801	7073	8500	129	179	0,5	437	472	Myanmar
Pakistan	1029	46333	47244	50045	321	294	3,0	459	486	Pakistan
Peru	77	7535	6804	10100	291	351	0,6	1181	1318	Peru
Rep. Pd. Afryki	314	23876	21265	20500	533	412	1,2	724	653	South Africa
Stany Zjednoczone	354	36114	26606	27456	128	89,2	1,7	864	776	United States
Sudan	70	4982	7186	7527	146	177	0,5	784	1074	Sudan
Tajlandia	932	54052	49586	66816	856	972	4,0	592	717	Thailand
Wenezuela	125	8832	9654	9500	363	333	0,6	687	760	Venezuela
Wietnam	260	15044	14949	15246	191	175	0,9	498	586	Vietnam

TABL. 55 (640). ZBIORY HERBATY I KAWY
 PRODUCTION OF TEA AND COFFEE

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w Świecie w % <i>in % of the world</i>		
ZBIORY HERBATY <i>PRODUCTION OF TEA</i>							
ŚWIAT	2960	3625	3950	0,5	0,6	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	74	68	73	2,0	1,8	1,9	<i>Argentina</i>
Bangladesz	46	58	60	0,4	0,4	1,5	<i>Bangladesh</i>
Chiny	704	954	1376	0,5	1,0	34,8	<i>China</i>
Indie	826	893	800	0,8	0,7	20,3	<i>India</i>
Indonezja	163	178	160	0,8	0,7	4,1	<i>Indonesia</i>
Iran	50	59	40	0,8	0,5	1,0	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia	85	100	86	0,7	0,7	2,2	<i>Japan</i>
Kenia	236	329	314	7,6	8,0	8,0	<i>Kenya</i>
Malawi	42	38	53	3,8	3,6	1,3	<i>Malawi</i>
Myanmar	19	25	31	0,4	0,6	0,8	<i>Myanmar</i>
Rwanda	14	16	20	1,8	1,9	0,5	<i>Rwanda</i>
Sri Lanka	306	317	290	16,3	14,0	7,3	<i>Sri Lanka</i>
Tajlandia	6	30	64	0,1	0,9	1,6	<i>Thailand</i>
Tanzania	24	31	32	0,7	0,7	0,8	<i>Tanzania</i>
Turcja	139	218	199	2,2	2,8	5,0	<i>Turkey</i>
Uganda	29	38	49	1,2	1,5	1,2	<i>Uganda</i>
Wietnam	70	133	186	0,9	2,1	4,7	<i>Vietnam</i>
Zimbabwe	22	22	21	1,8	1,7	0,5	<i>Zimbabwe</i>
ZBIORY KAWY <i>PRODUCTION OF COFFEE</i>							
ŚWIAT	7564	7369	8343	1,2	1,2	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Brazylia	1904	2140	2440	10,9	12,6	29,2	<i>Brazil</i>
Dominikana	46	40	39	5,3	4,0	0,5	<i>Dominican Republic</i>
Etiopia	230	172	265	3,5	3,3	3,2	<i>Ethiopia</i>
Filipiny	108	106	96	1,4	1,1	1,2	<i>Philippines</i>
Gwatemala	312	248	249	27,8	17,8	3,0	<i>Guatemala</i>
Haiti	30	35	48	3,5	4,8	0,6	<i>Haiti</i>
Honduras	193	191	206	31,1	27,6	2,5	<i>Honduras</i>
Indie	292	276	290	0,3	0,2	3,5	<i>India</i>
Indonezja	555	640	700	2,6	2,9	8,4	<i>Indonesia</i>
Kamerun	86	48	48	5,5	2,5	0,6	<i>Cameroon</i>
Kenia	101	45	57	3,2	1,4	0,7	<i>Kenya</i>
Kolumbia	637	667	888	16,0	19,4	10,6	<i>Colombia</i>
Koreańska Republika Ludo- wo-Demokratyczna	24	25	46	4,4	7,5	0,6	<i>Korea, Democratic People's Republic of</i>
Kostaryka	161	126	92	41,2	20,0	1,1	<i>Costa Rica</i>
Madagaskar	58	56	65	3,8	3,2	0,8	<i>Madagascar</i>
Meksyk	338	294	252	3,4	2,2	3,0	<i>Mexico</i>
Nikaragua	82	95	91	16,2	16,0	1,1	<i>Nicaragua</i>
Papua Nowa Gwinea	83	76	60	15,4	9,0	0,7	<i>Papua New Guinea</i>
Peru	192	189	255	7,4	8,9	3,1	<i>Peru</i>
Salwador	114	88	77	19,2	12,4	0,9	<i>El Salvador</i>
Tajlandia	81	60	56	1,3	0,8	0,7	<i>Thailand</i>
Tanzania	48	54	69	1,4	1,6	0,8	<i>Tanzania</i>
Uganda	143	158	196	5,9	6,1	2,3	<i>Uganda</i>
Wenezuela	78	64	70	3,2	2,5	0,8	<i>Venezuela</i>
Wietnam	803	831	1176	10,2	13,5	14,1	<i>Vietnam</i>
Wybrzeże Kości Słoniowej	380	230	150	22,9	7,8	1,8	<i>Côte d'Ivoire</i>

TABL. 56 (641). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PŁONY BAWELNY (ziarno)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF COTTON (seed)

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2005	2009	2000	2009	udział w świecie w % in % of the world	2000	2009	COUNTRIES
		zbiory production						płony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg					
ŚWIAT	30431	52899	69705	60892	8,6	8,9	100,0	16,6	20,0	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	290	418	448	389	11,3	9,7	0,6	12,6	13,4	Argentina
Australia	182	1787	1557	802	93,2	36,6	1,3	38,5	44,0	Australia
Brazylia	808	2010	3668	2928	11,5	15,2	4,8	25,1	36,2	Brazil
Burkina Faso	406	213	713	484	18,2	30,3	0,8	10,2	11,9	Burkina Faso
Chiny	4952	13251	17142	19131	10,4	14,0	31,4	32,8	38,6	China
Egipt	121	554	560	300	7,9	3,8	0,5	25,4	24,8	Egypt
Grecja	190	1297	1232	715	118	63,1	1,2	31,5	37,6	Greece
Indie	10310	4923	9435	12207	4,7	10,1	20,0	5,7	11,8	India
Meksyk	72,0	224	401	279	2,2	2,5	0,5	29,0	38,7	Mexico
Nigeria	468	399	521	501	3,2	3,2	0,8	7,4	10,7	Nigeria
Pakistan	3106	5476	6644	6338	37,0	37,2	10,4	18,7	20,4	Pakistan
Stany Zjednoczone	3112	9581	12876	6330	33,3	20,6	10,4	18,1	20,3	United States
Syria	164	1082	1022	652	65,5	32,5	1,1	40,0	39,8	Syrian Arab Republic
Tadżykistan	169	335	448	296	54,3	43,6	0,5	14,1	17,5	Tajikistan
Turcja	420	2261	2245	1725	34,0	24,0	2,8	34,6	41,1	Turkey
Turkmenistan	607	1030	1000	667	229	134	1,1	17,9	11,0	Turkmenistan
Uzbekistan	1317	3002	3728	3420	121	126	5,6	20,8	26,0	Uzbekistan

TABL. 57 (642). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY TYTONIU

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF TOBACCO

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2009 r. w tys.ha Sown area in 2009 in thous.ha	2000	2005	2009	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES	
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	3876	6693	6761	7193	1,1	1,1	100,0	16,0	18,6	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	88	115	164	159	3,1	4,0	2,2	19,2	18,2	Argentina
Bangladesz	30	35	38	40	0,3	0,3	0,6	11,2	13,5	Bangladesh
Brazylia	442	578	889	863	3,3	4,5	12,0	18,7	19,5	Brazil
Bulgaria	28	32	58	51	4,0	6,8	0,7	11,3	18,4	Bulgaria
Chiny	1266	2564	2686	3068	2,0	2,2	42,7	17,8	24,2	China
Filipiny	26	49	45	36	0,6	0,4	0,5	12,1	13,9	Philippines
Indie	390	520	549	620	0,5	0,5	8,6	12,0	15,9	India
Indonezja	232	146	153	181	0,7	0,8	2,5	8,7	7,8	Indonesia
Japonia	16	61	47	37	0,5	0,3	0,5	25,3	23,2	Japan
Kanada	16	53	43	46	1,7	1,4	0,6	22,3	28,0	Canada
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	49	63	65	80	2,8	3,3	1,1	14,3	16,5	Korea, Democratic People's Republic of
Malawi	183	99	94	208	8,3	14,4	2,9	8,8	11,4	Malawi
Mozambik	37	9	65	76	0,5	3,3	1,1	10,5	20,6	Mozambique
Pakistan	50	108	101	105	0,7	0,6	1,5	19,1	21,1	Pakistan
Polska	17	30	33	42	0,8	1,1	0,6	21,0	24,8	Poland
Republika Korei	13	68	35	42	1,5	0,9	0,6	28,1	31,8	Korea, Republic of
Stany Zjednoczone	143	478	290	373	1,7	1,2	5,2	25,1	26,1	United States
Tajlandia	44	74	70	72	1,2	1,1	1,0	17,1	16,3	Thailand
Tanzania	41	26	47	55	0,8	1,3	0,8	6,0	13,5	Tanzania, United Republic of
Turcja	139	200	135	85	3,1	1,2	1,2	8,5	6,1	Turkey
Wietnam	20	27	26	39	0,3	0,4	0,5	11,1	19,0	Vietnam
Włochy	31	130	116	119	2,3	2,0	1,7	33,5	38,7	Italy
Zambia	68	10	58	75	0,9	5,9	1,0	10,6	11,1	Zambia
Zimbabwe	80	228	83	96	18,2	7,7	1,3	25,1	12,1	Zimbabwe

Źródło — Source: [46].

TABL. 58 (643). BYDŁO I TRZODA CHLEWNA^aCATTLE AND PIGS^a

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2005	2009	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural area in heads				
BYDŁO CATTLE								
ŚWIAT	1314814	1350137	1380221	26,6	27,5	28,2	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	48674	50167	50750	37,8	37,3	36,1	3,7	Argentina
Australia	27588	27782	27907	6,1	6,2	6,8	2,0	Australia
Bangladesz	22310	22670	22970	237	244	251	1,7	Bangladesh
Boliwia	6570	7509	8080	17,8	20,3	21,9	0,6	Bolivia
Brazylia	169876	207157	205292	65,0	78,3	77,6	14,9	Brazil
Burkina Faso	6376	8010	9500	63,1	73,4	79,4	0,7	Burkina Faso
Chiny	104554	90134	84117	19,6	17,0	16,0	6,1	China
Czad	5852	6540	7245	12,1	13,3	14,7	0,5	Chad
Etiopia	33075	40390	50884	108	120	145	3,7	Ethiopia
Francja	20311	19310	19199	68,4	65,3	65,6	1,4	France
Indie	191924	180837	172451	105	101	95,8	12,5	India
Indonezja	11008	10680	12859	24,6	22,0	24,0	0,9	Indonesia
Iran	8270	7819	8120	13,2	16,4	16,7	0,6	Iran, Islamic Republic of
Irlandia	7037	6983	6716	160	162	160	0,5	Ireland
Kanada	13201	14925	13180	19,5	22,1	19,5	1,0	Canada
Kenia	11706	13019	12490	43,9	48,2	45,7	0,9	Kenya
Kolumbia	24364	25699	27359	54,3	60,4	64,3	2,0	Colombia
Madagaskar	10364	9500	9800	25,6	23,3	24,0	0,7	Madagascar
Mali	5935	7103	8738	15,3	17,6	21,3	0,6	Mali
Meksyk	30524	30990	32000	28,9	29,9	31,1	2,3	Mexico
Myanmar	10982	12123	13000	102	108	105	0,9	Myanmar
Nepal	7023	6994	7175	166	166	169	0,5	Nepal
Niemcy	14658	13035	12945	85,9	76,5	76,7	0,9	Germany
Niger	5482	7336	9262	14,8	17,1	21,2	0,7	Niger
Nigeria	15118	15875	16400	21,0	20,8	22,0	1,2	Nigeria
Nowa Zelandia	9015	9511	9961	58,5	81,2	86,7	0,7	New Zealand
Pakistan	22004	24218	33030	81,6	89,5	126	2,4	Pakistan
Paragwaj	9737	9838	11643	47,9	49,3	55,7	0,8	Paraguay
Polska	6083	5483	5700	34,1	34,5	35,4	0,4	Poland
Rep. Pd. Afryki	13600	13790	13761	13,6	13,8	13,9	1,0	South Africa
Rosja	28032	22988	21038	12,9	10,7	9,8	1,5	Russian Federation
Stany Zjednoczone	98198	95438	94521	23,7	23,5	23,4	6,8	United States
Sudan	37093	40468	41563	28,2	29,8	30,4	3,0	Sudan
Tajlandia	4602	5610	6700	23,2	28,6	33,8	0,5	Thailand
Tanzania	16713	17719	19100	49,2	51,0	53,8	1,4	Tanzania, United Re- public of
Turcja	11054	10069	10860	27,3	24,4	27,9	0,8	Turkey
Uganda	5966	6770	7620	47,7	51,0	54,6	0,6	Uganda
Urugwaj	10353	11956	12490	69,2	81,1	84,4	0,9	Uruguay
Uzbekistan	5268	6571	8025	19,3	24,6	30,1	0,6	Uzbekistan
Wenezuela	15164	16615	16900	70,9	77,8	79,0	1,2	Venezuela
W. Brytania	11133	10770	9901	65,6	63,5	57,1	0,7	United Kingdom
Włochy	7162	6304	6447	45,8	42,8	46,4	0,5	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 734.

a See general notes, item 13 on page 734.

TABLE 58 (643). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA^a (dok.)**
CATTLE AND PIGS^a (cont.)

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2005	2009	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural area in heads				
TRZODA CHLEWNA <i>PIGS</i>								
ŚWIAT	899062	907783	941776	18,2	18,5	19,2	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Belgia	7369	6318	6321	530	456	461	0,7	Belgium
Brazylia	31562	34064	38045	12,1	12,9	13,9	4,0	Brazil
Chiny	439162	428591	450880	82,5	80,7	85,2	47,9	China
Dania	11922	13534	12369	450	500	484	1,3	Denmark
Filipiny	10713	12140	13596	95,8	107	109	1,4	Philippines
Francja	14930	14951	14810	50,3	50,6	51,1	1,6	France
Hiszpania	22418	24884	26290	75,3	85,3	94,0	2,8	Spain
Indie	13400	13600	13840	7,3	7,6	7,7	1,5	India
Indonezja	5357	6801	6922	11,7	13,8	12,8	0,7	Indonesia
Japonia	9806	9600	9899	187	205	211	1,1	Japan
Kanada	12904	14810	12180	19,1	21,9	20,4	1,3	Canada
Meksyk	16088	15342	15200	15,2	14,8	14,8	1,6	Mexico
Myanmar	3974	5677	7800	36,8	50,4	61,7	0,8	Myanmar
Niderlandy	13118	11312	12108	671	589	627	1,3	Netherlands
Niemcy	25633	26858	26887	150	158	158	2,9	Germany
Nigeria	5048	6141	7184	7,0	8,0	9,3	0,8	Nigeria
Polska	17122	18112	14279	96,1	114	88,6	1,5	Poland
Republika Korei	8214	8962	9585	416	476	490	1,0	Korea, Republic of
Rosja	18271	13413	16162	8,4	6,2	7,6	1,7	Russian Federation
Rumunia	5848	6495	6174	39,4	45,8	48,5	0,7	Romania
Stany Zjednoczone	59342	60975	67148	14,3	15,0	16,3	7,1	United States
Tajlandia	6558	7534	7481	33,1	38,4	39,6	0,8	Thailand
Ukraina	10073	6466	6526	24,3	15,7	17,0	0,7	Ukraine
W. Brytania	6482	4864	4601	38,2	28,7	27,2	0,5	United Kingdom
Wietnam	20194	27435	27628	230	273	260	2,9	Vietnam
Włochy	8414	8972	9252	53,8	60,9	66,7	1,0	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 734.

a See general notes, item 13 on page 734.

Źródło — Source: [46].

TABL. 59 (644). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^aPRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

KRAJE	2000	2005	2009			2000	2009		COUNTRIES	
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			na 1 miesz- kańca w kg <i>per capita</i> <i>in kg</i>	udział w świecie w % <i>in %</i> <i>of the</i> <i>world</i>		
				wółowe i cie- łące <i>beef</i> <i>and</i> <i>veal</i>	wie- przowe <i>pork</i> <i>meat</i>					drobio- we <i>poultry</i> <i>meat</i>
w tys. t <i>in thous. t</i>										
ŚWIAT	233477	259566	283887	62837	106326	91982	38,1	41,6	100,0	WORLD
w tym:										<i>of which:</i>
Argentyna	4101	4544	5316	3378	233	1546	111	133	1,9	<i>Argentina</i>
Australia	3707	3972	4070	2148	324	897	194	186	1,4	<i>Australia</i>
Belgia	1736	1744	1808	255	1082	465	171	170	0,6	<i>Belgium</i>
Brazylia	15426	19677	22827	9395	2924	10375	88,4	118	8,0	<i>Brazil</i>
Chile	954	1193	1361	210	514	613	61,9	80,2	0,5	<i>Chile</i>
Chiny	62110	71188	78172	6061	49874	16415	47,8	57,2	27,5	<i>China</i>
Dania	1985	2122	1890	128	1585	172	372	342	0,7	<i>Denmark</i>
Egipt	1360	1512	1575	355	2	729	20,1	19,8	0,6	<i>Egypt</i>
Filipiny	2078	2387	2831	184	1710	767	26,9	30,9	1,0	<i>Philippines</i>
Francja	6502	5866	5475	1467	2004	1672	110	87,7	1,9	<i>France</i>
Hiszpania	4910	5310	5313	598	3291	1205	122	116	1,9	<i>Spain</i>
Indie	3995	4204	4409	886	481	727	3,8	3,7	1,6	<i>India</i>
Indonezja	1695	2213	2644	408	637	1435	7,9	11,1	0,9	<i>Indonesia</i>
Iran	1545	2064	2571	370	.	1682	23,6	35,2	0,9	<i>Iran, Islamic Repub- lic of</i>
Japonia	2991	3031	3232	517	1310	1394	23,8	25,5	1,1	<i>Japan</i>
Kanada	4003	4591	4449	1255	1945	1212	131	132	1,6	<i>Canada</i>
Kolumbia	1377	1709	2162	936	179	1020	34,6	47,4	0,8	<i>Colombia</i>
Malezja	893	1192	1288	23	199	1060	38,1	46,1	0,5	<i>Malaysia</i>
Meksyk	4464	5318	5721	1705	1162	2671	44,7	51,1	2,0	<i>Mexico</i>
Myanmar	475	1102	1546	143	450	884	10,6	32,5	0,5	<i>Myanmar</i>
Niderlandy	2880	2411	2536	402	1275	842	182	153	0,9	<i>Netherlands</i>
Niemcy	6252	6840	7838	1143	5265	1289	75,9	95,1	2,8	<i>Germany</i>
Nigeria	1053	1208	1359	298	226	257	8,5	8,8	0,5	<i>Nigeria</i>
Nowa Zelandia	1284	1451	1333	637	47	137	333	308	0,5	<i>New Zealand</i>
Pakistan	1701	1943	2537	706	.	655	11,8	14,9	0,9	<i>Pakistan</i>
Peru	833	988	1322	165	115	964	32,2	45,9	0,5	<i>Peru</i>
Polska	2887	3316	3426	379	1736	1262	75,4	89,8	1,2	<i>Poland</i>
Republika Korei	1649	1640	1844	283	1000	553	35,9	38,4	0,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	1722	1980	2235	777	313	973	38,5	44,9	0,8	<i>South Africa</i>
Rosja	4440	4914	6570	1741	2169	2360	30,3	45,9	2,3	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone	37677	39540	41643	11891	10442	18953	133	135	14,7	<i>United States</i>
Tajlandia	1893	2017	2185	213	756	1154	30,0	31,8	0,8	<i>Thailand</i>
Turcja	1397	1594	1936	325	.	1308	22,0	26,9	0,7	<i>Turkey</i>
Ukraina	1663	1597	1917	454	527	894	34,0	41,9	0,7	<i>Ukraine</i>
Wenezuela	1467	1575	1694	480	165	800	60,2	59,4	0,6	<i>Venezuela</i>
W. Brytania	3512	3392	3533	850	720	1652	59,4	57,1	1,2	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	1983	2958	3906	258	2909	599	25,2	44,9	1,4	<i>Vietnam</i>
Włochy	4081	3983	4130	1055	1588	1144	71,6	68,5	1,5	<i>Italy</i>

a W wadze poubojowej ciepłej.
a *In post-slaughter warm weight.*
Źródło — *Source:* [46].

TABL. 60 (645). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		2000	2009	COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>	przeciętny roczny udój od 1 krowy w kg <i>annual average milk yield per cow in kg</i>		
ŚWIAT	490169	543763	583402	80,1	85,6	100,0	2218	2309	WORLD
w tym:									<i>of which:</i>
Argentyna	10121	9909	10366	274	259	1,8	4131	4507	<i>Argentina</i>
Australia	10847	10127	9388	566	429	1,6	4996	5601	<i>Australia</i>
Austria	3340	3114	3230	417	386	0,6	4977	6068	<i>Austria</i>
Belgia	3689	3025	2954	363	277	0,5	5990	5632	<i>Belgium</i>
Białoruś	4490	5650	6549	446	680	1,1	2412	4510	<i>Belarus</i>
Brazylia	20380	25384	29112	117	151	5,0	1140	1309	<i>Brazil</i>
Chiny	8632	27837	35510	6,6	26,0	6,1	1774	2901	<i>China</i>
Dania	4720	4584	4814	884	871	0,8	7421	8549	<i>Denmark</i>
Egipt	1638	2100	3200	24,2	40,1	0,5	1194	1882	<i>Egypt</i>
Ekwador	2007	4570	5229	163	367	0,9	1797	5121	<i>Ecuador</i>
Francja	24999	24885	23341	423	374	4,0	5948	6153	<i>France</i>
Hiszpania	6107	6370	6251	152	137	1,1	5352	7547	<i>Spain</i>
Indie	32967	39759	45140	31,3	37,4	7,7	1003	1172	<i>India</i>
Iran	4760	5840	6620	72,8	90,5	1,1	1308	1878	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Irlandia	5160	5378	5147	1356	1167	0,9	4382	4650	<i>Ireland</i>
Japonia	8497	8285	7909	67,6	62,5	1,4	6792	7497	<i>Japan</i>
Kanada	8161	7806	8213	266	244	1,4	7396	8395	<i>Canada</i>
Kazachstan	3686	4693	5267	246	332	0,9	2124	2241	<i>Kazakhstan</i>
Kenia	2224	2650	4070	71,2	103	0,7	474	555	<i>Kenya</i>
Kolumbia	6148	6770	7545	155	165	1,3	1008	1423	<i>Colombia</i>
Meksyk	9311	9868	10549	93,2	94,2	1,8	4488	4572	<i>Mexico</i>
Niderlandy	11155	10847	11469	703	693	2,0	7281	7342	<i>Netherlands</i>
Niemcy	28331	28453	27938	344	339	4,8	6122	6643	<i>Germany</i>
Nowa Zelandia	12235	14638	15400	3171	3562	2,6	3666	3343	<i>New Zealand</i>
Pakistan	8039	8848	11985	55,6	70,3	2,1	1180	1230	<i>Pakistan</i>
Polska	11889	11923	12447	311	326	2,1	3778	4588	Poland
Republika Czeska	2789	2821	2781	272	266	0,5	5412	7055	<i>Czech Republic</i>
Rep. Pd. Afryki	2540	2871	3091	56,7	62,1	0,5	2566	3261	<i>South Africa</i>
Rosja	31959	30893	32326	218	226	5,5	2502	3698	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	4301	5008	5209	194	242	0,9	2542	3459	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	76023	80255	85859	269	279	14,7	8254	9332	<i>United States</i>
Sudan	4000	5480	5328	117	125	0,9	430	370	<i>Sudan</i>
Szwajcaria	3889	3934	4073	543	534	0,7	5445	5703	<i>Switzerland</i>
Szwecja	3348	3208	2974	378	319	0,5	7829	8396	<i>Sweden</i>
Turcja	8732	10026	11583	137	161	2,0	1654	2803	<i>Turkey</i>
Ukraina	12436	13424	11364	254	249	1,9	2359	4051	<i>Ukraine</i>
Uzbekistan	3560	4447	5732	144	211	1,0	1544	1723	<i>Uzbekistan</i>
W. Brytania	14488	14473	13237	245	214	2,3	6155	7101	<i>United Kingdom</i>
Włochy	12309	11013	12220	216	203	2,1	5790	6675	<i>Italy</i>

TABL. 61 (646). PRODUKCJA JAJ KURZYCH
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	51113	56698	62840	8,3	9,2	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	327	403	476	8,9	11,9	0,8	Argentina
Brazylia	1509	1675	1922	8,7	9,9	3,1	Brazil
Chiny	18912	21041	23634	14,6	17,3	37,6	China
Egipt	177	252	290	2,6	3,6	0,5	Egypt
Filipiny	445	480	555	5,8	6,1	0,9	Philippines
Francja	1038	930	918	17,6	14,7	1,5	France
Hiszpania	658	708	822	16,3	18,0	1,3	Spain
Indie	1927	2529	3200	1,8	2,6	5,1	India
Indonezja	642	857	1059	3,0	4,5	1,7	Indonesia
Iran	579	758	775	8,9	10,6	1,2	Iran, Islamic Republic of
Japonia	2535	2483	2505	20,2	19,8	4,0	Japan
Kanada	372	399	422	12,1	12,5	0,7	Canada
Kolumbia	322	492	581	8,1	12,7	0,9	Colombia
Malezja	391	442	540	16,7	19,3	0,9	Malaysia
Meksyk	1788	2025	2360	17,9	21,1	3,8	Mexico
Niderlandy	668	607	600	42,1	36,2	1,0	Netherlands
Niemcy	901	795	698	10,9	8,5	1,1	Germany
Nigeria	400	500	613	3,2	4,0	1,0	Nigeria
Pakistan	344	401	529	2,4	3,1	0,8	Pakistan
Polska	424	536	605	11,1	15,9	1,0	Poland
Republika Korei	479	515	566	10,4	11,8	0,9	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	318	366	450	7,1	9,0	0,7	South Africa
Rosja	1895	2050	2195	12,9	15,3	3,5	Russian Federation
Rumunia	263	355	297	11,8	13,8	0,5	Romania
Stany Zjednoczone	4998	5333	5349	17,7	17,4	8,5	United States
Tajlandia	515	469	577	8,1	8,4	0,9	Thailand
Turcja	810	753	865	12,7	12,0	1,4	Turkey
Ukraina	497	748	913	10,2	20,0	1,5	Ukraine
W. Brytania	569	609	600	9,6	9,7	1,0	United Kingdom
Wietnam	185	188	309	2,4	3,6	0,5	Vietnam
Włochy	686	722	813	12,0	13,5	1,3	Italy

TABL. 62 (647). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE
AGRICULTURAL TRACTORS

KRAJE	2000	2005	2007	2000	2007	2000	2007	COUNTRIES
	w tys. szt. <i>in thous. units</i>			użytki rolne <i>agricultural area</i>		grunty orne <i>arable land</i>		
				na 1 ciągnik w ha <i>per 1 tractor in ha</i>				
ŚWIAT	26877,4	28535,3	29320,4	185	168	52,0	48,1	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	247,6	250,2	254,0	520	525	113	128	Argentina
Australia	315,0	315,0	315,0	1446	1351	150	140	Australia
Austria	335,0	331,5	330,8	10,1	9,8	4,2	4,2	Austria
Belgia	96,3	95,0	94,8	14,4	14,4	9,0	8,9	Belgium
Białoruś	72,9	53,6	50,4	127	178	84,1	110	Belarus
Brazylia	797,5	789,6	776,9	328	339	72,4	76,6	Brazil
Bulgaria	34,7	36,3	46,3	161	111	102	66,7	Bulgaria
Chiny	989,1	1410,6	2063,5	550	268	135	68,2	China
Cypr	14,3	11,7	11,7	9,9	13,4	6,8	9,8	Cyprus
Dania	123,2	113,4	110,7	21,5	24,1	18,5	20,8	Denmark
Estonia	50,6	32,3	34,0	19,5	24,2	16,7	17,6	Estonia
Finlandia	170,4	175,2	175,3	13,0	13,1	12,8	12,9	Finland
Francja	1264,0	1176,4	1135,0	23,5	25,9	14,6	16,2	France
Grecja	253,8	259,8	259,3	33,6	31,9	10,8	9,8	Greece
Hiszpania	899,7	980,8	1016,0	33,1	28,2	14,9	12,5	Spain
Indie	2091,0	2789,0	3149,0	87,3	57,1	77,8	50,4	India
Irlandia	159,5	174,8	175,0	27,7	24,4	6,8	6,1	Ireland
Japonia	2027,7	1910,7	1877,0	2,6	2,5	2,2	2,3	Japan
Kanada	729,0	733,1	733,3	92,7	92,2	62,8	61,5	Canada
Litwa	102,0	121,5	122,0	33,5	22,1	28,2	15,0	Lithuania
Luksemburg	7,4	7,1	6,5	17,3	20,0	8,4	9,3	Luxembourg
Łotwa	55,8	56,1	59,6	28,5	30,9	17,4	19,9	Latvia
Malta	1,0	1,1	1,1	9,3	8,1	8,2	7,0	Malta
Meksyk	273,2	248,6	238,8	393	447	91,9	103	Mexico
Niderlandy	148,5	144,6	144,0	13,2	13,3	6,1	7,4	Netherlands
Niemcy	989,5	944,0	767,3	17,2	22,1	11,9	15,5	Germany
Norwegia	134,1	132,7	132,5	7,8	7,8	6,6	6,4	Norway
Nowa Zelandia	71,2	75,9	76,6	216	160	21,1	11,3	New Zealand
Polska	1306,7	1437,2	1553,4	13,6	10,4	10,5	7,6	Poland
Portugalia	169,8	176,4	176,5	22,6	19,8	9,7	6,1	Portugal
Republika Czeska	96,7	87,0	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2	Czech Republic
Republika Korei	191,6	227,9	243,7	10,3	7,6	9,0	6,6	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	72,3	63,0	63,0	1378	1577	204	230	South Africa
Rosja	747,0	480,0	406,0	291	531	167	299	Russian Federation
Rumunia	160,1	173,0	174,0	92,8	77,8	58,6	49,2	Romania
Słowacja	23,5	21,8	21,2	104	91,1	65,1	65,0	Slovakia
Słowenia	114,2	103,8	102,0	4,5	4,9	1,5	1,7	Slovenia
Stany Zjednoczone	4503,6	4470,9	4389,8	92,0	93,7	38,9	38,8	United States
Szwajcaria	109,6	107,0	107,0	14,0	14,6	3,8	3,8	Switzerland
Szwecja	165,0	159,6	158,5	19,1	19,8	16,4	16,7	Sweden
Turcja	941,8	1006,2	1039,1	43,0	38,0	25,3	21,1	Turkey
Ukraina	318,9	352,3	336,8	130	123	102	96,3	Ukraine
Węgry	113,3	120,5	122,0	51,7	47,6	40,6	37,6	Hungary
W. Brytania	455,0	445,5	443,0	37,3	39,8	12,9	13,7	United Kingdom
Włochy	1643,6	1860,0	1913,0	9,5	7,3	5,2	3,7	Italy

TABL. 63 (648). ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (w przeliczeniu na czysty składnik)

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS PER 1 ha OF AGRICULTURAL AREA (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2002				2009				COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	azo- towe <i>nitroge- nous</i>	fosfo- rowe <i>phos- phatic</i>	potas- sowe <i>potas- sic</i>	ogółem <i>total</i>	azo- towe <i>nitroge- nous</i>	fosfo- rowe <i>phos- phatic</i>	potas- sowe <i>potas- sic</i>	
	w kg				<i>in kg</i>				
ŚWIAT	29,3	17,5	6,9	4,9	33,6	21,5	7,8	4,4	WORLD
w tym:									<i>of which:</i>
Argentyna	6,5	4,1	2,2	0,2	5,6	3,4	2,1	0,1	<i>Argentina</i>
Australia	5,1	2,2	2,4	0,5	3,3	1,6	1,6	0,1	<i>Australia</i>
Austria	96,1	50,7	23,0	22,4	36,0	25,1	5,7	5,1	<i>Austria</i>
Białoruś	84,6	27,4	8,1	49,1	174,6	62,0	26,0	86,6	<i>Belarus</i>
Brazylia	28,2	7,0	10,0	11,2	28,9	9,3	10,6	9,0	<i>Brazil</i>
Bułgaria	71,7	53,2	17,0	1,4	104,5	73,6	30,1	0,8	<i>Bulgaria</i>
Chiny	83,7	55,0	18,9	9,8	102,5	70,4	24,4	7,7	<i>China</i>
Cypr	114,0	61,6	40,6	11,8	126,4	56,2	41,1	29,1	<i>Cyprus</i>
Dania	83,3	59,4	2,0	21,9	95,3	71,0	7,8	16,5	<i>Denmark</i>
Estonia	38,7	23,9	5,8	9,0	44,5	29,4	6,1	9,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	134,3	80,1	21,6	32,6	106,2	75,3	27,3	3,6	<i>Finland</i>
Francja	131,3	74,5	24,1	32,7	92,9	65,2	13,6	14,1	<i>France</i>
Grecja	50,3	32,2	14,3	3,8	26,0	17,0	6,9	2,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	72,2	34,9	20,6	16,7	43,8	28,2	9,5	6,0	<i>Spain</i>
Indie	89,4	58,2	22,4	8,9	147,2	86,6	40,5	20,2	<i>India</i>
Irlandia	160,7	107,1	23,0	30,6	124,1	86,5	16,0	21,5	<i>Ireland</i>
Japonia	309,5	111,5	133,4	64,5	219,0	93,5	81,3	44,2	<i>Japan</i>
Kanada	39,0	24,3	9,7	5,0	31,2	21,3	8,3	1,6	<i>Canada</i>
Litwa	62,6	4,7	23,4	34,5	34,7	19,2	12,0	3,5	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	281,5	203,5	38,0	39,9	142,8	127,8	5,1	9,9	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	30,9	22,6	2,9	5,4	41,3	29,2	6,1	6,1	<i>Latvia</i>
Malta	92,9	59,8	15,6	17,5	70,1	43,9	12,2	14,1	<i>Malta</i>
Meksyk	14,4	8,4	4,0	1,9	12,6	10,0	1,9	0,7	<i>Mexico</i>
Niderlandy	201,5	149,9	24,6	27,0	131,7	116,9	5,2	9,6	<i>Netherlands</i>
Niemcy	152,9	105,4	19,3	28,3	128,3	92,9	13,9	21,5	<i>Germany</i>
Norwegia	172,6	94,8	27,0	50,8	157,5	95,6	20,2	41,6	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	72,2	25,5	33,3	13,5	50,5	21,2	28,3	0,9	<i>New Zealand</i>
Polska^a	93,6	51,5	18,7	23,4	114,6	66,2	22,8	25,6	Poland^a
Portugalia	81,3	42,6	20,6	18,0	48,6	26,1	11,9	10,6	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	61,7	44,9	9,7	7,2	92,5	79,8	7,5	5,2	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	359,5	189,4	76,3	93,9	334,5	207,5	45,1	81,8	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	8,4	4,8	2,3	1,4	7,1	4,2	1,8	1,1	<i>South Africa</i>
Rosja	7,7	3,0	1,4	3,3	8,8	5,7	1,8	1,3	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	22,0	16,1	4,9	0,9	31,5	21,9	7,4	2,2	<i>Romania</i>
Słowacja	52,4	36,3	7,9	8,1	68,4	64,8	2,5	1,1	<i>Slovakia</i>
Słowenia	134,2	65,3	29,6	39,3	90,5	59,9	15,3	15,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	47,1	26,5	9,7	10,9	44,1	27,4	8,3	8,4	<i>United States</i>
Szwajcaria	52,5	26,6	10,4	15,5	50,8	33,5	7,7	9,7	<i>Switzerland</i>
Szwecja	84,4	58,3	12,1	14,0	59,4	46,2	6,0	7,1	<i>Sweden</i>
Turcja	42,4	29,1	11,5	1,8	52,9	36,3	14,9	1,7	<i>Turkey</i>
Ukraina	12,5	10,7	0,8	1,0	23,4	17,0	4,6	1,8	<i>Ukraine</i>
Węgry	96,2	63,7	17,2	15,4	63,5	47,6	7,6	8,3	<i>Hungary</i>
W. Brytania	108,7	69,7	16,1	23,0	83,5	58,6	9,8	15,2	<i>United Kingdom</i>
Włochy	92,8	55,3	20,7	16,8	67,1	43,8	12,3	10,9	<i>Italy</i>

a Łącznie z wieloskładnikowymi.

a Including mixed fertilizers.

Źródło — Source: [46].

TABL. 64 (649). POZYSKANIE DREWNA (grubizny)
 ROUNDWOOD PRODUCTION

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	udział w Świecie w % in % of the world		
OGÓŁEM TOTAL							
ŚWIAT	3412,1	3561,5	3267,1	0,56	0,48	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	31,2	31,9	30,1	1,63	1,38	0,9	Australia
Austria	13,3	16,5	16,7	1,66	2,00	0,5	Austria
Bangladesz	28,5	27,9	27,6	0,22	0,19	0,8	Bangladesh
Brazylia	235,4	255,7	264,1	1,35	1,37	8,1	Brazil
Chile	36,6	45,6	51,5	2,37	3,04	1,6	Chile
Chiny	323,6	302,0	285,5	0,25	0,21	8,7	China
Demokratyczna Republika Konga	69,3	75,3	79,9	1,40	1,24	2,4	Congo, Democratic Repub- lic of the
Egipt	16,4	17,2	17,7	0,24	0,22	0,5	Egypt
Etiopia	89,9	97,4	102,8	1,37	1,27	3,1	Ethiopia
Filipiny	16,7	16,1	16,3	0,22	0,18	0,5	Philippines
Finlandia	54,3	52,3	41,7	10,49	7,80	1,3	Finland
Francja	70,5	52,5	54,6	1,19	0,87	1,7	France
Ghana	27,7	33,1	37,9	1,45	1,59	1,2	Ghana
Gwatemala	15,0	16,7	18,1	1,34	1,29	0,6	Guatemala
Indie	296,1	328,7	331,7	0,28	0,27	10,2	India
Indonezja	122,5	111,3	98,7	0,57	0,42	3,0	Indonesia
Japonia	18,1	16,3	16,7	0,14	0,13	0,5	Japan
Kanada	201,8	203,1	118,3	6,58	3,51	3,6	Canada
Kenia	21,6	26,7	26,1	0,69	0,66	0,8	Kenya
Malezja	27,7	28,3	23,0	1,18	0,82	0,7	Malaysia
Meksyk	45,7	44,6	45,2	0,46	0,40	1,4	Mexico
Mozambik	18,0	18,0	18,0	0,99	0,79	0,6	Mozambique
Myanmar	38,1	42,5	42,5	0,85	0,89	1,3	Myanmar
Niemcy	53,7	56,9	48,1	0,65	0,58	1,5	Germany
Nigeria	68,8	70,7	72,2	0,56	0,47	2,2	Nigeria
Nowa Zelandia	19,3	19,0	20,2	5,00	4,67	0,6	New Zealand
Pakistan	33,6	29,3	32,5	0,23	0,19	1,0	Pakistan
Polska	26,0	29,7	32,7	0,68	0,86	1,0	Poland
Republika Czeska	14,4	15,5	15,5	1,41	1,48	0,5	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	31,0	34,6	30,9	0,69	0,62	0,9	South Africa
Rosja	158,1	185,0	151,4	1,08	1,06	4,6	Russian Federation
Stany Zjednoczone	466,5	467,3	332,5	1,65	1,08	10,2	United States
Sudan	18,9	19,9	20,7	0,55	0,49	0,6	Sudan
Szwecja	63,3	98,2	65,1	7,14	6,99	2,0	Sweden
Tajlandia	26,8	28,6	28,1	0,42	0,41	0,9	Thailand
Tanzania	23,1	24,0	24,9	0,68	0,57	0,8	Tanzania, United Republic of
Turcja	15,9	16,2	19,3	0,25	0,27	0,6	Turkey
Uganda	37,3	40,1	42,5	1,54	1,31	1,3	Uganda
Ukraina	9,9	14,6	16,9	0,20	0,37	0,5	Ukraine
Wietnam	30,9	31,1	27,9	0,39	0,32	0,9	Vietnam

TABL. 64 (649). POZYSKANIE DREWNA (dok.)

ROUNDWOOD PRODUCTION (cont.)

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
w tym DREWNO UŻYTKOWE ^a of which INDUSTRIAL ROUNDWOOD ^a							
ŚWIAT	1605,2	1715,0	1414,0	0,26	0,21	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	6,0	9,8	8,9	0,16	0,22	0,6	Argentina
Australia	24,4	26,3	25,3	1,27	1,16	1,8	Australia
Austria	10,4	12,8	12,1	1,30	1,45	0,9	Austria
Białoruś	5,2	7,4	6,7	0,52	0,70	0,5	Belarus
Brazylia	103,0	118,0	122,2	0,59	0,63	8,6	Brazil
Chile	24,4	32,5	36,4	1,58	2,15	2,6	Chile
Chiny	96,0	94,7	93,1	0,07	0,07	6,6	China
Finlandia	50,1	47,1	36,7	9,69	6,87	2,6	Finland
Francja	39,5	27,9	29,1	0,67	0,47	2,1	France
Hiszpania	12,7	13,4	11,9	0,32	0,26	0,8	Spain
Indie	18,8	23,2	23,2	0,02	0,02	1,6	India
Indonezja	33,5	37,6	36,4	0,16	0,15	2,6	Indonesia
Japonia	18,0	16,2	16,6	0,14	0,13	1,2	Japan
Kanada	198,9	200,2	115,4	6,49	3,43	8,2	Canada
Łotwa	12,6	11,9	8,7	5,29	3,85	0,6	Latvia
Malezja	24,4	25,2	20,1	1,04	0,72	1,4	Malaysia
Meksyk	8,1	6,2	6,4	0,08	0,06	0,5	Mexico
Niemcy	51,1	50,9	39,0	0,62	0,47	2,8	Germany
Nigeria	9,4	9,4	9,4	0,08	0,06	0,7	Nigeria
Norwegia	7,5	8,5	6,6	1,67	1,37	0,5	Norway
Nowa Zelandia	19,3	19,0	20,2	5,00	4,67	1,4	New Zealand
Polska	24,5	27,6	29,3	0,64	0,78	2,1	Poland
Portugalia	10,2	10,1	9,0	0,99	0,84	0,6	Portugal
Republika Czeska	13,5	14,3	13,8	1,32	1,32	1,0	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	19,0	22,6	18,9	0,42	0,38	1,3	South Africa
Rosja	105,8	138,0	112,9	0,72	0,79	8,0	Russian Federation
Rumunia	10,1	11,5	8,6	0,46	0,40	0,6	Romania
Słowacja	5,9	9,0	8,5	1,09	1,56	0,6	Slovakia
Stany Zjednoczone	420,6	423,5	292,1	1,49	0,95	20,7	United States
Szwecja	57,4	92,3	59,2	6,48	6,36	4,2	Sweden
Tajlandia	6,3	8,7	8,7	0,10	0,13	0,6	Thailand
Turcja	10,4	11,2	14,3	0,16	0,20	1,0	Turkey
Ukraina	5,8	6,5	7,4	0,12	0,16	0,5	Ukraine
W. Brytania	7,6	8,2	7,6	0,13	0,12	0,5	United Kingdom

^a Zestaw państw różni się od prezentowanego w części „OGÓLEM” z uwagi na przyjęte kryterium 0,5% udziału krajów — producentów w świecie.

^a Representation of countries differs from those presented in the part "TOTAL" with regard to the criterion of share 0,5% of countries — producers in the world.

Źródło — Source: [46].

TABL. 65 (650). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2000	2009		SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t			na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	Udział w świecie w % in % of the world		
OGÓŁEM	94531	93277	89777	15,4	13,2	100,0	TOTAL
w tym połowy morskie	85953	83906	79453	14,0	11,7	88,5	of which catches in marine fishing areas
w tym:							of which:
ryby morskie	70300	69181	65104	11,5	9,5	72,5	sea fishes
w tym:							of which:
dorszowate	8698	8971	6938	1,4	1,0	7,7	cods, hakes, haddocks
słedziowate	24749	22169	19861	4,0	2,9	22,1	herrings, sardines, anchovies
skorupiaki i mięczaki	13216	12200	11882	2,2	1,7	13,2	crustaceans and molluscs
w tym:							of which:
Argentyna	922	930	860	25,0	21,5	1,0	Argentina
Bangladesz	1004	1334	1822	7,7	12,4	2,0	Bangladesh
Brazylia	667	750	825	3,8	4,3	0,9	Brazil
Chile	4548	4738	3822	295	225	4,3	Chile
Chiny	14824	14851	15196	11,4	11,1	16,9	China
Chiny — Prowincja Tajwan	1094	1017	770	49,3	33,4	0,9	China — Taiwan, Province of China
Dania	1534	911	778	287	141	0,9	Denmark
Ekwador	592	407	478	48,0	33,5	0,5	Ecuador
Filipiny	1899	2273	2606	24,6	28,4	2,9	Philippines
Francja	694	597	431	11,8	6,9	0,5	France
Hiszpania	1072	854	905	26,6	19,8	1,0	Spain
Indie	3726	3691	4053	3,5	3,4	4,5	India
Indonezja	4124	4717	5102	19,3	21,5	5,7	Indonesia
Iran	384	411	420	5,9	5,7	0,5	Iran, Islamic Republic of
Islandia	2000	1686	1164	7118	3685	1,3	Iceland
Japonia	5176	4397	3953	41,3	31,2	4,4	Japan
Kambodża	284	384	465	22,8	33,3	0,5	Cambodia
Kanada	1033	1125	953	33,7	28,3	1,1	Canada
Malezja	1293	1218	1400	55,2	50,1	1,6	Malaysia
Maroko	917	1039	1172	31,8	37,1	1,3	Morocco
Meksyk	1350	1326	1617	13,5	14,4	1,8	Mexico
Myanmar	1093	1732	2767	24,3	58,1	3,1	Myanmar
Nigeria	441	523	598	3,6	3,9	0,7	Nigeria
Norwegia	2892	2547	2524	644	522	2,8	Norway
Nowa Zelandia	553	545	438	144	101	0,5	New Zealand
Pakistan	614	435	546	4,2	3,2	0,6	Pakistan
Peru	10659	9393	6920	412	241	7,7	Peru
Polska	239	190	265	6,2	7,0	0,3	Poland
Republika Korei	1838	1661	1867	40,0	38,9	2,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	664	824	523	14,8	10,5	0,6	South Africa
Rosja	4027	3208	3832	27,4	26,8	4,3	Russian Federation
Senegal	435	421	459	45,8	37,9	0,5	Senegal
Stany Zjednoczone	4760	4961	4230	16,8	13,7	4,7	United States
Tajlandia	2997	2814	1742	47,5	25,3	1,9	Thailand
Turcja	503	426	464	7,9	6,5	0,5	Turkey
W. Brytania	748	670	591	12,7	9,5	0,7	United Kingdom
Wietnam	1623	1930	2243	20,6	25,8	2,5	Vietnam

Przemysł Industry

TABL. 66 (651). **DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a**

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY (constant prices) — according to the ISIC Rev.4 classification^a

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005=100					
							ogółem total	w tym of which			z ogółem na 1 mieszkańca of total — per capita	
	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply									
ŚWIAT^b WORLD^b	104,4	103,2	104,3	103,6	.	.	.	.	.	.	.	.
w tym: of which:												
Argentyna ^{bc} Argentina ^{bc}	114,1	109,2	109,3	109,2	105,4	100,5	.	126,5 ^d	.	126,5 ^d	.	121,5 ^d
Australia Australia	99,4	101,5	100,8	104,7	102,6	98,9	103,5	110,7	122,4	100,7	113,0 ^e	100,8
Austria Austria	107,0	104,1	107,2	105,6	102,8	88,3	107,1	110,1	111,3	108,1	123,5	108,1
Belgia Belgium	106,1	103,7	104,0	106,3	103,5	90,7	112,1	116,4	97,2	117,5	111,2 ^f	120,9
Białoruś ^b Belarus ^b	115,9	110,5	111,2	108,6	111,3	96,9	111,7	145,6	119,9	150,6	107,1	151,3
Brazylia ^b Brazil ^b	108,4	103,1	102,9	105,9	103,1	92,6	110,5	115,0	122,0	114,6	.	110,7
Bułgaria Bulgaria	112,8	107,0	106,0	109,6	100,7	81,7	102,1	97,6	75,6	96,7	110,0	99,9
Cypr Cyprus	.	.	100,8	104,7	103,3	92,1	99,4	99,8	103,4	93,3	120,6	95,0
Dania Denmark	98,6	102,5	104,1	98,1	98,9	85,0	101,7	87,3	71,6	90,1	98,8	85,3
Estonia Estonia	110,4	111,0	109,9	106,4	94,9	76,0	120,9	101,9	110,2	99,9	114,2 ^g	102,4
Finlandia Finland	105,7	100,1	109,6	104,6	100,8	81,9	106,1	100,4	93,8	98,5	116,6	98,2
Francja France	102,0	100,0	100,6	101,4	97,5	87,4	105,4	91,7	87,4	90,4	102,1	88,8
Grecja Greece	100,6	98,3	100,9	102,3	95,9	90,6	94,2	84,5	76,3	83,8	86,0	83,4

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 729. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c Przetwórstwo przemysłowe. d 2009 r. e—g Tylko: e — energia elektryczna i gaz, f — energia elektryczna, gaz i para wodna, g — energia elektryczna, para wodna i gorąca woda.

a See general notes, item 6 on page 729. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c Manufacturing. d 2009. e—g Only: e — electricity and gas, f — electricity, gas and steam, g — electricity, steam and hot water.

TABL. 66 (651). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI —
na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a (cd.)INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY —
according to the ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010										
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005=100										
							w tym			of which			ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	z ogółem na 1 mieszkańca of total — per capita
Hiszpania Spain	101,9	100,2	103,7	102,4	92,8	83,8	101,0	83,4	70,8	82,0	98,7	77,8					
Indie ^b India ^b	111,7	108,0	111,9	108,7	103,2	110,6	107,8	149,6	132,2	152,9	131,2 ^c	145,4					
Irlandia Ireland	101,5	104,0	103,0	105,2	97,6	95,7	107,5	108,8	75,0	110,1	105,2	101,6					
Japonia Japan	104,8	101,4	104,4	102,8	96,7	78,7	116,0	94,8	90,0	94,5	103,0 ^d	94,5					
Kanada ^b Canada ^b	101,8	101,9	99,5	99,3	94,6	89,7	105,5	88,5	98,9	83,7	99,4 ^e	83,7					
Litwa Lithuania	111,2	107,1	106,5	102,3	105,5	85,4	106,6	104,7	64,0	107,3	92,3	108,5					
Luksemburg Luxembourg	105,5	102,2	101,9	99,5	95,0	84,0	110,5	89,4	56,2	88,2	105,9	80,7					
Łotwa Latvia	107,2	107,1	106,5	101,1	96,8	81,8	114,9	98,0	111,7	95,7	107,4	101,0					
Meksyk ^{bf} Mexico ^{bf}	103,7	102,9	105,7	102,1	99,8	92,4	106,0	105,5	98,7	106,1	118,7 ^e	103,6					
Niderlandy Netherlands	104,1	100,4	101,5	102,3	101,4	92,7	107,1	104,5	109,8	102,1	112,7	102,6					
Niemcy Germany	104,3	103,0	105,3	105,8	100,6	83,6	111,2	104,2	85,4	105,2	95,6	105,3					
Norwegia Norway	99,7	100,0	97,8	98,9	100,4	96,1	94,4	88,1	80,3	110,5	91,0	83,3					
Nowa Zelandia ^b New Zealand ^b	102,3	102,5	100,3	95,7	101,8	95,4	95,2	88,7	141,2 ^g	83,8	104,3 ^e	83,9					
Polska Poland	.	.	111,6	110,7	103,6	95,5	109,0	133,1	88,3	140,5	95,1	133,3					
Portugalia Portugal	95,8	96,5	103,0	100,0	95,9	91,7	101,7	92,1	78,9	91,7	96,2	91,2					

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 729. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c—e Tylko: c — energia elektryczna, d — energia elektryczna i gaz, e — energia elektryczna, gaz i woda. f Łącznie z budownictwem. g Łącznie z leśnictwem i rybołówstwem.

a See general notes, item 6 on page 729. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c—e Only: c — electricity, d — electricity and gas, e — electricity, gas and water. f Including construction. g Including forestry and fishing.

TABL. 66 (651). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI —
na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a (dok.)INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY —
according to the ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005=100					
							w tym			of which			ogółem total	górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą i wodę^{Δ} electricity, gas, steam and air conditioning supply	z ogółem na 1 mieszkańca of total — per capita
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	110,4	103,8	108,3	110,6	98,2	86,3	110,3	112,1	94,7	114,5	101,1	108,9
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	110,3	106,4	108,4	106,9	103,4	99,9	116,2	139,1	81,6	140,0	127,4	133,1
Rep. Pd. Afryki ^{bc} <i>South Africa^{bc}</i>	103,8	101,2	98,7	99,1	94,4	93,4	106,1	100,9	.	100,9	.	96,5
Rosja ^b <i>Russian Federation^b</i>	108,1	105,0	106,3	106,8	100,6	90,7	108,2	112,1	109,8	114,1	103,4 ^d	113,6
Rumunia <i>Romania</i>	102,7	96,9	109,3	110,3	102,7	94,4	105,6	123,4	82,6	128,9	111,8	125,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	103,8	100,8	115,6	117,0	103,4	86,2	118,8	143,3	101,7	152,8	111,8 ^e	142,9
Słowenia <i>Slovenia</i>	104,9	103,5	105,7	107,2	102,5	82,6	106,7	102,3	130,9	102,9	85,5 ^e	99,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	102,3	103,4	102,4	102,8	96,5	89,0	105,6	95,5	104,3	92,4	104,1	91,4
Szwajcaria ^b <i>Switzerland^b</i>	104,5	102,7	107,8	109,6	101,3	92,2	106,1	117,0	126,1	117,7	108,0 ^d	111,1
Szwecja <i>Sweden</i>	105,6	102,5	103,1	103,4	97,4	82,1	109,4	93,2	116,8	92,0	94,3	89,7
Turcja <i>Turkey</i>	.	.	107,3	107,0	99,5	90,1	113,1	116,4	127,5	114,3	129,8	108,5
Ukraina ^b <i>Ukraine^b</i>	111,8	102,8	105,8	107,8	94,7	78,1	111,3	93,8	96,3	91,5	104,1 ^d	96,0
Węgry <i>Hungary</i>	107,8	106,7	109,9	107,9	99,9	82,4	110,5	107,8	89,5	109,0	97,6	108,7
W. Brytania ^b <i>United Kingdom^b</i>	101,4	98,3	100,1	100,3	97,1	89,8	102,2	89,5	72,6	92,2	96,6 ^d	86,6
Włochy <i>Italy</i>	100,9	98,2	103,1	102,6	96,8	81,3	106,5	88,6	73,2	88,5	95,6	85,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 729. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c Przetwórstwo przemysłowe. d, e Tylko: d — energia elektryczna, gaz i woda, e — energia elektryczna i gaz.

a See general notes, item 6 on page 729. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c Manufacturing. d, e Only: d — electricity, gas and water, e — electricity and gas.

Źródło — Source: [5], [36], [42].

TABL. 67 (652). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH^a (w ekwiwalencie węgla kamiennego)***PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS^a (in hard coal equivalent)*

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2008	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	13140	14503	15567	2146	2310	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	250	270	259	8201	7503	1,7	Algeria
Angola	53	90	139	3827	11057	0,9	Angola
Arabia Saudyjska	695	822	827	33395	33364	5,3	Saudi Arabia
Argentyna	119	123	124	3218	3131	0,8	Argentina
Australia	334	397	429	17455	20082	2,8	Australia
Azerbejdżan	29	40	86	3602	10496	0,6	Azerbaijan
Brazylia	147	199	230	847	1231	1,5	Brazil
Chiny	1023	2054	2455	806	1853	15,8	China
Egipt	88	119	139	1328	1855	0,9	Egypt
Indie	370	449	529	354	461	3,4	India
Indonezja	307	313	405	1451	1726	2,6	Indonesia
Irak	186	136	165	7410	5586	1,1	Iraq
Iran	361	449	462	5464	6392	3,0	Iran, Islamic Republic of
Kanada	549	555	562	17884	16917	3,6	Canada
Katar	87	126	189	140853	130495	1,2	Qatar
Kazachstan	113	178	220	7583	14041	1,4	Kazakhstan
Kolumbia	99	107	128	2386	2880	0,8	Colombia
Kuwejt	167	208	217	74892	61459	1,4	Kuwait
Libia	105	134	147	19722	25063	0,9	Libyan Arab Jamahiriya
Malezja	110	137	134	4714	4968	0,9	Malaysia
Meksyk	322	332	301	3231	2824	1,9	Mexico
Niderlandy	87	93	99	5490	6050	0,6	Netherlands
Niemcy	181	138	128	2199	1556	0,8	Germany
Nigeria	178	217	199	1425	1361	1,3	Nigeria
Norwegia	322	328	323	71676	67901	2,1	Norway
Oman	81	82	87	33691	32727	0,6	Oman
Polska	141	112	102	3686	2673	0,7	Poland

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 735.

a See general notes, item 14 on page 735.

TABL. 67 (652). PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH^a (dok.)PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS^a (cont.)

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2008		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
Rep. Pd. Afryki	245	191	196	5398	4022	1,3	South Africa
Rosja	1418	1752	1825	9620	12868	11,7	Russian Federation
Stany Zjednoczone	2444	2075	2192	8579	7184	14,1	United States
Turkmenistan	72	96	107	15940	20693	0,7	Turkmenistan
Ukraina	105	96	92	2159	2000	0,6	Ukraine
Uzbekistan	86	87	101	3471	3676	0,6	Uzbekistan
Wenezuela	324	284	249	13259	8918	1,6	Venezuela
W. Brytania	398	277	227	6757	3693	1,5	United Kingdom
Wietnam	40	73	75	502	850	0,5	Vietnam
Zjedn. Emiraty Arabskie	229	243	262	70573	56330	1,7	United Arab Emirates

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 735.

a See general notes, item 14 on page 735.

Źródło — Source: [5], [19], [42].

TABL. 68 (653). WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO

PRODUCTION OF HARD COAL

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	3587	4879	5790	586	849	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia ^a	239	300	335	12510	15330	5,8	Australia ^a
Chiny	1231	2159	2895	973	2175	50,0	China
Indie	311	404	528	298	441	9,1	India
Indonezja	40,9	94,2	150	199	654	2,6	Indonesia
Kanada	33,8	29,1	28,0	1102	830	0,5	Canada
Kazachstan	74,9	82,8	95,8	5008	6030	1,7	Kazakhstan
Kolumbia	38,2	59,1	72,8	917	1619	1,3	Colombia
Polska^b	103	97,9	78,1	2701	2046	1,3	Poland^b
Rep. Pd. Afryki	224	245	251	4939	5081	4,3	South Africa
Rosja	153	209	207	1035	1459	3,6	Russian Federation
Stany Zjednoczone ^a	894	962	922	3138	3000	15,9	United States ^a
Ukraina	61,6	60,0	55,0	1261	1194	0,9	Ukraine
Wietnam	11,6	32,4	43,7	147	494	0,8	Vietnam

a Łącznie z węglem podbitumicznym. b Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych.

a Including sub-bituminous coal. b Excluding coal briquettes and similar solid fuels.

Źródło — Source: [5], [21], [42].

TABL. 69 (654). WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010	Udział w świecie w 2008 r. w % In % of the world in 2008	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	3346,8	3609,0	3625,2^a	547	538^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	41,5	62,5	54,0	1359	1507	1,7	Algeria
Angola	36,7	62,3	87,1 ^b	2635	4710 ^b	2,6	Angola
Arabia Saudyjska	410,6	466,2	407,0	19734	15817	12,7	Saudi Arabia
Argentyna	39,5	33,9	32,3 ^a	1071	813 ^a	0,9	Argentina
Australia	23,9	20,6	23,8 ^c	1247	1062 ^c	0,6	Australia
Azerbejdżan	13,9	22,0	50,5 ^b	1703	5723 ^b	1,2	Azerbaijan
Brazylia	62,7	83,0	99,1 ^{bc}	360	518 ^{bc}	2,5	Brazil
Chiny	163,0	181,4	203,8	128	152	5,3	China
Egipt	37,7	27,0	33,2 ^b	567	399 ^b	0,8	Egypt
Ekwador	20,9	27,7	24,9 ^c	1702	1751 ^c	0,7	Ecuador
Gwinea Równikowa	5,9	18,0	17,4 ^a	13701	28247 ^a	0,5	Equatorial Guinea
Indie	32,1	32,2	36,7	30,8	31,3	0,9	India
Indonezja	59,2	46,2	46,1	280	198	1,3	Indonesia
Irak	126,5	92,7	112,5 ^a	5048	3816 ^a	3,1	Iraq
Iran	187,7	203,2	176,0	2838	2382	5,5	Iran, Islamic Republic of
Kanada	87,9	123,7	125,6 ^{bd}	2865	3730 ^{bd}	3,7	Canada
Katar	30,8	37,2	35,7	49934	21027	1,1	Qatar
Kazachstan	30,6	50,9	58,6 ^a	2049	3746 ^a	1,6	Kazakhstan
Kolumbia	35,4	26,2	40,5	849	915	0,8	Colombia
Kuwejt	100,8	128,3	116,4	45250	33031	3,7	Kuwait
Libia	66,4	80,3	71,6	12421	10935	2,3	Libyan Arab Jamahiriya
Malezja	31,9	35,5	30,3	1371	1070	0,9	Malaysia
Meksyk	156,4	175,1	135,0	1568	1245	4,0	Mexico
Nigeria	108,5	122,5	120,1	870	759	2,8	Nigeria
Norwegia	157,5	124,4	91,3	35091	18682	2,9	Norway
Oman	47,6	38,6	37,8 ^a	19829	14242 ^a	1,0	Oman
Polska^e	0,7	0,8	0,7	17,1	18,0	0,02	Poland^e
Rosja	321,7	449,2	504,7	2182	3557	13,0	Russian Federation
Stany Zjednoczone	287,9	256,6	373,7	1000	1205	6,8	United States
Sudan	8,9	15,3	23,9 ^a	254	605 ^a	0,7	Sudan
Syria	28,3	22,2	18,6 ^a	1711	952 ^a	0,5	Syrian Arab Republic
Wenezuela	164,1	155,1	144,8	6727	4984	3,6	Venezuela
W. Brytania	117,9	77,2	58,0	2002	933	1,8	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie	107,8	114,3	111,7	33210	21521	3,4	United Arab Emirates

a 2008 r. b 2009 r. c Łącznie z kondensatem gazowym. d Łącznie z ropą syntetyczną. e Dane dotyczą olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, surowych.

a 2008. b 2009. c Including natural gas liquids. d Including synthetic crude petroleum. e Data concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals.

Źródło — Source: [5], [19], [36], [42].

TABL. 70 (655). WYDOBYCIE GAZU ZIEMNEGO
PRODUCTION OF NATURAL GAS

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w PJ in PJ			na 1 mieszkańca w GJ per capita in GJ	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	97152	110152	117669	15,9	17,3	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	3611	3518	3264	118	92,3	2,8	Algeria
Arabia Saudyjska	1887	2376	2855	90,7	113	2,4	Saudi Arabia
Argentyna	1568	1857	1729	42,5	42,9	1,5	Argentina
Australia	1328	1648	1916	69,4	87,8	1,6	Australia
Azerbejdżan	221	216	636	27,5	72,0	0,5	Azerbaijan
Bangladesz	343	503	713	2,5	4,6	0,6	Bangladesh
Chiny	1309	1983	3320	1,0	2,5	2,8	China
Egipt	743	1933	2396	11,2	28,9	2,0	Egypt
Indie	977	1207	1791	0,9	1,5	1,5	India
Indonezja	2931	2918	3120	13,8	13,6	2,7	Indonesia
Iran	2300	3837	5408	34,8	72,9	4,6	Iran, Islamic Republic of
Kanada	6902	7168	6294	225	187	5,3	Canada
Katar	1067	1861	3701	1729	2228	3,1	Qatar
Kazachstan	450	983	1061	30,1	66,8	0,9	Kazakhstan
Libia	223	429	604	41,8	94,1	0,5	Libyan Arab Jamahiriya
Malezja	1781	2318	2343	76,5	85,3	2,0	Malaysia
Meksyk	1458	1461	1787	14,6	16,6	1,5	Mexico
Niderlandy	2415	2617	2624	152	159	2,2	Netherlands
Nigeria	491	851	882	3,9	5,7	0,7	Nigeria
Norwegia	2131	3491	4219	475	874	3,6	Norway
Oman	413	870	1095	172	385	0,9	Oman
Pakistan	775	1193	1270	5,4	7,3	1,1	Pakistan
Polska	139	163	154	3,6	4,0	0,1	Poland
Rosja	21899	23997	21850	149	154	18,6	Russian Federation
Stany Zjednoczone	20842	19611	22270	73,2	72,5	18,9	United States
Tajlandia	735	861	892	12,1	13,5	0,8	Thailand
Trynidad i Tobago	513	1195	1683	394	1293	1,4	Trinidad and Tobago
Turkmenistan	1778	2387	1445	395	296	1,2	Turkmenistan
Ukraina	698	811	839	14,3	18,2	0,7	Ukraine
Uzbekistan	2137	2279	2503	86,4	90,7	2,1	Uzbekistan
Wenezuela	1260	1058	962	51,6	33,7	0,8	Venezuela
W. Brytania	4538	3694	2500	77,1	40,4	2,1	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie	1484	1815	1904	457	400	1,6	United Arab Emirates

TABL. 71 (656). **PRODUKCJA MASŁA^a**
PRODUCTION OF BUTTER^a

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	7410	8526	9968	1,2	1,5	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	52,7	47,0	51,0	1,4	1,3	0,5	Argentina
Australia	183	148	148	9,6	6,8	1,5	Australia
Belgia	125	115	94,5	12,3	8,8	0,9	Belgium
Białoruś	65,1	85,0	116	6,5	12,0	1,2	Belarus
Brazylia	71,3	83,5	87,8	0,4	0,5	0,9	Brazil
Chiny	82,0	100	109	0,1	0,1	1,1	China
Egipt	96,7	116	116	1,5	1,4	1,2	Egypt
Finlandia	62,4	57,2	48,5	12,1	9,1	0,5	Finland
Francja	448	420	404	7,6	6,4	4,1	France
Indie	2055	2855	4183	2,0	3,5	42,0	India
Iran	147	199	197	2,2	2,7	2,0	Iran, Islamic Republic of
Irlandia	145	143	120	38,1	26,4	1,2	Ireland
Japonia	87,6	84,1	80,7	0,7	0,6	0,8	Japan
Kanada	83,1	86,3	85,9	2,7	2,5	0,9	Canada
Niderlandy	126	115	132	7,9	8,0	1,3	Netherlands
Niemcy	426	450	453	5,2	5,5	4,5	Germany
Nowa Zelandia	344	379	442	89,2	102	4,4	New Zealand
Pakistan	493	580	630	3,4	3,6	6,3	Pakistan
Polska^b	139	179	182	3,6	4,8	1,8	Poland^b
Republika Czeska	63,9	52,2	45,0	6,3	4,3	0,5	Czech Republic
Republika Korei	54,5	57,8	60,4	1,2	1,2	0,6	Korea, Republic of
Rosja	267	254	233	1,8	1,6	2,3	Russian Federation
Stany Zjednoczone	570	611	714	2,0	2,3	7,2	United States
Szwajcaria	36,7	38,8	47,9	5,1	6,2	0,5	Switzerland
Turcja	118	130	147	1,8	2,0	1,5	Turkey
Ukraina	135	120	74,7	2,8	1,6	0,7	Ukraine
W. Brytania	132	130	119	2,2	1,9	1,2	United Kingdom
Włochy	133	130	93,0	2,3	1,5	0,9	Italy

a, b Dane dotyczą: a — pełnej produkcji; łącznie z rolniczą, b — produkcji przemysłowej; łącznie z pozostałymi tłuszczami do smarowania otrzymywanymi z mleka.

a, b Data concern: a — total production; including agricultural, b — industrial production; including dairy spreads.

Źródło — Source: [5], [42], [46].

TABL. 72 (657). PRODUKCJA CUKRU SUROWEGO
PRODUCTION OF RAW SUGAR

KRAJE	2000	2005	2006	2000	2006		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	136185	148356	155386	22,2	23,6	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	1561	2143	2143	42,3	54,8	1,4	Argentina
Australia	5448	5196	5108	285	249	3,3	Australia
Belgia	1071	1098	1042	105	99,9	0,7	Belgium
Brazylia	17100	29500	29500	98,2	156	19,0	Brazil
Chiny	7039	9700	12320	5,5	9,3	7,9	China
Egipt	1476	2128	1712	22,2	23,1	1,1	Egypt
Filipiny	1676	2272	2162	22,0	25,1	1,4	Philippines
Francja	4590	4419	4495	77,6	73,3	2,9	France
Gwatemala	1632	2015	2015	145	155	1,3	Guatemala
Hiszpania	1246	1111	910	31,0	20,7	0,6	Spain
Indie	20223	14173	21073	19,3	18,3	13,6	India
Indonezja	1985	2255	2305	9,4	10,1	1,5	Indonesia
Iran	801	1324	1324	12,1	18,8	0,9	Iran, Islamic Republic of
Japonia	790	937	937	6,2	7,3	0,6	Japan
Kolumbia	2391	4405	4171	57,4	91,6	2,7	Colombia
Kuba	4057	2130	1500	364	133	1,0	Cuba
Meksyk	4985	5796	5282	50,0	50,1	3,4	Mexico
Niderlandy	1153	1093	937	72,4	57,2	0,6	Netherlands
Niemcy	4765	4032	3254	57,9	39,4	2,1	Germany
Pakistan	2897	3191	2826	20,1	17,6	1,8	Pakistan
Peru	747	695	740	29,1	26,8	0,5	Peru
Polska	2233	2258	1749	58,1	45,9	1,1	Poland
Rep. Pd. Afryki	2734	2313	2512	60,2	52,0	1,6	South Africa
Rosja	4967	5600	5843	33,7	40,8	3,8	Russian Federation
Stany Zjednoczone	7955	6741	8456	27,9	27,9	5,4	United States
Sudan	663	721	721	19,9	19,1	0,5	Sudan
Tajlandia	5843	5443	5443	96,3	85,8	3,5	Thailand
Turcja	2755	2250	2250	40,4	30,4	1,4	Turkey
Ukraina	1708	2064	2833	35,0	60,9	1,8	Ukraine
Wenezuela	610	706	700	25,0	25,7	0,5	Venezuela
W. Brytania	1447	1457	1457	24,6	24,1	0,9	United Kingdom
Wietnam	1209	1175	1175	15,3	13,6	0,8	Vietnam

TABL. 73 (658). **PRODUKCJA TARCICY^a**
PRODUCTION OF SAWNWOOD^a

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1000 ludności w m ³ per 1000 population in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	385	437	383	62,9	55,5	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	4,1	4,7	4,7	214	211	1,2	Australia
Austria	10,4	11,1	9,6	1281	1146	2,5	Austria
Białoruś	1,8	2,7	2,6	180	272	0,7	Belarus
Brazylia	21,6	23,6	25,0	124	129	6,5	Brazil
Chile	5,7	8,3	5,8	370	349	1,5	Chile
Chiny	7,1	18,4	32,8	5,6	24,5	8,6	China
Finlandia	13,4	12,3	9,5	2593	1766	2,5	Finland
Francja	10,5	9,7	8,6	178	136	2,2	France
Hiszpania	3,8	3,7	2,0	93,4	43,8	0,5	Spain
Indie	7,9	14,8	14,8	7,6	12,6	3,9	India
Indonezja	6,5	4,3	4,2	31,7	17,9	1,1	Indonesia
Japonia	17,1	12,8	9,3	135	73,0	2,4	Japan
Kanada	50,5	60,2	38,7	1644	1133	10,1	Canada
Łotwa	3,9	4,2	3,2	1639	1408	0,8	Latvia
Malezja	5,6	5,2	3,9	240	137	1,0	Malaysia
Meksyk	3,1	2,7	3,6	31,2	33,3	0,9	Mexico
Niemcy	16,3	21,9	22,4	199	274	5,8	Germany
Nigeria	2,0	2,0	2,0	16,0	12,6	0,5	Nigeria
Norwegia	2,3	2,3	1,9	508	378	0,5	Norway
Nowa Zelandia	3,9	4,2	3,6	1015	826	0,9	New Zealand
Polska^b	3,4	3,4	4,2	88,7	111	1,1	Poland^b
Republika Czeska	4,1	4,0	4,7	402	442	1,2	Czech Republic
Republika Korei	4,5	4,4	3,8	97,9	77,2	1,0	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	1,5	2,2	1,9	33,4	37,5	0,5	South Africa
Rosja	20,0	22,0	28,3	136	200	7,4	Russian Federation
Rumunia	3,4	4,3	4,3	153	199	1,1	Romania
Słowacja	1,3	2,6	2,5	235	465	0,7	Slovakia
Stany Zjednoczone	91,1	97,0	58,6	320	189	15,3	United States
Szwecja	16,2	17,6	17,1	1824	1823	4,5	Sweden
Tajlandia	0,2	2,9	2,9	3,5	42,7	0,7	Thailand
Turcja	5,5	6,4	6,2	83,2	85,4	1,6	Turkey
Ukraina	2,1	2,4	2,3	43,5	50,7	0,6	Ukraine
W. Brytania	2,6	2,8	3,1	44,5	49,5	0,8	United Kingdom
Wietnam	3,0	3,2	5,0	37,5	57,4	1,3	Vietnam

^a Łącznie z podkładami kolejowymi. ^b Bez podkładów kolejowych.

^a Including sleepers. ^b Excluding sleepers.

Źródło — Source: [5], [42], [46].

TABL. 74 (659). PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY
 PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	322892	363229	394348	52,7	57,2	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	2836	3244	3095	148	138	0,8	Australia
Austria	4386	4950	5009	541	598	1,3	Austria
Belgia	1727	1897	1956	169	180	0,5	Belgium
Brazylia	6473	8682	9792	37,2	50,7	2,5	Brazil
Chiny	34668	60404	96450	27,2	72,1	24,5	China
Finlandia	13509	12391	11901	2610	2219	3,0	Finland
Francja	10006	10332	8830	169	140	2,2	France
Hiszpania	4765	5697	6193	118	133	1,6	Spain
Indie	3794	4183	7600	3,6	6,5	1,9	India
Indonezja	6977	7223	11527	34,0	49,6	2,9	Indonesia
Japonia	31828	29295	24416	251	192	6,2	Japan
Kanada	20959	19498	12733	683	373	3,2	Canada
Meksyk	3865	4841	5439	38,8	50,2	1,4	Mexico
Niderlandy	3332	3471	3105	209	187	0,8	Netherlands
Niemcy	18182	21679	21872	221	268	5,5	Germany
Polska	1934	2732	3689	50,6	96,6	0,9	Poland
Republika Korei	9308	10254	11846	199	241	3,0	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	2055	2699	2410	45,8	48,2	0,6	South Africa
Rosja	5310	7126	7282	36,2	51,3	1,8	Russian Federation
Stany Zjednoczone	86252	83697	75786	303	244	19,2	United States
Szwecja	10782	11775	11410	1217	1216	2,9	Sweden
Tajlandia	2312	3292	4251	37,1	63,4	1,1	Thailand
Turcja	1567	1643	5334	23,6	73,0	1,4	Turkey
W. Brytania	6605	6241	4946	112	79,5	1,3	United Kingdom
Włochy	9129	9999	8988	158	149	2,3	Italy

TABL. 75 (660). **PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH**
(w przeliczeniu na czysty składnik)

PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2002	2005	2009	2002	2009		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
NAWOZY AZOTOWE NITROGENOUS FERTILIZERS							
ŚWIAT	88284	96360	105581	14,1	15,5	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	1290	1369	1591	58,9	62,8	1,5	Saudi Arabia
Bangladesz	1155	881	856	8,0	5,5	0,8	Bangladesh
Białoruś	644	682	731	64,8	75,7	0,7	Belarus
Brazylia	956	985	893	5,0	4,7	0,8	Brazil
Chiny	27609	28015	38777	21,4	29,1	36,7	China
Egipt	1558	1552	2724	22,6	32,8	2,6	Egypt
Francja	1000	3044	540	16,7	8,6	0,5	France
Hiszpania	772	795	620	18,7	13,5	0,6	Spain
Indie	10392	11218	12047	9,6	10,1	11,4	India
Indonezja	1975	2876	3591	9,4	15,6	3,4	Indonesia
Iran	768	704	929	11,4	12,5	0,9	Iran, Islamic Republic of
Japonia	829	767	647	6,7	5,1	0,6	Japan
Kanada	3088	3109	2205	98,6	65,5	2,1	Canada
Katar	799	1370	1379	1163	830	1,3	Qatar
Litwa	507	670	677	146	203	0,6	Lithuania
Malezja	554	594	1097	22,6	39,9	1,0	Malaysia
Niderlandy	1478	1535	1455	92,1	88,1	1,4	Netherlands
Niemcy	1256	1254	1184	15,2	14,4	1,1	Germany
Oman .....	.	479	933	.	328	0,9	Oman
Pakistan	2192	2425	2586	14,6	14,8	2,4	Pakistan
Polska^a	1305	1735	1546	34,1	40,5	1,5	Poland^a
Rosja	5968	6725	7404	41,1	52,2	7,0	Russian Federation
Rumunia	806	1194	618	36,8	28,8	0,6	Romania
Stany Zjednoczone	9387	8317	7685	32,3	25,0	7,3	United States
Turcja	652	836	572	9,3	8,0	0,5	Turkey
Ukraina	2239	2561	2066	46,6	44,9	2,0	Ukraine
Uzbekistan .....	.	.	920	.	33,3	0,9	Uzbekistan
Wenezuela	540	705	622	21,3	21,8	0,6	Venezuela

a Łącznie z wieloskładnikowymi.
a Including mixed fertilizers.

TABL. 75 (660). PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH (dok.)
 PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (cont.)

KRAJE	2002	2005	2009	2002	2009		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
NAWOZY FOSFOROWE <i>PHOSPHATIC FERTILIZERS</i>							
ŚWIAT	35790	43025	39561	5,7	5,8	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	637	597	550	32,5	25,2	1,4	Australia
Brazylia	1490	1720	1813	7,9	9,5	4,6	Brazil
Chiny	7791	12238	14035	6,0	10,5	35,5	China
Egipt	187	253	265	2,7	3,2	0,7	Egypt
Indie	3802	4093	3885	3,5	3,2	9,8	India
Indonezja	255	345	267	1,2	1,2	0,7	Indonesia
Izrael	267	356	249	42,2	34,9	0,6	Israel
Japonia	312	306	236	2,7	1,9	0,6	Japan
Jordania	263	302	294	52,1	49,2	0,7	Jordan
Kanada	292	278	250	9,3	7,4	0,6	Canada
Litwa	344	400	427	99,1	128	1,1	Lithuania
Maroko	1148	1042	1054	38,9	33,7	2,7	Morocco
Pakistan	111	344	359	0,7	2,1	0,9	Pakistan
Polska^a	527	596	241	13,8	6,3	0,6	Poland^a
Republika Korei	323	176	309	4,6	6,4	0,8	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	280	313	199	6,1	4,0	0,5	South Africa
Rosja	2513	2766	2575	17,3	18,2	6,5	Russian Federation
Stany Zjednoczone	10392	11439	8656	35,7	28,2	21,9	United States
Tunezja	968	918	855	99,0	83,3	2,2	Tunisia
Turcja	311	406	416	4,4	5,8	1,1	Turkey
Wietnam	189	249	198	6,1	2,2	0,5	Vietnam

^a Łącznie z wieloskładnikowymi.

^a Including mixed fertilizers.

Źródło — Source: [5], [42], [46].

TABL. 76 (661). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2009		COUNTRIES
	w mln t <i>in mln t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w Świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	1660	2350	3040	271	446	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Algieria	8,3	12,8	18,0	272	509	0,6	<i>Algeria</i>
Arabia Saudyjska	18,1	26,1	40,0	870	1580	1,3	<i>Saudi Arabia</i>
Brazylia	39,2	38,7	51,7	225	270	1,7	<i>Brazil</i>
Chiny	597	1069	1629	470	1223	53,6	<i>China</i>
Chiny — Prowincja Tajwan	17,6	19,9	15,9	792	690	0,5	<i>China — Taiwan, Province of China</i>
Egipt	24,1	32,5	46,5	363	560	1,5	<i>Egypt</i>
Filipiny	12,0	15,5	14,9	157	162	0,5	<i>Philippines</i>
Francja	20,1	21,3	18,3	340	292	0,6	<i>France</i>
Grecja	15,5	15,2	16,0	1409	1418	0,5	<i>Greece</i>
Hiszpania	38,2	50,3	29,5	948	641	1,0	<i>Spain</i>
Indie	95,0	145	205	91,1	171	6,7	<i>India</i>
Indonezja	27,8	33,9	40,0	131	174	1,3	<i>Indonesia</i>
Iran	23,9	32,7	50,0	361	674	1,6	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia	81,1	69,6	54,8	638	430	1,8	<i>Japan</i>
Malezja	11,4	17,9	18,5	492	674	0,6	<i>Malaysia</i>
Meksyk	33,2	37,5	35,2	333	327	1,2	<i>Mexico</i>
Niemcy	35,4	31,0	30,4	430	371	1,0	<i>Germany</i>
Pakistan	9,9	17,0	32,0	66,8	183	1,1	<i>Pakistan</i>
Polska^a	15,0	12,6	15,4	393	404	0,5	<i>Poland^a</i>
Republika Korei	51,3	51,4	50,1	1096	1037	1,6	<i>Korea, Republic of</i>
Rosja	32,4	48,5	44,3	220	312	1,5	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone ^b	89,5	101	64,9	314	211	2,1	<i>United States^b</i>
Tajlandia	25,5	37,9	31,2	420	472	1,0	<i>Thailand</i>
Turcja	35,8	42,8	54,0	526	750	1,8	<i>Turkey</i>
Wietnam	13,3	30,8	47,9	168	541	1,6	<i>Vietnam</i>
Włochy	38,9	40,3	36,3	675	602	1,2	<i>Italy</i>
Zjedn. Emiraty Arabskie	6,1	9,8	16,0	2019	3358	0,5	<i>United Arab Emirates</i>

^a Dane dotyczą cementu portlandzkiego, glinowego, żuźlowego i podobnych rodzajów cementu hydraulicznego. ^b Łącznie z Portoryko.

^a Data concern cement Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. ^b Including Puerto Rico.

Źródło — Source: [5], [42], [52].

TABL. 77 (662). PRODUKCJA STALI SUROWEJ
 PRODUCTION OF CRUDE STEEL

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010		COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	849	1144	1417	139	206	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	7,1	7,8	7,3	372	326	0,5	Australia
Austria	5,7	7,0	7,2	703	860	0,5	Austria
Belgia	11,6	10,4	8,0	1138	734	0,6	Belgium
Brazylia	27,9	31,6	32,9	160	170	2,3	Brazil
Chiny	129	353	627	101	468	44,2	China
Chiny — Prowincja Tajwan	16,9	18,9	19,8	762	854	1,4	China — Taiwan, Province of China
Egipt	2,8	5,6	6,7	40,4	79,0	0,5	Egypt
Francja	21,0	19,5	15,4	355	245	1,1	France
Hiszpania	15,9	17,8	16,3	395	351	1,2	Spain
Indie	26,9	45,8	68,3	25,8	58,2	4,8	India
Iran	6,6	9,4	12,0	100	162	0,8	Iran, Islamic Republic of
Japonia	106	112	110	838	861	7,7	Japan
Kanada	16,6	15,3	13,0	541	381	0,9	Canada
Meksyk	15,6	16,2	16,7	156	154	1,2	Mexico
Niderlandy	5,7	6,9	6,7	356	401	0,5	Netherlands
Niemcy	46,4	44,5	43,8	564	537	3,1	Germany
Polska	10,5	8,3	8,0	274	209	0,6	Poland
Republika Korei	43,1	47,8	58,4	921	1187	4,1	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	8,5	9,5	7,6	187	152	0,5	South Africa
Rosja	59,1	66,1	66,9	401	472	4,7	Russian Federation
Stany Zjednoczone	102	94,9	80,5	357	260	5,7	United States
Turcja	14,3	21,0	29,1	210	399	2,1	Turkey
Ukraina	31,8	38,6	33,4	651	729	2,4	Ukraine
W. Brytania	15,2	13,2	9,7	258	156	0,7	United Kingdom
Włochy	26,8	29,4	25,8	465	426	1,8	Italy

Źródło — Source: [5], [23], [42].

TABL. 78 (663). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**
PRODUCTION OF REFINED COPPER

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2008		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	14816	16610	18475	2,4	2,7	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Australia	484	471	503	25,3	23,6	2,7	<i>Australia</i>
Austria	79	72	107	9,7	12,8	0,6	<i>Austria</i>
Belgia	423	383	396	41,5	37,0	2,1	<i>Belgium</i>
Bułgaria	33	61	143	7,5	18,9	0,8	<i>Bulgaria</i>
Brazylia	185	199	228	1,1	1,2	1,2	<i>Brazil</i>
Chile	2668	2824	3060	173	186	16,6	<i>Chile</i>
Chiny	1371	2600	3779	1,1	2,9	20,5	<i>China</i>
Filipiny	139	172	175	1,8	1,9	0,9	<i>Philippines</i>
Finlandia	114	132	126	22,0	23,7	0,7	<i>Finland</i>
Hiszpania	316	267	277	7,9	6,1	1,5	<i>Spain</i>
Indie	259	518	669	0,2	0,6	3,6	<i>India</i>
Indonezja	158	263	201	0,7	0,9	1,1	<i>Indonesia</i>
Iran	147	180	215	2,2	3,0	1,2	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia	1437	1395	1540	11,3	12,1	8,3	<i>Japan</i>
Kanada	551	515	444	18,0	13,4	2,4	<i>Canada</i>
Kazachstan	395	419	400	26,4	25,6	2,2	<i>Kazakhstan</i>
Meksyk	399	387	310	4,0	2,9	1,7	<i>Mexico</i>
Niemcy	710	638	690	8,6	8,4	3,7	<i>Germany</i>
Peru	452	510	464	17,6	16,3	2,5	<i>Peru</i>
Polska^a	518	577	550	13,5	14,4	3,0	Poland^a
Republika Korei	471	527	573	10,1	11,4	3,1	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	106	97	95	2,3	1,9	0,5	<i>South Africa</i>
Rosja	824	968	926	5,6	6,5	5,0	<i>Russian Federation</i>
Stany Zjednoczone	1802	1260	1275	6,3	4,2	6,9	<i>United States</i>
Szwecja	133	224	228	15,0	24,7	1,2	<i>Sweden</i>
Turcja	64	95	89	0,9	1,3	0,5	<i>Turkey</i>
Uzbekistan	75	115	115	3,0	4,2	0,6	<i>Uzbekistan</i>
Zambia	226	446	605	21,6	51,8	3,3	<i>Zambia</i>

a Dane dotyczą miedzi rafinowanej nieobrobionej plastycznie, niestopowej.

a Data concern unwrought, unalloyed refined copper.

Źródło — Source: [5], [24], [42].

TABL. 79 (664). PRODUKCJA ALUMINIUM

PRODUCTION OF ALUMINIUM

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2008		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ALUMINIUM PIERWOTNE <i>PRIMARY ALUMINIUM</i>							
ŚWIAT	24418	31995	39425	4,9	5,8	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	262	271	394	7,1	9,9	1,0	<i>Argentina</i>
Australia	1762	1903	1974	92,0	92,5	5,0	<i>Australia</i>
Bahrajn	509	708	864	783	797	2,2	<i>Bahrain</i>
Brazylia	1271	1498	1661	7,3	8,9	4,2	<i>Brazil</i>
Chiny	2794	7806	13177	2,2	9,9	33,4	<i>China</i>
Egipt	189	244	259	2,8	3,5	0,7	<i>Egypt</i>
Francja	441	442	432	7,5	7,0	1,1	<i>France</i>
Hiszpania	366	394	408	9,1	8,9	1,0	<i>Spain</i>
Indie	649	942	1308	0,6	1,1	3,3	<i>India</i>
Indonezja	191	252	243	0,9	1,0	0,6	<i>Indonesia</i>
Iran	140	232	240	2,1	3,3	0,6	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Islandia	226	272	455	804	1444	1,2	<i>Iceland</i>
Kanada	2374	2894	3119	77,3	93,9	7,9	<i>Canada</i>
Mozambik	54	554	251	3,0	11,8	0,6	<i>Mozambique</i>
Niderlandy	302	341	321	18,9	19,5	0,8	<i>Netherlands</i>
Niemcy	644	648	606	7,8	7,4	1,5	<i>Germany</i>
Norwegia	1026	1377	1359	229	285	3,4	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	328	349	360	85,2	84,3	0,9	<i>New Zealand</i>
Polska^a	47	43	30	1,2	0,8	0,1	<i>Poland^a</i>
Rep. Pd. Afryki	683	851	1084	15,0	22,2	2,7	<i>South Africa</i>
Rosja	3247	3647	4187	22,0	29,5	10,6	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	181	244	290	8,2	13,5	0,7	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	3668	2480	2659	12,9	8,7	6,7	<i>United States</i>
Tadżykistan	269	380	400	43,6	58,5	1,0	<i>Tajikistan</i>
Wenezuela	569	624	608	23,3	21,8	1,5	<i>Venezuela</i>
W. Brytania	305	369	316	5,2	5,1	0,8	<i>United Kingdom</i>
Włochy	190	193	187	3,3	3,1	0,5	<i>Italy</i>
Zjedn. Emiraty Arabskie	536	850	892	165	191	2,3	<i>United Arab Emirates</i>
ALUMINIUM WTÓRNE <i>SECONDARY ALUMINIUM</i>							
ŚWIAT	8389	8599	8891	1,4	1,3	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Australia	110	127	127	13,5	6,0	1,4	<i>Australia</i>
Austria	158	151	151	8,3	18,1	1,7	<i>Austria</i>
Brazylia	229	294	254	1,3	1,4	2,9	<i>Brazil</i>
Chiny	145	480	708	0,5	0,5	8,0	<i>China</i>
Chiny — Prowincja Tajwan	79	79	79	3,6	3,4	0,9	<i>China — Taiwan, Province of China</i>
Francja	270	223	196	4,6	3,2	2,2	<i>France</i>
Hiszpania	241	243	242	6,0	5,3	2,7	<i>Spain</i>
Japonia	1214	1039	1061	9,6	8,3	11,9	<i>Japan</i>
Kanada	148	185	185	4,8	5,6	2,1	<i>Canada</i>
Meksyk	287	531	216	2,0	2,0	2,4	<i>Mexico</i>
Niemcy	572	712	731	7,0	8,9	8,2	<i>Germany</i>
Norwegia	255	362	348	56,7	73,1	3,9	<i>Norway</i>
Stany Zjednoczone	3450	3019	3443	12,1	11,3	38,7	<i>United States</i>
W. Brytania	241	204	205	4,1	3,3	2,3	<i>United Kingdom</i>
Włochy	597	654	697	10,3	11,7	7,8	<i>Italy</i>

a Nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze.

a *Unwrought metallurgical primary aluminium, technically pure.*

Źródło — *Source:* [5], [24], [42].

TABL. 80 (665). **PRODUKCJA CYNKU**
PRODUCTION OF ZINC

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2008		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	9050	10185	11543	1,5	1,7	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Australia	489	457	500	25,5	23,4	4,3	<i>Australia</i>
Belgia	264	220	251	25,9	23,5	2,2	<i>Belgium</i>
Brazylia	192	267	272	1,1	1,5	2,4	<i>Brazil</i>
Bułgaria	88	93	102	10,9	13,5	0,9	<i>Bulgaria</i>
Chiny	1957	2776	3913	1,5	3,0	33,9	<i>China</i>
Finlandia	223	282	298	43,1	56,1	2,6	<i>Finland</i>
Francja	348	210	118	5,9	1,9	1,0	<i>France</i>
Hiszpania	387	501	466	9,6	10,2	4,0	<i>Spain</i>
Indie	176	266	546	0,2	0,5	4,7	<i>India</i>
Iran	41	140	110	0,6	1,5	1,0	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Japonia	654	638	616	5,2	4,8	5,3	<i>Japan</i>
Kanada	780	724	764	25,4	23,0	6,6	<i>Canada</i>
Kazachstan	263	357	366	18,5	23,4	3,2	<i>Kazakhstan</i>
Meksyk	232	334	305	2,3	2,9	2,6	<i>Mexico</i>
Namibia .....	.	133	144	.	68,9	1,2	<i>Namibia</i>
Niderlandy	217	225	239	13,6	14,5	2,1	<i>Netherlands</i>
Niemcy	357	335	292	4,3	3,6	2,5	<i>Germany</i>
Norwegia	126	151	146	28,0	30,7	1,3	<i>Norway</i>
Peru	200	166	190	7,8	6,7	1,6	<i>Peru</i>
Polska^a	162	114	129	4,2	3,4	1,1	<i>Poland^a</i>
Republika Korei	473	650	700	10,1	13,9	6,1	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	116	104	87	2,6	1,8	0,8	<i>South Africa</i>
Rosja	242	206	260	1,6	1,8	2,3	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	52	53	60	2,3	2,8	0,5	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	371	351	275	1,3	0,9	2,4	<i>United States</i>
Tajlandia	101	101	104	1,7	1,6	0,9	<i>Thailand</i>
Włochy	170	121	107	3,0	1,8	0,9	<i>Italy</i>

a Technicznie czysty, niestopowy.

a Unwrought non-alloy, technically pure.

Źródło — *Source:* [5], [24], [42].

TABL. 81 (666). MOC ZAINSTALOWANA NETTO W ELEKTROWNIACH ORAZ ŻUŻYCIĘ ENERGII ELEKTRYCZNEJ
NET INSTALLED CAPACITY OF POWER PLANTS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2005	2008	COUNTRIES
	moc zainstalowana w MW <i>installed capacity in MW</i>			zużycie energii elektrycznej ^a w TWh <i>consumption of electricity^a in TWh</i>			
ŚWIAT	3443569	4125844	4711558	15479	18359	20292	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	26349	28185	30984	90,4	111	129	<i>Argentina</i>
Australia	46304	50631	55593	208	246	257	<i>Australia</i>
Austria	17740 ^b	19141 ^b	20797 ^b	60,5	69,3	72,0	<i>Austria</i>
Belgia	15685	16007	16759	88,3	93,3	95,5	<i>Belgium</i>
Białoruś	7858	8024	8025	33,3	35,0	36,9	<i>Belarus</i>
Brazylia	73631	93157	102962	393	442	505	<i>Brazil</i>
Bulgaria	11034	11973	12003	36,3	36,8	39,7	<i>Bulgaria</i>
Chiny	298572	508000	848800	1347	2494	3444	<i>China</i>
Cypr	998	1126	1144	3,4	4,4	5,1	<i>Cyprus</i>
Dania	12653	13349	12499	36,8	37,6	37,8	<i>Denmark</i>
Estonia	2628	2769	2861	7,6	8,6	9,6	<i>Estonia</i>
Finlandia	16261	16468	16648	81,9	87,6	90,2	<i>Finland</i>
Francja	114680	115787	117822	471	516	527	<i>France</i>
Grecja	10904	13306	14253	53,8	63,8	69,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	53924	83788	100739	229	293	303	<i>Spain</i>
Indie	117783	145755	174947	562	699	848	<i>India</i>
Irlandia	4728	6152	7202	24,2	28,0	30,1	<i>Ireland</i>
Japonia	260489	277323	280533	1058	1100	1082	<i>Japan</i>
Kanada	111324	122838	127644	570	604	624	<i>Canada</i>
Litwa	5716	4556	4602	10,1	11,8	13,0	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1227	1653	1669	6,9	7,4	7,9	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	2108	2166	2154	5,9	7,1	7,8	<i>Latvia</i>
Malta	570	921	921	1,9	2,2	2,3	<i>Malta</i>
Meksyk	40520	47511	57231	205	242	258	<i>Mexico</i>
Niderlandy	21009	21800	24875	109	119	123	<i>Netherlands</i>
Niemcy	118381	125031	139276	574	616	617	<i>Germany</i>
Norwegia	28409	28400	30753	121	126	129	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	8456	8787	9376	39,2	43,0	43,8	<i>New Zealand</i>
Polska	34595^c	35404^c	35599^c	139	146	155	Poland
Portugalia	10899	13391	15763	44,7	53,4	55,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	15323	17412	17739	63,4	69,9	72,0	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	53693	66537	79859	295	389	446	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	39186	42011	43061	223	243	255	<i>South Africa</i>
Rosja	212768	233120	223971	864	941	1023	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	21904	19171	20379	51,2	56,5	60,7	<i>Romania</i>
Słowacja	8118	8257	7357	28,7	28,2	29,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2551	2992	2992	12,3	14,8	14,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	812593	978539	1011597	4086	4319	4402	<i>United States</i>
Szwajcaria	18908	19123	19400	61,7	66,0	67,8	<i>Switzerland</i>
Szwecja	33724	33390	33943	150	151	148	<i>Sweden</i>
Turcja	27264	38843	41818	128	161	198	<i>Turkey</i>
Ukraina	52851	52561	54041	168	178	186	<i>Ukraine</i>
Węgry	8282	8586	8630	38,6	42,0	43,9	<i>Hungary</i>
W. Brytania	78672	82379	85605	391	407	400	<i>United Kingdom</i>
Włochy	75510	85498	98626	328	353	359	<i>Italy</i>

a Rozumiane jako produkcja powiększona o import i pomniejszona o eksport. b Moc osiągalna brutto. c Moc zainstalowana brutto; w przypadku elektrowni ciepłych (zawodowe i przemysłowe) — bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej.

a Understood as production increased by imports and decreased by exports. b Gross maximum capacity. c Gross installed capacity; in the case of thermal power plants (public and non-public) — excluding power plants with capacity 0,5 MW and less.

Źródło — Source: [19].

TABL. 82 (667). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010	Udział w świecie w 2008 r. w % In % of the world in 2008	COUNTRIES
	w TWh in TWh			na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh			
ŚWIAT	15475	18358	20282^a	2528	3009^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	120	176	204 ^a	5767	8241 ^a	1,0	Saudi Arabia
Argentyna	89,2	107	116	2418	2843	0,6	Argentina
Australia	208	246	231 ^b	10855	10603 ^b	1,3	Australia
Brazylia	349	403	463 ^a	2003	2474 ^a	2,3	Brazil
Chiny	1356	2500	4127 ^c	1067	3084 ^c	17,0	China
Egipt	70,3	112	135 ^a	1057	1799 ^a	0,7	Egypt
Francja	541	576	575 ^a	9150	9268 ^a	2,8	France
Hiszpania	224	294	282	5580	6069	1,5	Spain
Indie	561	697	756 ^{bc}	536	631 ^{bc}	4,2	India
Indonezja	90,4	127	149 ^a	438	638 ^a	0,7	Indonesia
Iran	121	180	215 ^{bc}	1809	2894 ^{bc}	1,1	Iran, Islamic Republic of
Japonia	1058	1100	929 ^d	8328	7296 ^d	5,3	Japan
Kanada	606	628	567 ^e	19733	16624 ^e	3,2	Canada
Malezja	69,2	87,3	111	2974	3934	0,5	Malaysia
Meksyk	204	244	259 ^a	2049	2427 ^a	1,3	Mexico
Niderlandy	89,6	100	115	5629	6914	0,5	Netherlands
Niemcy	571	621	474 ^b	6942	5785 ^b	3,1	Germany
Norwegia	140	138	124	31205	25355	0,7	Norway
Pakistan	65,8	93,6	88,3 ^c	455	479 ^c	0,5	Pakistan
Polska	145	157	158	3795	4129	0,8	Poland
Republika Korei	295	389	476 ^c	6309	9684 ^c	2,2	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	220	245	260	4841	5193	1,3	South Africa
Rosja	878	953	1037	5954	7308	5,1	Russian Federation
Stany Zjednoczone	4052	4294	4120 ^e	14226	13288 ^e	21,5	United States
Szwecja	145	158	144 ^f	16381	15377 ^f	0,7	Sweden
Tajlandia	102	132	147 ^a	1674	2292 ^a	0,7	Thailand
Turcja	125	162	210	1877	2877	1,0	Turkey
Ukraina	171	186	188	3508	4093	0,9	Ukraine
Wenezuela	85,2	106	119 ^a	3482	4278 ^a	0,6	Venezuela
W. Brytania	377	398	348 ^c	6405	5586 ^c	1,9	United Kingdom
Włochy	283	304	298	4911	4930	1,6	Italy

a 2008 r. b 2009 r. c Dotyczy tylko elektrowni zawodowych. d Tylko usługi komunalne. e Produkcja netto. f Produkcja netto, z wyjątkiem energii wodnej, która podana jest brutto.

a 2008. b 2009. c For public use only. d Public utilities only. e Net production. f Net production, except "Hydro" which is gross.

Źródło — Source: [5], [19], [36], [42].

Transport. Łączność

Transport. Communications

TABL. 83 (668). TRANSPORT KOLEJOWY

RAILWAY TRANSPORT

KRAJE	Linie kolejowe eksploatowane w 2009 r. w km <i>Railway lines operated in 2009 in km</i>		2000	2005	2009	2000	2005	2009	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	przewozy ładunków w mld t-km <i>transport of goods in bn t-km</i>			przewozy pasażerów w mld pas-km <i>transport of passengers in bn pass-km</i>			
Argentyna	25023	0,9	.	12,6 ^a	12,0	.	7,0	.	Argentina
Australia	9674	0,1	34,1	46,2	62,1	1,3	1,3	1,5	Australia
Austria	5784	6,9	16,3	17,1	20,2	8,3	8,6	10,2	Austria
Belgia	3578	11,7	8,7	9,2	6,5	7,8	9,2	10,5	Belgium
Białoruś	5510	2,7	31,4	43,6	42,7	17,7	1,0	7,4	Belarus
Brazylia	29817	0,4	154	221	268 ^b	.	.	.	Brazil
Bułgaria	4150	3,7	5,5	5,2	3,2	3,5	2,4	2,1	Bulgaria
Chiny	65491	0,7	1334	1935	2524	441	583	788	China
Dania	2131	4,9	2,1	.	.	5,4	5,5	7,3	Denmark
Estonia	929	2,1	7,8	10,3	5,8	0,3	0,2	0,3 ^b	Estonia
Finlandia	5919	1,7	10,1	9,7	8,9	3,4	3,5	3,9	Finland
Francja	33778	6,2	55,4	41,9	26,5	69,9	78,3	87,7	France
Grecja	1552	1,2	0,3	0,6	0,5	1,6	1,9	1,4	Greece
Hiszpania	15043	3,0	12,0	11,6	7,3	19,8	21,0	23,0	Spain
Indie	63273	2,0	305	407	551	431	576	838	India
Irlandia	1919	2,7	0,5	0,3	0,1	1,4	1,8	1,7	Ireland
Japonia	20036	5,3	22,3	21,9	22,1	241	239	254	Japan
Kanada	58345	0,6	.	339	258	.	2,8	2,9	Canada
Litwa	1767	2,7	8,9	9,8	11,9	0,6	0,5	0,4	Lithuania
Luksemburg	275	10,6	.	0,4	0,2	.	0,3	0,3	Luxembourg
Łotwa	1885	2,9	13,3	17,9	18,7	0,7	0,9	1,0 ^b	Latvia
Meksyk	26704	1,4	.	54,4	71,1 ^b	0,1	0,1	0,4	Mexico
Niderlandy	2886	7,0	3,8	.	.	14,8	14,7	15,4	Netherlands
Niemcy	33706	9,4	80,6	88,0	93,9	74,4	72,6	76,8	Germany
Norwegia	4114	1,1	.	2,1	.	.	2,4	2,9	Norway
Polska	20360	6,5	54,4	50,0	43,4	24,1^c	18,2^c	18,6^c	Poland
Portugalia	2842	3,1	2,2	2,4	0,9	3,6	3,4	3,8	Portugal
Republika Czeska	9539	12,1	17,2	14,4	11,2	7,3	6,6	6,5	Czech Republic
Republika Korei	3378	3,4	10,8	10,1	9,3	28,1	31,0	31,3	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	22051	1,8	107	109	113	11,9	13,9 ^d	.	South Africa
Rosja	85194	0,5	1373	1802	1865	167	164	154	Russian Federation
Rumunia	10776	4,5	18,0	16,0	8,9	11,6	8,0	6,0	Romania
Słowacja	3623	7,4	11,2	9,3	6,5	2,9	2,2	2,2	Slovakia
Słowenia	1228	6,0	2,6	3,2	2,7	0,7	0,8	0,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	226205	2,4	2142 ^e	2718 ^e	2431 ^e	.	8,9	9,5	United States
Szwajcaria	3544	8,6	10,7	11,4	12,5	12,8	14,3	17,4	Switzerland
Szwecja	9946	2,2	19,1	13,1	11,5 ^b	6,0	5,7	7,0	Sweden
Turcja	8686	1,1	9,8	8,9	9,7	5,8	5,0	5,4	Turkey
Ukraina	21678	3,6	173	224	196	51,8	52,7	48,3	Ukraine
Węgry	7793	8,4	7,5	9,0	0,4	7,1	7,1	5,7	Hungary
W. Brytania	16173	6,7	18,1	22,1	12,5 ^b	38,2	44,0	51,5	United Kingdom
Włochy	16959	5,6	22,8	21,0	13,6	44,8	47,4	45,6	Italy

a 2006 r. b 2008 r. c Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów. d 2007 r. e Dane dotyczą przewoźników I klasy.

a 2006. b 2008. c Including passengers transported free of charge. d 2007. e Data refers to class I railways only.

Źródło — Source: [5], [62].

TABL. 84 (669). TRANSPORT SAMOCHODOWY

ROAD TRANSPORT

KRAJE	Drogi publiczne w 2008 r. <i>Length of roads in 2008</i>		2000	2005	2009	2000	2005	2009	COUNTRIES
	ogółem w tys. km <i>total in thous. km</i>	na 100 km ² w km <i>per 100 km² in km</i>	przewozy ładunków w mld t·km <i>transport of goods in bn t·km</i>			przewozy pasażerów w mld pas·km <i>transport of passengers in bn pass·km</i>			
Australia	818	11	135	169	192	17,3	18,2	19,9	<i>Australia</i>
Austria	111	132	17,2	16,9	16,3	.	.	.	<i>Austria</i>
Belgia	154	503	51,0	43,8	36,2	13,3	17,5	20,4 ^a	<i>Belgium</i>
Białoruś.....	94,8 ^b	46 ^b	9,7	8,7	22,8 ^a	9,2	.	8,2 ^a	<i>Belarus</i>
Bulgaria	40,2 ^b	36 ^b	3,1	5,0	6,3	13,9	11,4	9,3	<i>Bulgaria</i>
Dania	73,3	17	11,0	11,1	10,0	7,4	7,3	7,4 ^a	<i>Denmark</i>
Estonia	58,0	128	3,9	7,6	6,3	2,6	2,7 ^c	2,7 ^c	<i>Estonia</i>
Finlandia	78,9	23	27,7	27,8	24,3	7,7	7,5	7,5	<i>Finland</i>
Francja	951	173	184	193	166	43,0	43,9	48,9	<i>France</i>
Grecja	117	88	14,3	15,9	16,8	6,0	6,2	6,3 ^a	<i>Greece</i>
Hiszpania	667 ^d	132 ^d	149	227	209	50,3	53,2	57,2	<i>Spain</i>
Irlandia	96,4	137	12,3	18,2	12,1	.	.	.	<i>Ireland</i>
Japonia	1201 ^d	318 ^d	313	335	333	81,6 ^a	84,3 ^e	83,8 ^{ae}	<i>Japan</i>
Kanada	1409	14	84,7	.	130	30,0	.	15,5 ^a	<i>Canada</i>
Litwa	81,0	124	7,8	15,9	17,8	2,3	3,3	2,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	5,2 ^f	202 ^f	0,4	0,5	0,6	.	.	.	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	69,7	108	4,8	8,5	8,1	2,3	2,9	1,9	<i>Latvia</i>
Meksyk	366	19	194	204	212	382	423	437	<i>Mexico</i>
Niderlandy	136	328	31,6	34,0	33,6	15,5	16,0	16,2 ^a	<i>Netherlands</i>
Niemcy	644	18	281	310	308	69,0	68,1 ^g	63,5 ^{ag}	<i>Germany</i>
Norwegia	93,2	29	13,0	15,9	15,5	6,3	5,9	6,2	<i>Norway</i>
Polska	261^h	84^h	75,0	120	191	31,7ⁱ	29,3ⁱ	24,4ⁱ	<i>Poland</i>
Portugalia	82,9 ^b	90 ^b	15,0	17,4	14,0	11,8	10,8	10,9 ^a	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	131	166	39,0	43,4	45,0	9,4	8,6	9,5	<i>Czech Republic</i>
Rosja	963 ^d	6 ^d	153	194	180	172	96,3	107	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	199 ^f	83 ^f	9,9	19,4	20,9	7,7	11,8	12,8	<i>Romania</i>
Słowacja	43,8	89	14,3	22,6	27,5	8,4	7,5	4,7	<i>Slovakia</i>
Słowenia	38,9	192	1,9 ^k	2,4 ^k	2,3 ^k	3,5	3,1	3,1 ^a	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	6506	68	1742	1888	1923 ^a	259	227	243	<i>United States</i>
Szwajcaria	71,4	173	12,8	.	15,4	5,3	5,5	2,4 ^a	<i>Switzerland</i>
Szwecja	575	128	31,4	34,7	32,1	9,5	8,8	8,5	<i>Sweden</i>
Turcja	427 ^l	54 ^l	162	167	177	.	.	.	<i>Turkey</i>
Ukraina	170	28	2,5	19,5	18,2 ^a	28,9	.	55,4 ^a	<i>Ukraine</i>
Węgry	198	212	12,1	11,4	12,1	18,4	17,6	17,4 ^a	<i>Hungary</i>
W. Brytania ^m	420	172	154	160	147	46,5	47,3	50,1 ^a	<i>United Kingdom^m</i>
Włochy	488 ^b	162 ^b	159	162	141	93,6	101	108 ^a	<i>Italy</i>

a 2008 r. b 2005 r. c Łącznie z tramwajami i trolejbusami. d 2007 r. e Łącznie z taksówkami. f 2004 r. g Łącznie z tramwajami. h Drogi publiczne o twardej nawierzchni. i Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. k Tylko transport krajowy. l 2006 r. m Bez Irlandii Pn.

a 2008. b 2005. c Including trams and trolleybuses. d 2007. e Including taxis. f 2004. g Including trams. h Hard surface public roads. i Excluding transports by urban road transport fleet. k National transport only. l 2006. m Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [5], [25], [62].

TABL. 85 (670). SAMOCHODY W UŻYTKOWANIU

Stan w końcu roku

MOTOR VEHICLES IN USE

End of the year

KRAJE	2000	2009	2000	2009	2000	2009	COUNTRIES
	samochody osobowe <i>passenger cars</i>		samochody ciężarowe <i>commercial vehicles</i>		samochody osobowe na 1000 ludności w szt. <i>passenger cars per 1000 population in units</i>		
	w tys. szt. <i>in thous. units</i>						
ŚWIAT	495759	528965^a	197496	214525^a	81,0	84,8^a	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	4097	4360	354	398	511	521	<i>Austria</i>
Belgia	4678	5193	563	740	457	481	<i>Belgium</i>
Białoruś .....	.	2340	.	.	.	243	<i>Belarus</i>
Bulgaria	1993	2502	302	343	249	330	<i>Bulgaria</i>
Cypr .....	.	461	118	127 ^b	.	576	<i>Cyprus</i>
Dania	2190	2120	63,1	65,2 ^c	410	384	<i>Denmark</i>
Estonia	464	546	.	85,3	338	407	<i>Estonia</i>
Finlandia	2135	2777	319	466	412	520	<i>Finland</i>
Francja .....	.	31394	5478	5708	.	487	<i>France</i>
Grecja	3195	4303 ^d	1080	1214 ^{de}	293	388 ^d	<i>Greece</i>
Hiszpania	17449	21983	3978	5406	433	479	<i>Spain</i>
Irlandia	1319	1997 ^b	214 ^e	365 ^{be}	347	449 ^b	<i>Ireland</i>
Japonia	42365	40419	8106	6362	334	317	<i>Japan</i>
Kanada .....	.	19877	879	725 ^c	.	590	<i>Canada</i>
Litwa	1172	1695	114	160	335	508	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	273	329 ^b	30,9	41,8 ^b	626	674 ^b	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	557	904	109	131	235	401	<i>Latvia</i>
Malta	189	235	44,3	45,6	485	568	<i>Malta</i>
Niderlandy	6539	7622	910	1029	411	461	<i>Netherlands</i>
Niemcy	43772	41738	2869	2632	533	510	<i>Germany</i>
Norwegia	1852	2244	.	544	412	465	<i>Norway</i>
Polska^f	9991	16495	1961	2893	261	432	Poland^f
Portugalia	5260	.	1728	.	514	.	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	3439	4435	317 ^g	622 ^g	335	423	<i>Czech Republic</i>
Rosja .....	.	33084	.	6254 ^{be}	.	233	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	3129	4245	494	703	141	197	<i>Romania</i>
Słowacja	1274	1589	164	298	236	293	<i>Slovakia</i>
Słowenia	869	1059	56,8	86,0	437	519	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone .....	.	135933	10356	.	.	442	<i>United States</i>
Szwajcaria	3545	4010	319	378	492	514	<i>Switzerland</i>
Szwecja	3999	4301	389	528	451	462	<i>Sweden</i>
Turcja	4422	7094	1584	3517	69,0	98,0	<i>Turkey</i>
Ukraina .....	.	6699	983	734 ^b	.	146	<i>Ukraine</i>
Węgry	2365	3014	371 ^g	484 ^g	234	301	<i>Hungary</i>
W. Brytania	25067	28246	3340	4037 ^b	426	457	<i>United Kingdom</i>
Włochy	32584	36372	3581	4841	572	604	<i>Italy</i>

a 2002 r. b 2008 r. c 2007 r. d 2005 r. e Bez ciągników siodłowych. f Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych. g Bez trolejbusów.

a 2002. b 2008. c 2007. d 2005. e Excluding road tractors. f Data concern registered vehicles only. g Excluding trolley-buses.

Źródło — Source: [1], [5], [30], [39].

TABL. 86 (671). WYPADKI DROGOWE

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

KRAJE	2000	2005	2009	2000	2005	2009	COUNTRIES
	wypadki accidents			ofiary śmiertelne fatalities			
	w tys.			in thous.			
Australia .....	.	.	.	1,8	1,6	1,5	Australia
Austria	42,1	40,9	37,9	1,0	0,8	0,6	Austria
Belgia	49,1	49,3	48,8 ^a	1,5	1,1	0,9 ^a	Belgium
Białoruś	6,4	7,7	8,3 ^a	1,6	1,7	1,7 ^a	Belarus
Bułgaria	6,9	8,2	7,1	1,0	1,0	0,9	Bulgaria
Dania	7,3	5,4	4,2	0,5	0,3	0,3	Denmark
Estonia	1,5	2,3	1,5	0,2	0,2	0,1	Estonia
Finlandia	6,6	7,0	6,4	0,4	0,4	0,3	Finland
Francja	121	84,5	72,3	8,1	5,3	4,3	France
Grecja	23,0	16,9	15,1 ^a	2,0	1,7	1,6 ^a	Greece
Hiszpania	102	91,2	88,3	5,8	3,9	2,7	Spain
Indie	391	439	479 ^b	78,9	95,0	114 ^b	India
Irlandia	7,8	6,5	5,6 ^a	0,4	0,4	0,3 ^a	Ireland
Japonia	932	934	737	10,4	7,9	5,8	Japan
Kanada	156	148	145 ^a	2,9	2,9	2,7 ^a	Canada
Litwa	5,8	6,8	3,8	0,6	0,8	0,4	Lithuania
Luksemburg	0,9	0,8	0,9	0,08	0,05	0,05	Luxembourg
Łotwa	4,5	4,5	3,2	0,6	0,4	0,3	Latvia
Malta	1,0	1,2	1,0	0,02	0,02	0,02	Malta
Meksyk	61,1	29,4	29,6	5,2	4,7	4,9	Mexico
Niderlandy	10,9	8,9	6,9	1,2	0,8	0,7	Netherlands
Niemcy	383	337	311	7,5	5,4	4,2	Germany
Norwegia	8,4	8,1	6,9	0,3	0,2	0,2	Norway
Nowa Zelandia	7,8	10,8	11,1	0,5	0,4	0,4	New Zealand
Polska	57,3	48,1	44,2	6,3	5,4	4,6	Poland
Portugalia	44,2	37,1	35,5	1,9	1,2	0,7	Portugal
Republika Czeska	25,4	25,2	21,7	1,5	1,3	0,9	Czech Republic
Republika Korei	290	214	212 ^a	10,2	6,4	5,9 ^a	Korea, Republic of
Rosja	158	223	204	29,6	34,0	26,1	Russian Federation
Rumunia	7,6	7,2	10,2	2,5	2,6	2,8	Romania
Słowacja	7,9	7,9	6,5	0,6	0,6	0,4	Slovakia
Słowenia	8,5	10,3	8,6	0,3	0,3	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	2108	1855	1664 ^a	41,9	43,4	33,8	United States
Szwajcaria	23,7	21,7	20,5	0,6	0,4	0,3	Switzerland
Szwecja	15,8	18,1	17,9	0,6	0,4	0,4	Sweden
Turcja .....	.	.	.	5,5	4,5	4,3	Turkey
Ukraina	33,3	46,5	51,3 ^a	5,2	7,2	7,7 ^a	Ukraine
Węgry	17,5	20,8	19,2 ^a	1,2	1,3	1,0 ^a	Hungary
W. Brytania	242	204	170	3,6	3,3	2,3	United Kingdom
Włochy	257	240	219 ^a	7,1	5,8	4,7 ^a	Italy

a 2008 r. b 2007 r.

Źródło — Source: [25], [44].

TABL. 87 (672). PRZEŁADUNEK W PORTACH MORSKICH
 GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	COUNTRIES
	załadunek	goods loaded		wyładunek	goods unloaded		
	w mln t			in mln t			
Argentyna ^a .....	.	.	.	15,5	16,3 ^b	23,7	Argentina ^a
Australia	488	624	887	54,2	69,9	89,0	Australia
Cypr	1,6	2,0	1,4	5,3	6,4	6,5	Cyprus
Estonia	36,0	42,2	34,5	4,5	4,6	11,3	Estonia
Finlandia	39,5	40,8	41,8	41,1	49,8	51,5	Finland
Francja	68,1	101	100	203	227	199	France
Grecja	21,4	25,6	23,4 ^c	40,2	50,6	46,8 ^c	Greece
Kanada .....	.	202	197 ^c	.	129	104 ^c	Canada
Litwa	18,6	21,7	23,6	4,3	5,6	16,7	Lithuania
Łotwa	49,3	55,9	55,7	2,6	4,2	5,4	Latvia
Niderlandy	99,4	122	153 ^c	325	364	356 ^c	Netherlands
Niemcy	86,0	108	102	147	169	171	Germany
Norwegia	160 ^d	144	120	23,4 ^d	24,3	24,4	Norway
Nowa Zelandia	22,1	21,7	30,4	13,8	18,4	18,0	New Zealand
Polska^e	31,5	38,4	30,9	15,8	16,4	28,6	Poland^e
Portugalia	7,2	10,8	11,7 ^c	39,1	40,9	34,8 ^c	Portugal
Rosja ^f .....	.	38,8 ^g	52,6 ^c	.	6,3 ^g	8,7 ^c	Russian Federation ^f
Rumunia	12,6	22,6	21,2	12,8	25,1	16,9	Romania
Słowenia	2,4	3,6	4,2	6,7	9,0	10,3	Slovenia
Szwecja	59,7	68,5	73,3	73,2	79,8	81,8	Sweden
Ukraina	42,7	70,7	83,7	6,8	13,3	17,4	Ukraine

a Bez towarów reeksportowanych i opakowań. b 2004 r. c 2009 r. d Bez ruchu tranzytowego, towarów reeksportowanych i opakowań. e W 2000 r. dane dotyczą przeładunku ładunków obrotu morskiego, w latach 2005 i 2010 międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru). f Transport morski towarów przez podmioty gospodarcze, łącznie z przewoźnikami zagranicznymi. g 2007 r.

a Excluding re-exported goods and packing. b 2004. c 2009. d Excluding transit traffic, re-exported goods and packing. e In 2000 data concern goods loaded and unloaded in international maritime traffic, in years 2005 and 2010 international maritime traffic and coastwise trade (excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100, as well as tare weight of loaded and unloaded cargo units and bunker). f Maritime transport of goods by commercial entities, including foreign freighters. g 2007.

Źródło — Source: [36].

TABL. 88 (673). TRANSPORT LOTNICZY
AIR TRANSPORT

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	COUNTRIES
	przewozy ładunków w mln t-km <i>transport of goods in mln t-km</i>			przewozy pasażerów w mln pas-km <i>transport of passengers in mln pass-km</i>			
Argentyna	268	133	130 ^a	11112	15108	12060 ^a	Argentina
Australia	1570 ^b	2441	2210	81684	78120	72852	Australia
Austria	489	537	358	15864	18840	15936	Austria
Brazylia	1578 ^b	397 ^c	742	45816	15324 ^c	90600	Brazil
Bulgaria .....	.	3,1	1,7 ^d	36,0 ^b	1128	1248 ^d	Bulgaria
Chiny	3900	7544	16857	90960	201948	396360	China
Cypr ^e	51,7	46,6	36,2	3336	3192	3012	Cyprus ^e
Dania .....	.	.	.	5436 ^f	5940 ^g	5016 ^g	Denmark
Estonia ^e	1,7	1,3	1,0 ^a	276	660	756 ^a	Estonia ^e
Finlandia	337	354	729	7428	11172	17412	Finland
Francja	4973	5526 ^h	4722 ^h	91800	115128 ^h	125040 ^h	France
Grecja	153	58,5	69,7 ^a	10632	7344	10080 ^a	Greece
Hiszpania	1055	991	1253	52344	70980	77196	Spain
Indie	548	784	1235 ^d	25908	46920	85764 ^d	India
Irlandia ^{ei} .....	.	.	.	.	43764	63072 ^d	Ireland ^{ei}
Japonia	8595	8667	7506	202224	151080	119316	Japan
Litwa ^e	1,9	1,3	1,9 ^{ak}	384	696	840 ^{ak}	Lithuania ^e
Luksemburg ^e .....	.	5149	5358 ^a	.	516 ^l	480 ^d	Luxembourg ^e
Łotwa ^e .....	.	1,9	4,2 ^d	.	1164	2988 ^d	Latvia ^e
Meksyk	328	404	460 ^d	27168	32196	31272 ^a	Mexico
Niderlandy ^e	4998	4651	3698	72864	68316	76068	Netherlands ^e
Niemcy	8553	7680	7426	95208	139548	156516	Germany
Norwegia ^m .....	.	.	.	10020	6348	5592	Norway ^m
Polska	87,5	106	114	6034	8504	8273	Poland
Portugalia	271	235	370	13452	16776	26004	Portugal
Republika Czeska	38,7	38,8	18,0	3972	6600	6000	Czech Republic
Republika Korei	7651	7433	9542 ⁿ	62832	69288	59724 ⁿ	Korea, Republic of
Rosja	1041	1408	1273	42948	49596	77076	Russian Federation
Rumunia	11,8	5,2	4,0 ^d	2508	1968	4440	Romania
Słowenia ^e	4,1 ^b	1,1	1,5	564	252	900	Slovenia ^e
Stany Zjednoczone	30155	37276	39149	1110060	1239840	1269828	United States
Szwajcaria	2360	1110	1283	41460	20556	42552	Switzerland
Szwecja ^o .....	.	.	.	10548	4548	4368	Sweden ^o
Turcja	350 ^b	397	1027	.	.	.	Turkey
Ukraina	13,2	36,9	69,3	1656	4104	6948	Ukraine
Węgry ^e .....	.	21,4	4,0 ^d	.	3804	3852 ^d	Hungary ^e
W. Brytania	6193	5998	6072	204456	200328	225672	United Kingdom

a 2008 r. b 2001 r. c 2003 r. d 2009 r. e Tylko transport międzynarodowy. f Łącznie z krajowym i międzynarodowym ruchem linii SAS. g Tylko linie SAS Denmark. h Tylko linie Air France. i Tylko linie Ryanair. k Tylko linie Lithuanian Airlines. l 2006 r. m Do 2005 r. tylko linie SAS, od 2005 r. tylko linie SAS Braathen. n Tylko linie Korean Air. o Do 2005 r. tylko linie SAS, od 2005 r. tylko linie SAS Sweden.

a 2008. b 2001. c 2003. d 2009. e Only international transport. f Including SAS international and domestic traffic. g Only SAS Denmark. h Only Air France. i Only Ryanair. k Only Lithuanian Airlines. l 2006. m Before 2005 only SAS, since 2005 only SAS Braathen. n Only Korean Air. o Before 2005 only SAS, since 2005 only SAS Sweden.

TABL. 89 (674). **ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ^a**
FIXED LINE TELEPHONE SUBSCRIBERS^a

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010	C O U N T R I E S
	w tys. <i>in thous.</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
Argentyna	7894	9442	10000	214	247	<i>Argentina</i>
Australia	10050	10120	8660	524	389	<i>Australia</i>
Austria	3997	3739	3245	499	387	<i>Austria</i>
Belgia	5036	4795	4640	495	433	<i>Belgium</i>
Białoruś	2752	3284	4139	274	431	<i>Belarus</i>
Brazylia	30926	39853	42141	177	216	<i>Brazil</i>
Bułgaria	2882	2490	2200	360	294	<i>Bulgaria</i>
Chiny	144829	350445	294383	114	220	<i>China</i>
Cypr	440	420	415	467	376	<i>Cyprus</i>
Dania	3835	3348	2623	718	473	<i>Denmark</i>
Estonia	523	442	482	381	360	<i>Estonia</i>
Finlandia	2849	2120	1250	551	233	<i>Finland</i>
Francja	33987	33707	35200	576	561	<i>France</i>
Grecja	5659	6312	5203	515	458	<i>Greece</i>
Hiszpania	17104	19461	19904	425	432	<i>Spain</i>
Indie	32436	50177	35090	30,8	28,7	<i>India</i>
Irlandia	1832	2052	2078	482	465	<i>Ireland</i>
Japonia	61957	58053	40419	493	315	<i>Japan</i>
Kanada	20840	18148	17021	680	500	<i>Canada</i>
Litwa	1188	801	734	339	221	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	249	245	272	572	537	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	735	731	532	308	236	<i>Latvia</i>
Malta	204	202	247	514	594	<i>Malta</i>
Meksyk	12332	19512	19891	123	175	<i>Mexico</i>
Niderlandy	9889	7600	7169	623	432	<i>Netherlands</i>
Niemcy	50220	54791	45600	610	554	<i>Germany</i>
Norwegia	2401	2109	1702	535	349	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	1831	1729	1870	475	428	<i>New Zealand</i>
P o l s k a^b	10740	10414	7037	281	184	<i>P o l a n d^b</i>
Portugalia	4321	4234	4484	418	420	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	3872	3217	2198	378	210	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	25863	23905	28543	562	592	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	4962	4729	4225	111	84,3	<i>South Africa</i>
Rosja	32070	40100	44959	219	315	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	3899	4383	4500	176	209	<i>Romania</i>
Słowacja	1698	1197	1099	314	201	<i>Slovakia</i>
Słowenia	785	816	914	396	450	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	192513	175161	151171	682	487	<i>United States</i>
Szwajcaria	5236	5150	4488	730	586	<i>Switzerland</i>
Szwecja	5751	5635	5014	649	535	<i>Sweden</i>
Turcja	18395	18978	16201	289	223	<i>Turkey</i>
Ukraina	10417	11667	12941	213	285	<i>Ukraine</i>
Węgry	3798	3416	2977	372	298	<i>Hungary</i>
W. Brytania	35228	34068	33320	598	537	<i>United Kingdom</i>
Włochy	27153	25049	21600	477	357	<i>Italy</i>

a Standardowe łącza główne. b Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

a Standard main line. b Data concern operators of the public communication network.

Źródło — Source: [61].

TABL. 90 (675). **ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej)**
 CELLULAR TELEPHONE SUBSCRIBERS

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010	COUNTRIES
	w tys. <i>in thous.</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
Argentyna	6488	22156	57300	176	1418	<i>Argentina</i>
Australia	8562	18420	22500	447	1010	<i>Australia</i>
Austria	6117	8665	12241	764	1458	<i>Austria</i>
Belgia	5629	9605	12154	553	1135	<i>Belgium</i>
Białoruś	49,4	4100	10333	4,9	1077	<i>Belarus</i>
Brazylia	23188	86210	202944	133	1041	<i>Brazil</i>
Bułgaria	738	6245	10585	92,2	1412	<i>Bulgaria</i>
Chiny	85260	393406	859003	67,3	640	<i>China</i>
Cypr	218	782	1034	231	937	<i>Cyprus</i>
Dania	3364	5449	6905	630	1244	<i>Denmark</i>
Estonia	557	1445	1653	406	1232	<i>Estonia</i>
Finlandia	3729	5270	8390	721	1564	<i>Finland</i>
Francja	29052	48088	62600	492	997	<i>France</i>
Grecja	5932	10260	12293	540	1082	<i>Greece</i>
Hiszpania	24265	42694	51493	602	1118	<i>Spain</i>
Indie	3577	90140	752190	3,4	614	<i>India</i>
Irlandia	2461	4270	4701	647	1052	<i>Ireland</i>
Japonia	66784	96484	120709	531	954	<i>Japan</i>
Kanada	8727	17017	24037	285	707	<i>Canada</i>
Litwa	524	4353	4891	150	1472	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	303	510	727	696	1433	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	401	1872	2306	168	1024	<i>Latvia</i>
Malta	114	324	455	288	1093	<i>Malta</i>
Meksyk	14078	47129	91363	141	806	<i>Mexico</i>
Niderlandy	10755	15834	19310	678	1162	<i>Netherlands</i>
Niemcy	48202	79271	104560	585	1270	<i>Germany</i>
Norwegia	3224	4754	5525	718	1132	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	1542	3530	5020	340	1149	<i>New Zealand</i>
Polska^a	6748	29166	47477	176	1243	<i>Poland^a</i>
Portugalia	6665	11447	15195	645	1423	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	4346	11776	14331	424	1366	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	26816	38342	50767	583	1054	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	8339	33960	50372	186	1005	<i>South Africa</i>
Rosja	3263	120000	237689	22,2	1663	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	2499	13354	24640	113	1147	<i>Romania</i>
Słowacja	1244	4540	5925	230	1085	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1216	1759	2122	612	1046	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	109478	203700	278900	388	899	<i>United States</i>
Szwajcaria	4639	6834	9475	647	1236	<i>Switzerland</i>
Szwecja	6372	9104	10650	719	1135	<i>Sweden</i>
Turcja	16133	43609	61770	254	849	<i>Turkey</i>
Ukraina	819	30014	53929	16,7	1187	<i>Ukraine</i>
Węgry	3076	9320	12012	301	1203	<i>Hungary</i>
W. Brytania	43452	65472	80799	738	1303	<i>United Kingdom</i>
Włochy	42246	71500	82000	741	1354	<i>Italy</i>

a Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata).

a Including users (services with pre-paid).

Źródło — Source: [61].

TABL. 91 (676). UŻYTKOWNICY INTERNETU ORAZ ABONENCI STAŁEGO ŁĄCZA INTERNETOWEGO
INTERNET USERS AND FIXED INTERNET SUBSCRIBERS

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2005	2009	COUNTRIES
	użytkownicy Internetu <i>Internet users</i>			abonenci stałego łącza internetowego <i>fixed Internet subscribers</i>			
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>						
Argentyna	70,4	177	360	32,9	62,5	117	<i>Argentina</i>
Australia	468	630	760	205	293	279	<i>Australia</i>
Austria	337	580	727	131	215	257	<i>Austria</i>
Belgia	294	598	793	113	219	301	<i>Belgium</i>
Białoruś	18,6	162 ^a	317	0,5	3,8	169	<i>Belarus</i>
Brazylia	28,7	210	407	12,9	23,5	81,7	<i>Brazil</i>
Bułgaria	53,7	200	462	0,9 ^b	26,7	129	<i>Bulgaria</i>
Chiny	17,8	85,2	343	7,1	55,8	83,5	<i>China</i>
Cypr	153	328	530	55,1	88,1	175	<i>Cyprus</i>
Dania	392	827	887	315	334	391	<i>Denmark</i>
Estonia	286	615	741	60,2	146	256	<i>Estonia</i>
Finlandia	373	745	869	119	268 ^c	.	<i>Finland</i>
Francja	143	429	801	92,2	217	326	<i>France</i>
Grecja	91,4	240	444	24,7	78,9	175	<i>Greece</i>
Hiszpania	136	479	665	80,0	144	219	<i>Spain</i>
Indie	5,3	23,9	75,0	2,8	6,1	12,6	<i>India</i>
Irlandia	179	416	699	145	223	250	<i>Ireland</i>
Japonia	300	669	800	144	269 ^d	.	<i>Japan</i>
Kanada	423	717	816	141	275	325	<i>Canada</i>
Litwa	64,3	362	621	15,2	75,4	190	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	229	700	906	56,3	260	343	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	63,2	460	684	14,0	31,7	141 ^e	<i>Latvia</i>
Malta	131	412	630	86,6	217	268	<i>Malta</i>
Meksyk	50,8	172	310	11,4	36,5	89,7	<i>Mexico</i>
Niderlandy	440	810	907	373	343	370	<i>Netherlands</i>
Niemcy	302	687	819	158	242	.	<i>Germany</i>
Norwegia	268	820	934	262	307	358 ^f	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	474	627	830	130	280	327	<i>New Zealand</i>
Polska	72,9	388	623	24,3	70,4	145	<i>Poland</i>
Portugalia	164	350	511	64,0 ^g	136	185	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	97,8	353	688	40,9	230	131	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	410	735	837	111	259	341	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	53,5	74,9	123	15,9	75,5 ^c	.	<i>South Africa</i>
Rosja	19,8	152	430	3,4	133	417	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	36,1	215	399	16,6 ^g	36,3	130	<i>Romania</i>
Słowacja	94,3	552	794	12,6	54,3	152	<i>Slovakia</i>
Słowenia	151	468	700	70,5	199	237	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	431	680	790	200 ^b	213 ^d	266	<i>United States</i>
Szwajcaria	479	701	839	232	349	367	<i>Switzerland</i>
Szwecja	457	848	900	254	364	353	<i>Sweden</i>
Turcja	37,6	155	398	23,6	33,1	89,0	<i>Turkey</i>
Ukraina	7,2	37,5	230	4,8 ^g	79,9	58,0	<i>Ukraine</i>
Węgry	70,0	390	653	21,6	96,8	190	<i>Hungary</i>
W. Brytania	268	700	850	143	271	311	<i>United Kingdom</i>
Włochy	231	350	537	102	302	342 ^f	<i>Italy</i>

a 2006 r. b 2001 r. c 2004 r. d 2003 r. e 2007 r. f 2008 r. g 2002 r.

Źródło — Source: [61], [62].

Handel zagraniczny

Foreign trade

TABL. 92 (677). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010		COUNTRIES
	w mln dol. USA	in mln USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	udział w świecie w % in % of the world		
IMPORT — cif IMPORTS — cif							
ŚWIAT	6530032	10578130	14173627	1067	2055	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	25154	28693	42981	681	1057	0,3	Argentina
Australia	71537	125283	201641	3733	9001	1,4	Australia
Austria	68986	119950	149792	8618	17871	1,1	Austria
Belgia	176992	319798	390176	17394	35901	2,8	Belgium
Białoruś	8646	16708	34868	860	3687	0,2	Belarus
Brazylia	58643	77628	191464	336	991	1,4	Brazil
Bułgaria	6505	18162	25361	812	3354	0,2	Bulgaria
Chiny	225024	660206	1394690	177	1042	9,8	China
Cypr	3846	6282	8568	4077	7897	0,1	Cyprus
Dania	44364	74265	84496	8309	15235	0,6	Denmark
Estonia ^a	4236	10188	12282	3090	9166	0,1	Estonia ^a
Finlandia	33900	58474	68569	6553	12783	0,5	Finland
Francja	310831	490611	601131	5264	9548	4,2	France
Grecja	29211	49817	50694	2660	4475	0,4	Greece
Hiszpania	152901	287610	315548	3795	6785	2,2	Spain
Indie ^b	51563	142865	327009	48,9	279	2,3	India ^b
Irlandia	51444	69177	60522	13524	13597	0,4	Ireland
Japonia	379491	514988	692434	3019	5439	4,9	Japan
Kanada ^c	238811	323365	390526	7787	11442	2,8	Canada ^c
Litwa	5219	15510	23378	1491	7091	0,2	Lithuania
Luksemburg	10718	17565	20620	24611	40751	0,1	Luxembourg
Łotwa	3187	8592	11064	1336	4944	0,1	Latvia
Malta	3400	3807	4569	8555	11063	0,0	Malta
Meksyk ^c	174500	221414	301482	1746	2781	2,1	Mexico ^c
Niderlandy	198926	310600	440619	12540	26540	3,1	Netherlands
Niemcy	495450	780514	1068054	6016	13082	7,5	Germany
Norwegia	34351	55472	77252	7649	15804	0,5	Norway
Nowa Zelandia	13906	26234	31824	3604	7284	0,2	New Zealand
Polska	48940	101539	178063	1279	4663	1,3	Poland
Portugalia	38196	53398	75590	3695	7102	0,5	Portugal
Republika Czeska	33934	76343	125697	3313	11942	0,9	Czech Republic
Republika Korei	160481	261238	425212	3490	8648	3,0	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki ^c	26795	58488	80131	599	1603	0,6	South Africa ^c
Rosja	33880	98708	229655	231	1619	1,6	Russian Federation
Rumunia	13055	40463	61885	588	2886	0,4	Romania
Słowacja	13413	36168	67719	2482	12469	0,5	Slovakia
Słowenia	10116	19626	26050	5095	12701	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^d	1259300	1735060	1968120	4458	6348	13,9	United States ^d
Szwajcaria	76104	119784	166910	10617	21380	1,2	Switzerland
Szwecja	73331	111324	148429	8276	15822	1,0	Sweden
Turcja	54503	116774	185542	857	2539	1,3	Turkey
Ukraina	13956	36136	60911	285	1328	0,4	Ukraine
Węgry ^a	31955	65783	87612	3130	8757	0,6	Hungary ^a
W. Brytania	334550	483066	561511	5682	9024	4,0	United Kingdom
Włochy	238071	384837	486596	4178	8045	3,4	Italy

a Bez reeksportu. b Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. c Na warunkach fob. d Łącznie z Portoryko i Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych, lecz z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym.

a Excluding re-exports. b Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. c A fob valuation. d Including the trade of the U.S. Virgin Islands and Puerto Rico but excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold.

TABL. 92 (677). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**

IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010		COUNTRIES
	w mln dol. USA <i>in mln USD</i>			na 1 mieszkańca w dol. USA <i>per capita in USD</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>	
EKSPORT — fob EXPORTS — fob							
ŚWIAT	6359071	10337942	14151329	1039	2052	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	26341	40351	62240	713	1531	0,4	<i>Argentina</i>
Australia	63878	105833	212358	3333	9479	1,5	<i>Australia</i>
Austria	64167	117722	144476	8016	17236	1,0	<i>Austria</i>
Belgia	187876	335738	411272	18463	37842	2,9	<i>Belgium</i>
Białoruś	7326	15979	25226	728	2667	0,2	<i>Belarus</i>
Brazylia	55119	118529	201915	316	1045	1,4	<i>Brazil</i>
Bułgaria	4809	11739	20608	601	2725	0,1	<i>Bulgaria</i>
Chiny	249203	761953	1578270	196	1179	11,2	<i>China</i>
Cypr	951	1303	1514	1008	1395	0,0	<i>Cyprus</i>
Dania	50390	83569	96791	9437	17452	0,7	<i>Denmark</i>
Estonia ^a	3166	7676	11607	2310	8662	0,1	<i>Estonia^a</i>
Finlandia	45482	65238	69950	8792	13041	0,5	<i>Finland</i>
Francja	298765	443619	512901	5060	8146	3,6	<i>France</i>
Grecja	10747	15511	20919	978	1847	0,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	113348	191021	246274	2813	5296	1,7	<i>Spain</i>
Indie ^b	42378	99618	219950	40,2	187	1,6	<i>India^b</i>
Irlandia	77097	109605	118580	20269	26641	0,8	<i>Ireland</i>
Japonia	479227	594986	769839	3812	6046	5,4	<i>Japan</i>
Kanada	276641	359411	386011	9021	11309	2,7	<i>Canada</i>
Litwa	3548	11782	20814	1014	6313	0,1	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	7950	12699	14155	18255	27974	0,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1867	5108	8817	783	3940	0,1	<i>Latvia</i>
Malta	2443	2376	2831	6147	6855	0,0	<i>Malta</i>
Meksyk	166367	213891	298138	1664	2750	2,1	<i>Mexico</i>
Niderlandy	213425	349844	492267	13454	29651	3,5	<i>Netherlands</i>
Niemcy	550222	977970	1271352	6682	15572	9,0	<i>Germany</i>
Norwegia	60063	103738	131395	13375	26881	0,9	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	13297	21728	32285	3447	7390	0,2	<i>New Zealand</i>
Polska	31651	89378	159758	827	4184	1,1	Poland
Portugalia	23280	32129	48742	2252	4580	0,3	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	29057	77988	132142	2837	12554	0,9	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	172267	284419	466384	3746	9485	3,3	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki ^c	29987	51640	81822	670	1637	0,6	<i>South Africa^c</i>
Rosja	103093	241473	397668	702	2803	2,8	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	10367	27730	49357	467	2302	0,3	<i>Romania</i>
Słowacja	11889	31997	64694	2200	11912	0,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	8732	17896	24182	4398	11790	0,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone ^d	781918	907158	1277580	2768	4120	9,0	<i>United States^d</i>
Szwajcaria	74867	126099	185774	10445	23796	1,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja	87759	130205	158085	9905	16852	1,1	<i>Sweden</i>
Turcja	27775	73476	113981	437	1560	0,8	<i>Turkey</i>
Ukraina	14573	34228	51478	298	1123	0,4	<i>Ukraine</i>
Węgry ^a	28016	62179	94759	2744	9471	0,7	<i>Hungary^a</i>
W. Brytania	281754	371381	410176	4786	6592	2,9	<i>United Kingdom</i>
Włochy	239934	372962	447465	4210	7398	3,2	<i>Italy</i>

a Bez reeksportu. b Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. c Łącznie z Portoryko i Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych, lecz z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym. e Włączając eksport złota.

a Excluding re-exports. b Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. c Including the trade of the U.S. Virgin Islands and Puerto Rico but excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold. e Including exports of gold.

TABL. 93 (678). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)
 INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

KRAJE	2005	2006	2007	2008	2009	2010		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	
IMPORT — cif IMPORTS — cif								
Argentyna	124	116	120	118	77	137	188	Argentina
Australia	94	112	107	120	89	105	172	Australia
Austria	106	106	104	106	82	111	133	Austria
Belgia	107	104	105	101	88	106	128	Belgium
Brazylia	91	109	116	105	84	133	149	Brazil
Dania	108	111	104	101	82	109	127	Denmark
Finlandia	106	111	101	102	77	109	109	Finland
Francja	109	108	105	105	92	109	162	France
Hiszpania	106	109	107	97	.	.	154 ^a	Spain
Indie	127	121	121	83	97	.	233 ^b	India
Irlandia	114	103	103	90	83	99	87	Ireland
Japonia	103	104	97	100	86	114	116	Japan
Kanada	107	106	106	101	83	116	126	Canada
Litwa	115	111	110	109	70	121	239	Lithuania
Niderlandy	106	110	106	104	88	113	146	Netherlands
Niemcy	104	113	103	101	90	115	153	Germany
Norwegia ^c	109	110	110	101	89	107	148	Norway ^c
Nowa Zelandia	106	101	109	104	87	111	164	New Zealand
Polska	105	117	115	109	86	114	210	Poland
Portugalia	107	101	110	93	86	120	118	Portugal
Republika Korei	106	111	109	101	98	117	195	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	110	.	.	.	.	.	144 ^d	South Africa
Rosja	130	138	.	.	105	139	685	Russian Federation
Rumunia	118	120	126	107	76	115	345	Romania
Stany Zjednoczone	106	106	101	96	84	115	123	United States
Szwajcaria	102	110	102	102	89	108	117	Switzerland
Szwecja	107	109	110	101	84	117	139	Sweden
Turcja	112	108	113	99	87	121	195	Turkey
Węgry	106	114	113	104	83	113	185	Hungary
W. Brytania	107	110	98	98	87	111	131	United Kingdom
Włochy	100	105	103	94	86	112	105	Italy

a 2008 r. b 2009 r. c Z wyłączeniem statków. d 2005 r.
 a 2008. b 2009. c Excluding ships. d 2005.

TABL. 93 (678). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)
 INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2005	2006	2007	2008	2009	2010		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	
EKSPORT — fob EXPORTS — fob								
Argentyna	114	106	108	101	91	116	165	Argentina
Australia	112	118	102	133	88	118	198	Australia
Austria	104	109	103	105	82	113	143	Austria
Belgia	104	104	103	99	88	108	126	Belgium
Brazylia	105	107	109	102	97	115	213	Brazil
Dania	105	105	103	102	89	105	122	Denmark
Finlandia	99	112	97	101	73	.	.	Finland
Francja	106	110	102	104	90	112	146	France
Hiszpania	101	105	105	102	.	.	135 ^a	Spain
Indie	122	104	110	97	100	.	206 ^b	India
Irlandia	103	100	105	100	96	105	120	Ireland
Japonia	101	108	106	98	73	124	117	Japan
Kanada	102	101	102	92	84	107	87	Canada
Litwa	116	109	107	114	88	118	296	Lithuania
Niderlandy	106	110	107	102	91	112	150	Netherlands
Niemcy	105	113	106	101	84	117	160	Germany
Norwegia ^c	100	98	101	100	96	97	101	Norway ^c
Nowa Zelandia	99	102	106	99	105	101	137	New Zealand
Polska	111	116	109	107	92	113	266	Poland
Portugalia	98	109	98	94	87	114	92	Portugal
Republika Korei	109	113	110	106	101	116	277	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	107	.	.	.	.	.	112 ^d	South Africa
Rosja	133	126	.	.	111	132	385	Russian Federation
Rumunia	108	107	107	110	96	120	259	Romania
Stany Zjednoczone ^e	108	110	107	105	85	116	133	United States ^e
Szwajcaria	104	115	100	103	85	107	124	Switzerland
Szwecja	104	107	103	101	82	115	130	Sweden
Turcja	110	112	111	107	92	107	278	Turkey
Węgry	112	118	116	104	88	114	235	Hungary
W. Brytania	109	112	90	102	88	110	109	United Kingdom
Włochy	100	106	105	96	81	109	97	Italy

a 2008 r. b 2009 r. c Z wyłączeniem statków. d 2005 r. e Z wyłączeniem towarów związanych z uzbrojeniem.

a 2008. b 2009. c Excluding ships. d 2005. e Excluding military goods.

Źródło — Source: [36], [40].

TABL. 94 (679). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)

— na podstawie klasyfikacji SITC^a

COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

— according to the SITC classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno- spoży- wcze <i>agricul- tural- food- stuff goods</i>	surow- ce z wyjąt- kiem paliw <i>raw materi- als exclud- ing fuels</i>	paliwa mine- ralne, smary i mate- rialy pochod- ne <i>mineral fuels, lubri- cants and related materi- als</i>	produ- kty prze- twór- stwa prze- mysto- wego <i>manu- fact- ured goods</i>	ma- szyny, urzą- dzenia i sprzęt trans- porto- wy <i>machi- nery and trans- port equip- ment</i>	towary rolno- spoży- wcze <i>agricul- tural- food- stuff goods</i>	surow- ce z wyjąt- kiem paliw <i>raw materi- als exclud- ing fuels</i>	paliwa mine- ralne, smary i mate- rialy pochod- ne <i>mineral fuels, lubri- cants and related materi- als</i>	produ- kty prze- twór- stwa prze- mysto- wego <i>manu- fact- ured goods</i>	ma- szyny, urzą- dzenia i sprzęt trans- porto- wy <i>machi- nery and trans- port equip- ment</i>
		w odsetkach in percent									
Argentyna	2000	4,6	3,2	3,7	44,2	44,3	33,5	13,2	17,6	22,9	12,8
<i>Argentina</i>	2009	2,7	3,7	6,0	41,1	46,5	38,2	14,9	10,2	22,3	14,4
Australia ^b	2000	4,2	2,1	8,3	39,2	46,2	18,8	19,5	20,9	26,5	11,3
<i>Australia</i> ^b	2010	4,9	1,4	13,7	40,8	39,2	10,1	32,4	28,9	23,3	5,3
Austria	2000	5,2	3,5	5,4	44,8	41,1	4,6	3,1	1,3	50,1	40,9
<i>Austria</i>	2009	7,2	4,2	10,4	45,3	32,9	7,1	2,7	3,4	49,2	37,5
Belgia	2000	7,9	4,4	8,8	48,7	30,2	8,6	2,7	4,4	55,3	29,0
<i>Belgium</i>	2010	7,5	4,7	13,9	50,5	23,2	8,5	3,0	8,8	59,4	20,3
Białoruś	2000	11,4	5,3	31,4	34,6	17,3	7,0	4,4	20,6	43,1	24,9
<i>Belarus</i>	2010	7,4	4,1	34,5	34,5	19,4	12,4	2,7	28,1	39,6	17,2
Brazylia	2000	5,9	3,7	14,8	33,7	41,9	18,4	16,6	1,6	35,4	28,0
<i>Brazil</i>	2010 ^b	4,2	2,9	16,5	36,8	39,6	23,8	26,9	9,8	22,9	16,6
Bulgaria	2000	4,8	5,8	25,8	38,7	24,9	9,2	6,1	11,7	63,4	9,6
<i>Bulgaria</i>	2010	8,8	8,8	22,2	38,2	22,0	12,6	9,3	13,3	48,3	16,5
Chiny	2000	2,3	9,3	9,2	38,4	40,8	5,2	1,8	3,2	56,7	33,1
<i>China</i>	2010	1,7	15,8	13,5	29,5	39,4	2,7	0,8	1,7	45,3	49,5
Cypr	2000	18,2	1,8	12,8	39,2	28,0	41,7	2,4	10,4	29,9	15,6
<i>Cyprus</i>	2010	14,3	1,4	20,3	38,6	25,3	22,5	6,4	14,2	39,8	17,1
Dania	2000	10,8	3,7	5,7	43,9	35,9	19,3	3,4	7,0	43,8	26,5
<i>Denmark</i>	2010	12,5	3,9	7,5	44,7	31,4	17,7	4,7	8,3	44,4	24,9
Estonia	2000	9,6	5,1	7,2	36,8	41,3	7,8	12,8	4,5	38,9	36,0
<i>Estonia</i>	2010	10,9	3,0	16,6	41,5	28,1	9,1	8,4	15,7	39,2	27,4
Finlandia	2000	5,0	6,8	11,9	34,3	42,0	1,6	6,9	3,4	42,8	45,3
<i>Finland</i>	2010	6,5	9,5	18,4	36,9	28,7	2,4	7,0	8,0	50,2	32,4
Francja	2000	7,5	3,0	9,9	40,4	39,2	10,6	2,0	2,8	39,5	45,1
<i>France</i>	2010	8,0	2,9	13,8	41,1	34,1	11,5	2,6	3,7	43,2	39,0
Grecja	2000	10,8	2,6	13,4	38,6	34,6	19,2	7,7	14,7	46,4	12,0
<i>Greece</i>	2010	11,6	3,0	23,5	37,7	24,2	22,1	7,6	11,0	47,2	12,0
Hiszpania	2000	8,4	4,4	12,1	34,3	40,8	12,6	3,2	3,7	38,1	42,4
<i>Spain</i>	2010	10,2	4,2	16,5	39,4	29,8	14,7	3,4	4,5	42,3	35,2
Indie	2000	1,5	8,6	34,7	40,1	15,1	11,9	4,2	4,3	71,7	7,9
<i>India</i>	2009	1,9	6,4	31,0	38,9	21,8	7,3	6,0	13,6	57,8	15,3
Irlandia	2000	6,0	1,7	4,1	35,1	53,1	8,3	1,2	0,3	50,0	40,2
<i>Ireland</i>	2010	11,8	1,8	12,2	47,1	27,0	9,1	1,6	1,1	75,7	12,3
Japonia	2000	12,1	7,0	20,4	32,6	27,9	0,4	0,7	0,3	29,7	68,9
<i>Japan</i>	2010	8,6	8,1	28,7	31,4	23,3	0,6	1,4	1,7	36,8	59,5
Kanada ^b	2000	4,8	2,8	5,2	35,2	52,0	5,8	8,1	13,1	32,7	40,3
<i>Canada</i> ^b	2010	6,8	3,0	10,0	39,1	41,1	7,6	9,3	23,7	33,2	26,2
Litwa	2000	9,0	5,3	21,7	39,7	24,3	11,2	7,4	20,9	43,2	17,3
<i>Lithuania</i>	2010	11,7	3,8	32,0	33,0	19,4	16,4	4,6	23,4	38,1	17,7
Luksemburg	2000	10,2	5,0	7,1	39,9	37,8	7,0	1,1	0,1	63,7	28,1
<i>Luxembourg</i>	2010	11,0	7,7	9,8	42,1	29,4	8,2	3,3	0,9	65,0	22,6
Łotwa	2000	11,6	4,2	12,3	43,7	28,2	5,5	33,6	2,5	51,3	7,1
<i>Latvia</i>	2009	15,5	3,5	16,4	44,4	20,2	16,2	13,8	5,1	44,4	20,5
Malta	2000	8,2	1,0	7,1	26,6	57,1	2,6	0,2	4,4	21,9	70,9
<i>Malta</i>	2009	15,2	1,3	10,5	33,3	39,7	4,7	0,6	1,5	35,7	57,4

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 736. b Import — na warunkach fob.

a See general notes, item 16 on page 736. b Imports — a fob valuation.

TABL. 94 (679). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
— according to the SITC classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment	towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment
		w odsetkach in percent									
Meksyk <i>Mexico</i>	2000 ^b 2010	3,8 5,1	2,9 3,4	3,0 8,0	40,7 36,3	49,6 47,2	4,8 5,9	1,1 1,7	9,7 13,8	25,1 23,1	59,3 55,6
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2000 2009	8,5 9,4	4,4 4,1	11,5 13,2	34,3 45,1	41,3 28,2	14,3 13,5	4,8 5,2	9,9 8,2	34,3 46,2	36,7 26,8
Niemcy <i>Germany</i>	2000 2010	6,1 6,4	3,5 4,2	8,6 11,4	45,9 44,0	35,9 34,0	4,0 5,0	1,7 2,0	1,4 1,9	43,3 45,0	49,6 46,0
Norwegia <i>Norway</i>	2000 2010	5,9 6,9	7,3 7,6	3,5 6,5	38,8 40,6	44,5 38,3	6,3 7,0	1,3 1,4	63,9 64,1	19,3 18,3	9,2 9,2
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2000 2010	7,3 10,0	3,1 2,6	10,4 15,3	39,8 38,7	39,4 33,3	43,4 52,6	14,6 11,6	2,6 4,7	29,0 23,1	10,4 8,0
Polska <i>Poland</i>	2000 2010	5,6 7,1	3,7 3,4	10,8 10,7	42,9 44,5	37,0 34,3	7,9 10,5	2,9 2,5	5,1 4,1	49,9 41,8	34,2 41,1
Portugalia <i>Portugal</i>	2000 2010	10,4 11,9	3,8 4,0	10,3 14,7	38,2 39,3	37,3 30,2	6,4 10,5	4,8 5,8	2,6 6,7	51,8 49,8	34,4 27,1
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2000 ^b 2010	4,6 5,1	3,4 2,7	9,6 9,5	42,3 40,3	40,1 42,4	3,7 3,6	3,6 3,1	3,1 3,7	45,1 36,2	44,5 53,4
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	2000 2009	4,4 4,4	6,4 6,6	23,7 28,4	28,7 30,6	36,8 30,0	1,5 1,1	1,1 1,1	5,4 6,5	33,7 34,4	58,3 56,8
Rep. Pd. Afryki ^b <i>South Africa^b</i>	2000 2010	4,0 4,7	3,9 3,1	14,3 19,6	41,0 37,1	36,8 35,4	8,2 8,4	10,2 18,5	10,1 10,1	54,1 44,3	17,4 18,8
Rosja <i>Russian Federation</i>	2000 2010	18,9 13,9	8,4 3,5	4,1 1,6	44,1 39,9	24,5 41,1	1,0 2,0	4,6 3,6	50,6 69,1	37,6 22,3	6,2 3,2
Rumunia <i>Romania</i>	2000 2010	6,6 6,8	4,5 3,4	12,1 10,0	47,6 45,4	29,2 34,4	2,6 6,2	9,2 6,8	7,2 5,3	62,2 39,8	18,8 41,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	2000 ^b 2010	5,3 5,9	4,1 4,1	17,5 12,5	37,4 34,8	35,7 42,7	3,0 3,8	3,4 3,0	7,0 4,9	47,1 33,8	39,5 54,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	2000 2010	5,7 7,3	5,7 6,3	9,1 13,1	45,3 43,7	34,2 29,7	3,6 3,7	2,0 3,9	0,7 4,3	57,7 49,3	36,0 38,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2000 ^b 2010	3,9 4,7	2,0 1,8	11,1 18,4	38,1 38,1	44,9 37,0	6,0 6,9	3,9 6,7	1,7 6,3	35,6 45,0	52,8 35,2
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2000 2010	5,4 5,6	2,1 1,8	4,6 7,4	54,7 58,3	33,2 26,9	2,5 3,7	1,2 1,1	0,4 2,8	65,3 71,5	30,6 20,9
Szwecja <i>Sweden</i>	2000 2010	5,7 8,2	3,4 3,6	9,0 13,4	39,3 39,0	42,6 35,8	2,3 4,5	5,8 6,9	3,3 7,0	41,0 44,9	47,6 36,8
Turcja <i>Turkey</i>	2000 2010	2,8 2,7	6,8 8,9	13,9 14,4	39,0 45,0	37,5 29,0	12,4 10,0	2,8 3,3	1,1 3,9	63,1 54,9	20,6 27,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	2000 2010	5,9 8,3	5,8 4,3	43,0 32,3	27,8 35,6	17,5 19,5	6,3 12,2	14,3 15,3	5,5 7,1	61,6 48,0	12,3 17,3
Węgry <i>Hungary</i>	2000 2010	2,7 4,4	2,1 2,0	4,7 10,6	39,5 37,1	51,0 45,9	6,8 6,6	2,2 2,3	1,6 2,8	29,8 31,3	59,6 57,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	2000 2010	7,5 9,1	2,9 3,0	4,3 11,3	42,8 45,3	42,5 31,3	5,3 6,1	1,2 2,6	8,5 12,7	41,5 47,0	43,5 31,6
Włochy <i>Italy</i>	2000 2010	7,9 8,1	6,1 4,9	9,7 18,9	43,0 40,9	33,3 27,2	5,7 7,3	1,5 1,8	2,0 4,9	52,4 50,5	38,4 35,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 736. b Import — na warunkach fob.

a See general notes, item 16 on page 736. b Imports — a fob valuation.

Źródło — Source: [40].

Finanse

Finance

TABL. 95 (680). BILANS PŁATNICZY^aBALANCE OF PAYMENTS^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Saldo rachunków <i>Account balance</i>								Saldo błędów i opuszczeń <i>Net errors and omissions</i>	Oficjalne aktywa rezerwowe <i>Official reserve assets</i>
		bieżących <i>current</i>				kapitałowych <i>capital</i>	finansowych <i>financial</i>				
		ogółem <i>total</i>	towary i usługi <i>goods and services</i>	dochody <i>income</i>	transfery bieżące <i>current transfers</i>		ogółem <i>total</i>	inwestycje bezpośrednie i portfelowe <i>direct and portfolio investment</i>	pozostałe <i>others</i>		
Argentyna	2000	-8981	-1832	-7548	399	106	7853	6934	919	-154	1176
<i>Argentina</i>	2010	3573	13946	-10015	-358	66	7189	13882	-6693	-72	-10756
Australia	2000	-14763	-3901	-10814	-47	615	12953	14298	-1345	-171	1365
<i>Australia</i>	2009	-43891	-4747	-38075	-1069	-313	54180	86231	-32051	-1426	-8550
Austria	2000	-1339	2653	-2259	-1732	-432	3382	6146	-2764	-2356	745
<i>Austria</i>	2010	10555	13651	-365	-2731	506	-3937	-16030	12093	-5689	-1435
Belgia	2002	11611	11477	4475	-4341	-585	-6483	23621	-30104	-4579	35
<i>Belgium</i>	2010	4481	4598	7080	-7197	244	-5715	24597	-30312	1809	-819
Białoruś	2000	-338	-446	-46	155	69	141	163	-22	254	-126
<i>Belarus</i>	2010	-8493	-7426	-1334	267	143	6677	2493	4185	265	1407
Brazylia	2000	-24225	-7860	-17886	1521	273	29376	37452	-8076	2557	-7981
<i>Brazil</i>	2010	-47365	-10586	-39566	2788	1119	98543	99930	-1387	-3217	-49080
Bułgaria	2000	-703	-670	-323	291	25	781	822	-41	34	-137
<i>Bulgaria</i>	2010	-578	-780	-1835	2036	391	-41	1173	-1214	-378	605
Chiny	2000	20518	28874	-14666	6311	-35	1958	33493	-31535	-11748	-10693
<i>China</i>	2009	261120	220112	7261	33748	3958	176855	109009	67846	-41425	-400508
Cypr	2000	-488	-123	-543	177	5	530	400	130	-55	8
<i>Cyprus</i>	2010	-1807	965	-2727	-45	38	1450	1499	-49	61	258
Dania	2000	2262	9300	-4024	-3015	-11	-3311	-10167	6856	-4460	5521
<i>Denmark</i>	2010	15681	17035	4151	-5504	115	8088	-4930	13018	-19605	-4279
Estonia	2000	-299	-182	-203	86	26	393	416	-23	8	-128
<i>Estonia</i>	2010	673	1399	-1067	341	694	-2191	854	-3045	-288	1112
Finlandia	2000	10526	12973	-1724	-723	103	-8841	-16577	7736	-1437	-351
<i>Finland</i>	2010	7477	7258	2378	-2159	235	-3564	-12259	8695	-6322	2173
Francja ^b	2000	19,7	14,0	19,4	-13,8	1,4	-32,0	-97,0	65,0	8,5	2,4
<i>France^b</i>	2010	-44,5	-58,5	48,9	-35,0	0,1	31,8	106,8	-75,1	20,5	-7,8
Grecja	2000	-9820	-12286	-885	3352	2112	10830	7062	3768	-550	-2573
<i>Greece</i>	2010	-32335	-20259	-12195	118	2776	15722	-25866	41588	-99	13936
Hiszpania	2000	-23185	-17805	-6849	1469	4797	15261	-19748	35009	247	2880
<i>Spain</i>	2010	-64342	-25849	-28985	-9508	8358	60265	51800	8465	-3218	-1061
Indie	2000	-4601	-13143	-4892	13434	.	10339	5419	4920	329	-6067
<i>India</i>	2009	-25922	-67678	-7537	49292	.	43096	40607	2489	-11438	-5736
Irlandia	2000	-516	12276	-13547	755	1074	7912	15691	-7779	-8509	39
<i>Ireland</i>	2010	954	38837	-36293	-1589	-915	15439	138725	-123286	-15520	42
Japonia ^b	2000	119,7	69,1	60,4	-9,8	-9,3	-78,3	-59,3	-19,0	16,9	-48,9
<i>Japan^b</i>	2010	195,8	74,9	133,3	-12,4	-5,0	-130,5	-209,6	79,1	-16,5	-43,9
Kanada	2000	19622	41159	-22290	754	3581	-14500	-11059	-3441	-4984	-3720
<i>Canada</i>	2010	-49307	-30770	-15967	-2570	4620	47357	84552	-37195	1145	-3815
Litwa	2000	-675	-724	-193	243	2	702	640	62	128	-158
<i>Lithuania</i>	2010	667	265	-903	1835	986	-958	2414	-3372	4	-699
Luksemburg	2000	2562	4300	-1278	-461	.	.	.	.	.	.
<i>Luxembourg</i>	2010	4385	24891	-19604	-902	-289	-3817	61921	-65738	-247	-32

a Na bazie transakcji. b W mld dol. USA.

a On a transaction basis. b In bn USD.

TABL. 95 (680). BILANS PŁATNICZY^a (dok.)BALANCE OF PAYMENTS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Saldo rachunków <i>Account balance</i>								Saldo błędów i opuszczeń <i>Net errors and omissions</i>	Ofi- cjalne aktywa rezer- wowe <i>Official reserve assets</i>
		bieżących <i>current</i>				kapita- towych <i>capital</i>	finansowych <i>financial</i>				
		ogółem <i>total</i>	towary i usługi <i>goods and services</i>	dochody <i>income</i>	transfery bieżące <i>current transfers</i>		ogółem <i>total</i>	inwesty- cje bez- pośrednie i port- felowe <i>direct and portfolio invest- ment</i>	pozosta- łe <i>others</i>		
Łotwa <i>Latvia</i>	2000 2010	-371 873	-583 -61	17 64	195 870	36 470	413 -711	77 142	336 -853	-75 -62	-3 -570
Malta <i>Malta</i>	2000 2010	-480 -415	-416 133	-92 -586	27 37	19 106	232 -93	-131 -3334	363 3241	8 432	222 -30
Meksyk <i>Mexico</i>	2000 2010	-18766 -5640	-11942 -13168	-13794 -13962	6969 21491	—	24139 34924	18224 43812	5915 -8888	1753 -6346	-7126 -22938
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2000 2010	7264 56212	15779 67281	-2297 3750	-6219 -14819	-97 -5632	-7604 -29104	-21784 -4010	14180 -25094	657 -21295	-219 -181
Niemcy ^b <i>Germany^b</i>	2000 2010	-32,3 188,4	1,4 179,5	-7,7 59,7	-26,0 -50,8	6,2 -0,8	29,0 -172,7	-0,3 -230,0	29,3 -57,3	-8,1 -12,7	5,2 -2,1
Norwegia <i>Norway</i>	2000 2010	25079 51444	28635 55283	-2305 872	-1251 -4710	-91 -213	-14805 -42181	-17771 -20569	2966 -21612	-6498 -4832	-3686 -4218
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2000 2010	-2679 -5903	526 1959	-3443 -7839	237 -24	-180 2337	3065 3128	990 3171	2075 -43	-349 1286	143 -848
Polska Poland	2000 2010	-10343 -21873	-10904 -8712	-731^c -16923^c	1292 3762	34 8620	10221 37813	12666 29129	-2445 8684	705 -9426	-617 -15134
Portugalia <i>Portugal</i>	2000 2010	-11595 -22605	-12569 -14921	-2371 -10543	3345 2859	1512 2591	10749 22072	-3291 -2288	14040 24360	-295 -787	-371 -1271
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2000 2010	-2690 -7188	-1692 6259	-1371 -13356	373 -90	-5 1768	3835 9431	3190 13038	645 -3607	-296 -1935	-844 -2076
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	2000 2010	12251 28214	14106 30675	-2422 768	566 -3230	-615 -174	12725 1937	16461 19172	-3736 -17235	-571 -2805	-23790 -27172
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	2000 2010	-191 -10117	3920 -615	-3185 -7225	-927 -2278	-52 31	73 10376	-1173 11653	1246 -1277	649 3507	-480 -3796
Rosja <i>Russian Federation</i>	2000 2010	46839 70599	53506 122484	-6736 -48699	69 -3185	10676 73	-34295 -26648	-13682 -11006	-20613 -15642	-9297 -7274	-13923 -36749
Rumunia <i>Romania</i>	2000 2010	-1355 -6480	-1930 -8641	-285 -2361	860 4522	36 294	2102 6135	1149 4877	953 1258	125 -922	-908 973
Słowacja <i>Slovakia</i>	2000 2010	-694 -3009	-459 -806	-355 -1658	120 -544	91 1372	1472 -644	2851 -1293	-1379 649	51 2281	-920 —
Słowenia <i>Slovenia</i>	2000 2010	-548 -388	-689 128	26 -662	116 146	3 11	680 356	258 3072	422 -2716	42 26	-178 -5
Stany Zjednoczone ^b <i>United States^b</i>	2000 2010	-417,4 -470,9	-379,8 -500,0	21,0 165,2	-58,7 -136,1	-1,0 -0,2	477,9 256,1	470,8 426,1	7,1 -170,0	-59,3 216,8	-0,3 -1,8
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2000 2010	32830 70363	18126 57360	19187 25099	-4483 -12096	-3541 -3521	-29948 21600	-37147 -35026	7199 56626	-3555 36907	4214 -125350
Szwecja <i>Sweden</i>	2000 2010	6617 28744	12027 27158	-2063 7930	-3348 -6344	384 -696	-3297 -43420	-21592 -4065	18295 -39355	-3534 14294	-170 1078
Turcja <i>Turkey</i>	2000 2010	-9920 -47739	-10682 -41747	-4002 -7321	4764 1329	—	8584 58150	1134 23933	7450 34217	-2598 4616	3934 -14971
Ukraina <i>Ukraine</i>	2000 2010	1481 -2884	1575 -3850	-942 -2009	848 2975	-8 187	-847 6439	732 10076	-1579 -3637	-53 1302	-573 -5044
Węgry <i>Hungary</i>	2000 2010	-4004 3049	-1787 9389	-2575 -6837	358 497	270 2295	4960 2078	1731 3365	3229 -1287	-174 -3259	-1052 -4162
W. Brytania ^b <i>United Kingdom^b</i>	2000 2010	-38,8 -71,6	-29,2 -83,3	5,2 42,5	-14,8 74,7	2,6 5,0	39,7 63,6	46,8 49,3	-7,1 14,3	1,8 13,0	-5,3 -10,0
Włochy <i>Italy</i>	2000 2010	-5781 -67942	10504 -36783	-12009 -10250	-4276 -20908	2879 120	7504 119129	-22144 36624	29648 82505	-1355 -49969	-3247 -1338

a Na bazie transakcji. b W mld dol. USA. c Obejmują dochody majątkowe i odsetki.

a On a transaction basis. b In bn USD. c Include investment and interest income.

Źródło — Source: [26], [27].

TABL. 96 (681). DŁUGI ZAGRANICZNE

Stan w końcu roku

FOREIGN DEBTS

End of the year

KRAJE	2000	2005	2008	2000	2008	COUNTRIES
	w mln dol. USA in mln USD			na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		
Angola	9408	11822	15130	659	1207	Angola
Argentyna	140914	124979	128285	3815	3228	Argentina
Bangladesz	15740	18959	23644	112	166	Bangladesh
Białoruś	2140	4737	12299	213	1271	Belarus
Brazylia	241552	187431	255614	1387	1366	Brazil
Bułgaria	11212	15700	38045	1400	5026	Bulgaria
Chile	37261	45446	64277	2417	3906	Chile
Chiny	145711	283986	378245	114	286	China
Demokratyczna Republika Konga	11692	10600	12199	230	183	Congo, the Democratic Republic of the
Dominikana	4541	7387	10484	514	1103	Dominican Republic
Egipt	29015	29655	32616	413	436	Egypt
Ekwador	13244	16877	16851	1076	1250	Ecuador
Filipiny	58304	61658	64856	750	719	Philippines
Gwatemala	3853	10981	15889	343	1222	Guatemala
Indie	100243	120224	230611	96	201	India
Indonezja	143358	146266	150851	698	644	Indonesia
Iran	7718	21867	13937	115	193	Iran, Islamic Republic of
Jamajka	4724	6562	10034	1840	3733	Jamaica
Kazachstan	12433	43478	107595	831	6873	Kazakhstan
Kolumbia	33937	37720	46887	853	1055	Colombia
Liban	9851	23363	24395	2612	5890	Lebanon
Litwa	4723	11429	31719	1349	9446	Lithuania
Łotwa	4855	14505	42108	2045	18582	Latvia
Malezja	41874	51981	66182	1799	2449	Malaysia
Maroko	20674	16174	20825	717	659	Morocco
Meksyk	150901	167942	203984	1516	1912	Mexico
Nigeria	31355	22034	11221	251	77	Nigeria
Pakistan	32781	33158	49337	221	305	Pakistan
Panama	6573	9255	10722	2227	3239	Panama
Peru	28644	28953	28555	1102	1001	Peru
Polska[♦]	64834	108172	218022	1695	5720	Poland[♦]
Rep. Pd. Afryki	24861	31070	41943	554	860	South Africa
Rosja	159993	229911	402453	1091	2837	Russian Federation
Rumunia	11160	38861	104943	504	4879	Romania
Salwador	4467	8984	10110	751	1745	El Salvador
Serbia	11499 ^a	15945 ^a	30918	1065 ^a	4205	Serbia
Sri Lanka	9157	11262	15154	488	781	Sri Lanka
Sudan	16009	17390	19633	459	498	Sudan
Tajlandia	79720	52749	64798	1279	1007	Thailand
Tunezja	11307	17875	20776	1196	2012	Tunisia
Turcja	116745	168670	277277	1757	3905	Turkey
Ukraina	12190	33297	92479	249	2001	Ukraine
Urugwaj	8408	11064	11049	2532	3298	Uruguay
Wenezuela	42338	44868	50229	1735	1801	Venezuela
Wietnam	12825	19114	26158	163	295	Vietnam
Wybrzeże Kości Słoniowej	12138	11912	12561	702	640	Côte d'Ivoire

a Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

a Data relate to Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [62].

TABL. 97 (682). KURSY WALUT^a (urzędowe)
 CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

KRAJE WALUTA	2000	2005	2010	2000	2005	2010	COUNTRIES CURRENCY
	wartość dol. USA w walucie krajowej USD value in national currency						
	stan w końcu roku end of the year			średnie average			
Argentyna — peso	1,000	3,012	3,956	1,000	2,904	3,896	Argentina — peso
Australia — dolar ^b	1,805	1,363	0,984	1,725	1,310	1,090	Australia — dollar ^b
Białoruś — rubel	1180,000	2152,000	3000,000	876,800	2153,800	2978,500	Belarus — rouble
Brazylia — real ^c	1,955	2,340	1,665	1,829	2,434	1,759	Brazil — real ^c
Bułgaria — lew	2,102	1,658	1,473	2,123	1,574	1,477	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,277	8,070	6,623	8,279	8,194	6,770	China — yuan ^b
Dania — korona ^b	8,021	6,324	5,613	8,083	5,997	5,624	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	16,820	13,221	11,711	16,969	12,584	11,807	Estonia — kroon
Indie — rupia ^b	46,750	45,065	44,810	44,942	44,100	45,726	India — rupee ^b
Japonia — jen ^b	114,900	117,970	81,450	107,765	110,218	87,780	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,500	1,165	1,001	1,485	1,212	1,030	Canada — dollar ^b
Litwa — lit	4,000	2,910	2,610	4,000	2,774	2,606	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,613	0,593	0,535	0,607	0,565	0,530	Latvia — lat
Meksyk — peso ^b	9,572	10,778	12,357	9,456	10,898	12,636	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	8,849	6,770	5,860	8,802	6,443	6,044	Norway — krone
Nowa Zelandia — dolar ^b	2,272	1,468	1,297	2,201	1,420	1,387	New Zealand — dollar ^b
Polska — złoty	4,143	3,261	2,964	4,346	3,235	3,016	Poland — złoty
Republika Czeska — korona	37,813	24,588	18,751	38,598	23,957	19,098	Czech Republic — korona
Republika Korei — won ^b	1264,500	1011,600	1134,800	1131,000	1024,100	1156,100	Korea, Republic of — won ^b
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	7,569	6,325	6,632	6,940	6,359	7,321	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,160	28,783	30,477	28,129	28,284	30,368	Russian Federation — rouble
Rumunia — nowy lej ^b	2,593	3,108	3,205	2,171	2,914	3,178	Romania — new leu ^b
Szwajcaria — frank ^b	1,637	1,314	0,940	1,689	1,245	1,043	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	9,535	7,958	6,710	9,162	7,473	7,208	Sweden — krona
Turcja — nowa lira ^b	0,673	1,345	1,541	0,625	1,344	1,503	Turkey — new lira ^b
Ukraina — hrywna	5,435	5,050	7,962	5,440	5,125	7,936	Ukraine — hryvnia
Węgry — forint	284,730	213,580	208,650	282,180	199,580	207,940	Hungary — forint
W. Brytania — funt szterling ^b	0,670	0,581	0,639	0,660	0,549	0,647	United Kingdom — pound sterling ^b
Strefa euro ^d — euro ^b	1,075	0,848	0,748	1,085	0,804	0,755	Euro area ^d — euro ^b

^a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. ^b Kurs rynkowy. ^c Kurs główny. ^d W składzie krajów obowiązującym w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 727.

^a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. ^b Market rate. ^c Principal rate. ^d In composition of the countries valid in the given year; see general notes, item 4 on page 727.

Źródło — Source: [26], [27].

TABL. 98 (683). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a W 2010 R.
 GENERAL GOVERNMENT OPERATIONS^a IN 2010

KRAJE WALUTA	Dochody	Wydatki	Saldo	Dochody	Wydatki	Saldo	COUNTRIES CURRENCY
	Revenue	Expense	opera- cyjne netto Net operating balance	Revenue	Expense	opera- cyjne netto Net operating balance	
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Australia — dolar	419,9 ^b	455,5	-35,6	31,2 ^b	33,9	-2,7	Australia — dollar
Austria — euro	137,3	150,8	-13,5	48,3	53,0	-4,7	Austria — euro
Belgia — euro	172,2	187,2	-15,0	48,9	53,1	-4,2	Belgium — euro
Brazylia ^c — real	917,1	932,8	-15,7	25,0	25,4	-0,4	Brazil ^c — real
Bułgaria — lew	24,3	25,5	-1,2	34,5	36,2	-1,7	Bulgaria — lev
Cypr — euro	7,2	7,6	-0,4	41,3	43,6	-2,3	Cyprus — euro
Dania — korona	965,7	1012,5	-46,8	55,4	58,1	-2,7	Denmark — krone
Estonia ^d — korona	93,8	92,2	1,6	43,6	42,9	0,7	Estonia ^d — kroon
Finlandia — euro	94,4	98,3	-3,9	52,2	54,4	-2,2	Finland — euro
Francja — euro	961,2	1083,6	-122,4	49,8	56,1	-6,3	France — euro
Grecja — euro	89,9	113,0	-23,1	39,1	49,1	-10,0	Greece — euro
Hiszpania — euro	379,5	457,0	-77,5	35,7	43,0	-7,3	Spain — euro
Irlandia — euro	53,3	99,7	-46,4	34,2	63,9	-29,7	Ireland — euro
Japonia ^d — jen	155594,3	198391,7	-42797,4	33,0	42,1	-9,1	Japan ^d — yen
Kanada — dolar	626,7	691,4	-64,7	38,6	42,6	-4,0	Canada — dollar
Litwa — lit	33,2	38,4	-5,2	35,1	40,6	-5,5	Lithuania — litas
Luksemburg — euro	16,4	16,1	0,3	39,5	38,7	0,8	Luxembourg — euro
Łotwa — lat	4,5	5,4	-0,9	35,2	42,4	-7,2	Latvia — lat
Malta — euro	2,4	2,6	-0,2	38,7	42,4	-3,7	Malta — euro
Niderlandy — euro	271,6	297,9	-26,3	46,2	50,6	-4,4	Netherlands — euro
Niemcy — euro	1082,1	1170,8	-88,7	43,4	47,0	-3,6	Germany — euro
Norwegia ^d — korona	1336,7	1067,4	269,3	57,3	45,8	11,5	Norway ^d — krone
P o l s k a — z ł o t y	532,2	588,6	-56,4	37,6	41,6	-4,0	P o l a n d — z ł o t y
Portugalia — euro	71,7	85,5	-13,8	41,5	49,5	-8,0	Portugal — euro
Republika Czeska — koro- na	1487,7	1686,9	-199,2	40,6	46,0	-5,4	Czech Republic — koruna
Rosja ^d — rubel	20311,3	16802,5	3508,8	51,2	42,4	8,8	Russian Federation ^d — rouble
Rumunia — lej	176,4	195,0	-18,6	34,3	38,0	-3,7	Romania — leu
Słowacja — euro	21,8	27,1	-5,3	33,1	41,1	-8,0	Slovakia — euro
Słowenia — euro	15,6	16,8	-1,2	43,5	46,7	-3,2	Slovenia — euro
Stany Zjednoczone ^c — do- lar	2402,0	3871,1	-1469,1	16,4	26,4	-10,0	United States ^c — dollar
Szwecja — korona	1739,4	1717,4	22,0	52,6	51,9	0,7	Sweden — krona
Węgry — forint	12095,2	13248,6	-1153,4	44,6	48,9	-4,3	Hungary — forint
W. Brytania — funt szter- ling	590,9	718,4	-127,5	40,6	49,4	-8,8	United Kingdom — pound sterling
Włochy — euro	713,0	781,6	-68,6	46,1	50,5	-4,4	Italy — euro

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 737. ^b Bez składek na ubezpieczenie społeczne. ^c Wyłącznie budżet centralny. ^d 2009 r.

^a See general notes, item 17 on page 737. ^b Excluding social contributions. ^c Central government only. ^d 2009.

Źródło — Source: [27].

TABL. 99 (684). RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)RELATION OF GENERAL GOVERNMENT NET LENDING (+)/NET BORROWING (-) AND DEBT^a TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	COUNTRIES
	nadwyżka (+)/deficyt (-) net lending (+)/ net borrowing (-)			dług debt			
	w % in %						
Austria	-1,7	-1,7	-4,6	66,5	64,6	72,3	<i>Austria</i>
Belgia	0,0	-2,7	-4,1	107,9	92,1	96,8	<i>Belgium</i>
Bułgaria	-0,5	1,0	-3,2	72,5	27,5	16,2	<i>Bulgaria</i>
Cypr	-2,3	-2,4	-5,3	58,8	69,1	60,8	<i>Cyprus</i>
Dania	2,3	5,2	-2,7	52,4	37,8	43,6	<i>Denmark</i>
Estonia	-0,2	1,6	0,1	5,1	4,6	6,6	<i>Estonia</i>
Finlandia	6,8	2,7	-2,5	43,8	41,7	48,4	<i>Finland</i>
Francja	-1,5	-2,9	-7,0	57,3	66,4	81,7	<i>France</i>
Grecja	-3,7	-5,2	-10,5	103,4	100,0	142,8	<i>Greece</i>
Hiszpania	-1,0	1,0	-9,2	59,3	43,0	60,1	<i>Spain</i>
Irlandia	4,7	1,6	-32,4	37,8	27,4	96,2	<i>Ireland</i>
Litwa	-3,2	-0,5	-7,1	23,7	18,4	38,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	6,0	0,0	-1,7	6,2	6,1	18,4	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	-2,8	-0,4	-7,7	12,3	12,4	44,7	<i>Latvia</i>
Malta	-6,2	-2,9	-3,6	55,9	69,6	68,0	<i>Malta</i>
Niderlandy	2,0	-0,3	-5,4	53,8	51,8	62,7	<i>Netherlands</i>
Niemcy	1,3	-3,3	-3,3	59,7	68,0	83,2	<i>Germany</i>
Polska	-3,0	-4,1	-7,8	36,8	47,1	54,9	<i>Poland</i>
Portugalia	-2,9	-5,9	-9,1	48,5	62,8	93,0	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	-3,7	-3,6	-4,7	18,5	29,7	38,5	<i>Czech Republic</i>
Rumunia	-4,7	-1,2	-6,4	22,5	15,8	30,8	<i>Romania</i>
Słowacja	-12,3	-2,8	-7,9	50,3	34,2	41,0	<i>Slovakia</i>
Słowenia	-3,7	-1,5	-5,6	.	26,7	38,0	<i>Slovenia</i>
Szwecja	3,6	2,2	0,0	53,9	50,4	39,8	<i>Sweden</i>
Węgry	-3,0	-7,9	-4,2	54,9	61,8	80,2	<i>Hungary</i>
W. Brytania	3,6	-3,4	-10,4	41,0	42,5	80,0	<i>United Kingdom</i>
Włochy	-0,8	-4,3	-4,6	109,2	105,9	119,0	<i>Italy</i>

a Na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

a According to the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).

Źródło — Source: [49].

Produkt krajowy brutto

Gross domestic product

TABL. 100 (685). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2010	Udział w świecie w 2009 r. w % In % of the world in 2009	COUNTRIES
	w mld dol. USA in bn USD			na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
ŚWIAT	32244,4	45721,5	58068,6^a	5274	8504^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	284,3	183,2	308,7 ^a	7698	7666 ^a	0,5	Argentina
Australia	411,0	764,8	1270,6	21329	56714	1,7	Australia
Austria	191,2	302,9	376,1	23866	44939	0,7	Austria
Belgia	232,4	376,6	467,4	22679	42952	0,8	Belgium
Białoruś	10,4	30,2	49,0 ^a	1036	5090 ^a	0,1	Belarus
Brazylia	644,7	882,0	1572,0 ^a	3702	8114 ^a	2,7	Brazil
Bulgaria	12,9	28,9	48,7 ^a	1612	6458 ^a	0,1	Bulgaria
Chiny	1198,5	2256,9	5878,4	946	4393	8,6	China
Cypr	9,3	17,0	23,5 ^a	13399	29623 ^a	0,04	Cyprus
Dania	160,1	257,7	309,9	29989	55872	0,5	Denmark
Estonia	5,7	13,9	19,2	4140	14340	0,03	Estonia
Finlandia	121,8	195,8	240,7	23530	44511	0,4	Finland
Francja	1326,3	2136,6	2559,8	21842	39475	4,5	France
Grecja	127,1	242,3	304,8	11641	26965	0,6	Greece
Hiszpania	580,7	1130,2	1407,3	14422	30546	2,5	Spain
Indie	467,8	840,5	1287,3 ^a	449	1075 ^a	2,2	India
Irlandia	96,8	201,9	203,9	25433	45553	0,4	Ireland
Japonia	4667,5	4552,2	5458,9	36773	42875	8,7	Japan
Kanada	724,9	1133,8	1336,1	23623	39795	2,3	Canada
Litwa	11,4	26,0	47,3 ^a	3266	14244 ^a	0,1	Lithuania
Luksemburg	20,3	37,7	55,1	46225	105097	0,1	Luxembourg
Łotwa	7,8	16,0	25,9 ^a	3300	11505 ^a	0,04	Latvia
Malta	3,9	6,0	8,0 ^a	10010	19543 ^a	0,01	Malta
Meksyk	636,7	846,1	1036,0	6480	8188	1,5	Mexico
Niderlandy	385,1	638,5	783,4	24185	48078	1,4	Netherlands
Niemcy	1900,2	2788,4	3309,5	23120	40479	5,7	Germany
Norwegia	168,3	302,0	413,0	37472	84473	0,6	Norway
Nowa Zelandia	53,4	113,1	141,8	13802	32467	0,2	New Zealand
Polska^b	171,3	303,9	469,3	4477	12289	0,7	Poland^b
Portugalia	117,0	191,2	228,7	11443	21502	0,4	Portugal
Republika Czeska	56,7	124,5	192,0	5521	18256	0,3	Czech Republic
Republika Korei	533,4	844,9	1014,5	11347	17110	1,4	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	132,9	247,1	363,9	2961	7279	0,4	South Africa
Rosja	259,4	764,0	1479,8	1776	10429	1,3	Russian Federation
Rumunia	37,3	99,2	161,1 ^a	1685	7573 ^a	0,3	Romania
Słowacja	20,4	47,9	87,3	3778	16078	0,1	Slovakia
Słowenia	20,0	35,7	46,9	10044	22894	0,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	9898,8	12579,7	14582,4	35050	47031	21,7	United States
Szwajcaria	249,9	372,5	527,9	34667	67802	0,6	Switzerland
Szwecja	247,3	370,6	458,7	27870	48915	0,6	Sweden
Turcja	266,6	483,0	735,3	4148	10061	0,8	Turkey
Ukraina	31,3	86,1	117,4 ^a	640	2569 ^a	0,2	Ukraine
Węgry	47,4	110,1	130,4	4640	13042	0,2	Hungary
W. Brytania	1477,5	2280,1	2248,8	25091	36158	3,9	United Kingdom
Włochy	1097,3	1777,7	2051,3	19271	33924	3,1	Italy

a 2009 r. b Dane obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.

a 2009. b Data were calculated according to the official exchange rate.

Źródło — Source: [38], [44].

TABL. 101 (686). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO WEDŁUG PARYTETU SIŁY NABYWCZEJ
NA 1 MIESZKAŃCĄ^a (ceny bieżące)GROSS DOMESTIC PRODUCT AT PURCHASING POWER PARITY PER CAPITA^a (current prices)

K R A J E	2000	2005	2010	C O U N T R I E S
	w dol. międzynarodowych in international dollars			
Argentyna	9112	10819	15794	Argentina
Australia	26425	32698	39545 ^b	Australia
Austria	28770	33377	39712	Austria
Belgia	27608	32127	37491	Belgium
Białoruś	5227	8541	13951	Belarus
Brazylia	7010	8509	11127	Brazil
Bułgaria	6302	9809	13746	Bulgaria
Chiny	2364	4115	7536	China
Cypr	19414	24408	30710 ^b	Cyprus
Dania	28826	33214	39409	Denmark
Estonia	9880	16548	20024	Estonia
Finlandia	25650	30684	36667	Finland
Francja	25226	29534	33820	France
Grecja	18410	24571	28129	Greece
Hiszpania	21321	27377	31976	Spain
Indie	1568	2300	3586	India
Irlandia	28686	38631	39996	Ireland
Japonia	25619	30310	34013	Japan
Kanada	28407	35033	38841	Canada
Litwa	8603	14197	18193	Lithuania
Luksemburg	53646	68320	89626	Luxembourg
Łotwa	8032	13041	16312	Latvia
Malta	18293	20962	24703 ^b	Malta
Meksyk	9201	12593	15224	Mexico
Niderlandy	29399	35105	42448	Netherlands
Niemcy	25942	31364	37622	Germany
Norwegia	36126	47305	56921	Norway
Nowa Zelandia	21094	25305	29895	New Zealand
P o l s k a	10513	13784	19752	P o l a n d
Portugalia	17749	21294	25575	Portugal
Republika Czeska	14991	20362	25276	Czech Republic
Republika Korei	17197	22783	29004	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	6773	8597	10492	South Africa
Rosja	6833	11853	19840	Russian Federation
Rumunia	5654	9361	14282	Romania
Słowacja	10996	16164	23912	Slovakia
Słowenia	17472	23498	27392	Slovenia
Stany Zjednoczone	35081	42534	47084	United States
Szwajcaria	31727	35784	46424	Switzerland
Szwecja	27958	32723	38885	Sweden
Turcja	8866	10977	14741	Turkey
Ukraina	3276	5583	6674	Ukraine
Węgry	12264	16955	20315	Hungary
W. Brytania	26068	32731	35844	United Kingdom
Włochy	25591	28144	31508	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 737. b 2009 r.

a See general notes, item 18 on page 737. b 2009.

Źródło — Source: [62].

TABL. 102 (687). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

KRAJE	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		COUNTRIES	
							ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita		
										rok poprzedni=100 previous year=100
ŚWIAT	104,1	103,6	104,1	104,0	101,7	98,0	.	107,9^a	95,7^a	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	109,0	109,2	108,5	108,7	106,8	100,9	.	126,9 ^a	115,3 ^a	Argentina
Australia	103,0	103,1	103,6	103,8	101,4	102,3	102,6	114,4	97,9	Australia
Austria	102,6	102,4	103,7	103,7	101,4	96,2	102,3	107,3	102,5	Austria
Belgia	103,2	101,7	102,7	102,9	101,0	97,2	102,2	106,1	99,5	Belgium
Białoruś	111,4	109,4	110,0	108,6	110,2	100,2	.	132,0 ^a	140,3 ^a	Belarus
Brazylia	105,7	103,2	104,0	106,1	105,1	99,8	.	115,7 ^a	104,3 ^a	Brazil
Bulgaria	106,7	106,4	106,5	106,4	106,2	94,5	100,2	114,0	120,7	Bulgaria
Chiny	110,1	111,3	112,7	114,2	109,6	109,1	110,3	169,7	161,6	China
Cypr	104,2	103,9	104,1	105,1	103,6	98,3	101,0	112,7	81,7	Cyprus
Dania	102,3	102,4	103,4	101,6	98,9	94,8	101,7	100,2	96,4	Denmark
Estonia	106,3	108,9	110,1	107,5	96,3	85,7	102,3	100,0	102,2	Estonia
Finlandia	104,1	102,9	104,4	105,3	101,0	91,8	103,6	105,6	101,8	Finland
Francja	102,5	101,8	102,5	102,3	99,9	97,3	101,5	103,4	97,1	France
Grecja	104,4	102,3	105,2	104,3	101,0	98,0	95,5	103,7	100,2	Greece
Hiszpania	103,3	103,6	104,0	103,6	100,9	96,3	99,9	104,5	90,5	Spain
Indie	108,3	109,3	109,4	109,6	105,1	107,7	.	135,8 ^a	120,7 ^a	India
Irlandia	104,5	105,3	105,3	105,2	97,0	93,0	99,6	99,5	85,0	Ireland
Japonia	102,7	101,9	102,0	102,4	98,8	93,7	104,0	100,6	100,1	Japan
Kanada	103,1	103,0	102,8	102,2	100,7	97,2	103,2	106,2	95,5	Canada
Litwa	107,4	107,8	107,8	109,8	102,9	85,3	101,3	105,3	111,8	Lithuania
Luksemburg	104,4	105,4	105,0	106,6	101,4	96,4	103,5	113,3	97,9	Luxembourg
Łotwa	108,9	110,1	111,2	109,6	96,7	82,3	99,7	99,6	102,5	Latvia
Malta	99,5	103,7	102,2	104,3	104,4	97,3	102,7	111,2	104,7	Malta
Meksyk	104,1	103,3	105,1	103,4	101,5	94,0	105,5	109,3	100,4	Mexico
Niderlandy	102,2	102,0	103,4	103,9	101,9	96,1	101,8	107,0	102,6	Netherlands
Niemcy	101,2	100,7	103,7	103,3	101,1	94,9	103,7	106,5	107,1	Germany
Norwegia	103,9	102,7	102,3	102,7	100,7	98,3	100,3	104,4	95,8	Norway
Nowa Zelandia	103,6	103,2	102,2	102,9	98,9	100,8	102,5	107,5	95,2	New Zealand
Polska	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	125,8	125,8	Poland
Portugalia	101,6	100,8	101,4	102,4	100,0	97,5	101,3	102,6	98,6	Portugal
Republika Czeska	104,5	106,3	106,8	106,1	102,5	95,9	102,3	113,9	110,6	Czech Republic
Republika Korei	104,6	104,0	105,2	105,1	102,3	100,3	106,2	120,4	113,7	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	104,6	105,3	105,6	109,6	103,7	98,2	102,8	116,8	104,8	South Africa
Rosja	107,2	106,4	108,2	108,5	105,2	92,1	104,0	118,4	122,4	Russian Federation
Rumunia	108,5	104,2	107,9	106,3	107,3	92,9	98,7	113,0	116,7	Romania
Słowacja	105,1	106,7	108,5	110,5	105,8	95,2	104,0	125,7	124,5	Slovakia
Słowenia	104,4	104,0	105,8	106,9	103,6	92,0	101,4	109,3	105,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	103,5	103,1	102,7	101,9	99,7	96,5	103,0	103,7	96,3	United States
Szwajcaria	102,5	102,6	103,6	103,6	102,1	98,1	102,7	110,5	101,7	Switzerland
Szwecja	104,2	103,2	104,3	103,3	99,4	94,7	105,7	107,2	101,2	Sweden
Turcja	109,4	108,4	106,9	104,7	100,4	95,5	108,9	116,9	106,3	Turkey
Ukraina	112,1	102,7	107,3	107,9	102,1	84,9	.	100,4 ^a	107,0 ^a	Ukraine
Węgry	104,5	103,2	103,6	100,8	100,8	93,3	101,2	99,4	101,5	Hungary
W. Brytania	103,0	102,2	102,8	102,7	99,9	95,1	101,4	101,0	96,0	United Kingdom
Włochy	101,5	100,7	102,0	101,5	98,7	94,8	101,3	98,1	92,6	Italy

a 2009 r.

Źródło — Source: [5], [38], [44], [49].

TABL. 103 (688). RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

K R A J E	2000	2005	2010	2000	2005	2010	C O U N T R I E S
	spożycie ogółem total final consumption expenditure			spożycie prywatne private consumption expenditure			
	w %			in %			
Argentyna	83,1	73,2	73,5 ^a	69,3 ^b	61,3 ^b	58,3 ^{ab}	Argentina
Australia	76,6	73,7	72,6 ^a	59,1	56,5	54,3 ^a	Australia
Austria	73,9	73,4	73,9	54,9	55,0	54,5	Austria
Belgia	74,6	74,2	76,7	53,3	51,4	52,4	Belgium
Białoruś	76,4	72,8	72,5 ^a	56,9 ^b	52,0 ^b	55,8 ^{ab}	Belarus
Brazylia	83,5	80,2	83,6 ^a	64,3 ^b	60,3 ^b	62,8 ^{ab}	Brazil
Bułgaria	87,4	87,5	77,0	68,4	69,2	61,2	Bulgaria
Chiny	62,3	51,8	50,4 ^a	46,4 ^b	37,7 ^b	36,8 ^{ab}	China
Cypr	80,8	82,6	88,0	64,8	64,6	68,3	Cyprus
Dania	72,8	74,3	78,3	47,7	48,2	49,0	Denmark
Estonia	75,2	72,7	73,0	55,5	55,5	52,1	Estonia
Finlandia	70,0	74,1	79,2	49,4	51,5	54,6	Finland
Francja	79,1	80,7	83,0	56,2	56,9	58,2	France
Grecja	90,2	89,3	93,9	72,4	72,2	75,1	Greece
Hiszpania	76,9	75,8	79,2	59,7	57,8	58,4	Spain
Indie	76,3	68,9	69,6 ^a	63,7 ^b	58,0 ^b	57,3 ^{ab}	India
Irlandia	62,8	61,2	69,8	48,6	46,2	50,8	Ireland
Japonia	73,1	75,5	79,1	56,2	57,0	58,6	Japan
Kanada	73,9	74,2	79,7	55,4	55,2	57,9	Canada
Litwa	87,4	83,2	85,1	64,6	64,5	64,5	Lithuania
Luksemburg	55,8	52,0	48,5	40,7	35,5	32,3	Luxembourg
Łotwa	83,9	80,9	80,1	63,0	63,1	63,0	Latvia
Malta	82,6	85,0	82,7	64,4	65,5	61,7	Malta
Meksyk	75,7	77,3	77,8 ^a	65,1	66,6	65,8 ^a	Mexico
Niderlandy	72,4	72,5	73,9	50,4	48,8	45,5	Netherlands
Niemcy	77,4	77,5	77,2	58,4	58,8	57,5	Germany
Norwegia	62,5	62,4	65,4	43,2	42,5	43,0	Norway
Nowa Zelandia	77,0	77,5	79,4 ^a	59,7	59,5	59,0 ^a	New Zealand
P o l s k a	81,6	81,5	80,3	64,1	63,4	61,4	P o l a n d
Portugalia	82,5	85,8	88,2	63,8	64,9	66,8	Portugal
Republika Czeska	73,6	71,1	72,6	52,5	49,1	50,8	Czech Republic
Republika Korei	66,7	67,7	67,8	54,8	53,8	52,5	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	81,5	82,5	81,6 ^a	63,4 ^b	63,1 ^b	60,8 ^{ab}	South Africa
Rosja	61,7	66,8	71,4	46,3	49,9	51,9	Russian Federation
Rumunia	85,9	86,9	78,9	68,5	69,5	62,5	Romania
Słowacja	76,6	75,8	77,9	56,5	57,5	58,6	Slovakia
Słowenia	76,0	73,2	76,8	57,3	54,3	56,0	Slovenia
Stany Zjednoczone	83,0	85,4	87,7	68,6	69,7	70,5	United States
Szwajcaria	71,0	71,7	69,4	59,9	60,0	57,9	Switzerland
Szwecja	75,0	74,4	75,6	49,2	48,2	48,4	Sweden
Turcja	82,2	83,5	85,4	70,5	71,7	71,1	Turkey
Ukraina	75,3	76,5	84,6 ^a	56,6 ^b	58,3 ^b	65,5 ^{ab}	Ukraine
Węgry	74,0	78,1	74,2	53,0	55,5	52,7	Hungary
W. Brytania	84,2	86,4	88,7	65,5	65,0	65,7	United Kingdom
Włochy	78,4	79,4	81,6	59,9	59,0	60,4	Italy

a 2009 r. b Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.
a 2009. b Excluding consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISHs).

TABL. 103 (688). RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)

RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

KRAJE	2000	2005	2010	2000	2005	2010	COUNTRIES
	akumulacja ogółem total gross capital formation			nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation			
	w %			in %			
Argentyna	17,5	20,9	21,2 ^a	16,2	21,5	20,9 ^a	Argentina
Australia	23,2	27,9	28,0 ^a	23,0	27,9	28,0 ^a	Australia
Austria	24,5	22,7	21,6	24,2	21,9	20,5	Austria
Belgia	22,5	21,8	20,1	21,1	20,6	20,3	Belgium
Białoruś	25,4	28,5	38,3 ^a	25,2	26,5	36,9 ^a	Belarus
Brazylia	18,3	16,2	16,5 ^a	16,8	15,9	16,7 ^a	Brazil
Bułgaria	18,0	27,6	24,9	15,8	25,7	23,5	Bulgaria
Chiny	35,3	42,7	45,6 ^a	34,3	41,0	43,8 ^a	China
Cypr	18,3	19,9	18,4	17,0	19,3	18,4	Cyprus
Dania	21,2	20,8	16,4	20,2	19,5	16,6	Denmark
Estonia	28,4	33,8	19,5	25,7	32,1	18,8	Estonia
Finlandia	20,9	21,8	18,6	20,0	20,1	18,8	Finland
Francja	19,9	20,0	19,4	18,9	19,3	19,3	France
Grecja	23,3	19,7	14,6	21,6	20,0	14,7	Greece
Hiszpania	26,3	29,5	23,0	25,8	29,4	22,5	Spain
Indie	24,2	34,3	35,0 ^a	23,4	31,5	33,7 ^a	India
Irlandia	23,9	27,1	11,0	23,1	26,6	11,5	Ireland
Japonia	26,7	23,5	20,2	25,2	23,3	20,5	Japan
Kanada	20,2	22,1	22,2	19,2	21,3	22,1	Canada
Litwa	18,9	23,9	15,8	18,8	22,8	16,1	Lithuania
Luksemburg	23,2	22,5	16,3	20,8	20,5	16,4	Luxembourg
Łotwa	23,1	33,6	21,3	24,6	31,0	18,0	Latvia
Malta	25,3	18,1	13,9	22,5	21,8	16,9	Malta
Meksyk	26,6	24,1	23,6 ^a	21,4	20,3	21,6 ^a	Mexico
Niderlandy	22,0	19,0	18,7	21,9	18,9	17,8	Netherlands
Niemcy	22,3	17,3	17,3	21,5	17,3	17,5	Germany
Norwegia	20,4	21,2	21,3	18,4	18,8	20,3	Norway
Nowa Zelandia	21,3	24,7	18,9 ^a	20,1	24,0	19,6 ^a	New Zealand
Polska	24,8	19,2	20,9	23,7	18,2	19,9	Poland
Portugalia	28,5	23,6	19,0	27,7	23,0	19,0	Portugal
Republika Czeska	29,5	25,7	22,6	28,0	24,9	21,3	Czech Republic
Republika Korei	30,6	29,7	29,2	30,0	28,9	28,6	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	15,9	18,3	22,8 ^a	15,1	17,1	23,2 ^a	South Africa
Rosja	18,7	20,1	22,8	16,6	17,5	21,0	Russian Federation
Rumunia	19,4	23,3	26,5	18,8	23,7	22,7	Romania
Słowacja	26,0	28,9	22,4	25,8	26,5	20,3	Slovakia
Słowenia	27,4	27,2	22,6	26,2	25,4	21,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	20,9	20,3	15,8	20,3	19,9	15,4	United States
Szwajcaria	23,2	21,6	19,2	22,7	21,2	20,9	Switzerland
Szwecja	18,6	17,7	18,5	18,0	17,9	17,9	Sweden
Turcja	20,8	20,0	20,1	20,4	21,0	18,7	Turkey
Ukraina	19,7	22,6	28,8 ^a	19,7	22,0	27,2 ^a	Ukraine
Węgry	29,4	24,1	18,4	23,4	23,1	19,3	Hungary
W. Brytania	17,7	17,1	15,0	17,1	16,7	14,7	United Kingdom
Włochy	20,7	20,7	20,2	20,3	20,7	19,5	Italy

a 2009 r.

Źródło — Source: [38], [44], [49].

TABL. 104 (689). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI (ceny stałe)

INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
(constant prices)

K R A J E	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
SPOŻYCIE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE									
ŚWIAT	103,3	103,2	103,3	103,6	101,8	100,3	.	109,2^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	108,3	108,5	107,4	108,8	106,6	101,5	.	126,3 ^a	Argentina
Australia	104,2	102,8	104,2	104,4	100,8	102,0	.	111,9 ^a	Australia
Austria	101,8	102,1	102,0	101,2	101,2	99,9	101,5	106,5	Austria
Belgia	101,6	101,1	101,4	101,9	101,7	100,0	101,4	106,6	Belgium
Białoruś	105,8	109,7	108,6	109,3	112,4	100,0	.	133,4 ^a	Belarus
Brazylia	103,9	103,9	104,5	105,8	105,7	104,0	.	121,6 ^a	Brazil
Bułgaria	106,8	105,3	107,5	107,2	102,6	92,7	98,9	108,3	Bulgaria
Chiny	107,2	107,5	108,7	110,7	108,7	109,3	.	143,1 ^a	China
Cypr	103,6	104,0	105,2	107,4	106,9	98,9	100,7	120,3	Cyprus
Dania	103,7	102,9	103,3	102,4	100,2	98,3	101,7	105,9	Denmark
Estonia	106,4	108,0	111,5	108,3	96,4	88,1	98,5	100,9	Estonia
Finlandia	102,9	102,8	103,1	102,8	101,7	98,1	102,1	107,9	Finland
Francja	101,8	102,1	102,0	102,1	100,5	100,8	101,3	106,9	France
Grecja	103,8	103,8	105,9	103,9	102,9	100,3	95,1	107,9	Greece
Hiszpania	104,7	104,5	104,0	104,1	100,9	97,7	100,7	107,5	Spain
Indie	104,9	108,9	107,5	109,8	108,3	105,3	.	134,7 ^a	India
Irlandia	103,2	106,2	106,4	106,5	99,3	93,7	98,5	103,8	Ireland
Japonia	102,0	102,0	101,2	101,6	99,6	99,2	102,0	103,6	Japan
Kanada	102,9	103,1	103,9	104,1	103,3	101,2	103,1	116,6	Canada
Litwa	111,0	110,2	109,1	110,0	104,5	85,9	95,8	103,1	Lithuania
Luksemburg	102,9	102,8	102,7	103,2	104,1	101,6	102,3	114,7	Luxembourg
Łotwa	107,7	109,7	118,0	112,5	95,4	79,6	98,5	99,3	Latvia
Malta	102,2	100,5	102,9	100,9	106,4	99,8	99,2	109,3	Malta
Meksyk	104,4	104,5	105,1	103,9	101,7	94,3	.	104,7 ^a	Mexico
Niderlandy	100,6	100,8	102,9	102,4	101,6	99,8	100,8	107,6	Netherlands
Niemcy	100,1	100,2	101,4	100,2	101,2	100,8	100,9	104,5	Germany
Norwegia	104,2	102,9	103,9	104,6	102,4	101,7	103,2	116,7	Norway
Nowa Zelandia	104,6	104,5	102,8	103,7	100,1	100,3	.	107,0 ^a	New Zealand
P o l s k a	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	102,0	103,5	123,2	Poland
Portugalia	102,6	102,1	101,2	102,1	101,1	100,0	102,0	106,5	Portugal
Republika Czeska	100,9	102,6	103,9	103,7	102,8	100,6	100,1	111,5	Czech Republic
Republika Korei	101,0	104,6	105,1	105,1	102,0	101,2	103,9	118,4	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	106,2	105,8	107,5	105,3	103,0	98,7	.	115,1 ^a	South Africa
Rosja	109,4	109,1	106,5	111,2	108,6	94,9	.	125,5 ^a	Russian Federation
Rumunia	110,3	108,9	109,4	109,6	108,7	92,2	97,9	117,5	Romania
Słowacja	102,7	105,8	106,8	105,1	106,2	101,5	99,8	120,8	Slovakia
Słowenia	103,1	102,4	103,1	104,7	104,3	100,6	99,9	113,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	102,9	102,8	102,5	102,1	99,9	98,8	101,8	105,2	United States
Szwajcaria	101,4	101,6	101,4	101,9	101,6	101,7	101,6	108,5	Switzerland
Szwecja	101,7	101,8	102,4	102,6	100,4	100,3	103,1	114,8	Sweden
Turcja	110,3	107,2	105,1	105,6	99,9	99,0	105,9	116,3	Turkey
Ukraina	110,2	116,6	113,3	114,7	110,0	82,6	.	118,0 ^a	Ukraine
Węgry	102,7	103,0	102,4	102,4	100,5	94,3	98,0	93,3	Hungary
W. Brytania	103,1	102,1	101,6	102,0	100,7	97,9	100,8	.	United Kingdom
Włochy	101,1	101,3	101,1	101,0	99,6	98,9	100,6	101,1	Italy

TABL. 104 (689). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI (dok.)

INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION (cont.)

KRAJE	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
AKUMULACJA GROSS CAPITAL FORMATION									
ŚWIAT	107,6	105,2	106,5	105,6	100,2	88,9	.	100,2^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	129,6	115,2	117,8	114,8	115,4	90,9	.	141,9 ^a	Argentina
Australia	106,0	107,8	106,8	110,2	98,7	103,1	.	119,8 ^a	Australia
Austria	101,3	102,1	101,6	106,7	98,2	88,1	103,6	97,2	Austria
Belgia	108,6	107,7	105,0	107,1	103,1	90,8	97,6	102,7	Belgium
Białoruś	129,0	113,3	132,3	116,4	128,1	98,7	.	194,8 ^a	Belarus
Brazylia	111,8	97,5	110,3	116,7	108,5	90,1	.	125,8 ^a	Brazil
Bulgaria	114,8	125,9	121,4	113,0	116,3	75,1	86,0	102,9	Bulgaria
Chiny	107,1	106,7	108,7	110,6	108,7	109,1	.	142,5 ^a	China
Cypr	120,1	100,8	107,6	114,5	110,9	72,0	109,4	107,8	Cyprus
Dania	106,7	105,4	111,9	101,9	94,3	77,0	101,7	84,3	Denmark
Estonia	108,4	113,6	126,0	110,8	79,7	52,5	107,7	62,9	Estonia
Finlandia	106,0	109,4	100,0	111,4	97,1	78,5	107,6	91,3	Finland
Francja	107,0	104,3	104,4	107,1	99,2	85,6	101,7	96,6	France
Grecja	97,6	90,7	108,8	113,6	95,0	78,5	87,7	81,0	Greece
Hiszpania	105,2	106,5	108,3	104,2	95,7	84,2	93,0	84,5	Spain
Indie	105,2	109,0	108,2	109,8	106,8	104,3	.	132,4 ^a	India
Irlandia	106,8	115,8	106,3	100,8	86,8	66,6	78,5	48,6	Ireland
Japonia	102,9	102,7	101,1	100,3	95,5	82,3	.	79,7 ^a	Japan
Kanada	108,4	111,5	106,2	103,3	101,2	84,5	112,3	106,3	Canada
Litwa	119,9	98,7	109,4	127,0	99,6	42,3	153,4	89,8	Lithuania
Luksemburg	104,4	111,1	100,0	112,5	100,7	76,8	105,1	91,5	Luxembourg
Łotwa	124,2	107,2	115,2	113,8	80,4	53,1	107,1	60,0	Latvia
Malta	95,4	128,9	106,4	112,1	82,2	77,4	91,3	69,2	Malta
Meksyk	102,6	101,5	107,4	103,7	104,3	86,5	.	98,3 ^a	Mexico
Niderlandy	100,2	103,4	108,6	106,1	104,5	83,2	100,8	101,0	Netherlands
Niemcy	99,3	98,1	108,8	109,1	101,4	84,5	109,5	111,3	Germany
Norwegia	116,2	114,1	110,6	106,0	100,4	80,3	108,5	102,6	Norway
Nowa Zelandia	109,9	105,5	95,5	108,6	95,3	83,3	.	82,3 ^a	New Zealand
Polska	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	88,5	109,3	145,2	Poland
Portugalia	103,7	99,1	99,4	102,0	99,9	86,3	94,7	82,7	Portugal
Republika Czeska	109,1	99,2	109,6	109,4	97,3	84,2	105,8	103,9	Czech Republic
Republika Korei	102,6	102,3	104,4	103,5	100,0	86,5	115,4	108,0	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	106,2	106,1	108,3	105,5	102,4	96,9	.	113,4 ^a	South Africa
Rosja	112,2	109,5	117,7	122,0	110,6	62,6	.	99,4 ^a	Russian Federation
Rumunia	118,6	104,4	126,1	129,2	103,7	73,8	102,7	128,0	Romania
Słowacja	115,8	116,4	106,1	109,7	104,7	69,0	112,9	94,9	Slovakia
Słowenia	110,2	110,1	112,5	119,2	103,7	66,4	99,9	92,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	108,4	104,5	102,8	97,5	92,3	79,8	112,9	83,4	United States
Szwajcaria	103,5	102,4	101,6	99,6	97,3	96,8	101,5	96,7	Switzerland
Szwecja	103,9	108,1	110,5	112,6	98,8	76,2	120,4	112,7	Sweden
Turcja	117,4	118,4	113,3	105,8	95,2	72,0	147,5	121,3	Turkey
Ukraina	112,4	120,0	115,5	117,1	111,6	82,0	.	123,7 ^a	Ukraine
Węgry	110,0	94,3	98,3	101,1	101,6	72,9	102,1	75,1	Hungary
W. Brytania	105,6	102,0	106,9	108,5	92,8	77,8	114,5	.	United Kingdom
Włochy	102,1	99,2	105,5	102,2	95,3	85,5	106,4	93,4	Italy

a 2009 r.

Źródło — Source: [38], [44], [49].

TABL. 105 (690). STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3^aSTRUCTURE OF GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITY (current prices) — according to the ISIC Rev. 3 classification^a

KRAJE	2000			2010			COUNTRIES
	rolnictwo, leśnictwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi ^b <i>services^b</i>	rolnictwo, leśnictwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi ^b <i>services^b</i>	
	w odsetkach <i>in percent</i>						
Argentyna	5,0	27,6	67,4	7,5 ^c	31,8 ^c	60,7 ^c	<i>Argentina</i>
Australia	3,9	25,9	70,2	2,3 ^c	27,7 ^c	70,0 ^c	<i>Australia</i>
Austria	2,0	30,6	67,4	1,5	29,2	69,3	<i>Austria</i>
Belgia	1,4	27,1	71,5	0,7	21,9	77,4	<i>Belgium</i>
Białoruś	13,9	40,4	45,7	9,3	42,9	47,8	<i>Belarus</i>
Brazylia	5,6	27,7	66,7	6,1 ^c	25,4 ^c	68,5 ^c	<i>Brazil</i>
Bulgaria	13,6	25,9	60,5	5,3	31,3	63,4	<i>Bulgaria</i>
Chiny	15,1	46,0	38,9	11,0 ^c	48,0 ^c	41,0 ^c	<i>China</i>
Cypr	3,6	19,0	77,4	2,3	16,4	81,3	<i>Cyprus</i>
Dania	2,6	26,8	70,6	1,2	22,1	76,7	<i>Denmark</i>
Estonia	4,8	27,6	67,6	3,5	28,8	67,7	<i>Estonia</i>
Finlandia	3,5	34,6	61,9	2,9	28,9	68,2	<i>Finland</i>
Francja	2,8	23,0	74,2	1,8 ^c	19,0 ^c	79,2 ^c	<i>France</i>
Grecja	6,6	20,9	72,5	3,3	17,9	78,8	<i>Greece</i>
Hiszpania	4,4	29,2	66,4	2,7	25,7	71,6	<i>Spain</i>
Indie	23,2	26,4	50,4	17,1 ^c	28,2 ^c	54,7 ^c	<i>India</i>
Irlandia	3,2	41,8	55,0	1,0	31,9	67,1	<i>Ireland</i>
Japonia	1,7	31,1	67,2	1,4 ^c	26,0 ^c	72,6 ^c	<i>Japan</i>
Kanada	2,3	33,2	64,5	1,7 ^d	31,5 ^d	66,8 ^d	<i>Canada</i>
Litwa	6,3	29,8	63,9	3,4	28,0	68,6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,7	18,3	81,0	0,3	13,0	86,7	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	4,6	23,8	71,6	4,1	21,8	74,1	<i>Latvia</i>
Malta	2,3	28,0	69,7	1,9	19,5	78,6	<i>Malta</i>
Meksyk	4,2	35,8	60,0	3,6 ^c	33,8 ^c	62,6 ^c	<i>Mexico</i>
Niderlandy	2,6	24,9	72,5	1,9	23,7	74,4	<i>Netherlands</i>
Niemcy	1,3	30,5	68,2	0,9	28,2	70,9	<i>Germany</i>
Norwegia	2,1	41,9	56,0	1,6	40,6	57,8	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	8,5	24,2	67,3	5,4 ^e	23,8 ^e	70,8 ^e	<i>New Zealand</i>
Polska^f	4,9	31,7	63,4	3,5	31,7	64,8	<i>Poland^f</i>
Portugalia	3,7	28,0	68,3	2,4	23,0	74,6	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	3,9	38,1	58,0	2,4	37,7	59,9	<i>Czech Republic</i>
Republika Korei	4,6	38,1	57,3	2,6	39,3	58,1	<i>Korea, Republic of</i>
Rep. Pd. Afryki	3,3	31,8	64,9	3,0 ^c	31,1 ^c	65,9 ^c	<i>South Africa</i>
Rosja	6,4	37,6	56,0	4,0	36,7	59,3	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	12,1	34,4	53,5	6,7	39,7	53,6	<i>Romania</i>
Słowacja	4,5	36,1	59,4	3,8	34,8	61,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	3,3	35,7	61,0	2,5	31,6	65,9	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	1,2	23,4	75,4	1,0 ^c	20,0 ^c	79,0 ^c	<i>United States</i>
Szwajcaria	1,6	27,3	71,1	1,1	27,2	71,7	<i>Switzerland</i>
Szwecja	2,1	28,8	69,1	1,9	26,6	71,5	<i>Sweden</i>
Turcja	10,8	30,0	59,2	9,4	25,0	65,6	<i>Turkey</i>
Ukraina	16,8	37,6	45,6	7,7 ^c	27,6 ^c	64,7 ^c	<i>Ukraine</i>
Węgry	5,4	31,6	63,0	3,5	30,8	65,7	<i>Hungary</i>
W. Brytania	1,0	27,3	71,7	0,7	21,8	77,5	<i>United Kingdom</i>
Włochy	2,8	28,4	68,8	1,9	25,4	72,7	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 729. b Obejmują pozostałe rodzaje działalności. c 2009 r. d 2007 r. e 2006 r. f Dane w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2004 bez uwzględnienia skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto.

a See general notes, item 6 on page 729. b Include other kinds of activity. c 2009. d 2007. e 2006. f Data presented in accordance with the Polish Classification of Activities — PKD 2004 excluding a revised GDP estimate.

Źródło — Source: [38], [44], [49].

TABL. 106 (691). UDZIAŁ KOSZTÓW ZWIĄZANYCH Z ZATRUDNIENIEM W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO
(ceny bieżące)

SHARE OF COMPENSATION OF EMPLOYEES IN GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2000	2005	2010	COUNTRIES
	w % in %			
Australia	49,9	48,6	48,1 ^a	Australia
Austria	51,3	48,7	50,0	Austria
Belgia	50,9	50,3	51,7	Belgium
Białoruś	43,9	46,1	47,6 ^a	Belarus
Brazylia	40,5	40,1	41,3 ^b	Brazil
Bułgaria	36,3	34,5	36,5	Bulgaria
Cypr	42,7	45,0	45,4	Cyprus
Dania	52,6	53,3	56,1	Denmark
Estonia	45,2	44,2	48,1	Estonia
Finlandia	47,2	49,0	51,2	Finland
Francja	52,1	52,4	53,3	France
Grecja	33,2	35,2	36,3	Greece
Hiszpania	49,5	47,4	47,9	Spain
Indie	31,4	27,9	28,6 ^c	India
Irlandia	39,6	40,4	44,5	Ireland
Japonia	53,9	51,5	53,4 ^a	Japan
Kanada	50,6	50,6	52,3	Canada
Litwa	39,4	40,8	40,9	Lithuania
Luksemburg	46,2	46,1	44,1	Luxembourg
Łotwa	41,7	42,2	42,8	Latvia
Malta	44,0	45,4	43,7	Malta
Meksyk	31,0	29,6	29,2 ^a	Mexico
Niderlandy	50,7	49,6	50,9	Netherlands
Niemcy	54,4	51,2	50,9	Germany
Norwegia	43,1	41,7	46,3	Norway
Nowa Zelandia	41,0	43,1	45,0 ^a	New Zealand
Polska	40,2	35,8	37,2	Poland
Portugalia	49,3	50,3	51,0	Portugal
Republika Czeska	41,9	43,1	44,7	Czech Republic
Republika Korei	42,9	45,8	46,4 ^a	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	48,0	44,4	41,9 ^c	South Africa
Rosja	40,2	43,8	50,4 ^a	Russian Federation
Rumunia	39,4	39,1	40,6	Romania
Słowacja	40,7	37,2	37,6	Slovakia
Słowenia	51,4	50,9	53,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	58,5	56,3	55,2	United States
Szwajcaria	60,2	62,0	62,2	Switzerland
Szwecja	54,8	54,2	53,6	Sweden
Turcja	21,8	20,0	19,6	Turkey
Ukraina	42,3	49,1	48,8 ^b	Ukraine
Węgry	43,9	46,7	43,9	Hungary
W. Brytania	54,5	54,0	54,8	United Kingdom
Włochy	39,2	40,7	42,3	Italy

a 2009 r. b 2007 r. c 2008 r.

Źródło — Source: [38], [44], [49].

TABL. 107 (692). RELACJA EKSPORTU TOWARÓW I USŁUG DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)RELATION OF GOODS AND SERVICES EXPORTS TO GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)

KRAJE	2000	2005	2010	COUNTRIES
	w % in %			
Argentyna	11,0	25,1	21,4 ^a	Argentina
Australia	22,0	19,5	19,8 ^a	Australia
Austria	46,2	53,8	54,0	Austria
Belgia	78,2	80,2	81,4	Belgium
Białoruś	64,7	59,8	50,7 ^a	Belarus
Brazylia	10,0	15,1	11,3 ^a	Brazil
Bułgaria	50,5	40,5	57,8	Bulgaria
Chiny	23,4	36,3	39,2 ^a	China
Cypr	55,4	48,3	40,1	Cyprus
Dania	46,5	49,0	50,7	Denmark
Estonia	84,6	77,7	79,4	Estonia
Finlandia	43,6	41,8	40,3	Finland
Francja	28,8	26,4	25,5	France
Grecja	24,9	22,4	21,0	Greece
Hiszpania	29,0	25,7	26,3	Spain
Indie	13,2	19,2	20,6 ^a	India
Irlandia	97,3	81,1	101,1	Ireland
Japonia	11,0	14,3	12,6 ^a	Japan
Kanada	45,6	37,8	29,4	Canada
Litwa	44,7	57,5	68,8	Lithuania
Luksemburg	150,0	155,8	176,7	Luxembourg
Łotwa	41,9	48,2	53,8	Latvia
Malta	90,6	76,8	88,2	Malta
Meksyk	28,2	27,2	27,7 ^a	Mexico
Niderlandy	70,1	69,6	78,8	Netherlands
Niemcy	33,4	41,3	46,8	Germany
Norwegia	46,5	44,6	41,9	Norway
Nowa Zelandia	35,0	27,4	27,9 ^a	New Zealand
Polska	27,1	37,1	42,3	Poland
Portugalia	29,0	27,8	31,0	Portugal
Republika Czeska	63,4	72,2	79,3	Czech Republic
Republika Korei	38,6	39,3	52,4	Korea, Republic of
Rep. Pd. Afryki	27,9	27,4	27,1 ^a	South Africa
Rosja	44,1	35,2	30,0	Russian Federation
Rumunia	32,8	33,1	35,8	Romania
Słowacja	70,4	76,3	80,9	Slovakia
Słowenia	53,7	62,2	65,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	11,0	10,3	12,7	United States
Szwajcaria	46,5	49,0	53,6	Switzerland
Szwecja	46,5	48,4	50,0	Sweden
Turcja	20,1	21,9	21,1	Turkey
Ukraina	62,4	51,5	46,3 ^a	Ukraine
Węgry	73,0	66,1	86,5	Hungary
W. Brytania	27,6	26,4	29,4	United Kingdom
Włochy	27,1	25,9	26,8	Italy

a 2009 r.

Źródło — Source: [38], [44], [49].

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 440, 445
— telefonii przewodowej 445
Abonenci radiowi 48, 49, 60, 61, 390
— telefoniczni 534
— telefonii ruchomej (komórkowej) 54, 55, 64, 65, 534, 741, 751, 863
— — przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)
— telewizyjni 48, 49, 60, 61, 390
Absolwenci 46, 47, 60, 61, 72—75, 235, 321, 322, 327, 332—338, 341—344, 346—348, 388
Adiunkci 343
Administracja państwowa 132
— publiczna 132, 631, 638
— — i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 224, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 723, 725
— samorządu terytorialnego 132
Administrowanie i działalność wspierająca 224, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 427, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 716—719, 723, 725
Adopcja 376
Adwokaci 180
Agenci 221, 225
Agrest 464
AIDS 371
Akcje 607—610
Akt oskarżenia 149, 151, 152
Akta 417
Akty notarialne 179, 180
Aktywa 594—598, 612, 619
— obrotowe przedsiębiorstw 577, 578
— trwałe 594—597
Aktywni zawodowo 218—220, 415, 740, 749, 782, 809, 810
Aktywność ekonomiczna ludności 218—220
Akumulacja 56, 57, 66, 67, 432, 674, 675, 703—705, 881, 883
—, relacja do produktu krajowego brutto 674, 675, 881
Akumulatory 501
Alimenty 158, 273
Alkohole 558
Aluminiowy 500, 508, 557, 559, 746, 852
Alumni 207, 208, 773, 774
Ambulatoria 361, 363
Ambulatoryjna opieka zdrowotna 360—363
Amoniak 40, 41, 105, 499
Aparat fotograficzny cyfrowy 297
Aparatura naukowo-badawcza 411, 414
Aparaty telefoniczne 52, 53, 501, 534
Apelacje 154, 159, 160
Aplikanci 180
Apteki 46, 47, 178, 367
Archiwa państwowe 417
Areszt wojskowy 174
Aresztowani 175
Areszty śledcze 177
Armatura 557
Artykuły farmaceutyczne 285, 289—295, 440, 538

Artykuły dla gospodarstwa domowego (patrz Towary)
— z kauczuku 557, 558
— konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 285, 289—295, 440
— z miedzi 559
— nieżywnościowe (patrz Towary)
— spożywcze 107
— żywnościowe (patrz Towary)
Asystenci 343
Autobusy 307, 440, 445, 531
Automaty pralnicze 297
Autostrady 521, 751

B

Badania profilaktyczne 364, 369
Banany 442, 556
Banki 594—597, 604—606
Barki 529
Barwniki 556
Bary 394, 395, 539
Bataty 745
Bateria zlewozmywakowa 443
Bawelna 557, 745, 824
Baza noclegowa turystyki 62, 63, 72—75, 392—394
Bazanty 476, 477
Benzyna 444, 498, 505
Bezdomni 378
Bezpieczeństwo publiczne 138, 139, 631, 643
Bezrobocie 235—240, 784
— młodszy 785
Bezrobotni 42, 43, 68—71, 218—220, 235—240, 784
— posiadający prawo do zasiłku 235
— zarejestrowani 42, 43, 235—237, 240
Białko 288
Biblioteki 48, 49, 60, 61, 178, 386, 417
—, czytelnicy 60, 61, 386, 417
—, księgozbiór 48, 49, 60, 61, 178, 386, 417
—, wypożyczenia 60, 61, 72—75, 386, 417
Bielizna osobista 497
Bierni zawodowo 218—220
Bilans ludności 184, 185, 188
— monetarnych instytucji finansowych 594—597
— płatniczy 599, 600, 871, 872
Bilanse materiałowe 503—508
Bilety 440, 445, 526
Biskupi 773, 774
Blachy stalowe 500, 508
Boby 112
Boksyty 745
Bracia zakonnicy 773, 774
Brona ciągnikowa zawieszana 434, 435, 446
Broszury 383, 384
Brulion 445
Budownictwo 42, 43, 52, 53, 64, 65, 76—79, 223, 225, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 256, 257, 426, 427, 509—515, 573, 576, 577, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 696, 697, 699, 716—719, 722, 724, 749, 751, 752, 783, 786, 787, 884

Budynki i budowle 432, 510—515, 647, 652—654, 658—660
— gospodarcze 513, 515
—, kubatura 52, 53, 64, 65, 513, 515
— mieszkalne 52, 53, 64, 65, 305, 306, 310, 315, 512—514, 656, 658
— niemieszkalne 306, 512—514
Budżet państwa 56, 57, 412, 626, 627, 630—633
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 875
— środków europejskich 628
Budżety gospodarstw domowych 280—297
— jednostek samorządu terytorialnego 635—637
Bułhaje 472
Bułka 441
Buraki 50, 51, 62, 63, 76—79, 433, 442, 454, 459—461, 463, 464, 473, 475, 745, 747, 748, 821
Bursy 329
Butadien 499
Bydło 50, 51, 76—79, 433, 436, 454, 460, 465, 466, 472, 475, 747, 748, 826

C

Cebula 442, 464
Cegła 52, 53, 446, 500
Cement 52, 53, 62, 63, 434, 435, 446, 500, 507, 558, 746—748, 849
Centra krwiodawstwa, regionalne 368
Centralne ogrzewanie 313, 444
Ceny detaliczne towarów i usług 441—446
— gruntów ornych 436
—, relacje 434, 435
— skupu 433
— targowiskowe 436
—, wskaźniki cen 48, 49, 76—79, 253, 266, 288—295, 432, 433, 437—441, 675, 705, 803—807
Cez, steżenie 107
Chemikalia 524, 548, 560, 561
Chleb 441
Chlor 499
Chłodziarki 297
— i zamrażarki 64, 65, 444, 501, 541
Chłopy 161—163
Chmiel 433, 461, 463
Choroby 196, 197, 247, 371—375
— nowotworowe 196, 374
— psychiczne 196, 375
— układu oddechowego 196, 197, 372, 374
— weneryczne 373
— zakaźne 196, 197, 371—373
— zawodowe 247
Chóry 387
Ciągniki 50—53, 76—79, 434, 435, 446, 455, 470, 471, 502, 531, 831
Cieleta 433, 436, 460, 466, 473, 475
Cła 626
— i inne opłaty importowe 674
Cudzoziemcy 343, 344, 391
Cukier 52, 53, 62, 63, 66, 67, 284, 287, 289—295, 439, 442, 497, 538, 746—748, 844
Cyna 508, 746
Cynk 52, 53, 99, 500, 508, 746, 853
Czasopisma 384, 385, 445
Czas pracy 229, 230
Czekolada 284, 287, 289—295, 442, 541, 558
Czeresnie 464

Czynsz 284, 289—295, 440
Czyny karalne 161—164
Czystość (jakość) wód 101—103

Ć

Ćwiczący 398—400

D

Daniele 476, 477
Darowizny nieruchomości 180
Dekanaty 207, 208
Demoralizacja 161, 164
Dentyści 46, 47, 356, 358, 797, 798
Diagnostyki laboratoryjne 356
Diecezje 207—209
Dług gwarantowany 630
— państwowy publiczny 629, 630
— —, relacja do produktu krajowego brutto 630
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 752, 876
— Skarbu Państwa 629, 630
— zagraniczny 873
Dobra inwestycyjne 495, 562, 563
— konsumpcyjne 495
— zaopatrzeniowe 495
Docenci 343
Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego 635, 636
— budżetu państwa 56, 57, 626, 630
— —, relacja do produktu krajowego brutto 630
— do dyspozycji brutto 706—709
— —, nominalne 76—79, 706—709
— —, realne 76—79, 708
— do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych 76—79, 706—709
— netto, nominalne w sektorze gospodarstw domowych 709
— pierwotne brutto 706, 707
— z pracy najemnej 282, 706—709
— na własny rachunek 282, 706—709
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 642, 875
— ze świadczeń społecznych 282, 706, 707
— z własności 282, 706, 707
Dochód narodowy brutto 674
— — netto 674
— rozporządzalny gospodarstw domowych 280, 282
— z zagranicy 674
Dolomity 99
Domy modlitwy 209
— i ośrodki kultury 388
— pracy twórczej 392, 393, 395
— studenckie 330
— wycieczkowe 392—396
— i zakłady pomocy społecznej 377, 378
Dorszowate (ryby) 486
Dorzeczka 83—85, 101
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 223, 225, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 246, 248, 251, 252, 254, 256, 257, 419, 420, 426, 427, 437, 491—495, 573, 576, 577, 579, 582, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 695—697, 699, 716—719, 722, 724

Dotacje 115, 626, 627, 632—634, 636, 637, 639, 641, 642, 698—702
— dla producentów 698—702
— do produktów 674, 698
Drewno 481, 482, 486, 498, 502, 524, 552—555, 559, 833, 834
—, pozyskanie 50, 51, 62, 63, 76—79, 481, 482, 486, 833, 834
Drogi publiczne 54, 55, 64, 65, 76—79, 521, 857
— i szlaki komunikacyjne 98
— wodne śródlądowe, żeglowne 83, 84, 521
Drób 107, 283, 286, 439, 441, 460, 465, 466, 473, 475
Drukarka 297
Druły i przewody izolowane 501
Drzewa 112, 115, 478—481, 484
—, stopień uszkodzenia 484, 780
Drzewostany 478—481
Duchowni 205, 206, 209, 773, 774
Dwutlenek siarki, węgla 40, 41, 105, 106, 777, 778
Dywany 444
Dywidendy 619, 626
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 223, 226, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 692, 696, 697, 700, 716—719, 723, 725
— innowacyjna 418
— profesjonalna, naukowa i techniczna 223, 226, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 426, 427, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 716—719, 723, 725
— związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 224, 226, 228, 230, 231, 232, 234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 690, 693, 696, 697, 702, 716—719, 723, 725
Działy techniki 422, 423
Dzieci 46, 47, 72—75, 193, 350, 376—378, 793
Dziedziny nauk 411, 415, 416
— i rodzaje sportu 399—402
Dziki 476, 477
Dżem 284, 287, 289—295, 439, 442

E

Edukacja 46, 47, 60, 61, 224, 226, 228, 229, 231, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 285, 289—295, 440, 575, 576, 578, 580, 583, 643, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 710, 711, 717, 718, 723, 725, 750
— i wychowanie 46, 47, 72—75, 320—350
Eksport 56, 57, 66, 67, 432, 466—469, 503—508, 545—551, 553, 555, 558—561, 563, 674, 675, 743, 744, 747, 748, 752, 866, 868—870, 886
—, rozdysonowanie według głównych kategorii ekonomicznych 563
Ekspozycje 386
Elektrownie 503, 506, 509
Elektryczne zespoły trakcyjne 525
Elementy dachowe ceramiczne 500

Emeryci 264, 267, 268, 280, 281
— i renciści 44, 45, 180, 229, 230, 264, 267, 268, 280, 281
Emerytura 264—268, 282
— i renty 44, 45, 264—268, 282, 634
— —, relacje do wynagrodzeń 264
Emigracja 42, 43, 184
Emigranci 200—202
Emisja zanieczyszczeń 40, 41, 105, 106, 777, 778
Energia cieplna 284, 289—295, 440, 444, 502
— elektryczna 52, 53, 64, 65, 303, 306, 440, 444, 502, 506, 742, 746—748, 854, 855
— —, odbiorcy 306
— —, zużycie 44, 45, 52, 53, 58, 59, 72—75, 306, 506, 742, 854
— pierwotna (pozyskanie, zużycie) 746, 751
Etylen 499

F

Farby 449, 556
Farmaceuci 46, 47, 356, 358, 367, 797, 798
Fenol 499
Filety 442, 556
Filharmonie 387
Filmy 390
Finanse przedsiębiorstw 567—583
— publiczne 626—643
Fizjoterapeuci 356
Flota morska transportowa 54, 55, 526, 527
Fosforany 434, 435, 556
Fundusze 115, 579, 580, 594, 595, 597—599, 606, 618, 619, 627, 633, 634, 637, 641
— ekologiczne 115
Funkcjonariusze 138, 139, 177
— służby więziennej 177

G

Gabinety lekarskie 362
— stomatologiczne 178, 362
Galerie sztuki 386
Garnitur meśli 443, 497
Garsonka damska 497
Gastronomia 539
Gaz 44, 45, 58, 59, 72—75, 99, 284, 289—295, 303, 304, 306, 313, 440, 444, 496, 504, 524, 746, 842
—, odbiorcy 306
—, zużycie 44, 45, 58, 59, 72—75, 306, 504
Gazety i czasopisma 384, 385, 417, 440, 445, 533, 538
Gazomierze 501
Gazy cieplarniane, emisja 105, 106, 749
Geografia 80—88
Geograficzna długość, szerokość 80
Gęsi 465
Gęstość zaludnienia 42, 43, 68—71, 184, 185, 740, 749, 753—761
Gliny 99
Główne grupowania przemysłowe 495
Gminy 68—71, 124, 126, 129, 130, 133, 134, 192, 635—641
— i miasta na prawach powiatu 68—71, 132, 133
Gospodarka komunalna 631, 638, 643
— leśna 481—483

Gospodarka mieszkaniowa 631, 638, 643
 — rolnicza 454—469
 — wodna 100, 113—115
 Gospodarstwa domowe 44, 45, 58, 59, 72—79, 280, 305, 306, 308, 310, 407, 424, 504, 506, 598, 751
 —, udział w rezerwach funduszy emerytalnych 709
 — wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania 297
 — zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 691, 693, 702
 — indywidualne (w rolnictwie) 454—459, 461—468, 470, 471, 706—709
 — pomocnicze 633, 639, 640
 Górnictwo 631, 786, 787
 — i wydobywanie 222, 225, 227, 229, 231, 232, 234, 241—244, 246, 248, 251—253, 256, 257, 418, 420, 437, 491, 492, 494, 495, 568, 576, 577, 579, 582, 648, 650, 652, 655, 656, 658, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 682, 684, 686, 688, 691, 694, 696, 697, 699, 715, 717—719, 722, 724, 751, 836—838
 Góry, szczyty 82
 Granice Polski 80, 81
 Groch 442
 Grubizna 50, 51, 62, 63, 76—79, 479—483, 486, 833, 834
 Grunty 40, 41, 68—71, 76—79, 97, 98
 — leśne 76—79, 97, 98, 477
 — orne 97, 436, 811, 812, 831
 — rolne 97, 98
 — zagospodarowane 40, 41, 98
 —, zagospodarowanie 720
 — zdewastowane i zdegradowane 68—71, 98
 — zrekultywowane 40, 41, 98
 Gruski 464
 Gruzlica 372, 373
 Gryka 461, 462
 Grzywny 171, 172, 174, 175

H

Handel 56, 57, 66, 67, 76—79, 631
 — detaliczny 574, 649, 651, 653, 657, 660
 — hurtowy 574, 649, 651, 653, 657, 660
 — i gastronomia 537—541
 —; naprawa pojazdów samochodowych 223, 226, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 254, 256, 257, 426, 427, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 696, 697, 700, 716—719, 722, 724
 — i naprawy, hotele i restauracje 783
 — zagraniczny 56, 57, 66, 67, 432, 545—563, 865—870
 Herbata 284, 287, 439, 443, 538, 556, 745, 823
 Higiena osobista 285, 289—295, 440
 HIV 371
 Holowniki 529
 Hospicja 364, 365
 Hotele 392
 Hotele 392—396, 512, 514

I

Igrzyska olimpijskie 400
 — paraolimpijskie 401
 Imigracja 42, 43, 184
 Imigranci 200—202
 Import 56, 57, 66, 67, 432, 466—469, 503—508, 545—552, 554, 556, 557, 560—562, 674, 675, 743, 747, 748, 751, 865, 867, 869, 870
 —, rozdysonowanie według głównych kategorii ekonomicznych 562
 Indeksy giełdowe 608—610
 Indyki 465
 Informacja i komunikacja 223, 226, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 254, 258, 259, 426, 427, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 689, 692, 696, 697, 700, 716—719, 723, 724
 Infrastruktura komunalna 44, 45, 58, 59, 72—75, 303—309
 — transportu 512
 Inseminacja krów 472
 Instalacje w mieszkaniach 313
 Instruktory ratownictwa 398
 — sportowi 398—400
 Instytuty badawcze 409—412, 414
 — naukowe 409—411, 414, 421
 — naukowo-badawcze 156
 Internaty 329
 Internet 324, 424—427, 741, 751, 864
 Inwestycje (patrz Nakłady inwestycyjne)
 — bezpośrednie 600—602
 — krótkoterminowe 577, 578
 — portfelowe 600
 — zagraniczne 752
 Izby chorych 178, 361
 — mieszkalne 44, 45, 58, 59, 309—312, 314, 315
 — oddane do użytkowania 44, 45, 58, 59, 314, 315
 — przyjąć, szpitale 367

J

Jabłka 442, 464
 Jaja 50, 51, 62, 63, 66, 67, 107, 283, 287, 289—295, 433, 436, 439, 442, 460, 468, 469, 473, 475, 538, 745, 747, 748, 830
 Jakość wody dostarczanej ludności 103
 Jałówki 436
 Jednostki administracji centralnej, szkolnictwo 322
 — badawczo-rozwojowe 417
 — kościelne 205, 206
 — naukowe i badawczo-rozwojowe 409—411, 414
 — samorządu terytorialnego 124—126, 129, 130, 133, 134, 305—308, 322, 635—641
 — —, inwestycje 648
 — —, środki trwałe 655
 Jelenie 476, 477
 Jeziora 84, 85, 102
 Jęczmień 62, 63, 433, 436, 459—462, 473, 475, 745, 747, 748, 816
 Języki obce, nauczanie 326, 327
 — ojczyste, nauczanie 325
 Jogurty i napoje mleczne 284, 286, 439, 442

K

Kaczki 465
 Kadencje sędziów sądowych 180
 — Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 116
 — Sejm 116, 119—121
 — Senatu 116, 119, 122, 123
 Kakao 439, 443, 538
 Kamera wideo 297
 Kamienie 99
 Kanalizacja 303—305
 Kanaly 85
 Kapitał banków 606
 Kapitały przedsiębiorstw 579—581
 — zakładów ubezpieczeń 612, 618
 Kaplice 209
 Kapolaktam 499
 Kapusta 442, 464
 Karp 442
 Karpina 481
 Kary 115, 161, 164, 171—176
 Kasacje 127, 154
 Kasza 441, 541
 — i płatki 286
 Kauczuk 499, 552—557, 745
 Kawa 284, 287, 439, 443, 538, 556, 745, 823
 Kempingi 392, 393, 395, 396
 Kielbasa 286, 442
 Kina 48, 49, 60, 61, 389
 Kineskopy 501
 Klacze 472
 Klasy bonitacyjne 98
 —, szkolnictwo 332—336, 347—349
 Kluby (koła) 388
 — i koła poselskie 119
 — senackie 122
 — sportowe 398—400
 Kobiety 42, 43, 68—71, 118, 119, 126, 136, 138, 153, 175, 177, 179, 180, 184—189, 194—196, 198—202, 205, 218—221, 224, 229—232, 235—240, 255—259, 268, 323, 332—343, 346—349, 356, 368, 369, 373, 374, 377, 378, 398—400, 410, 415, 416, 749, 772
 Koks 52, 53, 498, 524, 528, 558
 Komisje sejmowe 121
 — senackie 123
 Komitety wyborcze 117, 118
 Komornicy sądowi, działalność 179
 —, rewiry 156
 Komputer osobisty 297, 324, 751
 Komputery 424—427
 Komunikacja krajowa 307, 440, 530
 — miejska 307, 440
 — międzynarodowa 526, 530
 — nieregularna 526, 530
 — regularna 526, 530
 Koncentrat paszowy 434, 435
 Koncentraty metali 496
 Koncesje 390
 Konie 436, 454, 465, 466, 472, 473
 Konopie 433
 Konserwy 442, 496, 541
 Konstrukcje stalowe 557, 559
 Kontenery 502, 528
 Kontrakty terminowe 607, 608
 Kontynenty 202, 740—744, 753, 773, 774
 Kopaczki 434, 435, 446
 Kopaliny, zasoby 99
 Kosiarki 446, 502
 Kostium damski 443
 Koszty 567—575, 604—606, 614, 615, 618, 619
 — finansowe 567—575, 618
 — pracy 234
 — własne 567—575
 — związane z zatrudnieniem 698—702, 749, 885
 Koszula męska 443, 497

Koszulka gimnastyczna 443
 Kościoły 205—209
 Kozlice 112
 Krajce 80, 81, 138, 202, 343, 344, 396, 421—423, 545—551, 581, 601, 602, 606, 618, 753—886
 Kredyty 582, 583, 594—596, 630
 Krew 368
 Krowy 50, 51, 436, 454, 465, 468, 472
 Krwiodawstwo (krwiodawcy) 368
 Książki i broszury wydane 48, 49, 60, 61, 383, 384
 Księgi wieczyste 157
 Księża 207, 208, 773, 774
 Kształcenie ustawiczne 750
 Kuchenka mikrofalowa 297, 444
 Kuchnie 501
 Kukurydza 461, 462, 745, 818
 Kultura 48, 49, 60, 61, 72—75, 383—390
 — fizyczna i sport 631, 638
 — i ochrona dziedzictwa narodowego 631, 638
 Kultywatory 502
 Kuracjusze 362
 Kuratorski nadzór 164, 165
 — ośrodek 164, 165
 Kurczęta patroszone 441
 Kuropatwy 476, 477
 Kursy 178, 179, 388
 — samochodowe 445
 — walut 603, 874
 — zawodowe 178, 179
 Kury 465
 Kwasy azotowy 499
 — siarkowy 52, 53, 62, 63, 499
 Kwerendy 417

L

Lasy 50, 51, 62, 63, 109—112, 477—486
 — ochronne 112
 —, zdrowotność 484
 Leczenie 46, 47, 60, 61, 365, 366
 Lecznictwo specjalistyczne 360—362
 — uzdrowiskowe 364, 365
 Lekarze 46, 47, 356—359, 364, 797, 798
 Len 433, 461, 463, 745
 Lesistość 50, 51, 76—79, 477
 Leśne zasoby genetyczne 481
 Leśnictwo 48—51, 62, 63, 76—79, 477—486, 631, 694
 — i pozyskiwanie drewna 76—79, 648, 650, 652, 656, 658
 Licencje 424
 Liczniki energii elektrycznej 501
 Likiery 66, 67
 Linie energetyczne 512
 — kolejowe eksploatowane 54, 55, 64, 65, 76—79, 521, 525, 526, 856
 — komunikacji miejskiej 307
 Listonosze 64, 65, 534
 Listy 64, 65, 533, 534
 Lisy 476, 477
 Lochy 50, 51, 455, 465
 Lokomotywy, typy 525
 Lotnicze pogotowie ratunkowe 367
 Ludność 42, 43, 58, 59, 68—71, 76—79, 184—209, 304, 307, 310—312, 538, 740, 747—749, 753—771, 776, 782, 809, 810
 — aktywna zawodowo 218—220, 415, 740, 782, 809, 810
 — korzystająca z gazu 304
 — z kanalizacji 304
 — z oczyszczalni ścieków 40, 41, 68—71, 104, 304, 776

Ludność korzystająca z wodociągów 304
 — miast 68—71
 — na podstawie bilansów 42, 43, 68—71, 184—192
 — spisów 184, 188, 189
 — obsługiwana przez komunikację miejską 307
 —, poziom wykształcenia 177, 188, 189
 —, prognoza 198
 — rolnicza 809, 810
 — świata 753

Ł

Ładunki 54, 55, 64, 65, 522—524, 526—528
 —, grupy i kategorie 528
 Ławnicy 180
 Łazienka 313
 Łączność 54, 55, 64, 65, 76—79, 285, 289—295, 440, 533, 534, 631, 638, 710, 711, 862—864
 Łąki 97, 456
 Łosie 476
 Łowiectwo 476, 477
 Łożyiska 502
 Łóżka w szpitalach 46, 47, 60, 61, 72—75, 178, 364—366, 799

M

Maciorka owcza 465, 472
 Magazyny handlowe 540
 Majątkowe umowy małżeńskie 180
 Makaron 286, 441, 497, 541
 Makuchy 556
 Maliny 464
 Małoletni (nieletni) 166
 Małżeństwa 42, 43, 58, 59, 192, 193, 771
 Mandaty poselskie 117, 118
 — radnych 124
 — senatorskie 118
 Maniok 745
 Marchew 442, 464
 Margaryna 283, 287, 439, 442, 496, 541
 Masa celulozowa 498, 557, 746
 Masło 62, 63, 66, 67, 283, 287, 439, 442, 496, 541, 746, 843
 Masowce 526, 527
 Maszyny cyfrowe do automatycznego przetwarzania danych 501
 — rolnicze 434, 435, 446, 502
 — i urzędzenia 502, 524, 552—555, 557, 559
 — — budowlane 502
 — — papiernicze 502
 — — rolnicze 470, 471
 — — techniczne i narzędzia 647, 652—654, 658—660
 Materiał siewny 434, 435
 Materiały budowlane 441, 446
 — i usługi 632, 633, 637, 639, 641
 Mąka 286, 441, 541
 Meble 440, 502, 538
 Medale zdobyte 400—402
 Medycyna pracy 364
 Melasy 558
 Melioracje 482
 Metale 500, 508, 524, 552—555
 Metan 99, 105
 Metro 307

Metropolie 207, 208
 Mężczyźni 68—71, 168—170, 175, 184—189, 195—202, 218—220, 238—240, 255—259, 268, 323, 368, 369, 372—374, 398, 749, 772
 Miasta 42, 43, 58, 59, 68—71, 145, 146, 184—187, 189—200, 218, 238—240, 303—307, 309—315, 326, 331, 332, 349, 350, 360, 424, 425, 513, 534, 753—766
 — na prawach powiatu 68—71, 124, 126, 130, 132—134, 635—641
 — świata 753—766
 Miedź 99, 496, 500, 508, 559, 746—748, 851
 Miejsca, domy studenckie 330
 —, — i zakłady pomocy społecznej 378
 —, internaty i bursy 329
 —, kina 60, 61, 389
 —, komunikacja miejska 307
 —, noclegowe 62, 63, 72—75, 392, 394
 — pasażerskie 529, 530
 —, przedszkola 46, 47, 350
 —, stołówki studenckie 330
 —, teatry i instytucje muzyczne 48, 49, 60, 61, 387
 —, żłobki 376
 Miejscowości wiejskie 68—71
 Mieszanki paszowe 434, 435, 446
 Mieszkania 44, 45, 58, 59, 72—75, 309—315
 —, formy własności 313
 —, instalacje 313
 — oddane do użytkowania 44, 45, 58, 59, 72—75, 314, 315
 — rozpoczęte i w budowie 313
 Mieszkańcy, zakłady pomocy społecznej 377, 378
 Miedzyszkolne ośrodki sportowe 329
 Mięso 50, 51, 62, 63, 66, 67, 107, 283, 286, 289—295, 439, 441, 455, 466, 467, 475, 538, 541, 556, 558, 742, 745, 747, 748, 750, 828
 — drobiowe 496, 541
 Migracje ludności 42, 43, 68—71, 184, 185, 199—202
 —, —, wewnętrzne 68—71, 185, 199, 200
 —, —, zagraniczne 42, 43, 68—71, 184, 185, 200—202, 770
 Miody pitne 66, 67, 497
 Miód 284, 287, 289—295, 439, 442
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 138
 Mistrzostwa świata i Europy 401, 402
 Mleko 50, 51, 62, 63, 66, 67, 283, 286, 289—295, 433, 436, 439, 442, 455, 460, 468, 469, 473, 475, 496, 538, 558, 745, 747, 748, 750, 829
 Młodociani 175
 Młodzież niekontynuująca nauki 750
 Młodzieżowe domy kultury 329
 — ośrodki socjoterapii 165, 166, 328
 — wychowawcze 165, 166, 328
 Młynki i miksery spożywcze, sokowirówki 444, 541
 Mniejszości narodowe i etniczne oraz regionalne, szkolnictwo 325
 Moc elektrywni 509, 854
 Mocznik 446
 Morskie wody wewnętrzne 80, 81
 Motele 392—396
 Motocykl, skuter, motorower 397, 531, 532
 Muflony 476
 Musli zbożowe 441
 Muzea 386
 Mydło 445, 499, 541, 556

N

Nabiał 283, 286, 287, 289—295
— i jaja 283, 287, 289—295
Nadwyżka operacyjna brutto 698—702, 706, 707
— netto 674
Najwyższa Izba Kontroli, działalność 129
Nakładcy 221, 225, 230
Nakłady bieżące 411, 414
— brutto na środki trwałe 56, 57, 66, 67, 703—705, 752, 881
— na działalność badawczą i rozwojową 72—75, 411, 412, 414, 415, 418, 419, 750, 801
— innowacyjną 418, 419
— inwestycyjne 48, 49, 52, 53, 56, 57, 66, 67, 76—79, 411, 418, 419, 432, 647—653
— na środki trwałe 113, 647, 652, 653
— pracy w gospodarstwach rolnych 456
Należności 577, 578, 594—598
Napoje alkoholowe 48, 49, 66, 67, 284, 289—295, 438, 439, 443, 538, 540, 541
— i wyroby tytoniowe 48, 49, 284, 289—295, 438, 439, 443, 524, 537, 538, 710, 711, 750
— bezalkoholowe 48, 49, 284, 286, 287, 289—295, 438, 439
Narodowe fundusze inwestycyjne 712, 715, 721
Nauczyciele 177, 320, 331, 332, 343, 350
Nauka 72—75, 631
— i technika 409—424
Nawozy mineralne lub chemiczne 50—53, 62, 63, 76—79, 434, 435, 441, 446, 455, 471, 499, 556, 558, 746, 832, 847, 848
— wapniowe 76—79, 441, 471
Nieczystości ciekłe 308
Niedźwiedzie 112
Nieletni 161—165
Niemowlęta 192, 197
Niepełnosprawni 229, 230, 235, 327, 328, 332—335, 337, 349, 350, 378
—, sport 401, 402
Niepełnozatrudnieni 229, 230
Nieżytki 50, 51, 97, 482
Noclegi 62, 63, 72—75, 393, 395, 396
Nośniki energii 284, 289—295, 440, 503—506, 807
Notariusze, działalność 179, 180
Notwory 196, 374
Nożyce cen 48, 49, 433

O

Obciążenia 567—575, 606
Obcokrajowcy 796
Obiekty budowlane 512
— hotelowe 392—396
— inżynierii lądowej i wodnej 512
— noclegowe turystyki 392—396
Obligacje 607, 609—611, 629
Obornik 460
Obrabiarki 52, 53, 502, 559
Obrączka 445
Obrona narodowa 135—138, 631, 643,
Obroty handlu zagranicznego 56, 57, 66, 67, 545—551
Obsługa długu publicznego 627, 631
— nieruchomości i firm 783

Obsługa rynku nieruchomości 223, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 426, 427, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 692, 696, 697, 701, 716—719, 723, 725
Obszary chronionej przyrody 40, 41, 68—71, 109—111, 486, 781
Obuwie 52, 53, 62, 63, 284, 289—295, 439, 443, 498, 538, 552—555, 559, 805
Ochotnicze straże pożarne, działalność 140
Ochrona lasów 483
— środowiska 40, 41, 68—71, 97—115, 631, 638, 643, 775—781
— wód 110—115
— zdrowia 46, 47, 60, 61, 72—75, 356—375, 631, 638, 643
Oczyszczalnie ścieków 104, 114, 303, 304, 776
—, przepustowość 104, 114
Oczyszczanie ścieków 40, 41, 103, 104, 113, 303, 304, 776
Odbiorniki radiofoniczne 52, 53, 64, 65, 297, 501, 541
— telewizyjne 52, 53, 64, 65, 297, 445, 501, 541
Oddziały przedszkolne 46, 47, 349, 350
—, szkolnictwo 332—337, 346—349
— szpitalne 366
— ratunkowe 367
— terenowe krwiodawstwa 368
— telewizji publicznej 390
Odkurzacze elektryczne domowe 444, 501
Odlów zwierząt 477
Odnowienia i zalesienia 50, 51, 76—79, 482, 486
Odpady 40, 41, 108, 113—115
— komunalne 40, 41, 68—71, 308, 524, 749, 779
— składowane (nagromadzone) 40, 41, 108
— wytworzone 40, 41, 68—71, 108, 749, 779
Odpływy wód 100
Odstrzał zwierząt 477
Odszkodowania 269, 270, 613, 614, 617
Odtwarzacz DVD 297
— osobisty MP3 445
— płyt kompaktowych 297
Odzież 284, 289—295, 439, 497, 538
— i obuwie 284, 289—295, 439, 710, 711, 750, 805
Oferty pracy 235, 240
Ofiary śmiertelne 140, 241, 242, 532, 786, 788, 859
— wypadków 241, 242, 532, 786, 787, 859
Oficjalne aktywa rezerwowe 600, 601
Ogiery 472
Ogniska pracy pozaszkolnej 329
Ogórki 464
Ograniczenie wolności 171, 174
Ogrody jordanowskie 329
Okleiny 498
Okręgi kościelne 209
Okrycia i ubiory 497
Oleiste (rośliny) 433, 461, 463
Olej rzepakowy 442
Oleje napędowe 434, 435, 446, 498, 505
— opałowe 498
— i pozostałe tłuszcze 439
— roślinne 556
—, smary techniczne 441, 556, 558
Oleum 499

Oliwki 745
Olów 99, 496, 746
Opady atmosferyczne 88, 100
Opakowania 501, 559
Opał 284, 289—295, 440
Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych 642, 643, 875
Opery i operetki 387
Opieka zdrowotna, ambulatoryjna 360—365
— i pomoc społeczna 224, 226, 228, 230, 231—234, 241—244, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 690, 693, 696, 697, 702, 716, 719, 723, 725
—, stacjonarna 364—366
Opłaty 115, 618, 635
— za wynajem mieszkania 284, 289—295, 440, 806
Opony 500
Opryskiwacze polowe, ciągnikowe 502
Organizacje kultury fizycznej 398
— międzynarodowe i instytucje zagraniczne 412
— społeczne i stowarzyszenia 322
— wyznaniowe 322
— i zespoły eksterytorialne 723, 725
Orkiestry symfoniczne i kameralne 387
Orzeczenia lekarskie 364
— sądów 161—165, 167—175
Orzeszki ziemne 745
Osady z oczyszczalni ścieków 104
Osądzenia 167, 174, 175
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą 722, 723
Osocze 368
Oszczędności brutto 706
Ośrodki leczenia odwykowego 364, 365
— radiofonii publicznej 390
— rehabilitacyjne dla narkomanów 364, 365
— rodzinne, diagnostyczno-konsultacyjne 156, 167
— szkoleniowo-wypoczynkowe 392, 393, 395
— szkolno-wychowawcze i rewalidacyjno-wychowawcze 328
— wczasowe 392, 393, 395, 396
— zdrowia (patrz Zakłady opieki zdrowotnej)
Oświata i wychowanie 631, 638
Oświetlenie ulic 506
Otwarte fundusze emerytalne 618, 619
Owce 454, 460, 465—468, 472, 473, 475
Owies 62, 63, 433, 436, 461, 462, 473, 475, 745, 817
Owoce 66, 67, 107, 283, 287, 289—295, 439, 442, 459, 460, 464, 473, 475, 538, 556, 558, 745
— cytrusowe 442, 556, 745
Ozon 107

P

Paczki nadane 533
Paliwa 434, 435, 440, 441, 444, 446, 496, 498, 503—505, 538, 547, 560—563
Pałace młodzieży 329
Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 248, 249
— Straż Pożarna, działalność 140

- Papa 500
 Papier 498, 507, 557, 559, 746—748, 846
 Papierosy 66, 67, 443, 497
 Papiery wartościowe 594—596, 600, 607—612, 629
 Parafie 207—209
 Parki krajobrazowe 109, 111
 — narodowe 109, 110, 486
 — spacerowo-wypoczynkowe 309
 Pasażerowie 54, 55, 64, 65, 307, 525, 526, 529—531, 856, 857, 861
 Pasta do zębów 445
 Pastewne (rośliny) 461—463
 Pastwiska 97, 456
 Pasywa 594—597, 612, 613
 Pasze 434, 435, 441, 446
 Patenty 421—423
 Pchacze 529
 Pełnozatrudnieni 138, 139, 229, 230
 Pensjonaty 392—396
 Personel służby zdrowia (patrz Pracownicy medyczni)
 Pestycydy 434, 435, 441, 499
 Piasek 99
 Pieczywo 283, 286, 289—295, 439, 441, 497, 538
 — i produkty zbożowe 283, 286, 289—295, 439
 Pielęgniarki 46, 47, 356, 358, 797, 798
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 594, 595, 598
 Piwo 66, 67, 443, 497, 541, 746
 Place składowe 540
 Placówki gastronomiczne 56, 57, 394, 395, 537, 539
 — interwencyjne 377
 — opiekuńczo-wychowawcze 377
 — pocztowe 54, 55, 64, 65, 76—79, 534
 — pomocy społecznej 377, 378
 — wsparcia dziennego 377
 — wychowania pozaszkolnego 329
 — przedszkolnego 72—75, 349
 Plony ziemniaków 50, 51, 76—79, 454, 462—464, 813—822, 824, 825
 Plaszcze 443, 497
 Płodność kobiet 194
 Pług 502
 Płyty pilśniowe 498
 — włórowe 498, 507
 Pobór wody 50, 51, 68—71, 100, 775
 Pociągi, przewozy pasażerów 54, 55, 64, 65, 525, 526, 856
 Poczta i telekomunikacja 533, 534
 Podatek akcyzowy 626
 — dochodowy 567—575, 604—606, 615, 618, 626, 635
 — od nieruchomości 635
 — od towarów i usług 626, 674
 Podatki od dochodów i majątku 706, 707
 — minus dotacje związane z produkcją i importem 698
 — pośrednie 626
 — od producentów 698—702
 — od produktów 698
 — minus dotacje do produktów 674, 675
 —, pozostałe 674
 Podaż pieniądza 598, 599
 Podmioty gospodarcze 409—412, 414, 421, 495, 510, 511, 539, 715—725
 — gospodarki narodowej 722—725
 Podręczniki szkolne 383
 Podroby 50, 51, 62, 63, 66, 67, 466, 467
 Pogłowie 50, 51, 454, 455, 465
 Pogotowie ratunkowe, Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze 397
 —, Wodne Ochotnicze 398
- Pojazdy do transportu publicznego 502
 — zarejestrowane 531
 Pola bawkowe 392, 393, 395, 396
 Poledwica 442
 Polichlorek winylu 499
 Polietylen 499
 Polifoska 434, 435, 446
 Polikinki 362, 363
 Polimery styrenu 499
 Polipropylen 499
 Polisy ubezpieczeniowe 616
 Polska Akademia Nauk 409—412, 414, 416, 417, 421
 —, członkowie 416
 —, instytuty naukowe 409—412, 421
 —, placówki naukowe 409—412, 414, 421
 Połowy 50, 51, 62, 63, 486, 835
 Położenia geograficzne 80
 Położne 46, 47, 356, 358
 Pomagający członkowie rodzin 224, 230
 Pomarańcze 442
 Pomidory 464
 Pomieszczenia szkolne 320, 331, 332
 Pomniki przyrody 112
 Pomoc doraźna 367
 — społeczna 376—378, 631, 638
 Pomocnicze jednostki naukowe 409—411, 414
 Popyt krajowy 56, 57, 66, 67, 432, 703—705
 —, relacja do produktu krajowego brutto 704
 Poradnie lekarskie 363
 Porady lekarskie 60, 61, 360—363
 — stomatologiczne 360—363
 Porty lotnicze 531
 — morskie 528, 529
 Porzeczki 464
 Posłowie 118, 119
 Postępowania karne skarbowe 149
 — przygotowawcze Policji i prokuratury 145, 146, 149
 — prokuratury 151, 152
 — Straży Granicznej 150
 Poszkodowani w wypadkach przy pracy 241—245, 786, 787
 Pośrednictwo finansowe 783
 Powiaty 68—71, 124, 126, 130, 132—134, 635—641
 Powierzchnia gruntów leśnych 76—79, 97, 98, 477
 — ornych 97
 — krajów 753—761
 — lasów 50, 51, 62, 63, 109—112, 477, 478, 483, 486
 — miast 190, 191
 — mieszkań oddanych do użytkowania 44, 45, 58, 59, 72—75, 314, 315
 — nieużytków 97, 482
 — parków 109—111, 309
 — Polski 58, 59, 68—71, 80, 81, 97, 747—749, 758
 — rezerwatów 109, 110
 — skladowa 540
 — świata 753
 — użytkowa mieszkań 44, 45, 58, 59, 72—75, 309—315
 — użytków rolnych 40, 41, 48, 49, 58, 59, 76—79, 97, 98, 111, 454—457
 — województw 68—71
 — wód 80, 81, 83—86, 97, 102, 111
 — zasiewów 48, 49, 454, 456, 461, 813—822, 824, 825
 Powietrze, ochrona 106, 113—115
 —, temperatura 87
 —, zanieczyszczenia 105, 106
- Pozbawienie wolności 164, 171—174
 Pozostała działalność usługowa 224, 226, 228, 230—232, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 691, 693, 696, 697, 702, 716—719, 723, 725
 Pożary 140, 483
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 221, 225, 226, 230, 706—709
 Pracownicy cywilni 136—139, 177
 — wojska 136—138
 — medyczni 46, 47, 178, 356—359, 797, 798
 — najemni 224, 230
 — naukowo-badawczy 72—75, 409, 415, 801
 — na stanowiskach nierobotniczych 281
 — robotniczych 281
 Pracujący 42, 43, 50—59, 68—71, 218—231, 697, 721, 749, 783
 — najemnie 224, 230, 281
 — w rolnictwie 50, 51, 222
 —, gospodarstwa indywidualne 221, 224, 225
 — na własny rachunek 281
 Praktyki lekarskie 360, 361, 364
 Pralki automatyczne 297, 444, 501, 541
 — typu domowego 64, 65, 501
 — i wirówki elektryczne 297
 Prawa do akcji 607—609
 — poboru 607, 609
 Prawo pracy, sprawy 154, 158, 159
 Produkcja budowlano-montażowa 52, 53, 64, 65, 76—79, 438, 510—512
 — filmowa 390
 — globalna 56, 57, 432, 674—678, 685—688, 694
 — rolnicza 432, 455—460
 — końcowa rolnicza 48, 49, 455, 458, 459
 — mleka 50, 51, 62, 63, 76—79, 455, 460, 468, 469, 745, 747, 748, 750, 829
 — produktów pochodzenia zwierzęcego 50, 51, 62, 63, 455, 460, 466—469
 — przemysłowa 742, 751, 836—838
 — rolnicza 454—460, 462—464, 466—469, 741, 808
 — sprzedana 52, 53, 62, 63, 76—79, 437, 491—495, 509
 — towarowa rolnicza 48, 49, 62, 63, 432, 455, 458—460
 — wyrobów przemysłowych 52, 53, 62, 63, 496—501, 507, 508, 746—748, 839—855
 — żywca rzeźnego 50, 51, 62, 63, 76—79, 455, 460, 466
 — żywności 741
 Produkt krajowy brutto 56, 57, 66, 67, 72—79, 113, 415, 432, 674, 675, 682—685, 698, 744, 747, 748, 752, 801, 877—886
 — według paritetu siły nabywczej 752, 801, 878
 — netto 674
 Produkty ceramiczne 500, 557, 559
 — nowe i istotnie ulepszone 420
 — rolne 50, 51, 62, 63, 76—79, 433, 436, 454, 455, 459, 460, 462—464, 523, 742, 745, 747, 748, 750, 813—830
 — spożywcze 524
 — uboju 466, 467, 496
 Profesorowie 343, 410, 415
 Projekty badawcze 412, 413
 Prokuratura, działalność 150—152
 — wojskowa 151, 152

Promy 525—527
 Propylen 499
 Prosięta 436
 Proso 461, 462, 745
 Proszek do prania 444
 Przetwory wyborcze 154
 Prywatyzacja 715—721
 Przedmioty trwałego użytkowania 297
 Przedsiębiorstwa estradowe 387
 — państwowe 491, 715—725
 — prywatyzowane 715—721
 Przedstawienia i koncerty 387
 Przedszkola 46, 47, 349, 350
 — specjalne 349, 350
 Przejazdy 445
 Przejścia graniczne 391
 Przekazy pocztowe i telegraficzne wpłacone 533
 Przeladunek (załadunek i wyładunek) 54, 55, 528, 860
 Przemysł 42, 43, 52, 53, 56, 57, 62—65, 76—79, 222, 223, 225, 227—229, 231, 232, 234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 256, 257, 418—420, 424, 437, 491—509, 568, 576, 577, 579, 582, 648—653, 655—659, 661, 662, 676, 678, 679, 681—684, 686, 688, 689, 691, 692, 694, 696—699, 715—719, 722, 724, 749, 752, 783, 836—855, 884
 Przemysłowe (rośliny) 48, 49, 62, 63, 433, 454, 459—461, 463
 Przystępstwa 145—150, 162, 163, 168—170, 172, 173
 Przesyłki nadane (listowe) 64, 65, 533, 534
 Przetwory mięsne 283, 286, 439, 496, 541, 558
 — owocowe, warzywne, orzechowe 558
 — rybne 538
 Przetwórstwo przemysłowe 222, 223, 225, 227, 229, 231, 232, 234, 241, 244, 246, 248, 251—254, 256, 257, 418—420, 426, 427, 437, 491—495, 568—572, 576, 577, 579, 582, 631, 648—650, 652, 655—659, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 682, 684, 686, 689, 691, 694—697, 699, 715, 717—719, 722, 724, 751, 786, 787, 836—838
 Przewodnicy turyści 397
 Przewody 501
 Przewozy ładunków 54, 55, 64, 65, 446, 522—524, 526—528, 530, 856, 857, 861
 — pasażerów 54, 55, 64, 65, 307, 525, 526, 529—531, 856, 857, 861
 Przędza 497
 Przychodnie lekarskie (patrz Zakłady opieki zdrowotnej)
 Przychody 468, 469, 503—508, 521, 522, 533, 539, 567—575, 604—606, 613—615, 618, 619, 632—634, 639, 641, 674, 675
 Przyjazdy cudzoziemców 391
 Przyjęcia do pracy 231
 Przyrost aktywów o wyjątkowej wartości 703
 — ludności, naturalny 42, 43, 58, 59, 68—71, 184, 185, 192, 749, 768, 769
 —, rzeczywisty 184, 185
 — rzeczowych środków obrotowych 703, 704
 — stada 460
 Psychicznie chorzy 375, 378
 Pszenica 48, 49, 62, 63, 433—436, 459—462, 473, 475, 556, 745, 747, 748, 814

Pszczyty 433, 461, 462, 473, 475, 476
 Punkty apteczne 367
 — biblioteczne 386
 — gastronomiczne 394, 395, 539
 — przedszkolne 349, 350
 — sprzedaży detalicznej 537
 Pyły i gazy 40, 41, 68—71, 105, 106, 777, 778

R

Rachunek bieżący 599
 — finansowy 600
 — kapitałowy 600
 — produktów 674, 675
 — tworzenia dochodów 698—702
 — wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 709
 Rachunki narodowe 56, 57, 66, 67, 674—711
 — regionalne 76—79
 Radni organów jednostek samorządu terytorialnego 126
 Rajstopy 443, 497
 Ranni i poparzeni 140
 —, wypadki drogowo 532
 Ratownictwo medyczne 367
 Ratownicy 140, 397, 398
 Recypient 83, 84
 Redukcja pyłów i gazów 40, 41, 68—71, 106, 114
 Regionalne izby obrachunkowe, działalność 130
 Regulacja i zabudowa rzek i potoków 113, 114
 Rejestry sądowe, sprawy 158
 Rekreacja i kultura 285, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Relacje ekonomiczne 576, 721
 Renciści 624, 267, 268, 280, 281
 Renta socjalna 273
 Renty 264—268, 282, 634
 Restauracje 394, 395, 539
 — i hotele 285, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Rezerwy przyrody 109, 110
 Ręcznik 444
 Robotnicy (patrz Pracownicy na stanowiskach robotniczych)
 Roboty budowlano-montażowe (patrz Produkcja budowlano-montażowa)
 Rodziny zastępcze 376
 Rolnictwo 454—476
 —, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 42, 43, 56, 57, 68—71, 222, 225, 227, 229, 231, 232, 234, 241—245, 248, 251, 252, 256, 257, 568, 576, 577, 579, 582, 648, 650, 652, 655, 658, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 682, 684, 685, 688, 691, 694, 696—698, 715, 717—719, 722, 724, 783, 786, 787, 808—835, 884
 —, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo 631, 638, 749, 752
 —, i leśnictwo. Rybołówstwo 48—51, 62, 63, 68—71, 76—79, 455—486
 Rolnicy indywidualni 221, 225, 264—266, 269, 270
 Ropa naftowa 99, 496, 504, 524, 528, 556, 746, 841
 Rowery 297, 444, 502, 541
 Rozchody 468, 469, 503—508, 674, 675, 706
 Rozliczenia międzyokresowe 577, 578
 Rozwody 42, 43, 58, 59, 159, 192, 193, 771
 Ruch chorych w szpitalach 365, 366

Ruch pasażerów 529, 531
 Rudy 99, 496, 524, 556, 746
 — żelaza 556
 Rurociągi 512, 521
 Rury stalowe 500, 508, 557, 559
 Rybołówstwo 50, 51, 62, 63, 486, 835
 Ryby 50, 51, 62, 63, 107, 283, 286, 289—295, 439, 442, 486, 496, 541, 556, 835
 Rynek giełdowy 607—611
 — pracy 42, 43, 68—71, 210—249
 Rysie 112
 Ryż 286, 441, 745, 819
 Rzecznik Praw Obywatelskich, działalność 127, 128
 Rzeki 83—86, 101
 Rzepak i rzepiek 433, 461, 463, 473, 475, 745

S

Sady 97, 456
 Saldo migracji 68—71, 184, 185, 199—201
 — obrotów handlu zagranicznego 56, 57, 545—551
 — transferów bieżących 599, 706, 707, 871, 872
 — usług 599
 Sale projekcyjne w kinach 389
 Saletra 434, 435
 Samobójstwa 196, 197
 Samochody ciężarowe 52—55, 502, 531, 532, 858
 — osobowe 52—55, 64, 65, 297, 444, 502, 531, 532, 541, 557, 559, 562, 563, 748, 751, 858
 Samoloty 530
 Samocena stanu zdrowia 369
 Samorząd terytorialny 124—126, 132
 Samorządowe kolegia odwoławcze 129, 132
 Sanatoria 364, 365
 Sarny 476, 477
 Sądy 153, 156, 175
 —, działalność 154—161, 174, 175
 Schizofrenia 375
 Schroniska 392—395
 — dla nieletnich 165, 166
 Seanse w kinach 389
 Sejm 116, 117, 119—121
 Sekcje sportowe 398—400
 Sektory instytucjonalne 674, 676, 678, 679, 681, 682, 684—693, 698, 703
 — własności 221, 222, 225, 252, 491, 509, 521, 537—540, 546, 552, 553, 567, 576, 577, 579, 582, 648, 655, 676, 679, 682
 —, prywatny 221, 222, 225, 252, 491, 509, 521, 537—540, 546, 552, 553, 567, 576, 577, 579, 582, 648, 655, 676, 679, 682
 —, publiczny 221, 222, 225, 252, 305—308, 491, 509, 521, 537—540, 546, 567, 576, 577, 579, 582, 648, 655, 676, 679, 682
 Senat 116—119, 122, 123
 Senatorowie 118, 119
 Separacja 159, 192
 Sery 283, 287, 289—295, 439, 442, 497, 538, 541
 Sędziowie 153
 — sportowi 398
 Sfera budżetowa 225
 Siano 436, 459, 460, 463, 473, 475
 Siarka 52, 53, 62, 63, 99, 496, 558

Sieć elektryczna 303
 — gazowa 44, 45, 303, 304, 306, 313
 — kanalizacyjna 44, 45, 103, 104, 113, 114, 303—305
 — komputerowa 426, 427
 — komunikacyjna 307, 521
 — wodociągowa 44, 45, 68—71, 114, 303—305
 Sieroty 166
 Siewniki 434, 435, 446, 502
 Silniki elektryczne 501
 — spalinowe 502, 557, 559
 Silosy i zbiorniki, pojemność 540
 Siostry zakonne 773, 774
 Sizał (włókno agawy) 745
 Skargi kasacyjne 127, 128, 154, 155, 159, 160
 Skarpety 443
 Skazani za przestępstwa 167—176
 Sklepy 56, 57, 76—79, 538, 539
 Składki 613, 614, 616, 634, 642
 — na ubezpieczenia społeczne 634, 642, 706, 707
 Składowiska 308
 Skóry 498, 552—555, 559
 Skup jaj 433, 473, 475
 — mleka 433, 473, 475
 — produktów rolnych 50, 51, 432, 433, 473—476
 — zbóż 50, 51, 433, 473, 475
 — żywności 50, 51, 433, 475
 Stoma 436, 463, 473, 475
 Stonecznik 745
 Służba więzienna 177
 Smoła 498
 Soda 52, 53
 Soja 745
 Soki owocowe i warzywne 284, 287, 439, 443, 496
 Sorgo 745
 Sól kamienna 99, 496
 — potasowa 446
 — warzona 442, 496
 Spirytus 499
 Spodnie 443
 Spoiwa gipsowe 500
 Społeczeństwo informacyjne 424—427
 Sport 398—402
 Spożycie 56, 57, 66, 67, 286, 287, 432, 467—469, 674, 675, 703—706, 710, 711, 750, 752, 880, 882
 — indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) 56, 57, 66, 67, 432, 703—706, 710, 711, 750
 — ogólne 710, 880, 882
 — prywatne 703—705, 752, 880
 — publiczne 703—705
 —, indywidualne 703
 —, ogólnospołeczne 703
 —, relacja do produktu krajowego brutto 704, 880
 Spółdzielnie 222, 252, 491, 509, 521, 648, 655, 676, 679, 682, 722, 723
 — mieszkaniowe 313—315
 Spółki 715—725
 Sprawy w prokuraturze 150, 151
 — sądowe 154—161
 Sprzedaż detaliczna 56, 57, 66, 67, 76—79, 537, 538
 — towarów 802
 — hurtowa towarów 540
 Sprzęt audiowizualny 440
 — gospodarstwa domowego 297, 440, 538
 — i usługi telekomunikacyjne 440
 Srebro 500, 559, 746
 Stacje meteorologiczne 87, 88
 — paliw 538

Stacje uzdatniania wody 113, 114
 Stacjonarna opieka zdrowotna 364—366
 Stal 52, 53, 62, 63, 500, 557, 746—748, 850
 Standardowe łącza główne 534, 740, 748, 862
 Starosta powiatowe 129
 Statki 52, 53, 502, 526, 527, 529
 —, nośność, wiek 527
 —, pojemność 54, 55, 529
 —, rodzaje 527
 Stolice 753—761
 Stołówki 330, 394, 395, 539
 Stopa bezrobocia 42, 43, 68—71, 235, 238, 239, 749, 784, 785
 — zwrotu otwartych funduszy emerytalnych 619
 Stopnie naukowe 343, 410, 416
 Stowarzyszenia narodowościowe i etniczne 203, 204
 Strajki, strajkujący 42, 43, 233
 Straty 467—469, 503—506, 567—575, 604—606, 614, 615, 619
 Straż Graniczna, działalność 150
 — pożarna, państwowa, ochotnicza 140
 Strączkowe (rośliny) 461—463, 473, 475
 Studenci 46, 47, 60, 61, 321—323, 327, 331, 338—340, 343—345, 750, 796
 — cudzoziemcy 343, 344
 Studia doktoranckie 346
 —, kierunki 338—342, 345, 346
 —, poddyplomowe 345
 —, systemy, rodzaje 46, 47, 338—342
 Stypendia 273, 330, 331
 Subwencja 626, 627
 Superfosfat 434, 435, 446
 Surowce chemiczne 99
 — energetyczne 99, 496, 503—505, 742, 746—748, 839, 840
 — metaliczne 99
 — skalne 99
 Surówka żelaza 746
 Szczepienia ochronne 370
 — przeciw wściekliźnie 371
 — — wzw typu B 369
 Szczyty górskie 82
 Szkło 446, 500, 557, 559
 Szkoły 46, 47, 60, 61, 72—75, 166, 178, 320, 322—327, 329, 331—339
 — artystyczne ogólnokształcące 46, 47, 72—75, 320, 321, 336
 — dla dorosłych 46, 47, 320—322, 346—349
 —, gimnazja 72—75, 166, 178, 320—327, 329, 332, 347
 —, kierunki (profile i formy kształcenia) 333, 335—342, 345, 346, 348, 349
 —, licea ogólnokształcące 46, 47, 72—75, 166, 178, 320—327, 329, 334, 348
 —, — profilowane 46, 47, 72—75, 166, 178, 320—324, 326, 327, 329, 334, 335, 348
 — dla mniejszości narodowych i etnicznych 325
 — oddane do użytkowania 514
 —, organy prowadzące 322
 — dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 320, 321, 327, 328, 331—335, 337
 — podstawowe 46, 47, 72—75, 166, 178, 320—327, 329, 331, 332, 346, 794, 795
 — policealne 46, 47, 72—75, 178, 320—324, 326, 327, 337, 338

Szkoły specjalne przysposabiające do pracy 320, 321, 327
 —, technika 46, 47, 72—75, 320—327, 329, 335, 336, 349
 —, — uzupełniające 178, 320, 322, 335, 349
 —, uzupełniające licea ogólnokształcące 178, 320, 321, 334, 348
 — wyższe 46, 47, 60, 61, 320—324, 327, 330, 331, 338—346, 409—411, 414, 417, 796
 — zasadnicze zawodowe 46, 47, 72—75, 166, 178, 320—325, 327, 329, 333, 347
 Szlaki turystyczne 396
 Szpitale 364—366, 799
 Szpitalne oddziały ratunkowe 367
 Szproty 486
 Szyby zbrojone 500
 Szynka 441

S

Ścieki 103, 104, 113, 114, 305
 Śledź 442, 486
 Śliwki 464
 Śmietana 287, 442, 558
 Środki ochrony roślin 434, 435, 441, 472
 — poprawcze i wychowawcze 164, 165
 — transportu 440, 562, 563, 647, 652—654, 658—660
 —, —, eksploatacja 440
 — trwałe 56, 57, 66, 67, 76—79, 654—662, 696
 —, —, wartość brutto 48, 49, 52—57, 66, 67, 654—662
 —, —, netto 656, 657, 696
 —, —, zlikwidowane 662
 —, —, zużycie 656—660
 Świadczenia z funduszu alimentacyjnego 273
 — pomocy społecznej 282, 378, 706, 707
 — rodzinne 271, 272
 — społeczne 260—273
 — z ubezpieczeń społecznych 44, 45, 264—270, 634, 706, 707
 Świat 740—747, 753, 762—766, 768, 773, 781, 808, 809, 811, 813—836, 839—855, 858, 865, 866, 877, 879, 882, 883
 Świetlice 388

T

Tabor kolejowy 525
 — komunikacji miejskiej 307
 — śródlądowy 529
 — transportu morskiego 526, 527
 Tarcia 498, 746, 845
 Teatry i instytucje muzyczne 387
 Technologie informacyjno-telekomunikacyjne w przedsiębiorstwach 426, 427
 Tektura 498, 507, 746—748, 846
 Telefon komórkowy 297, 741, 751, 863
 Telefoniczne łącza główne 54, 55, 64, 65, 76—79, 534
 — połączenia wychodzące 533
 Telekomunikacja 438
 Temperatury powietrza 87
 Tereny komunikacyjne 97, 98
 — osiedlowe (mieszkaniowe) 97, 98
 — przemysłowe 97, 98
 — rekultywowane 114

Termometr 444
 Terms of trade 432
 Terytoria niesamodzielne 759—761
 Terytorium 80, 81
 Testamenty 180
 Tkaniny 497, 557
 Tlenek, tlenki 40, 41, 105, 106
 Tłuszcze jadalne 50, 51, 66, 67, 283, 287, 289—295, 439, 442, 466, 467, 496
 — roślinne 283, 287, 289—295, 439, 442
 — zwierzęce 50, 51, 66, 67
 Toluen 499
 Towary 283—287, 289—295, 438, 441, 446, 537, 538, 540, 541, 548, 556—563, 871, 872
 — konsumpcyjne 48, 49, 66, 67, 537, 541, 562, 563
 — niekonsumpcyjne 537
 — niezżywnościowe 537, 540, 541
 — i usługi konsumpcyjne 48, 49, 76—79, 283—285, 433, 438—445, 803—807
 — niekonsumpcyjne 438, 441, 446
 — zaopatrzeniowe dla przemysłu 562, 563
 — żywnościowe 283, 284, 286, 287
 Tramwaje 307
 Transfery 599, 706, 707, 871, 872
 — bieżące 599, 706, 707, 871, 872
 Transformatory 501
 Transport 54, 55, 64, 65, 76—79, 285, 289—295, 440, 521—532, 710, 711
 — i gospodarka magazynowa 54, 55, 223, 226, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 254, 256, 257, 426, 427, 438, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 695—697, 700, 716—719, 722, 724
 —, —, — i łączność 783, 786, 787
 — kolejowy 54, 55, 64, 65, 440, 522—526, 856
 — lądowy i rurociągowy 438, 521, 522, 574, 649, 651, 653, 657, 660, 695
 — lotniczy 522, 523, 530, 531, 861
 — i łączności 64, 65, 76—79, 521—534, 631, 638, 749, 856—864
 — morski 521—523, 525, 527, 528
 — rurociągowy 521—523
 — samochodowy 54, 55, 64, 65, 521—526, 857
 —, usługi 440
 — wodny 438, 521—523, 529, 530
 — śródlądowy 521—525, 529, 530
 Tranzyt 528
 Trasy lotnicze 521, 530
 Trenerzy 398—400
 Trolejbusy 307
 Truskawki 464
 Trwanie życia 68—71, 198, 772
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 127
 Trzcina cukrowa 745, 822
 Trzcina chlewna 50, 51, 76—79, 433, 436, 454, 455, 460, 465, 466, 473, 475, 747, 748, 827
 Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania 72—75, 392—396
 Turystyka 62, 63, 72—75, 391—398, 631, 638, 800
 Turyści 393, 395, 396, 800
 Tworzywa sztuczne 499, 507, 552—556, 558
 Tytoni 433, 461, 463, 745, 825
 —, palenie 369
 Tytuły naukowe 343, 410, 415

U

Ubezpieczeni 44, 45
 Ubezpieczenia 612—618
 — społeczne 44, 45, 631
 —, —, składki 634, 642, 706, 707
 —, —, sprawy sądowe 154, 158, 159
 Ubiory 439
 Uchwały sądowe 154
 Uczestnicy studiów doktoranckich 330, 331, 346
 Uczniowie, szkoły 46, 47, 60, 61, 72—75, 166, 179, 321—323, 325—327, 329, 332—338, 346—349, 794, 795
 Ugrupowania gospodarcze 546—548, 749—752
 Ukarani 175
 Układ pionowy powierzchni 81
 Umorzenia 152, 167, 174, 175
 —, wnioski 149, 151, 152
 Umowy notarialne 179, 180
 Uniewinnienia 167, 175
 Upomnienie 164
 Upośledzenie umysłowe 375
 Urodzenia żywe 42, 43, 58, 59, 68—71, 184, 185, 192, 194, 749, 768, 769
 Urządzenia do redukcji zanieczyszczeń 106, 114
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej 297
 Urzędy gmin (patrz Gminy)
 — marszałkowskie 129, 132
 — miast na prawach powiatu 132
 — wojewódzkie 129, 132
 Ustalonecnie 88
 Usługi 283—285, 288—295, 438, 440, 441, 446, 521, 522, 533, 534, 599, 632, 633, 637, 639—642, 749, 752, 871, 872, 884
 — ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej 285, 289—295, 440
 —, ceny 289—295, 438, 440, 441, 446
 — łączności 533, 534
 — pocztowe i kurierskie 438, 440, 533, 534
 — i telekomunikacyjne 533, 534
 — remontowo-budowlane 441
 — transportowe 285, 440, 521—531
 —, wynajem lokali niemieszkalnych 441
 Ustęp 313
 Utonięcia 398
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 281
 Uzależnienia 375
 Użytki kopalne 97, 98
 — rolne 40, 41, 48, 49, 58, 59, 76—79, 97, 111, 454—457, 811, 812, 826, 827, 831, 832
 Użytkowanie mieszkania i nośniki energii 284, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Użytki 284, 287

W

Waga ciała 369
 Wagony kolejowe, rodzaje 502, 525
 Waluty państw 603, 874, 875
 Wanna 443
 Wapienie 99
 Wapno 500
 Wartość dodana brutto 56, 57, 76—79, 457, 674, 675, 682—685, 691—694, 698, 702, 752, 884

Wartość dodana netto 674
 — energetyczna 288
 Warunki pracy 241—246
 Warzywa 66, 67, 107, 284, 287, 289—295, 439, 442, 459—461, 464, 473, 475, 538, 556, 558, 745
 —, uprawa pod osłonami 464
 Wata 444
 Welnia 62, 63, 460, 468, 473, 475, 745
 Weterynaria 441
 Wędliny 286, 439, 441, 442, 496, 541
 Węgiel 52, 53, 62, 63, 99, 434, 435, 444, 496, 503, 524, 528, 558, 746—748, 840
 — brunatny 99, 496, 503, 524, 746—748
 — kamienny 52, 53, 62, 63, 99, 434, 435, 444, 496, 503, 524, 746—748, 840
 Węglan sodu 499
 Węglowodory 288, 499
 Węglowodory 556
 Wiatr, prędkość 88
 Widzowie w kinach 48, 49, 72—75, 389
 — w teatrach i instytucjach muzycznych 48, 49, 60, 61, 387
 Wiek bezrobotnych 219, 236, 238
 — drzewostanów 479, 480
 — ludności 42, 43, 161, 162, 170, 186—189, 194, 195, 197—201, 323, 368—370, 372—374, 376, 377, 767
 — posłów i senatorów 119
 — pracujących 219
 — radnych 126
 — sędziów 153
 Wierni 205—209, 773, 774
 Wieś 42—45, 48, 49, 58, 59, 68—71, 184—187, 189, 192—200, 218, 238—240, 305, 306, 309—315, 326, 331, 332, 349, 350, 360, 367, 386, 388—390, 424, 425, 513, 534
 Wilki 112
 Wino 66, 67, 443, 497, 541, 746
 Wiśnie 464
 Witaminy 444
 Wizyta u lekarza 444
 Własność jednostek samorządu terytorialnego 222, 252, 307, 308, 648, 655, 676, 679, 682
 — państwowa 222, 252, 491, 509, 648, 655, 676, 679, 682
 — prywatna krajowa 222, 252, 491, 509, 521, 648, 655, 676, 679, 682
 —, spółdzielnie 222, 252, 491, 509, 521, 648, 655, 676, 679, 682
 — zagraniczna 222, 252, 491, 509, 521, 676, 679, 682
 — Skarbu Państwa 313, 491
 Włókna chemiczne 52, 53, 62, 63, 499, 507, 557, 559, 746
 Woda, zużycie 44, 45, 58, 59, 72—75, 305
 Wodociągi 44, 45, 58, 59, 72—75, 103, 303—305, 313
 —, dostawa zimnej wody 443
 Wodomierze 501
 Wodorotlenek sodowy 499
 Wody mineralne 287, 439
 Województwa 68—79, 84, 85, 102, 109—111, 130, 132, 133, 190, 191, 635—641
 Wojsko 135—138
 Wódki 66, 67, 443, 497, 541
 Wpływy z turystyki zagranicznej 800
 Wskaźniki cen (patrz Ceny)
 — w działalności badawczej i rozwojowej 415
 — emerytur i rent 44, 45, 266

- Wskaźniki poziomu kosztów 576, 721
 — relacji cen 48, 49, 433
 — rentowności obrotu brutto 576, 721
 — — — netto 576, 721
 — wolumenu 675
 — wykrywalności przestępstw 147, 148
 — wynagrodzeń 42, 43, 253
 — wypadkowości 242
 — zagrożenia ubóstwem 296, 749, 792
 — zatrudnienia 218—220, 749
 Współczynnik aktywności zawodowej 218—220, 749, 782
 — dietności 194
 — przyjęć do pracy 231
 — skolarzacji 323
 — zwolnień z pracy 232
 Współczynniki reprodukcji ludności 194
 Wybory do jednostek organów samorządu terytorialnego 124, 125
 — do Parlamentu Europejskiego, wyniki 118
 — Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 116
 — do Sejmu i Senatu 117, 118
 Wychowanie pozaszkolne 329
 — przedszkolne 46, 47, 321, 323, 349, 350, 793
 Wychowankowie 165, 377
 Wycieczki turystyczne 397
 Wydajność pracy 749
 Wydatki 626—628, 630—634, 637—642, 800, 875
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 637, 638
 — budżetu państwa 56, 57, 626, 627, 630—633
 — — — na działalność badawczą i rozwojową 412
 — — —, relacja do produktu krajowego brutto 630, 631
 — gospodarstw domowych 280, 283—285
 — inwestycyjne 627, 637
 — majątkowe 627, 637
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 642, 875
 Wydawnictwa naukowe 383
 — popularne 383
 — zawodowe 383
 Wydziały sądowe 156
 Wyjazdy za granicę 391
 Wykładowcy 497, 500
 Wykorzystanie obiektów noclegowych 394
 Wykroczenia 149, 157, 174, 175
 Wykrywalność przestępstw 147, 148
 Wykształcenie bezrobotnych 220, 236, 237
 — ludności 188, 189
 — osób młodych 750
 — posłów i senatorów 119
 — pracujących 220
 — radnych 126
 — służby więziennej 177
 — zatrudnionych 136, 138
 Wyładunek 860
 Wymiar sprawiedliwości 145—180, 631
 Wynagrodzenia 42, 43, 68—71, 132, 137, 139, 177, 250—259, 627, 637, 642, 788—790
 — i inne dochody związane z pracą najemną 706, 707
 — minimalne 790
 — przeciętne miesięczne (nominalne i realne) 42, 43, 68—71, 132, 137, 139, 177, 251—259, 788, 789
 Wynalazki, wzory użytkowe 421—423
 Wynik finansowy 567—575, 579, 580, 604—606, 612, 615, 618, 619
 Wypadki drogowe 532, 859
 — narciarskie 397
 —, ofiary śmiertelne 140, 241—245, 397, 398, 532, 786, 787, 859
 — przy pożarach 140
 — przy pracy 241—245, 786, 787
 Wypisani ze szpitali 365, 366
 Wyposażenie gospodarstw domowych 297
 — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 285, 289—295, 440, 710, 711
 Wypożyczenia księgozbioru 60, 61, 72—75, 386, 417
 Wyroby ceramiczne (patrz Produkty)
 — cukiernicze 284, 287, 289—295, 439, 538
 — przemysłowe 52, 53, 62, 63, 496—502, 746—748, 839—855
 — sanitarne z porcelany 500
 — stołowe ze stali emaliowane 501
 — tytoniowe 48, 49, 284, 289—295, 439, 443, 497, 538
 — walcowane 52, 53, 500, 507, 557, 559
 Wystawy muzealne 386
 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 223, 225, 228, 229, 231—234, 241, 242, 246, 248, 251, 252, 256, 257, 419, 420, 426, 427, 437, 491—495, 573, 576, 577, 579, 582, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 683, 684, 686, 689, 691, 695—697, 699, 716—719, 722, 724, 751, 836—838
 — — —, wodę 786, 787
 Wyznania religijne 205—209
 Wyznawcy 205, 206
- Z**
- Zaburzenia psychiczne 196, 375
 Zachmurzenie 88
 Zadużenie 598, 601
 Zadrzewienia 483
 Zagraniczne inwestycje bezpośrednie 600—602
 Zajęcie 476, 477
 Zakaz prowadzenia pojazdów 174
 Zakłady karne 177, 178
 — komunalne 506
 — dla nieletnich 156
 — opieki zdrowotnej 360—366
 — opiekuńczo-lecznicze 364, 365
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 364, 365
 — pomocy społecznej 377, 378
 — poprawcze 165, 166
 — psychiatryczne 364, 365
 — ubezpieczeń 612, 613, 615
 — uciążliwe dla środowiska 106
 — wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń 106
 Zakwaterowanie i gastronomia 223, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 248, 251, 252, 256, 257, 426, 427, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 687, 689, 692, 696, 697, 700, 716—719, 723, 724
 Załadunek 860
 Zamrażarka 501
 Zanieczyszczenia powietrza 40, 41, 68—71, 105, 106, 777, 778
 — wody 101—103
 Zapalki 499
 Zapasy 467—469, 503—508, 577, 578
 Zaprawa klejąca 446
 Zasiadanie zwierząt 477
 Zasiłki 269—273, 378, 634, 642
 — dla bezrobotnych 273
 — i świadczenia przedemerytalne 273
 — z tytułu ubezpieczenia społecznego 269, 270
 Zasoby kopalin 99
 — mieszkaniowe 44, 45, 58, 59, 72—75, 309—315
 — wodne 100
 Zastawy stołowe 500
 Zatrucia 371, 375
 Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej 409—412, 415, 801
 — na podstawie stosunku pracy 42, 43, 221, 225, 226
 — w zakładach karnych 175
 Zatrudnienie przeciętne 42, 43, 132, 137, 139, 177, 227, 228, 495, 511
 — — według zawodów 255
 — według stanu 42, 43, 136, 138, 139, 177, 221—224
 — w warunkach zagrożenia 245, 246
 Zawodnicy sportowi 399—401
 Zażalenia sądowe 154, 155, 159, 160
 Zbiorniki i stopnie wodne 86, 113, 114
 Zbiornikowce 526, 527
 Zbiory owoców 464, 745
 — specjalne 417
 — warzyw 464, 745
 — zboż 50, 51, 62, 63, 76—79, 462, 463, 742, 745, 747, 748, 750, 813—819
 — ziemiopłodów 50, 51, 62, 63, 76—79, 462—464, 742, 745, 747, 748, 750, 813—825
 Zbory 209
 Zboża 50, 51, 62, 63, 66, 67, 76—79, 107, 433, 436, 454, 459—463, 468, 473, 475, 476, 742, 745, 747, 748, 750, 813—819
 — podstawowe 50, 51, 62, 63, 454, 459—462, 473, 475, 476
 Zdrowie 285, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Zespoły adwokackie 180
 — domków turystycznych 392, 393, 395
 — lekarzy pierwszego kontaktu 363
 — pieśni i tańca 387
 — ratownictwa medycznego 367
 — wychowania przedszkolnego 349, 350
 — wyjazdowe ratownictwa medycznego 367
 Zestawy do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieże) 297
 Zgony 42, 43, 58, 59, 68—71, 184, 185, 192, 195—197, 365, 366, 749, 768, 769
 — niemowląt 68—71, 192, 197, 768, 769
 — według płci i wieku zmarłych 195
 — według przyczyn 196, 197
 Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych 750
 Ziarno kakaowe 745
 Zieleńce 309
 Ziemiopłody 433—436, 459—464, 473, 475, 476, 742, 745, 747, 748, 750, 813—825

Ziemniaki 48, 49, 62, 63, 76—79, 107, 284, 287, 433—436, 439, 442, 454, 459—461, 463, 469, 473, 475, 558, 745, 747, 748, 820
 Zlewiska 83
 Złoto 445, 746
 Zmarli 365, 366
 Zmywarka do naczyń 297, 501
 Zobowiązania 582, 583, 594, 596—599
 Zużycie energii elektrycznej 44, 45, 52, 53, 58, 59, 72—75, 306, 506, 742, 854
 — gazu 44, 45, 58, 59, 72—75, 306, 504
 — materiałów 507, 508
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 50, 51, 76—79, 455, 471, 832
 — — wapniowych 76—79, 471
 — paliw 503—505
 — pośrednie 432, 457, 674, 675, 679—681, 689—691, 694
 — przemysłowe 468, 469
 — surowców energetycznych 742

Zużycie środków trwałych (amortyzacja) 656—660
 — wody 44, 45, 58, 59, 72—75, 305
 Zwalczanie szkodników lasów 483
 Związki organiczne 40, 41
 Zwiedzający muzea i wystawy 386
 Zwierzęta chronione 112
 — gospodarskie 50, 51, 76—79, 436, 454, 465
 — łowne 476, 477
 Zwolnienia z pracy 232
 — z zakładów karnych, warunkowe 176
 Zysk 567—575, 604—606, 613—615, 619

Ż

Żrebięta 436
 Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 627

Źródła finansowania działalności badawczej i rozwojowej 412
 — zanieczyszczeń 105

Ź

Żarówka 444, 501
 Żegluga, rodzaje, zasięg 444, 527
 Żelazko 444
 Żłobki 72—75, 376
 Żołnierze 135—138
 Żubry 112
 Żyto 50, 51, 62, 63, 433, 436, 459—462, 473, 475, 745, 747, 748, 815
 Żywiec rzeźny 50, 51, 62, 63, 76—79, 433, 436, 455, 460, 466, 475
 Żywność 48, 49, 283, 289—295, 438, 439, 441—443, 541, 547, 560—563
 — i napoje bezalkoholowe 48, 49, 283, 289—295, 438, 439, 537, 540, 710, 711, 750, 804

INDEX

A

Accident rates 242
Accidents at work, injured 241—245, 786, 787
Accommodation 62, 63, 392—394
Accommodation and catering 223, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 248, 251, 252, 256, 257, 426, 427, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 687, 689, 692, 696, 697, 700, 716—719, 723, 724
Accumulators 501
Acquittals 167, 174
Activities of extraterritorial organizations and bodies 723, 725
Activities of households as employers and product-producing activities of households for own use 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 691, 693, 702
Activity rate 218—220, 749, 782
Actual final consumption expenditure 710, 882
Actual rentals for housing 289—295, 440, 806
Addiction recovery centres 364, 365
Adherents 205—209
Adhesive mortar 446
Adjudications of courts 161—164, 167—175
Administration of justice 631
Administrative and support service activities 224, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 427, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 716—719, 723, 725
Admission room 367
Adoption 376
Age of councillors of organs of local self-government entities 126
Age of deputies and senators 119
Age of employed persons 219
Age of judges 153
Age of population 42, 43, 153, 161, 162, 170, 186—189, 194, 195, 197—201, 323, 368—370, 372—374, 376, 377, 767
Age of ships 527
Age of tree stands 479, 480
Age of unemployed persons 219, 236, 238
Agents 221, 225
Agricultural economy 454—469
Agricultural land (area) 40, 41, 48, 49, 58, 59, 76—79, 97, 98, 111, 454—457, 811, 812, 826, 827, 831, 832
Agricultural machinery 434, 435, 446, 502
Agricultural machines and equipment 470, 471
Agricultural output 454, 460, 462—464, 466—469, 741, 808
Agricultural products 50, 51, 62, 63, 76—79, 433, 436, 454, 455, 459, 460, 462—464, 523, 742, 745, 747, 748, 750, 813—830
Agriculture 454—476
Agriculture, forestry and fishing 48—51, 62, 63, 68—71, 222, 225, 227, 229, 231, 232, 234, 241—245, 248, 251, 252, 256, 257, 568, 575, 576, 579, 582, 648, 650, 652, 655, 656, 658, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 682, 684, 685, 688, 691, 694, 696—698, 715, 717—719, 722, 724, 749, 752

Agriculture, hunting and forestry 42, 43, 56, 57, 631, 638, 783, 786, 787, 808—835, 884
Agriculture, hunting, forestry and fishing 455—486
AIDS 371
Air pollutants 40, 41, 68—71, 105, 106, 777, 778
Air pollution reduction systems 106, 114
Air, protection 106, 113—115
Air routes 521, 530
Air, temperatures 87
Air transport 522, 523, 530, 531, 861
Aircraft 530
Airports 531
Alcoholic beverages 66, 67, 284, 289—295, 438, 439, 443, 538, 540, 541
Alcoholic beverages, tobacco 48, 49, 284, 289—295, 438, 439, 443, 537, 539, 710, 711, 750
Alcohols 558
Alimony 158, 273
Allocations 626, 627, 632—634, 636, 637, 639, 641, 642
Aluminium 500, 508, 557, 559, 746, 852
Alumnus 207, 208, 773, 774
Ambulance emergency rescue teams 367
Ambulatory departments 178, 361, 363
Ammonia 40, 41, 105, 499
Animal fats 50, 51, 496
Animal products, production 50, 51, 62, 63, 455, 460, 466—469
Animals for slaughter 50, 51, 62, 63, 76—79, 433, 436, 455, 460, 466—475
Animals protected 112
Appeals 154, 159, 160
Apples 442, 464
Appliance 557
Applicants 180
Arable land 97, 436, 811, 812, 831
Arable land, prices 436
Archives 417
Arrivals of foreigners 391
Art galleries 386
Articles of copper 559
Articles of marriage 180
Articles of rubber 557, 558
Artificial insemination of cows 472
Arts, entertainment and recreation 224, 226, 228, 230—232, 234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 690, 693, 696, 697, 702, 716—719, 723, 725
Assets 594—598, 612, 619
Assistant professors 343
Assistants 343
At-risk of poverty rates 296, 749, 792
Atmospheric precipitation 88, 100
Attorneys 180
Audience in cinemas 48, 49, 60, 61, 72—75, 389
Audience in theatres and music institutions 48, 49, 60, 61, 387
Audio-visual equipment 297, 440
Automatic washing machine 297, 444
Automatic washing machines and spin-dryers 297
Auxiliary scientific units 409—411, 414
Auxiliary units of budgetary entities 633, 639, 640
Average paid employment 42, 43, 132, 137, 139, 177, 227, 228, 495, 511

B

Balance of monetary financial institutions 594—597
Balance of payments 599, 600, 871, 872
Balances of materials 468, 469, 503—508
Bananas 442, 556
Banks 594—597, 604—606
Barges 529
Barley 62, 63, 433, 436, 459—462, 473, 475, 745, 747, 748, 816
Bars 394, 395, 539
Bathroom 313
Bath-tube 443
Bauxites 746
Bearings 502
Bears 112
Beavers 112
Bed places, tourism 62, 63, 72—75, 392, 394
Beds in dormitories and boarding schools 329, 330
Beds in hospitals 46, 47, 60, 61, 72—75, 178, 364—366, 799
Beer 66, 67, 443, 497, 541, 746
Beets 50, 51, 62, 63, 76—79, 433, 442, 454, 459—461, 463, 464, 473, 475, 745, 747, 748, 821
Benefits 269—273, 378, 627, 634, 637, 642
Benefits and pre-retirement benefits 273
Benefits from social security 269, 270
Bicycles 297, 444, 502, 541
Bishops 773, 774
Blood donation 368
Boarding houses 392—396
Boarding-schools 329
Body weight 369
Bonds 607, 609—611, 629
Books and pamphlets published 48, 49, 60, 61, 383, 384
Border crossings 391
Border Guard, activities 150
Borders of Poland 80, 81
Boys 161—163
Branch research-development units 417
Bread and cereals 283, 286, 289—295, 439, 441, 497, 538
Bricks 52, 53, 446, 500
Buckwheat 461, 462
Budget, European funds 628
Budget, state (central government) 626, 627, 630—633
Budgetary sphere 220
Budgets, household 280—297
Budgets, local self-government entities 635—637
Building paper 500
Buildings and structures 432, 510—515, 647, 652—654, 658—660
Buildings, cubic volume 52, 53, 64, 65, 513, 514
Buildings, non-residential 306, 512—514
Buildings, residential 52, 53, 64, 65, 305, 306, 310, 315, 512—514, 656, 658, 660
Bulbs 444, 501
Bulk cargo ships 526, 527
Bulls 472
Bus lines 307
Buses 307, 440, 445, 531
Butadiene 499
Butter 62, 63, 66, 67, 283, 287, 439, 442, 496, 541, 746, 843

C

- Cabbage 442, 464
 Caesium, concentration 107
 Caloric value 288
 Calves 433, 436, 460, 466, 473, 475
 Camping sites 392, 393, 395, 396
 Canals 85
 Canned food 496
 Cans 442, 501, 541
 Canteens 330, 394, 395, 539
 Capacity of power plants 509, 854
 Capacity of ships 529
 Capacity of wastewater treatment plants 104, 114
 Capital account 600
 Capital cities 753—761
 Capital goods 495, 562, 563
 Capital (fund) of banks 606
 Capital (fund) of enterprises 579—581
 Caprolactam 499
 Car, passenger (motor) 52—55, 64, 65, 297, 444, 541, 557, 559, 562, 563, 748, 751, 858
 Carbohydrates 288
 Care and education centres 377
 Carpets 444
 Carrots 442, 464
 Cases in courts 154—161
 Cases in prosecutor's offices 150, 151
 Cassational complaints 127, 128, 154, 155, 159, 160
 Cassations 127, 154
 Cassava 745
 Casualties, fatalities 140, 532, 786, 787, 859
 Casualties, fires 140
 Catering 539
 Catering establishments 56, 57, 394, 395, 537, 539
 Catholics 773, 774
 Cattle 50, 51, 76—79, 433, 436, 454, 460, 465, 466, 472, 475, 747, 748, 826
 Causes of accidents 532
 Cement 52, 53, 62, 63, 434, 435, 446, 500, 507, 558, 746—748, 849
 Central (government) administration entities, education 322
 Central heating 313, 444
 Ceramic products 500, 557, 559
 Ceramic roof tiles 500
 Cereal muesli 441
 Cereals 50, 51, 62, 63, 66, 67, 107, 433, 436, 454, 459—463, 468, 473, 475, 476, 742, 745, 747, 748, 750, 813—819
 Cereals, basic 50, 51, 62, 63, 76—79, 454, 459—462, 473, 475, 476
 Cereals production 50, 51, 62, 63, 76—79, 462, 463, 742, 745, 747, 748, 750, 813—819
 Chamais 112
 Championships, World and European 401, 402
 Changes in inventories 703, 704
 Changes in valuables 703
 Chapels 209
 Cheese 283, 287, 289—295, 439, 442, 497, 538, 541
 Chemical fibres 52, 53, 62, 63, 499, 507, 557, 559, 746
 Chemical raw materials 99
 Chemicals 524, 548, 560, 561
 Cherries 464
 Chicken, disembowelled 441
 Child care establishments (see Care and education centres)
 Children 46, 47, 72—75, 193, 350, 372—374, 376, 377, 793
 Chlorine 499
 Chocolate 284, 287, 289—295, 442, 541, 558
 Choirs 387
 Chronic medical care homes 364, 365
 Churches 205—209
 Cigarettes 66, 67, 443, 497
 Cinemas 48, 49, 60, 61, 389
 Cities of the world 753—766
 Cities with powiat status 68—71, 124, 126, 130, 132—134, 635—641
 Citrus fruit 442, 556, 745
 Civil engineering works 512
 Civilian employees 136—139, 177
 Claims 613, 614, 617
 Classrooms 320, 331, 332
 Clay 99
 Clergy 205, 206, 209, 773, 774
 Clothes and garments 497
 Clothing 284, 289—295, 439, 497, 538
 Clothing and footwear 284, 289—295, 439, 710, 711, 750, 805
 Cloudiness 88
 Clubs 388
 Coaches 398—400
 Coal 52, 53, 62, 63, 99, 434, 435, 444, 496, 503, 524, 528, 558, 746—748, 840
 Cocoa 439, 443
 Cocoa beans 745
 Coffee 284, 287, 439, 443, 538, 556, 745, 823
 Coke 52, 53, 498, 524, 528, 558
 Collective tourist accommodation establishments 62, 63, 72—75, 392—396
 Colouring matters 556
 Colts 436
 Commercial seaports 528, 529
 Committees of the Sejm 121
 Committees of the Senate 123
 Commodities (see Goods) 556—559
 Communication services 533, 534
 Communications 54, 55, 64, 65, 76—79, 285, 289—295, 440, 533, 534, 710, 711, 862—864
 Community centres 388
 Compact disc players 297
 Companies 715—725
 Compensation of employees 642, 698—702, 749, 885
 Compensations 269, 270
 Competitors 399—401
 Complexes of tourist cottages 392, 393, 395
 Compound feedingstuffs 434, 435, 446
 Computer networks 426, 427
 Computers 424—427
 Concentrate feedingstuffs 434, 435
 Conductors not electrically insulated 501
 Confectionery 284, 287, 289—295, 439
 Constitutional Tribunal, verdicts and decisions 127
 Construction 42, 43, 52, 53, 64, 65, 76—79, 223, 225, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 256, 257, 426, 427, 509—515, 573, 576, 577, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 696, 697, 699, 716—719, 722, 724, 749, 751, 752, 783, 786, 787, 884
 Construction and assembly production 52, 53, 76—79, 438, 510—512
 Construction materials 441, 446
 Consumer goods 48, 49, 66, 67, 495, 537, 541, 562, 563
 Consumer goods and services 48, 49, 76—79, 283—285, 433, 438—445, 803—807
 Consumption 66, 67, 286, 287, 467—469
 Consumption of fixed assets 656—660
 Consumption of materials 507, 508
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 51, 52, 76—79, 455, 471, 832
 Consumption of power raw materials 742
 Containers 502, 528
 Continents 202, 740—744, 753, 773, 774
 Contributing family workers 224, 230
 Contributions to social security 634, 642, 706, 707
 Convicts 167—176
 Co-operatives 222, 252, 491, 509, 521, 648, 655, 676, 679, 682, 722, 723
 Co-operatives, housing 313—315
 Copper 99, 496, 500, 508, 559, 746—748, 851
 Correctional and educational measures 164, 165
 Correctional centres 165, 166
 Cost level indicator 576, 721
 Costs 567—575, 604—606, 614, 615, 618, 619
 Costs, labour 234
 Cotton 557, 745, 824
 Cotton wool 444
 Councillors of organs of local self-government entities 126
 Countries 80, 81, 138, 202, 343, 344, 396, 421—423, 545—551, 581, 601, 602, 606, 618, 753—886
 Countries, total area 753—761
 Courses 388
 Courses, vocational 178, 179
 Court receivers, activities 179
 Court receivers, districts 156
 Court registers 158
 Courts 153, 156, 175
 Courts, activities 154—161, 174, 175
 Courts complaints 154, 155, 159, 160
 Courts resolutions 154
 Coverings 497, 500
 Cows 50, 51, 436, 454, 465, 468, 472
 Creative arts centres 392, 393, 395
 Credits 582, 583, 596, 630
 Crimes 145—150, 162, 163, 168—170, 172, 173
 Crop production 50, 51, 62, 63, 76—79, 462, 464, 742, 745, 747, 748, 750, 813—825
 Crop protection products 434, 435, 441
 Crop yields 50, 51, 76—79, 454, 462—464, 813—822, 824, 825
 Crops 433—436, 459—464, 473, 475, 476, 742, 745, 747, 748, 750, 813—825
 Crude oil (petroleum) 99, 496, 504, 524, 528, 556, 746, 841
 Cucumbers 464
 Cultivators 502
 Cultural centres and establishments 388
 Cultural establishments for youth 329
 Culture 48, 49, 60, 61, 72—75, 383—390
 Culture and national heritage 631, 638
 Currants 464
 Currency in circulation 594, 595, 598
 Current account 599
 Current assets of enterprises 577, 578

Current taxes on income, wealth, etc.
706, 707
Current transfers 599, 706, 707, 871,
872
Customs duties 626

D

Dairy products 283, 286, 287, 289—
295
Day places in hospital wards 364
Day-support centres 377
Deaths 42, 43, 58, 59, 68—71, 184,
185, 192, 195—197, 365, 366,
749, 768, 769
Deaths by causes 196, 197
Deaths by sex and age of deceased
195
Debt guaranteed 630
Debt of State Treasury 629, 630
Debt, public 629, 630
Debt, public in relation to gross do-
mestic product 630
Debts, foreign 873
Decanates 207, 208
Deer 476, 477
Demoralization 161, 164
Dentists 46, 47, 356, 358, 797, 798
Departments of courts 156
Departures from Poland 391
Dependence syndrome 375
Deputies 118, 119
Deputies and senators, educational
level 119
Deputies mandates 117, 118
Deputy clubs and groups 119
Detectability of crimes 147, 148
Detention centres 165, 166
Detoxification centres 364, 365
Devastated and degraded land 40,
41, 68—71, 98
Diesel oils 434, 435, 446, 498, 505
Digital automatic data processing
machines 501
Digital camera 297
Dioceses 207—209
Dioxide, carbon, sulphur 40, 41, 105,
106, 777, 778
Direct investment 600—602, 752
Directed to probation officer's centre
164, 165
Disabled persons 229, 230, 235,
401, 402
Discharges from hospitals 365, 366
Discontinuances 149—152, 167,
174, 175
Diseases 196, 197, 371—375
Dishwasher 297, 501
Disodium carbonate 499
Distribution of exports by broad eco-
nomic categories 563
Distribution of imports by broad eco-
nomic categories 562
Dividend 619, 626
Divorces 42, 43, 58, 59, 159, 192,
193, 771
Doctors 46, 47, 178, 356—359, 364,
797, 798
Doctors offices 178, 362
Dolomites 99
Domestic demand 56, 57, 66, 67,
432, 703—705
Domestic demand, relation to gross
domestic product 704
Donations of property 180
Dormitories 329, 330
Drainage 482
Drainage areas 83
Drainage basins 83—85, 101
Dressers 541
Driving lessons 445

Drownings 398
Ducks 465
Dues 577, 578
Durable goods 297
DVD player 297
Dwelling economy 631, 638
Dwelling stocks 44, 45, 58, 59, 72—
75, 309—315
Dwellings 44, 45, 58, 59, 72—75,
309—315
Dwellings completed 44, 45, 58, 59,
72—75, 314, 315
Dwellings completed, usable floor
space 44, 45, 58, 59, 72—75, 314,
315
Dwellings, installations 313
Dwellings started and under con-
struction 313
Dwellings, type of ownership 313
Dwellings, usable floor space 44, 45,
58, 59, 72—75, 309—315

E

Early school leavers 750
Economic activity of the population
218—220
Economic entities 409—412, 414,
421, 495, 510, 511, 539, 715—725
Economic groupings 546—548,
749—752
Economic relations 576, 721
Economically active persons 218—
220, 740, 782, 809, 810
Economically inactive persons 218—
220
Edible animal fats 66, 67
Edible fats 283, 287, 289—295, 439,
442, 466, 467
Education 46, 47, 60, 61, 72—75,
224, 226, 228, 229, 231, 232, 234,
241, 242, 246, 249, 251, 252, 258,
259, 285, 289—295, 320—350,
440, 575, 576, 578, 580, 583, 631,
638, 643, 649, 651, 653, 655, 657,
660—662, 677, 678, 680, 681,
683, 685, 687, 690, 693, 696, 697,
701, 710, 711, 717, 718, 723, 725,
750
Education by level (see Schools)
Education care centres, special and
rehabilitation education 328
Education, extracurricular 329
Education, fields, profiles 333, 335—
342, 345, 346, 348, 349
Education, foreign languages 326,
327
Education, native languages 325
Education, pre-primary 46, 47, 72—
75, 321, 323, 349, 350, 793
Educational institutions (see Reso-
lucation centres)
Educational level 119, 126, 136, 138,
177, 237
Eggs 50, 51, 62, 63, 66, 67, 107,
283, 287, 289—295, 433, 436,
439, 442, 460, 468, 469, 473, 475,
538, 745, 747, 748, 830
Election committees 117, 118
Election of the President of the
Republic of Poland 116
Election's protests 154
Elections of village mayors, mayors
and presidents of cities 125
Elections to city councils in cities with
powiat status 124
Elections to district councils of the
Capital City Warszawa 124
Elections to gmina councils 124
Elections to powiat councils 124
Elections to the Sejm and Senate
117, 118
Elections to the European Parliament
118
Elections to voivodship regional
councils 124
Electric motors 501
Electric railcars 525
Electricity 52, 53, 64, 65, 284, 289—
295, 303, 306, 440, 444, 502, 506,
742, 746—748, 854, 855
Electricity, consumers 306
Electricity, consumption 44, 45, 52,
53, 58, 59, 72—75, 306, 742, 854
Electricity, gas and other fuels 284,
289—295, 440, 506, 807
Electricity, gas and water supply 786,
787
Electricity, gas, steam and air condi-
tioning supply 223, 225, 228, 229,
231—234, 241, 242, 246, 248, 251,
252, 256, 257, 419, 420, 426, 427,
437, 491—495, 573, 576, 577, 579,
582, 649, 651, 653, 655, 657, 659,
661, 662, 676, 678, 679, 681, 683,
684, 686, 689, 691, 695—697, 699,
716—719, 722, 724, 751, 836—838
Electricity lines 512
Electricity meters 501
Electricity system 303
Elevations 81
Emergency medical service 367
Emergency child care centres (see
Care and education centres)
Emigrants 200—202
Emigration 42, 43, 184
Employed hired 281
Employed in prisons 175
Employed persons 42, 43, 50—59,
68—71, 218—231, 721
Employed persons, educational level
219
Employed persons in agriculture 50,
51, 222
Employed persons, private farms
221, 224, 225
Employees 697
Employees hired on the basis of an
employment contract 42, 43, 221,
225, 226
Employees in manual labour posi-
tions 281
Employees in non-manual labour
positions 281
Employees of courts 153
Employers and own-account workers
221, 225, 226, 230, 706—709
Employment 58, 59, 218—231,
409—412, 415, 749, 783, 801
Employment, average paid 132, 137,
139, 177, 227, 228
Employment, full-time paid 138, 139,
177, 229, 230
Employment rates 218—220, 749
Enamelled steel tablewares 501
Encumbrances 567—575, 606
Engines 502, 557, 559
Enrolment rate 323
Entertainment enterprises 387
Entities of the national economy
722—725
Environmental protection 40, 41,
68—71, 97—115, 631, 638, 643,
775—781
Establishments 350
Estate green belts 309
Ethylene 499
European bison 112
Evaporated salt 442, 496
Ewe 465, 472
Exchange rate 603, 874
Excise tax 626
Excursion hostels 392—396
Exhibitions, museums 386

Expenditure 626—628, 630—634, 637—641, 800, 875
 Expenditure of the general government sector 642
 Expenditure of local self-government entities budgets 637, 638
 Expenditure of state budget 626, 627, 630—633
 Expenditures of households 280, 283—285
 Expenditures on innovation activities 418, 419
 Exports 56, 57, 66, 67, 432, 466—469, 503—508, 545—551, 553, 555, 558—561, 563, 674, 675, 743, 744, 747, 748, 752, 866, 868—870, 886
 Expositions 386
 Extermination of forest insects 483
 Extracurricular interest groups 329
 Extra-territorial organizations and bodies 723, 725

F

Fabrics 497, 557
 Faithful 205, 206
 Fallow deer 476, 477
 Falls 113
 Family allowances 271, 272
 Family centres 377
 Family diagnostic and advisory centres 156, 157
 Farm buildings 513, 515
 Farmers 221, 225, 264—266, 269, 270
 Fatalities 140, 532, 786, 787, 859
 Fee 618, 635
 Feed (plants) 461—463
 Feedingstuffs 434, 435, 441, 446
 Female fertility 194
 Females (women) 42, 43, 68—71, 118, 119, 126, 136, 138, 153, 175, 177, 178, 180, 184—189, 194—196, 198—202, 205, 218—221, 224, 229—232, 235—240, 255—259, 268, 323, 332—343, 346—349, 356, 368, 369, 373, 374, 377, 378, 398—400, 410, 415, 416, 749, 772
 Ferries 525—527
 Fertility rate 194
 Fertilizers, lime 76—79, 441, 471
 Fertilizers, mineral or chemical 50—53, 62, 63, 76—79, 434, 435, 441, 446, 455, 471, 499, 556, 558, 746, 832, 847, 848
 Fibreboards 498
 Field of science 411, 412, 415, 416
 Field of technology 422, 423
 Fillets 442, 556
 Films 390
 Final agricultural output 48, 49, 455, 458, 459
 Final consumption expenditure 56, 57, 66, 67, 432, 674, 675, 703—706, 711, 750, 752, 880, 882
 Final consumption expenditure, relation to gross domestic product 704, 880
 Finances of enterprises 567—583
 Financial account 600
 Financial and insurance activities 223, 226, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 692, 696, 697, 700, 716—719, 723, 725

Financial intermediation, real estate and business activities 783
 Financial results 567—575, 579, 580, 604—606, 612, 615, 618, 619
 Fines 115, 171, 172, 174, 175
 Fires 140, 483
 First-aid 367
 Fish 50, 51, 62, 63, 107, 367, 283, 286, 289—295, 439, 442, 486, 496, 538, 541, 556, 835
 Fish preserves 541
 Fishing 50, 51, 62, 63, 486, 648, 650, 652, 656, 658, 694
 Fixed assets 56, 57, 66, 67, 76—79, 594—597, 654—662, 696
 Flax 433, 461, 463, 745
 Flour 286, 441, 541
 Food 48, 49, 283, 289—295, 438, 439, 441—443, 547, 560—563
 Food and non-alcoholic beverages 48, 49, 283, 289—295, 438, 439, 537, 540, 710, 711, 750, 804
 Food cans 501
 Food production 741
 Food products 107, 283, 284, 286, 287, 439, 441, 442, 524
 Food stands 394, 395, 539
 Footwear 52, 53, 62, 63, 284, 289—295, 439, 443, 498, 538, 552—555, 559, 805
 Foreign direct investments 600—602, 752
 Foreign ownership 222, 252, 491, 509, 521, 676, 679, 682
 Foreign students 343, 344, 796
 Foreign trade 56, 57, 66, 67, 432, 545—563, 865—870
 Foreign trade turnover 56, 57, 66, 67, 545—551
 Foreign trade turnover, balance 56, 57, 545—551
 Foreigners 343, 344, 391
 Forest area 50, 51, 62, 63, 109—112, 477, 478, 483, 486
 Forest condition 484, 780
 Forest cover 50, 51, 76—79, 477
 Forest land 76—79, 97, 98, 477
 Forest management 481—483
 Forest protection 483
 Forestry 48—51, 62, 63, 477—486, 631, 694
 Forestry and logging 648, 650, 652, 656, 658
 Forests 50, 51, 62, 63, 76—79, 109—112, 477—486
 Forests, protective 112
 Foster families 376
 Foxes 476, 477
 Freezer 501
 Fruit 66, 67, 107, 283, 287, 289—295, 439, 442, 459, 460, 464, 473, 475, 538, 556, 558, 745
 Fruit production 464
 Fruit, vegetables, nuts and their products 558
 Fuel oils 498
 Fuels 99, 434, 435, 440, 441, 444, 446, 496, 498, 503—505, 538, 560—563
 Fuels, consumption 503—505
 Functionaries and professional soldiers 135—139
 Funds 115, 579, 580, 595, 598, 599, 606, 618, 619, 627, 633, 634, 637, 641
 Funds, ecological 115
 Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 285, 289—295, 440, 710, 711
 Furniture 440, 538
 Futures contracts 607, 608

G

Game shot 464
 Game species 476, 477
 Game trapped 477
 Garments 439
 Garrison courts 175
 Garrison, prosecutor's offices 151, 152
 Gas 44, 45, 58, 59, 72—75, 99, 284, 289—295, 303, 304, 306, 313, 440, 444, 496, 504, 524, 746, 842
 Gas, consumers 306
 Gas, consumption 44, 45, 58, 59, 72—75, 306, 504
 Gas-line system 44, 45, 58, 59, 72—75, 303, 304, 306, 313
 Gas meters 501
 Gasoline (see Petrol)
 Geese 465
 General government 594, 595, 642, 643
 General government operations 875
 General government debt 752, 876
 Generally accessible green belts 309
 Generation of income account 698—702
 Generated waste 68—71
 Genetic forest resources 481
 Geographic longitude and latitude 80
 Geography 80—88
 Glass 446, 500, 557, 559
 Gmina offices (see Gminas)
 Gminas 68—71, 124, 126, 129, 130, 133, 134, 192, 635—641
 Gminas and cities with powiat status 68—71, 132, 133
 Gold 445, 746
 Goods (see Commodities) 64, 65, 283—287, 289—295, 438, 441, 446, 522—524, 526—528, 537, 540, 541, 548, 560—562, 871, 872
 Goods and services 283—285, 433, 438—446
 Goods and services account 674, 675
 Goods by groups (type of cargo) 528
 Goods, food and non-alcoholic beverages 537, 540
 Goods loaded and unloaded 54, 55, 528, 860
 Gooseberries 464
 Grade, schools 332—336, 347—349
 Graduates 46, 47, 60, 61, 72—75, 321, 322, 327, 332—338, 341—344, 346—348, 388
 Grain seeders 434, 435, 446
 Grants 642
 Greenhouse gases, emission 105, 106, 749
 Groats 441, 541
 Groats and flakes 286
 Gross agricultural output 432, 455—460, 741, 808
 Gross capital formation 56, 57, 66, 67, 432, 674, 675, 703—705, 881, 883
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 704, 881
 Gross disposable income 706—709
 Gross disposable income of household sector 76—79, 706—709
 Gross domestic expenditures on R&D 72—75, 411, 412, 414, 415, 418, 419, 750, 801
 Gross domestic product 56, 57, 66, 67, 72—75, 113, 415, 432, 674, 675, 682—685, 698, 744, 747, 748, 752, 801, 877—886
 Gross domestic product, purchasing power parity 752, 801, 878

Gross fixed capital formation 56, 57, 66, 67, 432, 703—705, 752, 881
 Gross national income 674
 Gross nominal disposable income 76—79, 706—709
 Gross operating surplus 698—702, 706, 707
 Gross output 56, 57, 432, 674—678, 685—688, 694
 Gross primary income 706, 707
 Gross real disposable income 708
 Gross saving 706
 Gross turnover profitability rate 576, 721
 Gross value added 56, 57, 76—79, 457, 674, 675, 682—685, 691—694, 698—702, 752, 884
 Gross value of fixed assets 48—57, 66, 67, 76—79, 654—662
 Groundnuts in shell 745
 Group of first contact doctors 364
 Gym vest 443

H

Ham 441
 Handicapped 327, 328, 332—335, 337, 349, 350, 375, 378
 Hard coal 52, 53, 62, 63, 99, 434, 435, 444, 496, 503, 524, 746—748, 840
 Hares 476, 477
 Harmonized consumer price indices 750
 Hay 436, 459, 460, 463, 473, 475
 Health 285, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Health care 46, 47, 60, 61, 72—75, 178, 356—375, 631, 638, 643
 Health care and social welfare 356—378
 Health care, in-patient 364—366
 Health care, institutions 360—366
 Health care, out-patient 360—363
 Heat energy 284, 289—295, 440, 444
 Heifer 436
 Hems 433
 Hens 465
 Herring 442, 486
 Hi-fi stereo music systems 297
 Higher education institutions (see Schools, tertiary)
 High-temperature tar 498
 Hire rate 231
 Hires 231
 HIV 371
 Holiday centres 392, 393, 395, 396
 Homeless persons 378
 Homes and facilities, social welfare 377, 378
 Honey 284, 287, 289—295, 439, 442
 Hop 433, 461, 463
 Horses 436, 454, 465, 466, 472, 473
 Hospice 364, 365
 Hospital emergency wards 367
 Hospital wards 366
 Hospitals 178, 364—366, 799
 Hostels 392, 512, 514
 Hotels 392—396
 Households 44, 45, 58, 59, 72—75, 305, 306, 308, 310, 424, 504, 506, 598
 Households, equity in pension funds reserves 709
 Households furnished with durable goods 297
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 284, 289—295, 440, 710, 711, 750

Human health and social work activities 224, 226, 228, 230—234, 241—244, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 676, 677, 680, 681, 683, 685, 688, 690, 693, 696, 697, 702, 716, 719, 723, 725
 Human Rights Defender (Ombudsman), activity 127, 128
 Hunting 476, 477
 Hydrocarbons 556

I

Immigrants 200—202
 Immigration 42, 43, 184
 Imports 56, 57, 66, 67, 432, 466—469, 503—508, 545—552, 554, 556, 557, 560—562, 674, 675, 743, 747, 748, 751, 865, 867, 869, 870
 Imprisonment 164, 171—174
 Income, available of households 280, 282
 Income, foreign 674
 Income from employees 706—709
 Income from hired work 282
 Income from own-account workers 706—709
 Income from self-employment 282
 Income from social assistance benefits 282
 Income from social security benefits 282
 Income tax 567—575, 604—606, 615, 618, 626, 635
 Increase in herd 460
 Indices of price relation 48, 49, 433
 Indices of retirement pay and pensions 44, 45, 266
 Indices of wages and salaries 42, 43, 253
 Indictment, motion 149, 151, 152
 Indirect taxes 626
 Individual consumption expenditure of households sector 56, 57, 66, 67, 432, 703—706, 710, 711, 750
 Industrial areas 97, 98
 Industrial crop (plants) 48, 49, 62, 63, 433, 454, 459—461, 463
 Industrial production 742, 751, 836—838
 Industrial products 52, 53, 62—65, 496—502, 746—748, 839—855
 Industrial supplies 562, 563
 Industrial uses 468, 469
 Industry 42, 43, 52, 53, 56, 57, 62—65, 76—79, 223, 225, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 256, 257, 418—420, 424, 437, 491—509, 568, 576, 577, 579, 582, 648—653, 655—659, 661, 662, 676, 678, 679, 681—684, 686, 688, 689, 691, 692, 694, 696—699, 715—719, 722, 724, 749, 752, 783, 836—855, 884
 Infant deaths 42, 43, 68—71, 192, 197, 768, 769
 Infants 192, 197
 Infectious diseases 196, 197, 371—373
 Infirmaries 178, 361
 Information and communication 223, 226, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 254, 258, 259, 426, 427, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 689, 692, 696, 697, 700, 716—719, 723, 724

Information and communication technologies in enterprises equipped 426, 427
 Information society 424—427
 Injured 532
 Injured and burn victims 140
 Inland waterway transport 521—525, 529, 530
 Inland waterway transport fleet 529
 Inland waterways 83, 521
 Innovation activities 418, 419
 In-patients 46, 47, 60, 61, 365, 366
 Insolation 88
 Installations in dwellings 313
 Institutional sectors 221, 222, 225, 674, 676, 678, 679, 681, 682, 684—693, 698, 703
 Instructors, life-saving 398
 Insurance 616, 617
 Insurance companies 612—618
 Insurance policies 616
 Insured persons 44, 45
 Intermediate consumption 432, 457, 674, 675, 679—681, 689—691, 694
 Intermediate goods 495
 Internal combustion engines 502, 557, 559
 Internal waters 80, 81
 International organizations and foreign institutions 412
 International transport 526, 530
 Internet 324, 424—427, 741, 751, 864
 Inter-period settlements 577, 578
 Inter-school sport centres 329
 Intervention centres 377
 Intoxications 371, 375
 Inventions, utility models 421—423
 Investment expenditure 627, 637
 Investment outlays 48, 49, 52—57, 66, 67, 76—79, 647—653
 Investment outlays on fixed assets 113, 647, 652, 653
 Iron 444
 Iron ores 524, 556

J

Jam 284, 287, 289—295, 439, 442
 Job offers 235, 240
 Jordan's gardens (playgrounds) 329
 Judged 167, 174
 Judges 153
 Juices (fruit and vegetable) 284, 287, 439, 443, 496
 Justice 145—180
 Juvenile institutions 156
 Juveniles 161—165

L

Laboratory diagnosticians 356
 Labour input in agricultural holdings 456
 Labour law, cases 154, 158, 159
 Labour market 42, 43, 68—71, 210—249
 Labour productivity 749
 Lakes 84, 85, 102
 Land 40, 41, 68—71, 76—79, 97, 98
 Land and pipeline transport 438, 521, 522, 574, 649, 651, 653, 657, 660, 695

Landfill sites 308
 Landscape parks 109, 111
 Lavatory 313
 Lawns 309
 Lay judges 180
 Lead 99, 496, 746
 Leathers 498, 559
 Letters mailed 64, 65, 533, 534
 Liabilities 582, 583, 594—597, 612, 613
 Libraries 48, 49, 60, 61, 178, 386, 417
 Libraries, borrowers (readers) 60, 61, 386, 417
 Libraries, collection 48, 49, 60, 61, 178, 386, 417
 Libraries, loans 60, 61, 72—75, 386, 417
 Library service points 386
 Licences 390, 424
 Life expectancy 68—71, 198, 772
 Life long learning 750
 Lignite 99, 496, 503, 524, 746—748
 Lime 500
 Limestone 99
 Liqueurs 66, 67
 Liquid and solid fuels 284, 289—295, 440
 Liquid waste 308
 Liquidated fixed assets 662
 Live births 42, 43, 58, 59, 68—71, 184, 185, 192, 194, 749, 768, 769
 Livestock 50, 51, 76—79, 436, 454, 455, 465
 Loaded goods 860
 Loans 582, 583, 594—596, 630
 Local government 598, 599
 Local self-government 124—126, 132
 Local self-government administration 132
 Local self-government entities 124—126, 129, 130, 133, 134, 305—308, 322
 Local self-government entities budgets expenditure, revenue 635—641
 Local self-government entities, fixed assets 655
 Local self-government entities, investment outlays 648
 Local self-government entities ownership 222, 252, 307, 308, 676, 679, 682
 Locomotives, types 525
 Lorries 52—55, 502, 531, 532
 Losses 467—469, 503—506, 567—575, 604—606, 614, 615, 619
 Lynxes 112

M

Machine tools 52, 53, 502
 Machinery and equipment 502, 524, 557, 559
 Machinery for agriculture 502
 Machinery for construction 502
 Machinery for the paper industry 502, 559
 Machinery, technical equipment and tools 647, 652—654, 658—660
 Machines for working metal 559
 Magazines 384, 385, 445
 Main Industrial Groupings 495
 Maintained from non-earned sources 281
 Maize 461, 462, 745, 818
 Males (men) 68—71, 168—170, 175, 184—189, 195—202, 255—259, 268, 323, 368, 369, 372—374, 398, 749, 772

Managed land 40, 41, 98
 Management of land 98, 720
 Mandates of cities with powiat status councillors 124
 Mandates of deputies 117, 118
 Mandates councillors 124
 Mandates of senators 118
 Manufacturing 222, 223, 225, 227, 229, 231, 232, 234, 241, 244, 246, 248, 251—254, 256, 257, 418—420, 426, 427, 437, 491—495, 568—572, 576, 577, 579, 582, 631, 648—650, 652, 655—659, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 682, 684, 686, 689, 691, 694—697, 699, 715, 717—719, 722, 724, 751, 786, 787, 836—838
 Manure 460
 Mares 472
 Margarine 283, 287, 439, 442, 496, 541
 Maritime ships 502, 526, 527, 529
 Maritime transport 54, 55, 521—523, 525, 527, 528
 Maritime transport fleet 54, 55, 526, 527
 Market agricultural output 48, 49, 62, 63, 432, 455, 458—460
 Marketplace prices 436
 Marriages 42, 43, 58, 59, 192, 193, 771
 Marshals' offices 129, 132
 Matches 499
 Materials and services 632, 633, 637, 639, 641
 Mead 66, 67, 497
 Meadows 97, 456
 Meat 50, 51, 62, 63, 66, 67, 107, 283, 286, 289—295, 439, 441, 455, 466, 467, 475, 496, 538, 541, 556, 558, 742, 745, 747, 748, 750, 828
 Meat products 283, 286, 439, 441, 442, 496, 538, 541, 558
 Medals won 400—402
 Medical air rescue 367
 Medical care, specialized 360—363
 Medical certificates 364
 Medical consultations 60, 61, 360—363
 Medical personnel 46, 47, 178, 356—359, 797, 798
 Medical practices 360, 361, 364
 Medical products, appliances and equipment 285, 289—295, 440
 Men (see Males)
 Men's shirt 443, 497
 Men's suit 443, 497
 Mental disorders 196, 375
 Mentally ill 375, 378
 Metal concentrates 496
 Metallic raw materials 99
 Metal ores 496
 Metals 500, 508, 524, 555
 Meteorological stations 87, 88
 Methane 99, 105
 Metro 307
 Metropolises 207, 208
 Microwave oven 297, 444
 Midwives 46, 47, 356, 358
 Military 135—138
 Military, civilian employees 136—138
 Military prosecutor's office 151, 152
 Milk 50, 51, 62, 63, 66, 67, 283, 286, 289—295, 433, 436, 439, 442, 455, 460, 468, 469, 473, 475, 496, 538, 558, 745, 747, 748, 750, 829
 Millet 461, 462, 745
 Mineral or spring waters 287, 439
 Mineral resources 99
 Minerals 97, 98

Mining and quarrying 222, 225, 227, 229, 231, 232, 234, 241—244, 246, 248, 251—253, 256, 257, 418, 420, 437, 491, 492, 494, 495, 568, 576, 577, 579, 582, 631, 648, 650, 652, 655, 656, 658, 661, 662, 676, 678, 679, 681, 682, 684, 686, 688, 691, 694, 696, 697, 699, 715, 717—719, 722, 724, 751, 786, 787, 836—838
 Mobile phone 297
 Molasses 558
 Money supply 598, 599
 Monthly minimum wages and salaries 790
 Monuments of nature 112
 Moose 476
 Motels 392—396
 Motorcycle, scooter, motorbike 297, 531, 532
 Motorway 521, 751
 Moulons 476
 Mountain peaks 82
 Mowers 446, 502
 Municipal economy 631, 638
 Municipal infrastructure 44, 45, 58, 59, 72—75, 303—309
 Municipal plants 506
 Municipal waste 40, 41, 68—71, 308, 524, 749, 779
 Museums 386

N

National accounts 56, 57, 66, 67, 674—711
 National and ethnic associations 203, 204
 National and ethnic minorities and regional language 325
 National currency 603, 874, 875
 National defence 135—138, 631, 643
 National investment funds 712, 715, 721
 National Labour Inspectorate, activities 248, 249
 National parks 109, 110, 486
 National traffic (flights) 530
 Natural persons conducting economic activity 722, 723
 Nature reserves 109, 110
 Neoplasms 196, 374
 Net domestic product 674
 Net migration 68—71, 184, 185, 199—201, 770
 Net national income 674
 Net nominal disposable income of households sector 709
 Net operating surplus 674
 Net turnover profitability rate 576, 721
 Net value added 674
 Net value of fixed assets 656, 657, 696
 New and significantly improved products 420
 Newspapers and magazines 384, 385, 417, 440, 445, 533, 538
 Nights spent (overnights stay) 393, 395, 396
 Nitrate 434, 435
 Nitric acid 499
 Non-alcoholic beverages 48, 49, 284, 286, 287, 289—295, 438, 439
 Non-consumer goods 537
 Non-consumer goods and services 438, 441, 446
 Non-foodstuffs 537, 540, 541
 Non-residential rent, services 441
 Non-scheduled service (flights) 526, 530

Notarial agreements 180, 181
 Notarial deeds 180, 181
 Notaries, activities 180, 181
 Notebook 445
 Nurseries 72—75, 376
 Nursery schools 46, 47, 349, 350
 Nurses 46, 47, 797, 798
 Nursing homes 364, 365

O

Oats 62, 63, 433, 436, 461, 462, 473, 475, 745, 817
 Occupancy in collective tourist accommodation establishment 394
 Occupational diseases 247
 Occupational medicine 364
 Offences 149, 157, 174, 175
 Official reserve assets 600, 601
 Oil-cake 556
 Oils and fats 439, 442
 Oils and technical lubricants 441, 556, 558
 Oilseeds (plants) 433, 461, 463
 Oleum 499
 Olives 745
 Olympic Games 400
 Onions 442, 464
 Open pension funds 618, 619
 Open pension funds, rates of return 619
 Operas and operettas 387
 Operation of transport equipment 440
 Oranges 442
 Orchards 97, 456
 Ores 99, 496, 524, 556, 746
 Orphans 166
 Other service activities 224, 226, 228, 230—232, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 688, 691, 693, 696, 697, 702, 716—719, 723, 725
 Out-patient clinics 360—363
 Out-patient departments (see Health care institutions) 360—364
 Out-patient health care 360—363
 Out-patient services 285, 289—295, 440
 Outworkers 221, 225, 230
 Overcoats 443, 497
 Own account workers on private farms 221, 225
 Ownership sector, private 221, 222, 225, 252, 491, 509, 537—540, 546, 552, 553, 567, 576, 577, 579, 582, 648, 655, 676, 679, 682
 Ownership sector, public 221, 222, 225, 252, 305—308, 491, 509, 521, 537—540, 546, 567, 576, 577, 579, 582, 648, 655, 676, 679, 682
 Oxides 40, 41, 105, 106, 777, 778
 Ozone 107

P

Packages mailed 533
 Packing cases of wood 559
 Paid employed persons, educational level 136, 138
 Paid employees 42, 43, 224, 230

Paid employment at the end of the period 42, 43, 136, 138, 139, 153, 177, 221—224
 Paid employment by occupational groups 255
 Paints 499
 Pamphlets 383, 384
 Paper 498, 507, 557, 559, 746—748, 846
 Paperboard 498, 507, 746—748, 846
 Paralympic Games 401
 Parcels mailed 533, 534
 Parishes 207—209
 Parks 109—111
 Particle boards (chipboards) 498, 507
 Particulates and gases 40, 41, 68—71, 105, 106, 777, 778
 Particulates and gases, reduction 40, 41, 68—71, 106, 114
 Partridges 476, 477
 Part-time paid employment 229, 230
 Passenger cars 52—55, 64, 65, 297, 444, 502, 531, 532, 541, 557, 559, 562, 563, 748, 751, 858
 Passenger seating 529, 530
 Passenger traffic 529, 531
 Passengers 54, 55, 64, 65, 307, 525, 526, 529—531, 856, 857, 861
 Pasta 286, 441, 497, 541
 Pastures 97, 456
 Patents 421—423
 Patients 365, 366
 Payments 115
 Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 138
 Pears 464
 Peas 442
 Penitentiary staff 177
 Pensioners 264, 267, 268, 280, 281
 Pensions 264—268, 282
 Performances and concerts 387
 Personal care 285, 289—295, 440
 Personal computer 297, 324, 751
 Personal MP player 445
 Persons injured in accidents 241—245, 532, 786, 787
 Persons practising sports 398—400
 Persons working in hazardous conditions 245, 246
 Pesticides 434, 435, 441, 499
 Petrol (gasoline) 444, 498, 505
 Petrol stations 538
 Pharmaceutical outlets 367
 Pharmaceutical products 285, 289—295, 440, 444, 538
 Pharmacies 46, 47, 178, 367, 797, 798
 Pharmacists 46, 47, 356, 358, 367
 Pheasants 476, 477
 Phenol 499
 Philharmonic halls 387
 Phosphate 434, 435, 556
 Physical education and sport 631, 638
 Physical education organizations 398
 Physiotherapists 356
 Pig iron 746
 Piglets 436
 Pigs 50, 51, 76—79, 433, 436, 454, 455, 460, 466, 473, 475, 747, 748, 827
 Pipeline transport 521—523
 Pipelines 512, 521
 Places for consumers 330
 Places, nurseries 376
 Places, nursery schools 46, 47, 350
 Places, social welfare homes and facilities 377
 Plant protection products 472
 Plants generating pollution 106
 Plants with pollutant reduction systems 106
 Plasma 368

Plasters consisting of gypsum 500
 Plastics 499, 507, 552—505
 Ploughs 502
 Pluck 50, 51, 62, 63, 66, 67, 466, 467
 Plums 464
 Poisonings 371
 Polifoska 434, 435, 446
 Polish Academy of Sciences 409—412, 414, 416, 417, 421
 Pollutants, emission 40, 41, 105, 106, 777, 778
 Pollution, sources 105
 Polyclinics 361, 362
 Polyethylene 499
 Polymers of styrene 499
 Polypropylene 499
 Polyvinyl chloride 499
 Popular science, publications 383
 Population 42, 43, 58, 59, 68—71, 76—79, 184—209, 304, 307, 310—312, 538, 740, 747—749, 753—772, 776, 782, 809, 810
 Population, actual increase 184, 185
 Population, agriculture 809, 810
 Population balance 184, 185, 188
 Population based on balances 42, 43, 68—71, 184—192
 Population based on census data 184, 188, 189
 Population density 42, 43, 68—71, 184, 185, 740, 749, 753—761
 Population, educational level 177, 188, 189
 Population, internal migration 68—71, 185, 199, 200
 Population, international migration 42, 43, 68—71, 184, 185, 200—202, 770
 Population, migration 42, 43, 68—71, 184, 185, 199—202
 Population, natural increase 42, 43, 58, 59, 68—71, 184, 185, 192, 749, 768, 769
 Population of the urban area 68—71
 Population of the world 753
 Population per shop 76—79, 538
 Population, projection 198
 Population serviced by urban transport 307
 Population connected to gas-line system 304
 Population connected to sewerage system 304
 Population connected to wastewater treatment plants 40, 41, 68—71, 104, 304
 Population connected to water-line system 304
 Porcelain or china tableware 500
 Portfolio investment 600
 Post offices 54, 55, 64, 65, 76—79, 534
 Postal and telecommunication services 533, 534
 Postal and telegraphic transfers paid 533
 Postal services 438, 440, 533, 534
 Postmen 64, 65, 534
 Potatoes 50, 51, 62, 63, 66, 67, 76—79, 107, 284, 287, 433—436, 439, 442, 454, 459—461, 463, 469, 473, 475, 558, 745, 747, 748, 820
 Poultry 107, 283, 286, 439, 441, 460, 465, 466, 473, 475, 541
 Power plants 503, 506, 509
 Power raw materials 496, 503—505, 742, 746—748, 839, 840
 Powiat starost offices 129
 Powiaty 68—71, 124, 126, 130, 132—134, 635—641
 Prayer houses 209
 Pre-emptive rights 607, 609
 Premiums 613, 614, 616

Preparatory proceedings in prosecutor's offices 151, 152
 Preparatory proceedings of the Border Guard 150
 Preparatory proceedings of the Police and prosecutor's office 145, 146, 149
 Prepared vegetables 558
 Pre-primary education establishments 72—75, 349, 350
 Pre-primary education groups 349, 350
 Pre-primary points 349, 350
 Pre-primary sections 46, 47, 349, 350
 Pretrial 175
 Price gap 48, 49, 433
 Price indices 48, 49, 76—79, 253, 266, 288—295, 432, 433, 437—441, 675, 705, 803—807
 Prices, relations 434, 435
 Priests 207, 208, 773, 774
 Primary energy (production, consumption) 751
 Printer 297
 Prisons 177, 178
 Private domestic ownership 222, 252, 491, 509, 521, 648, 655, 675, 679, 682
 Private domestic ownership, co-operatives 222, 252, 491, 509, 521, 648, 655, 675, 679, 682
 Private farms in agriculture 454—459, 461—468, 470, 471, 706—709
 Private final consumption expenditure 703—705, 752, 880
 Private foreign ownership 222, 252, 491, 509, 521, 675, 679, 682
 Privatization 715—721
 Privatization. Entities of the national economy 712—725
 Privatized state owned enterprises 715—721
 Probation officer's centre 164, 165
 Proceedings regarding fiscal offences 149
 Procurement of agricultural products 50, 51, 432, 433, 473—476
 Procurement of animals for slaughter 50, 51, 433, 475
 Procurement of cereals 50, 51, 433, 473, 475
 Procurement of eggs 433, 473, 475
 Procurement of milk 433, 473, 475
 Procurement prices 433
 Production from slaughter 50, 51, 62, 63, 76—79, 455, 460, 466
 Production of industrial products 52, 53, 62, 63, 496—502, 507, 508, 746—748, 839—855
 Professed religious men 773, 774
 Professional publications 383
 Professional, scientific and technical activities 223, 226, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 246, 249, 251, 252, 258, 259, 426, 427, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 716—719, 723, 725
 Professors 343, 410, 415
 Profit 567—575, 604—606, 614, 615, 619, 627, 637
 Property expenditure 627, 637
 Property income 282, 706, 707
 Prophylactic examinations 364
 Propylene 499
 Protected nature areas 40, 41, 68—71, 109—111, 486, 781
 Protein 288
 Protestant communities 209
 Psychiatric facilities 364, 365
 Public administration 132, 631, 638

Public administration and defence; compulsory social security 224, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 693, 696, 697, 701, 723, 725
 Public debt servicing 627, 631
 Public final consumption expenditure 703—705
 Public final consumption expenditure, collective 703
 Public final consumption expenditure, individual 703
 Public finance 626—643
 Public radio centres 390
 Public roads 76—79, 521
 Public safety 138, 139, 631, 643
 Public television local agencies 390
 Public transport vehicles 502
 Pulp of wood 557, 746
 Pulses 461—463, 473, 475
 Punishable acts 161—164
 Punished 175
 Punishment 161, 164, 171—176
 Pupils, schools 46, 47, 60, 61, 72—75, 321—323, 325—327, 329, 331, 332, 794, 795
 Purchase of vehicles 440
 Pushers 529

Q

Quality classes 98, 101, 102
 Quality of water supplied to population 103

R

Rabies vaccinations 372
 Radio receivers (sets) 52, 53, 64, 65, 297, 501, 541
 Rail coaches (wagons types) 525
 Railway lines operated 54, 55, 64, 65, 76—79, 521
 Railway transport 54, 55, 64, 65, 522—526, 856
 Rape 745
 Rape and turnip rape 433, 461, 463, 473, 475
 Rape-oil 442
 Raspberries 464
 Rates of detectability of crimes 147, 148
 Real estate activities 223, 226, 228, 229, 231—234, 241, 242, 249, 251, 252, 258, 259, 426, 427, 575, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 685, 687, 690, 692, 696, 697, 701, 716—719, 723, 725, 783
 Real estate registers 157
 Receipts from international tourism 800
 Recipient 83, 84
 Reclaimed land 40, 41, 98
 Reclamation of areas 114
 Recreation and culture 285, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Refrigerators 297
 Refrigerators and freezers 64, 65, 444, 501, 541
 Regional accounts 76—79
 Regional chambers of audit, activity 130
 Regulation and management of rivers and streams 113, 114
 Rehabilitation sanatoria 364, 365
 Religious denominations 205—209
 Religious organizations 322
 Remand prisons 177
 Renewals and afforestations 50, 51, 76—79, 482, 486
 Rentals (rents) 284, 289—295, 440
 Repair and construction services 441
 Reprimand 164
 Reproduction rates of population 194
 Requests for information 417
 Rescue personnel 140, 397, 398
 Research and development activity by source of funds 412
 Research and development activity indicators 415
 Research equipment 411, 414
 Research institutes 156, 409—411, 414, 421
 Research projects 412, 413
 Researchers 72—75, 409, 415, 801
 Reservoirs and falls 86, 113, 114
 Residential buildings 657, 660
 Residential construction 649, 651, 653
 Residential land (areas) 97, 98
 Residents, care and education centres 377
 Residents, facilities of social welfare 377, 378
 Resource 468, 469, 674, 675, 709
 Restaurants 394, 395, 539
 Restaurants and hotels 285, 289—295, 440, 710, 711, 750
 Restriction of freedom 171, 174
 Retail prices of goods and services 441—446
 Retail sales 56, 57, 66, 67, 76—79, 537, 538, 802
 Retail sales outlets 537
 Retail trade 649, 651, 653, 657, 660
 Retirees 264, 267, 268, 280, 281
 Retirees and pensioners 44, 45, 180, 229, 230, 264, 267, 268, 280, 281
 Retirement pay 264—268, 282
 Retirement pay and pensions 264—268, 282, 634
 Retirement pay and pension, relation to wages and salaries 264
 Retirement pay, relation to wages and salaries 264
 Revenue of general government sector 642
 Revenue of local self-government entities budgets 635, 636
 Revenue of state budget 626, 630
 Revenues 521, 522, 533—539, 567—575, 604—606, 618, 619, 632—634, 639, 641
 Revoking the right to operate a vehicle 174
 Rice 286, 441, 745, 819
 Rights to shares 607—609
 Rivers 83—86, 101
 Road traffic accidents 532, 859
 Road traffic casualties 532, 859
 Road transport 54, 55, 64, 65, 521—526, 857
 Road vehicles registered 531
 Roads and communication trails 98
 Roads, public 54, 55, 64, 65, 76—79, 521, 857
 Rock-salt 99, 496
 Roe deer 476, 477
 Roll 441
 Rolled products 52, 53, 500, 507, 557, 559
 Rolling stock 525
 Rooms completed 44, 45, 58, 59, 314, 315
 Rooms in dwellings 44, 45, 58, 59, 309—312, 314, 315

Roundwood, production 833, 834
 Roundwood, removals 50, 51, 62,
 63, 76—79, 481, 482, 486
 Rubbers 499, 552—557, 745
 Rural areas 42—45, 68—71, 184—
 187, 189, 192—200, 218, 238—
 240, 305, 306, 309—315, 326,
 331, 332, 349, 350, 360, 367, 386,
 388—390, 424, 425, 513, 534
 Rural localities 68—71
 Rye 50, 51, 62, 63, 433, 436, 459—
 462, 473, 475, 745, 747, 748,
 815

S

Salt 442
 Sanatoria 364, 365
 Sand 99
 Sanitary fixtures of porcelain 500
 Satellite television equipment 297
 Sausage 286, 442
 Sawnwood 52, 53, 498, 746, 845
 Scheduled service (flights) 526, 530
 Scholarships 273, 330, 331
 School textbooks 383
 Schools 46, 47, 60, 61, 72—75, 166,
 178, 320, 322—327, 329, 331—
 349
 Schools, basic vocational 46, 47,
 72—75, 166, 178, 320—324, 327,
 329, 333, 347
 Schools by school governing au-
 thority 322
 Schools completed 514
 Schools for adults 46, 47, 320—322,
 346—349
 Schools for national and ethnic
 minorities 325
 Schools for people with special edu-
 cational needs 320, 321, 327, 328,
 331—335, 337
 Schools, general art 46, 47, 72—75,
 320, 321, 336
 Schools, general secondary 46, 47,
 72—75, 166, 178, 320—327, 329,
 334, 348
 Schools, lower secondary 46, 47,
 72—75, 166, 178, 320—327, 329,
 332, 347
 Schools, post-secondary 46, 47,
 72—75, 178, 320—324, 326, 327,
 337, 338, 794, 795
 Schools, primary 46, 47, 72—75,
 166, 178, 320—327, 329, 331,
 332, 346, 794, 795
 Schools, sections 332—337, 346—
 349
 Schools, special job training 320,
 321, 327
 Schools, specialized secondary 46,
 47, 72—75, 166, 320—324, 326,
 327, 329, 334, 335, 348
 Schools, supplementary general sec-
 ondary 178, 320, 321, 334, 348
 Schools, supplementary technical
 secondary 178, 320, 321, 335, 349
 Schools, technical secondary 46, 47,
 72—75, 320—327, 329, 335, 336,
 349
 Schools, tertiary (higher education
 institutions) 46, 47, 60, 61, 320—
 324, 327, 330, 331, 338—346,
 409—411, 414, 417, 796
 Science 72—75, 631
 Science and technology 409—424
 Scientific and research-development
 units 409—411, 414
 Scientific degrees and titles 343,
 410, 415, 416

Scientific institutes of the Polish
 Academy of Sciences 409—411,
 414, 421
 Scientific publications 383
 Screenings in cinemas 389
 Screens in cinemas 389
 Seaports 528, 529, 860
 Seats, cinemas 48, 49, 60, 61, 389
 Seats, theatres and music institu-
 tions 48, 49, 60, 61, 387
 Seats, urban transport 307
 Securities 594—596, 600, 607—612,
 629
 Seeders 502
 Sejm 116, 117, 119—121
 Self-employed persons 281
 Self-government appeal councils
 129, 132
 Self-perceived health 368, 369
 Senate 116—119, 122, 123
 Senate clubs 122
 Senators 118, 119
 Sentenced for crimes 167—176
 Separation 159
 Services 283—285, 288—295, 438,
 440, 441, 446, 521, 522, 533, 534,
 749, 752, 871, 872, 884
 Services (net) 599
 Services of postal and courier activ-
 ities 533, 534
 Services, prices 289—295, 438, 440,
 441, 446
 Sewage sludge from wastewater
 treatment plants 104
 Sewerage system 44, 45, 103, 104,
 113, 114, 303—305
 Shares 607—610
 Sheep 454, 460, 465—468, 472,
 473, 475
 Shelters 392—395
 Ships 52—55, 527
 Shops 56, 57, 76—79, 538, 539
 Short-term investments 577, 578
 Silos and reservoirs, capacity 540
 Silver 500, 599, 746
 Sink fixture 443
 Sirloin 442
 Sisal 745
 Skiing accidents 397
 Slaughter products 466, 467, 496
 Soap 445, 499, 541, 556
 Social assistance 631, 638
 Social assistance benefits 378, 706,
 707
 Social benefits 260—273
 Social contributions 706, 707
 Social organizations and associa-
 tions 322
 Social pension 273
 Social security benefits 44, 45, 264—
 270, 706, 707
 Social security, cases in courts 154,
 158, 159
 Social security, contributions 634, 642
 Social welfare 376—378
 Social welfare, benefits 377
 Social welfare, facilities 377, 378
 Socks 443
 Soda 52, 53
 Sodium hydroxide 499
 Sold production 52, 53, 62, 63, 76—
 79, 491—495, 509
 Soldiers 135—138
 Song and dance ensembles 387
 Sorghum 745
 Sour cream 287, 442, 558
 Sowing seed 434, 435
 Sown area 48, 49, 454, 456, 461,
 813—822, 824, 825
 Sows 455, 465
 Soybeans 745
 Special collections 417
 Special nursery schools 349, 350
 Spirit 499

Sport 398—402
 Sports clubs 398—400
 Sports fields, kinds of sports 399—
 402
 Sports instructors 398—400
 Sports judges 398
 Sports sections 398—400
 Sprat 486
 Stallions 472
 Standard main line 534, 740, 748,
 862
 State administration 132
 State budget deficit financing sources
 627
 State budget expenditure on research
 and development activity 412
 State budget expenditure, relation to
 gross domestic product 630, 631
 State budget expenditure, revenue
 56, 57, 626, 627, 630—633
 State Fire Service, activity 140
 State owned enterprises 491, 715—
 725
 State ownership 252, 491, 509, 676,
 679, 682
 State Treasury ownership 313, 491
 Steel 52, 53, 62, 63, 500, 557, 746—
 748, 850
 Steel constructions 557, 559
 Steel pipes, tubes 500, 508, 557, 559
 Steel sheets 500, 508
 Stock exchange indices 608—610
 Stock market 607—611
 Stocked 477
 Stocks 467—469, 503—508, 577,
 578
 Stones 99
 Storage sites, area 540
 Stoves 501
 Straw 436, 463, 473, 475
 Strawberries 464
 Street lighting 506
 Strikes, employees on strike 42, 43,
 233
 Strolling-recreational parks 309
 Students 46, 47, 60, 61, 179, 321—
 323, 325—327, 329—349, 750,
 794—796
 Students of doctoral studies 330,
 331, 346
 Studies, doctoral 346
 Studies, postgraduate 345
 Studies, systems 338—342
 Stump wood 481
 Subscribers, cellular telephone 54,
 55, 64, 65, 534, 741, 751, 863
 Subscribers, radio 48, 49, 60, 61,
 390
 Subscribers, television 48, 49, 60,
 61, 390
 Subscribers, wire telephone (see
 Standard main line)
 Subscription, radio and TV 440, 445
 Subscription, telephone-wire 445,
 740
 Subsidies 115, 626, 627, 636, 642,
 698—702
 Subsidies on production 698—702
 Subsidies on products 674, 698
 Sugar 52, 53, 62, 63, 66, 67, 284,
 287, 289—295, 439, 442, 497,
 746—748, 844
 Sugar cane 745, 822
 Suicides 196, 197
 Sulphate of potash 446
 Sulphur 52, 53, 62, 63, 99, 496, 558
 Sulphuric acid 52, 53, 62, 63, 499
 Sunflower seeds 745
 Superphosphate 434, 435, 446
 Supply 503—508
 Supreme Chamber of Control, activ-
 ity 129
 Sweet cherries 464
 Sweet potatoes 745

Symphonic and chamber orchestras 387
 Synthetic materials 556, 558

T

Tankers 526, 527
 Tar 498
 Tax on real estate 635
 Taxes and duties on import 674
 Taxes less subsidies on production and imports 698
 Taxes on production 698—702
 Taxes on products 674, 698
 Taxes on products, except VAT and import taxes 674
 Taxes on products less subsidies on products 674, 675
 Tea 284, 287, 439, 443, 556, 745, 823
 Teachers 177, 330, 331, 332, 343, 350
 Teams of attorneys 180
 Telecommunications 438
 Telephone and telefax equipment and telephone and telefax services 440
 Telephone calls 533, 534
 Telephone main line 54, 55, 64, 65, 76—79, 534
 Telephone sets 52, 53, 501, 534
 Television channels 390
 Television receivers (sets) 52, 53, 64, 65, 297, 445, 501, 541
 Tent camp sites 392, 393, 395, 396
 Term of office of the President of the Republic of Poland 116
 Term of the Sejm 116, 119—121
 Term of the Senate 116, 119, 122, 123
 Termination rate 232
 Terminations 232
 Terms of trade 432
 Territories, dependent 759—761
 Territory 80, 81
 Textile clothing 497
 Theatres and music institutions 48, 49, 60, 61, 387
 Thermal energy 502
 Thermometer 444
 Tickets 440, 445, 526
 Tights 443, 497
 Timber 50, 51, 62, 63, 76—79, 479—483, 486, 833, 834
 Tin 508, 746
 Tobacco 48, 49, 284, 289—295, 369, 439, 461, 463, 538, 745, 825
 Tobacco products 497
 Toluene 499
 Tomatoes 464
 Tooth-paste 445
 Total area of Poland 58, 59, 68—71, 80, 81, 97, 747—749, 758
 Total area of the world 753
 Toubes 501
 Tour guides 397
 Tourism 72—75, 391—398, 631, 638, 800
 Tourist excursions 397
 Tourist trails 396
 Tourists 393, 395, 396, 800
 Towel 444
 Towns (see Urban areas)
 Tractor field sprayers 502
 Tractor mounted harrow 434, 435, 446
 Tractors 50—53, 76—79, 434, 435, 446, 455, 470, 471, 502, 531, 831
 Trade 76—79, 631
 Trade and catering 537—541
 Trade and repair, hotels and restaurants 783

Trade; repair of motor vehicles 223, 226, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 426, 427, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 696, 697, 700, 716—719, 722, 724
 Trade warehouses 540
 Training-recreational centres 392, 393, 395
 Trains, transport of passengers 440, 525, 526
 Tram and trolley-bus lines 307
 Trams 307
 Transaction price indices of foreign trade 432
 Transfers 599, 706, 707, 871, 872
 Transformers 501
 Transit 528
 Transport 54, 55, 64, 65, 285, 289—295, 440, 521—532, 710, 711
 Transport and communications 64, 65, 76—79, 521—534, 631, 638, 750, 856—864
 Transport areas 97, 98
 Transport equipment 502, 562, 563, 647, 652—654, 658—660
 Transport for hire or reward 522, 523
 Transport infrastructures 512, 521
 Transport network 307
 Transport network lines 307
 Transport of goods 54, 55, 64, 65, 446, 522—524, 526—528, 530, 856, 857, 861
 Transport on own account 522, 523
 Transport of passengers 54, 55, 64, 65, 307, 525, 526, 529—531, 856, 857, 861
 Transport services 285, 440, 521—531
 Transport, storage and communication 54, 55, 521, 522, 783, 786, 787
 Transport, urban 307, 440
 Transportation and storage 54, 55, 223, 226, 228, 229, 231—234, 241—244, 246, 248, 251, 252, 254, 256, 257, 426, 427, 438, 574, 576, 578, 580, 583, 649, 651, 653, 655, 657, 660—662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 695—697, 700, 716—719, 722, 724
 Travelling 445
 Treatment patients 364, 365
 Tree stands 478—481
 Trees 112, 115, 478—481, 484
 Trees and shrubs outside the forest 483
 Trees damaged 484, 780
 Triticale 433, 461, 462, 473, 475, 476
 Trolley-buses 307
 Trousers 443
 Tuberculosis 196, 372, 373
 Tubes 500, 508, 557, 559
 Tugs 529
 Turkeys 465
 Tutors 343
 Tyres 500

U

Unemployed persons 42, 43, 68—71, 218—220, 235—240, 784
 Unemployed persons, educational level 220, 236, 237
 Unemployed persons possessing benefit rights 68—71, 235
 Unemployed persons, registered 42, 43, 68—71, 235—237, 240
 Unemployment 235—240, 784

Unemployment benefits 273, 281
 Unemployment rate 42, 43, 68—71, 235, 238, 239, 749, 784, 785
 Urban areas 42, 43, 58, 59, 68—71, 145, 146, 184—187, 189—200, 218, 238—240, 303—307, 309—315, 326, 331, 332, 349, 350, 361, 424, 425, 513, 534, 753—766
 Urban transport fleet 307
 Use 468, 469, 503—508, 674, 675, 706
 Use of income account of households sector 709

V

Vaccinated against virus hepatitis type B 369
 Vaccinations 370
 Vacuum cleaners 444, 501
 Value added tax (VAT) 626, 674
 Vegetable (plant) fats 283, 287, 289—295, 439, 442
 Vegetable oils 556
 Vegetable production 464, 745
 Vegetables 66, 67, 107, 284, 287, 289—295, 439, 442, 459—461, 464, 473, 475, 538, 556, 558
 Vegetables cultivated under covers 464
 Vehicles 440
 Vehicles, commercial 858
 Veneers 498
 Venereal diseases 373
 Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal 127
 Veterinary 441
 Videocamera 297
 Visitors, museums and exhibitions 386
 Vodka 66, 67, 443, 497, 541
 Voivodship offices 129, 132
 Voivodship regional councils 124, 126
 Voivodships 68—79, 84, 85, 102, 109—111, 130, 132, 133, 190, 191, 635—641
 Voivodships, total area 68—71
 Volume indices 676, 705
 Volunteer fire services, activity 140
 Volunteer Mountain and Tatra Mountains Rescue Services 397
 Volunteer Water Rescue Service 398

W

Wages and salaries 42, 43, 68—71, 132, 137, 139, 250—259, 627, 637, 788—790
 Wages and salaries, average monthly (nominal and real) 42, 43, 68—71, 132, 137, 139, 177, 788, 789
 Wages, salaries and other income connected with hired work 706, 707
 Wagons, types 502, 525
 Washing machines 64, 65, 444, 501, 541
 Washing powder 444
 Waste 40, 41, 108, 113—115
 Waste accumulated 40, 41, 108
 Waste generated 40, 41, 108, 749, 779

Wasteland 50, 51, 97, 482
 Wastewater 40, 41, 103, 104, 113, 114, 305, 776
 Wastewater treatment plants 40, 41, 104, 114, 303, 304, 776
 Water area 80, 81, 83—86, 97, 102, 111
 Water, consumption 44, 45, 58, 59, 72—75, 305
 Water-line system 44, 45, 72—75, 114, 303—305, 313
 Water-line system, cold water supply 443
 Water management 100, 113—115
 Water meters 501
 Water outflow 100
 Water pollutants 101—103
 Water, purity (quality) 101—103
 Water resources 100
 Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 223, 225, 228, 229, 231, 232, 234, 241, 242, 246, 248, 251, 252, 256, 257, 419, 420, 426, 427, 437, 491—495, 573, 576, 577, 579, 582, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 662, 677, 678, 680, 681, 683, 684, 686, 689, 692, 695—697, 699, 716—719, 722, 724

Water transport 438, 521, 523, 529, 530
 Water treatment plants 113, 114
 Water withdrawal 40, 41, 68—71, 100, 775
 Waterworks 103
 Wedding ring 445
 Wheat 50, 51, 62, 63, 433, 436, 459—462, 473, 475, 556, 745, 747, 748, 814
 Wholesale 540
 Wholesale trade 574, 649, 651, 653, 657, 660
 Wild boars 476, 477
 Wills 180
 Wind, velocity 88
 Wine 66, 67, 443, 497, 541, 746
 Wired sheets 500
 Wires and conductors, insulated 501
 Wolves 112
 Women (see Females)
 Women religious 773, 774
 Women's costume 443, 497
 Wood 481, 482, 486, 498, 502, 524, 552—555, 559, 833, 834
 Wood pulp 498, 746
 Woody land 97
 Wool 62, 63, 460, 468, 473, 475, 745
 Work conditions 241—246
 Work-time 229, 230

Workers (see Employees in manual labour positions)
 World 740—747, 753, 762—766, 768, 773, 781, 808, 809, 811, 813—836, 839—855, 858, 865, 866, 877, 879, 882, 883

Y

Yarn 497
 Yoghurt and milk-based beverages 284, 286, 439, 442
 Young prisoners 175
 Youth centres 329
 Youth education centres 165, 166, 328
 Youth educational attainment level 750
 Youth hostels 392, 393, 395
 Youth social therapy centres 165, 166, 328
 Youth unemployment 785

Z

Zinc 52, 53, 99, 500, 508, 746, 853

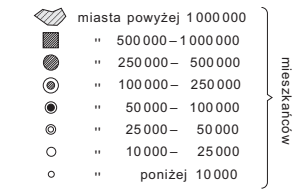
RZECZPOSPOLITA POLSKA

mapa administracyjna



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
ROCZNIK STATYSTYCZNY

Skala 1:3 000 000
25 0 25 50 75 km



- WARSZAWA** stolice państw
WROCLAW miasta wojewódzkie
Łuków miasta powiatowe
Warka inne miasta
 □ Murcki części miast (w kartonie GOP)
 - - - granice państw
 - - - granice województw
 - - - granice powiatów

Skróty:

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| B. – Będzin | Mik. – Mikołów |
| B.-G. – Boguszów-Gorce | Mil. – Milanówek |
| Br. – Brwinów | Mys. – Mysłówice |
| Brz. – Brzeszcze | P. – Piastów |
| Ch. – Chorzów | Psz. – Pszów |
| Cz.-Dz. – Czechowice-Dziedzice | R. – Radlin |
| J. – Józefów | R.Śl. – Ruda Śląska |
| J.-Zdr. – Jastrzębie-Zdrój | Ryd. – Rydułtowy |
| K. – Kobyłka | S. – Sulejówek |
| K.-J. – Konstancin-Jeziorna | Siem.Śl. – Siemianowice Śląskie |
| Krz. – Krzeszowice | T. – Trzebinia |
| Li. – Libiąż | W.Śl. – Wodzisław Śląski |
| L. – Łomianki | Z. – Żabki |
| M. – Marki | |

Stan administracyjny 2011.01.01

© Copyright Polskie Przedsiębiorstwo Wydawnictw Kartograficznych Sp. z o.o.
al. Bohaterów Września 9, 02-389 Warszawa – Poland



EUROPA

podzia³ polityczny



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
ROCZNIK STATYSTYCZNY



Skala 1:25000000

- miasta powyżej 1 000 000
- miasta poniżej 1 000 000
- WARSZAWA stolice państw
- Bydgoszcz inne miasta
- BELGIA państwa
- granice państw

Stan 2011.01.01